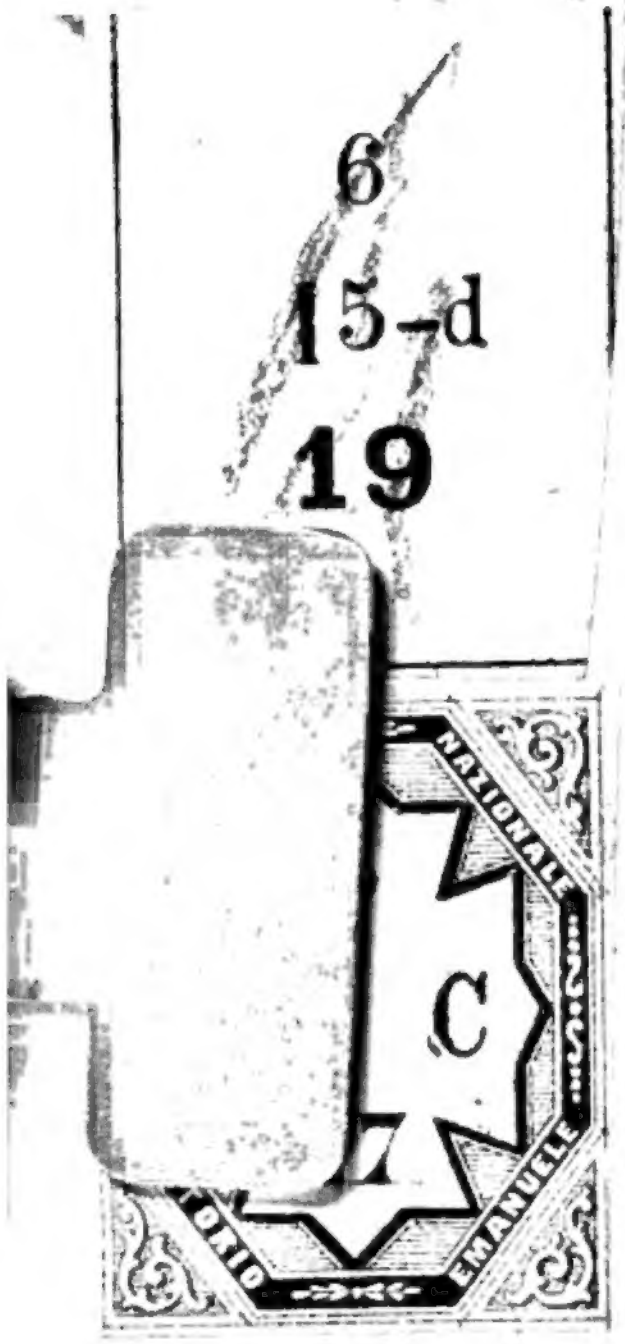
6
15-d
19



6-15-2-19

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

HOMERI OPERA

Quæ exſtant omnia

GRÆCE & LATINE.

GRÆCA

Ad principem H. Stephani, ut & ad primam omnium Demetrii Chalcondylæ editionem atque inſuper ad cod. mſs. ſunt excuſſa.

EX LATINIS EDITIS

Selecta ſunt optima, verum ita interpolata, ut plurimis longe locis, præſertim totius Odyſſeæ, nova plane verſio videri poſſit.

Curante JO. HENR. LEDERLINO, Linguar. Orient. in Acad. Argentorat. Prof. P.

& poſt eum

STEPHANO BERGLERO, TRANSYLVANO.

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMANUELE

PATAVII, Typis Seminarii. MDCCXLIV.
Apud Joannem Manfrè.
SUPERIORUM PERMISSU, AC PRIVILEGIO.

Digitized by Google

Digitized by Google

TYPOGRAPHUS
Ad Lectorem.

BIBLIOTECA NAZ
ROMA
VITTORIO EMANUELE

POetarum tibi, benevole Lector, & dignitate & ætate principem HOMERUM ſiſto; iis typis editum, ea forma quæ viſa eſt optima, & diligentia emendatum quam potuit maxima. Editionem ſecuti ſumus eam, quæ prodiit Amſtelædami ex Officina Weſteniana anno 1707. *quod ipſam a multis iiſque laudatis viris multum laudari audieram, quodque magnam intellexeram ejuſdem exemplarium factam eſſe diſtractionem. atque eam quidem ita video placuiſſe, ut nuper apud eoſdem Weſtenios recuſa fuerit præfixo* Samuelis Clarke *magni illius Angli Philoſophi & Homericæ poeſeos amantiſſimi nomine. Siquid erit, quod in hac HOMERI interpretatione latina, quæ tamen ut nova videri poſſit effecit* Lederlini & Bergleri *induſtria, ſiquid, inquam, erit quod minus arrideat, conſulere poteris Interpretationem Italam viri illius Græcæ juxta atque Italæ linguæ peritiſſimi* Antonii Mariæ Salvini, *quam tibi ego, ut eadem forma meis typis excuſa ſuppeditaretur, curavi. Quod ſi Homerica hæc editio bene proceſſerit, erit cur non modo Epicorum, ſed etiam Tragicorum principes exſpectes ex eadem officina mea, nova facie indutos noviſque ornatibus. Nunc quidem* Euripidis *Tragedias emittere propero, ex quibus priores duas* Hecubam, & Oreſtem, *jam prælum paſſas, pretio parabiles feci emere volenti vel ſejunctas.*

Digitized by Google

in iis ut ſcias quid præſtitum ſit, Græca primum habes ad emendatiſſimas editiones exacta, quibus Commentarii ſubjiciuntur, tum e regione novam Italam Interpretationem a viro non minus literis, quam moribus humaniſſimis P. Michaele Angelo Carmeli *verſibus expreſſam; quam autem factum id fuerit feliciter, quamque fideliter, malo te tuis oculis, quam meis prædicationibus credere. Fac ut valeas, tuoque legendi ſtudio meum Græca edendi ſtudium incitetur.*

STEPHANUS BERGLERUS
Tranſylvanus Coronenſis,
LECTORI S.

AGemus primum de conſilio ſuſceptæ hujus Editionis, & quid in ea præſtitum ſit: deinde de Homero ipſo: denique de Scriptis quæ præter Iliadem & Odyſſeam ei tribuuntur. Cum itaque videret Editor Henr. VVetſtenius Eruditos dudum deſiderare accuratam aliquam Homeri Editionem, quæ ſimul etiam tractatu & portatu facilis eſſet; ſtatuit ſuis in Remp. literariam meritis, hoc etiam addere. Primum ergo ut expediamus quod levius eſt, operam dedit, ut quam poteſt, pauciſſimis & exiguis paginis arctaretur Homerus ingens, ut tum domi inambulando legentibus eſſet utilis, tum etiam expatiantibus in ſolitudinem, nam Lectorum non minus quam

Scriptorum chorus omnis amat nemus & fugit urbes

qui ne onuſti & ſuffarcinati urbanis hominibus ludibrium debeant, proſpectum ſibi hoc pacto ſciunto: ſæpe etiam *navis ſibi creditum vehit Virgilium*, καὶ δῆτ' ὄθνεῖ' ἡ νεὼς ἀνεγνώσκει, uti Liber Pater apud Ariſtophanem, qui ibi Andromedam Euripidis navigando lectitaverat; tunc igitur noſter Homerus

Accedet profugæ ſarcina parva rati.

Sed ne hic ῥαψῳδεῖν & jocari videamur: Etiam ut accuratiſſima noſtra Editio evaderet, nullis neque ſumtibus neque laboribus pepercit; nam paravit ſibi utriuſque Operis codices MSStos præſtantiſſimos, ſcholiis nondum editis inſignes, ſed alterum profundæ antiquitatis nomine longe excellentiſſimum; alter in frontiſpicio etiam ſigna Ariſtarchi & Μυοβαρβαροκομαχίαν, uti ibi ſcriptum, habet: præterea, MSto non inferiorem primam omnium impreſſarum, Editionem Chalcondylæ Athenienſis; quibus inſtructus, non tantum præſentem Editionem reddidit perfectiorem, ſed

Digitized by Google

& bona parte paratus eſſet, ut maximus, ſi a Sacris diſcedas, poſt homines natos toto orbe terrarum Scriptor, tandem digna Editione & uti par eſt illuſtratus prodeat; ſi ita ei placitum fuerit, ut Reſp. Literaria, cum jam multum ipſi debere ſe fateatur, debeat plurimum. Ad curandam autem hanc editionem adſcivit ſibi primum Doctiſſ. virum Jo. Henr. Lederlinum, ſub quo etiam Ilias uſque ad π. expreſſa eſt: ejus conſilio ſcias inſertos in Orationem Phœnicis ad alumnum Achillem quatuor verſus, in Il. ι. poſt v. 459. (qui ſunt facile notabiles; nam cum quintus ubique verſus numerum ſuum adſcriptum habeat, ibi hiatus numeri eſt: præterea in verſione diverſo charactere ſunt impreſſi: utrobique autem uncinulis incluſi) quos Plutarchus ab Ariſtarcho expunctos conſulto eſſe dicit, quia in illis Phœnix peſſimum ſuum propoſitum de patre occidendo non dubitat palam profiteri; ſed Plutarchus illis locum dat, quia opportune Achilli irato oſtendunt quid ira poſſit; ideo igitur hic inſerti ſunt. Lederlino poſtea ad Profeſſoratum in Patriam revocato, opus aliquandiu jacuit, donec mihi committeretur. Juſſi autem ſumus contextum ex prædictis Codicibus, tum & Henrici Stephani editione Poetarum principum corrigere; quod non ſine prudenti conſilio factum eſſe omnes fatebuntur. Eſt enim circumſpectione opus, ne & veteres depravationes contextus non detegantur, & ne novæ inſuper invehantur: ubi profecto requiritur nec vulgaris linguæ peritia, nec mediocris diligentia. Has virtutes Henricum Stephanum ad edendos omnis generis maxime Græcos ſcriptores attuliſſe in confeſſo eſt. Ego id in Homero maxime expertus ſum; nam quod multa loca in eo feliciter reſtitueret, facultatem id arguit: quod vero ad penitus perficiendam illam editionem ſuam, tot alias editiones, quot ipſe in præfatione ſua commemorat, (ſunt autem octodecim) præter MS. codicem, ſubinde conſulere, præterea vaſtiſſimos illos Euſtathii commentarios perlegere non dubitarit, id jam ſedulitatem incredibilem indicat. Illam etiam animi inductionem hujus viri non poſſum quin hic laudem: cum haberet in promtu locis quibuſdam ſanandis ſæpe conjecturas appoſitiſſimas, eas tamen contextui ingerere noluit. Nempe norat quam ſancte hæc tractanda ſint; nam uti Euſtathius alicubi ſapienter monet, ἡ τῶν ἀνεπιγράφων ἀφῳδότης οὐκ οἰκεῖ θρασύαν παθεῖν. Id ipſum etiam modeſtiæ quoddam ſignum eſt in illo viro; nam cum tantos profectus feciſſet in hac

Lin-

Digitized by Google

Lingua, quantos ſua ætate pauci, noſtra autem vix ullus, verecunde tamen dubitavit quæ conjectaverat pro indubitatis obtrudere. Contra ſi feciſſet, nec famæ ſuæ nec integritati autorum erat ſatis conſulturus ; nam ſæpe inventæ ſunt etiam quæ videbantur ſpecioſæ & ingenioſiſſimæ conjecturæ, detecta veritate, vaniſſimæ. adeoque hic quadrat quod Pindarus canit de Pelopis fabula abſurda, quam Poetæ carminum ſplendore conentur probabilem reddere: χάριες δ' ἄπερ ἄπαντα τελέθει καὶ μείλιχα θνατοῖς, ἐπιφέροισα πιθανὰν, καὶ ἄπιστον ἐμήσατο πιστὸν ἔμμεναι τὸ πολλάκις· ἀμέραι δ' ὀπίσσω μάρτυρες σοφώτατοι· nam Critici non minus veroſimiles poſſunt reddere ſuas conjecturas : cum interim fas ſit alium occinere ex Romano Lyrico: *Et mihi forſan tibi quod negarit Porriget hora*. Ecce ſtatim ſi H. Stephanus imprudenter ſuas conjecturas contextui intuliſſet, quam facile eruditi illas eant; falſas oſtenſuri; cum nos humiles audeamus earum quaſdam in dubium vocare..

Ad Iliad. α. verſum 58. pro τοῖσι δ' *Scribere*, inquit, *non dubitem* τοῖσδε *conjunctim, cum ſignificet* τισὶ τοῖς, *id eſt* τοῖσδε, *non* τισὶ δέ. Tolerari hoc ſignificatu hic poſſet τοῖσδ' ſive τοῖσδε, quia proxime præceſſerat οἱ δ', verſus iſti ſunt: Οἱ δ' ἐπεὶ οὖν ἤγερθεν ὁμηγερέες δ' ἐγένοντο. Τοῖσι δ' ἀνίστατο. Hic in iſto τοῖσι δ' inquam hoc δ', neque eſſe poteſt ἐναντιωτικὸν, quia vides non præceſſiſſe μέν, neque poteſt eſſe μεταβατικὸν, quia illud δ', quod præceſſerat, vim illam obtinebat: hæc autem poteſtas plerunque hujus conjunctionis : eadem conjunctio cum non raro idem ſignificet quod τε, &, quamvis rarius, idem quod γε, neutro modo hic commode locum habere videtur; itaque non ſine ratione ſcriberet H. Stephanus τοῖσδε, ut ſit pro τοῖσδε a nominativo ὅδε, quod idem ſignificat quod ὅτοι teſte etiam Theodoro Lib. II. Cur autem ei penitus aſſentiri dubitemus cauſa eſt: Primum quia apud Homerum ſæpe occurrit τοῖδεσσι & τοῖσδεσι, ut Odyſſ. β. 47. φ. 93. & alibi ſæpiſſime: non τοῖσδε, quod & apud alios prorſus rariſſimum eſſe puto: porro ipſa ſcholia hunc locum per τισὶ τοῖς δὲ exponunt: deinde ii qui ſoluta oratione ſcripſerunt Jonice, cum communiter cum Poetis τοῖσι ubique ſcribant a ſimplici ὁ, uti videbis in ſingulis fere Hippocratis aphoriſmis, procul dubio & a compoſito ὅδε formaturi erant τοῖσδε, niſi hoc uſum reſpuere credidiſſent; videmus enim Herodotum ſemper τοῖσδε ſcripſiſſe. e. g. Κροῖσος δέ μιν ἀμείβεται τοῖσδε. Clione, ibid. aliquoties in colloquio Crœſi

& Adraſti Phrygis. & poſtea ibidem: ὁ δ' (Ἀσυάγης) ἀμείβετο αὐτὰς τοῖσδε. & in Thalia: ὁ δ' (Πολυκράτης) ἀθρὴς τοῖσι ἑταίροισι, ἀμείβετο τοῖσδε, & forte alibi ſæpius; in poſtremo loco vides τοῖσι a ſimplici ὁ formatum ut ſemper ſolet: Denique ſi δ' iſtud pro ἀναπλησωκτικῷ, ut alibi, hic etiam habeatur, omnis mutandæ ſcriptionis cauſa præciſa videtur; certe infra ad Odyſ. μ. 356. ipſo Stephano referente Euſtathius in ἐς δ', qui ſimilis locus eſt præſenti, conjunctionem δ' abundare cenſuit, neque Stephanum eſſe magis audiendum Euſtathio ibi quidem, credo. Hoc etiam non ab re quis monuerit, ſolere tales ſolennes formulas quandoque immutatas occurrere etiam in locis ubi res ipſa id ferre non poſſe videtur, v. g. Odyſ. ν. 47. cum Minerva ſolum Ulyſſem alloquatur, Poeta tranſitionem ita facit: Τοῖσι δ' μύθων ἦρχε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη. Hoc etiam poſſet requiri an alia exemplaria habeant in Iliados illo loco Τοῖσι, ἀτρεκέως. eſſet hoc non alienum. Quid ſi oſtendamus δ' immediate geminatum, & eadem ſignificatione occurrere alibi etiam? Odyſ. ϑ. 363. & ſequenti, quem locum infra adduximus.

Ad Iliad. α. 468. ἐπεὶ δὴ θυμὸς ἐδάσσατο δαιτὸς ἐΐσης legendum cenſet ἐπεὶ δ' ἤη. atqui nihil eſt quod cogat nos contra conſenſum omnium exemplarium, quem ipſemet fatetur, quicquam mutare; nam ſenſus bonus eſt, imo δὴ huic loco aptius quam δ' ἤη, quod, *nihil cibi amplius illos deſideraſſe* quaſi ſaturatos, ſignificat; ita quaſi ταυτολογία quædam eſſet, quod ibi ſequitur: αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἕντο, *Poſtquam epulis exempta fames*. Si δὴ ſcribas, ſenſus eſt: *Nihil non adfuiſſe quod animus deſideraret*. Nullam cauſam video cur mutare velit, niſi quia forte credidit θυμὸς ἤη ἐδάσσατο δαιτὸς, eſſe inuſitatius; quod non eſt, uti patet ex Odyſ. χ. 50. Οὔπω γάμου τόσσου γε χρημάτου ἔστιν ἅπτεσθαι. Sed mirum eſt, cum toties occurrant illud ἤη, & ſuperius illud τοῖσι δ', quomodo ſuſpicari potuerit ea ſemper & in omnibus exemplaribus corrupta eſſe!

Ad Iliad. β. 257. hæc annotat: *Cogitet Lector num hic verſus qui alibi ſæpe occurrit poſſit ita legi:*

Ἀλλ' ἔκ τοι ἐρέω τόδε, καὶ τετελεσμένον ἔσται.

Sed tibi edicam hoc, & perficietur. *pro:*

Ἀλλ' ἔκ τοι ἐρέω, τὸ δ' ἐπὶ τετελεσμένον ἔσται.

Sed tibi edicam, hoc autem etiam perficietur. Mihi non videtur ut ipſi; nam illa ſcriptura præ ſe fert, quaſi Ulyſſes iratus hoc tantum ſe facturum Therſiti minetur,

netur, quod ſtatim indicat: ſi nempe pergat inſanire, ſe eum verberibus cæſum nudum e concione ejecturum: & quaſi, ni prædixiſſet, non fuiſſet illud facturus; cum tamen nihil præterea molito Therſiti ſtatim tergum dolaverit. Quis ita iratus minatur? Ego tibi prius indicabo, quod velim te verberare, atque ita demum hoc faciam. Multo commodior itaque eſt vulgata lectio hoc ſenſu: Edico tibi, neque tu credas illud haud perfectum iri. Sed quid impulit eum cur τόδε maluerit quam τὸ ϑ; Nihil quidem tale ſuſpicor de H. Stephano, qualia animadvertimus in Homeri quibuſdam interpretibus, qui Articulum præpoſitivum ὁ, ἡ, τὸ, per Hic, Hæc, Hoc, exponunt; gemino errore, cum enim credant Latinis etiam eſſe Articulos, ſæpe ὁ per Hic reddunt, etiam ubi conſuetudo Latini ſermonis id non fert: fugitque præterea eos, apud Poetas Græcos ſolere quandoque Articulos loco Pronominum accipi; itaque cum ὁ per ſua genera & caſus poſſit reddi per Is, Ille, Iſte, Hic, imo etiam per Qui quandoque, quæ omnia ſunt Pronomina, iſti plerumque per Hic reddunt, male perſonas & attributa turbantes. tale quid, inquam, de H. Stephano ſuſpicari, etſi paulo ante etiam τοῖσδε præ τοῖσι ϑ, item ad Odyſ. μ. 356. τόδε pro ϑε ϑ, probet, nolim; nam nullum dubium eſt quin legerit Apollonium Alexandrinum περὶ Συντάξεως, qui Lib. II. cap. 8. ex profeſſo docet, πῶς ἡ αἰτία τοῦ ϑ ἄρθρου πολλαχοῦ εἰς ὑποτακτικὴν συνδέσμου.

Ad II. κ. verſum 435. in Θέλξεις ὅστε φαεφόρα ipſe ſcripſit φαεφορὼ, qui φαεφορὰ defendi poſſit, ſe videre non poſſe dicens. Ego quid præterea difficultatis hic ſit præter numeri rationem ignoro, jungitur enim Adjectivum plurale Subſtantivo duali; ſed nos ſecuros eſſe Euſt. jubet, ἄλως, inquiens, τοῦ πλήϑους ἀδιαφόρως καὶ δυϊκῶς πληϑωτικῶς σημαινομένου, καὶ πληϑωτικὸν δυϊκῶς, τῷ ἀθρόῳ συμπλέκοντος. p. 557. de ὄστε quod ſit gen. neutrius idem docet p. 58. verſus reſpuit φαεφορὼ, ut vides.

Ad Iliad. κ. verſum 776. pro πολέμοιο, quod eſt in aliis editionibus, repoſuit πτολέμοιο; quia, ut ipſe ait, πτ pro π *ponatur* (*poni certe debeat*) *ibi tantum, ubi ſyllaba præcedens, brevis alias, poſitione producenda eſt.* Hoc quam certum ſit cognoſcimus ex Nomine proprio Ptolemæus, quod & ipſum occurrit Iliad. δ. 228.

Εὐρυκάδην, υἱὸς Πτολεμαίου Πετεώοο, ubi ος longum, etiam abſente τ. item ex alio nomine proprio Τεισιπτόλεμος. Præterea

terea Iliad. ο. 670. πολέμοιο edidit ipſemet præcedente diphthongo: ita in πτόλις, πτολίεθρον, σμικρὸν litera abundat gravioris ſoni cauſa: nulli non obvium δίζυιόμβρον πολίεθρον. Sed quia hoc levius eſt, videtur neglexiſſe quod aliæ editiones habent.

Ad Iliad. π. 690. pro ὅτε δ' αὖτις ἐποτρύνῃ μάχεσθαι, mavult legere: ὁτὲ δ' αὖτὸς ἐποτρύνει μάχεσθαι. Mutandi cauſam video; quia non ita accepit hæc verba, uti ex ipſa rerum ἀκολουθία accipienda eſſe oſtendam: Patroclus precibus impetrarat arma Achillis, ut periculum a navibus & capitibus Græcorum depelleret, Iliad. π. 45. jamque in procinctu erat; ſed Achilles non ignarus fati: *ſe vivo, fortiſſimum Myrmidonum caſurum* ρ. 10.; non parum timebat Patroclo, tam caro capiti; itaque primum, quantis poteſt precibus Jovem obteſtatur, ut ubi Amicus prohibuiſſet infandos a navibus ignes, ſibi incolumis redeat: (verum, Abnuit hoc illi Divum Pater, annuit illud π. 250.) Deinde ſollicite mandat Amico, ut parta navibus ſalute, redeat, neu ſe eat perditum perſequendis hoſtibus π. 87. atque ita eum dimittit. Patroclo cum ſuis in hoſtes progreſſo, iſti Achillem adeſſe rati, quia ejus arma videbant, fugæ arripiendæ quam pugnæ erant cupidiores π. 283. itaque cæduntur. Patroclus fortunam urgens, Sarpedonem Jovis Filium fataliter occidit π. 433. 442. Atque hic exultans ſucceſſu, Achillis mandatorum obliviſcitur, Jovis voluntate ſive fato prævalente, graſſaturque ferro uſque ad Trojana mœnia; animæ magnæ heu nimis prodigus, quam dextra Hectoris erat effuſurus. de qua re tota Homeri σύνεσις hæc eſt: Certe Patroclus erat ſe erepturus morti, ſi dictis paruiſſet Achillis; *ſed qui poſſit?* cum Jovis voluntas hominum voluntate potior ſit, qui quem victum & perditum in prælio cupit, prius ipſe ad pugnandum compellit, uti nunc Patroclum. idem ſenſus eſt verſionis in noſtra editione exhibitæ; melior certe hac Stephaniana: *Sed ſemper Jovis ſententia ſuperior eſt ſententia hominum, quippe qui ſtrenuum etiam virum terret, adeo ut ei victoriam facile auferat; alias vero ad pugnam accendit*, quaſi vero non utrunque feciſſet Patroclo: deinde quæ ejus eſt ἀμφιβολία magis explicat, & ἀουσάτως, ſed ipſum vide. Hæc inquam cauſa eſt, quamobrem ϑ uſitatiore modo per *vero* ſive *autem* adverſativam conjunctionem expoſuerit: pro qua correctio verſionis hic copulativam habet rectius. de iſta Particula accipe locum Euſtathii; φησὶ σὶ πολλαχοῦ τὸ ϑ, σύν-

δεσ-

δεσμον ἐποδωκμεῖν τῷ, γδ. (certo loco) οἱ ϰῆ ἀντὶ Ϝ, ϰῆ, νοῦσιν αὐτ, ὧν τῷ Εἰ ℨ σὺ ϰκρτερός ἐσχι, ϑεὰ δέ σε γείνκτο μήτηρ, ἀντὶ Ϝ ϰῆ ἐγείνησέ σε θεά. λκμβάνεℨ δέ φκσι ϰῆ ἀντὶ Ϝ, εἰς, ὧν τῷ, οἶκοιδε. quod & nos ubi opus erat in corrigendo obſervaſſe patebit. Ob eandem rationem pro ὅτε legit ὁτὲ, dum exponit hoc per *aliquando*, uti ipſe ait, *alias*; non obſervato tamen hic quod Euſtathius monet, illud ipſum ὅτε vetuſto more pro ὁτὲ (quod ποτὲ ſignificat, ut apud Pindarum Olymp. XI. Ἔ"ςιν ἀιϑρώποις ἀνέμων ὅτε πλεῖςκ χρῆσις) poni: idque fuiſſe in pleriſque ἀντιγρκφοις; poteſt itaque retineri etiam ſtante illa Stephani expoſitione. Reſtat ἐποξύνῃσι, cui præfert ἐποξωύϛ, quod in Il. p. 178. eſt, neque cauſam affert, niſi quod negat ſe videre poſſe, quomodo ὅ"τε δ' ὡτὸς ἐποξύνῃσι accipi poſſit, pro ϰῆ ὅτε ὡτὸς ἐποξωύϛ. nobis id fieri poſſe videtur: de ϰῆ pro ℨ poſito diximus; Quod ad verbum ὀξωύϛ attinet, Euſtathio quamvis eodem ſenſu hæc legenti, perinde eſt Indicativo an Conjunctivo modo id proferas p. 1101. 29. ſi itaque putavit Euſtathius ὁτὲ ſive ποτὲ ἐποξωύῃ poſſe tolerari; multo magis noſtrum ὅτε ἐποξωύῃ, pro ὅτε ϰεν ſive ὅτ᾽ ἂν ἐποξωύῃ. ὅτε cum ſubjunctivo invenies in Il. β. 782. Il. π. 212. & forte alibi, ſed fatendum rariuſcule, quia aut particula ϰεν ſive ϰε additur, aut ὅτκν ponitur cum verbo ſubjunctivi modi. Quod ſi tantum propterea ſolicitavit hunc locum, ut hac occaſione γνωμολογεῖν nos doceret, συγγνώμη αὐτῷ. nam protulit egregium de Providentia divina locum ex Polymnia iſtum: ὅτῳ δὴ ϰῆ ϛρκτὸς πολλὸς ὑπὸ ὀλίγου ϰλκφθείρεται ϰ᾽ τοῖόν δε, ἐπεκὶ σφι ὁ ϑεὸς φθονήσκς φόβον ἐμβάλῃ, ἢ βροντῶν, δι᾽ ὧν ἀπώλοντο αἰκξίως ἑωυτῶν, quæ Artabanus tumido Xerxi dicit. hoc tantum debuiſſet addere Stephanus, quid apud illum Hiſtoricum ſignificet φθόνος, ne quis calumnietur, quaſi ille ſtatuerit *Deum eſſe invidum*, & cruciari ſi probi licet homines! & moderati ſuis bonis perfruantur, uti nugatur Comicus de Jove:

ὅτῳ ϲκίνος τοῖσι χρησοῖσι φθονεῖ.

Non ita ſentiunt ſaniores Ethnici, ſed uti Ariſtoteles ſcribit: τὸ ϑεῖον φθονερὸν οὐκ ἐνδέχεται εἶ), in illis quæ dicuntur Metaphyſica. Apud Herodotum itaque per φθόνος intelligi debere νέμεσιν, hinc patet: in Clione, Solon cum videret Crœſum fortuna dulci ebrium, oratione illum caſtigat memorabili, quam ita orditur: Ὦ Κροῖσε, ϑωκάμβιόν μ᾽ τὸ θεῖον πᾶν ἐὸν φθονερόν τε ϰῆ ταραχῶδες ἐπὶ φωτῶν ἀνθρωπήιων πρήγμκτκ πέρι; quid hic ſibi velit φθόνος, mox ibi Herodotus indicat:

eat : μὴ ἢ Σέλωια οἰχόμβοι, ἔλαβε δὲ θεῶν νέμεσις μεγάλη Κρῆσσι. Eſt autem νέμεσις quando *indignis bona contingunt*. διὸ καὶ τοῖς θεοῖς ἀποδίδομεν τὸ νεμεσᾶν, uti docet Ariſt. Lib. II. Rhet. cap. 7. Ita accipiatur etiam quod Amaſis Ægypti Rex ad Polycratem tyrannum fortunatum nimium ſcribit : ἐμοὶ ἢ αἰ σαὶ μεγάλαι ἀτυχίαι οὐκ ἀρέσκουσι, τὸ θεῖον ἅπαν σχεδόν κως ὡς ἔστι φθονερόν. in Thalia.

Ad Odyſ. Θ. 396. contra omnium editionum conſenſum, ut ipſe fatetur, in iſto verſu : Εὐρύαλος ἢ ἑαυτὸν ἀρεστάσθω ἐπέεσσι. pro ἑαυτὸ ſcripſit αὐτὸ verſu non ſtante. Ego crederem ſcribendum : Εὐρύαλος δέ ἑ αὐτὸ, illum ipſum, ut, ἕ, hoc loco idem ſignificet quod in Il. σ. 119. ἀλλά ἑ μοῖρα δάμασσεν. item in Hymno Veneris 268. τεμοῦσά δέ ἑ κηλήσουσι. ſic eſſet pleonaſmus alterutrius Pronominis; aut legendum potius ita: Εὐρύαλος δέ ἑ αὐτόν, idem ſignificante illo ἕ quod in Iliados & Hymni verſu. ſed & hoc tanquam levius neglexerit.

Ad Odyſ. σ. 191. in πρόσωπά τε conjunctionem πρὸς ἓν ἄγειν exiſtimans, προσώπαις ſcribendum cenſet ; ſed ibi τε illud non abundat uti vides : Κάλλεϊ μοῦνοι οἱ πρῶτα πρόσωπά τε καλὰ καὶ εἴδεα, deinde, verſu poſt hunc tertio ſequitur : Καὶ μιν μακροτέροισι &c. ubique obvia exempla, ubi præcedente τε ſequitur καί, uti apud Latinos etiam poſt, *que*, infertur, &, quandoque. Nihil itaque opus erat ἀμυδρῶσαι nomen, neque enim ſi quis caſus per μεταπλασμὸν eſt formatus, ſtatim novus nominativus excogitandus ; ſi ὄπτε dicitur pro ὁππότε ne putemus in nominativo ὅς poſſe nos dicere. Euſtathius quidem parum abeſt quin probet τὸ προσώπας, ſed autoritas ei deeſt. Quod autem Stephanus negat τὲ, abundare; quis neſcit καί τε ſæpiſſime occurrere ? Καί τε θεοὶ κρήνας. Καί τε λοεσσάμενοι, apud Heſiodum. Καλὸς ἐκ κεφαλῆς ἐς ἀγορεύοντα γλυκείη apud Hom. Hymno in Venerem.

Ad Odyſ. χ. 445. Pro μίσγοντό τε mavult μίσγοντ' ὄτε, quia, ut inquit, non poſſit credere Homerum dixiſſe: μίσγεσθαι Ἀφροδίτῃσι, aut ὁμιλεῖσθαι plane oratione uſum eſſe; ſed non animadvertit ſubaudiendum eſſe ibi αὐταῖς, aut αὐτοῖς, aut ἀλλήλοις. verba hæc ſunt :

ἐς ἐκλελάθοιντ' Ἀφροδίτης
Τὼ καὶ ὑπὸ μητρὶ ἔχον, μίσγοντό τε λάθρη.

Plena conſtructio eſt in iſto : αἱ μητρὶ ἐμισγέσκοντο Odyſ. ν. 7.; Elliptica ſimilis illi quam Stephanus in dubium vocat in hoc :

Τὼ δ' αὖτε προτέρειον ἐπὶ ὃς ἐμίσγετο λάθρη, Odyſ. ο. 429.

Odyſ.

Odyſ. ω. legitur 298. verſus iſte:

Πῶ ϛ μὺς ἔσηκε θεὸ, ἢ σ' ἤγαγε δῶρο,
Ἀνηθέος φ' ἑκάρος;

Ibi H. Stephanus ad marginem notavit variantem lectionem δὰι, credo quod ita in quibuſdam exemplaribus invenerat; illam lectionem itidem in contextum recipere dubitavit; quia ſemel conſtitutum habet, *nihil temere mutare*. Videtur tamen hic ſine temeritatis nota δὰι potuiſſe alteri præferri; nam primum, longam ſyllabam pes poſtulabat: deinde id requirebat mos ipſe Poetæ familiaris, quem δὴ accepimus in interrogationibus plerunque ſcripſiſſe. Hic jam me credo non nimis uſitata nec vulgaria proferre. Primum quod dico Homero familiarem fuiſſe morem, ut in interrogationibus non ϛ poneret, verum δὴ. quod tamen tantum abeſt ut familiare ei videri poſſit, ut potius neſciviſſe illud credi debeat, cum hodie apud eum id vix appareat: deinde quod hujus rei teſtem laudo minus vulgo uſitatum. Eſt is Apollonius Alexandrinus in Syntaxi. Minus uſitatum hunc Grammaticum præſtantiſſimum non ideo dico, quaſi mihi conſtet, quicquid in literis geſtum ſit, aut geratur; ſed quia ita id compertiſſe invenio illos viros, quos mihi eorum fugit: Vir Illuſtris Ezech. Spanhemius Obſervationibus ad Juliani Orat. I. hæc ſcripſit: *Unum hic addiucam, ſed Græcorum inter veteres Grammaticorum, quique ad noſtram ætatem pervenerunt, anteſignanum, Apollonium Alexandrinum, Quem utique & recordari adhuc juvat, puero mihi etiammum & ad Græcarum literarum ſtudium tum haud mediocriter accenſo, ut optimum Helleniſmi magiſtrum, quanquam parum tritum, coram haud ſemel commendaſſe memini τὸν πάνυ Salmaſium*. Præterea Grammaticum illum minus hodie frequentari ipſe etiam ſum expertus: Incidi in Librum qui profitetur *Novam viam docendi Græca*: ibi forte multa egregia invenientur, quia *nova* eſt; mihi tamen ſic temere aperienti nuper Librum illum obtulit ſe Quæſtio, novo quidem modo explicata, ſed ita explicata, ut ſatius fuerit Veteres ibi non neglectos. Ad Canonem notum: *Neutrum plurale gaudere verbo ſingulari*, annotavit Autor: *Ex nemine unquam mortalium ſibi diſcere licuiſſe rationem hujus ſtructuræ*. Poſtea ita diſſerit ut plane arguatur Apollonium non triviſſe; qui tamen melius videtur illam rem diſputaſſe Lib. III. Synt. Cap. 10. & 11. unde diſcimus: Hanc ſtructuram in neutro genere, τὰ ζῶα τρέχει, τὰ παιδία λέγει, eſſe, quod negari non poſſit, ἀναφόρως, id eſt,

eſt, minus congruam partibus inter ſe non recte aptis; ſed eſſe occulte ἀκαθάρτως, nec ſemper: v. g. παιδία γράφῃ poteſt eſſe κακῶς & congrua ſyntaxis, ſi accipias μεταβατικῶς ſive tranſitive pro παῖδας γράφῃ. contra autem in Maſculinis & Fœmininis talis ſyntaxis nunquam poteſt eſſe ita κακῶς v. g. παῖδες γράφει. nam ἐν μεταβάσῃ dicimus παῖδας γράφει, cum in iſtis non ſit ſimilis accuſativus nominativo. itaque craſſior & apertior eſt Solœciſmus: οἱ παῖδες γράφῃ, αἱ γυναῖκες λέγῃ, iſto: τὰ παιδία γράφει, τὰ γύναια λέγῃ, ut dixi, quia per accidens iſta quandoque recte componuntur, illa nunquam. Igitur ut in moribus & converſationibus elegantes quidam homines, Græce εἴρωνες dicti, callide ſe ſimulant ſimplices, & in deteriorem partem inclinare, quod Socratem factitaſſe accepimus; ita cenſeamus Scriptores Græcos ſimplicitatem quandam & incuriam præ ſe ferre voluiſſe in hac ſtructura: & uti in congreſſionibus eos, qui ubique & in rebus apertis εἰρωνείᾳ illa utuntur, pro ineptis & contemtis habemus; ita ſciamus ſcriptores illos, ne inepti viderentur, non ubique uſos ἀκαθάρτως illa ſyntaxi, niſi cum ſpeciem quandam recti præ ſe ferre videtur, quod, ut dixi, uſu venit in Neutris pluralibus. Adſcribam verba quædam Apollonii: Αἴτιον μήποτε ἐπιλαμβάνω τοῦ παραδείγματος τὴν ἐπικὴν συνάφειαν τὰ ῥήματα σὺν ἄλλοις, ἢ τὴν ὁμοφωνίαν τοῦ δάϊκος ὡς πρὸς τὰ ἀπαπτηλοί, ὅπερ καὶ παρεῖπετο τοῖς ἀρσενικοῖς καὶ θηλυκοῖς hanc Apollonius affert cauſam. Quæ mihi propterea videtur verior illa, quam *novus Auctor* ibi habet; quia ſi quæratur, quamobrem (utar verbis Scholiaſtæ Pindari) ἀδεὶς ὅτε τὴν προγλωσσέρων, ὅτε τὴν ἔωφθα, ἐν τοῖς ἀρσενικοῖς καὶ θηλυκοῖς ὀνόμασι, τῷ ἐπικῷ ἀντὶ πλυθωπικοῦ ἐχρήσατο ὥσπερ ὕτος, (nempe Pindarus) cum in neutris fere ſemper id faciant? hoc ſi queratur, Apollonius habebit quid reſpondeat, *Novus* non habebit. jam itaque oſtendi, me non ſine ratione adductum ut crederem illum Grammaticum vulgo minus eſſe tritum. Hunc, inquam, teſtem cito ejus, quod dixi: δαὶ pro ᾗ in illo Homeri loco recipi potuiſſe; nam Lib. I. cap. 32. poſt diſputationem de articulo in Interrogationibus, dicit Ariſtarchum in iſto loco: (Iliad. κ. 408.)

Πῶς δαὶ τὴν ἄλλων Τρώων φυλακαί τε καὶ ἴππους &c.

etſi res ipſa articulum poſtularet, ejuſque veſtigia ibi adeſſent (uti videbis nos edidiſſe πῶς δ' αἰ) maluiſſe tamen δαὶ, quia ita ſoleret Poeta in interrogationibus. adſcribam partem illius loci, ubi cauſam ediſſerit, quia illum etiam locum tangit, de quo nos loquimur: ἀλλὰ φαίνεται ὅτι τὸ Ἀρίσταρχον σύνηθες τὸ ἔθιμον τοῦ ποιητοῦ· ὡς συνήθως μὲν εἰλήφασι τοῖς ἄρθροις, συνάπτει δὲ μᾶλλον τὰ κύριατὰ

τὰ

τ δαὶ συνδεσμον· Τίς δαί θεν ὅδε ὁμιλε; (Odyſ. α. 225.) πῦ δαὶ νεῶς ἔσηκε; καὶ γὰ τ προφερομένων συνέζευξιν ὧν τούτυ πάλιν λείπει τὸ ἄρθρον. καὶ ἰων ἐγκείμενο ὁ δαὶ συνδεσμο. Etiam Cap. 2. hujus libri ſcribit, quod Ariſtarchus, ἀπαρτᾶντο τῦ λόγυ τὸ ἄρθρον, τὸν δὲ τὸ συνηθες τῦ ποιητῦ ἐκὼν παρεπέμψατο· ἐκδεξάμενο μᾶλλον τ δαὶ συνδεσμον, ὑπερ τὸ, αἱ, ἄρθρον. Hic tantus Grammaticus, maximi Grammatici autoritate adductus, affirmat Poetæ familiarem fuiſſe hanc δαὶ Conjunctionem; quod tamen ex hodiernis editionibus vix ſuſpicari licet. Ego hanc obſervationem non vanam eſſe inde credo, quia apud Ariſtophanem idem obſervavi; pauca loca adducam, nam omnium non memini. In Pluto, circa initium, Cario: τί δαί; Nubibus, Strepſiades ad Fœneratorem: Τί δαί σε Τληπέλεμός ποτ' εἴργασαι κακόν; in Ranis, Bacchus ad Æſchylum: τί δαὶ λέγεις σύ; in Avibus Epops de Νεφελοκοκκυγία· λιπαρὸν τὸ χρῆμα τ πόλεως, τίς δαὶ θεὸς πολιῦχο ἔσαι; τῷ ξανθῷ νῦν τ πέπλον; in Acharnenſibus Dicæopolis: τί δαὶ φέρεις; Hymno in Mercurium verſu 1. pro ὑμνεῖ mavult ὕμνει in modo imperativo, ob rationes quidem probabiles; ſed contra poteſt adferri ex Hymno in Matrem Deorum iſtud: Τ ὑμνεῖ Μῦσα λίγεια Διὸς θυγάτηρ μεγάλοιο· Hic θυγάτηρ cum ὕμνει ſtare non poſſet, uti vides, niſi ſcribas θύγατερ, quod tamen nec ipſe fecit.

Eodem Hymno verſu 74. Πεντήκοντ' ἀγέλης ἀπεπάμενο βῦς ἐρεμύνας, hæc annotat: *Non videtur aptam huic loco ſignificationem habere* ἀπεβάμενο· *quare libenter reponerem* ἀπελαύνετο. Vix credidi oculis meis cum hæc primum legerem; Illumne, qui tot annis feliciſſime hunc ſermonem coluerit, qui Theſaurum ejus condiderit, de talibus dubitare? Eſt illa ſignificatio huic loco aptiſſima, & nihil eſt certius; ita invenitur Iliad. σ. 528. in Clypeo Achillis, Τάμνον δ' ἀμφὶ βοῶν ἀγέλας καὶ ϖώεα καλὰ Ἀρνῶν οἰῶν. Sic etiam in Odyſ. λ. 400. in Νεκύᾳ· Βῦς ϖεριβαμενόμενοι ἠδ' οἰῶν ϖώεα καλά. Similiter in altera Νεκύᾳ Odyſ. ω. 113. Βῦς ϖεριβαμενομένους. Puto ego H. Stephanum hæc minus ignoraſſe nobis; verum tunc eorum non in mentem veniſſe; cæterum eadem hæc ipſe quanto erat dicturus melius? Jamne vides prudenter feciſſe H. Stephanum quod conjecturas οὐχ ὑπερ ἀλλ' ὑπερ oblatas contextui Poetæ inſerere dubitaverit? Ex hujus itaque Editione noſtram exprimere merito tutius, quam ex cujuſvis alius, cujus neque diligentia, neque fides, neque dexteritas eſt æque ſpectata, fore exiſtimavit Editor clariſſimus, cujus & voluntatem & facultatem juvandi rem literariam cognoſcent & admirabuntur, qui maxime Diogenem Laertium & Julium Pollucem, cum Commentariis rariſſimis juxta ac doctiſſimis, quoſque vix quiſquam in lucem unquam prodituros ſperaſſet,

ab ipso accuratissime & nitidissime editos viderint. Quod ad Versiones attinet, id etiam rectissime judicavit, illas quæ verbum verbo exprimunt aliis liberioribus esse præferendas; nam istæ plerunque dum solam elegantiam & proprietatem Latini sermonis sectantur, a Græco longius recedunt: hinc fit ut Lector rerum cognoscendarum avidus, neglectis Græcis, quia difficile & longum est videre quid cui respondeat, solam versionem, captus simul ejus elegantia perlegat, putetque se recte legisse Homerum, quia argumentum jam teneat: quo pacto satius erat Latina seorsim edi. Cum autem Homerus edatur in gratiam eorum qui græce discere cupiunt; debent omnia ad verbum quantum fieri potest, exprimi, ne Lector abducatur a Græcis verbis longius, sed facile cernat quæ Latina illis respondeant. Exprimitur autem verbum verbo, quando respicitur etymologia & usitatior vocis significatio, minimeque inde receditur, nisi cum Latini sermonis indoles cogit. Tales versiones uti usu faciliores sunt, ita factu operosiores deprehendentur periculum facienti. Talis visa est Iliados versio recentissima, quam nos leviter denuo emendatam exhibemus; Odysseæ versionem a Sebastiano Castellione, cujus facultas in hoc genere nota erit iis qui Biblia ejus & Sibyllina solent legere, correctam damus. ubi sane plura quam speraveram mutanda inveni, etsi non nimis rigidus exactor fuerim aut proprietatis aut puritatis, utpote aliud fere agens. De erroribus typographicis, etsi literæ sint parvissimæ, ut Lucretius de atomis loquitur, te pæne securum esse ausim jubere; nam in illis tollendis, ab illo, cui unice hoc negotium commissum erat homine non indiligente, præterea a me etiam tanta diligentia adhibita fuit, quanta potuit maxima; imo nec ipse Editor dubitavit sese ad hanc curam demittere, qui sicubi unum alterumve errorem præteritum animadverteret, specimen denuo legendum reddidit.

Jam de *Homero* ipso quædam dicenda restant, tum & de reliquis ejusdem poematibus præter Iliadem & Odysseam. Verum quum hisce spatium hic non suppetat, de illis in Præfatione Odysseæ præfixa differemus, atque illuc benevolum Lectorem ablegamus.

Γ Λ Ι Α Δ Ο Σ Α.

Ο Μ Η Ρ Ο Υ

Ρ Α Ψ Ω Δ Ι Α Σ.

Ὑπόθεσις τῆς Α Ο Μ Η Ρ Ο Υ Ρ α ψ ῳ δ ί α ς.

Χρύσης ἱερεὺς τοῦ Ἀπόλλωνος παραγίνεται ὅπως τὸν παῖδα λύσηται τὸν τῶν Ἑλλήνων, βαλόμενος λυτρώσασθαι τιμὴν θυγατέρα αὐτοῦ Χρυσηΐδα· οὐκ ἀπολαβὼν δέ, ἀλλὰ καὶ μετ' ὕβρεως ἀποδιωχθεὶς ὑπὸ Ἀγαμέμνονος, εὔξατο τῷ Ἀπόλλωνι κατὰ τῶν Ἑλλήνων. λοιμοῦ δὲ γενομένου, καὶ πολλῶν, ὡς εἰκὸς, διαφθειρομένων, ἐκκλησίαν Ἀχιλλεὺς συνήγαγε. Κάλχαντος δὲ μαντικήσαντος τὴν ἀληθῆ αἰτίαν, καὶ κελεύσαντος Ἀχιλλέως ἐξιλάσκεσθαι τὸν θεὸν, Ἀγαμέμνων ὀργισθεὶς διενείχθη πρὸς τὸν Ἀχιλλέα, καὶ αὐτοῦ τὸ γέρας ἀπέσπασε τὴν Βρισηΐδα. Ὁ δὲ ὀργίζεται τοῖς Ἕλλησι. Θέτις δὲ τοῦ υἱοῦ δεηθέντος εἰς Ὄλυμπον ἀνελθοῦσα, ἠτήσατο τὸν Δία ὅπως τοὺς Τρῶας ὑπερκρατεστέρους τῶν Ἑλλήνων ποιήσῃ. Ἥρα δὲ γνοῦσα τοῦτο, διηνείχθη πρὸς τὸν Δία, ἕως αὐτὰς διέλυσεν Ἥφαιστος, οἰνοχοήσας ἐν ἐκπώματι χρυσείῳ. οἱ δὲ, τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέρας διαχυθέντες, εἰς ὕπνον τρέπονται.

Argumentum primi Libri Rhapſodiæ Homeri.

CHryſes ſacerdos Apollinis poſtquam veniſſet ad ſtationem navium Græcorum, liberaturus filiam ſuam Chryſeidem, neque vero eam recepiſſet, ſed contumelioſe ab Agamemnone dimiſſus eſſet, Apollinem precatur contra Græcos. Ingruente igitur peſte, poſtquam magna vis hominum, ut ſolet, interiiſſet, Achilles concionem vocat. In qua cum Calchas enarraſſet veram cauſam, Achilleſque Deum placare juſſiſſet, Agamemnon iratus invectus eſt in Achillem, vique ei abſtulit Briſeidem, quam in virtutis præmium acceperat. Quare iraſcitur (Achilles) Græcis. Verum Thetis, rogante filio, in cœlum aſcendit, aque Jove, ut Trojanis victoriam adverſus Græcos concedat, petit. Hac re comperta, Juno rixatur cum Jove, donec eos tandem Vulcanus dirimeret, vinum in poculo aureo miſcens. illis itaque, cum reliquum diei genio ſuo indulſiſſent, ſomnus tandem obrepit.

Ἄλφα λιτὰς Χρύσα, λιμὸν στρατῷ, ἔχθος ἀνάκτων.

ΜΗΝΙΝ ἄειδε Θεὰ Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος
Οὐλομένην, ἣ μυρί' Ἀχαιοῖς ἄλγε' ἔθηκε.
Πολλὰς δ' ἰφθίμους ψυχὰς Ἄϊδι προΐαψεν
Ἡρώων, αὐτοὺς δὲ ἑλώρια τεῦχε κύνεσσιν,
Οἰωνοῖσί τε πᾶσι. (Διὸς δ' ἐτελείετο βουλή)
Ἐξ οὗ δὴ τὰ πρῶτα διαστήτην ἐρίσαντε
Ἀτρεΐδης τε ἄναξ ἀνδρῶν, καὶ δῖος Ἀχιλλεύς.
Τίς τ' ἄρ' σφωε θεῶν ἔριδι ξυνέηκε μάχεσθαι;
Λητοῦς καὶ Διὸς υἱός. ὁ γὰρ βασιλῆϊ χολωθείς
Νοῦσον ἀνὰ στρατὸν ὄρσε κακήν, (ὀλέκοντο δὲ λαοί)
Οὕνεκα τὸν Χρύσην ἠτίμησ' ἀρητῆρα
Ἀτρεΐδης. ὁ γὰρ ἦλθε θοὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν,
Λυσόμενός τε θύγατρα, φέρων τ' ἀπερείσι' ἄποινα,
Στέμμα τ' ἔχων ἐν χερσὶν ἑκηβόλου Ἀπόλλωνος,
Χρυσέῳ ἀνὰ σκήπτρῳ· καὶ ἐλίσσετο πάντας Ἀχαιούς,
Ἀτρεΐδα δὲ μάλιστα, δύω κοσμήτορε λαῶν,
Ἀτρεῖδαί τε, καὶ ἄλλοι ἐϋκνήμιδες Ἀχαιοί,
Ὑμῖν μὲν θεοὶ δοῖεν Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες
Ἐκπέρσαι Πριάμοιο πόλιν, εὖ δ' οἴκαδ' ἱκέσθαι.
Παῖδα δ' ἐμοὶ λύσατε φίλην, τὰ δ' ἄποινα δέχεσθε
Ἁζόμενοι Διὸς υἱὸν ἑκηβόλον Ἀπόλλωνα.
Ἔνθ' ἄλλοι μὲν πάντες ἐπιφήμησαν Ἀχαιοὶ
Αἰδεῖσθαί θ' ἱερῆα, καὶ ἀγλαὰ δέχθαι ἄποινα.
Ἀλλ' οὐκ Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι ἤνδανε θυμῷ,
Ἀλλὰ κακῶς ἀφίει, κρατερὸν δ' ὅγε μῦθον ἔτελλε,
Μή σε, γέρον, κοίλῃσιν ἐγὼ παρὰ νηυσὶ κιχείω
Ἢ νῦν δηθύνοντ', ἢ ὕστερον αὖτις ἰόντα,
Μή νύ τοι οὐ χραίσμῃ σκῆπτρον, καὶ στέμμα θεοῖο.

Τὸν

IRAM cane Dea *Calliope* Pelidæ Achillis
Pernicioſam, quæ ſexcentos Achivis dolores intulit:
Multaſque fortes animas oreo præmature miſit
Heroum, & ipſos prædam diſcerpendam fecit canibus,
Alitibuſque omnibus: (Jovis autem perficiebatur conſilium)
Ex quo primum disjuncti ſunt orta contentione
Atrideſque rex virorum, & nobilis Achilles.
Quiſnam eos Deorum contentione commiſit ut pugnarent?
Latonæ & Jovis filius. Hic enim regi iratus
Morbum per exercitum excitavit peſtiferum, (peribant autem populi)
Quoniam Chryſen contumelia affecerat ſacerdotem
Atrides. hic enim venerat celeres ad naves Achivorum,
Redemturuſque filiam, ferenſque infinitum pretium liberationis,
Inſulamque habens in manibus longe jaculantis Apollinis,
Aureo cum ſceptro: & ſupplex oravit omnes Achivos,
Atridaſque imprimis, duos duces populorum,
Atridæque, & alii bene ocreati Achivi,
Vobis quidem dii dent, cœleſtes domos habentes
Excindere Priami urbem, & feliciter domum reverti,
Filiam autem mihi ſolvite dilectam, & hoc pretium liberationis accipite:
Reveriti Jovis filium longe jaculantem Apollinem.
Tunc alii quidem omnes comprobarunt Achivi,
Reverendumque eſſe ſacerdotem, & ſplendidum accipiendum pretium:
At non Atridæ Agamemnoni placuit animo,
Sed contumelioſe dimiſit, & minacem ſermonem addidit,
Ne te, ſenex, cavas ego apud naves offendam,
Vel nunc commorantem, vel poſthac reverſum,
Ne forte tibi non proſit ſceptrum, & inſula Dei.

Τ'ὼ δ' ἐγὼ ὐ λύσω, πρίν μιν κῆρας ἔπεισιν,
Ἡμετέρῳ ἐνὶ οἴκῳ ἐν Ἄργεϊ τηλόθι πάτρης
Ἰσὸν ὀπυιομένην, χ' ἐμὸν λέχος ἀντιόωσαν.
Ἀλλ' ἴθι, μή μ' ἐρέθιζε, σαώτερος ὡς κε νέηαι.
Ὣς ἔφατ'. ἔδδεισεν δ' ὁ γέρων, χ' ἐπείθετο μύθῳ.
Βῆ δ' ἀκέων παρὰ θῖνα πολυφλοίσβοιο θαλάσσης.
Πολλὰ δ' ἔπειτ' ἀπάνευθε κιὼν ἠρᾶθ' ὁ γεραιὸς
Ἀπόλλωνι ἄνακτι, τὸν ἠὐκομος τέκε Λητώ,
Κλῦθί μευ ἀργυρότοξ', ὃς Χρύσην ἀμφιβέβηκας,
Κίλλάν τε ζαθέην, Τενέδοιό τε ἶφι ἀνάσσεις,
Σμινθεῦ· εἴ ποτέ τοι χαρίεντ' ὑπὸ νηὸν ἔρεψα,
Ἢ εἰ δή ποτέ τοι κατὰ πίονα μηρί' ἔκηα
Ταύρων, ἠδ' αἰγῶν, τόδε μοι κρήηνον ἐέλδωρ,
Τίσειαν Δαναοὶ ἐμὰ δάκρυα σοῖσι βέλεσσιν.
Ὣς ἔφατ' εὐχόμενος. τοῦ δ' ἔκλυε Φοῖβος Ἀπόλλων·
Βῆ ῥ' κατ' ὠλύμποιο καρήνων χωόμενος κῆρ,
Τόξ' ὤμοισιν ἔχων ἀμφηρεφέα τε φαρέτρην.
Ἔκλαγξαν δ' ἄρ' ὀϊστοὶ ἐπ' ὤμων χωομένοιο,
Αὐτοῦ κινηθέντος· ὁ δ' ἤϊε νυκτὶ ἐοικώς.
Ἕζετ' ἔπειτ' ἀπάνευθε νεῶν, μετὰ δ' ἰὸν ἔηκε·
Δεινὴ δ' κλαγγὴ γένετ' ἀργυρέοιο βιοῖο.
Οὐρῆας μὲν πρῶτον ἐπῴχετο, χ' κυσὶν ἀργούς.
Αὐτὰρ ἔπειτ' αὐτοῖσι βέλος ἐχεπευκὲς ἀφιεὶς,
Βάλλ'· αἰεὶ δ' πυραὶ νεκύων καίοντο θαμειαί.
Ἐννῆμαρ μὲν ἀνὰ στρατὸν ᾤχετο κῆλα θεοῖο.
Τῇ δεκάτῃ δ' ἀγορηνδε καλέσσατο λαὸν Ἀχιλλεύς.
Τῷ γὰρ θυμὸν ἐνὶ φρεσὶ θῆκε θεὰ λευκώλενος Ἥρη·
Κήδετο γὰρ Δαναῶν, ὅτι ῥα θνήσκοντας ὁρᾶτο.
Οἱ δ' ἐπεὶ οὖν ἀγορήνδε ἐγερθέντες καθέζοντο,
Τοῖσι δ' ἀναστὰς μετέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Ἀτρεΐδη, νῦν ἄμμε παλιμπλαγχθέντας οἴω
Αὖψ ἀπονοστήσειν, εἴπερ θάνατόν γε φύγοιμεν·
Εἰ δὴ ὁμοῦ πόλεμός τε δαμᾷ χ' λοιμὸς Ἀχαιούς.
Ἀλλ' ἄγε δή τινα μάντιν ἐρείομεν, ἢ ἱερῆα,
Ἢ χ' ὀνειροπόλον, (χ' γὰρ τ' ὄνειρ ἐκ Διός ἐστιν)
Ὅς κ' εἴποι, ὅτι τόσσον ἐχώσατο Φοῖβος Ἀπόλλων·
Εἴτ' ἄρ' ὅγ' εὐχωλῆς ἐπιμέμφεται, εἴθ' ἑκατόμβης,
Αἴκέν πως ἀρνῶν κνίσης, αἰγῶν τε τελείων
Βούλεται ἀντιάσας, ἡμῖν ἀπὸ λοιγὸν ἀμῦναι.
Ἦτοι ὅγ' ὣς εἰπὼν, κατ' ἄρ' ἕζετο. τοῖσι δ' ἀνέστη
Κάλχας Θεστορίδης οἰωνοπόλων ὄχ' ἄριστος,

70 Ὅς

Hanc autem ego non prius dimittam quam eam & senectus adeat;
Nostra in domo, Argis, procul a patria
Telam percurrentem, & meum lectum insternentem.
Quare abi, ne me irrites, salvus ut redeas.
Sic dixit: timuit autem senex, & paruit mandato.
Et ivit tacitus ad litus multum strepentis maris.
Et multum deinde seorsum iens supplicavit senex
Apollini regi, quem pulchricoma peperit Latona,
Audi me, argenteum arcum gerens, qui Chrysam tueris,
Cillamque mirandam, Tenedoque fortiter imperas,
Smintheu: si quando tuo venusto templo tectum imposui,
Vel si quando tibi pingues coxas cremavi
Taurorum, & caprarum, hoc mihi perfice votum,
Pendant pœnas Danai ob meas lachrymas tuis sagittis.
Sic dixit orans. & eum audivit Phœbus Apollo:
Descenditque ex cœli verticibus iratus animo,
Arcum humeris gestans, & undique tectam pharetram.
Clangoremque dederunt sagittæ in humeris irati
Cum se moveret, ipseque ibat nocti similis. *tectus caligine.*
Sedit deinde procul a navibus, & sagittam emisit:
Terribilisque clangor edebatur argentei arcus.
Mulos quidem primum invasit, & canes veloces:
Cæterum postea ipsis sagittam mortiferam immittens,
Feriebat: & semper rogi cadaverum ardebant frequentes.
Novem quidem dies per exercitum ferebantur sagittæ Dei:
Decimo vero ad concionem vocavit exercitum Achilles.
Hujus enim animo indiderat Dea candidas ulnas habens Juno:
Quia curam gerebat Danaorum, quod morientes videret.
Hi autem postquam congregati sunt, in unumque convenerunt,
Inter eos surgens locutus est pedes velox Achilles,
Atride, nunc nos iterum errantes puto
Retrocessuros, (modo mortem effugerimus)
Siquidem simul bellumque domat & pestis Achivos.
Quare age, aliquem vatem consulamus, vel sacerdotem,
Vel & conjectorem, (etenim somnium quoque ab Jove est)
Qui dicat, cur tantopere iratus sit Phœbus Apollo:
Utrum hic *nos* ob vota non reddita incuset, an ob hecatomben,
Si forte agnorum nidoris capratumque lectarum
Particeps velit a nobis pestem depellere.
Ille quidem sic locutus resedit: interque eos surrexit
Calchas Thestorides augurum longe optimus,

Ὃς ἤδη τά τ' ἐόντα, τά τ' ἐσσόμενα, πρό τ' ἐόντα,
Καὶ νήεσσι κίγησιν Ἀχαιῶν Ἴλιον εἴσω,
Ἣν διὰ μαντοσύνην, τὴν οἱ πόρε Φοῖβος Ἀπόλλων·
Ὅς σφιν ἐϋφρονέων ἀγορήσατο, καὶ μετέειπεν,
Ὦ Ἀχιλεῦ, κέλεαί με Διὶ φίλε μυθήσασθαι
Μήνιν Ἀπόλλωνος ἑκατηβελέταο ἄνακτος.
Τοὶ γὰρ ἐγὼν ἐρέω· σὺ δ' ὄμοσσον, καί μοι ὄμοσσον,
Ἢ μέν μοι προφρων ἔσσεσθαι καὶ χερσὶν ἀρήξειν.
Ἦ γὰρ οἴομαι ἄνδρα χολωσέμεν, ὃς μέγα πάντων
Ἀργείων κρατέει, καί οἱ πείθονται Ἀχαιοί.
Κρείσσων γὰρ βασιλεὺς ὅτε χώσεται ἀνδρὶ χέρηϊ,
Εἴπερ γάρ τε χόλον γε καὶ αὐτῆμαρ καταπέψῃ,
Ἀλλά γε καὶ μετόπισθεν ἔχει κότον ὄφρα τελέσσῃ
Ἐν στήθεσσιν ἑοῖσι. σὺ δ' ὄφρα ἑῇ με σαώσεις.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Θαρσήσας μάλα, εἰπὲ θεοπροπίην ὅ, τι οἶσθα,
Οὐ μὰ γὰρ Ἀπόλλωνα Διὶ φίλον, ᾧτε σὺ Κάλχαν
Εὐχόμενος Δαναοῖσι θεοπροπίας ἀναφαίνεις,
Οὔπω τις ἐμεῖο ζῶντος καὶ ὁρῶντος ἐπὶ χθονὶ δερκομένοιο,
Σοὶ κοίλης παρὰ νηυσὶ βαρείας χεῖρας ἐποίσει
Συμπάντων Δαναῶν· οὐδ' ἢν Ἀγαμέμνονα εἴπῃς,
Ὃς νῦν πολλὸν ἄριστος ἐνὶ στρατῷ εὔχεται εἶναι.
Καὶ τότε δὴ θάρσησε, καὶ ἤυδα μάντις ἀμύμων,
Οὔτ' ἄρ' ὅγ' ἀχωλῆς ἐπιμέμφεται, οὐδ' ἑκατόμβης·
Ἀλλ' ἕνεκ' ἀρητῆρος, ὃν ἠτίμησ' Ἀγαμέμνων,
Οὐδ' ἀπέλυσε θύγατρα, καὶ οὐκ ἀπεδέξατ' ἄποινα.
Τοὔνεκ' ἄρ' ἄλγε' ἔδωκεν Ἑκηβόλος, ἠδ' ἔτι δώσει.
Οὐδ' ὅγε πρὶν λοιμοῖο βαρείας χεῖρας ἀφέξει,
Πρίν γ' ἀπὸ πατρὶ φίλῳ δόμεναι ἑλικώπιδα κούρην
Ἀπριάτην, ἀνάποινον, ἄγειν θ' ἱερὴν ἑκατόμβην
Εἰς Χρύσην. τότε κέν μιν ἱλασσάμενοι πεπίθοιμεν.
Ἦτοι ὅγ' ὡς εἰπὼν κατ' ἄρ' ἕζετο. τοῖσι δ' ἀνέστη
Ἥρως Ἀτρεΐδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων
Ἀχνύμενος· μένει δὲ οἱ ἔνδοθεν ἀμφιμέλαινα
Πίμπλαθ', ἑσσε δέ οἱ πυρὶ λαμπετόωντε ἐοικτήν.
Κάλχαντα πρῶτα κάκ' ὀσσόμενον προσέειπε.
Μάντι κακῶν, ἃ πώποτέ μοι τὸ κρήγυον εἶπας·
Αἰεί τοι τὰ κάκ' ὄφελ' φίλα φρεσὶ μαντεύεσθαι·
Ἐσθλὸν δ' οὔτέ πί πω εἶπας ἔπος, οὔτ' ἐτέλεσσας·
Καὶ νῦν ἐν Δαναοῖσι θεοπροπέων ἀγορεύεις
Ὡς δὴ τοὔνεκά φημι Ἑκηβόλος ἄλγεα τεύχει,
Οὕ-

Qui noverat & præſentia, & futura, & præterita,
Et navibus dux fuerat Achivorum ad Ilium,
Sua vaticinandi arte, quam ei dederat Phœbus Apollo,
Qui cordatus ipſis concionatus eſt, & dixit:
O Achilles, jubes me, Jovi care, eloqui
Iram Apollinis longe jaculantis regis.
Tibi quidem ego dicam: ſed tu paciſcere, & mihi jura,
Omnino te mihi propenſum verbis, & manibus opem laturum.
Profecto enim credo virum iratum iri, qui longe lateque omnibus
Argivis imperat, cuique obediunt Achivi.
Potentior enim rex quando iraſcitur viro inferiori,
Quamvis equidem iram vel eodem die concoquat,
At certe & poſtea retinet ſimultatem donec perfecerit
Suo in pectore. tu itaque perpende num me ſis ſervaturus.
Hunc autem reſpondens alloquutus eſt pedes velox Achilles,
Confiſus valde, dic vaticinium quodcunque ſcis.
Non enim per Apollinem Jovi carum, cui tu, Calcha,
Supplicans Danais vaticinia pandis,
Quiſquam me vivo & terram intuente,
Tibi cavas ad naves violentas manus inferet
Cunctorum Danaorum: nequidem ſi Agamemnonem dixeris,
Qui nunc longe præſtantiſſimus in exercitu fertur eſſe.
Tum vero cepit animum, & dixit vates inculpatus,
Neque hic *nos* ob vota non reddita incuſat, neque ob hecatomben:
Sed gratia ſacerdotis, quem contumelia affecit Agamemnon,
Neque dimiſit filiam, & non accepit pretium liberationis.
Idcirco dolores intulit Apollo, & adhuc inferet:
Neque hic prius a peſte noxias manus abſtinebit,
Quam patri dilecto reddatur nigra oculis puella
Inempta, ſine pretio, & ducatur ſacra hecatomba
In Chryſen. tunc ipſum forte placatum flexerimus.
Ille quidem ita loquutus conſedit. inter eos autem ſurrexit
Heros Atrides late dominans Agamemnon
Indignatus: iraque valde præcordia circumfuſa caligine
Plena erant, & oculi ejus igni lucenti ſimiles erant.
Calchanta primum torve intuens alloquutus eſt,
Vates malorum, nunquam mihi utile dixiſti:
Semper animo tuo jucundum eſt mala vaticinari:
At bonum nondum aliquod dixiſti verbum, neque perfeciſti:
Et nunc inter Danaos vaticinans concionaris,
Quaſi idcirco ipſis Apollo dolores ſtruat,

Οὕνεκ' ἐγὼ κούρην Χρυσηίδα ἀγλαὸν ἄποινα
Οὐκ ἔθελον δέξασθαι· ὃν πολὺ βούλομαι αὐτὴν
Οἶκοι ἔχειν· κρείσσων γὰρ ἁ Κλυταιμνήστρης προβέβουλα,
Κουριδίης ἀλόχου, ἐπεὶ οὐ πολὺ φέρτερον ἦεν
Οὐδὲ δέμας, οὐδὲ φυὴν, οὐδ' ἄρ φρένας, οὐδέ τι ἔργα.
Ἀλλὰ καὶ ὡς ἐθέλω δόμεναι πάλιν, εἰ τόγ' ἄμεινον.
Βούλομ' ἐγὼ λαὸν σόον ἔμμεναι, ἢ ἀπολέσθαι.
Αὐτὰρ ἐμοὶ γέρας αὐτίχ' ἑτοιμάσατ', ὄφρα μὴ οἶος
Ἀργείων ἀγέρας ἔω· ἐπεὶ οὐδὲ ἔοικε.
Λεύσσετε γὰρ τόγε πάντες, ὅ μοι γέρας ἔρχεται ἄλλη.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς,
Ἀτρεΐδη κύδιστε, φιλοκτεανώτατε πάντων,
Πῶς γάρ τοι δώσουσι γέρας μεγάθυμοι Ἀχαιοί;
Οὐδέ τί πω ἴδμεν ξυνήϊα κείμενα πολλά.
Ἀλλὰ τὰ μὲν πολίων ἐξεπράθομεν, τὰ δέδασται,
Λαοὺς δ' οὐκ ἐπέοικε παλίλλογα ταῦτ' ἐπαγείρειν.
Ἀλλὰ σὺ μὲν νῦν τοῦδε θεῷ πρόες· αὐτὰρ Ἀχαιοὶ
Τριπλῇ τετραπλῇ τ' ἀποτίσομεν, αἴκέ ποθι Ζεὺς
Δῷσι πόλιν Τροίην εὐτείχεον ἐξαλαπάξαι.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων,
Μηδ' οὕτως, ἀγαθός περ ἐών, θεοείκελ' Ἀχιλλεῦ,
Κλέπτε νόῳ· ἐπεὶ οὐ πεφιλήσεαι, οὐδέ με πείσεις.
Ἦε θέλεις, ὄφρ' αὐτὸς ἔχῃς γέρας, αὐτὰρ ἔμ' αὖτως
Ἧσθαι δαλόμενον· κέλεαι δέ με τοῦδ' ἀποδῦναι;
Ἀλλ' εἰ μὲν δώσουσι γέρας μεγάθυμοι Ἀχαιοὶ,
Ἄρσονται κατὰ θυμὸν, ὅπως ἀντάξιον ἔσται·
Εἰ δέ κε μὴ δώωσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἕλωμαι
Ἢ τεὸν ἢ Αἴαντος ἰὸν γέρας, ἢ Ὀδυσῆος
Ἄξω ἑλών· ὁ δέ κεν κεχολώσεται ὅν κεν ἵκωμαι.
Ἀλλ' ἤτοι μὲν ταῦτα μεταφρασόμεσθα καὶ αὖτις·
Νῆα δ' ἄγε νῆα μέλαιναν ἐρύσσομεν εἰς ἅλα δῖαν,
Ἐς δ' ἐρέτας ὄπτησιν ἐπιστήσωμεν, ἐς δ' ἑκατόμβην
Θείομεν, ἐν δ' αὐτὴν Χρυσηΐδα καλλιπάρηον
Βήσομεν· εἷς δέ τις ἀρχὸς ἀνὴρ βουληφόρος ἕσω,
Ἢ Αἴας, ἢ Ἰδομενεύς, ἢ δῖος Ὀδυσσεύς·
Ἦε σὺ, Πηλεΐδη, πάντων ἐκπαγλότατε ἀνδρῶν,
Ὄφρ' ἡμῖν Ἑκάεργον ἱλάσσεαι ἱερὰ ῥέξας.
Τὸν δ' αὖ ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Ὤ μοι ἀναιδείην ὀπιπεμένε, κερδαλεόφρον,
Πῶς τίς τοι πρόφρων ἔπεσιν πείθηται Ἀχαιῶν,
Ἢ ὁδὸν ἐλθέμεναι, ἢ ἀνδράσιν ἶφι μάχεσθαι;

Οὐ

Quoniam ego puellæ Chryſeidis ſplendidum liberationis pretium
Noluerim accipere : ſed malim ipſam
Domi habere : etenim Clytemneſtræ præfero,
Ductæ juveni uxori : etenim ipſa inferior non eſt
Neque corpore, neque oris habitu, neque mente, nec ullis artificiis.
Verum & ſic volo reddere, ſi hoc eſt melius.
Malo ego populum ſalvum eſſe, quam perire.
Sed mihi præmium ſtatim præparate, ut non ſolus
Argivorum premio caream : ſi quidem id non deceret.
Videtis enim hoc omnes, quod meum præmium abit alio.
Huic autem reſpondit poſtea pedibus præſtans divinus Achilles,
Atride glorioſiſſime, avidiſſime omnium,
Qui tibi dabunt præmium magnanimi Achivi?
Non omnino ſcimus communia ullibi repoſita multa.
Sed quæ quidem ex urbibus deprædati ſumus, ea diviſa ſunt,
Populos autem non decet iterum collecta hæc congregare.
Sed tu quidem nunc hanc Deo permitte : at Achivi
Tripliciter quadrupliciterque compenſabimus, ſi quando Jupiter
Det urbem Trojam bene munitam diripere.
Hunc autem reſpondens allocutus eſt rex Agamemnon,
Ne ſic quidem quamvis *ſis* fortis, divine Achilles,
Doloſe agas, quoniam non effugies, neque mihi perſuadebis.
Nunquid vis ut ipſe habeas præmium, ſed me fruſtra
Sedere indigentem; jubeſque me hanc reddere?
Sed ſi dabunt præmium magnanimi Achivi,
Satisfacientes animo *meo*, ut æquale ſit pretio :
Sin autem non dederint, ego certe ipſe auferam
Vel tuum, vel Ajacis veniens præmium, vel Ulyſſis
Abducam ablatum : & is indignabitur ad quem venero.
Verum de his poſt conſultabimus etiam alias.
Nunc autem age navem nigram deducamus in mare vaſtum,
Et remiges peritos cogamus, hecatombenque
Imponamus, & ipſam Chryſeida pulchram genas
Conſcendere faciamus. & aliquis præfectus ex proceribus ſit,
Vel Ajax, vel Idomeneus, vel divinus Ulyſſes,
Vel tu Pelide, omnium terribiliſſime virorum,
Ut nobis Apollinem places ſacris factis.
Hunc autem torve intuitus alloquutus eſt pedes velox Achilles,
Heu impudentia indute, vafer,
Quomodo aliquis tibi promptus obediens verbo ſit Achivorum,
Vel ut ad inſidias eat, vel adverſus viros fortiter pugnet?

Οὐ γὰρ ἐγὼ Τρώων ἕνεκ' ἤλυθον αἰχμητάων
Δῆρο μαχησόμενος· ἐπεὶ οὔ τί μοι αἴτιοί εἰσιν,
Οὐ γὰρ πώποτ' ἐμὰς βοῦς ἤλασαν, οὐδ' ἄρ' ἵππους,
Οὐδέ ποτ' ἐν Φθίῃ ἐριβώλακι βωτιανείρῃ
Κηρπὸν ἐδηλήσαντ'· ἐπεὶ μάλα πολλὰ μεταξὺ
Οὔρεά τε σκιόεντα, θάλασσά τε ἠχήεσσα·
Ἀλλά σοι, ὦ μεγαλήτορ, ἅμ' ἑσπόμεσθ', ὄφρα σὺ χαίρῃς,
Τιμὴν ἀρνύμενοι Μενελάῳ, σοί τε, κυνῶπα,
Πρὸς Τρώων, τῆν οὔ τι μετατρέπῃ, οὐδ' ἀλεγίζεις·
Καί δή μοι γέρας αὐτὸς ἀπούρησεσθαι ἀπειλεῖς,
Ὧ ἔπι πόλλ' ἐμόγησα, δόσαν δέ μοι υἷες Ἀχαιῶν.
Οὐ μέν σοί ποτε ἶσον ἔχω γέρας, ὁππότ' Ἀχαιοὶ
Τρώων ἐκπέρσωσ' εὐναιόμενον πτολίεθρον·
Ἀλλὰ τὸ μὲν πλεῖον πολυαίικος πολέμοιο
Χεῖρες ἐμαὶ διέπουσ'· ἀτὰρ ἢν ποτε δασμὸς ἵκηται,
Σοὶ τὸ γέρας πολὺ μεῖζον, ἐγὼ δ' ὀλίγον τε φίλον τε
Ἔρχομ' ἔχων ἐπὶ νῆας, ἐπὴν κεκάμω πολεμίζων.
Νῦν δ' εἶμι Φθίηνδ'· ἐπεὶ πολὺ φέρτερόν ἐστιν
Οἴκαδ' ἴμεν σὺν νηυσὶ κορωνίσιν· οὐδέ σ' ἔτι δῶ,
Ἐνθάδ' ἄτιμος ἐών, ἄφενος δ' ἠμὶν πολὺν ἀφύξειν.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Φεῦγε μάλ', εἴ τοι θυμὸς ἐπέσσυται· οὐδέ σ' ἔγωγε
Λίσσομαι εἵνεκ' ἐμεῖο μένειν· παρ' ἔμοιγε καὶ ἄλλοι,
Οἵ κέ με τιμήσουσι· μάλιστα δὲ μητίετα Ζεύς.
Ἔχθιστος δέ μοί ἐσσι διοτρεφέων βασιλήων.
Αἰεὶ γάρ τοι ἔρις τε φίλη, πόλεμοί τε, μάχαι τε.
Εἰ μάλα κρατερός ἐσσι, θεός πέ σοι τόγ' ἔδωκεν.
Οἴκαδ' ἰὼν σὺν νηυσί τε σῇς, καὶ σοῖς ἑτάροισι,
Μυρμιδόνεσσιν ἄνασσε· σέθεν δ' ἐγὼ οὐκ ἀλεγίζω,
Οὐδ' ὀθομαι κοτέοντος· ἀπειλήσω δέ τοι ὧδε,
Ὡς ἔμ' ἀφαιρεῖται Χρυσηΐδα Φοῖβος Ἀπόλλων,
Τὴν μὲν ἐγὼ σὺν νηΐ τ' ἐμῇ καὶ ἐμοῖς ἑτάροισι
Πέμψω· ἐγὼ δέ κ' ἄγω Βρισηΐδα καλλιπάρῃον
Αὐτὸς ἰὼν κλισίηνδε, τὸ σὸν γέρας· ὄφρ' εὖ εἰδῇς
Ὅσσον φέρτερός εἰμι σέθεν, συγέῃ δ' ἐπὶ καὶ ἄλλος
Ἶσον ἐμοὶ φάσθαι, καὶ ὁμοιωθήμεναι ἄντην.
Ὡς φάτο. Πηλεΐωνι δ' ἄχος γένετ', ἐν δέ οἱ ἦτορ
Στήθεσσιν λασίοισι διάνδιχα μερμήριξεν,
Ἢ ὅγε φάσγανον ὀξὺ ἐρυσσάμενος παρὰ μηροῦ,
Τοὺς μὲν ἀνασήσειεν, ὁ δ' Ἀτρεΐδην ἐναείξοι,
Ἦε χόλον παύσειεν, ἐρητύσειέ τε θυμόν.

Ἕως

Non enim ego Trojanorum gratia veni bellicoſorum
Huc pugnaturus ; (quippe qui culpa in me carent.)
Non enim unquam meas boves abegerunt, neque equos,
Neque unquam in Phthia fertili, alma,
Fruges populati ſunt: plurimi ſiquidem interjacent
Monteſque opaci, mareque ſonorum.
Sed te, o impudentiſſime, una ſecuti ſumus, ut tu gauderes,
Ulturi Menelai tuique gratia, o caninum os,
Trojanos, quos neque revereris, neque curas:
Te vero mihi præmium ablaturum minaris,
Cujus cauſa multum laboravi, dederuntque mihi Achivi.
Non equidem tibi unquam æquale habiturus ſum præmium, quando Achivi
Trojanorum exciderint celeberrimam urbem.
At majorem partem impetuoſi belli
Manus meæ gubernant: ſed ſi quando diviſio contigerit,
Tibi præmium *erit* multo majus; ego parvumque dilectumque
Habens veniam ad naves, poſtquam defeſſus ero pugnando.
Quare abibo in Phthiam: quoniam multo ſatius eſt
Domum ire cum navibus nigris: neque te puto,
Hic inhonoratus quum ſis, divitias & opes exhauſturum.
Huic autem reſpondit poſtea rex virorum Agamemnon,
Fugias ſane, ſi tibi animus eſt: neque te ego
Rogo, gratia mei manere: apud me & alii erunt,
Qui me honorabunt: & maxime providus Jupiter.
Inimiciſſimus autem mihi es regum Jovis alumnorum:
Semper enim tibi contentioque grata, bellaque, pugnæque.
Quod ſi viribus adeo vales, profecto Deus tibi hoc dedit.
Domum reverſus cum navibuſque tuis, tuiſque commilitonibus,
Myrmidonibus impera: te autem ego nihil moror,
Neque moveor *tua* ſimultate: & ſic tibi denunciabo,
Quoniam a me aufert Chryſeida Phœbus Apollo,
Hanc quidem ego cum navique mea, & meis commilitonibus
Dimittam; ego autem abducam Briſeida pulchram genas,
Ipſe veniens ad tentorium, tuum præmium: ut bene intelligas
Quanto potentior ſim te: timeatque itidem alius
Æqualem *ſe* mihi dicere, & comparari contra.
Sic dixit. Pelidæ autem dolor exarſit, animuſque ejus
In pectoribus conſultis bifariam cogitavit,
Utrum ipſe gladio acuto ſtricto a femore,
Hos quidem dimoveret, & Atridem interficeret;
An iram ſedaret, compeſceretque furorem.

Dum

Ὣς ὁ ταῦθ' ὥρμαινε κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν,
Ἕλκετο δ' ἐκ κολεοῖο μέγα ξίφος· ἦλθε δ' Ἀθήνη
Οὐρανόθεν. πρὸ γὰρ ἧκε θεὰ λευκώλενος Ἥρη,
Ἄμφω ὁμῶς θυμῷ φιλέουσά τε, κηδομένη τε.
Στῆ δ' ὄπιθεν, ξανθῆς δὲ κόμης ἕλε Πηλεΐωνα,
Οἴῳ φαινομένη, τὴν δ' ἄλλων οὔτις ὁρᾶτο.
Θάμβησεν δ' Ἀχιλλεύς, μετὰ δ' ἐτράπετ'· αὐτίκα δ' ἔγνω
Παλλάδ' Ἀθηναίην, δεινὼ δέ οἱ ὄσσε φάανθεν.
Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Τίπτ' αὖτ' Αἰγιόχοιο Διὸς τέκος ἐλήλυθας;
Ἦ ἵνα ὕβριν ἴδῃ Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο;
Ἀλλ' ἔκ τοι ἐρέω, τὸ δὴ καὶ τετελέσθαι ὀΐω,
Ἦ ὑπὸ οπλίῃσι τύχ' ἄν ποτε θυμὸν ὀλέσσῃ.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη,
Ἦλθον ἐγὼ παύσουσα ἰὸν μένος, αἴ κε πίθηαι,
Οὐρανόθεν. πρὸ δέ μ' ἧκε θεὰ λευκώλενος Ἥρη,
Ἄμφω ὁμῶς θυμῷ φιλέουσά τε, κηδομένη τε.
Ἀλλ' ἄγε λῆγ' ἔριδος, μηδὲ ξίφει ἕλκεο χεῖρα.
Ἀλλ' ἦτοι ἔπεσιν μὲν ὀνείδισον, ὡς ἔσεται περ.
Ὧδε γὰρ ἐξερέω, τὸ δὴ καὶ τετελεσμένον ἔσται.
Καί ποτέ τοι τρὶς τόσσα παρέσσεται ἀγλαὰ δῶρα,
Ὕβρεος εἵνεκα τῆσδε. σὺ δ' ἴσχεο, πείθεο δ' ἡμῖν.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·
Χρὴ μὲν σφωΐτερόν γε θεὰ ἔπος εἰρύσασθαι,
Καὶ μάλα περ θυμῷ κεχολωμένον· ὡς γὰρ ἄμεινον.
Ὅς κε θεοῖς ὑπιπείθηται, μάλα τ' ἔκλυον αὐτοῦ.
Ἦ, καὶ ἐπ' ἀργυρέῃ κώπῃ σχέθε χεῖρα βαρεῖαν·
Ἂψ δ' ἐς κουλεὸν ὦσε μέγα ξίφος, οὐδ' ἀπίθησε
Μύθῳ Ἀθηναίης. ἡ δ' οὐρανὸν ἆψε βεβήκει,
Δώματ' ἐς αἰγιόχοιο Διὸς, μετὰ δαίμονας ἄλλους.
Πηλεΐδης δ' ἐξαῦτις ἀτυζομένοις ἐπέεσσιν
Ἀτρεΐδῃ προσέειπε, καὶ οὐκ ἐπιπείσετο μύθῳ.
Οἰνοβαρὲς, κυνὸς ὄμματ' ἔχων, κραδίῃν δ' ἐλάφοιο,
Οὔτέ ποτ' ἐς πόλεμον ἅμα λαῷ θωρηχθῆναι,
Οὔτε λόχον δ' ἰέναι σὺν ἀριστήεσσιν Ἀχαιῶν
Τέτληκας θυμῷ. τὸ δέ τοι κὴρ εἴδεται εἶναι.
Ἦ πολὺ λωΐτερον δῆμιν κατὰ στρατὸν εὐρὺν Ἀχαιῶν
Δῶρ' ἀποαιρεῖσθαι, ὅστις σέθεν ἀντίον εἴπῃ.
Δημοβόρος βασιλεύς, ἐπεὶ ἀπτερέεσσιν ἀνάσσεις·
Ἦ γὰρ ἄν, Ἀτρεΐδη, νῦν ὕστατα λωβήσαιο.
Ἀλλ' ἔκ τοι ἐρέω, καὶ ὅρκον μέγαν ὀμνύμενός περ,

Νὴ

Dum ille hæc agitabat mente & animo,
Educebatque e vagina magnum enſem: tum venit Pallas
Cœlitus. præmiſerat enim Dea ulnis candida Juno
Ambos ſimul *ex* animo amanſque, curanſque.
Et ſtetit a tergo, & flava coma prehendit Pelidem,
Soli apparens, aliorum vero nullus videbat.
Tum vero expavit Achilles: & reſpiciens, ſtatim cognovit
Palladem Minervam, terribiles enim ei oculi viſi ſunt.
Et eam compellans, verbis volucribus allocutus eſt,
Cur huc ægidem habentis Jovis progenies veniſti?
An injuriam viſura Agamemnonis Atridæ?
Sed tibi edico, id quod & perfectum iri puto,
Suis ſuperbiis cito tandem animum perdet.
Hunc autem rurſus alloquuta eſt Dea cæſiis oculis Minerva;
Veni ego ſedatura tuam iram (ſi modo parueris)
Cœlitus, præmiſitque me Dea candidis ulnis Juno,
Ambos ſimul ex animo diligenſque curanſque.
Quare age, quieſce a contentione, neque enſem ſtringe manu:
Sed verbis quidem conviciator, ſicut erit.
Sic enim edico, quod & perfectum erit:
Et aliquando tibi ter tot aderunt ſplendida dona,
Injuriæ cauſa hujus. tu autem cohibe te, & obtempera nobis.
Hanc autem reſpondens allocutus eſt pedes velox Achilles,
Oportet certe veſtrum, Dea, conſilium ſequi,
Quantumvis ſim animo iratus: ita enim melius.
Quiſquis Diis obtemperaverit, magis quoque exaudiunt ipſum.
Dixit, & in argenteo capulo continuit manum violentam,
Et retro in vaginam condidit magnum enſem, neque fuit inobediens
Conſilio Minervæ. hæc autem in cœlum abiit,
In domos ægidem habentis Jovis, ad deos reliquos:
Tum vero Pelides aſperis verbis
Atridem alloquutus eſt, & nondum iram poſuerat;
Vinolente, canis oculos habens, & cor cervi,
Neque unquam in bellum una cum populo armari,
Neque ad inſidias ire cum fortioribus Achivorum
Suſtines animo. hoc enim tibi mors videtur eſſe.
Certe multo ſatius eſt, in exercitu amplo Achivorum
Dona auferre *illius*, quicunque tibi contradixerit:
Populi vorator Rex, quoniam hominibus nullius pretii imperas.
Certe enim, Atride, nunc poſtremam contumeliam feciſſes.
Sed tibi edico, atque adeo magnum juramentum juro,

Ναὶ μὰ τόδε σκῆπτρον, τὸ μὲν οὔποτε φύλλα καὶ ὄζους
Φύσει, ἐπειδὴ πρῶτα τομὴν ἐν ὄρεσι λέλοιπεν,
Οὐδ' ἀναθηλήσει· περὶ γὰρ ῥά ἑ χαλκὸς ἔλεψε
Φύλλα τε καὶ φλοιόν· νῦν αὖτέ μιν υἷες Ἀχαιῶν
Ἐν παλάμῃς φορέουσι δικασπόλοι, οἵτε θέμιστας
Πρὸς Διὸς εἰρύαται· ὃ δέ τοι μέγας ἔσσεται ὅρκος.
Ἦ ποτ' Ἀχιλλῆος ποθὴ ἵξεται υἷας Ἀχαιῶν
Ξύμπαντας· τοῖς δ' οὔ τι δυνήσεαι ἀχνύμενός περ
Χραισμεῖν, ἦτ' ἂν πολλοὶ ὑπ' Ἕκτορος ἀνδροφόνοιο
Θνήσκοντες πίπτωσι· σὺ δ' ἔνδοθι θυμὸν ἀμύξεις
Χωόμενος, ὅτ' ἄριστον Ἀχαιῶν οὐδὲν ἔτισας.
Ὣς φάτο Πηλεΐδης· ποτὶ δ' σκῆπτρον βάλε γαίῃ
Χρυσείοις ἥλοισι πεπαρμένον· ἕζετο δ' αὐτός.
Ἀτρεΐδης δ' ἑτέρωθεν ἐμήνιε. τοῖσι δὲ Νέστωρ
Ἡδυεπὴς ἀνόρουσε, λιγὺς Πυλίων ἀγορητής,
Τοῦ καὶ ἀπὸ γλώσσης μέλιτος γλυκίων ῥέεν αὐδή·
Τῷ δ' ἤδη δύο μὲν γενεαὶ μερόπων ἀνθρώπων
Ἐφθίαθ', οἵ οἱ πρόσθεν ἅμα τράφεν ἠδ' ἐγένοντο
Ἐν Πύλῳ ἡγαθέῃ, μετὰ δὲ τριτάτοισιν ἄνασσεν·
Ὧς σφιν ἐὐφρονέων ἀγορήσατο, καὶ μετέειπεν,
Ὤ πόποι, ἦ μέγα πένθος Ἀχαιΐδα γαῖαν ἱκάνει.
Ἦ κεν γηθήσαι Πρίαμος, Πριάμοιό τε παῖδες,
Ἄλλοι τε Τρῶες μέγα κεν κεχαροίατο θυμῷ,
Εἰ σφῶϊν τάδε πάντα πυθοίατο μαρναμένοιϊν,
Οἳ περὶ μὲν βουλῇ Δαναῶν, περὶ δ' ἐστὲ μάχεσθαι.
Ἀλλὰ πίθεσθ'· ἀμφὼ δὲ νεωτέρω ἐστὸν ἐμεῖο.
Ἤδη γάρ ποτ' ἐγὼ καὶ ἀρείοσιν ἠέπα δυμῖν
Ἀνδράσιν ὡμίλησα, καὶ οὔ ποτέ μ' οἵγ' ἀθέριζον.
Οὐ γάρ πω τοίους ἴδον ἀνέρας, οὐδ' ἴδωμαι,
Οἷον Πειρίθοόν τε, Δρύαντά τε ποιμένα λαῶν,
Καινέα τ', Ἐξάδιόν τε, καὶ ἀντίθεον Πολύφημον,
Θησέα τ' Αἰγείδην, ἐπιείκελον ἀθανάτοισι·
Κάρπτοι δὴ κεῖνοι ὀπιχθονίων τράφεν ἀνδρῶν·
Κάρπτοι μὲν ἔσαν, καὶ κυρτίσοις ἐμάχοντο
Φῆρσὶν ὀρεσκῴοισι, καὶ ἐκπάγλως ἀπόλεσθον.
Καὶ μὲν τοῖσιν ἐγὼ μετὰ μύλεσιν ἐκ Πύλου ἐλθών,
Τηλόθεν ἐξ Ἀπίης γαίης· κάλεσσάμην γὰρ αὐτοί·
Καὶ μαχόμην κατ' ἐμαυτὸν ἐγώ. κεῖνοισι δ' ἂν ἔπι
Τῶν, οἳ νῦν βροτοί εἰσιν ὀπιχθόνιοι, μαχέοιτο·
Καὶ μέν μιν βουλέων ξωΐστον, πείθοντό τε μύθῳ.
Ἀλλὰ πίθεσθε καὶ ὔμμες, ἐπεὶ πείθεσθαι ἄμεινον·

275 Μή-

Næ per hoc ſceptrum, quod quidem nunquam folia & ramos
Producet, poſtquam primum truncum in montibus reliquit,
Neque repullulabit, (circum enim ferrum illud delibravit
Foliaque & corticem) & nunc id Achivi
In manibus portant judices, quique jura
A Jove tuentur: hoc autem tibi erit magnum juramentum:
Certe aliquando Achillis deſiderium aderit Achivis
Univerſis. his autem non poteris, doleas licet,
Prodeſſe, quando multi ab Hectore homicida
Morientes cadent: tu vero intus animum lacerabis
Iratus, quod fortiſſimum Achivorum non honoraris.
Sic dixit Pelides; & ſceptrum projecit in terram
Aureis clavis diſtinctum, ipſeque conſedit.
Atrides vero ex altera parte iraſcebatur. inter eos autem Neſtor
Suaviloquus ſurrexit, argutus Pyliorum orator,
Cujus etiam a lingua melle dulcior fluebat ſermo.
Illi jam duæ ætates articulata voce loquentium hominum
Defecerant, qui cum ipſo antea ſimul nutriti fuerant & geniti
In Pylo admodum divina, inter tertios autem regnabat.
Qui ipſis prudens concionatus dixit.
O Dii immortales, certe magnus luctus Achivam terram invadet.
Certe lætabitur Priamus, Priamique filii,
Cæterique Trojani valde gaudebunt animo,
Si de vobis hæc omnia reſciverint altercantibus,
Qui quidem conſilio Danais antecellitis, & pugnando.
Quin obedite; cum ambo juniores ſitis me.
Jam enim ego quoque olim cum fortioribus, quam vos eſtis,
Viris conſuetudinem habui, nec unquam me illi parvi penderunt.
Quippe nunquam tales vidi viros, neque facile videro,
Qualis Pirithouſque fuit, Dryaſque princeps populorum,
Et Cæneus, & Exadius, parque Deo Polyphemus,
Et Theſeus Ægei filius perſimilis immortalibus.
Fortiſſimi certe illi terreſtrium *erant* virorum.
Fortiſſimi ſane erant, & cum fortiſſimis pugnabant
Centauris monticolis, & immaniter interemerunt.
Et quidem cum illis habebam conſuetudinem Pylo profectus,
Procul ex Apia terra. evocaverant autem ipſi.
Et pugnabam pro viribus ego: cum illis autem nullus
Eorum, quales nunc homines ſunt terreſtres, pugnaret.
Et tamen mea conſilia audiebant, meoque obtemperabant dicto.
Quare obedite & vos, obedire ſiquidem melius.

Ne-

Μήτε σὺ τόνδ', ἀγαθός περ ἐών, ἀποαίρεο κούρην,
Ἀλλ' ἔα ὥς οἱ πρῶτα δόσαν γέρας υἷες Ἀχαιῶν·
Μήτε σὺ Πηλεΐδη ἤθελ' ἐριζέμεναι βασιλῆι
Ἀντιβίην· ἐπεὶ οὔποθ' ὁμοίης ἔμμορε τιμῆς
Σκηπτοῦχος βασιλεύς, ᾧτε Ζεὺς κῦδος ἔδωκεν.
Εἰ δ' σὺ καρτεῖός ἐσσι, θεὰ δέ σε γείνατο μήτηρ,
Ἀλλ' ὅγε φέρτερός ὄφρα, ἐπεὶ πλεόνεσσιν ἀνάσσει.
Ἀτρεΐδη, σὺ δὲ παῦε τεὸν μένος· αὐτὰρ ἔγωγε
Λίσσομ' Ἀχιλλῆϊ μεθέμεν χόλον, ὃς μέγα πᾶσιν
Ἕρκος Ἀχαιοῖσιν πέλεται πολέμοιο κακοῖο.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς·
Ναὶ δὴ ταῦτά γε πάντα, γέρον, κατὰ μοῖραν ἔειπες·
Ἀλλ' ὅδ' ἀνὴρ ἐθέλει πρὸ πάντων ἔμμεναι ἄλλων·
Πάντων μὲν κρατέειν ἐθέλει, πάντεσσι δ' ἀνάσσειν,
Πᾶσι δὲ σημαίνειν· ἀπιθήσει δέ οἱ οἶω.
Εἰ δέ μιν ἀθανάτοισι θεοῖσ' ἐπένησε τανύσσαι,
Τέκνα δέ οἱ προθέουσιν ὀνείδεα μυθήσασθαι;
Τὸν δ' ἄρ' ὑποβλήδην προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς·
Ἦ γάρ κεν δειλός τε καὶ ἀπρήκτοις καλεοίμην,
Εἰ δή σοι πᾶν ἔργον ὑποθήσομαι, ὅττι κεν εἴπῃς.
Ἄλλοισιν δὴ ταῦτ' ὄπιτέλλεο, μὴ δὲ ἔμοιγε
Σήμαιν'· ἃ γὰρ ἔγωγ' ἐπὶ σοὶ πεπιθέσθαι οἴω.
Ἄλλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῇσι·
Χερσὶ μὲν ἔπι ἔγωγε μαχήσομαι εἵνεκα κούρης
Οὔτε σοὶ, οὔτέ τῳ ἄλλῳ, ἐπεί μ' ἀρέλεσθέ γε δόντες·
Τῶν δ' ἄλλων ἅ μοι ὀξὺ θοὴ ἐπιπρέσσεται νηῒ μελαίνῃ,
Τῶν οὔκ ἄν τι φέροις ἀνελὼν ἀέκοντος ἐμεῖο.
Εἰ δ', ἄγε μὴν πείρησαι, ἵνα γνώωσι καὶ οἵδε·
Αἶψά τοι αἷμα κελαινὸν ἐρωήσει περὶ δουρί.
Ὣς τὼ γ' ἀντιβίοισι μαχεσσαμένω ἐπέεσσιν
Ἀνστήτην· λῦσαν δ' ἀγορὴν ἐπὶ νηυσὶν Ἀχαιῶν.
Πηλεΐδης μὲν ὅπ' κλισίας καὶ νῆας εἴσας
Ἤϊε σὺν τε Μενοιτιάδῃ καὶ οἷς ἑτάροισιν·
Ἀτρεΐδης δ' ἄρα νῆα θοὴν ἅλαδε προέρυσσεν,
Ἐς δ' ἐρέτας ἔκρινεν εἴκοσιν, ἐς δ' ἑκατόμβην
Βῆσε θεῷ· ἀνὰ δ' Χρυσηΐδα καλλιπάρῃον
Εἷσεν ἄγων· ὲν δ' ἀρχὸς ἔβη πολύμητις Ὀδυσσεύς.
Οἱ μὲν ἔπειτ' ἀναβάντες ἐπέπλεον ὑγρὰ κέλευθα.
Λαοὺς δ' Ἀτρεΐδης ἀπολυμαίνεσθαι ἄνωγεν·
Οἱ δ' ἀπελυμαίνοντο, καὶ εἰς ἅλα λύματ' ἔβαλλον.
Ἔρδον δ' Ἀπόλλωνι τελήεσσας ἑκατόμβας

Ταύ-

Neque tu ab iſto (ut ut fortis) auferas puellam;
Sed ſine ut ei primum dederunt præmium Achivi:
Neque tu, Pelide, velis contendere regi
Viribus adverſis: nondum enim parem ei ſortitus eſt honorem
Sceptriger rex, cui Jupiter gloriam dedit.
Quod ſi tu fortior es, Dea te genuit mater:
At hic potentior eſt, quia pluribus imperat,
Atride, tu autem compeſce tuam iram; ego autem
Supplicabo Achilli, ut ponat iram, qui magnum omnibus
Propugnaculum Achivis eſt belli mali.
Hunc autem viciſſim allocutus eſt rex Agamemnon:
Sane hæc omnia, ſenex, apprime recte dixiſti.
Sed hic vir vult ſupra omnes eſſe alios,
Omnes eſſe in ſua poteſtate vult, omnibus & dominari,
Omnibus & præcipere, quæ non perſuaſurum puto.
Quod ſi ipſum bellatorem fecerunt Dii immortales,
An propterea ei dicere contumelias fas eſt?
Huic autem interpellato ſermone reſpondit divinus Achilles,
Certe timiduſque & nullius pretii vocari deberem,
Si jam tibi in omni re ceſſero quamcumque dixeris.
Aliis hæc præcipias, nec mihi
Imperes: non enim me amplius tibi obtemperaturum opinor.
Sed aliud tibi dicam, tuque in mente tua reconde.
Manibus equidem non ego pugnabo gratia puellæ,
Neque tecum, neque cum alio quovis, quum a me aufertis quod dediſtis:
Aliarum autem rerum, quæ mihi ſunt velocem apud navem nigram,
Harum utique nihil auferes abripiens invito me.
Sin minus, age, fac periculum, ut cognoſcant & hi:
Statim tibi ſanguis niger fluet per lanceam.
Sic hi contrariis contendentes verbis
Surrexerunt: ſolverunt autem concionem apud naves Achivorum.
Pelides quidem ad tentoria & naves æquales
Abiit cumque Menœtiade ſuiſque commilitonibus:
Atrides autem navem velocem in mare deduxit,
Et in *eam* remiges elegit viginti, & hecatomben
Impoſuit Deo: & Chryſeidem pulchras genas habentem
Collocavit ducens: dux autem conſcendit ſapiens Ulyſſes.
Hi quidem, conſcenſa navi, innavigabant humidas vias.
Exercitum autem Atrides luſtrari juſſit.
Illique luſtrabantur, & in mare ſordes projiciebant.
Sacrificabantque Apollini perfectas hecatombas

Ταύρων ἠδ' αἰγῶν πῖφι θῖν' ἁλὸς ἀτρυγέτοιο·
Κνίσῃ δ' ἀρώων ἵκεν ἐλισσομένη περὶ καπνῷ.
Ὣς οἱ μὲν τὰ πένοντο κατὰ στρατόν· αὐτὰρ Ἀγαμέμνων
Λῆγ' ἔριδος, τὴν πρῶτον ἐπιπείλησ' Ἀχιλῆϊ.
Ἀλλ' ἔτι Ταλθύβιόν τε καὶ Εὐρυβάτην προσέειπε,
Τώ οἱ ἔσαν κήρυκε καὶ ὀτρηρὰ θεράποντε,
Ἔρχεσθον κλισίην Πηλϊάδεω Ἀχιλῆος,
Χειρὸς ἑλόντ' ἀγέμεν Βρισηΐδα καλλιπάρηον.
Εἰ δέ κε μὴ δώῃσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἕλωμαι
Ἐλθὼν σὺν πλεόνεσσι· τό οἱ καὶ ῥίγιον ἔσται.
Ὣς εἰπὼν, πρόιει, κρατερὸν δ' ὄπα μῦθον ἔτελλε.
Τὼ δ' ἀέκοντε βάτην παρὰ θῖν' ἁλὸς ἀτρυγέτοιο·
Μυρμιδόνων δ' ὅτε τε κλισίας καὶ νῆας ἱκέσθην.
Τὸν δ' εὗρον παρά τε κλισίῃ καὶ νηῒ μελαίνῃ
Ἥμενον· οὐδ' ἄρα τώγε ἰδὼν γήθησεν Ἀχιλλεύς.
Τὼ μὲν τυβήσαντε, καὶ αἰδομένω βασιλῆα,
Στήτην, οὐδ' τί μιν προσεφώνεον, οὐδ' ἐρέοντο.
Αὐτὰρ ὁ ἔγνω ἦσιν ἐνὶ φρεσὶ, φώνησέν τε,
Χαίρετε κήρυκες, Διὸς ἄγγελοι, ἠδὲ καὶ ἀνδρῶν·
Ἆσσον ἴτ'· οὐ μοί ὔμμες ἐπαίτιοι, ἀλλ' Ἀγαμέμνων,
Ὃς σφῶϊ πρῖεν Βρισηΐδος εἵνεκα κούρης.
Ἀλλ' ἄγε, διογενὲς Πατρόκλεις, ἔξαγε κούρην,
Καὶ σφῶϊν δὸς ἄγειν· τὼ δ' αὐτὼ μάρτυροι ἔστων
Πρός τε θεῶν μακάρων, πρός τε θνητῶν ἀνθρώπων,
Καὶ πρὸς τὸν βασιλῆα ἀπηνέα, εἴποτε δ' αὖτε
Χρειὼ ἐμεῖο γένηται ἀεικέα λοιγὸν ἀμῦναι
Τοῖς ἄλλοις. ἦ γὰρ ὅγ' ὀλοῇσι φρεσὶ θύει,
Οὐδέ τι οἶδε νοῆσαι ἅμα πρόσσω καὶ ὀπίσσω,
Ὅππως οἱ παρὰ νηυσὶ σόοι μαχέσοντο Ἀχαιοί.
Ὣς φάτο. Πάτροκλος δ' ἑτάρῳ ἐπιπείθετ' ἑταίρῳ,
Ἐκ δ' ἄγαγε κλισίης Βρισηΐδα καλλιπάρηον,
Δῶκε δ' ἄγειν· τὼ δ' αὖτις ἴτην παρὰ νῆας Ἀχαιῶν.
Ἡ δ' ἄρ' ἕπετ' ἄκουσα τοῖσι γυνὴ κίεν. αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Δακρύσας, ἑτάρων ἄφαρ ἕζετο νόσφι λιασθείς,
Θῖν' ἐφ' ἁλὸς πολιῆς, ὁρόων ἐπὶ οἴνοπα πόντον.
Πολλὰ δ' μητρὶ φίλῃ ἠρήσατο χεῖρας ὀρεγνύς,
Μῆτερ, ἐπεί μ' ἔτεκές γε μινυνθάδιόν περ ἐόντα,
Τιμὴν πέρ μοι ὄφελλεν ὀλύμπιος ἐγγυαλίξαι
Ζεὺς ὑψιβρεμέτης· νῦν δ' ἤδη με τυτθὸν ἔπηεν.
Ἦ γάρ μ' Ἀτρεΐδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων
Ἠτίμησεν· ἑλὼν γὰρ ἔχει γέρας, αὐτὸς ἀπούρας.

Θῖν'

Taurorum & caprorum juxta litus maris infructuosi.
Nidorque ad cœlum ibat circumfusus fumo.
Sic hi quidem hæc operabantur in castris: necdum Agamemnon
Cessabat a contentione, quam principio interminatus fuerat Achilli.
Sed is Talthybiumque & Eurybatem affatus est:
(Qui ei erant præcones & seduli ministri.)
Abite ad tentorium Pelidæ Achillis,
Manu prehensam abducite Briseida pulchris genis.
Quod si non dederit, egomet auferam
Veniens cum pluribus: quod ei & acerbius erit.
Sic fatus, misit ultro, duraque mandata addidit.
Hique inviti ibant juxta litus maris infructuosi:
Myrmidonumque ad tentoriaque & naves pervenerunt.
Et invenerunt apudque tentorium & navem nigram
Sedentem: neque sane hos intuitus lætatus est Achilles.
Hi quidem perterriti, & reveriti Regem,
Stabant, nec quicquam eum alloquebantur, nec interrogabant.
Cæterum hic cognovit animo suo, dixitque,
Salvete præcones, Jovis nuncii, atque etiam hominum:
Propius accedite; nihil mihi vos culpandi, sed Agamemnon,
Qui vos misit Briseidis causa puellæ.
Quare age, generose Patrocle, educ puellam,
Et ipsis trade ut abducant: vos ipsi vero testes estote
Coram Diis beatis, coramque mortalibus hominibus,
Et coram rege immiti, si unquam posthac
Opus me fuerit ad indignam pestem arcendam
Ab aliis. certe enim ille perniciosis consiliis furit,
Neque potest intelligere simul præsentia & futura,
Ut sibi apud naves salvi pugnent Achivi.
Sic dixit. Patroclus autem caro paruit sodali,
Eduxitque e tentorio Briseida pulchris genis,
Et tradidit abducendam: illi autem redibant ad naves Achivorum;
Tum illa invita una cum his mulier ibat. Sed Achilles
Lachrymans, a sociis statim sedit seorsim separatus,
Litus ad maris cani, inspiciens nigrum pontum.
Multumque matri dilectæ supplicavit manus porrigens,
Mater, quandoquidem me peperisti brevis ævi futurum,
Honorem saltem mihi debebat Olympius tribuere
Jupiter altitonans: nunc autem ne tantillum quidem me honoravit.
Certe enim me Atrides late dominans Agamemnon
Contumelia affecit: qui ablatum habet præmium, ipse postquam eripuit.

Ὣς φάτο δακρυχέων. τὸν δ' ἔκλυε πότνια μήτηρ
Ἡμένη ἐν βένθεσσιν ἁλὸς παρὰ πατρὶ γέροντι·
Καρπαλίμως δ' ἀνέδυ πολιῆς ἁλὸς, ἠΰτ' ὀμίχλη·
Καί ῥα πάροιθ' αὐτοῖο καθέζετο δακρυχέοντος,
Χειρί τέ μιν κατέρεξεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζε·
Τέκνον, τί κλαίεις, τί δέ σε φρένας ἵκετο πένθος;
Ἐξαύδα, μὴ κεῦθε νόῳ, ἵνα εἰδόμεν ἄμφω.
Τὴν ὃ βαρυστενάχων ποδαρκὴς δῖος Ἀχιλλεὺς,
Οἶσθα· τίη τοι ταῦτ' εἰδυίῃ πάντ' ἀγορεύω;
Ἤχόμεθ' ἐς Θήβην ἱερὴν πόλιν Ἠετίωνος,
Τὴν ὃ διεπράθομέν τε, καὶ ἤγομεν ἐνθάδε πάντα·
Καὶ τὰ μὲν δὴ δάσσαντο μετὰ σφίσιν υἷες Ἀχαιῶν,
Ἐκ δ' ἔλον Ἀτρεΐδῃ Χρυσηΐδα καλλιπάρῃον·
Χρύσης δ' αὖθ' ἱερεὺς ἑκατηβόλου Ἀπόλλωνος,
Ἦλθε θοὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων,
Λυσόμενός τε θύγατρα, φέρων τ' ἀπερείσι' ἄποινα,
Στέμμα τ' ἔχων ἐν χερσὶν ἑκηβόλου Ἀπόλλωνος,
Χρυσέῳ ἀνὰ σκήπτρῳ· καὶ ἐλίσσετο πάντας Ἀχαιούς,
Ἀτρεΐδα δὲ μάλιστα, δύω κοσμήτορε λαῶν.
Ἐὖθ' ἄλλοι μὲν πάντες ἐπιφήμησαν Ἀχαιοὶ
Αἰδεῖσθαί θ' ἱερῆα, καὶ ἀγλαὰ δέχθαι ἄποινα·
Ἀλλ' οὐκ Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι ἤνδανε θυμῷ,
Ἀλλὰ κακῶς ἀφίει, κρατερὸν δ' ὅγ' ἐπὶ μῦθον ἔτελλε.
Χώομενον δ' ὁ γέρων πάλιν ὤχετο. τοῖο δ' Ἀπόλλων
Εὐξαμένου ἤκουσεν, ἐπεὶ μάλα οἱ φίλος ἦεν·
Ἧκε δ' ἐπ' Ἀργείοισι κακὸν βέλος, οἱ δέ νυ λαοὶ
Θνῄσκον ἐπασσύτεροι· τὰ δ' ἐπώχετο κῆλα θεοῖο
Πάντη ἀνὰ στρατὸν εὐρὺν Ἀχαιῶν. ἄμμι γὰρ μάντις
Εὖ εἰδὼς ἀγόρευε θεοπροπίας Ἑκάτοιο·
Αὐτίκ' ἐγὼ πρῶτος κελόμην θεὸν ἱλάσκεσθαι.
Ἀτρεΐωνα δ' ἔπειτα χόλος λάβεν· αἶψα δ' ἀνστὰς
Ἠπείλησεν μῦθον, ὃ δὴ τετελεσμένος ἐστί.
Τὴν μὲν γὰρ σὺν νηῒ θοῇ ἐλίκωπες Ἀχαιοὶ
Εἰς Χρύσην πέμπουσιν, ἄγουσι δὲ δῶρα ἄνακτι.
Τὴν δ' νέον κλισίηθεν ἔβαν κήρυκες ἄγοντες
Κούρην Βρισῆος, τήν μοι δόσαν υἷες Ἀχαιῶν.
Ἀλλὰ σὺ, εἰ δύνασαί γε, σάωσον παῖδος ἐμῆος.
Ἐλθὲ σὺν ἐς Ὄλυμπον δὲ Δία λίσαι, εἴ ποτε δή τι
Ἢ ἔπει ὄνησας κραδίῃ Διὸς, ἠὲ καὶ ἔργῳ.
Πολλάκι γὰρ σέο πατρὸς ἐνὶ μεγάροισιν ἄκουσα
Εὐχομένης, ὅτ' ἔφησθα κελαινεφέϊ Κρονίωνι

Οἴη

Sic dixit lachrymas fundens. Hunc autem audivit venerandæ mater,
Sedens in profunditatibus maris apud patrem ſenem:
Raptimque emerſit e cano mari, velut nebula;
Et ante ipſum ſedit lachrymas fundentem,
Manuque eum demulſit, & verba fecit, & compellavit,
Fili, quid fles, & quis tuam mentem invaſit mœror?
Dic, ne tegas animo, ut ſciamus ambo.
Hanc autem graviter ſuſpirans allocutus eſt pedes velox Achilles,
Noſti: cur hæc omnia tibi conſciæ dicam?
Ivimus in Theben ſacram urbem Eetionis,
Hanc diripuimus, & adduximus huc omnia:
Et hæc quidem recte diviſerunt inter ſe Achivi,
Elegerunt autem Atridæ Chryſeida pulchris genis:
Chryſes autem poſtea ſacerdos longe jaculantis Apollinis
Venit ad veloces naves Achivorum ære loricatorum,
Redempturuſque filiam, ferenſque infinitum pretium liberationis,
Infulamque habens in manibus longe jaculantis Apollinis,
Aureo cum ſceptro: & ſupplex oravit omnes Achivos,
Atridas autem imprimis duos duces populorum.
Tunc alii quidem omnes comprobarunt Achivi
Reverendumque eſſe ſacerdotem, & ſplendidum accipiendum redemptionis pretium:
At non Atridæ Agamemnoni placuit animo,
Sed contumelioſe dimiſit, & minacem ſermonem addidit.
Tum iratus ſenex rurſus abivit: huncque Apollo
Precantem exaudivit, quoniam ei cariſſimus erat:
Immiſitque Argivis peſtiferam ſagittam, populique
Moriebantur confertim: & ferebantur miſſilia Dei
Quoquoverſus per exercitum latum Achivorum. & nobis vates
Peritus in concione narrabat vaticinia Apollinis:
Statim ego primus hortabar Deum placari.
Sed Atridem deinde ira cepit: ſtatimque exurgens
Interminatus eſt verbum, quod jam perfectum eſt.
Illam ſiquidem cum navi veloci nigris oculis Achivi
Ad Chryſem deducunt, feruntque dona Apollini.
Etenim nuper e tentorio iverunt præcones ducentes
Puellam Briſei, quam mihi dederant Achivi.
Sed tu, ſi quidem potis es, fer opem filio tuo.
Profecta ad cœlum Jovem precare, ſi ulla unquam in re
Vel verbo profuiſti Jovi, vel etiam facto.
Sæpe enim te patris in ædibus audivi
Gloriantem, quum dicebas, ab atras nubes cogente Saturnio

BIBLIOTECA NAZ
ROMA
VITTORIO EMANUELE

Οἵη ἐν ἀθανάτοισιν ἐριδαίνεμεν ἀμῦναι,
Ὁππότε μιν ξωσθῆσαι ὀλύμπιοι ἤθελον ἄλλοι,
Ἦρη τ', ἠδὲ Ποσειδάων, καὶ Παλλὰς Ἀθήνη·
Ἀλλὰ σὺ τόν γ' ἐλθοῦσα θεὰ ὑπελύσαο δεσμῶν,
Ὦκα σὺν ἑκατόγχειρον καλέσασ' ἐς μακρὸν Ὄλυμπον,
Ὃν Βριάρεων καλέουσι θεοί, ἄνδρες δέ τε πάντες
Αἰγαίων· ὁ γὰρ αὖτε βίῃ ὅ γε πατρὸς ἀμείνων,
Ὃς ῥα παρὰ Κρονίωνι καθέζετο κύδεϊ γαίων·
Τὸν καὶ ὑπέδδεισαν μάκαρες θεοὶ, οὐδ' ἔτ' ἔδησαν.
Τῶν νῦν μιν μνήσασα παρέζεο, καὶ λαβὲ γούνων,
Αἴ κέν πως ἐθέλῃσιν ὑπὲρ Τρώεσσιν ἀρῆξαι,
Τοὺς δὴ κατὰ φῦλα τε καὶ ἀμφ' ἅλα ἔλσαι Ἀχαιοὺς
Κτεινομένους, ἵνα πάντες ἐπαύρωνται βασιλῆος,
Γνῷ δὴ καὶ Ἀτρεΐδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων
Ἣν ἄτιν, ὅτ' ἄρισθον Ἀχαιῶν οὐδὲν ἔπεσε.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα θοὴ κατὰ δάκρυ χέουσα,
Ὤμοι τέκνον ἐμὸν, τί νύ σ' ἔτρεφον αἰνὰ τεκοῦσα;
Αἴθ' ὄφελες αὖθι νηυσὶν ἀδάκρυτος καὶ ἀπήμων
Ἧσθαι· ἐπεὶ νύ τοι αἶσα μίνυνθά περ, οὐδὲ μάλα δηρόν·
Νῦν δ' ἅμα τ' ὠκύμορος καὶ ὀϊζυρὸς περὶ πάντων
Ἔπλεο· τῷ σε κακῇ αἴσῃ τέκον ἐν μεγάροισι.
Τοῦτο δέ τοι ἐρέουσα ἔπος Διὶ τερπικεραύνῳ
Εἶμ' αὐτὴ πρὸς Ὄλυμπον ἀγάννιφον, αἴ κε πίθηται.
Ἀλλὰ σὺ μὲν νῦν νηυσὶ παρήμενος ὠκυπόροισι,
Μήνι' Ἀχαιοῖσιν, πολέμου δ' ἀποπαύεο πάμπαν.
Ζεὺς γὰρ ἐπ' Ὠκεανὸν μετ' ἀμύμονας Αἰθιοπῆας
Χθιζὸς ἔβη μετὰ δαῖτα· (θεοὶ δ' ἅμα πάντες ἕποντο)
Δωδεκάτῃ δέ τοι αὖθις ἐλεύσεται Ὄλυμπόνδε.
Καὶ τότ' ἔπειτά τοι εἶμι Διὸς ποτὶ χαλκοβατὲς δῶ,
Καί μιν γουνάσομαι, καί μιν πείσεσθαι ὀΐω.
Ὣς ἄρα φωνήσασ' ἀπέβη λίπε δ' αὐτοῦ
Χωόμενον κατὰ θυμὸν εὐζώνοιο γυναικὸς,
Τοῦ ῥα βίη ἀέκοντος ἀπηύρων. αὐτὰρ Ὀδυσσεὺς
Εἰς Χρύσην ἵκανεν, ἄγων ἱερὴν ἑκατόμβην.
Οἱ δ' ὅτε δὴ λιμένα πολυβενθέα ἔντὸς ἵκοντο,
Ἱστία μὲν στείλαντο, θέσαν δ' ἐν νηῒ μελαίνῃ·
Ἱστὸν δ' ἱστοδόκῃ πέλασαν, προτόνοισιν ὑφέντες,
Καρπαλίμως· τὴν δ' εἰς ὅρμον προέρυσσαν ἐρετμοῖς,
Ἐκ δ' ἄγκυρας ἔβαλον, κατὰ δ' ἔδησαν πρυμνήσι' ἔδησαν.
Ἐκ δὲ καὶ αὐτοὶ βαῖνον ἐπὶ ῥηγμῖνι θαλάσσης·
Ἐκ δ' ἑκατόμβην βῆσαν ἑκηβόλῳ Ἀπόλλωνι.

Ἐκ

Solam inter immortales indignam cladem avertisse;
Quando eum colligare cœlestes voluerunt alii,
Junoque, & Neptunus, & Pallas Minerva:
Sed tu eum superveniens, Dea, liberasti a vinculis,
Statim Centimanum vocans in excelsum olympum,
Quem Briareum vocant Dii, homines autem omnes
Ægæonem: is enim viribus suo patre præstantior,
Qui apud Saturnium sedebat honore lætus.
Quem extimuerunt immortales Dii, neque amplius ligaverunt.
His nunc illi in memoriam revocatis asside, & prehende genua,
Si quo modo velit Trojanis opem ferre,
Ad puppes vero usque & ad mare concludere Achivos
Cæsos, ut omnes plectantur ob regem,
Sentiat autem & Atrides late dominans Agamemnon
Suam culpam, quod fortissimum Achivorum nihil honoravit.
Huic respondit deinde Thetis lachrymas effundens,
Heu fili mi, cur te enutrivi, quem malo fato peperi?
O utinam apud naves sine lachrymis & illæsus
Sederes: nam certe tibi fata instant, nec procul absunt:
Sed nunc simul & cito moriturus, & ærumnosus supra omnes
Es: ideirco te malo fato peperi in ædibus.
Hoc autem dictura verbum Jovi gaudenti fulmine
Vadam ipsa in Olympum nivosum, si forte obediat.
Sed tu quidem nunc navibus assidens velocibus
Indignare Achivis, & bello abstine prorsus.
Jupiter enim in Oceanum ad inculpatos Æthiopas
Hesternus abiit ad convivium. (Diique simul omnes sequuti sunt)
Duodecimo autem redibit in cœlum:
Et tunc postea vadam Jovis ad ære fundatam domum,
Et ejus genibus advolvar, & eum persuasum iri puto.
Sic locuta abiit: illum autem reliquit ibi
Iratum animo propter mulierem eleganter cinctam,
Quam vi ab invito abstulerant. Verum Ulysses
In Chrysen pervenit, ducens sacram hecatomben.
Qui postquam portum valde profundum intraverant,
Vela quidem legerunt, posueruntque in navi nigra:
Malum autem receptaculo ejus admoverunt rudentibus demissum
Statim: & hanc in portum egerunt remis,
Anchorisque jactis retinacula alligaverunt:
Verum & ipsi exierunt in litus maris:
Et hecatomben exposuerunt longe jaculanti Apollini.

Εἶκ ὃ Χρυσηΐς νηὸς βᾶ ποντοπόροιο.
Τὼ μὲν ἔπειτ' ὄπὶ βωμὸν ἄγων πολύμητις Ὀδυσσεὺς
Πατρὶ φίλῳ ἐν χερσὶ τίθει, χαίρ μιν προσέειπεν,
Ὦ Κρύσυ, πρό μ' ἔπεμψεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Παιδά τε σοὶ ἀγέμεν, Φοίβῳ θ' ἱερὴν ἑκατόμβην
Ῥέξαι ὑπὲρ Δαναῶν, ὄφρ' ἱλασσώμεθ' Ἄνακτα,
Ὅς νῦν Ἀργείοισι πολύσονα κῆδε' ἐφῆκεν.
Ὣς εἰπὼν, ἐν χερσὶ τίθει. ὁ δ' ἐδέξατο χαίρων
Παῖδα φίλην· τοὶ δ' αὖτα θεῷ κλειτὴν ἑκατόμβην
Εἴσιν ἔσισαν εὐδμήτην πρὸ βωμοῦ.
Χερνίψαντο δ' ἔπειτα, καὶ οὐλοχύτας ἀνέλοντο.
Τοῖσιν ὃ Χρύσης μεγάλ' ἄρχετο, χεῖρας ἀνασχών,
Κλῦθί μευ Ἀργυρότοξ', ὃς Χρύσην ἀμφιβέβηκας,
Κίλλάν τε ζαθέην, Τενέδοιό τε ἶφι ἀνάσσεις.
Ἦ μὲν πού ποτ' ἐμῆς πάρος ἔκλυες ἀρὴς,
Τίμησας μὲν ἐμὲ, μέγα δ' ἴψαο λαὸν Ἀχαιῶν·
Ἦδ' ἔτι καὶ νῦν μοι τόδ' ὀπιπρήλιον ἔλδωρ,
Ἦδη νῦν Δαναοῖσιν ἀεικέα λοιγὸν ἄμυνον.
Ὣς ἔφατ' ἀρησάμενος· τοῦ δ' ἔκλυε Φοῖβος Ἀπόλλων.
Αὐτὰρ ἐπεὶ ῥ' ἄρησε, καὶ οὐλοχύτας προβάλοντο,
Αὖ ἔρυσάν μὲν πρῶτα, καὶ ἔσφαξάν, καὶ ἔδειραν,
Μηρούς τ' ἐξέταμον, κατά τε κνίσῃ ἐκάλυψαν,
Δίπτυχα ποιήσαντες, ἐπ' αὐτοῖς δ' ὠμοθέτησαν.
Καῖε δ' ὀπὶ σχίζης ὁ γέρων, ὀπὶ δ' αἴθοπα οἶνον
Λείβε· νέοι δ' παρ' αὐτὸν ἔχον πεμπώβολα χερσίν.
Αὐτὰρ ἐπεὶ κατὰ μῆρ' ἐκάη, καὶ σπλάγχν' ἐπάσαντο,
Μίστυλλόν τ' ἄρα τἆλλα, καὶ ἀμφ' ὀβελοῖσιν ἔπειραν,
Ὤπτησάν τε περιφραδέως, ἐρύσαντό τε πάντα.
Αὐτὰρ ἐπεὶ παύσαντο πόνου, τετύκοντό τε δαῖτα,
Δαίνυντ'· οὐδέ τι θυμὸς ἐδεύετο δαιτὸς ἐΐσης.
Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,
Κοῦροι μὲν κρητῆρας ἐπεστέψαντο ποτοῖο·
Νώμησαν δ' ἄρα πᾶσιν, ἐπαρξάμενοι δεπάεσσιν.
Οἱ δ' πρωὶμέριοι μολπῇ θεὸν ἱλάσκοντο,
Καλὸν ἀείδοντες παιήονα κοῦροι Ἀχαιῶν,
Μέλποντες Ἑκάεργον· ὁ δ' φρένα τέρπετ' ἀκούων.
Ἦμος δ' ἠέλιος κατέδυ, καὶ ἐπὶ κνέφας ἦλθε,
Δὴ τότε κοιμήσαντο παρὰ πρυμνήσια νηός.
Ἦμος δ' ἠριγένεια φάνη ῥοδοδάκτυλος ἠώς,
Καὶ τότ' ἔπειτ' ἀνάγοντο μετὰ στρατὸν εὐρὺν Ἀχαιῶν·
Τοῖσιν δ' ἴκμενον οὖρον ἵει ἑκάεργος Ἀπόλλων.

Οἱ

Sed & Chryſeis navi exivit pontigrada.
Hanc quidem poſtea ad altare ducens ſapiens Ulyſſes,
Patri caro in manus poſuit, & eum allocutus eſt,
O Chryſe, miſit me rex virorum Agamemnon,
Filiamque tibi ut ducerem, Phœboque ſacram hecatomben
Sacrificarem pro Danais, ut placaremus Apollinem,
Qui modo Argivis acerbiſſimos dolores immiſit.
Sic locutus, in manus poſuit. Ille autem accepit gaudens
Filiam ſuam: illique ſtatim Deo ſplendidam hecatomben
Ordine ſtatuerunt rite ædificatum circa altare.
Et manus deinde lavarunt, & molas ſumpſerunt.
Inter eos autem Chryſes alta voce precabatur, manibus ſublatis,
Audi me Apollo, qui Chryſen tueris,
Cillamque mirandam, Tenedoque potenter imperas.
Jam quidem aliquando me antea exaudiſti precantem,
Et honoraſti me, multumque læſiſti populum Achivorum.
Item & nunc mihi hoc perfice votum,
Jam nunc a Danais indignam peſtem remove.
Sic dixit orans: eumque exaudivit Phœbus Apollo.
Cæterum poſtquam precati fuerunt, & molas projecerunt,
Cervicem retro egerunt primum, & jugularunt, & pellem detraxerunt,
Femoraque execuerunt, adipeque cooperuerunt,
Duplicata, & ipſis fruſta cruda impoſuerunt.
Adolebat autem in lignis fiſſis ſenex, & inſuper generoſum vinum
Libabat: juveneſque ſecus illum tenebant quinquefidum veru quiſque manibus.
Sed poſtquam femora exuſta fuerant, & viſcera guſtarant,
Minutatim ſecuerunt cætera, & verubus transfixerunt,
Aſſaruntque ſcite, detraxeruntque omnia.
Cæterum ubi ceſſarunt ab opere, appararuntque convivium,
Epulabantur: neque quicquam animus indiguit cibo æquali.
Sed poſtquam potus & cibi deſiderium exemerunt,
Pueri quidem crateras coronaverunt vino;
Diſtribueruntque omnibus, qui poculis libabant auſpicantes.
Et illi totum diem cantu deum placabant,
Lætum canentes pæana juvenes Achivorum,
Cantu celebrantes Apollinem. illeque animo delectabatur audiens.
Quando autem ſol occidit, & tenebræ obortæ ſunt,
Tunc vero dormiverunt propter retinacula navis.
Et quando mane genita apparuit roſea digitos Aurora,
Tunc e portu ſolverunt ad amplum exercitum Achivorum.
Illiſque ſecundum ventum miſit longe jaculans Apollo.

Il-

Οἱ δ' ἰσὸν σήδωτ', ἀνά θ' ἱσία λᾶκὰ πέπιασιν·
Ἐν δ' ἄνεμος ωρῖσεν μέσον ἰσίων, ἀμφὶ ᾧ κῦμα
Στείρη πορφύρεον μεγάλ' ἴαχε, νηὸς ἰούσης·
Ἡ δ' ἔθεεν κατὰ κῦμα διαωρῖοῦσα κέλευθα.
Αὐτὰρ ἐπεὶ ῥ' ἵκοντο κατὰ στρατὸν εὐρὺν Ἀχαιῶν,
Νῆα μὲν οἵγε μέλαιναν ἐπ' ἠπείροιο ἔρυσαν
Τῇ ἔπι ἰφθίμοις, ὑπὸ δ' ἔρματα μακρὰ πάνυσαν·
Αὐτοὶ δ' ἐσκίδναντο κατὰ κλισίας τε νέας τε.
Αὐτὰρ ὁ μυρίε νηυσὶ πυκινὸν ἀκυπόροισι
Διογενὴς Πηλέος υἱὸς πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Οὔτε ποτ' εἰς ἀγορὴν πωλέσκετο κυδιάνειραν,
Οὔτέ ποτ' ἐς πόλεμόν γ'· ἀλλὰ φθινύθεσκε φίλον κῆρ,
Αὖθι μένων, ποθέεσκε δ' ἀϋτμῆς τε πτόλεμόν τε.
Ἀλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἐκ τοῖο δυωδεκάτη γένετ' ἠὼς,
Καὶ τότε δὴ ωρὸς Ὄλυμπον ἴσαν θεοὶ αἰὲν ἐόντες
Πάντες ἅμα, Ζεὺς δ' ἦρχε· Θέτις δ' ὐ λήθετ' ἐφετμέων
Παιδὸς ἑῆ, ἀλλ' ἤγ' ἀνεδύσατο κῦμα θαλάσσης,
Ἠερίη δ' ἀνέβη μέγαν οὐρανὸν, Ὄλυμπόν τε·
Εὗρεν δ' εὐρύοπα Κρονίδην ἄτερ ἡμένον ἄλλων
Ἀκροτάτῃ κορυφῇ πολυδειράδος Ὀλύμποιο.
Καί ῥα πάροιθ' αὐτοῖο καθέζετο, καὶ λάβε γούνων
Σκαιῇ· δεξιτερῇ δ' ἄρ' ὑπ' ἀνθερεῶνος ἐλοῦσα,
Λισσομένη ωροσέειπε Δία Κρονίωνα ἄνακτα,
Ζεῦ πάτερ, εἴ ποτε δή σε μετ' ἀθανάτοισιν ὄνησα,
Ἢ ἔπει, ἢ ἔργῳ, τόδε μοι κρήηνον ἐέλδωρ.
Τίμησόν μοι υἱὸν, ὃς ὠκυμορώτατος ἄλλων
Ἔπλετ'· ἀτὰρ μιν νῦν γε ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων
Ἠτίμησεν. ἑλὼν γὰρ ἔχει γέρας αὐτὸς ἀπούρας.
Ἀλλὰ σύ πέρ μιν τῖσον, ὀλύμπιε μητίετα Ζεῦ·
Τέφρα δ' ὄφρα Τρώεσσι πίθῃ κράτος, ὄφρ' ἂν Ἀχαιοὶ
Υἱὸν ἐμὸν τίσωσιν, ὀφέλλωσίν τέ ἑ τιμῇ.
Ὣς φάτο. τὴν δ' οὔτι προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς,
Ἀλλ' ἀκέων δὴν ἧστο. Θέτις δ' ὡς ἥψατο γούνων,
Ὡς ἔχετ' ἐμπεφυυῖα, καὶ ἤρετο δεύτερον αὖθις,
Νημερτὲς μὲν δή μοι ὑπόσχεο, καὶ κατάνευσον,
Ἢ ἀπόειπ'· ἐπεὶ ἔ τι ἔπτοι δέος· ὄφρ' εὖ εἰδῶ,
Ὅσσον ἐγὼ μετὰ πᾶσιν ἀτιμοτάτη θεός εἰμι.
Τὴν δ' ὄμεγ' ὀχθήσας προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς,
Ἦ δὴ λοίγια ἔργ' ὅτ' ἔμ' ἐχθοδοπῆσαι ἐφήσεις
Ἥρῃ, ὅταν μ' ἐρέθῃσιν ὀνειδείοις ἐπέεσσιν.
Ἦ καὶ αὔτως μ' αἰεὶ ἐν ἀθηρίοισι θεοῖσι

Νεί-

Illi vero malum erexerunt, velaque alba panderunt.
Ventuſque flatu implevit medium velum, & circum unda
Carinam nigra valde reſonabat, navi eunte:
Hæc autem currebat per undam ſecans vias.
Sed poſtquam venerunt ad caſtra ampla Achivorum,
Navem illi nigram in continentem ſubduxerunt
Altum ad litus, & palangas longas ſubtenderunt:
Et ipſi ſparſi ſunt per tentoriaque naveſque.
At ille iratus navibus aſſidens velocibus
Generoſus Pelei filius pedes celer Achilles,
Neque unquam concionem frequentabat illuſtres viros habentem,
Neque unquam in prælio verſabatur, ſed macerabat ſuum cor,
Illic manens, & deſiderabat præliumque bellumque.
Sed quando jam ex eo duodecimus erat dies,
Tum demum ad olympum ibant dii immortales
Omnes ſimul, præeunte Jove: nec Thetis oblita eſt mandatorum
Filii ſui, ſed emerſit ex unda maris,
Matutinaque petiit altum cœlum olympumque:
Et invenit late proſpicientem Saturnium ſeorſum ſedentem ab aliis
In ſummo vertice multa cacumina habentis olympi.
Et ante ipſum ſedit, & prehendit genua
Siniſtra: dextraque mento prehenſo,
Supplicans affata eſt Jovem Saturnium regem,
Jupiter pater, ſi quando tibi inter immortales profui,
Vel verbo, vel opere, hoc mihi perfice votum:
Honora mihi filium, qui breviſſimæ vitæ præ cæteris
Eſt: ſed ipſum nunc rex virorum Agamemnon
Contumelia affecit. habet enim præmium ereptum quod ipſe vi cepit.
Sed tu ſaltem ipſum honora, olympie ſapientiſſime Jupiter:
Et tamdiu Trojanis concede victoriam, donec Achivi
Filium meum honorent, & amplificent honore.
Sic dixit. Hanc autem nihil allocutus eſt nubes cogens Jupiter,
Sed tacitus diu ſedit. Thetis autem, ut apprehenderat genua,
Sic tenebat inhærens, rogabatque iterum,
Vere jam mihi promitte, & annue,
Vel abnue: nec enim eſt cur metuas: ut bene ſciam,
Quantum ego inter omnes inhonoratiſſima Dea ſim.
Hanc autem graviter ſuſpirans allocutus eſt nubes cogens Jupiter,
Pernicioſum ſane facinus erit, quando me in offenſionem impellis
Junonis, quum me irritat contumelioſis verbis.
Illa vero etiam temere mecum ſemper inter immortales Deos

Νεικεῖ, χαί τέ με φησὶ μάχῃ Τρώεσσιν ἀρήγειν.
Ἀλλὰ σὺ μὲν νῶϊ αὖθις ἀπόσχεο, μή σε νοήσῃ
Ἥρη· ἐμοὶ δέ κε ταῦτα μελήσεται ὅρρα τελέσσω.
Εἰ δ', ἄγε, τοι κεφαλῇ κατανεύσομαι, ὄφρα πεποίθῃς·
Τοῦτο γὰρ ἐξ ἐμέθεν γε μετ' ἀθανάτοισι μέγιστον
Τέκμωρ. οὐ γὰρ ἐμόν παλινάγρετον, οὐδ' ἀπατηλόν,
Οὐδ' ἀτελεύτητόν γ' ὅ, τί κεν κεφαλῇ κατανεύσω.
Ἦ, καὶ κυανέῃσιν ἐπ' ὀφρύσι νεῦσε Κρονίων.
Ἀμβρόσιαι δ' ἄρα χαῖται ἐπερρώσαντο ἄνακτος
Κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο, μέγαν δ' ἐλέλιξεν Ὄλυμπον.
Τὼ γ' ὡς βουλεύσαντε διέτμαγεν· αὐτὰρ ὁ μὲν ἔπειτα
Εἰς ἅλα δῖαν ἔβαθεν ἀπ' αἰγλήεντος Ὀλύμπου,
Ζεὺς δ' εἰὸν πρὸς δῶμα. θεοὶ δ' ἅμα πάντες ἀνέσταν
Ἐξ ἑδέων, σφὸν πατρὸς ἐναντίον· οὐδέ πις ἔτλη
Μεῖναι ἐπερχόμενον, ἀλλ' ἀντίοι ἔσαν ἅπαντες.
Ὣς ὁ μὲν ἔνθα καθέζετ' ἐπὶ θρόνου, οὐδέ μιν Ἥρη
Ἠγνοίησεν, ἰδοῦσ' ὅτι οἱ συμφράσσατο βουλὰς
Ἀργυρόπεζα Θέτις, θυγάτηρ ἁλίοιο γέροντος,
Αὐτίκα κερτομίοισι Δία Κρονίωνα προσηύδα,
Τίς δ' αὖ τοι, δολομῆτα, θεῶν συμφράσσατο βουλάς;
Αἰεί τοι φίλον ὅττι ἐμοῦ ἀπὸ νόσφιν ἐόντα,
Κρυπτάδια φρονέοντα δίκαζέμεν· οὐδέ τι πώ μοι
Πρόφρων τέτληκας εἰπεῖν ἔπος, ὅττι νοήσεις.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε,
Ἥρη, μὴ δὴ πάντας ἐμὰς ὀπιθέλπεο μύθους
Εἰδήσειν· χαλεποί τοι ἔσονται, ἀλόχῳ περ ἐούσῃ.
Ἀλλ' ἣν μέν κ' ὀπιθεκὲς ἀκούσῃ, ἔπος ἔπειτα
Οὔτε θεῶν προτέρων τύνγ' εἴσεται, ὅτ' ἀνθρώπων·
Ὃν δ' ἂν ἐγὼν ἀπάνευθε θεῶν ἐθέλοιμι νοῆσαι,
Μήτι σὺ ταῦτα ἕκαστα διείρεο, μηδὲ μετάλλα.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα βοῶπις πότνια Ἥρη,
Αἰνότατε Κρονίδη, ποῖον τὸν μῦθον ἔειπας;
Καὶ λίην σε πάρος γ' οὔτ' εἴρομαι, οὔτε μετάλλω·
Ἀλλὰ μάλ' ἀκυλος τὰ φράζεαι ἅσσ' ἐθέλῃσθα·
Νῶϊ δ' αἰνῶς δείδοικα κατὰ φρένα, μή σε παρείπῃ
Ἀργυρόπεζα Θέτις, θυγάτηρ ἁλίοιο γέροντος.
Ἠερίη γάρ σοί γε παρήζετο, καὶ λάβε γούνων.
Τῇ σ' οἴω κατανεῦσαι ἐτήτυμον, ὡς Ἀχιλῆα
Τιμήσῃς, ὀλέσῃς δὲ πολέας ἐπὶ νηυσὶν Ἀχαιῶν.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς,
Δαιμονίη, αἰεὶ μὲν ὀΐεαι, οὐδέ σε λήθω·

Πρῆ-

Contendit; atque me dicit in pugna Trojanis auxiliari.
Quare tu quidem nunc abi, ne te videat
Juno: mihi autem hæc erunt curæ ut perficiam.
Quod ſi non credis, age, capite tibi annuam, ut fidem habeas.
Hoc enim a me inter immortales certiſſimum
Signum. neque enim *verbum* meum revocabile, neque fallax,
Neque irritum *eſt* quodcunque capite annuero.
Dixit, & nigris ſuperciliis annuit Saturnius.
Immortaleſque comæ commotæ ſunt regis
A capite immortali, ac magnum concuſſit olympum.
Illi re ſic deliberata disjuncti ſunt: hæc deinde
In mare deſiliit profundum de ſplendido olympo;
Jupiter autem in ſuam domum. Dii vero ſimul omnes aſſurrexerunt
Ex ſedibus, ſui patris in occurſum: neque quiſquam ſuſtinuit
Expectare venientem, ſed obvii ſteterunt omnes.
Sic ille illic reſedit in ſolio, neque ipſum Juno
Ignoravit, conſpicata quod contulerat cum eo conſilia
Argenteos pedes habens Thetis, filia marini ſenis.
Statim itaque conviciis Jovem Saturnium adorta eſt,
Quis vero iterum, doloſe, Deorum contulit conſilia?
Semper tibi gratum eſt, a me ſeorſum agentem,
Clandeſtina conſilia ineuntem ſtatuere: neque unquam mihi quicquam
Lubens ſuſtinuiſti dicere conſilium quodcumque cogitaveris.
Huic reſpondit deinde pater hominumque Deorumque,
Juno, ne omnia mea ſperato conſilia
Te ſcituram: difficilia tibi erunt, uxor utut *mea* ſis:
Sed quod quidem par *fuerit* audire, nullus
Neque Deorum prior hoc ſciet, neque hominum:
Quod autem ego ſeorſum a Diis voluero animo concipere,
Ne tu hæc ſingula interroga, neque perſcrutare.
Huic reſpondit poſtea magnis oculis prædita veneranda Juno,
Severiſſime Saturnie, quale verbum dixiſti?
Et omnino te antea neque interrogavi, neque perſcrutor:
Sed valde quietus hæc conſultas quæcumque vis.
Nunc vero valde timeo animo, ne te ſeduxerit
Argenteos pedes habens Thetis, filia marini ſenis.
Matutina enim tibi aſſedit, & prehendit genua.
Cui te ſuſpicor annuiſſe certe, ut Achillem
Honores, perdaſque multos ad naves Achivos.
Huic viciſſim reſpondens dixit nubes cogens Jupiter,
Improba, ſemper quidem ſuſpicaris, nec te lateo:

Πρῖξαι δ' ἔμπης ὅτι δωιήσεαι, ἀλλ' ἄπο θυμῶ
Μᾶλλον ἐμοὶ ἔσεαι. τὸ δέ τοι χὴ ῥίγιον ἔσαι.
Εἰ δ' ἄτω τᾶτ' ὄφιν, ἐμοὶ μέλλει φίλον εἶ).
Ἀλλ' ἀκέουσα κάθησο, ἐμῶ δ' ὀπιπείθεο μύθω·
Μὴ νύ τοι ἀ χ-ραίσμωσιν ὅσοι θεοί εἰσ' ὀν ὀλύμπω
Ἄσσον ἰόνθ', ὅτε κέν τοι ἀάπτοις χεῖρας ἐείω.
Ὣς ἔφατ'· ἔδδεισεν δ βοῶπις πότνια Ἥρη·
Καί ῥ' ἀκέουσα καθῆσο, ὅπιγνάμψασα φίλον κῆρ.
Ὤχθησαν δ' ἀνὰ δῶμα Διὸς θεοὶ ἀρωιόωνες.
Τοῖσιν δ' Ἥφαιστος κλυτοτέχνης ἦρχ' ἀγορεύειν,
Μητρὶ φίλῃ ὁπίπρα φέρων λευκωλένῳ Ἥρῃ,
Ἦ δὴ λοίγια ἔργα τάδ' ἔσσεται, οὐδ' ἔτ' ἀνεκτά,
Εἰ δὴ σφὼ ἕνεκα θνητῶν ἐριδαίνετον ὧδε,
Ἐν δ θεοῖσι χολωὸν ἐλαύνετον· οὐδέ τι δαιτὸς
Ἐσθλῆς ἔσσεται ἦδος, ἐπεὶ τὰ χερείονα νικᾷ.
Μητρὶ δ' ἐγὼ ὥϝ-γω-ιμι, χὴ αὐτὴ περ νοέουσα,
Πατρὶ φίλῳ ὁπίπρα φέρειν Διΐ, ὄφρα μὴ αὖτε
Νεικείῃσι πατὴρ, σὼ δ' ἡμῖν δαῖτα τεράξῃ.
Εἴπερ γάρ κ' ἐθέλῃσιν Ὀλύμπιος ἀστεροπητὴς
Ἐξ ἑδέων συφελίξαι· ὁ γὼ πολὺ φέρτατός ὄφιν.
Ἀλλὰ σὺ τόνγ' ἐπέεσσι καθάπτεσθαι μαλακοῖσιν·
Αὐτίκ' ἔπειθ' ἵλαος Ὀλύμπιος ἔσσεται ἡμῖν.
Ὣς ἄρ' ἔφη· χὴ ἀναΐξας, δέπας ἀμφικύπελλον
Μητρὶ φίλῃ ἐν χερσὶ τίθει· καί μιν προσέειπε,
Τέτλαθι, μῆτερ ἐμή, καί ἀνάσχεο, κηδομένη περ,
Μή σε, φίλω περ ἐοῦσα, ἐν ὀφθαλμοῖσιν ἴδωμαι
Θεινομένην· τότε δ' οὔ πῃ ἀρωίσομαι, ἀχνύμενός περ,
Χραισμεῖν. ἀργαλέος γὰρ Ὀλύμπιος ἀντιφέρεσθαι.
Ἤδη γάρ με χὴ ἄλλοτ' ἀλεξέμεναι μεμαῶτα,
Ῥῖψε ποδὸς τετυγὼν ἀπὸ βηλοῦ θεσπεσίοιο.
Πᾶν δ' ἦμαρ φερόμην, ἅμα δ' ἠελίῳ καταδύντι
Κάππεσον ἐν Λήμνῳ· (ὀλίγος δ' ἔτι θυμὸς ἐνῆεν)
Ἔνθά με Σίντιες ἄνδρες ἄρ' ὑπ χομίσσαντο πεσόντα.
Ὣς φάτο. μείδησεν δ θεὰ λευκώλενος Ἥρη.
Μειδήσασα δ, παιδὸς ἐδέξατο χειρὶ κύπελλον.
Αὐτὰρ ὁ τοῖς ἄλλοισι θεοῖς ἐνδέξια πᾶσιν
Ὠνοχόει, γλυκὺ νέκταρ ἀπὸ κρητῆρος ἀφύσσων.
Ἄσβεστος δ' ἄρ' ὀρώρτο γέλως μακάρεσσι θεοῖσιν,
Ὡς ἴδον Ἥφαιστον διὰ δώματα πειπνύοντα.
Ὣς τότε μὲν πρόπαν ἦμαρ ἐς ἠέλιον καταδύντα
Δαίνυντ'· οὐδ' ἔτι θυμὸς ἐδεύετο δαιτὸς ἐίσης,

Οὐ

Proficere tamen nihil poteris, ſed animo ingrata
Magis eris meo: & hoc acerbius tibi erit:
Quod ſi hoc ita eſt, mihi gratum erit.
Quare tacita ſedeto, meoque pare conſilio:
Ne forte tibi parum proſint quotquot Dii ſunt in olympo
Propius accedentes, quum tibi invictas manus injecero.
Sic dixit, timuit autem magnis oculis veneranda Juno;
Et tacita ſedit, inflexo ſuo corde.
Moleſte autem tulerunt in domo Jovis Dii cœlicolæ.
Et inter eos Vulcanus inclytus artifex cœpit concionari,
Matri ſuæ gratificans candidas ulnas habenti Junoni,
Certe peſtifera facta hæc erunt, nec amplius toleranda,
Si vos gratia mortalium contenditis ſic,
Interque deos tumultum excitatis: neque ulla epuli
Boni erit voluptas, quoniam pejora vincunt.
Matri autem ego ſuadeo & ipſi licet intelligenti,
Patri caro obſequium præſtare Jovi, ne iterum
Objurget pater, & nobis convivium conturbet.
Si enim vult Olympius fulminator
Ex ſedibus deturbare; Is enim longe potentiſſimus eſt.
Sed tu hunc verbis demulceto mollibus:
Statim deinde placidus Olympius erit nobis.
Sic dixit: & ſurgens poculum rotundum
Matri ſuæ in manibus poſuit: & eam allocutus eſt,
Fer patienter mater mea, & ſuſtine, quamvis doleas,
Ne te, dilecta ſis licet, his oculis videam
Vapulantem; tunc enim non potero, quamvis doleam,
Juvare. difficilis enim Olympius cui reſiſtatur.
Jam enim me & alias adjuvare cupientem
Dejecit, pede prehenſum, de limine divino.
Totumque diem ferebar; & una cum ſole occidente
Decidi in Lemnum: (parum autem jam animæ inerat)
Ibi me Sinties viri ſtatim exceperunt cadentem.
Sic dixit: riſit autem dea candidas ulnas habens Juno:
Et ſubridens, a filio accepit manu poculum.
Cæterum is reliquis diis a dextra exorſus omnibus
Fundebat dulce nectar ex cratere hauriens.
Immenſus autem excitatus eſt riſus beatis Diis,
Ut viderunt Vulcanum per ædes miniſtrantem.
Sic tunc totum diem uſque ad ſolem occidentem
Convivabantur: neque amplius animus indiguit dapibus æqualibus,

Οὐ μὲν σόρμιγγος περικαλλέος, ἣν ἔχ' Ἀπόλλων
Μουσάων θ', αἳ ἄειδον ἀμειβόμεναι ὀπὶ καλῇ.
Αὐτὰρ ἐπεὶ κατέδυ λαμπρὸν φάος ἠελίοιο,
Οἱ μὲν κακκείοντες ἔβαν οἶκόν δε ἕκαστος,
Ἧχι ἑκάστῳ δῶμα περικλυτὸς ἀμφιγυήεις
Ἤφαιστος ποίησ' εἰδυίῃσι πραπίδεσσι·
Ζεὺς δ' ὃ πρὸς ὃν λέχος ἤι' Ὀλύμπιος ἀστεροπητής,
Ἔνθα πάρος κοιμᾶθ', ὅτε μιν γλυκὺς ὕπνος ἱκάνοι·
Ἔνθα κάθευδ' ἀναβάς· παρὰ δ' ἄρυσόθρονος Ἥρη.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ Β ΙΛΙΑΔΟΣ ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

ΖΕὺς (ἐμέμνητο γὰρ τῆς Θέτιδος ἱκεσίας,) τῶν ἄλλων θεῶν τε καὶ ἀνθρώπων ὕπνῳ χολαζόντων, πρὸ ὀφθαλμῶν ποιούμενος τιμῆσαι τὸν τοῦ Πηλέως, ὄνειρον Ἀγαμέμνονι πέμπει, κελεύων αὐτῷ ἐκβάλλειν πάντας τοὺς Ἕλληνας εἰς τὸν μάχην. συμβουλεύων αὐτῷ δηλαδὴ καὶ τὸν Ἀχιλλέα παρακαλέσαι. ὁ δὲ, ὡς σωιεὶς τὸ ὄνειρ, τοῖς ἀρίστοις αὐτὸ δηγεῖται. καὶ μετὰ τοῦτο εἰς ἐκκλησίαν ἀθροίσας πάντας Ἕλληνας, ὑποπτεύων πρὸς αὐτοὺς ἀμφισβητήσειν, διὰ τὸ ἡγεῖσθαι τὸν Ἀχιλλέα ὀπτιτεθυμένον αὐτοῦ τῇ ἀρχῇ, προσοικειοῦσθαι τὸ πᾶν πλῆθος, πειράζων, φεύγειν αὐτοὺς εἰς τὰς πατρίδας κελεύει. οἱ δὲ, ὡς σωιέντες, ὅτι τὸ καθέλκειν τὰς ναῦς, καὶ εἰς τὰς πατρίδας ἀπαλλάττεσθαι χωρεῖσιν. Ὀδυσσεὺς δὲ, ὑποθεμένης αὐτῷ Ἀθηνᾶς, τοὺς μὲν ἀρίστους πειθοῖ κατέχει, τῷ δὲ στρατῷ πικρῶς καθάπτεται. παύει δὲ καὶ Θερσίτου, ἀμέτρως πρὸς τὸν βασιλέα στασιάζοντα· καὶ τοὺς Ἕλληνας μεῖναι, καὶ τὴν Ἴλιον ἑλεῖν παροτρέπει. Συμβουλεύσαντος δὲ καὶ Νέστορος τὰ αὐτὰ, Ἀγαμέμνων θύσας τῷ Διΐ, τοὺς γέροντας ἑστιᾷ· καὶ παροτρυνάμενος τοὺς Ἕλληνας, ὅτι τὸ πόλεμον ἐξάγει πάντας. Ἐξεῖς δὲ ὅσην ὁ κατάλογος τῶν νεῶν, ἐφ' ὧν ἦλθον οἱ Ἕλληνες, καὶ τῶν ἡγεμόνων αὐτῶν, καὶ τῶν Τρώων καὶ τῶν ἐπικούρων.

Βῆτα δ' ὄνειρον ἔχει, ἀγορὴ, καὶ νῆας ἀριθμεῖ.

Ἄλλοι μέν ῥα θεοί τε καὶ ἀνέρες ἱπποκορυσταὶ
Εὗδον παννύχιοι· Δία δ' οὐκ ἔχε νήδυμος ὕπνος.
Ἀλλ' ὅγε μερμήριζε κατὰ φρένα, ὡς Ἀχιλῆα
Τιμήσῃ, ὀλέσῃ δὲ πελέας ἐπὶ νηυσὶν Ἀχαιῶν.
Ἦδε δέ οἱ κατὰ θυμὸν ἀρίστη φαίνετο βουλὴ,

Πέμ-

Nec cithara perpulchra, quam tenebat Apollo,
Muſiſque, quæ canebant, alternantes voce pulchra.
Cæterum poſtquam occidit ſplendida lux ſolis,
Hi quidem decubituri abierunt domum unuſquiſque,
Ubi ſingulis domum inclytus pedes claudus
Vulcanus fecerat ſolertibus præcordiis:
Jupiter autem ad ſuum lectum abiit olympius fulgurum auctor,
Ubi antea dormiebat, quando ipſum dulcis ſomnus invaderet: (no.
Illic dormivit cum aſcendiſſet: juxtaque, aureum ſollium habens Ju-

ARGUMENTUM SECUNDI LIBRI ILIADIS HOMERI.

JUpiter (memor enim erat eorum, quæ ſupplicibus precibus Thetis ab eo petierat) cum cæteri dii hominesque ſomno indulgerent, ob oculos illud ſibi proponens, ut Achiliem Pelei filium honoraret, ſomnium Agamemnoni immittit, imperans ipſi, ut omnes Græcos ad prælium educeret, quin etiam ſuadens ipſi, ut & Achillem advocaret. Ille vero, cum ſomnium non intellexiſſet, hoc Græcorum principibus narravit. Poſtea vero, cum omnes Græcos ad concionem convocaſſet, (quod eos haberet ſuſpectos, quia exiſtimabat Achillem ſuum imperium aggredi, ac (ideo) univerſam Græcorum multitudinem ſibi conciliare,) eorum animos pertentans, ipſos in patriam quoſque ſuam fugere jubet. Illi vero cum Regis mentem conſiliumque non intellexiſſent, ad naves deducendas, & ad diſcedendum in patriam ſe præparare cœperunt. At Ulyſſes a Minerva monitus, optimates quidem ſuaſoriis verbis (in officio) continet, (& ad diſceſſum jam paratos retinet,) in (gregarios) vero milites acriter invehitur. Therſitem etiam, qui petulanter ac ſeditioſe Regem verbis inſectabatur, compeſcit: & Græcos ad perſeverandum in Ilii obſidione, & ad urbem expugnandam adhortatur. Cum autem & Neſtor eadem ſuaſiſſet, Agamnenon poſt ſacrificium Jovi factum, ſeniores (ac Principes Græcorum) convivio excepit. Omneſque Græcos, (ad rem fortiter gerendam) adhortatus, ad prælium educit. Sequitur vero deinde Catalogus (ac enumeratio) tam navium, quibus Græci ad Ilium ſunt profecti, quam ipſorum ducum, & auxiliatorum (militum, qui Trojanis auxilium tulerant.)

CÆteri quidem Diique & viri ex equis pugnantes (ſomnus,
Dormiebant totam noctem: Jovem autem non tenebat dulcis
Sed is anxie cogitabat animo, ut Achillem
Honoraret, & perderet multos ad naves Achivorum.
Hoc autem ei in animo optimum viſum eſt conſilium,

Πέμψαι ἐπ' Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι οὖλον ὄνειρον,
Καί μιν φωνήσας, ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Βάσκ' ἴθι οὖλε ὄνειρε θοὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν,
Ἐλθὼν ἐς κλισίην Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο,
Πάντα μάλ' ἀτρεκέως ἀγορεύεμεν ὡς ἐπιτέλλω·
Θωρῆξαί ἑ κέλευε κομόωντας Ἀχαιοὺς
Πανσυδίῃ. νυὶ γάρ κεν ἕλοι πόλιν εὐρυάγυιαν
Τρώων. οὐ γὰρ ἔτ' ἀμφὶς ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες
Ἀθάνατοι φράζονται· ἐπέγναμψεν γὰρ ἅπαντας
Ἥρη λισσομένη· Τρώεσσι δὲ κήδε' ἐφῆπται.
Ὣς φάτο· βῆ δ' ἄρ' ἔνειρος ἐπεὶ τ' μῦθον ἄκουσε·
Κουπαλίμως δ' ἵκανε θοὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν·
Βῆ δ' ἄρ' ἐπ' Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονα· τὸν δ' ἐνίχανεν
Εὕδοντ' ἐν κλισίῃ, ἀμβρόσιος δὲ κέχυτ' ὕπνος.
Στῆ δ' ἄρ' ὑπὲρ κεφαλῆς, Νηλῆϊ υἷϊ ἐοικώς
Νέστορι, τόν ῥα μάλιστα γεγάντων τίε Ἀγαμέμνων.
Τῷ μιν εἰσάμενος προσεφώνεε δῖος ὄνειρος,
Εὕδεις Ἀτρέος υἱὲ δαΐφρονος ἱπποδάμοιο;
Οὐ χρὴ παννύχιον εὕδειν βουληφόρον ἄνδρα,
ὯΙ λαοί τ' ὀπιτετράφαται, καὶ πάσα μέμηλε.
Νῦν δ' ἐμέθεν ξύνες ὦκα. Διὸς δέ τοι ἄγγελός εἰμι,
Ὅς σεο ἄνωθεν ἐὼν μέγα κήδεται, ἠδ' ἐλεαίρει·
Θωρῆξαί σε κέλευσε κομόωντας Ἀχαιοὺς
Πανσυδίῃ· νυὶ γάρ κεν ἕλοις πόλιν εὐρυάγυιαν
Τρώων. οὐ γὰρ ἔτ' ἀμφὶς ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες
Ἀθάνατοι φράζονται· ἐπέγναμψεν γὰρ ἅπαντας
Ἥρη λισσομένη· Τρώεσσι δὲ κῆδε' ἐφῆπται
Ἐκ Διός. ἀλλὰ σὺ σῆσιν ἔχε φρεσὶ, μηδέ σε λήθῃ
Αἱρείτω, ὅτ' ἂν σε μελίφρων ὕπνος ἀνίῃ.
Ὣς ἄρα φωνήσας ἀπεβήσατο· τὸ δ' ἔλιπ' αὐτῷ
Τὰ φρονέοντ' ἀνὰ θυμὸν, ἃ ῥ' οὐ τελέεσθαι ἔμελλε.
Φῂ γὰρ ὅγ' αἱρήσειν Πριάμου πόλιν ἤματι κείνῳ,
Νήπιος· οὐδὲ τὰ ἤδη, ἃ ῥα Ζεὺς μήδετο ἔργα.
Θήσειν γὰρ ἔτ' ἔμελλεν ἐπ' ἄλγεά τε στοναχάς τε
Τρωσί τε καὶ Δαναοῖσι διὰ κρατερὰς ὑσμίνας.
Ἔγρετο δ' ἐξ ὕπνου. θεῖα δέ μιν ἀμφέχυτ' ὀμφή·
Ἕζετο δ' ὀρθωθείς· μαλακὸν δ' ἔνδυνε χιτῶνα,
Καλὸν, νηγάτεον· περὶ δ' αὖ μέγα βάλλετο φᾶρος·
Ποσσὶ δ' ὑπαὶ λιπαροῖσιν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα·
Ἀμφὶ δ' ἄρ' ὤμοισιν βάλετο ξίφος ἀργυρόηλον·
Εἵλετο δ' σκῆπτρον πατρώϊον ἄφθιτον αἰεί,

Σὺν

Mittere ad Atridem Agamemnonem pernicioſum Somnium.
Et id compellans, verbis volucribus allocutus eſt,
Vade age pernicioſum Somnium celeres ad naves Achivorum,
Ingreſſum in tentorium Agamemnonis Atridæ,
Omnia peraccurate nuncia ſicut jubeo:
Armare ipſum jube comatos Achivos
Cum omnibus copiis. Nunc enim ceperit urbem ſpatioſas vias habentem
Trojanorum. non enim amplius diſcordant cœleſtes domos incolentes
Immortales conſiliis: flexit enim omnes
Juno ſupplicans: Trojanis autem mala imminent.
Sic dixit: ivit autem Somnium poſtquam ſermonem audivit:
Protinuſque pervenit celeres ad naves Achivorum:
Et adiit Atridem Agamemnonem: huncque deprehendit
Dormientem in tentorio, circum quem dulcis fuſus erat ſomnus.
Et ſtetit ſupra caput Neleio filio ſimilis
Neſtori, quem maxime principum honorabat Agamemnon.
Huic aſſimulatum, eum compellavit divinum Somnium,
Dormis Atrei fili bellicoſi equitis?
Non decet totam noctem dormire conſiliorum principem,
Cui & exercitus commiſſi, & tot res curæ ſunt.
Nunc vero me audi ocius: Jovis enim tibi nuncius ſum,
Qui de te, *quanquam* diſtat, valde ſollicitus eſt, & miſeratur:
Armare te jubet comantes Achivos
Cum omnibus copiis: nunc enim ceperis urbem ſpatioſas vias habentem
Trojanorum. nam non amplius diſcordant cœleſtes domos incolentes
Immortales conſiliis: flexerit cum omnes
Juno ſupplicans: & Trojanis mala immineant
A Jove. ſed tu tuo tene animo, neque te oblivio
Capiat, quum te mellitus ſomnus dimiſerit.
Sic fatum abiit: & eum reliquit ibi
Hæc reputantem animo, quæ non perficienda erant.
Putavit enim capturum *ſe* Priami urbem die illo,
Stultus: neque ea ſciebat quæ Jupiter moliebatur opera.
Erat enim inſuper impoſiturus doloreſque ſuſpiriaque
Trojaniſque & Danais in acribus præliis.
Experrectus autem eſt ex ſomno: & divinum ei circumfuſum erat viſum:
Sedit porro arrectus. mollemque induit tunicam,
Pulchram, novam: & jam magno amictus eſt pallio:
Et pedibus nitidis alligavit pulchra calceamenta:
Ex humeris vero ſuſpendit gladium argenteis bullis inſignem.
Cepit inſuper ſceptrum paternum immortale ſemper,

Σοὶ τῷ ἔβη κατὰ νῆας Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων·
Ἠὼς μὲν ῥα θεὰ προσεβήσατο μακρὸν Ὄλυμπον,
Ζηνὶ φόως ἐρέουσα καὶ ἄλλοις ἀθανάτοισιν·
Αὐτὰρ ὁ κηρύκεσσι λιγυφθόγγοισι κέλευε
Κηρύσσειν ἀγορὴνδε κομώοντας Ἀχαιούς·
Οἱ μὲν ἐκήρυσσον, τοὶ δ' ἠγείροντο μάλ' ὦκα·
Βουλὴν δ' πρῶτον μεγαθύμων ἷζε γερόντων
Νεστορέη παρὰ νηὶ Πυλιγενέϊ βασιλῆϊ·
Τοὺς ὅγε συγκαλέσας, πυκινὴν ἤρτυνε βουλήν,
Κλῦτε φίλοι, θεός μοι ἐνύπνιον ἦλθεν ὄνειρ
Ἀμβροσίῃ διὰ νύκτα· μάλιστα δ' Νέστορι δίῳ
Εἶδός τε, μέγεθός τε, φυὴν τ' ἄγχιστα ἐώκει.
Στῆ δ' ἄρ' ὑπὲρ κεφαλῆς, καί με προὸς μῦθον ἔειπεν·
Εὕδεις Ἀτρέος υἱὲ δαΐφρονος ἱπποδάμοιο;
Οὐ χρὴ παννύχιον εὕδειν βουληφόρον ἄνδρα,
ὯΙ λαοί τ' ὄπιτετράφαται, καὶ πόσα μέμηλε.
Νῦν δ' ἐμέθεν ξυνίες ὦκα· Διὸς δέ τοι ἄγγελός εἰμι
Ὅς σεο ἄνωθεν ἐὼν μέγα κήδεται, ἠδ' ἐλεαίρει.
Θωρῆξαί σε κέλευσε κομώοντας Ἀχαιοὺς
Πανσυδίῃ· νῦν γάρ κεν ἕλοις πόλιν εὐρυάγυιαν
Τρώων. οὐ γὰρ ἔτ' ἀμφὶς Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες
Ἀθάνατοι φράζονται· ἐπέγναμψεν γὰρ ἅπαντας
Ἥρη λισσομένη· Τρώεσσι δὲ κῆδε' ἐφῆπται
Ἐκ Διός. ἀλλὰ σὺ σῇσιν ἔχε φρεσίν. ὡς ὁ μὲν εἰπὼν
Ὤχετ' ἀποπτάμενος, ἐμὲ δ' γλυκὺς ὕπνος ἀνῆκεν.
Ἀλλ' ἄγετ' αἴκέν πως θωρήξομεν υἷας Ἀχαιῶν·
Πρῶτα δ' ἐγὼν ἔπεσιν πειρήσομαι ἠδ' ὀτρύνω,
Καὶ φεύγειν σὺν νηυσὶ πολυκλῆῖσι κελεύσω·
Ὑμεῖς δ' ἄλλοθεν ἄλλος ἐρητύειν ἐπέεσσιν.
Ἦτοι ὅγ' ὡς εἰπὼν, κατ' ἄρ' ἕζετο. τοῖσι δ' ἀνέστη
Νέστωρ, ὃς ῥα Πύλοιο ἄνασσε λιθῶ ἠμαθόεντι,
Ὅς σφιν ἐὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν,
Ὦ φίλοι, Ἀργείων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες,
Εἰ μέν τις τὸν ὄνειρον Ἀχαιῶν ἄλλος ἐνίσπε,
Ψεῦδός κεν φαῖμεν, καὶ νοσφιζοίμεθα μᾶλλον.
Νῦν δ' ἴδεν ὃς μέγ' ἄριστος ὀνὶ στρατῷ ἆϊ ἔχεται.
Ἀλλ' ἄγετ' αἴκέν πως θωρήξομεν υἷας Ἀχαιῶν.
Ὣς ἄρα φωνήσας, βουλῆς ἐξῆρχε νέεσθαι.
Οἱ δ' ἐπιπειθόμενοι, πείθοντό τε ποιμένι λαῶν
Σκηπτοῦχοι βασιλῆες· ἐπεσσεύοντο δὲ λαοί.
Ἠΰτε ἔθνεα μυῖαι μελισσάων ἀδινάων,

Πέ-

Quocum ivit ad naves Achivorum ære loricatorum:
Aurora quidem dea conſcendit magnum olympum,
Jovi ſolis ortum nunciatura & aliis immortalibus:
Sed is præcones canoros juſſit
Convocare ad concilium comantes Achivos.
Hi quidem convocarunt, & illi frequentes affuerunt quam ociſſime.
Concilium autem primum magnanimorum ſedere juſſit principum
Neſtoream apud navem Pylo nati regis:
Quos ille cum coegiſſet, prudentem ſtruebat conſultationem,
Audite amici, divinum mihi quieſcenti venit Somnium
Dulcem per noctem: & maxime divinum Neſtorem
Forma, proceritate, corporiſque habitu referebat.
Stetit autem ſupra caput, & ad me verba fecit,
Dormis Atrei fili bellicoſi equitis?
Non decet totam noctem dormire conſiliorum principem,
Cui & exercitus commiſſi, & tot (*res*) curæ ſunt.
Nunc vero me audi ocius: Jovis enim tibi nuncius ſum,
Qui de te, *quanquam* diſtat, valde ſollicitus eſt, & miſeratur.
Armare te jubet comantes Achivos
Cum omnibus copiis: nunc enim ceperis urbem ſpatioſas vias habentem
Trojanorum. nam non amplius diſcordant cœleſtes domos incolentes
Immortales conſiliis: quum flexerit omnes
Juno ſupplicans: & Trojanis mala immineant
Ab Jove. ſed tu tuo tene animo. Sic illud loquutum
Avolavit, me vero jucundus ſomnus reliquit.
Quare agite, ſi quo modo armemus Achivos:
Primum autem ego verbis tentabo, quatenus fas eſt,
Et fugere cum navibus multijugis jubebo:
Vos autem hinc inde verbis inhibete.
Ille quidem ſic loquutus, conſedit. Inter eos autem ſurrexit
Neſtor, qui Pyli rex erat arenoſæ,
Qui ipſis prudens concionatus eſt & dixit,
O amici, Argivorum ductores & principes,
Si quidem aliquis ſomnium Achivorum alius dixiſſet,
Mendacium diceremus, & averſaremur potius:
Nunc autem vidit qui longe præſtantiſſimus in exercitu fertur eſſe.
Quare agite, ſi quo modo armemus Achivos.
Sic loquutus concilio cepit excedere.
Hi autem ſurrexerunt, paruerunt que paſtori populorum
Sceptrigeri reges: accurrebant autem turbæ.
Sicut apum examina prodeunt frequentium

Πέτρης ἐκ γλαφυρῆς αἰεὶ νέον ἐρχομενάων,
Βοτρυδὸν ᾗ πέτονται ἐπ' ἄνθεσιν εἰαρινοῖσιν,
Αἱ μέν τ' ἔνθα ἅλις ποτέονται, αἱ δέ τε ἔνθα·
Ὣς τὴν ἔθνεα πολλὰ νεῶν ἄπο καὶ κλισιάων.
Ἠϊόνα προπάροιθε βαθείης ἐστιχόωντο
Ἰλαδὸν εἰς ἀγορήν· μετὰ δέ σφισιν ὄσσα δεδήει,
Οὖτρωϑ' ἰέναι, Διὸς ἄγγελα. οἱ δ' ἀγέροντο·
Τετρήχει δ' ἀγορὴ, ὑπὸ δ' ἐστονάχιζετο γαῖα
Λαῶν ἱζόντων, ὅμαδος δ' ἦν· ἐννέα δέ σφεας
Κήρυκες βοόωντες ἐρήτυον, εἴποτ' ἀϋτῆς
Σχοίατ', ἀκούειν δὲ διοτρεφέων βασιλήων.
Σπουδῇ δ' ἕζετο λαὸς, ἐρήτυθεν δὲ καθέδρας
Παυσάμενοι κλαγγῆς· ἀνὰ δὲ κρείων Ἀγαμέμνων
Ἔστη, σκῆπτρον ἔχων· (τὸ μὲν Ἥφαιστος κάμε τεύχων
Ἥφαιστος μὲν δῶκε Διὶ Κρονίωνι ἄνακτι·
Αὐτὰρ ἄρα Ζεὺς δῶκε διακτόρῳ Ἀργειφόντῃ·
Ἑρμείας δ ἄναξ δῶκεν Πέλοπι πληξίππῳ·
Αὐτὰρ ὁ αὖτε Πέλοψ δῶκ' Ἀτρέϊ ποιμένι λαῶν·
Ἀτρεὺς δ θνήσκων ἔλιπε πολύαρνι Θυέστῃ·
Αὐτὰρ ὁ αὖτε Θυέστ' Ἀγαμέμνονι λεῖπε φορεῖσαι,
Πολλῇσι νήσοισι καὶ Ἄργεϊ πάντι ἀνάσσειν)
Τῷ ὅγ' ἐρεισάμενος, ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ὦ φίλοι ἥρωες Δαναοὶ, θεράποντες Ἄρηος,
Ζεύς με μέγα Κρονίδης ἄτῃ ἐνέδησε βαρείῃ·
Σχέτλιος, ὃς πρὶν μέν μοι ὑπέσχετο καὶ κατένευσεν
Ἴλιον ἐκπέρσαντ' εὐτείχεον ἀπονέεσθαι·
Νῦν δ κακὸν ἀπάτην βουλεύσατο, καί με κελεύει
Δυσκλέα Ἄργος ἰκέσθαι, ἐπεὶ πολλοὺς ὤλεσα λαούς.
Οὕτω που Διὶ μέλλει ὑπερμενέϊ φίλον εἶναι,
Ὃς δὴ πολλάων πολίων κατέλυσε κάρηνα,
Ἠδ' ἔτι καὶ λύσει· τὸ γὰρ κράτος ἐστὶ μέγιστον.
Αἰσχρὸν γὰρ τόδε γ' ὀπίσσω καὶ ἐπιγρονέοισι πυθέσθαι,
Μακρὸν ἄτην τοιόνδε τοσόνδέ τε λαὸν Ἀχαιῶν
Ἄπρηκτον πόλεμον πολεμίζειν, ἠδὲ μάχεσθαι
Ἀνδράσι παυροτέροισι· τέλος δ' ὅπως οὐ πεφάνται.
Εἰ περ γὰρ κ' ἐθέλοιμεν Ἀχαιοί τε Τρῶές τε
Ὅρκια πιστὰ τεμόντες ἀριθμηθήμεναι ἄμφω,
Τρῶας μὲν λέξασθαι ἐφέστιοι ὅσοι ἔασιν,
Ἡμεῖς δ' ἐς δεκάδας διακοσμηθεῖμεν Ἀχαιοί,
Τρώων δ' ἄνδρα ἕκαστον ἐλοίμεθα οἰνοχοεύειν,
Πολλαί κεν δεκάδες δεήοιατο οἰνοχόοιο.

Τόσ-

E petra cava ſemper recens venientium ,
Et inſtar racemi involant vernis floribus.
Et aliæ hac confertim volant , aliæ illac :
Ita illorum turbæ multæ a navibus & tentoriis
Ante litus immenſum procedebant ordine
Agminatim ad concionem : inter autem ipſos fama
Incitans ire , Jovis nuncia. illique congregabantur :
Et tumultuabatur concio , & ſubtus gemebat terra
Turbis ſedentibus , tumultus erat : novemque ipſos
Præcones vociferantes cohibebant , ut aliquando a clamore
Deſiſterent , & Jovis alumnos reges audirent.
Vix tandem reſedit populus , tenebantque ſedes
Ceſſantes a clamore : at rex Agamemnon
Surrexit , ſceptrum tenens : (quod Vulcanus elaborarat :
Vulcanus quidem dederat Jovi Saturnio Regi :
Sed Jupiter dederat internuntio Mercurio :
Mercurius autem rex dederat Pelopi equiti :
Sed rurſus Pelops dederat Atreo paſtori populorum :
Atreus autem moriens reliquerat diviti pecorum Thyeſtæ :
Sed rurſus Thyeſtes Agamemnoni reliquit , ut geſtaret ,
Et multis inſulis & Argo omni imperaret)
Hoc ille innixus , verba volucria dixit ,
O amici heroes Danai , famuli Martis ,
Jupiter Saturnius me detrimento valde irretivit gravi :
Infeſtus , qui antea quidem mihi promiſerat & annuerat
Ilio exciſo bene munito *me* abiturum :
Nunc vero malam fraudem ſtruit , & me jubet
Inglorium Argos redire , poſtquam multum perdidi populum.
Ita ſcilicet Jovi præpotenti placitum eſt ,
Qui jam multarum urbium demolitus eſt arces ,
Et adhuc demolietur : ejus enim potentia eſt maxima.
Turpe enim hoc eſt etiam poſteris auditu ,
Incaſſum adeo tales tantaſque copias Achivorum
Irritum bellum gerere , & pugnare
Cum viris paucioribus : exitus autem nullus dum apparuit.
Si enim velimus Achivique Trojanique
Fœderibus fidelibus percuſſis numerari utrique ,
Trojanos quidem legere cives quotquot ſunt ,
Nos autem in decurias diſponamur Achivi ,
Trojanorum autem viros ſingulos accipiamus, qui vinum fundant ,
Multæ decuriæ indigerent pocillatore.

Τόσσον ἐγώ φημι πλέας ἔμμεναι υἷας Ἀχαιῶν
Τρώων οἳ ναίουσι κατὰ πτόλιν. ἀλλ' ὀπίχεροι
Πολλέων ἐκ πολίων ἐγχέσπαλοι ἄνδρες ἔασιν,
Οἵ με μέγα πλάζουσι. κ᾽ οὐκ εἰῶσ᾽ ἐθέλοντα
Ἰλίου ἐκπέρσαι εὐρυάγυιον πτολίεθρον.
Ἐννέα δὴ βεβάασι Διὸς μεγάλου ἐνιαυτοί,
Καὶ δὴ δοῦρα σέσηπε νεῶν, κ᾽ σπάρτα λέλυνται·
Αἱ δέ κε νήπιαι τ᾽ ἄλοχοι, κ᾽ νήπια τέκνα,
Εἵαται ἐν μεγάροις ποθιδέγμεναι· ἄμμι δ᾽ ἔργον
Αὔτως ἀκράαντον ἃ ἕνεκα δεῦρ᾽ ἱκόμεσθα.
Ἀλλ᾽ ἄγεθ᾽, ὡς ἂν ἐγὼ εἴπω, πειθώμεθα πάντες.
Φεύγωμεν σὺν νηυσὶ φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν·
Οὐ γὰρ ἔτι Τροίην αἱρήσομεν εὐρυάγυιαν.
Ὣς φάτο· τῶν δ᾽ ὦρσε μενεπτόλεμον κῆρ ἐν ἑκάστου
Πᾶσι μετὰ πληθὺν ὅσοι ἀ βουλὴν ἐπάκουσαν.
Κινήθη δ᾽ ἀγορὴ, ὡς κύματα μακρὰ θαλάσσης
Πόντια Ἰκαρίοιο, τὰ μέν τ᾽ Εὖρός τε Νότος τε
Ὦρορ᾽ ἐπαίξας πατρὸς Διὸς ἐκ νεφελάων.
Ὡς δ᾽ ὅτε κινήσει ζέφυρος βαθὺ λήϊον ἐλθὼν,
Δάβρος ἐπαιγίζων, ὅτε τ᾽ ἤμυσε ἀσταχύεσσιν.
Ὣς τὴν πᾶσ᾽ ἀγορὴ κινήθη· τοὶ δ᾽ ἀλαλητῷ
Νῆας ἐπεσσεύοντο· ποδῶν δ᾽ ὑπένερθε κονίη
Ἴστατ᾽ ἀειρομένη. τοὶ δ᾽ ἀλλήλοισι κέλευον
Ἅπτεσθαι νηῶν, ἠδ᾽ ἐλκέμεν εἰς ἅλα δῖαν,
Οὐράς τ᾽ ἐξεκάθαιρον. ἀϋτὴ δ᾽ ἀρανὸν ἶκεν
Οἴκαδε ἰεμένων, ὑπὸ δ᾽ ἤρεπον ἔρματα νηῶν.
Ἔνθά κεν Ἀργείοισιν ὑπέρμορα νόστος ἐτύχθη,
Εἰ μὴ Ἀθηναίη Ἥρη πρὸς μῦθον ἔειπεν,
Ὤ πόποι αἰγιόχοιο Διὸς τέκος Ἀτρυτώνη,
Οὕτω δὴ οἶκόν δε, φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν
Ἀργεῖοι φεύξονται ἐπ᾽ εὐρέα νῶτα θαλάσσης,
Καὶ δέκεν Ἀργείῃ Πριάμῳ καὶ Τρωσὶ λίποιεν
Ἀργείην Ἑλένην, ἧς εἵνεκα πολλοὶ Ἀχαιῶν
Ἐν Τροίῃ ἀπόλοντο φίλης ἄπο πατρίδος αἴης;
Ἀλλ᾽ ἴθι νῦν μετὰ λαὸν Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων·
Σοῖς δ᾽ ἀγανοῖς ἐπέεσσιν ἐρήτυε φῶτα ἕκαστον,
Μηδ᾽ ἔα νῆας ἅλαδ᾽ ἐλκέμεν ἀμφιέλισσας.
Ὣς ἔφατ᾽. οὐδ᾽ ἀπίθησε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη.
Βῆ δ᾽ ἰοῦσα κατ᾽ Οὐλύμποιο κορυφὰς αἰζησασα,
Κὴπαλίμως δ᾽ ἵκανε θοὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν.
Εὗρεν ἔπειτ᾽ Ὀδυσῆα Διὶ μήτιν ἀτάλαντον

Ἑστα-

In tantum ego arbitror plures esse Achivos
Trojanis qui habitant in urbe. sed auxiliares
Multis ex civitatibus hastas vibrantes viri sunt,
Qui me magnopere impediunt, & non sinunt volentem
Trojæ expugnare celebre oppidum.
Novem jam præterierunt Jovis magni anni,
Et jam trabes putruerunt navium, & sparta dissoluta sunt:
Et nostræ fortasse uxores, & infantes liberi
Sedent ædibus expectantes: nobis autem opus
Frustra infectum, cujus gratia huc venimus.
Quare agite, ut ego dixero, pareamus omnes:
Fugiamus cum navibus nostram in patriam terram;
Non enim amplius Trojam capiemus spatiosas vias habentem.
Sic dixit. illisque animum in præcordiis commovit,
Omnibus in multitudine quicunque consilium non audiverant.
Mota est autem concio, ut fluctus ingentes maris
Ponti Icarii, quos eurusque notusque
Concitavit, cum irruit patris Jovis ex nubibus.
Ac veluti quum moverit Zephyrus ingentem segetibus consitum campum veniens,
Rapidus superne ingruens, & spicas inclinat:
Sic horum universa concio mota est: iique fremitu militari
Ad naves ruebant: sub pedibus autem pulvis
Excitabatur. & alii alios adhortabantur,
Ut prehenderent naves, & deducerent in mare vastum,
Alveosque expurgabant. clamorque in cœlum ivit
Domum properantium, summovebantque palangas navium.
Tum vero Argivis præter fatum reditus contigisset,
Nisi Minervam Juno sermone affata fuisset,
Papæ Ægiochi Jovis filia Minerva,
Siccine domum, in suam patriam terram
Argivi fugient lata per maris æquora,
Gloriam autem Priamo & Trojanis relinquent
Argivam Helenam, cujus gratia multi Achivorum
Ad Trojam perierunt procul a sua patria terra?
Quare abi nunc ad populum Achivorum ære loricatorum,
Tuisque blandis verbis cohibe virum quemque,
Nec sine naves in mare deducere, quæ utrimque remis impelluntur.
Sic dixit. nec non paruit dea cæsiis oculis Minerva.
Descenditque ab olympi verticibus properans,
Raptimque venit veloces ad naves Achivorum:
Invenit deinde Ulyssem Jovi prudentia parem

Stan-

Ἑσσύτ', ἀλλ' ὄγε νηὸς ἐϋσσέλμοιο μελαίνης
Ἅπτετ', ἐπεί μιν ἄχος κραδίλιη καὶ θυμὸν ἴκανεν·
Ἀγχοῦ δ' ἰσαμένη προσέφη γλαυκῶπις Ἀθήνη,
Διογενὲς Λαερτιάδη πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
Οὕτω δὴ οἴκόνδε, φίλον ἐς πατρίδα γαῖαν
Φεύξεσθ' ἐν νήεσσι πολυκλήϊσι πεσόντες,
Καλλέ κεν ἀχωλὴν Πριάμῳ καὶ Τρωσὶ λίποιτε
Ἀργείην Ἑλένην, ἧς εἵνεκα πολλοὶ Ἀχαιῶν
Ἐν Τροίῃ ἀπόλοντο φίλης ἄπο πατρίδος αἴης;
Ἀλλ' ἴθι νῦν μετὰ λαὸν Ἀχαιῶν, μηδέ τ' ἐρώει·
Σοῖς δ' ἀγανοῖς ἐπέεσσιν ἐρήτυε φῶτα ἕκαστον,
Μηδ' ἔα νῆας ἅλαδ' ἐλκέμεν ἀμφιελίσσας.
Ὣς φάτ'. ὁ δ' ξυνέηκε θεᾶς ὄπα φωνησάσης·
Βῆ δ' ἰθὺς, ἀπὸ δ' ἅλτο χλαῖναν βάλε· τὴν δ' ἑκόμισσε
Κήρυξ Εὐρυβάτης Ἰθακήσιος, ὃς οἱ ὀπήδει,
Αὐτὸς δ' Ἀτρεΐδεω Ἀγαμέμνονος ἀντίος ἐλθὼν,
Δέξατό οἱ σκῆπτρον πατρώϊον ἄφθιτον αἰεί·
Σὺν τῷ ἔβη κατὰ νῆας Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων.
Ὅντινα μὲν βασιλῆα καὶ ἔξοχον ἄνδρα κιχείη,
Τόνδ' ἀγανοῖς ἐπέεσσιν ἐρητύσασκε παρασὰς,
Δαιμόνι', οὐ σε ἔοικε κακὸν ὡς δειδίσσεσθαι·
Ἀλλ' αὐτός τε κάθησο καὶ ἄλλους ἵδρυε λαούς.
Οὐ γάρ πω σάφα οἶσθ' οἷος νόος Ἀτρεΐδαο·
Νῦν μὲν πειρᾶται, τάχα δ' ἴψεται υἷας Ἀχαιῶν·
Ἐν βουλῇ δ' οὐ πάντες ἀκούσαμεν οἷον ἔειπε,
Μή τι χολωσάμενος ῥέξῃ κακὸν υἷας Ἀχαιῶν.
Θυμὸς γὰρ μέγας ἐστὶ διοτρεφέος βασιλῆος·
Τιμὴ δ' ἐκ Διός ἐστι, φιλεῖ δέ ἑ μητίετα Ζεύς.
Ὃν δ' αὖ δήμου τ' ἄνδρα ἴδοι, βοόωντά τ' ἐφεύροι,
Τὸν σκήπτρῳ ἐλάσασκεν, ὀμοκλήσασκέ τε μύθῳ,
Δαιμόνι', ἀτρέμας ἧσο, καὶ ἄλλων μῦθον ἄκουε,
Οἳ σέο φέρτεροί εἰσι· σὺ δ' ἀπτόλεμος καὶ ἀναλκις,
Οὔτέ ποτ' ἐν πολέμῳ ἐναρίθμιος, οὔτ' ἐνὶ βουλῇ.
Οὐ μέν πως πάντες βασιλεύσομεν ἐνθάδ' Ἀχαιοί·
Οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίη· εἷς κοίρανος ἔστω,
Εἷς βασιλεύς, ᾧ ἔδωκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω
Σκῆπτρόν τ' ἠὲ θέμιστας, ἵνα σφίσιν βασιλεύῃ.
Ὣς ὄγε κοιρανέων διέπε στρατόν. οἱ δ' ἀγορήνδε
Αὖτις ἐπεσσεύοντο νεῶν ἀπό καὶ κλισιάων
Ἠχῇ, ὡς ὅτε κῦμα πολυφλοίσβοιο θαλάσσης
Αἰγιαλῷ μεγάλῳ βρέμεται, συμφαγέῃ δέ τε πόντος.

Ἀλ-

Stantem: neque is navem bonis tranſtris inſtructam nigram
Tangebat, quia ejus cor & animum dolor invaſerat.
Et propter ſtans alloquuta eſt cæſiis oculis Minerva,
Generoſe Laertiade, ſolertiſſime Ulyſſes,
Siccine domum, in veſtram patriam terram
Fugietis naves multa tranſtra habentes ingreſſi,
Et gloriam Priamo & Trojanis relinquetis
Argivam Helenam, cujus gratia multi Achivorum
Ad Trojam perierunt procul a ſua patria terra?
Quare abi nunc ad exercitum Achivorum, neque moras necte:
Et tuis blandis verbis cohibe virum quemque,
Neque ſinas naves in mare deducere, quæ utrinque impelluntur remis.
Sic dixit. Is autem intellexit Deæ vocem locutæ:
Et cœpit currere, lænamque abjecit: eamque ſuſtulit
Præco Eurybates Ithacenſis, qui eum ſequebatur.
Ipſe tum Atridæ Agamemnoni obvius veniens,
Cepit ejus ſceptrum paternum incorruptum ſemper:
Quocum ivit per naves Achivorum ære loricatorum.
Et quemcunque ſeu regem ſeu primarium virum inveniſſet,
Eum blandis verbis aggreſſus detinebat,
Vir optime, non te decet ut timidum trepidare:
Quin & ipſe ſede, & alias ſedere fac copias.
Nondum enim plane ſcis quis animus Atridæ:
Nunc quidem tentat, mox autem lædet Achivos.
In concilio enim non omnes audivimus quid dixerit,
Ne iratus afficiat aliquo malo Achivos,
Ira autem magna eſt regis Jovis alumni:
Tum honor ab Jove eſt, & diligit prudens eum Jupiter.
Quemcunque vero plebejum virum vidiſſet, vociferantemque deprehendiſſet,
Eum ſceptro inſectabatur, increpabatque verbis,
Improbe, quiete ſede, & aliorum verba audi,
Qui te præſtantiores ſunt: tu autem imbellis & ignavus,
Neque unquam in bello numerandus, neque in concilio.
Nullo certe pácto omnes regnabimus hic Achivi:
Non bonum multorum principatus: unus princeps eſto,
Unus rex, cui dedit filius Saturni verſuti
Sceptrumque & jura, ut ipſis dominetur.
Sic is pro imperio regebat exercitum. ii autem ad concilium
Rurſus ruebant a navibus & tentoriis
Cum ſtrepitu, ut quum fluctus horriſoni maris
Litore magno fremit, reboatque pontus.

Ἄλλοι μέν ῥ' ἕζοντο, ἐρήτυθεν δ' ἥ καθέδρας·
Θερσίτης δ' ἔτι μοῦνος ἀμετροεπὴς ἐκολώα,
Ὅς ῥ' ἔπεα φρεσὶν ἦσιν ἄκοσμά τε πολλά τε ἦδη
Μάψ ἀτὰρ οὐ κατὰ κόσμον ἐριζέμεναι βασιλεῦσιν,
Ἀλλ' ὅ, τι οἱ εἴσαιτο γελοίϊον Ἀργείοισιν
Εἶμεναι. αἴσχιστος δὴ ἀνὴρ ὑπὸ Ἴλιον ἦλθε·
φολκὸς ἦν, χωλὸς δ' ἕτερον πόδα, τὼ δέ οἱ ὤμω
Κυρτὼ, ὀπὴ στήθεσσι συνοχωκότε· αὐτὰρ ὕπερθε,
φοξὸς ἦν κεφαλήν, ψεδνὴ δ' ἐπενήνοθε λάχνη.
Ἔχθιστος δ' Ἀχιλῆϊ μάλιστ' ἦν, ἠδ' Ὀδυσῆϊ·
Τὼ γὰρ νεικείεσκε. τότ' αὖ Ἀγαμέμνονι δίῳ
Ὀξέα κεκληγὼς λέγ' ὀνείδεα· τῷ δ' ἄρ' Ἀχαιοὶ
Ἐκπάγλως κοτέοντο νεμέσσηθέν τ' ἐνὶ θυμῷ.
Αὐτὰρ ὁ μακρὰ βοῶν, Ἀγαμέμνονα νείκεε μύθῳ,
Ἀτρεΐδη, τέο δ' αὖτ' ὀπιμέμφεαι, ἠὲ χατίζεις;
Πλεῖαί τοι χαλκοῦ κλισίαι, πολλαὶ δὲ γυναῖκες
Εἰσὶν ἐνὶ κλισίῃς ἐξαίρετοι, ἃς τοι Ἀχαιοὶ
Πρωτίστῳ δίδομεν ὅτ' ἂν πτολίεθρον ἕλωμεν.
Ἦ ἔτι καὶ χρυσοῦ ὀπιδεύεαι, ὄν κέ τις οἴσει
Τρώων ἱπποδάμων ἐξ Ἰλίου υἱὸς ἄποινα,
Ὅν κεν ἐγὼ δήσας ἀγάγω, ἢ ἄλλος Ἀχαιῶν;
Ἠὲ γυναῖκα νέηλυν, ἵνα μίσγεαι ὀν φιλότητι,
Ἣν τ' αὐτὸς ἄπο νόσφι κατίσχεαι; ἀτὰρ ἔοικεν
Ἀρχὸν ἐόντα, κακῶν ὀπιβάσκεμεν υἷας Ἀχαιῶν.
Ὦ πέπονες, κάκ' ἐλέγχε', Ἀχαΐδες, οὐκ ἔτ' Ἀχαιοί;
Οἰκάδε περ σὺν νηυσὶ νεώμεθα· τόνδε δ' ἐῶμεν
Αὐτῷ ὀνὶ Τροίῃ γέρα πεσσέμεν, ὄφρα ἴδηται
Ἦ ῥά τι οἱ χ' ἡμεῖς ὠφοσαμωσόμεθ', ἠὲ καὶ οὐκί·
Ὅς καὶ νῦν Ἀχιλῆα ἔο μέγ' ἀμείνονα φῶτα
Ἠτίμησεν· ἑλὼν γὰρ ἔχει γέρας αὐτὸς ἀπούρας.
Ἀλλὰ μάλ' οὐκ Ἀχιλῆϊ χόλος φρεσὶν, ἀλλὰ μεθήμων·
Ἦ γὰρ ἂν Ἀτρεΐδῃ νῦν ὕστατα λωβήσαιο.
Ὣς φάτο, νεικείων Ἀγαμέμνονα ποιμένα λαῶν
Θερσίτης· τῷ δ' ὦκα παρίστατο δῖος Ὀδυσσεύς,
Καί μιν ὑπόδρα ἰδὼν χαλεπῷ ἠνίπαπε μύθῳ,
Θερσίτ' ἀκριτόμυθε, λιγύς περ ἐὼν ἀγορητής,
Ἴσχεο, μηδ' ἔθελ' οἶος ἐριζέμεναι βασιλεῦσιν.
Οὐ γάρ ἐγὼ σέο φημὶ χερειότερον βροτὸν ἄλλον
Ἔμμεναι, ὅσσοι ἅμ' Ἀτρεΐδῃ σ' ὑπὸ Ἴλιον ἦλθον·
Τῷ κε καὶ ἀβασιλῆας ἀνὰ στόμ' ἔχων ἀγορεύοις,
Καί σφιν ὀνείδεά τε προρέοις, νόστον τε φυλάσσοις,

Οὐ-

Ac cæteri quidem ſederunt, & in ſedibus ſuis coerciti ſunt:
Therſites vero adhuc ſolus blaterans tumultuabatur,
Qui norat animo ſuo ineptis & multis verbis
Temere neque ut decebat altercari cum regibus,
Effutiens quodcumque ei videbatur ridiculum Argivis
Fore. turpiſſimus autem vir ad Ilium venit:
Strabo erat, & claudus altero pede, & ejus humeri
Gibbi, in pectus contracti: at ſuperne
Acuto erat capite, & capillamentum rarum ſparſum erat ſupra.
Inimiciſſimus autem Achilli imprimis erat, & Ulyſſi:
Solebat enim his conviciari. Tum vero Agamemnoni nobili
Ganniens dicebat probra: eique Achivi
Mirum quantum ſuccenſebant animoque indignabantur.
Sed is alte vociferans, Agamemnonem increpabat verbis.
Atride, quid rurſus conquereris, aut *qua re* indiges?
Plena tibi ære tentoria, multæ & mulieres
Sunt in tentoriis ſelectæ, quas tibi Achivi
Primo damus cum urbem ceperimus.
An adhuc & auro indiges, quod quis afferat
Trojanorum equitum ex Ilio pro filio redemptionis pretium,
Quem ego vinctum duxero, vel alius Achivorum?
An mulierem juvenem, cui miſcearis amore,
Quamque ipſe ſeorſum detineas? atqui non decet
Principem, in mala inducere Achivos.
O imbelles, ignava probra, Achivæ, non amplius Achivi,
Domum cum navibus redeamus: & hunc ſinamus
Iſthic ad Trojam præmia concoquere, ut ſciat
Utrum aliqua in re & nos ſimus adjumento, necne:
Qui etiam nunc Achillem ſe multo fortiorem virum
Contumelia affecit: habet enim præmium ejus ereptum, quod ipſe vi abſtulit.
Minime vero Achilli bilis erat in præcordiis, quin mitis erat.
Alias enim, Atride, tum poſtremum injurius fuiſſes.
Sic dixit, convicians Agamemnoni paſtori populorum
Therſites: huicque cito aſtitit nobilis Ulyſſes,
Et eum torve intuitus duro adortus eſt ſermone,
Therſite loquaciſſime, vocalis quamvis ſis concionator,
Deſine, neque velis ſolus contendere cum regibus.
Non enim ego cenſeo te ignaviorem mortalem alium
Eſſe, quotquot cum Atridis ad Ilium venerunt;
Quare non poteris reges in ore habens concionari,
Et ipſis probra objicere, & reditum captare.

Οὐδέ τί πω σάφα ἴδμεν ὅπως ἔσαι τάδε ἔργα,
Ἢ ἀν, ἠὲ κακῶς νοσήσομεν υἷες Ἀχαιῶν.
Τῷ, νῶϊ Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι ποιμένι λαῶν
Ἦσαι ὀνειδίζων, ὅτι οἱ μάλα πολλὰ δίδωσιν.
Ἤρωες Δαναοί· σὺ ϝὴ κερτομέων ἀγορεύεις.
Ἀλλ' ἔκ τοι ἐρέω, τὸ ϝὴ κ τετελεσμένον ἔσαι,
Εἴ κ' ἔπι σ' ἀφραίνοντα κιχήσομαι ὡς νύ περ ὧδε,
Μηκέτ' ἔπειτ' Ὀδυσῆϊ κάρη ὤμοισιν ἐπείη,
Μηδ' ἔπι Τηλεμάχοιο πατὴρ κεκλημένος εἴην,
Εἰ μὴ ἐγώ σε λαβών, ἀπὸ μὲν φίλα εἵματα δύσω,
Χλαῖναάν τ' ἠϝὲ χιτῶνα, τά τ' αἰδὼ ἀμφικαλύπτει,
Αὐτὸν ϝὲ κλαίοντα θοὰς ἐπὶ νῆας ἀρήσω
Πεπληγὼς ἀγορῆθεν ἀείκεσι πληγῇσιν.
Ὣς ἄρ' ἔφη· σκήπτρῳ ϝὲ μετάφρενον ἠϝὲ κ ὤμω
Πλῆξεν. ὁ δ' ἰδνώθη, θαλερὸν δέ οἱ ἔκπεσε δάκρυ·
Σμῶδιξ δ' αἱματόεσσα μεταφρένῳ ἐξυπανύσθη
Σκήπτρου ὑπὸ χρυσέου. ὁ δ' ἄρ' ἕζετο, τάρβησέν τε·
Ἀλγήσας δ', ἀχρεῖον ἰδών, ἀπεμόρξατο δάκρυ.
Οἱ ϝὲ κ ἀχνύμενοί περ, ἐπ' αὐτῷ ἠδὺ γέλασσαν.
Ὧδε δέ τις εἶπεσκεν ἰδὼν ἐς πλησίον ἄλλον,
Ὦ πόποι, ἦ δὴ μυρί' Ὀδυσσῆς ἐσθλὰ ἔοργε,
Βουλάς τ' ἐξάρχων ἀγαθάς, πόλεμόν τε κορύσσων·
Νῶϊ ϝὲ τὸ δὴ μέγ' ἄριστον ὃν Ἀργείοισιν ἔρεξεν,
Ὃς τὸν λωβητῆρα ἐπέσβολον ἔκ' ἀγοράων.
Οὐ θήν μιν πάλιν αὖθις ἀνήσει θυμὸς ἀγήνωρ
Νεικείειν βασιλῆας ἐνειδείοις ἐπέεσσιν.
Ὣς φάσθ' ὁμὴ πληθύς. ἀνὰ δ' ὁ πτολίπορθος Ὀδυσσεὺς
Ἔστη σκῆπτρον ἔχων· παρὰ ϝὲ γλαυκῶπις Ἀθήνη,
Εἰδομένη κήρυκι, σιωπᾷν λαὸν ἀνώγει,
Ὡς ἅμα θ' οἱ πρῶτοί τε κ ὕστατοι υἷες Ἀχαιῶν
Μῦθον ἀκούσειάν, κ ὑποφρασαίατο βουλήν.
Ὅς σφιν ἐὐφρονέων ἀγορήσατο κ μετέειπεν,
Ἀτρεΐδῃ νῶϊ δή σε ἄναξ ἐθέλουσιν Ἀχαιοὶ
Πᾶσιν ἐλέγχιστον θέμεναι μερόπεσσι βροτοῖσιν·
Οὐδέ τοι ἐκτελέουσιν ὑπόσχεσιν ἣν περ ὑπέστω
Ἐνθάδε τοι σείοντες ἀπ' Ἄργεος ἱπποβότοιο,
Ἴλιον ἐκπέρσοντ' ἀτειχέα τειχιόωντες.
Ὣς τε γὰρ ἢ παῖδες νεμοί, χῆραί τε γυναῖκες,
Ἀλλήλοισιν ὀδύρονται οἶκόνδε νέεσθαι.
Ἦ μὲν κ πόνος ὄσσιν ἀνιηθέντα νέεσθαι.
Καὶ γάρ τίς θ' ἕνα μῆνα μένων ἀπὸ ἧς ἀλόχοιο

Ἀχαι-

Nec adhuc plane ſcimus quorſum hæ res evaſuræ ſint,
Utrum bene an male redituri ſimus Achivi.
Quare nunc Atridæ Agamemnoni paſtori populorum
Sedes convicians, quia ei bene multa dant
Heroes Danai: tuque maledictis proſcindens concionaris.
Adeoque tibi edico, quod & perfectum erit,
Sicubi rurſus te inſanientem deprehendero, ſicut hic,
Ne amplius deinceps Ulyſſi caput ſuper humeros ſit,
Neque poſthac Telemachi parens vocer,
Si non ego te comprehenſo, tuas quidem veſtes exuero,
Lænamque & tunicam, quæque pudenda contegunt, (*ſubligacula*)
Et temet ejulantem veloces ad naves dimiſero
Cæſum e concione turpibus verberibus.
Sic dixit: ſceptroque tergum ac humeros
Percuſſit. ille autem incurvatus eſt, eique uberes exciderunt lacrymæ.
Vibexque cruenta in dorſo extumuit
Sceptro ab aureo, ipſeque ſedit, expavitque:
Ac dolens, vultu demiſſo abſterſit lachrymas.
Illi utut indignantes, de ipſo ſuaviter riſerunt.
Et ſic aliquis dicebat propinquum alium intuitus,
Dii boni, certe ſexcenta Ulyſſes bona fecit,
Autorque bonorum conſiliorum, bellumque inſtruens:
Nunc autem hoc multo optimum inter Argivos fecit,
Qui hunc contumelioſum conviciatorem coercuit a concionibus.
Neque ſane eum rurſus impellet animus præferox
Objurgare reges contumelioſis verbis.
Sic dixerunt vulgus. ſed urbium expugnator Ulyſſes
Surrexit ſceptrum tenens: juxtaque cæſiis oculis Minerva,
Aſſimilata præconi, ſilere populum juſſit,
Ut ſimul primique & poſtremi Achivorum
Sermonem audirent, & expenderent conſilium:
Qui ipſis prudens concionatus eſt & dixit,
Atride, nunc te rex volunt Achivi
Omnibus probroſiſſimum facere articulate loquentibus mortalibus:
Neque tibi perſolvunt fidem quam dederunt
Huc venientes ex Argis feracibus,
Se Ilio everſo bene munito redituros.
Tanquam enim vel pueri tenelli, viduæve mulieres,
Inter ſe comploratione facta deſiderant domum redire.
Enimvero grave eſt moleſtia affectum redire:
Etenim quiſpiam vel unum menſem degens procul a ſua uxore

Æ-

Ἀχαλάδε ναίῃ νήι πολυζύγῳ, ὄφρα δεῦρε
Χειμέριαι εἰλέωσιν, ἀϋομένη τε θάλασσα·
Ἡμῖν δ' εἴνατός ὄζει περιτροπέων ἐνιαυτὸς
Ἐνθάδε μιμνόντεσσι· τῷ ἀ νεμεσίζομ' Ἀχαιὰς
Ἀχαλάδε ναίῃ νηυσὶ χορωνίσιν· ἀλλὰ καὶ ἔμπης
Αἰσχρὸν τοι δηρόν τε μένειν, κενεόν τε νέεσθαι.
Τλῆτε φίλοι καὶ μείνατ' ὀπὶ χρόνον, ὄφρα δαῶμεν
Εἰ ἐτεὸν Κάλχας μαντεύεται ἠὲ καὶ οὐκί.
Εὖ γὰρ δὴ τόγε ἴδμεν ἐνὶ φρεσὶν, ἐστὲ δὲ πάντες
Μάρτυροι, ὃς μὴ κῆρες ἔβλω θανάτοιο φέρεσθαι·
Χθιζά τε καὶ πρωΐζ', ὅτ' ἐς Αὐλίδα νῆες Ἀχαιῶν
Ἠγερέθοντο, κακὰ Πριάμῳ καὶ Τρωσὶ φέρεσθαι,
Ἡμεῖς δ' ἀμφὶ κρήνην, ἱερὰς κατὰ βωμοὺς
Ἕρδομεν ἀθανάτοισι τελήεσσας ἑκατόμβας,
Καλῇ ὑπὸ πλατανίστῳ, ὅθεν ῥέεν ἁγλαὸν ὕδωρ·
Ἔνθ' ἐφάνη μέγα σῆμα· δράκων ὀπὶ νῶτα δαφοινὸς,
Σμερδαλέος, τόν ῥ' αὐτὸς Ὀλύμπιος ἦκε φόως δὲ,
Βωμοῦ ὑπαίξας, πρὸς ῥα πλατάνιστον ἔρπυσεν·
Ἔνθα δ' ἔσαν στρουθοῖο νεοσσοὶ, νήπια τέκνα,
Ὄζῳ ἐπ' ἀκροτάτῳ, πετάλοις ὑποπεπιδῶτες
Ὀκτώ· ἀτὰρ μήτηρ ἐνάτη ἦεν, ἣ τέκε τέκνα·
Ἔνθ' ὅγε τοὺς ἐλέεινὰ κατήσθιε τετριγῶτας·
Μήτηρ δ' ἀμφεποτᾶτο ὀδυρομένη φίλα τέκνα·
Τὴν δ' ἐλελιξάμενος πτέρυγος λάβεν ἀμφιαχυῖαν·
Αὐτὰρ ἐπεὶ κατὰ τέκν' ἔφαγε στρουθοῖο καὶ αὐτήν,
Τὸν μὲν ἀεί ζηλον θῆκεν θεὸς, ὅστερ ἔφηνε·
Λᾶαν γάρ μιν ἔθηκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω·
Ἡμεῖς δ' ἐσαότες θαυμάζομεν οἷον ἐτύχθη.
Ὡς δὲ δεινὰ πέλωρα θεῶν ἱερῇλθ' ἑκατόμβας,
Κάλχας δ' αὐτίκ' ἔπειτα θεοπροπέων ἀγόρευε,
Τίπτ' ἄνεω ἐγένεσθε κυφηκομόωντες Ἀχαιοί;
Ἡμῖν μὲν τόδ' ἔφηνε τέρας μέγα μητίετα Ζεύς,
Ὄψιμον, ὀψιτέλεστον, οὗ κλέος ἄπτοτ' ὀλεῖται.
Ὡς ὅτος κατὰ τέκν' ἔφαγε στρουθοῖο καὶ αὐτήν,
Ὀκτώ, ἀτὰρ μήτηρ ἐνάτη ἦεν, ἣ τέκε τέκνα·
Ὣς ἡμεῖς τοσσῶτ' ἔτεα πτολεμίξομεν αὖθι,
Τῷ δεκάτῳ δὲ πόλιν αἱρήσομεν εὐρυάγυιαν.
Κεῖνός δ' ὡς ἀγόρευε· τὰ δὴ νῦν πάντα τελεῖται.
Ἀλλ' ἄγε μίμνετε πάντες ἐϋκνήμιδες Ἀχαιοὶ
Αὐτοῦ, εἰσόκεν ἅδυ μέγα Πριάμοιο ἕλωμεν.
Ὣς ἔφατ'. Ἀργεῖοι δὲ μέγ' ἴαχον, ἀμφὶ δὲ νῆες

Σμερ-

Ægre fert apud navem multijugam, quam procellæ
Hybernæ detinent, commotumque mare:
Nobis vero nonus eſt qui circum volvitur annus
Hic manentibus: qua de cauſſa non ſuccenſeo Achivos
Ægre ferre apud naves arcuatas: ſed tamen
Turpe diuque manere, inanemque redire.
Tolerate amici & manete aliquandiu, ut ſciamus
Utrum verum Calchas vaticinetur necne.
Probe enim hoc ſcimus animo, & eſtis omnes
Teſtes, quos Parcæ mortiferæ non abſtulerunt:
Herique & nudius tertius, quando in Aulidem naves Achivorum
Congregabantur, mala Priamo & Trojanis ferentes,
Nos autem apud fontem, ſacris in altaribus
Faciebamus immortalibus perfectis hecatombis,
Pulchra ſub platano, unde fluebat limpida aqua:
Illic apparuit magnum ſignum: draco rubris maculis dorſo diſtinctus,
Horribilis, quem ipſe Jupiter miſit in lucem,
Ex imo altari prolapſus, ad platanum concitatus perrexit:
Ibi erant paſſeris pulli parvi nati,
Ramo in ſummo ſub foliis abſconditi,
Octo: ſed mater nona erat, quæ pepererat natos:
Ibi ille hos miſerabiliter devoravit pipilantes:
Et mater circumvolabat lugens ſuos natos:
Hancque implicans ala prehendit circum clamitantem.
Sed poſtquam natos devoravit paſſeris & ipſam,
Hunc mirabilem fecit deus, qui oſtenderat:
Lapidem enim eum fecit Saturni filius verſuti:
Nos autem ſtantes admirabamur factum.
Ut igitur terribilia portenta deorum ſubiere hecatombas,
Tum Calchas ſtatim deinde vaticinans concionabatur,
Cur muti facti eſtis comantes Achivi?
Nobis quidem hoc oſtendit ſignum magnum prudens Jupiter,
Serum, ſeri exitus, cujus gloria nunquam interibit.
Ut hic natos devoravit paſſeris & ipſam,
Octo, ſed mater nona erat, quæ pepererat natos:
Sic nos tot annos bellabimus illic,
Decimoque urbem capiemus ſpatioſas vias habentem.
Ille ſic concionatus eſt: quæ nunc omnia complentur.
Quare agite, manete omnes bene ocreati Achivi
Hic, donec urbem magnam Priami ceperimus.
Sic dixit. Argivi vero altum clamarunt, & undique naves

Σμερδαλέον κονάβησδν ἀϋσάντων ὑπ' Ἀχαιῶν,
Μῦθον ἐωτωνήσδωτες Ὀδυσσῆϊ θείοιο.
Τοῖσι δ' ἐπὶ μετέειπε γερηνίῳ ἱππότα Νέσωρ,
Ὢ πόποι, ἦ δὴ παισὶν ἐοικότες ἀγοράασθε
Νηπιάχοις, οἷς ἔ π μέλει πολεμήϊα ἔργα.
Πῆ δὴ σωωθεσίαι τε καὶ ὅρκια βήσεται ἡμῖν;
Ἐν πυρὶ δὴ βηλαί τε γενοίατο μήδεά τ' ἀνδρῶν,
Σπονδαί τ' ἄκρητοι, καὶ δεξιαὶ, ἧς ἐπέπιθμεν.
Λύτως γάρ ῥ' ἐπέεσσ' ἐριδαίνομεν, οὐδέ π μῆχος
Εὑρέμεναι δυνάμεθα, πολλὼ χρόνον ἐνθάδ' ἐόντες.
Ἀτρεΐδη, σὺ δέ δ' ὡς πρὶν ἔχων ἀσεμφέα βηλὼ,
Ἄρχε Ἀργείοισι κατὰ κρατδὰς ὑσμίνας,
Τὰς δ' ἐα φθινύθειν, ἕνα καὶ δύο, τοί κεν Ἀχαιῶν
Νόσφιν βηλόωσ'· ἄνυσις δ' οὐκ ἔσεται αὐτῶν
Πρὶν Ἄρηϊ δ' ἰέναι, πρὶν καὶ Διὸς αἰγιόχοιο
Γνώμεναι εἴτε ψεδδος ὑπόκκεσις εἴτε καὶ οὐκί.
Φημὶ γὰρ ἔν κατανεῦσαι ὑπερμενέα Κρονίωνα
Ἡμαρ τῷ ὅτε νηυσὶν ἐπ' ὠκυπόροισιν ἔβαινον
Ἀργεῖοι, Τρώεσσι φόνον καὶ κῆρα φέροντες,
Ἀστράπτων ὀπδέξι', ἐναίσιμα σήματα φαίνων·
Τῷ, μή πις πρὶν ἐπειγέσθω οἶκόνδε νέεσθαι,
Πρίν τινα παρ' Τρώων ἀλόχῳ κατακοιμηθῆναι,
Τίσασθαι δ' Ἑλένης ὁρμήματά τε στοναχάς τε.
Εἴ δέ πις ἐκπάγλως ἐθέλει οἶκόνδε νέεσθαι,
Ἀπέσθω ὅς νηὸς ἐϋσσέλμοιο μελαίνης,
Ὄφρα πρόσθ' ἄλλων θάνατον καὶ πότμον ὀπάσσῃ·
Ἀλλὰ ἄναξ, αὐτός τ' ἀμήδεο, πείθεό τ' ἄλλῳ·
Οὔτοι ἀπόβλητον ἔπος ἔσεται ὅ, τί κεν εἴπω.
Κρῖν' ἄνδρας κατὰ φῦλα, κατὰ φρήτρας, Ἀγάμεμνον,
Ὡς φρήτρη φρήτρηφιν ἀρήγῃ, φῦλα δὲ φύλοις·
Εἰ δέ κεν ὣς ἕρξῃς, γνώῃ τοι πείθωνται Ἀχαιοὶ,
Γνώσῃ ἔπειθ' ὅς τ' ἠγεμόνων κακὸς, ὅς τε καὶ λαῶν,
Ἠδ' ὅς κ' ἐσθλὸς ἔῃσι· κατὰ σφέας γὰρ μαχέσονται·
Γνώσεαι δ' εἰ καὶ θεοπροπίῃ πόλιν οὐκ ἀλαπάξεις,
Ἢ ἀνδρῶν κακότητι, καὶ ἀφραδίῃ πολέμοιο.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων,
Ἦ μὰν αὖτ' ἀγορῇ νικᾷς γέρον υἷας Ἀχαιῶν·
Αἲ γὰρ Ζεῦ τε πάτερ, καὶ Ἀθηναίη, καὶ Ἄπολλον,
Τοιοῦτοι δέκα μοι συμφράδμονες εἶεν Ἀχαιῶν·
Τῷ κε τάχ' ἤμυσεις πόλις Πριάμοιο ἀνακτος,
Χερσὶν ὑφ' ἡμετέρῃσιν ἁλοῦσά τε περθομένη τε.

Ἀλ-

Horrendum reboarunt clamantibus Achivis,
Sermonem collaudantes Ulyſſis divini.
Inter hoſque dixit Gerenius eques Neſtor,
Dii boni, re vera pueris ſimiles loquimini
Infantibus, quos nihil movent res militares.
Quo jam pactaque & juramenta ibunt nobis?
In ignem jam conſiliaque abierint curæque virorum,
Fœderaque meri libatione ſancita, & dextræ, quibus confiſi ſumus.
Fruſtra enim verbis contendimus, neque ullam rationem
Invenire poſſumus, etſi multum tempus hic moremur.
Atride, tu quidem conſilii priſtini tenax,
Impera Argivis quod ad acria prælia,
Hoſque ſine tabeſcere, unum & alterum, qui ab Achivis
Seorſum conſultant: profectus vero non erit ipſis
Ut prius Argos redeamus, quam & Jovis ægidem tenentis
Cognoſcamus utrum falſa promiſſio ſit necne.
Autumo annuiſſe præpotentem Saturnium
Die quo naves citas conſcenderunt
Argivi, Trojanis cædem ac fatum ferentes,
Fulgurantem ad dextram, auſpicata ſigna oſtendentem:
Quare, ne quis prius feſtinet domum redire,
Quam cum Trojanorum uxore concubuerit,
Ac ultus fuerit Helenæ raptum gemituſque.
Sin vero quis vehementius velit domum redire,
Tangat nigram ſuam navem habentem bona tranſtra,
Ut ante alios mortem & fatum obeat.
Sed rex, & ipſe bene conſulito, & audi alium.
Non utique repudiandum erit verbum quod dixero.
Selige viros per tribus, per curias, Agamemnon,
Ut curiæ curiis opem ferant, & tribus tribubus:
Si autem ſic feceris, & tibi paruerint Achivi,
Cognoſces dehinc quique ducum ignavus, quique militum,
Et qui fortis fuerit: pro viribus enim quiſque pugnabunt:
Cognoſces etiam utrum diis obſtantibus urbem non ſis expugnaturus,
An virorum ignavia, & imperitia belli.
Hunc reſpondens allocutus eſt rex Agamemnon,
Certe rurſus concionando vincis, o ſenex, Achivos.
Utinam vero o Jupiter pater, & Pallas & Apollo,
Tales decem mihi conſiliarii eſſent ex Achivis:
Sic cito caderet urbs Priami regis,
Manibus noſtris captaque exciſaque.

Ἀλλά μοι αἰγίοχος Κρονίδης Ζεὺς ἄλγε' ἔδωκεν,
Ὅς με μετ' ἀφρήκτους ἔριδας καὶ νείκεα βάλλει.
Καὶ γὰρ ἐγὼν Ἀχιλλεύς τε μαχεσάμεθ' εἵνεκα κούρης
Ἀντιβίοις ἐπέεσσιν· ἐγὼ δ' ἦρχον χαλεπαίνων.
Εἰ δέ ποτ' ἐς γε μίδην βαλέσομεν, οὐκ ἔτ' ἔπειτα
Τρωσὶν ἀνάβλησις κακοῦ ἔσσεται οὐδ' ἰβαιόν.
Νῦν δ' ἔρχεσθ' ὅτι δεῖπνον, ἵνα ξυνάγωμεν Ἄρηα·
Εὖ μέν τις δόρυ θηξάσθω, εὖ δ' ἀσπίδα θέσθω,
Εὖ δέ τις ἵπποισιν δεῖπνον δότω ὠκυπόδεσσιν,
Εὖ δέ τις ἅρματα ἀμφὶς ἰδὼν, πολέμοιο μεδέσθω·
Ὡς κε πανημέριοι συνερῷ κεκορυθμένοι Ἄρηϊ.
Οὐ γὰρ παυσωλή γε μετέσσεται οὐδ' ἰβαιόν,
Εἰ μὴ νὺξ ἐλθοῦσα διακρινέει μένος ἀνδρῶν.
Ἱδρώσει μέν τοι τελαμὼν ἀμφὶ στήθεσσιν
Ἀσπὶς ἀμφιβρότη, ποτὶ δ' ἔγχεϊ χεῖρα καμεῖται·
Ἱδρώσει δέ τοι ἵππος ἐύξοον ἅρμα πταίνων.
Ὃν δέ κ' ἐγὼν ἀπάνευθε μάχης ἐθέλοντα νοήσω
Μιμνάζειν αὖτοῦ νηυσὶ κορωνίσιν, οὔ οἱ ἔπειτα
Ἄρκιον ἐσσεῖται φυγέειν κυσὶν ἠδ' οἰωνοῖς.
Ὡς ἔφατ'· Ἀργεῖοι δὲ μέγ' ἴαχον, ὡς ὅτε κῦμα
Ἀκτῇ ἐφ' ὑψηλῇ, ὅτε κινήσει νότος ἐλθὼν
Προβλῆτι σκοπέλῳ· τὸν δ' οὔποτε κύματα λείπει
Παντοίων ἀνέμων, ὅταν ἔνθ' ἢ ἔνθα γένωνται·
Ἀνσάντες δ' ὀρέοντο, κεδασθέντες κατὰ νῆας,
Καπνισάν τε κατὰ κλισίας, καὶ δεῖπνον ἕλοντο.
Ἄλλος δ' ἄλλῳ ἔρεζε θεῶν αἰνηγενετάων,
Εὐχόμενος θάνατόν γε φυγεῖν καὶ μῶλον Ἄρηος.
Αὐτὰρ ὁ βοῦν ἱέρευσεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων
Πίονα, πενταέτηρον, ὑπερμενέϊ Κρονίωνι.
Κίκλησκεν δὲ γέροντας ἀρίστους Παναχαιῶν·
Νέστορα μὲν πρώτιστα, καὶ Ἰδομενῆα ἄνακτα,
Αὐτὰρ ἔπειτ' Αἴαντε δύω, καὶ Τυδέος υἱόν.
Ἕκτον δ' αὖτ' Ὀδυσῆα Διὶ μήτιν ἀτάλαντον.
Αὐτόματος δέ οἱ ἦλθε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος·
Ἤιδεε γὰρ κατὰ θυμὸν ἀδελφεὸν ὡς ἐπονεῖτο.
Βοῦν δὲ περιστήσαντο, καὶ οὐλοχύτας ἀνέλοντο.
Τοῖσι δ' ἐπαρχόμενος μετέφη κρείων Ἀγαμέμνων·
Ζεῦ κύδιστε, μέγιστε, κελαινεφὲς, αἰθέρι ναίων,
Μὴ πρὶν ἐπ' ἠέλιον δῦναι καὶ ἐπὶ κνέφας ἐλθεῖν,
Πρίν με κατὰ πρηνὲς βαλέειν Πριάμοιο μέλαθρον
Αἰθαλόεν, πρῆσαι δὲ πυρὸς δηΐοιο θύρετρα·

Ἕκτό-

Sed mihi ægidem tenens Saturnius Jupiter dolores creavit,
Qui me in vanas lites & contentiones conjicit.
Etenim certamus ego & Achilles de puella
Verbis inter se adversantibus: ego autem primus indignari.
Quod si vel semel in unum consultaverimus, non amplius postea
Trojanis dilatio mali erit ne tantillum quidem.
Nunc vero ite cœnatum, ut cieamus pugnam:
Bene quisque hastam acuat, bene & scutum paret,
Bene & quisque equis pabulum det pernicibus,
Et bene quisque currum undique explorans, bellum meditetur;
Ut totum diem horrendo cernamus marte.
Nulla enim cessatio postea erit ne tantilla quidem,
Nisi nox superveniens dirimat ardorem virorum.
Sudabit quidem cujusque lorum circum pectora
Scuti circumregentis hominem, & circa lanceam manus fatigabitur:
Sudabit & cujusque equus politum currum trahens.
Quem autem ego seorsum a pugna lubentem intellexero
Manere apud naves rostratas, non ei postea
Copia erit fugiendi canes aliteſque.
Sic dixit. Argivi vero altum clamabant, sicut quando fluctus
In alto litore, cum incusserit *eum* notus ingruens
Prominenti scopulo, quem nunquam fluctus relinquunt
Diversorum ventorum, quando hinc vel illinc oriuntur:
Surgentes vero ruebant, sparsi per naves,
Fumumque excitabant per tentoria, & cœnam sumebant.
Aliusque alii faciebat immortalium deorum
Orans ut mortem fugeret, & discrimen belli.
Sed bovem sacrificavit rex virorum Agamemnon
Pinguem, quinquennem, præpotenti Saturnio.
Et vocavit senes optimates omnium Græcorum:
Nestorem quidem primum, & Idomeneum regem:
Deinde Ajaces duos, & Tydei filium:
Sextumque Ulyssem Jovi prudentia æqualem.
Tum ultro adfuit ei bello strenuus Menelaus:
Norat enim in animo fratrem quod occupatus esset.
Bovem autem circumsteterunt, & molas sustulerunt,
Et hos inter orans dixit rex Agamemnon,
Jupiter glorioſiſſ. max. atras nubes cogens, in æthere habitans,
Non prius sol occidat, & tenebræ adveniant,
Quam ego pronum dejecero Priami palatium
Splendidum, ac exussero igni infesto portas:

Ἑκτόρεον ᾧ χιτῶνα περὶ στήθεσσι δαΐξαι
Χαλκῷ ῥωγαλέῳ· πολέες δ' ἀμφ' αὐτὸν ἑταῖροι
Πρηῶνες ἐν κονίῃσιν ὀδὰξ λαζοίατο γαῖαν.
Ὣς ἔφατ'· ἀδ' ἄρα πώ οἱ ἐπεκραίαινε Κρονίων·
Ἀλλ' ὅγε δέκτο μὲν ἱρά, πόνον δ' ἀμέγαρτον ὄφελλεν.
Αὐτὰρ ἐπεί ῥ' ἄξαντο, καὶ ἀλοχύτας προβάλοντο,
Αὖ ἔρυσαν μὲν πρῶτα καὶ ἔσφαξαν καὶ ἔδειραν,
Μηρούς τ' ἐξέταμον, κατά τε κνίσῃ ἐκάλυψαν,
Δίπτυχα ποιήσαντες, ἐπ' αὐτοῖς δ' ὠμοθέτησαν·
Καὶ τὰ μὲν ἄρ' σχίζῃσιν ἀφύλλοισιν κατέκαιον,
Σπλάγχνα δ' ἄρ' ἐμπείραντες, ὑπείρεχον ἡφαίστοιο.
Αὐτὰρ ἐπεὶ κατὰ μῆρ' ἐκάη, καὶ σπλάγχν' ἐπάσαντο,
Μίσυλλόν τ' ἄρα τἆλλα, καὶ ἀμφ' ὀβελοῖσιν ἔπειραν,
Ὤπτησάν τε περιφραδέως, ἐρύσαντό τε πάντα.
Αὐτὰρ ἐπεὶ παύσαντο πόνου, τετύκοντό τε δαῖτα,
Δαίνυντ', οὐδέ τι θυμὸς ἐδεύετο δαιτὸς ἐΐσης·
Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,
Τοῖς ἄρα μύθων ἦρχε γερηνίος ἱππότα Νέστωρ,
Ἀτρεΐδῃ κύδιστε, ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνον,
Μηκέτι νῶι δῆθ' αὖθι λεγώμεθα, μηδέ τι δηρὸν
Ἀμβαλλώμεθα ἔργον ὃ δὴ θεὸς ἐγγυαλίξει.
Ἀλλ' ἄγε, κήρυκες μὲν Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων
Λαὸν κηρύσσοντες ἀγειρόντων κατὰ νῆας·
Ἡμεῖς δ' ἀθρόοι ὧδε κατὰ στρατὸν εὐρὺν Ἀχαιῶν
Ἴομεν, ὄφρά κε θᾶσσον ἐγείρομεν ὀξὺν Ἄρηα.
Ὣς ἔφατ'. οὐδ' ἀπίθησεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·
Αὐτίκα κηρύκεσσι λιγυφθόγγοισι κέλευσε
Κηρύσσειν πόλεμόνδε κομώντας Ἀχαιούς.
Οἱ μὲν ἐκήρυσσον, τοὶ δ' ἠγείροντο μάλ' ὦκα.
Οἱ δ' ἀμφ' Ἀτρεΐωνα Διοτρεφέες βασιλῆες
Θωῦσσον κρίνοντες· μετὰ δ', γλαυκῶπις Ἀθήνη,
Αἰγίδ' ἔχουσ' ἐρίπυμον, ἀγήραον, ἀθανάτην τε,
Τῇς ἑκατὸν θύσανοι παγχρύσεοι ἠερέθοντο,
Πάντες εὐπλεκέες, ἑκατόμβοιος δ' ἕκας ἦεν·
Σὺν τῇ παιφάσσουσα διέσσυτο λαὸν Ἀχαιῶν,
Ὀτρύνουσ' ἰέναι· ἐν δ' ὄβριμον ὦρσεν ἑκάστου
Καρδίῃ ἄλκιμον πολεμίζειν ἠδὲ μάχεσθαι.
Τοῖσι δ' ἄφαρ πόλεμος γλυκίων γένετ' ἠὲ νέεσθαι
Ἐν νηυσὶ γλαφυρῇσι φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν.
Ἠΰτε πῦρ αἰδηλον ὄρος φλέξειε πάσσυτον ὕλῃ
Οὔρεος ἐν κορυφῇς, ἔκαθεν δέ τε φαίνεται αὐγή·

Ὡς

Hectoream vero tunicam circa pectus discidero
Ferro ruptam: multique circa ipsum socii
Proni in pulvere mordicus prehendant terram.
Sic dixit: necdum ei Saturnius annuebat:
Sed hic accepit quidem sacrificia, laborem vero magnum augebat.
Verum, postquam precati sunt, & molas projecerunt,
Cervicem quidem retro egerunt primum, & jugularunt, & excoriarunt,
Femoraque execuerunt, & pinguedine operuerunt
Duplicata, & super ipsa frusta cruda posuerunt.
Et hæc quidem lignis fissis sine foliis adurebant:
Viscera vero *verubus* fixa tenebant super ignem.
Sed postquam femora exusta fuerunt, & viscera gustarunt,
Inque frusta parva conciderunt cætera, & verubus transfixerunt,
Assaveruntque scite, detraxeruntque omnia.
Cæterum ubi cessarant ab opere, apparaverantque convivium,
Epulati sunt, nec quicquam animus indiguit epuli æqualis:
Sed postquam potus & cibi appetentiam exemerant,
Iis dicere orsus est Gerenius eques Nestor,
Atride augustissime rex virorum Agamemnon,
Ne nunc diutius hic recubemus, neque diu
Differamus opus, quod deus in manus dabit.
Quin age, præcones quidem Achivorum æreas loricas habentium
Populum præconio congregent ad naves:
Nos autem ita conferti per exercitum amplum Achivorum
Eamus, ut ocius cieamus acrem martem.
Sic dixit. neque renuit rex virorum Agamemnon:
Statim præconibus vocalibus imperavit
Convocare ad pugnam comantes Achivos.
Hi quidem convocarunt, illi autem congregati sunt valde celeriter.
Porro qui circum Atridem erant reges Jovis alumni
Properabant *ordines* distinguentes: & cum eis cæsiis oculis Minerva,
Ægidem habens valde pretiosam, incorruptam, immortalemque,
Ex qua centum fimbriæ totæ aureæ suspensæ erant;
Omnes bene contextæ, centum boum (*numorum*) unaquæque:
Qua conspicua, percurrebat exercitum Achivorum,
Urgens ut irent: & virtutem excitavit in cujusque
Animo, ut indesinenter bellarent & pugnarent.
Iisque statim bellum dulcius fuit quam reditus
In navibus cavis suam in patriam terram.
Velut ignis edax comburit immensam sylvam
Montis in verticibus, & procul conspicitur splendor.

Ὡς τῶν ἐρχομένων ἀπο, χαλκῷ θεσπεσίοιο
Αἴγλη παμφλοίωσα δι' αἰθέρος ἠλιβάτοιο ἵκε.
Τῶν δ' ὡς τ' ὀρνίθων πετεηνῶν ἔθνεα πολλὰ,
Χηνῶν, ἢ γεράνων, ἢ κύκνων δηλιχοδείρων,
Ἀσίῳ ἐν λειμῶνι, Καϋστρίου ἀμφὶ ῥέεθρα,
Ἔνθα κε ἔνθα ποτῶνται ἀγαλλόμεναι πτερύγεσσι,
Κλαγγηδὸν προκαθιζόντων, σμαραγεῖ δέ τε λειμών·
Ὡς τῶν ἔθνεα πολλὰ νεῶν ἄπο καὶ κλισιάων
Εἰς πεδίον προχέοντο Σκαμάνδριον· αὐτὰρ ὑπὸ χθὼν
Σμερδαλέον κονάβιζε ποδῶν αὐτῶν τε καὶ ἵππων.
Ἕσταν δ' ἐν λειμῶνι Σκαμανδρίῳ ἀνθεμόεντι
Μυρίοι, ὅσσά τε φύλλα καὶ ἄνθεα γίγνεται ὥρῃ.
Ἠΰτε μυιάων ἀδινάων ἔθνεα πολλὰ,
Αἵτε κατὰ σταθμὸν ποιμνήϊον ἠλάσκησιν
Ὥρῃ ἐν εἰαρινῇ, ὅτε τε γλάγος ἄγγεα δεύει·
Τόσσοι δὴ Τρώεσσι κομοωντες Ἀχαιοὶ
Ἐν πεδίῳ ἵσταντο βαρύβρεμες μεμαῶτες.
Τὰς δ' ὡς τ' αἰπόλια πλατέ' αἰγῶν αἰπόλοι ἄνδρες
Ῥεῖα διακρίνωσιν, ἐπεί κε νομῷ μιγέωσιν·
Ὡς τὰς ἡγεμόνες διεκόσμεον ἔνθα καὶ ἔνθα
Τῦσμίνδε δ' ἴεναν· μετὰ δ' ἀρείων Ἀγαμέμνων
Ὄμμασι καὶ κεφαλῇ ἴκελος Διὶ τερπικεραύνῳ,
Ἄρεϊ δ' ζώνην, στέρνον δ' Ποσειδάωνι.
Ἠΰτε βοῦς ἀγέλῃσι μέγ' ἔξοχος ἔπλετο πάντων
Ταῦρος, (ὁ γάρ τε βόεσσι μετιφρένει ἀγρομένῃσι)
Τοῖον ἄρ' Ἀτρεΐδην θῆκε Ζεὺς ἤματι κείνῳ
Ἐκπρεπέ' ἐν πολλοῖσι καὶ ἔξοχον ἡρώεσσιν.
Ἔσπετε νῦν μοι Μοῦσαι ὀλύμπια δώματ' ἔχουσαι·
(Ὑμεῖς γὰρ θεαί ἐστε, πάρεστέ τε, ἴστέ τε πάντα·
Ἡμεῖς δὲ κλέος οἶον ἀκούομεν, οὐδέ τι ἴδμεν)
Οἵτινες ἡγεμόνες Δαναῶν καὶ κοίρανοι ἦσαν·
Πληθὺν δ' οὐκ ἂν ἐγὼ μυθήσομαι, οὐδ' ὀνομήνω,
Οὐδ' εἴ μοι δέκα μὲν γλῶσσαι, δέκα δὲ στόματ' εἶεν,
Φωνὴ δ' ἄρρηκτος, χάλκεον δέ μοι ἦτορ ἐνείη,
Εἰ μὴ Ὀλυμπιάδες Μοῦσαι, Διὸς αἰγιόχοιο
Θυγατέρες, μνησαίαθ' ὅσοι ὑπὸ Ἴλιον ἦλθον.
Ἀρχοὺς αὖ νηῶν ἐρέω, νῆάς τε προπάσας.

Sic ab his gradientibus, æris admirandi
Splendor undique collucens per aerem cœlum ibat.
Porro ut avium volatilium agmina multa
Anſerum, vel gruum, vel cygnorum longa colla habentium,
Aſio in prato, Cayſtri circa fluenta,
Ultro citroque volitant exultantes alis,
Cum clangore aliorum ante alios confidentium, & ſonat pratum:
Sic horum turbæ multæ procul a navibus & tentoriis
In campum profundebantur Scamandrium: ſed terra
Terribiliter reſonabat ſub pedibus ipſorumque & equorum.
Et ſteterunt in prato Scamandrio florido
Innumeri, quot folia & flores naſcuntur tempore verno.
Veluti muſcarum frequentium agmina multa,
Quæ per caulam paſtoralem errant
Tempore verno, quando lac vaſa rigat:
Tot in Trojanos comantes Achivi
In campo ſtabant perdere *eos* vehementer cupientes.
Hos autem ut greges magnos caprarum caprarii
Facile diſtinguunt poſtquam in paſcuis commixti ſunt:
Sic hos ductores in ordines redigebant paſſim,
Ut ad prælium irent: inter quos rex Agamemnon
Oculis & capite referens Jovem fulminatorem
Et Martem balteo, & pectore Neptunum.
Velut bos in armento longe eximius inter omnes
Taurus, (hic enim boves antecellit congregatas)
Talem Atridem fecit Jupiter die illo
Inſignem inter multos & eximium heroas.
Dicite nunc mihi Muſæ cœleſtes domos tenentes:
(Vos enim deæ eſtis, adeſtiſque, ſcitiſque omnia:
Nos autem famam ſolum audimus, neque quicquam ſcimus)
Qui duces Danaorum & principes erant:
Multitudinem autem non ego dixero, neque nominavero,
Non mihi ſi decem linguæ, & decem ora ſint,
Et vox infracta, æreumque mihi cor inſit,
Niſi cœleſtes Muſæ, Jovis ægidem tenentis
Filiæ, commemorent quot ad Ilium venerunt.
Principes ergo navium dicam, naveſque univerſas.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΝΕΩΝ, Η ΤΟΙ, ΒΟΙΩΤΙΑ.

Βοιωτῶν μὲν Πηνέλεως καὶ Λήϊτος ἦρχον,
Ἀρκεσίλαός τε, Προθοήνωρ τε, Κλονίος τε·
Οἳ δ' Ὑρίην ἐνέμοντο, καὶ Αὐλίδα πετρήεσσαν,
Σχοῖνόν τε, Σκῶλόν τε, πολύκνημόν τ' Ἐτεωνὸν,
Θέσπειαν, Γραῖάν τε, καὶ ἀρύχορον Μυκαλησσὸν,
Οἵ τ' ἀμφ' Ἅρμ' ἐνέμοντο, καὶ Εἰλέσιον, καὶ Ἐρυθράς,
Οἵ τ' Ἐλεῶν εἶχον, ἠδ' Ὑλην, καὶ Πετεῶνα,
Ὠκαλέην, Μεδεῶνά τ' ἐϋκτίμενον πτολίεθρον,
Κώπας, Εὐτρησίν τε, πολυτρήρωνά τε Θίσβην,
Οἵ τε Κορώνειάν, καὶ ποιήεντ' Ἀλίαρτον,
Οἵ τε Πλάταιάν ἔχον, ἠδ' οἳ Γλίσαν τ' ἐνέμοντο,
Οἵ θ' Ὑποθήβας εἶχον ἐϋκτίμενον πτολίεθρον,
Ὀγχηστόν θ' ἱερὸν Ποσειδήϊον ἀγλαὸν ἄλσος,
Οἵ τε πολυσταφύλου Ἀρνης ἔχον, οἵ τε Μίδειαν,
Νίσάν τε ζαθέην, Ἀνθηδόνα τ' ἐξοχάτην.
Τῶν μὲν πεντήκοντα νέες κίον, ἐν δ' ἑκάστῃ
Κοῦροι Βοιωτῶν ἑκατὸν καὶ εἴκοσι βαῖνον.
Οἵ δ' Ἀσπληδόνα νᾶιον, ὑπ' Ὀρχομενὸν Μινύειον,
Τῶν ἦρχ' Ἀσκάλαφος καὶ Ἰάλμενος, υἷες Ἄρηος,
Οὓς τέκεν Ἀστυόχη δόμῳ Ἄκτορος Ἀζείδαο,
Παρθένος αἰδοίη ὑπερῴϊον εἰσαναβᾶσα
Ἄρηϊ κρατερῷ· ὁ δέ οἱ παρελέξατο λάθρῃ.
Τῶν δ' τρικοντα γλαφυραὶ νέες ἐσίχανον.
Αὐτὰρ Φωκήων Σχεδίος καὶ Ἐπίστροφος ἦρχον,
Υἱέες Ἰφίτου μεγαθύμου Ναυβολίδαο.
Οἵ Κυπάρισσον ἔχον, Πυθῶνά τε πετρήεσσαν,
Κρίσαν τε ζαθέην, καὶ Δαυλίδα, καὶ Πανοπῆα,
Οἵ τ' Ἀνεμώρειαν καὶ Ὑάμπολιν ἀμφενέμοντο,
Οἵ τ' ἄρα παρ' ποταμὸν Κηφισὸν δῖον ἔναιον,
Οἵ τε Λίλαιαν ἔχον πηγῆς ἐπὶ Κηφισοῖο·
Τοῖς δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαιναι νῆες ἕποντο.
Οἱ μὲν Φωκήων στίχας ἔσασαν ἀμφιέποντες,
Βοιωτῶν δ' ἔμπλην ἐπ' ἀριστερὰ θωρήσσοντο.
Λοκρῶν δ' ἡγεμόνευεν Ὀϊλῆος ταχὺς Αἴας,
Μείων, ὅπ πόσος γε Τελαμωνιάδης Αἴας,
Ἀλλὰ πολὺ μείων, ὀλίγος μὲν ἔην, λινοθώρηξ,
Ἐγχείῃ δ' ἐκέκαστο Πανέλληνας καὶ Ἀχαιούς·
Οἵ Κῦνόν τ' ἐνέμοντ', Ὀπόεντά τε, Καλλίαρόν τε,

Βῆσ-

ENUMERATIO NAVIUM, VEL, BŒOTIA.

BŒotiis Peneleus & Leitus imperabant,
Arceſilauſque, Prothoenorque, Cloniuſque:
Quique Hyrien colebant, & Aulidem petroſam,
Schœnumque, Scolumque, jugoſamque Eteonum,
Theſpiam, Græamque, & ſpatioſam Mycaleſſum,
Quique circum Harma habitabant, & Ileſium, & Erythras,
Quique Eleona tenebant, & Hylen, & Peteona,
Ocaleam, Medeonaque bene ædificatam urbem,
Copas, Eutreſinque, columbiſque abundantem Thisben,
Quique Coroneam, & herboſam Haliartum,
Quique Platæam tenebant, & qui Gliſſan incolebant,
Quique Hypothebas habitabant bene ædificatam urbem,
Oncheſtumque, ſacrum Neptunium pulchrum lucum,
Quique uvis abundantem Arnen habitabant, quique Mideam,
Niſſamque auguſtam, Anthedonaque ultimam:
Horum quinquaginta naves venerant, quarum unamquamque
Juvenes Bœotii centum & viginti conſcenderant.
Qui vero Aſpledona habitabant, & Orchomenum Minyeum,
Iis imperabat Aſcalaphus & Ialmenus, filii Martis,
Quos peperit Aſtyoche in domo Actoris Azidæ,
Virgo pudica interiorem partem domus cum aſcendiſſet,
Marti forti: hic cum ea concubuit clam:
Horumque triginta naves acceſſerant ordine.
Sed Phocenſibus Schedius & Epiſtrophus imperabant,
Filii Iphiti magnanimi Naubolidæ:
Qui Cypariſſum tenebant, Pythonaque petroſam,
Criſſamque auguſtam, & Daulida, & Panopea,
Quique Anemoream & Hyampolin circumhabitabant,
Quique fluvium Cephiſſum nobilem accolebant,
Quique Lilæam tenebant ad fontem Cephiſſi:
Hos ſimul quadraginta nigræ naves ſequebantur.
Hi quidem Phocenſium ordines conſtituerunt circum euntes,
Et prope Bœotos ad lævam armabantur.
Locrenſibus autem erat dux Oilei velox Ajax,
Minor, nequaquam tantus quantus Telamonius Ajax,
Sed multo minor, parvus quidem erat, lineum thoracem geſtans,
Sed haſtæ peritia antecellebat univerſos Græcos & Achivos:
Qui Cynum colebant, Opoentaque, Calliarumque,

Ἠιονάν τε, Σκάρφην τε, καὶ Αὐγειὰς ἐρατεινάς,
Τάρφην τε, Θρόνιόν τε, Βοαγρίῳ ἀμφὶ ῥέεθρα·
Τῶν δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαιναι νῆες ἕποντο
Λοκρῶν, οἳ ναίουσι πέρην ἱερῆς Εὐβοίης.
Οἱ δ' Εὐβοίδα ἔχον μένεα πνείοντες Ἄβαντες,
Χαλκίδα τ', Εἰρέτριάν τε, πολυσταφυλόν θ' Ἱστίαιαν,
Κήρινθόν τ' ἔραλον, Δίον τ' αἰπὺ πτολίεθρον,
Οἵ τε Κάρυστον ἔχον, ἠδ' οἳ Στύρα ναιετάασκον·
Τῶν δ' αὖθ' ἡγεμόευε Ἐλεφήνωρ, ὄζος Ἄρηος,
Χαλκωδοντιάδης μεγαθύμων ἀρχὸς Ἀβάντων·
Τῷ δ' ἅμ' Ἄβαντες ἕποντο θοοὶ ὄπιθεν κομόωντες,
Αἰχμηταὶ μεμαῶτες ὀρεκτῇσι μελίῃσι
Θωρῆκας ῥήξειν δηΐων ἀμφὶ στήθεσσι·
Τῷ δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαιναι νῆες ἕποντο.
Οἱ δ' ἄρ' Ἀθήνας εἶχον εὐκτίμενον πτολίεθρον,
Δῆμον Ἐρεχθῆος μεγαλήτορος, ὃν ποτ' Ἀθήνη
Θρέψε Διὸς θυγάτηρ, τέκε δ' ζείδωρος Ἄρουρα,
Κάδ' δ' ἐν Ἀθήνῃσ' ἷσεν ἑῷ ἐνὶ πίονι νηῷ.
Ἔνθα δέ μιν ταύροισι καὶ ἀρνειοῖς ἱλάονται
Κοῦροι Ἀθηναίων, περιτελλομένων ἐνιαυτῷ.
Τῶν αὖθ' ἡγεμόνευε υἱὸς Πετεῶο Μενεσθεύς·
Τῷ δ' οὔπω τις ὁμοῖος ἐπιχθονίων γένετ' ἀνήρ,
Κοσμῆσαι ἵππους τε καὶ ἀνέρας ἀσπιδιώτας·
Νέστωρ οἶος ἔριζεν· ὁ γὰρ προγενέστερος ἦεν·
Τῷ δ' ἅμα πεντήκοντα μέλαιναι νῆες ἕποντο.
Αἴας δ' ἐκ Σαλαμῖνος ἄγεν δυοκαίδεκα νῆας,
Στῆσε δ' ἄγων ἵν' Ἀθηναίων ἵσταντο φάλαγγες.
Οἳ δ' Ἄργος τ' εἶχον Τίρυνθά τε τειχιόεσσαν,
Ἐρμιόνην, Ἀσίνην τε, βαθὺν κατὰ κόλπον ἐχέσας,
Τροιζῆνά, Ἠιόνας τε, καὶ ἀμπελόεντ' Ἐπίδαυρον,
Οἵ τ' ἔχον Αἴγιναν, Μάσητά τε, κοῦροι Ἀχαιῶν·
Τῶνδ' αὖθ' ἡγεμόνευε βίη ἀγαθὸς Διομήδης,
Καὶ Σθένελος Καπανῆος ἀγακλειτὸς φίλος υἱός.
Τοῖσι δ' ἅμ' Εὐρύαλος τρίτατος κίεν ἰσόθεος φώς,
Μηκιστέως υἱὸς Ταλαϊονίδαο ἄνακτος.
Συμπάντων δ' ἡγεῖτο βίη ἀγαθὸς Διομήδης·
Τοῖσι δ' ἅμ' ὀγδώκοντα μέλαιναι νῆες ἕποντο.
Οἳ δ' ἄρα Μυκήνας εἶχον εὐκτίμενον πτολίεθρον,
Ἀφνειόν τε Κόρινθον, εὐκτιμένας τε Κλεωνάς,
Ὀρνειάς τ' ἐνέμοντο, Ἀραιθυρέην τ' ἐρατεινήν,
Καὶ Σικυῶν, ὅθ' πρῶτ' Ἄδρηστος πρῶτ' ἐμβασίλευεν,

Οἵ'

Beſſanque, Scarphenque, & Augeas amœnas,
Tarphenque, Throniumque, circa Boagrii fluenta:
Hunc ſimul quadraginta nigræ naves ſequebantur
Locrenſium, qui habitant ultra ſacram Eubœam.
Qui autem Eubœam tenebant robur ſpirantes Abantes,
Chalcidaque, Eretriamque, abundantemque uvis Hiſtiæam,
Cerinthumque maritimam, Diique altam urbem,
Quique Caryſtum tenebant, & qui Styra habitabant:
Horum porro dux erat Elephenor, proles Martis,
Chalcodontiades magnanimorum princeps Abantum:
Hunc ſimul Abantes ſequebantur veloces occiput comantes,
Bellatores docti porrectis haſtis fraxineis
Thoraces diſrumpere hoſtium circa pectora:
Hunc ſimul quadraginta nigræ naves ſequebantur.
Qui vero Athenas tenebant, bene ædificatam urbem,
Civitatem Erechthei magnanimi, quem olim Minerva
Nutrivit Jovis filia, peperitque alma Tellus,
Et Athenis collocavit in ſuo divite templo:
Et illic eum tauris & agnis placant
Athenienſes, ſingulis luſtris.
His præerat filius Petei Meneſtheus:
Huic nullus unquam ſimilis terricolarum homo fuerat,
In inſtruendis equitibus & viris ſcutatis:
Neſtor ſolus in contentionem veniebat; hic enim ætate grandior erat:
Hunc ſimul quinquaginta nigræ naves ſequebantur.
Ajax autem ex Salamine ducebat duodecim naves,
Quas ſtatuit adductas ubi Athenienſium ſtabant phalanges.
Cæterum, qui Argos tenebant Tirynthaque bene munitam,
Hermionem, Aſinemque, profundum ſinum habentes,
Trœzena, Eionaſque, & vitibus conſitam Epidaurum,
Quique tenebant Æginam, Maſetaque juvenes Achivorum:
His porro præerat bello ſtrenuus Diomedes,
Et Sthenelus Capanei inclyti dilectus filius.
Et una cum his Euryalus tertius ibat ſimilis deo vir,
Meciſtei filius Talaionidæ regis.
Univerſis autem præerat bello ſtrenuus Diomedes:
Hoſque ſimul octoginta nigræ naves ſequebantur.
Qui vero Mycenas tenebant bene ædificatam urbem,
Opulentamque Corinthum, beneque ſtructas Cleonas,
Orniaſque colebant, Aræthyreamque amœnam,
Et Sicyona, ubi Adraſtus primum regnavit,

Qui-

Οἱ δ' Ὑπερησίῃ τε καὶ ἀλπενῷ ἐγκέατον,
Πελλήνῃ τ' εἶχον, ἠδ' Αἴγιον ἀμφενέμοντο,
Αἰγιαλόν τ' ἀνὰ πάντα, καὶ ἀμφ' Ἑλίκῃν δρεῖαν.
Τῶν ἑκατὸ νηῶν ἦρχε κρείων Ἀγαμέμνων
Ἀτρεΐδης. ἅμα τῷγε πολὺ πλεῖστοι καὶ ἄριστοι
Λαοὶ ἑποντ'· ἐν δ' αὐτὸς ἐδύσατο νώροπα χαλκὸν,
Κυδιόων, ὅτι πᾶσι μετέπρεπεν ἡρώεσσιν,
Οὕνεκ' ἄριστος ἔην, πολὺ δ' ὄχ πλείστους ἄγε λαούς.
Οἱ δ' εἶχον κοίλῃ Λακεδαίμονα κητώεσσαν,
Φάρῃ τε, Σπάρτῃ τε, πολυτρήρωνά τε Μέσσην,
Βρυσειάς τ' ἐνέμοντο, καὶ Ἀὐγειὰς ἐρατεινάς,
Οἵ τ' ἄρ' Ἀμύκλας εἶχον, Ἑλος τ' ἔφαλον πτολίεθρον,
Οἵ τε Λάρῃ εἶχον, ἠδ' Οἴτυλον ἀμφενέμοντο·
Τῶν οἱ ἀδελφεὸς ἦρχε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος
Ἑξήκοντα νεῶν· ἀπάτερθε δὲ θωρήσσοντο.
Ἐν δ' αὐτοὺς κίεν ἦσι φρεσθυμίῃσι πεποιθὼς
Ὀτρυντὺς πόλεμόν δε· μάλιστα δὲ ἵετο θυμῷ
Τίσασθαι Ἑλένης ὁρμήματά τε στοναχάς τε.
Οἵ δὲ Πύλον τ' ἐνέμοντο, καὶ Ἀρήνην ἐρατεινὴν,
Καὶ Θρύον Ἀλφειοῖο πόρον, καὶ ἔυκτιτον Αἴπυ,
Καὶ Κυπαρισσήεντα, καὶ Ἀμφιγένειαν ἔναιον,
Καὶ Πτελεὸν, καὶ Ἕλος, καὶ Δώριον, ἔνθά τε Μοῦσαι
Ἀντάμεναι Θάμυριν τὸν Θρήϊκα παῦσαν ἀοιδῆς,
Οἰχαλίηθεν ἰόντα παρ' Εὐρύτου Οἰχαλιῆος.
Στεῦτο γὰρ ἀντιόων νικησέμεν, εἴπερ ἂν αὐταὶ
Μοῦσαι δείδοιεν κοῦραι Διὸς αἰγιόχοιο·
Αἱ δὲ χολωσάμεναι πρὸν θέσθην, αὐτὰρ ἀοιδὴν
Θεσπεσίην ἀφέλοντο, καὶ ἐκλέλαθον κιθαρισμόν.
Τῶν αὖθ' ἡγεμόνευε Γερηνίος ἱππότα Νέστωρ,
Τῷ δ' ἐνενήκοντα γλαφυραὶ νέες ὀπιχόωντο.
Οἱ δ' ἔχον Ἀρκαδίην, ὑπὸ Κυλλήνης ὄρος αἰπὺ,
Αἰπύπον ἄγχι τύμβον, ἵν' ἀνέρες ἀγχιμαχηταὶ,
Οἵ Φενεόν τ' ἐνέμοντο καὶ Ὀρχομενὸν πολύμηλον,
Ῥίπῃ τε, Στρατίῃ τε, καὶ ἠγαθέῃ Ἐνίσπῃ,
Καὶ Τεγέῃ εἶχον, καὶ Μαντινέῃ ἐρατεινῇ,
Στυμφήλου τ' εἶχον, καὶ Παρράσιον ἐνέμοντο,
Τῶν ἦρχ' Ἀγκαίοιο πάϊς κρείων Ἀγαπήνωρ
Ἑξήκοντα νεῶν· πολέες δ' ἐν νηῒ ἑκάστῃ
Ἀρκάδες ἄνδρες ἔβαινον ὀπηδέμενοι πολέμοιο.
Αὐτὸς γὰρ σφιν δῶκεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων
Νῆας ἐὐσσέλμους περάαν ὅπι οἴνοπα πόντον

Ἀτρεΐ-

Quique Hypereſiamque & excelſam Gonoeſſam,
Pellenamque tenebant, & Ægium incolebant,
Et per omnem oram maritimam, & circa Helicen ſpatioſam:
Horum centum navibus præerat rex Agamemnon
Atrides. ſimul hunc longe plurimæ & præſtantiſſimæ
Copiæ ſequebantur: & ipſe induebat ſplendidum æs,
Gloria exultans, quod inter omnes conſpicuus eſſet heroas,
Quoniam præſtantiſſimus erat, & quam plurimas ducebat copias.
Qui vero tenebant montibus clauſam Lacedæmona magnam,
Pharenque, Spartamque, abundantemque columbis Meſſam,
Bryſiaſque habitabant, & Augias amœnas,
Quique Amyclas tenebant, Heloſque maritimam urbem,
Quique Laan tenebant, & Oetylum circumhabitabant:
Horum ejus frater præerat prælio ſtrenuus Menelaus
Sexaginta navibus: & ſeorſim armabantur.
Inter eos autem ipſe ibat alacritate ſua fretus
Adhortans ad bellum: maxime vero cupiebat animo
Ulciſci Helenæ raptumque gemituſque.
Qui vero Pylumque colebant, & Arenen amœnam,
Et Thryum Alphæi vadum, & bene ædificatum Æpi,
Et Cypariſſeenta, & Amphigeniam habitabant,
Et Pteleum, & Helos, & Dorion, ubi etiam Muſæ
Occurrentes Thamyrim Threicium abſtinuerunt arte canendi,
Ex Oechalia venientem ab Euryto Oechalienſi:
Aſſerebat enim gloriabundus ſe victurum, ſi vel ipſæ
Muſæ canerent filiæ Jovis ægidem habentis.
At illæ iratæ excæcarunt, ſed & artem canendi
Divinam ademerunt, & immemorem reddiderunt citharizandi.
His porro præerat Gerenius eques Neſtor,
Quocum nonaginta cavæ naves ordine vehebantur.
Qui vero tenebant Arcadiam, ſub Cyllenes montem altum,
Ægytium prope monumentum, ubi viri cominus pugnantes,
Quique Pheneum incolebant & Orchomenum pecoroſum,
Ripenque, Stratienque, & ventis expoſitam Eniſpen,
Et Tegeam tenebant, & Mantineam amœnam,
Stymphelumque tenebant, & Parrhaſien colebant,
Horum imperabat Ancæi filius rex Agapenor
Sexaginta navibus: multi autem navem unamquamque
Arcades viri conſcenderant rei militaris periti.
Ipſe enim eis dederat Rex virorum Agamemnon
Naves bonis tranſtris inſtructas, ut transfretarent nigrum pontum

Ἀτρεΐδης· ἐπεὶ ἤ σφι θαλάσσια ἔργα μεμήλει.
Οἱ δ' ἄρα Βαιπράσιόν τε καὶ Ἤλιδα δῖαν ἔναιον,
Ὅσσον ἐφ' Ὑρμίνῃ καὶ Μύρσινος ἐσχατόωσα,
Πέτρῃ τ' Ὠλενίῃ, καὶ Ἀλείσιον ἐντὸς ἔρυκε,
Τῶν αὖ τέσσαρες ἀρχοὶ ἔσαν, δέκα δ' ἀνδρὶ ἑκάστῳ
Νῆες ἕποντο θοαί, πολέες δ' ἐμβαινον Ἐπειοί.
Τῶν μὲν ἄρ' Ἀμφίμαχος καὶ Θάλπιος ἡγησάσθην,
Τίες, ὁ μὲν, Κτεάτου, ὁ δ', Εὐρύτου Ἀκτορίωνος·
Τῶν δ' Ἀμφυγενείδης ἦρχε κρατερὸς Διώρης·
Τῶν δ' τετάρτων ἦρχε Πολύξεινος θεοειδὴς,
Υἱὸς Ἀγασθένεος Αὐγηϊάδαο ἄνακτος.
Οἱ δ' ἐξ Δουλιχίοιο, Ἐχινάων θ' ἱεράων
Νήσων, αἳ ναίουσι πέρην ἁλὸς Ἤλιδος ἄντα,
Τῶν αὖθ' ἡγεμόνευε Μέγης, ἀτάλαντος Ἄρηϊ,
Φυλείδης, ὃν τίκτε Διὶ φίλος ἱππότα Φυλεύς,
Ὅς ποτε Δουλίχιόν δ' ἀπενάσσατο πατρὶ χολωθείς.
Τῷ δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαιναι νῆες ἕποντο.
Αὐτὰρ Ὀδυσσεὺς ἦγε Κεφαλλήνων μεγαθύμων,
Οἵ ῥ' Ἰθάκην εἶχον καὶ Νήριτον εἰνοσίφυλλον,
Καὶ Κροκύλειά θ' ἑνέμοντο, καὶ Αἰγίλιπα τρηχεῖαν,
Οἵ τε Ζάκυνθον ἔχον, ἠδ' οἳ Σάμον ἀμφενέμοντο,
Οἵ τ' Ἤπειρον ἔχον, ἠδ' ἀντιπέραι ἐνέμοντο·
Τῶν μὲν Ὀδυσσεὺς ἦρχε Διὶ μῆτιν ἀτάλαντος·
Τῷ δ' ἅμα νῆες ἕποντο δυώδεκα μιλτοπάρῃοι.
Αἰτωλῶν δ' ἡγεῖτο Θόας Ἀνδραίμονος υἱός·
Οἵ Πλευρῶν' ἐνέμοντο, καὶ Ὤλενον, ἠδὲ Πυλήνην,
Χαλκίδα τ' ἀγχίαλον, Καλυδῶνά τε πετρήεσσαν.
Οὐ γὰρ ἔτ' Οἰνῆος μεγαλήτορος υἷες ἦσαν,
Οὐδ' αὐτὸς ἔτ' ἦεν, θάνε δ' ξανθὸς Μελέαγρος,
Τῷ δ' ὅπη πάντ' ἐτέτυλτο ἀνασσέμεν Αἰτωλοῖσι·
Τῷ δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαιναι νῆες ἕποντο.
Κρητῶν δ' Ἰδομενεὺς δουρικλυτὸς ἡγεμόνευεν,
Οἵ Κνωσσόν τ' εἶχον Γόρτυνά τε τειχιόεσσαν,
Λύκτον, Μίλητόν τε, καὶ ἀργινόεντα Λύκαστον,
Φαιστόν τε, Ῥύτιόν τε, πόλεις εὖ ναιετοώσας,
Ἄλλοι θ' οἳ Κρήτην ἑκατόμπολιν ἀμφενέμοντο.
Τῶν μὲν ἄρ' Ἰδομενεὺς δουρικλυτὸς ἡγεμόνευε,
Μηριόνης τ' ἀτάλαντος ἐνυαλίῳ ἀνδρειφόντῃ·
Τοῖσι δ' ἅμ' ὀγδώκοντα μέλαιναι νῆες ἕποντο.
Τληπόλεμος δ' Ἡρακλείδης νἱὸς τε μέγας τε
Ἐξ Ῥόδου ἐννέα νῆας ἄγεν Ῥοδίων ἀγερώχων·

Οἵ

Atrides: quoniam non ipsis marina opera erant curæ:
Qui vero Buprasiumque & Elida nobilem habitabant,
Quantum (*agri*) Hyrmine & Myrsinus extrema,
Petraque Olenia, & Alisium intus continet,
Horum quatuor duces erant, decem vero viros singulos
Naves sequebantur veloces, *quas* multi & conscenderant Epei.
His quidem Amphimachus & Thalpius præerant,
Filii, alter Cteati, alter Euryti Actorionis:
At illis Amaryncides imperabat fortis Diores:
Quartis autem præerat Polyxinus deo similis,
Filius Agasthenis Augeiadæ regis.
Qui vero (*venerant*) ex Dulichio, Echinadibusque sacris
Insulis, quæ sitæ sunt trans mare e regione Elidis,
His præerat Meges, æquiparandus Marti,
Phylides, quem genuit Jovi dilectus eques Phyleus,
Qui olim in Dulichium migraverat patri iratus:
Hunc simul quadraginta nigræ naves sequebantur.
Cæterum Ulysses ducebat Cephalenses magnanimos,
Qui Ithacam tenebant, & Neritum frondosum,
Et Crocylia colebant, & Ægilipa asperam,
Quique Zacynthum habitabant, & qui Samum incolebant,
Quique Epirum tenebant, & oppositam continentem,
His Ulysses imperabat Jovi prudentia par:
Quem simul naves sequebantur duodecim proras rubras habentes.
Ætolis autem imperabat Thoas Andræmonis filius:
Qui Pleurona colebant, & Olenum, & Pylenen,
Chalcidaque maritimam, Calydonaque petrosam.
Non enim Oenei magnanimi filii supererant,
Neque ipse adhuc superstes erat, mortuusque erat flavus Meleager,
Huic summa rerum erat commissa ut imperaret Ætolis:
Huncque simul quadraginta nigræ naves sequebantur.
Cretensibus autem Idomeneus hasta clarus præerat,
Qui Cnossumque tenebant, Gortynaque bene cinctam mœnibus,
Lyctum, Miletumque, & albicantem Lycastum,
Phæstumque, Rhytiumque urbes multum celebres,
Cæterique qui Cretam centum urbium incolebant.
His igitur Idomeneus hasta clarus præerat,
Merionesque par Marti homicidæ:
Hosque simul octoginta nigræ naves sequebantur.
Tlepolemus autem Heraclides fortisque magnusque,
Ex Rhodo novem naves ducebat Rhodiorum superborum:

Οἱ Ῥόδον ἀμφενέμοντο διὰ τείχεα κοσμηθέντες,
Λίνδον, Ἰηλυσόν τε, καὶ ἀργινόεντα Κάμειρον.
Τῶν μὲν Τληπόλεμος δουρικλυτὸς ἡγεμόνευεν,
Ὃν τέκεν Ἀστυόχεια βίῃ Ἡρακληείῃ,
Τλῶ ἄγετ' ἐξ Ἐφύρης ποταμῷ ἀπὸ Σελλήεντος,
Πέρσας ἄστεα πολλὰ διοτρεφέων αἰζηῶν.
Τληπόλεμος δ' ἐπεὶ οὖν τράφ' ἐνὶ μεγάρῳ εὐπήκτῳ,
Αὐτίκα πατρὸς ἑοῖο φίλου μήτρωα κατέκτα
Ἤδη γηράσκοντα Λικύμνιον, ὄζον Ἄρηος.
Αἶψα δ' νῆας ἔπηξε· πολὺν δ' ὄγε λαὸν ἀγείρας,
Βῆ φεύγων ὀπὶ πόντον· ἀπειλήτεον γὰρ οἱ ἄλλοι
Υἱέες, υἱωνοί τε βίης Ἡρακληείης.
Αὐτὰρ ὅγ' εἰς Ῥόδον ἶξεν ἀλώμενος, ἄλγεα πάσχων·
Τρίχθα δ' ᾤκηθεν κατὰ φυλοδόν, ἠδ' ἐφίλητεν
Ἐκ Διός, ὅστε θεοῖσι καὶ ἀνθρώποισιν ἀνάσσει·
Καί σφιν θεσπέσιον πλοῦτον κατέχυδε Κρονίων.
Νιρεὺς δ' αὖ Σύμηθεν ἄγεν τρεῖς νῆας ἐΐσας,
Νιρεὺς Ἀγλαΐης θ' υἱὸς, Καρόποιό τ' ἄνακτος,
Νιρεύς, ὃς κάλλιστος ἀνὴρ ὑπὸ Ἴλιον ἦλθε
Τῶν ἄλλων Δαναῶν, μετ' ἀμύμονα Πηλείωνα·
Ἀλλ' ἀλαπαδνὸς ἔλως, παῦρος δέ οἱ εἵπετο λαός.
Οἱ δ' ἄρα Νίσυρόν τ' εἶχον, Κράπαθόν τε, Κάσον τε,
Καὶ Κῶν Εὐρυπύλοιο πόλιν, νήσους τε Καλύδνας,
Τῶν αὖ Φείδιππός τε καὶ Ἄντιφος ἡγησάσθην,
Θεσσαλῶ υἷε δύω Ἡρακλείδαο ἄνακτος·
Τῶν δ' τριήκοντα γλαφυραὶ νέες εἰσιχόωντο.
Νῶϊ δ' αὖ τοὺς ὅσσοι τὸ Πελασγικὸν Ἄργος ἔναιον,
Οἵ τ' Ἄλον, οἵ τ' Ἀλόπην, οἵ τε Τρηχῖν' ἐνέμοντο,
Οἵ τ' εἶχον Φθίην ἠδ' Ἑλλάδα καλλιγύναικα,
Μυρμιδόνες δ' ἐκάλεντο καὶ Ἕλληνες, καὶ Ἀχαιοί,
Τῶν αὖ πεντήκοντα νεῶν ἦν ἀρχὸς Ἀχιλλεύς.
Ἀλλ' οἵγ' ἀπολέμοιο δυσηχέος ἐμνώοντο.
Οὐ γὰρ ἔην ὅστις σφιν ὁμὴ στίχας ἡγήσαιτο.
Κεῖτο γὰρ ἐν νήεσσι ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεὺς
Κούρης χωόμενος Βρισηΐδος ἠϋκόμοιο,
Τὴν ἐκ Λυρνησσοῦ ἐξείλετο πολλὰ μογήσας,
Λυρνησσὸν διαπορθήσας καὶ τείχεα Θήβης·
Καδδὲ Μύνητ' ἔβαλεν καὶ Ἐπίστροφον ἐγχεσιμώρους,
Υἱέας Εὐηνοῖο Σελληπιάδαο ἄνακτος.
Τοῦ ὅγε κεῖτ' ἀχέων, τάχα δ' ἀνστήσεσθαι ἔμελλεν.
Οἱ δ' εἶχον Φυλάκῃ καὶ Πύρασον ἀνθεμόεντα,

Δη-

Qui Rhodum incolebant trifariam inſtructi,
Lindum, Ialyſſumque, & albicantem Camirum:
Horum Tlepolemus haſta clarus dux erat,
Quem peperit Aſtyochia Herculi,
Quam duxit ex Ephyriæ fluvio a Selleente,
Depopulatus urbes multas Jovis alumnorum juvenum.
Tlepolemus autem poſtquam nutritus fuerat in domo bene extructa,
Statim patris ſui dilectum avunculum interfecit
Jam ſeneſcentem Licymnium, prolem Martis:
Et ſtatim naves compegit: multiſque copiis coactis,
Aufugit mari; minati enim ei fuerant alii
Filii, nepoteſque Herculis.
Cæterum ille Rhodum venit errans, ærumnas perpeſſus.
Trifariam autem diſtincti habitarunt tributim, & cari fuerunt
Jovi, qui diis & hominibus imperat:
Et ipſis ingentes divitias largitus eſt Saturnius.
Nireus porro ex Syma ducebat tres naves æquales,
Nireus Aglaæque filius, Charopique regis,
Nireus, qui forma vir eximia ad Ilium venit
Præter cæteros Danaos, poſt laudatiſſimum Pelidem:
Sed imbellis erat, parvæque eum ſequebantur copiæ,
Qui vero Niſyrumque tenebant, Crapathumque, Caſumque,
Et Con Eurypyli urbem, inſulaſque Calydnas,
His Phidippuſque & Antiphus præerant,
Theſſali filii duo Heraclidæ regis:
Et horum triginta cavæ naves ordine ibant.
Nunc vero iſtos, quotquot Pelaſgicum Argos habitabant,
Quique Alon, quique Alopen, quique Trechina colebant,
Quique tenebant Pthiam & Hellada pulchras mulieres habentem,
Myrmidoneſque vocabantur & Hellenes, & Achæi,
Horum quinquaginta navibus erat dux Achilles.
At illi non belli horriſoni memores erant:
Non enim erat qui ipſos in ordines duceret.
Jacebat enim ad naves pedibus velox Achilles
Ob puellam iratus Briſeida bene comatam,
Quam ex Lyrneſſo ceperat multos perpeſſus labores,
Lyrneſſum depopulatus & muros Thebarum:
Mynetaque dejecit & Epiſtrophum bellicoſos,
Filios Eueni Selepiadæ regis.
Ejus cauſa is jacebat indignatus, at mox ſurrecturus erat.
Qui vero tenebant Phylacen & Pyrrhaſum floridam,

Δήμητρος τέμενος, Ἴτωνά τε μητέρα μήλων,
Ἀγχίαλόν τ' Ἀντρῶνα, καὶ Πτελεὸν λεχέποιον.
Τῶν αὖ Πρωτεσίλαος ἀρήϊος ἡγεμόνευε
Ζωὸς ἐών· τότε δ' ἤδη ἔχεν κατὰ γαῖα μέλαινα.
Τῷ ὃ καὶ ἀμφιδρυφὴς ἄλοχος Φυλάκῃ ἐλέλειπτο,
Καὶ δόμος ἡμιτελής. τὸν δ' ἔκτανε Δάρδανος ἀνὴρ
Νηὸς ἀποθρώσκοντα πολὺ πρώτιστον Ἀχαιῶν.
Οὐδ' μὲν ὑδ' οἱ ἄναρχοι ἔσαν, πόθεόν γε μὲν ἀρχόν,
Ἀλλὰ σφέας κόσμησε Ποδάρκης ὄζος Ἄρηος,
Ἰφίκλου υἱὸς πολυμήλου Φυλακίδαο,
Αὐτοκασίγνητος μεγαθύμου Πρωτεσιλάου,
Ὁπλότερος γενεῇ· ὁ δ' ἄρα πρότερος καὶ ἀρείων,
Ἥρως Πρωτεσίλαος ἀρήϊος· ἀλλά τι λαοὶ
Δαὸν ὄνθ' ἡγεμόνος, πόθεον δέ μιν ἐσθλὸν ἐόντα·
Τῷ δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαιναι νῆες ἕποντο.
Οἱ ὃ Φυλάκης ἐνέμοντο πάρ' Βοιβηΐδα λίμνην,
Βοίβην, καὶ Γλαφύρας, καὶ ἐϋκτιμένην Ἰαωλκόν,
Τῶν ἦρχ' Ἀδμήτοιο φίλος παῖς ἔνδεκα νηῶν
Εὔμηλος, τὸν ὑπ' Ἀδμήτῳ τέκε δῖα γυναικῶν
Ἄλκηστις, Πελίαο θυγατρῶν εἶδος ἀρίστη.
Οἱ δ' ἄρα Μηθώνην καὶ Θαυμακίην ἐνέμοντο,
Καὶ Μελίβοιαν ἔχον καὶ Ὀλιζῶνα τριχείην,
Τῶν ὃ Φιλοκτήτης ἦρχεν, τόξων ἐὺ εἰδὼς,
Ἑπτὰ νεῶν· ἐρέται δ' ἐν ἑκάστῃ πεντήκοντα
Ἐμβέβασαν, τόξων ἐὺ εἰδότες ἶφι μάχεσθαι.
Ἀλλ' ὁ μὲν ἐν νήσῳ κεῖτο κρατερὰ ἄλγεα πάσχων,
Λήμνῳ ἐν ἠγαθέῃ, ὅθι μιν λίπον υἷες Ἀχαιῶν
Ἕλκει μοχθίζοντα κακῷ ὀλοόφρονος ὕδρης.
Ἔνθ' ἄγε κεῖτ' ἀχέων· τάχα δ' μνήσεσθαι ἔμελλον
Ἀργεῖοι ἀνδρὶ νήυστι Φιλοκτήτῃ ἄνακτος.
Οὐδ' μὲν ὑδ' οἱ ἄναρχοι ἔσαν, πόθεόν γε μὲν ἀρχόν·
Ἀλλὰ Μέδων κόσμησεν, Ὀϊλῆος νόθος υἱὸς,
Τόν ῥ' ἔτεκεν Ῥήνη ὑπ' Ὀϊλῆϊ πτολιπόρθῳ.
Οἱ δ' ἔχον Τρίκκην, καὶ Ἰθώμην κλωμακόεσσαν,
Οἵ τ' ἔχον Οἰχαλίην πόλιν Εὐρύτου Οἰχαλιῆος,
Τῶν αὖθ' ἡγείσθην Ἀσκληπιὼ δύο παῖδε
Ἰητῆρ ἀγαθὼ, Ποδαλείριος ἠδὲ Μαχάων·
Τοῖς δὲ τριήκοντα γλαφυραὶ νέες ὄρσιχόωντο.
Οἵ τ' ἔχον Ὀρμένιον, οἵ τε κρήνην Ὑπερείην,
Οἵ τ' ἔχον Ἀστέριον, Τιτάνοιό τε λευκὰ κάρηνα,
Τῶν ἦρχ' Εὐρύπυλος Εὐαίμονος ἀγλαὸς υἱός·

Τῷ

Cereris ſacrum, Itonaque feracem ovium,
Maritimamque Antrona, & Pteleum herboſam:
Horum porro Proteſilaus bellicoſus dux erat
Dum viveret: tunc vero jam detinebat *eum* terra nigra.
Hujuſque ambas lacerata genas uxor in Phylace relicta erat,
Et domus imperfecta: eumque interfecerat Dardanus vir
Quum de navi deſiliret longe primum Achivorum.
Et tamen ne iſti quidem ſine duce erant, nihilominus deſiderabant ducem *ſuum*,
Sed ipſos ordinabat Podarces proles Martis,
Iphicli filius divitis pecore Phylacidæ,
Frater germanus magnanimi Proteſilai,
Minor natu, ille vero major & præſtantior,
Heros Proteſilaus bellicoſus: neutiquam copiæ *ejus*
Indigebant duce, deſiderabant tamen ipſum, utpote ſtrenuum:
Huncque ſimul quadraginta nigræ naves ſequebantur.
Qui vero Pheras colebant apud Bœbeida lacum,
Bœben, & Glaphyras, & bene ædificatam Iaolcum,
Horum imperabat Admeti dilectus filius undecim navibus
Eumelus, quem ex Admeto peperit præſtantiſſima mulierum
Alceſtis, inter Peliæ filias forma præſtantiſſima.
Qui vero Methonem & Thaumaciam colebant,
Et Melibœam tenebant & Olyzona aſperam,
Horum Philoctetes præerat, jaculandi peritus,
Septem navibus: remiges autem unamquamque quinquaginta
Conſcenderant, jaculandi periti ad fortiter pugnandum.
Cæterum ille in inſula jacebat immanes dolores perferens,
Lemno in divina, ubi eum reliquerant Achivi
Ulcere tetro laborantem pernicioſi colubri.
Ibi ille jacebat mœrens: cito autem recordaturi erant
Argivi apud naves Philoctetæ regis.
Et tamen ne iſti quidem ſine duce erant, deſiderabant tamen ducem *ſuum*:
Sed Medon ordinabat, Oilei filius ſpurius,
Quem pepetit Rhena ex Oileo urbium everſore.
Qui vero tenebant Triccen, & Ithomen aſperam,
Quique tenebant Oechaliam urbem Euryti Oechalienſis,
Horum duces erant Æſculapii duo filii
Medici boni, Podalirius & Machaon:
Cum his triginta cavæ naves ordine ibant.
Quique tenebant Ormenium, quique fontem Hyperium,
Et qui tenebant Aſterium, Titanique albos vertices,
Horum dux erat Eurypylus Euæmonis præclarus filius:

Τῷ δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαιναι νῆες ἕποντο.
Οἱ δ' Ἀργισσάω ἔχον ἠδὲ Γυρτώνῃ ἐνέμοντο,
Ὄρθῃ, Ἠλώνῃ τε, πόλιν τ' Ὀλοοσσόνα λᾶϊνον·
Τῶν αὖθ' ἡγεμόνευε μενεπτόλεμος Πολυποίτης
Υἱὸς Πειρῳδόοιο, τὸν ἀθάνατος τέκετο Ζεύς·
(Τὸν ῥ' ὑπὸ Περιθόῳ τέκετο κλυτὸς Ἱπποδάμεια
Ἤματι τῷ ὅτε Φῆρας ἐπάσατο λαχνήεντας·
Τοὺς δ' ἐξ Πηλίου ὦσε, καὶ Αἰθίκεσσι πέλασσεν)
Οὐκ οἶος· ἅμα τῷγε Λεοντεὺς ὄζος Ἄρηος,
Υἱὸς ὑπερθύμοιο Κορώνου Καινείδαο·
Τοῖς δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαιναι νῆες ἕποντο.
Γουνεὺς δ' ἐκ Κύφου ἦγε δύω καὶ εἴκοσι νῆας·
Τῷ δ' Ἐνιῆνες ἕποντο, μενεπτόλεμοί τε Περαιβοί,
Οἵ ῥα περὶ Δωδώνῃ δυσχείμερον οἰκί' ἔθεντο,
Οἵ τ' ἀμφ' Ἰμερτὸν Τιταρήσιον ἔργ' ἐνέμοντο·
Ὅς ῥ' ἐς Πηνειὸν προΐει καλλίῤῥοον ὕδωρ·
Οὐδ' ὅγε Πηνειῷ συμμίσγεται ἀργυροδίνῃ,
Ἀλλά τέ μιν καθύπερθεν ὀπῤῥέει, ἠύτ' ἔλαιον·
Ὅρκου γὰρ δεινοῦ Στυγὸς ὕδατός ἐστιν ἀπορρώξ.
Μαγνήτων δ' ἦρχε Πρόθοος Τενθρηδόνος υἱός,
Οἵ περὶ Πηνειὸν καὶ Πήλιον εἰνοσίφυλλον
Νάιεσκον, τῶν αὖ μὲν Πρόθοος θοὸς ἡγεμόνευε·
Τῷ δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαιναι νῆες ἕποντο.
Οὗτοι ἄρ' ἡγεμόνες Δαναῶν καὶ κοίρανοι ἦσαν.
Τίς τ' ἄρ' τῶν ὄχ' ἄριστος ἐὼν σύ μοι ἔννεπε Μοῦσα,
Αὐτῶν, ἠδ' ἵππων, οἳ ἅμ' Ἀτρεΐδῃσιν ἕποντο.
Ἵπποι μὲν μέγ' ἄρισται ἔσαν Φηρητιάδαο,
Τὰς Εὔμηλος ἔλαυνε, ποδώκεας ὄρνιθας ὥς,
Ὀτρυντὰς, οἰστέας, σαφύλῃ ὁπὶ νῶτον ἐΐσας.
Τὰς ἐν Πιερίῃ θρέψ' ἀργυρότοξος Ἀπόλλων,
Ἄμφω θηλείας, φόβον Ἄρηος φορεούσας.
Ἀνδρῶν δ' αὖ μέγ' ἄριστος ἔην Τελαμωνιάδης Αἴας,
Ὄφρ' Ἀχιλεὺς μήνιεν· (ὁ γὰρ πολὺ φέρτατος ἦεν)
Ἵπποι θ' οἳ φορέεσκεν ἀμύμονα Πηλεΐωνα.
Ἀλλ' ὁ μὲν ἐν νήεσσι κορωνίσι πεντοπόροισι
Κεῖτ', ἀπομηνίσας Ἀγαμέμνονι ποιμένι λαῶν
Ἀτρεΐδῃ· λαοὶ δ' ἄρα μήλοβοτον παρὰ θῖνα
Δίσκοισιν τέρποντο καὶ αἰγανέῃσιν ἱέντες,
Τόξοισίν θ'· ἵπποι δ' παρ' ἅρμασιν οἷσιν ἕκαστος
Λωτὸν ἐρεπτόμενοι, ἐλεοθρεπέα τε σέλινον,
Ἕστασαν· ἅρματα δ' ἀμφὶ πεπυκασμένα κεῖτο ἀνάκτων

Huncque ſimul quadraginta nigræ naves ſequebantur.
Qui vero Argiſſam tenebant & Gyrtonem colebant,
Orthen, Elonemque, urbemque Olooſſona albam:
His præerat firmus bellator Polypœtes
Filius Pirithoi, quem immortalis genuit Jupiter:
(Hunc ex Pirithoo peperit inclyta Hippodamia
Eo die quo Centauros ultus eſt hiſpidos:
Eoſque ex Pelio pepulit, & ad Æthicas uſque abegit)
Non ſolus: una cum eo Leonteus proles Martis,
Filius magnanimi Coroni Cænidæ:
Hoſque ſimul quadraginta nigræ naves ſequebantur.
Guneus vero ex Cypho ducebat duas & viginti naves:
Et hunc Enienes ſequebantur, bellique tolerantes Peræbi,
Qui circa Dodonem valde frigidam domicilia poſuerant,
Quique circa venuſtum Titareſium arva colebant:
Qui in Peneum immittit pulchre fluentem aquam:
Nec ille Peneo commiſcetur argenteos vortices habenti,
Sed eum ſuperfluit, veluti oleum.
Juramenti enim gravis Stygis aquæ eſt rivus.
Magnetibus vero præerat Prothous Tenthredonis filius,
Qui circa Peneum & Pelion frondoſum
Habitabant, his Prothous velox dux erat:
Huncque ſimul quadraginta nigræ naves ſequebantur.
Hi duces Danaorum & principes erant.
Quis jam horum præſtantiſſimus fuerit tu mihi dic Muſa,
Ipſorum, & equorum, qui ſimul Atridas ſequebantur.
Equæ quidem multo præſtantiſſimæ erant Pheretiadæ,
Quas Eumelus agitabat, pedibus veloces inſtar avium,
Ejuſdem pili, ejuſdem ætatis, quaſi ad perpendiculum dorſo pares.
Quas in Pieria aluit argenteum arcum geſtans Apollo,
Ambas fœminas, terrorem belli ferentes.
Virorum vero longe præſtantiſſimus erat Telamonius Ajax,
Dum Achilles iraſcebatur: (nam is multo fortiſſimus erat)
Et equi qui ferebant laudatiſſimum Pelidem.
Sed hic quidem apud naves proſtratas pontigradas
Jacebat, iratus Agamemnoni duci copiarum
Atridæ: copiæ vero ad litus maris
Delectabantur diſcis & haſtilibus jaculantes,
Arcubuſque: equi vero apud currus ſuos ſinguli
Lotum depaſcentes, paluſtreque apium,
Stabant: & currus bene tecti jacebant dominorum

Ἐν κλισίης· οἱ δ' ἀρχὸν ἀριφίλητον ποθέοντες
Φοίτων ἔνθα καὶ ἔνθα κατὰ στρατὸν, ὠδ' ἐμάχοντο.
Οἱ δ' ἄρ' ἴσαν ὡσεί τε πυρὶ χθὼν πᾶσα νέμοιτο·
Γαῖα δ' ὑπεστονάχιζε, Διὶ ὡς τερπικεραύνῳ
Χωομένῳ, ὅτε τ' ἀμφὶ Τυφωέϊ γαῖαν ἰμάσσῃ
Ἐν Ἀρίμοις, ὅθι φασὶ Τυφωέος ἔμμεναι εὐνάς·
Ὣς ἄρα τὴν ὑπὸ ποσσὶ μέγα στοναχίζετο γαῖα
Ἐρχομένων· μάλα δ' ὦκα διέσσυτο πεδίοιο.
Τρωσὶν δ' ἄγγελος ἦλθε ποδώκεϊ ὠκέα Ἶρις
Παρ Διὸς αἰγιόχοιο, σὺν ἀγγελίῃ ἀλεγεινῇ.
Οἱ δ' ἀγορὰς ἀγόρδον ἐπὶ Πριάμοιο θύρῃσι
Πάντες ὁμηγερέες, ἠμὲν νέοι, ἠδὲ γέροντες.
Ἀγχοῦ δ' ἱσταμένη προσέφη πόδας ὠκέα Ἶρις·
Εἴσατο δ' Ἰφθίμῃ υἱῖ, Πριάμοιο Πολίτῃ,
Ὅς Τρώων σκοπὸς ἧζε ποδωκείῃσι πεποιθώς
Τύμβῳ ἐπ' ἀκροτάτῳ Αἰσυήτιο γέροντος,
Δέγμενος ὁππότε ναῦφιν ἀφορμηθεῖεν Ἀχαιοί·
Τῷ μιν ἐϊσαμένη μετέφη πόδας ὠκέα Ἶρις,
Ὦ γέρον, αἰεί τοι μῦθοι φίλοι ἄκριτοί εἰσιν,
Ὡς ποτ' ἐπ' εἰρήνης· πόλεμος δ' ἀλίαστος ὄρωρεν.
Ἦ μὲν δὴ μάλα πολλὰ μάχας εἰσήλυθον ἀνδρῶν,
Ἀλλ' οὔπω τοιόνδε στρατὸν δέ τε λαὸν ὄπωπα.
Λίην γὰρ φύλλοισιν ἐοικότες ἢ ψαμάθοισιν,
Ἔρχονται πεδίοιο, μαχησόμενοι πρὸ ἄστυ.
Ἕκτορ, σοὶ δὴ μάλιστ' ὀπιτέλλομαι ὧδέ γε ῥέξαι·
Πολλοὶ γὰρ κατὰ ἄστυ μέγα Πριάμῳ ἐπίκουροι·
Ἄλλη δ' ἄλλων γλῶσσα πολυσπερέων ἀνθρώπων.
Τοῖσιν ἕκαστος ἀνὴρ σημαινέτω οἵσί περ ἄρχει·
Τῶν δ' ἐξηγείσθω κοσμήσας πολίτας.
Ὣς ἔφατ'· Ἕκτωρ δ' οὐκ ἠγνοίησεν ἀυτήν,
Αἶψα δ' ἔλυσ' ἀγορήν, ἐπὶ τεύχεα δ' ἐσταδίοντο.
Πᾶσαι δ' ὠίγνυντο πύλαι, ἐκ δ' ἔσσυτο λαός,
Πεζοί θ', ἱππῆές τε· πολὺς δ' ὀρυμαγδὸς ὀρώρει.
Ἔστι δέ τις προπάροιθε πόλης αἰπεῖα κολώνη,
Ἐν πεδίῳ ἀπάνευθε, περίδρομος ἔνθα καὶ ἔνθα·
Τὴν ἤτοι ἄνδρες Βατίειαν κικλήσκουσιν,
Ἀθάνατοι δέ τε σῆμα πολυσκάρθμοιο Μυρίνης·
Ἔνθα τότε Τρῶές τε διέκριθεν ἠδ' ἐπίκουροι.
Τρωσὶ μὲν ἡγεμόνευε μέγας κορυθαίολος Ἕκτωρ
Πριαμίδης· ἅμα τῷγε πολὺ πλεῖστοι καὶ ἄριστοι
Φαοὶ θωρήσσοντο μεμαότες ἐγχείῃσι.

Δυ-

In tentoriis: at illi ducem bellicosum desiderantes
Vagabantur huc & illuc per castra, neque pugnabant.
Illi autem ibant veluti si igni terra tota depasceretur:
Et terra subtus gemiscebat, veluti quum Jupiter fulminator
Iratus, quando circa Typhoea terram verberat
In Arimis, ubi dicunt Typhoei esse cubilia:
Sic horum sub pedibus multum gemiscebat terra
Gradientium: valde vero velociter pertransibant campum.
Cæterum Trosanis nuncia venit pedibus ventos æquans velox Iris
A Jove ægidem habente, cum nuncio molesto.
Illi vero conciones habebant in Priami vestibulis
Omnes simul congregati, tam juvenes, quam senes.
Prope autem stans allocuta est pedes velox Iris:
Assimulavit autem *se* voce filio Priami Politæ,
Qui Trojanorum speculator sedebat pedum velocitate fretus
In tumulo summo Æsyetæ senis,
Observans quando a navibus impetum facerent Achivi:
Huic se cum assimulasset alloquuta est eum pedes velox Iris:
O senex, semper tibi sermones placent multi,
Sic olim quum pax esset: bellum autem ineluctabile ortum est.
Equidem persæpe præliis interfui virorum,
Sed nunquam tales tantasque copias vidi.
Prorsus enim foliis similes vel arenis,
Incedunt campo, urbem expugnaturi.
Hector, tibi vero potissimum mando ut sic facias.
Multi enim per urbem magnam Priami auxiliares:
Alia autem aliorum lingua variarum gentium hominum.
His unusquisque vir imperet quibus princeps est:
Horumque dux esto ordinans cives.
Sic dixit. Hector autem nullatenus inobsequens fuit deæ orationi,
Sed statim dimisit concionem, ad arma vero ruebant,
Tum vero omnes aperiebantur portæ, & foras prorumpebant copiæ,
Pedestres pariter, & equestres: multusque tumultus coortus est.
Est vero quidam ante urbem collis editus,
In planitie seorsum, circumvius undequaque:
Quem quidem homines Batieam vocant,
Immortales vero sepulchrum agillimæ Myrinnes:
Illic tunc Trojani in ordines distincti sunt & auxiliares.
Trojanis quidem dux erat magnus Hector expedite pugnam ciens
Priamides: cum hoc quam plurimæ & fortissimæ
Copiæ armabantur promptæ hastis.

Δαρδανίων αὖτ' ἦρχεν ἐϋς παῖς Ἀγχίσαο
Αἰνείας· (τὸν δ' ὑπ' Ἀγχίσῃ τέκε δῖ' Ἀφροδίτη
Ἴδης ἐν κνημοῖσι θεὰ βροτῷ εἰνηθεῖσα)
Οὐκ οἶος, ἅμα τῷγε δύω Ἀντηνορος υἷε
Ἀρχίλοχός τ' Ἀκάμας τε, μάχης δ' εἰδότε πάσης.
Οἳ δὲ Ζέλειάν γε νέμον ὑπαὶ πόδα νείατον Ἴδης,
Ἀφνειοί, πίνοντες ὕδωρ μέλαν Αἰσήποιο
Τρῶες, τῶν αὖτ' ἦρχε Λυκάονος ἀγλαὸς υἱὸς
Πάνδαρος, ᾧ ῥ' τόξον Ἀπόλλων αὐτὸς ἔδωκεν.
Οἳ δ' Ἀδρήστειάν τ' εἶχον ἠδ' ἀπάμων Ἀπαισόν,
Καὶ Πιτύειάν γε, καὶ Τηρείης ὄρος αἰπύ,
Τῶν ἦρχ' Ἄδρηστός τε καὶ Ἄμφιος λινοθώρηξ,
Υἷε δύω Μέροπος Περκωσίου, ὃς πέρι πάντων
Ἤδεε μαντοσύνας, οὐδ' ἔα παῖδας ἐΐσκε
Στείχειν εἰς πόλεμον φθισήνορα· τὼ δέ οἱ οὔτι
Πειθέσθην· κῆρες γὰρ ἄγον μέλανος θανάτοιο.
Οἳ δ' ἄρα Πιτύειάν τε καὶ Πράκτιον ἀμφενέμοντο,
Καὶ Σηστὸν καὶ Ἄβυδον ἔχον, καὶ δῖαν Ἀρίσβην,
Τῶν αὖθ' Ὑρτακίδης ἦρχ' Ἄσιος ὄρχαμος ἀνδρῶν,
Ἄσιος Ὑρτακίδης, ὃν Ἀρίσβηθεν φέρον ἵπποι
Αἰθωνες, μεγάλοι, ποταμοῦ ἀπὸ Σελλήεντος.
Ἱππόθοος δ' ἄγε φῦλα Πελασγῶν ἐγχεσπλήρων,
Τῶν οἳ Λάρισαν ἐριβώλακα ναιετάασκον·
Τῶν ἦρχ' Ἱππόθοός τε Πύλαιός τ' ὄζος Ἄρηος,
Υἷε δύω Λήθοιο Πελασγοῦ Τευταμίδαο.
Αὐτὰρ Θρῄϊκας ἦγ' Ἀκάμας, καὶ Πείροος ἥρως,
Ὅσσους Ἑλλήσποντος ἀγάρροος ἐντὸς ἐέργει.
Εὔφημος δ' ἀρχὸς Κικόνων ἦν αἰχμητάων,
Υἱὸς Τροιζήνιος Ἀκταιφέος Κεάδαο.
Αὐτὰρ Πυραίχμης ἄγε Παίονας ἀγκυλοτόξους,
Τηλόθεν ἐξ Ἀμυδῶνος, ἀπ' Ἀξίου εὐρὺ ῥέοντος,
Ἀξίου, ὃς κάλλιστον ὕδωρ ὑπὲρ δύεται αἶαν.
Παφλαγόνων δ' ἦγεῖτο Πυλαιμένεος λάσιον κῆρ,
Ἐξ Ἐνετῆς, ὅθεν ἠμιόνων γένος ἀγροτεράων,
Οἳ ῥα Κύτωρον ἔχον, καὶ Σήσαμον ἀμφενέμοντο,
Ἀμφί τε Πυρῆνιον ποταμὸν κλυτὰ δώματ' ἔναιον,
Κρῶμνάντ' Αἰγιαλόν τε, καὶ ὑψηλὰς Ἐρυθίνας.
Αὐτὰρ Ἀλιζώνων ὁ Δίος καὶ Ἐπίστροφος ἦρχον,
Τηλόθεν ἐξ Ἀλύβης, ὅθεν ἀργύρου ὄξυα γένετο.
Μυσῶν δ' Χρόμις ἦρχε, καὶ Ἔννομος οἰωνιστής·
Ἀλλ' οὐκ οἰωνοῖσιν ἐρύσατο κῆρα μέλαιναν,

Ἀλλ'

Dardaniis porro imperabat ſtrenuus filius Anchiſæ
Æneas: (hunc vero ex Anchiſa peperit diva Venus
Idæ in jugis dea cum mortali cubans)
Non ſolus, cum eo duo Antenoris filii
Archilochuſque Acamaſque, pugnæ periti omnigenæ.
Qui vero Zeliam habitabant ad imas radices Idæ,
Divites, bibentes aquam profundam Æſepi
Troes, his præerat Lycaonis clarus filius
Pandarus, cui etiam arcum Apollo ipſe dederat.
Qui porro Adreſtiamque tenebant & civitatem Apæſi,
Et Pityeam tenebant, & Teries montem altum,
His imperabat Adraſtus & Amphius lineum thoracem geſtans,
Filii duo Meropis Percoſii, qui præter omnes
Noverat vaticinia, neque ſuos filios ſinebat
Proficiſci in bellum homines perdens: at illi nequaquam ipſi
Paruerunt: Fata enim *eos* agebant atræ mortis.
Qui vero Percoten & Practium incolebant,
Et Seſtum & Abydum tenebant, & nobilem Arisben,
His præfectus erat Hyrtacides Aſius princeps virorum,
Aſius Hyrtacides, quem ex Arisba ferebant equi
Splendidi, magni, a fluvio Sellente.
Hippothous vero ducebat gentes Pelaſgorum haſtis exercitatorum,
Eorum qui Lariſſam fertilem habitabant:
His præerat Hippothouſque Pylæuſque Martia proles,
Filii duo Lithi Pelaſgi Teutamidæ.
Cæterum Tracas ducebat Acamas, & Pirous heros,
Quotquot Helleſpontus rapidus complectitur.
Euphemus vero dux Ciconum erat bellatorum,
Filius Trœzenii Jovis alumni Ceadæ.
Sed Pyræchmes ducebat Pæonas curvis arcubus utentes,
Procul ex Amydone, ab Axio late fluente,
Axio, cujus limpidiſſima aqua diffunditur ſuper terram.
Paphlagonibus vero præerat Pylæmeneus prudens,
Ex Enetis, unde mularum genus agreſtium,
Qui Cytorum tenebant, & Seſamum incolebant,
Circaque Parthenium fluvium inclytas ſedes habitabant,
Cromnamque, Ægialumque, & excelſos Erythinos.
Sed Halizonibus Dius & Epiſtrophus imperabant,
Procul ex Alybe, unde argenti eſt origo.
Myſiis vero Chromis præerat, & Ennomus augur:
Sed non auguriis effugit mortem nigram,

Ve-

Ἀλλ' ἐδάμη ὑπὸ χερσὶ ποδώκεϊ Αἰακίδαο
Ἐν ποταμῷ, ἔθι περ Τρῶας κεραΐζε καὶ ἄλλους·
Φόρκυς αὖ Φρύγας ἦγε καὶ Ἀσκάνι' θεοειδὴς
Τῆλ' ἐξ Ἀσκανίης· μέμασαν δ' ὑσμῖνι μάχεσθαι·
Μήσσην αὖ Μέσθλης τε καὶ Ἄντιφος ἡγησάσθην,
Υἷε Πυλαιμένεος, τὼ Γυγαίη τέκε λίμνη,
Οἵ καὶ Μήονας ἦγον ὑπὸ Τμώλῳ γεγαῶτας.
Νάστης αὖ Κάρων ἡγήσατο βαρβαροφώνων,
Οἵ Μίλητον ἔχον, Φθειρῶν τ' ὄρος ἀκριτόφυλλον,
Μαιάνδρου τε ῥοάς, Μυκάλης τ' αἰπεινὰ κάρηνα.
Τῶν μὲν ἄρ' Ἀμφίμαχος καὶ Νάστης ἡγησάσθην,
Νάστης Ἀμφίμαχός τε, Νομίονος ἀγλαὰ τέκνα,
Ὃς καὶ χρυσὸν ἔχων πόλεμόνδ' ἴεν ἠΰτε κούρη,
Νήπιος· οὐδέ πῃ οἱ τόγ' ἐπήρκεσε λυγρὸν ὄλεθρον,
Ἀλλ' ἐδάμη ὑπὸ χερσὶ ποδώκεϊ Αἰακίδαο
Ἐν ποταμῷ· χρυσὸν δ' Ἀχιλλεὺς ἐκόμισσε δαίφρων.
Σαρπηδὼν δ' ἦρχεν Λυκίων, καὶ Γλαῦκος ἀμύμων,
Τηλόθεν ἐκ Λυκίης, Ξάνθῳ ἀπὸ δινήεντος.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΙΛΙΑΔΟΣ Γ. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

Ἀλεξάνδρου προκαλεσαμένου Μενέλαον εἰς μονομαχίαν ὅπως τῇ τῶν ὅλων διαλύσει, ὅρκοι γίνονται, ἐφ' ᾧ, τὴν νικήσαντα τὴν Ἑλένην λαβεῖν, καὶ τὰ χρήματα αὐτῆς. Ἡττηθέντος δὲ Ἀλεξάνδρου Ἀφροδίτη ἁρπάζει, καὶ εἰς τὴν Ἴλιον θαλαμον ἀπαγαγοῦσα, μεταπαλεῖται ἀπὸ τοῦ τείχους τὴν Ἑλένην. Οἱ δὲ, συνομιλήσαντες, εἰς ὕπνον τρέπονται.

Γάμμα δ' ἄρ' ἀμφ' Ἑλένης οἵοις μόθῳ ὤρσεν Ἀχαιούς.

Αὐτὰρ ἐπεὶ κόσμηθεν ἀμ' ἡγεμόνεσσιν ἕκαστοι,
Τρῶες μὲν κλαγγῇ τ' ἐνοπῇ τ' ἴσαν, ὄρνιθες ὡς·
Ἠΰτε περ κλαγγὴ γεράνων πέλει οὐρανόθι πρό,
Αἵτ' ἐπεὶ οὖν χειμῶνα φύγον καὶ ἀθέσφατον ὄμβρον,
Κλαγγῇ ταί γε πέτονται ἐπ' Ὠκεανοῖο ῥοάων,
Ἀνδράσι Πυγμαίοισι φόνον καὶ κῆρα φέρουσαι·
Ἠῶθεν δ' ἄρα ταί γε κακὴν ἔριδα προφέρονται·
Οἱ δ' ἄρ' ἴσαν σιγῇ μένεα πνείοντες Ἀχαιοί,
Ἐν θυμῷ μεμαῶτες ἀλεξέμεν ἀλλήλοισιν.
Εὖτ' ὀρὲς κορυφῇσι νότος κατέχεε νομίχλην,

Ποι-

Verum proſtratus eſt manibus velocis Æacidæ
In fluvio, ubi quidem Trojanos contrucidabat & alios.
Phorcys porro Phrygios ducebat & Aſcanius Deo ſimilis
Procul ex Aſcania: ardebant vero prælio decernere.
Mæoniis porro Meſthleſque & Antiphus duces erant,
Filii Pylæmenis, quos Gygæa peperit palus,
Qui etiam Mæonios ducebant ſub Tmolo natos.
Naſtes porro Caribus præerat barbaris,
Qui Miletum tenebant, Phthirorumque montem frondoſum,
Mæandrique fluenta, Mycaleſque alta cacumina.
His vero Amphimachus & Naſtes præerant,
Naſtes Amphimachuſque, Nomionis clari filii,
Qui & aurum geſtans ad bellum ibat velut puella,
Stultus: neque omnino hoc ipſi depulit acerbum interitum,
Sed proſtratus eſt manibus velocis Æacidæ
In fluvio: aurumque Achilles abſtulit belli peritus,
Sarpedon vero præerat Lyciis, & Glaucus laudatiſſimus,
Procul ex Lycia, Xanto a vorticoſo.

ARGUMENTUM III. LIBRI ILIADIS HOMERI.

QUum Alexander provocaſſet Menelaum ad ſingulare prælium, ut de rerum ſumma decerneretur, & pax fieret, juſjurandum juratur, ut qui vicerit, Helenam accipiat & opes ipſius. Victum autem Alexandrum Venus rapit, & in proprium thalamum abducens, arceſſit a muro Helenam. Hi autem congreſſi, ad ſomnum capiendum ſe convertunt.

CÆterum poſtquam inſtructi fuerunt una cum ducibus quique,
Tum Trojani *cum* clangoreque clamoreque incedebant, inſtar avium:
Velut clangor gruum it cœlo,
Quæ poſtquam hyemem effugerunt & immenſum imbrem,
Cum clangore volant ad Oceani fluenta,
Hominibus Pygmæis cædem & mortem ferentes:
Vernæ quippe noxium conflictum adferunt:
At proficiſcebantur *cum* ſilentio robur ſpirantes Achivi,
Animo geſtientes opem ferre ſibi invicem.
Quemadmodum cum montis verticibus notus offudit nebulam,

Ποιμέσιν ὄπ φίλῳ, κλέπτῃ δέ τε νυκτὸς ἀμείνω,
Τόσσον τὶς τ' ὄπλάσσει ὅσον τ' ὄπι λᾶϊν ἵησιν.
Ὣς ἄρα τῷ ὑπὸ ποσσὶ κονίσαλος ὄρνυτ' ἀέλλης
Ἐρχομένων· μάλα δ' ὦκα διέπρησσον πεδίοιο.
Οἱ δ' ὅτε δὴ ῥ' ἐσάωσαν ἰὼν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,
Τρωσὶν μὲν προμάχιζεν Ἀλέξανδρος θεοειδὴς,
Παρδαλέῃ ὤμοισιν ἔχων τε καμπύλα τόξα,
Καὶ ξίφος. αὐτὰρ ὁ δοῦρε δύω κεκορυθμένα χαλκῷ
Πάλλων, Ἀργείων προκαλίζετο πάντας ἀρίστους
Ἀντίβιον μαχέσασθαι ἐν αἰνῇ δηϊοτῆτι.
Τὸν δ' ὡς οὖν ἐνόησεν ἀρηΐφιλος Μενέλαος
Ἐρχόμενον προπάροιθεν ὁμίλου μακρὰ βιβῶντα,
Ὥς τε λέων ἐχάρη μεγάλῳ ὄπι σώματι κύρσας,
Εὑρὼν ἠὲ ἔλαφον κεραὸν, ἢ ἄγριον αἶγα,
Πεινάων. (μάλα γάρ τε κατεσθίει, εἴπερ ἂν αὐτῷ
Σεύωνται ταχέες τε κύνες θαλεροί τ' αἰζηοὶ)
Ὣς ἐχάρη Μενέλαος Ἀλέξανδρον θεοειδέα
Ὀφθαλμοῖσιν ἰδών· φάτο γὰρ τίσασθαι ἀλείτην.
Αὐτίκα δ' ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμᾶζε.
Τὸν δ' ὡς οὖν ἐνόησεν Ἀλέξανδρος θεοειδὴς
Ἐν προμάχοισι φανέντα, κατεπλήγη φίλον ἦτορ.
Ἀψ δ' ἑτάρων εἰς ἔθνος ἐχάζετο κῆρ ἀλεείνων.
Ὡς δ' ὅτε τίς τε δράκοντα ἰδὼν παλίνορσος ἀπέσσυ
Οὔρεος ἐν βήσῃς, ὑπό τε τρόμος ἔλλαβε γυῖα,
Ἀψ τ' ἀνεχώρησεν, ὠχρός τέ μιν εἷλε πυρειή·
Ὣς αὖθις κατὰ δῆριν ἔδυ Τρώων ἀγερώχων
Δείσας Ἀτρέος υἱὸν Ἀλέξανδρος θεοειδής.
Τὸν δ' Ἕκτωρ νείκεσσεν ἰδὼν αἰσχροῖς ἐπέεσσι,
Δύσπαρι, εἶδος ἄριστε, γυναιμανὲς, ἠπεροπευτὰ,
Αἴθ' ὄφελες τ' ἄγονός τ' ἔμμεναι, ἄγαμός τ' ἀπολέσθαι·
Καί κε τὸ βουλοίμην, καί κεν πολὺ κέρδιον ἦεν,
Ἢ ὧδε κάτω λώβην τ' ἔμμεναι καὶ ἐπόψιον ἄλλων.
Ἦ που καγχαλόωσι κομόωντες Ἀχαιοὶ,
Φάντες ἀριστῆα προμον ἔμμεναι, οὕνεκα καλὸν
Εἶδος ἔπ'· ἀλλ' οὐκ ἔστι βίη φρεσὶν, οὐδέ τις ἀλκή.
Ἦ τοιόσδε ἐὼν, ἐν ποντοπόροισι νέεσσι
Πόντον ὀτρυνάσας, ἑτάρους ἐρίηρας ἀγείρας,
Μιχθεὶς ἀλλοδαποῖσι, γυναῖκ' ἐϋείδε' ἀγοίης
Ἐξ ἀπίης γαίης κουρὴν ἀνδρῶν αἰχμητάων;
Πατρί τε σῷ μέγα πῆμα, πόλει τε, παντί τε δήμῳ,
Δυσμενέσιν μὲν χάρμα, κατηφείην δέ σοι αὐτῷ;

Οὐκ

Paſtoribus nequaquam gratam, furi autem nocte commodiorem,
Eo uſque quis proſpicit quouſque lapidem jacit:
Sic horum ſub pedibus pulvis ſurgebat turbidus
Gradientium: celerrime enim pertranſibant campum.
Hi vero quum jam prope eſſent ſe invicem invaſuri,
Trojanis in prima acie erat Alexander divina forma præditus,
Pardi pellem humeris geſtans & incurvos arcus,
Et enſem: ille vero haſtilia duo ferro præfixa
Vibrans, Græcorum provocabat fortiſſimos quoſque
Ut ſecum pugnarent duro marte.
Hunc igitur poſtquam animadvertit bellicoſus Menelaus
Procedentem ante agmen magnis paſſibus,
Sicut leo gaviſus eſt qui magnum corpus offendit,
Nactus aut cervum cornutum, aut capream,
Eſuriens: (nam avide devorat, etiamſi ipſum
Exagitent veloceſque canes florenteſque juvenes)
Sic gaviſus eſt Menelaus Alexandrum divina forma præditum
Oculis conſpicatus: cogitabat enim ulturum ſe ſcelus.
Statim itaque de curru cum armis deſiliit humi.
Eum vero poſtquam advertit Alexander divina forma præditus
In prima acie conſpicuum, perculſus eſt ſuo corde.
Retro itaque ſociorum in agmen receſſit mortem evitans.
Et ut cum quis draconem conſpicatus reſiliens fugit
Montis in ſaltibus & tremor occupat artus,
Retroque recedit, pallorque ejus afficit genas:
Sic retro in agmen ſubrepſit Trojanorum ſuperborum
Metuens Atrei filium Alexander divina forma præditus.
At hunc Hector objurgavit conſpicatus probroſis verbis,
Infelix Pari, bellule, mulieroſe, deceptor,
Utinam non natus fuiſſes, & cœlebs periiſſes.
Hoc ſane vellem, idque multo ſatius eſſet,
Quam ut tanto dedecori & omnibus turpi ſpectaculo eſſes.
Certe cachinnantur comantes Achivi,
Suſpicati egregium propugnatorem eſſe, quod venuſta
Specie gaudeas: ſed non ineſt vis animo, nullaque fortitudo.
An talis cum ſis, navibus pontigradis
Mare emenſus, ſociis charis coactis,
Permiſtus alienigenis, mulierem formoſam abduxiſti
Ex Apia terra, ſponſam virorum bellicoſorum?
Patrique tuo magnum detrimentum, civitatique, totique populo,
Inimicis quidem gaudium, dedecus autem tibi ipſi?

Οὐκ ἂν δὴ μείνειας ἀρηΐφιλον Μενέλαον;
Γνοίης χ' οἷόν φωτὸς ἔχεις θαλερῇσι παλάχοισιν.
Οὐκ ἄν τοι χραίσμῃ κίθαρις, τά τε δῶρ' Ἀφροδίτης,
Ἤ τε κόμη, τό τε εἶδος, ὅτ' ἐν κονίῃσι μιγείης.
Ἀλλὰ μάλα Τρῶες δειδήμονες· ἦ τέ κεν ἤδη
Λάϊνον ἕσσο χιτῶνα, κακῶν ἕνεκ' ὅσσα ἔοργας.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν Ἀλέξανδρος θεοειδής,
Ἕκτορ, ἐπεί με κατ' αἶσαν ἐνείκεσας, οὐδ' ὑπὲρ αἶσαν,
Αἰεί τοι κραδίη πέλεκυς ὡς δξὺν ἀτειρὴς,
Ὅς τ' εἶσιν διὰ δουρὸς, ὑπ' ἀνέρος ὅς ῥά τε τέχνῃ
Νήϊον ἐκτύμῃσιν, ὀφέλλει δ' ἀνδρὸς ἐρωήν·
Ὣς τοι ἐνὶ στήθεσσιν ἀτύρβητον νόον ἐσί.
Μή μοι δῶρ' ἐρατὰ προφέρε χρυσῆς Ἀφροδίτης·
Οὔτοι ἀπόβλητ' ὅδε θεῶν ἐρικυδέα δῶρα,
Ὅσά κεν αὐτοὶ δῶσιν, ἑκὼν δ' οὐκ ἄν τις ἕλοιτο·
Νῶϊ δ' αὖτ' εἴ μ' ἐθέλεις πολεμίζειν ἠδὲ μάχεσθαι,
Ἄλλους μὲν κάθισον Τρῶας καὶ πάντας Ἀχαιούς,
Αὐτὰρ ἐμ' ἐν μέσσῳ καὶ ἀρηΐφιλον Μενέλαον
Συμβάλετ' ἀμφ' Ἑλένῃ καὶ κτήμασι πᾶσι μάχεσθαι·
Ὁππότερος δέ κε νικήσῃ, κρείσσων τε γένηται,
Κτήματ' ἑλὼν ἔστω πάντα, γυναῖκά τε, οἰκαδ' ἀγέσθω·
Οἱ δ' ἄλλοι, φιλότητα καὶ ὅρκια πιστὰ τάμοντες,
Ναίοιτε Τροίλῳ ἐλιβώλακα· τοὶ δὲ νεέσθων
Ἄργος ἐς ἱππόβοτον καὶ Ἀχαΐδα καλλιγυναῖκα.
Ὣς ἔφαθ'. Ἕκτωρ δ' αὖτ' ἐχάρη μέγα μῦθον ἀκούσας.
Καί ῥ' ἐς μέσσον ἰὼν, Τρώων ἀνέεργε φάλαγγας,
Μέσσην δουρὸς ἑλών· τοὶ δ' ἱδρύθησαν ἅπαντες.
Τῷ δ' ἐπεστοξάζοντο κατηκομόωντες Ἀχαιοὶ
Ἰοῖσίν τε τιτυσκόμενοι λάεσσί τ' ἔβαλλον.
Αὐτὰρ ὁ μακρὸν ἄυσεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Ἴσχεσθ' Ἀργεῖοι, μὴ βάλλετε κοῦροι Ἀχαιῶν·
Στάδται γάρ τι ἔπος ἐρέειν κορυθαίολος Ἕκτωρ.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἔσχοντο μάχης, ἄνεῳ τ' ἐγένοντο
Εὐσυμένως· Ἕκτωρ δ' μετ' ἀμφοτέροισιν ἔειπε,
Κέκλυτέ μευ Τρῶες καὶ εὐκνήμιδες Ἀχαιοὶ
Μῦθον Ἀλεξάνδροιο, τοῦ εἵνεκα νεῖκος ὄρωρεν.
Ἄλλους μὲν κέλεται Τρῶας καὶ πάντας Ἀχαιοὺς
Τεύχεα κάλ' ἀποθέσθαι ὀπὶ χθονὶ πολυβοτείρῃ·
Αὐτὸν δ' ἐν μέσσῳ καὶ ἀρηΐφιλον Μενέλαον,
Οἵους ἀμφ' Ἑλένῃ καὶ κτήμασι πᾶσι μάχεσθαι·
Ὁππότερος δέ κε νικήσῃ, κρείσσων τε γένηται,

Κτή-

Annon ſuſtinueris bellicoſum Menelaum?
Noſſes qualis viri tenes uxorem, quam virginem duxit.
Non tibi proderit cithara, & præmia Veneris,
Et coma, & ſpecies, quando pulveri immixtus fueris,
Sed valde Trojani *ſunt* timidi: *alias* enim certe jam
Lapideam indutus fuiſſes tunicam, tot malorum gratia quæ patraſti.
Hunc viciſſim alloquutus eſt Alexander divina forma præditus,
Hector, quando me jure increpas, nec abs re,
Semper tibi cor ſicut ſecuris eſt indomitum,
Quæ penetrat lignum, a viro *acta*, qui arte
Lignum navale excindit, augetque viri robur:
Sic tibi in præcordiis imperterrita mens eſt.
Ne mihi præmia exoptata exprobra aureæ Veneris.
Neutiquam repudianda ſunt deorum præclara præmia,
Quæcunque ipſi dederint, volenſque non quivis ceperit.
Nunc vero ſi me vis bellare & pugnare,
Cæteros quidem ſedere jubeas Trojanos, & omnes Achivos,
Me vero in medio & bellicoſum Menelaum
Committite, qui de Helena & opibus omnibus certemus.
Et uter vicerit, ſuperiorque evaſerit,
Opibus omnibus rite acceptis, mulierem domum deducat:
Et cæteri, amicitia & fœderibus firmis percuſſis,
Habitetis Trojam fertilem; illique redeant
Ad Argos equis aptum, & Achaiam pulchras mulieres habentem.
Sic dixit. Hector vero multum gaviſus eſt audito ſermone:
Et in medium progreſſus, Trojanorum coercuit phalangas,
Media haſta prehenſa: illique reſederunt omnes.
Huncque ſagittis comantes Achivi
Miſſilibuſque collineantes lapidibuſque petebant.
Cæterum exclamavit Rex virorum Agamemnon,
Abſiſtite Argivi, ne jaculemini Achivi:
Pollicetur enim ſe quid dicturum galeatus Hector.
Sic dixit. Illi vero abſtinuerunt a pugna, tacitique facti ſunt
Subito: Hector vero inter utroſque locutus eſt,
Audite ex me Trojani & bene ocreati Achivi
Sermonem Alexandri, cujus cauſſa contentio orta eſt.
Cæteros quidem jubet Troas & omnes Achivos
Arma pulchra deponere in terra alma:
Se vero in medio & bellicoſum Menelaum,
Solos de Helena & opibus omnibus pugnare:
Uter autem vicerit, ſuperiorque evaſerit,

Κτήμαθ' ἑλὼν ἄ̃ πάντα, γυναῖκά τε, οἵκαδ' ἀγέσθω·
Οἱ δ' ἄλλοι φιλότητα καὶ ὅρκια πιστὰ τάμωμεν.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ.
Τοῖσι δ̃ καὶ μετέειπε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος,
Κέκλυτε νυὼ καὶ ἐμεῖο· μάλιστα γὰρ ἄλγος ἱκάνει
Θυμὸν ἐμόν, φρονέω δ̃ ἀλαπινὴν ἤδὴ
Ἀργείους καὶ Τρῶας, ἐπεὶ κακὰ πολλὰ πέποσθε
Εἵνεκ' ἐμῆς ἔριδος, καὶ Ἀλεξάνδρου ἕνεκ' ἀρχῆς.
Ἡμέων δ' ὁπότερῳ θάνατος καὶ μοῖρα τέτυκται,
Τεθναίη· ἄλλοι δ̃ ἀλαπαδνῆτε τάχιστα.
Οἴσετε δ' ἄρνε, λευκὸν, ἕτερον, ἑτέρῃ δ̃ μέλαιναν,
Γῇ τε, καὶ Ἠελίῳ. Διὶ δ' ἡμεῖς οἴσομεν ἄλλον.
Ἄξετε δ̃ Πριάμοιο βίηφι, ὄφρ' ὅρκια τύμνῃ
Αὐτὸς, ἐπεὶ οἱ παῖδες ὑπερφίαλοι καὶ ἄπιστοι,
Μή τις ὑπερβασίῃ Διὸς ὅρκια δηλήσηται.
Αἰεὶ δ' ὀπλοτέρων ἀνδρῶν φρένες ἠερέθονται·
Οἷς δ' ὁ γέρων μετέῃσιν, ἅμα πρόσσω καὶ ὀπίσσω
Λεύσσει, ὅπως ὄχ' ἄριστα μετ' ἀμφοτέροισι γένηται.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἐχάρησαν Ἀχαιοί τε Τρῶές τε,
Ἐλπόμενοι παύσεσθαι ὀϊζυρὸν πολέμοιο.
Καί ῥ' ἵππους μὲν ἔρυξαν ὅθι σίχας, ἐκ δ' ἔβαν αὐτοί,
Τεύχεά τ' ἐξεδύοντο, τὰ μὲν κατέθεντ' ὅθι γαίῃ
Πλησίον ἀλλήλων· ὀλίγη δ' ἦν ἀμφὶς ἄρυρα.
Ἕκτωρ δ̃ προπὶ ἄστυ δύω κήρυκας ἔπεμπε
Καρπαλίμως, ἄρνας τε φέρειν, Πρίαμόν τε καλέσαι·
Αὐτὰρ ὁ Ταλθύβιον προΐει κρείων Ἀγαμέμνων
Νῆας ὅθι γλαφυρὰς ἴέναι, ἦδ' ἄρν' ἐκέλευεν
Οἰσέμεναι· ὁ δ' ἄρ' οὐκ ἀπίθησε Ἀγαμέμνονι δίῳ.
Ἶρις δ' αὖθ' Ἑλένῃ λευκωλένῳ ἄγγελος ἦλθεν,
Εἰδομένη γαλόῳ Ἀντηνορίδαο δάμαρτι,
Τὴν Ἀντηνορίδης εἶχε κρείων Ἑλικάων
Λαοδίκῃ Πριάμοιο θυγατρῶν εἶδος ἀρίστῃ.
Τὴν δ' εὗρ' ἐν μεγάρῳ· ἡ δ̃ μέγα νήεπε φᾶρος,
Δίπλακα μαρμαρέην. πολέας δ' ἐνέπασσεν ἀέθλους
Τρώων θ' ἱπποδάμων καὶ Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων,
Οὕς ἕθεν εἵνεκ' ἔπαχον ὑπ' Ἄρηος παλαμάων.
Ἀγχοῦ δ' ἱσαμένη προσέφη πόδας ὠκέα Ἶρις,
Δεῦρ' ἴθι νύμφα φίλη, ἵνα θέσκελα ἔργα ἴδηαι
Τρώων θ' ἱπποδάμων καὶ Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων,
Οἵ πρὶν ἐπ' ἀλλήλοισι φέρον πολύδακρυν Ἄρηα
Ἐν πεδίῳ, ὀλοοῖο λιλαιόμενοι πολέμοιο·

Οἱ

Opibus omnibus rite acceptis, mulierem domum abducat :
Cæteri autem amicitiam & fœdera firma feriamus.
Sic dixit. illique omnes conticuere.
Inter illos vero locutus eſt etiam bello ſtrenuus Menelaus.
Audite nunc & me : maxime enim *hæc* moleſtia tangit
Animum meum, cenſeo autem diremptum iri jam
Argivos & Troas, quoniam mala multa paſſi eſtis
Propter meam contentionem, & propter Alexandrum, qui auctor fuit,
Noſtrumque utri mors & fatum paratum eſt,
Moriatur : cæteri vero dirimamini citiſſime.
Adferte autem agnos, alterum album, alteram vero nigram,
Terræque, & Soli : Jovique nos adferemus alium.
Tum adducite Priamum ut fœdus feriat
Ipſe, quoniam ejus filii protervi *ſunt* & infidi,
Ne quis petulantia Jovis fœdera violet.
Atqui ſemper juniorum virorum mens inſtabilis eſt :
Quibus vero ſenex interfuerit, ſimul præterita & futura
Proſpicit, ut quam optime inter utroſque tranſigatur.
Sic dixit. illi autem gaviſi ſunt tum Achivi tum Troſani,
Sperantes *ſe* finem facturos ærumnoſi belli.
Et equos quidem egerunt in ordines, & ab iis deſcenderunt ipſi.
Armaque exuerunt, quæ depoſuerunt humi
Prope ſe invicem : exiguumque erat utrimque ſolum.
Tum Hector ad urbem duos præcones miſit
Feſtinanter, qui agnoſque adferrent, Priamumque vocarent.
At Talthybium præmiſit Rex Agamemnon
Naves ad cavas ut iret, & agnum juſſit
Adferre : nec is non immorigerus paruit Agamemnoni divino.
Cæterum Iris Helenæ candidas ulnas habenti nuncia venit,
Aſſimilata Glori Antenoridæ uxori,
Quam Antenorides habebat Rex Helicaon
Laodicen Priami filiarum forma præſtantiſſimam.
Haneque invenit domi : ea magnam telam texebat,
Duplicem ſplendidam : multoſque intexebat labores
Trojanorumque equitum & Achivorum ære loricatorum,
Quos ſui cauſſa ſuſtinebant a Martis manibus.
Propterque ſtans allocuta eſt pedes velox Iris :
Eja veni nympha cara, ut admiranda facta ſpectes
Trojanorumque equitum & Achivorum ære loricatorum,
Qui prius ſibi invicem inferebant lachrymoſum bellum
In campo, pernicioſæ cupidi pugnæ :

Οἳ δὴ νῦν ἕαται σιγῇ, πόλεμον δ' ὑπέπαυται,
Ἀσσίσι κεκλιμένοι, σφὶν δ' ἔγχεα μακρὰ πέπηγεν·
Αὐτὰρ Ἀλέξανδρος καὶ ἀρήϊφιλος Μενέλαος
Μακρῇς ἐγχείῃσι μαχήσονται περὶ σεῖο·
Τῷ δέ κε νικήσαντι φίλη κεκλήσῃ ἄκοιτις.
Ὣς εἰπὼν θεὰ, γλυκὺν ἵμερον ἔμβαλε θυμῷ
Ἀνδρός τε προτέροιο καὶ ἀστοῦ ἠδὲ τοκήων.
Αὐτίκα δ' ἀργεννῇσι καλυψαμένη ὀθόνῃσιν,
Ὥρμᾶτ' ἐκ θαλάμοιο, τέρεν κατὰ δάκρυ χέουσα·
Οὐκ οἴη, ἅμα τῇγε καὶ ἀμφίπολοι δύ' ἕποντο,
Λίθρη Πιτθῆος θυγάτηρ, Κλυμένη τε βοῶπις.
Λῖψα δ' ἔπειθ' ἵκανον ὅθι Σκαιαὶ πύλαι ἦσαν.
Οἱ δ' ἀμφὶ Πρίαμον καὶ Πάνθοον ἠδὲ Θυμοίτην,
Λάμπον τε, Κλυτίον θ', Ἱκετάονά τ', ὄζον Ἄρηος,
Οὐκαλέγων τε καὶ Ἀντήνωρ, πεπνυμένω ἄμφω,
Εἵατο δημογέροντες ὅθι Σκαιῇσι πύλῃσι,
Γήρᾳ δὴ πολέμοιο πεπαυμένοι, ἀλλ' ἀγορηταὶ
Ἐσθλοὶ, τεττίγεσσιν ἐοικότες, οἵτε καθ' ὕλην
Δένδρεῳ ἐφεζόμενοι ὄπα λειριόεσσαν ἱεῖσι·
Τοῖοι ἄρα Τρώων ἡγήτορες ἧντ' ἐπὶ πύργῳ.
Οἱ δ' ὡς ἓν εἶδον Ἑλένην ἐπὶ πύργον ἰοῦσαν,
Ἦκα πρὸς ἀλλήλους ἔπεα πτερόεντ' ἀγόρευον,
Οὐ νέμεσις Τρῶας καὶ ἐυκνήμιδας Ἀχαιοὺς
Τοιῇδ' ἀμφὶ γυναικὶ πολὺν χρόνον ἄλγεα πάσχειν·
Αἰνῶς ἀθανάτοισι θεῇς εἰς ὦπα ἔοικεν.
Ἀλλά καὶ ὣς τοίη περ ἐοῦσ' ἐν νηυσὶ νεέσθω,
Μηδ' ἡμῖν τεκέεσσί τ' ὀπίσσω πῆμα λίποιτο.
Ὣς ἄρ' ἔφαν. Πρίαμος δ' Ἑλένην ἐκαλέσσατο φωνῇ,
Δεῦρο πάροιθ' ἐλθοῦσα, φίλον τέκος, ἷζε ἐμεῖο,
Ὄφρα ἴδῃς πρότερόν τε πόσιν, πηούς τε, φίλους τε,
(Οὔτι μοι αἰτίη ἐσσὶ, θεοί νύ μοι αἴτιοί εἰσιν,
Οἵ μοι ἐφώρμησαν πόλεμον πολύδακρυν Ἀχαιῶν)
Ὡς μοι καὶ τόνδ' ἄνδρα πελώριον ἐξονομήνῃς,
Ὅστις ὅδ' ὅδιν Ἀχαιὸς ἀνὴρ ἠΰς τε μέγας τε.
Ἦ τοι μὲν κεφαλῇ καὶ μείζονες ἄλλοι ἔασι·
Κάλλιον δ' ὔτω ἐγὼ ὔπω ἴδον ὀφθαλμοῖσιν,
Οὐδ' ὔτω γεραρόν. Βασιλῆϊ γε δὴν ἐοικὲ.
Τὸν δ' Ἑλένη μύθοισιν ἀμείβετο δῖα γυναικῶν,
Αἰδοίός τέ μοι ἐσσὶ φίλε ἑκυρὲ, δεινός τε.
Ὡς ὄφελεν θάνατός μοι ἀδῆν κακὸς ὁππότε δεῦρο
Υἱέϊ σῷ ἑπόμην, θάλαμον γνωτούς τε λιποῦσα,

Illi jam ſedent taciti, bellumque ceſſat,
Scutis innixi, juxtaque haſtæ longæ fixæ ſunt:
Cæterum Alexander & bellicoſus Menelaus
Longis haſtis pugnabunt de te:
Ejus vero qui vicerit chara vocaberis uxor.
Sic locuta dea, dulce deſiderium inuſſit animo
Virique prioris & urbis atque parentum.
Et protinus candidis operta velis,
Properavit ex gynæceo, teneram lachrymam effundens:
Non ſola, quippe quam famulæ duæ ſequebantur,
Æthra Pitthei filia, Clymeneque magnis oculis.
Confeſtim deinde pervenerunt ubi Scææ portæ erant.
Priamus autem & Panthous & Thymœtes,
Lampuſque, Clytiuſque, Hicetaonque, proles Martis,
Ucalegonque & Antenor, prudentes ambo,
Sedebant populi ſeniores ad Scæas portas,
Ob ſenectutem jam bello abſtinentes, verum oratores
Boni, cicadis ſimiles, quæ in ſylva
Arbori inſidentes vocem ſuavem emittunt:
Tales ſcilicet Trojanorum proceres ſedebant in turri.
Hique ut viderunt Helenam ad turrim venientem,
Submiſſe inter ſe verbis volucribus dixerunt.
Non indignum eſt, Trojanos & bene ocreatos Achivos
Tali de muliere tam diuturnis malis conflictari:
Omnino immortales deas ore refert.
Sed & ſic talis quamvis ſit in navibus redeat,
Neque nos liberoſque in poſterum detrimentum maneat.
Sic dixerunt. Priamuſque Helenam vocavit nomine,
Huc procedens cara filia, aſſide mihi,
Ut videas prioremque maritum affineſque, amicoſque,
(Nulla in te culpa eſt, ſed diis acceptum ferendum,
Qui mihi immiſerunt bellum lachrymoſum Achivorum)
Ut mihi quoque iſtum virum ingentem nomines,
Quiſnam iſte ſit Achivus vir honeſtuſque magnuſque.
Certe quidem capite etiam altiores alii ſunt:
At ita honeſtum ego nondum vidi oculis,
Nec adeo gravem: regi enim viro ſimilis eſt.
Huic vero Helena verbis reſpondit nobiliſſima mulierum,
Reverendus es mihi dilecte ſocer, timenduſque.
Utinam mors mihi gratificata eſſet acerba, cum huc
Filium tuum ſecuta ſum, thalamo fratribuſque relictis,

Παῖδά τε τηλυγέτην, καὶ ὁμηλικίην ἐρατεινήν.
Ἀλλὰ τύγ' οὐκ ἐγένοντο· τὸ καὶ κλαίουσα τέτηκα.
Τοῦτο δέ τοι ἐρέω ὅ μ' ἀνείρεαι ἠδὲ μεταλλᾷς·
Οὗτός γ', Ἀτρεΐδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων,
Αἰνότερον, βασιλεύς τ' ἀγαθὸς κρατερός τ' αἰχμητής·
Δαὴρ αὖτ' ἐμὸς ἔσκε κυνώπιδος, εἴ ποτ' ἔην γε.
Ὣς φάτο. τὸν δ' ὁ γέρων ἠγάσσατο, φώνησέν τε,
Ὢ μάκαρ Ἀτρεΐδη, μοιρηγενές, ὀλβιόδαιμον,
Ἦ ῥά νύ τοι πολλοὶ δεδμήατο κοῦροι Ἀχαιῶν.
Ἤδη καὶ Φρυγίην εἰσήλυθον ἀμπελόεσσαν,
Εἶθα ἴδον πλείστους Φρύγας, ἀνέρας αἰολοπώλους,
Λαοὺς Ὀτρῆος καὶ Μύγδονος ἀντιθέοιο,
Οἳ ῥα τότ' ἐστρατόωντο παρ' ὄχθας Σαγγαρίοιο·
Καὶ γὰρ ἐγὼν ὁπάων ἐὼν μετὰ τοῖσιν ἐλέχθην
Ἤματι τῷ ὅτε ἦλθον Ἀμαζόνες ἀντιάνειραι.
Ἀλλ' οὐδ' οἱ τόσοι ἦσαν, ὅσοι ἐλίκωπες Ἀχαιοί.
Δεύτερον αὖτ' Ὀδυσῆα ἰδὼν ἐρέεινε γεραιὸς,
Εἶπ' ἄγε μοι καὶ τόνδε, φίλον τέκος, ὅστις ὅδ' ἐστί·
Μείων μὲν κεφαλῇ Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο,
Εὐρύτερος δ' ὤμοισιν ἰῇ στέρνοισιν ἰδέσθαι.
Τεύχεα μέν οἱ κεῖται ἐπὶ χθονὶ πουλυβοτείρῃ,
Αὐτὸς δ' ἡΰτε κριὸς ὀπιπεύκεται εἴδατα μήλων·
Ἀρνειῷ μιν ἔγωγε ἐΐσκω παγεσιμάλλῳ,
Ὃς τ' οἰῶν μέγα πῶυ διέρχεται ἀργεννάων.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειθ' Ἑλένη Διὸς ἐκγεγαυῖα·
Οὗτος δ' αὖ Λαερτιάδης πολύμητις Ὀδυσσεύς,
Ὃς τράφη ἐν δήμῳ Ἰθάκης κραναΐδι πέρ ἐούσῃ,
Εἰδὼς πάντοιά τε δόλια καὶ μήδεα πυκνά.
Τὸν δ' αὖτ' Ἀντήνωρ πεπνυμένος ἀντίον ηὔδα,
Ὦ γύναι, ἦ μάλα ταῦτα ἔπος νημερτὲς ἔειπες·
Ἤδη γὰρ καὶ δεῦρό ποτ' ἦλυθε δῖος Ὀδυσσεὺς,
Σεῦ ἕνεκ' ἀγγελίης, σὺν Ἀρηϊφίλῳ Μενελάῳ.
Τοὺς δ' ἐγὼ ἐξείνισσα, καὶ ἐν μεγάροισι φίλησα·
Ἀμφοτέρων δ' ἐφύη εἶδός τε μήδεά τε πυκνά·
Ἀλλ' ὅτε δὴ Τρώεσσιν ἀγειρομένοισιν ἔμιχθεν,
Στάντων μὲν, Μενέλαος ὑπείρεχεν εὐρέας ὤμους,
Ἀμφὼ δ' ἑζομένω, γεραρώτερος ἦεν Ὀδυσσεύς·
Ἀλλ' ὅτε δὴ μύθους καὶ μήδεα πᾶσιν ὕφαινον,
Ἦτοι μὲν Μενέλαος ὀπιτροχάδην ἀγόρευε,
Παῦρα μέν, ἀλλὰ μάλα λιγέως· ἐπεὶ οὐ πολύμυθος·
Οὐδ' ἀφαμαρτοεπὴς, εἰ καὶ γένει ὕστερος ἦεν·

Ἀλλ'

Filiaque unica, cœtuque æqualium amabili.
Sed hæc non facta sunt: quamobrem & lachrymis liquesco.
Illud autem tibi dicam quod ex me quæris atque percontaris:
Hic, Atrides late imperans Agamemnon,
Utrumque, Rexque bonus fortisque bellator:
Levir item meus erat inverecundæ, si unquam fui.
Sic dixit. huncque senex admiratus est, dixitque,
O beate Atride, læto fato nate, fortunate,
Certe multi tuis imperiis subsunt juvenes Achivorum.
Olim etiam Phrygiam ingressus eram vitiferam,
Ubi vidi plurimos Phrygas, viros equos agitandi peritos,
Copias Otrei & Mygdonis Deo similis,
Qui quidem tunc castra habebant ad ripas Sangarii.
Etenim ego auxiliaris cum essem iis annumerabar,
Quando venerunt Amazones viragines.
Sed ne ii quidem tot erant, quot nigris oculis Achivi.
Dein iterum Ulyssem conspicatus interrogavit senex,
Dic age mihi & hunc, dilecta filia, quisnam iste sit:
Minor quidem capite Agamemnone Atrida,
Latior vero humeris & pectoribus apparens.
Arma quidem ei jacent in terra alma,
Ipse vero arietis instar obit ordines virorum:
Arieti ipsum ego assimilo densi velleris,
Qui ovium gregem magnum oberrat candidarum.
Huic respondit deinde Helena Jove nata,
Iste porro Laertiades solers Ulysses,
Qui nutritus est apud populum Ithacæ asperæ licet,
Serens omnimodos dolos & consilia prudentia,
Hanc vero Antenor prudens contra locutus est,
O mulier, profecto verissimum hoc verbum es locuta.
Jam etenim & huc olim venit nobilis Ulysses,
Tui caussa legatus, cum Menelao bellicoso:
Et hos ego hospitio accepi, & in ædibus humaniter tractavi:
Et amborum ingenium perspexi & consilia prudentia:
Sed cum jam Trojanis congregatis misti essent,
Stantibus quidem, Menelaus eminebat latis humeris,
Ambobus sedentibus, gravior erat Ulysses:
Sed cum jam verba & consilia omnibus detexerent,
Certe quidem Menelaus succincte concionabatur,
Pauca quidem, sed valde argute: quoniam non multiloquus:
Neque verbis errans, quamvis ætate posterior erat:

Ἀλλ' ὅτε δὴ πολύμητις ἀναΐξειεν Ὀδυσσεύς,
Στάσκεν, ὑπαὶ ὃ ἵδεσκε κατὰ χθονὸς ὄμματα πήξας·
Σκῆπτρον δ' ὄτ' ὀπίσω ἄτε ϝοϝρωὲς ἐνώμα,
Ἀλλ' ἀσεμφὲς ἔχεσκεν, ἀϊδρεῖ φωτὶ ἐοικώς·
Φαίης κεν ζάκοτον πνα ἔμμεναι, ἄφρονά θ' αὕτως·
Ἀλλ' ὅτε δὴ ῥ' ὄπα τε μεγάλῳ ἐκ στήθεϕ ἵει,
Καὶ ἔπεα νιφάδεσσιν ἐοικότα χειμερίῃσιν,
Οὐκ ἂν ἔπειτ' Ὀδυσῆϊ γ' ἐρίσειε βροτὸς ἄλλϕ·
Οὐ τότε γ' ὧδ' Ὀδυσῆϕ ἀγασσάμεθ' εἶδϕ ἰδόντες.
Τὸ τρίτον αὖτ' Αἴδωνι ἰδὼν ἐρέεινε γεραιὸς,
Τίς τ' ἄρ' ὅδ' ἄλλος Ἀχαιὸς ἀνὴρ ἠύς τε μέγας τε,
Ἐξοχϕ Ἀργείων κεφαλῇ ἠδ' εὐρέας ὤμους.
Τὸν δ' Ἑλένη τανύπεπλος ἀμείβετο δῖα γυναικῶν,
Οὗτος δ' Αἴας ὅδε πελώριος ἕρκος Ἀχαιῶν·
Ἰδομενεὺς δ' ἑτέρωθεν ἐνὶ Κρήτεσσι θεὸς ὡς
Ἕστηκ'· ἀμφὶ δέ μιν Κρητῶν ἀγοὶ ἠγερέθονται.
Πολλάκι μιν ξείνισεν ἀρηίφιλος Μενέλαος
Οἴκῳ ἐν ἡμετέρῳ, ὁπότε Κρήτηθεν ἵκοιτο.
Νῦν δ' ἄλλους μὲν πάντας ὁρῶ ἑλίκωπας Ἀχαιὸς,
Οὕς κεν ἐὺ γνοίην, καὶ τέκνομα μυθησαίμην·
Δοιὼ δ' οὐ δύναμαι ἰδέειν κοσμήτορε λαῶν,
Κάστορά θ' ἱππόδαμον, καὶ πύξ ἀγαθὸν Πολυδεύκεα,
Αὐτοκασιγνήτω, τώ μοι μία γείνατο μήτηρ.
Ἦ οὐχ ἑσπέσθην Λακεδαίμονος ἐξ ἐρατεινῆς;
Ἦ δὲρο μὲν ἔποντο νέεσσ' ἐνὶ ποντοπόροισι,
Νῦν δ' αὖτ' οὐκ ἐθέλουσι μάχην καταδύμεναι ἀνδρῶν,
Αἰσχεα δειδίότες καὶ ὀνείδεα πολλ' ἃ μοι ὄρνυ;
Ὣς φάτο. τὼς δ' ἤδη κατέχεν φυσίζοος αἶα
Ἐν Λακεδαίμονι αὖθι, φίλῃ ἐνὶ πατρίδι γαίῃ.
Κήρυκες δ' ἀνὰ ἄστυ, θεῶν φέρον ὅρκια πιστὰ,
Ἄρνε δύω, καὶ οἶνον ἐΰφρονα, καρπὸν ἀρούρης,
Ἀσκῷ ἐν αἰγείῳ· φέρε δ κρητῆρα φαεινὸν
Κήρυξ Ἰδαῖος, ἠδ χρύσεια κύπελλα·
Ὦτρυνεν δ γέροντα παριστάμενος ἐπέεσσιν,
Ὄρσεο Λαερτιάδη· καλέουσιν ἄριστοι
Τρώων δ' ἱπποδάμων καὶ Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων,
Ἐς πεδίον κατιβῆναι, ἵν' ὅρκια πιστὰ τύμνηται·
Αὐτὰρ Ἀλέξανδρος καὶ ἀρηίφιλος Μενέλαος
Μακρῆς ἐγχείῃσι μαχήσονθ' ἁμφὶ γυναικί·
Τῷ δέ κε νικήσαντι γυνὴ καὶ κτήματ' ἕποιτο·
Οἱ δ' ἄλλοι, φιλότητα καὶ ὅρκια πιστὰ τεμόντες,

Ναίοι-

Sed cum jam conſultus ſurrexiſſet Ulyſſes,
Stabat, deorſumque reſpiciebat in terram oculis defixis,
Et ſceptrum neque retrorſum neque in anteriorem partem movebat,
Sed immotum tenebat, imperito viro ſimilis:
Dixiſſes iracundum aliquem eſſe, & itidem dementem:
At cum jam vocemque magnam ex pectore mitteret,
Et verba imbribus nivalibus ſimilia hybernis,
Tum non cum Ulyſſe contendiſſet mortalis alius:
Non tunc adeo mirabamur Ulyſſis ſpeciem intuiti.
Tertio rurſus Ajacem conſpicatus interrogabat ſenex,
Quiſnam item iſte alius Achivus vir honeſtuſque magnuſque,
Superans Argivos tum capite tum latis humeris.
Huic Helena ſinuoſo peplo induta reſpondit nobiliſſima mulierum,
Et hic Ajax eſt ingens propugnaculum Achivorum:
Idomeneuſque illinc inter Cretenſes quaſi Deus
Stat; & circum eum Cretum duces congregantur:
Sæpe eum hoſpitio accepit bellicoſus Menelaus
Noſtris in ædibus, quum ex Creta veniret.
Nunc vero alios quidem omnes video nigris oculis Achivos,
Quos facile cognoſcerem, nomenque proferrem:
Duos vero non poſſum conſpicere principes populorum,
Caſtoremque equorum domitorem, & pugilatu ſtrenuum Pollucem,
Germanos fratres, quos mihi eadem peperit mater.
An non ſecuti ſunt Lacedæmone ex amœna?
Aut huc quidem ſecuti ſunt in navibus pontigradis,
Nunc vero nolunt pugnam inire virorum,
Dedecora veriti & probra multa quæ mihi ſunt?
Sic dixit. hos autem jam detinebat alma tellus
In Lacedæmone ipſa, in ſua patria.
Præcones autem per urbem, deorum ferebant fœdera firma,
Agnos duos, & vinum lætum, fructum telluris,
Utre in caprino: ferebatque cratera ſplendidum
Præco Idæus, & aurea pocula:
Hortabaturque ſenem aſtans *his* verbis,
Surge Laomedontiade: vocant optimates
Trojanorumque equitum & Achivorum ære lorieatorum,
Ut in campum deſcendas, ut fœdera firma feriantur:
Cæterum Alexander & bellicoſus Menelaus
Longis haſtis dimicabunt de muliere:
Victoremque mulier & opes ſequentur:
Cæteri vero amicitia & fœderibus firmis percuſſis,

In-

Ναίομεν Τροίλω ἐμβώλακα, τοὶ δ' νέωνται
Ἄρηϊ ἐς ἱππόβοτον καὶ Ἀχαιΐδα καλλιγυναῖκα.
Ὣς φάτο. ῥίγησεν δ' ὁ γέρων, ἐκέλευσε δ' ἑταίρους
Ἵππους ζευγνύμεναι. τοὶ δ' ὀτραλέως ὑπίθοντο.
Ἂν δ' ἄρ' ἔβη Πρίαμος, κατὰ δ' ἡνία τεῖνεν ὀπίσω·
Πὰρ δέ οἱ Ἀντήνωρ πολυκαλλέα βήσατο δίφρον.
Τὼ δὴ διὰ Σκαιῶν πεδίον δ' ἔχον ὠκέας ἵππους.
Ἀλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἵκοντο μετὰ Τρῶας καὶ Ἀχαιούς,
Ἐξ ἵππων ἀποβάντες ὁμὴ χθόνα πολυβοτείρην,
Εἰς μέσον Τρώων καὶ Ἀχαιῶν ὄρτο βάντων.
Ὦρτο δ' αὐτίκ' ἔπειτ' ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Ἂν δ' Ὀδυσεὺς πολύμητις. ἀτὰρ κήρυκες ἀγαυοὶ
Ὅρκια πιστὰ θεῶν σώαγον, κρητῆρι δ' οἶνον
Μίσγον· ἀτὰρ βασιλεῦσιν ὕδωρ ὁμὴ χεῖρας ἔχευαν.
Ἀτρεΐδης δ' ἐρυσσάμενος χείρεσσι μαχαίρην,
Ἣ οἱ πὰρ ξίφεϊ μέγα κωλεὸν αἰὲν ἄορτο,
Ἀρνῶν ἐκ κεφαλέων τάμνε τρίχας· αὐτὰρ ἔπειτα
Κήρυκες Τρώων καὶ Ἀχαιῶν νείμαν ἀρίστοις.
Τοῖσιν δ' Ἀτρεΐδης μεγάλ' ἤρχετο χεῖρας ἀνασχών,
Ζεῦ πάτερ, Ἰδηθεν μεδέων, κύδιστε, μέγιστε,
Ἠέλιός θ' ὃς πάντ' ἐφορᾷς καὶ πάντ' ἐπακούεις,
Καὶ ποταμοί, καὶ γαῖα, καὶ οἳ ὑπένερθε καμόντας
Ἀνθρώπους τίνυσθον, ὅ, τις κ' ὀπίορκον ὀμόσσῃ,
Τμεῖς μάρτυροί ἔστε, φυλάσσετε δ' ὅρκια πιστά·
Εἰ μέν κεν Μενέλαον Ἀλέξανδρος κατὰ φῶτα,
Αὐτὸς ἔπειθ' Ἑλένην ἐχέτω καὶ κτήματα πάντα,
Ἡμεῖς δ' ἂν νήεσσι νεώμεθα ποντοπόροισιν·
Εἰ δέ κ' Ἀλέξανδρον κτείνῃ ξανθὸς Μενέλαος,
Τρῶας ἔπειθ' Ἑλένην καὶ κτήματα πάντ' ἀποδοῦναι,
Τιμὴν δ' Ἀργείοις ἀποτινέμεν ἣν πρέπει ἔοικεν,
Ἥ τε καὶ ἐσσομένοισι μετ' ἀνθρώποισι πέληται.
Εἰ δ' ἂν ἐμοὶ τιμὴν Πρίαμος Πριάμοιό τε παῖδες
Τίνειν οὐκ ἐθέλωσιν Ἀλεξάνδροιο πεσόντος,
Αὐτὰρ ἐγὼ καὶ ἔπειτα μαχέσομαι εἵνεκα ποινῆς
Αὖθι μένων, εἰώς κε τέλος πολέμοιο κιχείω.
Ἦ, καὶ ἀπὸ σφαγὰς ἀρνῶν τάμε νηλεῖ χαλκῷ.
Καὶ τοὺς μὲν κατέθηκεν ὁμὴ χθονὸς ἀσπαίροντας,
Θυμῷ δηϊομένους· ἀπὸ δ' μένος εἵλετο χαλκός·
Οἶνον δ' ἐκ κρητῆρος ἀφυσσάμενοι δεπάεσσιν
Ἔκχεον, ἠδ' ἄρχοντο θεοῖς αἰειγενέτῃσιν·
Ὧδε δέ τις εἶπεσκεν Ἀχαιῶν τε Τρώων τε,

Incolemus Trojam fertilem, at illi revertentur
In Argos aptum equis & in Achaiam pulchras mulieres habentem.
Sic dixit. exhorruitque ſenex, & juſſit commilitones
Equos jungere: illique impigre paruerunt:
Aſcendit autem Priamus, ac lora traxit retrorſum:
Et propter eum Antenor perpulchrum aſcendit currum.
Illi per Scæas *portas* in campum agebant veloces equos.
Verum ubi venerunt ad Trojanos & Achivos,
Ex equis deſcendentes in terram almam,
In medium Troum & Achivorum proceſſerunt.
Surrexitque protinus rex virorum Agamemnon,
Surrexit etiam Ulyſſes ſolers. ſed præcones ſplendidi
Fœdera fida Deorum cogebant, & cratere vinum
Miſcebant: cæterum regibus aquam in manus fuderunt.
Atrides vero diſtricto manibus cultro,
Qui ejus ad enſis magnam vaginam ſemper appenſus erat,
Agnorum ex capitibus abſcidit pilos: ſed *eos* poſtea
Præcones Trojanorum & Achivorum diſtribuerunt principibus.
Et inter eos Atrides alta voce precabatur manibus ſublatis,
Jupiter Pater, qui Idæ moderaris, auguſtiſſime, maxime,
Solque qui omnia adſpicis & omnia audis,
Et flumina, & tellus, & qui ſub terra mortuos
Homines punitis, quicunque pejeravit,
Vos teſtes ſitis, conſervateque fœdera fida:
Si quidem Menelaum Alexander interfecerit,
Ipſe poſtea Helenam retineat & opes omnes,
Nos vero navibus redeamus pontigradis:
Sin autem Alexandrum interfecerit flavus Menelaus,
Trojani poſtea Helenam & opes omnes reddunto,
Mulctam vero Argivis pendunto quam par eſt,
Quæque etiam inter poſteros memoretur.
Sin autem mihi mulctam Priamus Priamique filii
Pendere noluerint Alexandro proſtrato,
Tum ego etiam deinde pugnabo gratia mulctæ
Hic manens, donec debellavero.
Dixit, & fauces agnorum abſcidit duro ferro.
Et hos quidem depoſuit humi palpitantes,
Exanimes: vitam enim ademerat ferrum:
Et vinum ex cratere hauſtum poculis
Effundebant, & vota nuncupabant diis ſempiternis:
Et ſic aliquis dicebat Achivorumque Trojanorumque,

Jupi-

Ζεῦ κύδιστε, μέγιστε, κὴ ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι,
Ὁπποτέροι πρότεροι ὑπὲρ ὅρκια πημήνειαν,
Ὧδέ σφ' ἐγκέφαλος χαμάδις ῥέοι ὡς ὅδε οἶνος,
Αὐτῶν, κὴ τεκέων· ἄλοχοι δ' ἄλλοισι μιγεῖεν.
Ὡς ἔφατο. ἀὐ δ' ἄρα πώ σφιν ἐπεκραίαινε Κρονίων.
Τοῖσι δ' Δαρδανίδης Πρίαμος μετὰ μῦθον ἔειπε,
Κέκλυτέ μευ Τρῶες κὴ Δαρδανίδες Ἀχαιοί·
Ἦτοι ἐγὼν εἶμι σὺν Ἴλιον ἠνεμόεσδαν
Αὖψ, ἐπεὶ ἤ πως τλήσομ' ὀν ὀφθαλμοῖσιν ὁρᾶσθαι
Μαρνάμενον φίλον υἱὸν ἀρηῖφίλῳ Μενελάῳ.
Ζεὺς μέν πε τόγε οἶδε κὴ ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι,
Ὁπποτέρῳ θανάτοιο τέλος πεπρωμένον ἐστίν.
Ἦ ῥα κὴ ἐς δίφρον ἄρνας θέτο ἰσόθεος φώς·
Ἂν δ' ἄρ' ἔβαιν' αὐτὸς, κατὰ δ' ἡνία τείνετο ὀπίσω·
Πὰρ δέ οἱ Ἀντήνωρ πεπνυμένα βήσατο δίφρου.
Τὼ μὲν ἄρ' ἄψορροι πρὸς Ἴλιον ἀπονέοντο.
Ἕκτωρ Πριάμοιο πάϊς κὴ δῖος Ὀδυσσεὺς
Χῶρον μὲν πρῶτον διεμέτρεον· αὐτὰρ ἔπειτα
Κλήρους ὀν κυνέῃ χαλκήρεϊ πάλλον ἐλόντες,
Ὁππότερος δὴ πρόσθεν ἀφείη χάλκεον ἔγχος.
Λαοὶ δ' ἠρήσαντο, θεοῖσι δ' χεῖρας ἀνέχον·
Ὧδε δέ τις εἶπεσκεν Ἀχαιῶν τε Τρώων τε,
Ζεῦ πάτερ Ἰδηθεν μεδέων, κύδιστε, μέγιστε,
Ὁππότερος τάδε ἔργα μετ' ἀμφοτέροισιν ἔθηκε,
Τὸν δὸς ἀποφθίμενον δῦναι δόμον Ἄϊδος εἴσω,
Ἡμῖν δ' αὖ φιλότητα κὴ ὅρκια πιστὰ γενέσθαι.
Ὡς ἄρ' ἔφαν· πάλλεν δ' μέγας κορυθαίολος Ἕκτωρ·
Ἄψ ὁρόων· Πάριος δὲ θοῶς ἐκ κληῖδος ὄρουσεν.
Οἱ μὲν ἔπειθ' ἵζοντο κατὰ στίχας, ἦχι ἑκάστῳ
Ἵπποι ἀερσίποδες κὴ ποικίλα τεύχε' ἔκειτο.
Αὐτὰρ ὅγ' ἀμφ' ὤμοισιν ἐδύσατο τεύχεα καλὰ
Διῖος Ἀλέξανδρος, Ἑλένης πόσις ἠυκόμοιο.
Κνημῖδας μὲν πρῶτα περὶ κνήμῃσιν ἔθηκε
Καλὰς, ἀργυρέοισιν ὀπασσυμένοις ἀραρυίας·
Δεύτερον αὖ θώρηκα περὶ στήθεσσιν ἔδυνεν
Οἷο κασιγνήτοιο Λυκάονος, ἤρμοσε δ' αὐτῷ·
Ἀμφὶ δ' ἄρ' ὤμοισιν βάλετο ξίφος ἀργυρόηλον,
Χάλκεον· αὐτὰρ ἔπειτα σάκος μέγα τε στιβαρόν τε·
Κρατὶ δ' ἐπ' ἰφθίμῳ κυνέην εὐτυκτον ἔθηκεν,
Ἵππουριν, δεινὸν δ' λόφος καθύπερθεν ἔνευεν·
Εἵλετο δ' ἔγχος ἀλκιμον ἐγχος, ὅ οἱ παλάμηφιν ἁρήρει.
Ὡς

Jupiter auguſtiſſime, & immortales dii cæteri,
Utri priores fœdera violarint,
Sic ipſorum cerebrum humi fluat ſicut hoc vinum,
Ipſorum, & liberorum: uxoreſque aliis cedant.
Sic dicebant. necdum ipſis ratum faciebat Saturnius.
Inter eos autem Dardanides Priamus verba fecit,
Audite me Trojani & bene ocreati Achivi:
Equidem ego repetam Ilium ventoſum,
Quia nullo modo ſuſtinebo oculis videre
Dimicantem meum filium cum bellicoſo Menelao.
Jupiter nimirum hoc ſcit & immortales dii reliqui,
Utri mortis finis fato deſtinatus ſit.
Dixit, & in currum agnos poſuit vir diis par:
Et aſcendit ipſe, ac lora adduxit retrorſum:
Et propter eum Antenor perpulchrum aſcendit currum.
Hi quidem retrogreſſi Ilium redierunt.
Hector vero Priami filius, & nobilis Ulyſſes
Locum quidem primum dimetiebantur: dein vero
Sortes in galea ærea quaſſabant prehenſas,
Uter prior emitteret æream haſtam.
Populi autem ſupplicabant, diiſque manus elevabant:
Et ſic aliquis dicebat Achivorum Troumque,
Jupiter pater, qui ab Ida imperas, auguſtiſſime, maximè,
Uter horum factorum inter utroſque auctor fuit,
Hunc da interemptum ſubire domum Orci,
Nobis vero rurſus amicitiam & fœdera rata fieri.
Sic quidem dicebant: concutiebat autem ingens galeatus Hector
Retro aſpiciens: Paridiſque illico ſors exiliit.
Illi dein conſederunt ſecundum ordines, ubi unicuique
Equi veloces & varia arma jacebant.
At hic circa humeros induit arma pulchra
Nobilis Alexander, Helenæ maritus pulchricomæ.
Ocreas quidem primum circa tibias poſuit
Pulchras, argenteis fibulis aptas:
Dein vero thoracem circa pectora induit
Sui fratris Lycaonis, quæ & ipſi apta erat;
Porro de humeris ſuſpendit enſem argenteis clavis diſtinctum,
Æreum: ac poſtea ſcutum magnumque, ſolidumque;
Capiti inde forti galeam affabrefactam impoſuit,
Setis equinis comantem, terribiliter vero criſta deſuper nutabat:
Sumpſitque validam haſtam, manibus ſuis aptam.

Pari

Ὣς δ' αὖτως Μενέλαος ἀρίζηλος ἔντε' ἔδωκεν.
Οἱ δ' ἐπεὶ οὖν ἑκάτερθεν ὁμίλου θωρήχθησαν,
Εἰς μέσον Τρώων καὶ Ἀχαιῶν ὄχθησαν,
Δεινὸν δερκόμενοι· θάμβος δ' ἔχεν εἰσορόωντας
Τρῶάς θ' ἱπποδάμους καὶ ἀκαμάτους Ἀχαιούς.
Καί ῥ' ἐγγὺς στάντες ἀφεμετρητῷ ἐνὶ χώρῳ,
Σείοντ' ἐγχείας, ἀλλήλοισιν κοτέοντες.
Πρόσθε δ' Ἀλέξανδρος ὡρίζετο δολιχόσκιον ἔγχος,
Καὶ βάλεν Ἀτρεΐδαο κατ' ἀσπίδα πάντοσε ἴσην,
Οὐδ' ἔρρηξεν χαλκὸν, ἀνεγνάμφθη δέ οἱ αἰχμὴ
Ἀσπίδι ἐν κρατερῇ. ὁ δ' ὄβριμος ὤρνυτο χαλκῷ
Ἀτρεΐδης Μενέλαος, ἐπαξάμενος Διὶ πατρὶ,
Ζεῦ ἄνα, δὸς πίσασθαί ὅ με πρότερος κάκ' ἔοργε,
Δῖον Ἀλέξανδρον, καὶ ἐμῇς ὑπὸ χερσὶ δάμασσον,
Ὥφρά τις ἐρρίγῃσι καὶ ὀψιγόνων ἀνθρώπων,
Ξεινοδόκον κακὰ ῥέξαι ὅστις φιλότητα πάρεχῃσι.
Ἦ ῥα, καὶ ἀμπεπαλὼν πρόῃκε δολιχόσκιον ἔγχος,
Καὶ βάλε Πριαμίδαο κατ' ἀσπίδα πάντοσε ἴσην.
Διὰ μὲν ἀσπίδος ἦλθε φαεινῆς ἔμβριμον ἔγχος,
Καὶ διὰ θώρηκος πολυδαιδάλου ἤρήρειστο·
Ἀντικρὺ δ' ἄορι λαπάξας διάμησε χιτῶνα
Ἔγχος· ὁ δ' ἐκλίνθη καὶ ἀλύσατο κῆρα μέλαιναν.
Ἀτρεΐδης δ' ἐρυσάμενος ξίφος ἀργυρόηλον,
Πλῆξεν ἀναχόμενος κόρυθος φάλον· ἀμφὶ δ' ἄρ' αὐτῷ
Τρυχθά τε καὶ τετραχθὰ παλάσσετο χειρὸς.
Ἀτρεΐδης δ' ὤμωξεν ἰδὼν εἰς οὐρανὸν ἀστερόεντα,
Ζεῦ πάτερ, ἄλλος σεῖο θεῶν ὀλοώτερος ἄλλος·
Ἦ τ' ἐφάμην πίσεσθαι Ἀλέξανδρον κακότητος·
Νῦν δέ μοι ἐν χείρεσσ' ἐάγη ξίφος· ἐκ δέ μοι ἔγχος
Ἤϊξεν παλάμηφιν ἑτώσιον, οὐδ' ἔβαλόν μιν.
Ἦ, καὶ ἐπαΐξας, κόρυθος λάβεν ἱπποδασείης,
Ἕλκε δ' ὀπισθίνασας ἐϋκνήμιδας Ἀχαιούς·
Ἄγχε δέ μιν πολύκης ἱμὰς ἀπαλοῖ ὑπὸ δειρῇ,
Ὅς οἱ ὑπ' ἀνθερεῶνος ὀχὰς τέτατο τρυφαλείης.
Καί νύ κεν εἵρυσέν τε, καὶ ἄσπετον ἤρατο κῦδος,
Εἰ μὴ ἄρ' ὀξὺ νόησε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη,
Ἥ οἱ ῥῆξεν ἱμάντα βοὸς ἶφι τετμένου·
Κενὴ δ' τρυφάλεια ἅμ' ἕσπετο χειρὶ παχείῃ.
Τὴν μὲν ἔπειθ' ἥρως μετ' ἐϋκνήμιδας Ἀχαιοὺς
Ῥῖψ' ὀπάσσατο, κόμισσαν δ' ἑτάροι ἐρίηρες ἑταῖροι.
Αὐτὰρ ὁ αὖθ' ἑπόρουσε κατακτάμεναι μενεαίνων

Ἔγ-

Pari modo & Menelaus Mavortius arma induit.
At poſtquam ex utraque acie armati fuerant,
In medium Trojanorum & Achivorum proceſſerunt,
Torve intuentes: ſtuporque occupabat aſpicientes
Cum Trojanos equites, tum bene ocreatos Achivos.
Propeque ſteterunt dimenſo in loco
Quaſſantes haſtas, ſibi invicem irati.
Prior autem Alexander emiſit longam haſtam.
Et feriit Atridæ ſcutum undique æquale,
Neque perrupit æs, inflexa eſt enim ejus cuſpis
In valido ſcuto. At ſecundus impetum fecit ferro
Atrides Menelaus, precatus Jovem patrem,
Jupiter rex, da ulciſci qui me prior injuria affecit,
Sceleſtum Alexandrum, & meis ſub manibus doma,
Ut quiſque horreſcat etiam poſterorum hominum,
Hoſpitem injuria afficere qui amicitiæ officia exhibuerit:
Dixit, & vibratam emiſit longam haſtam,
Et feriit Priamidæ ſcutum undique æquale.
Scutum penetravit fulgidum rapida haſta,
Et per thoracem affabre factum infixa eſt:
Et e regione juxta ile diſcidit tunicam
Haſta: ille vero inclinatus eſt & evitavit mortem atram.
Atrides vero ducto enſe argenteis clavis diſtincto,
Percuſſit attollens galeæ conum: in eo vero
In triaque & quatuor fruſta diſruptus excidit manu.
Tum vero Atrides ejulavit in latum cœlum ſuſpiciens,
Jupiter pater, nullus te deorum pernicioſior alius:
Certe ſperaveram *me* ulturum Alexandri injuriam:
Nunc autem meis in manibus fractus eſt enſis: mihique haſta
Excidit manu irrita, neque ſum aſſecutus eum.
Dixit, & irruens *eum* prehendit galea ſetis equinis denſa,
Trahebatque converſus ad bene ocreatos Achivos:
Præfocabat autem eum acu pictum lorum tenero ſub jugulo,
Quod ipſi ſub mento retinaculum adſtringebatur galeæ.
Et utique pertraxiſſet, & immenſam tuliſſet gloriam,
Niſi cito ſenſiſſet Jovis filia Venus,
Quæ ejus rupit lorum bovis vi occiſi:
Inanis autem galea ſimul ſequebatur manum robuſtam.
Hanc tum heros ad bene ocreatos Achivos
Projecit contortam, eamque ſuſtulerunt dilecti commilitones.
Ille vero iterum irruit interficere expetens

Haſta

Ἔγχεῖ χαλκείῳ. ὁ δ' ἐξίρπαξ' Ἀφροδίτη
Ῥεῖα μάλ', ὡς τε θεός· ἐκάλυψε δ' ἄρ' ἠέρι πολλῷ,
Κάδδ' εἵτ' ἐν θαλάμῳ δώδει, κηώεντι.
Αὐτὴ δ' αὖθ' Ἑλένῃ καλέσατ' ἰέ· τὴ δ' ἐκίχανε
Πύργῳ ἐφ' ὑψηλῷ. περὶ δ Τρωαὶ ἄλις ἦσαν·
Χειρὶ δ νεκτερέῃ ἐλασε ἐπίναξε λαβοῦσα·
Γρηῒ δέ μιν εἰκυῖα παλαιγενέϊ φροσέειπεν
Ἐιροκόμῳ, ἣ οἱ Λακεδαίμονι ναιετιώσῃ
Ἤσκεν ἔρια καλὰ, μάλιστα δέ μιν φιλέεσκε·
Τῇ μιν ἐεισαμένη προσεφώνεε δῖ' Ἀφροδίτη,
Δεῦρ' ἴτ'· Ἀλέξανδρός σε καλεῖ οἶκόνδε νέεσθαι·
Κεῖνος γ' ὀν ἐν θαλάμῳ τε δινωτοῖσι λέχεσσι,
Καλλεί τε σίλβων τε εἵμασιν· οὐδέ κε φαίης
Ἀνδρὶ μαχεσάμενον πόνῳ ἐλθεῖν, ἀλλὰ χορόνδε
Ἔρχεαι, ἢὲ χοροῖο νέον λήγοντα καθίζειν.
Ὣς φάτο. τῇ δ' ἄρα θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ὄρινε.
Καί ῥ' ὡς οὖν ἐνόησε θεᾶς ὑποκαλλέα δειρὴν,
Στήθεά θ' ἱμερόεντα, τε ὄμματα μαρμαίροντα,
Θάμβησέν τ' ἄρ' ἔπειτα, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζε,
Δαιμονίη, τί με ταῦτα λιλαίεαι ἠπεροπεύειν;
Ἦ πῆ με προτέρω πολίων ἒ ναιομενάων
Ἄξεις, ἣ Φρυγίης, ἣ Μηονίης ἐρατεινῆς;
Εἴ τις τοι τε κεῖθι φίλος μερόπων ἀνθρώπων,
Οὕνεκα δή νύ σῖον Ἀλέξανδρον Μενέλαος
Νικήσας ἐθέλει συγερῳὴ ἐμὲ οἴκαδ' ἄγεσθαι,
Τὄνεκα δὴ νῦν δεῦρο δολοφρονέουσα πάρεσσι;
Ἧσο παρ' αὐτὸν ἰοῦσα· θεῶν δ' ἀπόειπε κελεύθου·
Μηδέ ποτ σοῖσι ποσὶν ὑποστρέψειας Ὄλυμπον,
Ἀλλ' αἰεὶ περὶ κεῖνον ὀίζυε, τε ἑ φύλασσε,
Εἰσόκε σ' ἢ ἄλοχον ποιήσεται, ἢ ὅγε δούλην.
Κεῖσε δ' ἐγὼν οὐκ εἶμι (νεμεσσητὸν δέ κεν εἴη)
Κεῖνα πορσαίνουσα λέχος· Τρωαὶ δέ μ' ὀπίσσω
Πᾶσαι μωμήσονται· ἔχω δ' ἄχε ἄκεστα θυμῷ.
Τὴν δ χολωσαμένη προσεφώνεε δῖα Ἀφροδίτη,
Μή μ' ἔρεθε σχετλίη, μὴ χωσαμένη σε μεθείω,
Τὼς δέ σ' ἀπεχθήρω ὡς νῦν ἔκπαγλ' ἐφίλησα·
Μέσσῳ δ' ἀμφοτέρων μητίσομαι ἔχθεα λυγρὰ
Τρώων τε Δαναῶν· σὺ δέ κεν κακὸν οἶτον ὄλῃαι.
Ὣς ἔφατ'· ἔδδεισεν δ' Ἑλένη Διὸς ἐκγεγαυῖα.
Βῆ δ καταχομένη ἑλκώ ἀργῆτι φαεινῷ
Σιγῇ· πάσας δ Τρωὰς λάθεν· ἦρχε δ δαίμων.

Haſta ærea. illum vero eripuit Venus
Facillime, utpote dea: cooperuitque caligine multa,
Et collocavit in thalamo fragranti, odorato.
Ipſaque Heleuam vocatum abiit: hancque nacta eſt
Turri in alta: circum autem Troades frequentes aderant:
Manuque nectareum peplum concuſſit prehenſum:
Et anui aſſimilata grandævæ allocuta eſt
Lanificæ, quæ ipſi, dum Lacedæmone degeret,
Carpebat lanas ſcite, & in primis eam diligebat,
Huic aſſimilata compellavit Diva Venus,
Huc ades: Alexander te vult domum redire.
Ille ipſe in thalamo & tornatis lectis,
Cum pulchritudine ſplendens tum veſtibus: neque dixeris
Cum viro congreſſum armis illum rediſſe, ſed ad choream
Iturum, vel a chorea modo ceſſantem ſedere.
Sic dixit. huicque animum in pectoribus commovit:
Atque ut vidit deæ perpulchrum collum,
Pectuſque deſiderabile, & oculos micantes,
Tum vero expavit, verbaque fecit, dixitque,
Improba, quid me his cupis decipere?
An in aliquam me ulterius urbium celebrium
Abduces, vel Phrygiæ, vel Mæoniæ amœnæ?
Si quis tibi & illic amicus articulate loquentium hominum.
An quia nunc nobili Alexandro Menelaus
Victo vult odioſam me domum abducere,
Ideo jam nunc huc dolos meditans adveniſti?
Sede ad ipſum profecta: deorumque valedicito viis:
Neque unquam tuis pedibus revertaris in cœlum,
Sed ſemper juxta illum ærumnas perfer, & ipſum ſerva,
Donec te vel uxorem faciat, vel ſaltem ancillam.
Illuc autem ego non ibo (indignum ſiquidem eſſet)
Illius ornatura lectum: enimvero Troades me poſtilla
Omnes vituperabunt: & ſuſtinebo dolores immenſos animo.
Hanc autem irata compellavit diva Venus,
Ne me irrites miſera, ne irata te deſeram,
Tantoque te proſequar odio quam mirifice nunc amo.
In medio autem utrorumque ſtruam odia pernicioſa
Trojanorum & Danaorum: tu vero malo fato pereas.
Sic dixit. timuit vero Helena Jove prognata.
Et ivit cooperta peplo candido ſplendido
Tacite: omneſque Troadas latuit: præibat autem Dea.

Αἱ δ' ὅτ' Ἀλεξάνδροιο δόμον ἆφικανε τετυκτόν,
Ἀμφίπολοι μὲν ἔπειτα θοῶς ὁπὶ ἔργα τράποντο,
Ἡ δ' εἰς ὑψόροφον θάλαμον κίε δῖα γυναικῶν.
Τῇδ' ἄρα δίφρον ἐλοῦσα φιλομμειδὴς Ἀφροδίτη,
Ἀντὶ Ἀλεξάνδροιο θεὰ κατέθηκε φέρεσθαι.
Ἔνθα κάθιζ' Ἑλένη κούρη Διὸς αἰγιόχοιο,
Ὄσσε πάλιν κλίνασα· πόσιν δ' ὑπέπαπε μύθῳ,
Ἦλυθες ἐκ πολέμου· ὡς ὄφελες αὐτόθ' ὀλέσθαι,
Ἀνδρὶ δαμεὶς κρατερῷ, ὃς ἐμὸς πρότερος πόσις ἦεν.
Ἦ μὲν δὴ πρίν γ' ἄχεϊ ἀρηϊφίλου Μενελάου,
Σῇ τε βίῃ καὶ χερσὶ, καὶ ἔγχεϊ, φέρτερος εἶναι·
Ἀλλ' ἴθι νῦν πρόκαλεσσαι ἀρηίφιλον Μενέλαον
Ἐξαῦτις μαχέσασθαι ἐναντίον. ἀλλά σ' ἔγωγε
Παύεσθαι κέλομαι, μηδ' ξανθῷ Μενελάῳ
Ἀντίβιον πόλεμον πολεμίζειν, ἠὲ μάχεσθαι
Ἀφραδέως, μήπως τάχ' ὑπ' αὐτῷ δουρὶ δαμείης.
Τὴν δ' Πάρις μύθοισιν ἀμειβόμενος προσέειπε,
Μή μοι γυναῖ χαλεποῖσιν ὀνείδεσι θυμὸν ἔνιπτε.
Νῦν μὲν γὰρ Μενέλαος ἐνίκησεν σὺν Ἀθήνῃ·
Κεῖνον δ' αὖτις ἐγώ· πάρα γὰρ θεοί εἰσι καὶ ἡμῖν.
Ἀλλ' ἄγε δὴ φιλότητι τραπείομεν ἐνθένδε.
Οὐ γάρ πώποτέ μ' ὧδε ἔρως φρένας ἀμφεκάλυψεν,
Οὐδ' ὅτε σε πρώτερον Λακεδαίμονος ἐξ ἐρατεινῆς
Ἔπλεον ἁρπάξας ἐν ποντοπόροισι νέεσσι,
Νήσῳ δ' ἐν Κραναῇ ἐμίγην φιλότητι καὶ εὐνῇ·
Ὡς σέο νῦν ἔραμαι, καί με γλυκὺς ἵμερος αἱρεῖ.
Ἦ ῥα, καὶ ἆρχε λέχοσδε κιών, ἅμα δ' εἵπετ' ἄκοιτις·
Τὼ μὲν ἄρ' ἐν τριτοῖσι κατέδραθεν εὐποίητον.
Ἀτρεΐδης δ' ἀὖ ὅμιλον φοίτα θηεῖ εἰοικώς,
Εἴπερ ἐσαθρήσειεν Ἀλέξανδρον θεοειδέα.
Ἀλλ' οὔπως ἐδύνατο Τρώων κλειτὸν ὀπιπεύων
Δεῖξαι Ἀλέξανδρον τόγ' ἀρηϊφίλῳ Μενελάῳ.
Οὐ μὲν γὰρ φιλότητί γ' ἐκάθηλον, εἴ τις ἴδοιτο·
Ἴσον γάρ σφιν πᾶσιν ἀπήχθετο κηλὶ μελαίνῃ.
Τοῖσι δὲ καὶ μετέειπεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Κέκλυτέ μευ Τρῶες καὶ Δάρδανοι ἠδ' ἐπίκουροι·
Νίκη μὲν δὴ φαίνετ' ἀρηϊφίλῳ Μενελάῳ,
Ὑμεῖς δ' Ἀργείῃ Ἑλένῃ καὶ κτήμασθ' ἅμ' αὐτῇ
Εἴκετε, καὶ τιμὴν ἀποτινέμεν ἥντιν' ἔοικεν,
Ἣν τε καὶ ἐσομένοισι μετ' ἀνθρώποισι πέληται.
Ὣς ἔφατ' Ἀτρεΐδης, ὃ δ' ἐπήνεον ἄλλοι Ἀχαιοί.

ΤΟ-

Hæ vero ubi in Alexandri domum pulchram venerunt,
Ancillæ deinde velociter ad munera convertebantur,
Illa in altum thalamum aſcendit nobiliſſima mulierum.
Huicque ſellam prehenſam riſuum amans Venus,
Ex adverſo Alexandri dea depoſuit ferens.
Ibi ſedit Helena filia Jovis ægidem ferentis,
Oculos averſa: virumque objurgavit *hac* oratione,
Veniſti ex bello: utinam illic periiſſes,
A viro interfectus forti, qui meus prior maritus erat.
Certe quidem antea gloriabaris bellicoſo Menelao,
Viribus tuis & manibus, & haſta, *te* præſtare:
Euge, i nunc provoca bellicoſum Menelaum
Rurſus pugnare contra. Sed ego te
Ceſſare jubeo, neque flavum Menelaum
Contra bellum bellare, & pugnare
Stulte, ne forte mox ab ipſo haſta proſternaris.
Hanc autem Paris verbis viciſſim adortus eſt.
Ne meum mulier acerbis opprobriis animum inceſſas.
Nunc etenim Menelaus vicit ope Minervæ:
At illum viciſſim ego *vincam*: nam Dii adſunt & nobis.
Quare age in gratiam redeamus concumbentes.
Non enim unquam meam ſic amor mentem complexus eſt,
Ne tunc quidem quando te pridem Lacedæmone ex amœna
Navigabam rapta pontigradis navibus,
Et inſula in Cranae junctus ſum amore & concubitu:
Sicut te nunc amo, & me dulce deſiderium capit.
Dixit, & præibat in lectum aſcendens, ſimulque ſequebatur uxor:
Hi quidem in perforatis obdormierunt lectis.
Atrides vero per turbam vagabatur feræ inſtar,
Sicubi conſpicaretur Alexandrum divina forma præditum.
Verum nullus poterat Troum inclytorumque auxiliatorum
Oſtendere Alexandrum tunc bellicoſo Menelao.
Nec enim propter amicitiam abſcondiſſent, ſi quis vidiſſet:
Æque enim ipſis omnibus inviſus erat atque mors atra.
Inter hos autem locutus eſt rex virorum Agamemnon,
Audite me Trojani & Dardani & auxiliatores:
Victoria quidem manifeſta eſt bellicoſi Menelai,
Vos autem Argivam Helenam & opes cum ipſa
Reddite, & multam perſolvite quam par eſt,
Quæque & poſteros maneat.
Sic dixit Atrides, & comprobarunt cæteri Achivi.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ Δ. ΙΛΙΑΔΟΣ ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

ΤΟΥ Αλεξάνδρα ηττηθέντος, και τε Αγαμέμνονος απαιτέντος κατα τας συνθήκας τον τε Ελένην, και τα συν αυτη αρπαγέντα κτήματα, και τον υπερ τε αδικήματος πεμψείν, εν Διος οι θεοι βυλεύονται περι της Ιλίου. Και Ζευς προτραπεις υπο της Ηρας, αποστέλλει τον Αθηναν εις το της Τρωων στρατευμα, συγχυσιν της ορκων εργασομένην. Η δη, παραγενομένη, πείθει Πανδαρον τον Ζελείτην τοξευσαι τον Μενέλαον. Και βληθέντος αυτε, Αγαμέμνων οδύρεται, και Μαχάονα τον ιατρον μεταπέμπεται. Και επι περι τον θεραπεύων Μενελάον αχολουμένων της αξίσων, οπασην οι Τρωες συν αταλοις. Αγαμέμνων δε οπων το στρατόπεδον, τους μεν ηδη παρατασσομένους παραμυθειται και επαινει, τοις δε αγνοουσι τον εφοδον της Τρωων οπλίσεται. και ετως, συμπεσόντων αυτων εις τον μάχην, εκατέρωθεν πίπτουσι πολλοί.

Δέλτα, θεων αγορη, ορκων χύσις, Αρεος αρχή.

Οι δε θεοι παρα Ζηνι καθήμενοι ηγορόωντο
Χρυσέω εν δαπέδω, μετα δε σφισι ποτνια Ηβη
Νέκταρ εφυσσοεν. τοι δε χρυσέοις δεπάεσσι
Δειδέχατ' αλληλους, Τρωων πόλιν εισορόωντες.
Αυτικ' επειρατο Κρονίδης ερεθιζέμεν Ηρην,
Κερτομίοις επέεσσι παμβλήδην αγορεύων,
Δοιαι μεν Μενελάω αρηγόνες εισι θεάων,
Ηρη τ' Αργείη, και αλαλκομενηις Αθηνη·
Αλλ' ητοι ται γε πόσφι καθήμεναι εισορόωσαι
Τέρπεσθον· τω δ' αυτε φιλομμειδης Αφροδίτη
Αιει παρμέμβλωκε, και αυτε χειρας αμυνει·
Και ρα λιην εξεσάωσεν οϊομενον θανέεσθαι.
Αλλ' ητοι νίκη μεν αρηϊφίλω Μενελάω·
Ημεις δε φραζώμεθ' οπως εσται τάδε εργα·
Η μ' αυτις πόλεμόν τε κακον και φύλοπιν αινην
Ορσομεν, η φιλότητα μετ' αμφοτέροισι βάλωμεν.
Ει δ' αυτως τόδε πασι φίλον και ηδυ γένοιτο,
Η τοι μεν οικέοιτο πόλις Περιάμοιο άνακτος,
Αυτις δ' Αργείη Ελένη Μενέλαος άγοιτο.
Ως εφαθ'. αι δ' επέμυξαν Αθηναίη τε και Ηρη·

Πλη-

ARGUMENTUM IV. LIBRI ILIADIS HOMERI.

ALexandro victo, & Agamemnone repoſcente ſecundum fœdera & Helenam & opes una cum ea raptas, & pœnas de illa injuria, in Jovis (*regia*) dii deliberant de Ilio. Ac Jupiter hortatu Junonis mittit Minervam in Trojanorum exercitum, confuſionem fœderum facturam. Hæc autem, cum adveniſſet, perſuadet Pandaro Zelitæ, ut ſagitta feriat Menelaum. Eo autem percuſſo, Agamemnon gemit, & Machaonem medicum arceſſit. Sed dum adhuc in Menelai curatione occupati ſunt optimates, armati Trojani (*eos*) invadunt. Agamemnon vero exercitum luſtrans, eos quidem qui jam in procinctu erant, hortatur & laudat, at eos qui ignorabant infeſtum adventum Trojanorum, increpat. Atque ita cum ad pugnam concurriſſent, utrinque multi cadunt.

Dii autem apud Jovem ſedentes conſultabant
Aureo in pavimento, & inter hos veneranda Hebe
Nectar miſcebat: illi autem aureis poculis
Excipiebant ſe mutuo, Trojanorum urbem aſpicientes.
Continuo conabatur Saturnius irritare Junonem,
Mordacibus verbis per comparationem verba faciens,
Duæ quidem Menelao adjutrices ſunt dearum,
Junoque Argiva, & auxilio potens Minerva:
Sed enim ipſæ ſeorſum ſedentes, aſpicientes
Oblectantur: illi vero riſuum amans Venus
Semper adeſt, & ab ipſo fata repellit:
Et nunc conſervavit putantem *ſe* moriturum.
Sed victoria quidem bellicoſi Menelai:
Nos autem conſultemus quem exitum habituræ ſint hæ res:
Utrum rurſus bellumque pernicioſum & certamen grave
Cieamus, an amicitiam inter utroſque conciliemus.
Quod ſi æque hoc omnibus gratum & jucundum ſit,
Omnino quidem habitetur urbs Priami Regis,
Retro autem Argivam Helenam Menelaus abducat.
Sic dixit. compreſſis vero labris gemebant Minervaque & Juno:

Πλησίαι αἴγ' ἤθλω, κακὰ ᾧ Τρώεσσι μεδέθλω·
Ἦ τοι Ἀθηναίη ἀχέων λιῶ, οὐδέ τι εἴπῃς,
Σκυζομένη Διὶ πατρὶ, χόλῳ δέ μιν ἀγλαὸν ἦρι·
Ἦρη δ' οὐκ ἔχαδε σὴν θ' χόλον, ἀλλὰ φρασηύδα,
Αἰνότατε Κρονίδη, ποῖον τ' μῦθον ἔειπες;
Πῶς ἐθελεις ἄλιον θεῖναι πόνον, ἠδ' ἀτέλεστον
Ἱδρῶτ', ὃν ἵδρωσα μόγῳ; καμέτλω δέ μοι ἵπποι
Λαὸν ἀγειράσῃ, Πριάμῳ κακὰ, τοῖό τε παισίν.
Ἔρδ'· ἀτὰρ ἤ τοι πάντες ἐπαινέομεν θεοὶ ἄλλοι.
Τὸν ᾧ μεγ' ὀχθήσας προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς,
Δαιμονίη, τί νύ σε Πριαμῳ Πριάμοιό τε παῖδες
Τόσα κακὰ ῥέζουσιν, ὅτ' ἀστερχὲς μενεαίνεις
Ἰλίῳ ἐξαλαπάξαι εὐκτίμενον πτολίεθρον;
Εἰ ᾗ σύ γ' εἰσελθοῦσα πύλας ᾗ τείχεα μακρὰ;
Ὡμὸν βεβρώθοις Πρίαμον Πριάμοιό τε παῖδας,
Ἄλλους τε Τρῶας, τότε κεν χόλον ἐξακέσαιο.
Ἔρξον ὅπως ἐθέλεις, μὴ τοῦτό γε νεῖκος ὀπίσσω
Σοὶ ᾗ ἐμοὶ μέγ' ἔρισμα μετ' ἀμφοτέροισι γένηται·
Ἄλλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῇσιν,
Ὁππότε κεν ᾗ ἐγὼ μεμαὼς πόλιν ἐξαλαπάξαι
Τὴν ἐθέλω ὅθι τοι φίλοι ἄνέρες ἐκγεγάασι.
Μή πη σφατερίβεην τὴν ἐμὴν χόλον, ἀλλὰ μ' ἔασαι.
Καὶ γὰ ἐγώ σοι δῶκα ἑκὼν ἀέκοντί γε θυμῷ.
Αἰ γὰ ὑπ' ἠελίῳ τε ᾗ ἀρούρῃ ἀστερόεντι
Ναιετάουσι πόληες ὀπηδαίων ἀνθρώπων,
Τάων μοι περὶ κῆρι πέσκετο Ἰλιος ἱρὴ,
Καὶ Πριαμῳ ᾗ λαὸς ἐϋμμελίω Πριάμοιο.
Οὐ γάρ μοι ποτὲ βωμὸς ἐδεύετο δαιτὸς ἐΐσης,
Λοιβῆς τε, κνίσης τε· τὸ γὰ λάχομεν γέρας ἡμέτερον.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα βοῶπις πότνια Ἥρη,
Ἦ τοι ἐμοὶ τρεῖς μὲν πολὺ φίλταται εἰσι πόληες,
Ἄργος τε, Σπάρτη τε, ᾗ εὐρυάγυια Μυκήνη·
Τὰς ἀλαπάξαι, ὅταν τοι ἀπέχθωνται φρεσὶ κῆρι·
Τάων οὔ τι ἐγὼ φρεσὶ θήσομαι, οὐδ' ἀλεγίζω.
Εἰ γὰ φθονέω τε, ᾗ οὐκ εἰῶ ἀλαπάξαι,
Οὐκ ἀνύω φθονέων· ἐπεὶ πολὺ φέρτεροί ἐσσι.
Ἀλλά χρὴ ᾗ ἐμὸν πόνον οὐκ ἀτέλεστον.
Καὶ γὰ ἐγὼ θεός εἰμι, γένος δέ μοι ἔνθεν ὅθεν σοί.
Καί με πρεσβυτάτην τέκετο Κρόνος ἀγκυλομήτης,
Ἀμφοτέρων, γενεῇ τε, ᾗ ὕνεκα σὴ πολέεσσι
Κέκλημαι· σὺ δ' ἐμοὶ πᾶσι μετ' ἀθανάτοισιν ἀνάσσεις.

Ἀλλ'

Quæ propinquæ ſedebant, malaque Trojanis mollebantur.
Minerva quidem tacita erat, neque quicquam dixit,
Irata Jovi patri, ira enim eam ſæva occupaverat:
Junoni vero non cepit pectus iram, ſed compellavit,
Graviſſime Saturnie, quale verbum dixiſti?
Quomodo vis vanum reddere laborem, & ſine fructu
Sudorem, quem ſudavi præ labore? defatigati ſunt & mihi equi
Copias cogenti, Priamo mala, ejuſque filiis.
Fac: at nequaquam omnes comprobabimus dii cæteri.
Huic autem valde indignatus reſpondit nubes cogens Jupiter.
Improba, quid tibi Priamus Priamique filii
Tantum malorum faciunt, quod indeſinenter cupis
Ilii evertere celebrem urbem?
Quod ſi tu ingreſſa portas & muros altos,
Crudum voraveris Priamum Priamique filios,
Ceteroſque Troas, tum demum iram placaveris.
Fac ut lubet, ne hæc contentio poſthac
Tibi & mihi magna concertatio inter utroſque ſit.
Aliud autem tibi dicam, & tu mente repone tua,
Quando & ego cupiens urbem excindere
Quam volo ubi tibi dilecti homines ſunt,
Ne moreris meam iram, ſed me ſinas.
Etenim ego tibi *urbem* dedi volens invito animo.
Quæ enim ſub ſole & cœlo ſtellifero
Habitantur urbes terreſtrium hominum,
Harum a me maxime ex animo honorabatur Ilium ſacrum,
Et Priamus & populus bellicoſi Priami.
Non enim mihi unquam ara carebat epulo æquali,
Libationeque, nidoreque: hunc enim ſortiti ſumus honorem nos.
Huic reſpondit deinde magnis oculis veneranda Juno,
Certe mihi tres quidem multo dilectiſſimæ ſunt urbes,
Argoſque, Spartaque, & latas vias habens Mycene:
Has excinde, quando tuo inviſæ fuerint animo:
Has ego non propugnabo, nec invideo *tibi*.
Quamvis enim inviderem & non ſinerem excindere,
Nihil profecerim invidendo: quoniam multo potentiores.
Sed oportet & meum facere laborem non irritum.
Nam & ego dea ſum, & genus mihi inde unde tibi:
Et me maxime venerandam genuit Saturnus vafer,
Utrumque, tum quod ad genus, tum quod tua conjunx
Vocor: at tu inter omnes immortales regnas.

Α'λλ' ἤ τοι μὲν ταῦθ' ὑποείξομεν ἀλλήλοισι,
Σοὶ μὲν ἐγὼ, σὺ δ' ἐμοί. ὅτι δ' ἔψονται θεοὶ ἄλλοι
Α'θάνατοι. σὺ ϑ θᾶσον Α'θηναίη ὀπτεῖλαι
Ε'λθεῖν ἐς Τρώων χ᾽ Α'χαιῶν φύλοπιν αἰνὴν,
Πειρᾶν θ' ὡς κεν Τρῶες ὑπερκύδωτας Α'χαιοὺς
Α"ρξωσι πρότεροι ὑπὲρ ὅρκια δηλήσασθαι.
Ω"ς ἔφατ'. ὐδ' ἀπίθησε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε.
Αὐτίκ' Α'θηναίῃ ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Αἶψα μάλ' ἐς στρατὸν ἐλθὲ μετὰ Τρῶας χ᾽ Α'χαιούς,
Πειρᾶν δ' ὡς κεν Τρῶες ὑπερκύδωτας Α'χαιοὺς
Α"ρξωσι πρότεροι ὑπὲρ ὅρκια δηλήσασθαι.
Ω"ς εἰπὼν, ὤτρυνε πάρος μεμαυῖα Α'θήνῃ.
Βῆ ϑ κατ' ἀκρόπτοιο κιόντων ἴξασα.
Οἷον δ' ἀστέρα ἧκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω,
Η" ναύτῃσι τέρας, ἢ στρατῷ ἀρείῳ λαῶν,
Λαμπρὸν, τῷδέ τε πολλοὶ ἀπὸ σακτῆρες ἵενται·
Τῷ εἰκυῖ' ἧκεν ὅτε χθόνα Παλλὰς Α'θήνη,
Καὶ δ' ἔθορ' ἐς μέσσον· θάμβος δ' ἔχεν εἰσορόωντας
Τρῶάς θ' ἱπποδάμους χ᾽ εὐκνήμιδας Α'χαιούς.
Ω"δε δέ τις εἶπεσκεν ἰδὼν ἐς πλησίον ἄλλον,
Η" ῥ' αὖτις πόλεμός τε κακὸς χ᾽ φύλοπις αἰνὴ
Ε'σσεται, ἢ φιλότητα μετ' ἀμφοτέροισι τίθησι
Ζεύς, ὅς τ' ἀνθρώπων τιμίης πολέμοιο τέτυκται.
Ω"ς ἄρα τις εἶπεσκεν Α'χαιῶν τε Τρώων τε.
Η' δ' ἀνδρὶ ἰκέλη Τρώων κατεδύσετο δῖμιον
Λαοδόκῳ Α'ντηνορίδῃ κρατερῷ αἰχμητῇ,
Πάνδαρον ἀντίθεον δηζημένη εἴ πυ ἐφεύροι.
Εὗρε Λυκάονος υἱὸν ἀμύμονά τε κρατερόν τε
Ε'στάοτ'· ἀμφὶ δέ μιν κρατερὴ σὶ χες δαϊτάων
Λαῶν, οἵ οἱ ἕποντο ἀπ' Α'σήποιο ῥοάων·
Α'γχοῦ δ' ἰσαμένη ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Η" ῥα νύ μοί π πίθοιο Λυκάονος υἱὲ δαΐφρον;
Τλαίης κεν Μενελάῳ ὀπωρόεμεν ταχὺ ἰόν,
Πᾶσι δέ κε Τρώεσσι χάριν χ᾽ κῦδος ἄροιο,
Ε'κ πάντων δ μάλιστα Α'λεξάνδρῳ βασιλῆϊ·
Τοῦ κεν δὴ πάμπρωτα πάρ' ἀγλαὰ δῶρα φέροιο,
Αἴ κεν ἴδῃ Μενέλαον ἀρήϊον Α'τρέος υἱὸν
Σῷ βέλεϊ δμηθέντα, πυρῆς ὀπιβάντ' ἀλεγεινῆς.
Α'λλ' ἄγ' ἰὸν στῆσον Μενελάῳ κυδαλίμοιο·
Εὔχεο δ' Α'πόλλωνι Λυκηγενεῖ κλυτοτόξῳ
Α'ρνῶν πρωτογόνων ῥέξειν κλειτὸν ἑκατόμβην,

Οἴκα-

Verum enimvero in his quidem concedemus *nos* inter nos,
Tibi quidem ego, tu autem mihi: & ſequentur dii cæteri
Immortales. tu vero ocius Minervæ manda
Ire in Trojanorum & Achivorum pugnam gravem,
Et experiri quo pacto Trojani gloria elatos Achivos
Priores præter fœdera laceſſant.
Sic dixit. nec non obtemperavit pater hominum & deorum:
Protinus Minervam verbis volucribus allocutus eſt,
Cito admodum ad exercitum vade ad Troas & Achivos,
Et tenta quo modo Trojani gloria elatos Achivos
Priores præter fœdera laceſſant.
Sic fatus, inſtigavit jam propenſam Minervam:
Deſcendit vero ab Olympi verticibus feſtinans.
Qualem autem ſtellam mittit Saturni filius vafri,
Aut nautis portentum, aut exercitui copioſo,
Splendidam, unde multæ ſcintillæ emittuntur:
Huic ſimilis delapſa eſt in terram Pallas Minerva,
Deſiliitque in medium: ſtuporque tenebat aſpicientes
Cum Trojanos equorum domitores tum bene ocreatos Achivos.
Sic vero aliquis loquebatur intuitus in propinquum alium,
Vel rurſus bellum pernicioſum & pugna gravis
Erit, vel amicitiam inter utroſque componet
Jupiter, qui inter homines arbiter belli eſt.
Sic utique aliquis dicebat Achivorumque Trojanorumque.
Illa vero viro ſimilis Trojanorum ſubiit multitudinem
Laodoco Antenoridæ forti bellatori,
Pandarum deo ſimilem quærens ſicubi inveniret.
Invenit Lycaonis filium laudatiſſimumque fortemque
Stantem: & circa eum fortes ordines clypeatorum
Militum, qui ipſum ſecuti fuerant ab Æſepi fluentis:
Prope autem ſtans verbis volucribus allocuta eſt,
Nunquid mihi parueris Lycaonis fili bellicoſe?
Auderes Menelao immittere velocem ſagittam?
Ab omnibus utique Trojanis gratiam & gloriam reportares,
Inter omnes vero maxime ab Alexandro rege:
A quo profecto imprimis luculenta dona feras,
Si viderit Menelaum Mavortium Atrei filium
Tuo telo domitum, rogo impoſitum triſti.
Quare age ſagitta pete Menelaum gloria illuſtrem:
Vove autem Apollini genito in Lycia arcu inclyto
Ex agnis primogenitis te facturum inclyta hecatomba,

Do-

Οἴκαδε νοσήσας ἱερῆς εἰς ἄσυ Ζελείης.
Ὣς φάτ' Ἀθηναίη. τῷ δ' οὐ φρένας ἄφρονι πείθεν·
Αὐτίκ' ἐσύλα τόξον ἐΰξοον (ἰξάλι αἰγὸς
Ἀγρίης, ὃν ῥά ποτ' αὐτὸς ὑπὸ στέρνοιο τυχήσας,
Πέτρης ἐκβαίνοντα δεδεγμένος ἐν τροδοκῆσι,
Βεβλήκει τρὸς σῆθος· ὁ δ' ὕπτιος ἔμπεσε πέτρῃ.
Τοῦ κέρα ἐκ κεφαλῆς ἑκκαιδεκάδωρα πεφύκει·
Καὶ τὰ μὲν ἀσκήσας κεραοξόος ἤραρε τέκτων,
Πᾶν δ' ἀπολειώσας, χρυσείῳ ἐτέθηκε κορώνῃ.)
Καὶ τὸ μὲν ἀπτερθηκε τανυσάμενος, ποτὶ γαίῃ
Ἀγκλίνας· τρόσθεν δὲ σάκη χέθον ἐσθλοὶ ἑταῖροι,
Μὴ τριὶν ἀναίξειεν ἀρήϊοι υἱες Ἀχαιῶν
Πρὶν βλῆσθαι Μενέλαον ἀρήϊον, ἀρχὸν Ἀχαιῶν.
Αὐτὰρ ὁ σύλα πῶμα φαρέτρης· ἐκ δ' ἔλετ' ἰὸν
Ἀβλῆτα, πτερόεντα, μελαινάων ἔρμ' ὀδυνάων.
Αἶψα δ' ὅπα νευρῇ κατεκόσμει πικρὸν ὀϊστὸν,
Εὔχετο δ' Ἀπόλλωνι Λυκηγενέϊ κλυτοτόξῳ
Ἀρνῶν τρωτογόνων ῥέξειν κλειτὼ ἑκατόμβω,
Οἴκαδε νοσήσας ἱερῆς εἰς ἄσυ Ζελείης·
Εἷλκε δ' ὁμοῦ γλυφίδας τε λαβὼν καὶ νεῦρα βόεια·
Νευρῷ μὲν μαζῷ πέλασεν, τόξῳ δὲ σίδηρον.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ κυκλοτερὲς μέγα τόξον ἔτεινε,
Λίγξε βιός, νευρὴ δὲ μέγ' ἴαχεν, ἆλτο δ' ὀϊστὸς
Ὀξυβελής, καθ' ὅμιλον ὁπαπτέσθαι μενεαίνων.
Οὐδ' ἄρα σεῖον Μενέλαε θεοὶ μάκαρες λελάθοντο
Ἀθάνατοι, πρώτη δὲ Διὸς θυγάτηρ ἀγελαίη,
Ἣ τοι πρόσθεν στᾶσα, βέλος ἐχεπευκὲς ἄμυνεν·
Ἣ δὲ τόσον μὲν ἔρυσεν ἀπὸ χροὸς ὡς ὅτε μήτηρ
Παιδὸς ἐέργει μυῖαν, ὅθ' ἡδέϊ λέξατο ὕπνῳ·
Αὐτὴ δ' αὖτ' ἴθυνεν ὅθι ζωστῆρος ὀχῆες
Χρύσειοι σφίεχον, καὶ διπλόος ἦντετο θώρηξ·
Ἐν δ' ἔπεσε ζωστῆρι ἀρηρότι πικρὸς ὀϊστός.
Διὰ μὲν ἄρ' ζωστῆρος ἐλήλατο δαιδαλέοιο,
Καὶ διὰ θώρηκος πολυδαιδάλου ἤρήρειστο,
Μίτρης θ' ἣ ἐφόρει ἔρυμα χροὸς, ἔρκος ἀκόντων,
Ἣ οἱ πλεῖστον ἔρυτο, διὰ πρὸ δὲ εἵσατο καὶ τῆς.
Ἀκρότατον δ' ἄρ' ὀϊστὸς ἐπέγραψε χρόα φωτός·
Αὐτίκα δ' ἔῤῥεεν αἷμα κελαινεφὲς ἐξ ὠτειλῆς.
Ὡς δ' ὅτε τίς τ' ἐλέφαντα γυνὴ φοίνικι μιλτώῃ
Μηονὶς, ἠὲ Κάειρα, παρήϊον ἔμμεναι ἵππων·
Κεῖται δ' ἐν θαλάμῳ, πολέες τέ μιν ἱππῆες

Ἵπ-

Domum reverſum ſacræ in urbem Zeliæ.
Sic dixit Minerva. & huic animo dementi perſuaſit.
Statim eduxit arcum perpolitum (ſalacis capri
Agreſtis , quem quondam ipſe ſub pectore conſecutus ,
E rupe exeuntem exceptum in inſidiis ,
Percuſſerat in pectore : hic autem ſupinus ceciderat in petram.
Cujus cornua ex capite ſexdecim palmorum erant :
Atque hæc quidem elaborata cornuum politor aptaverat faber,
Totumque cum recte levigaſſet , aureum impoſuerat apicem :)
Et hunc quidem ſcite depoſuit , cum tetendiſſet , ad terram
Inclinans : & ante ſcuta tenebant ſtrenui commilitones ,
Ne prius conſurgerent in eum Mavortii filii Achivorum
Quam percuſſus eſſet Menelaus Mavortius , dux Achivorum.
Ille vero detraxit operculum pharetræ: exemitque ſagittam
Nondum in quenquam conjectam, pennatam, profundorum fulcrum dolorum :
Statim autem ad nervum aptavit acerbam ſagittam ,
Vovitque Apollini in Lycia genito arcu inclyto
Ex agnis primogenitis *ſe* facturum inclyta hecatombe ,
Domum reverſum ſacræ in urbem Zeliæ :
Traxit autem ſimul crenas ſagittæ prehenſas & nervos bubulos :
Nervum quidem mammæ admovit , arcuique ferrum.
Cæterum poſtquam rotundum magnum arcum tetendit ,
Stridit arcus , & nervus valde ſtrepuit , ſaliitque ſagitta
Acutam habens cuſpidem , in turbam advolare cupiens :
Neque tui Menelae dii beati obliti ſunt
Immortales , prima autem Jovis filia Agelæa ,
Quæ ante ſtans , ſagittam funeſtam depulit :
Hæc vero tantum arcebat a corpore, ut cum mater
A filio arcet muſcam , quando dulci ſopitus eſt ſomno.
Ipſaque *eo* direxit ubi baltei annuli
Aurei conſtringebant , & duplex obtendebatur thorax.
Incidit autem in balteum bene aptatum acerba ſagitta.
Et per balteum adacta eſt affabre factum ,
Et in thorace artificioſe facto infixa hæſit ,
Laminamque quam portabat tutamen corporis, ſeptum telorum ,
Quæ ipſum plurimum juvit , perforavit tamen & ipſam :
Summamque ſagitta perſtrinxit cutem viri :
Statim autem fluxit ſanguis purpureus ex vulnere.
Et veluti quando aliqua ebur mulier purpura tinxerit
Mæonia , vel Caria , maxillare ut ſit equorum :
Eſtque repoſitum in thalamo , multique id optarunt

Equi-

Ἵππῆες φορέειν, βασιλῆϊ ᾧ κεῖται ἄγαλμα,
Ἀμφότερον, κόσμῳ θ' ἵππῳ, ἐλατῆϊ τε κῦδι·
Τοῖοί τοι Μενέλαε μιάνθων αἵματι μηροὶ
Εὐφυέες, κνῆμαί τε, ἠδ' σφυρὰ κάλ' ὑπένερθε.
Ῥῖγησεν δ' ἄρ' ἔπειτα ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Ὡς εἶδεν μέλαν αἷμα καταῤῥέον ἐξ ὠτειλῆς·
Ῥῖγησεν δ' αὐτὸς ἀριφραδὴς Μενέλαος.
Ὡς δ' εἶδεν νεῦρόν τε καὶ ὄγκας ἐκτὸς ἐόντας,
Ἄψορρόν οἱ θυμὸς ἐνὶ στήθεσσιν ἀγέρθη.
Τοῖς δ' βαρυσενάχων μετέφη κρείων Ἀγαμέμνων,
Χειρὸς ἔχων Μενέλαον· ἑπεσενάχοντο δ' ἑταῖροι.
Φίλε κασίγνητε, θάνατον νύ τοι ὅρκι' ἔπαιξεν,
Οἷον ἀφεσσάσας πρὸ Ἀχαιῶν Τρωσὶ μάχεσθαι·
Ὡς σ' ἔβαλον Τρῶες, κατὰ δ' ὅρκια πιστὰ πάτησαν·
Οὐ μέν πως ἄλιον πέλει ὅρκιον, αἷμά τε ἀρνῶν,
Σπονδαί τ' ἄκρητοι, καὶ δεξιαὶ ᾗς ἐπέπιθμεν.
Εἴπερ γάρ τε καὶ αὐτίκ' Ὀλύμπιος οὐκ ἐτέλεσσεν,
Ἀλλά τε καὶ ὀψὲ τελεῖ· σιὼ τε μεγάλῳ ἀπέποσθεν
Σιὼ σφῇσι κεφαλῇσι, γυναιξί τε καὶ τεκέεσσιν.
Εὖ γὰρ ἐγὼ τόδε οἶδα κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν,
Ἔσσεται ἦμαρ ὅτ' ἂν ποτ' ὀλώλῃ Ἴλιος ἱρὴ,
Καὶ Πρίαμος, καὶ λαὸς ἐϋμμελίω Πριάμοιο,
Ζεὺς δέ σφιν Κρονίδης, ὑψίζυγος, αἰθέρι ναίων,
Αὐτὸς ἐπισείσῃσιν ἐρεμνὴν αἰγίδα πᾶσι,
Τῆσδ' ἀπάτης κοτέων· τὰ μὲν ἔσσεται οὐκ ἀτέλεστα.
Ἀλλά μοι αἰνὸν ἄχος σέθεν ἔσσεται ὦ Μενέλαε,
Αἴ κε θάνῃς, καὶ μοῖραν ἀναπλήσῃς βιότοιο·
Καί κεν ἐλέγχιστος πολυδίψιον Ἄργος ἱκοίμην.
Αὐτίκα γὰρ μνήσονται Ἀχαιοὶ πατρίδος αἴης,
Καὶ δὴ κεν ἀγαλλὼ Πριάμῳ καὶ Τρωσὶ λίποιμεν
Ἀργείῃ Ἑλένῃ· σέο δ' ὀστέα πύσει ἄρουρα
Κειμένου ἐν Τροίῃ, ἀτελευτήτῳ ὀπὶ ἔργῳ·
Καί κέ τις ὧδ' ἐρέει Τρώων ὑπερηνορεόντων,
Τύμβῳ ὀπιθρώσκων Μενελάου κυδαλίμοιο,
Αἴθ' ὕτως ὀπὶ πᾶσι χόλον τελέσει Ἀγαμέμνων,
Ὡς καὶ νῦν ἄλιον στρατὸν ἤγαγεν ἐνθάδ' Ἀχαιῶν·
Καὶ δὴ ἔβη οἶκόνδε φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν,
Σιὼ κενεῇσιν νηυσὶ, λιπὼν ἀγαθὸν Μενέλαον·
Ὥς ποτέ τις ἐρέει, τότε μοι χάνοι εὐρεῖα χθών.
Τὸν δ' ὀπιθρώσκων προσέφη ξανθὸς Μενέλαος,
Θάρσει, μηδέ τι πω δειδίσσεο λαὸν Ἀχαιῶν·

Οὐκ

Equites geſtare, Regi vero eſt repoſitum ornamento,
Utrumque, ornatuſque equo, agitatorique decus:
Sic tibi Menelae fœdata ſunt ſanguine femora
Robuſta, ſuræque, & malleoli pulchri inferius.
Cohorruit deinde rex virorum Agamemnon,
Ut vidit atrum ſanguinem defluentem ex vulnere:
Cohorruit & ipſe bellicoſus Menelaus.
Ut autem vidit nervumque & ſagittæ hamos extantes,
Iterum ei animus in pectora rediit.
Inter hos autem graviter ſuſpirans locutus eſt rex Agamemnon,
Manu tenens Menelaum: adgemebant & commilitones.
Chare frater, in mortem ergo tibi fœdera percuſſi,
Solum cum objeci pro Achivis cum Trojanis pugnare:
Sic te vulnerarunt Trojani, & fœdera firma conculcarunt.
At nullo modo irritum erit fœdus, ſanguiſque agnorum,
Libaminaque mero facta, & dextræ quibus fiſi eramus.
Nam etiamſi non protinus Olympius perfecerit,
Attamen & olim perficiet: & magno luent
Cum propriis capitibus, uxoribuſque & liberis.
Bene enim ego hoc ſcio mente & animo,
Erit dies cum aliquando peribit Ilium ſacrum,
Et Priamus, & populus ſtrenui Priami,
Jupiter autem ipſis Saturnius, in excelſo ſedens, *in* æthere habitans,
Ipſe incutiet terrificam ægida omnibus,
Ob hanc fraudem iratus. Hæc quidem erunt non irrita:
Sed mihi gravis dolor tui cauſa erit o Menelae,
Si moriaris, & fatum adimpleveris vitæ:
Summa tum ignominia notatus ſiticuloſum Argos repetam.
Statim enim cogitabunt Achivi patriam terram,
Gloriamque Priamo & Trojanis relinquemus
Argivam Helenam: tua autem oſſa putrefaciet terra
Jacentis in Troja, ſuper bello non ad finem perducto:
Et aliquis ſic dicet Trojanorum ferocientium,
Sepulchro inſultans Menelai glorioſi,
Utinam ſic in omnibus iram expleat Agamemnon,
Sicut & nunc incaſſum exercitum duxit huc Achivorum:
Jam vero rediit domum dilectam in patriam terram,
Cum vacuis navibus, relicto ſtrenuo Menelao:
Sic olim quis dicet, tunc mihi dehiſcat lata terra.
Hunc vero confirmans allocutus eſt flavus Menelaus,
Bono ſis animo; neque dum terrefacias copias Achivorum:

Non

Οὐκ ἐν καιρίῳ ἐξὺ πάγη βέλος, ἀλλὰ πάροιθεν
Εἰρύσατο ζωστήρ τε περαία τε, ἠδ' ὑπένερθεν
Ζωμά τε καὶ μίτρη τὴν χαλκῆες κάμον ἄνδρες.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων
Αἴ γὰρ δὴ ὕτως εἴη φίλος ὦ Μενέλαε·
Ἕλκος δ' ἰητὴρ ὀπιμάσσεται, ἠδ' ὀπιθήσει
Φάρμακ' ἃ κέν παύσηισι μελαινάων ὀδυνάων.
Ἦ, καὶ Ταλθύβιον θεῖον κήρυκα προσηύδα,
Ταλθύβι', ὀττιτύχισα Μαχάονα δῖον ἑταῖρον
Φῶτ', Ἀσκληπιοῦ υἱὸν ἀμύμονος ἰητῆρος,
Ὄφρα ἴδῃ Μενέλαον ἀρήϊον, ἀρχὸν Ἀχαιῶν,
Ὅν τις ὀϊσάμενος ἔβαλεν, τέξων δ' εὐδώς,
Τρώων ἢ Λυκίων· τῷ μὲν κλέος, ἄμμι δ' ὀϊζύν.
Ὣς ἔφατ'· ὐδ' ἄρα οἱ κήρυξ ἀπίθησεν ἀκούσας,
Βῆ δ' ἰέναι κατὰ λαὸν Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων,
Παπταίνων ἥρωα Μαχάονα· τὸν δ' ἐνόησεν
Ἑσταότ', ἀμφὶ δέ μιν κρατεραὶ σίχες ἀσπιστάων
Λαῶν, οἳ οἱ ἕποντο τεῖχος ἐξ ἱπποβότοιο.
Ἀγχοῦ δ' ἰσάμενος ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ὄρσ' Ἀσκληπιάδη, καλέω σε ἄνακτος Ἀγαμέμνονος,
Ὄφρα ἴδῃς Μενέλαον ἀρήϊον Ἀτρέος υἱὸν,
Ὅν τις ὀϊσάμενος ἔβαλεν, τέξων δ' εὐδώς,
Τρώων, ἢ Λυκίων· τῷ μὲν κλέος, ἄμμι δ' ὀϊζύν.
Ὣς φάτο· τῷ δ' ἄρα θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ὄρινε.
Βὰν δ' ἰέναι κατ' ὅμιλον ἀνὰ στρατὸν εὐρὺν Ἀχαιῶν.
Ἀλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἵκανον ἔνθ' ἰκέλοιο Μενέλαος
Βλήμενος ἠΰ, περὶ δ' αὐτὸν ἀγηγέραθ' ὅσσοι ἄριστοι
Κυκλόσ', ὃδ' ἐν μέσσοισι περίστατο θεῖος ὣς·
Αὐτίκα δ' ἐκ ζωστῆρος ἀρηρότος εἵλκεν ὀϊστόν·
Τοῦ δ' ἐξελκομένοιο, πάλιν ἄγεν ὀξέες ὄγκοι·
Λῦσε δέ οἱ ζωστῆρα περαίολον, ἠδ' ὑπένερθε
Ζωμά τε καὶ μίτρην τὴν χαλκῆες κάμον ἄνδρες.
Αὐτὰρ ἐπεὶ ἴδεν εἷλκος ὀϊστὸς ὅθ' ἔμπεσε πικρὸς ὀϊστὸς,
Αἷμ' ἐκμυζήσας, ἐπ' ἄρ' ἤπια φάρμακα εἰδὼς
Πάσσε, τά οἱ ποτὲ πατρὶ φίλα φρονέων πόρε Χείρων.
Ὄφρα τοὶ ἀμφιπένοντο βοὴν ἀγαθὸν Μενέλαον,
Τόφρα δ' ὅπ Τρώων σίχες ἤλυθον ἀσπιστάων·
Οἱ δ' αὖτις κατὰ τάχε' ἕδυν, μεμήλατο δ' Ἄρμης.
Ἔνθ' οὐκ ἂν βείζοντα ἴδοις Ἀγαμέμνονα δῖον,
Οὐδ' καπυτώοντ', ἠδ' οὐκ ἐθέλοντα μάχεσθαι·
Ἀλλὰ μάλα σπεύδοντα μάχην ἐς κυδιάνειραν.

Γπ-

Non in lethali *loco* fixa eſt ſagitta, ſed ante
Tutatus eſt balteus varius, & ſubter
Cinctuſque & lamina quam ærarii fecerunt fabri.
Hunc autem reſpondens allocutus eſt rex Agamemnon,
Utinam vero ita ſit dilecte o Menelae:
Sed vulnus medicus tractabit, & adhibebit
Medicamina, quæ ſedent tetros dolores.
Dixit, & Talthybium divinum præconem allocutus eſt,
Talthybi, quam citiſſime Machaonem huc arceſſe
Virum, Æſculapii filium laudatiſſimi medici,
Ut videat Menelaum Mavortium, ducem Achivorum,
Quem aliquis miſſa ſagitta vulneravit, jaculandi peritus,
E Trojanis ſeu Lyciis: *quod* ei quidem gloria, nobis vero luctus.
Sic dixit: neque præco dicto non audiens fuit,
Cepitque ire per copias Achivorum ære loricatorum,
Colluſtrans oculis heroem Machaonem: huncque advertit
Stantem, & circumſiſtebant eum validæ acies ſcutatorum
Militum, qui eum ſecuti erant Trice ex equorum altrice.
Prope autem ſtans verbis volucribus allocutus eſt,
Move te octus Æſculapiade, vocat rex Agamemnon,
Ut videas Menelaum Mavortium Atrei filium,
Quem aliquis ſagitta miſſa vulneravit, jaculandi peritus,
E Trojanis ſeu Lyciis: *quod* illi quidem gloria, nobis autem luctus.
Sic dixit: & huic animum in pectoribus excitavit:
Et cœperunt ire per turbam & exercitum amplum Achivorum:
Sed quum jam perveniſſent ubi flavus Menelaus
Vulneratus fuerat; & circum ipſum congregati erant quique
Undique, ille vero in mediis ſtabat æqualis Deo vir: (præſtantiſſimi
Ac protinus e balteo bene aptato extraxit ſagittam:
Ea dum extraheretur, retro curvati ſunt acuti hami:
Solvit autem ipſi balteum variegatum, & ſubtus
Cinctumque & laminam quam ærarii cuderant fabri.
Cæterum inſpecto vulnere quo inciderat acerba ſagitta,
Sanguine exucto, lenia medicamenta peritus
Inſperſit, quæ ſuo quondam patri amicus præbuerat Chiron.
Dum hi occupati erant circa bello ſtrenuum Menelaum,
Interim Trojanorum ordines ſupervenerunt ſcutatorum:
Hi autem rurſus arma induerunt, & recordati ſunt pugnæ.
Tunc non dormitantem vidiſſes Agamemnona nobilem,
Neque trepidantem, neque detrectantem pugnare:
Sed valde properantem in pugnam viros nobilitantem.

Ἵππῃς μὲν γὰ ἔασε καὶ ἅρμασι ποικίλα χαλκῷ·
(Καὶ τὰς μὲν θεράπων ἀπάνευθ' ἔχε φυσιόωντας
Εὐρυμέδων, υἱὸς Πτολεμαίου Πειραΐδαο·
Τῷ μάλα πόλλ' ἐπέτελλε παρισχέμεν, ὁππότε κέν μιν
Γυῖα λάβῃ κάματος πολέος πολεμιζέοντα)
Αὐτὰρ ὁ πεζὸς ἐὼν ἐπεπωλεῖτο σίχας ἀνδρῶν
Καί ῥ' ὃς μὲν σακέεσσιν ἴδοι Δαναῶν ταχυπώλων,
Τὸς μάλα θαρσύνεσκε παρισάμενος ἐπέεσσιν,
Ἀργεῖοι, μή πω τι μεθίετε θούριδος ἀλκῆς.
Οὐ γὰ ὅτι ψεύδεσσι πατὴρ Ζεὺς ἔσσετ' ἀρωγός·
Ἀλλ' οἵπερ πρότεροι ὑπὲρ ὅρκια δηλήσαντο,
Τῶν ἦτοι αὐτῇσι τέρενα χρόα γῦπες ἔδονται·
Ἡμεῖς δ' αὖτ' ἀλόχους τε φίλας καὶ νήπια τέκνα
Λάξομεν ἐν νήεσσιν, ἐπὴν πτολίεθρον ἕλωμεν.
Οὕστινας αὖ μεθιέντας ἴδοι συγεροῦ πολέμοιο,
Τοὺς μάλα νεκρείεσκε χολωτοῖσιν ἐπέεσσιν,
Ἀργεῖοι ἰόμωροι, ἐλεγχέες, ἦ νυ σέβεσθε;
Τίφθ' ὧτως ἕστητε τεθηπότες, ἠΰτε νεβροί;
Αἵτ' ἐπεὶ ἂν ἕκαμον πολέος πεδίοιο θέωσαι,
Ἑστᾶσ', οὐδ' ἄρα τίς σφι μετὰ φρεσὶ γίγνεται ἀλκή;
Ὡς ὑμεῖς ἕστητε τεθηπότες, οὐδὲ μάχεσθε.
Ἦ μένετε Τρῶας σχεδὸν ἐλθέμεν, ἔνθά τε νῆες
Εἵρυαται ἁλὸς ἐντὸς ἐπὶ θινὶ θαλάσσης,
Ὄφρα ἴδητ' αἴ κ' ὔμμιν ὑπέρσχῃ χεῖρα Κρονίων;
Ὡς ῥ' ὄγε κοιρανέων ἐπεπωλεῖτο σίχας ἀνδρῶν·
Ἦλθε δ' ἐπὶ Κρήτεσσι, κιὼν ἀνὰ θαλαμὸν ἀνδρῶν.
Οἱ δ' ἀμφ' Ἰδομενῆα δαΐφρονα θωρήσσοντο·
Ἰδομενεὺς μὲν, ἐνὶ πρωμάχοις συὶ ἴκελος ἀλκὴν,
Μηριόνης δ' ἄρα οἱ πυμάτας ὤτρυνε φάλαγγας.
Τὸς δὲ ἰδὼν γήθησεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Αὐτίκα δ' Ἰδομενῆα προσηύδα μειλιχίοισιν,
Ἰδομενεῦ πέρι μέν σε τίω Δαναῶν ταχυπώλων,
Ἠ' μὲν ἐνὶ πολέμῳ ἠδ' ἀλλοίῳ ὅτι ἔργῳ,
Ἠδ' ἐν δαιτὶ, ὅτε πέρ τε γερούσιον αἴθοπα οἶνον
Ἀργείων οἱ ἄριστοι ἐνὶ κρητῆρσι κέρωνται.
Εἴπερ γάρ τ' ἄλλοι γε καρηκομόωντες Ἀχαιοὶ
Δαιτρὸν πίνωσιν, σὸν �Ὃ πλέον δέπας αἰεὶ
Ἔστηχ' ὥσπερ ἐμοὶ, πιέειν ὅτε θυμὸς ἀνώγοι.
Ἀλλ' ὄρσευ πόλεμόνδε, οἷόν πάρος ἀχεο φωτί).
Τὸν δ' αὖ Ἰδομενεὺς Κρητῶν ἀγὸς ἀντίον ηὔδα,
Ἀτρεΐδη, μάλα μέντοι ἐγὼν ἑτάρῳ ἑτάρῳ

Ἕσο-

Equos enim dimiſit & currus varios ære.
(Et hos quidem miniſter ſeorſum tenebat anhelantes
Eurymedon, filius Ptolemæi Piraidæ:
Huic etiam atque etiam mandavit prope ſe *currus* tenere, ſi quando ipſum
Per membra occuparet defatigatio multos obeuntem & imperitantem.
Cæterum ipſe pedes obibat ordines virorum:
Et quos quidem properantes videret Danaorum pernicium equitum,
His magnopere animum incendebat aſtans verbis,
Argivi, ne quid remittatis acri de fortitudine.
Non enim mendaciis pater Jupiter defenſor erit:
Sed qui priores præter fœdera injuriam intulerunt,
Horum certe ipſorum tenera corpora vultures vorabunt:
Nos vero uxoreſque dilectas & infantes liberos
Abducemus navibus, poſtquam urbem ceperimus.
Quos vero detrectantes vidiſſet triſte bellum,
Eos valde objurgabat iracundis verbis,
Argivi ſagittis addicti, probra, nonne vos pudet?
Cur nam ſic ſtatis attoniti, velut hinnuli?
Qui poſtquam feſſi ſunt per magnum campum currendo,
Stant, nec quicquam ipſis in præcordiis eſt roboris:
Sic vos ſtatis attoniti, neque pugnatis.
An expectatis dum Trojani propius veniant ubi naves
Subductæ ſunt pulchras puppes habentes cani in littore maris,
Ut cognoſcatis, an vos manu protegat Saturnius?
Sic is imperitans obibat ordines virorum:
Venitque ad Cretas, iens per catervas virorum:
Hi autem circum Idomeneum bellicoſum armabantur:
Idomeneus quidem, in prima acie *erat* aprum referens robore,
At Meriones ei extremas incitabat phalangas.
Hos autem conſpicatus lætatus eſt rex virorum Agamemnon,
Ac protinus Idomeneum ſic allocutus eſt blandis *verbis*,
Idomeneu te quidem colo præ Danais pernicibus equitibus,
Tum in bello tum alio in opere,
Tum etiam in convivio, quando honorarium generoſum vinum
Argivorum proceres in crateribus miſcent.
Nam etſi cæteri comantes Achivi
Demenſum bibunt, tuum tamen plenum poculum ſemper
Stat ut mihi, ut bibas quando animo libitum erit.
Sed propera in bellum, qualis antea ferebaris eſſe.
Hunc porro Idomeneus Cretenſium dux contra *ſic* eſt allocutus,
Atride, concordiſſimus quidem tibi ego commilito

Ἔσομαι ὡς τὸ πρῶτον ὑπείκων καὶ κατένευσα·
Ἀλλ' ἄλλας ὄτρυνε καρηκομόωντας Ἀχαιούς,
Ὄφρα τάχιστα μαχώμεθ'· ἐπεὶ σοὶ γ' ὄρκι' ἔχευσιν
Τρῶες, τοῖσιν δ' αὖ θάνατος καὶ κῆδε' ὀπάσω
Ἔσσετ', ἐπεὶ πρότεροι ὑπὲρ ὅρκια δηλήσαντο.
Ὣς ἔφατ'. Ἀτρεΐδης δ' ὃ πυκώχετο γηθόσυνος κὴρ·
Ἦλθε δ' ἐπ' Αἰάντεσσι κιὼν ἀνὰ ὅλαμὸν ἀνδρῶν·
Τὼ δ' ὡρυσσέσθην, ἅμα δ' ἕπετο πεζὸς ἰόντων.
Ὡς δ' ὅτ' ἀπὸ σκοπιῆς εἶδεν νέφος αἰπόλος ἀνὴρ,
Ἐρχόμενον κατὰ πόντον ὑπὸ ζεφύροιο ἰωῆς,
Τῷ δέ τ' ἄνωθεν ἐόντι μελάντερον ἠΰτε πίσσα
Φαίνετ' ἰὸν κατὰ πόντον, ἄγει δέ τε λαίλαπα πολλήν·
Ῥίγησέν τε ἰδὼν, ὑπό τε σταθμὸν ἤλασε μῆλα·
Τοῖαι ἅμ' Αἰάντεσσιν ἀρηϊθόων αἰζηῶν
Δῦσαν ἐς πόλεμον πυκιναὶ κίνυντο φάλαγγες
Κυάνεαι, σάκεσίν τε καὶ ἔγχεσι πεφρικυῖαι.
Καὶ τὰς μὲν γήθησεν ἰδὼν κρείων Ἀγαμέμνων,
Καί σφεας φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
Αἶδὼς Ἀργείων ἠγήτορε χαλκοχιτώνων,
Σφῶϊ μὲν (οὐ γὰρ ἔοικε) ὀτρυνέμεν ὔπα κελεύω·
Αὐτὼ γὰρ μάλα λαὸν ἀνώγετον ἶφι μάχεσθαι.
Αἴθ' γὰρ Ζεῦ τε πάτερ, καὶ Ἀθηναίη, καὶ Ἄπολλον,
Τοῖον πᾶσιν θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι γένοιτο·
Τῷ κε τάχ' ἠμύσειε πόλις Πριάμοιο ἄνακτος,
Χερσὶν ὑφ' ἡμετέρῃσιν ἁλοῦσά τε περθομένη τε.
Ὣς εἰπὼν, τοὺς μὲν λίπεν αὐτοῦ, βῆ δὲ μετ' ἄλλους·
Ἔνθ' ὄγε Νέστορ' ἔτετμε, λιγὺν Πυλίων ἀγορητὴν,
Οὓς ἐτάρους στέλλοντα, καὶ ὀτρύνοντα μάχεσθαι.
Ἀμφὶ μέγαν Πελάγοντα, Ἀλάστορά τε, Χρομίον τε,
Αἵμονά τε κρείοντα, Βίαντά τε ποιμένα λαῶν·
Ἱππῆας μὲν πρῶτα σὺν ἵπποισιν καὶ ὄχεσφι·
Πεζοὺς δ' ἐξόπιθεν στῆσεν πολέας τε καὶ ἐσθλούς,
Ἕρκος ἔμεν πολέμοιο· κακοὺς δ' ἐς μέσσον ἔλασσεν,
Ὄφρα καὶ ἂκ ἐθέλων τις ἀναγκαίῃ πολεμίζῃ.
Ἵππῆας μὲν πρῶτ' ἐπετέλλετο· τοὺς γὰρ ἀνώγει
Σφοὺς ἵππους ἐχέμεν, μηδὲ κλονέεσθαι ὁμίλῳ.
Μηδέ τις ἱπποσύνῃ τε καὶ ἠνορέῃφι πεποιθὼς,
Οἷος πρόσθ' ἄλλων μεμάτω Τρώεσσι μάχεσθαι,
Μηδ' ἀναχωρείτω· ἀλαπαδνότεροι γὰρ ἔσεσθε.
Ὃς δέ κ' ἀνὴρ ἀπὸ ὧν ὀχέων ἕτερ' ἅρμαθ' ἵκηται,
Ἔγχει ὀρεξάσθω· ἐπεὶ πολὺ φέρτερον οὕτως.

Ὣς δὲ

Ero ſicut antea promiſi & annui:
Verum alios hortare comantes Achivos,
Ut quamprimum pugnemus: quoniam fœdera violarunt
Trojani, quos viciſſim mors & dolores poſtmodum
Manent, quoniam priores contra fœdera damnum intulerunt.
Sic dixit, Atrides vero præteribat lætus corde.
Et venit ad Ajaces iens per catervas virorum:
Hi vero armabantur, ſimulque nimbus ſequebatur peditum.
Et ſicut quando a ſpecula vidit nimbum paſtor
Venientem per mare a zephyri flatu,
Eique ſtanti procul nigra ceu pix
Apparet veniens per mare, adducitque multum turbinis procellosi:
Cohorretque viſo, ſubque ſpeluncam cogit oves:
Tales ſimul cum Ajacibus velocium in bello juvenum
Hoſtile in prælium denſæ movebantur phalanges
Fuſcæ, ſcutiſque & haſtis horrentes.
Eiſque lætatus eſt viſis rex Agamemnon,
Et ipſos compellans verbis volucribus eſt allocutus:
Ajaces Argivorum duces ære loricatorum,
Vobis equidem (nec enim convenit) incitare non præcipio:
Nam voſmet acriter populum inſtigatis ad fortiter pugnandum.
Utinam enim o Jupiterque pater, & Minerva, & Apollo,
Talis omnibus animus in pectoribus eſſet:
Sic cito caderet urbs Priami regis,
Manibus noſtris captaque exciſaque.
Sic fatus, hos quidem reliquit illic, ivit autem ad alios:
Ubi ille Neſtorem invenit, argutum Pyliorum oratorem,
Suos ſocios ordinantem, & hortantem ad pugnandum.
Magnum Pelagonta, Alaſtoraque, Chromiumque,
Hæmonaque principem, Biantemque rectorem populorum:
Equites quidem primum cum equis & curribus:
Pedites autem a tergo conſtituit multoſque ſtrenuoſque,
Vallum ut eſſent belli: ignavos autem in medium coegit,
Ut etiam nolens quis neceſſitate bellaret.
Equitibus quidem primum mandata dabat: hos enim juſſit
Suos equos continere, neque turbatis ordinibus verſari in turba.
Neve quis equitandi peritia & robore fretus,
Solus ante alios ſit nimis cupidus cum Trojanis pugnandi,
Neque retrocedat: imbecilliores enim eritis.
Quicunque autem vir a ſuo curru ad alium currum venerit,
Haſta porrecta pugnet: quoniam multo melius ſic.

Ὧδε κ᾽ οἱ πρότεροι πόλιας κ᾽ τείχε᾽ ἐπόρθεον,
Τόνδε νόον κ᾽ θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἔχοντες.
Ὣς ὁ γέρων ἄτρωτε, πάλαι πολέμων δ᾽ εἰδώς·
Καί ῥ᾽ μὲν γήθησεν ἰδὼν κρείων Ἀγαμέμνων,
Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ὦ γέρον, εἴθ᾽ ὡς θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισιν,
Ὥς τοι γούνατ᾽ ἔποιτο, βίη δέ τοι ἔμπεδος εἴη.
Ἀλλά σε γῆρας τείρει ἀμοιτον· ὡς ὄφελέν τις
Ἀνδρῶν ἄλλῳ ἔχειν, σὺ δ᾽ κροτέροισι μετεῖναι.
Τὸν δ᾽ ἠμείβετ᾽ ἔπειτα γερηνίῳ ἱππότα Νέστωρ,
Ἀτρεΐδη, μάλα μέν κεν ἐγὼν ἐθέλοιμι κ᾽ αὐτὸς
Ὡς ἔμεν ὡς ὅτε δῖον Ἐρεθαλίωνα κατέκτα·
Ἀλλ᾽ ὅπως ἅμα πάντα θεοὶ δόσαν ἀνθρώποισιν.
Εἰ τότε κοῦρος ἔα, νῦν αὖτέ με γῆρας ἱκάνει·
Ἀλλά κ᾽ ὡς ἱππῆσι μετέσομαι, ἠδ᾽ κελεύσω
Βουλῇ κ᾽ μύθοισι. τὸ γὰρ γέρας ἐστὶ γερόντων.
Αἰχμὰς δ᾽ αἰχμάσσουσι νεώτεροι, οἵπερ ἐμεῖο
Ὀπλότεροι γεγάασι, πεποίθασίν τε βίηφι.
Ὣς ἔφατ᾽. Ἀτρεΐδης δ᾽ πυρφόχετο γηθόσυνος κῆρ,
Εὗρ᾽ υἱὸν Πετεῶο Μενεσθῆα πλήξιππον
Ἑστάότ᾽· ἀμφὶ δ᾽ Ἀθηναῖοι μήστωρες ἀϋτῆς·
Λύτὰρ ὁ πλησίον εἰστήκει πολύμητις Ὀδυσσεύς,
Πὰρ δ᾽, Κεφαλλήων ἀμφὶ στίχες οὐκ ἀλαπαδναὶ
Ἕστασαν. οὐ γάρ πω σφιν ἀκτὴ ἔκτο λαὸς ἀϋτῆς,
Ἀλλὰ νέον σωρεύμεναι κίνυντο φάλαγγες
Τρώων θ᾽ ἱπποδάμων κ᾽ Ἀχαιῶν· οἱ δ᾽ μένοντες
Ἑστασαν ὁππότε πύργος Ἀχαιῶν ἄλλος ἐπελθών,
Τρώων ὁρμήσειε, κ᾽ ἄρξειεν πολέμοιο.
Τὰς δ᾽ ἰδὼν νείκεσεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Καί σφεας φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ὦ υἱὲ Πετεῶο διοτρεφὲς βασιλῆος,
Καὶ σὺ κακοῖσι δόλοισι κεκασμένε κερδαλεόφρον,
Τίπτε κατυπτώσοντες ἀφέσατε, μίμνετε δ᾽ ἄλλους;
Σφῶϊν μέν τ᾽ ἐπέοικε μετὰ πρώτοισιν ἐόντας
Ἑστάμεν, ἠδ᾽ μάχης καυστειρῆς ἀντιβολῆσαι.
Πρώτω γὰρ κ᾽ δαιτὸς ἀκουάζεσθον ἐμεῖο,
Ὁππότε δαῖτα γέρουσιν ἑτοιμάζοιμεν Ἀχαιοί·
Ἔνθα φίλ᾽ ὀπταλέα κρέα ἔδμεναι, ἠδ᾽ κύπελλα
Οἴνου πινέμεναι μελιηδέος, ὄφρ᾽ ἐθέλητον.
Νῦν δ᾽ φίλως χ᾽ ὁρόωτε, κ᾽ εἰ δέκα πύργοι Ἀχαιῶν
Ὑμείων προπάροιθε μαχοίατο νηλεῖ χαλκῷ.

Τὸν

Sic & majores urbes & muros evertebant,
Hanc mentem & animum in pectoribus habentes.
Ita ſenex adhortabatur, dudum rei militaris bene peritus:
Hocque lætatus eſt conſpecto rex Agamemnon,
Et eum compellans verbis volucribus eſt allocutus,
O ſenex, utinam ſicut animus *eſt* in præcordiis tuis,
Sic te genua ſequerentur, & robur tibi firmum eſſet.
Verum te ſenectus atterit omnibus æque moleſta: utinam quis
Virorum alius *eam* haberet, tu autem in numero juvenum eſſes.
Huic reſpondit deinde Gerenius eques Neſtor,
Atride, pervellem quidem & ipſe
Sic eſſe ut quando nobilem Ereuthalionem interfeci:
Verum nunquam ſimul omnia dii dederunt hominibus.
Si tunc juvenis eram, nunc vice verſa me ſenectus invadit:
Verumtamen & ſic equitibus interero, & adhortabor
Conſilio & verbis. hoc enim munus eſt ſenum.
Haſtas autem vibrabunt juniores, qui me
Minores natu ſunt, confiduntque robore.
Sic dixit. Atrides vero præteribat lætus corde.
Invenit filium Petei Meneſtheum equitandi peritum
Stantem: & circum Athenienſes belli periti:
Cæterum prope ſtabat prudens Ulyſſes,
Juxtaque Cephallenum circum ordines non imbecilli
Stabant. nondum enim horum audierant copiæ belli clamorem,
Sed recens concitatæ movebantur phalanges
Trojanorumque equitum & Achivorum: hi vero expectantes
Stabant quando phalanx Achivorum alia *hoſtes* invadens,
In Trojanos impetum faceret, & initium facerent pugnandi.
Hos autem conſpicatus objurgavit rex virorum Agamemnon,
Et ipſos compellans verbis volucribus eſt allocutus,
O fili Petei Jovis alumni regis,
Et tu malis dolis inſtructe aſtute,
Cur trepidantes abſiſtitis, & expectatis alios?
Vos quidem conveniebat inter anteſignanos
Conſiſtere, & pugnæ fervidæ vos objicere.
Etenim primi ad convivium vocamini a me,
Quandocunque epulum proceribus inſtruimus Achivi:
Ibi jucundas aſſas carnes edere, & pocula
Vini bibere ſuavis, ad ſatietatem:
Nunc vero libenter videretis, etiam ſi decem phalanges Achivorum
Vos ante pugnarent duro ferro.

Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη πολύμητις Ὀδυσσεύς,
Ἀτρεΐδη, ποῖόν σε ἔπος φύγεν ἕρκος ὀδόντων;
Πῶς δὴ φὴς πολέμοιο μεθιέμεν, ὁππότ' Ἀχαιοὶ
Τρωσὶν ἐρ' ἱπποδάμοισιν ἐγείρομεν ὀξὺν Ἄρηα;
Οὐλὲ ἰὼ ἐθέλοιθα, κὴ αἴκέν τοι τὰ μεμήλῃ,
Τηλεμάχοιο φίλον πατέρα προμάχοισι μιγέντα
Τρώων ἱπποδάμων· σὺ δὲ ταῦτ' ἀνεμώλια βάζεις.
Τὸν δ' ὀπιμειδήσας προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων,
Ὡς γνῶ χωομένοιο. πάλιν δ' ὄγε λάζετο μῦθον,
Διογενὲς Λαερτιάδη πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
Οὔ τέ σε νεικείω περιώσιον, οὔτε κελεύω.
Οἶδα γὰρ ὡς τοι θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισιν
Ἤπια δείδεα οἶδε. τὰ γὰρ φρονέεις ἅτ' ἐγώ περ.
Ἀλλ' ἴθι· ταῦτα δ' ὄπισθεν ἀρεσσόμεθ', εἴ τι κακὸν νῦν
Εἴρηται· τάδε πάντα θεοὶ μετιμώλια θεῖεν.
Ὣς εἰπὼν, τοὺς μὲν λίπεν αὐτοῦ, βῆ δὲ μετ' ἄλλους·
Εὗρε δὲ Τυδέος υἱὸν ὑπέρθυμον Διομήδεα,
Ἑστάοτ' ἔν θ' ἵπποισι καὶ ἅρμασι κολλητοῖσι·
Παρὰ δέ οἱ ἐστήκει Σθένελος Καπανήϊος υἱός.
Καὶ μὲν τὸν νείκεσσεν ἰδὼν κρείων Ἀγαμέμνων,
Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ὤμοι Τυδέος υἱὲ δαΐφρονος ἱπποδάμοιο,
Τί πτώσσεις; τί δ' ὀπιπεύεις πολέμοιο γεφύρας;
Οὐ μὲν Τυδεΐ γ' ὧδε φίλον παρεζέμεν ἦεν,
Ἀλλὰ πολὺ πρὸ φίλων ἑτάρων δηΐοισι μάχεσθαι·
Ὡς φάσθ'· οἱ μὲν ἴδοντο παυσάμενον· κὰδ γὰρ ἔγωγε
Ἤντησ' ἀσ ἴδον· πέρι δ' ἄλλων φασὶ γενέσθαι.
Ἦ τοι μὲν γὰρ ἄτερ πολέμκε εἰσῆλθε Μυκηνὰς
Ξείνος, ἅμ' ἀντιθέῳ Πολυνείκεϊ λαὸν ἀγείρων,
Οἳ ῥα τότ' ἐστρατόωντ' ἱερὰ πρὸς τείχεα Θήβης,
Καί ῥα μάλα λίσσοντο δόμεν κλειτὰς ἐπικούρους·
Οἱ δ' ἔθελον δόμεναι, καὶ ἐπήνεον ὡς ἐκέλευον.
Ἀλλὰ Ζεὺς ἔτρεψε, παραίσια σήματα φαίνων.
Οἱ δ' ἐπεὶ οὖν ὤχοντο, ἰὼ πρὸ ὁδοῦ ἐγένοντο,
Ἀσωπόνδ' ἵκοντο βαθύχοινον, λεχεποίην·
Ἔνθ' αὖτ' ἀγγελίην ὀτρῦν Τυδῆϊ σημαίνω Ἀχαιοί.
Αὐτὰρ ὁ βῆ, πολέος τε κιχήσατο Καδμείωνας
Δαινυμένους κατὰ δῶμα βίης Ἐτεοκληείης.
Ἔνθ' οὔ ξεῖνός περ ἐὼν ἱππηλάτα Τυδεὺς
Ταρβεν μάν· ἐὼν πολέσι μετὰ Καδμείοισιν·
Ἀλλ' ὅγ' ἀέθλοισιν προκαλίζετο· πάντα δ' ἐνίκα
390 Ῥῃ-

Hunc autem torve intuitus allocutus eſt prudens Ulyſſes,
Atride quale tibi verbum excidit e ſepto dentium?
Qui dicis in bello remiſſos *nos* eſſe, quando Achivi
In Trojanos equorum domitores ciemus acre prælium?
Videbis ſi volueris, ſique tibi hæc curæ fuerint,
Telemachi dilectum patrem anteſignanis immixtum
Trojanorum equitum: tu igitur hæc vana dicis.
Hunc vero ſubridens allocutus eſt rex Agamemnon,
Ut ſenſit iratum, & retractavit ſermonem,
Generoſe Laertiade ſolertiſſime Ulyſſe,
Neque te objurgo temere, neque hortor.
Novi enim quod tua mens in præcordiis tuis
Æqua conſilia novit. eadem enim ſentis quæ & ego.
Quare age: hæc autem in poſterum componemus, ſi quod male
Dictum eſt: & hæc omnia dii irrita faciant.
Sic locutus, hos reliquit illic, & ivit ad alios:
Invenitque Tydei filium magnanimum Diomedem,
Stantem inter equos & currus compactos.
Huicque adſtabat Sthenelus Capanei filius.
Et hunc quidem objurgavit conſpicatus rex Agamemnon,
Et eum compellans verbis volucribus allocutus eſt,
Eheu Tydei fili bellicoſi equitis,
Cur trepidas? cur & circumſpicis belli exitus?
At non Tydeo ita placebat trepidare,
Sed longe præ ſuis commilitonibus cum hoſtibus bellare:
Ut dixerunt qui eum viderunt dimicantem: non enim ego
Interfui, neque vidi: præter cæteros vero eximium ajunt fuiſſe.
Certe enim ſine bello intravit Mycenas
Hoſpes, cum deo pari Polynice copias cogens,
Qui tunc caſtra habebant ſacra ad mœnia Thebes,
Et valde ſupplicabant ut darent inclytos auxiliares:
At illi volebant dare, & probabant ſicut hortabantur.
Sed Jupiter avertit, ſiniſtra prodigia oſtendens.
Hi autem poſtquam abierant, & in via progreſſi fuerant,
Ad Aſopum venerunt juncoſum, herboſum:
Tum vero legatum Tydeum miſerunt Achivi.
Ille vero abiit, multoſque deprehendit Cadmeos
Convivantes in ædibus Eteoclei.
Tunc non, licet hoſpes eſſet, eques Tydeus
Pavebat ſolus multos inter Cadmeos:
Quin ad certamen provocabat: & in omnibus vincebat

Ρ'ηϊδίως· τοίη οἱ ὀπήδρομος ἦεν Ἀθήνη.
Οἱ ᾧ χολωσάμενοι Κάδμειοι κέντορες ἵππων,
Ἀψ ἀνερχομένῳ πυκινὸν λόχον εἴσαν, ἄγοντες
Κάρυς πεντήκοντα· δύω δ' ἡγήτορες ἦσαν,
Μαίων Αἱμονίδης ὀπείκελος ἀθανάτοισιν,
Τύς τ' Ὑποφόνοιο μενεπτόλεμος Λυκοφόντης·
Τυδεὺς μὲν ῥ' τοῖσιν ἀεικέα πότμον ἐφῆκε·
Πάντας ἔπεφν', ἕνα δ' οἶον ἴει οἴκόνδε νέεσθαι·
Μαίον' ἄρα φροέηκε, θεῶν τεράεσσι πιθήσας.
Τοῖος ἐὼν Τυδεὺς Αἰτώλιος· ἀλλὰ τὸν υἱὸν
Γείνατο εἶο χέρεια μάχη, ἀγορῇ δέ τ' ἀμείνω.
Ὣς φάτο. τὸ δ' ὕπ φροσέφη κρατερὸς Διομήδης,
Αἰδεσθεὶς βασιλῆος ἐναίσιμα εἰδοίοιο·
Τὸν δ' υἱὸς Καπανῆος ἀμείψατο κυδαλίμοιο,
Ἀτρείδη, μὴ ψεύδε', ὀΐεσάμενος σάφα εἰπεῖν·
Ἡμεῖς τοι πατέρων μέγ' ἀμείνονες εὐχόμεθ' εἶναι·
Ἡμεῖς γὰρ Θήβης ἕδος εἵλομεν ἐπταπύλοιο,
Παυρότερον λαὸν ἀγαγόντες ὑπὸ τεῖχος ἄρειον,
Πειθόμενοι τεράεσσι θεῶν καὶ Ζηνὸς ἀρωγῇ.
Κεῖνοι δ' σφετέρῃσιν ἀπιθαλίῃσιν ὄλοντο.
Τῷ μή μοι πατέρας ποθ' ὁμοίῃ ἔνθεο τιμῇ.
Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη κρατερὸς Διομήδης·
Τέττα, σιωπῇ ἧσο, ἐμῷ δ' ὑπιπείθεο μύθῳ.
Οὐ γὰρ ἐγὼ νεμεσῶ Ἀγαμέμνονι ποιμένι λαῶν
Οἰτρωθέντι μάχεσθαι ἐϋκνήμιδας Ἀχαιούς·
Τύτῳ μὲν γὰρ κῦδος ἅμ' ἕψεται, εἴ κεν Ἀχαιοὶ
Τρῶας δηώσωσιν, ἕλωσί τε Ἴλιον ἱρήν·
Τύτῳ δ' αὖ μέγα πένθος, Ἀχαιῶν δηωθέντων.
Ἀλλ' ἄγε δή, καὶ νῶϊ μεδώμεθα θούριδος ἀλκῆς.
Ἦ ῥα, καὶ ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἆλτο χαμᾶζε.
Δεινὸν δ' ἐβράχε χαλκὸς ὑπὲρ στήθεσσιν ἄνακτος
Ὀρνυμένου· ὑπό κεν τυλασίφρονά περ δέος εἷλεν.
Ὡς δ' ὅτ' ἐν αἰγιαλῷ πολυηχέϊ κῦμα θαλάσσης
Ὄρνυτ' ἐπασσύτερον ζεφύρῳ ὑποκινήσαντος,
Πόντῳ μὲν τε πρῶτα κορύσσεται, αὐτὰρ ἔπειτα
Χέρσῳ ῥηγνύμενον μεγάλα βρέμει, ἀμφὶ δέ τ' ἄκρας
Κυρτὴν ἐὸν κορυφοῦται, ἀποπτύει δ' ἁλὸς ἄχνην·
Ὡς τότ' ἐπασσύτεραι Δαναῶν κίνυντο φάλαγγες
Νωλεμέως πόλεμόνδε· κέλευε δ' οἷσιν ἕκαστος
Ἡγεμόνων· οἱ δ' ἄλλοι ἀκὴν ἴσαν, (οὐδέ κε φαίης
Τόσσον λαὸν ἕπεσθαι ἔχοντ' ἐν στήθεσσιν αὐδήν)

Facile. talis ei auxiliatrix erat Minerva.
Illi vero irati Cadmei equites,
Revertenti globum insidiatorum locaverunt, ducentes
Juvenes quinquaginta: duo autem ductores erant,
Mæon Hæmonides similis immortalibus,
Filiusque Autophoni patiens belli Lycophontes.
Tydeus tamen & his duram mortem intulit.
Omnes interfecit, & unum solum dimisit qui domum rediret:
Mæonem itaque præmisit, Deorum signis confisus.
Talis erat Tydeus Ætolus: sed filium
Genuit se deteriorem pugna, at facundia præstantiorem.
Sic dixit. huic autem nihil respondit fortis Diomedes,
Reveritus regis increpationem venerandi:
Huic vero filius Capanei respondit inclyti,
Atride, ne mentiaris, sciens vere loqui:
Nos quidem patribus longe fortiores prædicamur esse:
Nos etiam Thebas septem portas habentes,
Paucioribus copiis ductis sub murum expugnavimus firmiorem,
Freti signis deorum & Jovis auxilio.
At illi sua vecordia perierunt.
Quare ne majoribus meis similem tribuas honorem.
Hunc autem torve intuitus allocutus est fortis Diomedes,
O mi *Sthenele*, tacitus sede, meoque pare sermoni.
Non enim ego succenseo Agamemnoni ductori copiarum
Cohortanti ad pugnandum bene ocreatos Achivos:
Hunc etenim gloria consequetur, si quidem Achivi
Trojanos debellarint, ceperintque Ilium sacrum:
Hunc vero vicissim ingens luctus, Achivis cæsis.
Quare age, & nos cogitemus de impetuosa fortitudine.
Dixit, & de curru cum armis desiliit in terram:
Et magnum sonuit æs circa pectora regis
Qui concitus ferebatur: vel fortissimum virum metus corripuisset.
Ut quando in littore sonoro fluctus maris
Concitatur confertim Zephyro ingruente,
In alto quidem primum assurgit, sed postea
Terræ allisus vehementer fremit, quin & circa promontoria
Tumidus attollitur, expuitque maris spumam.
Sic tunc confertæ Danaorum movebantur phalanges
Indesinenter ad pugnam: imperabatque suis unusquisque
Ducum: exteri vero taciti ibant, (neque dixisses
Tantas copias sequi habentes in pectoribus vocem)

Σιγῇ δειδιότες σημάντορας. ἀμφὶ δὲ πᾶσι
Τεύχεα ποικίλ' ἔλαμπε, τὰ εἱμένοι ὄρνυτο δ' αὖτε.
Τρῶες δ' ὡς' ὄϊες πολυπάμμονι ἀνδρὸς ἐν αὐλῇ
Μυρίαι ἑστήκασιν ἀμελγόμεναι γάλα λευκόν,
Ἀζηχὲς μεμακυῖαι, ἀκούσασαι ὄπα ἀρνῶν·
Ὣς Τρώων ἀλαλητὸς ἀνὰ στρατὸν εὐρὺν ὀρώρει.
Οὐ γὰρ πάντων ἦεν ὁμὸς θρόος, οὐδ' ἴα γῆρυς,
Ἀλλὰ γλῶσσ' ἐμέμικτο, πολύκλητοι δ' ἔσαν ἄνδρες.
Ὦρσε δὲ τοὺς μὲν Ἄρης, τοὺς δὲ γλαυκῶπις Ἀθήνη,
Δεῖμός τ' ἠδὲ Φόβος, καὶ Ἔριδος ἄμοτον μεμαυῖα,
Ἄρεος ἀνδροφόνοιο κασιγνήτη ἑταίρη τε,
Ἣ τ' ὀλίγη μὲν πρῶτα κορύσσεται, αὐτὰρ ἔπειτα
Οὐρανῷ ἐστήριξε κάρη, καὶ ἐπὶ χθονὶ βαίνει·
Ἣ σφιν καὶ τότε νεῖκος ἐμοίιον ἔμβαλε μέσσῳ,
Ἐρχομένη κατὰ δῆριν, ὀφέλλουσα στόνον ἀνδρῶν.
Οἱ δ' ὅτε δὴ ῥ' ἐς χῶρον ἕνα ξυνιόντες ἵκοντο,
Σὺν ῥ' ἔβαλον ῥινούς, σὺν δ' ἔγχεα καὶ μένε' ἀνδρῶν
Χαλκεοθωρήκων· αὐτὰρ ἀσπίδες ὀμφαλόεσσαι
Ἐπλῶντ' ἀλλήλῃσι, πολὺς δ' ὀρυμαγδὸς ὀρώρει.
Ἔνθα δ' ἅμ' οἰμωγή τε καὶ εὐχωλὴ πέλεν ἀνδρῶν,
Ὀλλυόντων τε καὶ ὀλλυμένων· ῥέε δ' αἵματι γαῖα.
Ὡς δ' ὅτε χείμαῤῥοι ποταμοὶ κατ' ὄρεσφι ῥέοντες
Εἰς μισγάγκειαν συμβάλλετον ὄβριμον ὕδωρ
Κρουνῶν ἐκ μεγάλων, κοίλης ἔντοσθε χαράδρης,
Τῶν δέ τε τηλόσε δοῦπον ἐν ὄρεσιν ἔκλυε ποιμήν·
Ὣς τῶν μισγομένων γένετο ἰαχή τε φόβος τε.
Πρῶτος δ' Ἀντίλοχος Τρώων ἕλεν ἄνδρα κορυστὴν
Ἐσθλὸν ἐνὶ προμάχοισι Θαλυσιάδην Ἐχέπωλον,
Τὸν ῥ' ἔβαλε πρῶτος κόρυθος φάλον ἱπποδασείης,
Ἐν δὲ μετώπῳ πῆξε, πέρησε δ' ἄρ' ὀστέον εἴσω
Αἰχμὴ χαλκείη· τὸ δὲ σκότος ὄσσε κάλυψεν,
Ἤριπε δ' ὡς ὅτε πύργος ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ.
Τὸν δὲ πεσόντα ποδῶν ἕλαβε κρείων Ἐλεφήνωρ
Χαλκωδοντιάδης, μεγαθύμων ἀρχὸς Ἀβάντων.
Ἕλκε δ' ὑπ' ἐκ βελέων λελιημένος, ὄφρα τάχιστα
Τεύχεα συλήσειε· μίνυνθα δέ οἱ γένετ' ὁρμή.
Νεκρὸν γάρ ῥ' ἐρύοντα ἰδὼν μεγάθυμος Ἀγήνωρ,
Πλευρὰ, τά οἱ κύψαντι παρ' ἀσπίδος, ἐξεφάνθη,
Οὖτησε ξυστῷ χαλκήρεϊ, λῦσε δὲ γυῖα.
Ὡς δὲ μὲν λίπε θυμός· ἐπ' αὐτῷ δ' ἔργον ἐτύχθη
Ἀργαλέον Τρώων καὶ Ἀχαιῶν· οἱ δέ, λύκοι ὡς,

Ἀλλή-

Silentio reveriti ductores. & undique omnium
Arma varia ſplendebant, quibus induti procedebant ordine.
Verum Trojani perinde ac oves locupletis viri in caula
Innumeræ ſtant dum mulgentur lac album,
Aſſidue balantes, audita voce agnorum:
Sic Trojanorum clamor per exercitum magnum excitabatur.
Nec enim omnium erat idem clamor, nec eadem vox,
Sed lingua miſta erat, e multis nempe locis convocati fuerant homines.
Inſtigabat autem hos quidem Mars, illos autem cæſiis oculis Minerva.
Terrorque & Fuga, & Diſcordia inſatiabiliter furens,
Martis homicidæ ſoror amicaque,
Quæ parva quidem primum attollitur, ſed poſtea
Cœlo condit caput: & ſolo ingreditur:
Quæ & ipſis altercandi inter ſe pernicioſam anſam præbuit
Diſcurſans per turbam, augens gemitum virorum.
Hi autem quando jam in locum unum coeuntes venerant,
Commiſerunt ſcuta, unaque haſtas & viros
Æreis thoracibus armatos: clypei vero umbones habentes
Appropinquabant invicem, multuſque tumultus coortus eſt.
Tum vero ſimul ejulatus & jactantia erat virorum,
Perdentium & pereuntium: & diffluebat ſanguine terra.
Et ut quando torrentes fluvii de montibus fluentes
In convallem conferunt rapidas aquas
Scatebris ex magnis, concavum intra alveum voraginis,
Horumque e longinquo fragorem in montibus audit paſtor:
Sic iis commiſtis oriebatur clamorque timorque.
Primus vero Antiochus Trojanorum interfecit virum bellatorem
Strenuum in prima acie Thalyſiadem Echepolum,
Quem percuſſit primus galeæ in cono ſetis equinis denſæ,
Frontique infixit, penetravitque os intra
Cuſpis ærea: & ejus oculos tenebræ cooperuerunt,
Ceciditque turris inſtar in acri pugna.
Hunc autem proſtratum pedibus prehendit rex Elephenor
Chalcodontiades, magnanimorum princeps Abantum.
Subtrahebatque extra jactum telorum cupide, ut quamprimum
Arma prædaretur: brevis vero ei fuit *iſte* conatus.
Cadaver enim trahentem conſpicatus magnanimus Agenor,
Latera, quæ ei inclinato a clypeo, denudabantur,
Vulneravit haſta ære præfixa, & ſolvit membra.
Eum itaque reliquit anima: ſuper eum vero pugna coorta eſt
Ardua Trojanorum & Achivorum: hi autem, ceu lupi

In-

Ἀλλήλοις ἐπόρουσαν, ἀνὴρ δ' ἄνδρὶ ἑδυνοπάλιζεν·
Ἔνθ' ἔβαλ' Ἀνθεμίωνος υἱὸν Τελαμωνιος Αἴας
Ἥϊθεον, θαλερὸν, Σιμοείσιον, ὅν ποτε μήτηρ
Ἴδηθεν καπεσα, παρ' ὄχθησιν Σιμόεντος
Γείνατ', ἐπεί ῥα τοκῆσιν ἄμ' ἕσπετο μῆλα ἰδέσθαι·
Τὕνεκά μιν κάλεσαν Σιμοείσιον· αὐτὰρ τοκῆσι
Θρέπτρα φίλοις ἀπέδωκε, μινυνθάδιος δέ οἱ αἰὼν
Ἔπλετ' ὑπ' Αἴαντος μεγαθύμου δουρὶ δαμέντι.
Πρῶτον γάρ μιν ἰόντα βάλε σχεδόθεν, κατὰ μαζὸν
Δεξιόν· ἀντικρὺ δὲ δι' ὤμου χάλκεον ἔγχος
Ἦλθεν· ὁ δ' ἐν κονίῃσι χαμαὶ πέσεν, αὐγενος ὡς,
Ἠΰ ῥά τ' ἐν ἐλαμενῇ ἔλεος μεγάλοιο πεφύκει
Λείη, ἀτὰρ τέ οἱ ὄζοι ἐπ' ἀκροτάτῃ πεφύασι·
Τὸν μὲν δ' ἁρματοπηγὸς ἀνὴρ αἴθωνι σιδήρῳ
Ἐξέτμε, ὄφρα ἴτυν κάμψῃ τροχαλλείῃ δίφρῳ,
Ἡ μέν τ' ἀζομένη κεῖται πατρωιὸ παρ' ὄχθας·
Τοῖον ἄρ' Ἀνθεμίδην Σιμοείσιον ἐξενάριξεν
Αἴας Τελαμωνιάδης. τὸν δ' Ἄντιφος αἰολοθώρηξ
Πειραμίδης κατ' ὄμιλον ἀκόντισεν ὀξέϊ δουρί·
Τὸν μὲν ἁμαρτ', ὁ δὲ Λεῖον Ὀδυσσέος ἑταῖρον
Βεβλήκει βουβῶνα, νέκυν ἐτέρωσε ἐρύοντα·
Ἧκεπε δ' ἀμφ' αὐτῷ, νεκρὸς δὲ οἱ ἔκπεσε χειρός.
Τὸν δ' Ὀδυσεὺς μάλα θυμὸν ἀποκταμένοιο χολώθη·
Βῆ δὲ διὰ τρομάχων κεκορυθμένος αἴθοπι χαλκῷ·
Στῆ δὲ μάλ' ἐγγὺς ἰὼν, καὶ ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ,
Ἀμφὶ ἑ παπτήνας· ὑπὸ δὲ Τρῶες κεκάδοντο,
Ἀνδρὸς ἀκοντίσαντος. ὁ δ' οὐκ ἄλιον βέλος ἧκεν,
Ἀλλ' υἱὸν Πειάμοιο νόθον βάλε Δημοκόωντα,
Ὃς οἱ Ἀβυδόθεν ἦλθε παρ' ἵππους ὠκειάων·
Τὸν ῥ' Ὀδυσεὺς ἐτύροιο χολωσάμενος, βάλε δουρὶ
Κόρσῃ· ἡ δ' ἑτέροιο διὰ κροτάφοιο πέρησεν
Αἰχμὴ χαλκείη· πὰρ δὲ σκότος ὄσσε κάλυψε·
Δοῦπησεν δὲ πεσών, ἀράβησε δὲ τεύχεϊ ἐπ' αὐτῷ.
Χώρησαν δ' ὑπό τε τρόμαχοι, καὶ φαίδιμος Ἕκτωρ·
Ἀργεῖοι δὲ μέγ' ἴαχον, ἐρρύσαντο δὲ νεκρούς.
Ἴθυσαν δὲ πολὺ προτέρω· νεμέσησε δ' Ἀπόλλων,
Περγάμου ἐκκαταβάς· Τρώεσσι δὲ κέκλετ' ἀΰσας,
Ὄρνυθ' ἱπποδάμοι Τρῶες, μηδ' εἴκετε χάρμης
Ἀργείοις· ἐπεὶ οὔ σφι λίθος χρως, οὐδὲ σίδηρος,
Χαλκὸν ἀναστῆναι τυμεσίχροα βαλλομένοισιν·
Οὐ μὰν οὐδ' Ἀχιλῆος Θέτιδος καλὸς ἠϋκόμοιο

Μέρ-

Invicem irruerunt, & vir virum inteţimebat.
Tunc percuſſit Anthemionis filium Telamonius Ajax
Cœlibem, florentem: Simoiſium, quem olim mater
Ab Ida deſcendens, ad ripas Simoentis
Peperit, cum parentes ſimul ſecuta eſſet pecus ut videret:
Propterea eum vocabant Simoiſium: neque parentibus
Nutritionis præmium ſuis reddidit, brevis enim ei ætas
Fuit, ab Ajace magnanimo lancea interfecto.
Primum enim eum venientem percuſſit in pectore, ad mammam
Dexteram: ex adverſo autem per humerum ærea haſta
Penetravit: hic autem in pulvere humi decidit, ceu populus,
Quæ in irriguo loco paludis magnæ nata eſt
Lævis, quin & ei rami in ſummo *vertice* creverunt:
Quam carpentarius rutilanti ferro
Excidit, ut orbile flectat ad pulchrum currum,
Et illa quidem areſcens jacet fluvii ad ripas:
Talem ſane Anthemidem Simoiſium interfectum ſpoliavit
Ajax generoſus. *In* hunc autem Antiphus indutus varium thoracem
Priamides per turbam jaculatus eſt acuta haſta:
A quo quidem aberravit, at Leucum Ulyſſis fidum ſocium
Percuſſit in inguine, cadaver aliorſum trahentem:
Cecidit autem juxta ipſum, & cadaver ei excidit manu.
Ob hunc vero Ulyſſes valde animo interfectum iratus eſt:
Prodiitque per anteſignanos armatus coruſco ære:
Stetitque valde prope cum acceſſerat, & jaculatus eſt haſta ſplendenti,
Circa ſe oculis converſis: at Trojani retroceſſerunt,
Viro jaculante, ille vero non irritum telum miſit,
Sed filium Priami nothum percuſſit Democoonta,
Qui ex Abydo venerat ab equabus velocibus:
Hunc Ulyſſes ob ſocium iratus, percuſſit haſta
In tempore: alterum vero per tempus penetravit
Cuſpis ærea: illiuſque tenebræ oculos cooperuerunt.
Fragorem vero edidit cadens, & ſonitum dedere arma ſuper ipſum.
Receſſeruntque anteſignani, & illuſtris Hector:
Argivi autem altum clamabant, trahebantque cadavera,
Rectaque perrexerunt plus ultra: at indignatus eſt Apollo,
Ex Pergamo deſpiciens: Trojanoſque adhortatus eſt inclamans.
Prorumpite equites Trojani, neque cedite pugna
Argivis: quoniam non illis lapis *eſt* corpus, neque ferrum,
Ut æs ſuſtineat incidens corpora percuſſis:
Non ſane Achilles Thetidis filius pulchras comas habentis

Pu-

Μάρναται, ἀλλ' ὅτε νυπὶ χόλον θυμαλγέα πέσῃ.
Ὣς φάτ' ἀπὸ πόλιος δεινὸς θεός. αὐτὰρ Ἀχαιὺς
Ὦρσε Διὸς θυγάτηρ κυδίστη Τριτογένεια,
Ἐρχομένη καθ' ὅμιλον, ὅθι μεθιέντας ἴδοιτο.
Ἔνθ' Ἀμαρυγκείδῃσι Διώρεα μοῖρ' ἐπέδησε·
Χερμαδίῳ γὰρ βλῆτο κατὰ σφυρὸν ὀκρυόεντι
Κνήμιον δεξιτερόν· βάλε δ' Θρηκῶν ἀγὸς ἀνδρῶν
Πείρως Ἰμβρασίδης, ὃς ἄρ' Αἰνόθεν εἰλήλουθει.
Ἀμφοτέρω δὲ τένοντε καὶ ὀστέα λᾶας ἀναιδὴς
Ἄχρις ἀπηλοίησεν· ὁ δ' ὕπτιος ἐν κονίῃσι
Κάππεσεν, ἄμφω χεῖρε φίλοις ἑτάροισι πετάσας,
Θυμὸν ἀποπνείων· ὁ δ' ἐπαΐξας ὃς ῥ' ἔβαλέν περ
Πείρως. ἔτυ δὲ δουρὶ παρ' ὀμφαλόν. ἐκ δ' ἄρα πᾶσαι
Χύντο χαμαὶ χολάδες· τὸ δὲ σκότος ὄσσε κάλυψε.
Τὸν δὲ Θόας Αἰτωλὸς ἐπεσσύμενον βάλε δουρὶ
Στέρνον ὑπὲρ μαζοῖο, πάγη δ' ἐν πνεύμονι χαλκός.
Ἀγχίμολον δέ οἱ ἦλθε Θόας, ἐκ δ' ὄμβριμον ἔγχος
Ἐσπάσατο στέρνοιο, ἐρύσσατο δὲ ξίφος ὀξύ.
Τῷ ὄγε γαστέρα τύψε μέσῃ, ἐκ δ' αὖνυτο θυμόν·
Τεύχεα δ' οὐκ ἀπέδυσε· περίστησαν γὰρ ἑταῖροι,
Θρῆικες ἀκρόκομοι, δολίχ' ἔγχεα χερσὶν ἔχοντες,
Οἵ ῥ' ἐμεγάλω περ ἐόντα, καὶ ἴφθιμον καὶ ἀγαυόν,
Ὦσάν μιν ἀπὸ σφείων· ὁ δὲ χασάμενος πελεμίχθη.
Ὣς τὼ γ' ἐν κονίῃσι παρ' ἀλλήλοισι τετύσθην.
Ἦτοι ὁ μὲν, Θρηκῶν, ὁ δ' Ἐπειῶν χαλκοχιτώνων,
Ἡγεμόνες· πολλοὶ δὲ περικτείνοντο καὶ ἄλλοι.
Ἔνθά κεν οὐκέτι ἔργον ἀνὴρ ὀνόσαιτο μετελθὼν,
Ὅστις ἔτ' ἄβλητος καὶ ἀνούτητος ὀξεῖ χαλκῷ
Δινεύοι κατὰ μέσσον, ἄγοι δέ ἑ Παλλὰς Ἀθήνη
Χειρὸς ἑλοῦσ', αὐτὰρ βελέων ἀπερύκοι ἐρωήν.
Πολλοὶ γὰρ Τρώων καὶ Ἀχαιῶν ἤματι κείνῳ
Πρηνέες ἐν κονίῃσι παρ' ἀλλήλοισι τέτυντο.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΙΛΙΑΔΟΣ Ε. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

Διομήδης, Ἀθηνᾶς αὐτῷ συλλαμβανομένης, ἀριστεύει, καὶ πολλοὺς ἀναιρεῖ τῶν πολεμίων. πτρώσκει δὲ Ἀφροδίτην κατὰ τῆς χειρὸς, καὶ Ἄρεα κατὰ τὸν κενεῶνα. Αἰνείαν δὲ πλησίον ὄντα ὑπ' αὐτοῦ λίθῳ, Ἀπόλλων διασώζει. Τληπόλεμος δὲ ὑπὸ Σαρπηδόνος ἀναιρεῖται. Τῷ δὲ Ἄρει Ζεὺς ὅπλα δίδωσι. Ἰᾶται δὲ αὐτὸν Παιήων ὁ τῶν θεῶν ἰατρός.

Εἶτα,

Pugnat, ſed ad naves iram cruciantem animum coquit.
Sic dixit ab urbe terribilis Deus. Sed Achivos
Excitavit Jovis filia auguſtiſſima Minerva,
Gradiens per turbam, ubi remiſſos vidiſſet.
Tunc Amaryncidem Diorem fatum implicuit.
Pugillari enim ſaxo percuſſus eſt ad malleolum aſpero
In tibia dextra: percuſſit autem Thracum dux virorum
Pirus Imbraſides, qui ex Æno venerat.
Ambos autem nervos & oſſa lapis improbus
Penitus confregit: illeque ſupinus in pulvere
Decidit, ambas manus ad ſuos commilitones tendens,
Animam efflans: ille autem accurrit qui percuſſerat
Pirus: & vulneravit haſta ad umbilicum: at vero omnia
Effuſa ſunt humi inteſtina: illiuſque tenebræ oculos cooperuere.
Iſtum Thoas Ætolus irruentem percuſſit haſta
In pectore ſuper mammam, fixumque eſt in pulmone æs.
Prope vero ad illum acceſſit Thoas, & validam haſtam
Extraxit pectore, eduxitque enſem acutum.
Quo ille ventrem percuſſit medium & ei animam abſtulit.
Sed arma non exuit: circumſtabant enim ſocii,
Thraces vertice ſummo comantes, longas haſtas manibus tenentes,
Qui ipſum utut magnum, & fortem & præclarum,
Propulſarunt a ſe: is vero recedens vi repulſus eſt.
Sic hi duo in pulvere prope invicem extenſi ſunt,
Hic quidem, Thracum, illſe vero Epiorum ære loricatorum,
Duces; multi autem circum interfecti ſunt & alii.
Tum vero nemo pugnam reprehendiſſet interveniens,
Quiſquis vel eminus vel cominus illæſus acuto ære
Verſaretur in medio, duceretque ipſum Pallas Minerva
Manu prehenſum, ac telorum averteret impetum.
Multi enim Trojanorum & Achivorum die illo
Proni in pulvere prope inter ſe proſtrati ſunt.

ARGUMENTUM LIBRI V. ILIADIS HOMERI.

DIomedes, Minerva ei auxiliante, ſtrenue rem gerit: atque multos interficit hoſtium. Vulnerat autem Venerem in manu, & Martem in ventre. Æneam vero ab ipſo ſauciatum lapide, Apollo conſervat. At Tlepolemus a Sarpedone interficitur. Cæterum Martem Jupiter increpat: ſanat autem ipſum Pæon deorum medicus.

Tum

Εἴ, βάλλει Κυθέρειδω Ἄρηΐ τε Τυδέος υἱός]

Ἔνθ' αὖ Τυδείδη Διομήδεϊ Παλλὰς Ἀθηνὴ
Δῶκε μένος καὶ θάρσος, ἵν' ἔκδηλος μετὰ πᾶσιν
Ἀργείοισι γένοιτο, ἰῇ κλέος ἐσθλὸν ἄροιτο.
Δαῖέ οἱ ἐκ κόρυθός τε καὶ ἀσπίδος ἀκάματον πῦρ,
Ἀστέρ' ὀπωρινῷ ἐναλίγκιον, ὅστε μάλιστα
Λαμπρὸν παμφαίνῃσι λελουμένος Ὠκεανοῖο.
Τοῖόν οἱ πῦρ δαῖεν ἀπὸ κρατός τε καὶ ὤμων.
Ὦρσε δέ μιν κατὰ μέσσον, ὅθι πλεῖστοι ἐλοιήθοντο.
Ἦν δέ τις ἐν Τρώεσσι Δάρης ἀφνειὸς, ἀμύμων,
Ἱρεὺς Ἡφαίστοιο· δύω δέ οἱ υἱέες ἦσαν,
Φηγεὺς Ἰδαῖός τε, μάχης δ' εἰδότε πάσης,
Τὼ οἱ ἀποκρινθέντε, ἐνὶ πρώτοισι μιγέντε·
Τὼ μὲν, ἀφ' ἵππων, ὁ δ' ἀπὸ χθονὸς ὦρνυτο πεζός·
Οἱ δ' ὅτε δὴ ῥα σφέας ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,
Φηγεὺς ῥα πρότερος προΐει δολιχόσκιον ἔγχος,
Τυδείδεω δ' ὑπὲρ ὦμον ἀριστερὸν ἦλυθ' ἀκωκὴ
Ἔγχεος· ἂψ δ' ἔβαλ' αὐτόν· ὁ δ' ὕστερος ὦρτο χαλκῷ
Τυδείδης, τοῦ δ' οὐκ ἄλιον βέλος ἔκφυγε χειρὸς,
Ἀλλ' ἔβαλε στῆθος μεταμάζιον· ὦσε δ' ἀπ' ἵππων.
Ἰδαῖος δ' ἀπόρουσε λιπὼν περικαλλέα δίφρον,
Οὐδ' ἔτλη παρβλῶαι ἀδελφειῷ τεθνεῶτι.
Οὐδὲ γὰρ οὐδέ κεν αὐτὸς ὑπέκφυγε κῆρα μέλαιναν,
Ἀλλ' Ἥφαιστος ἔρυτο, σάωσε δ' ὃ νυκτὶ καλύψας,
Ὡς δή οἱ μὴ πάγχυ γέρων ἀκαχήμενος εἴη.
Ἵππους δ' ἐξελάσας μεγαθύμου Τυδέος υἱὸς,
Δῶκεν ἑταίροισιν κατὰ γυῖα νέεσθαι κοίλας ἐπὶ νῆας.
Τρῶες δ' μεγάθυμοι ἐπεὶ ἴδον υἷε Δάρητος,
Τὸν μὲν, ἀλλάμενον, τὸ δ', κτάμενον παρ' ὄχεσφιν,
Πᾶσιν ὀρίνθη θυμός· ἀτὰρ γλαυκῶπις Ἀθηνὴ
Χειρὸς ἑλοῦσ', ἐπέεσσι προσηύδα θοῦρον Ἄρηα,
Ἄρες Ἄρες βροτολοιγὲ, μιαιφόνε, τειχεσιπλῆτα,
Οὐκ ἂν δὴ Τρῶας μὲν ἐάσαιμεν καὶ Ἀχαιοὺς
Μάρναθ', ὁππότεροισι πατὴρ Ζεὺς κῦδος ὀρέξῃ,
Νῶϊ δ' χαζώμεσθα, Διὸς δ' ἀλεώμεθα μήνιν;
Ὣς εἰποῦσα, μάχης ἐξῆγαγε θοῦρον Ἄρηα.
Τὸν μὲν ἔπειτα καθεῖσεν ἐπ' ἠϊόσιν Σκαμάνδρῳ.
Τρῶας δ' ἔκλινθο Δαναοί. ἕλε δ' ἄνδρα ἕκαστος
Ἡγεμόνων· πρῶτος δὲ ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων

Ἀρ-

TUm vero Tydidæ Diomedi Pallas Minerva
Dedit robur & audaciam, ut conſpicuus inter omnes
Argivos fieret, & famam inſignem ferret.
Ardebat ei ex galeaque & clypeo multus ignis,
Sirio ſimilis, qui maxime
Splendide collucet lotus in Oceano:
Talis ei ignis ardebat a capiteque & humeris.
Impulit autem eum in medium, ubi plurimi tumultuabantur.
Erat vero quidam inter Trojanos Dares locuples, probus,
Sacerdos Vulcani: cui duo filii erant,
Phegeus Idæuſque, pugnæ bene periti omnis,
Hi ſemoti *a ſuis*, ei obvii proruerunt:
Hi quidem ab equis, ille vero a terra pugnam ciebat pedes.
Hi vero quando jam prope erant in ſe mutuo vadentes,
Phegeus prior emiſit longam haſtam,
Tydidæ vero ſuper humerum ſiniſtrum venit cuſpis
Haſtæ, nec vulneravit ipſum: poſterior vero irruit haſta
Tydides, nec hujus irritum telum fugit e manu,
Sed percuſſit pectus inter mammas: deturbavitque de curru:
Idæus autem deſiliit relicto perpulchro curru,
Neque ſuſtinuit defendere fratrem interfectum.
Nam ne ipſe quidem effugiſſet mortem atram:
Verum Vulcanus eripuit, ſervavitque caligine tectum,
Ne ei penitus ſenex triſtis eſſet.
Equos autem abactos magnanimi Tydei filius
Dedit commilitonibus ut deducerent cavas ad naves.
Trojani vero magnanimi ut viderunt filios Daretis,
Hunc fugientem, illum interfectum apud currus,
Omnibus perturbatus eſt animus. Ceterum cæſiis oculis Minerva
Manu prehenſum, verbis allocuta eſt atrocem Martem,
Mars Mars pernicies hominum, cruente, murorum everſor,
Nonne jam Trojanos ſinemus & Achivos
Dimicare, utris pater Jupiter gloriam conceſſerit,
Nos autem cedamus, & Jovis evitemus iram?
Sic fata, prælio eduxit atrocem Martem:
Hunc quidem poſtea collocavit florido in Scamandro.
Trojanos autem in fugam verterunt Danai; interfecitque virum quilibet
Ductorum: primus autem Rex virorum Agamemnon

Ἀρχὸν Ἀλιζώνων Ὀδίον μεγάθυμον ἔκβαλε δίφρου·
Πρόσθε γὰρ ἑρπύσαντι μεταφρένῳ ὤρυσε δοῦρυ πῆξεν
Ὤμων μεσσηγύς, διὰ δ' ἦκε σήματα λύσε·
Δύπησεν δὲ πεσών, ἀράβησε δὲ τεύχεα ἐπ' αὐτῷ.
Ἰδομενεὺς δ' ἄρα Φαῖστον ἐνήρατο Μήονος υἱὸν
Βώρου, ὃς ἐκ Τάρνης εὐρυβώλακος εἰλήλουθει.
Τὸν μὲν ἄρ' Ἰδομενεὺς δουρικλυτὸς ἔγχει μακρῷ
Νύξ' ἵππων ὀπιβαίνοντα κατὰ δεξιὸν ὦμον·
Ἦιξε δ' ἐξ ὀχέων, συνερὸς δ' ἄρα μιν σκότος εἷλε·
Τὸν μὲν ἄρ' Ἰδομενῆος ἑσύλευον θεράποντες.
Υἱὸν δὲ Σθενέλοιο Σκαμάνδριον, αἴμονα θήρης,
Ἀτρείδης Μενέλαος ἐλ' ἔγχει ὀξυόεντι,
Ἐθλὸν θηρητῆρα· δίδαξε γὰρ Ἄρτεμις αὐτὴ
Βάλλειν ἄγρια πάντα, τά τε τρέφει ἄγρια ὕλη·
Ἀλλ' οἱ τότε γε χραῖσμ' Ἄρτεμις ἰοχέαιρα,
Οὐδ' ἐκιβολίαι ἦσιν τὸ πρίν γ' ἐκέκαστο·
Ἀλλά μιν Ἀτρείδης δουρικλυτὸς Μενέλαος
Πρόσθεν ἔθεν φεύγοντα, μετάφρενον ὄτυσε δουρὶ
Ὤμων μεσσηγύς, διὰ δὲ στήθεσφιν ἔλασσεν.
Ἤριπε δὲ πρηνής, ἀράβησε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ.
Μηριόνης δὲ Φέρεκλον ἐνήρατο τέκτονος υἱὸν
Ἁρμονίδεω, ὃς χερσὶν ὅπασσατο δαίδαλα πάντα
Τεύχειν· ἔξοχα γάρ μιν ἐφίλατο Παλλὰς Ἀθηνῶν,
Ὃς καὶ Ἀλεξάνδρῳ τεκτήνατο νῆας ἐίσας
Ἀρχεκάκας, αἳ πᾶσι κακὸν Τρώεσσι γένοντο,
Οἵ τ' αὐτῷ· ἐπεὶ οὔ τι θεῶν ἐκπέσσατο ἦδη.
Τὸν μὲν Μηριόνης, ὅτε δὴ κατέμαρπτε διώκων,
Βεβλήκει γλουτὸν κατὰ δεξιόν· ἡ δὲ διὰ πρὸ
Ἀντικρὺ κατὰ κύστιν ὑπ' ὀστέον ἦλυθ' ἀκωκή·
Γνὺξ δ' ἔριπ' οἰμώξας, θάνατος δέ μιν ἀμφεκάλυψε.
Πήδαιον δ' ἄρ' ἔπεφνε Μέγης Ἀντηνορίδην,
Ὃς ῥα νόθος μὲν ἔην, πύκα δ' ἔτρεφε δῖα Θεανὼ
Γ'σα φίλοισι τέκεσσι, χαριζομένη πόσει ᾧ·
Τὸν μὲν Φυλείδης δουρικλυτὸς ἐγγύθεν ἐλθὼν
Βεβλήκει κεφαλῆς κατὰ ἰνίον ὀξεῖ δουρί·
Ἀντικρὺ δ' ἀνὰ ὀδόντας ὑπὸ γλῶσσαν τύμε χαλκός·
Ἤριπε δ' ἐν κονίῃ, ψυχρὸν δ' ἔλε χαλκὸν ὀδάξαι.
Εὐρύπυλος δ' Εὐαιμονίδης Τρῶα δῖον,
Υἱὸν ὑπερθύμου Δολοπίονος, ὅς ῥα Σκαμάνδρου
Ἀρητὴρ ἐτέτυκτο, θεὸς δ' ὡς πίετο δήμῳ·
Τὸν μὲν ἄρ' Εὐρύπυλος Εὐαίμονος ἀγλαὸς υἱὸς,

Ducem Halizonum Odium magnum dejecit curru.
Primo enim verſo in fugam interſcapilio haſtam infixit
Humeros inter, perque pectora trajecit:
Fragorem vero edidit cadens, & ſonitum dedere arma ſuper ipſo.
Idomeneus autem Phæſtum interfecit Mæonis filium
Bori, qui ex Tarne fertili venerat.
Hunc Idomeneus haſta inclytus longa haſta
Vulneravit currum adſcendentem ad dextrum humerum:
Decidit autem de curru, horrenda vero eum caligo invaſit:
Hunc quidem Idomenei ſpoliarunt famuli.
Filium autem Strophii Scamandrium, peritum venationis,
Atrides Menelaus interfecit haſta acuta,
Bonum venatorem: docuerat enim Diana ipſa
Jaculari ferarum omne genus, quas nutrit in montibus ſylva,
Sed non ei tunc profuit Diana ſagittis gaudens,
Neque peritia jaculandi eminus, qua antea inſtructus erat:
Sed eum Atrides haſta inclytus Menelaus
Ante ſe fugientem, interſcapilio vulneravit haſta
Humeros inter, perque pectora trajecit.
Cecidit autem pronus, ſonitumque dederunt arma ſuper ipſo.
Meriones vero Phereclum interfecit fabri filium
Harmonidæ, qui manibus ſciebat artificioſa omnia
Fabricari: egregie enim eum diligebat Pallas Minerva,
Qui etiam Alexandro fabricatus fuerat naves æquales
Exordia malorum, quæ omnibus exitio Trojanis fuerunt,
Sibique ipſi: quoniam non deorum oracula intellexerat:
Hunc quidem Meriones, cum aſſecutus jam eſſet inſequens
Feriit clunem ad dextrum: & penitus
E regione juxta veſicam ſub oſſe adacta eſt cuſpis:
In genua vero cecidit ejulans, morſque eum circumtexit.
Pedæum porro interfecit Meges Antenoris filium,
Qui ſpurius quidem erat, ſtudioſe vero educavit nobilis Theano
Æque ac ſuos liberos, gratificata marito ſuo:
Hunc Phylides haſta inclytus prope accedens
Feriit in occipitio acuta haſta:
E regione vero per dentes linguam ſubſecuit æs:
Ceciditque in pulvere, frigidumque prehendit æs mordicus.
Eurypylus vero Euæmonides Hypſenora nobilem,
Filium magnanimi Dolopionis, qui Scamandri
Sacerdos fuerat, & dei inſtar honorabatur a populo:
Hunc Eurypulus Euæmonis præclarus filius,

Πρόσθεν ἔθεν φάγοντα μεταδρομάδην ἔλασ' ὦμον,
Φασγάνῳ αἴξας· ἀπὸ δ' ἔξεσε χεῖρα βραχίονι,
Αἱματόεσσα δ' χεὶρ πεδίῳ πέσε· τὸ δ' κατ' ἔασε
Ἑλλαβε πορφύρεον θάνατον καὶ μοῖρα κραταιή.
Ὡς οἱ μὲν πονέοντο κατὰ κρατερὴν ὑσμίνην.
Τυδείδην δ' οὐκ ἄν γνοίης ποτέροισι μετείη,
Ἠὲ μετὰ Τρώεσσιν ὁμιλέοι ἦ μετ' Ἀχαιοῖς.
Θωῦσε γὰρ ἀμπεδίον ποταμῷ πλήθοντι ἐοικὼς
Χειμάῤῥῳ, ὅς τ' ὦκα ῥέων ἐκέδασσε γεφύρας·
Τὸν δ' οὔτ' ἄρ τε γέφυραι ἐεργμέναι ἴσχανόωσιν,
Οὔτ' ἄρα ἕρκεα ἴσχει ἀλωάων ἐριθηλέων
Ἐλθόντ' ἐξαπίνης, ὅτ' ὀπυίσῃ Διὸς ὄμβρος·
Πολλὰ δ' ὑπ' αὐτοῦ ἔργα κατήρεπε καλὰ ἀίζηῶν.
Ὡς ὑπὸ Τυδείδῃ πυκιναὶ κλονέοντο φάλαγγες
Τρώων, οὐδ' ἄρα μιν μίμνον πολέες περ ἐόντες.
Τὸν δ' ὡς οὖν ἐνόησε Λυκάονος ἀγλαὸς υἱὸς
Θωύσσοντ' ἀμπεδίον, παρὰ ἔθεν κλονέοντα φάλαγγας,
Αἶψ' ὀπὶ Τυδείδῃ ἐπετείνετο καμπύλα τόξα,
Καὶ βάλ' ἐπαΐσσοντα, τυχὼν κατὰ δεξιὸν ὦμον
Θώρηκος γύαλον· διὰ δ' ἔπτατο πικρὸς ὀϊστὸς,
Ἀντικρὺ δ' διέσχε· σαλάσσετο δ' αἵματι θώρηξ.
Τῷ δ' ὄτε μακρὸν ἄυσε Λυκάονος ἀγλαὸς υἱὸς,
Ὄρνυσθε Τρῶες μεγάθυμοι κέντορες ἵππων.
Βέβληται γὰρ ἄριστος Ἀχαιῶν· οὐδέ ἑ φημὶ
Δηθὰ ἀνοχήσεσθαι κρατερὸν βέλος, εἰ ἐτεόν με
Ὦρσεν ἄναξ Διὸς υἱὸς ἀποπρομολοῦντα Λυκίηθεν.
Ὡς ἔφατ' ἀχόμενος. τὸ δ' ἀ βέλος οὐκὺ δάμασσεν,
Ἀλλ' ἀναχωρήσας, στῆσεν δ' ἵππους καὶ ὄχεσφιν
Ἔστη, καὶ Σθένελον προσέφη, Καπανῆος υἱὸν,
Ὄρσεο πέπον Καπανηιάδη, κατάβησο δίφρου,
Ὄφρά μοι ἐξ ὤμοιο ἐρύσῃς πικρὸν ὀϊστόν.
Ὡς ἄρ' ἔφη· Σθένελος δ' καθ' ἵππων ἆλτο χαμᾶζε.
Παρ δὲ στὰς, βέλος ὠκὺ παμπερὲς ἐξέρυσ' ὤμου·
Αἷμα δ' ἀνηκόντιζε διὰ στρεπτοῖο χιτῶνος.
Δὴ τότ' ἔπειτ' ἠράσατο βουλὺ ἀγαθὸς Διομήδης,
Κλῦθί μευ αἰγιόχοιο Διὸς τέκος Ἀτρυτώνη·
Εἴ ποτέ μοι καὶ πατρὶ φίλα φρονέουσα παρέστης
Δηΐῳ ἐν πολέμῳ, νῦν αὖτ' ἐμὲ φίλαι Ἀθηνή·
Δὸς δέ τε μ' ἄνδρα ἑλεῖν, καὶ ἐς ὁρμὴν ἔγχεος ἐλθεῖν,
Ὅς μ' ἔβαλε φθάμενος, καὶ ἐπεύχεται, οὐδέ με φησὶ
Δηρὸν ἔτ' ὄψεσθαι λαμπρὸν φάος ἠελίοιο.

Ὡς

Ante ſe fugientem in curſu percuſſit in humero,
Enſe irruens: abſciditque manum gravem,
Sanguinolentaque manus in campo cecidit: hujuſque oculos
Occupavit purpurea mors & fatum violentum.
Sic hi quidem rem gerebant acri prælio.
Tydidem autem non agnoviſses utris intereſset:
Utrum cum Trojanis verſaretur an cum Achivis:
Furibundus enim ferebatur per campum fluvio inundanti ſimilis
Torrenti, qui velociter fluens diſſipat pontes:
Quem neque pontes muniti coercent,
Neque ſepta retinent camporum perquam virentium
Venientem derepente, quando ingruerit Jovis imber:
Multa vero ab ipſo opera dejecta ſunt læta juvenum.
Sic a Tydide denſæ turbabantur phalanges
Trojanorum, nec ipſum ſuſtinebant utut multi.
Hunc vero poſtquam advertit Lycaonis præclarus filius
Furibunde ruentem per campum, ante ſe turbantem phalangas,
Illico contra Tydidem intendebat incurvos arcus,
Et percuſſit irruentem aſsecutus ad dextrum humerum
Thoraçis cavitatem: pervolavitque acerba ſagitta,
Atque in oppoſitam partem perrupit. fœdabaturque ſanguine thorax:
Super hoc autem altum clamavit Lycaonis clarus filius,
Ingruite Trojani magnanimi ſtimulatores equorum.
Vulneratus eſt enim fortiſſimus Achivorum: nec ipſum autumo
Diu toleraturum acrem ſagittam, ſi vere me
Impulit rex Jovis filius proficiſcentem ex Lycia.
Sic dixit jactabundus. Hunc vero non ſagitta velox interfecit,
Sed relato pede ante equos & currus
Stetit, & Sthenelum allocutus eſt, Capaneium filium,
Propera ſuaviſſime Capaneiade, deſcende de curru,
Ut mihi ex humero trahas acerbam ſagittam.
Sic dixit: Sthenelus autem de curru deſiliit in terram.
Et adſtans, ſagittam velocem penitus trajectam extraxit humero:
Sanguis autem ebulliebat per tortilem annulis tunicam.
Tum vero vota concepit pugna ſtrenuus Diomedes,
Audi me Jovis ægidem habentis filia indomita:
Si unquam mihi & patri favens aſtitiſti
Ardenti in pugna, nunc rurſus mihi fave Minerva:
Atque da me virum interficere, & *eum* intra impetum haſtæ venire,
Qui me percuſſit occupans, & inſuper gloriatur, neque me dicit
Diu amplius viſurum jubar Solis.

Ως ἔφατ' ἀχόμενος. τῷ δ' ἔκλυε Παλλὰς Ἀθήνη,
Γυῖα δ' ἔθηκεν ἐλαφρὰ, πόδας καὶ χεῖρας ὕπερθεν·
Ἀγχοῦ δ' ἰσαμένη ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Θαρσῶν νῦν Διόμηδες ὅτ' ἐπὶ Τρώεσσι μάχεσθαι·
Ἐν γάρ τοι στήθεσσι μένος πατρώϊον ἧκα
Ἄτρομον, οἷον ἔχεσκε σακέσπαλος ἱππότα Τυδεύς.
Ἀχλὺν δ' αὖ τοι ἀπ' ὀφθαλμῶν ἔλον ἣ πρὶν ἐπῆεν,
Ὄφρ' εὖ γινώσκῃς ἠμὲν θεὸν ἠδὲ καὶ ἄνδρα.
Τῷ νῦν αἴ κε θεὸς πειρήσεται ἐνθάδ' ἱκέσθαι,
Μήτι σύ γ' ἀθανάτοισι θεοῖς ἀντικρὺ μάχεσθαι
Τοῖς ἄλλοις. ἀτὰρ εἴ κε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη
Ἔλθῃσ' ἐς πόλεμον, τὴν γ' ὀξέϊ χαλκῷ.
Ἦ μὲν ἄρ' ὣς εἰπὼν ἀπέβη γλαυκῶπις Ἀθήνη·
Τυδείδης δ' ἐξαῦτις ἰὼν προμάχοισιν ἐμίχθη,
Καὶ πρίν περ θυμῷ μεμαὼς Τρώεσσι μάχεσθαι·
Δὶς τότε μιν τρὶς τόσσον ἔλεν μένος, ὥστε λέοντα
Ὅν ῥά τε ποιμὴν ἀγρῷ ἐπ' εἰροποιοῖς οἰέσσι
Χραύσῃ μὲν τ' αὐλῆς ὑπεράλμενον, οὐδ' ἁμάσῃ,
Τὸν μέν τε σθένος ὦρσεν· ἔπειτα δέ τ' οὐ προσαμύνει,
Ἀλλὰ κατὰ σταθμοὺς δύεται, τὸ δ' ἔρημα φοβεῖται,
Αἰ μέν τ' ἀγχίσιναι ἐπ' ἀλλήλῃσι κέχυνται,
Αὐτὰρ ὁ ἐμμεμαὼς βαθέης ἐξάλλεται αὐλῆς·
Ὣς μεμαὼς Τρώεσσι μίγη κρατερὸς Διομήδης.
Ἔνθ' ἔλεν Ἀστυόον καὶ Ὑπείνορα ποιμένα λαῶν·
Τὸν μὲν ὑπὲρ μαζοῖο βαλὼν χαλκήρεϊ δουρὶ,
Τὸν δ' ἕτερον ξίφεϊ μεγάλῳ κληῖδα παρ' ὦμον
Πλῆξ'· ἀπὸ δ' ὠχένος ὦμον ἐέργαθεν ἠδ' ἀπὸ νώτου.
Τὼς μὲν ἔασ', ὁ δ' Ἄβαντε μετώχετο καὶ Πολύειδον,
Υἱέας Εὐρυδάμαντος ὀνειροπόλοιο γέροντος·
Τοῖς δὲ κε ἐρχομένοις ὁ γέρων ἐκείνατ' ὀνείρους,
Ἀλλά σφεας κρατερὸς Διομήδης ἐξενάριξε.
Βῆ δ' ἰθὺς μετὰ Ξάνθον τε Θόωνά τε, Φαίνοπος υἱε,
Ἄμφω τηλυγέτω· ὁ δ' ἐτείρετο γήραϊ λυγρῷ,
Τὸν δ' οὐ τέκετ' ἄλλον ὅτῳ κτεάτεσσι λιπέσθαι·
Ἔνθ' ὅγε τοὺς ἐνάριζε, φίλον δ' ἐξαίνυτο θυμὸν
Ἀμφοτέροιν· πατέρι δ' ὀδύνην καὶ κήδεα λυγρὰ
Λεῖπ', ἐπεὶ οὐ ζώοντε μάχης ἐκνοστήσαντε
Δέξατο, χηρωσαὶ δὲ διὰ κτῆσιν δατέονται.
Ἔνθ' υἱὼ Πειάμοιο δύω λάβε Δαρδανίδαο
Ἐν ἑνὶ δίφρῳ ἐόντας, Ἐχέμονά τε, Χρομίον τε.
Ὡς δ' ὅτε λέων ἐν βουσὶ θορὼν ἐξ αὐχένα ἄξῃ

Sic dixit precans, & eum exaudivit Pallas Minerva.
Ac membra fecit levia, pedes, & manus desuper:
Et prope stans verbis volucribus est allocuta,
Fidenti jam animo o Diomede contra Trojanos pugna:
Nam tibi in pectoribus robur paternum misi
Intrepidum, quale habuit vibrator scuti eques Tydeus.
Caliginem vero tibi ab oculis abstuli quæ prius inerat:
Ut bene dignoscas cum deum tum etiam hominem.
Itaque nunc si numen tentans te huc venerit,
Nequaquam tu immortales deos contra pugna
Alios: verum si Jovis filia Venus
Venerit in pugnam, hanc vulnera acuto ære.
Sic locuta discessit cæsiis oculis Minerva:
Tydides vero reversus antesignanis mixtus est,
Utut quoque animo promtus adversus Trojanos pugnate:
Tunc tamen eum ter tantum occupavit robur, instar leonis
Quem opilio in agro ad lanigeras oves
Perstrinxit quidem caulam transilientem, nec tamen interfecit,
Hujus quidem vim irritavit: postea vero non amplius defendit,
Sed stabula subit, *oves* autem desertæ fugantur,
Et confertæ aliæ super alias sternuntur,
Hic vero alacer ex alto exilit ovili:
Sic alacer Trojanis mixtus est fortis Diomedes:
Tunc interfecit Astynoum & Hypenora copiarum ducem.
Altero super mammam percusso ære præfixa hasta,
Alterum ense magno in jugulo ad humerum
Percussit: ab cervice autem humerum abscidit & a dorso.
Hos quidem omisit, Abantem vero petebat & Polyidum,
Filios Eurydamantis somniorum interpretis senis:
Quibus ad bellum proficiscentibus senex non interpretatus est somnia,
Verum ipsos fortis Diomedes interfectos spoliavit.
Perrexit autem ad Xanthum Thonaque, Phænopis filios,
Ambos unicos; ipse vero conficiebatur senecta tristi,
Filium vero non susceperat alium quem hæredem relinqueret.
Tum ille hos interfecit, eorumque eripuit animam
Amborum: patri vero luctum & curas tristes
Reliquit, quoniam non vivos ex pugna reversos
Accepit, sed orbi illius hæredes bona partiti sunt.
Tunc filios Priami duos corripuit Dardanidæ.
Uno curru vectos, Echemonaque, Chromiumque.
Ut vero leo in boves insiliens cervicem frangit

Πόρπᾳ δὲ βιὸς ξύλοχον καταβοσκομενάων·
Ὡς τὼ ἀμφοτέρω ἐξ ἵππων Τυδέος υἱὸς
Βῆσε κακῶς δέκοντας, ἔπειτα δ' ἄρ' ἐσύλα.
Ἵππους δ' εἷς ἑτάροισι δίδου μετὰ νῆας ἐλαύνειν.
Τὸν δ' ἴδεν Αἰνείας ἀλαπάζοντα κίχας ἀνδρῶν,
Βῆ δ' ἴμεν ἂν τε μάχῃ καὶ ἀνὰ κλόνον ἐγχειάων,
Πάνδαρον ἀντίθεον διζήμενος εἴ που ἐφεύροι.
Εὗρε Λυκάονος υἱὸν ἀμύμονά τε κρατερόν τε·
Στῆ δ' ἀπροσθ' αὐτοῖο, ἔπος τέ μιν ἀντία πῦδα,
Πάνδαρε, ποῦ τοι τόξον ἰδὲ πτερόεντες ὀϊστοί;
Καὶ κλέος; ᾧ ἔπι τοι ἐρίζεται οὐδέ γ' ἀνήρ,
Οὐδέ τις ἐν Λυκίῃ σέο γ' ἄμεινων ἀμείνων·
Ἀλλ' ἄγε τῷδ' ἔφες ἀνδρὶ βέλος (διὶ χεῖρας ἀνασχών)
Ὅστις ὅδε κρατέει, καὶ δὴ κακὰ πολλὰ ἔοργε
Τρῶας· ἐπεὶ πολλῶν τε καὶ ἐσθλῶν γούνατ' ἔλυσεν·
Εἰ μή τις θεός ἐσι, κοτεσσάμενος Τρώεσσιν,
Ἱρῶν μηνίσας· χαλεπὴ δὲ θεοῦ ἔπι μῆνις.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε Λυκάονος ἀγλαὸς υἱός,
Αἰνεία, Τρώων βουληφόρε χαλκοχιτώνων,
Τυδείδῃ μιν ἔγωγε δαΐφρονι πάντα ἐΐσκω,
Ἀσπίδι γιγνώσκων, αὐλώπιδί τε τρυφαλείῃ,
Ἵππους τ' εἰσορόων· σάφα δ' οὐκ οἶδ' εἰ θεός ὄσσιν.
Εἰ δ' οὗ γ' ἀνὴρ ὃν φημι, δαΐφρων Τυδέος υἱός,
Οὐκ ὄγ' ἄνευθε θεοῦ τάδε μαίνεται, ἀλλά τις ἄγχι
Ἕστηκ' ἀθανάτων, νεφέλῃ εἰλυμένος ὤμους,
Ὅς τόδε βέλος ὠκὺ τιταινόμενον ἔτραπεν ἄλλῃ.
Ἤδη γάρ οἱ ἐφῆκα βέλος, καί μιν βάλον ὄμου
Δεξιόν, ἀντικρὺ διὰ θώρηκος γυάλοιο·
Καί μιν ἔγωγ' ἐφάμην Ἀϊδωνῆϊ προϊάψειν,
Ἔμπης δ' οὐκ ἐδάμασσα, θεός νύ τις ὄρνυται ἀντί·
Ἵπποι δ' οὐ πάρεασι, καὶ ἅρμασι, τῷ κ' ὀχεσφι
Ἀλλά που ἐν μεγάροισι Λυκάονος ἔνδεκα δίφροι
Καλοί, καινοπαγεῖς, νεοτεύχεες· ἀμφὶ δὲ πέπλοι
Πέπλωται· παρὰ δέ σφιν ἑκάστῳ δίζυγες ἵπποι
Ἑστᾶσιν, καὶ λευκὸν ἐρεπτόμενοι κρῖ καὶ ὀλύρας.
Ἦ μέν μοι μάλα πολλὰ γέρων αἰχμητὰ Λυκάων
Ἐρχομένῳ ἐπέτελλε δόμοις ἐνὶ ποιητοῖσιν·
Ἵπποισίν μ' ἐκέλευε καὶ ἅρμασιν ἐμμεμαῶτε
Ἄρχειν Τρώεσσι κατὰ κρατερὰς ὑσμίνας.
Ἀλλ' ἐγὼ οὐ πιθόμην, (ἦ τ' ἂν πολὺ κέρδιον ἦεν)
Ἵππων φειδόμενος, μή μοι δηρὸν φορβῆς

Juvencæ vel bovis ſylvam depaſcentium ,
Sic hos ambos de curru Tydei filius
Deturbavit aſpere invitos , poſteaque armis ſpoliavit :
Equoſque ſuis commilitonibus dedit ad naves agendos.
Hunc autem vidit Æneas diſſipantem ordines virorum ,
Cœpitque ire perque pugnam & per ſtrepitum haſtarum ,
Pandarum deo parem quærens ſicubi inveniret.
Invenit Lycaonis filium laudatiſſimumque fortemque :
Stetitque ante ipſum , verbumque eum contra locutus eſt ,
Pandare , ubi tibi arcus & volucres ſagittæ?
Et fama : qua nullus tecum contendit hic ſaltem ,
Neque quiſquam in Lycia te fertur eſſe præſtantior :
Quare age huic immitte viro ſagittam (Jovi manibus ſublatis)
Quiſque is *ſit* qui vincit , & jam malis multis affecit
Trojanos : quoniam multorumque & fortium genua ſolvit.
Niſi quis deus eſt , iratus Trojanis ,
Ob ſacrificia ſuccenſens, gravis autem dei eſt ira.
Huic autem reſpondit Lycaonis clarus filius.
Ænea , Trojanorum princeps ære loricatorum ,
Tydidæ eum ego bellicoſo in omnibus aſſimilo ,
Clypeo agnoſcens , oblongaque galea ,
Equoſque inſpiciens : plane vero neſcio an deus ſit.
Quod ſi hic *eſt* vir quem dico , bellicoſus Tydei filius ,
Non hic ſine deo iſta furens facit , ſed aliquis prope
Stat immortalium , nebula involutus humeros ,
Qui ab iſto ſagittam velociter jactam avertit alio.
Jam enim ei immiſi telum , & eum percuſſi in humero
Dextro penitus per thoracis cavitatem :
Et eum ego putabam ad Plutonem demiſſum iri ,
Attamen non occidi. Deus ſane aliquis eſt iratus :
Equi autem non adſunt , & currus , quos conſcendam ;
Sed alicubi in ædibus Lycaonis undecim currus
Pulchri , primum compacti , recens facti : circumque velà
Expanſa ſunt : & apud eorum unumquemque bijuges equi
Adſtant , hordeo albo veſcentes , & arinca.
Atqui mihi valde multa ſenex bellator Lycaon
Proficiſcenti mandata dabat in ædibus affabre factis.
Equis me jubebat & curribus vectum
Præeſſe Trojanis in acribus pugnis.
Sed ego non parui , (profecto multo ſatius fuiſſet)
Equis parcens , ne mihi indigerent pabulo ,

Ἀνδρῶν εἰλομένων, εἰωθότες ἔδμεναι ἄδδλῳ·
Ὣς λίπον· αὐτὰρ πεζὸς ἐς Γλιον εἰλήλυθα,
Τόξοισιν πίσυνος· τὰ δέ μ' οὐκ ἄρ' ἔμελλον ὀνήσειν.
Ἤδη γὰρ δοιοῖσιν ἀριστήεσσιν ἐφῆκα,
Τυδείδῃ τε, καὶ Ἀτρείδῃ· ἐκ δ' ἀμφοτέροιϊν
Ἀτρεκὲς αἷμ' ἔσσυτο βαλών· ἤγειρα δ' μᾶλλον·
Τῷ ῥα κακῇ αἴσῃ ἀπὸ πασσάλου ἀγκύλα τόξα
Ἤματι τῷ ἐλόμην ὅτε Ἴλιον εἰς ἐρατεινὴν
Ἡγεόμην Τρώεσσι, φέρων χάριν Ἕκτορι δίῳ·
Εἰ δέ κε νοστήσω, καὶ ἐσόψομαι ὀφθαλμοῖσι
Πατρίδ' ἐμὴν, ἄλοχόν τε καὶ ὑψιρεφὲς μέγα δῶμα,
Αὐτίκ' ἔπειτ' ἀπ' ἐμεῖο κάρη τύμοι ἀλλοτρίωφι,
Εἰ μὴ ἐγὼ τάδε τόξα φαεινῷ ἐν πυρὶ θείην,
Χερσὶ λαβὼν κλάσας· ἀνεμώλια γάρ μοι ὀπηδεῖ.
Τὸν δ' αὖτ' Αἰνείας Τρώων ἀγὸς ἀντίον ηὔδα,
Μηδ' ἅτως ἀγόρευε, πάρος δ' οὐκ ἔσσεται ἄλλως
Πρίν γ' ὅπα νῶϊ τῷδ' ἀνδρὶ σὺν ἵπποισι καὶ ὄχεσφιν
Ἀντιβίην ἐλθόντε σὺν ἔντεσι πειρηθῆναι.
Ἀλλ' ἄγ', ἐμῶν ὀχέων ὄπιβήσεο, ὄφρα ἴδηαι
Οἷοι Τρῴοι ἵπποι, ὀπυιόμενοι πεδίοιο
Καμπυλὰ μάλ' ἔνθα καὶ ἔνθα διωκέμεν ἠδὲ φέβεσθαι·
Τὼ καὶ νῶϊ πόλινδε σαώσετον, εἴπερ ἄν αὖτε
Ζεὺς ὅπα Τυδείδῃ Διομήδεϊ κῦδος ὀρέξῃ.
Ἀλλ' ἄγε, νῶϊ μάστιγα καὶ ἡνία σιγαλόεντα
Δέξαι, ἐγὼ δ' ἵππων ἀποβήσομαι, ὄφρα μάχωμαι·
Ἠὲ σὺ τόνδε δέδεξο, μελήσουσιν δ' ἐμοὶ ἵπποι.
Τὸν δ' αὖτε προσέφη Λυκάονος ἀγλαὸς υἱὸς,
Αἰνεία, σὺ μὲν αὐτὸς ἔχ' ἡνία καὶ τεὼ ἵππω·
Μᾶλλον ὑφ' ἡνιόχῳ εἰωθότι καμπύλον ἅρμα
Οἴσετον, εἴπερ ἄν αὖτε φεβώμεθα Τυδέος υἱόν·
Μὴ τὼ μὲν δείσαντε ματήσετον, οὐδ' ἐθέλητον
Ἐκφερέμεν πολέμοιο, τεὸν φθόγγον ποθέοντε,
Νῶϊ δ' ἐπαΐξας μεγαθύμου Τυδέος υἱὸς,
Αὐτώ τε κτείνῃ, καὶ ἐλάσσῃ μώνυχας ἵππους.
Ἀλλὰ σύ γ' αὐτὸς ἔλαυνε τεὰ ἅρματα καὶ τεὼ ἵππω,
Τόνδε δ' ἐγὼν ὅπποντα δεδέξομαι ὀξέϊ δουρί.
Ὣς ἄρα φωνήσαντες, ἐς ἅρματα ποικίλα βάντες,
Ἐμμεμαὼτ' ὅπα Τυδείδῃ ἔχον ὠκέας ἵππους.
Τοὺς ὃ ἴδε Σθένελος Καπανηϊάδης ἀγλαὸς υἱὸς,
Αἶψα δὲ Τυδείδῃ ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Τυδείδη Διόμηδες, ἐμῷ κεχαρισμένε θυμῷ,

Ἀνδρ'

Viris *in urbe* incluſis, ſoliti paſci largiter.
Sic reliqui: ſed pedes ad Ilium veni,
Arcubus fretus: qui tamen mihi non erant profuturi.
Jam enim duobus principibus immiſi,
Tydidæque & Atridæ: & ex ambobus
Verum ſanguinem elicui percuſſis: irritavi autem magis.
Ideo malo fato de paxillo curvos arcus
Die illo detraxi cum Ilium ad amœnum
Dux fui Trojanis, gratificans Hectori nobili:
Quod ſi rediero, & adſpexero oculis
Patriam meam, uxoremque & altam magnam domum,
Illico poſt a me caput abſcindat hoſtilis vir,
Si non ego hos arcus lucido in igne poſuero,
Manibus confractos: inutiles enim mihi ſunt comites.
Hunc autem viciſſim Æneas Trojanorum dux contra allocutus eſt,
Ne ſic loquere, prius vero non erit aliter
Quam uterque adverſus hunc virum cum equis & curribus
Obviam invecti cum armis experti fuerimus.
Quare age, meos currus aſcende, ut videas
Quales Troii equi, periti per campum
Rapide valde huc & illuc inſequi & fugere:
Qui & nos ad urbem ſalvos perducent, ſi denuo
Jupiter Tydidæ Diomedi gloriam præbuerit.
Verum age, nunc ſcuticam, & habenas mirificas
Cape, ego vero ex equis deſcendam ut pugnem:
Vel tu hunc excipe, curæ autem erunt mihi equi.
Hunc vero viciſſim allocutus eſt Lycaonis clarus filius,
Ænea, tu quidem ipſe tene habenas & tuos equos:
Melius ſub auriga conſueto curvum currum
Ferent, ſi retro fugerimus Tydei filium.
Ne hi ſi expaverint temere vagentur, neque velint
Efferre prælio, tuam vocem deſiderantes:
Nos autem impetu inſecutus magnanimi Tydei filius,
Ipſoſque interficiat, & abigat ſolidos ungulis equos,
Quare tu ipſe age tuos currus & tuos equos,
Hunc autem ego irruentem excipiam acuta haſta.
Sic locuti, curribus variis conſcenſis,
Impetu concitati contra Tydidem dirigebant veloces equos.
Hos autem vidit Sthenelus Capanei præclarus filius,
Et confeſtim Tydidem verbis volucribus allocutus eſt,
Tydide Diomedes, meo cariſſime animo,

Duos

Ἀνδρὶ ὁρόω κρατερῷ ὅτε σοὶ μεμαῶτε μάχεσθαι,
Ἵν' ἀπέλεθρον ἔχοντας· ὁ μὲν, πέξων δ' ἐιδὼς
Πένδαρος, υἱὸς δ' αὖτε Λυκάονος ἄγχεται ἔγχει·
Αἰνείας δ' υἱὸς μεγαλήτορος Ἀγχίσαο
Εὔχεται ἐκγεγάμεν, μήτηρ δέ οἱ ἔς' Ἀφροδίτη.
Ἀλλ' ἄγε δὴ χαζώμεθ' ἐφ' ἵππων· μηδέ μοι ὧδε
Θωῦσσ' διὰ προμάχων, μή πως φίλον ἦτορ ὀλέσσῃς.
Τὸν δ' αὖ ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη κρατερὸς Διομήδης,
Μήτι φόβον δ' ἀγόρευε, ἐπεὶ σέ γε πείσεμεν εἴω.
Οὐ γάρ μοι γενναῖον ἀλυσκάζοντι μάχεσθαι,
Οὐδ' καταπτώσσειν. ἔτι μοι μένος ἔμπεδόν ἐστιν,
Οὐκ εἰῶ δ' ἵππων ὀχεσφιν ἐπιβαινέμεν· ἀλλὰ κῆ αὖτως
Ἀντίον εἶμ' αὐτῷ· τρεῖν μ' οὐκ ἐᾷ Παλλὰς Ἀθήνη.
Τάδε τω δ' ἃ πάλιν αὖτις ἀποίσετον ὠκέες ἵπποι
Ἄμπρω ἀφ' ἡμείων, εἰ γάρ ἔτερός γε φύξηται.
Ἄλλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῇσιν·
Λίσσεν μοι πολύβουλος Ἀθήνη κῦδος ἐρέξαι
Ἀμφοτέρω κτεῖναι, σὺ δ' ἔπειτά γε μὲν ὠκέας ἵππους
Αὖτε ἐρυκακέειν, ἐξ ἄντυγος ἰφία τείνας,
Αἰνείαο δ' ἐπαΐξαι μεμνημένος ἵππων,
Ἐκ δ' ἐλάσαι Τρώων μετ' εὐκνήμιδας Ἀχαιούς.
Τῆς γάρ τοι γενεῆς ἣς Τρωὶ πέρ κ' ὀρύοπα Ζεὺς
Δῶκ', υἱῷ ποινὴν Γανυμήδεος· οὕνεκ' ἄριστοι
Ἵππων ὅσσοι ἔασιν ὑπ' ἠῶ τ' ἠέλιόν τε,
Τῆς γενεῆς ἔκλεψεν ἄνακτ' ἀνδρῶν Ἀγχίσης,
Λάθρη Λαομέδοντος ὑποδὺς θήλειας ἵππους·
Τῶν οἱ ἓξ ἐγένοντο ἐνὶ μεγάροισι γενέθλης,
Τοὺς μὲν τέσσαρας αὐτὸς ἔχων ἀπίτυλλ' ἐπὶ φάτνῃ,
Τὼ δὺ δ' Αἰνείᾳ δῶκεν, μήσατο φόβοιο.
Εἰ τάτω κε λάβοιμεν, ἁρπαίμεθα κἀν κλέος ἐσθλόν.
Ὣς οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους ἀγόρευον·
Τὼ δ' αἶψ' ἐγγύθεν ἦλθον, ἐλαύνοντ' ὠκέες ἵπποι.
Τὸν πρότερος προσέειπε Λυκάονος ἀγλαὸς υἱὸς,
Κρητόθυμε δαΐφρον ἀγαυοῦ Τυδέος υἱὲ,
Ἦ μάλα σ' οὐ βέλος ὠκὺ δαμάσσατο, πικρὸς ὀϊστός·
Νῦν αὖτ' ἐγχείῃ πειρήσομαι αἴκε τύχωμι.
Ἦ ῥα, καὶ ἀμπεπαλὼν προΐει δολιχόσκιον ἔγχος,
Καὶ βάλε Τυδείδαο κατ' ἀσπίδα· τῆς δ' διὰ πρὸ
Αἰχμὴ χαλκείη πταμένη θώρηκι πελάσθη.
Τῷ δ' ὀτὶ μακρὸν ἄυσε Λυκάονος ἀγλαὸς υἱὸς,
Βέβληαι κενεῶνα διαμπερὲς, οὐδέ σ' ὀΐω

285 Δη-

Duos viros video fortes contra te paratos pugnare,
Viribus præpollentes: alter quidem, arcuum peritus
Eſt Pandarus, filius vero Lycaonis fertur eſſe:
Æneas vero filius magnanimi Anchiſæ
Prædicatur eſſe, & mater ipſi eſt Venus.
Quare age retrocedamus equis: neque mihi ſic
Diſcurrito furens in prima acie, ne forte dulcem vitam perdas.
Hunc vero torve intuitus allocutus eſt fortis Diomedes,
Nequaquam ad fugam hortare, quoniam non te perſuaſurum puto.
Non enim fugitanti pugnare mihi decorum,
Neque trepidare. adhuc mihi vires integræ ſunt.
Piget autem equos conſcendere: quin & ſic
Obviam ibo ipſis: tremere me non ſinit Pallas Minerva.
Hos autem non iterum retro auferent veloces equi
Ambos a nobis, ſi modo alter effugerit.
Aliud autem tibi dicam, tuque animo recondc tuo:
Si mihi conſultiſſima Minerva gloriam præbuerit
Ambos interficiendi, tu hos quidem veloces equos
Hic detine, ex orbili habenis ſuſpenſis,
Ad Æneæ vero irrue memor equos,
Et abige a Trojanis ad bene ocreatos Achivos.
Ejus enim ſtirpis *ſunt* e qua Troi late ſonans Jupiter
Dedit pro filio pretium Ganymede: quia præſtabant
Equis quotquot ſunt ſub Auroraque Soleque,
Ex hac ſtirpe furatus eſt rex virorum Anchiſes,
Clam Laomedonte ſubmiſſis equabus:
Horum ei ſex nati ſunt in ædibus a ſtirpe,
Quatuor quidem ipſe retinens ſaginavit ad præſepe,
Hos autem duos Æneæ dedit, ad bellum acres:
Si hos ceperimus, retulerimus ſane gloriam magnam.
Sic hi quidem talia inter ſe dicebant:
Illi vero cito prope acceſſerunt, agitantes veloces equos.
Hunc prior allocutus eſt Lycaonis præclarus filius,
Fortiſſime bellicoſe illuſtris Tydei fili,
Profecto te non telum velox interfecit, acerba ſagitta:
Nunc rurſus haſta experiar an aſſequi valeam.
Dixit, & vibratam emiſit longam haſtam,
Et feriit Tydîdæ clypeum: per huncque penitus
Cuſpis ærea volans thoraci admota eſt.
Tum vero altum clamavit Lycaonis præclarus filius,
Vulneratus es ad ile penitus, neque te puto

Diu

Δηρὸν ἔτ' ἀνσχήσεσθαι· ἐμοὶ ᾧ μέγ' ἄχος ἔδωκας·
Τὸν δ' ὑποβήσας προτέρη κρατερὸς Διομήδης,
Ἤμβροτες, οὐδ' ἔτυχες· ἀτὰρ σέ γε φῶτ' εἴω
Πείν γ' ἀποπαύσεσθαι πρίν γ' ἢ ἕτερόν γε πεσόντα
Αἵματι δῆσαι Ἄρηα ταλαύρινον πολεμιστήν.
Ὣς φάμενος προέηκε· βέλος δ' ἴθυνεν Ἀθήνη
Ῥῖνα παρ' ὀφθαλμόν, λαμπρὰς δ' ἐπέρησεν ὀδόντας.
Τῆ δ' ἀπὸ μὲν γλῶσσαν πρυμνὴν τύμε χαλκὸς ἀτειρὴς,
Λίχμη δ' ἐξεχύθη ὤμῳ νείατον ἀνθερεῶνα.
Ἤριπε δ' ἐξ ὀχέων, ἀράβησε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ
Αἰόλα, παμφανόωντα· πυρέτρεσθεν δέ οἱ ἵπποι
Ὠκύποδες· τῆ δ' αὖθι λύθη ψυχή τε μένος τε.
Αἰνείας δ' ἐπόρουσε σὺν ἀσπίδι δουρί τε μακρῷ,
Δείσας μή πως οἱ ἐρυσαίατο νεκρὸν Ἀχαιοί·
Ἀμφὶ δ' ἄρ' αὐτῷ βαῖνε λέων ὡς, ἀλκὶ πεποιθώς·
Πρόσθε δέ οἱ δόρυ τ' ἔσχε καὶ ἀσπίδα πάντοσε ἴσην,
Τὸν κτάμεναι μεμαὼς ὅστις τῆ γ' ἀντίον ἔλθοι,
Σμερδαλέα ἰάχων. ὁ δ' ἄρ χερμάδιον λάβε χειρὶ
Τυδείδης, μέγα ἔργον, ὃ οὐ δύο γ' ἄνδρε φέροιεν,
Οἷοι νῦν βροτοί εἰσιν· ὁ δέ μιν ῥέα πάλλε καὶ οἶος.
Τῷ βάλεν Αἰνείαο κατ' ἰσχίον, ἔνθά τε μηρὸς
Ἰσχίῳ ἐνστρέφεται· κοτύλλην δέ τέ μιν καλέουσι·
Θλάσσε δέ οἱ κοτύλλην, ῥῆξε δ' ἄμφω ῥῆγε τένοντε·
Ὤσε δ' ἀπὸ ῥινὸν τραχὺς λίθος· αὐτὰρ ὄγ' ἥρως
Ἕστη γνὺξ ἐρικτύπων, καὶ ἐρείσατο χειρὶ παχείῃ
Γαίης, ἀμφὶ δ' ὄσσε κελαινὴ νὺξ ἐκάλυψε·
Καί νύ κεν ἔνθ' ἀπόλοιτο ἄναξ ἀνδρῶν Αἰνείας,
Εἰ μὴ ἄρ' ὀξὺ νόησε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη,
Μήτηρ, ἣ μιν ὑπ' Ἀγχίσῃ τέκε βουκολέοντι·
Ἀμφὶ δ' ἑὸν φίλον υἱὸν ἑχάσατο πήχεε λευκὼ·
Πρόσθε δέ οἱ πέπλοιο φαεινῆ πτύγμ' ἐκάλυψεν,
Ἕρκος ἔμεν βελέων, μή τις Δαναῶν ταχυπώλων
Χαλκὸν ἐνὶ στήθεσσι βαλὼν, ἀπὸ θυμὸν ἕλοιτο·
Ἣ μὲν ἑὸν φίλον υἱὸν ὑπεξέφερεν πολέμοιο.
Οὐδ' υἱὸς Καπανῆος ἐλήθετο σημάντορος
Τάων ἃς ἐπέτελλε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης·
Ἀλλ' ὄγε τὰς μὲν ἔασ' ἱρύσσατο μώνυχας ἵππους
Νόσφιν ἀπὸ φλοίσβου, ἐξ ἄντυγος εἰλίας τεύχας·
Αἰνείαο δ' ἐπαΐξας, καλλίτριχας ἵππους
Ἐξέλασε Τρώων μετ' εὐκνήμιδας Ἀχαιούς·
Δῶκε δ' Δηϊπύλῳ ἑταίρῳ φίλῳ, ὃν πέρι πάσης

Τῖσν

Diu duraturum : mihi autem magnam gloriam dabis.
Hunc non expavefactus allocutus eſt fortis Diomedes,
Erraſti, nec es aſſecutus : at non *ita* vos puto
Ante ceſſaturos quam ſaltem alter ſtratus
Sanguine ſatiarit Martem invictum bellatorem.
Sic fatus jaculatus eſt : & telum direxit Minerva
In naſum ad oculum, alboſque trajecit dentes.
Hujuſque linguam extremam abſcidit æs rigidum,
Cuſpis vero trajecta eſt ad extremum mentum.
Cecidit autem de curru, & ſonitum dedere arma ſuper ipſum
Varia, collucentia : tremefactique ejus fugiebant equi
Pedibus celeres : & ejus ibi ſoluta eſt animaque roburque.
Tum vero Æneas irruit cum clypeo haſtaque longa,
Veritus ne qua ad ſe traherent cadaver Achivi :
Et circumiens propugnabat tanquam leo, viribus fretus :
Prætendit vero ipſi haſtamque & clypeum undique æqualem,
Eum interficere paratus quicumque huic obvius veniſſet,
Horrendum vociferans. ſaxum vero prehendit manu
Tydides, magni ponderis, quod non duo viri ferrent,
Quales nunc mortales ſunt : & hic eum facile agitabat etiam ſolus.
Eo percuſſit Æneæ coxendicem, ubi femur
In coxa vertitur, & quam acetabulum vocant:
Confregit autem ipſi acetabulum, & inſuper ambos diſrupit nervos :
Detraxitque cutem aſper lapis. cæterum ipſe
Conſtitit in genua lapſus, & innitebatur manu robuſta
Terræ, & oculos atra nox cooperuit :
Atque adeo ibi periiſſet rex virorum Æneas,
Niſi cito advertiſſet Jovis filia Venus,
Mater, quæ eum ex Anchiſa peperit boves paſcente :
Circum autem ſuum dilectum filium fuſis complexa eſt lacertis :
Eumque pepli nitidi plicatura obtexit,
Septum ut eſſet telorum, ne quis Danaorum pernicium equitum
Ære in pectora conjecto, animam eriperet.
Illa quidem ſuum dilectum filium ſubducebat prælio.
Neque filius Capanei immemor erat mandatorum
Eorum quæ dederat pugna ſtrenuus Diomedes :
Sed hic ſuos quidem inhibuit ſolidos ungulis equos
Seorſim a ſtrepitu *bellico*, ex orbili habenis ſuſpenſis :
Æneæ autem irruens, jubis pulchris comantes equos
Abegit a Trojanis ad bene ocreatos Achivos.
Et dedit Deipylo ſocio dilecto, quem præter omnes

Τίεν ὁμηλικίης, ὅπ οἱ φρεσὶν ἄρπα ἤδη,
Νηυσὶν ὀπὶ γλαφυρῇσιν ἐλαυνέμεν· αὐτὰρ ὃγ' ἤρως
Ὧν ἵππων ὄπιβὰς ἔλαβ' ἰωίᾳ σιγαλόεντι.
Αἶψα ὃ Τυδείδῃ μέθεπε κρατερώνυχος ἵππος,
Ἐμμεμαώς. ὁ ὃ Κύπριν ἐπῴχετο νηλέϊ χαλκῷ,
Γιγνώσκων ὅτ' ἄναλκις ἔην θεός, οὐδ' ἣ θεάων
Τάων αἵτ' ἀνδρῶν πόλεμον κατακοιρανέουσιν,
Οὔτ' ἄρ' Ἀθηναίη, ἔτε πολίπορθος Ἐνυώ·
Ἀλλ' ὅτε δή ῥ' ἐκίχαντο πολυὼ κατ' ὅμιλον ὀπάζων,
Ἔνθ' ἐπορεξάμενος μεγαθύμου Τυδέος υἱὸς,
Ἄκρῳ ἔπαρε χεῖρα μετάλμενος ὀξέϊ χαλκῷ.
Ἀβληχρὼ· εἶθαρ ὃ δόρυ χροὸς ἀντετόρησεν
Ἀμβροσίης διὰ πέπλα, ἃ οἱ χάριτες κάμον αὐταὶ,
Πρυμνὸν ὑπὲρ θέναρος. ῥέε δ' ἄμβροτον αἷμα θεοῖο,
(Ἰχὼρ οἷός πέρ τε ῥέει μακάρεσσι θεοῖσιν.
Οὐ γὰρ σῖτον ἔδουσ', οὐ πίνουσ' αἴθοπα οἶνον·
Τοὔνεκ' ἀναίμονές εἰσι, καὶ ἀθάνατοι καλέονται.)
Ἡ ὃ μέγ' ἰάχουσα ἀπὸ ἕο κάββαλεν υἱὸν,
Καὶ τὸ μὲν μετὰ χερσὶν ἐρύσατο Φοῖβος Ἀπόλλων
Κυδωέϊ νεφέλῃ, μή πις Δαναῶν ταχυπώλων
Χαλκὸν ἐνὶ στήθεσσι βαλὼν, ἐκ θυμὸν ἕληται.
Τῇ δ' ὅτε μακρὸν ἄυσε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης,
Εἶκε Διὸς θύγατερ πολέμου καὶ δηϊοτῆτος·
Ἦ οὐκ ἄλις ὅττι γυναῖκας ἀνάλκιδας ἠπεροπεύεις;
Εἰ' ὃ σύ γ' ἐς πόλεμον πωλήσεαι, ἤτέ σ' οἴω
Ῥιγήσειν πολέμου γε, καὶ εἴ χ' ἑτέρωθι πύθηαι·
Ὣς ἔφατ'· ἣ δ' ἀλύουσ' ἀπεβήσατο· τείρετο δ' αἰνῶς·
Τὴν μὲν ἄρ' Ἶρις ἑλοῦσα ποδηνέμος ἔξαγ' ὁμίλου,
Ἀχθομένην ὀδύνῃσι· μελαίνετο δ' χρόα καλόν.
Εὗρεν ἔπειτα μάχης ἐπ' ἀριστερὰ θοῦρον Ἄρηα
Ἧμενον· ἠέρι δ' ἔγχος ἐκέκλιτο, καὶ ταχέ' ἵππω
Ἡ δ', γνὺξ ἑζομένη, κασιγνήτοιο φίλοιο,
Πολλὰ λισσομένη, χρυσάμπυκας ἤτεεν ἵππους·
Φίλε κασίγνητ' ἐκκόμισαί τε μέ, δός δέ μοι ἵππους·
Ὄφρ' ἐς Ὄλυμπον ἵκωμαι, ἵν' ἀθανάτων ἕδος ὄρνυται.
Λίην ἄχθομαι ἕλκος ὅ με βροτὸς ἔτυσεν ἀνὴρ
Τυδείδης, ὃς νῦν γε καὶ ἂν Διὶ πατρὶ μάχοιτο·
Ὣς φάτο· τῇ δ' Ἄρης δῶκε χρυσάμπυκας ἵππους·
Ἣ δ' ἐς δίφρον ἔβαινεν ἀκηχεμένη φίλον ἦτορ.
Πὰρ δέ οἱ Ἶρις ἔβαινε, καὶ ἡνία λάζετο χερσί·
Μάστιξεν δ' ἐλάᾳ, τὼ δ' οὐκ ἄκοντε πετέσθην·

Αἶψα

Honorabat æquales, quod ſibi mente conſentanee affectus erat,
Naves ad cavas ut ageret: cæterum ipſe heros
Equis ſuis conſcenſis ſumpſit habenas nitidas.
Statim autem Tydidem conſecutus eſt validis ungulis equis
Alacer. is vero in Venerem irruebat crudeli ære,
Cognoſcens quod imbellis eſſet dea, neque e deabus
Iis quæ virorum bellum adminiſtrant,
Neque Minerva, neque urbium vaſtatrix Bellona:
Sed cum jam aſſecutus eſſet frequentem per turbam perſequens,
Tum protenta haſta magnanimi Tydei filius,
Summam vulneravit manum inſiliens acuto ære
Imbecillam: ſtatimque haſta cutem perſtrinxit
Divinum per peplum, quem ei Charites elaborarant ipſæ,
Extremam ſupra volam. fluebatque immortalis ſanguis deæ,
(Ichor qualis nempe fluit beatis diis.
Non enim pane veſcuntur, neque bibunt generoſum vinum:
Ideo exangues ſunt, & immortales appellantur.)
Illa vero altum clamans abs ſe abjecit filium,
Et hunc quidem manibus eripuit Phœbus Apollo
Obſcura nebula, ne quis Danaorum pernicium equitum
Ære in pectora conjecto, animam eriperet.
Illam vero altum inclamavit pugna ſtrenuus Diomedes,
Cede Jovis filia bello & pugna:
An non ſatis quod mulieres imbelles decipis?
Quod ſi tu in bello verſabere, certe te puto
Formidaturam bellum, etiam ſi vel alibi *nomen ejus* audieris.
Sic dixit: illa vero mente mœrens abiit: & affligebatur vehementer:
Eam vero Iris prehenſam pernix duxit extra turbam,
Oppreſſam doloribus: nigreſcebat vero cutem pulchram.
Invenit deinde pugnæ ad ſiniſtram atrocem Martem
Sedentem: caligine autem haſta erat abdita, & veloces equi.
At illa, in genua prolapſa, fratris chari,
Multum ſupplicans, aureis phaleris inſignes petebat equos:
Dilecte frater curam mei gere, deſque mihi equos:
Ut olympum perveniam, ubi immortalium ſedes eſt.
Valde doleo ex vulnere quo me mortalis vulneravit homo
Tydides, qui jam & adverſus Jovem patrem pugnaverit,
Sic dixit: ei autem Mars dedit aureis phaleris inſignes equos:
Tum hæc autem currum conſcendit mœrens ſuo corde.
Et propter ipſam Iris aſcendit, & habenas cepit manibus:
Percuſſitque ſcutica, ut agerent *currum*, nec illi inviti volabant;

Αἶψα δ' ἔπειθ' ἵκοντο θεῶν ἕδος, αἰπὺ Ὄλυμπον,
Ἔνθ' ἵππους ἔστησε ποδήνεμος ὠκέα Ἶρις,
Λύσασ' ἐξ ὀχέων· τοῖς δ' ἀμβρόσιον βάλε εἶδαρ.
Ἡ δ' ὖν γούνασι πίπτε Διώνης δῖ' Ἀφροδίτη
Μήτηρ εἶης. ἡ δ' ἀγκὰς ἐλάζετο θυγατέρα ἣν,
Χειρί τέ μιν κατέρεξεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζε,
Τίς νύ σε τοιάδ' ἔρεξε φίλον τέκος ἀρλιδώνων
Μαψιδίως, ὡς εἴ τι κακὸν ῥέζουσα φανῇσι;
Τὴν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα φιλομμειδὴς Ἀφροδίτη,
Οὔτέ μ' Τυδέος υἱὸς ὑπέρθυμος Διομήδης,
Οὕνεκ' ἐγὼ φίλον υἱὸν ὑπεξέφερον πολέμοιο
Αἰνείαν, ὃς ἐμοὶ πάντων πολὺ φίλτατός ἐστιν.
Οὐ γὰρ ἔτι Τρώων καὶ Ἀχαιῶν φύλοπις αἰνή,
Ἀλλ' ἤδη Δαναοί γε καὶ ἀθανάτοισι μάχονται.
Τὴν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα Διώνη δῖα θεάων,
Τέτλαθι τέκνον ἐμόν, καὶ ἀνάσχεο, κηδομένη περ.
Πολλοὶ γὰρ δὴ τλῆμεν ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες
Ἐξ ἀνδρῶν, χαλέπ' ἄλγε' ἐπ' ἀλλήλοισι τιθέντες.
Τλῆ μὲν Ἄρης, ὅτε μιν Ὦτος κρατερός τ' Ἐφιάλτης
Παῖδες Ἀλωῆος δῆσαν κρατερῷ ἐνὶ δεσμῷ·
Χαλκέῳ δ' ἐν κεράμῳ δέδετο τρισκαίδεκα μῆνας·
Καί νύ κεν ἔνθ' ἀπόλοιτο Ἄρης ἄτος πολέμοιο,
Εἰ μὴ μητρυιὴ περικαλλὴς Ἠερίβοια
Ἑρμέᾳ ἐξήγγειλεν· ὁ δ' ἐξέκλεψεν Ἄρηα
Ἤδη τειρόμενον· χαλεπὸς δέ ἑ δεσμὸς ἐδάμνα.
Τλῆ δ' Ἥρη, ὅτε μιν κρατερὸς παῖς Ἀμφιτρύωνος
Δεξιτερὸν κατὰ μαζὸν ὀϊστῷ τριγλώχινι
Βεβλήκει· τότε κέν μιν ἀνήκεστον λάβεν ἄλγος.
Τλῆ δ' Ἀΐδης ἐν τοῖσι πελώριος ὠκὺ ὀϊστόν,
Εὖτέ μιν αὐτὸς ἀνὴρ υἱὸς Διὸς αἰγιόχοιο
Ἐν πύλῳ ἐν νεκύεσσι βαλὼν, ὀδυνήσιν ἔδωκεν·
(Αὐτὰρ ὁ βῆ πρὸς δῶμα Διὸς καὶ μακρὸν Ὄλυμπον,
Κῆρ ἀχέων, ὀδυνῇσι πεπαρμένος· αὐτὰρ ὀϊστὸς
Ὤμῳ ἐνὶ στιβαρῷ ἠλήλατο, κῆδε δὲ θυμόν·
Τῷ δ' ὅπα Παιήων ὀδυνήφατα φάρμακα πάσσων,
Ἤκέσατ'· οὐ μὲν γάρ τι καταθνητὸς γ' ἐτέτυκτο)
Σχέτλιε, ὀβριμοεργέ, ὃς οὐκ ὄθετ' ἄτυλα ῥέζων,
Ὅς τοὺς οἳ ἔχομεν θεοὺς οἱ Ὄλυμπον ἔχουσι.
Σοὶ δ' ἔπι τοῦτον ἀνῆκε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·
Νήπιε, οὐδὲ τὸ οἶδε κατὰ φρένα Τυδέος υἱὸς,
Ὅττι μάλ' οὐ δηναιὸς ὃς ἀθανάτοισι μάχοιτο,

Οὐδέ

Statim autem poſtea pervenerunt ad deorum ſedem, excelſum olympum,
Ibi equos ſtitit pedes perniciſſima Iris,
Solutos ex curru, atque immortale appoſuit pabulum.
Ad genua vero cecidit Diones diva Venus
Matris ſuæ: at hæc ulnis complectebatur filiam ſuam,
Manuque eam demulcebat, & compellabat,
Quiſnam tibi talia fecit dilecta filia cœlicolarum
Temere, quaſi quid flagitii admiſiſſes palam?
Huic reſpondit deinde riſuum amans Venus,
Vulneravit me Tydei filius ſuperbus Diomedes,
Eo quod ego meum filium ſubducebam prælio
Æneam, qui mihi omnium longe dilectiſſimus eſt.
Nulla enim amplius Trojanis & Achivis inter ſe pugna gravis eſt,
Sed nunc Danai etiam cum immortalibus pugnant.
Huic reſpondit deinde Dione auguſtiſſima dearum,
Perfer filia mea, & obdura, mœſta quamvis.
Multi enim jam pertulimus cœlicolæ
Ab hominibus, graves dolores inter nos creantes.
Pertulit quidem Mars, quando eum Otus fortiſque Ephialtes
Filii Aloei ligaverunt duris vinculis:
Æreo autem in carcere vinctus eſt tredecim menſes:
Et fortaſſis ibi periiſſet Mars inſatiabilis belli,
Niſi noverca perpulchra Eribœa
Mercurio indicaſſet: qui furtim ſubduxit Martem
Jam confectum: dura enim ipſum vincula afflixerant.
Pertulit etiam Juno, quando eam fortis filius Amphitryonis
Dextram ad mammam ſagitta tricuſpide
Percuſſerat: tunc eam graviſſimus occupavit dolor.
Pertulit & Pluto inter hos ingens velocem ſagittam,
Quando eum idem vir filius Jovis ægidem habentis
Ad portam apud inferos vulneratum, doloribus affecerat:
(Verum is ivit ad domum Jovis & excelſum olympum,
Corde dolens, doloribus confixus: nempe ſagitta
In humerum robuſtum adacta erat; & cruciabat animum:
At hunc Pæon dolores pellentibus medicaminibus adhibitis,
Sanavit. nequaquam enim mortalis erat)
Audax facinoroſus, qui pro nihilo duxit nefaria patrare,
Qui arcu violabat deos qui olympum habitant.
In te autem hunc concitavit dea cæſiis oculis Minerva:
Demens, neque hoc cogitat animo Tydei filius,
Quod omnino non longævus ſit qui cum immortalibus pugnaverit,

Οὐδέ τι μιν παῖδες ποτὶ γούνασι παπτάζεσκεν
Ἐλθόντ' ἐκ πολέμοιο καὶ αἰνῆς δηϊοτῆτος.
Τῷ νῦν Τυδεΐδης, εἰ καὶ μάλα καρτερός ἐστι,
Φραζέσθω μή πῃ οἱ ἀμείνων σεῖο μάχηται·
Μὴ δηὼ Αἰγιάλεια παρήορος Ἀδρηστίνη
Ἐξ ὕπνου γοόωσα φίλους οἰκῆας ἐγείρῃ,
Κυδίστην ποθέουσα πόσιν, τ' ἄρειον Ἀχαιῶν,
Ἰφθίμην ἄλοχον Διομήδεος ἱπποδάμοιο.
Ἦ ῥα, καὶ ἀμφοτέρῃσιν ἀπ' ἰχῶρ χειρὸς ὁμόργνυ·
Ἄλγετο χεὶρ, ὀδυναὶ δ' κατεπαύετο βιφεῖαι.
Αἱ δ' αὖτ' εἰσορόωσαι Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη,
Κερτομίοις ἐπέεσσι Δία Κρονίδην ἐρέθιζον·
Τοῖσι δ' μύθων ἦρχε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθηνῆ,
Ζεῦ πάτερ, ἦ ῥά πῐ μοι κεχολώσεαι ὅ, τι κεν εἴπω;
Ἦ μάλα δή τινα Κύπρις Ἀχαιϊάδων ἀνιεῖσα
Τρωσὶν ἅμ' ἑσσέσθαι, τὰς νῦν ἕκταγλ' ἐφίλησε,
Τῶν τινα καρπάζουσα Ἀχαιϊάδων ἐϋπέπλων,
Πρὸς χρυσῇ περόνῃ κατημύξατο χεῖρα ἁπαλήν.
Ὣς φάτο. μείδησεν δ πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε,
Καί ῥα καλεσσάμενος φιλοσέφην χρυσῆν Ἀφροδίτην,
Οὔ τοι τέκνον ἐμὸν δέδοται πολεμήϊα ἔργα·
Ἀλλὰ σύ γ' ἱμερόεντα μετέρχεο ἔργα γάμοιο,
Ταῦτα δ' Ἄρηϊ θοῷ καὶ Ἀθηναίῃ πάντα μελήσει.
Ὣς οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους ἀγόρευον.
Αἰνείαν δ' ἐπόρουσε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης,
Γιγνώσκων ὅ οἱ αὐτὸς ὑπείρεχε χεῖρας Ἀπόλλων·
Ἀλλ' οὐδ' ἄρ' ὃν θεὸν μέγαν ἄζετο, ἵετο δ' αἰεὶ
Αἰνείαν κτεῖναι, καὶ ἀπὸ κλυτὰ τεύχεα δῦσαι.
Τρὶς μὲν ἔπειτ' ἐπόρουσε, κατακτάμεναι μενεαίνων,
Τρὶς δέ οἱ ἐσυφέλιξε φαεινὴν ἀσπίδ' Ἀπόλλων·
Ἀλλ' ὅτε δὴ τὸ τέταρτον ἐπέσσυτο δαίμονι ἶσος,
Δεινὰ δ' ὀμοκλήσας προσέφη ἑκάεργος Ἀπόλλων,
Φράζεο Τυδεΐδη καὶ χάζεο, μηδ' θεοῖσιν
Ἶσ' ἔθελε φρονέειν· ἐπεὶ ἤποτε φῦλον ὁμοῖον
Ἀθανάτων τε θεῶν, χαμαὶ ἐρχομένων τ' ἀνθρώπων·
Ὣς φάτο. Τυδεΐδης δ' ἀνεχάζετο τυτθὸν ὀπίσσω,
Μήνιν ἀλευάμενος ἑκατηβόλου Ἀπόλλωνος.
Αἰνείαν δ' ἀπάτερθεν ἑμῆς ἄπο θῆκεν Ἀπόλλων,
Περγάμῳ εἰν ἱερῇ, ὅθι οἱ νηός γ' ἐτέτυκτο.
Ἦτοι τὸν Λητώ τε καὶ Ἄρτεμις ἰοχέαιρα
Ἐν μεγάλῳ ἀδύτῳ ἀκέοντό τε κυδαίνόν τε.

Αὐ-

Neque eum liberi ad genua pappa vocant
Reducem ex bello & gravi prælio.
Itaque nunc Tydides, etsi valde fortis est,
Cogitet ne quis secum fortior te pugnet:
Ne continuo Ægialea cordata Adrasti filia
Ex somno lugens suos domesticos excitet,
Quem virgo duxit desiderans maritum, fortissimum Achivorum,
Generosa uxor Diomedis equitis.
Dixit, & ambabus Ichora a manu abstergebat:
Sanata est manus, ac dolores mitigati sunt graves.
Illæ vero inspicientes Minerva & Juno,
Mordacibus verbis Jovem Saturnium irritaverunt:
Inter hos autem sermonem orsa est Dea cæsiis oculis Minerva,
Jupiter pater, numquid mihi succensebis ob id quod dixero?
Procul dubio jam aliquam Venus Achivarum stimulans
Trojanos ut simul sequeretur, quos nunc vehementer diligit,
Earum aliquam demulcens Achivarum pulchris peplis indutarum,
Ad auream fibulam perstrinxit manum mollem.
Sic dixit, subrisit autem pater hominumque deorumque,
Et advocatam allocutus est auream Venerem,
Non tibi filia mea commissa sunt bellica opera:
Quin tu desiderabilia obi munera nuptiarum,
Hæc vero Marti veloci & Minervæ omnia curæ erunt.
Sic isti quidem talia inter se colloquebantur.
In Æneam autem irruit pugna strenuus Diomedes,
Cognito quod eum ipse tegebat manibus Apollo:
Sed hic ne deum quidem magnum reverebatur, cupiebat vero semper
Æneam interficere & inclytis armis exuere.
Ter quidem dehinc irruit, interficere cupiens,
Ter autem ejus vi repulit fulgentem clypeum Apollo:
Sed cum jam quartum impetum faceret deo par,
Minaciter tunc increpitans allocutus est longe jaculans Apollo,
Perpende Tydide & recede, neque diis
Ita magnos, ut æquandum te censeas, spiritus gere: quoniam nequaquam genus simile
Immortaliumque deorum, humi incedentiumque hominum.
Sic dixit. Tydides autem recessit paululum retro,
Iram evitans e longinquo ferientis Apollinis.
At Æneam seorsum a turba posuit Apollo,
Pergamo in sacra, ubi ipsi templum erat:
Illum quidem Latonaque & Diana sagittis gaudens,
In magno adyto curabantque gloriaque decorabant.

Αὐτὰρ ὁ εἵδωλον τεῦξ' ἀργυρότοξος Ἀπόλλων
Αὐτῷ τ' Αἰνείᾳ ἴκελον καὶ τεύχεσι τοῖον.
Ἀμφὶ δ' ἄρ' εἴδώλῳ Τρῶες καὶ δῖοι Ἀχαιοὶ
Δήϊον ἀλλήλων ἀμφὶ σθένεσι βοείας
Ἀσπίδας εὐκύκλους, λαισήϊά τε πτερόεντα.
Δὴ τότε θοῦρον Ἄρηα προσηύδα Φοῖβος Ἀπόλλων,
Ἄρες Ἄρες βροτολοιγὲ, μιαιφόνε, τειχεσιπλῆτα,
Οὐκ ἂν δὴ τόνδ' ἄνδρα μάχης ἐρύσαιο μετελθών
Τυδείδην, ὃς νῦν γε καὶ ἂν Διὶ πατρὶ μάχοιτο;
Κύπριδα μὲν πρῶτον ἀριστεύσασαν ἔπεσε χεῖρ' ἐπὶ καρπῷ·
Αὐτὰρ ἔπειτ' αὐτῷ μοι ἐπέσσυτο δαίμονι ἴσος.
Ὡς εἰπὼν, αὐτὸς μὲν ἐφέζετο Περγάμῳ ἄκρῃ·
Τρώων δ' εἴλε κέλευθα θεὸς Ἄρης ὄτρυνε μετελθών,
Εἰδόμενος Ἀκάμαντι θοῷ, ὅς ῥ' ἡγήσατο Θρῃκῶν.
Τιάσι δ' Πριαμίδαι πατρὸς κέλευσεν,
Ὦ υἱεῖς Πριάμοιο πατρεφέος βασιλῆος,
Ἐς τί ἔτι κτείνεσθαι ἐάσετε λαὸν Ἀχαιοῖς;
Ἦ εἰσόκεν ἀμφὶ πύλῃσ' ἀδ' ποιητῇσι μάχωνται;
Κεῖται ἀνὴρ ὃν τ' ἶσον ἐτίομεν Ἕκτορι δίῳ,
Αἰνείας, υἱὸς μεγαλήτορος Ἀγχίσαο.
Ἀλλ' ἄγετ', ἐκ φλαύρβοιο σαώσομεν ἐσθλὸν ἑταῖρον.
Ὡς εἰπὼν, ὤτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἑκάστου.
Ἔνθ' αὖ Σαρπηδὼν μάλα νείκεσεν Ἕκτορα δῖον.
Ἕκτορ, πῆ δή τοι μένος οἴχεται, ὃ πρὶν ἔχεσκες;
Φῆς πού ἄτερ λαῶν πόλιν ἐξέμεν, ἠδ' ὀπίσω περ,
Οἶος σὺν γαμβροῖσι καὶ αἰνοπάτοισί τε σοῖσι·
Τῶν νῦν οὔ τιν' ἐγὼ ἰδέειν δύναμ' οὐδὲ νοῆσαι,
Ἀλλὰ κατατρώσασι κύες ὡς ἀμφὶ λέοντα·
Ἡμεῖς δ' αὖ μαχόμεσθ' οἵπερ τ' ὀπίσωρ ἐσμὲν ἐπίκουροι.
Καὶ γὰρ ἐγὼν ὀπίσω περ ἐὼν, μάλα τηλόθεν ἥκω.
Τηλοῦ γὰρ Λυκίη Ξάνθῳ ὅθι δινήεντι,
Ἔνθ' ἀλοχόν τε φίλην ἔλιπον καὶ νήπιον υἱὸν,
Καὶ κτήματα πολλά, τά τ' ἔλδεται ὅς κ' ὀπάδμής.
Ἀλλὰ καὶ ὣς Λυκίους ὀτρύω, καὶ μέμονα αὐτὸς
Ἀνδρὶ μαχέσασθαι· ἀτὰρ ὔπ' μοι ἐνθάδε τοῖον
Οἷόν κ' οὔ φέροιεν Ἀχαιοὶ ἢ κεν ἄγοιεν·
Τὼ δ' ἔστηκας, ἀτὰρ ὀδ' ἄλλοισι κελεύεις
Λαοῖσιν μενέμεν, καὶ ἀμυνέμεναι ὄρεσσι·
Μήπως ὡς ἀφῖσι λίνα ἁλόντε πολυάρκα,
Ἀνδράσι δυσμενέεσσιν ἔλωρ καὶ κύρμα γένησθε·
Οἵ τ' ταχ' ἐκπέρσασ' ἀπονηνομένην πόλιν ὑμὴν.

490 Σοὶ

Verum imaginem fecit argenteum arcum gerens Apollo
Ipſique Æneæ ſimilem & armis talem:
Circumque imaginem Trojani & nobiles Achivi
Cædebant invicem circa pectora bovinos
Clypeos pulchre orbiculatos, & parmulas leves.
Tunc utique impetuoſum Martem allocutus eſt Phæbus Apollo,
Mars Mars hominum pernicies, inquinate cæde, murorum everſor,
Nonne jam iſtum virum prælio ſubduxeris vindicta perſecutus
Tydidem, qui jam jam vel Jovi patri pugnaret?
Venerem quidem primum cominus vulneravit manu ad carpum:
At poſtea in meipſum irruit deo par.
Sic locutus, ipſe quidem reſedit in Pergamo excelſa:
Trojanorum vero ordines pernicioſus Mars concitavit obeundo,
Aſſimilatus Acamanti veloci, ductori Thracum.
Et filios Priami Jovis alumnos adhortatus eſt,
O filii Priami Jovis alumni regis,
Quouſque interfici ſinetis populum ab Achivis?
An donec circa portas bene ſtructas pugnent?
Jacet vir, quem æqualiter honorabamus Hectori nobili,
Æneas, filius magnanimi Anchiſæ.
Quare agite, ex tumultu eripiamus ſtrenuum ſocium.
Sic locutus, excitavit robur & animum uniuſcujuſque.
Tunc vero Sarpedon valde objurgavit Hectora nobilem,
Hector quo jam tibi robur abiit, quod prius habebas?
Dixiſti quondam ſine copiis urbem defenſurum, & auxiliis,
Solum cum affinibus fratribuſque tuis:
Horum nunc nullum ego videre poſſum neque animadvertere,
Sed trepidant canes tanquam circa leonem:
Nos vero pugnamus, qui ſocii adſumus.
Etenim ego auxiliator exiſtens, admodum e longinquo venio.
Procul enim Lycia Xanthum ad vorticoſum,
Ubi uxoremque dilectam reliqui & infantem filium,
Reliqui & poſſeſſiones multas, quas cupit quicunque pauper:
Et tamen etiam ſic, Lycios adhortor, & promptus ſum ipſe
Cum viro pugnare: tametſi nihil mihi hic tale
Quod vel auferant Achivi vel abducant:
Tu vero ſtas, ſed ne alias quidem hortaris
Copias ſuſtinere *hoſtium* & opem ferre uxoribus:
Ne forte veluti nexibus lini capti omnia trahentis,
Hoſtibus captura & præda ſitis:
Illi vero cito excindent bene habitatam urbem veſtram.

Σοὶ ὃ χερὶ τάδε πάντα μέλειν νύκτας τε καὶ ἦμαρ,
Ἀρχὸς λιασομένῳ τηλεκλειτῷ γ' ὀπικύρσαι
Νωλεμέως ἐχέμεν, κρατερὴν δ' ἀποθέσθαι ἐνιπήν.
Ὣς φάτο Σιμπλήων· ὁ δ' ἄκουε καὶ ἔκτορι μῦθος
Αὐτίκα δ' ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἆλτο χαμᾶζε·
Πάλλων δ' ὀξέα δοῦρα, κατὰ στρατὸν ὦχετο πάντη,
Ὀτρύνων μαχέσασθαι· ἔγειρε δὲ φύλοπιν αἰνήν.
Οἱ δ' ἐλελίχθησαν, καὶ ἐναντίοι ἔσταν Ἀχαιῶν.
Ἀργεῖοι δ' ὑπέμειναν ἀολλέες, οὐδ' ἐφόβηθεν.
Ὡς δ' ἄνεμος ἄχνας φορέει ἱερὰς κατ' ἀλωάς,
Ἀνδρῶν λικμώντων, ὅτε τε ξανθὴ Δημήτηρ
Κρίνει ἐπειγομένων ἀνέμων καρπόν τε καὶ ἄχνας,
Αἱ δ' ὑπολευκαίνονται ἀχυρμιαί· ὣς τότ' Ἀχαιοὶ
Λευκοὶ ὑπερθε γένοντο κονισαλέῳ, ὃν ῥα δι' αὐτῶν
Οὐρανὸν ἐς πολύχαλκον ἐπέπλαγον πόδες ἵππων,
Ἀψ ὀπιμισγομένων· ὑπὸ δ' ἔστρεφον ἰλιοχῆες.
Οἱ δὲ μένος χειρῶν ἰθὺς φέρον· ἀμφὶ δὲ νύκτα
Θῶρξ Ἄρης ἐκάλυψε μάχῃ, Τρώεσσιν ἀρήγων,
Πάντοσ' ἐποιχόμενος. τῷ δ' ἐκραίαινεν ἐφετμὰς
Φοίβῳ Ἀπόλλωνος χρυσαόρου, ὅς μιν ἀνώγει
Τρωσὶν θυμὸν ἀγεῖραι, ἐπεὶ ἴδε Παλλὰς Ἀθήνη
Οἰχομένους· ἡ γάρ ῥα πέλεν Δαναοῖσιν ἀρήγων.
Αὐτὸς δ' Αἰνείαν μάλα πίονος ἐξ ἀδύτοιο
Ἧκε, καὶ ὄν σφιν θέσκε μένος βάλε ποιμένι λαῶν.
Αἰνείας δ' ἑτάροισι μεθίστατο· τοὶ δ' ἐχάρησαν
Ὡς εἶδον ζωόν τε καὶ ἀρτεμέα προσιόντα,
Καὶ μένος ἐσθλὸν ἔχοντα· μετάλλησάν γε μὲν οὔτι·
Οὐ γὰρ ἔα πόνος ἄλλος, ὃν Ἀργυρότοξος ἔγειρεν,
Ἄρης τε βροτολοιγὸς, Ἔρις τ' ἄμοτον μεμαυῖα.
Τοὺς δ' Αἴαντε δύω καὶ Ὀδυσσεὺς καὶ Διομήδης
Ὦτρυνον Δαναοὺς πολεμιζέμεν· οἱ δὲ καὶ αὐτοὶ
Οὔτε βίας Τρώων ὑπεδείδισαν, οὔτε ἰωκὰς,
Ἀλλ' ἔμενον νεφέλῃσιν ἐοικότες, ἃς τε Κρονίων
Νωνυμίης ἔσησεν ἐπ' ἀκροπόλοισιν ὄρεσσιν,
Ἀτρέμας ὄφρ' ἀΐδηλος ἔμεν Βορέαο, καὶ ἄλλων
Ζαχρειῶν ἀνέμων, οἵ τε νέφεα σκιόεντα
Πνοιῇσιν λιγυρῇσι διασκιδνᾶσιν ἀέντες·
Ὣς Δαναοὶ Τρῶας μένον ἔμπεδον, οὐδ' ἐφέβοντο,
Ἀτρεΐδης δ' ἀν' ὅμιλον ἐφοίτα, πολλὰ κελεύων,
Ὦ φίλοι, ἀνέρες ἐστὲ, καὶ ἄλκιμον ἦτορ ἕλεσθε,
Ἀλλήλους τ' αἰδεῖσθε κατὰ κρατερὰς ὑσμίνας·

Αἰδο-

At tibi convenit hæc omnia curæ esse nocteſque dieſque,
Et principibus ſupplicare longe vocatorum ſociorum
Ut inceſſanter *hoſti* obſiſtant, aſperamque deponant increpationem.
Sic dixit Sarpedon: momordit autem præcordia Hectori ſermo,
Et ſtatim de curru cum armis ſaliit ad terram:
Et vibrans acutas haſtas, per exercitum ibat undique,
Adhortans ad pugnandum: excitavit autem pugnam gravem.
At illi converſi ſunt *a fuga*, & adverſi ſteterunt Achivis.
Argivi autem ſuſtinebant conferti, neque in fugam verſi ſunt.
Et ſicut ventus paleas differt ſacras per areas,
Viris ventilantibus, quando flava Ceres
Secernit urgentibus ventis fructumque & paleas,
Et ſubalbicant palearum receptacula: ſic tunc Achivi
Albi ſuperne facti ſunt pulvere, quem inter ipſos
Cœlum uſque ſolidum excitarunt pedes equorum,
Converſa acie confligentium: greſſum autem convertere fecerunt aurigæ.
Hi vero robur manuum recta tulerunt: circum autem caliginem
Impetuoſus Mars offudit prœlio, Trojanis opem ferens,
Omnem aciem obiens. effectaque dedit mandata
Phœbi Apollinis aureum enſem geſtantis, qui ipſum jufferat
Trojanis animum excitare, poſtquam vidit Pallada Minervam
Abeuntem: hæc enim erat Danais auxiliatrix.
Ipſe autem Æneam valde pingui ex adyto
Emiſit, & præcordiis robur indidit paſtori populorum.
Æneas autem inter ſocios ſtetit: hique gaviſi ſunt
Ut viderunt vivumque & incolumem advenientem,
Et animum bonum habentem, percontati ſunt tamen nihil:
Non enim ſinebat labor alius, quem argenteum arcum gerens excitabat,
Marſque hominum pernicies, Diſcordiaque inſatiabiliter furens.
Ajaces autem duo & Ulyſſes & Diomedes,
Concitabant Danaos ad pugnandum: ii vero etiam per ſe
Neque vires Trojanorum timebant neque clamores,
Sed expectabant *eorum impetum* nubibus ſimiles, quas Saturnius
Tranquillitatis tempore ſiſtit in pertingentibus ad cœlum montibus,
Quiete quando dormit vis boreæ, & aliorum
Impetuoſorum ventorum, qui nubes opacas
Flatibus ſtridulis diſſipant flantes:
Sic Danai Trojanos expectabant ſtabiliter, neque fugiebant.
Atrides autem per turbam diſcurrebat, multa mandans,
O amici, viri eſtote, & fortem animum ſumite,
Et alius alium verecundantes obſervate per acres pugnas.

Αἰδομένων τ' ἀνδρῶν πλέονες σόοι ἠὲ πέφανται·
Φεύγοντων δ' οὔτ' ἄρ' κλέος ὄρνυται, οὔτέ τις ἀλκή.
Ἦ, καὶ ἀκόντισε δουρὶ θοῶς· βάλε δ' ὦμον ἄνδρα
Αἰνείεω ἕταρον μεγαθύμου Δηϊκόωντα
Περγασίδην, ὃν Τρῶες ὁμῶς Πριάμοιο τέκεσσι
Τῖον, ἐπεὶ θοὸς ἔσκε μετὰ πρώτοισι μάχεσθαι·
Τόν ῥα κατ' ἀσπίδα δουρὶ βάλε κρείων Ἀγαμέμνων·
Ἤ δ' οὐκ ἔγχος ἔρυτο, διὰ πρὸ ὃ εἵατο καὶ τῆς·
Νειαίρῃ δ' ἐν γαστρὶ διὰ ζωστῆρος ἔλασσε·
Δοῦπησεν δ' ἐπεσών, ἀράβησε δὲ τεύχεα ἐπ' αὐτῷ.
Ἔνθ' αὖτ' Αἰνείαο δύω ἀνδρας ἀρίστους
Υἷε Διοκλῆος Κρήθωνά τε Ὀρσίλοχόν τε·
Τῶν ῥα πατὴρ μὲν ἔναιεν ἐϋκτιμένῃ ἐνὶ Φηρῇ,
Ἀφνειὸς βιότοιο· γένος δ' ἰὼ ἐξ ποταμοῖο
Ἀλφειῷ, ὅς τ' εὐρὺ ῥέει Πυλίων διὰ γαίης.
Ὃς τέκετ' Ὀρσίλοχον πολέεσσ' ἄνδρεσσιν ἄνακτα·
Ὀρσίλοχος δ' αὖ ἔπειτα Διοκλῆα μεγάθυμον·
Ἐκ δὲ Διοκλῆος δίδυμάονε παῖδε γενέσθην,
Κρήθων, Ὀρσίλοχός τε, μάχης εἰδότε πάσης.
Τὼ μὲν δὴ ἥβης ἐπιβήσετον, μελαινάων δὲ νηῶν
Ἴλιον εἰς ἅπασαν ἅμ' Ἀργείοισιν ἑπέσθην,
Τιμὴν Ἀτρεΐδῃσι, Ἀγαμέμνονι καὶ Μενελάῳ
Ἀρνυμένω· τὼ δ' αὖθι τέλος θανάτοιο κάλυψεν·
Οἵω τώγε λέοντε δύω ὄρεος κορυφῆσιν
Τρηφέτην ὑπὸ μητρὶ βαθείης τάρφεσιν ὕλης·
Τὼ μὲν ἄρ' ἁρπάζοντε βόας καὶ ἴφια μῆλα
Στεινωπὰς ἀνθρώπων κεραΐζετον, ὄφρα καὶ αὐτὼ
Ἀνδρῶν ἐν παλάμῃσι κατέκταθεν ὀξέϊ χαλκῷ·
Τοίω τὼ χείρεσσιν ὑπ' Αἰνείαο δαμέντε
Καππεσέτην, ἀλάτῃσιν ἐοικότες ὑψιλῇσι.
Τὼ δὲ πεσόντ' ἐλέησε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος·
Βῆ δὲ διὰ προμάχων, κεκορυθμένος αἴθοπι χαλκῷ,
Σείων ἔγχείην. τὸν δ' ὦτρυνεν μένος Ἄρης,
Τὰ φρονέων, ἵνα χερσὶν ὑπ' Αἰνείαο δαμείη.
Τὸν δ' ἴδεν Ἀντίλοχος μεγαθύμου Νέστορος υἱός.
Βῆ δὲ διὰ προμάχων· περὶ γὰρ δίε ποιμένι λαῶν
Μή τι πάθῃ, μέγα δέ σφεας ἀποσφήλειε πόνοιο,
Τὼ μὲν δὴ χεῖράς τε καὶ ἔγχεα ἐξυόεντα
Ἀντίον ἀλλήλων ἐχέτην, μεμαῶτε μάχεσθαι.
Ἀντίλοχος δὲ μάλ' ἆγχι παρίστατο ποιμένι λαῶν·
Αἰνείας δ' οὐ μεῖνε, θοὸς περ ἐὼν πολεμιστής,

Ὡς

Verecundantium enim virorum plures ſalvi quam interfecti ſunt:
Fugientium vero neque gloria exurgit, nec ullum auxilium.
Dixit, & jaculatus eſt haſta impigre: & percuſſit anteſignanum
Æneæ ſocium magnanimi Deicoontem
Pergaſidem, quem Trojani æque ac Priami filios
Honorabant, quoniam impiger erat inter primos pugnare:
Hunc in clypeo haſta percuſſit rex Agamemnon:
Is autem non haſtam inhibuit, tranſiitque penitus etiam per ipſum:
Et imum in ventrem per balteum trajecit:
Fragorem autem edidit cadens, & ſonitum dedere arma ſuper ipſum.
Tum vero Æneas Danaorum interfecit viros fortiſſimos
Filios Dioclei Crethonaque Orſilochumque:
Horum pater quidem habitabat bene ædificata in Phera,
Dives opum: genus autem erat a fluvio
Alpheo, qui late fluit Pyliorum per terram.
Hic genuit Orſilochum multis viris imperatorem;
Orſilochus autem genuit Diocleum magnanimum:
Ex Diocleo autem gemini filii nati ſunt,
Crethon, Orſilochuſque, pugnæ peritiſſimi omnigenæ.
Hi quidem puberes facti, nigris in navibus
Ilium ad generoſis equis fœcundum ſimul Argivos ſecuti ſunt,
Pœnas pro Atridis, Agamemnone & Menelao
Expetentes: eos vero ibi finis mortis obtexit.
Quales leones duo qui montis in verticibus
Nutriti ſunt a matre profundæ in denſis receſſibus ſylvæ:
Hi quidem rapientes boves & pingues oves
Stabula hominum vaſtabant, donec & ipſi
Virorum manibus interfecti ſunt acuto ære:
Tales hi manibus ſub Æneæ domiti
Deciderunt, abietibus ſimiles altis.
Horum vero proſtratorum miſertus eſt pugna ſtrenuus Menelaus:
Et proceſſit per anteſignanos, armatus coruſco ære,
Quaſſans haſtam. ejuſque excitabat animum Mars,
Ea cogitans, ut manibus ſub Æneæ domaretur.
Hunc autem vidit Antilochus magnanimi Neſtoris filius. (pulorum
Proceſſitque per primos pugnatores: valde enim timebat paſtori po-
Ne quid pateretur *humanitus*, graviterque ipſos fruſtr. excid. fa-
Illi quidem jam manuſque & haſtas acutas (ceret labore.
Contra ſe invicem tenebant, parati pugnare.
Verum Antilochus valde prope aſtitit paſtori populorum.
At Æneas non ſuſtinuit, impiger licet exiſtens bellator,

Ut

Ὡς εἶδον δύο φῶτε παρ' ἀλλήλοισι μένοντε.
Οἱ δ' ἐπεὶ ὃν νεκρὸν ἔρυσθω μετὰ λαὸν Ἀχαιῶν,
Τὼ μὲν ἄρα δηλῶ βαλέτην ἐν χερσὶν ἑταίρων.
Αὐτὼ ὃ σφεδθέντε, μετὰ πρώτοισι μαχέσθην.
Ἔνθα Πυλαιμένεα ἐλέτην, ἀτάλαντον Ἄρηϊ,
Ἀρχὸν Παφλαγόνων μεγαθύμων ἀσπιστάων.
Τὸν μὲν ἄρ' Ἀτρεΐδης δουρικλυτὸς Μενέλαος
Ἑστηότ' ἔγχει νύξε κατὰ κληῖδα τυχήσας.
Ἀντίλοχος ὃ Μύδωνα βάλ' ἰλύοχον θεράποντα,
Ἐσθλὸν Ἀτυμνιάδην, ὃ δ' ὑπέστρεφε μώνυχας ἵππους,
Χερμαδίῳ ἀγκῶνα τυχὼν μέσον· ἐκ δ' ἄρα χειρῶν
Ἡνία λάβρ' ἐλέφηνε χαμαὶ πέσον ἐν κονίῃσιν.
Ἀντίλοχος δ' ἄρ' ἐπαΐξας ξίφει ἤλασε κόρσην.
Αὐτὰρ ὃ γ' ἀθμαίνων διέργεται ἔκπεσε δίφρου
Κύμβαχος ἐν κονίῃσιν ὅθι βρεχμόν τε καὶ ὦμους.
Δηθὰ μάλ' εἰσήκει, (τύχε γὰρ ψαμάθοιο βαθείης,)
Ὄφρ' ἵππω πλήξωσι χαμαὶ βάλον ἐν κονίῃσι.
Τοὺς δ' ἵμασ' Ἀντίλοχος, μετὰ δ' ἕο στρατὸν ἤλασ' Ἀχαιῶν.
Τὸν δ' Ἕκτωρ ἐνόησε κατὰ σίχας, ὦρτο δ' ἐπ' αὐτὸς
Κεκληγώς· ἅμα δ' ἕσπετο φάλαγγες
Καρτεραί· ἦρχε δ' ἄρα σφιν Ἄρης καὶ πότνι' Ἐνυώ.
Ἡ μὲν, ἔχουσα κυδοιμὸν ἀναιδέα δηϊοτῆτος·
Ἄρης δ' ἐν παλάμῃσι πελώριον ἔγχος ἑνώμα·
Φοίτα δ' ἄλλοτε μὲν πρόσθ' Ἕκτορος, ἄλλοτ' ὄπιθεν.
Τὸν δ' ἰδὼν ῥίγησε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης.
Ὡς δ' ὅτ' ἀνὴρ ἀπάλαμνον ἰὼν πολέος πεδίοιο,
Στήῃ ἐπ' ὠκυρόῳ ποταμῷ ἅλαδε φορέοντι,
Ἀφρῷ μορμύροντι ἰδών, ἀνά τ' ἔδραμ' ὀπίσσω·
Ὣς τότε Τυδείδης ἀνεχάζετο, εἶπέ τε λαῷ,
Ὦ φίλοι, οἷον δὴ θαυμάζομεν Ἕκτορα δῖον
Αἰχμητὴν τ' ἔμεναι καὶ θρασυάλκεον πολεμιστήν.
Τῷ δ' αἰεὶ πάρα εἷς γε θεῶν ὃς λοιγὸν ἀμύνει·
Καὶ νῦν οἱ πάρα κεῖνος Ἄρης βροτῷ ἀνδρὶ ἐοικώς.
Ἀλλὰ πρὸς Τρῶας τετραμμένοι αἰὲν ὀπίσσω
Εἴκετε, μηδ' θεοῖς μενεαινέμεν ἶφι μάχεσθαι.
Ὣς ἄρ' ἔφη. Τρῶες δὲ μάλα σχεδὸν ἦλυθον αὐτῷ·
Ἔνθ' Ἕκτωρ δύο φῶτε κατέκτανεν εἰδότε χάρμης,
Εἰν ἑνὶ δίφρῳ ἑόντε, Μενέσθεϊ, Ἀγχιάλου τε.
Τὼ δὲ πεσόντ' ἐλέησε μέγας Τελαμωνιάδης Αἴας·
Στῆ δὲ μάλ' ἐγγὺς ἰὼν, καὶ ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ,
Καὶ βάλεν Ἄμφιον Σελάγου υἱὸν, ὃς ῥ' ἐνὶ Παισῷ

Ναῖε

Ut vidit duos viros prope inter ſe ſtantes.
Et illi poſtquam mortuos traxerant ad populum Achivorum,
Eos quidem miſeros poſuerunt in manibus ſociorum:
Ipſi vero converſi, inter primos pugnabant.
Tunc Pylæmenem interfecerunt parem Marti
Principem Paphlagonum magnanimorum clypeatorum.
Hunc enim Atrides haſta inclytus Menelaus
Stantem haſta vulneravit ad jugulum aſſecutus.
Antilochus vero Mydona percuſſit aurigam famulum,
Fortem Atymniadem, ille autem avertebat ſolidos ungulis equos,
Saxo cubitum aſſecutus medium. at ex manibus
Frena candida ebore humi ceciderunt in pulvere.
Antilochus autem irruens enſe percuſſit tempus.
Sed is anhelans affabre facto excidit currū
Pronus in pulverem in ſinciputque & humeros.
Diu valde *fixus* ſtetit, (nactus erat enim arenam profundam,)
Donec equi percuſſum humi excuſſerunt in pulverem.
Hos v. ſcutica agitabat Antilochus, & ad exercitum egit Achivorum:
Et hos Hector animadvertit inter ordines, irruitque in ipſos
Vociferans: unaque Trojanorum ſequebantur phalanges
Fortes: dux autem erat ipſis Mars & veneranda Bellona:
Illa quidem, ferens tumultum immanem pugnæ:
Mars vero in manibus ingentem haſtam quaſſabat:
Itabatque modo ante Hectorem, modo poſt.
Hunc autem conſpicatus cohorruit pugna ſtrenuus Diomedes.
Et ut rudis cum homo emenſus ingentem campum,
Conſiſtit ad rapidum fluvium in mare ſe exonerantem,
Spuma frementem conſpicatus, continuo recurrit retrorſum:
Sic tunc Tydides receſſit, dixitque populo,
O amici talem quidem admiramur Hectora nobilem
Haſtaque fortem eſſe & audacem bellatorem.
At huic ſemper aſtat unus deorum qui mortem arceat:
Et nunc ei aſtat ille Mars mortali viro ſimilis.
Sed ad Trojanos converſi ſemper retro
Cedite, neque adverſus deos velitis fortiter pugnare.
Sic dixit. Trojani vero admodum prope venerunt ad ipſos:
Tunc Hector duos viros interfecit peritos pugnæ,
In uno curru exiſtentes, Meneſthem, Anchialumque.
Horum vero proſtratorum miſertus eſt magnus Telamonius Ajax:
Stetitque proxime accedens, & jaculatus eſt haſta fulgenti,
Ac percuſſit Amphium Selagi filium, qui in Pæſo

Ha-

Ναΐε πολυκτήμων, πολυλήϊε· ἀλλά ἑ μοῖρα
Ἤγ' ὀπυιοπαρήσοντα μετὰ Πριάμοιό τε καὶ υἱάς·
Τόν ῥα κατὰ ζωστῆρα βάλεν Τελαμώνιος Αἴας,
Νειαίρῃ δ' ὑπὲρ γαστρὸς παγχάλκεον ἔγχος·
Δοῦπησεν δ' ἐπεσών· ὁ δ' ἐπέδραμε φαίδιμος Αἴας
Τεύχεα συλήσων· Τρῶες δ' ὑπὸ δείραθ' ἑκάδνω
Ὀξέα, παμφαώοντα· σάκος δ' ἀνεδέξατο πολλά.
Αὐτὰρ ὁ λαὸξ ὠροσβὰς ἐκ νεκροῦ χάλκεον ἔγχος
Ἐσσάσατ'· οὐδ' ἄρ' ἔτ' ἄλλα δυνήσατο τεύχεα καλὰ
Ὤμοιϊν ἀφελέσθαι· ἐπώχετο γὰρ βελέεσσι·
Δεῖσε δ' ὅγ' ἀμφίβασιν κρατερὴν Τρώων ἀγερώχων,
Οἵ πολλοί τε καὶ ἐσθλοὶ ἐφέσσαντο ἔγχεϊ ἔχοντες,
Οἵ ἑ μέγα περ ἐόντα καὶ ἴφθιμον καὶ ἀγαυὸν,
Ὦσαν ἀπὸ σφείων. ὁ δ', χάσσατο πελεμίχθη.
Ὣς οἱ μὲν πονέοντο κατὰ κρατερὴν ὑσμίνην·
Τληπόλεμον δ' Ἡρακλεΐδην ἠΰν τε μέγαν τε
Ὦρσεν ἐπ' ἀντιθέῳ Σαρπηδόνι μοῖρα κραταιή.
Οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,
Τὸν δὲ προσέφη μεγάθυμος Ζηνὸς υἱωνός τε Διὸς νεφεληγερέταο,
Τὸν καὶ Τληπόλεμος πρότερος προὸς μῦθον ἔειπε,
Σαρπῆδον Λυκίων βουληφόρε, τίς τοι ἀνάγκη
Πτώσσειν ἐνθάδ' ἐόντι μάχης ἀδαήμονι φωτί;
Ψεύδόμενοί σε φασὶ Διὸς γόνον αἰγιόχοιο
Εἶναι, ἐπεὶ πολλὸν κείνων ὄπιδ' ἄμμορος ἀνδρῶν
Οἳ Διὸς ἐξεγένοντο, ὅτε πρωτέρων ἀνθρώπων·
Ἀλλ' οἷόν τινα φασὶ βίῃ Ἡρακληείῃ,
Εἶναι ἐμὸν πατέρα θρασυμέμονα, θυμολέοντα·
Ὅς ποτε δεῦρ' ἐλθὼν ἕνεκ' ἵππων Λαομέδοντος,
Ἓξ οἰῇς σὺν νηυσὶ καὶ ἀνδράσι πωροτέροισιν,
Ἰλίῳ ἐξαλάπαξε πόλιν, χήρωσε δ' ἀγυιάς.
Σοὶ δ' ἧ κακὸς μὲν θυμὸς, ἀποφθινύθουσι δὲ λαοί·
Οὐδέ τέ σε Τρώεσσιν οἴομαι ἄλκιμον ἔσεσθαι
Ἐλθόντ' ἐξ Λυκίης, εἰ δ' εἰ μάλα κρατερός ἐσσι,
Ἀλλ' ὑπ' ἐμοῖ δμηθέντα πύλας Ἄϊδος περήσειν.
Τὸν δ' αὖ Σαρπηδὼν Λυκίων ἀγὸς ἀντίον ηὔδα,
Τληπόλεμ', ἦτοι κεῖνος ἀπώλεσεν Ἴλιον ἱρὴν,
Ἀνέρος ἀφραδίῃσιν ἀγαυοῦ Λαομέδοντος,
Ὅς ῥά μιν εὖ ἐρξάντα κακῷ λοιμάπτε μύθῳ,
Οὐδ' ἀπέδωκ' ἵππους ὧν εἵνεκα τηλόθεν ἦλθε.
Σοὶ δ' ἐγὼ ἐνθάδε φημὶ φόνον καὶ κῆρα μέλαιναν
Ἐξ ἐμέθεν τευξέσθαι, ἐμῷ δ' ὑπὸ δουρὶ δαμέντα

Εὖ-

Habitabat prædives, locuples: ſed eum fatum
Duxit auxiliaturum ad Priamumque & filios:
Hunc ad balteum percuſſit Telamonius Ajax,
Imo autem in ventre defixa eſt longa haſta:
Fragoremque edidit cadens: accurrebat autem illuſtris Ajax
Arma detracturus: Trojani vero in eum tela fuderunt
Acuta, collucentia: ſcutum autem excepit multa.
Ille vero calce impreſſo ex cadavere æream haſtam
Evulſit: non tamen etiam alia potuit arma pulchra
Ab humeris auferre: premebatur enim telis:
Timuit autem obeuntes copias Trojanorum ſtrenuorum,
Qui multique & ſtrenui inſtabant haſtas tenentes,
Qui ipſum magnum licet & fortem & præclarum,
Propulerunt a ſe, & ille cedens vi repulſus eſt.
Sic hi quidem occupabantur per acrem pugnam.
At Tlepolemum Heraclidem fortemque magnumque
Incitavit in deo parem Sarpedonem fatum violentum.
Et hi cum jam prope eſſent ſe invicem invaſuri,
Filiuſque nepoſque Jovis nubes cogentis,
Hunc Tlepolemus prior verbis allocutus eſt,
Sarpedon Lyciorum princeps, quæ tibi neceſſitas
Trepidare hic pugnæ imperito viro?
Mentientes autem te dicunt Jovis ſobolem ægidem tenentis
Eſſe, cum longe illis inferior ſis viris
Qui Jove prognati ſunt, ætate priſcorum hominum:
Sed qualem ajunt Herculem,
Fuiſſe meum patrem animoſum, ſpiritus leoninos habentem:
Qui quondam huc profectus cauſſa equorum Laomedontis,
Sex ſolis cum navibus & viris paucioribus,
Ilii vaſtavit urbem, & deſolavit vias.
Tibi autem ignavus quidem animus, intereunt vero copiæ:
Neque te Trojanis credo auxilio fore
Profectum ex Lycia, ne quidem ſi multo fortior eſſes,
Sed a me interfectum ad portas orci deſcenſurum.
Hunc vero Sarpedon Lyciorum dux contra allocutus eſt,
Tlepoleme, ſane ille evertit Ilium ſacram,
Viri præ vecordia præclari Laomedontis,
Qui ipſum bene meritum malo objurgavit ſermone,
Neque dedit equos, quorum gratia e longinquo venerat.
Tibi autem ego hic edico cædem & mortem atram
A me illatum iri, meaque haſta domitum

Glo-

Εὔχ῾ ἐμοὶ δώσειν, ψυχὴ δ᾽ ἄϊδι κλυτοπώλῳ.
Ὣς φάτο Σαρπηδών· ὁ δ᾽ ἀνέσχετο μείλινον ἔγχ῾
Τληπολέμῳ, κὴ τὴν μὲν ὁμαρτῇ δέρατι μακρῷ
Ἐκ χειρῶν ἧκ᾽ ἔξω· ὁ μὲν βάλεν αὐχένα μέσσον
Σαρπηδών, αἰχμὴ δ᾽ ἀλαμπὲς ἦλθ᾽ ἀλεγεινή.
Τὸν δ᾽ κατ᾽ ὀφθαλμῶν ἐρεβεννὴ νὺξ ἐκάλυψε.
Τληπόλεμος δ᾽ ἄρα μηρὸν ἀριστερὸν ἔγχει μακρῷ
Βεβλήκει· αἰχμὴ δ᾽ διέσυτο μαιμώωσα,
Ὀστέῳ ἐγχριμφθεῖσα, πατὴρ δέ τι λοιγὸν ἄμυνεν.
Οἱ μὲν ἄρ᾽ ἀντίθεον Σαρπηδόνα δῖοι ἑταῖροι
Ἐξέφερον πολέμοιο· βάρυνε δέ μιν δόρυ μακρὸν
Ἑλκόμενον· τὸ μὲν οὔτις ἐπερφάσατ᾽ οὐδ᾽ ἐνόησε
Μηρῷ ἐξερύσαι δόρυ μείλινον, ὄφρ᾽ ὀπίσσω
Σπερχόντων· τοῖον γὰρ ἔχον πόνον ἀμφιέποντες.
Τληπόλεμον δ᾽ ἑτέρωθεν εὐκνήμιδες Ἀχαιοὶ
Ἐξέφερον πολέμοιο. νόησε δῖος Ὀδυσσεύς,
Τλήμονα θυμὸν ἔχων· μαίμησε δέ οἱ φίλον ἦτορ.
Μερμήριξε δ᾽ ἔπειτα κατὰ φρένα κὴ κατὰ θυμὸν
Ἦ ῥοτέρῳ Διὸς υἱὸν ἐριγδούποιο διώκοι,
Ἦ ὅγε τὴν πλείονων Λυκίων ἀπὸ θυμὸν ἔλοιτο·
Οὐδ᾽ ἄρ᾽ Ὀδυσσῆϊ μεγαλήτορι μόρσιμον ἦεν
Ἴφθιμον Διὸς υἱὸν ἀποκτάμεν ὀξέϊ χαλκῷ.
Τῷ ῥα κατὰ πλῆθὼ Λυκίων τράπε θυμὸν Ἀθήνη·
Ἔνθ᾽ ὅγε Κοίρανον εἷλεν, Ἀλάστορά τε, Χρομίον τε,
Ἀλκάνδρον θ᾽, Ἅλιόν τε, Νοήμονά τε, Πρύτανίν τε.
Καὶ νύ κ᾽ ἔτι πλέονας Λυκίων κτάνε δῖος Ὀδυσσεύς,
Εἰ μὴ ἄρ᾽ ὀξὺ νόησε μέγας κορυθαίολος Ἕκτωρ.
Βῆ δ᾽ διὰ προμάχων κεκορυθμένος αἴθοπι χαλκῷ,
Δεῖμα φέρων Δαναοῖσι· χάρη δ᾽ ἄρα οἱ προσιόντι
Σαρπηδὼν Διὸς υἱός, ἔπος δ᾽ ὀλοφυδνὸν ἔειπε,
Πελαμίδη, μή δή με ἔλωρ Δαναοῖσιν ἐάσῃς
Κεῖσθαι· ἀλλ᾽ ἐπάμυνον, ἔπειτά με κὴ λίποι αἰὼν
Ἐν πόλει ὑμετέρῃ· ἐπεὶ οὐκ ἄρ᾽ ἔμελλον ἔγωγε,
Νοστήσας οἶκόνδε φίλῃσι ἐς πατρίδα γαῖαν,
Εὐφρανέειν ἄλοχόν τε φίλην κὴ νήπιον υἱόν.
Ὣς φάτο· τὸν δ᾽ οὔτι προτέρω κορυθαίολος Ἕκτωρ,
Ἀλλὰ παρήϊξεν, λελιημένος ὄφρα τύχισι
Ὥσαιτ᾽ Ἀργείους, πολέων δ᾽ ἀπὸ θυμὸν ἔλοιτο.
Οἱ μὲν ἄρ᾽ ἀντίθεον Σαρπηδόνα δῖοι ἑταῖροι
Εἷσαν ὑπ᾽ αἰγιόχοιο Διὸς τερπικεραύνου φηγῷ.
Ἔνθ᾽ ἄρα οἱ μηρῷ δόρυ μείλινον ὦσε θύραζε

695 Ἴφ-

Gloriam mihi daturum, animam vero Plutoni insigni equis.
Sic dixit Sarpedon: at sustulit fraxineam hastam
Tlepolemus, & horum quidem eodem tempore hastæ longæ
E manibus evolarunt: hic quidem percussit cervicem mediam
Sarpedon, & cuspis transadacta est acerba.
Ejusque oculos caliginosa nox operuit.
Tlepolemus autem femur sinistrum hasta longa
Percussit: & cuspis pertransiit rapido impetu acta,
Ossi infixa, pater vero mortem avertit:
Deo quidem parem Sarpedonem nobiles socii
Ferebant e prælio: gravi autem dolore afficiebat eum hasta longa
Dum traheretur: eam autem nullus animadvertit, neque cogitavit
Femore extrahere hastam fraxineam, ut *currum* conscenderet
Festinantium: tantum enim habebant studium qui obibant.
Tlepolemum autem ex altera parte bene ocreati Achivi
Efferebant prælio. animadvertit autem nobilis Ulysses,
Forti animo præditus: & commotum est ipsius cor.
Et anxie versabat mente & animo
Utrum prius Jovis filium magnum sonantis insequeretur,
An ipse plurium Lyciorum animam eriperet:
Sed non Ulyssi magnanimo fatale erat
Fortem Jovis filium interficere acuto ære.
Itaque ad multitudinem Lyciorum vertit *ejus* animum Minerva:
Tunc ille Cœranum interfecit, Alastoraque, Chromiumque,
Alcandrumque, Haliumque, Noemonaque, Prytanimque.
Et quidem adhuc plures Lyciorum interfeciset nobilis Ulysses,
Nisi statim animadvertisset ingens galeatus Hector.
Processit autem per primos pugnatores armatus coruscо ære,
Terrorem inferens Danais: gavisus est autem eo accedente
Sarpedon Jovis filius, sermonemque lugubrem dixit,
Priamide, ne me prædam Danais sinas
Jacere: sed auxiliare, deinde me vel deserat vita
In urbe vestra: quoniam non sum ego
Reversurus domum dilectam in patriam terram,
Oblectaturus uxoremque dilectam & infantem filium.
Sic dixit: huic autem nil respondit galeatus Hector,
Sed impetu facto præteriit, ardens cupidine ut quam citissime
Repelleret Argivos, multorumque vitam eriperet.
At deo parem Sarpedonem nobiles socii
Collocarunt sub ægidem habentis Jovis perpulchra sago,
Et ex ejus femore hastam fraxineam extraxit foras

Ἴφθιμον Πελάγων, ὃς οἱ φίλος ἦεν ἑταῖρος.
Τὸν δ' ἔλιπε ψυχή, κατὰ δ' ὀφθαλμῶν κέχυτ' ἀχλύς·
Αἶψα δ' ἀμπνύνθη, περὶ δ πνοιὴ βορέαο
Ζώγρει ὀτρυνέουσα κακῶς κεκαφηότα θυμόν.
Ἀργεῖοι δ' ὑπ' Ἄρηϊ καὶ Ἕκτορι χαλκοκορυστῇ
Οὔτέ ποτε τράποντο μελαινάων ὅπὶ νηῶν,
Οὔτέ ποτ' ἀντερέοντο μάχη. ἀλλ' αἰὲν ὀπίσσω
Χάζονθ' ὡς ἐπίθοντο μετὰ Τρώεσσιν Ἄρηα.
Ἔνθα πίνα πρῶτον, πίνα δ' ὕστατον ἐξενάριξεν
Ἕκτωρ τε Πριάμοιο πάϊς καὶ χάλκεος Ἄρης;
Ἀντίθεον Τάθρηντ', ὅπὶ δ πλήξιππον Ὀρέσλω,
Τρῆχόν τ' αἰχμητὴν Αἰτώλιον, Οἰνόμαόν τε,
Οἰνοπίδην θ' Ἕλενον, καὶ Ὀρέσβιον αὐλομίτρην,
Ὅς ῥ' ἐν Ὑλῃ ναίεσκε μέγα πλούτοιο μεμηλὼς,
Λίμνῃ κεκλιμένος Κηφισίδι· παὶ δέ οἱ ἄλλοι
Νᾶον Βοιωτοὶ μάλα πίονα δήμιον ἔχοντες.
Τοὺς δ' ὡς οὖν ἐνόησε θεὰ λευκώλενος Ἥρη
Ἀργείους ὀλέκοντας ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ,
Αὐτίκ' Ἀθηναίην ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ὤ πόποι αἰγιόχοιο Διὸς τέκος Ἀτρυτώνη,
Ἦ ῥ' ἄλιον τὸ μῦθον ὑπέσχημεν Μενελάῳ,
Ἴλιον ἐκπέρσαντ' ἀτειχέα ἀπονέεσθαι,
Εἰ ὕτω μαίνεσθαι ἐάσομεν οὖλον Ἄρηα.
Ἀλλ' ἄγε δὴ καὶ νῶϊ μεδώμεθα θούριδος ἀλκῆς.
Ὣς ἔφατ'. οὐδ' ἀπίθησε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·
Ἡ μὲν ἐποιχομένη χρυσάμπυκας ἔντυεν ἵππους·
Ἥρη πρέσβα θεὰ θυγάτηρ μεγάλοιο Κρόνοιο·
Ἧβη δ' ἀμφ' ὀχέεσσι θοῶς βάλε καμπύλα κύκλα
Χάλκεα ἐκτύκητα σιδήρεῳ ἄξονι ἁμφίς·
Τῶν ἥτοι χρυσέη ἴτυς ἄφθιτος, αὐτὰρ ὕπερθεν
Χάλκεὰ ἑπτάσωτρα πρόσαρηρότα, θαῦμα ἰδέσθαι·
Πλῆμναι δ' ἀργύρεαι εἰσὶ περίδρομοι ἀμφοτέρωθεν·
Δίφρος δ χρυσέοισι καὶ ἀργυρέοισιν ἱμᾶσιν
Ἐντέτατται· δοιαὶ δ περίδρομοι ἄντυγές εἰσι.
Τοῦ δ' ἐξ ἀργύρεος ῥυμὸς πέλεν· αὐτὰρ ἐπ' ἄκρῳ
Δῆσε χρύσειον καλὸν ζυγόν, ἐν δ λέπαδνα
Κάλ' ἔβαλε χρυσείᾳ, ὑπὸ δ ζυγὸν ἤγαγεν Ἥρη
Ἵππους ὠκύποδας μεμαυῖ' ἔριδι καὶ ἀϋτῇ.
Αὐτὰρ Ἀθηναίη κούρη Διὸς αἰγιόχοιο
Πέπλον μὲν κατέχυτο ἑανὸν πατρὸς ἐπ' οὐδει
Ποικίλον, ὅν ῥ' αὐτὴ ποιήσατο καὶ κάμε χερσίν·

Η'

Fortis Pelagon, qui ejus dilectus erat ſocius.
At hunc deſeruit anima, & circum oculos offuſa eſt caligo:
Rurſus autem ſpiritum recepit, ac circum aura boreæ
Recreabat aſpirans ægre ſpirantem animam.
Argivi vero propter Martem & Hectorem ære armatum
Nec unquam verſis tergis fugiebant ad nigras naves,
Nec unquam contra ferebantur in pugnam: ſed ſemper retro
Cedebant poſtquam audierant inter Trojanos Martem *eſſe*.
Tum quem primum, quemque ultimum interfecit
Hectorque Priami filius & ferreus Mars?
Deo parem Teuthranta, & inſuper equum agitatorem Oreſtem,
Trechumque haſtatum Ætolum, Oenomaumque,
Oenopidemque Helenum, & Oresbium mitram habentem variam,
Qui in Hyla habitabat valde divitiis intentus,
Lacu circundatus Cephiſſide: & apud ipſum alii
Habitabant Bœoti perbeatum populum habentes.
Ut igitur animadvertit dea candidis ulnis Juno
Argivos interimentes in acri pugna,
Illico Minervam verbis volucribus allocuta eſt,
Papæ ægidem habentis Jovis filia indomita,
Certe vanum hoc promiſſum fecimus Menelao,
Ilio exciſo bene munito redituram,
Si ſic furere ſinemus pernicioſum Martem.
Quare age jam & nos cogitemus de impetuoſo robore.
Sic dixit. necnon obſecuta eſt dea cæſiis oculis Minerva:
Illa quidem diſcurrens aureis phaleris inſignes inſtruebat equos
Juno veneranda dea filia magni Saturni:
Hebe autem ad currus velociter poſuit curvos orbes *rotarum*
Æreos octo radios habentes ad ferreum axem utrinque:
Quorum aureum orbile incorruptum, ſed deſuper
Æreæ laminæ rotam munientes adaptatæ, mirabile viſu:
Modioli autem ex argento erant rotundi utrinque:
Sellaque aureis & argenteis loris (erant:
Exporrecta erat: duoque ſemicirculi unde habenæ ſuſpenduntur
Ex hac autem argenteus temo procurrebat: ad cujus extremitatem
Ligavit aureum pulchrum jugum, & lora jugalia (
Pulchra innexuit aurea, ſub jugum vero duxit Juno
Equos pedibus celeres cupida contentionis & prælii.
Cæterum Minerva filia Jovis ægidem habentis
Peplum quidem defluere ſivit pulchrum patris ſuper pavimento
Varium, quod ipſa fecerat & elaborarat manibus:

Η δ χιτῶν ἐνδῦσα Διὸς νεφεληγερέταο,
Τἀχθεσιν ἐς πόλεμον θωρήσσετο δακρυόεντα.
Ἀμφὶ δ' ἄρ' ὤμοισιν βάλετ' αἰγίδα θυσσανόεσσαν
Δεινὴν, ἣν πὲρι μὲν πάντη φόβος ἐστεφάνωτο,
Ἐν δ' ἔρις, ἐν δ' ἀλκή, ἐν δ χρυόεσσα ἰωκή.
Ἐν δέ τε Γοργείη κεφαλὴ δεινοῖο πελώρου
Δεινή τε, σμερδνή τε, Διὸς τέρας αἰγιόχοιο.
Κρατὶ δ' ἐπ' ἀμφίφαλον χρυσείην θῆκε τετραφάλαρον,
Χρυσείων, ἑκατὸ πόλεων πρυλέων ἀραρυῖαν.
Ἐς δ' ὄχεα φλόγεα ποσὶ βήσετο· λάζετο δ' ἔγχος
Βριθὺ, μέγα, στιβαρὸν, τῷ δαμνᾷσι σίχας ἀνδρῶν
Ἡρώων τοῖσίν τε κοτέσσεται ὀβριμοπάτρη.
Ἥρη δ μάστιγι θοὰς ἐπεμαίετ' ἄρ' ἵππους.
Αὐτόμαται δ πύλαι μύκον ὑρθωθεν, ἃς ἔχον Ὧραι,
Τῇς ὅπτ' ἐπέτραπται μέγας ὐρανὸς ἤλυμπός τε,
Ἠμὲν ἀνακλῖναι πυκινὸν νέφος, ἠδ' ὀπιθεῖναι.
Τῇ ῥα δι' αὐτάων κεντρωσκέας ἔχον ἵππους·
Εὗρον δ Κρονίωνα θεῶν ἄτερ ἥμενον ἄλλων,
Ἀκροτάτη κορυφῇ πολυδειράδος ὐλύμποιο.
Ἔνθ' ἵππους στήσασα θεὰ λαδικώλενος Ἥρη
Ζεῦν' ὕπατον Κρονίδην ἐξήρετο, καὶ προσέειπε,
Ζεῦ πάτερ ὐ νεμεσίζῃ Ἄρει τάδε κυρτερὰ ἔργα,
Οἷον δὴ τε καὶ οἷον ἀπώλεσε λαὸν Ἀχαιῶν
Μάψ, ἀτὰρ ὐ κατὰ κόσμον; ἐμοὶ δ' ἄχος· οἱ δ ἔκπλοι
Τέρπονται Κύπρις τε καὶ ἀργυρότοξος Ἀπόλλων,
Ἄφρονα τοῦτον ἀνέντες, ὃς ὔπνα οἶδε θέμιστα.
Ζεῦ πάτερ ἦ ῥα τί μοι κεχολώσεαι, αἴκεν Ἄρηα
Λυγρῶς πεπληγυῖα μάχης ἐξαποδίωμαι;
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς,
Ἄγρει μάν οἱ ἔπορσον Ἀθηναίῃ ἀγελείῃ,
Ἥ ἑ μάλις' εἴωθε κακῆς ὀδύνῃσι πελάζειν.
Ὣς ἔφατ'· ὐδ' ἀπίθησε θεὰ λαδικώλενος Ἥρη·
Μάστιξεν δ' ἵππους· τὼ δ' ὐκ ἄκοντε πετέσθην
Μεσσηγὺς γαίης τε καὶ ὐρανοῦ ἀστερόεντος.
Ὅσσον δ' ἠεροειδὲς ἀνὴρ ἴδεν ὀφθαλμοῖσιν
Ἥμενος ὐν σκοπιῇ, λιάσσων ἰχθυόεντα πόντον,
Τόσσον ὀπιδρώσκουσι θεῶν ὑψηχέες ἵπποι.
Ἀλλ' ὅτε δὴ Τροίην ἶξον ποταμώ τε ῥέοντε,
Ἦχι ῥοὰς Σιμόεις συμβάλλετον ἠδὲ Σκάμανδρος,
Ἔνθ' ἵππους ἔστησε θεὰ λαδικώλενος Ἥρη
Λύσασ' ἐξ ὀχέων· πρὶν δ' ἠέρα πουλὺν ἔχυτε.

Τοῖ-

Illa vero loricam induta Jovis nubes cogentis
Armis ad bellum armabatur lacrymoſum.
Et circum humeros poſuit ægidem fimbriatam
Horrendam, quam undique timor ambiebat,
In ea contentio, in ea fortitudo, in ea atrox inſectatio.
In ea & Gorgonium caput diri monſtri
Dirumque, horrendumque, Jovis portentum ægidem ferentis.
Capiti verò criſtatam galeam impoſuit quatuor conos habentem
Auream, centum urbium peditibus ſufficientem.
Inque currum fulgidum pedibus aſcendit: ſumpſitque haſtam
Gravem, magnam, validam, qua domat ordines virorum
Heroum quibuſcunque iraſcitur præpotente patre nata.
Juno autem ſcutica velociter urgebat equos,
Sponte verò ſua portæ crepuerunt cœli, quas cuſtodiebant Horæ,
Quibus commiſſum eſt magnum cœlum olympuſque,
Ut & aperiant denſam nubem & claudant.
Hac *via* per eas ſtimulo parentes regebant equos:
Invenerunt autem Saturnium a diis ſeorſum ſedentem aliis,
Summo vertice multa cacumina habentis olympi.
Ibi equos ſiſtens dea candidis ulnis Juno
Jovem ſupremum Saturnium interrogavit, & allocuta eſt,
Jupiter pater annon ſuccenſes Marti ob hæc atrocia facta,
Eo quod tantaſque & tales perdidit copias Achivorum
Temere, nec ut decuerat? mihi autem dolor: illi vero quieti
Delectantur Venuſque & argenteo arcu decorus Apollo,
Demente hoc extimulato, qui nulla novit jura.
Jupiter pater nunquid mihi iraſceris, ſi Martem
Graviter percuſſum pugna exegerim?
Hanc autem viciſſim allocutus eſt nubes cogens Jupiter,
Agedum adverſus ipſum incita Minervam Ageleam,
Quæ ipſi maxime ſolita eſt graves dolores inurere.
Sic dixit: necnon obſecuta eſt dea candidis ulnis Juno:
Sed ſcutica verberavit equos: hi autem non inviti volabant
Per medium terræque & cœli ſtelliferi.
Quantum vero aeris ſpatium homo videt oculis
Sedens in ſpecula, proſpectans in nigricantem pontum,
Tantum ſaltu conficiunt deorum altiſoni equi.
Sed quando jam Trojam pervenerant fluvioſque labentes,
Qua fluenta Simois commiſcent & Scamander,
Ibi equos ſtitit dea candidis ulnis Juno
Solutos curru; & caliginem multam circumfudit.

Τοῖσιν δ' ἀμβροσίῳ Σιμόεις ἀνέτειλε νάμεσθαι·
Αἱ ᾧ βάτλω τρίρωσι πελειάσιν ἴθμαθ' ὁμοῖαι,
Ἀνδράσιν Ἀργείοισιν ἀλεξέμεναι μεμαυῖαι.
Ἀλλ' ὅτε δή ῥ' ἴκανον ὅθι πλεῖστοι καὶ ἄριστοι
Ἕσαντο, ἀμφὶ βίῃ Διομήδεϊ ἱπποδάμοιο
Εἰλόμενοι, λέοντε ἐοικότες ὠμοφάγοισιν,
Ἢ συτὶ κάπροισιν, τῷ τε σθένος οὐκ ἀλαπαδνόν·
Ἔνθα στᾶς' ἴδυσε θεὰ λευκώλενος Ἥρη,
Στέντορι εἰσαμένη μεγαλήτορι χαλκεοφώνῳ,
Ὅς τόσον αὐδήσασχ' ὅσον ἄλλοι πεντήκοντα.
Αἰδὼς Ἀργεῖοι, κάκ' ἐλέγχεα, εἶδος ἄγητοί.
Ὄφρα μὲν ἐς πόλεμον πωλέσκετο δῖος Ἀχιλλεύς,
Οὐδέποτε Τρῶες προὸ πυλάων Δαρδανιάων
Οἴχνεσκον· κείνου γὰρ ἐδείδισαν ὄβριμον ἔγχος·
Νῦν δ' ἔκαθεν πόλιος κοίλης ὅτι νηυσὶ μάχονται.
Ὣς εἰπὼν', ὤτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἑκάστου·
Τυδείδῃ δ' ἐπόρουσε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·
Εὗρε δ' ὃ τόν γε ἄνακτα παρ' ἵπποισι καὶ ὄχεσφιν
Ἕλκος ἀναψύχοντα, τό μιν βάλε Πάνδαρος ἰῷ·
Ἰδρὼς γάρ μιν ἔτειρεν ὑπὸ πλατέος τελαμῶνος
Ἀσπίδος ἀκύκλου· τῷ τείρετο, κάμνε δὲ χεῖρα·
Ἀν δ' ἴχων τελαμῶνα, κελαινεφὲς αἷμ' ἀπομόργνυ·
Ἵππειον δ' ὑπὸ θεὰ ζυγὸν ἧψατο, φώνησέν τε,
Ἦ ὀλίγον οἱ παῖδα ἐοικότα γείνατο Τυδεύς·
Τυδεύς τοι μικρὸς μὲν ἔην δέμας, ἀλλὰ μαχητής·
Καί ῥ' ὅτε πέρ μιν ἐγὼ πολεμίζειν οὐκ εἴασκον,
Οὐδ' ἐκπαιφάσσειν, ὅτε τ' ἦλυθε νόσφιν Ἀχαιῶν
Ἄγγελος ἐς Θήβας πολέας μετὰ Καδμείωνας·
Δαίνυσθαί μιν ἄνωγον ἐνὶ μεγάροισιν ἐόντα·
Αὐτὰρ ὁ θυμὸν ἔχων ὃν καρτερὸν ὡς τὸ πάρος πρίν,
Κάρας Καδμείων προκαλίζετο· πάντα δ' ἐνίκα
Ῥηϊδίως· τοίη τοι ἔγὼν ὀπαδὸς ἔβην.
Σοὶ δή τοι μὲν ἐγὼ θοὸς εἵσομαι ἠδὲ φυλάσσω,
Καί σε προφρονέως κέλομαι Τρώεσσι μάχεσθαι·
Ἀλλά σοὶ ἦ κάματος πολυάϊξ γυῖα δέδυκεν,
Ἦ νύ σέ που δέος ἴσχει ἀκήριον· ἃ σύ γ' ἔπειτα
Τυδέος ἔκγονός ἐσσι δαΐφρονος Οἰνείδαο.
Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρατερὸς Διομήδης,
Γινώσκω σε θεὰ θύγατερ Διὸς αἰγιόχοιο,
Τῷ τοι προφρονέως ἐρέω ἔπος, οὐδ' ὀπιδύσω·
Οὔτέ πῃ με δέος ἴσχει ἀκήριον, οὔτέ τις ὄκνος·

Ἀλλ'

Illis vero ambroſiam Simois ſummiſit paſcendam.
Hæ autem iverunt pavidis columbis inceſſu ſimiles,
Viris Argivis opem ferre properantes.
Sed quando jam venerunt ubi plurimi & fortiſſimi
Stabant, circum Diomedem equitem
Conferti, leonibus ſimiles crudivoris,
Vel ſuibus apris, quorum robur non imbelle:
Ibi ſtans clamavit dea candidis ulnis Juno,
Stentori aſſimilata magnanimo æream vocem habenti,
Qui tantum vociferabatur quantum alii quinquaginta.
Prob pudor Argivi, turpia probra, forma *tantum* admirabiles:
Quandiu quidem in bello verſabatur nobilis Achilles,
Nunquam Trojani ante portas Dardanias
Progrediebantur: illius enim timebant validam haſtam:
Nunc vero procul ab urbe cavas ad naves pugnant.
Sic fata, commovit robur & animum uniuſcujuſque:
Tydidem autem curſu concita adiit dea cæſiis oculis Minerva:
Reperitque hunc regem apud equos & currus
Vulnus refrigerantem, quod ei inflixerat Pandarus ſagitta:
Quippe cum ſudore conflictabatur ſub lato loro
Clypei orbiculati: quo adfligebatur, & laborabat manu:
Ac elevans lorum, nigrum ſanguinem abſtergebat:
Equinum autem dea jugum attigit, dixitque:
Profecto parum ſibi filium ſimilem genuit Tydeus:
Et Tydeus quidem parvus erat corpore, ſed pugnator:
Etiam quando eum ego pugnare non ſinebam,
Neque furenter irruere, quando venit ſeorſim ab Achivis
Legatus ad Thebas multos ad Cadmeios:
Convivari eum juſſi in ædibus quietum:
Sed is animum retinens ſuum fortem ſicuti prius,
Juvenes Cadmeiorum provocabat: & in omnibus vincebat
Facile: talis enim ego adjutrix ſtudioſa eram.
At tibi adſumque ego & tueor,
Et te alacriter hortor adverſus Trojanos pugnare:
Sed tua vel defatigatio vehemens membra ſubiit,
Vel te certe timor tenet exanimans: quare tu non
Tydei ſoboles es rei militaris periti Oenidæ.
Hanc autem viciſſim allocutus eſt fortis Diomedes,
Agnoſco te dea filia Jovis ægidem habentis,
Ideo ingenue tibi dicam verbum, neque celabo:
Neque aliquis me timor tenet exanimans, nec ulla ſocordia:

Ἀλλ' ἔπι σῶν μέμνημαι ἐφετμέων ἃς ἐπέτειλας.
Οὔ μ' ἐάας μαχάρεσσι θεοῖς ἀντικρὺ μάχεσθαι
Τοῖς ἄλλοις, ἀτὰρ εἴ κε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη
Ἔλθῃσ' ἐς πόλεμον, τὴν γ' ὀτρύνειν ὀξέϊ χαλκῷ.
Τὴνεκα νῦν αὐτός τ' ἀναχάζομαι, ἠδὲ καὶ ἄλλους
Ἀργείους ἐκέλευσα ἀλήμεναι ἐνθάδε πάντας.
Γινώσκω γὰρ Ἄρηα μάχην ἀνὰ κοιρανέοντα.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη,
Τυδείδη Διόμηδες, ἐμῷ κεχαρισμένε θυμῷ,
Μήτε σύ γ' Ἄρηα τόνδε δείδιθι, μήτε τιν' ἄλλον
Ἀθανάτων· τοίη τοι ἐγὼν ὀπιτήρυτός εἰμι.
Ἀλλ' ἄγ' ἐπ' Ἄρηι φέρτατε μώνυχας ἵππους·
Τύψον δὲ χείρηφι, μηδ' ἄζεο θοῦρον Ἄρηα
Τόνδε μαινόμενον, τυκτὸν κακόν, ἀλλοφρόσυνον·
Ὃς πρώην μὲν ἐμοί τε καὶ Ἥρῃ βάλετ' ἀγορεύων
Τρωσὶ μαχήσεσθαι, ἀτὰρ Ἀργείοισιν ἀρήξειν,
Νῦν δὲ μετὰ Τρώεσσιν ὁμιλεῖ, τὼς δὲ λέλασται.
Ὣς φαμένη, Σθένελον μὲν ἀφ' ἵππων ὦσε χαμᾶζε,
Χειρὶ πάλιν ἐρύσασ'· ὁ δ' ἄρ' ἐμμαπέως ἀπόρουσε·
Ἣ δ' ἐς δίφρον ἔβαινε πυρὶ Διομήδεα δῖον
Ἐμμεμαυῖα θεά· μέγα δ' ἔβραχε φήγινος ἄξων
Βριθοσύνῃ· δεινὴν γὰρ ἄγεν θεὸν, ἄνδρα τ' ἄριστον·
Λάζετο δὲ μάστιγα καὶ ἰωὴ Παλλὰς Ἀθήνη·
Αὐτίκ' ἐπ' Ἄρηι φρῶτῳ ἔχε μώνυχας ἵππους.
Ἤτοι ὁ μὲν Περίφαντα πελώριον ἐξενάριξεν,
Αἰτωλῶν ὄχ' ἄριστον, Ὀχησίου ἀγλαὸν υἱόν.
Τὸν μὲν Ἄρης ἐνάριζε μιαιφόνος· αὐτὰρ Ἀθήνη
Δοῦπ' Ἀΐδος κυνέην, μή μιν ἴδοι ὄβριμος Ἄρης.
Ὡς δὲ ἴδε βροτολοιγὸς Ἄρης Διομήδεα δῖον,
Ἤτοι ὁ μὲν Περίφαντα πελώριον αὐτόθ' ἔασε
Κεῖσθαι ὅθι πρῶτον κτείνων ἐξάνυτο θυμὸν,
Αὐτὰρ ὁ βῆ ῥ' ἰθὺς Διομήδεος ἱπποδάμοιο.
Οἱ δ' ὅτε δὴ ῥα σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,
Πρόσθεν Ἄρης ὤρεξαθ' ὑπὲρ ζυγὸν ἠνία θ' ἵππων
Ἔγχεϊ χαλκείῳ, μεμαὼς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσαι·
Καὶ τὸ γε χειρὶ λαβοῦσα θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη
Ὤσεν ὑπ' ἐκ δίφροιο ἑτώσιον· αἰχθηῦναι.
Δεύτερος αὖθ' ὥρμᾶτο βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης
Ἔγχεϊ χαλκείῳ· ἐπέρεισε δὲ Παλλὰς Ἀθήνη
Νείατον ἐς κενεῶνα, ὅθι ζωννύσκετο μίτρῃ.
Τῇ ῥά μιν ἔπλη τυχὼν, διὰ δὲ χρόα καλὸν ἔδαψεν.

Ἐκ

Sed adhuc tuorum recordor mandatorum quæ dediſti.
Non me ſinebas cum beatis diis ex adverſo pugnare
Cæteris, ſed ſi Jovis filia Venus
Veniret in prælium, hanc vulnerare acuto ære.
Quare nunc & ipſe recedo, atque cæteros
Argivos juſſi congregari hic omnes.
Agnoſco enim Martem prælium obeuntem & adminiſtrantem.
Huic autem reſpondit deinde dea cæſiis oculis Minerva,
Tydide Diomedes, meo chariſſime animo,
Neque tu Martem hunc time, neque quemquam alium
Immortalium: talis tibi ego adjutrix ſtudioſa ſum.
Verum age in Martem primum dirige ſolidos ungulis equos:
Feri vero cominus, neque reverere impetuoſum Martem
Hunc inſanientem, aſcitum malum, inconſtantem:
Qui non ita pridem mihique & Junoni promiſit dicendo
Adverſum Trojanos *ſe* pugnaturum, & Argivis opitulaturum,
Nunc autem cum Trojanis verſatur, & horum eſt oblitus.
Sic locuta, Sthenelum e curru dejecit humi,
Manu trahens. ille autem dicto citius deſiliit:
At ipſa currum conſcendit juxta Diomedem nobilem
Ira concitata dea: valde autem gemuit faginus axis
Sub pondere: gravem enim vehebat deam, virumque fortiſſimum.
Corripuit autem ſcuticam & habenas Pallas Minerva:
Statim in Martem primum dirigebat ſolidos ungulis equos.
Ille quidem Periphantem ingentem armis ſpoliabat,
Ætolorum longe fortiſſimum, Ocheſii præclarum filium.
Hunc quidem Mars ſpoliabat cæde inquinatus: cæterum Minerva
Induit Orci galeam, ne eam videret impetuoſus Mars.
Verum poſtquam vidit hominum peſtis Mars Diomedem nobilem,
Hic quidem Periphantem ingentem illic ſivit
Jacere ubi primum interficiens abſtulerat animam,
Ivitque recta in Diomedem equitem.
Hi vero quum jam prope eſſent alter alterum invaſuri,
Prius Mars protenta manu jaculatus eſt ſuper jugum habenaſque equorum,
Haſta ærea, cupiens animam eripere:
Et hanc manu prehenſam dea cæſiis oculis Minerva
Summovit a curru, ut incaſſum præterfugeret.
Secundus tum impetum fecit pugna ſtrenuus Diomedes
Haſta ærea: infixit autem obfirmatam Pallas Minerva
Imum in ile, ubi cingebatur cinctu.
Ea parte ipſum vulneravit aſſecutus, cutemque pulchram dilaceravit:

Ἐκ δ' ὄρυ' ἀσάσην αὖπις· ὁ δ' ἔβραχε χάλκεος Ἄρης
Ὅσσον τ' ἐννεάχιλοι ἐπίαχον ἢ δεκάχιλοι
Ἀνέρες ἐν πολέμῳ, ἔριδα ξυνάγοντες Ἄρηος.
Τὰς δ' ἄρ' ὑπὸ τρόμος εἷλεν Ἀχαιάς τε Τρῳάς τε
Δείσαντας· τόσσον ἔβραχ' Ἄρης ἀτος πολέμοιο·
Οἵη δ' ἐκ νεφέων ἐριβεννὴς φαίνεται ἠὴρ
Καύματος ἐξ ἀνέμοιο δυσαέος ὀρνυμένοιο·
Τοῖος Τυδείδῃ Διομήδεϊ χάλκεος Ἄρης
Φαίνεθ' ὁμῶς νεφέεσσιν ἰὼν εἰς οὐρανὸν ἀΐρων.
Κὰρ παλίμως δ' ἵκανε θεῶν ἕδος αἰπὺ Ὄλυμπον·
Πὰρ δ' Διὶ Κρονίωνι καθέζετο θυμὸν ἀχεύων,
Δεῖξεν δ' ἄμβροτον αἷμα καταῤῥέον ἐξ ὠτειλῆς,
Καί ῥ' ὀλοφυρόμενος ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ζεῦ πάτερ, οὐ νεμεσίζῃ ὁρῶν τάδε χερτερὰ ἔργα;
Αἰεί τοι ῥίγιστα θεοὶ τετληότες εἰμὲν
Ἀλλήλων ἰότητι, χαριν δ' ἄνδρεσσι φέροντες.
Σοὶ πάντες μαχόμεσθα· σὺ γὰρ τέκες ἄφρονα κοῦρον
Οὐλομένην, ἥτ' αἰὲν ἀήσυλα ἔργα μέμηλεν.
Ἄλλοι μὲν γὰρ πάντες ὅσοι θεοί εἰσ' ἐν Ὀλύμπῳ,
Σοί τ' ὑπείθονται, κὴ δεδμήμεσθα ἕκαστος·
Τοῦτον δ' οὔτ' ἔπεϊ προτιβάλλεαι, οὔτέ τι ἔργῳ,
Ἀλλ' ἀνίεις, ἐπεὶ οὖτος ἐγείνατο πατὴρ σὸς ἀίδηλον,
Ἦ νῦν Τυδέος υἱὸν ὑπέρθυμον Διομήδεα
Μαργαίνειν ἀνέηκεν ἐπ' ἀθανάτοισι θεοῖσι.
Κύπριδα μὲν πρῶτον χεδρὸν ὄτρυνε χεῖρ' ὀπὶ κικλήσκων·
Αὐτὰρ ἔπειτ' αὐτῷ μοι ἐπέσσυτο δαίμονι ἴσος·
Ἀλλά μ' ὑπεκφυγέειν ταχέες πόδες· ἦτέ κε δηρὸν
Αὐτοῦ πήματ' ἔπαθον ἐν αἰνῇσιν νεκάδεσσιν,
Ἢ κεν ζωὸς ἀμενηνοὸς ἔα χαλκοῖο τυπῆσι.
Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς,
Μή πω μοι ἀλλοπρόσαλλε παρεζόμενος μινύριζε·
Ἐχθιστος δέ μοι ἐσσὶ θεῶν οἳ Ὄλυμπον ἔχουσιν.
Αἰεὶ γάρ τοι ἔρις τε φίλη, πολεμοί τε μάχαι τε·
Μητρός τοι μένος ἠὲ βίη ἀάσχετον, οὐκ ὀπιθητόν,
Ἥρης· τὴν μὲν ἐγὼ κοσμέω μάλα περ κεχολωμένος αὐτὸς,
Τῷ σ' οἷον κείνης τάδε πάσχειν εἰκὸς ἐτύχθη.
Ἀλλ' οὐ μάν σ' ἔτι δηρὸν ἀνέξομαι ἄλγε' ἔχοντα·
Ἐκ γὰρ ἐμεῦ γένος ἐσσί, ἐμοὶ δέ σε γείνατο μήτηρ·
Εἰ δέ τεο ἐξ ἄλλου γε θεῶν γένεο ὧδ' ἀίδηλος,
Καί κεν δὴ πάλαι ἧσο ἐνέρτερος Οὐρανιώνων.
Ὣς φάτο, καὶ Παιήονι ἀνώγει ἰήσασθαι·

At haſtam extraxit rurſus : ille autem boabat æreus Mars
Quantum novies mille clamant vel decies mille
Viri in bello , certamen committentes Martis.
Tremor vero occupavit Achivos Trojanoſque
Territos : adeo boavit Mars inſatiabilis belli :
Et qualis ex nubibus nigra apparet caligo
Ab æſtu vento vehementi ingruente :
Talis Tydidæ Diomedi æreus Mars
Apparebat cum nubibus iens in cœlum latum.
Statim vero venit deorum in ſedem excelſum olympum :
Et propter Jovem Saturnium ſedit animo mœrens ,
Oſtenditque immortalem ſanguinem defluentem ex vulnere,
Et lamentans verbis volucribus allocutus eſt ,
Jupiter pater , non indignaris videns hæc violenta facinora?
Semper ſane acerbiſſima dii paſſi ſumus
Mutuo conſilio , gratificantes nempe hominibus.
Tua gratia omnes pugnamus : tu namque genuiſti dementem filiam
Pernicioſam , cui ſemper iniqua opera curæ ſunt.
Alii enim omnes quotquot dii ſunt in olympo ,
Tibi obediunt , & ſubjecti ſumus unuſquiſque :
Hanc autem neque verbo coerces , neque facto ,
Sed indulges , quoniam ipſe genuiſti filiam peſtiferam ,
Quæ nunc Tydei filium inſolentem Diomedem
Furere extimulavit in immortales deos.
Venerem quidem primum cominus vulneravit manu ad carpum :
Sed poſtea in me ipſum irruit deo par :
At me ſubduxerunt veloces pedes : profecto *alioquin* diu
Ibi dolores paſſus fuiſſem inter horrendas cadaverum ſtrages ,
Aut vivus viribus fractus fuiſſem æris ictibus.
Hunc vero torve intuitus allocutus eſt nubes cogens Jupiter ,
Nequid mihi nunc inconſtans aſſidens queritare :
Inimiciſſimus enim mihi es deorum qui olympum habent.
Semper enim tibi contentioque grata , bellaque pugnæque :
Matris tibi ingenium eſt intolerandum , cedere neſcium ,
Junonis : quam quidem ego ſedulo caſtigo verbis ,
Idcirco te puto illius hæc pati conſiliis.
Sed utique non te amplius diu patiar dolores ferre :
Nam a me genitus es ; mihique te peperit mater :
Quod ſi aliquo ex alio deorum natus eſſes ita improbus ,
Tunc jam pridem fuiſſes inferior Titanibus.
Sic dixit , & Pæonem juſſit mederi :

Huic

Τῷ δ' ὀπὶ Παιήων ὀδυνήφατα φάρμακα πάσων,
Ηκέσατ' · ἀ μὲν γάρ π κατὰθνητός γ' ἐτέτυκτο ·
Ως δ' ὅτ' ὀπὸς γάλα λᾶκὸν ἐπηγόμενον σωέπηξεν
Υγρὸν ἐὸν, μάλα δ' ὦκα διαμρέφεται κυκόωντι ·
Ως ἄρα κυρπαλίμως ἰήσατο θᾶρσον Αρηα.
Τὸν δ' Ηβη λᾶσεν, χυρίεντα ἕ εἵματα ἕσσε ·
Παρ ᾧ Διὶ Κρονίωνι καθέζετο κύδεϊ γαίων.
Αἱ δ' αὖθις πρὸς δῶμα Διὸς μεγάλοιο νέοντο
Ηρη τ' Αργείη καὶ ἀλαλκομενηὶς Αθηνη,
Παύσασαι βροτολοιγὸν Αρεα ἀνδροκτασιάων.

Υ'ΠΟ'ΘΕΣΙΣ ΤΗ'Σ Ζ. Ι'ΛΙΑ'ΔΟΣ ΤΟΥ' Ο'ΜΗ'ΡΟΥ Ρ'ΑΨΩΔΙ'ΑΣ.

ΤΩΝ θεῶν ἀποσάντων τῆς μάχης, οἱ Ε'λληνες πολλὰς ἀναιρᾶσι τὴν Τρώων. Ε'λένα ᾗ συμβαλόσθαι, Ε'κτωρ εἰς τὴν πόλιν ἄνεισι, καὶ τῇ μητρὶ Ε'κάβῃ κελεύει ἄξασθαι τῇ Α'θηνᾷ, καὶ ὑποχέσθαι αὐτῇ δώδεκα βοῶν θυσίαν, ὅπως τ' Διομήδει ἀποσήσειε τῆς μάχης. τέως ᾗ ὄντων αὐτῶν ἐν τῷ πεδίῳ, Γλαῦκος καὶ Διομήδης ἀναγνωρίσαντες φιλίαν πατρικὴν, ἀλλάσσονται τὰ ὅπλα ἀλλήλοις · Ε'κτωρ ᾗ ἀφικόμενος τῇ μητρὶ Ε'κάβῃ, καὶ τῇ γυναικὶ Α'νδρομάχῃ, σὺν τῷ ἀδελφῷ Α'λεξάνδρῳ εἰς τ' πόλεμον ἄξιοι.

Ζῆτει δ' ἄρ' Α'νδρομάχης καὶ Ε'κτορος ἔς' ὀαρίσω.

Τρώων δ' οἰώθη καὶ Α'χαιῶν φύλοπις αἰνή ·
Πολλὰ δ' ἄρ' ἔνθα καὶ ἔνθ' ἴθυσε μάχη πεδίοιο,
Α'λλήλων ἰθυνομένων χαλκήρεα δῶρα,
Μεσηγὺς Σιμόεντος ἰῆ Ξάνθοιο ῥοάων ·
Αἴας ᾗ πρῶτος Τελαμώνιος, ἕρκος Α'χαιῶν,
Τρώων ῥῆξε φάλαγγα, φόως δ' ἑτάροισιν ἔθηκεν,
Α'νδρα βαλὼν ὃς ἄριστος ἐνὶ Θρήκεσσι τέτυκτο,
Υἱὸν Ε'ὐσσώρου Α'κάμαντ' ἠῦν τε μέγαν τε.
Τὸν ῥ' ἔβαλε πρῶτος κόρυθος φάλον ἱπποδασείης ·
Ε'ν ᾗ μετώπῳ πῆξε, πέρησε δ' ἄρ' ὀστέον εἴσω
Αἰχμὴ χαλκείη · τὸ ᾗ σκότος ὄσσε κάλυψεν.
Α'ξυλον δ' ἄρ' ἔπεφνε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης
Τυδεΐδης, ὃς ἔναιεν εὐκτιμένῃ ἐν Α'ργεϊ σβῃ,
Α'φνειὸς βιότοιο, φίλος δ' ἦν δυσὶ λαοῖσι ·
Πάντας γὰρ φιλέεσκεν ὁδῷ ἔπι οἰκία ναίων.

Α'λλὰ

Huic autem Pæon dolorem mitigantia medicamina inſpergens, 900
Sanavit. nequaquam enim mortalis erat :
Et ut quando lacteus fici ſuccus lac album feſtino motu in coagulum cogit
Liquidum quod erat, & celerrime circumagitur a miſcente :
Sic utique celeriter ſanavit impetuoſum Martem.
Huncque Hebe lavit, eleganteſque veſtes induit : 905
Juxtaque Jovem Saturnium ſedit gloria exultans.
Illæ vero rurſus ad domum Jovis magni redierunt,
Junoque Argiva & potens auxilio Minerva,
Poſtquam repreſſiſſent hominum peſtem Martem a virorum cædibus.

ARGUMENTUM VI. LIBRI ILIADIS HOMERI.

QUum dii a prælio receſſiſſent, Græci multos interficiunt Trojanorum : Heleno autem ſuadente Hector in urbem aſcendit, & matrem Hecubam hortatur, ut vota faciat Minervæ, & polliceatur ipſi duodecim boum ſacrificium, *ut* Diomedem averteret a prælio. Interim autem, quum illi eſſent in campo, Glaucus & Diomedes, agnita paterna amicitia, permutant arma inter ſe. Hector vero allocutus matrem Hecubam & uxorem Andromacham, cum fratre Alexandro in prælium egreditur.

TRojanorum autem deſtituta eſt *deorum auxilio* & Achivorum pugna gravis :
Frequenter vero huc & illuc prorupit impetus prælii per campum,
In ſe invicem dirigentibus æratas haſtas,
Inter Simeontis & Xanthi fluenta :
Ajax autem primus Telamonius, murus Achivorum, 5
Trojanorum rupit phalangem, ſalutemque ſociis attulit,
Viro percuſſo qui fortiſſimus inter Thracas erat,
Filio Euſſori Acamante ſtrenuoque magnoque.
Hunc percuſſit primus in galeæ cono ſetis equinis denſæ :
Inque fronte fixit, & penetravit os intra 10
Cuſpis ærea : ejuſque oculos tenebræ cooperuerunt.
Axylum autem interfecit pugna ſtrenuus Diomedes
Teuthranidem, qui habitabat bene ſtructa in Arisba,
Dives opum, & benignus erat hominibus :
Omnes enim excipiebat comiter ad viam *ſitas* ædes habitans. 15

Sed

Ἀλλά οἱ ἅπις ἦλθε τόθ' ἥρκεσε λυγρὸν ὄλεθρον,
Πρόσθεν ὑπαντήσας· ἀλλ' ἄμφω θυμὸν ἀπηύρα,
Αὐτὸν καὶ θοὸν ἵππον Καλήσιον, ὅς ῥα τόθ' ἵππων
Ἔσχεν ὑφηνίοχον. τὼ δ' ἄμφω γαῖαν ἐδύτην.
Δρῆσον δ' Εὐρύαλος κὴ Ὀφέλτιον ἐξενάριξε·
Βῆ δ' ἐπὶ μετ' Αἴσηπον καὶ Πήδασον, οὕς ποτε νύμφη
Νηὶς Ἀβαρβαρέη τέκε δαμάσσαντι Βουκολίωνι.
Βουκολίων δ' ἦν υἱὸς ἀγαυοῦ Λαομέδοντος
Πρεσβύτατος γενεῇ, σκότιον δέ ἑ γείνατο μήτηρ·
Ποιμαίνων δ' ἐπ' ὄεσσι μίγη φιλότητι καὶ εὐνῇ·
Ἣ δ' ὑποκυσαμένη δίδυμάονε γείνατο παῖδε·
Καὶ μὲν τὼ ὑπέλυσε μένος καὶ φαίδιμα γυῖα
Μηκιστηϊάδης, κὴ ἀπ' ὤμων τάχε ἐσύλα.
Ἀσύαλον δ' ἄρ' ἔπεφνε μενεπτόλεμος Πολυποίτης.
Πιδύτῃ δ' Ὀδυσεὺς Πᾶκτώσιον ἐξενάριξεν
Ἔγχεϊ χαλκείῳ· Τεῦκρος δ' Ἀρετάονα δῖον.
Ἀντιλοχος δ' Ἄβληρον ἐνήρατο δουρὶ φαεινῷ
Νεσσηΐδης· Ἔλατον δ' ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·
Ναΐδ' ἐπὶ Σατνιόεντος ἐϋῤῥείταο παρ' ὄχθας
Πήδασον αἰπεινήν. Φύλακον δ' ἕλε Λήϊτος ἥρως
Φεύγοντ'· Εὐρύπυλος δ' Μελάνθιον ἐξενάριξεν·
Ἄδρηστον δ' ἄρ' ἔπειτα βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος
Ζωὸν ἕλ'· ἵππω γάρ οἱ ἀτυζομένω πεδίοιο
Ὄζῳ ἐνὶ βλαφθέντε μυρικίνῳ, ἀγκύλον ἅρμα
Ἄξονι' ἐν πρώτῳ ῥυμῷ, αὐτὼ μὲν ἐβήτην
Πρὸς πόλιν, ἦπερ οἱ ἄλλοι ἀτυζόμενοι φοβέοντο·
Αὐτὸς δ' ἐκ δίφροιο πεσὼν προπάροιθεν ἐκυλίσθη
Πρηνὴς ἐν κονίῃσιν ὀπὴ στόμα· πὰρ δέ οἱ ἔστη
Ἀτρεΐδης Μενέλαος, ἔχων δολιχόσκιον ἔγχος·
Ἄδρηστος δ' ἄρ' ἔπειτα λαβὼν ἐλίσσετο γούνων,
Ζώγρει Ἀτρέος υἱὲ, σὺ δ' ἄξια δέξαι ἄποινα.
Πολλὰ δ' ἐν ἀφνειῷ πατρὸς κειμήλια κεῖται,
Χαλκός τε, χρυσός τε, πολύκμητός τε σίδηρος,
Τῶν κέν τοι χαρίσαιτο πατὴρ ἀπερείσι' ἄποινα
Αἴ κεν ἐμὲ ζωὸν πεπύθοιτ' ὀπὶ νηυσὶν Ἀχαιῶν.
Ὣς φάτο. τῷ δ' ἄρα θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἔπειθε·
Καὶ δή μιν τάχ' ἔμελλε θοὰς ὀπὶ νῆας Ἀχαιῶν
Δώσειν τῷ θεράποντι κατειξέμεν. ἀλλ' Ἀγαμέμνων
Ἀντίος ἦλθε θεών, κὴ ὁμοκλήσας, ἔπος ηὔδα,
Ὦ πέπον, ὦ Μενέλαε, τίη δὴ σὺ κήδεαι οὕτως
Ἀνδρῶν; ἢ σοὶ ἄρεσα πεποίηται κατὰ οἶκον

Πρὸς

Sed ab eo nullus horum tunc depulit triſtem interitum,
Ante *eum hoſti* occurrens: ſed ambos anima privavit,
Ipſum & famulum Caleſium, qui tunc equorum
Erat auriga: hique ambo terram ſubierunt.
Dreſum autem Euryalus & Opheltium interfecit:
Perrexitque ad Æſepum & Pedaſum, quos quondam nympha
Nais Abarbarea pepererat inſigni Bucolioni.
Bucolion autem erat filius clari Laomedontis
Maximus natu, & ſpurium ipſum pepererat mater:
Paſtor autem cum eſſet inter oves mixtus eſt amore & concubitu:
Ea vero gravida facta gemellos peperit filios:
Et quidem horum ſolvit robur & pulchra membra
Meciſteiades, & ab humeris arma detraxit.
Aſtyalum item occidit militiæ tolerans Polypœtes.
Pidytem vero Ulyſſes Percoſium interfecit
Haſta ærea: Teucerque Aretaonem nobilem.
At Antilochus Ablerum interemit haſta ſplendenti
Neſtorides: Elatum vero rex virorum Agamemnon:
Habitabat autem Satnioentis limpidi apud ripas
Pedaſum altam. Phylacum autem interemit Leitus heros
Fugientem: Eurypilus autem Melanthium interfecit:
Adreſtum vero deinde pugna ſtrenuus Menelaus
Vivum cepit: equi enim ipſius pavore attoniti *fugientes* per campum
Ad ramum impediti myricinum, curvo curru
Fracto in ſummo temone, ipſi quidem contenderunt
Verſus urbem, quo alii pavore attoniti fugiebant:
Ipſe autem de curru juxta rotam devolutus eſt
Pronus in pulverem in os: apud autem ipſum ſtetit
Atrides Menelaus, tenens longam haſtam:
Adreſtus vero deinde amplexus ſupplex orabat genua,
Vivum cape Atrei fili, & dignum accipe liberationis pretium.
Multæ enim in divitis patris *domo* res pretioſæ reconditæ jacent,
Æſque, aurumque, varioque artificio elaboratum ferrum,
Ex quibus certe tibi largietur pater infinita dona liberationis ergo,
Si me vivum *eſſe* audiverit ad naves Achivorum.
Sic dixit. huicque animum in pectoribus flectebat:
Et jam ipſum mox erat veloces ad naves Achivorum
Daturus famulo deducendum: verum Agamemnon
Obvius venit currens, & minaciter clamans, verba fecit,
O mollis, o Menelae, curnam tu ſollicitus es ita *de ſervandis*
Hominibus? niſi tibi optime res geſta eſt domi

Per

Πρὸς Τρώων· τῇ μήτις ὑπεκφύγοι αἰπὺν ὄλεθρον,
Χεῖράς θ' ἡμετέρας· μηδ' ὕπνα γαστέρι μήτηρ
Κάρτ' ἐόντα φέροι, μηδ' ὃς φύγοι· ἀλλ' ἅμα πάντες
Ἰλίῳ ἐξαπολοίατ' ἀκήδεστοι καὶ ἄφωτοι.
Ὣς εἰπὼν ἔτρεψεν ἀδελφειῷ φρένας ἦρως,
Αἴσιμα παφειπών. ὁ δ' ἀπὸ ἕθεν ὦσατο χειρὶ
Ἡρῳ Ἄδρηστον· τὸν γὰρ κρείων Ἀγαμέμνων
Οὖτα κατὰ λαπάρην· ὁ δ' ἀνετράπετ'. Ἀτρεΐδης δὲ
Δάξ ἐν σήθεσι βὰς ἐξέσπασε μείλινον ἔγχος.
Νέσωρ δ' Ἀργείοισιν ἐκέκλετο μακρὸν ἀύσας,
Ὦ φίλοι ἥρωες Δωριοὶ θεράποντες Ἄρηος,
Μήτις νῦν ἐνάρων ὀπιβαλλόμενος, μετόπισθε
Μιμνέτω, ὡς κεν πλεῖστα φέρων ὑπὸ νῆας ἵκηται·
Ἀλλ' ἄνδρας κτείνωμεν· ἔπειτα δὲ καὶ τὰ ἕκηλοι
Νεκρὺς ἀμπεδίον συλήσετε τεθνειῶτας.
Ὣς εἰπὼν, ὤτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἑκάστου.
Ἔνθα κεν αὖτε Τρῶες ἀρηΐφιλων ὑπ' Ἀχαιῶν
Ἴλιον εἰσανέβησαν ἀναλκείῃσι δαμέντες,
Εἰ μὴ ἄρ' Αἰνείᾳ τε καὶ Ἕκτορι εἶπε μολπὴ
Πεισαμένης Ἴλεν, οἰωνοπόλων ὄχ' ἄριστος,
Αἰνείᾳ τε καὶ Ἕκτορ, ἐπὶ πόνος ὔμμι μάλιστα
Τρώων καὶ Λυκίων ἐγκέκλιται, οὕνεκ' ἄριστοι
Πᾶσιν ἐπ' ἰθυῖ ἔστε μάχεσθαί τε φρονέειν τε,
Στῆτ' αὐτοῦ, καὶ λαὸν ἐρυκάκετε πρὸ πυλάων,
Πάντη ἐποιχόμενοι, πρὶν αὖτ' ἐν χερσὶ γυναικῶν
Φάνεντας πεσέειν, δηΐοισι δὲ χάρμα γενέσθαι·
Αὐτὰρ ἐπεί κε φάλαγγας ἐποτρωπήτον ἁπάσας,
Ἡμεῖς μὲν Δωριοῖσι μαχησόμεθ' αὖθι μένοντες,
Καὶ μάλα τειρόμενοί περ· ἀναγκαίη γὰρ ἐπείγει·
Ἕκτορ ἀτὰρ σὺ πόλινδε μετέρχεο, εἰπὲ δ' ἔπειτα
Μητέρι σῇ καὶ ἐμῇ· ἣ δὲ ξυνάξεται γεραιὰς,
Νηὸν Ἀθηναίης γλαυκώπιδος ἐν πόλει ἄκρῃ,
Οἴξασα κληῖδι θύρας ἱεροῖο δόμοιο,
Πέπλον ὅς οἱ δοκέει χαριέστατος ἠδὲ μέγιστος
Εἶναι ἐνὶ μεγάροις, καί οἱ πολὺ φίλτατος αὐτῇ,
Θεῖναι Ἀθηναίης ὀπὶ γούνασιν ἠϋκόμοιο·
Καί οἱ ὑποσχέσθαι δυοκαίδεκα βοῦς ἐνὶ νηῷ
Ἡνις, ἡκέστας ἱερώσεμεν, αἴ κ' ἐλεήσῃ
Ἄστυ τε, καὶ Τρώων ἀλόχους καὶ νήπια τέκνα,
Αἴ κεν Τυδέος υἱὸν ἀπόσχῃ Ἰλίου ἱρῆς,
Ἄγριον αἰχμητὴν, κρατερὸν μήστωρα φόβοιο.

Ὃν

Per Trojanos: horum nullus effugiat grave exitium,
Manuſque noſtras: ne quidem quem in utero mater
Infantem geſtet, ne is quidem effugiat: ſed ſimul omnes
Ex Ilio funditus pereant inſepulti & inglorii.
Sic locutus immutavit fratris mentem heros,
Recte monens. Is autem a ſe depulit manu
Heroem Adreſtum: & hunc rex Agamemnon
Vulneravit ad ile: ille vero reſupinatus eſt. Atrides autem
Pede pectoribus impoſito extrahit fraxineam haſtam.
Neſtor autem Argivos hortabatur altum clamans,
O amici heroes Danai famuli Martis,
Ne quis nunc exuviarum cupidus, pone
Maneat, ut plurima ferens ad naves redeat:
Sed viros interficiamus: poſtea autem & illis otioſi
Corpora per campum ſpoliabitis mortua.
Sic fatus, concitavit ardorem & animum cujuſque.
Tum vero fortaſſe Trojani bellicoſis ab Achivis
Intra Ilium ſe recepiſſent ignavia domiti,
Niſi Æneæque & Hectori dixiſſet adſtans
Priamides Helenus, augurum longe præſtantiſſimus,
Æneaque & Hector, quoniam labor in vos maxime
Trojanorum & Lyciorum incumbit, quia præſtantiſſimi
Omnem ad conatum eſtis & ad pugnandum & ad conſulendum,
State iſtic, & copias continete ante portas,
Quoquoverſum diſcurrentes, prius quam in complexu uxorum
Fugientes cadant, & hoſtibus ludibrio fiant:
Verum poſtquam phalanges cohortati fueritis omnes,
Nos quidem adverſus Danaos pugnabimus hic manentes,
Quamvis valde preſſi: neceſſitas enim urget:
Cæterum Hector tu urbem adi, & dic tum
Matri tuæ & meæ: ea congregans matronas,
In templum Minervæ oculos cæſiæ in arce ſumma,
Apertis clave valvis ſacræ ædis,
Peplum quod ſibi videtur elegantiſſimum & maximum
Eſſe in ædibus, & ſibimet longe chariſſimum,
Ponat Minervæ ad genua pulchræ comas:
Et ei voveat *ſe* duodecim boves in templo
Integras, jugum non paſſas, ſacrificaturam, ſi miſerata fuerit
Urbemque, & Trojanorum uxores & infantes liberos,
Si Tydei filium averterit ab Ilio ſacra,
Ferocem bellatorem, violentum artificem fugandi *hoſtes*:

Οὐ δή ἐγω κάρτιστον Ἀχαιῶν φημὶ γενέσθαι·
Οὐδ' Ἀχιλῆα ποθ' ὧδέ γ' ἐδείδιμεν ὄρχαμον ἀνδρῶν,
Ὅντιν' ἀρ φασὶ θεᾶς ἐξέμμεναι· ἀλλ' ὅδε λίην
Μαίνεται, οὐδέ τις οἱ δύναται μένει ἰσοφαρίζειν.
Ὡς ἔφαθ'. Ἕκτωρ δ' ὄπ καστιγνήτω ἀπίθησεν·
Αὐτίκα δ' ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμᾶζε·
Πάλλων δ' ὀξέα δοῦρα, κατὰ στρατὸν ὦρτο πάντη,
Ὀτρύνων μαχέσασθαι· ἔγειρε δ' ὀϊστυπόλον αἰνῶς.
Οἱ δ' ἐλελίχθησαν, ἀν δὲ στίχες ἔσαν Ἀχαιῶν.
Ἀργεῖοι δ' ὑπεχάρησαν, λῆξάν τε φόνοιο·
Φάν δέ πὺ ἀθανάτων ἐξ οὐρανοῦ ἀστερόεντος
Τρωσὶν ἀλεξήσοντα κατελθέμεν, ὡς ἐλέλιχθεν·
Ἕκτωρ δ' ὃν Τρώεσσιν ἐκέκλετο, μακρὸν ἀύσας,
Τρῶες ὑπέρθυμοι, τηλέκλητοί τ' ἐπίκουροι,
Ἄνέρες ἔσθ' φίλοι, μνήσασθε δὲ θούριδος ἀλκῆς,
Ὄφρ' ἂν ἐγὼ βείω ποτὶ Ἴλιον, ἠδὲ γέρουσιν
Εἴπω βουλευτῆσι καὶ ἠμετέρῃς ἀλόχοισι,
Δαίμοσιν ἀρήσασθαι, ὑποσχέσθαι δ' ἑκατόμβας.
Ὡς ἄρα φωνήσας ἀπέβη κορυθαίολος Ἕκτωρ.
Ἀμφὶ δέ μιν σφυρὰ τύπτε καὶ αὐχένα δέρμα κελαινὸν,
Ἄντυξ ἡ πυμάτη θέεν ἀσπίδος ὁμφαλοέσσης.
Γλαῦκος δ' Ἱππολόχοιο πάϊς καὶ Τυδέος υἱός
Ἐς μέσον ἀμφοτέρων σφωΐτερα μεμαῶτε μάχεσθαι.
Οἱ δ' ὅτε δὴ ῥα μάλιστα μάχην ἔσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,
Τὸν πρότερος προσέειπε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης,
Τίς δ σύ ἐσσι φέριστε καταθνητῶν ἀνθρώπων;
Οὐ μὲν γάρ ποτ' ὄπωπα μάχῃ ἐνὶ κυδιανείρῃ
Τὸ πρίν· ἀτὰρ μὲν νῦν γε πολὺ πρόβεβήκας ἁπάντων
Σῷ θάρσει, ὅτ' ἐμὸν δολιχόσκιον ἔγχος ἔμεινας.
Δύσμοροι δέ τε παῖδες ἐμῷ μένει ἀντιόωσιν.
Εἰ δέ τις ἀθανάτων γε κατ' οὐρανοῦ εἰλήλουθας,
Οὐκ ἂν ἔγωγε θεοῖσιν ἐπουρανίοισι μαχοίμην.
Οὐδ γὰρ δὴ Δρύαντος υἱὸς κρατερὸς Λυκόοργος
Δηρὸν τῶ, ὅς ῥα θεοῖσιν ἐπουρανίοισιν ἔριζεν.
Ὅς ποτε μαινομένοιο Διωνύσοιο πρθιάς
Σεύε κατ' ἠγάθεον Νυσήϊον· αἱ δ' ἅμα πᾶσαι
Θύσθλα χαμαὶ κατέχυθαν, ὑπ' ἀνδροφόνοιο Λυκούργου
Θεινόμεναι βουπλῆγι. Διώνυσος δ φοβηθεὶς
Δύσεθ' ἁλὸς κατὰ κῦμα· Θέτις δ' ὑπεδέξατο κόλπῳ
Δειδιότα· κρατερὸς γὰρ ἔχε τρόμος ἀνδρὸς ὁμοκλῇ.
Τῷ μὲν ἔπειτ' ὀδύσαντο θεοὶ ῥεῖα ζώοντες,

Καί

Quem jam ego fortiſſimum Achivorum arbitror eſſe:
Ne Achillem quidem unquam ſic timuimus ducem virorum,
Quem ajunt e dea *natum* eſſe: ſed hic valde
Furit, neque quiſquam ei poteſt animis par eſſe.
Sic dixit. Hector autem nequaquam fratri non obſecutus eſt.
Sed ſtatim de curru cum armis deſiliit humi:
Et vibrans acutas haſtas, per exercitum ibat quoquoverſum,
Concitans ad pugnandum: ſuſcitavit autem prælium grave.
Illi vero converſi ſunt *a fuga*, & obſtiterunt Achivis.
Argivi autem pedem retulerunt, & deſierunt a cæde:
Exiſtimabant enim aliquem immortalium de cœlo ſtellifero
Trojanis auxiliaturum deſcendiſſe, eo quod ita converſi ſunt.
Hector autem Trojanos hortabatur, altum inclamans,
Trojani animoſi, & e longinquo vocati auxiliares,
Viri eſtote amici, & revocate ſtrenuam fortitudinem,
Tantiſper dum ego ivero ad Ilium, & ſenibus
Dixero conſiliariis & noſtris uxoribus,
Diis ut ſupplicent, voveantque hecatombas.
Sic locutus, abiit galeatus Hector.
Circum autem ipſum malleolos pulſabat & cervicem corium nigrum,
Ora quæ extrema currebat circa ſcutum umbonem habens.
Glaucus autem Hippolochi natus & Tydei filius
In medium utriuſque aciei coierunt cupidi pugnæ.
Hi autem cum jam prope eſſent invicem invaſuri,
Hunc prior allocutus eſt pugna ſtrenuus Diomedes,
Quiſnam tu es fortiſſime mortalium hominum?
Non enim unquam vidi *te* in pugna viros nobilitante
Antehac, atqui nunc longe præceſſiſti cunctos
Tua confidentia, quippe qui meam longam haſtam expectaſti.
Infelicium vero filii meo robori occurrunt.
Si vero quis immortalium de cœlo veniſti,
Non ego cum diis cœleſtibus pugnavero.
Nam ne Dryantis quidem filius fortis Lycurgus
Diu vixit, qui cum diis cœleſtibus contendebat.
Qui olim furentis Bacchi nutrices
Perſequebatur per ſacrum Nyſſeium: illæ vero ſimul omnes
Thyrſos humi projecerunt, ab homicida Lycurgo
Percuſſæ ſecuri, & Bacchus fugatus
Subiit maris undam: Thetis autem excepit ſinu
Timentem: vehemens enim occupaverat tremor ob viri comminationem.
Huic quidem poſtea irati ſunt dii beate viventes,

Καί μιν τυφλὸν ἔθηκε Κρόνου παῖς· ἐδ' ἄρ' ἔπι δλιὴ
Ἦν, ἐπεὶ ἀθανάτοισιν ἀπήχθετο πᾶσι θεοῖσιν.
Οὐδ' ἂν ἐγὼ μαχάρεσσι θεοῖς ἐθέλοιμι μάχεσθαι.
Εἰ δέ τις ἐστὶ βροτὸς οἳ ἀρούρης καρπὸν ἔδουσιν,
Ἄσσον ἴθ', ὡς κεν θᾶσσον ὀλέθρῳ πειρηθῇ ἵκηαι.
Τὸν δ' αὖθ' Ἱππολόχοιο φερεκύδα φαίδιμος υἱὸς,
Τυδείδη μεγάθυμε, τίη γενεὴν ἐρεείνεις;
Οἵη περ φύλλων γενεή, τοιήδε καὶ ἀνδρῶν.
Φύλλα τὰ μέν τ' ἄνεμος χαμάδις χέει, ἄλλα δέ θ' ὕλη
Τηλεθόωσα φύει, ἔαρος δ' ὑπιγίγνεται ὥρη·
Ὣς ἀνδρῶν γενεὴ, ἣ μὲν φύει, ἣ δ' ἀπολήγει.
Εἰ δ' ἐθέλεις καὶ ταῦτα δαήμεναι, ὄφρα καὶ εἰδῇς
Ἡμετέρην γενεήν, (πολλοὶ δέ μιν ἄνδρες ἴσασιν.)
Ἔστι πόλις Ἐφύρη μυχῷ Ἄργεος ἱπποβότοιο·
Ἔνθα δὴ Σίσυφος ἔσκεν, ὃ κέρδιστος γένετ' ἀνδρῶν,
Σίσυφος Αἰολίδης· ὁ δ' ἄρα Γλαῦκον τέκετ' υἱόν.
Αὐτὰρ Γλαῦκος ἔπικτεν ἀμύμονα Βελλεροφόντην·
Τῷ δὴ θεοὶ κάλλος τε καὶ ἠθορέην ἐρατεινὴν
Ὤπασαν· αὐτάρ οἱ Προῖτος κάκ' ἐμήσατο θυμῷ·
Ὃς ῥ' ἐκ δήμου ἔλασσεν, ἐπεὶ πολὺ φέρτερος ἦεν
Ἀργείων· Ζεὺς γάρ οἱ ὑπὸ σκήπτρῳ ἐδάμασσε.
Τῷ δὴ γαμβὸς Προίτου ἐπεμήνατο δῖ' Ἄντεια
Κρυπταδίῃ φιλότητι μιγήμεναι· ἀλλὰ τ' ἔπη
Πεῖθ' ἀγαθὰ φρονέοντα δαίφρονα Βελλεροφόντην.
Ἣ δὴ ψαμένη Προῖτον βασιλῆα προσηύδα,
Τεθναίης ὦ Προῖτ' ἢ κάκτανε Βελλεροφόντην,
Ὃς μ' ἔθελεν φιλότητι μιγήμεναι οὐκ ἐθελούσῃ.
Ὣς φάτο. τὸν δὴ ἄνακτα χόλος λάβεν, οἷον ἄκουσε·
Κτεῖναι μέν ῥ' ἀλέεινε, (σεβάσσατο γὰρ τό γε θυμῷ)
Πέμπε δέ μιν Λυκίηνδε, πόρεν δ' ὅγε σήματα λυγρὰ,
Γράψας ἐν πίνακι πτυκτῷ θυμοφθόρα πολλά.
Δεῖξαι δ' ἠνώγει ᾧ πενθερῷ, ὄφρ' ἀπόλοιτο.
Αὐτὰρ ὁ βῆ Λυκίηνδε θεῶν ὑπ' ἀμύμονι πομπῇ·
Ἀλλ' ὅτε δὴ Λυκίην ἶξε, Ξάνθον τε ῥέοντα,
Προφρονέως μιν τῖεν ἄναξ Λυκίης εὐρείης·
Ἐννῆμαρ ξείνισσε, καὶ ἐννέα βοῦς ἱέρευσεν·
Ἀλλ' ὅτε δὴ δεκάτη ἐφάνη ῥοδοδάκτυλος ἠὼς,
Καὶ τότε μιν ἐρέεινε, καὶ ἤτεε σῆμα ἰδέσθαι
Ὅ, τί ῥά οἱ γαμβροῖο φίλου Προίτοιο φέροιτο.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ σῆμα κακὸν παρεδέξατο γαμβροῦ,
Πρῶτον μέν ῥα Χίμαιραν ἀμαιμακέτην ἐκέλευσε

Et eum excæcavit Saturni filius: nec amplius diu
Vixit, quoniam immortalibus inviſus erat omnibus diis.
Neque ego cum beatis diis velim pugnare.
Si vero quis es mortalium qui telluris fructu veſcuntur,
Propius accede, ut ociùs mortis ad metas pervenias.
Hunc viciſſim Hippolochi allocutus eſt illuſtris filius,
Tydide magnanime, cur genus percontaris?
Qualis foliorum generatio, talis & hominum.
Folia hæc quidem ventus humi fundit, alia vero ſylva
Germinans producit, veris autem ſuccreſcunt tempore:
Sic hominum generatio, hæc naſcitur, illa deſinit.
Si vero vis & hæc diſcere, ut bene cognoſcas
Noſtram ſtirpem, (multi autem eam homines norunt.)
Eſt urbs Ephyra in receſſu Argi equorum altricis:
Ibi autem Siſyphus fuit, qui vaferrimus fuit mortalium,
Siſyphus Æolides: qui Glaucum genuit filium.
Verum Glaucus genuit laudatiſſimum Bellerophontem:
Huic autem dii pulchritudinemque & virtutem amabilem
Præbuerunt: ſed ei Prœtus mala molitus eſt animo:
Qui e civitate expulit, quoniam multo potentiſſimus erat
Argivorum. Jupiter enim ejus ſceptro ſubdiderat.
Cum hoc autem uxor Prœti furioſe cupivit nobilis Antia
Furtivo concubitu miſceri: ſed huic neutiquam
Perſuaſit bona mente prædito prudenti Bellerophonti.
At illa mentita Prœtum regem allocuta eſt,
Moriendum tibi ſtatue o Prœte, vel interfice Bellerophontem,
Qui mecum voluit concubitu miſceri invita.
Sic dixit. regem vero ira occupavit, ut audivit:
Interficere quidem nolebat, (religioni enim habuit id ejus animus)
Sed miſit eum in Lyciam, deditque is literas pernicioſas,
Scribens in tabella complicata exitialia multa:
Oſtendere autem juſſit ſuo ſocero, quo periret.
Ille vero abiit in Lyciam deorum fauſto comitatu:
Sed quando jam ad Lyciam pervenerat, Xanthumque fluentem,
Propenſo animo eum honoravit rex Lyciæ latæ:
Novemdiali hoſpitio excepit, & novem boves ſacrificavit:
Verum ut jam decima apparuit roſeis digitis aurora,
Tum eum interrogavit, & petiit literas videre
Quas ſibi genero a Prœto ferebat.
At poſtquam literas exitiales accepit generi,
Primum quidem Chimæram inexpugnabilem *eum* juſſit

Πεφνέμεν· ἡ δ' ἄρ' ἔλω θεῖον γένος, ἠδ' ἀνθρώπων,
Πρόσθε λέων, ὄπιθεν δ' ὄφις, μέσση δὲ χίμαιρα,
Δεινὸν ἀποπνείουσα πυρὸς μένος αἰθομένοιο.
Καὶ τὴν μὲν κατέπεφνε, θεῶν τεράεσσι πιθήσας.
Δεύτερον αὖ, Σολύμοισι μαχέσατο κυδαλίμοισι.
Κυρτίσλω δὴ τῷ γε μάχῃ φάτο δύμεναι ἀνδρῶν.
Τὸ τρίτον αὖ, κατέπεφνεν Ἀμαζόνας ἀντιανείρας.
Τῷ δ' ἄρ' ἀνερχομένῳ πυκινὸν δόλον ἄλλον ὕφαινε·
Κείνας ἐκ Λυκίης ἀρείης φῶτας ἀρίστους,
Εἶσε λόχον· τοὶ δ' οὔ πάλιν οἴκαδε νέοντο·
Πάντας γὰρ κατέπεφνον ἀμύμονα Βελλεροφόντης·
Ἀλλ' ὅτε δὴ γίγνωσκε θεᾶ γόνον ἠΰν ἐόντα,
Αὐτῆ μιν κατέρυκε, δίδου δ' ὅγε θυγατέρα ᾗ·
Δῶκε δέ οἱ πμῆς βασιληίδος ἥμισυ πάσης.
Καὶ μέν οἱ Λύκιοι τέμενος τάμον ἔξοχον ἄλλων,
Καλὸν φυταλιῆς καὶ ἀρούρης, ὄφρα νέμοιτο·
Ἡ δ' ἔτεκε τρία τέκνα δαίφρονι Βελλεροφόντῃ,
Ἰσανδρόν τε καὶ Ἱππόλοχον καὶ Λαοδάμειαν.
Λαοδαμείῃ μὲν πυκελέξατο μητίετα Ζεύς·
Ἡ δ' ἔτεκ' ἀντίθεον Σαρπηδόνα χαλκοκορυστήν·
Ἀλλ' ὅτε δὴ κἀκεῖνος ἀπήχθετο πᾶσι θεοῖσιν,
Ἤτοι ὁ καπετδίον τὸ Ἀλήϊον οἶος ἀλᾶτο,
Ὃν θυμὸν κατέδων, πάτον ἀνθρώπων ἀλεείνων·
Ἰσάνδρον δέ οἱ υἱὸν Ἄρης ἄτος πολέμοιο
Μιγέντα Σολύμοισι κατέκτανε κυδαλίμοισι.
Τὴν δ' ἄρα χολωσαμένη χρυσήλακτος Ἄρτεμις ἔκτα.
Ἱππόλοχος δέ μ' ἔπεμπε, καὶ ἐκ τοῦ φημὶ γενέσθαι.
Πέμπε δέ μ' ἐς Τροίην, καί μοι μάλα πόλλ' ἐπέτελλεν
Αἰὲν ἀριστεύειν, καὶ ὑπείροχον ἔμμεναι ἄλλων·
Μηδὲ γένος πατέρων αἰσχυνέμεν, οἵ μέγ' ἄριστοι
Ἔν τ' Ἐφύρῃ ἐγένοντο καὶ ἐν Λυκίῃ ἀρείῃ·
Ταύτης τοι γενεῆς τε καὶ αἵματος εὔχομαι εἶναι.
Ὣς φάτο. γήθησεν δὲ βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης.
Ἔγχος μὲν κατέπηξεν ὀπὶ χθονὶ πολυβοτείρῃ,
Αὐτὰρ ὁ μειλιχίοισι προσηύδα ποιμένα λαῶν,
Ἦ ῥα νύ μοι ξεῖνος πατρώϊός ἐσσι παλαιός.
Οἰνεὺς γὰρ ποτε δῖος ἀμύμονα Βελλεροφόντην
Σῆισι' ἐνὶ μεγάροισιν, ἐείκοσιν ἤματ' ἐρύξας.
Οἱ δὲ καὶ ἀλλήλοισι πόρον ξεινήϊα καλά·
Οἰνεὺς μὲν ζωστῆρα δίδου φοίνικι φαεινὸν,
Βελλεροφόντης δὲ χρύσεον δέπας ἀμφικύπελλον·

Καὶ

Interficere: hæc autem erat divinum genus, non hominum,
Ante leo, poſt autem draco, media vero capra,
Magnam ſpirans ignis vim ardentis.
Et hanc quidem interfecit deorum prodigiis fretus.
Secundo vero, cum Solymis pugnavit inclytis:
Acerrimam certe hanc pugnam dicebat *ſe* iniiſſe hominum.
Tertio vero, interfecit Amazonas viragines.
Huic autem redeunti callidam fraudem aliam ſtruebat:
Delectis ex Lycia lata viris fortiſſimis,
Collocavit inſidias: ii vero nequaquam rurſus domum redierunt:
Omnes enim interfecit eximius Bellerophontes:
Sed quando jam cognorat *hunc* dei ſobolem præclaram eſſe,
Illic eum detinuit, deditque is filiam ſuam:
Deditque ei honoris regii dimidium totius.
Quin & ei Lycii portionem agri dederunt ſeparatam præſtantem cæteris,
Bonam arboribus & arvis, ut coleret:
Hæc vero peperit tres liberos prudenti Bellerophonti,
Iſandrumque & Hippolochum & Laodamiam.
Cum Laodamia quidem concubuit providus Jupiter:
Hæc autem peperit deo parem Sarpedona bellicoſum:
Sed quando jam & ille inviſus fuit omnibus diis,
Ille quidem campum Aleium ſolus pererrabat,
Suum animum exedens, celebritatem hominum vitans:
Iſandrum vero ejus filium Mars inſatiabilis belli
Pugnantem cum Solymis interfecit inclytis.
Hanc autem irata aureas habenas tractans Diana occidit.
Hippolochus vero me genuit, & ex hoc dico *me* natum eſſe.
Miſit autem me ad Trojam, & mihi bene multa mandavit
Ut ſemper fortiſſime rem gererem, & antecellerem aliis:
Neque genus patrum dedecorarem, qui quam fortiſſimi
Inque Ephyra extiterunt & in Lycia lata:
Hoc tibi ex genereque & ſanguine glorior eſſe.
Sic dixit. lætatus autem eſt pugna ſtrenuus Diomedes.
Haſtam quidem defixit in terram almam,
Cæterum blandis *verbis* allocutus eſt paſtorem populorum,
Certe mihi hoſpes paternus es vetus:
Oeneus enim olim nobilis eximium Bellerophontem
Hoſpitio accepit in ædibus viginti dies retentum:
Hi autem ſibi mutuo dederunt xenia pulchra:
Oeneus quidem balteum dedit puniceo colore fulgentem,
Bellerophontes autem aureum poculum rotundum:

Καί μιν ἐγὼ κατέλειπον ἰὼν ἐν δώμασ' ἐμοῖσι.
Τυδέα δ' ἀ μέμνημαι· ἐπεί μ' ἔτι τυτθὸν ἐόντα
Κάλλιφ', ὅτ' ἐν Θήβῃσιν ἀπώλετο λαὸς Ἀχαιῶν.
Τῷ νυὶ σοὶ μὲν ἐγὼ ξεῖνος φίλος Ἄργεῖ μέσῳ
Εἰμί, σὺ δ' ἐν Λυκίῃ, ὅτε κεν τὴν δῖαν ἵκωμαι.
Ἐγχέσι δ' ἀλλήλων ἀλεώμεθα καὶ δι' ὁμίλου.
Πολλοὶ μὲν γὰρ ἐμοὶ Τρῶες κλειτοί τ' ὀπάονες,
Κτείνειν ὄντινα θεὸς γε πόρῃ καὶ ποσσὶ κιχείω·
Πολλοὶ δ' αὖ σοι Ἀχαιοί, ἐναιρέμεν ὄν κε δυνῆαι.
Τεύχεα δ' ἀλλήλοις ἐπαμείψομεν, ὄφρα καὶ οἵδε
Γνῶσιν ὅτι ξεῖνοι πατρώιοι ἀγχόμεθ' ἡμεῖς.
Ὣς ἄρα φωνήσαντε, καθ' ἵππων ἀΐξαντε,
Χεῖράς τ' ἀλλήλων λαβέτην, καὶ πίστωσαντο.
Ἔνθ' αὖτε Γλαύκῳ Κρονίδης φρένας ἐξέλετο Ζεύς,
Ὃς πρὸς Τυδείδην Διομήδεα τεύχε' ἄμειβε,
Χρύσεα χαλκείων, ἑκατόμβοι' ἐννεαβοίων.
Ἕκτωρ δ' ὡς Σκαιάς τε πύλας καὶ φηγὸν ἵκανεν,
Ἀμφ' ἄρα μιν Τρώων ἄλοχοι θέον ἠδὲ θύγατρες,
Εἰρόμεναι παῖδάς τε, κασιγνήτους τε, ἕτας τε,
Καὶ πόσιας· ὁ δ' ἔπειτα θεοῖς ἀγάσσασθαι ἀνώγει
Πάσας ἑξείης· πολλῇσι δ' ἐφήπτο.
Ἀλλ' ὅτε δὴ Πριάμοιο δόμον θεσπεσιαλὲ' ἵκανε,
Ξεστῇσ' αἰθούσῃσι τετυγμένον, αὐτὰρ ἐν αὐτῷ
Πεντήκοντ' ἔνεσαν θάλαμοι ξεστοῖο λίθοιο,
Πλησίον ἀλλήλων δεδμημένοι· ἔνθα δὲ παῖδες
Κοιμῶντο Πριάμοιο παρ' ἀκοίτιδι μνηστῇς ἀλόχοισι·
Κουράων δ' ἑτέρωθεν ἐναντίοι ἔνδοθεν αὐλῆς
Δώδεκ' ἔσαν τέγεοι θάλαμοι ξεστοῖο λίθοιο,
Πλησίοι ἀλλήλων δεδμημένοι· ἔνθα δὲ γαμβροὶ
Κοιμῶντο Πριάμοιο παρ' αἰδοίῃ ἀλόχοισιν·
Ἔνθά οἱ ἠπιόδωρος ἐναντίη ἦλυθε μήτηρ,
Λαοδίκην ἐσάγουσα, θυγατρῶν εἶδος ἀρίστην·
Ἔν τ' ἄρα οἱ φῦ χειρὶ, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζε,
Τέκνον, τίπτε λιπὼν πόλεμον θρασὺν εἰλήλουθας;
Ἦ μάλα δὴ τείρουσι δυσώνυμοι υἷες Ἀχαιῶν,
Μαρνάμενοι περὶ ἄστυ. σὲ δ' ἐνθάδε θυμὸς ἀνῆκεν
Ἐλθόντ' ἐξ ἄκρης πόλιος Διὶ χεῖρας ἀνασχεῖν;
Ἀλλὰ μέν' ὄφρα κέ τοι μελιηδέα οἶνον ἐνείκω,
Ὡς σπείσῃς Διὶ πατρὶ καὶ ἄλλοις ἀθανάτοισι
Πρῶτον· ἔπειτα δέ κ' αὐτὸς ὀνήσεαι, αἴ κε πίηθα·
Ἀνδρὶ δ' ὃ κεκμηῶτι μένος μέγα οἶνος ἀέξει,

Ὡς

Et id ego reliqui, cum proficiſcerer, in ædibus meis.
Tydeum autem non memini: quoniam me adhuc parvulum
Reliquit, quando ad Thebas perierunt copiæ Achivorum.
Quare nunc tibi quidem ego hoſpes amicus Argo medio
Sum, tu autem in Lycia, quando eam ad gentem venero.
Haſtis vero alter alterum *petere* vitemus & in turba.
Multi enim mihi Trojani inclytique ſocii,
Quorum occidam quemcunque deus obtulerit & pedibus aſſequutus fuero:
Multi autem viciſſim tibi Achivi, *quorum* interficias quemcunque poteris.
Arma vero inter nos permutemus, ut & hi
Cognoſcant quod hoſpites paterni ferimur eſſe.
Sic ergo loquuti, ex equis deſilientes,
Manuſque mutuo prehenderunt, & fidem dederunt.
Tum vero Glauco Saturnius mentem ademit Jupiter,
Qui cum Tydide Diomede arma permutavit,
Aurea æneis, centum boves valentia novem boves valentibus.
Hector autem ut ad Scæaſque portas & fagum pervenit,
Circa eum Trojanorum uxores currebant & filiæ,
Percontantes de filiiſque, fratribuſque, amiciſque,
Et maritis: ille vero diis ſupplicare juſſit
Omnes ordine: multis autem mala impendebant.
Sed quando jam Priami domum perpulchram pervenerat,
Politis porticibus extructam, in ea autem
Quinquaginta inerant thalami ex polito lapide,
Prope ſe invicem ſtrati: ubi ſcilicet filii
Cubabant Priami apud juſtas uxores:
Filiarum autem e regione oppoſiti intra atrium
Duodecim erant ſub tecto thalami polito lapide,
Prope ſe invicem ſtrati: ubi & generi
Cubabant Priami apud pudicas uxores:
Ibi ei mitis obvia venit mater,
Ad Laodicen iens, filiarum forma præſtantiſſimam.
Inque ejus hæſit manu, verbaque fecit, & compellavit,
Fili, cur relicto prælio aſpero veniſti?
Certe valde jam premunt deteſtandi Achivi,
Pugnantes circa urbem. Te autem huc animus impulit
Ut veniens ex ſumma arce Jovis manus extenderes.
Sed mane dum dulce vinum afferam,
Ut libes Jovi patri & cæteris immortalibus
Primum: deinde ipſe quoque reficiaris, ſi biberis:
Viro enim defatigato robur valde vinum auget,

Si-

Ὡς τώη κέκμηκας ἀμωίων σοῖσιν ἔτησι.
Τλὼ δ' ἠμείβετ' ἔπειτα μέγας κορυθαίολος Ἕκτωρ.
Μή μοι οἶνον ἄειρε μελίφρονα, πότνια μήτηρ,
Μή μ' ἀπογυιώσῃς, μένεος δ' ἀλκῆς τε λάθωμαι.
Χερσὶ δ' ἀνίπτοισι Διὶ λείβειν αἴθοπα οἶνον
Αἴζομαι· οὐδέ πη ὅγε κελαινεφέϊ Κρονίωνι
Αἵματι καὶ λύθρῳ πεπαλαγμένον ἀρχετύεσθαι.
Ἀλλὰ σὺ μὲν πρὸς νηὸν Ἀθηναίης ἀγελείης
Ἔρχεο σὺν θυέεσσιν, ἀολλίσασα γεραιάς·
Πέπλον δ' ὅττις τοι χαριέστατος ἠδὲ μέγιστος
Ἔστιν ἐνὶ μεγάρῳ, καί τοι πολὺ φίλτατος αὐτῇ,
Τὸν θὲς Ἀθηναίης ἐπὶ γούνασιν εὐκόμοιο,
Καί οἱ ὑποσχέσθαι δυοκαίδεκα βοῦς ἐνὶ νηῷ,
Ἡνις, ἣ κέ σας ἱερὰ σέμεν, αἴ κ' ἐλεήσῃ
Ἄστυ τε καὶ Τρώων ἀλόχους καὶ νήπια τέκνα,
Αἴ κεν Τυδέος υἱὸν ἀπόρουσ' Ἰλίου ἱρῆς,
Ἄχριον αἰχμητὴν, κρατερὸν μήστωρα φόβοιο.
Ἀλλὰ σὺ μὲν πρὸς νηὸν Ἀθηναίης ἀγελείης
Ἔρχεο· ἐγὼ δ' Πάριν μετελεύσομαι, ὄφρα καλέσσω,
Αἴ κ' ἐθέλῃσ' εἰπόντος ἀκουέμεν· ὡς κέν οἱ αὖθι
Γαῖα χάνοι· μέγα γάρ μιν Ὀλύμπιος ἔτρεφε πῆμα
Τρωσί τε, καὶ Πριάμῳ μεγαλήτορι, τοῖό τε παισίν.
Εἰ κεῖνόν γε ἴδοιμι κατελθόντ' Ἄϊδος εἴσω,
Φαίην κεν φρένα τερπνὸν ὀιζύος ἐκλελαθέσθαι.
Ὣς ἔφαθ'. ἡ δ' ὑμολέσα ποτὶ μέγαρ' ἀμφιπόλοισι
Κέκλετο· καὶ δ' ἄρ' ἀόλλισθαν κατὰ ἄστυ γεραιάς.
Αὐτὴ δ' ἐς θάλαμον κατεβήσετο κηώεντα,
Ἔνθ' ἔσαν οἱ πέπλοι παμποίκιλοι, ἔργα γυναικῶν
Σιδονίων, τὰς αὐτὸς Ἀλέξανδρος θεοειδὴς
Ἤγαγε Σιδονίηθεν ὁππλοὺς ἀπλοίης πόντον,
Τλὼ ὁδὸν ἣν Ἑλένην περ ἀνήγαγεν ἀπατερεήν.
Τῶν ἕν' ἀειραμένη Ἑκάβη φέρε δῶρον Ἀθηνῇ,
Ὅς κάλλιστος ἔην ποικίλμασιν, ἠδὲ μέγιστος·
Ἀστὴρ δ' ὡς ἐπέλαμπεν· ἔκειτο δὲ νείατος ἄλλων.
Βῆ δ' ἰέναι, πολλαὶ δὲ μετεσσεύοντο γεραιαί.
Αἱ δ' ὅτε νηὸν ἵκανον Ἀθηναίης ἐν πόλει ἄκρῃ,
Τῇσι θύρας ὤϊξε Θεανὼ καλλιπάρῃος,
Κισσὶς, ἄλοχος Ἀντήνορος ἱπποδάμοιο·
(Τλὼ γὰρ Τρῶες ἔθηκαν Ἀθηναίης ἱέρειαν)
Αἱ δ' ὀλολυγῇ πᾶσαι Ἀθηναίῃ χεῖρας ἀνέσχον.
Ἡ δ' ἄρα πέπλον ἑλοῦσα Θεανὼ καλλιπάρῃος,

Θῆ-

Sicut tu defatigatus es opem ferens tuis civibus.
Hanc verbis excepit deinde ingens galeatus Hector,
Ne mihi vinum afferas mellitum, veneranda mater,
Ne me enerves, & roboris viriumque oblivifcar.
Manibus autem illotis Jovi libare generofum vinum
Vereor: nec ullo modo fas eft nubes atras cogenti Saturnio
Sanguine & tabo pollutum vota facere.
Sed tu quidem ad templum Minervæ Ageleiæ
Vade cum fuffimentis, congregatis matronis.
Peplum autem, quod tibi elegantiffimum & maximum
Eft in ædibus, & tibi longe cariffimum ipfi,
Hoc pone Minervæ ad genua pulchræ comas,
Et ei vove *te* duodecim boves in templo,
Anniculas, jugum non paffas facrificaturam, fi miferata fuerit
Urbemque & Trojanorum uxores & infantes liberos,
Si Tydei filium averterit ab Ilio facra,
Ferocem bellatorem, fortem incuffórem timoris.
Sed tu quidem ad templum Minervæ Ageleiæ
Vade: ego autem Paridem adibo, ut vocem,
Si velit dicentem audire: utinam illi illic
Terra dehifcat: magnum enim eum Olympius nutrivit detrimentum
Trojanifque, & Priamo magnanimo, ejufque filiis.
Si illum viderem defcendere in orcum,
Exiftimarim animum ingratæ ærumnæ obliturum.
Sic dixit. hæc vero profecta ad ædes ancillas
Advocavit: illæ vero congregarunt per urbem matronas.
Ipfa autem in thalamum defcendit odoribus fragrantem,
Ubi erant pepla omnigeno artificio varia, opera mulierum
Sidoniarum, quas ipfe Alexander divina forma præditus
Adduxerat e Sidonia enavigans latum pontum,
Ea via qua Helenam adduxit honefto patre natam:
Horum unum fufceptum Hecuba tulit dono Minervæ,
Quod pulcherrimum erat variegationibus, & maximum:
Et inftar ftellæ refplendebat: jacebatque ultimum omnium.
Perrexit autem ire, multæque propere fequebantur matronæ.
Illæ vero cum ad templum perveniffent Minervæ in arce fumma,
Eis fores aperuit Theano pulchra genas,
Ciffeis, uxor Antenoris equitis:
(Illam enim Trojani fecerant Minervæ Sacerdotem)
Illæ vero cum ejulatu omnes Minervæ manus fuftulerunt.
Peplum autem acceptum Theano pulchra genas,

Po-

Θῆκεν Ἀθηναίης ἐπὶ γούνασιν ἠϋκόμοιο·
Εὐχομένη δ' ἱέρᾶτο Διὸς κούρη μεγάλοιο,
Πότνι' Ἀθηναίη, ἐρυσίπτολι, δῖα θεάων,
Ἄξον δὴ ἔγχος Διομήδεος, ἠδ' ὑπὸ καὶ αὐτὸν
Πρηνέα δὸς πεσέειν Σκαιῶν προπάροιθε πυλάων·
Ὄφρά τοι αὐτίκα νῶϊ δυοκαίδεκα βοῦς ἐνὶ νηῷ
Ἡνις, ἠκέας ἱερεύσομεν, αἴκ' ἐλεήσῃς
Ἄστυ τε, καὶ Τρώων ἀλόχους καὶ νήπια τέκνα.
Ὣς ἔφατ' εὐχομένη. ἀνένευε δὲ Παλλὰς Ἀθηνή.
Ὡς αἱ μὲν ῥ' ἄχοντο Διὸς κούρη μεγάλοιο·
Ἕκτωρ δ' ὡρὸς δῶματ' Ἀλεξάνδρειο βεβήκει
Καλά, τὰ ῥ' αὐτὸς ἔτευχε σὺν ἀνδράσιν οἵ τ' ἄριστοι
Ἥσθην ἐν Τροίῃ ἐυβώλακι τέκτονες ἄνδρες,
Οἵ οἱ ἐποίησάν θάλαμον καὶ δῶμα καὶ αὐλὴν
Ἐγγύθι τε Πριάμοιο καὶ Ἕκτορος, ἐν πόλει ἄκρῃ.
Ἔνθ' Ἕκτωρ εἰσῆλθε Διὶ φίλος· ἐν δ' ἄρα χειρὶ
Ἔγχος ἔχεν δεκάπηχυ· πάροιθε δὲ λάμπετο δουρὸς
Αἰχμὴ χαλκείη, περὶ δὲ χρύσεος θέε πόρκης·
Τὸν δ' Ἕκτωρ ἐν θαλάμῳ περικαλλέα τάλαντα ἔπεντα,
Ἀσπίδα καὶ θώρηκα καὶ ἀγκύλα τόξ' ἀφόωντα·
Ἀργείη δ' Ἑλένη μετ' ἄρα δμωῇσι γυναιξὶν
Ἧστο, καὶ ἀμφιπόλοισι περικλυτὰ ἔργα κέλευε.
Τὸν δ' Ἕκτωρ νείκεσσεν ἰδὼν αἰσχροῖς ἐπέεσσι,
Δαιμόνι, ἀ μὲν καλὰ χόλον τόνδ' ἔνθεο θυμῷ.
Λαοὶ μὲν φθινύθουσι περὶ πτόλιν αἰπύ τε τεῖχος
Μαρνάμενοι· σέο δ' εἵνεκ' ἀϋτή τε πτόλεμός τε
Ἄσυ τόδ' ἀμφιδέδηε· σὺ δ' ἄν μαχέσαιο καὶ ἄλλῳ,
Εἴ πνά πτε μεθιέντα ἴδοις συγερῇ πολέμοιο.
Ἀλλ' ἄνα, μὴ τύχα ἄστυ πυρὸς δηΐοιο θέρηται.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν Ἀλέξανδρος θεοειδὴς,
Ἕκτορ, ἐπεὶ μ' κατ' αἶσαν ἐνείκεσας, οὐδ' ὑπὲρ αἶσαν,
Τὤνεκά τοι ἐρέω· σὺ δὲ σεῦθεο, καὶ μάλ' ἄκουσον·
Οὔτ' ἐγὼ Τρώων τόσσον χόλῳ οὐδ' νεμέσσῃ
Ἧμαι ἐν θαλάμῳ, ἔθελον δ' ἄχεϊ προτραπέσθαι.
Νῦν δέ μ' πιφειπὼν ἄλοχος μαλακοῖς ἐπέεσσιν
Ὤρμησ' ἐς πόλεμον· δοκέει δέ μοι ὧδε καὶ αὐτῷ
Λῴον ἔσεσθαι· νίκη δ' ἐπαμείβεται ἀνδρας.
Ἀλλ' ἄγε νῦν ὀπίμενον ἀρήϊα τάχεα δύω·
Ἢ ἴθ', ἐγὼ δ' μέτειμι· κιχήσεσθαι δέ σ' οἴω·
Ὡς φάτο. τὸν δ' ὅπ προσέφη κορυθαίολος Ἕκτωρ·
Τὸν δ' Ἑλένη μύθοισι προσηύδα μειλιχίοισι,

Δᾶερ

Poſuit Minervæ ad genua comas pulchræ:
Et vovens precabatur Jovis filiam magni,
Veneranda Minerva, cuſtos urbis, excellentiſſima dearum,
Frange jam haſtam Diomedis, atque ipſum
Pronum da cadere Scæas ante portas:
Ut tibi ſtatim nunc duodecim boves in templo
Anniculas, jugum nondum paſſas ſacrificemus, ſi miſerata fueris
Urbemque, & Trojanorum uxores & infantes liberos.
Sic dixit vovens. abnuit autem Pallas Minerva.
Ita illæ quidem vota faciebant Jovis filiæ magni:
Hector vero ad ædes Alexandri ivit
Pulchras, quas ipſe ædificarat cum viris qui tunc peritiſſimi
Erant in Troja fertili fabri,
Qui ei fecerunt thalamum & domum & atrium
Prope Priamum & Hectorem, in arce ſumma.
Illuc Hector intravit Jovi charus: & in manu
Haſtam tenebat decem cubitorum: ante autem ſplendebat haſtæ
Cuſpis ærea, circumque aureus ambibat annulus.
Hunc invenit in thalamo perpulchra arma tractantem,
Clypeum & thoracem & curvos arcus polientem:
Argiva autem Helena inter famulas mulieres
Sedebat, & ancillis inſignia opera imperabat.
Hunc autem Hector objurgavit conſpicatus probroſis verbis,
Bone vir, non ſane decore indignationem iſtam concepiſti animo.
Copiæ quidem pereunt circa urbem altaque mœnia
Pugnantes: tui autem gratia clamorque bellumque
Urbem hanc circum ardet: tu vero contenderes etiam cum alio,
Si quem ullibi detrectantem videres horrendam pugnam.
Verum ſurge, ne fortaſſe urbs igne ardenti deflagret.
Hunc vero viciſſim alloquutus eſt Alexander divina forma præditus,
Hector, quoniam me merito increpaſti, nec injuria,
Propterea tibi dicam: tu autem animum adverte, & me audi:
Non ego tam Trojanorum ira neque odio
Sedebam in thalamo, ſed volebam dolori dare locum.
Nunc vero me ſuadens uxor mollibus verbis
Impulit ad bellum: videtur autem mihi ſic & ipſi
Satius fore: victoria autem alternat homines.
Quare age nunc expecta *dum* martia arma induam:
Vel præi, ego autem ſequar: aſſequuturum autem te puto.
Sic dixit. hunc autem non allocutus eſt galeatus Hector.
Eum vero Helena verbis allocuta eſt blandis,

Le-

Δᾶερ ἐμεῖο κυνὸς κακομηχάνε ὀκρυοέσσης,
Ὥς μ' ὄφελ' ἦμαρ τῷ ὅτε με πρῶτον τέκε μήτηρ,
Οἴχεσθαι προφέρουσα κακὴ ἀνέμοιο θύελλα
Εἰς ὄρος, ἢ εἰς κῦμα πολυφλοίσβοιο θαλάσσης,
Ἔνθά με κῦμ' ἀπόερσε, πάρος τάδε ἔργα γενέσθαι·
Αὐτὰρ ἐπεὶ τάδε γ' ὧδε θεοὶ κακὰ τεκμήραντο,
Ἀνδρὸς ἔπειτ' ὄφελλον ἀμείνονος ἔμμεν ἄκοιτις,
Ὅς ῥ' ἤδη νέμεσίν τε καὶ αἴσχεα πόλλ' ἀνθρώπων.
Τάτῳ δ' ὅτ' ἄρ νυῦ φρένες ἔμπεδοι, ὅτ' ἄρ' ὀΐσω
Ἔσεσθαι· τῷ κέν μιν ἐπαυρήσεσθαι ὀΐω·
Ἀλλ' ἄγε νῦν εἴσελθε, καὶ ἕζεο τῷδ' ὀπὶ δίφρῳ,
Δᾶερ, ἐπεί σε μάλιστα πόνος φρένας ἀμφιβέβηκεν
Εἵνεκ' ἐμεῖο κυνὸς, καὶ Ἀλεξάνδρε ἕνεκ' ἄτης·
Οἷσιν ὀπὶ Ζεὺς θῆκε κακὸν μόρον, ὡς καὶ ὀπίσσω
Ἀνθρώποισι πελώμεθ' ἀοίδιμοι ἐσσομένοισι.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα μέγας κορυθαίολος Ἕκτωρ,
Μή μ' ἀθίζ' Ἑλένη φιλέουσά περ, οὐδέ με πείσεις.
Ἤδη γάρ μοι θυμὸς ἐπέσσυται ὄφρ' ἐπαμύνω
Τρώεσσ', οἵ μεύ' ἐμεῖο ποθὴν ἀπεόντος ἔχουσιν·
Ἀλλά σύ γ' ὄρνυθι τοῦτον, ἐπιγέσθω δὲ καὶ αὐτὸς,
Ὥς κεν μ' ἔντοσθεν πόλιος καταμάρψῃ ἐόντα.
Καὶ γὰρ ἐγὼν οἶκόνδε ἐλεύσομαι, ὄφρ' ἂν ἴδωμαι
Οἰκῆας, ἄλοχόν τε φίλην καὶ νήπιον υἱόν.
Οὐ γάρ τ' οἶδ' εἰ ἔτι σφιν ὑπότροπος ἵξομαι αὖτις,
Ἦ ἤδη μ' ὑπὸ χερσὶ θεοὶ δαμόωσιν Ἀχαιῶν.
Ὣς ἄρα φωνήσας ἀπέβη κορυθαίολος Ἕκτωρ.
Αἶψα δ' ἔπειθ' ἵκανε δόμους εὖ ναιετάοντας,
Οὐδ' εὗρ' Ἀνδρομάχην λευκώλενον ἐν μεγάροισιν,
Ἀλλ' ἥγε σὺν παιδὶ καὶ ἀμφιπόλῳ ἐϋπέπλῳ
Πύργῳ ἐφεστήκει γοόωσά τε μυρομένη τε.
Ἕκτωρ δ' ὡς οὐκ ἔνδον ἀμύμονα τέτμεν ἄκοιτιν,
Ἔστη ἐπ' οὐδὸν ἰὼν, μετὰ δ' ὅμωσιν ἔειπεν,
Εἰ δ' ἄγε μοι δμωαὶ νημερτέα μυθήσασθε·
Πῆ ἔβη Ἀνδρομάχη λευκώλενος ἐκ μεγάροιο,
Ἢέ πη ἐς γαλόων ἢ εἰνατέρων ἐϋπέπλων,
Ἦ ἐς Ἀθηναίης ἐξοίχεται, ἔνθά περ ἄλλαι
Τρωαὶ ἐϋπλόκαμοι δεινὴν θεὸν ἱλάσκονται;
Τὸν δ' αὖ ὀτρηρὴ ταμίη πρὸς μῦθον ἔειπεν,
Ἕκτορ, ἐπεὶ μάλ' ἄνωγας ἀληθέα μυθήσασθαι,
Οὔτέ πη ἐς γαλόων οὔτ' εἰνατέρων ἐϋπέπλων,
Οὔτ' ἐς Ἀθηναίης ἐξοίχεται, ἔνθά περ ἄλλαι

Τρωαὶ

Levir mei impudentiſſimæ malorum autoris averſandæ,
Utinam die illo quo me primum peperit mater,
Periiſſem *ut* aſportans malus venti turbo
In montem, vel in undam multum ſtrepentis maris,
Illic me merſiſſet, antequam hæc facinora patrata forent:
Sed quoniam hæc ita dii mala ſtatuerunt,
Viri ſaltem debueram fortioris eſſe uxor,
Qui ſentiret indignationemque & probra multa hominum.
Huic autem neque nunc mens conſtat, neque in futurum
Conſtabit: idcirco eum pœnas daturum credo:
Sed age nunc intra, & ſede hac in ſede,
Levir, quoniam tuam maxime labor mentem invaſit
Gratia mei impudentiſſimæ, & Alexandri gratia noxæ:
Quibus Jupiter impoſuit malam ſortem, ut etiam in poſterum
Hominibus ſimus famoſa fabula poſteris.
Huic autem reſpondit deinde ingens galeatus Hector,
Ne me ſedere facias Helena officioſa quamvis, nec enim mihi perſuadebis.
Jam enim mihi animus incitatus eſt ut ſuccurram
Trojanis, quos magnum mei deſiderium abſentis tenet:
Verum tu concites hunc, acceleret autem & ipſe,
Ut me intra urbem aſſequatur.
Etenim ego domum ibo, ut videam
Domeſticos, uxoremque meam & infantem filium.
Neque enim ſcio utrum ipſis redux venturus ſim rurſus,
An nunc me ſub manibus dii domabunt Achivorum.
Sic fatus abiit galeatus Hector.
Statimque poſtea pervenit ad ædes bene habitatas,
Nec invenit Andromachen candidam ulnas in ædibus,
Sed illa cum filio & ancilla eleganti peplo induta
In turri ſtabat gemenſque ploranſque.
Hector vero poſtquam non intus inculpatam invenit uxorem,
Stetit ad limen profectus, & ancillis dixit,
Eja agite mihi ancillæ vera dicite:
Quo ivit Andromache candida ulnas ex ædibus,
Utrum aliquo ad glorum an ad fratriarum elegantibus peplis indutarum *ædes*,
An ad Minervæ exiit, ubi aliæ
Trojanæ comas pulchræ gravem deam placant?
Hunc autem viciſſim ſedula cellaria verbis allocuta eſt,
Hector, quandoquidem omnino jubes vera loqui, (dutarum *ædes*,
Nec aliquo ad glorum neque fratriarum elegantibus peplis in-
Nec ad Minervæ exiit, ubi aliæ

Tro-

Τρωαὶ εὐπλόκαμοι δεινὼ θεὸν ἱλάσκονται·
Ἀλλ' ὄπι πύργον ἔβη μέγαν Ἰλίου, ἕνεκ' ἄκοιτις
Τείρεσθαι Τρῶας, μέγα ϑ' κράτος εἰ Ἀχαιῶν·
Ἡ μὲν δὴ πρὸς τεῖχος ἐπειγομένη ἀφικάνει
Μαινομένῃ εἰκυῖα, φέρει δ' ἅμα παῖδα πιθοίῃ.
Ἦ ῥα γυνὴ ταμίη· ὁ δ' ἀπέσσυτο δώματος Ἕκτωρ
Τῷ αὐτῷ ὁδὸν αὖτις ἐϋκτιμένας κατ' ἀγυιάς.
Εὖτε πύλας ἵκανε, διοχθιζομένῳ μέγα ἄσυ,
Σκαιὰς, (τῇ γὰ ἔμελλε διεξιέναι πεδίονδε)
Ἔνθ' ἄλοχος πολύδωρος ἐναντίη ἦλθε θέουσα
Ἀνδρομάχη, θυγάτηρ μεγαλήτορος Ἠετίωνος·
Ἠετίων, ὃς ἔναιεν Ὑποπλάκῳ ὑλήεσσῃ,
Θήβῃ Ὑποπλακίῃ, Κιλίκεσσ' ἀνδρεσσιν ἀνάσσων·
Τοῦ περ δὴ θυγάτηρ ἔχεθ' Ἕκτορι χαλκοκορυστῇ·
Ἣ οἱ ἔπειτ' ἰοῦσα, ἅμα δ' ἀμφίπολος κίεν αὐτῇ,
Παῖδ' ὀπὶ κόλπον ἔχουσ' ἀταλάφρονα, νήπιον αὖτως,
Ἕκτορίδην ἀγαπητὸν, ἀλίγκιον ἀστέρι καλῷ·
Τόν ῥ' Ἕκτωρ καλέεσκε Σκαμάνδριον, αὐτὰρ οἱ ἄλλοι
Ἀστυάνακτ'. οἶος γὰρ ἐρύετο Ἴλιον Ἕκτωρ.
Ἦτοι ὁ μὲν μείδησεν ἰδὼν ἐς παῖδα σιωπῇ·
Ἀνδρομάχη δέ οἱ ἄγχι παρίστατο δακρυχέουσα,
Ἔντ' ἄρα οἱ φῦ χειρὶ, ἔπος τ' ἔφατ', ἐκ τ' ὀνόμαζε,
Δαιμόνιε, φθίσει σε τὸ σὸν μένος, οὐδ' ἐλεαίρεις
Παῖδά τε νηπίαχον κὴ ἐμὲ ἄμμορον, ἢ τάχα χήρη
Σεῦ ἔσομαι· τάχα γάρ σε κατακτανέουσιν Ἀχαιοὶ,
Πάντες ἐφορμηθέντες· ἐμοὶ δέ κε κέρδιον εἴη
Σεῦ ἀφαμαρτούσῃ χθόνα δύμεναι. οὐ γὰρ ἔτ' ἄλλη
Ἔσται θαλπωρὴ, ἐπεὶ ἂν σύγε πότμον ὀπάσσῃς,
Ἀλλ' ἄχε'· οὐδέ μοι ὀξὺ πατὴρ κὴ πότνια μήτηρ.
Ἦτοι γὰρ πατέρ' ἄμὸν ἀπέκτανε δῖος Ἀχιλλεύς,
Ἐκ δ' πόλιν πέρσεν Κιλίκων εὖ ναιετάωσαν,
Θήβην ὑψίπυλον· κατὰ δ' ἔκτανεν Ἠετίωνα,
Οὐδέ μιν ἐξενάριξε· σεβάσσατο γὰρ τό γε θυμῷ·
Ἀλλ' ἄρα μιν κατέκηε σὺν ἔντεσι δαιδαλέοισιν,
Ἠδ' ὄπι σῆμ' ἔχεεν· περὶ δ' πελέας ἐφύτευσαν
Νύμφαι ὀρεσιάδες, κοῦραι Διὸς αἰγιόχοιο.
Οἱ δέ μοι ἑπτὰ κασίγνητοι ἔσαν ἐν μεγάροισιν,
Οἱ μὲν πάντες ἰὼ κίον ἤματι Ἄϊδος εἴσω·
Πάντας γὰρ κατέπεφνε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς,
Βουσὶν ἐπ' εἰλιπόδεσσι κὴ ἀργεννῇς οἰέσσι.
Μητέρα δ', ἣ βασίλευεν Ὑποπλάκῳ ὑλήεσσῃ,

Τὴν

Trojanæ comas pulchræ gravem deam placant:
Sed ad turrim ivit magnam Ilii, quoniam audivit
Premi Trojanos, multoque ſuperiores eſſe Achivos.
Illa quidem ad murum feſtinans contendit
Furenti ſimilis, & fert ſimul puerum nutrix.
Dixit mulier cellaria: concitus autem exiit domo Hector
Eadem via retro bene ſtructas per plateas.
Quum ad portas veniſſet, pertranſiens magnam urbem,
Scæas (hac enim egrediendum erat illi in campum)
Tunc uxor dotatiſſima obvia venit currens
Andromache, filia magnanimi Eetionis:
Ection, qui habitabat in Hypoplaco ſilvoſa,
Thebe in Hypoplacia, Cilicibus imperans:
Cujus ſane filia uxor erat Hectori ære armato:
Quæ ipſi tunc occurrit, unaque famula ibat cum ipſa,
Filium in ſinu geſtans tenellum, infantemque,
Hectoridem unicum, ſimilem ſtellæ pulchræ:
Hunc quidem Hector vocabat Scamandrium, cæterum alii
Aſtyanacta, ſolus enim tutabatur Ilium Hector.
Et ille quidem ſubriſit intuitus filium tacite:
Verum Andromache ipſi prope aſtabat lacrymans,
Inque ejus hæſit manu, verbaque fecit, dixitque,
Animoſe, perdet te tua virtus, neque miſereris
Filii infantis & mei calamitoſæ, quæ mox vidua
Tua ero: mox enim te interficient Achivi,
Omnes ſimul in te impetu facto: mihi autem ſatius eſſet,
A te deſtitutæ, terram ſubire. non enim amplius aliud
Erit ſolatium, poſtquam tu mortem obieris,
Sed mœrores: neque mihi eſt pater nec veneranda mater.
Nam patrem meum interfecit nobilis Achilles,
Et urbem devaſtavit Cilicum celebrem,
Theben portis altam: interemitque Eetionem,
Neque eum ſpoliavit: religio enim fuit id animo:
Sed ipſum combuſſit cum armis pulchris,
Et tumulum aggeſta terra inſuper fecit: & circum ulmos plantaverunt
Nymphæ Oreſtiades, filiæ Jovis ægidem ferentis.
Qui autem mihi ſeptem fratres erant domi,
Hi quidem omnes uno migrarunt die ad orcum:
Omnes enim interfecit pedibus celer nobilis Achilles,
Boves dum paſcerent flexipedes & candidas oves.
Matrem autem, quæ regnabat in Hypoplaco ſylvoſa,

Τῷ ἐπεὶ ἀρ δὴ ῥ' ἤγαγ' ἅμ' ἄλλοισι κτεάτεσσιν,
Αὖ ὄγε τῷ ἀπέλυσε λαβὼν ἀπερείσι' ἄποινα.
Πατρὸς δ' ἐν μεγάροισι βάλ' Ἄρτεμις ἰοχέαιρα.
Ἕκτορ, ἀτὰρ σύ μοι ἐσσὶ πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ,
Ἠδὲ κασίγνητος, σὺ δέ μοι θαλερὸς ὠαριστής.
Ἀλλ' ἄγε νῦν ἐλέαιρε, καὶ αὐτοῦ μίμν' ὀπὶ πύργῳ,
Μὴ παῖδ' ὀρφανικὸν θείης χήρῳ τε γυναῖκα.
Λαὸν δ' σῆσιν παρ' ἐρινεὸν, ἔνθα μάλιστα
Ἄμβατός ἐστι πόλις, καὶ ὀπίδρομον ἔπλετο τεῖχος.
Τρὶς γὰρ τῆγ' ἐλθόντες ἐπειρήσανθ' οἱ ἄριστοι,
Ἀμφ' Αἴαντε δύω καὶ ἀγακλυτὴ Ἰδομενῆα,
Ἠδ' ἀμφ' Ἀτρεΐδας καὶ Τυδέος ἄλκιμον υἱόν.
Ἤπου πῃ σφὶν ἔνισπε θεοπροπίων ἀὶ εἰδὼς,
Ἦ νυ καὶ αὐτῇσ θυμὸς ἐποτρύνει καὶ ἀνώγει.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε μέγας κορυθαίολος Ἕκτωρ,
Ἦ καὶ ἐμοὶ τάδε πάντα μέλει γύναι· ἀλλὰ μάλ' αἰνῶς
Αἰδέομαι Τρῶας καὶ Τρῳάδας ἑλκεσιπέπλους,
Αἶψα κακὸς ὡς νόσφιν ἀλυσκάζω πολέμοιο·
Οὐδέ μ' θυμὸς ἄνωγεν, ἐπεὶ μάθον ἔμμεναι ἐσθλὸς
Αἰεὶ, καὶ πρώτοισι μετὰ Τρώεσσι μάχεσθαι,
Ἀρνύμενος πατρός τε μέγα κλέος ἠδ' ἐμὸν αὐτοῦ.
Εὖ μὲν γὰρ τόδε οἶδα κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμὸν,
Ἔσσεται ἦμαρ ὅτ' ἂν ποτ' ὀλώλῃ Ἴλιος ἱρὴ,
Καὶ Πρίαμος, καὶ λαὸς ἐϋμμελίω Πριάμοιο.
Ἀλλ' οὔ μοι Τρώων τόσσον μέλει ἄλγος ὀπίσσω,
Οὔτ' αὐτῆς Ἑκάβης, οὔτε Πριάμοιο ἄνακτος,
Οὔτε κασιγνήτων, οἵ κεν πολέες τε καὶ ἐσθλοὶ
Ἐν κονίῃσι πέσοιεν ὑπ' ἀνδράσι δυσμενέεσσιν,
Ὅσσον σεῦ, ὅτε κέν τις Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων
Δακρυόεσσαν ἄγηται, ἐλεύθερον ἦμαρ ἀπούρας,
Καί κεν ἐν Ἄργει ἐοῦσα, πρὸς ἄλλης ἰστὸν ὑφαίνοις,
Καί κεν ὕδωρ φορέοις Μεσσηΐδος ἢ Ὑπερείης,
Πόλλ' ἀεκαζομένη· κρατερὴ δ' ὑπικείσετ' ἀνάγκη.
Καί ποτέ τις εἴπῃσιν ἰδὼν κατὰ δάκρυ χέουσαν,
Ἕκτορος ἥδε γυνή, ὃς ἀριστεύεσκε μάχεσθαι
Τρώων ἱπποδάμων, ὅτε Ἴλιον ἀμφεμάχοντο·
Ὥς ποτέ τις ἐρέει· σοὶ δ' αὖ νέον ἔσσεται ἄλγος
Χήτει τοιοῦδ' ἀνδρὸς ἀμῦναι δούλιον ἦμαρ.
Ἀλλά με τεθνειῶτα χυτὴ κατὰ γαῖα καλύπτοι,
Πρίν γ' ἔτι σῆς τε βοῆς σοῦ θ' ἑλκηθμοῖο πυθέσθαι.
Ὣς εἰπὼν ὃ παιδὸς ὀρέξατο φαίδιμος Ἕκτωρ·

Αὖ

Hanc poſtquam huc duxit cum cæteris opibus,
Retro ille eam dimiſit liberatam accepto infinito pretio:
Patris autem in ædibus percuſſit Diana ſagittis gaudens.
Hector, tu vero mihi es pater & veneranda mater,
Et frater, tu etiam mihi quam virginem cœlebs duxiſti maritus:
Quare age nunc miſerere, & hic mane in turri,
Ne puerum pupillum facias viduamque uxorem:
Exercitum autem ſiſte apud caprificum, ubi potiſſimum
Aſcenſu facilis eſt urbs, & incurſui patet murus.
Ter enim hac venientes periculum fecerunt fortiſſimi,
Ajaces duo & percelebris Idomeneus,
Et Atridæ Tydeique fortis filius.
Sive quis ipſis dixit vaticiniorum peritus,
Sive etiam ipſorum animus impulit & juſſit.
Hanc viciſſim alloquutus eſt ingens galeatus Hector,
Certe & mihi hæc omnia curæ ſunt uxor: ſed perquam vehementer
Vereor Trojanos & Troadas longa peplorum ſyrmata trahentes,
Si velut ignavus eminus *ſtans* devitem prælium:
Neque me animus jubet, quoniam didici eſſe fortis
Semper, & primos inter Trojanos pugnare,
Conans vendicare patris magnam gloriam & meam ipſius.
Bene enim hoc ſcio mente & animo,
Erit dies quando peribit Ilios ſacra,
Et Priamus, & populus bellicoſi Priami.
Sed non mihi Trojanorum tantopere curæ eſt dolor in poſterum,
Neque ipſius Hecubæ, neque Priami regis,
Neque fratrum, qui ſane multique & fortes
In pulvere ceciderint ſub hoſtibus,
Quantopere tui, quando aliquis Achivorum ære loricatorum
Lachrymabundam abduxerit, libertatem eripiens,
Et Argis degens, ſub alienæ *imperio* telam texueris,
Et aquam tuleris ex *fonte* Meſſeide aut Hyperia,
Valde invita: dura autem incumbet neceſſitas.
Et aliquando quis dixerit conſpicatus lachrymas fundentem,
Hectoris hæc uxor, qui præſtantiſſimus erat pugnando
Trojanorum equitum, quando Ilium circa pugnabant.
Sic aliquando quis dicet: tibique rurſus novus erit dolor
Ex deſiderio talis mariti ad depellendam ſervitutem.
Sed me mortuum aggeſta terra obtegat,
Antequam tuum clamorem teque abſtractam audiero.
Sic fatus filium ſuum porrectis manibus petiit illuſtris Hector:

Αὐτὰρ ὁ παῖς πρὸς κόλπον ἐϋζώνοιο τιθήνης
Ἐκλίνθη ἰάχων, πατρὸς φίλα ὄψιν ἀτυχθείς,
Τυρβήσας χαλκόν τε ἰῢ λόφον ἱππιοχαίτην,
Δεινὸν ἀπ' ἀκροτάτης κόρυθος νεύοντα νοήσας·
Ἐκ δ' ἐγέλασσε πατήρ τε φίλος, καὶ πότνια μήτηρ·
Αὐτίκα ἀπὸ κρατὸς κόρυθ' εἵλετο φαίδιμος Ἕκτωρ,
Καὶ τὴν μὲν κατέθηκεν ὅπι χθονὶ παμφανόωσαν,
Αὐτὰρ ὅγ' ὃν φίλον υἱὸν ἐπεὶ κύσε πῆλέ τε χερσὶν,
Εἶπεν ἐπαλξάμενος Διί τ' ἄλλοισί τε θεοῖσι,
Ζεῦ ἄλλοι τε θεοὶ, δότε δὴ καὶ τόνδε γενέσθαι
Παῖδ' ἐμὸν, ὡς καὶ ἐγώ περ, ἀριπρεπέα Τρώεσσιν,
Ὧδε βίην τ' ἀγαθὸν, καὶ Ἰλίου ἶφι ἀνάσσειν·
Καί ποτέ τις εἴπῃσι, πατρὸς δ' ὅγε πολλὸν ἀμείνων,
Ἐκ πολέμου ἀνιόντα· φέροι δ' ἔνυμα βροτόεντα,
Κτείνας δήϊον ἄνδρα, χαρείη δ φρένα μήτηρ.
Ὣς εἰπὼν, ἀλόχοιο φίλης ἐν χερσὶν ἔθηκε
Παῖδ' ἑόν. ἡ δ' ἄρα μιν κηώδεϊ δέξατο κόλπῳ,
Δακρυόεν γελάσασα. πόσις δ' ἐλέησε νοήσας,
Χειρί τέ μιν κατέρεξεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζε,
Δαιμονίη, μή μοι τι λίην ἀκαχίζεο θυμῷ·
Οὐ γάρ τις μ' ὑπὲρ αἶσαν ἀνὴρ ἄϊδι προϊάψει.
Μοῖραν δ' οὔπω φημὶ πεφυγμένον ἔμμεναι ἀνδρῶν,
Οὐ κακὸν, οὐδ' ἀγαθὸν, ἐπὴν τὰ πρῶτα γένηται.
Ἀλλ' εἰς οἶκον ἰοῦσα τὰ σαυτῆς ἔργα κόμιζε,
Ἱστόν τ' ἠλακάτην τε, καὶ ἀμφιπόλοισι κέλευε
Ἔργον ἐποίχεσθαι· πόλεμος δ' ἀνδράσι μελήσει
Πᾶσιν (ἐμοὶ δ' ἐμάλιστα) τοὶ Ἰλίῳ ἐγγεγάασιν.
Ὣς ἄρα φωνήσας κόρυθ' εἵλετο φαίδιμος Ἕκτωρ
Ἵππουριν· ἀλοχος δ φίλη οἶκόνδε βεβήκει
Ἐντροπαλιζομένη, θαλερὸν κατὰ δάκρυ χέουσα·
Αἶψα δ' ἔπειθ' ἵκανε δόμους εὖ ναιετάοντας
Ἕκτορος ἀνδροφόνοιο· κιχήσατο δ' ἔνδοθι πολλὰς
Ἀμφιπόλους, τῇσιν δ γόον πᾶσῃσιν ἐνῶρσεν.
Αἱ μὲν ἔτι ζωὸν γόον Ἕκτορα ᾧ ἐνὶ οἴκῳ·
Οὐ γάρ μιν ἔτ' ἔφατ' ὑπότροπον ἐκ πολέμοιο
Ἴξεσθαι, φοφυγόντα μένος καὶ χεῖρας Ἀχαιῶν.
Οὐδ Πάρις δήθυνεν ἐν ὑψηλοῖσι δόμοισιν·
Ἀλλ' ὅγ' ἐπεὶ κατέδυ κλυτὰ τεύχεα ποικίλα χαλκῷ,
Σεύατ' ἔπειτ' ἀνὰ ἄστυ, ποσὶ κραιπνοῖσι πεποιθώς.
Ὡς δ' ὅτε τις σατὸς ἵππος ἀχυρώσας ἐπὶ φάτνῃ,
Δεσμὸν ἀπορρήξας θείῃ πεδίοιο κροαίνων,

Εἰω-

Retro autem puer ad ſinum eleganter cinctæ nutricis
Inclinatus eſt clamans, patris ſui aſpectum exhorreſcens,
Timens æſque & criſtam ſetis equinis horridam,
Horrendum a ſumma galea nutantem viſam:
In riſum vero erupit paterque ejus, & veneranda mater.
Statim a capite galeam abſtulit illuſtris Hector,
Et hanc quidem depoſuit in terram collucentem,
Sed ille ſuum dilectum filium ut oſculatus fuerat leviterque agitarat manibus,
Dixit precans Jovem cæteroſque deos,
Jupiter aliique dii, date jam & hunc fieri
Filium meum, ut & ego, perdecorum Trojanis,
Sic viribuſque fortem, & Ilio potenter imperitare:
Et olim quis dicat, Patre vero hic multo fortior,
Ex pugna redeuntem *conſpicatus*: referatque ſpolia cruenta,
Interfecto hoſte, gaudeatque animo mater.
Sic fatus, uxoris dilectæ in manibus poſuit
Filium ſuum: hæc vero eum fragranti excepit ſinu,
Lachrymabundum ridens. vir autem miſertus eſt intuitus,
Manuque eam demulſit, verbaque fecit, dixitque,
O bona, ne gratia mei præter modum triſteris animo:
Non enim quis me præter fatum vir orco præmature mittet.
Fatum vero neminem arbitror qui effugerit eſſe hominum,
Neque ignavum, neque vero fortem, poſtquam primum natus fuerit:
Sed in domum profecta tua ipſius opera cura,
Telamque columque, & ancillas jube
Opus percurrere: bellum vero viris curæ erit
Omnibus (mihi vero præcipue) qui in Ilio nati ſunt.
Sic fatus galeam ſuſtulit illuſtris Hector
Setis equinis comantem: uxor autem dilecta domum abiit
Reſpectans, uberes lachrymas effundens.
Statim autem deinde venit ad ædes habitantibus accommodas
Hectoris homicidæ: & invenit intus multas
Ancillas, & inter has luctum omnes commovit.
Quæ quidem adhuc vivum lugebant Hectorem ſua in domo:
Non enim eum amplius putabant reducem ex pugna
Venturum, elapſum robur ac manus Achivorum.
Neque Paris moratus eſt in altis ædibus:
Sed is poſtquam induit inclyta arma varia ære,
Properabat deinde per urbem, pedibus velocibus fretus.
Ut vero cum ſtabulans equus hordeo paſtus ad præſepe,
Vinculo rupto currit per campum terram pedibus pulſans,

Εἰωθὼς λέεσθαι ἐϋῤῥεῖϑ ποταμοῖο,
Κυδιόων, ὑψοῦ ϑ κάρη ἔχει, ἀμφὶ ϑ χαῖται
Ὦμοις ἀίσσονται· ὁ δ' ἀγλαΐῃσι πεποιθὼς,
Ῥίμφα ἑ γοῦνα φέρει μετά τ' ἤϑεα ϗ νομὸν ἵππων·
Ὣς υἱὸς Πριάμοιο Πάρις κατὰ Περγάμου ἄκρης
Τάρχετ παμφαίνων, ὥς' ἠλέκτωρ ἐβεβήκει
Καγχαλόων, ταχέες ϑ πόδες φέρον· αὐτὰρ δ' ἔπειτα
Ἕκτορα δῖον ἐτέτμεν ἀδελφεὸν, ὅτ' ἀρ' ἔμελλε
Στρέψεσθ' ἐκ χώρης ὅθι ῥ' ὡάριζε γυναικί·
Τὸν πρότερος προσέειπεν Ἀλέξανδρος θεοειδὴς,
Ἦῤῥῆ', ἦ μάλα δή σε ϗ ἐσσύμενον κατερύκω,
Δηϑωΐων, ἐδ' ἦλθον ἐναίσιμον ὡς ἐκέλευες.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κορυϑαίολος Ἕκτωρ,
Δαιμόνι', ἐκ ἄν τις τοι ἀνὴρ, ὃς ἐναίσιμος εἴη,
Ἔργον ἀπημύσειε μάχης, ἐπεὶ ἄλκιμός ἐστι.
Ἀλλὰ ἑκὼν μεϑίεις τε, ϗ ἐκ ἐθέλεις. τὸ δ' ἐμὸν κῆρ
Ἄχνυται ἐν ϑυμῷ ὅϑ' ὑπὲρ σέϑεν αἰσχὲ ἀκούω
Πρὸς Τρώων, οἳ ἔχουσι πολλὼ πόνον εἵνεκα σεῖο.
Ἀλλ' ἴομεν· τὰ δ' ὄπιϑεν ἀρεσσόμεϑ', αἴκέ ποθι Ζεὺς
Δῴη ἐπουρανίοισι ϑεοῖς αἰειγενέτῃσι
Κρητῆρα στήσασθαι ἐλεύϑερον ἐν μεγάροισιν,
Ἐκ Τροίης ἐλάσαντες ἐϋκνήμιδας Ἀχαιούς.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ Ι'ΛΙΑΔΟΣ Η. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ Ρ'ΑΨΩΔΙΑΣ.

Ἑλένῃ συμβαλόντος, Ἕκτωρ προκαλεῖται τοὺς Ἑλλήνων τὸν ἄριστον εἰς μονομαχίαν. Ἐννέα δὲ ἀνασάντων, ἔλαχεν Αἴας ὁ Τελαμώνιος, ϗ γενναίως αὐτὸς ἀγωνισαμένους ἀμφοτέρους κήρυκας, ἑσπέρας γενομένης. Τῇ δ' ἑξῆς τοὺς νεκροὺς ἀνελόμενοι ϑάπτουσι, ϗ τεῖχος οἱ Ἕλληνες κατασκευάζουσιν, ἐφ' ᾧ ὁ Ποσειδῶν ἠγανάκτησε. Ζεύς τε αὐτοῖς διὰ νυκτὸς σημεῖα ἐκ αἴσια τοῖς μελλόντων δείκνυσιν.

Ἦτοι δ' Αἴας πολέμιζε μόνῳ μόνος Ἕκτορι δίῳ.

Ὡς εἰπὼν πυλέων ἐξέσσυτο φαίδιμος Ἕκτωρ·
Τῷ δ' ἅμ' Ἀλέξανδρος κὶ' ἀδελφεός· ἐν δ' ἄρα ϑυμῷ
Ἀμφότεροι μέμασθον πολεμίζειν ἠϑ μάχεσθαι.
Ὡς ϑ ϑεὸς ναύτῃσιν ἐελδομένοισιν ἔδωκεν
Οὖρον, ἐπιὼ κεκάμωσιν ἐϋξέσσῃς ἐλάτῃσι

Πόν-

Conſuetus lavari in pulchre fluenti fluvio,
Superbiens & caput arrigit & circum jubæ
Humeros motantur: ille autem ſplendore fretus,
Facile ipſum genua ferunt ad loca conſueta & paſcua equarum:
Sic filius Priami Paris a Pergami arce
Armis collucens, tanquam ſol incedebat
Exultans, ac veloces pedes ferebant: ſtatim autem poſtea
Hectora nobilem invenit fratrem, quando jam erat
Digreſſurus e loco ubi cum ſua collocutus erat uxore:
Hunc prior allocutus eſt Alexander divina forma præditus,
Venorande frater, certe valde jam te etiam properantem detineo,
Remorans, neque veni mature ut juſſiſti.
Huic reſpondens allocutus eſt galeatus Hector,
O bone, nemo tibi, qui æquus rerum æſtimator ſit,
Opera vituperaverit bellica, nam fortis es.
Sed ſponte remittiſque *animum*, & detrectas: meum vero cor
Triſtatur in animo quando de te probra audio
A Trojanis, qui ferunt multum laborem gratia tui.
Sed eamus: hæc autem poſtea componemus, ſi quando Jupiter
Dederit cœleſtibus diis ſempiternis
Craterem ſtatuere liberum in ædibus,
Quum Troja expulerimus bene ocreatos Achivos.

ARGUMENTUM LIBRI VII. ILIADIS HOMERI.

HEleno conſulente, Hector provocat Græcorum optimum quemque in ſingulare certamen. Novem vero ſurgentibus, ſortitus eſt Ajax Telamonius, ipſoſque cum generoſe decertaſſent dirimunt præcones, veſpere facto. Poſtridie cadavera ſublata ſepeliunt, & murum Græci extruunt, ob quod Neptunus indignatus eſt. Jupiter ipſis per noctem ſigna infauſta futurorum oſtendit.

ITa locutus portis erupit illuſtris Hector:
Et cum hoc ſimul Alexander ivit frater: animo vero
Ambo ardebant bellare & pugnare.
Ac veluti Deus nautis deſiderantibus dat
Ventum ſecundum, poſtquam defatigati fuerint politis remis

Πόντον ἐλαύνοντες, καμάτῳ δ' ὑπὸ γυῖα λέλυνται·
Ὡς ἄρα τῷ Τρώεσσιν ἐελδομένοισι φλυήτλω.
Ἐνθ' ἐλέτλω, ὁ μὲν υἱὸν Ἀρηϊθόοιο ἄνακτος
Ἄρνη ναιετάοντα Μενέθιον, ὃν κορυθαίολος
Γείνατ' Ἀρηϊθόος τε καὶ Φιλομέδουσα βοῶπις·
Ἕκτωρ δ' Ἠϊονῆα βάλ' ἔγχεϊ ὀξυόεντι
Αὐχένα ὑπὸ στεφάνης εὐχάλκου· λῦσε δὲ γυῖα·
Γλαυκος δ' Ἱππολόχοιο παῖς, Λυκίων ἀγὸς ἀνδρῶν,
Ἰφίνοον βάλε δουρὶ κατὰ κρατερὸν ὑσμίνην
Λεξιάδην, ἵππων ὀπάλμενον ὠκειάων,
Ὦμον. ὁ δ' ἐξ ἵππων χαμάδις πέσε, λύντο δὲ γυῖα·
Τὸν δ' ὡς οὖν ἐνόησε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη
Ἀργείους ὀλέκοντας ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ,
Βῆ ῥα κατ' ἀλύμποιο καρήνων αἰξασα
Ἴλιον εἰς ἱρήν· τῇ δ' ἀντίος ὦρνυτ' Ἀπόλλων
Περγάμου ἐξαπάφων, Τρώεσσι δὲ βάλετο νίκην.
Ἀλλήλοισι δὲ τώγε σαωσέμεν ἠδὲ φαγῶσι.
Τὴν πρότερος προσέειπεν ἄναξ Διὸς υἱὸς Ἀπόλλων·
Τίπτε σὺ δ' αὖ μεμαυῖα Διὸς θύγατερ μεγάλοιο
Ἦλθες ἀπ' ἀλύμποιο, μέσας δέ σε θυμὸς ἀνῆκεν;
Ἦ ἵνα δὴ Δαναοῖσι μάχης ἐτεραλκέα νίκην
Δῷς; ἐπεὶ ἄτοι Τρῶας ἀπολλυμένους ἐλεαίρεις.
Ἀλλ' εἴ μοι πι πίθοιο, τό κεν πολὺ κέρδιον εἴη·
Νωῖ μὲν παύσωμεν πόλεμον καὶ δηϊοτῆτα
Σήμερον· ὕστερον αὖτε μαχήσονται, εἰσόκε τέκμωρ
Ἰλίῳ ἄρσωσιν· ἐπεὶ ὥς φίλον ἔπλετο θυμῷ
Τιμῆν ἀθλώσασθαι πόλιν ἥδε καὶ ἄστυ.
Τὸν δ' αὖθις προσέειπε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·
Ὣς δ' ἔσω Ἐκάεργε. τὰ γὼ φρονέουσα καὶ αὐτὴ
Ἦλθον ἀπ' ἀλύμποιο μετὰ Τρῶας καὶ Ἀχαιούς.
Ἀλλ' ἄγε, πῶς μέμονας πόλεμον καταπαυσέμεν ἀνδρῶν;
Τὴν δ' αὖτε προσέειπεν ἄναξ Διὸς υἱὸς Ἀπόλλων,
Ἕκτορι ὄρσωμεν κρατερὸν μένος ἱπποδάμοιο,
Ἤν πνά πως Δαναῶν προκαλέσεται οἰόθεν οἷος
Ἀντίβιον μαχέσασθαι ἐν αἰνῇ δηϊοτῆτι·
Οἱ δέ κ' ἀγασσάμενοι χαλκοκνήμιδες Ἀχαιοὶ
Οἷον ἐπόρσειαν πολεμίζειν Ἕκτορι δίῳ.
Ὣς ἔφατ'· οὐδ' ἀπίθησε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη.
Τῶν δ' Ἕλενος Πριάμοιο φίλος παῖς σώθετο θυμῷ
Βουλὴν, ἣ ῥα θεοῖσιν ἐφώδευε μητιόωσι·
Στὰς δ' παρ' Ἕκτορ' ἰὼν, κατά μιν πρὸς μῦθον ἔειπεν,

Ἕκτορ

Remigantes, & labore membra ſoluta ſunt:
Sic hi Trojanis deſiderantibus apparuerunt.
Tunc interfecerunt, hic quidem filium Areithoi regis
In Arna habitantem Meneſthium, quem claviger
Genuerat Areithous & Philomeduſa magnis oculis:
Hector autem Eioneum feriit haſta acuta
Ad cervicem ſub galea ære ſolida: ſolvitque membra.
Glaucus autem Hippolochi filius, Lyciorum dux virorum,
Iphinoum feriit haſta in aſpera pugna
Dexiadem, equos inſilientem veloces,
In humero. hic autem ex equis humi cecidit, & ſoluta ſunt membra.
Hos poſtquam animadvertit Dea glaucis oculis Minerva
Argivos perimentes in aſpera pugna,
Deſcendit de olympi verticibus impetu facto
Ilium ad ſacram: huic autem obvius properavit Apollo
Ex Pergamo conſpicatus *eam*, quippe Trojanis optabat victoriam:
Invicem autem hi occurrerunt apud fagum.
Hanc prior allocutus eſt rex Jovis filius Apollo,
Cur tu vero rurſus furens o Jovis filia magni
Veniſti ab olympo, magnuſque te affectus impulit?
An ut jam Danais pugnæ ancipitem victoriam
Des? nam minime Trojanorum pereuntium miſereris.
Sed ſi mihi quid obtemperaveris, hoc certe multo ſatius eſſet:
Nunc quidem dirimamus bellum & pugnam
Hodie: poſthac rurſus pugnabunt, donec finem
Illi invenerint: quandoquidem ſic gratum eſt animo
Vobis deabus evertere hanc urbem.
Hunc viciſſim allocuta eſt dea cæſiis oculis Minerva,
Ita ſit o Apollo. eadem enim ſentiens & ipſa
Veni ab olympo ad Trojanos & Achivos.
Verum age, quomodo fert animus prælium ſedare virorum?
Hanc rurſus allocutus eſt rex Jovis filius Apollo,
Hectoris excitemus fortem animum equum domitoris,
Si quem forte Danaorum provocabit quo cum ſolo ſolus
Adverſum pugnet gravi pugna:
Sed & indignati ære ocreati Achivi
Solum *aliquem* incitent pugnare cum Hectore nobili.
Sic dixit: neque non obſecuta eſt dea glaucis oculis Minerva.
Horum Helenus Priami carus filius intellexit animo
Conſilium, quod diis placuit conſultantibus:
Stetit autem propter Hectorem profectus, & cum allocutus eſt,

Ἕκτορ υἱὲ Πριάμοιο, Διὶ μῆτιν ἀτάλαντε,
Ἦ ῥα νύ μοι τὸ πίθοιο; (καταίγνητος δέ τοι εἰμὶ)
Ἄλλους μὲν κάθισον Τρῶας καὶ πάντας Ἀχαιούς·
Αὐτὸς δ' ὁππροκάλεσσαι Ἀχαιῶν ὅστις ἄριστος,
Ἀντίβιον μαχέσασθαι ἐν αἰνῇ δηϊοτῆτι·
Οὐ γάρ πω τοι μοῖρα θανεῖν καὶ πότμον ὀπάσσαι·
Ὡς μὲ ἐγὼν ἐπ' ἄκουα θεῶν αἰειγενετάων.
Ὡς ἔφατ'· Ἕκτωρ δ' αὖτ' ἐχάρη μέγα, μῦθον ἀκούσας·
Καί ῥ' ἐς μέσσον ἰὼν, Τρώων ἀνέρξε φάλαγγας,
Μέσσα δυρὸς ἑλών· τοὶ δ' ἱδρύθησαν ἅπαντες.
Καδδ' Ἀγαμέμνων εἷσεν ἐϋκνήμιδας Ἀχαιούς,
Καδδ' ἄρ' Ἀθηναίη τε καὶ ἀργυρότοξος Ἀπόλλων
Ἑζέσθην, ὄρνισιν ἐοικότες αἰγυπιοῖσι,
Φηγῷ ἐφ' ὑψηλῇ πατρὸς Διὸς αἰγιόχοιο,
Ἀνδράσι τερπόμενοι. τῷ δ' εἴρυες εἵατο πυκναὶ,
Ἀσπίσι καὶ κορύθεσσι καὶ ἔγχεσι πεφρικυῖαι.
Οἵη δ' ζεφύροιο ἐπιδίατο πόντον ἔπι φρίξ
Ὀρνυμένοιο νέον, μελάνει δέ τε πόντος ὑπ' αὐτῆς·
Τοῖαι ἄρα εἴρυες εἵατ' Ἀχαιῶν τε Τρώων τε
Ἐν πεδίῳ· Ἕκτωρ δ' μετ' ἀμφοτέροισιν ἔειπε,
Κέκλυτέ μοι Τρῶες καὶ ἐϋκνήμιδες Ἀχαιοί,
Ὅφρ' εἴπω τά με θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι κελεύει.
Ὅρκια μὲν Κρονίδης ὑψίζυγος οὐκ ἐτέλεσσεν,
Ἀλλὰ κακὰ φρονέων τεκμαίρεται ἀμφοτέροισιν,
Εἰσόκεν ἢ ὑμεῖς Τροίῃ πύργον ἕλητε,
Ἢ αὐτοὶ ὑμῖν νῆες ἁλώμεθα ποντοπόροισιν.
Τμῖν μὲν δὴ ἔασιν ἀρισταὶ πανταχαιῶν,
Τῶν νῦν ὄντινα θυμὸς ἐμοὶ μαχέσασθαι ἀνώγει,
Δεῦρ' ἴτω ἐκ πάντων σπόμενος ἔμμεναι Ἕκτορι δίῳ.
Ὧδε δὲ μυθέομαι, Ζεὺς δ' ἀμμὶ ὁπιμάρτυρος ἔσω,
Εἴ μέν κεν ἐμὲ κεῖνος ἕλῃ τυναικείῃ χαλκῷ,
Τεύχεα συλήσας, φερέτω κοίλας ἐπὶ νῆας,
Σῶμα δ' οἶκαδ' ἐμὸν δόμεναι πάλιν, ὄφρα πυρός με
Τρῶες καὶ Τρώων ἄλοχοι λελάχωσι θανόντα.
Εἰ δέ κ' ἐγὼ τὸν ἕλω, δώῃ δέ μοι εὖχος Ἀπόλλων,
Τεύχεα συλήσας, οἴσω προτὶ Ἴλιον ἱρὴν,
Καὶ κρεμόω προτὶ νηὸν Ἀπόλλωνος ἑκάτοιο·
Τὸν δὲ νέκυν ἐπὶ νῆας ἐϋσσέλμους ἀποδώσω,
Ὄφρά ἑ τιμήσωσι κομήτην περ Ἀχαιοί.
Σῆμά τέ οἱ χεύσωσιν ἐπὶ πλατεῖ Ἑλλησπόντῳ·
Καί ποτέ τις εἴπῃσι καὶ ὀψιγόνων ἀνθρώπων,

Hector fili Priami, Jovi consilio par,
Num mihi quid obsecutus fueris? (frater autem tuus sum)
Cæteros quidem sedere fac Trojanos & omnes Achivos:
Ipse autem provoca Achivorum quicunque fortissimus,
Ut contra te pugnet gravi pugna:
Nondum enim tibi fatum mori & interitum attingere.
Sic enim ego vocem audivi deorum immortalium.
Sic dixit. Hector vero gavisus est vehementer, sermone audito.
Et in medium progressus, Trojanorum coercuit phalangas,
Media hasta prehensa: illi autem constiterunt omnes.
Sedere etiam Agamemnon fecit bene ocreatos Achivos,
Et Minerva & argenteum arcum gerens Apollo
Sederunt, avibus similes vulturibus,
Fago super alta patris Jovis ægidem habentis,
Viris delectati. horum autem ordines sedebant densi,
Scutis & galeis & hastis horrentes.
Et qualis zephyri funditur super pontum horror
Insurgentis recens, nigrescitque pontus sub illo:
Tales ordines sedebant cum Achivorum tum Trojanorum
In campo: Hector autem inter utrosque locutus est,
Audite me Trojani & bene ocreati Achivi,
Ut dicam quæ me animus in præcordiis jubet.
Fœdera quidem Saturnius in excelso sedens non rata fecit.
Sed mala cogitans molitur utrisque,
Donec vel vos Trojam bene turritam capiatis,
Vel ipsi ad naves domemini pontigradas.
Vobis quidem sunt viri fortissimi omnium Achivorum,
Eorum nunc quemcunque animus mecum pugnare jubet,
Huc prodeat ex omnibus ut pugnet ante alios cum Hectore nobili.
Sic vero ajo, & Jupiter nobis testis adsit,
Si quidem forte me ille occiderit protenso ferro,
Arma detracta ferat cavas ad naves,
Corpus vero domum meam remittat, ut igni me
Trojani & Trojanorum uxores tradant mortuum.
Sin ego hunc interfecero, dederitque mihi gloriam Apollo,
Arma detracta feram ad Ilium sacram,
Et suspendam ad templum Apollinis longe jaculantis:
Cadaver vero ad naves bonis transtris instructas reddam,
Ut ei exequias faciant comantes Achivi,
Tumulumque ei aggerant ad latum Hellespontum.
Et aliquando aliquis dicat etiam posterorum,

Νηὶ πολυκλήϊδι πλέων ὅτι οἶνοπα πόντον,
Ἀνδρὸς μὲν τόδε σῆμα πάλαι κατατεθνηῶτος,
Ὅν ποτ' ἀριστεύοντα κατέκτανε φαίδιμος Ἕκτωρ·
Ὥς ποτέ τις ἐρέει· τὸ δ' ἐμὸν κλέος οὔποτ' ὀλεῖται.
Ὡς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκλὼ ἐγένοντο σιωπῇ·
Αἰδέεσθεν μὲν ἀνήνασθαι, δείσαν δ' ὑποδέχθαι.
Ὄψὲ δὴ Τυδέος υἱὸς ἀνίστατο, καὶ μετέειπε,
Νείκει ὀνειδίζων, μέγα δὲ σοναχίζετο θυμῷ,
Ὤμοι ἀπειλητῆρες, Ἀχαιΐδες, οὐκέτ' Ἀχαιοί·
Ἦ μὲν δὴ λώβη τάδε γ' ἔσσεται αἰνόθεν αἰνῶς,
Εἰ μή τις Δαναῶν νηῶν Ἕκτορι ἀντίος εἶσιν.
Ἀλλ' ὑμεῖς μὲν πάντες ὕδωρ καὶ γαῖα γένοισθε,
Ἥμενοι αὖθι ἕκαστοι ἀκηδέες, ἀκλεὲς αὔτως·
Τῶδε δ' ἐγὼν αὐτὸς θωρήξομαι· αὐτὰρ ὕπερθεν
Νίκης πείρατ' ἔχονται ὑπ' ἀθανάτοισι θεοῖσιν.
Ὡς ἄρα φωνήσας κατεδύσετο τεύχεα καλά.
Ἔνθα σέ τοι Μενέλαε φάνη βιότοιο τελευτὴ
Ἕκτορι ὑπ παλάμῃσιν, (ἐπεὶ πολὺ φέρτερος ἦεν)
Εἰ μὴ ἀναΐξαντες ἕλον βασιλῆες Ἀχαιῶν,
Αὐτός τ' Ἀτρεΐδης ἀρυκρεΐων Ἀγαμέμνων
Δεξιτερῆς ἕλε χειρὸς, ἔπος τ' ἔφατ', ἐκ τ' ὀνόμαζεν,
Ἀφραίνεις Μενέλαε διοτρεφές· ἀλλέ τι σε χρὴ
Ταύτης ἀφροσύνης· ἀνὰ δ' ἴσχεο κηδόμενός περ,
Μηδ' ἔθελ' ἐξ ἔριδος σὸν ἀμείνονι φωτὶ μάχεσθαι
Ἕκτορι Πριαμίδῃ, τόν τε σφέες ἄλλοι,
Καὶ δ' Ἀχιλλεὺς τάτῳ γε μάχῃ ἐνὶ κυδιανείρῃ
Ἔρριγ' ἀντιβολῆσαι, ὅπερ σέο πολλὸν ἀμείνων.
Ἀλλὰ σὺ μὲν νῦν ἵζε ἰὼν μετὰ ἕθνος ἑταίρων·
Τάτῳ δ' ὦρόμον ἄλλον ἀνασχήσουσιν Ἀχαιοί·
Εἴπερ ἀδειής τ' ἔσται καὶ μόθου ἔσ' ἀκόρητος,
Φημί μιν ἀσπασίως γόνυ κάμψειν, αἴκε φύγῃσι
Δηΐου ἐκ πολέμοιο καὶ αἰνῆς δηϊοτῆτος.
Ὡς εἰπὼν πυρέπεισεν ἀδελφειὸν φρένας ἧρως,
Αἴσιμα πυθόμενος. ὁ δ' ἐπείθετο. τῷ μὲν ἔπειτα
Γηθόσυνοι θεράποντες ἀπ' ὤμων τεύχε' ἕλοντο.
Νέστωρ δ' Ἀργείοισιν ἀνίστατο καὶ μετέειπεν,
Ὤ πόποι, ἦ μέγα πένθος Ἀχαιΐδα γαῖαν ἱκάνει·
Ἦ κε μέγ' οἰμώξειε γέρων ἱππηλάτα Πηλεύς,
Ἐσθλὸς Μυρμιδόνων βουληφόρος ἠδ' ἀγορητής,
Ὅς ποτέ μ' εἰρόμενος μέγ' ἐγήθεεν ᾧ ἐνὶ οἴκῳ,
Πάντων Ἀργείων ἐρέων γενεήν τε τοκῆάς τε·

Τὰς

Navi multis tranſtris inſtructa innavigans nigrum pontum,
Viri quidem hic tumulus jam diu defuncti,
Quem olim fortiſſime ſe gerentem occidit illuſtris Hector.
Sic olim aliquis dicet: mea vero gloria numquam peribit.
Sic dixit. hi autem omnes obmutuerunt ſilentio,
Verebantur quidem renuere, timebant autem ſuſcipere.
Tandem vero Menelaus ſurrexit, & inter *eos* dixit,
Jurgio probra objectans, graviter autem ingemiſcebat animo,
Me miſerum: jactatores, Achivæ, non amplius Achivi:
Certe jam dedecus hæc erunt graviſſime graviter,
Si nullus Danaorum nunc Hectori obvius iverit.
Sed vos quidem omnes aqua & terra fiatis, (*moriamini*)
Sedentes ibi ſinguli excordes; inglorii pariter:
Adverſus iſtum autem ego ipſe armabor: verum ſuperne
Victoriæ termini poſiti ſunt in immortalibus diis.
Sic fatus induebat arma pulchra.
Tunc tibi Menelae adfuiſſet vitæ finis
Hectoris in manibus, (quoniam multo fortior erat)
Niſi propere exurgentes prehendiſſent reges Achivorum,
Ipſeque Atrides late dominans Agamemnon
Dextram prehendit manum, verbaque fecit & compellavit,
Inſanis Menelae Jovis alumne: neque quicquam tibi opus eſt
Hac dementia: contine vero *te* doleas licet,
Neque velis per contentionem te fortiori cum viro pugnare
Hectore Priamide, quem extimeſcunt & alii,
Quin & Achilles huic in pugna glorioſa
Horret occurrere, qui te multo fortior.
Verum tu quidem nunc ſede profectus ad agmen ſociorum:
Huic autem propugnatorem alium excitabunt Achivi:
Licet intrepiduſque ſit & etiamſi pugnæ ſit inſatiabilis,
Exiſtimo eum libenter genu flexurum, ſi effugerit
Ardenti ex bello & gravi pugna.
Sic fatus flexit fratris præcordia heros,
Recte monens. hic autem paruit: hujus quidem poſtea
Læti famuli ab humeris arma detraxerunt.
Neſtor autem inter Argivos ſurrexit & dixit,
Papæ, profecto ingens luctus Achivam terram invadet:
Certe valde ejulavit ſenex equum agitator Peleus,
Præſtans Myrmidonum conſiliarius & concionator,
Qui olim me interrogans valde lætabatur ſua in domo,
Omnium Achivorum inquirens patreſque filioſque:

Quos

Τὴς νῦν εἰ πώσοντας ὑφ' Ἕκτορι πάντας ἀκάσει;
Πολλά κεν ἀθλωάτοισι φίλας ἀνὰ χεῖρας ἀείραι,
Θυμὸν ἀπὸ μελέων δῦναι δόμον Ἄϊδος εἴσω.
Αἰ γὰρ Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίη καὶ Ἄπολλον,
Ἡβῶμ' ὡς ὅτ' ἐπ' ὠκυρόῳ Κελάδοντι μάχοντο
Ἀγρόμενοι Πύλιοί τε καὶ Ἀρκάδες ἐγχεσίμωροι,
Φειᾶς πὰρ τείχεσσιν, Ἰαρδάνου ἀμφὶ ῥέεθρα.
Τοῖσι δ' Ἐρεθαλίων πρόμος ἴστατο, ἰσόθεος ῥὼς,
Τεύχε' ἔχων ὤμοισιν Ἀρηϊθόοιο ἄνακτος·
Δίου Ἀρηϊθόου, τὸν Βώκλησιν Κορυνῆτες
Ἄνδρες κίκλησκον καλλίζωνοί τε γυναῖκες,
Οὔνεκ' ἄρ' ἀ πύξοισι μαχέσκετο δουρί τε μακρῷ,
Ἀλλὰ σιδηρείῃ κορυνῇ ῥήγνυσκε φάλαγγας·
Τὸν Λυκόργος ἔπεφνε δόλῳ, οὐ πρατεί γε,
Στεινωπῷ ἐν ὁδῷ, ὅτ' ἄρ' ἀ κορυνὴ οἱ ὄλεθρον
Χραῖσμε σιδηρείη· πρὶν γὰρ Λυκόργος ὑποφθὰς
Δουρὶ μέσον περόνησεν· ὁ δ' ὕπτιος οὐδει ἐρείθη,
Τεύχεά τ' ἐξενάριξε τά οἱ πόρε χάλκεος Ἄρης·
Καὶ τὰ μὲν αὐτὸς ἔπειτ' ἐφόρει μετὰ μῶλον Ἄρηος·
Αὐτὰρ ἐπεὶ Λυκόργος ἐνὶ μεγάροισιν ἐγήρα,
Δῶκε δ' Ἐρεθαλίωνι φίλῳ θεράποντι φορεῦναι·
Τὰ ὅγε τεύχε' ἔχων πρωκαλίζετο πάντας ἀρίστους·
Οἱ δ' μάλ' ἐτρόμεον καὶ ἐδείδισαν, οὐδέ τις ἔτλη·
Ἀλλ' ἐμὲ θυμὸς ἀνῆκε πολυτλήμων πολεμίζειν,
Θάρσεϊ ᾧ· γενεῇ δ νεώτατος ἔσκον ἁπάντων,
Καὶ μαχόμην οἰ ἐγὼ, δῶκεν δέ μοι δῖχα Ἀθήνη.
Τὸν δὴ μήκιστον καὶ κάρτιστον κτάνον ἄνδρα.
Πολλὸς γάρ τις ἔκειτο πυρήνεος ἔνθα καὶ ἔνθα.
Εἴθ' ὡς ἠβώοιμι, βίη δέ μοι ἔμπεδος εἴη,
Τῷ κε τύχ' ἀντίσειε μάχης κορυθαίολος Ἕκτωρ.
Τμέων δ' οἵπερ ἔασιν ἀρίστεες πλωαχαιῶν,
Οὐδ' οἱ πρόφρονέως μέμαθ' Ἕκτορος ἀντίον ἐλθεῖν.
Ὣς νείκεας' ὁ γέρων· οἱ δ' ἐννέα πάντες ἀνέσθω.
Ὦρτο πολὺ πρῶτος μὲν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·
Τῷ δ' ἔπι Τυδείδης ὦρτο κρατερὸς Διομήδης·
Τοῖσι δ' ἔπ' Αἴαντες θοῦρον ὁρμαίνοι ἀλκήν·
Τοῖσι δ' ἔπ' Ἰδομενεὺς καὶ ὀπάων Ἰδομενῆος
Μηριόνης, ἀτάλαντος Ἐνυαλίῳ ἀνδρειφόντῃ·
Τοῖσι δ' ἔπ' Εὐρύπυλος Εὐαίμονος ἀγλαὸς υἱός.
Ἀν δ Θόας Ἀνδραιμονίδης καὶ δῖος Ὀδυσσεύς.
Πάντες ἄρ' οἵγ' ἔθελον πολεμίζειν Ἕκτορι δίῳ.

170 Τοῖς

Quos nunc ſi metu conſternatos propter Hectorem omnes audierit,
Sæpe immortalibus ſuas manus ſuſtulerit,
Anima e membris ut eat domum Plutonis intro.
Utinam enim Jupiterque pater & Minerva & Apollo,
Eſſem juvenis ſicut quando ad rapidum Celadontem pugnabant
Congregati Pyliique & Arcades haſtis utentes,
Pheæ ad muros, Jardani circa fluenta.
Inter illos autem Ereuthalion in acie primus ſtabat, par deo vir,
Arma gerens humeris Areithoi regis:
Nobilis Areithoi, quem cognomento Clavigerum
Viri appellabant eleganterque cinctæ mulieres,
Quoniam non arcubus pugnabat haſtaque longa,
Sed ferrea clava rumpebat phalangas:
Hunc Lycurgus interfecit dolo, non vi,
Anguſta in via, ubi clava non ei exitium
Arcebat ferrea. Lycurgus enim occupans
Haſta medium transfodit: hicque ſupinus ſolo alliſus eſt,
Armiſque interfectum ſpoliavit quæ ei dederat æreus Mars:
Et ea ipſe poſtea geſtabat in pugna Martis.
At poſtquam Lycurgus in ædibus ſenuit,
Dedit Ereuthalioni ſuo famulo geſtanda:
Illius hic arma ferens provocabat omnes fortiſſimos:
Hi autem valde tremebant & timebant, nec quiſquam ſuſtinebat:
Sed me animus impulit audax ut pugnarem
Confidentia ſua: natu autem minimus eram omnium,
Et pugnabam cum eo ego, deditque mihi gloriam Minerva.
Hunc quidem proceriſſimum & fortiſſimum interfeci virum.
Multus enim jacebat extenſus hinc atque illinc.
Utinam ſic pubeſcerem, vireſque mihi integræ eſſent,
Ita cito haberet quicum pugnaret galeatus Hector.
Veſtrum autem qui ſunt fortiſſimi omnium Achivorum,
Ne hi quidem alacriter parati ſunt Hectori obviam ire.
Sic increpabat ſenex: illi autem novem omnes ſurrexerunt.
Surrexit multo primus quidem rex virorum Agamemnon:
Poſt hunc Tydides ſurrexit fortis Diomedes:
Poſt hos autem Ajaces impetuoſam induti fortitudinem:
Poſt hos autem Idomeneus & armiger Idomenei
Meriones, par Marti homicidæ:
Poſt hos autem Eurypylus Euæmonis præclarus filius:
Surrexit & Thoas Andræmonides & nobilis Ulyſſes.
Omnes hi volebant pugnare cum Hectore nobili.

Hos

Τοῖς δ' αὖτοῖς μετέειπε Γερήνιος ἱππότα Νέστωρ,
Κλήρῳ νῦν πεπάλαχθε ἀμύμονες, ὅς κε λάχῃσιν·
Οὗτος γὰρ δὴ ὀνήσει ἐυκνήμιδας Ἀχαιούς·
Καὶ δ' αὐτὸς ὃν θυμὸν ὀνήσεται, αἴ κε φύγῃσι
Δηίου ἐκ πολέμοιο καὶ αἰνῆς δηϊοτῆτος.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα κλῆρον ἐσημήναντο ἕκαστος,
Ἐν δ' ἔβαλον κυνέῃ Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο.
Λαοὶ δ' ἠρήσαντο, θεοῖσι δὲ χεῖρας ἀνέσχον·
Ὧδε δέ τις εἶπεσκεν ἰδὼν εἰς οὐρανὸν ἀστερόεντα,
Ζεῦ πάτερ, ἢ Αἴαντα λαχεῖν ἢ Τυδέος υἱὸν,
Ἢ αὐτὰ βασιλῆα πολυχρύσοιο Μυκήνης.
Ὣς ἄρ' ἔφη. πάλλεν δὲ Γερήνιος ἱππότα Νέστωρ·
Ἐκ δ' ἔθορε κλῆρος κυνέης ὃν ἄρ' ἤθελον αὐτοί,
Αἴαντος· κήρυξ δὲ φέρων ἀν' ὅμιλον ἁπάντη,
Δεῖξ' ἐνδέξια πᾶσιν ἀρηϊφίλοισιν Ἀχαιῶν.
Οἱ δ' ὅ γιγνώσκοντες ἀπηνήναντο ἕκαστος·
Ἀλλ' ὅτε δὴ τὸ ἵκανε, φέρων ἀν' ὅμιλον ἁπάντη,
Ὃς μὲν ὄπιζε ἄψας κυνέῃ βάλε φαίδιμος Αἴας,
Ἧτοι ὑπέσχεθε χεῖρ· ὁ δ' ἄρ' ἔμβαλεν, ἄγχι δὲ στὰς
Γνῶ δὲ κλῆρον σῆμα ἰδὼν, γήθησε δὲ θυμῷ·
Τὸν μὲν πὰρ πόδ' ἑὸν χαμάδις βάλε, φώνησέν τε,
Ὦ φίλοι, ἦτοι κλῆρος ἐμὸς, χαίρω δὲ καὶ αὐτὸς
Θυμῷ· ἐπεὶ δοκέω νικησέμεν Ἕκτορα δῖον·
Ἀλλ' ἄγετ', ὄφρ' ἂν ἐγὼ πολεμήϊα τεύχεα δύω,
Τόφρ' ὑμεῖς εὔχεσθε Διὶ Κρονίωνι ἄνακτι
Σιγῇ ἐφ' ὑμείων, ἵνα μὴ Τρῶές γε πύθωνται·
Ἠὲ καὶ ἀμφαδίην, ἐπεὶ οὔτινα δείδιμεν ἔμπης·
Οὐ γάρ τις με βίῃ γε ἑκὼν ἀέκοντα δίηται·
Οὐδέ τ' ἀϊδρείῃ· ἐπεὶ ἦ δ' ἐμὲ νήϊδά γ' ἔτως
Ἔλπομαι ἐν Σαλαμῖνι γενέσθαι τε τραφέμεν τε.
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δ' εὔχοντο Διὶ Κρονίωνι ἄνακτι.
Ὧδε δέ τις εἶπεσκεν, ἰδὼν εἰς οὐρανὸν ἀστερόεντα,
Ζεῦ πάτερ, Ἰδηθεν μεδέων, κύδιστε, μέγιστε,
Δὸς νίκην Αἴαντι καὶ ἀγλαὸν εὖχος ἀρέσθαι·
Εἰ δὲ καὶ Ἕκτορά περ φιλέεις, καὶ κήδεαι αὐτοῦ,
Ἶσον ἀμφοτέροισι βίην καὶ κῦδος ὄπασσον.
Ὣς ἄρ' ἔφαν. Αἴας δὲ κορύσσετο νώροπι χαλκῷ.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ πάντα περὶ χροῒ ἔσσατο τεύχη,
Σεύατ' ἔπειθ' οἷός τε πελώριος ἔρχεται Ἄρης,
Ὅς τ' εἶσιν πόλεμόνδε μετ' ἀνέρας οὕς τε Κρονίων
Θυμοβόρῳ ἔριδι μένεϊ ξυνέηκε μάχεσθαι·

Τοῖος

Hos autem inter rurſus dixit Gerenius eques Neſtor,
  Sortibus nunc ſortimini univerſi, cui ſors obtigerit.
Hic enim jam juvabit bene ocreatos Achivos:
Quin etiam ipſe ſuum animum juvabit, ſi effugerit
Ardenti ex bello & gravi pugna.
  Sic dixit. hi autem ſortem ſignaverunt ſinguli,
Et injecerunt galeæ Agamemnonis Atridæ.
Populi autem ſupplicabant, diiſque manus attollebant:
Et ſic quis dicebat intuitus in cœlum latum,
  Jupiter pater, *da* aut Ajacem ſortiri, aut Tydei filium,
Aut ipſum regem divitis auri Mycenes.
  Ita dicebant. concutiebat autem Gerenius eques Neſtor:
Exiliit autem ſors e galea quam volebant ipſi,
Ajacis: præco autem ferens per cœtum undiquaque,
Oſtendit orſus a dextra omnibus principibus Græcorum.
Hi autem non agnoſcentes renuerunt ſinguli:
Sed cum ad eum perveniſſet ferens per cœtum undiquaque,
Qui eam inſcriptam galeæ injecerat illuſtris Ajax,
Porrexit manum: hic autem impoſuit, prope aſtans.
Agnovit autem ſortis ſignum conſpicatus, & gaviſus eſt animo.
Tum hanc ad pedem ſuum humi jecit, dixitque,
  O amici, ſane ſors mea, gaudeo autem & ipſe
Animitus: quoniam puto ſuperaturum me Hectorem nobilem:
Quare agite, dum ego bellica arma induo,
Interea vos ſupplicate Jovi Saturnio regi
Tacite vobiſcum, ut ne Trojani audiant:
Vel etiam palam, quandoquidem neminem timemus prorſus.
Non enim quis me vi volens nolentem ſummovebit,
Neque item imperitia: nam neque me rudem adeo
Spero in Salamine natum educatumque fuiſſe.
  Sic dixit: hique ſupplicabant Jovi Saturnio regi.
Et ſic quis dixit, intuitus in cœlum latum,
  Jupiter pater, ex Ida imperans, auguſtiſſime, maxime,
Da ut victoriam Ajax & præclaram gloriam referat:
Quod ſi & Hectorem diligis, & curam geris ejus,
Æqualem ambobus vim & gloriam præbe.
  Sic dixerunt. Ajax autem armabatur ſplendido ære.
Poſtquam vero omnia circa corpus induerat arma,
Concitus ferebatur deinde, qualis ingens incedit Mars,
Qui it in bellum ad viros quos Saturnius
Animum rodentis contentionis vi commiſit pugnare:

Τοῖϛ ἄρ' Αἴας ὦρτο πελώριϛ, ἔρκϛ Ἀχαιῶν,
Μηδίων βλοσυροῖσι προσώπασι· νέρθε ὃ ποσσὶν
Ἧϊε μακρὰ βιβὰς, κραδάων δολιχόσκιον ἔγχϛ·
Τὸν ὃ ἢ Ἀργεῖοι μέγ' ἐγήθεον εἰσορόωντες·
Τρῶας ὃ τρόμϛ αἰνὸς ὑπήλυθε γυῖα ἕκαστον·
Ἕκτορί τ' αὐτῷ θυμὸς ἐνὶ στήθεσι πάτησεν,
Ἀλλ' ἔπαος ἔπ ἔῃχεν ὑποτρέσαι, ὐδ' ἀναδῦναι
Ἄψ λαῶν ἐς ὅμιλον, ἐπεὶ προκαλέσατο χάρμη·
Αἴας δ' ἐγγύθεν ἦλθε, φέρων σάκϛ ἠΰτε πύργον,
Χάλκεον, ἑπτάβοειον, ὃ οἱ Τυχίϛ κάμε τεύχων,
Σκυτοτόμων ὄχ' ἄριστϛ, Γλῆ ἔνι οἰκία ναίων·
Ὃς οἱ ἐποίησεν σάκϛ αἰόλον, ἑπτάβοειον,
Ταύρων ζατρεφέων, ὅπι δ' ὄγδοον ἤλασε χαλκόν.
Τὸ πρόσθε στέρνοιο φέρων Τελαμώνιϛ Αἴας
Στῆ ῥὰ μάλ' Ἕκτορϛ ἐγγύς, ἀπειλήσας ὃ προσηύδα,
Ἕκτορ, νῦν μὲν δὴ σάφα εἴσεαι οἰόθεν οἷϛ
Οἷοι ἢ Δαναοῖσιν ἀρηῖφιλοι μετέασι,
Καὶ μετ' Ἀχιλλῆα ῥηξήνορα, θυμολέοντα·
Ἀλλ' ὁ μὲν ὃν νήεσσι κορωνίσι ποντοπόροισι
Κῆτ' ἀπομηνίσας Ἀγαμέμνονι ποιμένι λαῶν·
Ἡμεῖς δ' εἰμὲν τοῖοι οἳ ἂν σέθεν ἀντάσαιμεν,
Καὶ πολέες. ἀλλ' ἄρχε μάχης ἣϚ πολέμοιο.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε μέγας κορυθαίολϛ Ἕκτωρ,
Αἶαν διογενὲς, Τελαμώνιε, κοίρανε λαῶν,
Μή μοι ἠΰτε παιδὸς ἀφαυρῆ πειρήτιζε,
Ἢὲ γυναικός, ἣ ἂκ οἶδεν πολεμήϊα ἔργα·
Αὐτὰρ ἐγὼν εὖ οἶδα μάχας τ' ἀνδροκτασίας τε·
Οἶδ' ὅπι δεξιὰ, οἶδ' ἐπ' ἀριστερὰ νωμῆσαι βῶν
Ἀζαλέην, τό μοι ὄρσι πολυκμήτου πολεμίζειν·
Οἶδα δ' ἐνὶ σταδίῃ δηΐῳ μέλπεσθαι Ἄρηϊ
Οἶδα δ' ἐπαΐξας μόθον ἵππων ὠκειάων.
Ἀλλ' ἀ γάρ σ' ἐθέλω βαλέειν τοιοῦτον ἐόντα
Λάθρη ὀπιπεύσας, ἀλλ' ἀμφαδὸν, αἴκε τύχοιμι·
Ἦ ῥά· καὶ ἀμπεπαλὼν προΐει δολιχόσκιον ἔγχϛ,
Καὶ βάλεν Ἀϊάντϛ δεινὸν σάκϛ ἑπτάβοειον,
Ἀκρότατον κατὰ χαλκὸν, ὃς ὄγδοϛ ἦεν ἐπ' αὐτῷ.
Ἓξ ὃ διὰ πτύχας ἦλθε δαΐζων χαλκὸς ἀτειρὴς·
Ἐν τῇ δ' ἑβδομάτῃ ῥινῷ ἔσχετο. δεύτερϛ αὖτε
Αἴας διογενὴς προΐει δολιχόσκιον ἔγχϛ,
Καὶ βάλε Πριαμίδαο κατ' ἀσπίδα πάντοσε ἴσην·
Διὰ μὲν ἀσπίδϛ ἦλθε φαεινῆς ὄβριμον ἔγχϛ,

Καὶ

Talis Ajax progreſſus eſt ingens, vallum Achivorum,
Subridens terribili vultu: infra autem pedibus
Incedebat magnis paſſibus, quaſſans prælongam haſtam.
Hunc autem & Argivi valde lætabantur aſpicientes:
At Trojanos tremor gravis ſubiit membra ſingulos:
Hectorique ipſi animus in præcordiis palpitabat,
Sed nequaquam jam poterat ſubterfugere, neque regredi
Retro copiarum in turbam, quoniam provocarat ad certamen.
Ajax autem cominus acceſſit, ferens ſcutum inſtar turris,
Æreum, ſeptemplex, quod ei Tychius elaborarat fabricans,
Coriariorum longe præſtantiſſimus, in Hyla ædes habitans:
Qui ei fecerat ſcutum varium ſeptem bubulis coriis munitum
Taurorum præpinguium, & in octavum ſuperinduxerat æs.
Hoc ante pectus ferens Telamonius Ajax
Stetit proxime Hectorem, & minaciter allocutus eſt,
Hector, nunc ſane manifeſto ſcies cum ſolo ſolus,
Quales etiam Danais principes interſunt,
Etiam præter Achillem hoſtium agmina perrumpentem, animo leonino præditum:
Sed hic in navibus nigris pontigradis
Jacet iram longam fovens adverſus Agamemnonem paſtorem populorum:
Nos autem ſumus tales qui tibi obviam ire poſſimus,
Et multi. quare ordire pugnam & certamen.
Hunc viciſſim allocutus eſt ingens galeatus Hector,
Ajax nobiliſſime, Telamonie, princeps populorum,
Ne me tamquam puerum imbecillem tenta,
Vel mulierem, quæ neſcit bellica opera:
Verum ego bene ſcio pugnaſque cædeſque:
Scio ad dextram, ſcio ad ſiniſtram motare ſcutum
Aridum, adeo mihi licet audacter bellare: (re Martis:
Scio quoque in ſtataria *pugna* ad ſævi ſonos greſſum compone-
Scio etiam poſtquam inſiluerim *currum* pugnam in equabus ve-
Verumenimvero nolo te ferire talis cum ſis (locibus.
Clanculum obſervans, ſed aperte, ſi aſſequi potuero.
Dixit: & vibratam emiſit prælongam haſtam,
Et percuſſit Ajacis ingens ſcutum ſeptem bubulis coriis opertum,
Ad extremum æs, quod octavum erat in illo.
Sex autem per plagulas penetravit diſſecans haſta indomita:
In ſeptima vero pelle hæſit. ſecundus viciſſim
Ajax nobiliſſimus emiſit prælongam haſtam,
Et feriit Priamidæ clypeum undique æqualem.
Per clypeum quidem penetravit lucidum rapida haſta,

Καὶ διὰ θώρηκος πολυδαιδάλου ἠρήρεισο·
Ἀντικρὺ δ' ἅ πυραὶ λαπάρην διάμησε χιτῶνα
Ἔγχος. ὁ δ' ἐκλίνθη, χὰ ἀλδᾶτο κῆρα μέλαινα·
Τὼ δ' ἐκκεκλαμένω δολίχ' ἔγχεα χερσὶν ἄμ' ἄμφω
Σωὶ ῥ' ἔπεσον, λεύσσοντε ἐοικότες ὠμοφάγοισιν,
Ἢ' συσὶ κάπροισιν, τώ τε σθένος οὐκ ἀλαπαδνόν.
Πηλαμίδης μὲν ἔπειτα μέσον σάκος ὄτυσε δουρί·
Οὐδ' ἔρρηξεν χαλκὸν, ἀνεγνάμφθη δέ οἱ αἰχμή.
Αἴας δ' ἀσπίδα νύξεν ἐπάλμενος, ἣ ἧ διὰ ῥινὸ
Ἤλυθεν ἐγχείη· συφέλιξε δέ μιν μεμαῶτα.
Τμήδην δ' αὐχένα ἔπλητο· μέλαν δ' ἀνεκήκιεν αἷμα.
Ἀλλ' οὐδ' ὡς ἀπέληγε μάχης κορυθαίολος Ἕκτωρ·
Ἀλλ' ἀναχασσάμενος λίθον εἵλετο χειρὶ παχείῃ,
Κείμενον ἐν πεδίῳ, μέλανα, τρηχύν τε, μέγαν τε·
Τῷ βάλεν Αἰαντος δαΐδα σάκος ἐπιβήσας,
Μέσσον ἐπομφάλιον· ῥηΐξε δ' ἄρα χαλκός.
Δεύτερος αὖτ' Αἴας πολὺ μείζονα λᾶαν ἀείρας,
Ἧκε δ' ὀποδινήσας, ἐπέρεισε δὲ ἶν' ἀπέλεθρον·
Εἶσω δ' ἀσπίδ' ἔαξε βαλὼν μυλοειδέϊ πέτρῳ·
Βλάψε δὲ οἱ φίλα γούνατ'· ὁ δ' ὕπτιος ἐξετανύσθη,
Ἀσπίδι ἐγκεκαλυμμένος· τὸν δ' αὖψ' ὄρθωσεν Ἀπόλλων.
Καί νύ κε δὴ ξιφέσιν' αὐτοσχεδὸν ἐτύζοντο,
Εἰ μὴ κήρυκες Διὸς ἄγγελοι ἦλθ ἠδ' ἀνδρῶν
Ἤλθον, ὁ μὲν Τρώων, ὁ δ' Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων,
Ταλθύβιός τε ἠδ' Ἰδαῖος, πεπνυμένω ἄμφω·
Μεσσῳ δ' ἀμφοτέρων σκῆπτρα σχέθον, εἶπέ τε μῦθον
Κῆρυξ Ἰδαίος πεπνυμένα μήδεα εἰδώς,
Μηκέτι παίδε φίλω πολεμίζετε, μηδὲ μάχεσθον·
Ἀμφοτέρω γὰρ σφῶϊ φιλεῖ νεφεληγερέτα Ζεύς·
Ἄμφω δ' αἰχμητά· τόγε δὴ καὶ ἴδμεν ἅπαντες.
Νὺξ δ' ἤδη τελέθει, ἀγαθὸν καὶ νυκτὶ πιθέσθαι.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη Τελαμώνιος Αἴας,
Ἰδαῖ', Ἕκτορα ταῦτα κελεύετε μυθήσασθαι.
Αὐτὸς γὰρ χάρμη προκαλέσσατο πάντας ἀρίστους.
Ἀρχέτω, αὐτὰρ ἐγὼ μάλα πείσομαι, εἴπερ ἂν ἔτ᾽.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε μέγας κορυθαίολος Ἕκτωρ,
Αἴαν, ἐπεὶ τοι δῶκε θεὸς μέγεθός τε βίην τε,
Καὶ πινυτήν· σοὶ δ' ἔγχει Ἀχαιῶν φέρτατός ἐσσι,
Νῦν μὲν παυσώμεσθα μάχης καὶ δηϊοτῆτος,
Σήμερον, ὕστερον αὖτε μαχησόμεθ', εἰσόκε δαίμων
Ἄμμε διακρίνῃ, δώῃ δ' ἑτέροισί γε νίκην.

Νὺξ

Et per thoracem affabre factum infixa eſt:
Et e regione juxta ile diſcidit tunicam
Haſta. ille vero inclinatus eſt, & evitavit mortem atram.
Hi autem evulſis longis haſtis cominus ſimul ambo
Congreſſi ſunt, leonibus ſimiles crudivoris,
Vel ſuibus apris, quorum robur non imbecille.
Priamides quidem poſtea medium ſcutum feriit haſta:
Neque rupit æs, & reflexa eſt ejus cuſpis.
Tum Ajax clypeum punctim feriit inſiliens, & penitus
Tranſivit haſta: aſpere autem excepit eum irruentem.
Et cæſim ſuper cervicem venit: aterque ſubſiliit ſanguis.
Verum ne ſic quidem ceſſavit a pugna galeatus Hector:
Sed retrocedens lapidem prehendit manu robuſta,
Jacentem in campo, nigrum, aſperumque, magnumque:
Eo percuſſit Ajacis ingens ſcutum ſeptem bubulis coriis munitum,
Medium ad umbonem: circumſonuit autem æs.
Secundus autem Ajax multo majore lapide ſublato,
Miſit contortum, adhibuitque vires immenſas:
Perfregitque clypeum percuſſum molari ſaxo:
Et læſit ejus genua: tum is ſupinus extenſus eſt,
Scuto inhærens: ſed eum ſtatim erexit Apollo.
Jamque enſibus cominus vulneraſſent *ſe invicem*,
Niſi præcones Jovis nuncii atque hominum
Adveniſſent, alter Trojanorum, alter Achivorum ære loricatorum,
Talthybiuſque & Idæus, prudentes ambo:
In medio autem amborum ſceptra tenuerunt, dixitque ſermonem
Præco Idæus prudentium conſiliorum peritus,
Ne amplius filii dilecti bellate, neque pugnate:
Nam ambos vos diligit nubes cogens Jupiter:
Et ambo bellatores eſtis: quod quidem ſcimus & omnes.
Nox vero jam eſt, bonum etiam nocti parere.
Hunc reſpondens allocutus eſt Telamonius Ajax,
Idæe, Hectorem hæc jubete loqui.
Ipſe enim ad pugnam provocavit quoſque fortiſſimos.
Incipiat, ego vero omnino parebo, ſi quidem ille.
Hunc viciſſim allocutus eſt ingens galeatus Hector,
Ajax, quandoquidem tibi dedit deus magnitudinemque vimque,
Et prudentiam: haſta autem Achivorum longe præſtantiſſimus es,
Nunc quidem ceſſemus a pugna & certamine,
Hodie, poſthac rurſum pugnabimus, donec fortuna
Nos dirimat, & det alterutri victoriam:

Νὺξ δ' ἤδη τελέθει, ἀγαθὸν κὲ νυκτὶ πιθέσθαι,
Ὡς σύ τ' εὐφρήνῃς πάντας ἑῷ ἐν νηυσὶν Ἀχαιούς,
Σεῦ τε μάλιστα ἔπειτα, κὲ ἑταίρους οἵ τοι ἔασιν.
Αὐτὰρ ἐγὼ κατὰ δῦμ' ἐμὸν Πριάμοιο ἄνακτος
Τρῶας ἐυφρανέω κὲ Τρωϊάδας ἑλκεσιπέπλους,
Αἵτε μοι ἀντίχ' ὀμόσσαι θεῖον δύσονται ἀγῶνα.
Δῶρα δ' ἄρ' ἀλλήλοισι παρὲκ κλυτὰ δώομεν ἄμφω,
Ὄφρά πις ὧδ' εἴπῃσιν Ἀχαιῶν τε Τρώων τε,
Ἦ μὲν ἐμιμνάθομεν ἔριδος παρὲκ θυμοβόροιο,
Ἦδ' αὖτ' ἂν φιλότητι διήτμαγεν ἀρθμήσαντε.
Ὡς ἄρα φωνήσας δῶκε ξίφος ἀργυρόηλον,
Σὺν κολεῷ τε φέρων κὲ εὐδμήτῳ τελαμῶνι.
Αἴας δ' ἀσπίδα δίδε φοίνικι φαεινόν.
Τὼ δ' ἀμφιθέντε, ὁ μὲν μετὰ λαὸν Ἀχαιῶν
Ἦϊε, ὁ δ' ἐς Τρώων ὅμαδον κίε. τοὶ δ' ἐχάρησαν
Ὡς εἶδον ζωόν τε κὲ ἀρτεμέα παρὰ πόντιν,
Αἶψα δ' ἀπὸ φυγόντα μένος κὲ χεῖρας ἀάπτους.
Καὶ ῥ' ἤγον ποτὶ δῦν, ἀέλπτοντες σόον εἶναι.
Αἶψα δ' αὖθ' ἑτέρωθεν εὐκνήμιδες Ἀχαιοὶ
Εἰς Ἀγαμέμνονα δῖον ἄγον κεχαρηότα νίκην.
Οἱ δ' ὅτε δὴ κλισίῃσιν ἐν Ἀτρεΐδαο γένοντο,
Τοῖσι γὰρ βῆν ἱέρδησεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων
Ἄρσενα, πεντέτηρον, ὑπερμενεῖ Κρονίωνι.
Τὸν δέρον, ἀμφὶ δ' ἔπον, κραὶ μιν διέχδην ἄπαντα,
Μίσυλλόν τ' ἄρ' ὀπτήσαμένως, πείρᾳν τ' ὀβελοῖσιν,
Ὤπτησάν τε πανρηδέως, ἐρύσθηντό τε πάντα.
Αὐτὰρ ἐπεὶ παύσαντο πόνε, τετύκοντό τε δαῖτα,
Δαίνυντ', οὐδέ τι θυμὸς ἐδδέετο δαιτὸς ἐίσης.
Νώτοισι δ' Αἴαντα διηνεκέεσσι γέραιρεν
Ἦρως Ἀτρεΐδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων.
Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος κὲ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,
Τοῖς ὁ γέρων πάμπρωτος ὑφαίνειν ἤρχετο μῆτιν
Νέστωρ, ὅ κὲ πρόσθεν ἀρίστη φαίνετο βουλή.
Ὅς σφιν εὐφρονέων ἀγορήσατο κὲ μετέειπεν,
Ἀτρεΐδη τε κὲ ἄλλοι ἀρηῖφες παναχαιῶν,
Πολλοὶ γὰρ τεθνᾶσι κρατερὸν μόρον ἀμφιπεσόντες
Τῶν νῦν αἷμα κελαινὸν ἐῢῤῥόον ἀμφὶ Σκάμανδρον
Ἐσκέδασ' ὀξὺς Ἄρης, ψυχαὶ δ' ἀΐδόσδε κατῆλθον.
Τῷ σε χρὴ πόλεμον μὲν ἀμὶ ἠοῖ παῦσαι Ἀχαιῶν,
Αὐτοὶ δ' ἀγρόμενοι κυκλήσομεν ἐνθάδε νεκρούς
Βωσὶ κὲ ἡμιόνοισιν· ἀτὰρ κατικήομεν αὐτούς

Τύτ-

Nox vero jam eſt, bonum etiam nocti parere,
Ut tuque exhilares omnes ad naves Achivos,
Tuoſque maxime amicos, & ſocios qui tibi ſunt:
At ego per urbem magnam Priami regis
Trojanos exhilarabo & Trojanas longa peplorum ſyrmata trahentes,
Quæ pro me ſupplicantes divinum ingredientur templum.
Dona autem age mutuo inclyta demus ambo,
Ut quis ſic dicat Achivorumque Trojanorumque,
Profecto pugnabant per contentionem animum rodentem,
Et iterum in amicitia diſceſſere conciliati.
Sic locutus dedit enſem argenteis clavis diſtinctum,
Cum vaginaque offerens & ſcite facto balteo:
Ajax vero cingulum dedit puniceo colore ſplendidum.
Tum hi digreſſi, alter ad populum Achivorum
Ibat, alter ad Troum multitudinem vadebat. hi autem gaviſi ſunt
Ut viderunt vivumque & ſoſpitem venientem,
Ajacis elapſum fortitudinem & manus invictas:
Et deduxerunt ad urbem, deſperantes ſalvum eſſe.
Ajacem vero viciſſim bene ocreati Achivi
Ad Agamemnonem nobilem deduxerunt lætum victoria.
Hi autem quando jam ad tentoria Atridæ venerant,
His bovem ſacrificavit rex virorum Agamemnon
Marem, quinquennem, præpotenti Saturnio:
Hunc corio exuerunt, & curarunt, & eum diſſecuerunt totum,
Et in fruſta parva conciderunt ſcite, & verubus transfixerunt,
Et aſſarunt accurate, detraxeruntque omnia.
Cæterum ubi ceſſarant ab opere, apparaverantque convivium,
Epulati ſunt, neque quicquam animus indiguit epuli æqualis:
Tergo vero Ajacem perpetuo honoravit
Heros Atrides late dominans Agamemnon.
Sed poſtquam potus & cibi appetentiam exemerant,
His ſenex primus omnium texere cœpit conſilium
Neſtor, cujus & antea optimum apparuerat conſilium:
Qui ipſis cordatus concionatus eſt & dixit,
Atridæque & cæteri principes Achivorum,
Multi quidem mortui ſunt comantes Achivi,
Quorum nunc ſanguinem atrum pulchre fluenti in Scamandro
Diffudit acer Mars, animæque ad orcum deſcenderunt:
Itaque te oportet pugnam quidem prima luce ſedare Achivorum,
Nos vero congregati curribus advehemus huc cadavera
Bobus & mulis: & comburemus ea

Τυτθὸν ἄπο στρὸ νεῶν, ὡς κ' ὀσέα παισὶν ἔχας⊙
Οἶκαδ' ἄγῃ, ὅτιν αὖτε νεώμεθα πατρίδα γαῖαν·
Τύμβον δ' ἀμφὶ πυρὴν ἕνα χεύομεν ἐξαγαγόντες,
Ἄχριτον ἐν πεδίῳ· ποτὶ δ' αὐτὸ δειμόμεν ὦκα
Πύργους ὑψηλοὺς, εἶλαρ νηῶν τε καὶ αὐτῶν.
Ἐν δ' αὐτοῖσι πύλας ποιήσομεν εὐρυοδείας,
Ὄφρα δι' αὐτάων ἱππηλασίη ὁδὸς εἴη·
Ἔκτοθεν ᾗ βαθεῖαν ὀρύξομεν ἐγγύθι τάφρον
Ἣ κ' ἵππους καὶ λαὸν ἐρυκάκοι ἀμφὶς ἐοῦσα,
Μή ποτ' ὀπαζέσθω πόλεμος Τρώων ἀγερώχων.
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἐπήνησάν βασιλῆες.
Τρώων αὖτ' ἀγορὴ γένετ' Ἰλίῳ ἐν πόλει ἄκρῃ,
Δεινὴ, τετρηχυῖα· καὶ Πριάμοιο θύρῃσι·
Τοῖσι δ' Ἀντήνωρ πεπνυμένος ἦρχ' ἀγορεύειν,
Κέκλυτέ μευ Τρῶες, καὶ Δάρδανοι, ἠδ' ὀπίκουροι,
Ὄφρ' εἴπω τά με θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι κελεύει.
Δεῦτ' ἄγετ', Ἀργείῃ Ἑλένῃ καὶ κτήμαθ' ἅμ' αὐτῇ
Δώομεν Ἀτρεΐδῃσιν ἄγειν· νῦν δ' ὅρκια πιστὰ
Ψευσάμενοι μαχόμεσθα· τῷ οὔ νύ τι κέρδιον ἡμῖν
Ἔλπομαι ἐκτελέεσθαι, ἵνα μὴ ῥέξωμεν ὧδε.
Ἦτοι ὅγ' ὡς εἰπὼν κατ' ἄρ' ἕζετο. τοῖσι δ' ἀνέστη
Δῖος Ἀλέξανδρος Ἑλένης πόσις εὐκόμοιο,
Ὅς μιν ἀμειβόμενος ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ἀντήνορ, σὺ μὲν οὐκ ἔτ' ἐμοὶ φίλα ταῦτ' ἀγορεύεις,
Οἶσθα καὶ ἄλλον μῦθον ἀμείνονα τόνδε νοῆσαι·
Εἰ δ' ἐτεὸν δὴ τόνγε παρ' ἀφνειῆς ἀγορεύεις,
Ἐξ ἄρα δή τοι ἔπειτα θεοὶ φρένας ὄλεσσαν αὐτοί·
Αὐτὰρ ἐγὼ Τρώεσσι μετ' ἱπποδάμοις ἀγορεύσω·
Ἀντικρὺ δ' ἀπόφημι, γυναῖκα μὲν οὐκ ἀποδώσω·
Κτήματα δ' ὅσ' ἀγέμην ἐξ Ἄργεος ἡμέτερον δῶ,
Πάντ' ἐθέλω δόμεναι, καὶ ἔτ' οἴκοθεν ἄλλ' ὀπιθεῖναι.
Ἦτοι ὅγ' ὡς εἰπὼν κατ' ἄρ' ἕζετο. τοῖσι δ' ἀνέστη
Δαρδανίδης Πρίαμος θεόφιν μήστωρ ἀτάλαντος,
Ὅς σφιν ἐὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπε,
Κέκλυτέ μευ Τρῶες, καὶ Δάρδανοι, ἠδ' ἐπίκουροι,
Ὄφρ' εἴπω τά με θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι κελεύει.
Νῦν μὲν δόρπον ἕλεσθε κατὰ στρατὸν ὡς τοπάρος περ,
Καὶ φυλακῆς μνήσασθε, καὶ ἐγρήγορθε ἕκαστος·
Ἠῶθεν δ' Ἰδαῖος ἴτω κοίλας ἐπὶ νῆας,
Εἰπέμεν Ἀτρεΐδῃσ' Ἀγαμέμνονι καὶ Μενελάῳ
Μῦθον Ἀλεξάνδροιο, τοῦ εἵνεκα νεῖκος ὄρωρε.

375 Καὶ

Paululum a navibus, ut ossa filiis quisque
Domum ferat, quando revertemur in patriam terram;
Tumulum autem circa pyram unum aggesta terra faciamus egressi,
Omnibus communem in campo: & propter ipsum ædificemus cito
Turres altas, propugnaculum naviumque & ipsorum.
In ipsis autem portas faciamus bene aptatas,
Ut per ipsas equestris via sit:
Exterius autem profundam fodiamus prope fossam
Quæ equos & viros prohibeat circumducta,
Ne quando ingravescat bellum Trojanorum superborum.
Ita dixit. omnes autem approbarunt principes.
Trojanorum item concio facta est Ilii in arce summa,
Trepida, turbulenta, ad Priami fores:
Et his Antenor prudens incepit concionari,
Audite me Trojani, & Dardani, & auxiliares,
Ut dicam quæ me animus in præcordiis jubet.
Eja agite, Argivam Helenam & opes cum ipsa
Reddamus Atridis abducendas: nunc autem fœderibus fidis
Violatis pugnamus: quare nihil utile nobis
Autumo effectum iri, nisi fecerimus ita.
Ille quidem sic locutus resedit. inter hos autem surrexit
Nobilis Alexander Helenæ maritus pulchræ comas,
Qui eum respondens verbis volucribus allocutus est,
Antenor, tu quidem non jam mihi grata hæc dicis:
Nosti & aliam sententiam meliorem hac excogitare:
Si tamen vere jam hanc serio dicis,
Certe jam tibi dii mentem ademerunt ipsi.
Ego vero Trojanos inter equum domitores dicam sententiam.
Aperte autem profiteor, conjugem quidem non reddam:
Opes vero quascumque abduxi ex Argo nostram domum,
Omnes volo dare, atque etiam de meo alias adjungere.
Ille quidem sic locutus consedit. Inter eos autem surrexit
Dardanides Priamus diis consiliarius par,
Qui ipsis sapiens concionatus est & dixit,
Audite me Trojani, & Dardani, & auxiliares,
Ut dicam quæ me animus in præcordiis jubet:
Nunc quidem cœnam sumite per exercitum sicut antea,
Et excubiarum mementote, & vigilate quisque:
Mane autem Idæus eat cavas ad naves,
Nuntiatum Atridis Agamemnoni & Menelao
Sententiam Alexandri, cujus gratia contentio exorta est.

Quin

Καὶ ὃ τόδ' εἰπέμεναι πυκινὸν ἔπος, αἴ κ' ἐθέλωσι
Παύσασθαι πολέμοιο δυσηχέος, εἰσόκε νεκρὰς
Κήομεν, ὕστερον αὖτε μαχησόμεθ', εἰσόκε δαίμων
Ἄμμε διακρίνῃ, δώῃ δ' ἑτέροισί γε νίκην.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα τε μάλα μὲν κλύον, ἠδ' ὑπίθοντο
Δόρπον ἔπειθ' εἵλοντο κατὰ στρατὸν ὀφρα τελέσσιν.
Ἠῶθεν δ' Ἰδαῖος ἔβη κοίλας ὑπὲ νῆας.
Τοὺς δ' ἄρ' ἐν ἀγορῇ Δαναοὺς θεράποντας Ἄρηος,
Νηὶ παρ' πρύμνῃ Ἀγαμέμνονος· αὐτὰρ ὁ τοῖσι
Στὰς ἐν μέσσοισιν μετεφώνεεν ἠπύτα κήρυξ,
Ἀτρεΐδαί τε καὶ ἄλλοι εὐκνήμιδες Ἀχαιοί,
Ἦ νώγει Πρίαμός τε καὶ ἄλλοι Τρῶες ἀγαυοὶ
Εἰπεῖν, αἴκέ περ ὔμμι φίλον καὶ ἡδὺ γένοιτο,
Μῦθον Ἀλεξάνδροιο, τοῦ εἵνεκα νεῖκος ὄρωρε·
Κτήματα μὲν ὅσ' Ἀλέξανδρος κοίλης ἐνὶ νηυσὶν
Ἤγαγετο Τροίηνδ', ὡς πρὶν ὤφελλ' ἀπολέσθαι,
Πάντ' ἐθέλει δόμεναι, καὶ ἔτ' οἴκοθεν ἄλλ' ὀπιθεῖναι·
Κουριδίλην δ' ἄλοχον Μενελάου κυδαλίμοιο
Οὔ φησιν δώσειν· ἦ μὴν Τρῶές γε κέλονται.
Καὶ ὃ τόδ' ἰωώγεον εἰπεῖν ἔπος, αἴκ' ἐθέλητε
Παύσασθαι πολέμοιο δυσηχέος, εἰσόκε νεκρὰς
Κήομεν, ὕστερον αὖτε μαχησόμεθ', εἰσόκε δαίμων
Ἄμμε διακρίνῃ, δώῃ δ' ἑτέροισί γε νίκην.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ.
Τοῖσι δὲ καὶ μετέειπε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης,
Μήτ' ἄρ τις νῶϊ κτήματ' Ἀλεξάνδροιο δεχέσθω,
Μήθ' Ἑλένην· γνωτὸν δὲ καὶ ὃς μάλα νήπιός ἐστιν,
Ὅς τις ἔτ' Τρώεσσιν ὀλέθρου πείρατ' ἐφῆπται.
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ὑπήκοον υἷες Ἀχαιῶν,
Μῦθον ἀγασσάμενοι Διομήδεος ἱπποδάμοιο.
Καὶ τότ' ἄρ' Ἰδαῖον προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων,
Ἰδαῖ' ἤτοι μῦθον Ἀχαιῶν αὐτὸς ἀκούεις,
Ὡς τοι ὑποκρίνονται· ἐμοὶ δ' ὀπὶ δῶκε θύραζε.
Ἀμφὶ δὲ νεκροῖσιν κατακηδέμεν οὔ τι μεγαίρω·
Οὐ γάρ τις φείδω νεκύων κατατεθνειώτων
Γίνετ', ἐπεί κε θάνωσι, πυρὸς μειλισσέμεν ὦκα.
Ὅρκια δὲ Ζεὺς ἴσω ἐρίγδουπος, πόσις Ἥρης.
Ὣς εἰπὼν, τὸ σκῆπτρον ἀνέσχετε πᾶσι θεοῖσιν·
Ἀψορρόον δ' Ἰδαῖος ἔβη πτολιν Ἴλιον εἴσω.
Οἱ δ' ἔατ' εἰν ἀγορῇ Τρῶες καὶ Δαρδανίωνες,
Πάντες ὁμηγερέες, ποτιδέγμενοι ὁππότ' ἂν ἔλθοι
Ἰδαῖος.

Quin & hunc addat prudenter ſermonem, num velint
Ceſſare a bello horriſono, donec cadavera
Combuſſerimus, poſtea iterum pugnabimus, donec fortuna
Nos dirimat, detque alterutris victoriam.
Sic dixit. illi autem ei maxime auſcultarunt, & paruerunt.
Cœnam deinde ſumpſerunt per exercitum turmatim.
Mane autem Idæus ivit cavas ad naves.
Invenit autem in concione Danaos famulos Martis,
Navis ad puppim Agamemnonis: ille autem inter eos
Stans in mediis vocem edidit vocalis præco,
Atridæque & alii bene ocreati Achivi,
Juſſit Priamuſque & alii Trojani illuſtres
Dicere, ſi quidem vobis gratum & jucundum ſit,
Sententiam Alexandri, cujus gratia contentio exorta eſt:
Opes quidem quaſcunque Alexander cavis in navibus
Adduxit Trojam, utinam ante periiſſet,
Omnes vult dare, & etiam de ſuo alias adjungere:
Juvenem autem uxorem Menelai glorioſi
Negat *ſe* redditurum: ſane eum Trojani quidem hortantur.
Quin & hunc juſſerunt dicere ſermonem, num velitis
Ceſſare a bello horriſono, donec mortuos
Cremaverimus, poſtea iterum pugnabimus, donec fortuna
Nos dirimat, detque alterutris victoriam.
Sic dixit: illi vero omnes obmutuerunt ſilentio.
Tandem vero inter eos locutus eſt pugna ſtrenuus Diomedes,
Ne quis nunc opes Alexandri accipiat,
Neque Helenam. manifeſtum etiam *ei* qui omnino infans eſt,
Quod jam Trojanis interitus extrema immineant.
Sic dixit: omnes autem acclamabant Achivi,
Sermonem admirati Diomedis equitis.
Atque tunc Idæum allocutus eſt rex Agamemnon,
Idæe certe ſententiam Achivorum ipſe audis,
Quemadmodum tibi reſpondeant: mihi autem placet ſic.
De mortuis cremandis nihil invideo:
Non enim ullo modo parcendum cadaveribus mortuis
Eſt, poſtquam occubuerint, igne gratum officium facere ocius.
Fœderis autem Jupiter eſto teſtis altitonans, maritus Junonis.
Sic locutus, ſceptrum ſuſtulit omnibus diis:
Retro vero Idæus ivit ad Ilium ſacram.
Sedebant autem in concione Trojani & Dardani,
Omnes congregati, expectantes quando veniret
Idæus,

Ἰθακῆος. ὁ δ' ἄρ' ἦλθε, τῷ ἀγγελίην ἀπέειπε,
Στὰς ἐν μέσσοισιν. τοὶ δ' ὠπλίζοντο μάλ' ὦκα,
Ἀμφότερον, νέκυάς τ' ἀγέμεν, ἔτεροί τ' ἐμεθ' ὕλλῳ.
Ἀργεῖοι δ' ἑτέρωθεν ἐϋσσέλμων ἀπὸ νηῶν
Ὥτρυνον νέκυάς τ' ἀγέμεν, ἕτεροί τ' ἐμεθ' ὕλλῳ.
Ἠέλιος μὲν ἔπειτα νέον προσέβαλλεν ἀρούρας,
Ἐξ ἁλὸς ἀκαλαρρείταο βαθυρρόου ὠκεανοῖο
Οὐρανὸν εἰσανιών· οἱ δ' ἰῶτεον ἀλλήλοισιν.
Ἔνθα διαγνῶναι χαλεπῶς ἦν ἄνδρα ἕκαστον·
Ἀλλ' ὕδατι νίζοντες ἀπὸ βρότον αἱματόεντα
Δάκρυα θερμὰ χέοντες ἀμαξάων ἐπάειρον·
Οὐδ' εἴα κλαίειν Πελάμων μέγας· οἱ δ' σιωπῇ
Νεκροὺς πυρκαϊῆς ἐπενήνεον ἀχνύμενοι κῆρ·
Ἐν δ' πυρὶ προήσαντες ἔβαν ποτὶ Ἴλιον ἱρήν.
Ὡς δ' αὖτως ἑτέρωθεν ἐϋκνήμιδες Ἀχαιοὶ
Νεκροὺς πυρκαϊῆς ἐπενήνεον ἀχνύμενοι κῆρ.
Ἐν δ' πυρὶ προήσαντες ἔβαν κοίλας ἐπὶ νῆας.
Ἦμος δ' ἔτ' ἄρ πω ἠὼς, ἔπι δ' ἀμφιλύκη νὺξ,
Τῆμος ἄρ' ἀμφὶ πυρὴν κεῖτο ἔρεπτο λαὸς Ἀχαιῶν.
Τύμβον δ' ἀμφ' αὐτὴν ἕνα ποίεον ἐξαγαγόντες
Ἄκριτον ἐκ πεδίου· ποτὶ δ' αὐτὸ τεῖχος ἔδειμαν
Πύργους θ' ὑψηλούς, εἶλαρ νηῶν τε καὶ αὐτῶν·
Ἐν δ' αὐτοῖσι πύλας ἐνεποίεον εὐρυοδείας,
Ὅπρα δι' αὐτάων ἱππηλασίη ὁδὸς εἴη.
Ἐκτοθεν ἦ βάθυνον ἐπ' αὐτῷ τάφρον ὄρυξαν,
Εὐρεῖαν, μεγάλην· ἐν δ' σκόλοπας κατέπηξαν.
Ὣς οἱ μὲν πονέοντο κομοωμόωντες Ἀχαιοί.
Οἱ δ' θεοὶ παρὰ Ζηνὶ καθήμενοι αἰθοπὶ τῇ
Θηεῦντο μέγα ἔργον Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων.
Τοῖσι δ' μύθων ἦρχε Ποσειδάων ἐνοσίχθων.
Ζεῦ πάτερ, ἦ ῥά πς ἔτι βροτῶν ἐπ' ἀπείρονα γαῖαν
Ὅππς ἔτ' ἀθανάτοισι νόον καὶ μῆτιν ἐνίψει;
Οὐχ ὁράας δ' ὅπ αὖτε κομοωμόωντες Ἀχαιοὶ
Τεῖχος ἐτειχίσαντο νεῶν ὕπερ, ἀμφὶ δ τάφρον
Ἤλασαν, οὐδ θεοῖσι δόσαν κλειτὰς ἑκατόμβας;
Τεῦδ' ἦτοι κλέος ἔσται ὅσον τ' ὄπικίδναται ἠώς·
Τεῦδ' ὀπλήσονται ἔτ' ἐγὼ καὶ φοῖβος Ἀπόλλων
Ἦρῳ Λαομέδοντι πολίσαμεν ἀθλήσαντε·
Τὸν δ μέγ' ὀχθήσας προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς,
Ὦ πόποι Ἐννοσίγαι ἀρυσθενὲς, οἷον ἔειπες;
Ἄλλος κέν πς τεῦτο θεῶν δείσειε νόημα,

Οὗς

Idæus, ille autem venit & nuntium expoſuit,
Stans in mediis. hi autem accingebantur perquam celeriter,
Utrumque *ad opus*, *alii* ad cadavera advehenda, alii vero ad lignandum.
Argivi autem ex altera parte bonis tranſtris inſtructis a navibus
Properabant ut cadavera adveherent, alii vero lignatum. 420
Sol vero dein recens percutiebat *radiis* arva,
Ex leniter fluente profundo oceano
Cœlum aſcendens: illi vero occurrebant ſibi invicem.
Tunc dignoſcere difficile erat virum quemque:
Sed aqua abluentes tabum ſanguinolentum 425
Lacrymas calidas fundentes curribus impoſuerunt:
Neque ſinebat flere Priamus magnus: illi autem ſilentio
Cadavera rogo cumulatim imponebant mœrentes corde:
Quos cum igne cremaſſent redierunt ad Ilium ſacram:
Similiter autem ex altera parte bene ocreati Achivi 430
Cadavera rogo cumulatim imponebant mœrentes corde:
Quibus igne crematis redierunt ad cavas naves.
Cum vero nondum aurora, ſed adhuc ſubluſtris nox,
Tum circa pyram lecta ſurrexit manus Achivorum:
Tumulum autem circa eam unum fecerunt egreſſi 435
Omnibus communem extra campum: & prope ipſum murum ædificarunt
Turreſque altas, propugnaculum naviumque & ipſorum:
In ipſis autem portas fecerunt bene aptatas,
Ut per illas equeſtris via eſſet.
Exterius autem profundam prope illum foſſam foderunt, 440
Latam, magnam: & palos defixerunt.
Sic quidem laborabant comantes Achivi.
Cæterum dii apud Jovem ſedentes fulgurum auctorem (rum:
Admirabundi ſpectabant magnum opus Achivorum ære loricato-
Eos inter loqui orſus eſt Neptunus concuſſor terræ, 445
Jupiter pater, ecquis eſt mortalium ſuper immenſam terram
Qui poſthac immortalibus mentem & conſilium *ſuum* dicet?
Non vides vero quod comantes Achivi
Murum ſtruxerunt pro navibus, circum autem foſſam
Duxerunt, neque diis dederunt inclytas hecatombas? 450
Hujus profecto gloria erit quacunque diffunditur lux:
Ejus autem obliviſcentur quem ego & Phœbus Apollo
Heroi Laomedonti ædificavimus circa urbem malis exerciti.
Hunc graviter indignatus allocutus eſt nubes cogens Jupiter,
Papæ Neptune late potens, quid dixiſti? 455
Alius aliquis deorum hoc reformidaſſet cogitatum,

Qui

Ὅς σέο πολλὸν ἀφαυρότερος χεῖράς τε μένος τε·
Σὸν δή τοι κλέος ἔσσεται ὅσσον τ' ὀπιδέρχεται ἠώς·
Ἄλγεα μὲν ὅτ' ἄν αὖτε καρηκομόωντες Ἀχαιοὶ
Οἴχωνται σὺν νηυσὶ φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν,
Τεῖχος ἀναρρήξας, τὸ μὲν εἰς ἅλα πᾶν καταχεῦαι,
Αὖπτις δ' ἠϊόνα μεγάλῳ ψαμάθοισι καλύψαι,
Ὡς κέν τοι μέγα τεῖχος ἀμαλδωῖται Ἀχαιῶν.
Ὡς οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους ἀγόρευον·
Δύσετο δ' ἠέλιος, τετέλεστο δ' ἔργον Ἀχαιῶν·
Βεβρύεσσαν δὴ κατὰ κλισίας, καὶ δόρπον ἔλοντο.
Νῆες δ' ἐκ Λήμνοιο πεφεσσάσαν οἶνον ἄγυσαι
Πολλαί, τὰς προέηκεν Ἰησονίδης Εὔνηος,
Τόν ῥ' ἔτεκε Ὑψιπύλη ὑπ' Ἰήσονι ποιμένι λαῶν.
Χωρὶς δ' Ἀτρεΐδῃσι, Ἀγαμέμνονι καὶ Μενελάῳ,
Δῶκεν Ἰησονίδης ἀγέμεν μέθυ χίλια μέτρα.
Ἔνθεν ἄρ' οἰνίζοντο καρηκομόωντες Ἀχαιοὶ,
Ἄλλοι μὲν χαλκῷ, ἄλλοι δ' αἴθωνι σιδήρῳ,
Ἄλλοι δὲ ῥινοῖς, ἄλλοι δ' αὐτοῖσι βόεσσιν,
Ἄλλοι δ' ἀνδραπόδεσσι, τίθεντο δὲ δαῖτα θάλειαν.
Παννύχιοι μὲν ἔπειτα καρηκομόωντες Ἀχαιοὶ
Δαίνυντο, Τρῶες δὲ κατὰ πτόλιν ἠδ' ἐπίκουροι·
Παννύχιον δέ σφιν κακὰ μήδετο μητίετα Ζεύς,
Σμερδαλέα κτυπέων· τοὺς δὲ χλωρὸν δέος ἤρει·
Οἶνον δ' ἐκ δεπάων χαμάδις χέον, οὐδέ τις ἔτλη
Πρὶν πιέειν πρὶν λεῖψαι ὑπερμενέϊ Κρονίωνι.
Κοιμήσαντ' ἄρ' ἔπειτα, καὶ ὕπνου δῶρον ἔλοντο.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ Θ. ΙΛΙΑΔΟΣ ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

ΖΕὺς ἀπαγορεύσας τοῖς θεοῖς μηδετέρῳ βοηθεῖν τῷ στρατῷ, ὅτι τιμῶ Ἰλίῳ κατέρχεται. καὶ πρότερον ἴσον μαχομένους τοὺς Ἕλληνας, ἐλάττονας τῷ Τρώων καθίστησιν. Ἥρα δὲ καὶ Ἀθηνᾶ ὅτι βοήθειαν τοῖς Ἕλλησιν ἐξιάσας ἐπέσχεν Γῆς, Διὸς κελεύσαντος. ἐσπέρας δὲ γενομένης Ἕκτωρ ἐδημηγόρησεν ἐν τῷ πεδίῳ, ὥστε στρατοπεδεύεσθαι, καὶ πῦρ δι' ὅλης νυκτὸς καίειν.

Θῆτα, θεῶν ἀγορή, Τρώων κράτος, Ἕκτορος ἀρχή.

ΗΩς μὲν κροκόπεπλος ἐχύδατο πᾶσαν ἐπ' αἶαν,
Ζεὺς δὲ θεῶν ἀγορὴν ποιήσατο τερπικεραύνος

Ἄκρο-

Qui te multo imbecillior manibuſque animoque:
Tua imo tibi gloria erit quam late diffunditur lux:
Verum age cum retro comantes Achivi
Abibunt cum navibus dilectam in patriam terram,
Murum diſruptum hunc quidem in mare totum demergito:
Poſtea autem litus magnum arena obtegito,
Ut ingens murus evaneſcat Achivorum.
Sic illi quidem talia inter ſe colloquebantur:
Occidit vero ſol, abſolutumque eſt opus Achivorum:
Boves autem mactabant per tentoria, & cœnam ſumebant.
Naves autem e Lemno appulerunt vinum vehentes
Multæ, quas miſerat Iaſonides Euneus,
Quem peperit Hypſipyle ex Iaſone paſtore populorum.
Seorſum autem Atridis, Agamemnoni & Menelao,
Dederat Iaſonides ducendas vini mille menſuras.
Inde vinum emebant comantes Achivi,
Alii ære, alii ſplendido ferro,
Alii pellibus, alii ipſis bobus,
Alii mancipiis: apparabantque convivium lætum.
Per totam quidem noctem dein comantes Achivi
Epulabantur, Troes vero per urbem & auxiliarii:
Pernox vero ipſis mala moliebatur providus Jupiter,
Terribiliter tonans: illos autem pallidus timor cepit:
Vinum autem ex poculis in terram fundebant, nec ullus ſuſtinuit
Ante bibere quam libaſſet præpotenti Saturnio.
Decubuerunt deinde, & ſomni donum ceperunt.

ARGUMENTUM LIBRI VIII. HOMERI ILIADIS.

JUpiter cum interdixiſſet diis neutri auxiliari exercituum, in Idam deſcendit: & prius æquo marte pugnantes Græcos, inferiores Trojanis ſtatuit. Junonem autem & Minervam in auxilium Græcis profectas detinuit Iris Jove jubente. Veſpere autem facto Hector concionatus eſt in campo, ut caſtra metarentur: & ignem per totam noctem accenderent.

AUrora quidem croceo peplo induta ſpargebatur totam per terram,
Jupiter vero deorum concionem habuit gaudens fulmine Sum-

Ἀκροτάτῃ κορυφῇ πολυδειράδος ἐλύμποιο·
Αὐτὸς δέ σφ' ἀγόρευε, θεοὶ δ' ἅμα πάντες ἄκουον,
Κέκλυτέ μευ πάντες τε θεοὶ πᾶσαί τε θέαιναι,
Ὄφρ' ἔπω τά με θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι κελεύει.
Μήτέ τις ἔν θήλεια θεὸς τόγε, μήτέ τις ἄρσην
Πειράτω ἀφαμέρσαι ἐμοὺ ἔπος· ἀλλ' ἅμα πάντες
Αἰνεῖτ', ὄφρα τάχιστα τελέσσω τάδε ἔργα.
Ὅν δ' ἂν ἐγὼν ἀπάνευθε θεῶν ἐθέλοντα νοήσω
Ἐλθόντ', ἢ Τρώεσσιν ἀρηγέμεν ἢ Δαναοῖσι,
Πληγεὶς ἀ κατὰ κόσμον ἐλεύσεται ἐλυμπόνδε.
Ἠ μιν ἐλὼν ῥίψω ἐς τάρτηρον ἠερόεντα,
Τῆλε μάλ', ἦχι βάθιστον ὑπὸ χθονός ἐστι βέρεθρον,
Ἔνθα σιδήρειαί τε πύλαι καὶ χάλκεος οὐδός,
Τόσσον ἔνερθ' ἀίδεω ὅσσον οὐρανός ἐστ' ἀπὸ γαίης·
Γνώσετ' ἔπειθ' ὅσσον εἰμὶ θεῶν κάρτιστος ἁπάντων·
Εἰδ' ἄγε πειρήσασθε θεοί, ἵνα εἴδετε πάντες·
Σειρὴν χρυσείην ἐξ οὐρανόθεν κρεμάσαντες,
Πάντες δ' ἐξάπτεσθε θεοὶ πᾶσαί τε θέαιναι.
Ἀλλ' οὐκ ἂν ἐρύσαιτ' ἐξ οὐρανόθεν πεδίονδε
Ζῆν' ὕπατον μήστωρ', οὐδ' εἰ μάλα πολλὰ κάμοιτε·
Ἀλλ' ὅτε δὴ κἠγὼ ῥόφων ἐθέλοιμι ἐρύσαι,
Αὐτῇ κεν γαίῃ ἐρύσαιμ' αὐτῇ τε θαλάσσῃ·
Σειρὴν μέν κεν ἔπειτα περὶ ῥίον ὀλύμποιο
Δησαίμην· τὰ δέ κ' αὖτε μετήορα πάντα γένοιτο·
Τόσσον ἐγὼ περί τ' εἰμὶ θεῶν, περί τ' εἰμ' ἀνθρώπων.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ,
Μῦθον ἀγασσάμενοι· μάλα γὰρ κρατερῶς ἀγόρευεν·
Ὀψὲ δὲ δὴ μετέειπε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη,
Ὦ πάτερ ἡμέτερε Κρονίδη ὕπατε κρειόντων,
Εὖ νυ καὶ ἡμεῖς ἴδμεν. ὅπ σθένος οὐκ ὀπίεικτον·
Ἀλλ' ἔμπης Δαναῶν ὀλοφυρόμεθ' αἰχμητάων,
Οἵ κεν δὴ κακὸν οἶτον ἀναπλήσαντες ὄλωνται.
Ἀλλ' ἤτοι πολέμου μὲν ἀφεξόμεθ', εἰ σὺ κελεύεις,
Βαλλὼ δ' Ἀργείοις ὑποθησόμεθ', ἤπως ὀνήσει
Ὡς μὴ πάντες ὄλωνται ὀδυσσαμένοιο τεοῖο.
Τλὼ δ' ὀπιδήσασα προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς,
Θάρσει Τριτογένεια, φίλον τέκος, οὐ νύ τι θυμῷ
Πρόφρονι μυθέομαι· ἐθέλω δέ τοι ἵππιος εἶναι.
Ὣς εἰπὼν, ὑπ' ὄχεσφι πτύσσετο χαλκόποδ' ἵππω
Ὠκυπέτα, χρυσέῃσιν ἐϋείρῃσιν κομόωντε·
Χρυσὸν δ' αὐτὸς ἔδυνε περὶ χροΐ· γέντο δ' ἱμάσθλην

Χρυ-

Summo *in* vertice multa cacumina habentis olympi:
Ipſe quidem illis concionabatur, dii vero ſimul omnes auſcultabant,
Audite me omneſque dii omneſque deæ,
Ut dicam quæ me animus in præcordiis jubet.
Ne qua igitur fœmina dea hoc, neque aliquis mas
Tentet reſcindere meum verbum: ſed ſimul omnes
Aſſentimini, ut celerrime perficiam hæc opera.
Quemcumque vero ego ſeorſum deorum ultroneum intellexero
Profectum, ut vel Trojanis auxilium ferat vel Danais,
Sauciatus indecore redibit in olympum.
Aut ipſum correptum projiciam in tartarum tenebroſum,
Procul valde, ubi profundiſſimum ſub terra eſt barathrum,
Ferreæque portæ & æreum limen,
Tantum infra orcum quantum cœlum diſtat a terra:
Cognoſcet deinde quanto ſum deorum potentiſſimus omnium.
Quod ſi dubitatis, agite, periculum facite dii, ut cognoſcatis omnes:
Catena aurea de cœlo ſuſpenſa,
Omnes ex ea pendete dii omneſque deæ.
At non traxeritis de cœlo in terram
Jovem ſummum conſiliarium, ne quidem ſi plurimum laboraveritis:
Verum quando jam & ego lubens voluero trahere,
Cum ipſa terra traxero ipſoque mari:
Catenam quidem dein circa cacumen olympi
Alligavero: illa vero ſublimia omnia pependerint.
Tanto ego & ſupero deos, & ſupero homines.
Sic dixit. hi autem omnes obmutuerunt ſilentio,
Orationem admirati: admodum enim minaciter concionatus erat.
Tandem vero interlocuta eſt dea cæſiis oculis Minerva,
O pater noſter Saturnie ſumme regum,
Bene & nos ſcimus quod tibi potentia vinci neſcia,
Attamen Danaos lugemus bellicoſos,
Qui jam malo fato expleto perierint.
Verum enim vero bello quidem abſtinebimus, ſi tu jubes,
Conſilium vero Argivis ſuggeremus, quod proderit
Ut non omnes pereant irato te.
Hanc ſubridens allocutus eſt nubes cogens Jupiter,
Bono eſto animo Tritonia, dilecta filia, neutiquam animo
Serio loquor: volo autem tibi mitis eſſe.
Sic fatus, ſub curribus *junctos* parabat æripedes equos
Celeriter volantes, aureis jubis comantes:
Aurum autem ipſe induit circa corpus: & accepit ſcuticam

Χρυσείῳ, ἄτυκτον, ἓξ δ' ὀπβήσετο δίφρε.
Μάσιξεν δ' ἐλάῳ· τὼ δ' οὐκ ἄκοντε πετέσθην
Μεσσηγὺς γαίης τε καὶ ἠρίγενος ἀετοῖν.
Ἴδην δ' ἵκανον πολυπίδακα, μητέρα θηρῶν,
Γάργαρον, ἔνθα δέ οἱ τέμενος βωμός τε θυήεις·
Ἔνθ' ἵππους ἔσχεσε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε,
Λύσας ἐξ ὀχέων, κατὰ δ' ἠέρα πυκνὼ ἔχυσεν.
Αὐτὰρ δ' ἐν κορυφῇσι καθέζετο κύδεϊ γαίων,
Εἰσορόων Τρώων τε πόλιν καὶ νῆας Ἀχαιῶν·
Οἱ δ' ἄρα δεῖπνον ἕλοντο κιρνάμενοι κατὰ σκηνάς,
Ῥίμφα κατὰ κλισίας, ἀπὸ δ' αὐτῶν θωρήσσοντο.
Τρῶες δ' αὖ ἑτέρωθεν ἀνὰ πτόλιν ὡπλίζοντο
Παυρότεροι· μέμασθαι ὑπ' ἀνάγκης καὶ ὑσμῖνι μάχεσθαι
Χρειοῖ ἀναγκαίῃ, πρό τε παίδων καὶ πρὸ γυναικῶν.
Πᾶσαι δ' ὠίγνυντο πύλαι, ἐκ δ' ἔσσυτο λαὸς,
Πεζοί θ' ἱππῆές τε· πολὺς δ' ὀρυμαγδὸς ὀρώρει.
Οἱ δ' ὅτε δὴ ῥ' ἐς χῶρον ἔνα ξυνιόντες ἵκοντο,
Σὺν ῥ' ἔβαλον ῥινούς, σὺν δ' ἔγχεα, καὶ μένε' ἀνδρῶν
Χαλκεοθωρήκων· ἀτὰρ ἀσπίδες ὀμφαλόεσσαι
Ἔπληντ' ἀλλήλῃσι· πολὺς δ' ὀρυμαγδὸς ὀρώρει·
Ἔνθα δ' ἅμ' ἰμωγή τε καὶ ἀχωλὴ πέλεν ἀνδρῶν,
Ὀλλύντων τε καὶ ὀλλυμένων· ῥέε δ' αἵματι γαῖα.
Ὄφρα μὲν ἠὼς ἦεν καὶ ἀέξετο ἱερὸν ἦμαρ,
Τόφρα μάλ' ἀμφοτέρων βέλε' ἤπετον, πίπτε δ' λαός·
Ἦμος δ' ἠέλιος μέσον οὐρανὸν ἀμφιβεβήκει,
Καὶ τότε δὴ χρύσεια πατὴρ ἐπίταινε τάλαντα·
Ἐν δ' ἔπιθεν δύο κῆρε τανηλεγέος θανάτοιο,
Τρώων θ' ἱπποδάμων καὶ Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων·
Ἕλκε δὲ μέσσα λαβών, ῥέπε δ' αἴσιμον ἦμαρ Ἀχαιῶν.
Αἱ μὲν Ἀχαιῶν κῆρες ὀρὶ χθονὶ πυκνὸν ἔρεισαν
Ἑζόμεναι, Τρώων δὲ, πρὸς οὐρανὸν εὐρὺν ἄερθεν.
Αὐτὸς δ' ἐξ Ἴδης μεγάλ' ἔκτυπε, δαιόμενον δὲ
Ἧκε σέλας μετὰ λαὸν Ἀχαιῶν· οἱ δὲ ἰδόντες
Θάμβησαν, καὶ πάντας ὑπὸ χλωρὸν δέος εἷλεν.
Ἔνθ' οὔτ' Ἰδομενεὺς ταλὶ μίμνειν, οὔτ' Ἀγαμέμνων,
Οὔτε δύ' Αἴαντες μενέπτολεμοι θεράποντες Ἄρηος·
Νέστωρ δ' οἶος ἔμιμνε γερηνίος, ἕρος Ἀχαιῶν.
Οὔπη ἐκὼν, ἀλλ' ἵππος ἐτείρετο τὸν βάλεν ἰῷ
Δῖος Ἀλέξανδρος, Ἑλένης πόσις ἠυκόμοιο,
Ἀχιλῆι κακὸν ῥυφλὸν, ὅθι τε πρῶται τείχεες ἵπποι
Κρηνίῳ ἐμπεφύασι, μάλιστα δὲ καίριόν ὄχθην.

Ἀλ-

Auream, ſcite factam, ſuumque aſcendit currum.
Scutica autem percuſſit ut inirent curſum : iique non inviti volabant
In medio inter terramque & cœlum ſtellatum.
Idam autem venit fontibus irriguam, matrem ferarum,
Ad Gargarum, ubi ei ager ſacer araque odorata :
Ibi equos ſtitit pater hominumque deumque,
Solutos curru, caliginemque multam circumfudit.
Ipſe autem in verticibus ſedit gloria exultans,
Inſpiciens Troumque urbem & naves Achivorum.
Jentaculum autem ſumpſerunt comantes Achivi
Raptim per tentoria, & ſtatim poſt id armabantur.
Trojani vero ex altera parte per urbem armabantur
Pauciores: parati tamen animo etiam ſic pugna contendere
Neceſſitate dura, proque liberis & pro uxoribus.
Omnes autem aperiebantur portæ, & foras ruebant copiæ,
Peditesque equitesque: multuſque tumultus coortus eſt.
Hi autem cum jam in locum unum congredientes convenerant,
Commiſerunt ſcuta unaque haſtas, & viros
Æreis thoracibus indutos: clypei vero umbonibus muniti
Appropinquabant invicem: multuſque tumultus eſt coortus:
Tum vero ſimul ejulatus & jactantia erat virorum,
Perdentiumque & pereuntium: fluebatque ſanguine terra.
Quamdiu quidem tempus matutinum erat & creſcebat ſacra dies,
Tamdiu valde utroſque tela attingebant, cadebatque populus:
Quum vero ſol medium cœlum conſcendiſſet,
Tum aureas pater attollit lances:
Impoſuitque duo fata longum ſomnum adferentis mortis,
Troumque equitum, & Achivorum ære loricatorum:
Suſtinuit a. medias prehenſas, & inclinata eſt fatalis dies Achivorum.
Achivorum quidem fata in terra alma
Conſidebant, Troum vero, ad cœlum latum ſublata erant.
Ipſe autem ex Ida magnum tonabat, & ardens
Miſit fulgur in exercitum Achivorum: illi conſpicati
Obſtupuerunt, & omnes pallidus timor cepit.
Tum vero nec Idomeneus auſus eſt manere, nec Agamemnon,
Neque duo Ajaces manſerunt, famuli Martis:
Neſtor ſolus manſit Gerenius, cuſtos Achivorum,
Minime volens, ſed equus debilitatus erat, quem percuſſerat ſagitta
Nobilis Alexander, Helenæ vir pulchræ comas,
Summo in vertice, ubi primi crines equorum
Cranio innaſcuntur, qui maxime lethalis eſt *locus*.

Ἀλγήσας δ' ἀνέπαλτο, βέλος δ' εἰς ἐγχέφαλον ἧκε·
Σεὺ δ' ἵππους ἐπάραξε, κυλινδόμενος περὶ χαλκῷ.
Ὄφρ' ὁ γέρων ἵππων ταχυπώλων ἀπέτεμνε
Φασγάνῳ αἶσσων, τόφρ' Ἕκτορος ὠκέες ἵπποι
Ἦλθον ἀν' ἰωχμὸν, θρασεῶν ἐφορέοντες
Ἕκτορα· τὼ νύ κεν ἔνθ' ὁ γέρων ἀπὸ θυμὸν ὄλεσσεν,
Εἰ μὴ ἄρ' ὀξὺ νόησε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης·
Σμερδαλέον δ' ἐβόησεν, ἐποτρύνων Ὀδυσῆα,
Διογενὲς Λαερτιάδη πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
Πῇ φεύγεις μετὰ νῶτα βαλὼν κακὸς ὡς, ἐν ὁμίλῳ;
Μή τις τοι φεύγοντι μεταφρένῳ ἐν δόρυ πήξῃ·
Ἀλλὰ μένε ὄφρα γέροντος ἀπώσομεν ἄζηλον ἄνδρα.
Ὣς ἔφατ'· ἀΐσσησε πολύτλας δῖος Ὀδυσσεύς,
Ἀλλὰ παρήϊξεν κοίλας ὅτι νῆας Ἀχαιῶν.
Τυδείδης δ' αὖτός περ ἐὼν ἐμάχοισιν ἐμίχθη·
Στῆ δ' ὄπιθ' ἵππων Νηλῃϊάδαο γέροντος,
Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ὦ γέρον, ἦ μάλα δή σε νέοι τείρουσι μαχηταί.
Σὴ δὲ βίη λέλυται, χαλεπὸν δέ σε γῆρας ὀπάζει.
Ἠπεδανὸς δὲ νύ τοι θεράπων, βραδέες δέ τοι ἵπποι·
Ἀλλ' ἄγ' ἐμῶν ὀχέων ὄπιβήσεο, ὄφρα ἴδηαι
Οἷοι Τρωῒοι ἵπποι, ὀπηδέμενοι πεδίοιο
Κραιπνὰ μάλ' ἔνθα καὶ ἔνθα διωκέμεν ἠδὲ φέβεσθαι,
Οὓς ποτ' ἀπ' Αἰνείαο ἐλόμεθ' ἀμήτορα φόβοιο.
Τάτω μὲν θεράποντε κομείτων· τώδε δὲ νῶϊ
Τρωσὶν ἐφ' ἱπποδάμοισιν ἰθύομεν, ὄφρα καὶ Ἕκτωρ
Εἴσεται ἠδὲ καὶ ἐμὸν δόρυ μαίνεται ἐν παλάμῃσιν.
Ὣς ἔφατ'· ἀδδ' ἀπίθησε γερηνίῳ ἱππότα Νέστωρ.
Νεστορέας μὲν ἔπειθ' ἵππους θεράποντε κομείτην
Ἰφθιμος Σθένελός τε καὶ Εὐρυμέδων ἀγαπλώρ·
Τὼ δ' εἰς ἀμφοτέρω Διομήδεος ἅρματα βήτην.
Νέστωρ δ' ἐν χείρεσσι λάβ' ἡνία σιγαλόεντα·
Μάστιξεν δ' ἵππους, τάχα δ' Ἕκτορος ἄγχι γένοντο·
Τὸν δ' ἰθὺς μεμαῶτος ἀκόντισε Τυδέος υἱός·
Καὶ τὸν μέν ῥ' ἀφάμαρτεν· ὁ δ' ἡνίοχον θεράποντα
Τὸν ὑπέρθυμον Θηβαίου Ἡνιοπῆα,
Ἵππων ἡνί' ἔχοντα, βάλε στῆθος παρὰ μαζόν·
Ἤριπε δ' ἐξ ὀχέων, ὑπερώησαν δέ οἱ ἵπποι
Ὠκύποδες· τὸν δ' αὖθι λύθη ψυχή τε μένος τε·
Ἕκτορα δ' αἰνὸν ἄχος πύκασε φρένας ἡνιόχοιο·
Τὸν μὲν ἔπειτ' εἴασε, κεχαρμένος περ ἑταίρῳ,

Κεῖ-

Dolore correptus a. erigebat ſe in pedes, telum e. in cerebrum
penetraverat:
Et conturbabat equos, volutans ſe circa canthos;
Dum ſenex equi lora abſcindebat
Gladio inſurgens, interim Hectoris veloces equi
Venerunt per turbam inſequentium, audácem aurigam ferentes
Hectorem: atque tum ſenex vitam perdidiſſet,
Niſi illico animadvertiſſet pugna ſtrenuus Diomedes:
Horrendum autem clamavit, excitans Ulyſſem,
Nobiliſſime Laertiade prudentiſſime Ulyſſes,
Quo fugis tergis obverſis velut ignavus, in turba?
Nequis tibi fugienti tergo haſtam infigat:
Quin mane ut a ſene propellamus trucem virum.
Sic dixit. at non exaudivit patiens nobilis Ulyſſes,
Verum raptim præteriit cavas ad naves Achivorum.
Tydides autem ſolus licet anteſignanis mixtus eſt:
Stetitque ante equos Neleidæ ſenis,
Et ipſum edita voce verbis volucribus allocutus eſt,
O ſenex, certe valde jam te juvenes premunt bellatores:
Tua autem vis ſoluta eſt, graviſque te ſenecta perſequitur:
Debilis autem tibi famulus, ſegneſque tibi equi:
Quare agè meos currus aſcende, ut videas
Quales Troii equi, periti per campum
Rapide valde huc & illuc inſequi & fugere,
Quos nuper ab Ænea cepi artifice fugandi *hoſtes*.
Hos quidem *tuos* famuli curent: hos vero nos
Trojanos in equites dirigamus, ut & Hector
Sciat an & mea haſta inſaniat in manibus.
Sic dixit: neque non obſecutus eſt Gerenius eques Neſtor.
Neſtoreos quidem poſtea equos famuli curabant
Fortes Sthenelusque & Eurymedon virtutis amans:
Hi autem ambo Diomedis currus aſcenderunt.
Neſtor autem in manus ſumpſit habenas miro artificio factas:
Percuſſitque ſcutica equos, celeriter autem Hectorem prope fue-
runt:
Hunc autem recta irruentem telo petiit Tydei filius:
Et ab hoc equidem aberravit: ſed aurigam famulum
Filium magnanimi Thebæi Eniopeum,
Equorum habenas tenentem, percuſſit pectus juxta mammam:
Decidit autem de curribus, & retroceſſerunt ejus equi
Veloces: hujus autem ibi ſoluta eſt animaque roburque.
Hectoris autem gravis dolor operuit animum propter aurigam:
Hunc quidem deinde ſivit, tametſi dolens, ſodalis *gratia*,

Κεῖθαι· ὁ δ' ἰωίοχον μέθεπε θρασειὴ, ὃν ἄρ' ἔπι δίῳ
Ἵππω δηϊόωντι σημάντορ@· αἶψα γὰρ ἄρσεν
Ἰφιπόδην Ἀρχεπτόλεμον θρασειὴ, ὃν ῥα τόθ' ἵππων
Ὠκυπόδων ἐπέβησε, δίδου δέ οἱ ἰωία χερσίν.
Ἔνθά κε λοιγὸς ἔλων, καὶ ἀμήχανα ἔργα γένοντο·
Καί νύ κε σίκαθεν κατὰ Ἴλιον ἦγτε ἄρνες,
Εἰ μὴ ἄρ' ὀξὺ νόησε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε·
Βροντήσας δ' ἄρα δεινὸν, ἀφῆκ' ἀργῆτι κεραυνὸν,
Καὶ ῥ' ὁπλῇ πρόσθ' ἵππων Διομήδεο ἧκε χαμᾶζε,
Δεινὴ δ' φλὸξ ὦρτο θεείῳ καιομένοιο·
Τὼ δ' ἵππω δείσαντε κατιπτήτην ὑπ' ὄχεσφιν.
Νέσορα δ' ἐκ χειρῶν φύγεν ἰωία στιγαλόεντα·
Δεῖσε δ' ὅγ' ἐν θυμῷ, Διομήδεα δῖ' προσέειπε,
Τυδείδη, ἄγε δ' αὖτε φόβονδ' ἔχε μώνυχας ἵππους.
Ἦ οὐ γιγώσκεις ὅτι ἐκ Διὸς οὐκ ἔπετ' ἀλκή;
Νῶϊ μὲν νῦ τάτῳ Κρονίδης Ζεὺς κῦδος ὀπάζει
Σήμερον, ὕστερον αὖτε καὶ ἡμῖν, αἴκ' ἐθέλῃσι,
Δώσει· ἀνὴρ δέ κεν οὔτι Διὸς νόον εἰρύσσαιτο,
Οὔτε μάλ' ἴφθιμος, ἐπεὶ πολὺ φέρτατός ὅγε.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης,
Ναὶ δὴ ταῦτά γε πάντα γέρον κατὰ μοῖραν ἔειπες·
Ἀλλὰ τόδ' αἰνὸν ἄχος κραδίῃ καὶ θυμὸν ἰκάνει.
Ἕκτωρ γάρ ποτε φήσει, ἐνὶ Τρώεσσ' ἀγορεύων,
Τυδείδης ὑπ' ἐμεῖο φοβήμενος ἶκετο νῆας·
Ὥς ποτ' ἀπειλήσει· τότε μοι χάνοι εὐρεῖα χθών.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα γερηνίῳ ἱππότα Νέστωρ,
Ὤμοι Τυδέος υἱὲ δαΐφρονος οἷον ἔειπες;
Εἴπερ γάρ σ' Ἕκτωρ γε κακὸν καὶ ἀνάλκιδα φήσει,
Ἀλλ' ἃ πείσονται Τρῶες καὶ Δαρδανίωνες,
Καὶ Τρώων ἄλοχοι μεγαθύμων ἀμφίδαες,
Τάων ἐν κονίῃσι βάλες θαλερὰς φιλότητας.
Ὡς ἄρα φωνήσας φύγαδ' ἔτραπε μώνυχας ἵππους
Αὖθις ἀϋτ' ἰωχμόν· ὅτι ἴσαν Τρῶές τε καὶ Ἕκτωρ
Ἠχῇ θεσπεσίῃ βέλεα σονόεντα χέοντες.
Τῷ δ' ὅτι μακρὸν ἄυσε μέγας κορυθαίολος Ἕκτωρ,
Τυδείδη, περὶ μέν σε τίον Δαναοὶ ταχύπωλοι
Ἕδρῃ τε κρέασίν τε, ἰῇ πλείοις δεπάεσσι·
Νῶϊ δέ σ' ἀτιμήσουσι· γυναικὸς δ' ἄρ' ἀντετύξο·
Ἔρρε κακὴ γλαφυρή· ἐπεὶ οὐκ ἐθέλεις ἐμεῖο
Πύργων ἡμετέρων ὀπιβήσεαι, οὐδὲ γυναῖκας
Ἄξεις ἐν νήεσσι, πάρος τοι δαίμονα δῶσω.

Ὣς

Jacere: aurigam vero quærebat audacem, neque fane diu
Equi indigebant rectore: ſtatim enim invenit
Iphitidem Archeptolemum audacem, quem tunc equos
Veloces aſcendere fecit, deditque ei habenas in manus.
Tum vero ingens clades fuiſſet, & exitialia facinora edita fuiſſent:
Et concluſi fuiſſent ut in ſtabulo *Trojani* in Ilium ceu agni,
Niſi cito animadvertiſſet pater hominumque deumque:
Tonans autem graviter, emiſit candens fulmen,
Et ante equos Diomedis dejecit in terram,
Terribilis autem flamma exorta eſt ſulphuris ardentis:
Et equi territi corruerunt præ metu ſub curribus.
Neſtoriſque e manibus fugerunt habenæ miro artificio factæ:
Timuit autem ille animo, Diomedemque allocutus eſt,
Tydide, age jam in fugam dirige ſolidos ungulis equos.
An non ſentis quod a Jove non ſequitur victoria?
Nunc enim huic Saturnius Jupiter gloriam præbet
Hodie, poſtea rurſus etiam nobis, ſi voluerit,
Dabit: homo enim nequaquam Jovis mentem impedierit,
Ne quidem fortiſſimus, quoniam longe potentiſſimus eſt.
Huic reſpondit deinde pugna ſtrenuus Diomedes,
Profecto hæc omnia ſenex recte dixiſti:
Sed ille gravis dolor cor & animum inceſſit.
Hector enim aliquando dicet, inter Trojanos orans,
Tydides a me fugatus ſe recepit ad naves:
Sic aliquando gloriabitur: tunc mihi dehiſcat latum terra.
Huic reſpondit deinde Gerenius eques Neſtor,
Hei mihi Tydei fili bellicoſi quod ita dixiſti.
Etſi enim te Hector ignavum & imbellem dixerit,
Tamen non credent Trojani & Dardanidæ,
Et Trojanorum uxores magnanimorum ſcutatorum,
Quarum in pulveres dejeciſti juvenes maritos.
Sic locutus in fugam vertit ſolidos ungulis equos
Retro in turbam fugientium: in *eos* autem Trojanique & Hector
Cum clamore ingenti tela triſtia fundebant.
Super eum vero altum clamavit ingens galeatus Hector,
Tydide, præ ceteris quidem te honorabant Danai pernices equites
Sedilique carnibuſque, & crebrioribus poculis:
At nunc te ignominia afficient: mulieris enim ſimilis es:
Abi in malam rem timida puella: at non cedente me
Turres noſtras conſcendes, neque mulieres
Abduces in navibus, prius te morti dabo.

Ὣς φάτο. Τυδείδης δ᾽ ἀνδρα μεμήλειξεν Ἀθήνη
Ἵππους τε τρέψαι, καὶ ὁμαδήσαντα μάχεσθαι.
Τοὺς μὲν μεμήλειξε κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν·
Τοὺς δ᾽ ἄρ᾽ ἀπ᾽ Ἰδαίων ὀρέων τύπε μητίετα Ζεύς,
Σῆμα πιθὼν Τρώεσσι, μάχης ἑτεραλκέα νίκην.
Ἕκτωρ δ᾽ Τρώεσσιν ἐκέκλετο, μακρὸν ἀΰσας,
Τρῶες, καὶ Λύκιοι, καὶ Δάρδανοι ἀγχιμαχηταί·
Ἄνέρες ἔσθ᾽ φίλοι, μνήσασθε δὲ θούριδος ἀλκῆς.
Γινώσκω δ᾽ ὅτι μοι φρόφρων κατένευσε Κρονίων
Νίκην καὶ μέγα κῦδος, ἀτὰρ Δαναοῖσί γε πῆμα.
Νήπιοι, οἳ ἄρα δὴ τάδε τείχεα μηχανόωντο
Ἀβλῆχρ᾽, ἀδευόσωρα, τὰ δ᾽ ἐμέν᾽ ἀμὸν ἐρύξει·
Ἵπποι δὲ ῥέα τάφρον ὑπερθορέονται ὀρυκτήν.
Ἀλλ᾽ ὅτε κεν δὴ νηυσὶν ὅμ᾽ γλαφυρῇσι γένωμαι,
Μνημοσύνη τις ἔπειτα πυρὸς δαΐοιο γενέσθω,
Ὡς πυρὶ νῆας ἐνιπρήσω, κτείνω δ᾽ καὶ αὐτοὺς
Ἀργείους ἀχλὺ νηυσὶν, ἀτυζομένους ὄρι καπνῷ.
Ὡς εἰπὼν, ἵπποισιν ἐκέκλετο, φώνησέν τε,
Ξάνθε τε, καὶ σὺ Πόδαργε, καὶ Αἴθων, Λάμπε τε δῖε·
Νῶϊ μοι τλὴ κομιδὴν ἀποτίνετον, ἣν μάλα πολλὴν
Ἀνδρομάχη θυγάτηρ μεγαλήτορος Ἠετίωνος
Ὑμῖν πὰρ προτέροισι μελίφρονα πυρὸν ἔθηκεν,
Οἴνόν τ᾽ ἐγκεράσασα πιεῖν ὅτε θυμὸς ἀνώγοι,
Ἢ ἐμοὶ, ὅσσερ οἱ θαλερὸς πόσις ἔχομαι τε).
Ἀλλ᾽ ἐφομαρτεῖτον καὶ ταχέσθετον, ὄφρα λάβωμεν
Ἀστερόπην Νεσορέλην τῆς νῶϊ κλέος ἀρνυὸν ἵκει,
Πᾶσιν χρυσείην ἔμεναι, χαλκόν τε καὶ αὐτήν·
Αὐτὰρ ἀπ᾽ ὤμοιϊν Διομήδεος ἱπποδάμοιο,
Δαιδάλεον θώρηκα, τόν Ἥφαιστος κάμε τεύχων.
Εἰ τάτω κε λάβοιμεν, ἐλωτοίμην ἂν Ἀχαιὰς
Αὐτονυχεὶ νηῶν ὁπβησέμεν ὠκυπόρων.
Ὣς ἔφατ᾽ ἀχόμενος· νεμέσησε δὲ πότνια Ἥρη·
Σείσατο δ᾽ εἰνὶ θρόνῳ, ἐλέλιξε δὲ μακρὸν Ὄλυμπον·
Καί ῥα Ποσειδάωνα μέγαν θεὸν ἀντίον ηὔδα,
Ὢ πόποι Ἐννοσίγαι, ἀρυώτενες, οὐδέ νυ σοί περ
Ὀλλυμένων Δαναῶν ὀλοφύρεται ἐν φρεσὶ θυμός;
Οἳ δέ τοι εἰς Ἑλίκην τε καὶ Αἰγὰς δῶρ᾽ ἀνάγουσι
Πολλά τε καὶ χαρίεντα· σὺ δέ σφισι βάλλεο νίκην.
Εἴπερ γάρ κ᾽ ἐθέλοιμεν, ὅσοι Δαναοῖσιν ἀρωγοὶ
Τρῶας ἀπώσασθαι, καὶ ἐρυκέμεν ἀρύοπα Ζῆν᾽,
Αὐτὲ κ᾽ ἔνθ᾽ ἀχάχοιτο καθήμενος οἷος ἐν Ἴδῃ.

Τὸν

Sic dixit. Tydides autem bifariam anxie cogitavit;
Equoſque convertere, & contra pugnare.
Ter quidem cogitavit mente & animo:
Ter vero ab Idæis montibus intonuit providus Jupiter;
Signum dans Trojanis, pugnæ alternantem victoriam.
Hector autem Trojanos hortabatur, alte vociferans,
Trojani, & Lycii, & Dardani cominus pugnantes,
Viri eſtote amici, ac mementote impetuoſæ fortitudinis.
Sentio autem quod mihi lubens annuit Saturnius
Victoriam & magnam gloriam, at Danais exitium.
Stulti, qui hos muros ſtruxerunt
Infirmos, contemnendos, qui non robur meum arcebunt:
Equi vero facile foſſam tranſilient quam foderunt.
Verum quando jam naves ad cavas pervenero,
Memoria aliqua tum ignis ardentis eſto,
Ut igne naves incendam, interficiamque & ipſos
Argivos apud naves, attonitos in fumo.
Sic fatus, equos adhortatus eſt, dixitque,
Xantheque, & tu Podarge, & Æthon, Lampeque generoſe,
Nunc mihi alimentorum præmia rependite, quæ permulta
Andromache filia magnanimi Eetionis
Vobis prioribus ſuave triticum appoſuit,
Vino etiam immiſto ad bibendum quandocumque animus juberet,
Quam mihi, qui ei juvenis maritus feror eſſe.
Verum inſequimini & feſtinate, ut capiamus
Clypeum Neſtoreum, cujus nunc fama ad cœlum pervenit,
Totum aureum eſſe, manubriumque & ipſum:
At ab humeris Diomedis equitis,
Affabre factum thoracem, quem Vulcanus elaboravit fabricans.
Si hæc ceperimus, ſperaverim *me* Achivos
Hac ipſa nocte naves conſcenſuros veloces.
Sic dixit glorians: indignata autem eſt veneranda Juno;
Et commota eſt in ſolio, tremefecitque magnum Olympum;
Et Neptunum magnum deum coram allocuta eſt,
Eheu Neptune, late potens, ne tibi quidem
Pereuntium Danaorum miſereſcit in præcordiis animus?
Hi autem tibi Helicenque & Ægas dona ferunt
Multaque & elegantia: tu vero ipſis cupias victoriam.
Nam ſi velimus, quotquot Danais fautores
Trojanos repellere, & coercere late ſonantem Jovem,
Illic ſane tunc triſtaretur ſedens ſolus in Ida.

Hanc

Τὴν δ' μέγ' ὀχθήσας προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς·
Ἦρη ἀποειπὲς, ποῖον τ' μῦθον ἔειπες;
Οὐκ ἂν ἔγωγ' ἐθέλοιμι Διὶ Κρονίωνι μάχεσθαι
Ἡμέας τὰς ἄλλας, ἐπεὶ πολὺ φέρτατός ὄσσιν.
Ὣς οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλας ἀγόρευον·
Τῶν δ' ὅσον ἐκ νηῶν ἀπὸ πύργου τάφρος ἔεργε,
Πλῆθεν ὁμῶς ἵππων τε καὶ ἀνδρῶν ἀσπιστάων
Εἰλομένων, εἷλει δ θοῷ ἀτάλαντος Ἄρηϊ
Ἕκτωρ Πριαμίδης, ὅτε οἱ Ζεὺς κῦδος ἔδωκε.
Καὶ νύ κεν ἔπρησεν πυρὶ κηλέῳ νῆας ἐΐσας,
Εἰ μὴ ὄπα φρεσὶ θῆκ' Ἀγαμέμνονι πότνια Ἦρη,
Αὐτῷ ποιπνύσαντι, θοῶς ὀτρῦναι Ἀχαιούς.
Βῆ δ' ἰέναι κλισίας τε καὶ νῆας Ἀχαιῶν,
Πορφύρεον μέγα φᾶρος ἔχων ἐν χειρὶ παχείῃ.
Στῆ δ' ἐπ' Ὀδυσῆος μεγακήτεϊ νηῒ μελαίνῃ,
Ἠ ῥ' ἐν μεσσάτῳ ἔσχε, γεγωνέμεν ἀμφοτέρωσε,
Ἠ μὲν ἐπ' Αἴαντος κλισίης Τελαμωνιάδαο,
Ἠδ' ἐπ' Ἀχιλλῆος, τοί ῥ' ἔσχατοι νῆας ἐΐσας
Εἴρυσθω, ἰὼ πρὲ πίσυνοι καὶ χάρτεϊ χειρῶν·
Ἤϋσεν δ' ἀλαπαδνόν, Δαναοῖσι γεγωνώς,
Αἶδὼς Ἀργεῖοι, κάκ' ἐλέγχεα, εἶδος ἀγητοί·
Πῆ ἔβλω δ' ἀχωλαὶ, ὅτε δὴ φαμὲν ἔμμεναι ἄριστοι,
Ὅς ὁπότ' ἐν Λήμνῳ κενεαυχέες ἠγοράασθε,
Ἔδοντες κρέα πολλὰ βοῶν ὀρθοκραιράων,
Πίνοντες κρητῆρας ὑπερφιάλους οἴνοιο;
Τρώων δ' ἐνθ' ἑκατόν τε διηκοσίων τε ἕκαστος
Στήσεσθ' ἐν πολέμῳ· νῦν δ' ἂδ' ἑνὸς ἄξιοί εἰμεν
Ἕκτορος, ὅς τάχα νῆας ἐνιπρήσει πυρὶ κηλέῳ.
Ζεῦ πάτερ, ἦ ῥά τιν' ἄλλη ὑπερμενέων Βασιλήων
Τῇ δ' ἄτῃ ἄασας, καί μιν μέγα κῦδος ἀπούρας;
Οὐ μὲν δή ποτέ φημι τεὸν ὧδε καλλέα βωμὸν
Νηῒ πολυκλήϊδι περήσεμεν ἐνθάδε ἐλθών.
Ἀλλ' ὅτε πᾶσι βοῶν δημὸν καὶ μυρί' ἔκηα,
Ἱέμενος Τροίλῳ δαΐτεϊχεον ἐξαλαπάξαι.
Ἀλλά Ζεῦ τόδε πέρ μοι ὀπιπρήλιον ἐέλδωρ·
Αὐτὸς δή πε ἔασον ὑπεκφυγέειν καὶ ἀλύξαι,
Μηδ' ἔτω Τρώεσσιν ἔα δαμναθαι Ἀχαιούς.
Ὣς φάτο. τὸν δ' πατὴρ ὀλοφύρατο δακρυχέοντα·
Νῶϊν δέ οἱ λαὸν σόον ἔμμεναι, ἠδ' ἀπολέσθαι.
Αὐτίκα δ' αἰετὸν ἦκε τελειότατον πετεηνῶν,
Νεβρὸν ἔχοντ' ὀνύχεσσι, τέκος ἐλάφοιο ταχείης·

Πὰρ

Hanc valde indignatus allocutus eſt rex Neptunus,
Juno verbis audax, qualem hunc ſermonem dixiſti?
Non ego velim cum Jove Saturnio pugnare
Nos alios, quoniam longe potentiſſimus eſt.
Sic hi quidem talia inter ſe invicem loquebantur:
Illorum a. quantum a nav. munitionis foſſa complectebatur a cæteris diviſum,
Repletum erat pariter equiſque & viris ſcutatis
Coactis in anguſtum, cogebat vero veloci par Marti
Hector Priamides, quando ei Jupiter gloriam dedit.
Et quidem concremaſſet igne ardenti naves æquales,
Niſi in præcordiis poſuiſſet Agamemnoni veneranda Juno,
Eo occupato ocyus incitare Achivos.
Perrexit autem ire ad tentoriaque & naves Achivorum,
Purpuream magnam pallam tenens manu robuſta.
Stetitque in Ulyſſis ingenti navi nigra,
Quæ in medio erat, ut vox exaudiri poſſet in utramque partem
Et ad Ajacis tentorium Telamonii,
Et ad Achillis, qui extremi naves æquales
Subduxerant, virtute freti & robore manuum:
Vociferatus autem eſt alta voce, Danaos inclamans,
Prob pudor Argivi, turpia probra, forma *tantum* admirabiles:
Quo abierunt gloriationes, cum profitebamur nos eſſe fortiſſimos,
Quas olim in Lemno vana jactantes dicebatis,
Comedentes carnes multas boum cornutorum,
Bibentes crateras coronatos vino?
Trojanorum adverſus centumque ducentoſque quemque *veſtrum*
Reſtiturum in pugna: nunc autem ne uni quidem æquales ſumus
Hectori, qui mox naves incendet igne ardenti.
Jupiter pater, anne ullum præpotentium regum
Tali clade afflixiſti, & eum magna gloria privaſti?
Et tamen nego unquam tuum perpulchrum altare
Nave multis tranſtris inſtructa præteriiſſe quum huc malo fato venirem.
Sed in omnibus boum adipem, & femora combuſſi,
Cupiens Trojam benemunitam excindere.
At Jupiter hoc ſaltem mihi perfice votum:
Nos ipſos ſaltem permitte effugere & evadere,
Neque ſic a Trojanis ſinas interimi Achivos.
Sic dixit. hujus autem pater miſertus eſt lacrymantis.
Et annuit ei exercitum ſalvum fore, neque periturum.
Et ſtatim aquilam miſit certiſſimum augurium facientem ex volucribus,
Hinnulum tenentem unguibus, ſobolem cervæ velocis;

Ju-

Πὰρ ᾧ Διὸς βωμῷ πολυκαλλέϊ χάββαλε νεβρὸν,
Ἔνθα Πλαταμώνιον Ζηνὶ ῥέζεσκον Ἀχαιοί.
Οἱ δ' ὡς ἂν εἶδον ὅτ' ἄρ' ἐκ Διὸς ἤλυθεν ὄρνις,
Μᾶλλον δὴ Τρώεσσι θόρον, μνήσαντο δ' Ἄρηος.
Ἔνθ' ἄτε πρότερον Δαναῶν πολλῶν περ ἐόντων
Εὔξατο Τυδείδαο πάρεσχεμεν ὠκέας ἵππους,
Τάφρον τ' ἐξελάσαι, καὶ ἐναντίβιον μαχέσασθαι.
Ἀλλὰ πολὺ πρῶτον Τρώων ἕλεν ἄνδρα κορυστὴν
Φραδμονίδην Ἀγέλαον· ὁ μὲν φύγαδ' ἔτραπεν ἵππους,
Τῷ δ' μετασρεφθέντε, μετωπίῳ ἐν δόρυ πῆξεν,
Ὤμων μεσηγύς, διὰ δ' στῆθος ἔλασσεν.
Ἤριπε δ' ἐξ ὀχέων, ἀράβησε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ.
Τὼ δὲ μέτ' Ἀτρεΐδαι, Ἀγαμέμνων καὶ Μενέλαος·
Τοῖσι δ' ἔπ' Αἴαντες θοῦρον ὀπηδεύοντε μάλιστα·
Τοῖσι δ' ἔπ' Ἰδομενεύς, καὶ ὀπάων Ἰδομενῆος
Μηριόνης, ἀτάλαντος Ἐνυαλίῳ ἀνδρειφόντῃ·
Τοῖσι δ' ἔπ' Εὐρύπυλος Εὐαίμονος ἀγλαὸς υἱός·
Τεῦκρος δ' εἰνατος ἦλθε παλίντονα τόξα πταίνων·
Στῆ δ' ἄρ' ὑπ' Αἴαντος σάκεϊ Τελαμωνιάδαο.
Ἔνθ' Αἴας μὲν ὑπεξέφερεν σάκος, αὐτὰρ ὅγ' ἥρως
Παπτήνας, ἐπεὶ ἄρ πὺ ἴδεν ἐν ὁμίλῳ
Βεβλήκει, ὁ μὲν αὖθι πεσὼν ἀπὸ θυμὸν ὄλεσσεν,
Αὐτὰρ ὁ αὖτις ἰὼν, παῖς ὡς ὑπὸ μητέρα δύσκεν
Ἐς Αἴαντ'· ὁ δέ μιν σάκεϊ κρύπτασκε φαεινῷ.
Ἔνθα τίνα πρῶτον Τρώων ἕλε Τεῦκρος ἀμύμων;
Ὀρσίλοχον μὲν πρῶτα, καὶ Ὄρμενον, ἠδ' Ὀφελέστην,
Δαίτορά τε, Χρομίον τε, καὶ ἀντίθεον Λυκοφόντην,
Καὶ Πολυαιμονίδην Ἀμοπάονα, καὶ Μελάνιππον,
Πάντας ἐπασσυτέρους πέλασε χθονὶ πολυβοτείρῃ.
Τὸν δ' ἰδὼν γήθησεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Τόξα δασὸ κρατερῆς Τρώων ὀλέκοντα φάλαγγας·
Στῆ δ' παρ' αὐτὸν ἰὼν, καί μιν πρὸς μῦθον ἔειπε,
Τεῦκρε φίλη κεφαλὴ, Τελαμώνιε ποίμανε λαῶν
Βάλλ' ἔτος, αἴκεν πὶ φόως Δαναοῖσι γένηαι,
Πατρί τε σῷ Τελαμῶνι, ὃς ἔτρεφε τυτθὸν ἐόντα,
Καί σε νόθον περ ἐόντα κομίσσατο ᾧ ἐνὶ οἴκῳ·
Τὸν καὶ τηλόθ' ἐόντα ἐϋκλείης ὄπασσον.
Σοὶ δ' ἐγὼ ἐξερέω, ὡς καὶ τετελεσμένον ἔσται,
Αἴ κέν μοι δώῃ Ζεὺς αἰγίοχος καὶ Ἀθήνη
Ἰλίου ἐξαλαπάξαι εὐκτίμενον πολίεθρον,
Ἱρώτῳ τοι μετ' ἐμὲ πρεσβήϊον ἐν χερὶ θήσω,

290 Ἠ

Juxta autem Jovis altare perpulchrum dejecit hinnulum,
Ubi Panomphæo Jovi ſacrificabant Achivi.
At hi poſtquam viderunt quod a Jove veniſſet ales,
Alacrius in Trojanos erumpebant, recordabanturque pugnæ.
Tum nemo ex Danais, licet multi,
Gloriatus eſt Tydidem ante agitaſſe veloces equos,
Extraque foſſam egiſſe, & contra pugnaſſe:
Sed longe primus Trojanorum interemit virum armatum
Phradmonidem Agelaum: is quidem in fugam verterat equos,
Illi autem converſo, dorſo haſtam infixit,
Humeros inter, perque pectora egit.
Decidit autem de curribus, ſonitumque dederunt arma ſuper ipſum.
Hunc autem poſt Atridæ, Agamemnon, & Menelaus:
Et poſt hos Ajaces impetuoſam induti fortitudinem:
Hos autem poſt Idomeneus, & armiger Idomenei
Meriones, par Marti homicidæ:
Et poſt hos Eurypylus Euæmonis præclarus filius,
Teucer autem nonus venit renitentes arcus tendens:
Stetitque ſub Ajacis ſcuto Telamonii.
Tunc Ajax quidem ante eum tenebat ſcutum, ille vero heros
Circumſpiciens, poſteaquam aliquem jaculatus in turba
Vulneraverat, ille quidem ibi delapſus animam amittebat,
Ipſe vero retro ſe recipiens, puer tanquam ad matrem ſubmittebat ſe
Ad Ajacem: ille vero eum ſcuto tegebat ſplendido.
Tum quem primum Trojanorum interfecit Teucer eximius?
Orſilochum quidem primum, & Ormenum, & Opheleſtem,
Dætoraque, Chromiumque, & deo parem Lycophontem,
Et Polyæmonidem Hamopaonem, & Melanippum,
Omnes alium ſuper alium dejecit in terram almam.
Eumque conſpicatus lætatus eſt rex virorum Agamemnon,
Arcu e forti Trojanorum perdentem phalangas:
Stetit autem ad eum profectus, & ipſum allocutus eſt,
Teucer carum caput, Telamonie princeps populorum,
Jaculare ſic, ſi forte quid lumen Danais fias,
Patrique tuo Telamoni, qui educavit parvulum,
Et te ſpurium licet ſtudioſe aluit ſua in domo:
Hunc etiamſi procul abſit ad gloriam evehe.
Tibi autem ego edico, ut & perfectum erit,
Si mihi dederit Jupiter ægidem ferens & Minerva
Ilii evertere bene ædificatam urbem,
Primo tibi poſt me præmium honorarium in manu ponam,

Η τείποδ', ἢ ἐ δύω ἵππους αὐτοῖσιν ὄχεσφιν;
Η'ὲ γυναῖχ' ἥ κέν τοι ὁμὸν λέχος εἰσαναβαίνοι.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσεφώνεε Τεῦκρος ἀμύμων,
Λ'τρεΐδη κύδιστε, τί μοι σοὶ θυμὸς ἀνώγει
Ο'τρυνέειν; ἃ μέν τοι ὅση δυνάμις γε πάρεστι,
Παύομαι, ἀλλ' ἐξ ἕο περ Ι"λιον ὡσάμεθ' αὖτις,
Ε'κ τεῦ δὴ τάξοισι δεδεγμένος ἄνδρας ἐναίρω·
Ο'κτὼ δὴ προέηκα τανυγλώχινας ὀϊστούς,
Πάντες δ' ἐν χροΐ πῆχθεν ἀρηϊθόων αἰζηῶν·
Τοῦτον δ' ἃ δύναμαι βαλέειν κυσὶν λυσσητῆρα.
Η" ῥα, καὶ ἄλλον ὀϊστὸν ἀπὸ νευρῆφιν ἴαλλεν
Ε"κτορος ἀντικρύ, βαλέειν δέ ἑ ἵετο θυμός·
Καὶ τοῦ μὲν ῥ' ἀφάμαρθ'· ὁ δ' ἀμύμονα Γοργυθίωνα
Τὸν εὖν Πριάμοιο κατὰ στῆθος βάλεν ἰῷ·
(Τόν ῥ" ἐξ Α'σύμηθεν ὀπυομένη τέκε μήτηρ,
Καλὴ Κασιάνειρα, δέμας εἰκυῖα θεῇσι·)
Μίκων δ' ὡς ἑτέρωσε κάρη βάλεν, ἢ τ' ἐνὶ κήπῳ
Καρπῷ βεθυμένη νοτίῃσί τε εἰαμενῇσιν·
Ω"ς ἑτέρωσ' ἴμυσε κάρη πίληκι βεβωθέν.
Τεῦκρος δ' ἄλλον ὀϊστὸν ἀπὸ νευρῆφιν ἴαλλεν
Ε"κτορος ἀντικρύ, βαλέειν δέ ἑ ἵετο θυμός.
Α'λλ' ὅγε καὶ τόθ' ἅμαρτε· πυρέσφηλεν γὰρ Α'πόλλων·
Α'λλ' Α'ρχεπτόλεμον θρασὺν Ε"κτορος ἰωκέα
Ι'έμενον πολεμόνδε βάλε στῆθος παρὰ μαζόν·
Η"ριπε δ' ἐξ ὀχέων, ὑπερώησαν δέ οἱ ἵπποι
Ω'κύποδες· τεῦ δ' αὖθι λύθη ψυχή τε μένος τε.
Ε"κτορα δ' αἶνον ἄχος πύκασε φρένας ἰωκόοιο.
Τὸν μὲν ἔπειτ' εἴασε καὶ ἀχνύμενός περ ἑταίρου·
Κεβριόνην δ' ἐκέλευσεν ἀδελφεὸν ἐγγὺς ἐόντα
Ι"ππων ἰὼν ἐλέῃν. ὁ δ' ἄρ' οὐκ ἀπίθησεν ἀκούσας·
Αὐτὸς δ' ἐκ δίφροιο χαμαὶ θόρε παμφλογόωντος,
Σμερδαλέα ἰάχων· ὁ δ' ὑπερμάδιον λάβε χειρί.
Βῆ δ' ἰθὺς Τεύκροιο, βαλέειν δέ ἑ θυμὸς ἄνωγεν.
Η"τοι ὁ μὲν φαρέτρης ἐξείλετο πικρὸν ὀϊστόν,
Θῆκε δ' ὀπὶ νευρῇ. τὸ δ' αὖ κορυθαίολος Ε"κτωρ
Αὖ ἐρύοντα παρὰ ὦμον, ὅθι κληὶς ἀποέργει
Αὐχένα τε στῆθός τε, μάλιστα δ' καιριόν ὄζει·
Τῇ ῥ' ὀπὶ οἱ μεμαῶτα βάλεν λίθῳ ὀκριόεντι.
Ρῆξε δέ οἱ νευρήν· νάρκησε δ' χεὶρ ὀπὶ καρπῷ·
Στῆ δ' γνὺξ ἐλιπών, πέζαν δέ οἱ ἔκπεσε χειρός.
Αἴας δ' οὐκ ἀμέλησε κασιγνήτοιο πεσόντος,

Α'λ-

Vel tripodem, vel duos equos cum ipſis curribus,
Vel mulierem quæ tecum eundem lectum aſcendat.
Hunc reſpondens allocutus eſt Teucer eximius,
Atride illuſtriſſime, cur me properantem & ipſum
Incitas? neque enim quantum in me eſt,
Ceſſo, ſed ex quo Ilium verſus repulimus ipſos,
Ex eo jam ſagittis exceptos viros interficio:
Octo jam emiſi longos hamos habentes ſagittas,
Omnes autem in corpore fixæ ſunt bellicoſorum juvenum:
At hunc nequeo percutere canem rabidum.
Dixit, & aliam ſagittam a nervo miſit
Hectorem contra, percutere autem ipſum cupiebat animus:
Et ab eo quidem aberravit: ſed eximium Gorgythionem
Filium fortem Priami percuſſit ad pectus ſagitta:
(Quem ab Æſyma compreſſa peperit mater,
Pulchra Caſtianira, corpore ſimilis deabus:)
Papaver autem veluti in alteram partem caput inflexit, quod in horto
Fructu gravatum humoreque verno:
Sic in alteram partem inclinavit caput caſſide gravatum.
Teucer vero aliam ſagittam e nervo miſit
Hectorem contra, percutere autem ipſum cupiebat animus.
Sed etiam tunc aberravit: avertit enim Apollo:
Sed Archeptolemum audacem Hectoris aurigam
Ruentem ad pugnam percuſſit in pectore juxta mammam:
Decidit autem de curribus, retroceſſeruntque ejus equi
Veloces: hujus vero ibi ſoluta eſt animaque roburque.
Hectoris autem gravis dolor contexit mentem ob aurigam.
Hunc tamen poſtea reliquit triſtis licet ſodalis gratia:
Cebrionem autem juſſit fratrem qui prope aderat
Equorum habenas capere. qui non immorigerus fuit ut audivit:
Ipſe autem de curru humi deſiliit collucenti,
Horribiliter vociferans: & ſaxum prehendit manu.
Perrexitque recta in Teucrum, ac ferire ipſum animus jubebat:
Ille quidem pharetra exemerat amaram ſagittam,
Poſueratque ad nervum. illum vero galeatus Hector
Retro ducentem *nervum* ad humerum, ubi jugulum dirimit
Cervicem pectuſque, maxime autem lethalis locus eſt:
Ea parte in ſe ardentem percuſſit lapide aſpero.
Rupitque ei nervum: obtorpuit autem manus ad juncturam:
Conſtititque in genua lapſus, arcus vero ejus excidit de manu.
Ajax autem non neglexit fratrem collapſum,

Ἀλλά θέων ἔβλεπε, καί οἱ σάκος ἀμφεκάλυψε·
Τὸν μὲν ἔπειθ' ὑποδύντε δύω ἐρίπρεες ἑταῖροι,
Μηκισθεὺς Ἐχίοιο πάϊς καὶ δῖος Ἄλάστωρ,
Νῆας ὅτε γλαφυρὰς φερέτην βαρέα στενάχοντα.
Ἄψ δ' αὖτις Τρώεσσιν Ὀλύμπιος ὄρνυτο μένος,
Οἱ δ' ἴθυς τάφροιο βαθείης ὦσθεν Ἀχαιούς.
Ἕκτωρ δ' ὄρνυτο πρώτοισι κίε, θένεϊ βλεμεαίνων.
Ὡς δ' ὅτε πίς τε κύων συὸς ἀγρίου ἠὲ λέοντος
Ἅπτηται κατόπισθε, ποσὶν τυχέεσσι πεποιθώς,
Ἰχία τε γλουτούς τε ἑλιασσόμενόν τε δοκεύει·
Ὡς Ἕκτωρ ὤπαζε κυρηκομόωντας Ἀχαιούς,
Αἰεὶ ἀποκτείνων ἕπετον· οἱ δ' ἐφέβοντο.
Αὐτὰρ ἐπεὶ διά τε σκόλοπας καὶ τάφρον ἔβησθον
Φεύγοντες, πολλοὶ δὴ δάμεν Τρώων ὑπὸ χερσίν,
Οἱ μὲν δὴ πρυμνῇσιν ἐρητύοντο μένοντες,
Ἀλλήλοισί τε κεκλόμενοι, καὶ πᾶσι θεοῖσι
Χεῖρας ἀνίσχοντες, μεγάλ' ἤχετόωντο ἕκαστος.
Ἕκτωρ δ' ἀμφιβρότας ἐρύσας καλλίτριχας ἵππους,
Γοργὸν ὄμμα' ἔχων ἠΰτε βροτολοιγὸς Ἄρης,
Τὰς δ' ἴδε σὺν ἐλέησε θεὰ λευκώλενος Ἥρη,
Αἶψα δ' Ἀθηναίην ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ὤ πόποι αἰγιόχοιο Διὸς τέκος, οὐκέτι νῶϊ
Ὀλυμπίων Δαναῶν κεκαδήσομεθ' ὑστάτιόν περ;
Οἵ κεν δὴ καχὴν οἶτον ἀναπλήσαντες ὄλωνται
Ἀνδρὸς ἑνὸς ῥιπῇ· ὁ δὲ μαίνεται οὐκέτ' ἀνεκτῶς
Ἕκτωρ Πριαμίδης, καὶ δὴ κακὰ πολλὰ ἔοργε.
Τίω δ' αὖτε προσέειπε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη,
Καὶ λίην κεῖνός γε μένοι θυμόν τ' ὀλέσειε,
Χερσὶν ὑπ' Ἀργείων φθίμενος ἐν πατρίδι γαίῃ·
Ἀλλὰ πατὴρ οὐμὸς φρεσὶ μαίνεται οὐκ ἀγαθῇσι,
Σχέτλιος, αἰὲν ἀλιτρὸς ἐμῶν μενεών ἀπερωεύς.
Οὐδέ τι τῷ μέμνηται, ὅ οἱ μάλα πολλάκις υἱὸν
Τειρόμενον σώσασκον ὑπ' Εὐρυσθῆος ἀέθλων.
Ἦτοι ὁ μὲν κλαίεσκε πρὸς οὐρανόν· αὐτὰρ ἐμὲ Ζεὺς
Τῷ ἐπαλεξήσασθαι ἀπ' οὐρανόθεν προΐαλλεν.
Εἰ γὰρ ἐγὼ τάδε ἤδη ἐνὶ φρεσὶ μαινομένοιο,
Εὖτέ μιν εἰς Ἄϊδαο πυλάρταο προύπεμψεν
Ἐξ Ἐρέβεος ἄξοντα κυνέην Ἀϊδος,
Οὐκ ἂν ὑπεξέφυγε Στυγὸς ὕδατος αἰπὰ ῥέεθρα·
Νῦν δ' ἐμὲ μὲν σιγεῖ, θέσπει δ' ἐξαύσατε βαλὰς,
Ἦ οἱ γούνατ' ἔκυσε, καὶ ἔλλαβε χειρὶ γενείου,

Λισσο-

Sed accurrens protexit, & ei scutum prætendit.
Hunc quidem postea subeuntes duo chari socii,
Mecisteus Echii filius & nobilis Alastor,
Naves ad cavas portarunt graviter gementem.
Rursus autem Trojanis Olympius animos excitavit,
Qui recta ad fossam profundam repulerunt Achivos.
Hector autem inter primos ibat, fortitudine oculos circumferens.
Ut vero cum aliquis canis aprum sylvestrem vel leonem
Attingit a tergo, pedibus velocibus fretus,
Coxasque clunesque convertentemque *se* observat:
Sic Hector persequebatur comantes Achivos,
Semper occidens postremum *quemque*: hi vero fugiebant.
Sed postquam perque vallos & fossam transierant
Fugientes, multique domiti erant Trojanorum sub manibus,
Hi quidem jam apud naves continebantur manentes,
Invicemque hortantes, & omnibus diis
Manibus sublatis, alta voce precabantur unusquisque.
Hector vero undique circumagebat pulchras jubas habentes equos,
Gorgonis oculos habens & hominum perniciei Martis.
Hos autem conspicata, miserta est dea candida ulnis Juno,
Statimque Minervam verbis volucribus allocuta est,
Eheu ægidem tenentis Jovis filia, non jam nos
Pereuntes Danaos curabimus extremo saltem in eorum casu?
Qui jam malo fato expleto pereunt
Viri unius impetu: ille autem furit non amplius tolerabiliter
Hector Priamides, & jam mala multa fecit.
Hanc vicissim allocuta est dea cæsiis oculis Minerva,
Et omnino hic quidem fortitudinem animamque perdidisset,
Manibus Argivorum confectus in patria terra:
Sed pater ille meus mente furit non sana,
Durus, semper iniquus mei animi impetus impediens.
Nec quicquam horum recordatur, quod ei sæpissime filium
Pressum servavi Eurysthei laboribus.
Certe is quidem flebat ad cœlum: sed me Jupiter
Huic auxiliaturam de cœlo demisit.
At si ego hæc scivissem mente prudenti,
Cum eum ad orcum validas portas habentem misit
Ex Erebo ducturum canem horrendi Plutonis,
Non utique effugisset Stygis aquæ profunda fluenta.
Nunc autem me quidem odit, Thetidis vero perfecit consilia,
Quæ ei genua osculata est, & prehendit manu barbam,

Λιασομένη πιφαυσκομένη Ἀχιλῆα πολίπορθον·
Ἕσαι μὰν ὅτ' ἂν αὖτε φίλῳ Γλαυκώπιδα εἴπῃ·
Ἀλλὰ σὺ μὲν νῦν νῶϊν ἐπέντυε μώνυχας ἵππους,
Ὄφρ' ἂν ἐγὼ καταδῦσα Διὸς δόμον αἰγιόχοιο,
Τάχεσιν ἐς πόλεμον θωρήξομαι, ὄφρα ἴδωμαι,
Εἰ νῶϊ Πριάμοιο παῖς χορυθαίολος Ἕκτωρ
Γηθήσει, φροφλωείσα ἀνὰ πτολέμοιο γεφύρας·
Ἦ τις καὶ Τρώων κορέει κυνὸς ἠδ' οἰωνοῖς
Δημῷ καὶ σάρκεσσι, πεσὼν ὅτι νηυσὶν Ἀχαιῶν.
Ὣς ἔφατ'· οὐδ' ἀπίθησε θεὰ γλαυκώπιδι Ἥρῃ·
Ἡ μὲν ἐποιχομένη χρυσάμπυκας ἔντυεν ἵππους
Ἥρη, πρέσβα θεὰ, θυγάτηρ μεγάλοιο Κρόνοιο·
Αὐτὰρ Ἀθηναίη κέρη Διὸς αἰγιόχοιο,
Πέπλον μὲν κατέχυτο ἐανὸν πατρὸς ἐπ' οὐδει,
Ποικίλον, ὅν ῥ' αὐτὴ ποιήσατο καὶ κάμε χερσίν.
Ἡ δ' ὃ χιτῶν' ἐνδῦσα Διὸς νεφεληγερέταο,
Τάχεσιν ἐς πόλεμον θωρήσσετο δακρυόεντα.
Ἐς δ' ὄχεα φλόγεα ποσὶ βήσετο, λάζετο δ' ἔγχος
Βριθὺ, μέγα, στιβαρὸν, τῷ δάμνησι στίχας ἀνδρῶν
Ἡρώων, τοῖσίν τε κοτέσσεται ὀβριμοπάτρη.
Ἥρη δὴ μάστιγι θοῶς ἐπεμαίετ' ἄρ' ἵππους.
Αὐτόμαται δ' οὐρανὸν μόκον ἁρμονίαι, ἃς ἔχον Ὧραι,
Τῇς ὅ γε τέτραπται μέγας οὐρανὸς, ἄλυμπός τε,
Ἦ μὲν ἀνακλῖναι πυκινὸν νέφος, ἠδ' ὀπιθεῖναι.
Τῇ ῥα δι' αὐτάων κεντρηνεκέας ἔχον ἵππους.
Ζεὺς δ' ὡς πατὴρ Ἴδηθεν ἐπεὶ ἴδε, χώσατ' ἄρ' αἴνως·
Ἶριν δ' ὦτρυνε χρυσόπτερον ἀγγελέουσαν,
Βάσκ' ἴθι Ἶρι τυχεῖα, πάλιν τρέπε, μηδ' ἔα ἄντλῳ
Ἔρχεσθ'· οὐ γὰρ καλὰ σωϊσόμεθα πτολεμόνδε.
Ὧδε γὰρ ἐξερέω, τὸ δὲ καὶ τετελεσμένον ἔσται,
Γυιώσω μὲν σφῶϊν ὑφ' ἅρμασιν ὠκέας ἵππους·
Αὐτὰς δ' ἐκ δίφρου βαλέω, κατὰ δ' ἅρματα ἄξω·
Οὐδέ κεν ἐς δεκάτους ἐκπεπταμένους ἐνιαυτοὺς
Ἕλκε' ἀπαλθήσεσθον ἃ κεν μάρψῃσι κεραυνός·
Ὄφρ' εἰδῇ Γλαυκῶπις ὅτ' ἂν ᾧ πατρὶ μάχηται.
Ἥρῃ δ' οὔ τι τόσον νεμεσίζομαι, οὐδὲ χολῶμαι·
Αἰεὶ γάρ μοι ἔωθεν ἐναντία ἔργα τέτυκται.
Ὣς ἔφατ'. οὐδ' ἄρα Ἶρις ἀελλοπὸς ἀγγελέουσα
Βῆ δὲ κατ' Ἰδαίων ὀρέων ἐς μακρὸν Ὄλυμπον.
Πρώτῃσι δὲ πύλῃσι πολυπτύχου ἐξύμπυοιο
Ἀντομένη κατέρυκε· Διὸς δέ σφ' ἔννεπε μῦθον·

Supplicans ut honoraret Achillem urbium everſorem :
Erit tamen cum iterum dilectam Minervam dicet.
Quin tu quidem nunc nobis appara ſolidos ungulis equos ,
Dum ego ingreſſa Jovis domum ægidem tenentis ,
Armis ad bellum inſtruar , ut videam ,
An nobis Priami filius galeatus Hector
Lætabitur , apparentibus per belli ordines :
Certe aliquis & Trojanorum ſaturabit canes & alites
Pinguedine & carnibus , ſtratus ad naves Achivorum.
Sic dixit . nec non obſecuta eſt dea candida ulnas Juno.
Hæc quidem huc illuc currens aureis comatos vinclis frontem ornabat equos
Juno , veneranda dea , filia magni Saturni :
Sed Minerva filia Jovis ægidem tenentis ,
Peplum quidem laxatum defluere ſivit pulchrum patris in pavimento
Varium , quod ipſa fecerat & elaborarat manibus.
Illa vero loricam induta Jovis nubes cogentis ,
Armis ad bellum armabatur lachrymoſum.
In currus autem fulgidos pedibus aſcendit , ſumpſitque haſtam
Gravem , magnam , validam , qua domat ordines virorum
Heroum , quibuſcunque iraſcitur præpotenti patre nata.
Juno autem ſcutica velociter urgebat equos.
Sponte autem ſua portæ crepuerunt cœli , quas cuſtodiebant Horæ ,
Quibus commiſſum eſt magnum cœlum , olympuſque ,
Ut & aperiant denſam nubem , & claudant.
Hac *via* per eas ſtimulo parentes dirigebant equos.
Jupiter autem pater ab Ida ut vidit , iratus eſt graviter :
Et Irim excitavit aureas alas habentem nunciaturam ,
Vade age Iri velox , retro verte , neque ſine adverſus *me*
Venire : non enim commode congrediemur in prælium.
Sic enim edico , quod & perfectum erit ,
Claudos reddam quidem ipſis ſub curribus veloces equos :
Ipſas autem de curru dejiciam , & currus confringam :
Nec decem vertentibus annis
Vulnera perfecte ſanari poterunt quę deprehenſis impreſſerit fulmen:
Ut ſciat Minerva quando cum ſuo patre pugnaverit .
Junoni autem non tantum ſuccenſeo , neque iraſcor :
Semper enim mihi conſuevit interrumpere , quicquid cogitaro.
Sic dixit . Feſtinabat autem Iris curſu procellas æquans nunciatura:
Deſcenditque de Idæis montibus *ut iret* ad magnum olympum.
Et primis portis multas convalles habentis olympi
Occurrens detinuit : Joviſque ipſis expoſuit ſermonem ,

Πῆ μέματον; τί σφῶϊν ἐνὶ φρεσὶ μαίνεται ἦτορ;
Οὐκ ἐάα Κρονίδης ἐπαμυνέμεν Ἀργείοισιν.
Ὧδε γὰ ἠπείλησε Κρόνε παῖς, εἰ τελέει περ,
Γυιώσειν μὲν σφῶϊν ὑφ' ἅρμασιν ὠκέας ἵππους,
Αὐτὰς δ' ἐκ δίφρε βαλέειν, κατά θ' ἅρματα ἄξειν·
Οὐδέ κεν ἐς δεκάτας ἐκτελλομένας ἐνιαυτὰς
Ἕλκε' ἀπαλθήσεσθαι ἃ κεν μάρψῃσι κεραυνός·
Ὄφρ' εἰδῇς Γλαυκῶπι ὅτ' ἂν σῷ πατρὶ μάχηαι.
Ἤρῃ δ' ἔπι τόσσον νεμεσίζεται, ὅν χολᾶται·
Αἰεὶ γὰ οἱ ἔωθεν ἐνικλᾷ ὅ, τι νοήσῃ.
Ἀλλὰ σύ γ' αἰνοπάτῃ κύον ἀδδεὲς, εἰ ἐτεόν γε
Τολμήσεις Διὸς ἄντα πελώριον ἔγχος ἀείραι.
Ἦ μὲν ἄρ' ὡς εἰπεῦσ' ἀπέβη πόδας ὠκέα Ἶρις·
Αὐτὰρ Ἀθηναίῃ Ἥρη φρὸς μῦθον ἔειπεν,
Ὢ πόποι αἰγιόχοιο Διὸς τέκος, ἀκέτ' ἔγωγε
Νῶϊν ἐῶ Διὸς ἄντα βροτῷ ἕνεκεν πολεμίζειν.
Τῶν ἄλλος μὲν ἀποφθίσθω, ἄλλος ὃ βιώτω,
Ὅς κε τύχῃ· κεῖνος δὲ τὰ ἃ φρονέων ἐνὶ θυμῷ,
Τρωσί τε καὶ Δαναοῖσι δικαζέτω ὡς ὅσσεικές.
Ὣς ἄρα φωνήσασα, πάλιν τρέπε μώνυχας ἵππους·
Τὴν δ' Ὧραι μὲν λῦσαν καλλίτριχας ἵππους·
Καὶ τὰς μὲν κατέδησαν ἐπ' ἀμβροσίῃσι κάπῃσιν·
Ἅρματα δ' ἔκλιναν πρὸς ἐνώπια ταμφιδόωντα·
Αὐταὶ δὲ χρυσέοισιν ὑπὸ κλισμοῖσι κάθιζον
Μίγδ' ἄλλοισι θεοῖσι, φίλον τεπτήμεναι ἦτορ.
Ζεὺς δὲ πατὴρ Ἴδηθεν ἐΰτροχον ἅρμα καὶ ἵππους
Οὔλυμπόνδ' ἐλάσασκε, θεῶν δ' ἐξίκετο θώκους.
Τῷ δὲ καὶ ἵππους μὲν λῦσε κλυτὸς Ἐννοσίγαιος,
Ἅρματα δ' ἀμβώμοισι τίθει, κατὰ λῖτα πετάσας·
Αὐτὸς δὲ χρύσειον ὑπὸ θρόνον ἁρπύοπα Ζεὺς
Ἕζετο, τῷ δ' ὑπὸ πᾶσι μέγας πελεμίζετ' Ὄλυμπος.
Αἱ δ' οἵαι Διὸς ἀμφὶς Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη
Ἥατο, οὐδέ τί μιν προσέφων ἐρέοντο·
Αὐτὰρ ὁ ἔγνω ἦσιν ἐνὶ φρεσὶ, φώνησέν τε,
Τίφθ' οὕτω τεπιθοντε Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη;
Οὐ μέν θην κάμετόν γε μάχῃ ἐνὶ χερσαιείῃ
Ὀλλῦσαι Τρῶας, οἵσιν κότον αἰνὸν ἔθεσθε.
Πάντως, οἷον ἐμόν γε μένος καὶ χεῖρες ἄαπτοι,
Οὐκ ἂν μὲ τρέψειεν ὅσοι θεοί εἰσ' ἐν Ὀλύμπῳ.
Σφῶϊν δὲ πρίν περ τρόμος ἔλλαβε φαίδιμα γυῖα
Πρὶν πόλεμόν τ' ἰδέειν πολέμοιό τε μέρμερα ἔργα.

Ὧδε

Quo tenditis? cur vobis in præcordiis furit cor?
Non ſinit Saturnius auxilium ferre Argivis.
Sic enim minatus eſt Saturni filius, ſiquidem perficiet,
Claudos redditurum quidem vobis ſub curribus veloces equos,
Vos ipſas autem de curru dejecturum, & currus confracturum:
Neque decem vertentibus annis (men:
Vulnera perfecte ſanari poterunt quæ deprehenſis impreſſerit ful-
Ut ſcias Minerva quando cum tuo patre pugnaveris.
Junoni autem non tantum ſuccenſet, neque iraſcitur:
Semper enim ei ſolet infringere quicquid in animum induxerit.
Sed tu teterrima canis inverecunda, ſi revera
Audebis Jovem contra ingentem haſtam attollere.
Hæc quidem ſic locuta abiit pedes velox Iris:
Sed Minervam Juno allocuta eſt,
Eheu ægidem tenentis Jovis filia, non amplius ego
Nobis permitto Jovem contra mortalium cauſſa pugnare.
Quorum alius quidem intereat, alius autem vivat,
Ut cuique ſors fuerit: ille vero ea quæ volens animo,
Trojaniſque & Danais adjudicet ut æquum.
Sic fata, retro vertit ſolidos ungulis equos.
Et his Horæ quidem ſolverunt pulchros jubis equos:
Et hos alligarunt ad ambroſia præſepia:
Currus autem inclinarunt ad parietes collucentes:
Verum ipſæ aureis in ſellis recubitoriis ſederunt
Mixtim cum aliis diis, ſuo mœſtæ corde.
Jupiter autem pater ab Ida pulchras rotas habentem currum & equos
Ad olympum egit, deorumque pervenit ad ſedes.
Huic etiam equos quidem ſolvit inclytus Neptunus,
Currus vero ad altaria poſuit, linteo circumdato:
Ipſe autem in thronum late ſonans Jupiter
Conſedit, ejuſque ſub pedibus magnus concutiebatur olympus.
Iſtæ autem ſolæ a Jove ſeorſim Minervaque & Juno
Sedebant, nec omnino ipſum alloquebantur, neque interroga-
bant:
Sed ille cognovit ſua mente, compellavitque,
Cur ita mœſtæ eſtis Minervaque & Juno?
Non ſane diu laboraſtis pugna in glorioſa
Perdendo Trojanos, contra quos odium acerbum repoſuiſtis.
Omnino, cum tales meæ vires & manus invictæ,
Non me verterint quotquot dii ſunt in olympo.
Vobis autem prius tremor cepit pulchros artus
Quam pugnamque videretis pugnæque magna facinora.

Ὧδε γὰρ ἐξερέω, τόδε καὶ τετελεσμένον ἔσται·
Οὐκ ἂν ἐφ' ὑμετέρων ὀχέων πληγέντε χεραινῷ,
Ἀλλ' εἰς Ὄλυμπον ἴκεσθον, ἵν' ἀθανάτων ἕδος ὀξύ.
Ὣς ἔφαθ'. αἱ δ' ἐπέμυξαν Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη,
Πλησίαι αἵζ' ἤσθην, κακὰ Τρώεσσι μεδέσθην.
Ἤτοι Ἀθηναίη ἀκέων λῶ, οὐδέ τι εἶπε,
Σκυζομένη Διὶ πατρὶ, κόλος δέ μιν ἄγριος ἦρει.
Ἥρη δ' οὐκ ἔχασε σῆβος χόλον, ἀλλὰ φρεσὶνδα,
Αἰνότατε Κρονίδη, ποῖον τ' μῦθον ἔειπες;
Εὖ νυ καὶ ἡμεῖς ἴδμεν ὅ τοι σθένος οὐκ ὀπίεικτ',
Ἀλλ' ἔμπης Δαναῶν ὀλοφυρόμεθ' αἰχμητάων,
Οἵ κεν δὴ κακὸν οἶτον ἀναπλήσαντες ὄληνται·
Ἀλλ' ἤτοι πολέμου μὲν ἀφεξόμεθ', εἰ σὺ κελεύεις·
Βελλὼ δ' Ἀργείοις ὑποθησόμεθ' ἤπιος εἶναι,
Ὡς μὴ πάντες ὄληνται ὀδυσσαμένοιο Διὸς.
Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς,
Ἦ ἦ καὶ μᾶλλον ὑπερμενέα Κρονίωνα
Ὄψεαι, αἴκ' ἐθέλησθα, βοῶπις πότνια Ἥρη,
Ὀλλυὺτ' Ἀργείων πολλὼ στρατὸ αἰχμητάων.
Οὐ γὰρ πρὶν πολέμου ἀποπαύσεται ὠκὺμορος Ἕκτωρ
Πρὶν ὄρθαι ποδώκεα Πηλείωνα
Ἦμαρ τῷ ὅτ' ἂν οἱ μὲν ὑπὲρ πρύμνησι μάχωνται,
Στείνει ἐν αἰνοτάτῳ, περὶ Πατρόκλοιο πεσόντος·
Ὣς γὰρ θέσφατόν ἐστι. σέθεν δ' ἐγὼ οὐκ ἀλεγίζω
Χωομένης, οὐδ' εἴ κε τὰ νείατα πείραθ' ἵκηαι
Γαίης καὶ πόντοιο, ἵν' Ἰαπετός τε Κρόνος τε
Ἥμενοι οὔτ' αὐγῆς ὑπερίονος ἠελίοιο
Τέρπονται, οὔτ' ἀνέμοισι· βαθὺς δέ τε τάρταρος ἀμφίς.
Οὐδ' ἰὼν ἔνθ' ἀφίκηαι ἀλωμένη, ὅ σοι ἔγωγε
Σκυζομένης ἀλέγω, ἐπεὶ οὐ σέο κυώτερον ἄλλο.
Ὣς φάτο. τῇ δ' οὔτι προσέφη λευκώλενος Ἥρη.
Ἐν δ' ἔπεσ' οὐρανῷ εὐρυοδείῃ φάος ἠελίοιο,
Ἕλκον νύκτα μέλαιναν ὀπὶ ζείδωρον ἄρουραν.
Τρωσὶν μὲν κατέχυσεν ἔδυ φάος· αὐτὰρ Ἀχαιοῖς
Ἀσπασίη τέλλεσθε νὺξ ἐρεβεννή.
Τρώων δ' αὖτ' ἀγορὴν ποιήσατο φαίδιμος Ἕκτωρ,
Νόσφι νεῶν ἀγαγὼν ποταμῷ ἔνι δινήεντι,
Ἔν καθαρῷ, ὅθι δὴ νεκύων διεφαίνετο χῶρος.
Ἐξ ἵππων δ' ἀποβάντες ὀπὶ χθόνα μῦθον ἄκουον
Τὸν ῥ' Ἕκτωρ ἀγόρδε Διὶ φίλος· ἐν δ' ἄρα χειρὶ
Ἔγχος ἔχ' ἑνδεκάπηχυ· πάροιθε δὲ λάμπετο δουρὸς

Sic enim edico, quod & perfectum fuiſſet :
Haud ſane in veſtris curribus percuſſæ fulmin,
In olympum rediiſſetis, ubi immortalium ſedes eſt.
Sic dixit : compreſſis vero labris gemebant Minervaque & Juno,
Propinquæ hæ ſedebant, malaque Trojanis cogitabant.
Minerva quidem tacita erat, neque quicquam dixit,
Irata Jovi patri, ira autem ipſam atrox tenebat :
Juno vero non continebat pectore iram, ſed allocuta eſt,
Graviſſime Saturnie, quale verbum dixiſti?
Bene & nos ſcimus quod tua potentia nulli cedit,
Attamen Danaos lugemus bellicoſos,
Qui jam malo fato expleto perierint :
Sed bello quidem abſtinebimus, ſi tu jubes :
Conſilium vero Argivis ſuggeremus quod proderit,
Ne omnes pereant irato Deo.
Hanc reſpondens allocutus eſt nubes cogens Jupiter,
Cras mane etiam magis præpotentem Saturnium
Videbis, ſi velis, bovinis oculis veneranda Juno,
Perdentem Argivorum ingentem exercitum bellicoſorum.
Non enim prius a bello ceſſabit impetuoſus Hector
Quam excitetur ad naves velox pedibus Pelides
Die illo quando hi quidem ad puppes pugnaverint,
Anguſtia in graviſſima, pro Patroclo occiſo :
Sic enim fatale eſt. tui vero ego non rationem habeo
Iratæ, neque ſi ultimos fines adieris
Terræ & maris, ubi Japetuſque Saturnuſque
Sedentes neque ſplendore ſupra gradientis ſolis
Oblectantur, neque ventis : profundus enim tartarus circum :
Ne quidem ſi illuc perveneris errabunda, tui ego
Iratæ rationem habeo, quoniam non te impudentius aliud.
Sic dixit. ei autem nihil reſpondit candida ulnis Juno.
Incidit vero in oceanum ſplendidum lumen ſolis,
Trahens noctem nigram ſuper almam terram.
Trojanis quidem invitis occidit lux : ſed Achivis
Grata ter exoptata ſupervenit nox tenebroſa.
Trojanorum vero concionem habuit illuſtris Hector,
Seorſim a navibus ductorum fluvium ad vorticoſum,
In puro, ubi inter cadaverum ſtrages apparebat ſpatium.
Ex equis vero cum deſcendiſſent in terram orationem audiebant
Quam Hector dicebat Jovi carus : in manu autem
Haſtam tenebat undecim cubitorum : & ante ſplendebat haſtæ

Αἴχμη χαλκείη, σοὶ ὃ χερύσεον θέε πόρκης·
Τῷ ὄγ' ἐρεισάμενος ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Κέκλυτέ μευ Τρῶες καὶ Δάρδανοι, ἠδ' ὀπίκουροι·
Νῶϊ ἐφάμην νῆάς τ' ὀλέσας καὶ πάντας Ἀχαιούς,
Αἶψ ἀπονοσήσειν ποτὶ Ἴλιον ἰερὴν αὖτις·
Ἀλλὰ πρὶν κνέφας ἦλθε, τὸ νῶϊ ἐσάωσε μάλιστα
Ἀργείους καὶ νῆας ὀπὶ ῥηγμῖνι θαλάσσης.
Ἀλλ' ἤτοι νῶϊ μὲν πειθώμεθα νυκτὶ μελαίνῃ,
Δόρπα τ' ἐφοπλισόμεσθ'· αὐτὰρ καλλίτειχας ἵππους
Λύσαθ' ὑπ' ἐξ ὀχέων, πρόμῳ δέ σφισι βάλλετ' ἐδωδήν·
Ἐκ πόλιος δ' ἄξασθε βόας καὶ ἴφια μῆλα
Καρπαλίμως, οἶνον τε μελίφρονα οἰνίζεσθε,
Σῖτόν τ' ἐκ μεγάρων, ὀπὶ δὲ ξύλα πολλὰ λέγεσθε,
Ὡς κεν πανυύχιοι μέσφ' ἠοῦς ἠερογενείης
Καίωμεν πυρὰ πολλά, σέλας δ' εἰς οὐρανὸν ἵκῃ·
Μήπως καὶ διὰ νύκτα κομώοντες Ἀχαιοὶ
Φεύγειν ὁρμήσωνται ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης.
Μὴ μὰν ἀσπουδεί γε νεῶν ὀπιβαῖεν ἕκηλοι,
Ἀλλ' ὥς τις τοῦτόν γε βέλος καὶ οἰκοθι πέσῃσι,
Βλήμενος ἢ ἰῷ ἢ ἔγχει ὀξυόεντι,
Νηὸς ὀπιθρώσκων· ἵνα τις συγέῃσι καὶ ἄλλος
Τρωσὶν ἐφ' ἱπποδάμοισι φέρειν πολύδακρυν ἄρηα.
Κήρυκες δ' ἀνὰ ἄστυ Διὶ φίλοι ἀγγελόωντες,
Παῖδας πρωθήβας πολιοκροτάφους τε γέροντας
Λέξασθαι πρὸ ἄστυ, θεοδμήτων ὀπὶ πύργων·
Θηλύτεραι δ' ὑμεῖς γωιαῖκες ἑνὶ μεγάροισιν ἑκάστη
Πῦρ μέγα καιόντων· φυλακὴ δέ τις ἔμπεδος ἔστω,
Μή λόχος εἰσέλθῃσι πόλιν, λαῶν ἀπεόντων.
Ὧδ' ἔσω Τρῶες μεγαλήτορες ὡς ἀγορεύω·
Μῦθος δ' ὅς μὲν νῶϊ ὑγιὴς εἰρημένος ἔσω,
Τὸν δ' ἤδη Τρώεσσι μετ' ἱπποδάμοις ἀγορεύσω·
Εὔχομαι ἐλπόμενος Διΐ τ' ἄλλοισί τε θεοῖσιν
Ἐξελάαν ἐνθένδε κυνῶς κηρεσσιφορήτους,
Οὓς κῆρες φορέουσι μελαινάων ὀπὶ νηῶν.
Ἀλλ' ἤτοι ὀπὶ νυκτὶ φυλάξομεν ἡμέας αὐτούς.
Πρωὶ δ' ὑπ' ἠοῖοι σὺν τεύχεσι θωρηχθέντες,
Νηυσὶν ὀπὶ γλαφυρῇσιν ἐγείρομεν ὀξὺν ἄρηα.
Εἴσομαι αἰχέ μ' ὁ Τυδείδης κρατερὸς Διομήδης
Πάρ νηῶν πρὸς τεῖχος ἀπώσεται, ἢ κεν ἐγὼ τὸν
Χαλκῷ δηώσας, ἔνυφα βροτέην φέρωμαι.
Αὔριον ὃν ἀρετῶν πειρήσεται, αἴ κ' ἐμὸν ἔγχος

Μεί-

Cuſpis ærea, circumque aureus ambibat annulus:
Hac ille nixus verba volucria locutus eſt,
Audite me Trojani & Dardani, & auxiliarii,
Modo credidi navibus perditis & omnibus Achivis,
Retro rediturum ad Ilium ventoſam:
Sed prius caligo ſupervenit, quæ nunc ſervavit maxime
Argivos & naves in littore maris.
Verum enim vero nunc pareamus nocti nigræ,
Cœnaſque inſtruamus: ſed pulchris jubis ornatos equos
Solvite ex curribus, ipſis vero apponite pabulum:
Et ex urbe ducite boves & pingues oves
Propere, vinumque ſuave emite,
Panemque ex domibus, inſuperque ligna multa colligite;
Ut per totam noctem uſque ad auroram mane genitam
Accendamus ignes multos, ſplendorque cœlum perveniat:
Ne forte etiam per noctem comantes Achivi
Fugere aggrediantur ſuper lata dorſa maris.
Ne ſaltem ſine malo naves aſcendant quieti,
Sed ut quis eorum vulnus etiam domi curet,
Percuſſus vel ſagitta vel haſta acuta,
Navem inſiliens: ut quis horreat etiam alius
Trojanis equitibus inferre lamentabile bellum.
Præcones autem per urbem Jovi cari nuncient,
Pueros pubeſcentes & temporibus canos ſenes
Excubias agere circum urbem, a Diis ædificatis in turribus:
Fœminæ vero in ſuis ædibus quæque
Ignem magnum accendant: cuſtodiaque aliqua firma ſit,
Ne manus hoſtium per inſidias ingrediatur urbem, copiis abſentibus.
Sic eſto Trojani magnanimi ut dico:
Et ſermo hic nunc quidem ratus quem dixi eſto,
Talem autem mane Trojanos inter equites dicam.
Me vota facientem ſpero Jovique cæteriſque diis
Expulſurum hinc canes funeſtis fatis adductos,
Quos fata adduxerunt nigris in navibus.
Quare per noctem ſervemus nos ipſos.
Mane vero ſub auroram armis armati,
Naves ad cavas excitemus acrem martem.
Videbo an me Tydides fortis Diomedes
A navibus ad murum repellet, an ego illum
Ære cum occidero, ſpolia cruenta auferam.
Cras ſuam virtutem perſpiciet, ſi meam haſtam

Μείνη ἐπιχθόνιον. ἀλλ' ἐν φρεσὶν οἶσιν ἑκάστου
Κείσεται ἀτηθείς, πολέες δ' ἀμφ' αὐτὴ ἑταῖροι
Ἠελίῳ ἀνιόντι ἐς αὔλιον. αἶ γὰρ ἐγὼν ὡς
Εἰδὼ ἀθάνατος καὶ ἀγήραος ἤματα πάντα,
Τιοίμην δ' ὡς πὲρ Ἀθηναίη καὶ Ἀπόλλων,
Ὡς νυῖ ἡμέρη ἥδε κακὸν φέρει Ἀργείοισιν.
Ὡς Ἕκτωρ ἀγόρευ'· ὄτι ὃ Τρῶες κελάδησαν,
Οἱ δ' ἵππους μὲν λῦσαν ὑπὸ ζυγὰ ἱδρώοντας,
Δῆσαν δ' ἱμάντεσσι παρ' ἅρμασιν οἷσιν ἕκαστος.
Ἐκ πόλιος δ' ἄξοντο βόας καὶ ἴφια μῆλα
Καπνιλίμως· οἶνον δὲ μελίφρονα οἰνίζοντο,
Σῖτόν τ' ἐκ μεγάρων, ὄτι ὃ ξύλα πολλὰ λέγοντο·
Κνίσσην δ' ἐκ πεδίου ἄνεμοι φέρον οὐρανὸν εἴσω.
Οἱ δ', μέγα φρονέοντες, ὄτι πολέμοιο γεφύρη
Εἵατο πανύχιοι· πυρὰ δέ σφισι καίετο πολλά.
Ὡς δ' ὅτ' ἐν οὐρανῷ ἄστρα φαεινὴν ἀμφὶ σελήνην
Φαίνετ' ἀριπρεπέα, ὅτε τ' ἔπλετο νηνεμίη αἰθήρ,
Ἔκ τ' ἔφανον πᾶσαι σκοπιαὶ, καὶ πρώονες ἄκροι,
Καὶ νάπαι· οὐρανόθεν δ' ἄρ' ὑπερράγη ἄσπετος αἰθήρ,
Πάντα δέ τ' εἴδεται ἄστρα· γέγηθε δέ τε φρένα ποιμήν·
Τόσσα μεσηγὺ νεῶν καὶ Ξάνθοιο ῥοάων
Τρώων καιόντων πυρὰ φαίνετο Ἰλιόθι πρό.
Χίλι' ἄρ' ἐν πεδίῳ πυρὰ καίετο, πὰρ δὲ ἑκάστῳ
Εἵατο πεντήκοντα, σέλας πυρὸς αἰθομένοιο.
Ἵπποι δὲ κρῖ λευκὸν ἐρεπτόμενοι καὶ ὀλύρας,
Ἑστᾶότες παρ' ὄχεσφιν, ἐύθρονον ἠῶ μίμνον.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΡΑΙΑΔΟΣ Ι. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

Ἀγαμέμνων συμβαλόντων τοῖς Ἕλλησι φεύγειν, ἰσθῶται τῷ ὀνωτίδῃ ἀποφαινόμενοι γνώμῃ Διομήδης καὶ Νέστωρ. συμβαλόντων δὲ Νέστορος, πρὸς Ἀχιλλέα πέμπονται πρέσβεις· καὶ δεηθεῖσιν αὐτοῖς ἀντεῖπεν Ἀχιλλεύς. Οἱ δὲ ἀπαγγέλλουσι, καὶ μετὰ ταῦτα εἰς ὕπνον τρέπονται.

Ἐξεσίη δ' Ἀχιλῆος ἀπηνέος ἔσκεν Ἰοῦσι.

Ὡς οἱ μὲν Τρῶες φυλακὰς ἔχον· αὐτὰρ Ἀχαιοὺς
Θεσσαλίη ἔχε φύζα, κόβη κρυόεντος ἑταίρη·
Πένθεϊ δ' ἀτλήτῳ βεβολήατο πάντες ἄριστοι.

Ὡς

Sustinuerit irruentem : sed in primis puto
Jacebit vulneratus , multique circa ipsum socii
Sole orto cras. Ita enim ego
Sim immortalis & expers senectutis *per* dies omnes ,
Et honorer sicut honoratur Minerva & Apollo ,
Ut jam dies illa malum feret Argivis.
Sic Hector concionatus est : Trojani autem acclamarunt.
Illi vero equos quidem solverunt sub jugo sudantes ,
Ligaveruntque capistris apud currus suos unusquisque :
Et ex urbe adduxerunt boves & pingues oves
Propere : vinumque suave emerunt ,
Panemque ex domibus , & insuper ligna multa collegerunt.
Nidorem autem ex campo venti sustulerunt ad cœlum.
Et illi , elati animis , secundum bellicos ordines
Sedebant per totam noctem : igneſque eis ardebant multi.
Sicut quando in cœlo stellæ lucidam circa lunam
Apparent perdecoræ , quando est sine vento æther ,
Apparentque omnes speculæ , & cacumina summa ,
Et saltus : cœlitus autem aperitur immensa æthra ,
Et omnia conspiciuntur astra : gaudetque animo pastor :
Tot inter naves & Xanthi fluenta
Trojanorum accendentium ignes apparebant ante Ilium.
Mille in campo ignes ardebant , apud autem singulos
Sedebant quinquaginta *viri ad* lumen ignis ardentis.
Equi vero hordeum album comedentes & arincam ,
Stantes apud currus , pulchro sedentem in solio auroram expectabant.

ARGUMENTUM LIBRI IX. ILIADIS HOMERI.

QUum Agamemnon Græcis auctor esset , ut fugam capesserent , surgunt contrariam pronunciantes sententiam Diomedes & Nestor. Nestoris autem suasu ad Achillem mittuntur legati : & precantibus ipsis renuit Achilles. Hi vero renunciant , & post hæc ad somnum capiendum se convertunt.

ITa quidem Trojani custodias agebant : sed Achivos
Ingens tenebat trepidatio , timoris frigidi socia :
Luctu vero intolerando sauciati erant omnes fortissimi.

Sicut

Ὡς δ' ἄνεμοι δύο πόντον ὀρίνετον ἰχθυόεντα,
Βορέης τε Ζέφυρος, τώ τε Θρήκηθεν ἄητον
Ἐλθόντ' ἐξαπίνης· ἄμυδις δέ τε κῦμα κελαινὸν
Κορθύεται, πολλὸν δ' ὑπὸ πρέξ ἄλγε φυκος ἐχάλνω·
Ὡς ἐδαΐζετο θυμὸς ἐνὶ στήθεσσιν Ἀχαιῶν.
Ἀτρείδης δ' ἄχεϊ μεγάλῳ βεβολημένος ἦτορ,
Φοίτα κηρύκεσσι λιγυφθόγγοισι κελεύων
Κλήδην εἰς ἀγορὴν κικλήσκειν ἄνδρα ἕκαστον,
Μηδ' βοᾶν· αὐτὸς δὲ μετὰ πρώτοισι πονεῖτο.
Ἵζον δ' εἰν ἀγορῇ τεθηπότες. ἀν δ' Ἀγαμέμνων
Ἵστατο δακρυχέων, ὥστε κρουνὴ μελάνυδρος,
Ἥ τε κατ' αἰγίλιπος πέτρης δνοφερὸν χέει ὕδωρ·
Ὡς ὁ βαρυσθενάχων ἔπε' Ἀργείοισι μετηύδα,
Ὦ φίλοι Ἀργείων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες,
Ζεύς με μέγα Κρονίδης ἄτῃ ἐνέδησε βαρείῃ·
Σχέτλιος, ὃς πρὶν μέν μοι ὑπέσχετο καὶ κατένευσεν
Ἴλιον ἐκπέρσαντ' ἀτειχέον ἀπονέεσθαι,
Νῦν δὲ κακὴν ἀπάτην βουλεύσατο, καί με κελεύει
Δυσκλέα Ἄργος ἱκέσθαι, ἐπεὶ πολλοὺς ὤλεσα λαούς.
Οὕτω που Διὶ μέλλει ὑπερμενέϊ φίλον εἶναι,
Ὃς δὴ πολλάων πολίων κατέλυσε κάρηνα,
Ἠδ' ἔτι καὶ λύσει· τὸ γὰρ κράτος ὀξὺ μέγιστον.
Ἀλλ' ἄγεθ', ὡς ἂν ἐγὼ εἴπω πειθώμεθα πάντες,
Φεύγωμεν σὺν νηυσὶ φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν·
Οὐ γὰρ ἔτι Τροίην αἱρήσομεν εὐρυάγυιαν.
Ὡς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ,
Δὴν δ' ἄνεῳ ἦσαν τεθηπότες υἷες Ἀχαιῶν·
Ὀψὲ δ' ἄρ' ἐμμετέειπε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης,
Ἀτρεΐδη, σοὶ πρῶτα μαχήσομαι ἀφραδέοντι,
Ἠ θέμις ὀξὺν ἄνακτ', ἀγορῇ· σὺ δὲ μή τι χολωθῇς.
Ἀκὴν μέν μοι πρῶτον ἐνείδισας ἐν Δαναοῖσι,
Φὰς ἔμεν ἀπτόλεμον καὶ ἀνάλκιδα. ταῦτα δὲ πάντα
Ἴσασ' Ἀργείων ἠμὲν νέοι ἠδὲ γέροντες·
Σοὶ δὲ διάνδιχα δῶκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω.
Σκήπτρῳ μέν τοι δῶκε τετιμῆσθαι περὶ πάντων·
Ἀκὴν δ' οὔτοι δῶκεν, ὃ, τε κράτος ὀξὺ μέγιστον.
Δαιμόνι', οὕτω που μάλα ἔλπεαι υἷας Ἀχαιῶν
Ἀπτολέμους τ' ἔμεναι καὶ ἀνάλκιδας, ὡς ἀγορεύεις;
Εἰ δέ τοι αὐτῷ θυμὸς ἐπέσσυται ὧδε νέεσθαι,
Ἔρχεο· πάρ τοι ὁδός, νῆες δέ τοι ἄγχι θαλάσσης
Εἰσὶν, αἵ τοι ἕποντο Μυκηνόθεν μάλα πολλαί·

45 Ἀλλ'

Sicut autem venti duo pontum commovent piſcoſum ;
Boreas & Zephyrus , qui e Thracia ſpirant
Adventu repentino : ſimul autem & unda nigra
In acervum attollitur , multamque extra mare algam fundunt :
Sic ſcindebatur animus in pectoribus Achivorum.
Atrides autem dolore magno ſauciatus cor ,
Obibat præcones canoros jubens
Nominatim ad concionem vocare virum unumquemque ,
Non autem clamare : ipſe vero inter primos laborabat.
Sedebant autem in concione triſtes. Agamemnon autem
Surrexit lachrymas fundens , ceu fons aquis niger ,
Qui ab excelſa petra nigram fundit aquam :
Sic ille graviter ſuſpirans verba inter Argivos fecit ,
O amici Argivorum ductores & principes ,
Jupiter me valde Saturnius detrimento irretivit gravi :
Infeſtus , qui antea quidem mihi promiſit & annuit
Ilio exciſo bene munito rediturum ,
Nunc vero malam fraudem ſtruxit , & me jubet
Inglorium Argos redire , poſtquam multum perdidi populum.
Ita ſcilicet Jovi præpotenti placitum eſt ,
Qui jam multarum urbium demolitus eſt vertices ,
Ac adhuc demolietur : hujus enim potentia eſt maxima.
Quare agite , ut ego dixero , pareamus omnes ,
Fugiamus cum navibus dilectam in patriam terram.
Non enim jam Trojam capiemus latas vias habentem.
Sic dixit .. illi vero omnes taciti facti ſunt ſilentio ,
Diu autem muti erant triſtes Achivi :
Tandem vero inter eos locutus eſt pugna ſtrenuus Diomedes ,
Atride , tibi primum adverſabor inconſulte loquenti :
Qua fas eſt , o rex , concione : tu vero ne iraſcaris.
De fortitudine quidem mihi primus convitium feciſti inter Da-
naos
Dicens *me* eſſe imbellem & fortitudinis expertem. hæc autem
omnia
Sciunt Argivorum & juvenes & ſenes :
Tibi vero ex duobus alterum dedit Saturni filius verſuti.
Sceptro quidem tibi dedit honorari ſupra omnes :
Virtutem autem non dedit , quod quidem imperium eſt maximum.
Bone vir , itane plane ſperas Achivos
Imbelleſque fore & fortitudinis expertes ut dicis?
Quod ſi tibi ipſi animus properat ad redeundum ,
Abi : patet tibi via , & naves tibi prope mare
Stant , quæ te ſecutæ ſunt Mycenis plurimæ.

At

Ἀλλ' ἄλλοι μενέουσι κιφκομόωντες Ἀχαιοὶ
Εἰσόκε περ Τροίλω ἀμπέρσομεν. εἰ δ' ἂ καὶ αὐτοὶ
Φεύγοντων σοὶ νηυσὶ φίλῃ ἐς πατρίδα γαῖαν,
Νῶϊ δ', ἐγὼ Σθένελός τε, μαχησόμεθ' εἰσόκε τέκμωρ
Ἰλίου ἐρύσωμεν· σὺν γὰρ θεῷ εἰλήλουθμεν.
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ὁμάδησαν υἷες Ἀχαιῶν,
Μῦθον ἀγασσάμενοι Διομήδεος ἱπποδάμοιο.
Τοῖσι δ' ἀνίστάμενος μετεφώνεεν ἱππότα Νέστωρ,
Τυδείδη, πέρι μὲν πολέμῳ ἐνὶ κρατερός ἐσσι,
Καὶ βουλῇ μετὰ πάντας ὁμήλικας ἔπλεο φέρτατος·
Οὔτις τοι τὸ μῦθον ὀνόσσεται, ὅσσοι Ἀχαιοὶ,
Οὐδὲ πάλιν ἐρέει· ἀτὰρ ὃ τέλος ἴκεο μύθων.
Ἦ μὲν κὰρ νέος ἐσσι, ἐμὸς δέ κε κὰρ πάϊς εἴης
Ὁπλότερος γενεῇφιν, ἀτὰρ πεπνυμένα βάζεις
Ἀργείων βασιλῆας, ἐπεὶ κατὰ μοῖραν ἔειπες.
Ἀλλ' ἄγ', ἐγών, ὃς σεῖο γεραίτερος ἀντιάομαι τε,
Ἐξείπω, μηδὲ πάντα δίζομαι· οὐδέ κε τίς μοι
Μῦθον ἀπομήσει, ὃν κρείων Ἀγαμέμνων.
Ἀφρήτωρ, ἀθέμιστος, ἀνέστιός ἐστιν ἐκεῖνος
Ὃς πολέμου ἔραται ὀκρυόεντος, ἐκριόωντος.
Ἀλλ' ἤτοι νῦν μὲν πειθώμεθα νυκτὶ μελαίνῃ,
Δόρπα τ' ἐφοπλισόμεσθα· φυλακτῆρες δ' ἔκαστοι
Λεξάσθων μετὰ τάφρον ὀρυκτῶν τείχεος ἐκτός.
Κούροισιν μὲν ταῦτ' ἐπιτέλλομαι, αὐτὰρ ἔπειτα
Ἀτρεΐδη, σὺ μὲν ἄρχε· σὺ γὰρ βασιλεύτατός ἐσσι.
Δαῖνυ δαῖτα γέρουσιν· ἔοικέ τοι, οὐτιδανοῖσι.
Πλεῖαί τοι οἶνοι κλισίαι, τὰ νῆες Ἀχαιῶν
Ἡμάπαι Θρήϊκηθεν ἐπ' ἀρέα πόντον ἄγουσι·
Πᾶσά τοι ἔνδ' ὑποδέξις, πολέεσσι δ' ἀνάσσεις.
Πολλῶν δ' ἀρχομένων, τῷ πείσεαι ὅττι κεν ἄρσῃ
Βουλὴ βουλεύσῃ· μάλα δὴ χρεὼ πάντας Ἀχαιοὺς
Ἐνθλῆς γε πυκινῆς, ὅτι δὴ τοῖοι ἐγγύθι νηῶν
Καίονται πυρὰ πολλά. τίς ἂν τάδε γηθήσειε;
Νὺξ δ' ἤδ' ἠὲ μάρψαισι στρατὸν, ἠὲ σαώσει.
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα τε μάλα μὲν κλύον, ἠδ' ὑπίθοντο.
Ἐκ δὲ φυλακτῆρες σὺν τεύχεσιν ἐσσεύοντο,
Ἀμφί τε Νεστορίδῃ Θρασυμήδεϊ ποιμένι λαῶν,
Ἠδ' ἀμφ' Ἀσκάλαφον, καὶ Ἰάλμενον, υἷας Ἄρηος,
Ἀμφί τε Μηριόνῃ, Ἀφαρῆϊ τε, Δηϊπύρῳ τε,
Ἠδ' ἀμφὶ Κρείοντος υἱὸν Λυκομήδεα δῖον.
Ἕπτ' ἔσαν ἡγεμόνες φυλάκων, ἑκατὸν δ' ἑκάστῳ

Κί-

At alii manebunt comantes Achivi
Donec Trojam everterimus. quod ſi & ipſi *volunt*,
Fugiant cum navibus dilectam in patriam terram,
Nos vero, ego Sthenelusque, pugnabimus donec finem
Ilii invenerimus: favente enim deo venimus.
Sic dixit: illi vero omnes acclamarunt Achivi,
Orationem admirati Diomedis equitis.
Inter eos autem ſurgens locutus eſt eques Neſtor,
Tydide, ſupra *omnes* quidem in pugna fortis es,
Et conſilio inter omnes æquales es optimus:
Nemo tibi hanc ſententiam vituperaverit, quotquot Achivi,
Neque contra dixerit: ſed non ad finem perveniſti conſiliorum.
Et ſane juvenis es, meus vero etiam filius eſſe poſſes
Minimus natu, & tamen prudentia loqueris
Argivorum regibus, quoniam recte dixiſti.
Verum age, ego, qui te ſenior profiteor eſſe,
Eloquar, & ſingula percurram: neque aliquis mihi
Sermonem improbaverit, ne quidem rex Agamemnon.
Sine tribu, ſine lege, ſine lare eſt ille
Qui bellum amat inteſtinum, horrendum.
Verum enimvero nunc quidem pareamus nocti nigræ,
Cœnaſque inſtruamus; cuſtodes autem ſinguli
Cubent ad foſſam depreſſam murum extra.
Juvenibus quidem hæc præcipio, deinde vero
Atride, tu quidem eis imperium da: nam tu rex maximus es.
Præbe convivium ſenibus: decet te, nequaquam indecorum.
Plena tibi vino tentoria, quod naves Achivorum
Quotidie ex Thracia per latum pontum advehunt:
Omnis tibi adeſt ad accipiendum apparatus, multiſque imperas.
Multis autem congregatis, illi obſequeris qui optimum
Conſilium dederit: valde autem opus eſt omnibus Græcis
Bono & prudenti, quoniam hoſtes prope naves
Accendunt ignes multos. quis in his lætetur?
Nox autem hæc vel diſperdet exercitum, vel ſervabit.
Sic dixit: illi vero eum libenter & audierunt & obſecuti ſunt:
Cuſtodes vero cum armis propere exierunt,
Neſtorideſque Thraſymedes paſtor populorum,
Et Aſcalaphus, & Ialmenus, filii Martis,
Merioneſque, Aphareuſque, Deipyruſque,
Et Creontis filius Lycomedes nobilis:
Septem erant duces cuſtodum, centum vero cum quolibet

Κῆροὶ ἄμ' ἕσπετο, δολίχ' ἐγχεα χερσὶν ἔχοντες·
Καδδὲ μέσον πύργον τείχεος ἴζον ἰόντες.
Ἔνθα δὲ πῦρ κήλωτο, πίθεντο δὲ δόρπον ἕκαστοι.
Ἀτρεΐδης δὲ γέροντας ἀολλέας ἦγεν Ἀχαιῶν
Ἐς κλισίην, οὐδ' αὖτις ἐμὸν δέ σφι πίθετο μυθέων·
Οἱ δ' ἐπ' ὀνείαθ' ἑτοῖμα παρακείμενα χεῖρας ἴαλλον.
Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,
Τοῖς ὁ γέρων πάμπρωτος ὑφαίνειν ἤρχετο μῆτιν
Νέστωρ, ὃς καὶ πρόσθεν ἀρίστη φαίνετο βουλή·
Ὅσσιν ἐὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν,
Ἀτρεΐδη κύδιστε ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνον,
Ἐν σοὶ μὲν λήξω, σέο δ' ἄρξομαι, οὕνεκα πολλῶν
Λαῶν ἐσσὶ ἄναξ, καί τοι Ζεὺς ἐγγυάλιξε
Σκῆπτρόν τ' ἠδὲ θέμιστας, ἵνα σφίσι βουλεύῃσθα·
Τῷ σε χρὴ πέρι μὲν φάσθαι ἔπος, ἠδ' ἐπακοῦσαι,
Κρῆνάι δὲ καὶ ἄλλῳ, ὅτευ κε θυμὸς ἀνώγῃ
Εἰπεῖν εἰς ἀγαθόν· σέο δ' ἔξεται ὅ, τί κεν ἄρχῃ·
Αὐτὰρ ἐγὼν ἐρέω ὥς μοι δοκεῖ εἶδεν ἄριστα.
Οὐ γάρ τις νόον ἄλλον ἀμείνονα τοῦδε νοήσει
Οἷον ἐγὼ νοέω ἠμὲν πάλαι ἠδ' ἔτι καὶ νῦν,
Ἐξότε δὴ τὸ ὅτε Βρισηΐδα κούρην
Χωομένου Ἀχιλῆος ἔβης κλισίηθεν ἄνακτος·
Οὔτι κατὰ μέτρον γε νόον· μάλα γάρ τοι ἔγωγε
Πολλὰ ἀποειπόμην· σὺ δὲ σῷ μεγαλήτορι θυμῷ
Εἶξας, ἄνδρα φέριστον, ὃν ἀθάνατοί περ ἔτισαν,
Ἠτίμησας· ἑλὼν γὰρ ἔχεις γέρας· ἀλλ' ἔτι καὶ νῦν
Φραζώμεσθ' ὡς κέν μιν ἀρεσσάμενοι πεπίθοιμεν
Δώροισίν τ' ἀγανοῖσιν ἔπεσσί τε μειλιχίοισι.
Τὸν δ' αὖτε προτέερπεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Ὦ γέρον, ἦ τ ψαδδὲ ἐμὰς ἄτας κατέλεξας.
Ἀασάμην, οὐδ' αὐτὸς ἀναίνομαι· ἀντί νυ πολλῶν
Λαῶν ὄφρα ἀνὴρ ὅν τε Ζεὺς κῆρι φιλήσῃ,
Ὡς νῦν τοῦτον ἔπεσε, δάμασσε δὲ λαὸν Ἀχαιῶν.
Ἀλλ' ἐπεὶ ἀασάμην, φρεσὶ νήγαλέῃσι πιθήσας,
Ἄψ ἐθέλω ἀρέσαι, δόμεναί τ' ἀπερείσι' ἄποινα·
Ὑμῖν δ' ὀπάντεσσι παρήμενοι δῶρ' ὀνομήνω,
Ἑπτὰ ἀπύρους τρίποδας, δέκα δὲ χρυσοῖο τάλαντα,
Εἴκοσι δὲ λέβητας ἐείκοσι, δώδεκα δ' ἵππους
Πηγούς, ἀθλοφόρους, οἳ ἀέθλια ποσσὶν ἄροντο.
Οὔ κεν ἀλήϊος εἴη ἀνὴρ ᾧ πόσσα γένοιτο,
Οὐδέ κεν ἀκτίμων ἐριτίμοιο χρυσοῖο,

Ὅσ-

Juvenes ordine ibant, longas haſtas manibus tenentes:
In medioque foſſæ & muri ſedebant profecti.
Ibique ignem accenderunt, inſtruxeruntque cœnam unuſquiſque.
Atrides autem proceres frequentes duxit Achivorum
In tentorium, ipſiſque appoſuit gratum animo convivium.
Hi autem ad cibos paratos appoſitos manus extenderunt.
Sed poſtquam potus & cibi deſiderium exemerant,
Illis ſenex omnium primus texere cœpit conſilium
Neſtor, cujus & antea optimum apparuerat conſilium,
Qui ipſis ſapiens concionatus eſt & dixit,
Atride glorioſiſſime rex virorum Agamemnon,
In te finiam, a te incipiam, quoniam multorum
Populorum es rex, & tibi Jupiter in manus dedit
Sceptrumque & jura, ut ipſis conſulas.
Ideo te oportet ſupra *omnes* & dicere ſententiam, & audire,
Et permittere etiam alterius *conſilium*, ſi quem animus impulerit
Dicere in bonum: penes te autem erit *ſtatuere*, quid *optimum* & præcipuum fuerit:
At ego dicam ut mihi videtur eſſe optimum.
Non enim quis ſententiam alius meliorem hac excogitaverit,
Qualem ego ſentio & olim & etiam nunc,
Ex eo tempore quo generoſe Briſeida puellam
Irati Achillis a tentorio abſtuliſti:
Nequaquam ſecundum noſtram quidem ſententiam: valde enim tibi ego
Multis diſſuadebam: tu autem tuo magno animo
Cedens, virum fortiſſimum, quem etiam immortales honorant,
Contumelia affeciſti: ereptum enim habes præmium: verum
Deliberemus quomodo ipſum placatum flectamus (etiam nunc
Doniſque placidis verbiſque blandis.
Hunc rurſus allocutus eſt rex virorum Agamemnon,
O ſenex, neutiquam mentitus mea errata enumeraſti.
Peccavi, neque ipſe nego: nempe multarum inſtar
Copiarum eſt vir quem Jupiter ex animo dilexerit,
Sic nunc hunc honorat, domatque populum Achivorum.
Verum quoniam peccavi, menti lævæ obſecutus,
Iterum volo placare, dareque ingentia dona:
Vobis autem coram omnibus inclyta dona nominando,
Septem igni nunquam admotos tripodas, ac decem auri talenta
Splendidoſque lebetas viginti, duodecimque equos
Validos, in curſu victores, qui præmia pedibus reportarunt.
Non ſane pauper eſſet vir cui tot contingerent,
Neque inops valde pretioſi auri,

Ὅσσά μοι ὠκείκαντο ἀέθλια μώνυχες ἵπποι·
Δώσω δ' ἐπὶ γυναῖκας ἀμύμονας, ἔργ' εἰδυίας,
Λεσβίδας, ἃς ὅτε Λέσβον ἐϋκτιμένην ἕλεν αὐτὸς,
Ἐξελόμην, αἱ κάλλει ἐνίκων φῦλα γυναικῶν.
Τάς μέν οἱ δώσω, μετὰ δ' ἕσεται ὧι τότ' ἀρίστωι
Κήρυκι Βρισῆϊ· ἐγὼ δὲ μέγαν ὅρκον ὀμοῦμαι,
Μήποτε τῆς δμνῆς ὑπερβήμεναι ἠὲ μιγῆναι,
Ἠὲ θέμις ἀνθρώπων πέλει ἀνδρῶν ἠὲ γυναικῶν·
Ταῦτα μὲν αὐτίκα πάντα πυρέσσεται· εἰ δέ κεν αὖτε
Ἄλλο μέγα Πριάμοιο θεοὶ δώωσ' ἀλαπάξαι,
Νῆα ἅλις χρυσῷ καὶ χαλκῷ νηησάσθω,
Εἰσελθών, ὅτε κεν δατεώμεθα λεί' Ἀχαιοί·
Τρωϊάδας ἣ γυναῖκας εἰκοσιν αὐτὸς ἑλέσθω,
Αἳ κε μετ' Ἀργείῳ Ἑλένῃ κάλλισται ἔωσιν.
Εἰ δέ κεν Ἀργείων ἰκοίμεθ' Ἀχαϊκὸν, ἆθαρ ἀρέρπῃς,
Γαμβρὸς κέν μοι ἔοι· τίσω δέ μιν ἶσον Ὀρέστῃ
Ὅς μοι τηλύγετῳ τρέφεται θαλίῃ ἐνὶ πολλῇ.
Τρεῖς δέ μοι εἰσὶ θύγατρες ἐνὶ μεγάρῳ εὐπήκτῳ,
Χρυσόθεμις, καὶ Λαοδίκη, καὶ Ἰφιάνασσα,
Τάων λῦ κ' ἐθέλῃσι φίλῳ ἀνδεδνον ἀγέσθω
Πρὸς οἶκον Πηλῆϊ· ἐγὼ δ' ὑπερμείλια δώσω
Πολλὰ μάλ', ὅσσ' οὔπω τις ἑῇ ἀπέδωκε θυγατρί.
Εἰπὰ δέ οἱ δώσω ἕ' ναιόμενα προλίεθρα,
Καρδαμύλην, Ἐνόπην τε, καὶ Ἱρὴν ποιήεσσαν,
Φηράς τε ζαθέας, ἠδ' Ἀνθειὴν βαθύλειμον,
Καλήν τ' Αἰπειήν, καὶ Πήδασον ἀμπελόεσσαν.
Πᾶσαι δ' ἐγγὺς ἁλὸς νέαται Πύλου ἠμαθόεντος·
Ἐν δ' ἄνδρες ναίουσι πολύρρηνες, πολυβόται,
Οἵ κέ ἑ δωτίνῃσι θεὸν ὣς τιμήσουσι,
Καί οἱ ὑπὸ σκήπτρῳ λιτὰς τελέουσι θέμιστας.
Ταῦτα κέ οἱ τελέσαιμι μετὰ λαὸν ἐνὶ χόλοιο.
Δμηθήτω· Ἀΐδης τοι ἀμείλιχος, ἠδ' ἀδάμαστος·
Τὼνεκα καί τε βροτοῖσι θεῶν ἔχθιστος ἁπάντων·
Καί μοι ὑποσκήτω ὅσσον βασιλεύτερός εἰμι,
Ἠδ' ὅσσον γενεῇ προγενέστερος ἀντιάω φῶ.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα γερηνίος ἱππότα Νέστωρ,
Ἀτρεΐδῃ κύδιστε ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγάμεμνον,
Δῶρα μὲν οὐκ ἔτ' ὀνοσσὰ δίδοις Ἀχιλῆϊ ἄνακτι·
Ἀλλ' ἄγετε κλητοὺς ὀτρύνομεν, οἵ κε τάχιστα
Ἔλθωσ' ἐς κλισίην Πηλεϊάδεω Ἀχιλῆος.
Εἰ δ' ἄγε τὼς ἂν ἐγὼν ὑποθήσομαι, οἵ κ' ἐπιθείωσιν·

Φοῖ-

Quot mihi attulerunt præmia ſolidi ungulis equi.
Dabo item ſeptem mulieres forma præſtante, operum ſcientes,
Lesbias, quas quando Lesbum bene habitatam cepit ipſe,
Delegi, quæ pulchritudine vincebant genus mulierum.
Has ei dabo, interque *eas* erit quam tunc abſtuli
Filiam Briſei: & magnum jusjurandum addam,
Nunquam cubile aſcendiſſe vel miſtum fuiſſe,
Qua mos hominum eſt virorum & mulierum.
Hæc quidem ſtatim omnia aderunt: ſi vero
Urbem magnam Priami dii dederint evertere,
Navem abunde auro & ære congeſto impleat,
Ingreſſus, cum dividemus prædam Achivi.
Trojanas autem mulieres viginti ipſe deligat,
Quæ poſt Argivam Helenam pulcherrimæ ſint.
Si vero Argos perveneriimus Achaicum, uber agri,
Gener mihi ſit: honorabo vero ipſum æqualiter Oreſti
Qui mihi unicus nutritur rerum copia in magna.
Tres autem mihi ſunt filiæ in domo bene conſtructa,
Chryſothemis, & Laodice, & Iphianaſſa,
Harum quam velit dilectam ſine ſponſalibus ducat
Ad domum Pelei: ego vero dotalia dona dabo
Permulta, quot adhuc nemo ſuæ dedit filiæ.
Septem ei dabo celebres urbes,
Cardamylen, Enopenque, & Hiran herboſam,
Pheraſque magnas, & Antheam profunda habentem prata,
Pulchramque Æpeam, & Pedaſum vitiferam.
Omnes autem prope mare habitantur Pyli arenoſi:
Et viri *eas* incolunt pecudibus & bobus abundantes,
Qui ipſum donis tanquam deum honorabunt,
Et ejus ſub ſceptro opulenta ſolvent tributa.
Hæc ei præſtabo ſi ceſſaverit ab ira.
Exorari ſe ſinat: Pluto implacabilis, & inexorabilis:
Propterea & hominibus deorum odioſiſſimus omnium:
Et mihi cedat quatenus major imperio ſum,
Et quatenus natu major glorior eſſe.
Huic reſpondit deinde Gerenius eques Neſtor,
Atride glorioſiſſime rex virorum Agamemnon,
Dona quidem neutiquam aſpernanda das Achilli regi:
Quare agite delectos urgeamus, qui celerrime
Eant ad tentorium Pelidæ Achillis.
Eja age hos ego legam, ii autem pareant.

Φοῖνιξ μὲν πρώτιστα Διὶ φίλῳ ἡγησάσθω,
Αὐτὰρ ἔπειτ' Αἴας τε μέγας καὶ δῖος Ὀδυσσεύς·
Κήρυκων δ' Ὄδιός τε καὶ Εὐρυβάτης ἅμ' ἑπέσθων.
Φέρτε δὲ χερσὶν ὕδωρ, ἀφημῖσαί τε κέλεσθε,
Ὄφρα Διὶ Κρονίδῃ ἀρησόμεθ', αἴκ' ἐλεήσῃ.
Ὣς φάτο· τοῖσι δὲ πᾶσιν ἐαδότα μῦθον ἔειπεν.
Αὐτίκα κήρυκες μὲν ὕδωρ ὀπὶ χεῖρας ἔχυντο,
Κοῦροι δὲ κρητῆρας ἐπεστέψαντο ποτοῖο·
Νώμησαν δ' ἄρα πᾶσιν ἐπαρξάμενοι δεπάεσσιν.
Αὐτὰρ ἐπεὶ σπείσαντ', ἔπιόν θ' ὅσον ἤθελε θυμός,
Ὦρμωντ' ἐκ κλισίης Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο.
Τοῖσι δὲ πόλλ' ἐπέτελλε γερηνίῳ ἱππότᾳ Νέστωρ,
Δεινδίλλων ἐς ἕκαστον, Ὀδυσσῆϊ δὲ μάλιστα
Πειρᾶν ὡς πεπιθοιεν ἀμύμονα Πηλεΐωνα.
Τὼ δὲ βάτην παρὰ θῖνα πολυφλοίσβοιο θαλάσσης,
Πολλὰ μάλ' ἀχομένω γαιήοχῳ ἐννοσιγαίῳ,
Ῥηϊδίως πεπιθεῖν μεγάλας φρένας Αἰακίδαο.
Μυρμιδόνων δ' ὅτε τε κλισίας καὶ νῆας ἱκέσθην·
Τὸν δ' εὗρον φρένα τερπόμενον φόρμιγγι λιγείῃ,
Καλῇ, δαιδαλέῃ, (ὑπὸ δ' ἀργύρεος ζυγὸς ἦεν)
Τὴν ἄρετ' ἐξ ἐνάρων, πόλιν Ἠετίωνος ὀλέσσας·
Τῇ ὅγε θυμὸν ἔτερπεν, ἄειδε δ' ἄρα κλέα ἀνδρῶν.
Πάτροκλος δέ οἱ οἷος ἐναντίος ἧστο σιωπῇ,
Δέγμενος Αἰακίδην ὁπότε λήξειεν ἀείδων.
Τὼ δὲ βάτην προτέρω, ἡγεῖτο δὲ δῖος Ὀδυσσεύς·
Στὰν δὲ πρόσθ' αὐτοῖο· ταφὼν δ' ἀνόρουσεν Ἀχιλλεύς
Αὐτῇ σὺν φόρμιγγι, λιπὼν ἕδος ἔνθα θάασσεν.
Ὡς δ' αὖτως Πάτροκλος, ἐπεὶ ἴδε φῶτας, ἀνέστη·
Τὼ καὶ δεικνυμένω προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Χαίρετον, ἦ φίλοι ἄνδρες ἱκάνετον, ἦ τι μάλα χρεώ,
Οἵ μοι σκυζομένῳ περ Ἀχαιῶν φίλτατοί ἐσον.
Ὣς ἄρα φωνήσας προτέρω ἄγε δῖος Ἀχιλλεύς.
Εἷσεν δ' ἐν κλισμοῖσι, τάπησί τε πορφυρέοισιν·
Αἶψα δὲ Πάτροκλον προσεφώνεεν ἐγγὺς ἐόντα,
Μείζονα δὴ κρητῆρα Μενοιτίου υἱὲ κάθισσα,
Ζωρότερον δὲ κέραιρε, δέπας δ' ἔντυνον ἑκάστῳ.
Οἱ γὰρ φίλτατοι ἄνδρες ἐμῷ ὑπέασι μελάθρῳ.
Ὣς φάτο. Πάτροκλος δὲ φίλῳ ἐπεπείθετ' ἑταίρῳ.
Αὐτὰρ ὅγε πρῆσιν μέγα κάββαλεν ἐν πυρὸς αὐγῇ,
Ἐν δ' ἄρα νῶτον ἔθηκ' ὀΐος καὶ πίονος αἶγος,
Ἐν δὲ σὺς σταλίοις ῥάχιν τεθαλυῖαν ἀλοιφῇ·

Τῷ

Phœnix primum Jovi dilectus ſit dux,
Deinde Ajax magnus & nobilis Ulyſſes:
Præconum autem Hodiuſque & Eurybates ſimul ſequantur.
Ferte porro manibus aquam, & linguis favere jubete,
Ut Jovi Saturnio ſupplicemus, ſi forte miſereatur.
Sic dixit: his autem omnibus gratam ſententiam dixit.
Illico præcones quidem aquam in manus fuderunt,
Juvenes crateras coronaverunt vino:
Diſtribueruntque omnibus qui poculis libabant auſpicantes.
Sed poſtquam libaverant biberantque quantum voluit animus,
Properabant ex tentorio Agamemnonis Atridæ.
Illis autem multa mandata dedit Gerenius eques Neſtor,
Oculos in unumquemque vertens, Ulyſſi autem maxime
Eniti ut flecterent eximium Pelidem.
Hi autem iverunt juxta littus multum ſtrepentis maris,
Permulta vota facientes terram cingenti Neptuno,
Ut facile flecteret magnos animos Æacidæ.
Myrmidonum vero ad tentoriaque & naves pervenerunt:
Illumque invenerunt animum oblectantem cithara arguta,
Pulchra, affabre facta, (ſuperne autem argenteum jugum erat)
Quam ceperat e ſpoliis, urbe Eetionis everſa:
Hac is animum oblectabat, canebat autem præclara facinora virorum.
Patroclus autem ei ſolus e regione ſedebat tacitus,
Expectans Æacidem quando deſineret canere.
Hi vero progreſſi ſunt ulterius, præibat autem nobilis Ulyſſes:
Steteruntque ante ipſum, attonitus autem exiliit Achilles
Ipſa cum cithara, relicta ſede in qua ſedebat.
Eodem modo etiam Patroclus, poſtquam vidit viros, ſurrexit:
Hos etiam dextras prehendens compellavit pedes velox Achilles,
Salvete, ſane amici viri veniſtis, certe aliqua magna neceſſitas *urget*,
Qui mihi quamvis irato Achivorum gratiſſimi eſtis.
Sic fatus ulterius duxit nobilis Achilles.
Sedere autem fecit in ſellis recubitoriis, tapetibuſque purpureis:
Et ſtatim Patroclum compellavit qui prope aderat,
Majorem jam craterem Menœtii fili appone,
Meraciuſque miſce, poculumque para unicuique.
Hi enim cariſſimi viri meo ſunt ſub tecto.
Sic dixit. Patroclus autem dilecto obſecutus eſt ſocio.
Sed ille vas carnarium poſuit in ignis ſplendore,
In *ipſo* autem tergum poſuit ovis & pinguis capræ,
Impoſuit etiam porci ſaginati tergum abundans pinguedine:

Τῷ δ' ἔχεν Αὐτομέδων, τάμνεν δ' ἄρα δῖος Ἀχιλλεύς.
Καὶ τὰ μὲν ἀμφὶ μίσυλλε, καὶ ἀμφ' ὀβελοῖσιν ἔπειρε·
Πῦρ δ' Μενοιτιάδης δαΐεν μέγα ἰσόθεος φώς.
Αὐτὰρ ἐπεὶ κατὰ πῦρ ἐκάη, καὶ φλὸξ ἐμαράνθη,
Ἀνθρακιὴν στορέσας, ὀβελοὺς ἐφύπερθε τάνυσσε·
Πάσσε δ' ἁλὸς θείοιο, κρατὸς τάων ἐπαείρας.
Αὐτὰρ ἐπεὶ ῥ' ὤπτησε, καὶ εἶν ἐλεοῖσιν ἔχαλε,
Πάσσαλα μὲν σῖτον ἐλὼν ἐπένειμε τραπέζῃ
Καλοῖς ἐν κανέοισιν· ἀτὰρ κρέα νεῖμεν Ἀχιλλεύς.
Αὐτὸς δ' ἀντίον ἷζεν Ὀδυσσῆος θείοιο
Τοίχῳ τῷ ἑτέροιο· θεοῖσι δ' θῦσαι ἀνώγει
Πάτροκλον ἑτάροιο. ὁ δ' ἐν πυρὶ βάλλε θυηλάς.
Οἱ δ' ἐπ' ὀνείαθ' ἑτοῖμα προκείμενα χεῖρας ἴαλλον.
Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,
Νέσσ' Αἴας Φοίνικι· νόησε δ θεῖος Ὀδυσσεύς.
Πλησάμενος δ' οἴνοιο δέπας, δείδεκτ' Ἀχιλῆα,
Χαῖρ' Ἀχιλεῦ, δαιτὸς μὲν ἐΐσης οὐκ ὀπιδεύεις,
Ἠμὲν ἐνὶ κλισίῃ Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο,
Ἠδὲ καὶ ἐνθάδε νωΐ· πάρα γὰρ μενοεικέα πολλὰ
Δαίνυθ'. ἀλλ' οὐ δαιτὸς ἐπιρρήτοι ἔργα μέμηλεν·
Ἀλλὰ λίην μέγα πῆμα, Διτρεφὲς, εἰσορόωντες,
Δείδιμεν· ἐν δοιῇ δὲ σαωσέμεν ἢ ἀπολέσθαι
Νῆας ἐϋσσέλμους, εἰ μὴ σύγε δύσεαι ἀλκήν.
Ἐγγὺς γὰρ νηῶν καὶ τείχεος αὖλιν ἔθεντο
Τρῶες ὑπέρθυμοι τηλεκλειτοί τ' ἐπίκουροι,
Κηάμενοι πυρὰ πολλὰ κατὰ στρατὸν, οὐδ' ἔτι φασὶν
Σχήσεσθ', ἀλλ' ἐνὶ νηυσὶ μελαίνῃσι πεσέεσθαι.
Ζεὺς δέ σφιν Κρονίδης ἐνδέξια σήματα φαίνων
Ἀστράπτει· Ἕκτωρ δὲ μέγα σθένεϊ βλεμεαίνων,
Μαίνεται ἐκπάγλως, πίσυνος Διΐ, οὐδέ τι τίει
Ἄνέρας οὐδὲ θεούς· κρατερὴ δέ ἑ λύσσα δέδυκεν.
Ἀρᾶται δὲ τύχισα φονήμεναι ἠῶ δῖαν·
Στεύται γὰρ νηῶν ἀποκόψειν ἄκρα κόρυμβα,
Αὐτάς τ' ἐμπρήσειν μαλερῷ πυρός· αὐτὰρ Ἀχαιοὺς
Δηώσειν περὶ τῆσιν ἀτυζομένους ὑπὸ καπνοῦ.
Ταῦτ' αἰνῶς δείδοικα κατὰ φρένα, μή οἱ ἀπειλὰς
Ἐκτελέσωσι θεοί· ἡμῖν δὲ δὴ αἶσιμον εἶπη
Φθίσθαι ἐνὶ Τροίῃ ἑκὰς Ἄργεος ἱπποβότοιο.
Ἀλλ' ἄνα, εἰ μέμονάς γε καὶ ὄψέ περ υἷας Ἀχαιῶν
Τειρομένους ἐρύεσθαι ὑπὸ Τρώων ὀρυμαγδοῦ.
Αὐτῷ τοι μετόπισθ' ἄχος ἔσσεται, οὐδέ τι μήχος
Ρ'εχ-

Huic autem tenebat *carnes* Automedon, & ſecabat nobilis Achilles:
Eas quidem ſcite in minuta dividebat, & verubus tranſigebat:
Ignem autem Menœtiades accendebat magnum deo ſimilis vir.
Verum poſtquam ignis deflagraverat, & flamma elanguerat,
Prunis ſtratis, verua deſuper extendit:
Inſperſit autem ſalem ſacrum a fulcris elevatis.
Sed poſtquam aſſaverat, & in menſa culinaria fuderat,
Patroclus panem acceptum diſtribuit in menſa
Pulchris in caniſtris. ſed carnes diſtribuit Achilles.
Ipſe autem e regione ſedit Ulyſſis divini
Ad parietem alterum: diiſque ſacrificare juſſit
Patroclum ſuum ſocium: is vero in ignem jecit primitias.
At hi in cibos paratos appoſitos manus extenderunt.
Sed poſtquam potus & cibi deſiderium exemerant,
Innuit Ajax Phœnici: animadvertit autem divinus Ulyſſes.
Impletoque vino poculo propinavit Achilli,
Salve Achille, epulis quidem æqualibus non indigemus,
Et in tentorio Agamemnonis Atridæ,
Et etiam hic nunc: adſunt enim animo grata multa
Ad epulandum. ſed non convivii amabilis opera ſunt curæ:
At valde magnam cladem, Jovis alumne, inſpicientes,
Timemus: in dubio autem utrum ſervabimus an pereant
Naves bonis tranſtris inſtructæ, ni tu indueris fortitudinem.
Prope enim naves & murum caſtra poſuerunt
Trojani ſuperbi & e longinquo vocati auxiliares,
Accenſis ignibus multis per exercitum, neque amplius ajunt
Suſtineri poſſe, quin in naves nigras invadant.
Et Jupiter ipſis Saturnius fauſta ſigna oſtendens
Fulgurat: Hector vero valde fortitudine oculos truces circumferens,
Furit terribiliter, fretus Jove, nec quicquam honorat
Homines neque deos: ingens autem ipſum rabies ſubiit.
Precaturque ut citiſſime appareat aurora divina:
Affirmat enim navium *ſe* abſciſſurum ſumma roſtra,
Ipſaſque incenſurum pernicioſo igne: nam Achivos
Interfecturum ad ipſas attonitos in fumo.
Hæc graviter timeo in mente, ne ei minas
Perficiant dii: nobis autem jam fatale ſit
Perire in Troja longe ab Argo equis apto.
Verum ſurge, ſi in animo tibi eſt quamvis ſero Achivos
Afflictos defendere a Trojanorum tumultu.
Ipſi tibi poſtea dolor erit, neque ulla facultas

Ρ'εχθέντος κακῆ ἔς' ἀχῶ ἀΐρεῖν· ἀλλὰ πολὺ φρὶν
Φράζε ὅπως Δαναοῖσιν ἀλεξήσεις κακὸν ἦμαρ.
Ὧ πέπον, ἦ μέν σοί γε πατὴρ ἐπετέλλετο Πηλεύς
Ἤματι τῷ ὅτε σ' ἐκ Φθίης Ἀγαμέμνονι πέμπε,
Τέκνον ἐμόν, κάρτῳ μὲν Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη
Δώσουσ', αἴκ' ἐθέλωσι· σὺ δ' ἔμπεδον ἀγριοθυμὸν
Ἴσχειν ἐν στήθεσσι· φιλοφροσύνη γὰρ ἀμείνων.
Λῆγε μέναι δ' ἔριδος κακομηχάνου, ὄφρα σε μᾶλλον
Τίσωσ' Ἀργείων ἠμὲν νέοι ἠδὲ γέροντες.
Ὡς ἐπέτελλ' ὁ γέρων· σὺ δὲ λήσεαι· ἀλλ' ἔπι καὶ νῦν
Παῦε, ἔα δὲ χόλον θυμαλγέα· σοὶ δ' Ἀγαμέμνων
Λῷια δῶρα δίδωσι μεταλλήξαντι χόλοιο.
Εἰ δ', σὺ μέν μοι ἄκουσον, ἐγὼ δέ τοι κατὰ μοῖραν ἐείπω
Ὅσσά τοι ἐν κλισίῃσιν ὑπέσχετο δῶρ' Ἀγαμέμνων,
Εἰ πάύρας τρίποδας, δέκα δὲ χρυσοῖο τάλαντα,
Αἴθωνας δὲ λέβητας ἑείκοσι, δώδεκα δ' ἵππους
Πηγάς, ἀθλοφόρους, οἳ ἀέθλια ποσσὶν ἄροντο.
Οὔ κεν ἀλήϊος εἴη ἀνὴρ ᾧ τόσσα γένοιτο
(Οὐδέ κεν ἀκτήμων ἐριτίμοιο χρυσοῖο)
Ὅσσ' Ἀγαμέμνονος ἵπποι ἀέθλια ποσσὶν ἄροντο·
Δώσει δ' ἐπὶ γυναῖκας ἀμύμονας, ἔργ' εἰδυίας,
Λεσβίδας, ἃς, ὅτε Λέσβον ἐϋκτιμένην ἕλες αὐτὸς,
Ἐξέλεθ', αἳ τότε κάλλει ἐνίκων φῦλα γυναικῶν.
Τὰς μέν τοι δώσει, μετὰ δ' ἕσσεται ἣν τότ' ἀπούρας
Κύριλλον Βρισῆος· ἐπὶ μέγαν ὅρκον ὀμεῖται
Μήποτε τῆς εὐνῆς ὀπιβήμεναι, ἠὲ μιγῆναι,
Ἢ θέμις ἐστὶν ἄνακτι, ἠὲ ἀνδράσιν, ἠὲ γυναιξίν.
Ταῦτα μὲν αὐτίκα πάντα παρέσσεται· εἰ δέ κεν αὖτε
Ἄλλο μέγα Πριάμοιο θεοὶ δώωσ' ἀλαπάξαι,
Νῆας ἅλις χρυσῷ καὶ χαλκῷ πλήσασθαι
Εἰσελθών, ὅτε κεν δατεώμεθα λαὸν Ἀχαιοί.
Τρωϊάδας δ' γυναῖκας ἑείκοσιν αὐτὸς ἑλέσθαι,
Αἵ κε μετ' Ἀργείην Ἑλένην κάλλει ἔωσιν.
Εἰ δέ κεν Ἄργος ἱκοίμεθ' Ἀχαϊκὸν, ἔθαρ ἀρούρης,
Γαμβρὸς κέν οἱ ἔοις· τίσει δέ σε ἶσον Ὀρέστῃ,
Ὅς οἱ τηλύγετος τρέφεται θαλίῃ ἐνὶ πολλῇ·
Τρεῖς δέ οἱ εἰσὶ θύγατρες ἐνὶ μεγάρῳ εὐπήκτῳ,
Χρυσόθεμις καὶ Λαοδίκη καὶ Ἰφιάνασσα,
Τάων λὺ κ' ἐθέλοιθα φίλῳ ἀνάεδνον ἄγεσθαι
Πρὸς οἶκον Πηλῆος· ὁ δ' αὖτ' ὀπυιέλια δώσει
Πολλὰ μάλ', ὅσσ' ἄπα πώ τις ἑῇ ἐπέδωκε θυγατρί·

Ἔστὶ

Patrato ſemel malo erit remedium inveniendi: ſed longe ante
Conſidera ut Danais arceas funeſtum diem.
O amice, profecto tibi pater præcipiebat Peleus
Die illo cum te ex Phthia Agamemnoni miſit,
Fili mi, fortitudinem quidem Minervaque & Juno
Dabunt, ſi voluerint: tu vero magnanimos ſpiritus
Contine in pectoribus: humanitas enim melior.
Deſiſte autem a contentione noxia, ut te magis
Honorent Argivorum & juvenes & ſenes,
Sic præcipiebat ſenex: tu vero obliviſceris: ſed etiam nunc
Quieſce, & pone iram acerbam. tibi vero Agamemnon
Digna dona dat ſi deſieris ab ira.
Quod ſi *vis*, tu quidem me audi, ego autem tibi recenſebo
Quot tibi in tentoriis promiſit dona Agamemnon,
Septem igni nunquam admotos tripodas, decem autem auri talenta,
Splendidoſque lebetas viginti, duodecimque equos
Validos, in curſu victores, qui præmia pedibus reportarunt.
Non ſane pauper eſſet vir cui tot contingerent
(Neque inops valde pretioſi auri)
Quot Agamemnonis equi præmia pedibus reportarunt:
Dabit item ſeptem mulieres forma præſtante, operum ſcientes,
Lesbias, quas, quando Lesbum celebrem cepiſti ipſe,
Delegit, quæ tunc pulchritudine vincebant genus mulierum.
Has quidem tibi dabit, interque *eas* erit quam tunc abſtulit
Filiam Briſei: & magnum jusjurandum addet
Nunquam cubile aſcendiſſe, vel miſtum fuiſſe,
Qua mos eſt Rex, & virorum, & mulierum.
Hæc quidem ſtatim omnia aderunt: ſi vero
Urbem magnam Priami dii dederint evertere,
Naves abunde auro & ære congeſto impleas
Ingreſſus, quando dividemus prædam Achivi.
Trojanas autem mulieres viginti ipſe deligas,
Quæ poſt Argivam Helenam pulcherrimæ fuerint.
Sique Argos pervenerimus Achaicum, uber agri,
Gener ei ſis: honorabit vero te æqualiter Oreſti,
Qui ei unicus nutritur rerum copia in magna:
Tres autem ei ſunt filiæ in domo bene conſtructa,
Chryſothemis & Laodice & Iphianaſſa,
Harum quam velis dilectam ſine ſponſalibus ducas
Ad domum Pelei: ille autem dotalia dona dabit
Multa valde, quot adhuc nemo ſuæ dedit filiæ,

Se-

Ἐπὰ δέ τοι δώσει ἃ ναιόμενα πολίεθρα,
Καρδαμύλῳ, Ἐνόπῃ τε, καὶ Ἱρῇ πιείρασθαι,
Φηράς τε ζαθέας, ἠδ' Ἀνθείῃ βαθύλειμον,
Καλλιρόῃ τ' Αἴπειαν, καὶ Πήδασον ἀμπελόεσσαν.
Πᾶσαι δ' ἐγγὺς ἁλὸς νέαται Πύλῳ ἠμαθόεντος.
Ἐν δ' ἄνδρες ναίουσι πολύῤῥηνες, πολυβῶται,
Οἵ κε σὲ δωτίνῃσι θεὸν ὡς τιμήσουσι,
Καί τοι ὑπὸ σκήπτρῳ λιπαρὰς τελέουσι θέμιστας.
Ταῦτά κέ τοι τελέσειε μεταλλήξαντι χόλοιο.
Εἰ δέ τοι Ἀτρεΐδης μὲν ἀπήχθετο κηρόθι μᾶλλον,
Αὐτὰς, καὶ τῷ δῶρα· σὺ δ' ἄλλους πᾶς πιφαύσκεις
Τειρομένους ἐλέαιρε κατὰ στρατὸν, οἵ σε θεὸν ὡς
Τίσουσι· καὶ γάρ κέ σφι μάλα μέγα κῦδος ἄροιο.
Νῦν γὰρ κ' Ἕκτορι ἕλοις, ἐπεὶ ἂν μάλα τοι κεδνὸν ἕλθῃ,
Λύσαιτο ἕκαστος ὁλοιῷ· ἐπεὶ ἔπνα φησὶν ὁμοῖον
Οἷ ἔμεναι Δαναῶν ὃς ἐνθάδε νῆας ἐνείκῃ.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Διογενὲς Λαερτιάδη πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
Χρὴ μὲν δὴ τὰ μῦθον ἀπηλεγέως ἀποειπεῖν,
Ἥν περ δὴ φρονέω τε, καὶ ὡς τετελεσμένον ἔσται,
Ὡς μή μοι τρύζητε παφημένοι ἄλλοθεν ἄλλος.
Ἐχθρὸς γάρ μοι κεῖνος ὁμῶς Ἀΐδαο πύλῃσιν,
Ὅς κ' ἕτερον μὲν κεύθῃ ἐνὶ φρεσὶν, ἄλλο δὲ βάζῃ.
Αὐτὰρ ἐγὼν ἐρέω ὥς μοι δοκεῖ ἔσσεσθαι ἄριστα.
Οὔτέ με γ' Ἀτρεΐδαο Ἀγαμέμνονα πεισέμεν οἴω,
Οὔτ' ἄλλους Δαναούς, ἐπεὶ οὐκ ἄρα τις χάρις ἦεν
Μάρνασθαι δηΐοισι μετ' ἀνδράσι νωλεμὲς αἰεί·
Ἴσον μοῖρα μένοντι, καὶ εἰ μάλα τις πολεμίζοι·
Ἐν δ' ἰῇ τιμῇ ἠμὲν κακὸς ἠδὲ καὶ ἐσθλὸς
Κάτθανε ὁμῶς ὅ, τ' ἄεργος ἀνὴρ, ὅ, τε πολλὰ ἐοργώς·
Οὐδέ τι μοι προσέοικεν, ἐπεὶ πάθον ἄλγεα θυμῷ,
Αἰεὶ ἐμὴν ψυχὴν προβαλλόμενος πολεμίζειν.
Ὡς δ' ὄρνις ἀπτῆσι νεοσσοῖσι προφέρῃσι
Μάσαχ' ἑπεί κε λάβῃσι, κακῶς δ' ἄρα οἱ πέλει αὐτῇ·
Ὡς καὶ ἐγὼ πολλὰς μὲν ἀϋπνους νύκτας ἴαυον,
Ἤματα δ' αἱματόεντα διέπρησσον πολεμίζων,
Ἀνδράσι μαχόμενος ὀάρων ἕνεκα σφετεράων.
Δώδεκα δὴ σὺν νηυσὶ πόλεις ἀλάπαξ' ἀνθρώπων,
Πεζὸς δ' ἔνδεκά φημι κατὰ Τροίην ἐρίβωλον.
Τάων ἐκ πασέων κειμήλια πολλὰ καὶ ἐσθλὰ
Ἐξελόμην, καὶ πᾶσι φέρων Ἀγαμέμνονι δόσκον

Ἀτρεί-

Septem autem tibi dabit bene habitatas urbes,
Cardamylen, Enopenque, & Hiran herboſam,
Pheraſque religioſas, & Antheam profunda habentem prata,
Pulchramque Æpeam, & Pedaſum vitiferam:
Omnes autem prope mare habitantur Pyli arenoſi:
Viri autem *eas* incolunt pecudibus & bobus abundantes,
Qui te donis deum tanquam honorabunt,
Et tuo ſub ſceptro opulenta ſolvent tributa.
Hæc tibi præſtabit ſi deſieris ab ira.
Quod ſi tibi Atrides inviſus eſt ex animo magis,
Ipſe, & ejus dona: tu vero alios tamen univerſos Achivos
Afflictos miſerare in caſtris, qui te deum velut
Honorabunt: certe enim ab ipſis magnam gloriam tuleris.
Nunc enim Hectorem interfeceris, quum propius tibi venerit,
Rabiem habens pernicioſam: nam neminem putat ſimilem
Sibi eſſe Danaorum quos huc naves vexerunt.
Hunc reſpondens allocutus eſt pedes velox Achilles,
Nobiliſſime Laertiade ſolertia pollens Ulyſſes,
Oportet ſane hanc orationem aperte dicere,
Quemadmodum ſentioque, & quemadmodum perfectum erit,
Ut non mihi obſtrepatis aſſidentes aliunde alius.
Inviſus enim mihi ille æque ac inferni portæ,
Qui aliud occultat animo, aliud loquitur.
Sed ego dicam ut mihi videtur eſſe optimum.
Neque mihi Atridem Agamemnona perſuaſurum puto,
Nec alios Danaos, quoniam nulla gratia erat
Pugnare hoſtibus cum viris aſſidue ſemper:
Æqua pars ceſſanti, & ſi acriter quis pugnet:
Inque eodem honore tum ignavus tum fortis
Occumbit æque & otioſus vir, & qui multum laboravit:
Nec quid mihi amplius ſupereſt, poſtquam pertuli mala animo,
Semper meam animam objectans periculis pugnæ.
Ac veluti avis implumibus pullis affert
Eſcam quamprimum ceperit, male autem ei eſt ipſi:
Sic & ego multas quidem inſomnes noctes duxi,
Dies autem cruentos exegi pugnans,
Cum viris prælians uxorum gratia veſtrarum.
Duodecim autem claſſe urbes vaſtavi hominum,
Pedeſter vero undecim aio per Troicum agrum gleboſum:
His ex omnibus ſupellectilem multam & pretioſam
Abſtuli, & omnia ferens Agamemnoni dabam

Ἀτρείδῃ· ὁ δ' ὄπιθε μένων ὠκὺς νηυσὶ θοῇσι,
Δεξάμενος διὰ παῦρα δασάσκετο, πολλὰ δ' ἔχεσκε
Ἄλλα δ' ἀεικέσσι δίδα γέρα κῆ βασιλεῦσι·
Τοῖσι μὲν ἔμπεδα κεῖται, ἐμεῦ δ' ἀπὸ μοῦνα Ἀχαιῶν
Εἵλετ'. ἔχει δ' ἄλοχον θυμαρέα, τὴ πυκιαύων
Τερπέσθω. τί ἦ δεῖ πολεμιζέμεναι Τρώεσσιν
Ἀργείους; τί ἦ λαὸν ἀνήγαγεν ἐνθάδ' ἀγείρας
Ἀτρείδης; ἢ οὐχ Ἑλένης ἕνεκ' ἠϋκόμοιο;
Ἦ μοῦνοι φιλέουσ' ἀλόχους μερόπων ἀνθρώπων
Ἀτρεῖδαι; ἐπεὶ ὅστις ἀγαθὸς κῆ ἐχέφρων,
Τὼ αὐτὼ φιλέει κῆ κήδεται, ὡς κῆ ἐγὼ τὴν
Ἣν θυμῷ φίλεον, δουριχτητήν περ ἐοῦσαν.
Νυὶ δ' ἐπεὶ ἐκ χειρῶν γέρας εἵλετο, κηδέ μ' ἀπάτησε,
Μή μὰ πειράτω γε εἰδότα· οὐδέ με πείσει.
Ἀλλ' Ὀδυσεῦ, σοὶ σοί τε κῆ ἄλλοισιν βασιλεῦσι,
Φραζέσθω νήεσσιν ἀλεξέμεναι δήϊον πῦρ.
Ἦ μὲν δὴ μάλα πολλὰ πονήσατο νόσφιν ἐμεῖο,
Καὶ δὴ τεῖχος ἔδειμε, κῆ ἦλασε τάφρον ἐπ' αὐτῷ
Εὐρεῖαν, μεγάλην, ἐν δ' σκόλοπας κατέπηξεν·
Ἀλλ' οὐδ' ὣς δύναται θέειν Ἕκτορος ἀνδροφόνοιο
Ἴχνιον. ὄφρα δ' ἐγὼ μετ' Ἀχαιοῖσιν πολέμιζον,
Οὐκ ἐθέλεσκε μάχην ἀπὸ τείχεος ὀρνύμεν' Ἕκτωρ,
Ἀλλ' ὅσον ἐς Σκαιάς τε πύλας κῆ φηγὸν ἵκανεν·
Ἔνθά ποτ' οἶον ἔμιμνε, μόγις δέ μοι ἔκφυγεν ὁρμήν.
Νῦν δ' ἐπεὶ οὐκ ἐθέλω πολεμίζειν Ἕκτορι δίῳ,
Αὔριον ἱρὰ Διὶ ῥέξας κῆ πᾶσι θεοῖσι,
Νήσας δὲ νῆας ἐπὶ οὐλὰς θοροεργόσω,
Ὄψεαι (αἴ κ' ἐθέλῃσθα, κῆ ἄσκεν τοι τὰ μεμήλῃ)
Ἦμαρ μάλ' Ἑλλήσποντον ἐπ' ἰχθυόεντα πλεύσας
Νῆας ἐμὰς, ὄν δ' ἄνδρας ἐρεσσέμεναι μεμαῶτας.
Εἰ δέ κεν ὀρσολοίη δώῃ κλυτὸς Ἐννοσίγαιος,
Ἤματί κεν τριτάτῳ Φθίην ἐρίβωλον ἱκοίμην.
Ἔστι δέ μοι μάλα πολλὰ, τὰ κάλλιπον ἐνθάδε ἐλθών·
Ἄλλον δ' ἐνθένδε χρυσὸν κῆ χαλκὸν ἐρυθρὸν,
Ἠὲ γυναῖκας εὐζώνους, πολιόν τε σίδηρον
Ἄξομαι, ὅσσ' ἔλαχόν γε. γέρας δέ μοι ὅππερ ἔδωκεν,
Αὖτις ἐφυβρίζων εἵλετο κρείων Ἀγαμέμνων
Ἀτρείδης· τῷ πάντ' ἀγορεύομεν ὡς ὀπτέλλω,
Ἀμφαδόν· ὄφρα κῆ ἄλλοι ὀπιπεύζωνται Ἀχαιοί,
Εἴ πού πε Δαναῶν ἔτι ἔλπεται ἐξαπατήσειν,
Αἰὲν ἀναιδείῃσιν ὀπηδέοντα· κὰδ' ἔν ἔμοιγε

Τε-

Atridæ: is vero remanens apud naves veloces,
Accipiens pauca dividebat, & pleraque retinebat:
Alia autem optimatibus dabat munera & regibus:
Istis quidem firma manent, a me vero solo Achivorum
Abstulit. habetque uxorem animo gratam, hanc propter dormiens
Oblectetur. quid autem oportet bellare cum Trojanis
Argivos? quid vero exercitum adduxit huc congregatum
Atrides? an non Helenæ causa pulchræ comis?
An soli diligunt uxores articulata voce loquentium hominum
Atridæ? nimirum quisquis bonus & prudens est,
Suam ipsius amat & curat, ut & ego hanc
Ex animo amabam, captivam licet.
Nunc autem postquam e manibus præmium eripuit, & me fraudavit,
Ne me tentet probe gnarum: neque enim mihi persuadebit.
Verum o Ulysses, tecum & aliis regibus,
Cogitet quomodo a navibus propellat hostilem ignem.
Sane quidem jam permulta fecit sine me,
Et jam murum ædificavit, & duxit fossam prope ipsum
Latam, magnam, inque *ea* vallos defixit:
Sed ne sic quidem potest vim Hectoris homicidæ
Sustinere. dum autem ego inter Achivos pugnabam,
Non voluit pugnam procul a mœnibus ciere Hector,
Sed quantum ad Scæasque portas & fagum progrediebatur:
Ibi olim *me* semel mansit, vix autem meum effugit impetum:
Nunc vero quoniam nolo pugnare cum Hectore nobili,
Cras sacris Jovi factis & omnibus diis,
Oneratas bene naves postquam in mare deduxero,
Videbis (si volueris, & si tibi hæc curæ fuerint)
Bene mane Hellespontum super piscosum navigantes
Naves meas, inque *ipsis* viros remigandi cupidos.
Si autem prosperam navigationem dederit inclytus Neptunus;
Die sane tertio Phthiam gleboſam pervenero.
Sunt autem mihi permulta, quæ reliqui huc malo fato veniens:
Aliud vero hinc aurum & æs rubrum,
Et fœminas eleganter cinctas, splendidumque ferrum
Abducam, quæ quidem sortitus sum. Præmium autem mihi qui dedit,
Rursus per injuriam abstulit rex Agamemnon
Atrides: ei omnia referto ut mando,
Palam: ut & alii indignentur Achivi,
Si quem Danaorum adhuc sperat *se* fraudaturum,
Semper impudentia indutus: non tamen mihi

Au-

Τετλαίη κωφεός περ ἐὼν, ὡς ὦπα ἰδέσθαι.
Οὐδέ τι οἱ βυλὰς συμφράσομαι, ἠδ' ἐπιτελλω·
Εἰ γὰρ δή μ' ἀπάτησε καὶ ἤνιτεν, ἀδ' ἄν ἔτ' αὖτις
Ξαπάφοιτ' ἐπέεσσιν, ἄλις δέ οἱ· ἀλλὰ ἔκηλος
Ἐρρέτω, ἐκ γάρ οἱ φρένας εἵλετο μητίετα Ζεύς.
Ἐχθρὰ δέ μοι τὰ δῶρα, τίω δέ μιν ἐν καρὸς αἴσῃ.
Οὐδ' εἴ μοι δεκάκις τε καὶ εἰκοσάκις τόσα δοίη
Ὅσσα τέ οἱ νωῖν ἔστι, καὶ εἴ ποθεν ἄλλα γένοιτο,
Οὐδ' ὅσ' ἐς Ὀρχομενὸν προπνίσσεται, ἠδ' ὅσα Θήβας
Αἰγυπτίας, ὅθι πλεῖστα δόμοις ἐν κτήματα κεῖται,
Αἵ θ' ἑκατόμπυλοί εἰσι, διηκόσιοι δ' ἀν' ἑκάστην
Ἄνέρες ἐξοιχνεῦσι σὺν ἵπποισι καὶ ὄχεσφιν·
Οὐδ' εἴ μοι τόσα δοίη ὅσα ψάμαθός τε κόνις τε,
Οὐδέ κεν ὡς ἔτι θυμὸν ἐμὸν πείσει Ἀγαμέμνων,
Πρίν γ' ἀπὸ πᾶσιν ἐμοὶ δόμεναι θυμαλγέα λώβην.
Κούρην δ' οὐ γαμέω Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο·
Οὐδ' εἰ χρυσείῃ Ἀφροδίτῃ κάλλος ἐρίζοι,
Ἔργα δ' Ἀθηναίῃ γλαυκώπιδι ἰσοφαρίζοι,
Οὐδέ μιν ὡς γαμέω· ὁ δ' Ἀχαιῶν ἄλλον ἑλέσθω
Ὅστις οἱ τ' ἐπέοικε, καὶ ὃς βασιλεύτερός ἐστιν.
Εἰ γὰρ δή με σόωσι θεοὶ, καὶ οἴκαδ' ἵκωμαι,
Πηλεὺς θήν μοι ἔπειτα γυναῖκα γαμέσσεται αὐτός.
Πολλαὶ δ' Ἀχαιΐδες εἰσὶν ἀν' Ἑλλάδα τε Φθίην τε,
Κοῦραι ἀριστήων οἵ τε πτολίεθρα ῥύονται,
Τάων ἥν κ' ἐθέλοιμι φίλην ποιήσομ' ἄκοιτιν·
Ἔνθα δέ μοι μάλα πολλὸν ἐπέσσυτο θυμὸς ἀγήνωρ
Γήμαντι μνηστὴν ἄλοχον, εἰκυῖαν ἄκοιτιν,
Κτήμασι τέρπεσθαι τὰ γέρων ἐκτήσατο Πηλεύς.
Οὐ γὰρ ἐμοὶ ψυχῆς ἀντάξιον, ἠδ' ὅσα φασὶν
Ἴλιον ἐκτῆσθαι εὖ ναιόμενον πτολίεθρον
Τοπρὶν ἐπ' εἰρήνης, πρὶν ἐλθεῖν υἷας Ἀχαιῶν·
Οὐδ' ὅσα λάϊνος οὐδὸς ἀφήτορος ἐντὸς ἔέργει
Φοίβου Ἀπόλλωνος Πυθοῖ ἐνὶ πετρήεσσῃ.
Λητοῖ μὲν γάρ τε βόες καὶ ἴφια μῆλα,
Κτητοὶ δ' τρίποδές τε καὶ ἵππων ξανθὰ κάρηνα·
Ἀνδρὸς δ' ψυχὴ πάλιν ἐλθεῖν οὔτε λεϊστὴ,
Οὔθ' ἁλετή, ἐπεὶ ἄρ κεν ἀμείψεται ἕρκος ὀδόντων.
Μήτηρ γάρ τέ μέ φησι θεὰ Θέτις ἀργυρόπεζα
Διχθαδίας κῆρας φερέμεν θανάτοιο τέλος δε.
Εἰ μέν κ' αὖθι μένων Τρώων πόλιν ἀμφιμάχωμαι,
Ὤλετο μέν μοι νόστος, ἄτὰρ κλέος ἄφθιτον ἔσται·

Εἰ δ'

Auſit, proterve audax licet ſit, faciem intueri:
Neque omnino cum eo conſilia communicabo, neque factum.
Nam jam me *ſemel* decepit & offendit, neque adhuc rurſus
Fallet verbis, ſatis autem ei *ſit:* verum quietus
Abeat in malam rem. nam ei mentem ademit providus Jupiter.
Inviſa autem mihi ejus dona, & æſtimo eum mancipii in loco.
Ne quidem ſi mihi decieſque & vicies tot daret
Quot ei nunc ſunt, & ſi alicunde alia accederent,
Nec quot Orchomenon adveniunt, nec quot Thebas
Ægyptias, ubi plurimæ in domibus opes reconditæ jacent,
Quæ centum habent portas, ducenti autem per unamquamque
Viri egrediuntur cum equis & curribus:
Neque ſi mihi tot daret quot arenarumque pulveriſque,
Ne ſic quidem jam animum meum flectet Agamemnon,
Antequam totius mihi pœnas perſolvat acerbæ contumeliæ.
Filiam autem non ducam Agamemnonis Atridæ:
Ne quidem ſi cum aurea Venere pulchritudine certaret,
Operibus autem Minervæ oculis cæſiæ par eſſet,
Ne ſic quidem ipſam ducam: ipſe vero Achivorum alium eligat
Qui ei conveniat, & qui major imperio ſit.
Si enim jam me ſervarint dii, & domum venero,
Peleus mihi tunc uxorem deſponſabit ipſe.
Multæ Achivæ ſunt in Hellade Phthiaque,
Filiæ principum qui urbes tuentur,
Harum quam voluero meam faciam uxorem:
Illic autem mihi plurimum appetit animus generoſus
Ducta legitima uxore, apta conjuge,
Poſſeſſionibus delectari quas ſenex quæſivit Peleus.
Nihil enim mihi tanti eſt ac vita, ne quidem quantas *opes* ajunt
Ilium poſſediſſe bene habitatam urbem
Antehac tempore pacis, prius quam advenerant Achivi:
Nec quantas lapideum limen jaculatoris intus continet
Phœbi Apollinis Pytho in ſaxoſa.
Prædando enim parabiles boveſque & pingues oves,
Parabiles autem tripodeſque, & equorum flava capita:
Hominis vero animam, adeo ut redeat, neque præderis,
Neque prehendas, poſtquam tranſiverit ſeptum dentium.
Mater enim me dicit dea Thetis argenteos pedes habens
Duo fata ferre mortis ad finem.
Si quidem hic manens Trojanorum urbem circa pugnavero,
Periit quidem mihi reditus, ſed gloria immortalis erit:

Quod

Εἰ δέ κεν οἶκαδ' ἵκωμαι φίλων ἐς πατρίδα γαῖαν,
Ὤλετό μοι κλέος ἐσθλόν, ὅτι δηρὸν δέ μοι αἰὼν
Ἔσσεται, οὐδέ κε μ' ὦκα τέλος θανάτοιο κιχείη.
Καί δ' ἂν τοῖς ἄλλοισιν ἐγὼ παραμυθησαίμην
Οἴκαδ' ἀποπλείειν· ἐπεὶ οὐκέτι δήετε τέκμωρ
Ἰλίου αἰπεινῆς· μάλα γὰρ ἔθεν Διὸς ὀβριμοπάτρης
Χεῖρα ἐπὶ ὑπερέχει, τεθαρσήκασι δὲ λαοί.
Ἀλλ' ὑμεῖς μὲν ἰόντες ἀρισήεσσιν Ἀχαιῶν
Ἀγγελίην ἀπόφασθε, (τὸ γὰρ γέρας ὀξὺ γερόντων)
Ὄφρ' ἄλλην φράζωνται ἐνὶ φρεσὶ μῆτιν ἀμείνω,
Ἥ κέ σφιν νῆάς τε σόην καὶ λαὸν Ἀχαιῶν
Νηυσὶν ἔπι γλαφυρῇσι· ἐπεὶ ἃ σφισιν οὐδὲ γ' ἐτοίμη,
Ἣν νῶϊ φράσαιτο, ἐμεῦ, ἀπομνησαμένοιο.
Φοῖνιξ δ' αὖτ' παρ' ἐμοὶ μενέων κατακοιμηθήτω,
Ὅφρά μοι ἐν νήεσσι φίλων ἐς πατρίδ' ἕπηται
Ἄῦριον, ἢν ἐθέλῃσιν· ἀνάγκῃ δ' οὔ μιν ἄξω.
Ὣς ἔφαθ', οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ,
Μῦθον ἀγασσάμενοι· μάλα γὰρ κρατερῶς ἀπέειπεν.
Τοῖσι δὲ καὶ μετέειπε γέρων ἱππηλάτα Φοῖνιξ,
Δάκρυ' ἀναστήσας, (περὶ γὰρ δίε νηυσὶν Ἀχαιῶν)
Εἰ μὲν δὴ νόστον γε μετὰ φρεσί, φαίδιμ' Ἀχιλλεῦ,
Βάλλεαι, οὐδέ τι πάμπαν ἀμύνειν νηυσὶ θοῇσι
Πῦρ ἐθέλεις ἀίδηλον· ἐπεὶ χόλος ἔμπεσε θυμῷ·
Πῶς ἂν ἔπειτ' ἀπὸ σεῖο φίλον τέκος οἶος ἐγώ περ
Οἷός τ'; σοὶ δέ μ' ἔπεμπε γέρων ἱππηλάτα Πηλεύς
Ἡμάτῃ τῷ ὅτε σ' ἐκ Φθίης Ἀγαμέμνονι πέμπε
Νήπιον, οὐδ' ἀγορέων, ἵνα τ' ἀνδρὲς ἀριφραδέες τελέθουσι·
Τὴνεκά μ' ἐκπροέηκε διδασκέμεναι τάδε πάντα,
Μύθων τε ῥητῆρ' ἔμεναι, πρηκτῆρά τε ἔργων.
Ὣς ἂν ἔπειτ' ἀπὸ σεῖο, φίλον τέκος, οὐκ ἐθέλοιμι
Λείπεσθ', οὐδ' εἴκέν μοι ὑποσσαίη θεὸς αὐτὸς,
Γῆρας ἀποξύσας, θήσειν νέον ἠβώοντα,
Οἷον ὅτε πρῶτον λίπον Ἑλλάδα καλλιγύναικα,
Φεύγων νείκεα πατρὸς Ἀμύντορος Ὀρμενίδαο,
Ὅς μοι παλλακίδος περὶ κούρης κηδεμονεύων,
Τὴν αὐτὸς φιλέεσκεν, ἀπημάξεσκε δ' ἄκοιτιν,
Μητέρ' ἐμήν· ἡ δ' αἰὲν ἐμὲ λισσέσκετο γούνων,
Παλλακίδι πρόμιγῆναι, ἵν' ἐχθήρειε γέροντα·
Τῇ πιθόμην, καὶ ἔρεξα. πατὴρ δ' ἐμὸς αὐτίκ' ὀιόθεις
Πολλὰ κατηρᾶτο, συγερὰς δ' ἐπεκέκλετ' Ἐρινῦς,

Quod ſi domum reverſus fuero dilectam in patriam terram,
Periit mihi gloria bona, diu vero mihi ævum
Manebit, neque me celeriter finis mortis deprehendet.
Quin aliis quoque ego ſuaſerim
Domum navigare: quia jam non invenietis finem
Ilii excelſæ: valde enim ipſam late ſonans Jupiter
Manu ſua protegit, & animo confirmatæ ſunt copiæ.
Sed vos quidem abeuntes principibus Achivorum
Nuncium renunciate, (hoc enim munus eſt legatorum)
Ut aliud excogitent mentibus conſilium melius,
Quod ipſis naveſque ſervet & populum Achivorum
Navibus in cavis: quoniam non ipſis hoc expeditum,
Quod nunc excogitarunt, me iram fovente.
Phœnix autem hic apud nos manens cubet,
Ut me in navibus dilectam in patriam ſequatur
Cras, ſi voluerit: vi autem neutiquam eum abducam.
Sic dixit. illi autem omnes obmutuerunt ſilentio,
Sermonem admirati: admodum enim aſpere recuſaverat.
Tandem vero inter eos locutus eſt ſenex eques Phœnix,
Luctus incendens, (valde enim timuit navibus Achivorum)
Si quidem jam reditum animo, illuſtris Achilles,
Cogitas, neque omnino defendere a navibus velocibus
Ignem vis peſtiferum: quoniam ira incidit in animum:
Quomodo poſtea a te care fili hic relinquar
Solus? tecum vero me miſit ſenex eques Peleus
Die illo quando te ex Phthia Agamemnoni miſit
Puerum, nondum peritum omnibus æque gravis belli,
Neque concionum, ubi viri præclari fiunt:
Propterea me miſit ut docerem iſta omnia,
Verborumque orator eſſem, actorque rerum.
Propterea a te, dilecte fili, nolim
Relinqui, ne quidem ſi mihi promitteret Deus ipſe,
Senectute abraſa, facturum *me* juvenem pubeſcentem,
Qualis *eram* cum primum liqui Græciam pulchris mulieribus abundantem,
Fugiens jurgia patris Amyntoris Ormenidæ,
Qui mihi de pellice iraſcebatur pulchra comas,
Quam ipſe diligebat, & ignominia afficiebat uxorem,
Matrem meam: hæc autem ſemper me ſupplex orabat *prehenſis* genibus,
Ut pellici miſcerer, ut odio haberet ſenem:
Huic parui, & feci. Pater autem meus ſtatim ſuſpicatus
Multa imprecatus eſt, horrendaſque invocabat diras,

Μή ποτε γάναστιν οἷσιν ἐφέσσεσθαι φίλον υἱὸν
Ἐξ ἐμέθεν γεγαῶτα. θεοὶ δ' ἐτέλειον ἐπαρὰς,
Ζεύς τε καταχθονίη, καὶ ἐπαινὴ Περσεφόνεια.
Ἔνθ' ἐμοὶ ἀκέπι πάμπαν ἐρητύετ' ἐν φρεσὶ θυμὸς
Πατρὸς χωομένοιο κατὰ μέγαρα στρωφᾶσθαι.
(* Τὸν μὲν ἐγὼ βάλλσα καταπτάμεν ὀξέϊ χαλκῷ·
Ἀλλά τις ἀθανάτων παῦσεν χόλον, ὅς ῥ' ἐνὶ θυμῷ
Δήμῳ θῆκε φάτιν, καὶ ὀνείδεα πόλλ' ἀνθρώπων,
Ὡς μὴ πατροφόνῳ μετ' Ἀχαιοῖσιν καλεοίμην.)
Ἦ μὲν πολλὰ ἔταί τε καὶ ἀνεψιοὶ ἀμφὶς ἑόντες
Αὐτῇ λισσόμενοι κατερήτυον ἐν μεγάροισι·
Πολλὰ δ' ἴφια μῆλα καὶ εἰλίποδας ἕλικας βῶς
Ἔσφαζον, πολλοὶ δὲ σύες θαλέθοντες ἀλοιφῇ
Εὐόμενοι τανύοντο διὰ φλογὸς Ἡφαίστοιο·
Πολλὸν δ' ἐκ κεράμων μέθυ πίνετο τοῖο γέροντος·
Εἰνάνυχες δέ μοι ἀμφ' αὐτῷ παρὰ νύκτας ἴαυον,
Οἱ μὲν ἀμειβόμενοι φυλακὰς ἔχον· οὐδέ ποτ' ἔσβη
Πῦρ, ἕτερον μὲν ὑπ' αἰθούσῃ δίερκέος αὐλῆς,
Ἄλλο δ' ἐνὶ προδόμῳ, πρόσθεν θαλάμοιο θυράων.
Ἀλλ' ὅτε δὴ δεκάτη μοι ἐπήλυθε νὺξ ἐρεβεννὴ,
Καὶ τότ' ἐγὼ θαλάμοιο θύρας πυκινῶς ἀραρυίας
Ῥήξας ἐξῆλθον, καὶ ὑπέρθορον ἕρκιον αὐλῆς
Ῥεῖα, λαθὼν φύλακάς τ' ἄνδρας δμωάς τε γυναῖκας·
Φεῦγον ἔπειτ' ἀπάνευθε δι' Ἑλλάδος εὐρυχόροιο,
Φθίην δ' ἐξικόμην ἐριβώλακα μητέρα μήλων,
Ἐς Πηλῆα ἄνακτ'· ὁ δέ με προφρων ὑπέδεκτο,
Καί με φίλησ' ὡσεί τε πατὴρ ὃν παῖδα φιλήσῃ
Μοῦνον, τηλύγετον, πολλοῖσιν ὀπηδὸν κτεάτεσσι·
Καί μ' ἀφνειὸν ἔθηκε, πολὺν δέ μοι ὤπασε λαόν·
Ναῖον δ' ἐσχατιὴν Φθίης, Δολόπεσσιν ἀνάσσων·
Καί σε τοσσῆνδε ἔθηκα θεοῖς ὁπείκελ' Ἀχιλλεῦ,
Ἐκ θυμῆ φιλέων, ἐπεὶ οὔκ ἐθέλεσκες ἅμ' ἄλλῳ
Οὔτ' ἐς δαῖτ' ἰέναι, οὔτ' ἐν μεγάροισι πάσασθαι·
Πρίν γ' ὅτε δή σ' ἐπ' ἐμοῖσιν ἐγὼ γούνασι καθίσας,
Οἶψα τ' ἄσαιμι προτιμῶν, καὶ οἶνον ὀπαχῶν,
Πολλάκι μοι κατέδαρσας ὀπὶ στήθεσσι χιτῶνα
Οἴνῳ, ἀποβλύζων ἐν νηπιέῃ ἀλεγεινῇ.
Ὥς ὄπι σοι μάλα πόλλ' ἔπαθον, καὶ πόλλ' ἐμόγησα,
Τὰ φρονέων, ὅ μοι οὔτι θεοὶ γόνον ἐξετέλειον
Ἐξ ἐμεῦ· ἀλλά σε παῖδα θεοῖς ἐπείκελ' Ἀχιλλεῦ
Ποιδίμην, ἵνα μοί ποτ' ἀεικέα λοιγὸν ἀμύνῃς.

* vide præfat.

Λ'λλ'

Ne unquam genibus ſuis imponeretur dilectus filius
Ex me genitus. dii autem ratas fecerunt imprecationes,
Jupiterque infernus, & horrenda Proſerpina.
Tunc mihi non amplius omnino detinebatur in præcordiis animus
Patris irati in domo verſari.
(* *Eripere huic vitam ferro fulgente parabam;*
Iram neſcio quis fregit Deus, & mihi vulgi
Objecit voces animo & convicia famæ,
Ne patris occiſor Grajum ſermone notarer.)
Certe quidem multum familiares & cognati circumſtantes
Ibi orantes retinebant in ædibus:
Multaſque pingues oves & flexipedes nigros boves
Jugulabant, multique ſues florentes pinguedine
Ad amburendas ſetas extendebantur per flammam Vulcani:
Multum autem ex doliis vinum bibebatur ipſius ſenis.
Et per novem noctes me circa ipſum dormiebant,
Hi quidem per vices cuſtodias habebant: neque unquam extinguebatur
Ignis, alter quidem in porticu bene munitæ aulæ,
Alter autem in veſtibulo, ante thalami fores.
Sed quando jam decima mihi advenit nox tenebroſa,
Tunc ego thalami foribus ſolerter junctis
Effractis exivi, & tranſilii ſeptum aulæ
Facile, clam cuſtodeſque viros famulaſque mulieres:
Fugi deinde procul per Græciam ſpatioſam;
Phthiamque perveni gleboſam matrem ovium,
Ad Peleum regem: qui me lubens ſuſcepit,
Et me dilexit ut pater ſuum filium dilexerit
Unicum, extrema ætate natum, amplis in poſſeſſionibus:
Et me divitem fecit, multumque mihi dedit populum:
Incolebamque extremam oram Phthiæ, Dolopibus imperans:
Et te tantum feci o diis par Achilles,
Ex animo diligens, non enim volebas cum alio
Neque ad convivium ire, neque in ædibus cibum ſumere:
Ante quam te meis ego genibus impoſitum,
Opſonio ſatiavi præciſo, & vinum admovens,
Sæpe mihi rigaſti ad pectora veſtem
Vino, ejectans in infantia difficili:
Ita tui cauſa permulta paſſus ſum, & multa feci,
Hæc cogitans, quoniam mihi nequaquam dii prolem perficiebant
Ex me: te ſaltem filium diis par Achilles
Adoptarem, ut a me aliquando indignam mortem propulſares.

* *vide Præfat.*

Ἀλλ' Ἀχιλεῦ, δάμασον θυμὸν μέγαν· οὐδέ τι σε χρὴ
Νηλεὲς ἦτορ ἔχειν· σρεπτοὶ δέ τε καὶ θεοὶ αὐτοί,
Τῶνπερ καὶ μείζων ἀρετὴ, τιμή τε βίη τε.
Καὶ μὲν τὸν θυέεσσι καὶ ἀγλαΐῃσι λιτῇσι,
Λοιβῇ τε, κνίσῃ τε παρατρωπῶσ' ἄνθρωποι
Λισσόμενοι, ὅτε κέν τις ὑπερβήῃ καὶ ἁμάρτῃ.
Καὶ γάρ τε Λιταὶ εἰσι Διὸς κοῦραι μεγάλοιο,
Χωλαί τε, ῥυσαί τε, παραβλῶπές τ' ὀφθαλμώ·
Αἳ ῥά τε καὶ μετόπισθ' Ἄτης ἀλέγουσι κιοῦσαι.
Ἡ δ' Ἄτη σθεναρή τε καὶ ἀρτίπος, οὕνεκα πάσας
Πολλὸν ὑπεκπροθέει, φθάνει δέ τε πᾶσαν ἐπ' αἶαν
Βλάπτουσ' ἀνθρώπους· αἱ δ' ἐξακέονται ὀπίσω.
Ὅς μέν τ' αἰδέσεται κούρας Διὸς ἄσσον ἰούσας,
Τόνδε μέγ' ὤνησαν, καί τ' ἔκλυον ἠξαμένοιο·
Ὅς δέ κ' ἀνήνηται, καί τε σερεῶς ἀπoείπῃ.
Λίσονται δ' ἄρα ταί γε Δία Κρονίωνα κιοῦσαι,
Τῷ Ἄτην ἅμ' ἕπεσθαι, ἵνα βλαφθεὶς ἀποτίσῃ.
Ἀλλ' Ἀχιλεῦ πόρε καὶ σὺ Διὸς κούρῃσιν ἕπεσθαι
Τιμήν, ἥτ' ἄλλων περ ὀτρυνάμπει φρένας ἐσθλῶν.
Εἰ μὲν γὰρ μὴ δῶρα φέροι, τὰ δ' ὄπιθ' ὀνομάζει
Ἀτρεΐδης, ἀλλ' αἰὲν ὀπιζαφελῶς χαλεπαίνοι,
Οὐκ ἂν ἔγωγέ σε μῆνιν ἀπορρίψωτα κελοίμην
Ἀργείοισιν ἀμυνέμεναι κατέοντί περ ἔμπης·
Νῦν δ' ἅμα τ' αὐτίκα πολλὰ δίδοῖ, τὰ δ' ὄπιθεν ὑπέστη.
Ἄνδρας δ' ὃ λίσεσθαι ὀπηροέπησεν ἀρίστους
Κεινάμενον καπὰ λαὸν Ἀχαϊκὸν, οἵ τε σοὶ αὐτῷ
Φίλτατοι Ἀργείων· τῶν μή σύγε μῦθον ἐλέγξῃς,
Μηδ' πόδας· πρὶν δ' ἔτι νεμεσητὸ κεχολῶσθαι.
Οὕτω καὶ τῷ πρόσθεν ἐπιθόμεθα κλέα ἀνδρῶν
Ἡρώων, ὅτε κέν τιν' ὀπιζάφελον χόλον ἴσχοι,
Δωρήτοί τε πέλοντο, πεπιθοίατό τ' ἐπέεσσι.
Μέμνημαι τόδε ἔργον ἐγὼ πάλαι, οὐ νέον γε
Ὡς ἦν· ἐν δ' ὑμῖν ἐρέω πάντεσσι φίλοισι·
Κουρῆτές τ' ἐμάχοντο καὶ Αἰτωλοὶ μενεχάρμαι
Ἀμφὶ πόλιν Καλυδῶνα, καὶ ἀλλήλους ἐνάριζον·
Αἰτωλοὶ μὲν, ἀμυνόμενοι Καλυδῶνος ἐρωνῆς·
Κουρῆτες δ' διαπραθέειν μεμαῶτες ἀρηΐ·
Καὶ γὰρ τοῖσι κακὴν χρυσόθρονος Ἄρτεμις ὦρσε
Χωσαμένη, ὅ οἱ οὐ θαλύσια γουνῷ ἀλωῆς
Οἰνεὺς ῥέξ', ἄλλοι δ' θεοὶ δαίνυθ' ἑκατόμβας,
Οἴῃ δ' οὐκ ἔρρεξε Διὸς κούρῃ μεγάλοιο,

Η λά-

Sed Achilles, doma animum magnum: neque te oportet
Immiſericordem eſſe: flecti enim poſſunt & dii ipſi,
Quorum etiamſi major virtus, honorque potentiaque,
Tamen hos ſacrificiis & votis placidis,
Libamineque, nidoreque avertunt *ab ira* homines
Supplicantes, cum quis tranſgreſſus fuerit & peccarit,
Etenim Preces ſunt Jovis filiæ magni,
Claudæque, rugoſæque, ſtrabæque oculis:
Quæ & Noxam licet a tergo ſequentes curant.
Noxa vero robuſtaque & pedibus integra, ideo omnes
Longe præcurrit, & antevertit omnem per terram
Lædens homines: hæ vero medentur poſtmodum.
Qui quidem reverebitur filias Jovis propius accedentes,
Hunc valde juvant, & exaudiunt precantem:
Qui vero renuerit, & obſtinate recuſaverit,
Precantur tum quidem hæ Jovem Saturnium adeuntes,
Hunc ut noxa ſimul ſequatur, quo læſus pœnas luat.
Sed Achilles da & tu Jovis filias qui ſequatur
Honorem, qui & aliorum flectit mentes fortium.
Si enim non dona ferret, & alia in futurum nominaret
Atrides, ſed ſemper pertinaciter iratus eſſet,
Non equidem te ira abjecta hortarer
Argivis auxiliari quantumvis indigentibus:
At nunc ſimul in præſenti multa dat, aliaque in poſterum pollicetur
Viroſque qui ſupplicarent ad te miſit præſtantiſſimos
Electos per exercitum Achaicum, quique tibi ipſi
Amiciſſimi Argivorum: horum ne tu orationem aſperneris,
Neque pedes: prius vero nequaquam indigne ferendum *erat* te
iratum fuiſſe.
Sic & priſcorum audivimus laudes virorum
Heroum, quando aliquem vehemens ira occupaſſet,
Doniſque placabiles erant, exorabileſque verbis.
Memini hoc factum ego vetus, neutiquam recens
Quale fuerat: inter vos autem dicam omnes amicos:
Cureteſque pugnabant & Ætoli fortiter prælium ſuſtinentes
Circa urbem Calydona, & ſe mutuo interficiebant:
Ætoli quidem, defendentes Calydona amœnam:
Curetes autem vaſtare ardentes Marte.
Etenim inter hos malum aureo ſolio ſedens Diana excitavit
Irata, quod ſibi non ſacra poſt fruges comportatas in fœcundo
loco agri
Oeneus fecerat, alii vero dii epulati erant hecatombas,
Soli vero non fecit Jovis filiæ magni,

Ἠ' λάθετ', ἢ σὺκ ἐνόησεν· ἀάσατο ᾧ μέγα θυμῷ.
Ἡ' ᾗ χολωσαμένη δῖαν γένε᾽ ἰοχέαιρα,
Ὧρσεν ὀπὶ χλαίνῃ σιῶ, ἄγελον ἀργιόδοντα,
Ὅς κακὰ πόλλ' ἔρδεσκεν ἐθὼν Οἰνῆος ἀλωλάς·
Πολλὰ δ' ὄγε προθέλυμνα χαμαὶ βάλε δένδρεα μακρὰ
Αὐτῇσιν ῥίζῃσι, καὶ αὐτοῖς ἄνθεσι μήλων.
Τὸν δ' υἱὸς Οἰνῆος ἀπέκτεινεν Μελέαγρος,
Πολλέων ἐκ πολίων θηρήτορας ἄνδρας ἀγείρας,
Καὶ κυνὰς· οὐ μὲν γάρ κ' ἐδάμη παύροισι βροτοῖσι·
Τόσσος ἔην, πολλοὺς δ' ὑπὲρ αἶσαν ἐπέβησ' ἀλεγεινῆς·
Ἠ δ' ἀμφ' αὐτῷ θῆκε πολὺν κέλαδον καὶ ἀϋτὴν
Ἀμφὶ συὸς κεφαλῇ καὶ δέρμασι λαχνήεσσι,
Κουρήτων τε μέσῃσι καὶ Αἰτωλῶν μεγαθύμων·
Ὄφρα μὲν οὖν Μελέαγρος ἀρηΐφιλος πολέμιζε,
Τόφρα δ' Κουρήτεσσι κακῶς ἦν, οὐδ' ἐδύναντο
Τείχεος ἔκτοσθεν μίμνειν, πολέες περ ἐόντες.
Ἀλλ' ὅτε δὴ Μελέαγρον ἔδυ χόλος, (ὅς τε καὶ ἄλλων
Οἰδάνει ἐν στήθεσσι νόον πύκα περ φρονεόντων)
Ἤτοι ὁ μητρὶ φίλῃ Ἀλθαίῃ χωόμενος κὴρ
Κεῖτο παρὰ μνηστῇ ἀλόχῳ καλῇ Κλεοπάτρῃ,
Κούρῃ Μαρπίσσης καλλισφύρου Εὐηνίνης,
Ἴδεώ θ', ὃς κάρτιστος ὀπιχθονίων γένετ' ἀνδρῶν,
Τῶν τότε, καί ῥα ἄνακτος ἐναντίον εἵλετο τόξον
Φοίβου Ἀπόλλωνος, καλλισφύρου εἵνεκα νύμφης.
Τὼ δ' τότ' ἐν μεγάροισι πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ
Ἀλκυόνῃ καλέεσκον ἐπώνυμον, οὕνεκ' ἄρ' αὐτὴ
Μήτηρ Ἀλκυόνος πολυπενθέος οἶτον ἔχουσα
Κλαῖ', ὅτε μιν ἑκάεργος ἀνήρπασε Φοῖβος Ἀπόλλων.
Τῇ ὄγε παρκατέλεκτο, χόλον θυμαλγέα πέσσων,
Ἐξ ἀρέων μητρὸς κεχολωμένος, ἥ ῥα θεοῖσι
Πόλλ' ἀχέουσ' ἠρᾶτο κασιγνήτοιο φόνοιο·
Πολλὰ δ' καὶ γαῖαν πολυφόρβην χερσὶν ἀλοία,
Κικλήσκουσ' Ἀΐδην καὶ ἐπαινὴν Περσεφόνειαν,
Πρόχνυ καθεζομένη· δεύοντο δ' δάκρυσι κόλποι,
Παιδὶ δόμεν θάνατον· τῇ δ' ἠεροφοῖτις Ἐρινὺς
Ἔκλυεν ἐξ Ἐρέβεσφιν, ἀμείλιχον ἦτορ ἔχουσα.
Τῶν δ' τάχ' ἀμφὶ πύλας ὅμαδος καὶ δοῦπος ὀρώρει,
Πύργων βαλλομένων· τοὶ δ' ἐλίαστοντο γέροντες
Αἰτωλῶν, πέμπον δ' θεῶν ἱερῆας ἀείσας
Ἐξελθεῖν καὶ ἀμῦναι, ὑποσχόμενοι μέγα δῶρον,
Ὅππόθι πίοτατον πεδίον Καλυδῶνος ἐρατεινῆς,

Ἔν-

Sive oblitus eſt, ſive non advertit: doluit certe multum animo.
Illa autem irata Jovis genus Diana,
Immiſit aprum, ferum candidis dentibus,
Qui damnis multis affecit vaſtans Oenei agrum:
Multas ille alias ſuper alias humi proſtravit arbores altas
Cum ipſis radicibus, & ipſis floribus pomorum.
Hunc autem filius Oenei occidit Meleager,
Multis ex urbibus venatoribus viris congregatis,
Et canibus. non enim domitus fuiſſet paucis hominibus:
Tantus erat, multos autem rogum aſcendere fecit triſtem.
Illa vero de ipſo fecit magnum tumultum & bellum
Pro ſuis capite & pelle hirſuta,
Curetaſque inter & Ætolos magnanimos.
Quamdiu igitur Meleager bellicoſus pugnabat,
Tamdiu Curetibus male erat, neque poterant
Mœnia extra manere, utut multi.
At quando jam Meleagrum ſubiit ira, (quæ & aliorum
Inflat in pectoribus mentem recte licet ſapientium)
Ille quidem matri ſuæ Althææ iratus corde
Jacebat apud legitimam uxorem pulchram Cleopatram,
Filiam Marpiſſæ pedibus elegantis Euenines,
Idæque, qui fortiſſimus inter terreſtres fuit viros,
Eorum qui tunc erant: & quidem contra regem ſumpſit arcum
Phœbum Apollinem, pedibus elegantis gratia nymphæ:
Hanc tunc in ædibus pater & veneranda mater
Alcyonem vocabant cognomine, quod ipſius
Mater Alcyonis luctuoſæ fatum habens
Flebat, quando ipſam longe jaculans rapuit Phœbus Apollo.
Huic is accubabat, iram triſtem coquens,
Propter diras matris iratus, quæ diis
Multis dolens ſupplicabat fraternæ cædis *gratia*:
Multumque & terram almam manibus verberabat,
Invocans Plutonem & horrendam Proſerpinam,
In genua conſidens: rigabantur autem lachrymis ſinus,
Ut filio darent mortem: hanc per tenebras vagans Erinnys
Exaudivit ex Erebo, implacabile cor habens.
Horum confeſtim ad portas tumultus & ſtrepitus excitabatur,
Turribus percuſſis: hunc autem ſupplices orabant ſenes
Ætolorum, mittebantque deorum ſacerdotes lectiſſimos
Ut exiret & propulſaret *hoſtes*, polliciti magnum donum,
Ubi pinguiſſimus ager Calydonis amœnæ,

Ἔνθά μιν ἤνωγον τέμενος περικαλλὲς ἑλέσθαι
Πεντηκοντόγυον· τὸ μὲν ἥμισυ, οἰνοπέδοιο,
Ἥμισυ δ', ψιλιὼ ἀρόσιν πεδίοιο τιμήσθαι.
Πολλὰ δέ μιν λιτάνδρε γέρων ἱππηλάτα Οἰνεύς,
Οὐδὸν ἐπεμβεβαὼς ὑψηρεφέος θαλάμοιο,
Σείων κολλητὰς σανίδας, γυναμένου ἰόν·
Πολλὰ δ' τόνδε καταίγνητι καὶ πότνια μήτηρ,
Ἐλίασονθ'· ὁ δ' μᾶλλον ἀναίνετο· πολλὰ δ' ἑταῖροι,
Οἳ οἱ κεδνότατοι καὶ φίλτατοι ἦσαν ἁπάντων.
Ἀλλ' οὐδ' ὡς ἔπιθεν θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἔπειθον,
Πρίν γ' ὅτε δὴ θάλαμος πύκα βάλλετο, τοὶ δ' ἐπὶ πύργων
Βαῖνον Κυρῆτες, καὶ ἐνέπρηθον μέγα ἄστυ·
Καὶ τότε δὴ Μελέαγρον ἐΰζωνος παλάκοιτις
Λίσσετ' ὀδυρομένη, καί οἱ κατέλεξεν ἅπαντα
Κήδε' ὅσ' ἀνθρώποισι πέλει τοῖς ἄστυ ἁλῶσι·
Ἄνδρας μὲν κτείνουσι, πόλιν δέ τε πῦρ ἀμαθύνει.
Τέκνα δέ τ' ἄλλοι ἄγουσι, βαθυζώνους τε γυναῖκας.
Τῶ δ' ὠρίνετο θυμὸς ἀκηδέοντος κακὰ ἔργα.
Βῆ δ' ἰέναι, κλυτὰ δ' ἔντε' ἐδύσατο παμφανόωντα·
Ὣς ὁ μὲν Αἰτωλοῖσιν ἀπήμυνεν κακὸν ἦμαρ,
Εἰξας ᾧ θυμῷ· τῷ δ' οὐκέτι δῶρ' ἐτέλεσσαν
Πολλά τε καὶ χαρίεντα· κακὸν δ' ἤμυνε καὶ αὐτούς.
Ἀλλὰ σὺ μή μοι ταῦτα νόει φρεσὶ, μηδέ σε δαίμων
Ἐνταῦθα τρέψειε φίλος· κάκιον δέ κεν εἴη
Νηυσὶν καιομένῃσιν ἀμυνέμεν· ἀλλ' ὅτε δῶρα
Ἔρχεο· ἴσον γάρ σε θεῷ τίσουσιν Ἀχαιοί.
Εἰ δέ κ' ἄτερ δώρων πόλεμον φθισήνορα δύῃς,
Οὐκ ἔτ' ὁμῶς τιμῆς ἔσσεαι, πόλεμόν περ ἀλαλκών.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Φοῖνιξ ἄττα γεραιὲ, διοτρεφὲς, οὔ με τοιῆσδε
Χρεὼ τιμῆς· φρονέω δὲ τετιμῆσθαι Διὸς αἴσῃ,
Ἥ μ' ἔξει ἔνθ' εἰμὶ νέεσσι κορωνίσιν εἰσόκε θυμὸς
Ἐν στήθεσσι μένῃ, καί μοι φίλα γούνατ' ὀρώρῃ.
Ἄλλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῇσι·
Μή μοι σύγχει θυμὸν ὀδυρόμενος καὶ ἀχεύων,
Ἀτρεΐδῃ ἥρωϊ φέρων χάριν· ἠδέ τι σε χρὴ
Τὸν φιλέειν, ἵνα μή μοι ἀπέχθηαι φιλέοντι·
Καλόν τοι σὺν ἐμοὶ τε κήδειν ὅς κε μὲ κήδῃ.
Ἶσον ἐμοὶ βασίλευε, καὶ ἥμισυ μείρεο τιμῆς.
Οὗτοι δ' ἀγγελέουσι, σὺ δ' αὐτόθι λέξεο μίμνων
Εὐνῇ ἐνὶ μαλακῇ, ἅμα δ' ἠοῖ φαινομένῃφι

Φράσ-

Ibi eum jusserunt prædium perpulchrum eligere
Quinquaginta jugerum: dimidium quidem vitiferi soli,
Dimidium autem, non consiti arabilis agri separatum accipere.
Multis autem eum obsecrabat senex eques Oeneus,
Limine conscenso altum tectum habentis thalami,
Quatiens glutinatos asseres, suppliciter orans filium:
Multis etiam eum sorores & veneranda mater
Orabant: at ille magis recusabat: multis & socii,
Qui ei charissimi & amicissimi erant omnium.
Sed ne sic quidem ejus animum in pectoribus flectebant
Antequam jam thalamus frequenter percuteretur, ipsique turreis
Conscenderent Curetes, & incenderent magnam urbem:
Tum vero Meleagrum eleganter cincta uxor
Orabat lugens, & ei recensuit omnia
Mala quæcunque hominibus contingunt quorum urbs capta fuerit:
Viros quidem occidunt, urbem autem ignis in cineres redigit:
Liberosque alii abducunt, & profunde succinctas mulieres.
Hujus autem motus est animus audientis sæva facta.
Ivitque, corporeque arma induit collucentia.
Sic ille quidem *ab* Ætolis propulsavit pernicioſum diem,
Obsecutus suo animo: nec ei tum dona præstiterunt
Multaque & pulchra: malum autem depulit etiam gratis.
Sed tu ne mihi ista cogites in animo, neque te dæmon
Huc vertat amice: pejus autem esset
Navibus incensis *te* ferre auxilium: sed accepta conditione donorum
Veni: æque enim te ac deum honorabunt Achivi.
Quod si sine donis pugnam viros perdentem inieris,
Non tum æque *in* honore eris, bellum quamvis propulsaveris.
Hunc respondens allocutus est pedibus velox Achilles,
Phœnix Pater senex, Jovis alumne, non mihi hoc
Opus *est* honore: puto autem *me* honoratum esse Jovis voluntate,
Quæ me retinebit apud naves nigras dum spiritus
In pectoribus maneat, & mea genua moveantur.
Aliud autem tibi dicam, tu vero in animo reconde tuo:
Ne mihi turba animum flens & mœrens,
Atridæ heroi gratificans: neutiquam te convenit
Istum amare, ut ne mihi odio sis *te* amanti:
Decet te mecum eum lædere qui me læserit.
Æqualiter mecum regna, & dimidium sortire honorem.
Isti autem renunciabunt, tu vero hic cubato remanens
Lecto in molli, simul autem atque aurora illuxerit

Con-

Φραζόμεθ' ἤ κε νεώμεθ' ἀφ' ἡμέτερ', ἤ κε μένωμεν.
Ἦ, καὶ Πατρόκλῳ ὄγ' ἐπ' ὀφρύσι νᾶσε σιωπῇ
Φοίνικι ζορέσαι πυκινὸν λέχος, ὄφρα τάχιστα
Ἐκ κλισίης νόσφιο μεδοίατο. τοῖσι δ' ἄρ' Αἴας
Ἀντίθεος Τελαμωνιάδης μετὰ μῦθον ἔειπε,
Διογενὲς Λαρτιάδη, πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
Ἴομεν· ἀ γάρ μοι δοκέει μύθοιο τελευτὴ
Τήνδέ γ' ὁδῷ κρανέεσθαι, ἀπαγγεῖλαι δ' ὅ τάχιστα
Χρὴ μῦθον Δαναοῖσι, καὶ οὐκ ἀγαθόν περ ἐόντα,
Οἵ πε νῦν ἔαται ποτιδεγμενοι· αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Ἄγριον ἐν στήθεσι θέτο μεγαλήτορα θυμὸν,
Σχέτλιος, οὐδ' μεταπρέπεται φιλότητος ἑταίρων,
Τῆς ἥ μιν πρὸς νηυσὶν ἐπώμεν ἔξοχον ἄλλων·
Νηλής· καὶ μέν τίς τε καταπνείοντι φόνοιο
Ποινὴν, ἢ ὃς παιδὸς ἐδέξατο τεθνειῶτος·
Καί ῥ' ὁ μὲν ἐν δήμῳ μένει αὐτῇ πολλὰ ἀποπάσας,
Τῷ δέ τ' ἐρητύεται κραδίη καὶ θυμὸς ἀγαίων,
Ποινὴν δεξαμένῳ· σοὶ δ' ἀλλήκτου τε κακοῦ τε
Θυμὸν ἐνὶ στήθεσι θεοὶ θέσαν, εἵνεκα κούρης
Οἴης· νῦν δέ τοι ἑπτὰ παρίσχομεν ἔξοχ' ἀείσας,
Ἀλλά τε πολλ' ὀπὶ τῇσι· σὺ δ' ἴλαον ἔνθεο θυμόν,
Αἰδέσασθαι δὲ μέλαθρον· ὑπερφίαλοι δέ τοι εἰμὲν
Πληθύος ἐκ Δαναῶν, μέμαμεν δέ τοι ἔξοχον ἄλλων
Κήδιστοί τ' ἔμεναι καὶ φίλτατοι, ὅσσοι Ἀχαιοί.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Αἴαν διογενὲς, Τελαμώνιε, κοίρανε λαῶν,
Πάντα τί μοι κατὰ θυμὸν ἐείσατο μυθήσασθαι.
Ἀλλά μοι οἰδάνεται κραδίη χόλῳ ὁππότ' ἐκείνων
Μνήσομαι, ὅς μ' ἀσύφηλον ἐν Ἀργείοισιν ἔρεξεν
Ἀτρεΐδης, ὡσεί πτ' ἀτίμητον μετανάστην.
Ἀλλ' ὑμεῖς ἔρχεσθε, καὶ ἀγγελίην ἀπόφασθε·
Οὐ γὰρ πρὶν πολέμοιο μεδήσομαι αἱματόεντος,
Πρίν γ' υἱὸν Πριάμοιο δαΐφρονος Ἕκτορα δῖον
Μυρμιδόνων ἐπὶ τε κλισίας καὶ νῆας ἱκέσθαι
Κτείνοντ' Ἀργείους, καπά τε σμύξαι πυρὶ νῆας·
Ἀμφὶ δέ τοι τῇ μὲν κλισίῃ καὶ νηῒ μελαίνῃ
Ἕκτορα καὶ μεμαῶτα μάχης ὀρέξεσθαι οἴω.
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δ' ἕκαστος ἑλὼν δέπας ἀμφικύπελλον,
Σπείσαντες, κατὰ νῆας ἴσαν πάλιν· ἦρχε δ' Ὀδυσσεύς.
Πάτροκλος δ' ἑταίροισιν ἰδὲ δμωῇσι κέλευσε
Φοίνικι ζορέσαι πυκινὸν λέχος ὅττι τάχιστα·

Αἱ

Conſultabimus an redeamus ad noſtra, an maneamus.
  Dixit, & Patroclo hic ſuperciliis annuit tacite,
Phœnici ut ſterneret denſum lectum, ut citiſſime
E tentorio de reditu cogitarent. inter hos autem Ajax
Deo par Telamonius verba fecit,
  Nobiliſſime Laertiade, ſolertia pollens Ulyſſes,
Abeamus: non enim mihi videtur ſermonis *noſtri* exitus
Hac quidem via futurus, renunciare autem citiſſime
Oportet reſponſum Danais, etiamſi non lætum ſit,
Qui forte nunc ſedent expectantes: ſed Achilles
Trucem in pectoribus repoſuit ſuperbum animum,
Durus, neque rationem habet amicitiæ ſodalium,
Ejus qua eum apud naves honorabamus ſupra cæteros:
Immiſericors. atqui aliquis etiam pro fratris cæde
Pretium, vel pro ſuo filio accepit occiſo:
Et is quidem in civitate manet ibi multis perſolutis,
Alterius autem ſedatur cor & animus elatus,
Pretio accepto: tibi vero implacabilemque durumque
Animum in pectoribus dii poſuerunt, gratia puellæ
Unius: nunc vero tibi ſeptem præbemus eximie præſtantiſſimas,
Aliaque multa præter has. tu vero placidum inde *tibi* animum,
Et reverere *tuam* domum: ſub tecto enim tuo ſumus
Ex cœtu Danaorum, ſtudemus autem tibi ſupra alios
Chariſſimique eſſe & amiciſſimi, quotquot Achivi.
  Hunc autem reſpondens allocutus eſt pedibus velox Achilles,
Ajax nobiliſſime, Telamonie, princeps populorum,
Omnia mihi ex animo viſus es dixiſſe.
Sed mihi tumet cor ira quoties illius
Recordor, qui me inhonorum inter Argivos fecit
Atrides, tanquam aliquem honorum exortem inquilinum:
Quare vos abite, & nuncium renunciate:
Non enim ante de pugna cogitabo ſanguinolenta,
Quam filius Priami bellicoſi Hector nobilis
Myrmidonum ad tentoriaque & naves venerit
Interficiens Argivos, incenderitque igne naves:
Circa vero meum tentorium & navem nigram
Hectorem ardentem licet a pugua deſtiturum puto.
  Sic dixit. illi vero unuſquiſque accepto poculo rotundo,
Libatione facta, ad naves redierunt: præibat autem Ulyſſes.
Patroclus vero ſociis & ancillis imperavit
Phœnici ſternere denſum lectum quam celerrime:

Αἱ δ' ὅπποι θόμεναι σδρεσδὼ λέχω ὡς ἐκέλδετε,
Κώεά τε, ῥῆγός τε, λίνοιό τε λεπτὸν ἄωτον.
Ἔνθ' ὁ γέρων κατέλεκτο, κὴ ἠῶ δῖ' ἔμιμνεν.
Αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς δῦ δε μυχῷ κλισίης εὐπήκτου·
Τῷ δ' ἄρα παρκατέλεκτο γυνὴ, τὴν Λεσβόθεν ἦγε,
Φόρβαντος θυγάτηρ Διομήδη καλλιπάρηος.
Πάτροκλος δ' ἑτέρωθεν ἐλέξατο· παρ δ' ἄρα κὴ τῷ
Ἴφις ἐΰζωνος, τὴν οἱ πόρε δῖος Ἀχιλλεὺς,
Σκῦρον ἑλὼν αἰπεῖαν Ἐνυῆος πτολίεθρον.
Οἱ δ' ὅτε δὴ κλισίῃσιν ὑὸν Ἀτρείδαο γένοντο,
Τὸς μὲν ἄρα χρυσέοισι κυπέλλοις υἷες Ἀχαιῶν
Δειδέχατ' ἄλλοθεν ἄλλος ἀνασταδὸν, ἐκ τ' ἐρέοντο·
Πρῶτος δ' ἐξερέεινεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Εἰπ' ἄγε μ' ὦ πολύαιν' Ὀδυσεῦ, μέγα κῦδος Ἀχαιῶν,
Ἦ ῥ' ἐθέλει νήεσσιν ἀμυνέμεναι δηΐον πῦρ,
Ἦ' ἀπέειπε, χόλος δέ τ' ἔχει μεγαλήτορα θυμόν;
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε πολύτλας δῖος Ὀδυσσεὺς,
Ἀτρείδη κύδιστε ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγάμεμνον,
Κεῖνός γ' ὐκ ἐθέλει σβέσσαι χόλον, ἀλλ' ἔτι μᾶλλον
Πιμπλάνεται μένεος· σὲ δ' ἀναίνεται ἠδ' σὰ δῶρα.
Αὐτόν σε φράζεσθαι ἀμ' Ἀργείοισιν ἄνωγεν
Ὅππως κεν νῆάς τε σόοις κὴ λαὸν Ἀχαιῶν·
Αὐτὸς δ' ἠπείλησεν ἀμ' ἠοῖ φαινομένηφι
Νῆας ἐῢσσέλμους ἅλαδ' ἑλκέμεν ἀμφιελίσσας·
Καὶ δ' ἄν τοῖς ἄλλοισιν ἔφη ὦδε μυθήσασθαι
Οἵκαδ' ἀποπλείειν· ἐπεὶ ὐκέτι δήετε τέκμωρ
Ἰλίου αἰπεινῆς· μάλα γὰρ ἔθεν ἀρύοπα Ζεὺς
Χεῖρα ἑλὼ ὑπερέχε, τεθαρσήκασι δ' λαοί.
Ὡς ἔφατ'. εἰσὶ κὴ οἵδε τάδ' εἰπέμεν, οἵ μοι ἕποντο,
Αἴας, κὴ κήρυκε δύω, πεπνυμένω ἄμφω·
Φοῖνιξ δ' αὖθ' ὁ γέρων κατελέξατο· ὡς γὰρ ἀνώγει,
Ὄφρά οἱ ὐν νήεσσι φίλῳ ἐς πατρίδ' ἕπηται
Αὔριον, ἢν ἐθέλῃσιν· ἀνάγκη δ' ὔπ μιν ἄξει.
Ὡς ἔφατ'. οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκλὼ ἐγένοντο σιωπῇ,
Μῦθον ἀγασσάμενοι· μάλα γὰρ κρατερῶς ἀγόρευσε.
Δλὼ δ' ἄνεω ἧσθω τεπηότες υἷες Ἀχαιῶν·
Ὄψὲ δ δὴ μετέειπε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης,
Ἀτρείδη κύδιστε ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγάμεμνον,
Μὴ ὄφελες λίσσεσθαι ἀμύμονα Πηλεΐωνα,
Μυρία δῶρα διδόν! ὁ δ' ἀγαύρως ὀδὲ κὴ ἄλλως,
Νῦν αὖ μιν πολὺ μᾶλλον ἀγηνορέῃσιν ἐποίκας.

Ἀλλ'

Illæ obedientes ſtraverunt lectum ut juſſerat,
Pelleſque ovillas, ſtragulamque tinctam, linique ſubtilem flo-
rem.
Ibi ſenex cubuit, & auroram divinam expectavit.
Sed Achilles dormiit in receſſu tentorii bene compacti:
Eique accubuit mulier, quam e Lesbo duxerat,
Phorbantis filia Diomede pulchra genas.
Patroclus autem ex altera parte cubuit: & propter ipſum
Iphis eleganter cincta, quam ei dederat nobilis Achilles,
Scyron cum cepit altam Enyei urbem.
Illi vero poſtquam ad tentoria Atridæ venerant,
Eos aureis poculis Achivi
Excipiebant aliunde alius aſſurgentes, interrogabantque:
Primus interrogavit rex virorum Agamemnon,
Dic age mihi laudatiſſime Ulyſſes, ingens gloria Achivorum,
Utrum velit a navibus avertere hoſtilem ignem,
An recuſarit, iraque teneat ſuperbum animum?
Hunc allocutus eſt laborioſus nobilis Ulyſſes,
Atride glorioſiſſime rex virorum Agamemnon,
Ille quidem non vult reſtinguere iram, ſed adhuc magis
Impletur ira: te autem aſpernatur & tua dona.
Ipſum te conſultare una cum Argivis juſſit,
Quomodo naves ſerves & exercitum Achivorum:
Ipſe vero minatus eſt ſimulatque aurora illuxerit
Naves bonis tranſtris inſtructas in mare deducturum utrinque re-
mis actas:
Atque etiam aliis dixit ſe ſuadere
Domum ut navigent: quia jam non invenietis finem
Ilii excelſæ: valde enim ipſam late ſonans Jupiter
Manu ſua protegit, & animo confirmatæ ſunt copiæ.
Sic dixit. adſunt & hi, ut hæc dicant, qui me ſecuti ſunt,
Ajax, & præcones duo, prudentes ambo:
Phœnix vero illic ſenex cubavit: ſic enim juſſerat,
Ut ſe in navibus ſuam in patriam ſequeretur
Cras, ſi vellet: vi autem neutiquam eum abducet.
Sic dixit. illi omnes obmutuerunt ſilentio,
Sermonem admirati: admodum enim aſpere dixerat.
Diu autem muti erant triſtes Achivi.
Tandem vero inter eos locutus eſt pugna ſtrenuus Diomedes,
Atride glorioſiſſime rex virorum Agamemnon,
Utinam non oraſſes eximium Pelidem,
Infinita dona dans: is autem inſolens eſt etiam alioqui,
Nunc vero eum multo majorem in inſolentiam conjeciſti.

Sed

Ἀλλ' ἤτοι κεῖνον μὲν ἐάσομεν, ἢ κεν ἴηςιν;
Ἢ κε μένῃ· τότε δ' αὖτε μαχήσεται ὁππότε κέν μιν
Θυμὸς ἐνὶ ςήθεςιν ἀνώγῃ, ϗ θεὸς ὄρςῃ.
Ἀλλ' ἄγεθ', ὡς ἂν ἐγὼ εἴπω, πειθώμεθα πάντες.
Νῦν μὲν κοιμήςαθε τετιφπόμενοι φίλον ἦτορ
Σίτῳ ϗ οἴνοιο· (τὸ γὰ, μένος ὀξὺ ϗ ἀλκή,)
Αὐτὰρ ἐπεί κε φόως ῥοδοδάκτυλος ἠὼς,
Κυρπαλίμως πρὸ νεῶν ἐχέμεν λαόν τε ϗ ἵππους
Ὀτρυύων, ϗ δ' αὐτὸς ἐνὶ πρώτοιςι μάχεςθαι.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα πάντες ἐπήνεςαν βαςιλῆες,
Μῦθον ἀγαςάμενοι Διομήδεος ἱπποδάμοιο.
Καὶ τότε δὴ ςτείςαντες ἔβαν κλιςίηνδε ἕκαςος·
Ἔνθα δ' ἐκοιμήςαντο, ϗ ὕπνου δῶρον ἕλοντο.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΙΛΙΑΔΟΣ Κ. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

Ἀγαμέμνων ἀγρυπνήσας ἀνίςηςι τὰς ἀρίςας τῶν Ἑλλήνων, αὐτός τε, ϗ Μενέλαος· ϗ ὅτι τῆς τύφρου συμβαλόμενοι, πέμπουςι κατάςκοπους εἰς τὸ τῶν Τρώων ςτρατόπεδον, Ὀδυςέα ϗ Διομήδην, οἳ δόλωνα μὲν ςυλλαβόντες ἀναιροῦςι· πυθόμενοι ϑ παρ' αὐτοῦ Ῥῆςόν τινα βαςιλέα ϗ Θρᾴκας πυρεῖναι, ἔνθά τε ἐςρατοπεδάςαντο, ἀπελθόντες δολοφονοῦςι τ Ῥῆςον, ϗ τῶν ἑταίρων τινάς, ϗ τοὺς ἵππους ἀπελάςαντες, εἰς τ ναύςαθμον ϖ ἀφίγνονται.

Κάππα ϑ Ῥήςου τὸν κεφαλῷ ἕλε Τυδέος υἱός.

Ἄλλοι μὲν ϖ ἀνὴ νήυςὶν ἀρίςτες πολεμάρχων
Εὗδον παννύχιοι, μαλακῷ δεδμημένοι ὕπνῳ·
Ἀλλ' οὐκ Ἀτρείδῃ Ἀγαμέμνονα ποιμένα λαῶν
Ὕπνος ἔχε γλυκερὸς, πολλὰ φρεςὶν ὁρμαίνοντι.
Ὡς δ' ὅτ' ἂν ἀςτράπτῃ πόςις Ἥρης ἠϋκόμοιο,
Τάχων ἢ πολλῷ ὄμβρον ἀθέςφατον, ἢὲ χάλαζαν,
Ἢ νιφετὸν, ὅτε πέρ τε χιὼν ἐπάλυνεν ἀρούρας,
Ἢὲ ποθι πολέμοιο μέγα ςόμα πάςχεδον οἶο·
Ὡς πυκινὸν ἐν ςήθεςςιν ἀνεςτονάχιζ' Ἀγαμέμνων
Νειόθεν ἐκ κραδίης· ϑμέοντο δέ οἱ φρένες ἐντός.
Ἦτοι ὅτ' ἐς πεδίον τὸ Τρωϊκὸν ἀθρήςειε,
Θαύμαζεν πυρὰ πολλὰ τὰ καίετο Ἰλιόθι πρό,
Αὐλῶν ςυρίγγων τ' ἐνοπὴν, ὁμαδόν τ' ἀνθρώπων·

Αὐ-

Sed illum quidem missum faciamus, sive abeat,
Sive maneat: tunc vero rursum pugnabit quando ipsum
Animus in pectoribus jusserit, & deus incitaverit.
Quare agite, sicut ego dixero, obsequamur omnes.
Nunc quidem cubitum ite refecti vestrum cor
Cibo & potu: (hoc enim, robur est & vis,)
At postquam illuxerit pulchra rosea digitos aurora,
Ocyus ante naves siste copiasque pedestres & equestres
Adhortans, quin & ipse inter primos pugna.
Sic dixit. omnes autem assensi sunt reges,
Orationem admirati Diomedis equum domitoris.
Et tunc libatione facta iverunt ad suum tentorium unusquisque:
Ibique cubuerunt, & somni donum ceperunt.

ARGUMENTUM LIBRI X. ILIADIS HOMERI.

AGamemnon vigilans excitat optimates Achivorum, ipseque & Menelaus, & cum ad fossam consultassent, mittunt speculatores in Trojanorum exercitum, Ulyssem & Diomedem, qui Dolonem quidem, una obviam facti, interficiunt. Edocti autem ab ipso Rhesum quendam regem & Thraces prope esse, & ubi castra metarentur, digressi dolo conficiunt Rhesum ejusque sociorum quosdam, & equos abigentes ad navium stationem redeunt.

CÆteri quidem ad naves principes universorum Achivorum
Dormiebant per totam noctem, molli domiti somno:
Verum non Atridem Agamemnonem pastorem populorum
Somnus tenebat dulcis, multa animo volventem.
Veluti cum fulgurat maritus Junonis pulchræ comas,
Parans vel multum imbrem immensum, vel grandinem,
Vel nives, quando nix alba reddit arva,
Vel alicubi belli magnum os amari:
Sic crebro in pectoribus suspirabat Agamemnon
Imo ex corde: tremebantque ei præcordia intus.
Nempe quoties in campum Trojanum aspiceret,
Mirabatur ignes multos qui ardebant ante Ilium,
Tibiarum fistularumque sonum, tumultumque hominum:

Ve-

Αὐτὰρ ὅτ' ἐς νῆάς τε ἴδοι καὶ λαὸν Ἀχαιῶν,
Πολλὰς ἐκ κεφαλῆς φοιθελύμνους ἔλκετο χαίτας
Τ' ψόθ' ἑόντι Διΐ· μέγα δ' ἔσενε κυδάλιμον κῆρ.
Ἠΰτε δέ οἱ κατὰ θυμὸν ἀρέσκη φαίνετο βουλὴ,
Νέσορ' ὅπη φρῶτον Νηλήϊον ἐλθέμεν ἀνδρῶν,
Εἴ πνά οἱ σὺν μῆπν ἀμύμονα τεκτήναιτο,
Ἥπις ἀλεξίκακος πᾶσιν Δαναοῖσι γένοιτο.
Ὀρθωθεὶς δ' ἔνδυνε φὶ κνήθεσσι χιτῶνα,
Ποσσὶ δ' ὑπαὶ λιπαροῖσιν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα·
Ἀμφὶ δ' ἔπειτα δαροῖνὸν ἔέσατο δέρμα λέοντος
Αἰθωνος, μεγάλοιο, ποδηνεκές· εἵλετο δ' ἔγχος.
Ὡς δ' αὖτως Μενέλαον ἔχε τρόμος (ἀΐδ γδ αὐτῷ
Τ'πνος ὅπὶ βλεφάροισιν ἐφίζανε) μή τι πάθοιεν
Ἀργεῖοι, τοὶ δὴ ἕθεν εἵνεκα πολλὰ ἐφ' ὑγρὰ
Ἦλυθον ἐς Τροίην, πόλεμον θρασυὶ ὁρμαίνοντες·
Πορφαλέῃ μὲν φρῶτα μετάφρενον ἠδὲ κάλυψε
Ποικίλη, αὐτὰρ ὅπὶ στεφάνη, κεφαλῆφιν ἀείρας
Θήκατο χαλκείη· δόρυ δ' εἵλετο χειρὶ παχείῃ.
Βῆ δ' ἴμεν ἀντιάσων ὃν ἀδελφεὸν, ὃς μέγα πάντων
Ἀργείων λώϊαστε, θεὸς δ' ὡς πέτο δήμῳ.
Τὸν δ' εὗρ' ἀμφ' ὤμοισι πεπήμενον ἔντεα καλὰ
Νηὶ ωκὺ φρύμνῃ· τῷ δ' ἀσπάστος γένετ' ἐλθών.
Τὸν φρότερος προσέειπε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος,
Τίφθ' ὕτως ἰήθεῖς κορύσσεαι; ἢ πν' ἑταίρων
Ὀτρυνέις Τρώεσσιν ὅπάσκοπον; ἀλλά μάλ' αἰνῶς
Δείδω μὴ ὔπις τοι ὑπόσχηται πόδε ἔργον,
Ἄνδρας δυσμενέας σκοπιαζέμεν οἷος ἐπελθών
Νύκτα δι' ἀμβροσίην· μάλα πις θρασυκάρδηος ἔσαι.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων,
Χρεὼ βουλῆς ἐμὲ γ' σὲ, διοτρεφὲς ὦ Μενέλαε,
Κερδαλέης, ἥπις κεν ἐρύσσεται ἠδ' σαώσῃ
Ἀργείους γ' νῆας· ἐπεὶ Διὸς ἐτράπετο φρενὶ.
Ἑκτορέοις ἄρα μᾶλλον ὅπὶ φρένα θῆκ' ἱεροῖσιν.
Οὐ γάρ πω ἴδόμην, οὐδ' ἄκλυον αὐδήσαντος,
Ἄνδρ' ἕνα τοσσάδε μέρμερ' ἐπ' ἤματι μητίσασθαι
Οἷ' σ' Ἕκτωρ ἔρρηξε Διὶ φίλος υἷας Ἀχαιῶν
Οὔτως, οὔτε θεᾶς υἱὸς φίλος, οὔτε θεοῖο·
Ἔργα δ' ἔρεξ' ὅσα φημὶ μελησέμεν Ἀργείοισι
Δηθά τε γ δολιχόν. τόσα γὰρ κακὰ μήσατ' Ἀχαιούς.
Ἀλλ' ἴθι νῦν Αἴαντε γ Ἰδομενῆα κάλεσσον,
Ῥίμφα θέων ὅπὶ νῆας· ἐγὼ δ' ὅπὶ Νέσορα δῖον

Εἶμι,

Verum quoties in naveſque aſpiceret & exercitum Achivorum,
Multos ex capite radicitus vellebat capillos
Superne exiſtenti Jovi: valdeque gemebat generoſum cor.
Illa vero ei in animo optima viſa eſt ſententia,
Neſtorem primum Neleium adire virorum,
Si quod cum eo conſilium bonum ſtruere poſſet,
Quod malum depelleret ab omnibus Danais.
Erectus autem induit circa pectora tunicam,
Ac pedibus ſub nitidis ligavit pulchros calceos:
Et deinde ſanguine infectam circundedit *ſibi* pellem leonis
Fulvi, magni, talarem: ſumpſitque haſtam.
Eodem autem modo Menelaum tenebat tremor. nam ne ipſi quidem
Somnus in palpebris inſidebat, ne quid paterentur *humanitus*
Argivi, qui ſui gratia longum per mare
Venerant ad Trojam, bellum audax molientes:
Pelle pardi quidem primum tergum latum texit
Varia, at galeam capiti ſublatam
Impoſuit æream: haſtamque cepit manu robuſta.
Ivitque excitaturus ſuum fratrem, qui ſummum cunctos
In Argivos imperium habebat, & tanquam deus honorabatur a populo.
Hunc autem invenit circum humeros ponentem arma pulçhra
Navis ad puppim: & ei gratus fuit veniens.
Hunc prior allocutus eſt pugna ſtrenuus Menelaus,
Quid ita venerande frater arma induis? an aliquem ſociorum
Hortari vis qui Trojanos exploret? ſed perquam vehementer
Timeo ne nullus tibi promittat hoc officium,
Ut hoſtes ſpeculetur ſolus accedens
Noctem per dulcem: aliquis admodum audax animo ſit neceſſe eſt.
Hunc reſpondens allocutus eſt rex Agamemnon,
Opus *eſt* conſilio mihi & tibi, Jovis alumne o Menelae,
Prudenti, quod eximat periculo & ſervet
Argivos & naves: quandoquidem Jovis mutatus eſt animus.
Hectoreis ſane magis animum adjecit ſacris.
Nondum enim vidi, nec audivi qui diceret,
Virum unum tot ardua uno die molitum eſſe,
Quot Hector fecit Jovi carus in Achivos,
Talis cum ſit, neque deæ filius dilectus, neque dei.
Facinora autem edidit quæ puto curæ fore Argivis
Diu & *in* longum *tempus*. tot enim mala ſtruxit Achivis.
Sed i nunc, Ajacem & Idomeneum voca,
Cito currens ad naves: ego vero ad Neſtorem nobilem

Εἶμι, καὶ ὀτρωτέω ἀνσήμεναι, αἴκ' ἐθέλησιν
Ἐλθεῖν ἐς φυλάκων ἱερὸν τέλος, ἠδ' ὀπτεῖλαι.
Κεῖνά γάρ κε μάλιστα πυθοίατο· τοῖο γὰρ υἱὸς
Σημαίνει φυλάκεσσι, καὶ Ἰδομενῆος ὀπάων
Μηριόνης· τοῖσιν γὰρ ἐπετράπομέν γε μάλιστα.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος·
Πῶς γάρ μοι μύθῳ ὀπτέλλεαι, ἠὲ κελεύεις,
Αὖθι μένω μετὰ τοῖσι, δεδεγμένος εἰσόκεν ἔλθῃς,
Ἦε θέων μετά σ' αὖτις, ἐπὴν εὖ τοῖς ὀπτείλω.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Αὖθι μένων, μή πως ἀβροτύξομεν ἀλλήλοιϊν
Ἐρχομένω· πολλαὶ γὰ ἀνὰ στρατόν εἰσι κέλευθοι.
Φθέγγεο δ' ᾗ κεν ἴῃσθα, καὶ ἐγρήγορθαι ἄνωχθι,
Πατρόθεν ἐκ γυρεῖς ὀνομάζων ἄνδρα ἕκαστον,
Πάντας κυδαίνων· μηδὲ μεγαλίζεο θυμῷ.
Ἀλλὰ καὶ αὐτοί πῃ πονεώμεθα· ὧδέ πῃ ἄμμι
Ζεὺς ὀπυιενομένοισιν ἴει κακότητα βαρεῖαν.
Ὣς εἰπὼν, ἀπέπεμπεν ἀδελφεὸν, εὖ ὀπτείλας·
Αὐτὰρ ὁ βῆ ῥ' ἰέναι μετὰ Νέστορα ποιμένα λαῶν·
Τὸν δ' ἄρεν ὠκέϊ τε χλισίῃ καὶ νηῒ μελαίνῃ
Εὐνῇ ἐνὶ μαλακῇ· ὠκέϊ δ' ἔντεα ποικίλ' ἔκειτο,
Ἀσπὶς, καὶ δύο δοῦρε, φαεινή τε τρυφάλεια·
Παρ δ' ζωστὴρ κεῖτο πολυαίολος, ὧ ῥ' ὁ γεραιὸς
Ζώννυθ' ὅτ' ἐς πόλεμον φθισήνορα θωρήσσοιτο,
Λαὸν ἄγων· ἐπεὶ οὐ μὲν ἐπέτρεπε γήραϊ λυγρῷ.
Ὀρθωθεὶς δ' ἄρ' ἐπ' ἀγκῶνος, κεφαλὴν ἐπάειρας,
Ἀτρεΐδην προσέειπε, καὶ ἐξερεείνετο μύθῳ,
Τίς δ' ἅτω κατὰ νῆας ἀνὰ στρατὸν ἔρχεαι οἶος,
Νύκτα δι' ὀρφναίην, ὅτε θ' εὕδουσι βροτοὶ ἄλλοι;
Ἦέ τιν' ἐρίηον διζήμενος, ἦέ τιν' ἑταίρων;
Φθέγγεο, μηδ' ἀκέων ἐπ' ἔμ' ἔρχεο· τίπτε δέ σε χρεώ;
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Ὦ Νέστορ Νηλῇϊάδη, μέγα κῦδος Ἀχαιῶν,
Εἴσεαι Ἀτρεΐδην Ἀγαμέμνονα, τὸν περὶ πάντων
Ζεὺς ἐνέηκε πόνοισι διαμπερὲς, εἰσόκ' ἀϋτμὴ
Ἐν στήθεσσι μένῃ, καί μοι φίλα γούνατ' ὀρώρῃ.
Πλάζομαι ὧδ', ἐπεὶ οὔ μοι ἐπ' ὄμμασι νήδυμος ὕπνος
Ἵζάνει, ἀλλὰ μέλει πόλεμος καὶ κήδε' Ἀχαιῶν.
Αἰνῶς γὰρ Δαναῶν πέρι δείδια, οὐδέ μοι ἦτορ
Ἔμπεδον, ἀλλ' ἀλαλύκτημαι· κραδίη δέ μοι ἔξω
Στηθέων ἐκθρώσκει, τρομέει δ' ὑπὸ φαίδιμα γυῖα.

Ἀλλ'

Ibo, & hortabor ut ſurgat, ſi velit
Venire ad cuſtodum ſacrum agmen, & mandata dare.
Nam illum potiſſimum audient: quippe hujus filius
Præeſt cuſtodibus, & Idomenei armiger
Meriones: his enim commiſimus maxime.
  Huic reſpondit deinde pugna ſtrenuus Menelaus,
Quonam modo mihi verbis mandas, & jubes,
Ibine maneam cum illis, præſtolans donec veneris,
An recurram ad te, quum diligenter illis mandavero?
  Hunc rurſus allocutus eſt rex virorum Agamemnon,
Ibi mane, ne forte aberremus alter ab altero
Euntes: multæ enim per caſtra ſunt viæ.
Clama autem qua iveris, & vigilare jube,
A patre & a ſtirpe compellans virum quemque,
Omnes honorifice nominans: neque ſuperbias animo:
Immo nos etiam ipſi laboremus: ita nimirum nobis
Jupiter naſcentibus injecit calamitatem gravem.
  Sic fatus, dimiſit fratrem, poſtquam diligenter mandaverat.
Sed ille ivit ad Neſtorem paſtorem populorum.
Huncque invenit apud tentorium & navem nigram
Lecto in molli: juxtaque arma varia jacebant,
Scutum, & duæ haſtæ, ſplendidaque galea:
Prope etiam balteus jacebat artificio multum vario factus, quo ſenex
Cingebatur quando ad prælium viros perdens armaretur,
Copias ducens: quoniam nondum indulgebat ſenectuti triſti.
Erectus autem in cubitum capiteque levato,
Atridem allocutus eſt, & interrogabat verbis,
  Quiſnam ita propter naves per caſtra it ſolus,
Noctem per tenebroſam, quando dormiunt mortales cæteri:
An aliquem cuſtodum quærens, an aliquem ſodalium?
Loquere, neque tacitus ad me accede: quid tibi opus eſt?
  Huic reſpondit deinde rex virorum Agamemnon,
O Neſtor Nelide, ingens gloria Achivorum,
Agnoſces Atridem Agamemnonem, quem ſupra omnes
Jupiter conjecit in labores perpetuo, quoad ſpiritus
In pectoribus maneat, & mea genua moveantur.
Erro ita, quoniam non mihi in oculis dulcis ſomnus
Inſidet, ſed curæ eſt bellum & clades Achivorum.
Vehementer enim de Danais timeo, neque mihi cor
Firmum, ſed mentis ſum attonitæ: cor autem mihi extra
Pectora exilit, tremuntque ſubtus pulchra membra.

Ἀλλ' εἴ τι δραίνεις, (ἐπεὶ οὐδέ σέ γ' ὕπνος ἱκάνει)
Δεῦρ' ἐς τὰς φύλακας καταβείομεν, ὄφρα ἴδωμεν
Μὴ τοὶ μὲν καμάτῳ ἀδδηκότες ἠδὲ καὶ ὕπνῳ
Κοιμήσωνται, ἀτὰρ φυλακῆς ὀπιπάγχυ λάθωνται·
Δυσμενέες δ' ἄνδρες σχεδὸν εἵαται, οὐδέ τι ἴδμεν,
Μή πως καὶ διὰ νύκτα μενοινήσωσι μάχεσθαι.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα γερήνιος ἱππότα Νέστωρ,
Ἀτρεΐδη κύδιστε ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνον,
Οὔ σφιν Ἕκτορι πάντα νοήματα μητίετα Ζεὺς
Ἐκτελέσει ὅσα πε νῦν ἐέλπεται· ἀλλά μιν οἴω
Κήδεσι μοχθήσειν καὶ πλείοσιν, εἴκεν Ἀχιλλεύς
Ἐκ χόλου ἀργαλέοιο μεταστρέψῃ φίλον ἦτορ.
Σοὶ δ' μάλ' ἕψομ' ἐγώ· ποτὶ δ' αὖ καὶ ἐγείρομεν ἄλλους,
Ἠμὲν Τυδείδην δουρικλυτὸν, ἠδ' Ὀδυσῆα,
Ἠδ' Αἴαντε ταχὺν, καὶ Φυλέος ἄλκιμον υἱόν.
Ἀλλ' εἴ τις καὶ τόσδε μετοιχόμενον καλέσειεν,
Ἀντιθέου τ' Αἴαντα καὶ Ἰδομενῆα ἄνακτα.
Τῶν γὰρ νῆες ἔασιν ἐκάστατοι, οὐδὲ μάλ' ἐγγύς.
Ἀλλὰ φίλον πρὸ ἐόντα καὶ αἰδοῖον Μενέλαον
Νεικέσω, εἴπερ μοι νεμεσήσεται, οὐδ' ὀπιθήσω,
Ὡς καὶ ὄφελε, σοὶ δ' οἷῳ ἐπέτρεψεν πονέεσθαι.
Νῦν ὄφελεν κατὰ πάντας ἀρείσσας πονέεσθαι
Λισσόμενος· χρειὼ γὰρ ἱκάνεται οὐκέτ' ἀνεκτός.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Ὦ γέρον, ἄλλοτε μέν σε καὶ αἰτιάασθαι ἄνωγα·
Πολλάκι γὰρ μεθίει τε, καὶ οὐκ ἐθέλει πονέεσθαι,
Οὔτ' ὀκνῷ εἴκων, οὔτ' ἀφραδίῃσι νόοιο,
Ἀλλ' ἐμέ τ' εἰσιρόων, καὶ ἐμὴν ποτιδέγμενος ὁρμήν·
Νῷν δ' ἐμέο προτέρος μάλ' ἐπέρχετο, καί μοι ἐπέκλη·
Τὸν μὲν ἐγὼ προέηκα καλήμεναι ὃς σὺ μεταλλᾷς.
Ἀλλ' ἴομεν· κείνους γ' ἰχνησόμεθα πρὸ πυλάων
Ἐν φυλάκεσσ', ἵνα γάρ σφιν ἐπέφραδον ἠγερέεσθαι.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα γερήνιος ἱππότα Νέστωρ,
Οὕτως ἄπτι οἱ νεμεσήσεται, οὐδ' ἀπιθήσει
Ἀργείων, ὅτε κέν πιν ἐποτρύνῃ καὶ ἀνώγῃ.
Ὡς εἰπὼν, ἔνδυνε περὶ στήθεσσι χιτῶνα,
Ποσσὶ δ' ὑπαὶ λιπαροῖσιν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα,
Ἀμφὶ δ' ἄρα χλαίνῃ περονήσατο φοινικέῃ δῶ,
Διπλῆν, ἐκτυδίην· ἄλκη δ' ἐπενήνοθε λάχνη.
Εἵλετο δ' ἄλκιμον ἔγχος ἀκαχμένον ἐξεῖ χαλκῷ.
Βῆ δ' ἰέναι κατὰ νῆας Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων

Πρῶ-

Quare ſi quid agere cogitas, (nam ne te quidem ſomnus capit)
Age ad cuſtodes deſcendamus, ut videamus
Ne illi labore deſeſſi & vigilia
Se ſomno dederint, & excubiarum prorſus obliti fuerint,
Hoſtes autem prope ſedent, neque ſcimus
An forte etiam per noctem in animo habeant pugnare.
Huic reſpondit deinde Gerenius eques Neſtor,
Atride glorioſiſſime rex virorum Agamemnon,
Non ſane Hectori omnia cogitata providus Jupiter
Perficiet quæ forte nunc ſperat: ſed ipſum credo
Curis laboraturum & pluribus, ſi modo Achilles
Ab ira gravi converterit ſuum cor.
Te vero libenter ſequar ego: inſuper & excitemus alios,
Et Tydidem haſta inclytum, & Ulyſſem,
Et Ajacem velocem, & Phylei fortem filium.
Quin ſi quis & hos adiens vocaret,
Deoque parem Ajacem & Idomeneum regem.
Horum enim naves abſunt longiſſime, neque valde prope.
At charum licet & venerandum Menelaum
Objurgabo, etiamſi mihi ſuccenſeas, neque celabo,
Cum ita dormit, tibique ſoli permiſit laborare,
Nunc debuerat circa omnes principes laborare
Suppliciter orans: neceſſitas enim urget non jam tolerabilis.
Hunc rurſus allocutus eſt rex virorum Agamemnon,
O ſenex, alias quidem te vel accuſare hortor:
Sæpe enim ceſſat, nec vult laborare,
Neque pigritiæ cedens, neque inſipientiæ mentis,
Sed me reſpiciens, & expectans dum ego incipiam:
Nunc autem me prior multo ſurrexit, & mihi adſtitit:
Eumque ego præmiſi vocatum quos tu quæris.
Verum eamus: illos autem inveniemus ante portas
Inter cuſtodes: ibi enim eos monui ut congregarentur.
Huic reſpondit deinde Gerenius eques Neſtor,
Ita nemo ei ſuccenſebit, neque non obſequetur
Argivorum, quando aliquem hortetur & jubeat.
Sic locutus, induit circa pectora tunicam,
Ac pedibus ſub nitidis ligavit pulchros calceos,
Circumque lænam fibula connexuit puniceam,
Duplicem, amplam: ſuper quam criſpa floreſcebat lanugo.
Sumpſit dein validam haſtam præfixam acuto ære,
Ivitque ad naves Achivorum ære loricatorum

Πρῶτον, ἔπειτ' Ὀδυσῆα Διὶ μῆτιν ἀτάλαντον
Ἐξ ὕπνου ἀνέγειρε γερηνιὸς ἱππότα Νέστωρ
Φθεγξάμενος· τὸ δ' αἶψα παρὲκ φρένας ἦλυθ' ἰωὴ,
Ἐκ δ' ἦλθε κλισίης, καί σφεας προὸς μῦθον ἔειπε,
Τίφθ' ἕτω κατὰ νῆας ἀνὰ στρατὸν οἶοι ἀλᾶσθε
Νύκτα δι' ἀμβροσίην; ἔπι δὴ χρειὼ τίσιν ἵκει;
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα γερηνιὸς ἱππότα Νέστωρ,
Διογενὲς Λαερτιάδη πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
Μὴ νεμέσα· τοῖον γὰρ ἄχος βεβίηκεν Ἀχαιούς.
Ἀλλ' ἕπευ, ὄφρα καὶ ἄλλον ἐγείρομεν, ὅν τ' ἐπέοικε
Βυλὰς βυλεύειν ἢ φεύγειν ἠὲ μάχεσθαι.
Ὣς φάθ'. ὁ δ' ἂρ κλισίηνδε κιὼν πολύμητις Ὀδυσσεὺς,
Ποικίλον ἀμφ' ὤμοισι σάκος θέτο, βῆ δὲ μετ' αὐτούς.
Βὰν δ' ἴμεν Τυδείδην Διομήδεα· τὸν δ' ἐκίχανον
Ἐκτὸς ἀπὸ κλισίης σὺν τεύχεσιν· ἀμφὶ δ' ἑταῖροι
Εὗδον· ὑπὸ κρασὶν δ' ἔχον ἀσπίδας· ἔγχεα δέ σφιν
Ὄρθ' ἐπὶ σαυρωτῆρος ἐλήλατο· τῆλε δὲ χαλκὸς
Λάμφ' ὡς ἀστεροπὴ πατρὸς Διός· αὐτὰρ ὅγ' ἥρως
Εὗδ', ὑπὸ δ' ἔστρωτο ῥινὸν βοὸς ἀγραύλοιο·
Αὐτὰρ ὑπὸ κράτεσφι τύπης τετύνητο φαεινός.
Τὸν παρστὰς ἀνέγειρε γερήνιος ἱππότα Νέστωρ,
Λάξ ποδὶ κινήσας, ὄτρυνέ τε, νείκεσέ τ' ἄντην,
Ἔγρεο Τυδέος υἱέ· τί πάννυχον ὕπνον ἀωτεῖς;
Οὐκ ἀΐεις ὡς Τρῶες ἐπὶ θρωσμῷ πεδίοιο
Εἵαται ἄγχι νεῶν, ὀλίγος δ' ἔπι χῶρος ἐρύκει;
Ὣς φάθ'. ὁ δ' ἐξ ὕπνοιο μάλα κραιπνῶς ἀνόρουσε,
Καί μιν φωνήσας, ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Σχέτλιός ἐσσι γεραιέ· σὺ μὲν πόνα ἤποτε λήγεις·
Οὔ νυ τις ἄλλοι ἔασι νεώτεροι υἷες Ἀχαιῶν,
Οἵ κεν ἔπειτα ἕκαστον ἐγείρειόν βασιλήων
Πάντη ἐποιχόμενοι; σὺ δ' ἀμήχανός ἐσσι γεραιέ.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε γερήνιος ἱππότα Νέστωρ,
Ναὶ δὴ ταῦτά γε πάντα φίλος κατὰ μοῖραν ἔειπες·
Εἰσὶ μέν μοι παῖδες ἀμύμονες, εἰσὶ δὲ λαοὶ
Καὶ πολέες, τῶν κέν τις ἐποιχόμενον καλέσειεν·
Ἀλλὰ μάλα μεγάλη χρειὼ βεβίηκεν Ἀχαιούς.
Νῦν γὰρ δὴ πάντεσσιν ὅπη ξυρὸν ἵσαται ἀκμὴν,
Ἠὲ μάλα λυγρὸς ὄλεθρος Ἀχαιοῖς, ἠὲ βιῶναι.
Ἀλλ' ἴθι νῦν Αἴαντι τυχὼν καὶ Φυλέος υἱὸν
Ἄνστησον, (σὺ γὰρ ἐσσι νεώτερος) εἰ μ' ἐλεαίρεις.
Ὣς φάθ'. ὁ δ' ἀμφ' ὤμοισιν ἑέσσατο δέρμα λέοντος

Αἴθω-

Primum, deinde Ulyſſem Jovi conſilio parem
E ſomno excitavit Gerenius eques Neſtor
Clamans. illi autem continuo ad animum acceſſit vox,
Exivitque e tentorio, & ipſos ſermone allocutus eſt,
Cur ſic propter naves per caſtra ſoli erratis
Noctem per dulcem? an quod jam neceſſitas adeo urget?
Huic reſpondit deinde Gerenius eques Neſtor,
Nobiliſſime Laertiade ſolertia pollens Ulyſſes,
Ne indigneris: tam gravis enim dolor oppreſſit Achivos.
Sed ſequere, ut & alium excitemus, quem convenit
Conſilia agitare vel fugiendi vel pugnandi.
Sic dixit. in tentorium vero reverſus conſilio abundans Ulyſſes,
Varium circa humeros ſcutum poſuit, ſecutuſque eſt eos.
Iverunt autem ad Tydidem Diomedem quem invenerunt
Extra tentorium cum armis: circumque ſocii
Dormiebant: qui ſub capitibus habebant clypeos: & haſtæ ipſis
Erectæ in cuſpide poſteriore fixæ erant: longeque æs
Splendebat velut fulgur patris Jovis: ceterum ipſe heros
Dormiebat, ſubſtraveratque pellem bovis agreſtis:
At ſub capite tapes extenſus erat ſplendidus.
Hunc propter ſtans excitavit Gerenius eques Neſtor,
Calce pedis movens, urſitque, objurgavitque aperte,
Surge Tydei fili: cur per totam noctem ſomnum ſuavem carpis?
Non audis ut Trojani in tumulo campi
Sedent prope naves, exiguum autem jam ſpatium diſtinet?
Sic dixit. ille e ſomno valde celeriter exiliit.
Et ipſum compellans, verbis volucribus allocutus eſt,
Patiens nimium es ſenex. tu quidem a labore nunquam ceſſas:
An non & alii ſunt juniores Achivorum,
Qui unumquemque excitent regum
Quaquaverſum obeuntes? tu vero nulla arte a labore revocabilis es ſenex.
Hunc rurſus allocutus eſt Gerenius eques Neſtor,
Sane hæc omnia amice recte dixiſti:
Sunt quidem mihi filii eximii, ſunt & populi
Etiam multi, quorum aliquis obiens vocare poſſet:
Verum permagna neceſſitas oppreſſit Achivos.
Nunc enim jam *res* omnibus in novaculæ ſitæ ſunt acie,
Vel valde triſte exitium Achivis, aut vita.
Verum i nunc, Ajacem velocem & Phylei filium
Excita, (tu enim es junior) ſi mei miſereris.
Sic dixit. ille vero circum humeros induit pellem leonis

Αἴθωνα, μεγάλοιο, ποδαρκέος· εἵλετο δ' ἔγχος,
Βῆ δ' ἰέναι, τὸς δ' ἔνθεν ἀνασήσας ἄγεν ἥρως.
Οἱ δ' ὅτε δὴ φυλάκεσσιν ἐν ἀγρομένοισι γένοντο,
Οὓς μὲν ἄδοντας φυλάκων ἡγήτορας εὗρον,
Ἀλλ' ἐγρηγορτὶ σὺν τεύχεσιν εἵατο πάντες.
Ὡς δ' ὑπὲς ἀγκέων κύνες ἀμφὶ μῆλα δυσωρήσονται ἐν αὐλῇ,
Θηρὸς ἀκάδοντες κρατερόφρονος, ὅς τε καθ' ὕλην
Ἔρχηται δι' ὄρεσφι, πολὺς δ' ὀρυμαγδὸς ἐπ' αὐτῷ
Ἀνδρῶν ἠδ' κυνῶν, ἀπό τέ σφισιν ὕπνος ὄλωλεν·
Ὡς τῆς νήδυμος ὕπνος ἀπὸ βλεφάροιϊν ὀλώλει,
Νύκτα φυλασσομένοισι κακὴν· πεδίονδε γὰς αἰεὶ
Τετράφαθ', ὁππότ' ὀπὴ Τρώων αἴσιεν ἰόντων.
Τὰς δ' ὁ γέρων γήθησεν ἰδὼν, θάρσυνέ τε μύθῳ,
Καί σφεας φωνήσας, ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Οὕτω νῶϊ φίλα τέκνα φυλάσσετε, μηδέ τιν' ὕπνος
Αἱρείτω, μὴ χάρμα γλυκώμεθα δυσμενέεσσιν.
Ὡς εἰπὼν, τάφροιο διέξυτο· τοὶ δ' ἅμ' ἕποντο
Ἀργείων βασιλῆες, ὅσοι κεκλήατο βουλήν.
Τοῖς δ' ἅμα Μηριόνης τε καὶ Νέστορος ἀγλαὸς υἱὸς,
Ἤϊσαν· αὐτοὶ γὰς κάλεσσαν συμμητιάασθαι.
Τάφρον δ' ἐκδιαβάντες ὀρυκτὴν, ἑδρηάασντο
Ἐν καθαρῷ, ὅθι δὴ νεκύων διεφαίνετο χῶρος
Πιπτόντων· ὄθεν αὖτις ἀπετράπετ' ὄβριμος Ἕκτωρ
Οἰλῆς Ἀργείους, ὅτε δὴ πρὸς νῆας ἐκάλυψεν.
Ἔνθα καθεζόμενοι, ἔπος ἐς ἀλλήλοισι πίφαυσκον·
Τοῖσι δὲ μύθων ἦρχε γερηνίος ἱππότα Νέστωρ,
Ὦ φίλοι, ὅς κε ἂν δὴ τις ἀνὴρ πεποίθοιθ' ἑῷ αὐτῷ
Θυμῷ τολμήεντι μετὰ Τρῶας μεγαθύμους
Ἐλθεῖν; εἴ πνά πε δηΐων ἕλοι ἐχατόωντα,
Ἢ πνά πε καὶ φῆμιν ἐνὶ Τρώεσσι πύθοιτο,
Ἅσσά τε μητίσωσι μετὰ σφίσιν· ἢ μεμάασιν
Αὖθι μένειν πρὸς νηυσὶν ἀπόπροθεν, ἦε πόλινδε
Ἂψ ἀναχωρήσουσιν, ἐπεὶ δαμάσσωτό γ' Ἀχαιούς.
Ταῦτά κε πάντα πύθοιτο, καὶ ἂψ εἰς ἡμέας ἔλθοι
Ἀσκηθής, μέγα κέν οἱ ὑπερφίαλον κλέος εἴη
Πάντας ἐπ' ἀνθρώπους, καί οἱ δόσις ἔσσεται ἐσθλή.
Ὅσσοι γὰρ νήεσσιν ὑπερφιάλοισιν ἄριστοι,
Τῶν πάντων οἱ ἔχας ὄϊν δώσουσι μέλαιναν,
Θῆλυ, ὑπόρρινον· τῇ μὲν κτέρας ἔμμορε πάντων.
Αἰεὶ δ' ἐν δαίτησι καὶ εἰλαπίνῃσι παρέσται.
Ὡς ἔφατ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ·

Τοῖ-

Fulvi, magni, talarem: cepitque haſtam,
Ivitque, & illos illinc excitatos adduxit heros.
Hi vero cum jam ad cuſtodes congregatos perveniſſent,
Nequaquam dormientes cuſtodum duces invenerunt,
Sed vigilanter cum armis ſedebant omnes.
Ac veluti canes circum oves difficulter cuſtodiunt in caula,
Feram audientes ferocem, quæ in ſylvam
Veniat per montes, multus autem ſtrepitus ſuper ipſam
Virorum atque canum, atque ipſis ſomnus periit:
Sic horum ſuavis ſomnus a palpebris perierat,
Noctem excubias agentibus triſtem: ad campum enim ſemper
Converſi erant, quandocunque Trojanos audirent euntes.
Hos ſenex gaviſus eſt conſpicatus confirmavitque oratione,
Et ipſos compellans verbis volucribus allocutus eſt,
Ita nunc mei filii excubias agite, neque aliquem ſomnus
Capiat, ne ludibrio ſimus hoſtibus.
Sic locutus, foſſam tranſiit: illique ſimul ſequebantur
Argivorum reges, quotquot vocati erant ad conſilium.
Cum his autem Meriones & Neſtoris clarus filius,
Iverunt: ipſi enim vocabant ut ſimul conſultarent.
Tum foſſam tranſgreſſi depreſſam, conſederunt
In puro, ubi inter cadaverum ſtrages apparebat ſpatium
Occiſorum: unde rurſus converſus fuerat impetuoſus Hector
A perdendo Argivos, cum jam nox circumtexerat.
Ibi conſidentes, ſermones invicem dicebant:
His autem loqui cœpit Gerenius eques Neſtor,
O amici, an non jam aliquis vir confideret ſuo ipſius
Animo audaci ut ad Trojanos magnanimos
Iret? ſi quem forte hoſtium capiat in extremis caſtris errantem,
Vel aliquem forte etiam ſermonem inter Trojanos audiat,
Quæque conſultent inter ſe: utrum in animo habeant
Iſtic manere apud naves procul, an ad urbem
Retro reverſuri ſint, domitis Achivis.
Hæc omnia fortaſſe diſceret, & retro ad nos rediret
Incolumis, magna quidem ei ſub cœlo gloria eſſet
Univerſos apud homines, & ei præmium erit egregium.
Quotquot enim navibus imperant principes,
Horum omnium ei ſinguli ovem dabunt nigram,
Fœminam, agnum ubere alentem: cui quidem poſſeſſio nulla ſimilis.
Semperque in conviviis & epulis aderit.
Sic dixit: illi vero omnes obmutuerunt ſilentio.

In-

Τοῖσι δ' ἂρ μετέειπε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης,
Νέστορ, ἐμὸ ὀτρωϊκὴ κραδίη καὶ θυμὸς ἀγηνὼρ
Ἀνδρῶν δυσμενέων δοῶσι στρατὸ ἐγγὺς ἐόντα
Τρώων· ἀλλ' εἴ τις μοι ἀνὴρ ἀμὸ ἕποιτο καὶ ἄλκοι·
Μᾶλλον θαλπωρὴ, καὶ θαρσαλεώτερον ἔσται.
Σοὶ τε δύ' ἐρχομένω, καί τε πρὸ ὃ τὸ ἐνόησεν
Ὄππως κέρδος ἔῃ· μοῦνος δ' εἴπερ τε νοήσῃ,
Ἀλλά τε οἱ βραδύων τε νόος, λεπτὴ δέ τε μήτις·
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δ' ἔθελον Διομήδεϊ πολλοὶ ἕπεσθαι·
Ἠθελέτην Αἴαντε δύω, θεράποντες Ἄρηος,
Ἠθελε Μηριόνης, μάλα δ' ἤθελε Νέστορος υἱός·
Ἠθελε δ' Ἀτρεΐδης δουρικλυτὸς Μενέλαος·
Ἠθελε δ' ὁ τλήμων Ὀδυσεὺς καταδῦναι ἔμιλον
Τρώων· αἰεὶ γάρ οἱ ἐνὶ φρεσὶ θυμὸς ἐτόλμα.
Τοῖσι δ' καὶ μετέειπεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Τυδεΐδη Διόμηδες ἐμῷ κεχαρισμένε θυμῷ,
Τὸν μὲν δὴ ἕταρόν γ' αἱρήσεαι οὗ κ' ἐθέλησθα
Φαινομένων τό ἄρειον, ἐπεὶ μεμάασί γε πολλοί·
Μὴ σύ γ' αἰδόμενος σῇσι φρεσὶ, τὸ μὲν ἀρείω
Καλλείπειν, σὺ δὲ χείρον' ὀπάσσεαι αἰδοῖ εἴκων,
Ἐς γενεὴν ὁρόων, μηδ' εἰ βασιλήτερός ἐστιν.
Ὣς ἔφατ'· ἔδδεισεν δὲ περὶ ξανθῷ Μενελάῳ.
Τοῖς δ' αὖτις μετέειπε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης,
Εἰ μὲν δὴ ἕταρόν γε κελεύετέ μ' αὐτὸ ἑλέσθαι,
Πῶς ἂν ἔπειτ' Ὀδυσῆος ἐγὼ θείοιο λαθοίμην,
Οὗ πέρι μὲν φρόνιμον κραδίη καὶ θυμὸς ἀγηνὼρ
Ἐν πάντεσσι πόνοισι, φιλεῖ δέ ἑ Παλλὰς Ἀθήνη;
Τάτα δ' ἐσσομένοιο, καὶ ἐκ πυρὸς αἰθομένοιο
Ἄμφω νοσήσαιμεν, ἐπεὶ πέρι οἵδε νοῆσαι.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε πολύτλας δῖος Ὀδυσσεὺς,
Τυδεΐδη, μήτ' ἄρ με μάλ' αἴνεε, μήτέ τι νείκει.
Εἰδόσι γάρ τοι ταῦτα μετ' Ἀργείοις ἀγορεύεις.
Ἀλλ' ἴομεν. μάλα γὰρ νὺξ ἄνεται, ἐγγύθι δ' ἠὼς·
Ἄστρα δὴ προβέβηκε· παρῴχηκεν δὲ πλέων νὺξ
Τῶν δύο μοιράων, τριτάτη δ' ἔτι μοῖρα λέλειπται.
Ὣς εἰπόνθ', ὅπλοισιν ἐνὶ δεινοῖσιν ἐδύτην.
Τυδεΐδῃ μὲν δῶκε μενεπτόλεμος Θρασυμήδης
Φάσγανον ἄμφηκες· τὸ δ' ἐὸν παρὰ νηυσὶ λέλειπτο,
Καὶ σάκος· ἀμφὶ δέ οἱ κυνέην κεφαλῇφιν ἔθηκε
Ταυρείην, ἄφαλόν τε καὶ ἄλοφον, ἥτε καταῖτυξ
Κέκληται· ῥύεται δὲ κάρη θαλερῶν αἰζηῶν.

260 Μη-

Inter hos autem locutus eſt pugna ſtrenuus Diomedes,
Neſtor, me movet cor & animus generoſus
Virorum hoſtium ingredi caſtra prope ſita
Trojanorum: ſed ſi quis me vir ſimul ſequatur & alius,
Major fiducia, & plus audaciæ erit.
Duobus enim ſimul euntibus, etiam alter ante alterum animadvertit
Quomodo commodum ſit: ſolus vero etiamſi animadverterit,
Tamen ei tardiorque animus, debiliuſque conſilium.
Sic dixit. at volebant Diomedem multi ſequi:
Volebant Ajaces duo, famuli Martis,
Volebat Meriones, valdeque volebat Neſtoris filius:
Volebat & Atrides haſta inclytus Menelaus:
Volebat & fortis Ulyſſes penetrare in caſtra
Trojanorum: ſemper enim ei in præcordiis animus audebat.
Tum vero inter hos locutus eſt rex virorum Agamemnon,
Tydide Diomedes meo cariſſime animo,
Eum quidem ſocium eliges quem volueris
Eorum qui adſunt fortiſſimum, quandoquidem prompti ſunt multi:
Neque tu reveritus tuo animo, fortiorem quidem
Relinquas, deteriorem autem comitem adjungas pudori cedens,
Ad genus reſpiciens, ne quidem ſi imperio major ſit.
Sic dixit. timuit autem de flavo Menelao.
Inter eos autem rurſus locutus eſt pugna ſtrenuus Diomedes,
Si quidem jam ſocium jubetis me ipſum eligere,
Quomodo tunc Ulyſſis ego divini obliviſci potuero,
Cujus eximie quidem benevolum *in me* cor & animus fortis
In omnibus laboribus, & quem amat Pallas Minerva?
Eo certe comitante, etiam ex igne ardenti
Ambo redierimus, quoniam eſt admodum peritus conſilii.
Hunc viciſſim allocutus eſt laborioſus nobilis Ulyſſes,
Tydide, neque me admodum lauda, neque quicquam vitupera.
Conſcios enim hæc inter Argivos loqueris.
Sed eamus, nox enim præcipitat & appetit aurora:
Stellæ vero jam proceſſerunt: præteriitque major noctis portio
Duarum partium, tertiaque adhuc pars reliqua eſt:
Sic locuti, armis horrendis induerunt *ſe*.
Tydidæ quidem dedit bellator fortis Thraſymedes
Enſem ancipitem: ſuus enim apud naves relictus erat,
Et ſcutum: capitique ejus galeam impoſuit
Taurinam, nec clavis inſignem nec criſta, quæ κατᾶτυξ
Vocatur: defenditque caput pubeſcentium juvenum.

Me-

Μηριόνης δ' Ὀδυσῆϊ δίδε βιὸν ἠῦ φαρέτρην
Καὶ ξίφος. ἀμφὶ δέ οἱ κυνέην κεφαλῆφιν ἔθηκε,
Ῥινῆ ποικιλίη· τολέσιν δ' ἔντοσθε ἱμᾶσιν
Ἐντέτατο σκεπόων· ἔκτοσθε δ' ἄρα λευκοὶ ὀδόντες
Ἀργιόδοντος ὑὸς θαμέες ἔχον ἔνθα καὶ ἔνθα,
Εὖ καὶ ὀπιθαμένως, μέσση δ' ἐνὶ πῖλος ἀρήρει.
Τλῶ ῥά ποτ' ἐξ Ἐλεῶνος Ἀμύντορος Ὀρμενίδαο
Ἐξέλετ' Αὐτόλυκος, πυκινὸν δόμον ἀντιπορήσας·
Σκάνδειδι δ' ἄρα δῶκε Κυθηρίῳ Ἀμφιδάμαντι,
Ἀμφιδάμας δ' Μόλῳ δῶκε ξεινήϊον εἶναι·
Αὐτὰρ ὁ Μηριόνῃ δῶκεν ᾧ παιδὶ φορῆναι.
Δὴ τότ' Ὀδυσσῆος κύσασεν κάρη ἀμφιτεθεῖσα.
Τὼ δ' ἐπεὶ οὖν ὅπλοισιν ἐνὶ δεινοῖσιν ἐδύτην,
Βὰν ῥ' ἰέναι, λιπέτην δ' κατ' αὐτόθι πάντας ἀρίστους.
Τοῖσι δ' δεξιὸν ἦκεν ἐρωδιὸν ἐγγὺς ὁδοῖο
Παλλὰς Ἀθηναίη· τοὶ δ' οὐκ ἴδον ὀφθαλμοῖσι
Νύκτα δι' ὀρφναίην, ἀλλὰ κλάγξωτος ἄκουσαν.
Χαῖρε δ τῷ ὄρνιθ' Ὀδυσεὺς, ἠρᾶτο δ' Ἀθηνήν,
Κλῦθί μευ αἰγιόχοιο Διὸς τέκος, ἥτέ μοι αἰεὶ
Ἐν πάντεσσι πόνοισι παρίστασαι, ἠδέ σε λήθω
Κινύμενος· νῦν αὖτε μάλιστά με φίλαι Ἀθηνῆ·
Δὸς δ πάλιν ὅτι νῆας ἐϋκλείας ἀφικέσθαι,
Ῥέξωμεν μέγα ἔργον ὅ κεν Τρώεσσι μελήσει.
Δεύτερος αὖτ' ἠρᾶτο βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης.
Κέκλυθι νῦν καὶ ἐμεῖο Διὸς τέκος Ἀτρυτώνη,
Σπεῖό μοι ὡς ὅτε πατρὶ παρ' ἑστεο Τυδέϊ δίῳ
Ἐς Θήβας, ὅτε τε προὸ Ἀχαιῶν ἄγγελος ἦει,
Τὰς δ' ἄρ' ἐπ' Ἀσωπῷ λίπε χαλκοχίτωνας Ἀχαιούς.
Αὐτὰρ ὁ μειλίχιον μῦθον φέρε Καδμείοισι
Κεῖσ', ἀτὰρ ἄφλ ἀπίων μάλα μέρμερα μήσατο ἔργα
Σοὶ σοί, δῖα θεά, ὅτε οἱ προφρασσα πέφαο.
Ὡς νῦν μοι ἐθέλουσα παρίστασο, καὶ με φύλασσε·
Σοὶ δ' αὖ ἐγὼ ῥέξω βοῦν ἦνιν, ἀδμήτην, ἣν οὔπω ὑπὸ ζυγὸν ἦγαγεν ἀνήρ·
Τὴν σοὶ ἐγὼ ῥέξω, χρυσὸν κέρασιν περιχεύας.
Ὡς ἔφατ' εὐχόμενος· τοῦ δ' ἔκλυε Παλλὰς Ἀθήνη.
Οἱ δ' ἐπεὶ εὔξαντο Διὸς κούρῃ μεγάλοιο,
Βὰν ῥ' ἴμεν ὥστε λέοντε δύω διὰ νύκτα μέλαιναν
Ἀν φόνον, ἀν νέκυας, διά τ' ἔντεα καὶ μέλανα αἷμα.
Οὐδ' ἄρα μὲν Τρῶας ἀγλαΐας ἔασεν Ἕκτωρ
Εὕδειν, ἀλλ' ἄμυδις κικλήσκετο πάντας ἀρίστους,

Ὅσσοι

Meriones autem Ulyſſi dedit arcum atque pharetram
Et enſem, & galeam capiti ejus impoſuit,
Ex pelle factam: multis autem intus loris
Illigata erat firmiter: & extrinſecus candidi dentes
Albos dentes habentis apri frequentes muniebant hinc atque illinc,
Bene & ſcite, in mediaque lana ſpiſſe compacta aptata erat:
Hanc quondam ex Eleone Amyntoris Ormenidæ
Ademerat Autolycus, ſolidam domum quum perfregiſſet:
In Scandia autem dedit Cytherio Amphidamanti,
Amphidamas vero Molo dedit hoſpitale munus ut eſſet:
Ceterum hic Merioni dedit ſuo filio geſtandam.
Tunc demum Ulyſſis texit caput circumpoſita.
Hi vero poſtquam armis horrendis induerant *ſe*,
Iverunt, reliqueruntque illic omnes optimates.
Illis autem dextram miſit ardeolam prope viam
Pallas Minerva: quam illi non viderunt oculis
Noctem per tenebroſam, ſed clangentem audierunt.
Gaviſus eſt autem de ave Ulyſſes, & precatus eſt Minervam,
Audi me ægidem ferentis Jovis filia, quæ mihi ſemper
In omnibus laboribus adſtas, neque te lateo
Quum moveor: nunc rurſus maxime me dilige Minerva:
Da autem rurſus ad naves *nos* inclytas reverti,
Patrato magno facinore quod quidem Trojani doleant.
Secundus deinde precatus eſt pugna ſtrenuus Diomedes,
Audi nunc & me Jovis filia indomita,
Sequere me ſicut quum patrem ſequebaris Tydeum nobilem
Ad Thebas, quando pro Achivis legatus ibat,
Et illos ad Aſopum reliquerat ære loricatos Achivos.
At ipſe placidam orationem ferebat Cadmeis
Illuc, ſed rediens valde ardua edidit facinora
Te favente, Jove edita dea, quando ei benevola adſtaras.
Sic nunc mihi lubens adſis & me ſerva.
Tibi vero viciſſim ego faciam juvenca annicula, latæ frontis,
Indomita, quam nondum ſub jugum miſit vir:
Hac tibi ego faciam, auro cornibus circumfuſo.
Sic dixerunt precantes: eoſque audivit Pallas Minerva.
Hi autem poſtquam precati ſunt Jovis filiam magni,
Contenderunt veluti leones duo per noctem obſcuram
Per cædes, per cadavera, perque arma & nigrum ſanguinem.
Nec vero Trojanos fortes ſivit Hector
Dormire, ſed ſimul convocavit omnes optimates,

Ὅσσοι ἔσαν Τρώων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες·
Τὸν ὄγε συγκαλέσας, πυκινὴν ἱρτώατο βουλήν,
Τίς κέν μοι τόδε ἔργον ὑποδρήσεται τελέσειε
Δώρῳ ὅττι μεγάλῳ; (μισθὸς δέ οἱ ἄρκιος ἔσται·
Δώσω γὰρ δίφρόν τε, δύω τ' ἐλαύχενας ἵππους,
Οἵ κεν ἀριστεύωσι θοῆς ὅτι νηυσὶν Ἀχαιῶν)
Ὅστις κέν τλαίη, οἵ τ' αὐτῷ κῦδος ἄροιτο,
Νηῶν ὠκυπόρων σχεδὸν ἐλθέμεν, ἠέ τε πυθέσθαι
Ἠὲ φυλάσσονται νῆες θοαὶ ὡς τὸ πάρος περ,
Ἦ ἤδη χείρεσσιν ὑφ' ἡμετέρῃσι δαμέντες,
Φεύξειν βουλάσι μετὰ σφίσιν, ἠδ' ἐθέλουσι
Νύκτα φυλασσέμεναι, κατὰ τῷ ἀδμήτους ἀνῶγω.
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ.
Ἦν δέ πις ἐν Τρώεσσι Δόλων Εὐμήδεος υἱὸς,
Κήρυκος θείοιο, πολύχρυσος, πολύχαλκος,
Ὅς δὴ τοι εἶδος μὲν ἔην κακός, ἀλλὰ ποδώκης·
Αὐτὰρ ὁ μοῦνος ἔην μετὰ πέντε κασιγνήτῃσιν,
Ὅς ῥα τότε Τρωσίν τε καὶ Ἕκτορι εἶπε ἰόντας,
Ἕκτορ, ἐμὸ' ὀτρύνει κραδίη καὶ θυμὸς ἀγήνωρ
Νηῶν ὠκυπόρων σχεδὸν ἐλθέμεν, ἠέ τε πυθέσθαι.
Ἀλλ' ἄγε μοι τὸ σκῆπτρον ἀνάσχεο, καί μοι ὄμοσσον·
Ἦ μὲν τοὺς ἵππους τε καὶ ἅρματα ποικίλα χαλκῷ
Δωσέμεν οἱ φορέουσιν ἀμύμονα Πηλείωνα·
Σοὶ δ' ἐγὼ οὐχ ἅλιος σκοπὸς ἔσομαι, οὐδ' ἄπο δόξης·
Τόφρα γὰρ εἰς στρατὸν εἶμι διαμπερὲς, ὄφρ' ἂν ἵκωμαι
Νῆ' Ἀγαμεμνονέω, ὅθι πού μέλλουσιν ἄριστοι
Βουλὰς βουλεύειν ἢ φεύγέμεν, ἠὲ μάχεσθαι.
Ὣς φάθ'· ὁ δ' ἐν χερσὶ σκῆπτρον βάλε, καί οἱ ὄμοσσε.
Ἴστω νῶϊ Ζεὺς αὐτὸς ἐρίγδουπος πόσις Ἥρης,
Μὴ μὲν τοῖς ἵπποισιν ἀνὴρ ἐποχήσεται ἄλλος
Τρώων· ἀλλά σε φημὶ διαμπερὲς ἀγλαϊεῖσθαι.
Ὣς φάτο· καί ῥ' ὅπαρκον ἀπώμοσε· τῷ δ' ὀρόθυνεν.
Αὐτίκα δ' ἀμφ' ὤμοισιν ἐβάλλετο καμπύλα τόξα·
Ἕσσατο δ' ἔκτοθεν εἶνον πολιοῖο λύκοιο,
Κρατὶ δ' ὅπ κεφαλῆος κυνέην· ἔλε δ' ἐξυὸ ἄκοντα·
Βῆ δ' ἴέναι ποτὶ νῆας ἀπὸ στρατοῦ· οὐδ' ἄρ' ἔμελλεν
Ἐλθὼν ἐκ νηῶν ἄψ Ἕκτορι μῦθον ἀποίσειν.
Ἀλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἵππων τε καὶ ἀνδρῶν κάλλιφ' ὅμιλον,
Βῆ ῥ' ἀνὰ ὁδὸν μεμαώς· τὸν ὃ φράσατο φοησήνορι
Διογενὴς Ὀδυσεύς· Διομήδεα ὃ φοσέειπεν,
Οὗτός τοι Διόμηδες ἀπὸ στρατοῦ ἔρχεται ἀνὴρ,

Οὐκ

Quot erant Trojanorum ductores atque principes:
His ille convocatis, solers struebat consilium,
Quis mihi hoc opus pollicitus perfecerit
Præmium ob magnum? (merces enim ei sufficiens erit:
Dabo enim currumque, duosque arduos cervicibus equos,
Qui quidem præstantissimi veloces apud naves Achivorum)
Quicunque *hoc* ausus fuerit, sibi etiam ipsi gloriam reportaverit,
Naves veloces prope accedere, & cognoscere
An custodiantur naves veloces sicut antea,
Vel jam manibus a nostris domiti,
De fuga consilium agitent inter se, neque velint
Noctu excubias agere, labore fatigati gravi.
Sic dixit. illi vero omnes obmutuerunt silentio.
Erat autem quidam inter Trojanos Dolon Eumedis filius,
Præconis divini, dives auri, dives æris,
Qui specie quidem erat turpis, sed pedibus velox:
Is vero solus erat inter quinque sorores,
Qui tunc Trojanisque & Hectori dixit adstans,
Hector, me impellit cor & animus fortis
Ad naves veloces prope accedere, atque cognoscere.
Quare age mihi sceptrum attolle, & mihi jura:
Certe ipsos equosque & currus varios ære
Daturum qui ferunt eximium Pelidem:
Tibi autem ego non vanus speculator ero, neque præter opinionem.
Eo usque enim in castra penetrabo, dum venero
Ad navem Agamemnoniam, ubi forte erunt principes
Consilia agitantes vel fugiendi, vel pugnandi.
Sic dixit. ille vero in manibus sceptrum posuit, & ei juravit,
Sciat nunc Jupiter ipse altitonans maritus Junonis,
Non sane his equis vir vehetur alius
Trojanorum: sed te affero perpetuo *illis* conspicuum fore.
Sic dixit & sane pejeravit: eum vero incitavit.
Protinus vero circa humeros posuit curvos arcus:
Et induit exterius pellem cani lupi,
Capitique imposuit viverræ pelle munitam galeam: cepitque acutum jaculum.
Tum ivit ad naves ab exercitu: neque erat
Venturus a navibus retro ut Hectori nuntium referret.
Ubi vero jam equorumque & virorum reliquit cœtum,
Ibat per viam acer. hunc autem animadvertit accedentem
Nobilis Ulysses: Diomedemque allocutus est,
Iste o Diomedes a castris venit vir,

Haud

Οὐκ οἶδ' ἢ νήεσσιν ὀπίσκοπος ἡμετέρῃσιν,
Ἦ πνα συλήσων νεκύων κατατεθνειώτων.
Ἀλλ' ἐῶμέν μιν πρῶτα πυρεξελθεῖν σεδίοιο
Τυτθόν· ἔπειτα δέ κ' αὐτ' ἐπαίξλωτες ἔλοιμεν
Κμπαλίμως· εἰ δ' ἄμμε ωϑαθαίησι πόδεσσιν,
Αἰεί μιν ποτὶ νῆας ἀπὸ στρατοφιν ωροπιλεῖν
Ἔγχει ἐπαίσσων, μή πως ωροτὶ ἄστυ ἀλύξῃ.
Ὣς ἄρα φωνήσλωτε, πάρεξ ὁδὸν ἐν νεκύεσσι
Κλινθήτλω· ὁ δ' ἄρ' ὦκα πυρέδραμεν ἀφραδίῃσιν.
Ἀλλ' ὅτε δή ῥ' ἀπέλω ὅσσον τ' ὀπάρα πέλονται
Ἡμιόνων, (αἱ γάρ τε βοῶν ωροφερέστεραί εἰσιν
Ἑλκέμεναι νειοῖο βαθείης πηκτὸ ἄροτρον)
Τῶ μὲν ἐπεδραμέτλω· ὁ δ' ἄρ' ἔστη δῆπον ἀκούσας.
Ἔλπετο γὰρ κατὰ θυμὸν ἀποστρέψοντες ἑταίρους
Ἐκ Τρώων ἰέναι, ωάλιν Ἕκτορος ὀτρυνόντος.
Ἀλλ' ὅτε δή ῥ' ἄπεσλω δηριωεκὲς, ἢ κε ἔλασσον,
Γνῶ ῥ' ἄνδρας δλίγες· λαιψηρὰ δ' γάνατ' ὀνόμα
Φλγέμεναι· τοὶ δ' αἶψα διώκειν ὡρμήθησλω.
Ὡς δ' ὅτε χωρχωρόδοντε δύω κυνέ εἰδότε θήρης,
Ἢ κεμάδ' ἢὲ λαγωὸν ἐπείγετον ἐμμενὲς αἰεὶ
Χῶρον ἀν' ὑλήενθ', ὁ δέ τε ωροθέηστι μεμηκώς·
Ὣς τὸ Τυδείδης ἠδ' πολίπορθος Ὀδυσσεὺς
Λαὸν ἀποτμήξαντε, διώκετον ἐμμενὲς αἰεί.
Ἀλλ' ὅτε δὴ τύχ' ἔμελλε μιγήσεσθαι φυλόπεστιν
Φλγων ἐς νῆας, τότε δὴ μένος ἐμβαλ' Ἀθήνη
Τειδείδῃ· ἵνα μή τις Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων
Φθαίη ἐπδξάμενος βαλέειν, ὁ δ' ὄπιτερος ἔλθῃ·
Δυεὶ δ' ἐπαίσσων ωροσέφη κρατερὸς Διομήδης,
Ἠὲ μέν' ἢέ σε δυεὶ χιχήσομαι· ἀλλά σέ φημι
Δηρὸν ἐμῆς ἀπὸ χειρὸς ἀλύξειν αἶψα ὄλεθρον.
Ἦ ῥα, καὶ ἔγχος ἀφῆκεν· ἐκὼν δ' ἁμάρτανε φωτός.
Δεξιτερὸν δ' ὑπὲρ ὦμον ἐϋξόον δορὸς ἀκωκὴ
Ἐν γαίῃ ἐπάγη· ὁ δ' ἄρ' ἔστη τάρβησέν τε
Βαμβαίνων· ἀραβὸς δὲ διὰ σῶμα γίνετ' ὀδόντων
Χλωρὸς ὑπαὶ δείους· τὼ δ' ἀθμαίνοντε χιχήτλω·
Χειρῶν δ' ἀψαάσθλω· ὁ δὲ δακρύσας ἔπος ηὔδα,
Ζωγρεῖτ', αὐτὰρ ἐγὼν ἐμὲ λύσομαι· ἔστι γὰρ ἔνδον
Χαλκός τε, χρυσός τε, πολύκμητός τε σίδηρος·
Τῶν κ' ὔμμιν χαρίσαιτο πατὴρ ἀπερείσι' ἄποινα
Εἴ κεν ἐμὲ ζωὸν πεπύθοιτ' ἐπὶ νῆυσὶν Ἀχαιῶν.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος ωροσέφη πολύμητις Ὀδυσσεύς,

Θάρ-

Haud ſcio an navibvs explorator noſtris,
An aliquod ſpoliaturus cadaverum mortuorum.
Verum ſinamus ipſum primum præterire *nos* per campum
Paululum: deinde vero ipſum inſecuti capiemus
Celeriter: ſi autem nos præverterit pedibus,
Semper ipſum naves verſus a caſtris compelle
Haſta impetens, ne forte ad urbem effugiat.
Sic loquuti, extra viam inter cadavera
Reclinati ſunt: ille vero celeriter prætercurrit præ imprudentia.
Sed cum jam abeſſet quantum ſulci ſunt
Mularum, (hæ enim bobus præſtantiores ſunt
Ad trahendum in novali alto compactile aratrum)
Illi quidem accurrebant: hic autem conſtitit ſtrepitu audito.
Sperabat enim animo qui revocarent ſocios
Ex Trojanis venire, rurſus Hectore jubente.
Sed quando jam aberant haſtæ jactum, vel etiam minus,
Agnovit viros hoſtes: ac velocia genua movit
Ut fugeret: illi autem confeſtim inſequi feſtinarunt.
Ac veluti quum ſerratis dentibus duo canes periti venationis,
Aut hinnulum aut leporem urgent conſtanter ſemper
Locum per ſylvoſum, ille autem præcurrit clamans:
Sic hunc Tydides atque urbium vaſtator Ulyſſes
A ſuis cum intercluſiſſent, perſequebantur conſtanter ſemper.
Sed quando jam mox eſſet permixturus ſe cuſtodibus
Fugiens ad naves, jam tum robur injecit Minerva
Tydidæ, ut ne aliquis Achivorum ære loricatorum
Prior gloriaretur vulneraſſe, ille vero ſecundus veniret:
Haſta vero impetens allocutus eſt *eum* fortis Diomedes,
Vel mane, vel te haſta aſſequar: neque te puto
Diu mea a manu effugiturum gravem mortem.
Dixit, & haſtam emiſit. volens autem aberravit ab homine.
Dexterum vero ſupra humerum bene politæ haſtæ cuſpis
In terra fixa eſt, hic autem conſtitit, trepidavitque
Crepitans dentibus: ſtridorque per os fiebat dentium
Pallidus præ timore: illi vero anhelantes aſſecuti ſunt;
Manuſque prehenderunt: ille autem lacrymans dixit.
Vivum me capite, at ego me redimam: eſt enim mihi intus
Æſque, aurumque, & artificio multo elaboratum ferrum:
Ex his vobis donabit pater infinita dona ob liberationem,
Si me vivum *eſſe* audiverit apud naves Achivorum.
Hunc reſpondens allocutus eſt conſilio abundans Ulyſſes,

Θάρσει, μηδέ τι τοι θάνατον κατιθύμιον ἔστω·
Ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ, καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,
Πῆ δ' ἴτον ὅτε νῆας ἀπὸ στρατὸν ἔρχεαι οἶος
Νύκτα δι' ὀρφναίην, ὅτε θ' ἅδουσι βροτοὶ ἄλλοι;
Ἦ πνα συλήσων νεκύων κατατεθνειώτων;
Ἦ σ' Ἕκτωρ προέηκε δφασκοπιάζεσθαι ἕκαστα
Νῆας ὅτι γλαφυρὰς, ἦ σαωτ θυμὸς ἀνῆκε;
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα Δόλων, υἱὸς δ' ἔτρεμε γυῖα,
Πολλῆσί μ' ἄτησι παρὲκ νόον ἤγαγεν Ἕκτωρ,
Ὅς μοι Πηλείωνος ἀγαυοῦ μώνυχας ἵππους
Δωσέμεναι κατέννδσε, καὶ ἅρμασι ποικίλα χαλκῷ.
Ἡνώγει δέ μ' ἰόντα θοὴν δι' νύκτα μέλαιναν,
Ἀνδρῶν δυσμενέων πχεδὸν ἐλθέμεν, ἔκ τε πυθέσθαι
Ἢ ἐπὶ φυλάσσονται νῆες θοαὶ ὡς τοπάρος πδ,
Ἦ ἤδη χείρεσσιν ὑφ' ἡμετέρῃσι δαμέντες,
Φύξιν βυλδόιτε μετὰ σφίσιν, ἁδ' ἐθέλοιτε
Νύκτα φυλασσέμεναι, καμάτῳ ἀδδηκότες αἰνῷ.
Τὸν δ' ὀπιμειδήσας προσέφη πολύμητις Ὀδυσσεὺς,
Ἦ ῥα νύ τοι μεγάλων δώρων ἐπεμαίετο θυμὸς,
Ἵππων Αἰακίδαο δαίφρονος· οἱ δ' ἀλεγεινοὶ
Ἀνδράσι γε θνητοῖσι δαμήμεναι, ἠδ' ὀχέεσθαι
Ἄλλῳ γ' ἢ Ἀχιλῆϊ, τ ἀθανάτη τέκε μήτηρ.
Ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ, καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,
Πῆ νῦν δδρο κιὼν λίπες Ἕκτορα ποιμένα λαῶν;
Πῆ δέ οἱ ἔντεα κεῖται ἀρήϊα; πῆ δέ οἱ ἵπποι;
Πῶς δ' αἱ τῆλ ἄλλων Τρώων φυλακαί τε καὶ εὐναί;
Ἄσσά τε μητίσωσι μετὰ σφίσιν· ἦ μεμάασιν
Αὖθι μένειν πρὸς νῆας ἀπόρθητοι, ἠὲ πόλινδε
Ἀψ ἀναχωρήσασιν, ἐπεὶ δαμάσαντό γ' Ἀχαιούς.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε Δόλων Εὐμήδεος υἱὸς,
Τοιγδ ἐγώ τοι ταῦτα μάλ' ἀτρεκέως καταλέξω,
Ἕκτωρ μὲν μετὰ τοῖσιν ὅσοι βυληφόροι εἰσὶ,
Βυλὰς βυλεύει θείῃ πρὸς σήματι Ἴλου
Νόσφιν ἀπὸ φλοίσβου· φυλακὰς δ' ἂς εἴρεαι ἥρως,
Οὔπω κεκριμέναι βεβάασι στρατὸν, οὐδ φυλάσσει.
Ὅσσαι γδ Τρώων πυρὸς ἐφχάρα, οἵσιν ἀνάγκη,
Οἱ δ' ἐγρηγόρθασι, φυλασσέμεναί τε κέλονται
Ἀλλήλοις· ἀτὰρ αὖτε πολύκλητοι ἐπίκουροι
Εὕδουσι· Τρωσὶ γδ ὑπερφιάλοισι φυλάσσειν.
Οὐ γάρ σφιν παῖδες χεδὸν εἵαται, οὐδ γυναῖκες.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πολύμητις Ὀδυσσεὺς,

Πῶς

Confide, neque omnino tibi mors obverſetur animo:
Sed age mihi hoc dic, & vere narra,
Quonam ſic naves verſus a caſtris vadis ſolus
Noctem per tenebroſam, quando dormiunt mortales cæteri?
An aliquod ſpoliaturus cadaverum mortuorum?
An te Hector præmiſit ſpeculatum ſingula
Naves ad cavas, an te ipſum animus impulit?
Huic reſpondit deinde Dolon, ſubtus autem tremebant membra,
Multis me malis præter voluntatem implicuit Hector,
Qui mihi Pelidæ præclari ſolidos ungulis equos
Daturum annuit, & currus varios ære.
Juſſit autem me euntem celerem per noctem nigram,
Ad hoſtes prope accedere, & explorare
Utrum cuſtodiantur naves veloces ut prius,
An jam manibus noſtris domiti,
De fuga conſilium agitaretis inter vos, neque velletis
Noctu excubias agere, labore fatigati gravi.
Hunc ſubridens allocutus eſt conſiliis abundans Ulyſſes,
Sane magna dona appetebat animus,
Equos Æacidæ bellicoſi: hi vero difficiles *ſunt*
Viris mortalibus domitu, & equitatu
Alii ſaltem quam Achilli, quem immortalis peperit mater.
Sed age mihi hoc dic, & vere narra,
Ubi nunc huc profectus reliquiſti Hectora paſtorem populorum?
Ubi vero ejus arma jacent martia? & ubi ejus equi?
Et quomodo aliorum Troum excubiæque & contubernia?
Quæque conſultent inter ſe: utrum in animo habeant
Illic manere ſecus naves procul, an ad urbem
Redituri ſint, domitis ſcilicet Achivis.
Hunc rurſus allocutus eſt Dolon Eumedis filius,
Ego vero tibi hæc veriſſime narrabo,
Hector quidem inter eos qui conſiliarii ſunt,
Conſilia agitat divini ad ſepulchrum Ili
Seorſim a ſtrepitu: excubias vero quas quæris heros,
Nullæ certæ tuentur caſtra, neque cuſtodiunt.
Quotquot enim Trojanorum ignis foci, quibus neceſſe,
Hi vigilant, excubiaſque agere hortantur
Inter ſe: at contra e multis locis convocati auxiliares
Dormiunt: Trojanis enim permittunt cuſtodias.
Non enim ipſis liberi prope ſedent, neque uxores.
Hunc reſpondens allocutus eſt conſiliis abundans Ulyſſes,

Πῶς γὰρ νῦν Τρώεσσι μεμιγμένοι ἱπποδάμοισιν
Εὕδω, ἢ ἀπάνδρῃσι, δίεμπέ μοι, ὄφρα δαείῳ.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα Δόλων Εὐμήδεος υἱὸς,
Τοιγὰρ ἐγώ γε ταῦτα μάλ' ἀτρεκέως κατελέξω,
Πρὸς μὲν ἀλὸς Κᾶρες τε Παίονες ἀγκυλότοξοι,
Καὶ Λέλεγες, τε Καύκωνες, δῖοί τε Πελασγοί.
Πρὸς Θύμβρης δ' ἔλαχον Λύκιοι, Μυσοί τ' ἀγέρωχοι,
Καὶ Φρύγες ἱππόδαμοι, τε Μήονες ἱπποκορυσταί.
Ἀλλὰ τίη ἐμὲ ταῦτα διεξερέεσθε ἕκαστα;
Εἰ γὰρ δὴ μέματον Τρώων κατὰ δῶμα ἴμιλον,
Θρῃΐκες οἵδ' ἀπάνδρῃσι νεηλυδὲς ἔχατοι ἄλλων·
Ἐν δέ σφιν Ῥῆσος βασιλεὺς, παῖς Ἠϊονῆος,
Τοῦ δὴ καλλίστους ἵππους ἴδον, ἠδὲ μεγίστους·
Λευκότεροι χιόνος, θείειν δ' ἀνέμοισιν ὁμοῖοι.
Ἅρμα δέ οἱ χρυσῷ τε καὶ ἀργύρῳ εὖ ἤσκηται·
Τεύχεα δ' ἃ χρύσεια πελώρια, θαῦμα ἰδέσθαι,
Ἧλυθ' ἔχων· τὰ μὲν ἔπ κατὰ θνητοῖσιν ἔοικεν
Ἀνδράσιν φορέειν, ἀλλ' ἀθανάτοισι θεοῖσιν.
Ἀλλά ἐμὲ νῦν νηυσὶ πελάσσετον ὠκυπόροισιν,
Ἢ ἐμὲ δήσαντες λίπετ' αὐτόθι νηλέϊ δεσμῷ,
Ὄφρα κεν ἔλθητον, καὶ πειρηθῆτον ἐμεῖο
Ἠὲ κατ' αἶσα ἔειπον ἐν ὑμῖν, ἠὲ καὶ οὐχί.
Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη κρατερὸς Διομήδης,
Μὴ δή μοι φύξιν γε Δόλων ἐμβάλλεο θυμῷ,
Ἐσθλά περ ἀγγείλας, ἐπεὶ ἵκεο χεῖρας ἐς ἁμάς·
Εἰ μὲν γάρ κε σε νῦν ἀπολύσομεν, ἠὲ μεθῶμεν,
Ἦ τε καὶ ὕστερον εἶσθα θοὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν,
Ἦὲ πάλιν πόσιν, ἢ ἐναντίβιον πολεμίζων·
Εἰ δέ κ' ἐμῆς ὑπὸ χερσὶ δαμεὶς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσῃς,
Οὐκ ἔτ' ἔπειτα σὺ πῆμά ποτ' ἔσσεαι Ἀργείοισιν.
Ἦ, καὶ ὁ μέν μιν ἔμελλε γενειὸς χειρὶ παχείῃ
Ἁψάμενος λίσεσθαι· ὁ δ' αὐχένα μέσσον ἔλασσε,
Φασγάνῳ αἰχμάς, ἀπὸ δ' ἄμφω κέρσε τένοντε·
Φθεγγομένου δ' ἄρα τοῦ γε κάρη κονίῃσιν ἐμίχθη.
Τοῦ δ' ἀπὸ μὲν κπδέλῳ κωλέλῳ κεφαλῆφιν ἔλοντο,
Καὶ λυκέλῳ, καὶ τόξα παλίντονα, καὶ δόρυ μακρόν·
Καὶ τά γ' Ἀθηναίη λαιτμδι δῖος Ὀδυσσεὺς
Ὑψόσ' ἀνέσχεθε χειρὶ, καὶ εὐχόμενος ἔπος ηὔδα,
Χαῖρε θεὰ τοῖσδεσσι· σὲ γὰρ πρώτιστον ὀλύμπῳ
Πάντων ἀθανάτων ὀπιβωσόμεθ'· ἀλλὰ καὶ αὖτις
Πέμψον ὅπῃ Θρηκῶν ἀνδρῶν ἵππους τε καὶ αὐλάς.

Ὡς

Quonam modo nunc Trojanis permiſti equum domitoribus
Dormiunt, an ſeorſum, expone mihi, ut ſciam.
  Huic reſpondit deinde Dolon Eumedis filius,
Ego vero tibi etiam hæc veriſſime narrabo,
Ad mare quidem Cares & Pæones curvis arcubus armati,
Et Leleges, & Caucones, nobileſque Pelaſgi:
Ad Thymbram vero obtinent Lycii, Myſique ſuperbi,
Et Phryges equites & Mæones bellatores equeſtres.
Sed cur me hæc percontamini ſingula?
Si enim jam cupitis Trojanorum penetrare in caſtra,
Thraces hi ſeorſum *ſunt* novi advenæ extremi omnium:
Et cum ipſis Rheſus rex, filius Eionei,
Hujus certe pulcherrimos equos vidi, atque maximos:
Candidiores nive, curſuque ventis pares.
Currus vero ei auroque & argento ſcite elaboratus eſt:
Atque arma aurea ingentia, mirabile viſu,
Habet: quæ quidem neutiquam mortalibus convenit
Viris ferre, ſed immortalibus diis.
Sed me nunc navibus admovete velocibus,
Aut me ligatum relinquite hic rigido vinculo,
Donec redieritis, & experti fueritis de me
Utrum vera dixerim vobis, an ſecus.
  Illum torve intuitus allocutus eſt fortis Diomedes,
Ne jam mihi effugium Dolon meditere animo,
Bona quamvis nuntiaſti, quum veniſti manus in noſtras:
Si enim te nunc pretio liberabimus, aut dimiſerimus,
Certe & poſthac venies celeres ad naves Achivorum,
Aut ſpeculaturus, aut aperte pugnans:
Si vero meis manibus domitus vitam amiſeris,
Non amplius poſthac tu damno unquam eris Argivis.
  Dixit, & is quidem eum erat mento manu robuſta
Prehenſo ſupplex precaturus: is autem cervicem mediam percuſſit,
Enſe inſurgens, & ambos incidit nervos:
Loquentis vero illius caput pulveri miſtum eſt.
Ejus autem viverræ pelle munitam galeam a capite detraxerunt,
Et pellem lupinam, & arcus renitentes, & haſtam longam:
Et hæc quidem Minervæ prædatrici nobilis Ulyſſes
In altum ſuſtulit manu, & precans verbum dixit,
  Gaude dea hiſce: te enim primam in Olympo
Omnium immortalium invocabimus: ſed & inſuper
Deduc *nos* ad Thracum virorum equoſque & contubernia.

Ὣς ἄρ' ἐφώνησεν, καὶ ἀπὸ ἕθεν ὑψόσ' ἀείρας,
Θῆκεν ἀνὰ μυελίκλω· δέελον δ' ὅπ σῆμά τ' ἔθηκε,
Συμμάρψας δόνακας, μυρίκης τ' ἐριθηλέας ὄζους,
Μὴ λάθοι αὖτις ἰόντε θοὴν διὰ νύκτα μέλαιναν.
Τὼ δ' βάτλω προτέρω διά τ' ἔντεα καὶ μέλαν αἷμα.
Αἶψα δ' ὅπ Θρηκῶν ἀνδρῶν τέλος ἶξον ἰόντες·
Οἱ δ' δ' δον καμάτῳ ἀδδηκότες, ἔντεα δέ σφιν
Καλὰ παρ' αὐτοῖσιν χθονὶ κέκλιτο, δ' κατὰ κόσμον
Τρισοιχεί· πρῶγμ δέ σφιν ἑκάστῳ δίζυγες ἵπποι.
Ῥῆσ δ' ὲν μέσῳ δ' δε, παρ' αὐτῷ δ' ὠκέες ἵπποι
Ἐξ ὁπλιφεμάδ πυμάτης ἱμᾶσπ δέδεντο.
Τὸν δ' Ὀδυσδς προπάροιθεν ἰδὼν Διομήδεϊ δείξεν,
Οὗτός τοι Διόμηδες ἀνὴρ, ὅτοι δέ τοι ἵπποι
Οὓς νωΐν πίφαυσκε Δόλων, ὃν ἐπέφνομεν ἡμεῖς.
Ἀλλ' ἄγε δὴ πρόφερε κρατερὸν μένος· ἀδέ π σε χρὴ
Ἑσάμεναι μέλεον σωὶ τάχεσιν, ἀλλὰ λύ' ἵππους·
Ἢὲ σύ γ' ἄνδρας ἔναιρε, μελήσουσι δέ μοι ἵπποι.
Ὣς φάτο. τῷ δ' ἔμπνευσε μένος γλαυκῶπις Ἀθήνη.
Κτεῖνε δ' ὅπισθ φάλω· τῷ δ σόνος ὦρνυτ' ἀεικὴς
Ἄορι θεινομένων· ἐρυθαίνετο δ' αἵματι γαῖα.
Ὡς δ λέων μήλοισιν ἀσημάντοισιν ἐπελθὼν,
Αἴγεσιν ἢ ὀΐεσσι κακὰ φρονέων ἐπορέσῃ·
Ὣς μὲν Θρῄϊκας ἄνδρας ἐπώχετο Τυδέος υἱὸς,
Ὄφρα δυώδεκ' ἔπεφνεν· ἀτὰρ πολύμητις Ὀδυσσεὺς,
Ὄντινα Τυδείδης ἄορι πλήξειε θύραζε,
Τόνδ' Ὀδυσεὺς μετόπισθε λαβὼν ποδὸς ἐξερύσασκε·
Τὰ φρονέων κατὰ θυμὸν, ὅπως καλλίτριχες ἵπποι
Ῥεῖα διέλθοιεν, μὴ τρομεοίατο θυμῷ
Νεκροῖς ἀμβαίνοντες· ἀήθεσσον γὰρ ἔτ' αὐτῶν.
Ἀλλ' ὅτε δὴ βασιλῆα κιχήσατο Τυδέος υἱὸς,
Τὸν τρισκαιδέκατον μενεδήϊον θυμὸν ἀπούρας,
Ἀθμαίνοντα· κακὸν γὰρ ὕπνῳ κεφαλῇφιν ἐπέστη
Τῷ νύκτ' Οἰνείδαο παῖς διὰ μῆτιν Ἀθήνης.
Τόφρα δ' ἄρ' ὁ τλήμων Ὀδυσεὺς λύε μώνυχας ἵππους·
Σφὼ δ' ἤειρεν ἱμᾶσι, καὶ ἐξήλασεν ὁμίλου,
Τόξῳ ὁπλίσσων, ἐπεὶ ὐ μάστιγα φαεινὴν
Ποικίλα ἐκ δίφροιο νοήσατο χερσὶν ἑλέσθαι·
Ῥοίζησεν δ' ἄρα, πιφαύσκων Διομήδεϊ δίῳ.
Αὐτὰρ ὁ μερμήριζε, μένων ὅ, τι κερτόμιον ἔρδοι,
Ἢ ὅγε δίφρον ἑλὼν ὅθι ποικίλα τάχε' ἔκειτο,
Ῥυμῷ ἐξερύσαι, ἠὲ ἐκφέροι ὑψόσ' ἀείρας,

Ἢ

Sic dixit: & a ſe in altum ſublata
Poſuit ſuper myricam: conſpicuumque ſignum appoſuit,
Convellens arundines, myricæque late frondentes ramos,
Ne lateret redeuntes celerem per noctem nigram.
Illi autem progreſſi ſunt ulterius perque arma & atrum cruorem.
Statimque ad Thracum virorum ordines pervenerunt euntes;
Qui dormiebant labore fatigati, armaque illis.
Pulchra juxta ipſos humi jacebant, ſcite & decore
Triplici ordine: & ad eorum ſingulos bijuges equi.
Rheſuſque in medio dormiebat, & propter ipſum veloces equi
A ſemicirculo ad ſellam fixo extremo loris ligati erant.
Hunc Ulyſſes prior conſpicatus Diomedi oſtendit,
Is tibi Diomedes vir, ii vero tibi equi,
Quos nobis ſignificavit Dolon, quem occidimus nos.
Quare age jam profer validum robur: neque omnino te oportet
Stare otioſe cum armis, ſed ſolve equos:
Aut tu viros occide, & erunt curæ mihi equi.
Sic dixit. illi autem inſpiravit robur cæſia oculis Minerva:
Interficiebat autem huc illuc ſe ſedulo convertens: horum v. gem. excitab. fœd.
Enſe percuſſorum: & rubeſcebat ſanguine terra.
Et veluti leo pecudibus incuſtoditis ſuperveniens,
Capris vel ovibus mala machinans irruit:
Sic quidem Thracas viros invadebat Tydei filius,
Donec duodecim interfecerat. at abundans conſiliis Ulyſſes,
Quemcumque Tydides enſe percuteret adſtans,
Hunc Ulyſſes pone prehenſum pede extrahebat:
Hæc cogitans animo, ut pulchri jubis equi
Facile tranſirent, neque tremerent animo
Supra cadavera gradientes: inſueti erant enim adhuc eorum.
Sed quando jam regem aſſecutus eſt Tydei filius,
Hunc decimum tertium dulci animo privavit,
Suſpirantem: malum enim ſomnium capiti adſtitit
Per noctem Oenidæ filius per conſilium Minervæ.
Interea autem fortis Ulyſſes ſolvebat ſolidos ungulis equos:
Colligavitque loris, & eduxit ab exercitu,
Arcu percutiens, quia non ſcuticam ſplendidam
Varia ex ſella cogitarat manibus ſumere;
Sibilavit autem, ſignificans Diomedi nobili.
Sed is anxie cogitabat, manens quid audacius patraret,
An ipſe currum prehenſum, ubi varia arma jacebant,
Temone extraheret, aut exportaret in altum ſublatum,

Η' ἐπὶ τὴν πλεόνων Θρηικῶν ἀπὸ θυμὸν ἔλοιτο.
Εἶως ὁ ταῦθ' ὥρμαινε κατὰ φρένα, τόφρα δ' Ἀθηνῆ
Ἐγγύθεν ἰσαμένη προσέφη Διομήδεα δῖον,
Νόσφ δὴ μνῆσαι μεγαθύμῳ Τυδέϊ γε
Νῆας ὅπ' γλαφυρὰς, μή τ' προβεβημένον ἔλθῃς,
Μή πῃ τις τ' Τρῶας ἐγείρῃσι θεὸς ἄλλος.
Ὣς φάθ'· ὁ δ' ξωσέηκε θεᾶς ὅπα φωνησάσης·
Καρπαλίμως δ' ἵππων ἐπεβήσατο· κόπτε δ' Ὀδυσσεὺς
Τόξῳ· τοὶ δ' ἐπέτοντο θοὰς ὅπ' νῆας Ἀχαιῶν.
Οὐδ' ἀλαοσκοπίῃ ἐΐχ' ἀργυρότοξος Ἀπόλλων,
Ὡς ἴδ' Ἀθηναίῃ μετὰ Τυδέϊ γὸν ἔπεμπεν,
Τῇ κοτέων Τρώων κατεδύσσατο πεδίον ὅμιλον·
Ὦρσεν δ' Θρηικῶν βαλιφόρον Ἱπποκόωντα,
Ῥῆσος ἀνεψιὸν ἐσθλόν. ὁ δ' ἐξ ὕπνου ἀνορούσας,
Ὡς ἴδε χῶρον ἔρημον ὅθ' ἔστασαν ὠκέες ἵπποι,
Ἄνδρας τ' ἀσπαίροντας ἐν ἀργαλέῃσι φονῇσιν,
Ὤμωξέν τ' ἄρ' ἔπειτα, φίλον τ' ὠνόμηνεν ἑταῖρον.
Τρώων δ' κλαγγή τε καὶ ἄσπετος ὦρτο κυδοιμὸς
Θωώντων ἅμυδις· θηεῖντο δὲ μέρμερα ἔργα
Ὅσσ' ἄνδρες ῥέξαντες ἔβαν κοίλας ὅπ' νῆας.
Οἱ δ' ὅτε δὴ ῥ' ἵκανον ὅθι σκοπὸν Ἕκτορος ἔκτην,
Ἔνθ' Ὀδυσεὺς μὲν ἔρυξε Διῒ φίλος ὠκέας ἵππους·
Τυδείδης δὲ χαμᾶζε θορὼν ἔναιρε βροτόεντα
Ἐν χείρεσσ' Ὀδυσῆϊ πίθει· ἐπεβήσατο δ' ἵππων·
Μάστιξεν δ' ἵππους, τὼ δ' οὐκ ἄκοντε πετέσθην
Νῆας ὅπ' γλαφυράς· τῇ γὸ φίλον ἔπλετο θυμῷ.
Νέστωρ δ' ἵππων κτύπον ἄϊε, φώνησέν τε,
Ὦ φίλοι Ἀργείων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες,
Ψεύσομαι, ἦ ἔτυμον ἐρέω. κέλεται δέ με θυμός·
Ἵππων μ' ὠκυπόδων ἀμφὶ κτύπος ἔκτοθεν βάλλει.
Αἰ γὸ δὴ Ὀδυσεύς τε καὶ ὁ κρατερὸς Διομήδης
Ὦσδ' ἄφαρ ἐκ Τρώων ἐλάσαιατο μώνυχας ἵππους.
Ἀλλ' αἰνῶς δείδοικα κατὰ φρένα μήποτ' παθωσιν
Ἀργείων οἱ ἄριστοι ὑπὸ Τρώων ὀρυμαγδῷ.
Οὕτω πᾶν εἴρητο ἔπος ὅτ' ἄρ' ἦλυθον αὐτοί.
Καί ῥ' οἱ μὲν κατέβησαν ὅπι χθόνα· τοὶ δ', ἐρέντες
Δεξιῇ ἠμάζοντο, ἔπεσσί τε μειλιχίοισι.
Πρῶτος δ' ἐξερέεινε γλαφυρῷ ἱππότα Νέστωρ,
Εἶπ' ἄγε μ' ὦ πολύαιν' Ὀδυσεῦ, μέγα κῦδος Ἀχαιῶν,
Ὅππως τέ δ' ἵππους λάβετον, καταδυόντες ὅμιλον
Τρώων; ἦ τίς σφωε πόρεν θεὸς ἀντιβολήσας;

Αἰνῶς

An adhuc plurium Thracum vitam eriperet.
Dum ille hæc volvebat mente, interim Minerva
Prope adſtans allocuta eſt Diomedem nobilem,
  Reditus jam memento magnanimi Tydei fili
Naves ad cavas, ne & fugatus venias,
Ne forte quis etiam Trojanos excitet deus alius.
  Sic dixit. ille vero ſenſit deæ vocem locutæ:
Et confeſtim equos aſcendit. verberabat autem Ulyſſes
Arcu: hi vero volabant celeres ad naves Achivorum.
Neque cæcam ſpeculationem habebat argenteum arcum gerens
Ut vidit Minervam Tydei filium ſequentem, (Apollo,
Huic iraſcens Trojanorum ingreſſus eſt ingentem exercitum:
Excitavitque Thracum conſiliarium Hippocoontem,
Rheſi conſobrinum fortem. qui ſomno exiliens,
Ut vidit locum vacuum ubi ſteterant veloces equi,
Viroſque palpitantes in fœdo ſtragis loco,
Tum vero ejulavitque, charumque voce ciebat ſodalem:
Troum vero clangorque & immenſus ortus eſt tumultus
Concurſantium ſimul: ſpectabant autem admirabundi ardua facinora
Quibus viri patratis redierant cavas ad naves.
  Illi vero cum pervenerant ubi ſpeculatorem Hectoris occiderant,
Tunc Ulyſſes quidem inhibuit Jovi carus veloces equos:
Tydides vero in terram deſiliens ſpolia cruenta
In manibus Ulyſſi poſuit: aſcenditque equos:
Percuſſit autem equos, qui non inviti volabant
Naves ad cavas: eo enim gratum erat animo.
Neſtor autem primus ſonitum audiit, dixitque,
  O amici Argivorum ductores & principes,
Mentiar, aut verum dicam: jubet autem me animus:
Equorum me pedibus velocium circum ſonitus aures ferit:
Utinam jam Ulyſſeſque & fortiſſimus Diomedes
Huc protinus a Trojanis agerent ſolidos ungulis equos.
Sed graviter timeo mente ne quid paſſi fuerint *humanitus*
Argivorum illi fortiſſimi a Trojanorum turba.
  Nondum totus dictus erat ſermo quum advenerunt ipſi,
Et illi quidem deſcenderunt in terram: hi vero, gaviſi
Dextris ſalutabant, verbiſque blandis.
Primus autem interrogabat Gerenius eques Neſtor,
Dic age mihi o laudatiſſime Ulyſſes, ingens gloria Achivorum,
Quomodo hos equos cepiſtis: *an* quum penetraſſetis in caſtra
Trojanorum? an aliquis illos præbuit deus obvius?

Per-

Αἰνῶς ἀκπίνεσσιν ἐοικότες ἠελίοιο.
Αἰεὶ μὲν Τρώεσσ' ὀπιμίσγομαι, ὐδέ τι φημὶ
Μιμνάζειν πολέμοιο νηυσὶ γέρων πὲρ ἐὼν πολεμιστής·
Ἀλλ' ὅπω τοίους ἵππους ἴδον, ὐδ' ἐνόησα,
Ἀλλά πὴν ὔμμ' οἵω δόμεναι θεὸν ἀντιάσθην.
Ἀμφοτέρω γὰρ σφῶϊ φιλεῖ νεφεληγερέτα Ζεύς,
Κύρη τ' αἰγιόχοιο Διὸς γλαυκῶπις Ἀθήνη.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πολύμητις Ὀδυσσεύς,
Ὦ Νέστορ Νηλητιάδη, μέγα κῦδος Ἀχαιῶν,
Ῥεῖα θεός γ' ἐθέλων καὶ ἀμείνονας ἠὲ περ οἵδε
Ἵππους δωρήσαιτ', ἐπεὶ πολὺ φέρτεροί εἰσιν·
Ἵπποι δ' οἵδε γεραιὲ νεηλιπόδες ὣς ἐρεείνεις,
Θρηίκιοι. τὼ δέ σφιν ἄνακτ' ἀγαθὸς Διομήδης
Ἔκτανε, πὰρ δ' ἑτάρους δυοκαίδεκα πάντας ἀρίστους·
Τὸν τρισκαιδέκατον σκοπὸν εἵλομεν ἐγγύθι νηῶν,
Τόν ῥα Ἀθηναίη στρατῷ ἔμμεναι ἠμετέροιο
Ἕκτωρ τε προέηκε καὶ ἄλλοι Τρῶες ἀγαυοί.
Ὣς εἰπὼν, τάφροιο διήλασε μώνυχας ἵππους,
Καγχαλόων· ἅμα δ' ἄλλοι ἴσθμω χαίροντες Ἀχαιοί.
Οἱ δ' ὅτε Τυδείδεω κλισίῃ εὐτυκτον ἵκοντο,
Ἵππους μὲν κατέδησαν ἐυτμήτοισιν ἱμᾶσι
Φάτνῃ ἐφ' ἱππείῃ, ὅθι περ Διομήδεος ἵπποι
Ἔσθων ὠκύποδες μελιηδέα πυρὸν ἔδοντες·
Νηὶ δ' ἐνὶ πρύμνῃ ἔνθα βροτόεντα Δόλωνος
Θῆκ' Ὀδυσεύς, ὄφρ' ἱρὸν ἑτοιμασσαίατ' Ἀθήνῃ·
Αὐτοὶ δ' ἱδρῷ πολλὸν ἀπενίζοντο θαλάσσῃ
Ἐσβάντες, κνήμας τε, ἰὼ λόφον, ἀμφί τε μηρούς·
Αὐτὰρ ἐπεί σφιν κῦμα θαλάσσης ἱδρῶ πολλὸν
Νίψεν ἀπὸ χρωτὸς, καὶ ἀνέψυχθεν φίλον ἦτορ,
Ἐς ῥ' ἀσαμίνθους βάντες εὐξέσας λούσαντο.
Τὼ δ' λοεσαμένω καὶ ἀλειψαμένω λίπ' ἐλαίῳ,
Δείπνῳ ἐριζωέτῳ· ἀπὸ δὲ κρητῆρος Ἀθήνῃ
Πλεῖα ἀφυσσάμενοι, λεῖβον μελιηδέα οἶνον.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΙΛΙΑΔΟΣ Λ. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

Ἀγαμέμνων, αὐτός τε ὁπλισάμενος, καὶ τοὺς ἄλλους καθοπλίσας Ἕλληνας, ἐξάγει ὀπὶ τὸ πόλεμον· Ἕκτωρ δὲ Διὸς κελεύσαντος, ἀναχωρεῖ τῆς μάχης ἕως Ἀγαμέμνων ὀπὶ τὸ ναύσταθμον ἀφίκηται. Μετὰ ταῦτα Ὀδυσεὺς, κυκλωσαμένων

Perquam radiis ſimiles ſunt ſolis.
Semper quidem Trojanis immiſceor, neque omnino ajo
Manere *me* apud naves, ſenex licet ſim bellator:
Verum nondum tales equos vidi, neque animadverti,
Sed aliquem vobis puto dediſſe deum obvium factum:
Ambos enim vos diligit nubes cogens Jupiter,
Filiaque ægidem ferentis Jovis cæſia oculis Minerva.
Hunc reſpondens allocutus eſt conſiliis abundans Ulyſſes,
O Neſtor Neleide, ingens gloria Achivorum,
Facile deus volens quidem etiam meliores quam hi
Equos donaverit, quoniam multo potentiores ſunt:
Equi autem hi ſenex nuper advenerunt, de quibus quæris,
Threicii: at ipſorum regem ſtrenuus Diomedes
Occidit, juxtaque ſocios duodecim omnes principes:
Decimum tertium ſpeculatorem interfecimus prope naves,
Quem ut explorator exercitus eſſet noſtri
Hector miſerat & alii Trojani illuſtres.
Sic fatus, foſſam tranſcendere fecit ſolidos ungulis equos,
Gaudio exultans: unaque cæteri ibant gaudentes Achivi.
Illi autem ut Tydidæ tentorium bene ſtructum pervenerunt,
Equos quidem alligarunt ſcite ſectis loris
Præſepe ad equinum, ubi Diomedis equi
Stabant veloces pedibus dulce triticum edentes:
Navis autem in puppi ſpolia cruenta Dolonis
Poſuit Ulyſſes, dum ſacrum parare poſſent Minervæ:
Ipſi autem ſudorem multum abluebant mari
Ingreſſi cruraque, & cervicem, circumque femora:
Verum poſtquam ipſis unda maris ſudorem multum
Abluerat a corpore, & recreati ſunt ſuo corde,
In ſolia balneatoria ingreſſi bene polita lavabant.
Hi autem cum laverant & unxerant ſe pingui oleo,
Jentaculo aſſidebant: a cratere vero Minervæ
Pleno hauſtum, libabant dulce vinum.

ARGUMENTUM LIBRI XI. ILIADIS HOMERI.

AGamemnon cum & ipſe arma induiſſet, cæteroſque Græcos armaſſet, (copias) ad prælium eduxit. Hector vero Jovis juſſu a pugna recedit donec Agamemnon ad navale ſe recepit. Poſt hæc Ulyſſes, cum ipſum Trojani circumdediſſent, ipſos

μένων αὐτ᾽ τῆ Τρώων, ἀμυύεται αὐτὸς, Αἴαντ@ τ᾽ Μενελάῳ βοηθησάντων αὐτῷ. Τιτρώσκονται μέν τοι τῆ Ἑλλήνων οἱ ἄριστοι, Ἀγαμέμνων μὲν ὑπὸ Κόων@, Ὀδυσεὺς ὃ ὑπὸ Σώκω. ὑπὸ ὃ Ἀλεξάνδρε τοξεύονται Διομήδης τ᾽ Εὐρύπυλ@ τ᾽ Μαχάων· ὃν ἐπλωίοντα σὺν Νέστορι θεασάμεν@ Ἀχιλλεὺς, ἀφεπέμπεται Πάτροκλον μαθησόμενον τίς εἴη ὁ τετρωμέν@. ὁ ὃ, ἀφικόμεν@ τ᾽ μαθὼν Μαχάονα τῆδε, ὥτῃ τε Νέστορ@ παρατρέπεται ἢ τ᾽ Ἀχιλλέα πεῖσαι συμμαχῆσαι τοῖς Ἕλλησιν, ἢ αὐτὸς γὰρ λαβὼν τὴν παντάχιαν τε Ἀχιλλέως, ἐξελθεῖν ἐς μάχην· ἐπανερχόμεν@ ὃ, ἐντυχὼν Εὐρυπύλῳ, καμίσας εἰς τὰς ναῦς θεραπεύει.

Λάμβδα δ᾽ ἐείσας Δαναῶν βάλον Ἕκτορ@ ἄνδρες.

Ἠὼς δ᾽ ἐκ λεχέων παρ᾽ ἀγαυοῦ Τιθωνοῖο
Ὤρνυθ᾽, ἵν᾽ ἀθανάτοισι φόως φέροι ἠδὲ βροτοῖσι.
Ζεὺς δ᾽ Ἔριδα προΐαλλε θοὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν
Ἀργαλέην, πολέμοιο τέρας μετὰ χερσὶν ἔχουσαν.
Στῆ δ᾽ ἐπ᾽ Ὀδυσσῆ@ μεγακήτεϊ νηῒ μελαίνῃ,
Ἣ ῥ᾽ ἐν μεσσάτῳ ἔσκε γεγωνέμεν ἀμφοτέρωσε,
Ἣ μὲν ἐπ᾽ Αἴαντ@ κλισίας Τελαμωνιάδαο,
Ἣ δ᾽ ἐπ᾽ Ἀχιλλῆ@, τοί ῥ᾽ ἔσχατα νῆας ἐΐσας
Εἵρυσαν, ἰὼ ἐρέῃ πίσυνοι καὶ κάρτεϊ χειρῶν.
Ἔνθα στᾶσ᾽ ἤυσε θεὰ μέγα τε δεινόν τε,
Ὦρθι᾽ Ἀχαιοῖσιν, μέγα δ᾽ ἀθέν@ ἔμβαλ᾽ ἑκάστῳ
Καρδίῃ, ἄλληκτον πολεμίζειν ἠδὲ μάχεσθαι.
Τοῖσι δ᾽ ἄφαρ πόλεμ@ γλυκίων γένετ᾽, ἢ νέεσθαι
Ἐν νηυσὶ γλαφυρῇσι φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν.
Ἀτρεΐδης δ᾽ ἐβόησεν, ἰὼ ζώννυσθαι ἄνωγεν
Ἀργείους· ἐν δ᾽ αὐτὸς ἐδύσατο νώροπα χαλκόν.
Κνημῖδας μὲν πρῶτα περὶ κνήμῃσιν ἔθηκε
Καλὰς, ἀργυρέοισιν ὑπασφυρίδας ἀραρυίας·
Δεύτερον αὖ, θωρῆκα περὶ στήθεσσιν ἔδυνε,
Τόν ποτέ οἱ Κινύρης δῶκε ξεινήϊον ἐσθλόν.
Πύθετο γὰρ Κύπρον δὲ μέγα κλέ@, ἔνεκ᾽ Ἀχαιοὶ
Εἰς Τροίην νήεσσιν ἀναπλώσεσθαι ἔμελλον·
Τὼ ἑνεκά οἱ τ᾽ δῶκε χαριζόμεν@ βασιλῆϊ.
Τοῦ δ᾽ ἥατοι δέκα οἴμοι ἔσαν μέλαν@ κυάνοιο,
Δώδεκα δὲ χρυσοῖο, καὶ εἴκοσι κασσιτέροιο·
Κυάνεοι δὲ δράκοντες ὀρωρέχατο ποτὶ δειρὴν
Τρεῖς, ἑκάτερθ᾽ ἰρισσιν ἐοικότες, ἅς τε Κρονίων

Ἐν

pſos repellit, quia Ajax, & Menelaus auxilium ipſi tulerunt. Vulnerantur tamen præſtantiſſimi quique Græcorum, Agamemnon quidem a Coone, Ulyſſes vero a Soco. Porro ab Alexandro ſagitta vulneratur Diomedes & Eurypylus & Machaon: quem cum Neſtore redeuntem conſpicatus Achilles, mittit Patroclum ut cognoſcat quiſnam ſit ille qui vulneratus erat. Hic vero ad eum profectus, cum cognoviſſet Machaonem eſſe, a Neſtore rogatur, ut vel Achillem precibus induceret ad opem Græcis ferendam, vel ipſe ſaltem aſſumptis omnibus Achillis armis, ad prælium exiret. Dum autem rediret, cum incidiſſet in Eurypylum, ad naves ad ſe delatum curat.

AUrora autem e lectis a pulchro Tithono
Surgebat, ut immortalibus lucem ferret atque mortalibus:
Jupiter autem Diſcordiam miſit celeres ad naves Achivorum
Luctuoſam, belli ſignum in manibus geſtantem:
Stetitque in Ulyſſis ingenti navi nigra,
Quæ in medio erat, ut vox exaudiri poſſet in utramque partem,
Et ad Ajacis tentoria Telamonii,
Et ad Achillis, qui ad extremas partes naves æquales
Subduxerant, virtute freti & robore manuum.
Illic ſtans clamavit dea altumque horrendumque,
Intentiſſima voce Achivis, magnum autem robur immiſit cuique
In cor, ut indeſinenter bellarent & pugnarent:
His autem ſtatim bellum dulcius factum eſt, quam redire
In navibus cavis dilectam in patriam terram:
Atrides clamavit, & accingi juſſit
Argivos: ipſe quoque induit ſplendidum æs.
Ocreas quidem primum circa tibias poſuit
Pulchras, argenteis fibulis apte junctas:
Tum poſtea thoracem circa pectora induebat,
Quem olim ei Cinyres dederat hoſpitale munus ut eſſet.
Audiebatur enim ad Cyprum uſque magna fama, quod Achivi
Ad Trojam navibus navigaturi eſſent:
Hujus gratia ei hunc dedit gratificans regi.
Hujus quidem decem virgæ erant nigri cyani,
Duodecim autem auri, & viginti ſtanni:
Cærulei autem dracones ſurgebant ad collum
Tres, ab utraque parte iridibus ſimiles, quas Saturnius

Ἐν νέφει σίγιξε τέρας μερόπων ἀνθρώπων.
Ἀμφὶ δ' ἄρ' ὦμοισιν βάλετο ξίφος· ἐν δ' οἱ ἵλοι
Χρύσειοι πάμφαινον· ἀτὰρ περὶ χαλκὸν ἵει
Ἀργύρεον, χρυσέοισιν ἀορτήρεσσιν ἀρηρώς.
Ἀν' δ' ἔλετ' ἀμφιβρότην, πολυδαίδαλον ἀσπίδα θοῦριν,
Καλὴν, ἣν πέρι μὲν κύκλοι δέκα χάλκεοι ἦσαν,
Ἐν δέ οἱ ὀμφαλοὶ ἦσαν εἰκοσι κασσιτέροιο
Λευκοὶ, ἐν δὲ μέσσισιν ἕλιξ μέλανος κυάνοιο.
Τῇ δ' ὕπερ μὲν Γοργὼ βλοσυρῶπις ἐσέφατο
Δεινὸν δέρκομένη, περὶ δὲ Δεῖμός τε Φόβος τε.
Τῆς δ' ἐξ ἀργύρεος τελαμὼν ἦν· αὐτὰρ ἐπ' αὐτῷ
Κυάνεος ἐλέλικτο δράκων, κεφαλαὶ δέ οἱ ἦσαν
Τρεῖς ἀμφιστεφέες, ἑνὸς αὐχένος ἐκπεφυῖαι.
Κρατὶ δ' ἐπ' ἀμφίφαλον κυνέην θέτο, τετραφάληρον,
Ἵππουριν· δεινὸν δὲ λόφος καθύπερθεν ἔνευεν.
Εἵλετο δ' ἄλκιμα δοῦρε δύω, κεκορυθμένα χαλκῷ,
Ὀξέα. τῆλε δὲ χαλκὸς ἀπ' αὐτόφιν οὐρανὸν εἴσω
Λάμπε. θῆκε δ' ἐγκάπτοισιν Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη,
Τιμῶσαι βασιλῆα πολυχρύσοιο Μυκήνης.
Ἡνιόχῳ μὲν ἔπειτα ἑῷ ἐπέτελλεν ἔχεσθαι
Ἵππους δ' κατὰ κόσμον ἐρυκέμεν αὖθι πάροιθε·
Αὐτοὶ δὲ φυλέες σὺν τεύχεσι θωρηχθέντες
Ῥῶντο· ἄσβεστος δὲ βοὴ γένετ' ἠῶθι πρό.
Φθὰν δὲ μετ' ἱππήων ὑπὸ πάρφασιν ἀσπιδιώτας.
Ἵππους δ' ὀλίγον μετεκίαθεν· ἐν δὲ κυδοιμὸν
Ὦρσε κακὸν Κρονίδης, κατὰ δ' ὑψόθεν ἧκεν ἐέρσας
Αἵματι μυδαλέας· ἐξ αἰθέρος, ὄφρα μέλλε
Πολλὰς ἰφθίμους κεφαλὰς αἴδι προϊάψειν.
Τρῶες δ' αὖθ' ἑτέρωθεν ὑπὸ θρασμῷ πεδίοιο,
Ἕκτορά τ' ἀμφὶ μέγαν καὶ ἀμύμονα Πουλυδάμαντα,
Αἰνείαν θ', ὃς Τρωσὶ θεὸς ὣς πίτνα δήμῳ·
Τρεῖς τ' Ἀντηνορίδας, Πόλυβον, καὶ Ἀγήνορα δῖον,
Ἠϊθεόν τ' Ἀκάμαντ' ὀπιείκελον ἀθανάτοισιν.
Ἕκτωρ δ' ὃν πρώτοισι φέρ' ἀσπίδα πάντοσε ἶσην.
Οἷος δ' ἐξ νεφέων ἀναφαίνεται ἀστὴρ ἀίδηλος,
Παμφαίνων, τοτὲ δ' αὖτις ἔδυ νέφεα σκιόεντα·
Ὣς Ἕκτωρ ὁτὲ μέν τε μετὰ πρώτοισι φάνεσκεν,
Ἄλλοτε δ' ὀπλοτάτοισι, κελεύων· πᾶς δ' ἄρα χαλκῷ
Λάμπ' ὥστε σέλας πατρὸς Διὸς αἰγιόχοιο.
Οἱ δ', ὥς τ' ἀμητῆρες ἐναντίοι ἀλλήλοισιν
Ὄγμον ἐλαύνωσιν ἀνδρὸς μακάρος κατ' ἄρουραν,

Πυ-

In nube fixit oſtentum articulate loquentibus hominibus.
Circa humeros autem poſuit enſem: in eo vero clavi
Aurei collucebant: ſed circum vagina erat
Argentea, aureis loris aptata.
Suſtulit a. totum hominem muniens multo artif. factum ſcutum
cum impetu verſabil.,
Pulchrum, quod circum orbes decem ærei erant,
Inque eo umbones erant viginti ex ſtanno
Candidi, in mediis autem erat *unus ex* nigro cyano.
In eo Gorgon trux oculis adornata erat
Horrendum aſpiciens, & circum Terrorque & Fuga.
Ex eo autem argenteum lorum erat: & ſupra iſtud
Cæruleus ſinuabatur draco, cui capita erant
Tria in orbem curvata, una cervice enata.
Capiti vero clavis undique ornatam galeam impoſuit, quat. co-
nos habentem,
Setis equinis comantem: horrendum autem criſta deſuper nutabat.
Sumpſitque validas haſtas duas, munitas ære,
Acutas: longe autem æs ab ipſis cœlum uſque
Splendebat. & inſuper ſonitum ediderunt Minervaque & Juno,
Honorantes regem divitis auri Mycenes.
Aurigæ deinde ſuo præcipiebat unuſquiſque
Equos bene in ordine tenere illic ad foſſam:
Ipſi vero pedites cum armis armati
Alacres ruebant: immenſus vero clamor ortus eſt auroram ante.
Priores cum equitibus ad foſſam inſtructi ſunt.
Equites vero paululum poſt ſequebantur: inter eos autem tumul-
tum
Concitavit pernicioſum Saturnius, & ex alto demiſit rores
Sanguine madidos ex æthere, quod erat
Multa fortia capita orco præmature miſſurus.
Troes vero ex altera parte ſuper tumulo campi,
Hectoremque circa magnum & eximium Polydamantem,
Æneamque, qui inter Trojanos ceu deus honorabatur a populo:
Treſque Antenoridas, Polybum, & Agenora nobilem,
Cœlibemque Acamanta ſimilem immortalibus.
Hector vero inter primos ferebat clypeum undique æqualem,
Et qualis ex nubibus apparet exitialis ſtella,
Collucens, interdum vero ſubit nubes opacas:
Sic Hector modo quidem inter primos apparebat,
Quandoque vero inter extremos, imperans: totus vero ære
Splendebat veluti fulgur patris Jovis Ægiochi.
Hi vero, perinde ac meſſores hinc illinc
Segetes metendo tranſeunt viri locupletis per arvum,

Triti-

Πυρῶν ἢ κριθῶν, τὰ ᾧ δράγματα ταρφέα πίπτει·
Ὡς Τρῶες καὶ Ἀχαιοὶ ἐπ' ἀλλήλοισι θορόντες
Δῄουν· ἀΐδηλοι μενέτην ὀλοοῖο φόβοιο·
Ἴσας δ' ὑσμίνῃ κεφαλὰς ἔχον· οἱ δ', λύκοι ὡς
Θωῦσσον· Ἔριν δ' ἄρ' ἔχαιρε πολύστονος εἰσορόωσα·
Οἴη γάρ ῥα θεῶν παρετύγχανε μαρναμένοισιν·
Οἱ δ' ἄλλοι ἔσφιν πάρεσαν ἄνευθε θεοί, ἀλλὰ ἕκηλοι
Οἵατ' ἐνὶ μεγάροισι καθήατο, ἧχι ἑκάστῳ
Δώματα καλὰ τέτυκτο, κατὰ πτύχας ἠλύμποιο.
Πάντες δ' ἠπείωντο νεφεληγερέα Κρονίωνα
Οὕνεκ' ἄρα Τρώεσσιν ἐβούλετο κῦδος ὀρέξαι·
Τῶν μὲν ἄρ' οὐκ ἀλέγιζε πατήρ· ὁ δ', νόσφι λιασθείς,
Τῶν ἄλλων ἀπάνευθε καθέζετο κύδεϊ γαίων,
Εἰσορόων Τρώων τε πόλιν καὶ νῆας Ἀχαιῶν,
Χαλκῆ τε στοπλῇ, ὀλλυμένους τ' ὀλλυμένους τε.
Ὄφρα μὲν ἠὼς ἦν καὶ ἐπέξετο ἱερὸν ἦμαρ,
Τόφρα μάλ' ἀμφοτέρων βέλε' ἵπτετο, πίπτε δ' λαός.
Ἦμος δ' δρυτόμος περ ἀνὴρ ὠπλίσατο δόρπον
Οὔρεος ἐν βήσῃσιν, ἐπεί τ' ἐκορέσατο χεῖρας
Τάμνων δένδρεα μακρὰ, ἄδος τέ μιν ἵκετο θυμὸν,
Σίτου τε γλυκεροῖο πόθος φρένας ἵμερος αἱρεῖ·
Τῇμος σφῇ ἀρετῇ Δαναοὶ ῥήξαντο φάλαγγας,
Κεκλόμενοι ἑτάροισι κατὰ στίχας. ἐκ δ' Ἀγαμέμνων
Πρῶτος ὄρουσ'· ἕλε δ' ἄνδρα Βιληόρα ποιμένα λαῶν,
Αὐτὸν, ἕσπετο δ' ἑταῖρον Ὀϊλῆα πλήξιππον.
Ἦ τοι ὅγ' ἐξ ἵππων κατεπάλμενον ἀντίον ἔστη·
Τὸν δ' ἰθὺς μεμαῶτα μετώπιον ὀξεῖ δουρὶ
Νύξ', ὑπὸ στεφάνην δόρυ οἱ χέθε χαλκοβάρεια,
Ἀλλὰ δι' αὐτῆς ἦλθε καὶ ὀστέου, ἐγκέφαλος δὲ
Ἔνδον ἅπας πεπάλακτο· δάμασσε δέ μιν μεμαῶτα.
Καὶ τὼς μὲν λίπεν αὖθι ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων
Στήθεσι παμφαίνοντας, ἐπεὶ περίδυσε χιτῶνας·
Αὐτὰρ ὁ βῆ ῥ' Ἴσόν τε καὶ Ἄντιφον ἐξεναρίξων,
Τὼ δύω Πριαμίδω, νόθον καὶ γνήσιον, ἄμφω
Εἰν ἑνὶ δίφρῳ ἐόντε· ὁ μὲν νόθος ἡνιόχευεν,
Ἄντιφος αὖ παρέβασκε περικλυτός, ὦ ποτ' Ἀχιλλεὺς
Ἰδμὴν ἐν κνημοῖσι δίδη μόχθοισι λύγοισι,
Ποιμαίνοντ' ἐπ' ἔεσσι λαβὼν, καὶ ἔλυσεν ἀποίνων.
Δὴ τότε γ' Ἀτρεΐδης Δρυοπήϊον Ἀγάμεμνων
Τὸν μὲν ὑπὲρ μαζοῖο κατὰ στῆθος βάλε δουρί.
Ἄντιφον αὖ κόρυθι ἣν ἔλασε ξίφει, ἐκ δ' ἔβαλ' ἵππων.

Σπερ-

Tritici vel hordei, manipuli vero crebri cadunt:
Sic Trojani & Achivi in se invicem insilientes
Cædebant: neutri vero recordabantur pernicioſæ fugæ:
Æqualia autem in pugna capita ferebant: illi, lupi veluti
Ruebant. Diſcordia autem gaudebat luctuoſa aſpiciens.
Sola enim deorum aderat pugnantibus:
At alii non ipſis aderant dii, ſed quieti
Suis in ædibus ſedebant, ubi ſingulis
Domus pulchræ ædificatæ erant, per juga olympi.
Omnes autem accuſabant atras nubes cogentem Saturnium,
Eo quod Trojanis volebat gloriam præbere:
Eorum autem nullam habebat rationem pater: ſed ſecedens
Ab aliis ſeorſum ſedebat gloria exultans,
Inſpiciens Trojanorumque urbem & naves Achivorum,
Æriſque fulgorem, interimenteſque intereunteſque.
Quamdiu quidem tempus matutinum erat & creſcebat ſacra dies,
Tamdiu valde utroſque tela attingebant, cadebatque populus:
Cum vero lignator apparat prandium
Montis in ſaltibus, poſtquam ſatiavit manus
Cædendo arbores altas, ſatietaſque ejus cepit animum,
Cibique dulcis circum præcordia deſiderium occupat:
Tunc ſua virtute Danai perfregerunt phalangas,
Adhortatione facta ſociis per ordines. Agamemnon vero
Primus exiliit: interfecitque virum Bianorem paſtorem populorum,
Ipſum, deinde & ſocium Oileum agitatorem equorum.
Ille quidem ab equis in eum deſiliens adverſus ſtetit:
Eum vero recta irruentem in fronte acuta haſta
Percuſſit, neque galea haſtam ei morata eſt ære gravis,
Sed per ipſam penetravit & os, cerebrum autem
Intus totum fœdatum eſt: domuit vero ipſum ruentem.
Et hos quidem reliquit illic rex virorum Agamemnon
Pectora nudatos, ſiquidem exutas abſtulit tunicas:
Ipſe vero ivit Iſumque & Antiphum interfecturus,
Filios duos Priami, nothum & legitimum, ambos
In uno curru exiſtentes: nothus quidem aurigabatur,
Antiphus autem pugnabat inclytus, quos olim Achilles
Idæ in jugis ligavit teneris viminibus,
Paſcentes apud oves nactus, & liberavit pretio.
Tum vero Atrides late imperans Agamemnon
Alterum quidem ſupra mammam ad pectus percuſſit haſta.
Antiphum autem ad aurem feriit enſe, dejecitque ab equis.

Σπερχόμενος δ' ἀπὸ τοῖιν ἐσύλα τεύχεα καλὰ
Γινώσκων· κὴ γάρ σφε πάρος γ' ἄλλῃ νηυσὶ θοῇσιν
Εἶδεν, ὅτ' ἐξ Ἴδης ἄγαγεν πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς.
Ὡς δ' ὅτε λέων ἐλάφοιο τυχὼν νήπια τέκνα
Ῥηϊδίως ξυνέαξε, λαβὼν κρατεροῖσιν ὀδοῦσιν,
Ἐλθὼν εἰς ἄντρον, ἀπαλόν τε σφ' ἦτορ ἀπηύρα·
Ἡ δ' εἰ περ τε τύχῃσι μάλα σχεδόν, οὐ δύναταί σφιν
Χραισμεῖν· αὐτίκα γάρ μιν ὑπὸ τρόμος αἰνὸς ἱκάνει·
Κυρπαλίμως δ' ἴηξε διὰ δρυμὰ πυκνὰ κὴ ὕλην
Σπεύδουσ', ἱδρώουσα κραταιοῦ θηρὸς ὑφ' ὁρμῆς·
Ὡς ἄρα τοῖς ὄπιν δύσατο χραισμῆσαι ὄλεθρον
Τρώων, ἀλλὰ κὴ αὐτοὶ ὑπ' Ἀργείοισι φέβοντο.
Αὐτὰρ ὁ Πεισάνδρόν τε κὴ Ἱππόλοχον μενεχάρμω,
Υἱέας Ἀντιμάχοιο δαΐφρονος, ὅς ῥα μάλιστα
Χρυσὸν Ἀλεξάνδροιο δεδεγμένος ἀγλαὰ δῶρα,
Οὐκ ἔτλη Ἑλένην δόμεναι ξανθῷ Μενελάῳ,
Τὰ περ δὴ δύο παῖδε λάβε χρειῶν Ἀγαμέμνων
Εἰν ἑνὶ δίφρῳ ἐόντας, ὁμῶς δ' ἔχον ὠκέας ἵππους·
Ἐκ γάρ σφεας χειρῶν φύγον ἰῶί σιγαλόεντι.
Τὼ ὄ κυκηθήτην· ὁ δ' ἐναντίος ὦρτο λέων ὡς
Ἀτρεΐδης· τὼ δ' αὖτ' ἐκ δίφρου γυναζέσθην,
Ζώγρει Ἀτρέος υἱὲ, σὺ δ' ἄξια δέξαι ἄποινα·
Πολλὰ δ' ἐν Ἀντιμάχοιο δόμοις κειμήλια κεῖται,
Χαλκός τε, χρυσός τε, πολύκμητός τε σίδηρος·
Τῶν κέν τοι χαρίσαιτο πατὴρ ἀπερείσι' ἄποινα
Εἰ νῶϊ ζωὸς πεπύθοιτ' ἐπὶ νηυσὶν Ἀχαιῶν.
Ὡς τώγε κλαίοντε προσαυδήτην βασιλῆα
Μειλιχίοις ἐπέεσσιν· ἀμείλικτον δ' ὄπ' ἄκουσεν,
Εἰ μὲν δὴ Ἀντιμάχοιο δαΐφρονος υἷέες ἐστὸν,
Ὅς ποτ' ἐνὶ Τρώων ἀγορῇ Μενέλαον ἄνωγεν
Ἀγγελίῃ ἐλθόντα σὺν ἀντιθέῳ Ὀδυσῆϊ
Αὖθι κατακτεῖναι, μηδ' ἐξέμεν ἀψ ἐς Ἀχαιούς·
Νῦν μὲν δὴ τὸ πατρὸς ἀεικέα τίσετε λώβην.
Ἦ, κὴ Πεισάνδροιο μὲν ἀφ' ἵππων ὦσε χαμᾶζε,
Δουρὶ βαλὼν στρὸς στῆθος· ὁ δ' ὕπτιος ἔδραμε θείνων·
Ἱππόλοχος δ' ἀπόρουσε, τὸ δὴ χαμαὶ ἐξενάριξε,
Χεῖρας ἀπὸ ξίφεϊ τμήξας, ἀπό τ' οὖχένα κόψας.
Ὄλμον δ' ὡς, ἔσαδε κυλίνδεσθαι διὰ ὁμίλου.
Τὸν μὲν ἔασ'· ὁ δ' ὅθι πλεῖσται κλονέοντο φάλαγγες,
Τῇ ῥ' εἰόρησ', ἅμα δ' ἄλλοι ἐϋκνήμιδες Ἀχαιοί.
Πεζοὶ μὲν πεζοὺς ὄλεκον φεύγοντας ἀνάγκῃ,

Ἵπ-

Tum feſtinans ab iis detrahebat arma pulchra
Agnoſcens : etenim ipſos antea apud naves celeres
Viderat , quando ex Ida duxerat pedibus velox Achilles.
Et ſicut leo cervæ velocis parvulam ſobolem
Facile confringit , correptam validis dentibus ,
Veniens ad luſtrum , teneramque ipſis animam aufert :
Illa vero quamvis adſit valde prope , non poteſt ipſis
Opitulari : illam enim ipſam tremor vehemens ſubit :
Confeſtim autem ruit per querceta denſa & ſylvam
Feſtinans , ſudans violentæ feræ propter impetum :
Sic illis nemo potuit arcere perniciem
Trojanorum , ſed & ipſi ab Argivis fugiebant.
Sed ille Piſandrumque & Hippolochum prælio infractum ,
Filios Antimachi bellicoſi , qui potiſſimum
Auro ab Alexandro accepto ſplendidis donis ,
Non ſinebat *Trojanos* Helenam reddere flavo Menelao ,
Hujus tunc duos filios cepit rex Agamemnon
In uno curru exiſtentes , eodem autem loco habebant veloces equos :
Ex eorum enim manibus fugerant habenæ miro artificio factæ.
Ii autem turbati ſunt : ille vero contra ruit ceu leo
Atrides : ii vero a curru ſupplices orabant ,
Vivos cape Atrei fili , tuque digna accipe pretia liberationis :
Multæ vero in Antimachi ædibus opes reconditæ jacent ,
Æſque , aurumque , varioque artificio elaboratum ferrum :
Ex his tibi donaverit pater infinita dona ,
Si nos vivos audierit apud naves Achivorum.
Sic hi flentes allocuti ſunt regem
Blandis verbis : non blandam vero vocem audiverunt ,
Si ergo Antimachi bellicoſi filii eſtis ,
Qui quondam in Trojanorum concione Menelaum jubebat
Legatum profectum cum divino Ulyſſe
Illic interficere , neque dimittere rurſum ad Achivos :
Nunc patris certe luetis indignam injuriam.
Dixit , & Piſandrum quidem ab equis dejecit in humum ,
Haſta percuſſum ad pectus : ille vero ſupinus ſolo alliſus eſt .
Hippolochus autem deſiliit , eum vero humi interfecit ,
Manibus gladio abſciſſis , & cervice amputata.
Mortarium tanquam , projecit volvendum per turbam.
Hos quidem reliquit : ubi vero plurimæ turbabantur phalanges
Illuc irruebat , ſimulque alii bene ocreati Achivi.
Pedites quidem pedites interficiebant fugientes neceſſitate ,

Ἵππεῖς δ' ἱππῆας· ὑπὸ δέ σφισιν ὦρτο κονίη
Ἐκ πεδίου, τληῶ ὦρσαν ἐείγδυποι πόδες ἵππων
Χαλκῷ δηϊόωντες. ἀτὰρ κρείων Ἀγαμέμνων
Λιὲν ἀποκτείνων ἔπετ' Ἀργείοισι κελεύων.
Ὡς δ' ὅτε πῦρ αἰδηλον ἐν ἀξύλῳ ἐμπέσῃ ὕλῃ,
Πάντῃ τ' εἰλυφόων ἄνεμος φέρει, οἱ δέ τε θάμνοι
Πρόῤῥιζοι πίπτουσιν ἐπειγόμενοι πυρὸς ὁρμῇ·
Ὣς ἄρ' ὑπ' Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι πίπτε κάρηατα
Τρώων φευγόντων, πολλοὶ δ' ἐλαώχεσες ἵπποι
Κεῖν' ὄχεα κροτάλιζον ἀνὰ πτολέμοιο γεφύρας,
Ἠνιόχους ποθέοντες ἀμύμονας· οἱ δ' ὄπι γαίῃ
Κείατο, γύπεσσιν πολὺ φίλτεροι ἢ ἀλόχοισιν.
Ἕκτορα δ' ἐκ βελέων ὕπαγε Ζεύς, ἔκ τε κονίης,
Ἔκ τ' ἀνδροκτασίης, ἔκ θ' αἵματος, ἔκ τε κυδοιμοῦ.
Ἀτρεΐδης δ' ἔπετο στρεπτὸν Δωριοῖσι κελεύων·
Οἱ ὃ πῳ' Ἴλιος σῆμα παλαιὸν Δαρδανίδαο,
Μέσσον καππεδίον πῳ' ἐρινεὸν ἐσκέδοντο,
Ἱέμενοι πόλεως· ὁ δ' ἀεκλιτὸς ἔπετ' αἰεὶ
Ἀτρεΐδης, λύθρῳ δ' ἐπαλάστετο χεῖρας ἀάπτους.
Ἀλλ' ὅτε δὴ Σκαιάς τε πύλας καὶ φηγὸν ἵκοντο,
Ἔνθ' ἄρα δὴ ἵσταντο, καὶ ἀλλήλους ἀνέμιμνον.
Οἱ δ' ἔτι καμμέσσον πεδίον φοβέοντο, βόες ὥς,
Ἥς τε λέων ἐφόβησε μολὼν ἐν νυκτὸς ἀμολγῷ
Πάσας· τῇ δέ τ' ἰῇ ἀναφαίνεται αἰπὺς ὄλεθρος·
Τῆς δ' ἐξ αὐχέν' ἔαξε λαβὼν κρατεροῖσιν ὀδοῦσι
Πρῶτον· ἔπειτα δέ θ' αἷμα καὶ ἔγκατα πάντα λαφύσσει.
Ὣς τοὺς Ἀτρεΐδης ἕφεπε κρείων Ἀγαμέμνων,
Αἰεὶ ἀποκτείνων τὸ ὀπίσσατον· οἱ δ' ἐφέβοντο.
Πολλοὶ ὃ φευξεῖς τε καὶ ὑπτιοι ἔκπεσον ἵππων
Ἀτρεΐδεω ὑπὸ χερσί· σφὶ κραδὸ κῦδος ἔγχειῖ θῦεν.
Ἀλλ' ὅτε δὴ τύχ' ἔμελλεν ὑπὸ πτόλιν αἰπύ τε τεῖχος
Ἵξεσθαι, τότε δή ῥα πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε
Ἴδης ἐν κορυφῇσι καθέζετο πιδησέσσης,
Οὐρανόθεν καταβάς· ἔχε δ' ἐρεπτὼ μετὰ χερσίν.
Ἶριν δ' ὄτρυνε χρυσόπτερον ἀγγελέουσαν,
Βάσκ' ἴθι Ἶρι ταχεῖα, τί Ἕκτορι μῦθον ἔνισσε·
Ὄφρ' ἂν μέν κεν ὁρᾷ Ἀγαμέμνονα ποιμένα λαῶν
Θωύσσοντ' ἐν προμάχοισιν, ἀναίροντα τε σίχας ἀνδρῶν,
Τόφρ' ἀναχωρείτω, τὸ δ' ἄλλον λαὸν ἀνώγθω
Μάρνασθαι δηΐοισι κατὰ κρατερὴν ὑσμίνην.
Αὐτὰρ ἐπήν κ' ἢ δουρὶ τυπεὶς, ἢ βλήμενος ἰῷ,

Εἰς

Equites vero equites : ab ipſis autem excitatus eſt pulvis
E campo , quem excitarunt grave ſtrepentes pedes equorum
Ære *terram* verberantes. ſed rex Agamemnon
Semper interficiens inſequebatur Argivos adhortans.
Ut vero cum ignis edax in incæduam inciderit ſylvam ,
Et quoquoverſus contorquens ventus differt , rami autem
Cum ſtirpibus cadunt impulſi ignis impetu.
Sic ſub Atride Agamemnone cadebant capita
Trojanorum fugientium , multique arduis cervicibus equi
Vacuos currus cum ſtrepitu rapiebant per aciei ordines ,
Aurigas deſiderantes eximios : illi vero in terra
Jacebant , vulturibus longe gratiores quam uxoribus.
Hectorem vero extra tela ſubduxit Jupiter , extraque pulverem ,
Extraque cædem , extraque ſanguinem , extraque tumultum :
Atrides autem inſequebatur vehementer Danaos adhortans :
Illi vero ad Ili ſepulchrum veteris Dardanidæ ,
Medium per campum ad caprificum ruebant ,
Cupidi urbis : ille vero clamans ſequebatur uſque
Atrides , & cruore pulverulento fœdabatur manus invictas.
Sed cum jam ad Scæaſque portas & fagum venerunt ,
Ibi vero conſtiterunt , & alii alios expectabant.
Hi autem adhuc per medium campum fugabantur , boves tanquam ,
Quas leo territas fugavit aggreſſus nocte intempeſta
Omnes : uni autem apparet grave exitium :
Hujus autem cervicem frangit correptam validis dentibus
Primum : deinde & ſanguinem & viſcera omnia haurit :
Sic hos Atrides inſequebatur rex Agamemnon ,
Semper occidens poſtremum : illi autem fugiebant.
Multi vero pronique & ſupini excidebant curribus
Atridæ ſub manibus : ſupra modum enim ante alios haſta furebat.
Sed cum jam forte eſſet ad urbem altumque murum
Perventurus , tum vero pater hominumque deumque
Idæ in cacuminibus reſedit abundantis ſcatebris ,
Cœlo delapſus : tenebat autem fulgur in manibus.
Irimque excitavit aureas alas habentem nunciaturam ,
Vade age Iri velox , hoc Hectori verbum dic :
Quamdiu quidem videat Agamemnonem paſtorem populorum
Furibunde ruentem inter primos pugnatores, perdentem ordines virorum ,
Tamdiu pedem referat , cæteras autem copias hortetur
Pugnare cum hoſtibus per aſperum prælium.
Sed poſtquam vel haſta percuſſus , vel ictus ſagitta ,

Εἰς ἵππους ἅλεται, τότε οἱ κρατὸς ἐγγυαλίξω,
Κτεῖνειν εἰσόκε νῆας ἐϋσσέλμους ἀφίκηται,
Δύῃ τ' ἠέλιος, καὶ ὑπὸ κνέφας ἱερὸν ἔλθῃ.
Ὣς ἔφατ'. ἀδ' ἀπίθησε ποδώκεϊ φωκέα Ἶρις·
Βῆ δ' κατ' Ἰδαίων ὀρέων ἐς Ἴλιον ἱρήν·
Εὗρε δ' ἔνι Πριάμοιο δαΐφρονος Ἕκτορα δῖον,
Ἑσταότ' ἐν δ' ἵπποισι καὶ ἄρμασι κολλητοῖσιν·
Ἄγχι δ' ἰσαμένη προσέφη πόδας ὠκέα Ἶρις,
Ἕκτορ ἀτὰρ Πριάμοιο Διὶ μῆτιν ἀτύζεται,
Ζεύς με πατὴρ προέηκε τεὴν τάδε μυθήσασθαι·
Ὄφρ' ἂν μέν κεν ὁρᾷς Ἀγαμέμνονα ποιμένα λαῶν
Θωύσσοντ' ἐν προμάχοισιν, ἐναίρουτα σίχας ἀνδρῶν,
Τόφρ' ὑπόειξε μάχης, τὸ δ' ἄλλον λαὸν ἄνωχθι
Μάρνασθαι δηΐοισι κατὰ κρατερὴν ὑσμίνην·
Αὐτὰρ ἐπεί κ' ἢ δουρὶ τυπεὶς, ἢ βλήμενος ἰῷ,
Εἰς ἵππους ἅλεται, τότε τοι κρατὸς ἐγγυαλίξει
Κτεῖνειν εἰσόκε νῆας ἐϋσσέλμους ἀφίκηαι,
Δύῃ τ' ἠέλιος, καὶ ὑπὸ κνέφας ἱερὸν ἔλθῃ.
Ἦ μὲν ἄρ ὡς εἰπὼν ἀπέβη πόδας ὠκέα Ἶρις·
Ἕκτωρ δ' ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἅλτο χαμᾶζε,
Πάλλων δ' ὀξέα δοῦρα κατὰ στρατὸν ὤχετο πάντη
Ὀτρύνων μαχέσασθαι· ἔγειρε δ' φύλοπιν αἰνήν.
Οἱ δ' ἐλελίχθησαν, καὶ ἐναντίοι ἔσταν Ἀχαιῶν·
Ἀργεῖοι δ' ἐτέρωθεν ἐκρτωίδυντο φάλαγγας·
Ἀρτύθη δ' μάχη· σαν δ' ἀντίοι. ἐν δ' Ἀγαμέμνων
Πρῶτος ὄρουσ'· ἔθελεν δ' πολὺ προμάχεσθαι ἁπάντων.
Ἔσπετε νῦν μοι Μοῦσαι ὀλύμπια δώματ' ἔχουσαι,
Ὅστις δὴ πρῶτος Ἀγαμέμνονος ἀντίος ἦλθεν,
Ἢ αὐτῷ Τρώων, ἠὲ κλειτῷ ὁπαόνων.
Ἰφιδάμας Ἀντηνορίδης ἠΰς τε μέγας τε,
Ὃς τράφη ἐν Θρήκῃ ἐριβώλακι μητέρι μήλων·
Κισσὶς τόν γ' ἔθρεψε δόμοις ἔνι τυτθὸν ἐόντα
Μητρὸς πάτωρ, ὃς τίκτε Θεανὼ καλλιπάρηον.
Αὐτὰρ ἐπεί ῥ' ἥβης ἐρικυδέος ἵκετο μέτρον,
Αὐτοῦ μιν κατέρυκε· δίδου δ' ὄγε θυγατέρα ᾗν·
Γήμας δ', ἐκ θαλάμοιο μετὰ κλέος ἵκετ' Ἀχαιῶν
Σὺν δυοκαίδεκα νηυσὶ κορωνίσιν, αἳ οἱ ἕποντο.
Τὰς μὲν ἔπειτ' ἐν Περκώτῃ λίπε νῆας ἐΐσας·
Αὐτὰρ ὁ πεζὸς ἐὼν, εἰς Ἴλιον εἰληλάθει.
Ὃς ῥα τότ' Ἀτρείδῃ Ἀγαμέμνονι ἀντίος ἦλθεν.
Οἱ δ' ὅτε δὴ ῥα σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,

Ἀτρεί-

In currum ſaliet, tunc ei victoriam dabo,
Ut cædat donec ad naves bonis tranſtris inſtructas pervenerit,
Occideritque ſol, & tenebræ ſacræ ſupervenerint.
Sic dixit. nec non obſecuta eſt pedibus ventoſa velox Iris: 195
Deſcenditque de Idæis montibus Ilium verſus ſacram:
Invenit filium Priami bellicoſi Hectorem nobilem,
Stantem inque equis & curribus bene compactis:
Prope vero adſtans allocuta eſt pedibus velox Iris,
Hector fili Priami Jovi conſilio par, 200
Jupiter me pater miſit tibi ut hæc loquerer:
Quamdiu quidem videas Agamemnona paſtorem populorum
Furibunde ruentem inter primos pugnatores, perdentem ordines virorum,
Tamdiu cede pugna, cæteras autem copias hortare
Pugnare cum hoſtibus per aſperum prælium: 205
Sed ubi vel haſta percuſſus, vel ictus ſagitta,
In currum ſaliet, tunc tibi victoriam dabit
Ut cædas donec ad naves bonis tranſtris inſtructas perveneris,
Occideritque ſol, & tenebræ ſacræ ſupervenerint.
Illa quidem ſic locuta abiit pedibus velox Iris: 210
Hector autem de curribus cum armis deſiliit in terram,
Vibranſque acutas haſtas per exercitum ibat quoquoverſum
Concitans ad pugnandum: ſuſcitavit autem prælium grave.
Illi vero converſi ſunt *a fuga* & adverſi ſteterunt Achivis:
Argivi autem ex altera parte corroborarunt phalangas: 215
Et inſtauratum eſt prælium, ſteteruntque adverſi. eorum a. Agamemnon
Primus irruit: placuit enim longe pugnare ante omneis.
Dicite nunc mihi Muſæ cœleſtes domos colentes,
Quiſnam tum primus Agamemnoni obvius venit,
Seu ipſorum Trojanorum, ſeu inclytorum auxiliarium. 220
Iphidamas Antenorides fortiſque magnuſque,
Qui fuit educatus in Thracia gleboſa matre ovium:
Ciſſes hunc educavit domi parvulum
Avus maternus, qui genuit Theano genis pulchram.
Sed poſtquam pubertatis glorioſæ pervenit ad menſuram, 225
Illic eum detinuit: deditque ipſe filiam ſuam: (chivorum
Ut duxerat autem, ex ipſo ſtatim thalamo famam ſecutus eſt A-
Cum duodecim navibus nigris, quæ ſequebantur eum.
Has quidem deinde in Percope reliquit naves æquales:
At ipſe pedeſtri itinere profectus, ad Ilium venerat. 230
Is tunc Atridæ Agamemnoni obvius venit.
Hi autem quando jam prope erant alter in alterum vadentes,

Ἀτρείδης μὲν ἄμαρτε, ποφαὶ δέ οἱ ἐτράπετ' ἔγχος·
Ἰφιδάμας ὃ κατὰ ζώνην, θώρηκος ἔνερθε
Νύξ· ὅτι δ' αὐτὸς ἔρεισε βιφειῇ χειρὶ πιθήσας·
Οὐδ' ἔτορε ζωστῆρα πολυδαίδαλον, ἀλλὰ πολὺ πρὶν
Ἀργύρῳ ἀντομένη μόλιβος ὡς ἐτράπετ' αἰχμή.
Καὶ τόγε χειρὶ λαβὼν ἀρυκρείων Ἀγαμέμνων
Ἑλκ' ὅτι οἱ, μεμαὼς, ὥσε λίς· ἐκ δ' ἄρα χειρὸς
Σπάσατο· τὴ δ' ἄορι πλῆξ αὐχένα, λῦσε δὲ γυῖα.
Ὣς ὁ μὲν αὖθι πεσὼν κοιμήσατο χάλκεον ὕπνον,
Οἰκτρὸς, ἄπο μνηστῆς ἀλόχου, δοσοῖσιν ἀρήγων,
Κυδαλίμης, ἧς κάπ χάριν ἶδε, πολλὰ δ' ἔδωκε·
Πρῶθ' ἑκατὸν βοῦς δῶκεν, ἔπειτα δὲ χίλι' ὑπέστη
Αἶγας ὁμῶς καὶ ὄις, τά οἱ ἄασπετα ποιμαίνοντο.
Δὴ τότε γ' Ἀτρείδης Ἀγαμέμνων ἐξενάριξε·
Βῆ δὲ φέρων ἀν' ὅμιλον Ἀχαιῶν τεύχεα καλά·
Τὸν δ' ὡς οὖν ἐνόησε Κόων ἀριδείκετος ἀνδρῶν,
Πρεσβυγενὴς Ἀντηνορίδης, κρατερὸν ῥά ἑ πένθος
Ὀφθαλμὼς ἐκάλυψε κασιγνήτοιο πεσόντος·
Στῆ δ' ἀρὰξ σφὼ δουρὶ λαθὼν Ἀγαμέμνονα δῖον·
Νύξε δέ μιν κατὰ χεῖρα μέσῳ, ἀγκῶνος ἔνερθεν,
Ἀντικρὺ δὲ διέσχε φαεινῇ δουρὸς ἀκωκή.
Ῥίγησέν τ' ἄρ' ἔπειτα ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων.
Ἀλλ' οὐδ' ὡς ἀπέληγε μάχης οὐδὲ πολέμοιο·
Ἀλλ' ἐπόρουσε Κόωνι, ἔχων ἀνεμοτρεφὲς ἔγχος·
Ἤτοι ὁ Ἰφιδάμοντα κασιγνήτου ἑοῖο
Ἕλκε ποδὸς μεμαὼς, καὶ ἀύτει πάντας ἀρίστους.
Τὸν δ' ἕλκοντ' ἀν' ὅμιλον ὑπ' ἀσπίδος ὁμφαλοέσσης
Οὔτησε ξυστῷ χαλκήρει, λῦσε δὲ γυῖα.
Τοῖο δ' ἐπ' Ἰφιδάμαντι κάρη ἀπέκοψε φαείνας,
Ἔνθ' Ἀντιόχου ὑὸς ὑπ' Ἀτρείδῃ βασιλῆϊ
Πότμον ἀναπλήσαντες, ἔδυν δόμον Ἄϊδος εἴσω.
Αὐτὰρ ὁ τοὺς ἄλλων ἐπεπωλεῖτο σίχας ἀνδρῶν,
Ἔγχεϊ τ', ἄορί τε, μεγάλοισί τε χερμαδίοισιν,
Ὄφρά οἱ αἷμ' ἔτι θερμὸν ἀνιόσθεν ἐξ ὠτειλῆς·
Αὐτὰρ ἐπεὶ τὸ μὲν ἕλκος ἐτέρσετο, παύσατο δ' αἷμα,
Ὀξεῖαι ὀδύναι δῶν μένος Ἀτρεΐδαο.
Ὡς δ' ὅταν ὠδίνουσαν ἔχῃ βέλος ὀξὺ γυναῖκα,
Δειμὺ, τό, τε προΐεσι μογοστόκοι Εἰλείθυιαι
Ἥρης θυγατέρες πικραὶ ὠδῖνας ἔχουσαι·
Ὣς ὀξεῖ' ὀδύναι δῶν μένος Ἀτρεΐδαο.
Ἐς δίφρον δ' ἀνόρουσε, καὶ ἡνιόχῳ ἐπέτελλε

Atrides quidem aberravit, ejuſque averſa eſt haſta.
Iphidamas autem ad zonam, thoracem ſubter
Percuſſit: & ipſe valide connixus imprimebat robuſta manu fretus:
Neque perforavit balteum omni artificio varium, ſed longe ante
Argento occurrens plumbum tanquam retuſa eſt cuſpis.
Et hanc manu prehenſam late dominans Agamemnon
Trahebat ad ſe, præſenti animo, veluti leo: & ex manu
Evulſit: ejuſque enſe percuſſit cervicem, ſolvitque membra.
Sic is quidem illic lapſus dormivit æreum ſomnum,
Miſerandus, procul a legitima uxore, civibus auxilians,
Quam virginem duxerat, cujus nondum venuſt. percep. mult. a. dederat:
Primum centum boves dedit, deinde & mille promiſit
Capras ſimul & oves, quæ ei multæ admodum paſcebantur.
Tum vero Atrides Agamemnon interfectum ſpoliavit:
Abiit autem ferens per turbam Achivorum arma pulchra.
Eum ut vidit Coon clariſſimus hominum,
Major natu Antenorides, vehemens ejus dolor
Oculos cooperuit ob fratrem proſtratum:
Stetit autem a latere cum haſta latens Agamemnona nobilem:
Percuſſitque ipſius brachium medium, cubitum infra,
In contrariam vero partem perrupit ſplendidæ haſtæ cuſpis.
Tum vero cohorruit rex virorum Agamemnon.
Verum ne ſic quidem ceſſavit a pugna atque prælio:
Sed irruit in Coonem, tenens ventis auctam & firmatam haſtam.
Ille quidem Iphidamanta fratrem & eodem patre natum
Trahebat pede feſtinans, & inclamabat quoſque fortiſſimos.
Illum trahentem per turbam ſub clypeo umbone munito
Vulneravit haſtili ærato, ſolvitque membra.
Ejus autem ſuper Iphidamante caput abſcidit aſtans,
Illic Antenoris filii ſub Atrida rege
Fato expleto, deſcenderunt in domum orci.
Sed hic aliorum obibat ordines virorum,
Haſtaque, enſeque, magniſque ſaxis,
Quamdiu ei ſanguis adhuc calidus exiliebat vulnere:
Sed poſtquam vulnus quidem ſiccatum eſt, ceſſavitque ſanguis,
Acuti dolores ſubierunt Atridam.
Ut vero cum parturientem tenet telum *doloris* acutum mulierem,
Acerbum, quod immittunt partuum præſides Ilithyæ
Junonis filiæ amarorum dolorum arbitræ:
Sic acuti dolores ſubierunt Atridam.
In currum autem exiliit, & aurigæ præcepit

Na-

Νηυσὶν ὀπὶ γλαφυρῇσιν ἐλαυνέμεν· ἤχθετο γὰρ κῆρ·
Ἧῦσεν ὃ ἀμφιφύσιον Δαναοῖσι γεγωνὼς,
Ὦ φίλοι Ἀργείων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες,
Ὑμεῖς μὲν νῶϊ νηυσὶν ἀμωΐετε παντοπόροισι
Φύλοπιν ἀργαλέην, ἐπεὶ οὔ κε ἐμὲ μητίετα Ζεὺς
Εἴασε Τρώεσσι πολεμίζειν πολεμίζειν.
Ὣς ἔφαθ· ἱππόχαρις δ' ἵμασεν καλλίτριχας ἵππους
Νῆας ὀπὶ γλαφυράς· τὼ δ' οὔκ ἄκοντε πετέσθην·
Ἄφρειον δὲ σήθεα· ῥαίνοντο δὲ νέρθε κονίῃ,
Τειρόμενον βασιλῆα μάχης ἀπάνευθε φέροντε.
Ἕκτωρ δ' ὡς ἐνόησε Ἀγαμέμνονα νόσφι χιόντα,
Τρωσί τε καὶ Λυκίοισιν ἐκέκλετο, μακρὸν ἀύσας,
Τρῶες, καὶ Λύκιοι, καὶ Δάρδανοι ἀγχιμαχηταί,
Ἄνδρες ἐσθὲ φίλοι, μνήσασθε δὲ θούριδος ἀλκῆς·
Οἴχετ' ἀνὴρ ὤριστος, ἐμοὶ δὲ μέγ' ἄγχι ἔδωκε
Ζεὺς Κρονίδης. ἀλλ' ἰθὺς ἐλαύνετε μώνυχας ἵππους
Ἰφθίμων Δαναῶν, ἵν' ὑπέρτερον ἄγχι ἄρησθε.
Ὣς εἰπὼν, ὤτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἑκάστου.
Ὡς δ' ὅτε πῦ τις θηρητὴρ κυσὶν ἀργιόδουσιν
Σεύῃ ἐπ' ἀγροτέρῳ συὶ καπρίῳ, ἢὲ λέοντι·
Ὣς ἐπ' Ἀχαιοῖσιν σεύε Τρῶας μεγαθύμους
Ἕκτωρ Πριαμίδης, βροτολοιγῷ ἶσος Ἄρηϊ.
Αὐτὰρ ὃ ἐν πρώτοισι μέγα φρονέων ἐβεβήκει·
Ἐν δ' ἔπεσ' ὑσμίνῃ, ὑπεραὶ ἶσος ἀέλλῃ,
Ἥ τε καθαλλομένῃ ἰοειδέα πόντον ὀρίνει.
Ἔνθα πίνα πρῶτον, πίνα δ' ὕστατον ἐξενάριξεν
Ἕκτωρ Πριαμίδης, ὅτε οἱ Ζεὺς κῦδος ἔδωκεν;
Ἀσταῖον μὲν πρῶτα, καὶ Αὐτόνοον, καὶ Ὀπίτην,
Καὶ Δόλοπα Κλυτίδην, καὶ Ὀφέλτιον, ἠδ' Ἀγέλαον,
Αἴσυμνόν τ', Ὄρμενόν τε, καὶ Ἱππόνοον μενεχάρμην·
Τὸν ἄρ' ὃγ' ἡγεμόνας Δαναῶν ἔλεν· αὐτὰρ ἔπειτα
Πληθὺν, ὡς ὁπότε ζέφυρος νέφεα συφελίξῃ,
Ἀργέστης νότοιο βαθείῃ λαίλαπι τύπτων·
Πολλὸν δὲ τρόφι κῦμα κυλίνδεται, ὑψόσε δ' ἀχνὴ
Σκίδναται ἐξ ἀνέμοιο πολυπλάγκτοιο ἰωῆς·
Ὣς ἄρα πυκνὰ καρήαθ' ὑφ' Ἕκτορι δάμνατο λαῶν·
Ἔνθά κε λοιγὸς ἔἰω, καὶ ἀμήχανα ἔργα γένοντο,
Καί νύ κεν ἐν νηυσὶ πέσον φεύγοντες Ἀχαιοὶ,
Εἰ μὴ Τυδεΐδῃ Διομήδεϊ κέκλετ' Ὀδυσσεύς,
Τυδεΐδη, τί παθόντε λελάσμεθα θούριδος ἀλκῆς;
Ἀλλ' ἄγε δεῦρο πέπον, παρ' ἐμὲ ἵστασο· δὴ γὰρ ἔλεγχος
Ἔσσε-

Naves ad cavas currum agere. cruciabatur enim corde.
Clamavitque intentiſſima voce Danais vociferans,
O amici Argivorum ductores & principes,
Vos quidem nunc a navibus arcete pontum tranſeuntibus
Prælium grave, quando non me providus Jupiter
Permiſit cum Trojanis per totum diem pugnare.
Sic dixit. auriga autem loro verberabat jubis pulchros equos
Naves verſus cavas: qui non inviti volabant.
Spumabantque pectoribus aſpergebanturque ſubtus pulvere,
Laborantem regem a prælio ſeorſim ferentes.
Hector vero ut vidit Agamemnonem abeuntem,
Trojanos & Lycios hortabatur, alte vociferatus,
Trojani, & Lycii, & Dardani cominus pugnantes,
Viri eſtote amici, & mementote impetuoſæ fortitudinis:
Abiit vir ille fortiſſimus, mihi vero magnam gloriam dedit
Jupiter Saturnius: ſed recta impellite ſolidos ungulis equos
In fortes Danaos, ut ampliorem gloriam referatis.
Sic loquutus, concitavit robur & animum cujuſque.
Ut vero cum aliquis venator canes candidis dentibus
Inſtiget in ſylveſtrem ſuem aprum, vel leonem:
Sic in Achivos inſtigabat Trojanos magnanimos
Hector Priamides, hominum perniciei par Marti.
Ipſe autem inter primos magnos ſpiritus gerens gradiebatur:
Irruebatque in prælium, deſuper flanti ſimilis procellæ,
Quæ deſiliens ferrugineum pontum concitat.
Tunc quem primum, quem vero ultimum interfecit
Hector Priamides, quando ei Jupiter gloriam dedit.
Aſſæum quidem primum, & Autonoum, & Opitem,
Et Dolopem Clytidem, & Opheltium, & Agelaum,
Æſymnumque, Orumque, & Hipponoum fortiter prælium ſuſtinentem:
Hos quidem ille principes Danaorum interfecit: at deinde
Plebem, veluti quum zephyrus nubes agitarit,
Velocis noti ingenti vortice imbrifero verberans:
Creber autem tumidus fluctus volvitur, in altum vero ſpuma
Spargitur venti multivago flatu:
Sic crebra capita ab Hectore domabantur plebis:
Tum v. exitium fuiſſet, & ineluctabile malum afferentia facinora edita fuiſſent,
Et ſane in navibus cecidiſſent fugientes Achivi,
Niſi Tydidem Diomedem hortatus fuiſſet Ulyſſes, (pet. fortit.?
Tydide, quid nobis in mentem venit ut immem. eſſe velimus im-
Verum age huc adſis amiciſſime, prope me ſta: jam enim probrum Erit,

Ἔσσεται ἤ κεν νῆας ἕλῃ κορυθαίολος Ἕκτωρ·
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρατερὸς Διομήδης,
Ἦ τοι ἐγὼ μενέω καὶ τλήσομαι· ἀλλὰ μίνυνθα
Ἡμέων ἔσσεται ἦδος, ἐπεὶ νεφεληγερέτα Ζεὺς
Τρωσὶν δὼ ἐθέλει δόμεναι κράτος ἠέ περ ἡμῖν.
Ἦ, καὶ Θυμβραῖον μὲν ἀρ' ἵππων ὦσε χαμᾶζε,
Δουρὶ βαλὼν κατὰ μαζὸν ἀριστερόν· αὐτὰρ Ὀδυσσεὺς
Ἀντίθεον θεράποντα Μολίονα τοῖο ἄνακτος.
Τὼ μὲν ἔπειτ' εἴασθον, ἐπεὶ πολέμοιο ἀπέπαυσθον·
Τὼ δ' ἂν' ὅμιλον ἰόντε κυδοίμιον, ὡς ὅτε κάπρω
Ἐν κυσὶ θηρητῆσι μέγα φρονέοντε πέσητον.
Ὣς ἄλεκον Τρῶας παλινορμένω. αὐτὰρ Ἀχαιοὶ
Λάσιον φεύγοντες ἀνέπνευον Ἕκτορα δῖον·
Ἔνθ' ἑλέτην δίφρον τε καὶ ἀνέρε δήμου ἀρίστω,
Τέκτονε δύω Μέροπος Περκωσίου, ὃς περὶ πάντων
Ἤιδεε μαντοσύνας, οὐδ' εἰς παῖδας ἔασκε
Στείχειν εἰς πόλεμον φθισήνορα· τὼ δέ οἱ οὔπη
Πειθέσθην· κῆρες γὰρ ἄγον μέλανος θανάτοιο.
Τὼς μὲν Τυδείδης δαΐφρων Διομήδης,
Θυμῷ καὶ ψυχῇ κεκασθών, κλυτὰ τεύχε' ἀπηύρα.
Ἵππόδαμον δ' Ὀδυσεὺς καὶ Ὑπείροχον ἐξενάριξεν.
Ἔνθά σφιν κατὰ ἴσα μάχην ἐτάνυσσε Κρονίων,
Ἐξ ἴδης καθορῶν· οἱ δ' ἀλλήλους ἐνάριζον.
Ἦτοι Τυδέος υἱὸς Ἀγάστροφον ὄτρυσε δουρὶ
Παιονίδην ἥρωα κατ' ἰθύν. ἀὶ γάρ οἱ ἵπποι
Ἐγγὺς ἔσαν φοφυγεῖν· ἀάσατο δ' ὃ μέγα θυμῷ·
Τὼς μὲν γὰρ θεράπων ἀπάνευθ' ἔχεν, αὐτὰρ ὁ πεζὸς
Θοῦρε διὰ προμάχων, εἷως φίλον ὤλεσε θυμόν.
Ἕκτωρ δ' ὀξὺ νόησε κατὰ στίχας, ὦρτο δ' ἐπ' αὐτὼς
Κεκληγώς· ἅμα δ' αὐτῷ ἕποντο φάλαγγες.
Τὸν δ' ἰδὼν ῥίγησε βιὴ ἀγαθὸς Διομήδης,
Αἶψα δ' Ὀδυσσῆα προσεφώνεεν ἐγγὺς ἐόντα,
Νῶϊν δὴ τόδε πῆμα κυλίνδεται, ὄβριμος Ἕκτωρ·
Ἀλλ' ἄγε δὴ στέωμεν, καὶ ἀλεξώμεσθα μένοντες.
Ἦ ῥα, καὶ ἀμπεπαλὼν προΐει δολιχόσκιον ἔγχος,
Καὶ βάλεν· ἐκ δ' ἀφάμαρτε πιτυσκόμενος κεφαλῆφιν
Ἀκρῳ χαλκόρυθα· πλάγχθη δ' ἀπὸ χαλκὸφι χαλκός,
Οὐδ' ἵκετο χρόα καλόν· ἐρύκακε γὰρ τρυφάλεια
Τρίπτυχος, ἀὐλῶπις, τὴν οἱ πόρε Φοῖβος Ἀπόλλων.
Ἕκτωρ δ' ὦκ' ἀπέλεθρον ἀνέδραμε, μίκτο δ' ὁμίλῳ·
Στῆ δ' γνὺξ εἰμπὰς, καὶ ἐρείσατο χειρὶ παχείῃ

Γαίης·

Erit, ſi quidem naves ceperit pugnam expedite ciens Hector.
Eum vero reſpondens allocutus eſt fortis Diomedes,
Certe ego manebo & ſuſtinebo: ſed parum
Noſtri erit uſus, quoniam nubes cogens Jupiter
Trojanis jam mavult dare victoriam quam nobis.
Dixit, & Thymbræum quidem ab equis dejecit in terram,
Haſta percuſſum mammam ſiniſtram: Ulyſſes vero
Deo parem famulum Moliona ipſius regis.
Hos quidem deinde miſſos fecerunt, quoniam a pugna ceſſare fecerant:
At illi per turbam euntes turbabant, ſicut quando apri duo
In canes venaticos magnamini irruunt:
Sic perdebant Trojanos cum impetu converſi a fuga. ſed Achivi
Libenter a fugiendo reſpirabant Hectorem nobilem:
Tunc ceperunt currumque & viros plebis fortiſſimos,
Filios duos Meropis Percoſii, qui ſupra omnes
Norat vaticinandi artes, neque ſuos filios ſinebat
Proficiſci ad bellum viros perdens: illi vero ei neutiquam
Paruerunt: fata enim ducebant nigræ mortis.
Hos quidem Tydides haſta inclytus Diomedes,
Anima & vita privatos, inclytis armis ſpoliavit.
Hippodamum vero Ulyſſes & Hypirochum interfectos ſpoliavit.
Tunc illis æquatam pugnam vehementem fecit Saturnius,
Ex Ida deſpiciens: hi vero ſeſe invicem occidebant.
Tydei quidem filius Agaſtrophum vulneravit haſta
Pæonidem heroem ad coxam. non enim ei equi
Prope erant ad effugiendum: doluit autem multum animo:
Hos enim famulus ſeorſum tenebat, ſed ille pedeſtris
Ruebat per primos pugnatores, donec ſuam perdidit animam.
Hector vero illico animadvertit per ordines, concituſque ferebatur
Cum clangore: ſimul autem Trojanorum ſequebantur phalanges:
Illum vero conſpicatus cohorruit pugna ſtrenuus Diomedes,
Statimque Ulyſſem allocutus eſt prope exiſtentem,
In nos jam iſta pernicies volvitur, furibundus Hector:
Quare age jam ſtemus, & arceamus ſuſtinentes.
Dixit, & vibratam emiſit prælongam haſtam
Et percuſſit: neque aberravit collimans in caput
Summam juxta galeam: excuſſum autem eſt ab ære æs,
Neque pervenit ad cutem pulchram: prohibuit enim galea
Triplex, oblonga, quam ei dederat Phœbus Apollo.
Hector vero velociter procul recurrit, immiſtuſque eſt turbæ:
Conſtititque in genua lapſus, & ſuſtentabat ſe manu robuſta
Terra:

Γαίης· ἀμφὶ δ᾽ ὅσσε κελαινὴ νὺξ ἐκάλυψεν.
Ὄφρα δ᾽ Τυδείδης μετὰ δάρατ᾽ ὤχετ᾽ ἐρωλὼ,
Τῆλε διὰ προμάχων, ἔνθι οἱ κατυείσατο γαίης·
Τόφρ᾽ Ἕκτωρ ἄμπνυτο, καὶ ἆψ ἐς δίφρον ὀρώρας,
Ἐξέλασ᾽ ἐς πληθὼ, καὶ ἀλάλητο κῆρα μέλαιναν.
Δυρὶ δ᾽ ἐπαΐσσων προσέφη κρατερὸς Διομήδης,
Ἐξ αὖ νῦν ἔφυγες θάνατον, κύον. ἦτέ τοι ἄγχι
Ἦλθε κακὸν, νῦν αὖτέ σ᾽ ἐρύσατο Φοῖβος Ἀπόλλων,
Ὧ μέλλεις ἀΐσσεσθαι ἰὼν ἐς δοῦπον ἀκόντων.
Ἦ τοι ὅ σ᾽ ἐξανύω γε καὶ ὕστερον ἀντιβολήσας,
Εἴπη τις καὶ ἔμοιγε θεῶν ὀπιτύρροθός ἐστι·
Νῦν αὖ τοὺς ἄλλους ὀπάσσομαι, ὃν κε κιχείω.
Ἦ, καὶ Παιονίδῃσι δυσμενέεσσιν ἐνώρσεν.
Αὐτὰρ Ἀλέξανδρος Ἑλένης πόσις ἠϋκόμοιο,
Τυδείδῃ ὅτε τόξα πτανύσσετο ποιμένι λαῶν,
Στῆλῃ κεκλιμένος ἀνδρωμήτῳ ὅτε τύμβῳ,
Ἴλου Δωρδανίδαο, παλαιοῦ δημογέροντος.
Ἤτοι ὁ μὲν θώρηκα Ἀγασσόρου ἰοθέμοιο
Αἴνυτ᾽ ἀπὸ στήθεσφι παναίολον, ἀσπίδα τ᾽ ὤμων,
Καὶ κόρυθα βριαρήν· ὁ δὲ τόξα πῆχυν ἀνεῖλκε,
Καὶ βάλεν (ἀΐδηλον ἄρα μιν ἄλιον βέλος ἔκφυγε χειρός)
Τυδεΐδην δεξιτεροῖο ποδός· διὰ δ᾽ ἀμπερὲς ἰὸς
Ἐν γαίῃ κατέπηκτο. ὁ δὲ μάλα ἡδὺ γελάσσας,
Ἐκ λόχου ἀμπήδησε, καὶ ἀγχόμενος ἔπος ηὔδα,
Βέβληαι, ἀΐδηλον ἄλιον βέλος ἔκφυγεν· ὡς ὄφελόν τοι
Νειάτην ἐς κενεῶνα βαλὼν, ἐκ θυμὸν ἑλέσθαι·
Οὕτω κεν καὶ Τρῶες ἀνέπνευσαν κακότητος·
Οἵτέ σε πεφρίκασι, λέοντ᾽ ὡς μηκάδες αἶγες.
Τὸν δ᾽ ἀ ταρβήσας προσέφη κρατερὸς Διομήδης,
Τοξότα λωβητὴρ, κέρα ἀγλαὲ, παρθενοπῖπα·
Εἰ μὲν δὴ ἀντίβιον σὸν τάχεσι πειρηθείης,
Οὐκ ἄν τοι χραίσμῃσι βιὸς καὶ τυφερὴ ἰή·
Νῦν δέ μ᾽ ὀπιχράψας τυρσὸν ποδὸς, ἄχεσε αὔτως.
Οὐκ ἀλέγω, ὡσεί με γυνὴ βάλοι ἢ πάις ἄφρων.
Κωφὸν γὰρ βέλος ἀνδρὸς ἀναλκιδέος ὑπέδυσεῖο.
Ἦ τ᾽ ἄλλως ὑπ᾽ ἐμεῖο, καὶ εἴ κ᾽ ὀλίγον περ ἐπαύρῃ,
Ὀξὺ βέλος πέλεται, καὶ ἀκήριον αἶψα πέσῃσι·
Τὼ ὄ, γυναικὸς μέν τ᾽ ἀμφίδρυφοί εἰσι φυῆσι,
Παῖδες δ᾽ ὀρφανικοί· ὁ δέ θ᾽ αἵματι γαῖαν ἐρεύθων
Πύθεται· οἰωνοὶ δ᾽ ὅσοι περὶ πλέες ἢὲ γυναῖκες.
Ὣς φάτο. τὼ δ᾽ Ὀδυσῆος διαπλυτὸς ἐγγύθεν ἐλθὼν

Ἕστη

Terra : oculos vero nigra nox cooperuit.
Dum vero Tydides ad petendam haſtam ibat quam emiſerat,
Longe per primos pugnatores, ubi ei defixa fuerat in terram :
Interea Hector rediit ad ſe, & rurſus in currum ſaliens,
Egit in turbam, & evitavit mortem nigram.
Haſta autem irruens allocutus eſt fortis Diomedes,
Iterum nunc effugiſti mortem, canis. certe tibi prope
Venit malum, jam denuo te eripuit Phœbus Apollo,
Cui ſcilicet vota facis cum proficiſceris in ſtridorem jaculorum.
Utique te conficiam quum in poſterum occurrero,
Si forte aliquis & mihi deorum adjutor eſt :
Nunc vero alios perſequar, quemcumque deprehendere potuero.
Dixit, & Pæonidem haſta inclytum ſpoliabat.
At Alexander Helenæ maritus comas pulchræ,
In Tydidem arcus contendebat paſtorem populorum,
Columnam prætenſam habens viri defuncti in ſepulchro,
Ili Dardanidæ, priſci ſenis honorati.
Ille quidem thoracem Agaſtrophi fortis
Detrahebat a pect. ornatu multum vario inſignem, clypeumque ab humeris,
Et caſſidem gravem : hic vero arcum ſinuatum traxit,
Et percuſſit (nec illi irritum telum effugit manu)
Anteriorem partem dextri pedis : penitus vero ſagitta
In terram defixa eſt. hic autem valde ſuaviter ridens,
Ex inſidiis exiliit, & glorians verbum dixit,
Vulneratus es, nec irritum telum effugit : utinam tibi,
Imum miſſile jaculatus, vitam eripuiſſem :
Sic enim Trojani reſpiraſſent a peſte,
Qui te horrent, leonem velut balantes capræ.
Hunc non expavefactus allocutus eſt fortis Diomedes,
Sagittarie flagitioſe, cornu clate, puellarum obſervator callide :
Siquidem jam aperte contra cum armis periculum feceris,
Non utique tibi profuturus eſſet arcus & crebræ ſagittæ :
Nunc v. poſtquam me perſtrinxeris anteriorem partem pedis, gloriaris inaniter.
Non curo, perinde ac ſi me mulier percuſſiſſet aut puer inſipiens.
Doloris enim ſenſum non affert telum viri imbellis nullius pretii.
Certe aliter a me, etiam ſi vel paululum attigerit,
Acutum telum eſt, & exanimem ſtatim reddit :
Illius autem, uxoris quidem ambæ laceratæ ſunt genæ,
Liberique orbi : ipſe autem ſanguine terram rubefaciens
Putreſcit : aliteſque circum plures quam mulieres.
Sic dixit. at hunc Ulyſſes haſta inclytus prope veniens

Ste-

Ἔστη πρόσθ' · ὁ δ' ὄπιθε καθεζόμενος, βέλος ὠκὺ
Ἐκ νευρῆς εἵλκε· διὰ μὲν ἰὼν ἦλθε διαμπερές,
Εἰς δίφρον δ' ἀνόρουσε, πὶ λιπόχωι ἐπέτελλε
Νηυσὶν ὅθι γλαφυρῆισιν ἐλαυνέμεν· ἤχθετο γὰρ κῆρ.
Οἰώθη δ' Οἰδυσεὺς δουρικλυτὸς, οὐδέ τις αὐτῶι
Ἀργείων παρέμεινε, ἐπεὶ φόβος ἔλλαβε πάντας·
Ὀχθήσας δ' ἄρα εἶπε πρὸς ὃν μεγαλήτορα θυμόν,
Ὤ μοι ἐγὼ τί πάθω· μέγα μὲν κακὸν αἶκε φέβωμαι,
Πληθὼι ταρβήσας, τὸ δὲ ῥίγιον αἶκεν ἁλώω
Μόνος· τοὺς δ' ἄλλους Δαναοὺς ἐφόβησε Κρονίων.
Ἀλλὰ τίη μοι ταῦτα φίλος διελέξατο θυμός;
Οἶδα γὰρ ὅ, τι κακοὶ μὲν ἀποίχονται πολέμοιο·
Ὅς δέ κ' ἀρισθήηι μάχηι ἔνι, τόνδε μάλα χρεὼ
Ἐσάμεναι κρατερῶς ἠὲ ἔβλητ' ἠὲ ἔβαλ' ἄλλον.
Ἔως ὁ ταῦθ' ὥρμαινε κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν,
Τόφρα δ' ὅτε Τρώων σίχες ἦλυθον ἀσπισάων·
Ἔλσθη δ' ἐν μέσοισι μετὰ σφίσι πῆμα πιθέντες.
Ὡς δ' ὅτε κάπριον ἀμφὶ κυνες θαλεροί τ' αἰζηοὶ
Σεύονται, ὁ δέ τ' εἶσι βαθείης ἐκ ξυλόχοιο
Θήγων λευκὸν ὀδόντα μετὰ γναμπτῆισι γένυσιν,
Ἀμφὶ δέ τ' ἀΐσσονται, ὑπαὶ δέ τε κόμπος ὀδόντων
Γίνεται, οἳ δ' ἔμενάν περ ἐόντα·
Ὡς ῥα τότ' ἀμφ' Ὀδυσῆα διῒ φίλον ἐσσεύοντο
Τρῶες· ὁ δ' ὄρσεν μὲν ἀμύμονα Δηϊοπίτην
Οὖτασεν ὦμον ὕπερθεν, ἐπάλμενος ὀξέϊ δουρί·
Αὐτὰρ ἔπειτα Θόωνα καὶ Ἔννομον ἐξενάριξε,
Χερσὶ δάμασσε δ' ἔπειτα καθ' ἵππων δίξασθαι,
Δουρὶ κατὰ πρότμησιν ὑπ' ἀσπίδος ὀμφαλόεσσης
Νύξεν· ὁ δ' ἐν κονίηισι πεσὼν, ἕλε γαῖαν ἀγοσῶι·
Τὸν μὲν ἔασ'· ὁ δ' ἄρ' Ἱππασίδην Χάροπ' ὄτρυνε δουρὶ,
Αὐτοκασίγνητον ἀμύμονος Σώκοιο.
Τῶι δ' ἐπαλεξήσων Σῶκος κίεν, ἰσόθεος φώς.
Στῆ δὲ μάλ' ἐγγὺς ἰὼν, καί μιν πρὸς μῦθον ἔειπεν,
Ὦ Ὀδυσεῦ πολύαινε, δόλων ἆτ' ἠδὲ πόνοιο,
Σήμερον ἢ δοιοῖσιν ἐπεύξεαι Ἱππασίδηισι,
Τοιῶδ' ἄνδρε κατακτείνας, καὶ τεύχε' ἀπούρας,
Ἢ κεν ἐμῶι ὑπὸ δουρὶ τυπεὶς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσηις.
Ὣς εἰπὼν, ὄτρυνε κατ' ἀσπίδα πάντοσε ἴσην·
Διὰ μὲν ἀσπίδος ἦλθε φαεινῆς ὄβριμον ἔγχος,
Καὶ διὰ θώρηκος πολυδαιδάλου ἤρήρεισο·
Πάντα δ' ἀπὸ πλευρῶν χρόα ἔργαθεν, οὐδέ τ' ἔασε

Παλ-

Stetit ante: is autem a tergo desidens, telum velox
Ex pede traxit: tum dolor per corpus venit gravis.
In currum autem ascendit, & aurigæ præcepit
Naves versus cavas agere *currum*: dolebat enim corde.
Solus autem relictus est Ulysses hasta inclytus, neque quisquam apud ipsum
Argivorum manebat, quoniam fuga ceperat omnes:
Ingemiscens vero dixit ad suum magnum animum,
Hei mihi ego quid agam? ingens quidem malum si fugero,
Multitudinem metuens, illud autem pejus si interceptus fuero
Solus: cæteros enim Danaos in fugam vertit Saturnius.
Sed cur mihi hæc meus differit animus,
Novi enim quod ignavi quidem recedunt a pugna:
Qui vero strenuus est in prælio, hunc omnino oportet
Stare constanter sive feriatur, sive feriat alium.
Dum is hæc versabat in mente & in animo,
Interim Troum ordines supervenerunt clypeatorum:
Et concluserunt in medio, intra se pestem collocantes.
Ac veluti cum in aprum undique canes florentesque ætate juvenes
Incitate feruntur, ille vero prodit alto ex fruticeto
Acuens album dentem in incurvis malis,
Undique vero in eum impetum faciunt, stridor vero dentium
Suboritur, ii autem sustinent facile horrendum licet:
Sic sane tum undique in Ulyssem Jovi charum incitate ferebantur
Trojani: at ille primum quidem egregium Deiopitem
Vulneravit super humerum, insiliens acuta hasta:
Deinde vero Thoonem & Ennomum interfecit,
Et Chersidamanta deinceps ab equis desilientem,
Hasta ad umbilicum sub clypeo umbone munito
Vulneravit. qui in pulverem lapsus, prehendit terram palma:
Hos quidem missos fecit: Hippasidem v. Charopem vulneravit hasta,
Germanum fratrem generosi Soci.
At huic auxiliatus Socus venit, par deo vir.
Et stetit valde prope cum accesserat, & eum sermone allocutus est,
O Ulysse clarissime, dolorum insatiabilis atque laboris,
Hodie vel duobus gloriabere super Hippasidis,
Talibus viris interfectis, & armis spoliatis,
Vel mea hasta percussus animam perdes.
Sic locutus, percussit ad clypeum undique æqualem:
Per clypeum quidem penetravit lucidum rapida hasta,
Et per thoracem affabre factum infixa est:
Omnemque a costis cutem abstulit, neque enim sivit

Παλλὰς Ἀθηναίη μιχθήμεναι ἔγχεσι φωτός.
Γνῶ δ' Ὀδυσεὺς ὃ οἱ ἄπι βέλος κατακαίριον ἦλθεν·
Ἀψ δ' ἀναχωρήσας Σῶκον ὠρὸς μῦθον ἔειπεν,
Ἄ τλῆλ', ἦ μάλα δή σε κιχάνεται αἰπὺς ὄλεθρος·
Ἦτοι μέν ῥ' ἔμ' ἔπαυσας ὀτὶ Τρώεσσι μάχεσθαι,
Σοὶ δ' ἐγὼ ἐνθάδε φημὶ φόνον καὶ κῆρα μέλαιναν
Ἦμαρ τῶδ' ἔσεσθαι· ἐμῷ δ' ὑπὸ δουρὶ δαμέντα,
Εὖχος ἐμοὶ δώσειν, ψυχὴν δ' Ἄϊδι κλυτοπώλῳ.
Ἦ· καὶ ὁ μὲν φύγαδ' αὖτις ὑποστρέψας ἐβεβήκει,
Τῷ ὃ μετεστρεφθέντι μεταφρένῳ ἐν δόρυ πῆξεν
Ὦμων μεσσηγύς, διὰ δ' στήθεσφιν ἔλασσε.
Δοῦπησεν δ' πεσών· ὁ δ' ἐπαύξατο δῖος Ὀδυσσεύς,
Ὦ Σῶκ' Ἰππάσου ἠὲ δαίφρονος ἱπποδάμοιο,
Φθῆ σε τέλος θανάτοιο κιχήμενον, οὐδ' ὑπάλυξας.
Ἄ τλῆλ', οὐ μὲν σοί γε πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ
Ὄσσε καθαιρήσουσι θανόντι περ, ἀλλ' οἰωνοὶ
Ὠμησταὶ ἐρύσουσι, περὶ πτερὰ πυκνὰ βαλόντες·
Αὐτὰρ ἐπεί κε θάνω, κτερεΐσουσί με δῖοι Ἀχαιοί.
Ὣς εἰπών, Σώκοιο δαίφρονος ὄβριμον ἔγχος
Ἔξω τε χροὸς εἷλκε καὶ ἀσπίδος ὀμφαλόεσσης·
Αἷμα δέ οἱ ἀσαθέντος ἀνέσυτο, κῆδε δὲ θυμόν.
Τρῶες δὲ μεγάθυμοι ἐπεὶ ἴδον αἷμ' Ὀδυσῆος,
Κεκλόμενοι καθ' ὅμιλον ἐπ' αὐτῷ πάντες ἔβησαν.
Αὐτὰρ ὅγ' ἐξοπίσω ἀνεχάζετο, αὖε δ' ἑταίρους·
Τεὶς μὲν ἔπειτ' ἤϋσεν ὅσον κεφαλὴ χάδε φωτός,
Τεὶς δ' ἄϊον ἰάχοντος ἀριφίλου Μενέλαος·
Αἶψα δ' ἄρ' Αἴαντι προσεφώνεον ἐγγὺς ἐόντι,
Αἶαν διογενὲς Τελαμώνιε, κοίρανε λαῶν,
Ἀμφί μ' Ὀδυσῆος ταλασίφρονος ἵκετ' αὐτή,
Τῷ ἰκέλη, ὡς εἴ ἐ βιώατο μοῦνον ἐόντα
Τρῶες ἀποτμήξαντες ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ.
Ἀλλ' ἴομεν καθ' ὅμιλον· ἀλεξέμεναι γὰρ ἄμεινον.
Δείδω μή τι πάθῃσιν ἐνὶ Τρώεσσι μονωθείς,
Ἐσθλὸς ἐών, μεγάλη δὲ ποθὴ Δαναοῖσι γένηται.
Ὣς εἰπών, ὁ μὲν ἦρχ', ὁ δ' ἅμ' ἕσπετο ἰσόθεος φώς·
Εὗρον ἔπειτ' Ὀδυσῆα Διῒ φίλον· ἀμφὶ δ' ἄρ' αὐτὸν
Τρῶες ἔπονθ', ὡσεί τε δαφοινοὶ θῶες ὄρεσφιν
Ἀμφ' ἔλαφον κεραὸν βεβλημένον, ὃν τ' ἔβαλ' ἀνὴρ
Ἰῷ ἀπὸ νευρῆς· τὸ μέν τ' ἤλυξε πόδεσσι
Φεύγων, ὄφρ' αἷμα λιαρὸν καὶ γούνατ' ὀρώρῃ·
Αὐτὰρ ἐπειδὴ πόνγε δαμάσσεται ὠκὺς ὀϊστός,

Ὦμο-

Pallas Minerva miſceri viſceribus viri.
Senſit autem Ulyſſes quod ſibi nequaquam telum lethale venerat:
Retroque cedens Socum ſermone allocutus eſt,
Vah debilis, certe omnino jam te aſſequitur grave exitium:
Tu quidem me ceſſare feciſti a pugnando in Troas,
At tibi ego hic ajo cædem & mortem nigram
Die hoc fore: meaque haſta domitum,
Gloriam mihi daturum, animam vero Plutoni equis inſigni.
Dixit: & ille quidem in fugam retro converſo gradu abibat,
Huic autem converſo tergo haſtam infixit
Humerorum in medio, perque pectora trajecit.
Fragorem vero edidit cadens: inſultavit vero *illi* nobilis Ulyſſes,
O Soce Hippaſi fili bellicoſi equitis,
Occupavit te finis mortis deprehenſum, nec effugiſti.
Vah ignave, non quidem tibi pater & veneranda mater
Oculos compriment mortuo licet, ſed alites
Cruda vorantes eruent, circum alis crebris verberatum:
Sed ubi *ego* mortuus fuero, juſta facient mihi generoſi Achivi.
Sic fatus, Soci bellicoſi rapidam haſtam
Eque cute traxit & clypeo umbone munito:
Sanguis autem ei extracta *haſta* erumpebat, doloreque affecit animum.
Trojani vero magnanimi poſtquam viderunt ſanguinem Ulyſſis,
Cohortantes per turbam in ipſum omnes iverunt.
Verum is retrocedebat, inclamabatque ſocios:
Ter quidem tum clamavit quantum caput capiebat viri,
Ter autem audivit clamantem bellicoſus Menelaus:
Et confeſtim Ajacem allocutus eſt prope exiſtentem,
Ajax nobiliſſime Telamonie, princeps populorum,
Circa me Ulyſſis animum infracti malis venit clamor,
Ei ſimilis ac ſi eum violenter urgerent ſolum
Trojani intercluſum in acri pugna.
Quare eamus per turbam: opitulari enim melius.
Timeo ne quid patiatur *humanitus* inter Trojanos ſolus relictus,
Strenuus cum ſit, magnum autem deſiderium Danaos ſubeat.
Sic fatus, ipſe quidem præibat, ille vero una ſequebatur par deo vir.
Invenerunt deinde Ulyſſem Jovi charum: circa vero ipſum
Trojani ſimul ibant, ſicut perquam avidi cædis thoes in montibus
Circa cervum cornutum vulneratum, quem quidem vulneravit vir
Sagitta a nervo *miſſa*: illum quidem evadit pedibus
Fugiens, quamdiu ſanguis tepidus & genua moventur:
Sed poſtquam hunc domuerit velox ſagitta,

Ὠμοφάγοι μιν θῶες ὀν ἄρεσι δυσδάπεσιν,
Ἐν νέμεϊ σκιερῷ· ὅτ τε λῖν ἤγαγε δαίμων
Σίντιων· θῶες μέν τε διέτρεσαν, αὐτὰρ ὁ δάπτει·
Ὣς ῥα τότ' ἀμφ' Ὀδοσῆα δαΐφρονα ποικιλομήτεω
Τρῶες ἕποντο πολλοί τε καὶ ἄλκιμοι· αὐτὰρ ὅγ' ἥρως
Αἴαντων ὧ ἐγχεῖ ἀμωύετο νηλεὲς ἦμαρ.
Αἴας δ' ἐγγύθεν ἦλθε, φέρων σάκος ἠΰτε πύργον·
Στῆ δ παρέξ· Τρῶες δ διέτρεσαν ἄλλυδις ἄλλος.
Ἦτοι τ' Μενέλαος ἀρήϊος ἐξαγ' ὁμίλου
Χειρὸς ἑλών, εἶως θεράπων ζεδὸν ἵππας·
Αἴας δ Τρώεσσιν ἐπάλμενος ἦλε Δόρυκλον
Πειραμίδου νόθον υἱόν· ἔπειτα δ Πάνδοκον ἔπτα·
Οὖτα δ Λύσανδρον, καὶ Πύρασον, ἠδ Πυλάρτεα.
Ὡς δ' ὁπότε πλήθων ποταμὸς πεδίονδε κάτεισι
Χειμάρρους κατ' ὄρεσφιν ὀπαζόμενος Διὸς ὄμβρῳ,
Πολλὰς δ ῥῦς ἀζαλέας, πολλὰς δέ τε πίσας
Βʼσφέρεται, πολλὸν δέ τ' ἀφυσσεῖ εἰς ἅλα βάλλει·
Ὣς ἔρεπε κλονέων πεδίον τότε φαίδιμος Αἴας,
Δαΐζων ἵππους τε καὶ ἀνέρας· οὐδέ πω Ἕκτωρ
Πάντῃ, ἐπεί ῥα μάχης ἐπ' ἀριστερὰ μάρναται πάσης,
Ὄχθας παρ ποταμοῖο Σκαμάνδρου, τῇ ῥα μάλιστα
Ἀνδρῶν πίπτε κάρηνα, βοὴ δ' ἄσβεστος ὀρώρει,
Νέσορά τ' ἀμφὶ μέγαν καὶ ἀρήϊον Ἰδομενῆα.
Ἕκτωρ μὲν μετὰ τοῖσιν ὁμίλει μέρμερα ῥέζων
Ἔγχεί θ' ἱπποσύνῃ τε, νέων δ' ἀλάπαζε φάλαγγας.
Οὐδ' ἂν πω χάζοντο κελαδήσαι δῖοι Ἀχαιοί,
Εἰ μὴ Ἀλέξανδρος Ἑλένης πόσις ἠϋκόμοιο
Παῦσεν ἀριστεύοντε Μαχάονα ποιμένα λαῶν,
Ἰῷ τριγλώχινι βαλὼν κατὰ δεξιὸν ὦμον.
Τῷ ῥα θοὲ δείδισαν μένεα πνείοντες Ἀχαιοί,
Μή πως μιν πολέμοιο μετακλινθέντος ἕλοιεν.
Αὐτίκα δ' Ἰδομενῆς προσεφώνεε Νέσορα δῖον,
Ὦ Νέσορ Νηλητάδη μέγα κῦδος Ἀχαιῶν,
Ἄγχει, σῶν ὀχέων δὺς βήσεο· παρ δ Μαχάων
Βαινέτω· ἐς νῆας δ τάχιστ' ἔχε μώνυχας ἵππους·
Ἰητρὸς γὰρ ἀνὴρ πολλῶν ἀντάξιος ἄλλων,
Ἰόν τ' ἐκτάμνειν, ὅτ τ' ἤπια φάρμακα πάσσειν.
Ὣς ἔφατ'. οὐδ' ἀπίθησε γερηνίος ἱππότα Νέσωρ·
Αὐτίκα δ' ὧν ὀχέων ἐπέβησετο. παρ δ Μαχάων
Βαῖν' Ἀσκληπιάδης μετὰ μείλιον ἰητῆρος·
Μάστιξεν δ' ἵππους, τὼ δ' οὐκ ἀέκοντε πετέσθην

520 Νῆας

Cruda vorantes eum thoes in montibus dilaniando vorant,
In nemore umbroſo: leonem autem adducit fortuna
Exitialem: tum thoes quidem diffugiunt, ſed ille vexcitur:
Sic tunc circa Ulyſſem bellicoſum verſutum
Trojani ſimul ibant multique & fortes, ſed ille heros
Ruens ſua haſta propulſabat mortem.
Ajax vero prope acceſſit, ferens ſcutum velut turrim:
Stetitque juxta. Trojani autem perterrefacti diffugerunt alio alius.
Hunc quidem Menelaus Mavortius eduxit turba,
Manu tenens, donec famulus prope egiſſet equos:
Ajax autem Trojanis inſiliens interfecit Doryclum
Priamidem nothum filium: deinde vero Pandocum vulneravit:
Vulneravit & Lyſandrum, & Pyraſum, & Pylartem.
Ut vero cum inundans flumen in campum decurrit
Torrens de montibus urgente Jovis imbre,
Multaſque quercus aridas, multaſque larices
In ſe rapit, multumque limum in mare projicit:
Sic inſequebatur turbans per campum tunc illuſtris Ajax,
Concidens equoſque & viros: neque dum Hector
Audierat, nam pugnæ in ſiniſtra parte præliabatur totius,
Ripas juxta fluvii Scamandri, ubi maxime
Virorum cadebant capita, clamorque immenſus exortus erat,
Neſtoraque circa magnum & Mavortium Idomeneum.
Hector quidem inter hos verſabatur ardua patrans
Haſtaque equeſtrique virtute, & juvenum vaſtabat phalangas.
Neque dum ceſſiſſent de via nobiles Achivi,
Niſi Alexander Helenæ maritus comas pulchræ
Ceſſare feciſſet a ſtrenue pugnando Machaonem paſtorem populorum,
Sagitta tres hamos habente percuſſum ad dextrum humerum.
De hoc pertimuerunt robur ſpirantes Achivi,
Ne qua illum pugna inclinata interficerent.
Statimque Idomeneus allocutus eſt Neſtora nobilem,
O Neſtor Neleide magna gloria Achivorum,
Age, tuos currus conſcende: juxta autem Machaon
Aſcendat: adque naves celerrime dirige ſolidos ungulis equos.
Medicus enim vir multis æquiparandus aliis,
Miſſilibuſque excidendis, mitibuſque pharmacis inſpergendis.
Sic dixit, neque non obſecutus eſt Gerenius eques Neſtor:
Et ſtatim ſuos currus conſcendit, juxta autem Machaon
Aſcendit Æſculapii filius eximii medici:
Scuticaque verberabat equos, hi vero non inviti volabant

Νῆας ὅτε γλαφυράς· τῇ γὰρ φίλον ἔπλετο θυμῷ.
Κεβριόνης ὃ Τρῶας ὀϊνομένους ἐνόησεν,
Ἕκτορι πυρβεβαὼς, καί μιν πρὸς μῦθον ἔειπεν,
Ἕκτορ νῶϊ μὲν ἐνθάδ' ὁμιλέομεν Δαναοῖσιν,
Ἐσχατιῇ πολέμοιο δυσηχέϊ· οἱ δὲ δὴ ἄλλοι
Τρῶες ἐείαται ὅτε μίξ ἵπποι τε καὶ αὐτοί.
Αἴας ὃ κλονέει Τελαμώνιος· ἀλλά μιν ἔγνων·
Εὖ μὲν ἀμφ' ὤμοισιν ἔχει σάκος· ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς
Κεῖσ' ἵππους τε καὶ ἅρμ' ἰθύσομεν ἔνθα μάλιστα
Ἀσπίδες πεζοί τε κακλιὴ ἔασι προβαλόντες,
Ἀλλήλους ὀλέκουσι, βοὴ δ' ἄσβεστος ὄρωρεν.
Ὣς ἄρα φωνήσας ἵμασεν καλλίτριχας ἵππους
Μάστιγι λιγυρῇ· τοὶ δ', πληγῆς ἀίοντες,
Ῥίμφ' ἔφερον θοὸν ἅρμα μετὰ Τρῶας καὶ Ἀχαιούς,
Στείβοντες νέκυάς τε καὶ ἀσπίδας. αἵματι δ' ἄξων
Νέρθεν ἅπας πεπάλακτο, καὶ ἄντυγες αἱ περὶ δίφρον,
Ἃς ἄρ' ἀφ' ἱππείων ὁπλάων ῥαθάμιγγες ἔβαλλον,
Αἵτ' ἀπ' ὀπισθώτρων. ὁ δ' ἔετο δώμεναι ὄμιλον
Ἀνδρόμεον, ῥῆξαί τε μετάλμενος· ἐν δὲ κυδοιμὸν
Ἧκε κακὸν Δαναοῖσι, μίνυνθα δὲ χάζετο δηρόν.
Αὐτὰρ ὁ τοὺς ἄλλων ἐπεπωλεῖτο σίχας ἀνδρῶν
Ἔγχεϊ τ', ἄορί τε, μεγάλοισί τε χερμαδίοισιν.
Αἴνυτο δ' ἀλέεινε μάχην, Τελαμωνιάδαο.
Ζεὺς δὲ πατὴρ Αἴανθ' ὑψίζυγος ἐν φόβον ὦρσε·
Στῆ δὲ τυφὼν, ὄφιθεν δὲ βάλεν σάκος ἐπταβόειον.
Τρέσσε δὲ παπτήνας ἀφ' ὁμίλου, θηρὶ ἐοικὼς,
Ἐνζυγαλιζόμενος, ὀλίγον γόνυ γυιὸς ἀμείβων.
Ὡς δ' αἴθωνα λέοντα βοῶν ἀπὸ μεσαύλιον
Ἐσσεύαντο κυνές τε καὶ ἄνέρες ἀγροιῶται,
Οἵτέ μιν ἐκ εἰῶσι βοῶν ἕκ πῖαρ ἐλέσθαι,
Πάννυχοι ἐγρήσσοντες· ὁ δὲ κρειῶν ἐρατίζων
Ἴθυει· ἀλλ' ὅπ τοι ἐπήσεα· θαμέες γὰρ ἄκοντες
Ἀντίοι αἰσσουσι θρασυφάων ἀπὸ χειρῶν,
Καιόμεναί τε δεταὶ, τύς τε τρεῖ ἐσυμένός περ·
Ἠῶθεν δ' ἀπὸ νόσφιν ἔβη τετιηότι θυμῷ·
Ὣς Αἴας τότ' ἀπὸ Τρώων τετιημένος ἦτορ
Ἤϊε πόλλ' ἀέκων· περὶ γὰρ δίε νηυσὶν Ἀχαιῶν.
Ὡς δ' ὅτ' ὄνος πὰρ ἄεπρον ἰὼν ἐβιήσατο παῖδας
Νωθὴς, ᾧ δὴ πολλὰ περὶ ῥόπαλ' ἀμφὶς ἐάγη,
Κείρῃ τ' εἰσελθὼν βαθὺ λήϊον· οἱ δέ τε παῖδες
Τύπτουσιν ῥοπάλοισι, βίη δέ π νηπίη αὐτῶν,

Σπα-

Naves verſus cavas: eo enim gratum erat animo.
Cebriones autem Trojanos turbatos animadvertit,
Juxta Hectorem in curru ſedens, & ipſum verbis affatus eſt,
Hector, nos quidem hic verſamur inter Danaos,
In extremitate pugnæ horriſonæ: cæteri vero jam
Trojani turbantur promiſcue equique & ipſi.
Ajax autem turbat Telamonius. bene enim ipſum novi:
Latum enim circa humeros gerit ſcutum. ſed & nos
Illuc equoſque & currum dirigamus ubi maxime
Equites peditesque pernicioſo certamine ſtrenue exerto,
Mutuo ſe occidunt, clamor autem immenſus exortus eſt.
Sic fatus verberavit jubis pulchros equos
Scutica arguta: illique verbera ſentientes,
Velociter agebant celerem currum inter Trojanos & Achivos,
Calcantes cadaveraque & ſcuta. ſanguine autem axis
Subtus totus fœdabatur, & ambitus qui circa ſellam curulem,
Quos ab equinis ungulis guttæ aſpergebant,
Et illæ a canthis. ille autem cupiebat ingredi turbam
Virorum, perrumpereque inſiliens: tumultum autem
Immiſit malum Danais, paululum autem ſubducebat ſe ab haſta.
Sed ille aliorum obibat ordines virorum
Haſtaque, enſeque, magniſque ſaxis.
Verum Ajacis vitabat pugnam Telamonii.
Jupiter autem pater Ajaci in alto ſedens metum incuſſit:
Stetit vero atton. & in tergum rejecit ſcut. ſeptemplex,
Et pavefactus recedebat circumſpectans in turba, feræ ſimilis,
Subinde ſe convertens, paulum genua alternans.
Ut vero fervidum leonem boum a ſtabulo
Abigunt caneſque & viri ruſtici,
Qui ipſum non ſinunt boum pinguedinem eripere,
Totam noctem vigilantes: ille autem carnium cupidus
Recta irruit: ſed nihil proficit: frequentia enim jacula
Adverſa volant audacibus a manibus,
Incenſæque faces, quas quidem horrens recedit incitatus licet:
Mane autem ſeorſum diſcedit mœſto animo:
Sic Ajax tum a Trojanis triſtis corde
Abiit admodum invitus. valde enim timebat navibus Achivorum.
Et ſicut cum aſinus in arvum ingreſſus evincit pueros
Tardus, in quem jam multi fuſtes circumfracti ſunt,
Tondetque ingreſſus altam ſegetem: pueri vero
Verberant baculis, at vis infirma ipſorum,

Σπουδῇ τ' ἐξίλασσαν, ἐπεὶ τ' ἐκορέσατο φορβῆς·
Ὣς τότ' ἔπιτ' Αἴαντι μέγα Τελαμωνίου υἱῷ
Τρῶες ὑπέρθυμοι τηλέκλειτοί τ' ὀπάονες
Νύσσοντες ξυσοῖσι μέσον σάκος αἰὲν ἔποντο.
Αἴας δ' ἄλλοτε μὲν μνησάσκετο θούριδος ἀλκῆς,
Αὖτις ὑποστρεφθείς, κὴ ἐρητύσασκε φάλαγγας
Τρώων ἱπποδάμων· ὁτὲ δ' τρωπάσκετο φεύγειν,
Πάντας δ' τροέεργε θοὰς ἐπὶ νῆας ὀδάξειν.
Αὐτὸς δ' Τρώων κὴ Ἀχαιῶν θωῦξε μεσηγύ
Ἰσάμενος· τὰ δ' ὄρα θρασειάων ἀπὸ χειρῶν,
Ἄλλα μὲν ὃν σάκεϊ μεγάλῳ πάγεν ὁρμενα τρόσω,
Πολλὰ δ' κὴ μεσηγύ, πάρος χρόα λᾶϊνον ἐπαυρεῖν,
Ἐν γαίῃ ἵστατο, λιλαιόμενα χροὸς ἆσαι.
Τὸν δ' ὡς οὖν ἐνόησε Εὐαίμονος ἀγλαὸς υἱός
Εὐρύπυλος πυκινοῖσι βιαζόμενον βελέεσσι,
Στῆ ῥα παρ' αὐτὸν ἰὼν, κὴ ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ,
Καὶ βάλε Φαυσιάδην Ἀπισάονα ποιμένα λαῶν
Ἧπαρ ὑπὸ πραπίδων, εἶθαρ δ' ὑπὸ γόνατ' ἔλυσεν.
Εὐρύπυλος δ' ἐπόρουσε, κὴ αὔυτο τεύχε' ἀπ' ὤμων,
Τὸν δ' ὡς οὖν ἐνόησεν Ἀλέξανδρος θεοειδὴς
Τεύχε' ἀπαινύμενον Ἀπισάονος, αὐτίκα τόξον
Εἶλκεν ἐπ' Εὐρυπύλῳ, καί μιν βάλε μηρὸν ἰοῖσῳ
Δεξιόν· ἐκλάσθη δ' ὀϊστὸς, ἐβάρυνε δὲ μηρόν.
Αὐτὰρ δ' ἑτάρων εἰς ἔθνος ἐχάζετο κῆρ' ἀλεείνων.
Ἤυσεν δὲ μέγα φαίδιμον Δολοπεσσι γεγωνὼς,
Ὦ φίλοι Ἀργείων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες,
Στῆτ' ἐλελιχθέντες, κὴ ἀμυνέτε νηλεὲς ἦμαρ
Αἴαντι, ὃς βελέεσσι βιάζεται· ὧδέ ἑ φημὶ
Φεύξεσθ' ἐκ πολέμοιο δυσηχέος· ἀλλὰ μάλ' ἄντην
Ἵστασθ' ἀμφ' Αἴαντα μέγαν Τελαμωνίου υἱόν.
Ὣς ἔφατ' Εὐρύπυλος βεβλημένος· οἱ δὲ πὰρ αὐτὸν
Πλησίοι ἔσταν σάκε' ὤμοισι κλίναντες,
Δόρατ' ἀνασχόμενοι. τοὶ δ' ἀντίος ἦλυθεν Αἴας·
Στὰς δὲ μετυτρεφθείς, ἐπεὶ ἵκετο ἕθνος ἑταίρων.
Ὣς οἱ μὲν μάρναντο δέμας πυρὸς αἰθομένοιο.
Νέσορα δ' ἐκ πολέμοιο φέρον Νηλήϊαι ἵπποι
Ἱδρῶσαι· ἦγον δὲ Μαχάονα ποιμένα λαῶν.
Τὸν δ' ἰδὼν ἐνόησε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς·
Εἰσήκει γὰρ ὅπη πρυμνὴ μεγακήτεϊ νηΐ,
Εἰσορόων πόνον αἰπὺν ἰωκά τε δακρυόεσσαν.
Αἶψα δ' ἑταῖρον ἑὸν Πατροκλῆα προσέειπε,

Φθεῖ-

Vixque expellunt, poſtquam ſaturatus eſt pabulo:
Sic tunc Ajacem magnum Telamonium filium
Trojani magnanimi & longe vocati auxiliarii
Percutientes haſtilibus medium ſcutum uſque ſequebantur.
Ajax vero quidem recordabatur impetuoſæ fortitudinis,
Retro converſus, & cohibebat phalangas
Trojanorum equitum: nunc vero vertebat ſe ad fugam,
Omneſque prohibuit celeres ad naves ire.
Ipſe vero Trojanorum & Achivorum furebat in medio
Stans: at jacula audacibus a manibus,
Alia quidem in ſcuto magno figebantur impetu acta ante ſe,
Multa vero & in medio ſpatio, antequam corpus candidum attingerent,
In terra ſtabant, cupientia corpore ſe ſaturare.
Hunc autem uti vidit Euæmonis præclarus filius
Eurypylus crebris oppreſſum jaculis,
Stetit juxta eum profectus, & jaculatus eſt haſta ſplendida,
Et percuſſit Phauſiadem Apiſaonem paſtorem populorum
Hepar ſubter præcordia, continuoque genua ſolvit.
Eurypylus autem inſiliit, & auferebat arma ab humeris.
Hunc vero ut animadvertit Alexander divina forma præditus
Arma auferentem Apiſaonis, ſtatim arcum
Adduxit in Eurypylum, & ejus percuſſit femur ſagitta
Dextrum: fracta eſt autem arundo, & gravi dolore affecit femur.
Retro dein ſociorum ad agmen recedebat mortem evitans.
Vociferatuſque eſt alta voce Danaos inclamans,
O amici Argivorum ductores & principes,
Conſiſtite converſi, & arcete mortem
Ab Ajace, qui telis obruitur: nec ipſum opinor
Evaſurum ex pugna horriſona: ſed omnino contra
Conſiſtite circum Ajacem magnum Telamonium filium.
Sic dixit Eurypylus vulneratus: illi propter ipſum
Propinqui conſtiterunt ſcuta humeris inclinantes,
Haſtas elevantes, his autem obvius venit Ajax:
Stetitque converſus, ut venit ad agmen ſociorum.
Sic hi quidem pugnabant inſtar ignis ardentis.
Neſtorem vero e prælio ferebant Neleiæ equæ
Sudantes: ducebant autem Machaonem paſtorem populorum.
Quem intuitus agnovit pedibus celer nobilis Achilles:
Stabat enim in extrema ingenti navi,
Inſpiciens laborem gravem fugamque lachrymoſam.
Statimque ſocium ſuum Patroclum alloçutus eſt,

Cla-

Φθεγξάμενος ωλὺ νηός. ὁ ὃ κλισίηθεν ἀκέσας
Ἔκμολεν ἶος Ἄρηϊ. κακὸν δ' ἄρα οἱ πέλεν ἀρχή.
Τὸν ωρότος ωροσέειπε Μενοιτίου ἄλκιμος υἱὸς,
Τίπτέ με κικλήσκεις Ἀχιλῆ, τί δέ σε χρεὼ ἐμεῖο;
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος ωροσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Δῖε Μενοιτιάδη τῷ μῷ κεχαρισμένε θυμῷ,
Νῶϊ οἵω ωερὶ γούνατ' ἐμὰ σήσεσθαι Ἀχαιοὺς
Λισσομένους· χρειὼ γὰρ ἱκάνεται οὐκ ἔτ' ἀνεκτός.
Ἀλλ' ἴθι νῶϊ Πάτροκλε Διϊ φίλε Νέστορ' ἄρειο,
Οὔνεκα τοῦτον ἄγει βεβλημένον ἐκ πολέμοιο.
Ἦ τοι μὲν τά γ' ὄπισθε Μαχάονι πάντα ἔοικε
Τῷ Ἀσκληπιάδῃ, ἀτὰρ οὐκ ἴδον ὄμματι φωτός·
Ἵπποι γάρ με πυρὶ ἴξαν, ωρόσω μεμαυῖα.
Ὣς φάτο. Πάτροκλος δ' ὃ φίλῳ ἐπεπείθεθ' ἑταίρῳ·
Βὰν δ' ἴθεν ωὰξ τε κλισίας καὶ νῆας Ἀχαιῶν.
Οἱ δ' ὅτε δὴ κλισίῃσι Νηλῃϊάδεω ἀφίκοντο,
Αὐτοὶ μέν ῥ' ἀπέβαιναν ἐπὶ χθόνα πολυβότειραν·
Ἵππους δ' Εὐρυμέδων ἁδάπων λύε τοῖο γέροντος
Ἐξ ὀχέων· οἱ δ' ἱδρῶ ἀπεψύχοντο χιτώνων,
Στάντε ποτὶ πνοιὴν ωλυκὸς θῖν' ἁλός. αὐτὰρ ἔπειτα
Εἰς κλισίην ἐλθόντες, ἵνα κλισμοῖσι κάθιζον.
Τοῖσι δὲ τεῦχε κυκεῶ εὐπλόκαμος Ἑκαμήδη,
Τὴν ἄρετ' ἐκ Τενέδοιο γέρων ὅτε πέρσεν Ἀχιλλεύς,
Θυγατέρ' Ἀρσινόου μεγαλήτορος, ἣν οἱ Ἀχαιοὶ
Ἔξελον ἕνεκα βουλῆς ἀριστεύεσκεν ἁπάντων.
Ἣ σφωῒν ωρῶτον μὲν ἐπωρείπιδα τράπεζαν
Καλὴν, κυανόπεζαν, εὔξοον· αὐτὰρ ἐπ' αὐτῇ
Χάλκειον κάνεον, ἵνα δὴ, κρόμυον ποτῷ ἔψειν,
Ἠδ' ἁμέλι χλωρὸν, πὰρ δ' ἄλφιτα ἱερὰ ἀκτή·
Πὰρ δὲ δέπας ωερικαλλὲς, ὃ οἴκοθεν ἦγε γεραιὸς,
Χρυσείοις ἥλοισι πεπυκμένον, ἕστασι δ' αὐτοῦ
Τέσσαρ' ἔσαν, δοιαὶ δὲ πελειάδες ἄμοις ἔκαστον
Χρύσειαι νεμέθοντο, δύω δ' ὑπὸ πυθμένες ἦσαν.
Ἄλλῳ μὲν μογέων ἀπεκινήσασκε τραπέζης,
Πλεῖον ἐών· Νέστωρ δ' ὁ γέρων ἀμόγητι φέρεσκεν.
Ἐν τῷ ῥά σφι κύκησε γυνὴ εἰκυῖα θεῇσιν,
Οἴνῳ Πραμνείῳ, ἐπὶ δ' αἶγειον κνῆ τυρὸν
Κνήστι χαλκείῃ, ἐπὶ δ' ἄλφιτα λευκὰ πάλυνε·
Πινέμεναι δ' ἐκέλευσεν ἐπεί ῥ' ὤπλισε κυκεῶ·
Τὼ δ' ἐπεὶ οὖν πίνοντ' ἀφέτην πολυκαγκέα δίψαν,
Μύθοισιν τέρποντο ωρὸς ἀλλήλους ὀνέποντες·

Πά-

Clamore vocatum e navi. qui a tentorio ut audivit,
Prodiit par Marti. mali autem ei fuit principium.
Hunc prior allocutus est Menœtii fortis filius,
Cur me vocas Achilles, & quid tibi opus est me?
Hunc respondens allocutus est pedibus velox Achilles,
Nobilis Menœtiade meo carissime animo,
Nunc puto circa genua mea futuros Achivos
Supplicantes: necessitas enim urget non jam tolerabilis.
Quare i nunc Patrocle Jovi chare Nestorem interroga,
Quemnam hunc ducit vulneratum e prælio:
Certe quidem a tergo Machaoni omnia similis videtur
Asclepiadæ, sed non vidi os viri:
Equi enim me præterierunt, ulterius properantes.
Sic dixit. Patroclus vero dilecto obsecutus est socio:
Et cucurrit præterque tentoria & naves Achivorum.
Illi cum jam ad tentorium Neleidæ pervenerant,
Ipsi quidem descenderunt in terram almam:
Equas autem Eurymedon famulus solvit senis
E curru: illi autem se reficiebant a calore sudorem exsiccando a tunicis,
Stantes ad ventum ad littus maris. sed deinde
In tentorium profecti, in sellis recubitoriis sederunt.
Iis autem parabat potionem miscellaneam comas pulchra Hecamede,
Quam abduxit a Tenedo senex quando *eam* evertit Achilles,
Filiam Arsinoi magnanimi, quam ei Achivi
Electam dederunt, quoniam consilio præstabat omnibus:
Hæc juxta eos primum quidem protendit mensam
Pulchram, pedes cyaneos habentem, politam: at super eam
Æream lancem, & in *ea*, cepam potioni aptum opsonium,
Atque mel recens, juxtaque farinæ sacræ fructum:
Juxta etiam poculum perpulchrum, quod domo attulerat senex,
Aureis clavis transfixum, cujus ansæ
Quatuor erant, & binæ columbæ circum singulas
Aureæ pascebantur, duoque infra fundi erant.
Alius quidem non sine labore submovisset a mensa,
Plenum: Nestor vero senex sine labore tollebat.
In hoc ipsis miscuit mulier similis deabus,
Vino Pramnio, & insuper caprinum rasit caseum
Radula ærea, superque farinas albas insperfit;
Bibere autem jussit postquam apparaverat potionem miscellaneam:
Illi postquam bibentes exemerant peraridam sitim,
Sermonibus delectabantur inter se colloquentes:

Pa-

Παῖδ' ἑλὼν ὃν θύρῃσιν ἐφίσατο, ἰσόθεον φώς.
Τὸν δ' ἰδὼν ὀ γεραιὸς ἀπὸ θρόνου ὦρτο φαεινοῦ,
Ἐς δ' ἄρ' ἔχε χειρὸς ἑλὼν, κατὰ δ' ἐδριάασθαι ἄνωγε·
Παῖδα δ' ἑτέρωθεν ἀνείνετο, εἶπέ τε μῦθον,
Οὐχ ἕδε ὅτι γεραιὲ Φοίνικι φίλος, ἠδέ με πεῖσεις.
Αἰδοῖ, νεμεσητὸς, ὅ με φρονέοντα πιθέσθαι
Ὄππατα τοῦτον ἄγεις βεβλημένον· ἀλλὰ δὴ αὐτὸς
Γινώσκω, ὁρόω δὲ Μαχάονα ποιμένα λαῶν·
Νῶϊ δὲ ἔπος ἐρέων, πάλιν ἄγγελος εἶμ' Ἀχιλῆϊ.
Εὖ δὲ σὺ οἶσθα γεραιὲ Φοίνικι, οἷος ἐκεῖνος
Δεινὸς ἀνήρ· τύχα κεν καὶ ἀνείπου αἰτιόωτο.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα γερηνίος ἱππότα Νέστωρ,
Τίπτε τ' ἄρ' ὧδ' Ἀχιλεὺς ὀλοφύρεται υἷας Ἀχαιῶν,
Ὅσσοι δὴ βελέεσσι βεβλήαται; ἠδέ τοι οἶδε
Πένθος ὅσον ὄρωρε κατὰ στρατόν; οἱ μὲν ἄριστοι
Ἐν νηυσὶν κέαται βεβλημένοι, ἠτιμένοί τε.
Βέβληται μὲν ὁ Τυδείδης κρατερὸς Διομήδης.
Οὐτασαι δ' Ὀδυσεὺς δουρικλυτὸς, ἠδ' Ἀγαμέμνων·
Βέβληται δὲ καὶ Εὐρύπυλος κατὰ μηρὸν ὀϊστῷ.
Τοῦτον δ' ἄλλον ἐγὼ νέον ἤγαγον ἐκ πολέμοιο,
Ἰῷ ἀπαὶ νωλεμὲς βεβλημένον· αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Ἐθλὸς ἐὼν Δαναῶν οὐ κήδεται, οὐδ' ἐλεαίρει.
Ἦ μένει εἰσόκε δὴ νῆες θοαὶ ἄγχι θαλάσσης
Ἀργείων ἀέκητι πυρὸς δηΐοιο θέρωνται,
Αὐτοί τε κτεινώμεθ' ὀπιχερώ; οὐ γὰρ ἐμοὶ ἴς
Ἔτ' οἵη πάρ ἔσκεν ἐνὶ γναμπτοῖσι μέλεσσιν·
Εἴθ' ὡς ἡβώοιμι, βίη δέ μοι ἔμπεδος εἴη,
Ὡς ὁπότ' Ἠλείοισι περὶ ἡμῖν νεῖκος ἐτύχθη
Ἀμφὶ βοηλασίῃ, ὅτ' ἐγὼ κτάνον Ἰτυμονῆα
Ἐθλὸν Τπειροχίδην, ὃς ἐν Ἠλίδι ναιετάασκε,
Ῥύσι' ἐλαυνόμενος· ὁ δ' ἀμυνόμενος ἦσι βόεσσιν,
Ἔβλητ' ἐν προμάχοισιν ἐμῆς ἀπὸ χειρὸς ἄκοντι·
Καδδ' ἔπεσεν, λαοὶ δὲ περίτρεσσαν ἀγροιῶται·
Λείδα δ' ἐκ πεδίου σεσωλάσαμεν ἤλιθα πολλὰ,
Πεντήκοντα βοῶν ἀγέλας, τόσα πώεα οἰῶν,
Τόσσα συῶν συβόσια, τόσ' αἰπόλια πλατέ' αἰγῶν·
Ἵππους δὲ ξανθὰς ἑκατὸν καὶ πεντήκοντα,
Πάσας θηλείας· πολλοὶ δὲ πῶλοι ὑπῆσαν.
Καὶ τὰ μὲν ἠλασάμεσθα Πύλον Νηλήϊον εἴσω
Ἐννύχιοι προπὶ ἄστυ· γεγήθει δὲ φρένα Νηλεύς,
Οὕνεκά μοι τύχε πολλὰ νέῳ πόλεμόν δε κιόντι.

Κή-

Patroclus vero foribus aſtitit, par deo vir.
Quem conſpicatus ſenex a ſede ſurrexit ſplendida,
Introque duxit manu prehenſum, & conſidere juſſit.
Patroclus autem contra renuebat, dixitque ſermonem,
Non eſt ſedendi tempus ſenex Jovis alumne, neque mihi perſuadebis.
Reverendus, ſtomachoſus, qui me miſit ſciſcitatum
Quemnam hunc ducis vulneratum: quin & ipſe
Agnoſco, videoque Machaonem paſtorem populorum:
Nunc autem rem dicturus, nuncius redibo Achilli.
Bene vero tu noſti ſenex Jovis alumne, qualis ille
Moroſus vir: facile vel inſontem culpaverit.
Huic reſpondit deinde Gerenius eques Neſtor,
Cur vero ſic Achilles miſeratur Achivos,
Qui jam telis vulnerati ſunt? neque ſcit
Luctus quantum excitatum eſt per exercitum? fortiſſimi enim
In navibus jacent eminus, cominuſque vulnerati.
Percuſſus eſt quidem *ſagitta* Tydides fortis Diomedes.
Vulneratus eſt autem Ulyſſes haſta inclytus, & Agamemnon:
Percuſſus etiam Eurypylus ad femur ſagitta.
Hunc autem alium ego modo abduxi e prælio,
Sagitta a nervo percuſſum: at Achilles
Strenuus cum ſit Danaorum nullam curam gerit, neque miſeretur.
An expectat donec jam naves veloces prope mare
Argivis *fruſtra* invitis igne hoſtili comburantur,
Ipſique interficiamur alii ſuper alios? non enim mea vis
Eſt qualis antea fuit in agilibus membris.
Utinam ſic pubeſcerem, ac robur mihi firmum eſſet,
Sicut quando inter Eleos & nos certamen ortum eſt
De boum abactione, quando ego interfeci Itymoneum
Fortem Hypirochidem, qui in Elide habitabat,
Pignora abigens: ille vero vim propulſans a ſuis bobus,
Percuſſus eſt inter primos mea a manu jaculo:
Et concidit, copiæque undequaque trepidæ aufugerunt agreſtes:
Prædam autem ex campo coegimus valde multam,
Quinquaginta boum armenta, totidem greges ovium,
Tot ſuum greges, tot greges magnos caprarum:
Equaſque flavas centum & quinquaginta,
Omnes fœminas: multis autem pulli ſuberant.
Et hæc quidem abegimus Pylum Neleium intra
Nocturni in urbem: lætatus eſt autem animo Neleus,
Quod mihi contigiſſent multa juveni ad bellum profecto.

Præ-

Κήρυκες δ' ἐλίγαινον ἅμ' ἠοῖ φαινομένῃφι,
Τὰς ἴμεν οἵστι χρεὼ ὀφείλετ' ἐν Ἤλιδι δίῃ·
Οἱ ὃ σωαγρόμενοι Πυλίων ἡγήτορες ἀνδρες
Δαίτρεον. πολέσιν γὰρ Ἐπειοὶ χρεὼ ὄφελον.
Ὡς ἡμεῖς παῦροι κεκακωμένοι ἐν Πύλῳ ἦμεν.
Ἐλθὼν γάρ ῥ' ἐκάκωσε βίῃ Ἡρακληείῃ,
Τῶν πρώτερων ἐτέων· κατὰ δ' ἔκταθεν ὅσσοι ἄριστοι.
Δώδεκα γὰρ Νηλῆος ἀμύμονες υἱέες ἦμεν,
Τῶν οἶος λιπόμην, οἱ δ' ἄλλοι πάντες ὄλοντο.
Ταῦθ' ὑπερηφανέοντες Ἐπειοὶ χαλκοχίτωνες,
Ἡμέας ὑβρίζοντες, ἀτάσθαλα μηχανόωντο·
Ἐκ δ' ὁ γέρων ἀγέλλω τε βοῶν καὶ πῶυ μέγ' οἰῶν
Εἵλετο κεκμηκυῖαν τεσσήκοντ', ἦν δὲ νομῆας.
Καὶ γὰρ τῷ χρεῶ μέγ' ὀφείλετ' ἐν Ἤλιδι δίῃ,
Τέσσαρες ἀθλοφόροι ἵπποι αὐτοῖσιν ὄχεσφιν
Ἐλθόντες μετ' ἄεθλα. πρὶν τρίποδι γὰρ ἔμελλον
Θεύσεσθαι· τὰς δ' αὖθι ἄναξ ἀνδρῶν Αὐγείας
Κάσχεθε· τὸν δ' ἐλατῆρ' ἀφίει ἀκαχήμενον ἵππων.
Τῶν ὁ γέρων ἐπέων κεχολωμένος ἦε καὶ ἔργων,
Ἐξέλετ' ἄσσητα πολλά, τὰ δ' ἄλλ' ἐς δῆμον ἔδωκε
Δαιτρεύειν, μή πῃ οἱ ἀτεμβόμενος κίοι ἴσης.
Ἡμεῖς μὲν τὰ ἕκαστα διείπομεν, ἀμφί τε ἄεσθ
Ἕρδομεν ἱρὰ θεοῖς· οἱ δ' τρίτῳ ἤματι πάντες
Ἦλθον ὁμῶς αὐτοί τε πολῆες καὶ μώνυχες ἵπποι
Παασυδίῃ· μετὰ δέ σφι Μολίονε θωρήσσοντο,
Παῖδ' ἔτ' ἐόντ', ὄφρα μάλα εἰδότε θέρεθρα ἀλκῆς.
Εἴσι δέ τις Θρυόεσσα πόλις αἰπεῖα κολώνη,
Τηλοῦ ἐπ' Ἀλφειῷ, νεάτη Πύλῃ ἠμαθόεντι·
Τὴν ἀμφεσρατόωντο συλήσασθαι μεμαῶτες·
Ἀλλ' ὅτε πᾶν πεδίον μετεκίαθον, ἄμμι δ' Ἀθήνη
Ἄγγελος ἦλθε θέουσ' ἀπ' ὀλύμπου θωρήσσεσθαι
Ἔννυχος, οὐδ' ἀέκοντι Πύλου κατὰ λαὸν ἄγειρεν,
Ἀλλὰ μάλ' ἐσσυμένους πολεμίζειν· οὐδέ με Νηλεὺς
–Εἴα θωρήσσεσθαι· ἀπέκρυψεν δέ μοι ἵππους.
Οὐ γάρ πω τί μ' ἔφη ἴδμεν πολεμήϊα ἔργα·
Ἀλλὰ σὺ ὡς ἵπποισι μετέπρεπον ἠμετέροισι,
Καὶ πεζός περ ἐών, ἐπεὶ ὣς ἄγε νεῖκος Ἀθήνη.
Ἔστι δέ τις ποταμὸς Μινυήϊος εἰς ἅλα βάλλων,
Ἐγγύθεν Ἀρήνης, ὅθι μείναμεν ἠῶ δῖον
Ἵππῆες Πυλίων, τὰ δ' ἐπέρρεεν ἔθνεα πεζῶν.
Ἔνθεν πασσυδίῃ σὺν τεύχεσι θωρηχθέντες,

725 Ἐν-

Præcones autem canore edixerunt ſimul ac aurora apparuit,
Illos adeſſe quibus debitum debebatur in Elide ampla:
Illi vero congregati Pyliorum principes viri
Dividebant. multis enim Epei debitum debebant.
Ex quo nos pauci malis fracti in Pylo eramus.
Veniens enim afflixerat Hercules,
Superioribus annis: & interfecti fuerant quotquot optimi.
Duodecim enim Nelei eximii filii eramus,
Quorum ſolus relictus ſum, alii autem omnes perierunt.
Ob hæc animo elati Epei ære loricati,
Nos contumelia afficientes, iniqua moliebantur.
Senex autem armentumque boum & gregem magnum ovium
Exemit electis trecentis, atque paſtoribus.
Etenim illi debitum magnum debebatur in Elide ampla,
Quatuor in curſu victores equi cum ipſis curribus
Qui ierant ad præmia reportanda. de tripode enim erant
Curſu certaturi: eos autem illic rex virorum Augeas
Detinuit: & aurigam dimiſit triſtem equorum *cauſſa*.
Ob hæc ſenex dicta iratus atque facta,
Exemit *ſibi* admodum multa, reliqua autem populo dedit
Dividenda, ne quis ſua fraudatus abiret æquali portione.
Nos quidem hæc ſingula adminiſtrabamus, perque urbem
Faciebamus ſacra diis: illi vero tertio die omnes
Venerunt ſimul ipſique multi & ſolidi ungulis equi
Cum univerſis copiis: cumque ipſis Moliones duo arma induerant,
Pueri adhuc, nondum perquam periti impetuoſæ in pugna fortitudinis.
Eſt autem quædam nomine Thryoeſſa urbs arduo loco ſita,
Procul ad Alpheum, extrema Pyli arenoſi:
Hanc obſidebant evertere cupidi:
Sed cum totum campum tranſiviſſent, nobis Minerva
Nuntia venit currens ab olympo ut armaremur
Nocturna, nec invitum per Pylum populum congregavit,
Sed valde incitatos cupiditate pugnandi: neque me Neleus
Sinebat armari: & abſcondit mihi equos.
Nondum enim omnino me exiſtimabat peritum eſſe bellicorum operum:
Sed & ſic inter equites inſignis eram noſtros,
Pedes licet, quandoquidem ſic *me* ducebat ad pugnam Minerva.
Eſt autem quidam fluvius Minyeius in mare *ſe* projiciens,
Prope Arenam, ubi expectabamus auroram pulchram
Equites Pyliorum, affluebant autem agmina peditum.
Inde cum univerſis copiis armis armati,

Me-

Ἔνδιοι ἱκόμεθ' ἱερὸν ῥέον Ἀλφειοῖο·
Ἔνθα Διὶ ῥέξωτες ὑπερμενέϊ ἱερὰ καλὰ,
Ταῦρον δ' Ἀλφειῷ, ταῦρον δ' Ποσειδάωνι,
Αὐτὰρ Ἀθηναίῃ γλαυκώπιδι βοῦν ἀγελαίην·
Δόρπον ἔπειθ' ἑλόμεθα κατὰ στρατὸν ἐν τελέεσσι·
Καὶ κατεκοιμήθημεν ἐν ἔντεσιν οἷσιν ἕκαστος
Ἀμφὶ ῥοὰς ποταμοῖο. ἀτὰρ μεγάθυμοι Ἐπειοὶ
Ἀμφίδρυτο δὴν, ἄσυ λαφραθέειν μεμαῶτες.
Ἀλλά σφιν προπάροιθε φάνη μέγα ἔργον Ἄρηος·
Εὖτε γὰρ ἠέλιος φαέθων ὑπερέσχεθε γαίης,
Συμφερόμεσθα μάχῃ, Διΐ τ' εὐχόμενοι καὶ Ἀθηνῇ·
Ἀλλ' ὅτε δὴ Πυλίων καὶ Ἐπειῶν ἔπλετο νεῖκος,
Πρῶτος ἐγὼν ἕλον ἄνδρα, κόμισσα δ' ἑμώνυχας ἵππους,
Μέλιον αἰχμητήν· γαμβρὸς δ' ἦν Αὐγείαο,
Πρεσβυτάτῃ δ' θυγατρὶ ἔχε ξανθῇ Ἀγαμήδῃ,
Ἥ τ' ὅσα φάρμακα ἤδη ὅσα τρέφει εὐρεῖα χθών·
Τὸν μὲν ἐγὼ προσιόντα βάλον χαλκήρει δουρί·
Ἤριπε δ' ἐν κονίῃσιν· ἐγὼ δ' ἐς δίφρον ὀρούσας,
Στῆν ῥα μετὰ προμάχοισιν· ἀτὰρ μεγάθυμοι Ἐπειοὶ
Ἔτρεσαν ἄλλυδις ἄλλος, ἐπεὶ ἴδον ἄνδρα πεσόντα
Ἡγεμόν' ἱππήων, ὃς ἀείρεσκε μάχεσθαι.
Αὐτὰρ ἐγὼν ἐνόρουσα κελαινῇ λαίλαπι ἴσος·
Πεντήκοντα δ' ἕλον δίφρους, δύο δ' ἀμφὶς ἕκαστον
Φῶτες ὀδὰξ ἕλον οὖδας, ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ δαμέντες.
Καὶ νύ κεν Ἀκτορίωνε Μολίονε παῖδ' ἀλάπαξα
Εἰ μή σφωε πατὴρ εὐρυκρείων Ἐνοσίχθων
Ἐκ πολέμου ἐσάωσε, καλύψας ἠέρι πολλῇ.
Ἔνθα Ζεὺς Πυλίοισι μέγα κράτος ἐγγυάλιξε·
Τόφρα γὰρ ἦν ἑπόμεσθα διὰ σθενέος πεδίοιο,
Κτείνοντές τ' αὐτοὺς, ἀνά τ' ἔντεα καλὰ λέγοντες,
Ὄφρ' ὅτε Βαρσαμίδαο πολυπύρους βήσαμεν ἵππους,
Πέτρης τ' Ὠλενίης καὶ Ἀλησίου, ἔνθα Κολώνη
Κέκληται· ὄθεν αὖτις ἀπέτραπε λαὸν Ἀθηνη.
Ἔνθ' ἄνδρα κτείνας πύματον λίπον· αὐτὰρ Ἀχαιοὶ
Ἄψ ἀπὸ Βαρσαμίοιο Πύλονδ' ἔχον ὠκέας ἵππους.
Πάντες δ' ἀγετόωντο θεῶν Διΐ, Νέσορί τ' ἀνδρῶν.
Ὡς ἔον, εἴποτ' ἔγω γε μετ' ἀνδράσιν· αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Οἷος τῆς ἀρετῆς ἀπονήσεται· ἦτέ μιν οἴω
Πολλὰ μετακλαύσεσθαι ἐπεί κ' ἀπὸ λαὸς ὄληται.
Ὦ πέπον, ἦ μέν σοί γε Μενοίτιος ὧδ' ἐπέτελλεν
Ἤματι τῷ ὅτε σ' ἐκ Φθίης Ἀγαμέμνονι πέμπε·

Νῶϊ

Meridiani pervenimus ad ſacrum fluentem Alphei:
Ibi Jovi præpotenti cum litaſſemus,
Taurum autem Alpheo, taurum & Neptuno ſacrificaſſemus,
Cæterum Minervæ oculos cæſiæ bovem indomitam:
Cœnam deinde ſumpſimus per exercitum turmatim:
Et dormivimus in armis ſuis quiſque
Circum fluenta fluvii. ſed magnanimi Epei
Circumſtabant jam, urbem vaſtare parati.
Sed ipſis ante apparuit magnum opus Martis:
Ubi enim ſol lucidus extitit ſupra terram,
Congreſſi ſumus pugna, Jovique ſupplicantes & Minervæ:
Sed quando jam Pyliorum & Epeorum committebatur certamen,
Primus ego occidi virum, & abſtuli ſolidos ungulis equos,
Mulium bellatorem: qui gener erat Augeæ,
Et maximam natu filiam habebat flavam Agamedem,
Quæ tot pharmaca norat quot alit lata terra.
Hunc quidem ego accedentem percuſſi ærata haſta:
Prolapſus eſt autem in pulverem: ego vero in currum inſiliens,
Steti inter anteſignanos; ſed magnanimi Epei
Territi fugerunt aliorſum alius, ut viderunt virum lapſum
Ductorem equitum, qui fortiſſimus erat in præliando.
At ego irrui atræ procellæ par:
Et quinquaginta cepi currus, duoque in unoquoque
Viri mordicus prehenderunt ſolum, mea haſta domiti.
Et ſane Actorionas Molionas pueros perdidiſſem,
Niſi ipſos pater late dominans Neptunus
Ex pugna ereptos ſervaſſet, tectos caligine multa.
Tum Jupiter Pyliis magnam victoriam dedit:
Tantiſper enim inſecuti ſumus per ſtratum clypeis campum,
Interficienteſque ipſos, armaque pulchra colligentes,
Donec ad Bupraſium tritici ferax egimus equos,
Petramque Oleniam & Aleſium, ubi Colone
Vocatur: unde rurſum avertit copias Minerva.
Ibi viro interfecto extremo reliqui: ſed Achivi
Retro a Bupraſio Pylum verſus agebant veloces equos.
Omnes autem gratulabantur ex diis Jovi, Neſtorique ex hominibus.
Talis fui, ſi quando eram inter viros: ſed Achilles
Solus virtute ſua fruetur: certe ipſum credo
Multum poſt dolaturum ubi exercitus perierit.
O amice, ſane quidem tibi Menœtius ſic præcepit
Die illo quo te ex Phthia ad Agamemnonem miſit:

Νῶϊ δέ τ' ἔνδον ἐόντες, ἐγὼ καὶ δῖος Ὀδυσσεύς,
Πάντα μάλ' ἐν μεγάροις ἀκάχημεν ὡς ἐπέτελλε·
Πηλεΐδῃ δ' ἰκόμεσθα δάμας δ' ναιετάοντας,
Λαὸν ἀγείροντες κατ' Ἀχαιΐδα πωλυβότειραν.
Ἔνθα δ' ἔπειθ' ἥρωα Μενοίτιον ἄρομεν ἔνδον,
Ἠδέ σε, πάϊ δ' Ἀχιλῆα· γέρων δ' ἱππηλάτα Πηλεύς
Πίονα μηρί' ἔκηε βοὸς Διὶ τερπικεραύνῳ,
Αὐλῆς ἐν χόρτῳ· ἔχε δ' ἡγήτειον ἀλειφαρ,
Σπένδων αἴθοπα οἶνον ἐπ' αἰθομένοις ἱεροῖσι.
Σφῶϊ μὲν ἀμφὶ βοὸς ἔπεσον κρέα, νῶϊ δ' ἔπειτα
Στῆμεν ἐπὶ πρυμνήσι. τυχὼν δ' ἀνόρουσεν Ἀχιλλεύς.
Εἷς δ' ἄγε χειρὸς ἑλὼν, κατὰ δ' εἰσέσθαι ἄνωγε,
Ξείνιά τ' ἂρ πρόφρασσεν ἅ τε ξείνοις θέμις ὀρθή.
Αὐτὰρ ἐπεὶ πύρπλησεν ἐδητύος ἠδὲ ποτῆτος,
Ἦρχον ἐγὼ μυθεῖσθαι, ἑλαφρὸν ὔμμ' ἅμ' ἕπεσθαι·
Σφὼ δὲ μάλ' ἠθέλετον, τὼ δ' ἄμφω πόλλ' ἐπέτελλον.
Πηλεΐδης μὲν ὦ παιδὶ γέρων ἐπέτελλ' Ἀχιλῆϊ
Αἰὲν ἀριστεύειν, καὶ ὑπείροχον ἔμμεναι ἄλλων·
Σοὶ δ' αὖθ' ὧδ' ἐπέτελλε Μενοίτιος Ἀκτορίδης,
Τέκνον ἐμὸν, γενεῇ μὲν ὑπέρτερός ἐστιν Ἀχιλλεύς,
Πρεσβύτερος δὲ σύ ἐσσι· βίῃ δ' ὅγε πολλὸν ἀμείνων·
Ἀλλ' εὖ οἱ φάσθαι πυκινὸν ἔπος, ἠδ' ὑποθέσθαι,
Καί οἱ σημαίνειν· ὁ δὲ πείσεται εἰς ἀγαθόν περ·
Ὣς ἔπέτελλ' ὁ γέρων, σὺ δὲ λήθεαι· ἀλλ' ἔτι καὶ νῦν
Ταῦτ' εἰποις Ἀχιλῆϊ δαΐφρονι, αἴκε πίθηται·
Τίς δ' οἶδ' εἴ κεν οἱ σὺν δαίμονι θυμὸν ὀρίναις,
Παρειπών; ἀγαθὴ δὲ παραιφασις ἐστιν ἑταίρῳ.
Εἰ δέ τινα φρεσὶν ἦσι θεοπροπίῃ ἀλεείνει,
Καί τινά οἱ πὰρ Διὸς ἐπέφραδε πότνια μήτηρ,
Ἀλλὰ σέ περ προέτω· ἅμα δ' ἄλλῳ λαὸς ἑπέσθω
Μυρμιδόνων, αἴ κέν τι φόως Δαναοῖσι γένηαι.
Καί τοι τεύχεα καλὰ δότω πόλεμόνδε φέρεσθαι,
Αἴ κέ σε τῷ ἴσκοντες ἀπόσχωνται πολέμοιο
Τρῶες, ἀναπνεύσωσι δ' ἀρήϊοι υἷες Ἀχαιῶν
Τειρόμενοι· ὀλίγη δέ τ' ἀνάπνευσις πολέμοιο·
Ῥεῖα δέ κ' ἀκμήτες κεκμηότας ἀνδρας ἀὐτῇ
Ὤσαισθε προπὶ ἄστυ νεῶν ἄπο καὶ κλισιάων.
Ὣς φάτο. τῷ δ' ἄρα θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ὄρινε·
Βῆ δ' ἴμεν ἂψ πρὸς νῆας ἐπ' Αἰακίδην Ἀχιλῆα.
Ἀλλ' ὅτε δὴ κατὰ νῆας Ὀδυσσῆϊ θείοιο
Ἵξε θεὼν Πάτροκλος, ἵνα σφ' ἀγορή τε θέμις τε
Ἦεν,

Nos autem intus, ego & nobilis Ulyſſes,
Omnia ſane in ædibus audiebamus ſicut præcipiebat:
Pelei enim venimus domos habitantibus commodas,
Copias cogentes per Achaida feracem.
Ibique tum heroem Menœtium invenimus intus.
Atque te, juxta & Achillem: ſenex autem eques Peleus
Pinguia femora adolebat bovis Jovi gaudenti fulmine,
Aulæ in ſepto: tenebatque aureum poculum,
Libans nigrum vinum ſuper ardentia ſacra.
Vos quidem bovis apparabatis carnes, nos vero tum
Stetimus in veſtibulo. attonitus autem exiliit Achilles:
Introque duxit manu prehenſum, atque conſidere juſſit,
Dapeſque hoſpitales abunde appoſuit quas hoſpitibus fas eſt.
Sed poſtquam ſaturati fuimus cibo & potu,
Ordiebar ego ſermonem, hortans vos ſimul ſequi:
Vos autem omnino volebatis, hi vero ambo multa præceperunt.
Peleus quidem ſuo filio ſenex præcepit Achilli,
Semper fortiſſime ſe gerere, & virtute ſuperiorem eſſe aliis:
Tibi vero ſic præcepit Menœtius Actoris filius,
Fili mi, genere quidem ſuperior eſt Achilles,
Major natu vero tu es: viribus autem ille multo præſtantior:
Sed bene illi dato prudens conſilium, & admone,
Et ei præcipe: ille autem obſequetur in bonum ſaltem:
Sic præcepit ſenex, tu vero obliviſceris: ſed vel nunc
Hæc dicas Achilli bellicoſo, ſi forte obſecutus fuerit:
Quis vero ſcit an ei favente deo, animum commoveris,
Admonitum? bona autem admonitio eſt amici.
Si vero aliquod mentibus ſuis vaticinium evitat,
Et aliquod ei a Jove dixit veneranda mater,
Saltem te mittat: ſimul autem cæteræ copiæ ſequantur
Myrmidonum, ſi forte quid lumen Danais fias.
Et tibi arma pulchra det ad prælium gerenda,
Si forte te illum ob ſimilitudinem credentes abſtinuerint pugna
Trojani, reſpiraverint autem Mavortii Achivi
Afflicti *jam*: exigua autem reſpiratio in bello:
Facile vero integri defeſſos viros *vel* clamore
Repuleritis ad urbem a navibus & tentoriis.
Sic dixit. ei vero animum in pectoribus commovit,
Cucurritque præter naves ad Æacidem Achillem.
Sed cum jam e regione navium Ulyſſis divini
Pervenit currens Patroclus, ubi eis forumque erat & jus dicebatur,

Ἤλω, τῇ δὴ καί σφι θεῶν ἐτετάλατο βωμοί.
Ἔνθά οἱ Εὐρύπυλον βεβλημένον ἀντιβόλησε
Διογενὴς Εὐαιμονίδης κατὰ μηρὸν ὀϊστῷ,
Σκάζων ἐκ πολέμου, κατὰ δ' ὤνοπα ῥέεν ἰδρὼς
Ὤμων καὶ κεφαλῆς, ἀπὸ δ' ἕλκεος ἀργαλέοιο
Αἷμα μέλαν κελάρυζε· νόος γε μὲν ἔμπεδος ἦεν.
Τὸν δ' ἰδὼν ὤκτειρε Μενοιτίου ἄλκιμος υἱός,
Καί ῥ' ὀλοφυρόμενος ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ἆ δειλοὶ Δαναῶν ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες·
Ὥς ἄρ' ἐμέλλετε τῆλε φίλων καὶ πατρίδος αἴης
Ἄσειν ὀν Τροίῃ ταχέας κυνὰς ἀργέτι δημῷ.
Ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ διοτρεφὲς Εὐρύπυλ' ἥρως,
Ἦ ῥ' ἔτι που χίσωσι πελώριον Ἕκτορ' Ἀχαιοί,
Ἦ ἤδη φθίσονται ὑπ' αὐτοῦ δουρὶ δαμέντες;
Τὸν δ' αὖτ' Εὐρύπυλος πεπνυμένος ἀντίον ηὔδα,
Οὐκέτι διογενὲς Πατρόκλεις ἄλκαρ Ἀχαιῶν
Ἔσσεται, ἀλλ' ὀν νηυσὶ μελαίνῃσιν πεσέονται.
Οἱ μὲν γὰρ δὴ πάντες ὅσοι πάρος ἦσαν ἄριστοι,
Ἐν νηυσὶν κέαται βεβλημένοι, ἑτάμενοί τε
Χερσὶν ὑπὸ Τρώων· τῷ δ' αὖθι ὄρνυται αἰέν.
Ἀλλ' ἐμὲ μὲν σὺ σάωσον ἄγων ὀπὶ νῆα μέλαιναν·
Μηρῶ δ' ἔκτυμε ὀϊστὸν, ἀπ' αὐτοῦ δ' αἷμα κελαινὸν
Νίζ' ὕδατι λιπαρῷ· ὀπὶ δ' ἤπια φάρμακα πάσσε,
Ἐσθλά, τά σε φασὶν Ἀχιλλῆος διδιδάχθαι,
Ὃν Χείρων ἐδίδαξε δικαιότατος Κενταύρων.
Ἰητροὶ μὲν γὰρ Ποδαλείριος ἠδὲ Μαχάων,
Τὸν μὲν ὀνὶ κλισίῃσιν ὀΐομαι ἕλκος ἔχοντα,
Χρηίζοντα καὶ αὐτὸν ἀμύμονος ἰητῆρος,
Κεῖσθαι· ὁ δ' ἐν πεδίῳ Τρώων μένει ὀξὺ δόρπα.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε Μενοιτίου ἄλκιμος υἱός,
Πῶς τ' ἄρ' ἔοι τάδε ἔργα; τί ῥέξομεν Εὐρύπυλ' ἥρως;
Ἔρχομαι ὄφρ' Ἀχιλῆϊ διαπρὸ μῦθον ἐνίσπω
Ὃν Νέστωρ ἐπέτελλε γερηνίου, ἔρκος Ἀχαιῶν.
Ἀλλ' ὅδ' ὡς περ σεῖο μεθήσω τειρομένοιο.
Ἦ, καὶ ὑπὸ στέρνοιο λαβὼν ἄγε ποιμένα λαῶν
Εἰς κλισίην· θεράπων δ' ἰδὼν ὑπέχυτε βοείας.
Ἔνθά μιν ἐκτανύσας, ἐκ μηροῦ τάμνε μαχαίρῃ
Ὀξὺ βέλος πρηπδικές· ἀπ' αὐτοῦ δ' αἷμα κελαινὸν
Νίζ' ὕδατι λιπαρῷ· ὀπὶ δ' ῥίζῃσι βάλε πικρῇσι,
Χερσὶ παλαξείψας, ὀδυνήφατον, αἵ οἱ ἁπάσας
Ἔσχ' ὀδύνας· τὸ μὲν ἕλκος ἐτέρσετο, παύσατο δ' αἷμα.

ΥΠΟ-

Ubi etiam eis deorum facta erant altaria:
Illic ei Eurypylus percuſſus occurrit
Generoſus Euæmonides femore ſagitta,
Claudicans e pugna, humiduſque defluebat ſudor
Humeris & capite, eque vulnere gravi
Sanguis niger ſcaturiebat: mens tamen firma erat.
Hunc intuitus miſeratus eſt Menœtii fortis filius,
Et vicem *Græcorum* dolens verbis volucribus *eum* allocutus eſt,
Ah miſeri Danaorum ductores & principes:
Siccine eratis procul ab amicis & patria terra
Satiaturi in Troja veloces canes alba pinguedine?
Sed age mihi hoc dic Jovis alumne Eurypyle heros,
An adhuc omnino ſuſtinebunt immanem Hectorem Achivi,
An jam conficientur ab ipſo haſta domiti?
Huic vero Eurypylus prudens reſpondit,
Nullum amplius nobiliſſime Patrocle præſidium Achivis
Erit, ſed in navibus nigris cadent.
Illi enim jam omnes quotquot ante erant fortiſſimi,
In navibus jacent eminus cominuſque vulnerati
Manibus Trojanorum: quorum robur augeſcit perpetuo.
At me quidem tu ſerva ducens ad navem nigram:
Femoreque excinde ſagittam, ab eoque ſanguinem nigrum
Ablue aqua tepida: & lenia medicamenta inſperge,
Salubria, quæ te ajunt ab Achille doctum eſſe,
Quem Chiron docuit juſtiſſimus Centaurorum.
Medici enim Podalirius & Machaon,
Hunc quidem in tentoriis puto vulnus habentem,
Indigentem & ipſum eximii medici, (tem.
Jacere: alter autem in campo Trojanorum ſuſtinet acrem Mar-
Hunc viciſſim allocutus eſt Menœtii fortis filius,
Quomodo eſſe poterunt hæc opera? quid agemus Eurypyle heros?
Eo ut Achilli bellicoſo nuncium referam
Quem Neſtor mandavit Gerenius, cuſtos Achivorum.
Attamen ne ſic quidem te dimittam afflictum.
Dixit, & in ſinu ſuſceptum ferebat paſtorem populorum
In tentorium: famulus autem ut vidit ſubſtravit pelles bovinas.
Ibi illo porrecto, e femore excidit cultro
Acutum telum peramarum: ab ipſo autem ſanguinem atrum
Abluit aqua tepida: & radicem immiſit amaram,
Manibus contritam, dolores abolentem, quæ ei cunctos
Sedavit dolores. vulnus quidem ſiccatum eſt, ceſſavitque ſanguis.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΙΛΙΑΔΟΣ Μ. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

Ἀπελθόντες οἱ Τρῶες τὴν ἵππον, παραβάλλουσι τῷ τάφρῳ, καίτοι ἀπιστίᾳ αὐτοῖς φανέντος οἰωνοῦ· καὶ εἰς πέντε τάξεις διαιρεθέντες, προσβάλλουσι τῷ τείχει τῶν Ἑλλήνων. Ἐνταῦθα Σαρπηδὼν ἐπάλξεων κατασπᾷ, Ἕκτωρ δὲ λίθῳ βαλὼν τὰς πύλας, ἐπέβη ταῖς ναυσὶ, καὶ οἱ ἄλλοι σὺν αὐτῷ πάντες Τρῶες.

Μοῦ Τρώων παλάμῃσι κατείρυτο τεῖχος Ἀχαιῶν·

Ὡς ὁ μὲν ἐν κλισίῃσι Μενοιτίου ἄλκιμος υἱὸς
Ἵατ' Ὑρύπυλον βεβλημένος· οἱ δ' ἐμάχοντο
Ἀργεῖοι καὶ Τρῶες ὁμιλαδὸν, οὐδ' ἄρ' ἔμελλε
Τάφρος ἔτ᾽ ἰσχήσειν Δαναῶν καὶ τεῖχος ὕπερθεν
Ὑρυὸ, τὸ πεπίσδοντο νεῶν ὕπο· ἀμφὶ δὲ τάφρον
Ἤλασθεν, κατὰ θεσπὶ δόσθω κλειτὰς ἑκατόμβας,
Ὅφρά σφιν νῆάς τε θοὰς καὶ λαὸν ἁπαὶν
Ἐντὸς ἔχον ῥύοιτο· θεῶν δ' ἀέκητι τέτυκτο
Ἀθανάτων, τῷ καὶ ἔπι πολλὼ χρόνον ἔμπεδον ἦεν.
Ὄφρα μὲν Ἕκτωρ ζωὸς ἔην, καὶ μενεαίνε Ἀχιλλεὺς,
Καὶ Πριάμοιο ἄνακτος ἀπόρθητος πόλις ἔπλε,
Τόφρα δὴ καὶ μέγα τεῖχος Ἀχαιῶν ἔμπεδον ἦεν·
Αὐτὰρ ἐπεὶ κατὰ μὲν Τρώων θάνον ὅσσοι ἄριστοι,
Πολλοὶ δ' Ἀργείων, οἱ μὲν δάμεν, οἱ δ' ἐλίποντο,
Πέρθετο δὴ Πριάμοιο πόλις δεκάτῳ ἐνιαυτῷ,
Ἀργεῖοι δ' ἐν νηυσὶ φίλην ἐς πατρίδ' ἔβησαν,
Δὴ τότε μητίσαντο Ποσειδάων καὶ Ἀπόλλων
Τεῖχος ἀμαλδῦναι, ποταμῶν μένος ἐσαγαγόντες
Ὅσσοι ἀπ' Ἰδαίων ὀρέων ἅλαδε φορέονται,
Ῥῆσός θ', Ἑπτάπορός τε, Κάρησός τε, Ῥοδιός τε,
Γρανικός τε, καὶ Αἴσηπος, δῖός τε Σκάμανδρος,
Καὶ Σιμόεις, ὅθι πολλὰ βοάγρια καὶ τρυφάλειαι
Κάππεσον ἐν κονίῃσι, καὶ ἡμιθέων γένος ἀνδρῶν·
Τῶν πάντων ὁμόσε στόμα τ' ἔτραπε Φοῖβος Ἀπόλλων,
Ἐννῆμαρ δ' ἐς τεῖχος ἴεν ῥόον· ὗε δ' ἄρα Ζεὺς
Συνεχὲς, ὄφρά κε θᾶσσον ἁλίπλυτα τείχεα θείη.
Αὐτὸς δ' Ἐννοσίγαιος ἔχων χείρεσσι τρίαιναν
Ἦρχε, κατ'. ἐκ δ' ἄρα πάντα θεμείλια κύμασι πέμπε

Φοι-

ARGUMENTUM LIBRI XII. ILIADIS HOMERI.

TRojani cum ex equis descendissent, fossam transeunt, quamvis infaustum augurium ipsis apparuisset, & in quinque ordines divisi, adoriuntur munitiones Græcorum. Ibi Sarpedon propugnaculum convellit: Hector vero saxo effractis portis, conscendit naves, & cum eo cæteri omnes Trojani.

SIC quidem in tentoriis Menœtii fortis filius
Curabat Eurypylum vulneratum: illi vero pugnabant
Argivi & Trojani catervatim misti, neque jam erat
Fossa amplius prohibitura Danaorum neque murus supra
Latus, quem fecerant ad defendendas naves: circum autem fossam
Duxerant, neque diis dederant inclytas hecatombas,
Ut sibi navesque veloces & prædam multam
Intus continens tueretur: Diis autem invitis structus fuerat
Immortalibus, quocirca etiam nequaquam longo tempore integer mansit.
Et Priami regis non eversa urbs erat,
Tamdiu & magnus murus Achivorum integer stetit:
At postquam Trojanorum quidem mortui sunt quotquot fortissimi,
Multique Argivorum, hi quidem domiti sunt, illi autem superstites fuere.
Et eversa est Priami urbs decimo anno,
Et Argivi in navibus suam in patriam redierunt,
Tum vero inierunt consilium Neptunus & Apollo
Murum abolere, fluviorum vi immissa
Quotquot ab Idæis montibus in mare profluunt.
Rhesusque, Heptaporusque, Caresusque, Rhodiusque,
Granicusque, & Æsepus, divinusque Scamander,
Et Simois, ubi multa scuta & galeæ
Deciderant in arenas, & semideorum genus virorum:
Horum omnium simul ora convertit Phœbus Apollo,
Per novem autem dies in murum immisit cursum: pluebat vero Jupiter
Continuo, ut citius mari submersa mœnia redderet.
Ipse autem Neptunus tenens manibus tridentem
Præibat. omniaque fundamenta undis amovit

Φιτρῶν καὶ λάων, τὰ θέσαν μογέοντες Ἀχαιοί·
Λεῖα δ' ἐποίησεν παρ' ἀγάρροον Ἑλλήσποντον.
Αὖπις δ' ἠϊόνα μεγάλῳ ψαμάθοισι κάλυψε,
Τεῖχος ἀμαλδώσας· ποταμοὺς δ' ἔτρεψε νέεσθαι
Καρ ῥόον, ἦσπερ πρόσθεν ἴεν καλλίῤῥοον ὕδωρ.
Ὡς ἄρ' ἔμελλον ὄπισθε Ποσειδάων καὶ Ἀπόλλων
Θησέμεναι· τότε δ' ἀμφὶ μάχη ὀνοπὴ τε δεδήει
Τεῖχος ἐΰδμητον, κλονέατο δ' ἄρατα πύργων
Βαλλόμενα. Ἀργεῖοι δ' Διὸς μάστιγι δαμέντες,
Νηυσὶν ὅπι γλαφυρῇσιν ἐελμένοι ἰαχέωντο,
Ἕκτορα δειδιότες, κρατερὸν μήστωρα φόβοιο.
Αὐτὰρ ὅγ' ὡς τὸ πρόσθεν ἐμάρναθ' ὁμῶς δὲ καὶ ἄλλη.
Ὡς δ' ὅτε κὼς ἐν τε κυσὶν καὶ ἀνδράσι θηρητῆσι,
Κάπρῳ ἢὲ λέοντι τρέφεται σθένεϊ βλεμεαίνων,
Οἱ δέ τε πυργηδὸν σφέας αὐτοὺς ἀρτύναντες,
Ἀντίοι ἵστανται, καὶ ἀκοντίζουσι θαμειάς
Αἰχμὰς ἐκ χειρῶν· τοῦ δ' ἄπορος κυδάλιμον κῆρ
Ταρβεῖ, οὐδ' φοβεῖται· ἀγηνορέη δέ μιν ἔκτα·
Ταρφέα τε στρέφεται σίχας ἀνδρῶν περιπίζων,
Ὁππῃ τ' ἰθύσῃ, τῇ τ' εἴξωσι σίχες ἀνδρῶν·
Ὡς Ἕκτωρ ἀν' ὅμιλον ἰὼν εἰλίσσετ', ἑταίρους
Τέρπων ἐποτρύνων τε μάχεσθαι· οἱ δὲ φόβηθεν
Τάλμων ὠκύποδες· μάλα γὰρ χρεμέτιζον ἐπ' ἄκρῃ
Χείλει ἑρσαόντες· ἀπὸ γὰρ δείδιστο τάφρος
Εὐρεῖ', ἔτ' ἄρ' ὑπερθορέειν χέδνον, οὔτε περῆσαι
Ῥηϊδίη· κρημνοὶ γὰρ ἐπηρεφέες ἔσαν ἀμφὶ πᾶσαν
Ἔσασαν ἀμφοτέρωθεν· ὕπερθεν δὲ σκολόπεσσιν
Ὀξέσιν ἠρήρει, τὰς ἔσασαν υἷες Ἀχαιῶν
Πυκνὰς καὶ μεγάλας, δηΐων ἀνδρῶν ἀλεωρήν.
Ἔνθ' ἄν κεν ῥέα ἵππος ἐΰξοος ἅρμα πταίνων
Ἐσβαίη, πεζοὶ δὲ μενοίνεον εἰ τελέεσσι.
Δὴ τότε Πηλυδάμας θρασὺς Ἕκτορα εἶπε παραστὰς·
Ἕκτορ τ' ἠδ' ἄλλοι Τρώων ἀγοὶ ἠδ' ὀπάκουροι,
Ἀφραδέως διὰ τάφρον ἐλαύνομεν ὠκέας ἵππους·
Ἦ δὲ μάλ' ἀργαλέη περάαν· σκόλοπες γὰρ ἐν αὐτῇ
Ὀξέες ἑστᾶσιν, ποτὶ δ' αὐτοὺς τεῖχος Ἀχαιῶν.
Ἔνθ' ἄπως ὀχὶν καταβήμεναι, οὐδὲ μάχεσθαι
Ἵπποισι. στεινὸς γὰρ ὅδ' τρώσεσθαι οἴω·
Εἰ μὲν γὰρ δὴ πᾶσχυ κακὰ φρονέων ἀλαπάζει
Ζεὺς ὑψιβρεμέτης, Τρώεσσι δὲ βάλλετ' ἀρήγειν,
Ἦ τ' ἂν ἔγωγ' ἐθέλοιμι καὶ αὐτίκα τῆτο γενέσθαι,

Νω-

Stipitum & lapidum, quæ jecerant laborantes Achivi:
Plana autem fecit uſque ad rapidum Helleſpontum.
Rurſuſque litus magnum arenis cooperuit,
Muro abolito: fluvios autem avertit ut redirent
In ſuum quiſque alveum, qua ante demittebant pulchre fluentem aquam.
Sic ſane erant in poſterum Neptunus & Apollo
Facturi: tum vero circa pugna clamorque exarſerat
Murum bene ſtructum, ſonitum autem reddebant ligna turrium
Percuſſa. Argivi vero Jovis flagello domiti,
Naves ad cavas concluſi tenebantur,
Hectorem timentes, violentum artificem fugandi *hoſtes*.
Ille vero ſicut antea pugnabat par turbini,
Et ut quando interque canes & viros venatores,
Aper ſive leo vertitur præ robore truces oculos volvens,
Illi vero quadratis agminibus cum ſe ipſos inſtruxerunt,
Adverſi ſtant, & jaculantur crebra
Spicula de manibus: ejus autem nunquam generoſum cor
Pavet, neque fugam capeſſit: fortitudo vero ipſum occidit:
Crebroque vertitur ordines virorum tentans,
Quaque fecerit impetum, ibi cedunt ordines virorum:
Sic Hector turbam obiens vertebatur, ſocios
Foſſam adhortans tranſcendere: neque vero ejus equi
Audebant pedibus veloces: valde autem hinniebant in ſummo
Labro ſtantes: abſterrebat enim foſſa
Lata, neque tranſultu labris inter ſe propinquis, neque tranſitu
Facilis. præcipitia enim declivia circa totam
Stabant utrinque: deſuper autem vallis
Acutis munita erat, quos defixerant Achivi
Denſos & magnos, adverſus hoſtes munimentum.
Illuc non ſane facile equus volubilem currum trahens
Intraſſet, pedites vero animo incitato cupiebant ſi perficere poſſent.
Tum vero Polydamas audaci Hectori dixit aſtans,
Hectorque & alii Trojanorum duces atque auxiliariorum,
Imprudenter per foſſam impellimus veloces equos:
Ea vero admodum difficilis tranſitu: valli enim in illa
Acuti ſtant, propeque ipſos murus Achivorum.
Illuc nullo modo licet deſcendere, neque pugnare
Equitibus. anguſtiæ enim ubi ſauciatum iri puto:
Si ſane jam omnino animo inimico *Græcos* perdit
Jupiter altitonans, Trojanis autem vult auxiliari,
Sane equidem ego vellem vel ſtatim hoc effectum,

Νωνύμνας ἀπολέσθαι ἀπ' Ἄργεος ἐνθάδ' Ἀχαιούς·
Εἰ δέ χ' ὑποσρέψωσι, παλίωξις ἧ γένηται
Ἐκ νηῶν, καὶ τύρφῳ ἐνιπλήξωμεν ὀρυκτῇ,
Οὐκέτ' ἔπειτ' οἴω κε δ' ἄγγελον ἀπονέεσθαι
Ἄψορρον ποτὶ ἄστυ, ἐλιχθέντων ὑπ' Ἀχαιῶν.
Ἀλλ' ἄγεθ', ὡς ἂν ἐγὼν εἴπω πειθώμεθα πάντες·
Ἵπποις μὲν θρέπτοντες ἐρυκόντων ἐπὶ τύφρῳ,
Αὐτοὶ δ' ὁπλέες σὺν τάχεσι θωρηχθέντες,
Ἕκτορι πάντες ἑπώμεθ' ὁμίλῳ· αὐτὰρ Ἀχαιοὶ
Οὐ μενέουσ', εἰ δή σφιν ὀλέθρου πείρατ' ἐφῆπται.
Ὣς φάτο Πανδίονος· ἄδε δ' Ἕκτορι μῦθος ἀπήμων·
Αὐτίκα δ' ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἅλτο χαμᾶζε·
Οὐδὲ μὲν ἄλλοι Τρῶες ἐφ' ἵπποων ἴαχον,
Ἀλλ' ἀποβάντες ὅρμησαν, ἐπεὶ ἴδον Ἕκτορα δῖον.
Ἡνίοχος μὲν ἔπειτα ἑῷ ἐπέτελλεν ἕκαστος,
Ἵπποις δ' κατὰ κόσμον ἐρυκέμεν αὖθ' ὑπὸ τύφρῳ·
Οἱ δὲ λαοσσόοι, σφέας αὐτοὺς ἀρτυνάοντες,
Πέντηχα κοσμηθέντες, ἅμ' ἡγεμόνεσσιν ἕποντο.
Οἱ μὲν ἅμ' Ἕκτορ' ἴσαν καὶ ἀμύμονι Πανδάμαντι,
Οἳ πλεῖσοι καὶ ἄριστοι ἔσαν, μέμασαν δ' ὅ μάλιστα
Τεῖχος ῥηξάμενοι κοίλης ἐπὶ νηυσὶ μάχεσθαι.
Καὶ σφιν Κεβριόνης τέτατο, πὰρ δ' ἄρ' ὄχεσφιν.
Ἄλλον Κεβριόνης χερείονα κάλλιπεν Ἕκτωρ.
Τῶν δ' ἑτέρων Πάρις ἦρχε, καὶ Ἀλκάθοος, καὶ Ἀγήνωρ·
Τῶν δὲ τρίτων Ἕλενος καὶ Δηΐφοβος θεοειδής,
Τρῖε δύω Περάμοιο· τρίτος δ' ἦν Ἄσιος ἥρως,
Ἄσιος Ὑρτακίδης, ὃν Ἀρίσβηθεν φέρον ἵπποι
Αἴθωνες, μεγάλοι, ποταμοῦ ἀπὸ Σελλήεντος.
Τῶν δὲ τετάρτων ἦρχεν ἐὺς παῖς Ἀγχίσαο
Αἰνείας· ἅμα τῷγε δύω Ἀντήνορος υἷε,
Ἀρχέλοχός τ' Ἀκάμας τε, μάχης ἃ ἐὺ εἰδότε πάσης.
Σαρπήδων δ' ἡγήσατ' ἀγακλειτῶν ὀπιζάρων,
Πρὸς δ' ἕλετο Γλαῦκον καὶ ἀρήϊον Ἀστεροπαῖον.
Οἱ γὰρ σφῶϊν ἔασιν Ἀμαζονίδος Πελεγόνος
Τῶν ἄλλων μετὰ γ' αὐτόν· ὁ δ' ἔπρεπε καὶ διὰ πάντων.
Οἱ δ' ἐπεὶ ἀλλήλους ἄρμων τυκτῇσι βόεσσι,
Βάν ῥ' ἰθὺς Δαναῶν λελιημένοι, οὐδέ τ' ἔφαντο
Σχήσεσθ', ἀλλ' ἐν νηυσὶ μελαίνῃσιν πεσέεσθαι.
Ἔνθ' ἄλλοι Τρῶες τηλέκλητοί τ' ὀπίζαροι,
Βαλῇ Πανδάμαντος ἀμωμήτοιο πίθοντο·
Ἀλλ' οὐχ Ὑρτακίδης ἔθελ' Ἄσιος ὄρχαμος ἀνδρῶν

Αὖθι

Inglorios perire procul ab Argis hic Achivos:
Si vero converſi fuerint, & vice verſa inſecutio facta
Ex navibus, & foſſæ impegerimus profundæ,
Ne nuncium quidem puto poſtea reverſurum
Retro ad urbem, *elapſum* iterum ad pugnam converſis ab Achivis.
Quare agite, ſicut ego dixero, obſequamur omnes:
Equos quidem famuli contineant prope foſſam,
Ipſi vero pedites armis induti,
Hectorem omnes ſequamur conferti: at Achivi
Non ſuſtinebunt, ſiquidem ipſis exitii fines imminent.
Sic dixit Polydamas: placebatque Hectori conſilium tutum,
Statimque de curribus cum armis deſiliit in terram:
Ac ne cæteri quidem Trojani in equis ſublimes permanſerunt,
Sed deſilierunt, ut viderunt Hectorem nobilem.
Aurigæ quidem deinde ſuo præcepit quiſque,
Equos bene in ordine coercerent illic ad foſſam:
Illi vero in ordines digeſti, ſe ipſos inſtruentes,
In quinque agmina diſtributi, ſimul duces ſequebantur.
Alii quidem cum Hectore iverunt & eximio Polydamante,
Qui plurimi & fortiſſimi erant, & cupiebant maxime
Muro rupto cavas ad naves pugnare.
Et ipſos Cebriones tertius ſequebatur, apud currus autem
Alium Cebrione deteriorem reliquit Hector.
Aliis vero Paris præfuit, & Alcathous, & Agenor:
Tertiis Helenus & Deiphobus divina forma præditus,
Filii duo Priami: tertius autem erat Aſius heros,
Aſius Hyrtacides, quem ab Arisba vexerant equi
Rutili, magni, fluvio a Selleente.
At quartorum ductor erat ſtrenuus filius Anchiſæ
Æneas: cumque eo duo Antenoris filii,
Archelochuſque Acamaſque, pugnæ periti omnigenæ.
Sarpedon vero dux erat inclytorum ſociorum,
Et aſſumpſit Glaucum & Mavortium Aſteropæum,
Hi enim ei viſi ſunt eximie eſſe fortiſſimi (omnes.
Cæterorum poſt ſe ipſum quidem: ipſe enim antecellebat etiam
Hi autem poſtquam ſe firme conjunxerant aſſabrefactis boum tergoribus,
Iverunt recta in Danaos ardentes, neque amplius putabant
Reſtituros, ſed in navibus nigris caſuros.
Tum cæteri Trojani, & longe vocati auxiliares,
Conſilio Polydamantis inculpati paruerunt:
Sed non Hyrtacides voluit Aſius princeps virorum

Αὖθι λιπὼν ἵππους τε καὶ ἰωὶόχον θεράποντα,
Ἀλλὰ σαὶ αὐτοῖσιν πέλασεν νήεσσι θοῇσι,
Νήπιος, ὅς ῥ' ἄρ' ἔμελλε κακὰς ὑπὸ κῆρας ἀλύξας,
Ἵπποισιν καὶ ὄχεσφιν ἀγαλλόμενος φίλῃ νηῶν
Ἄψ ἀπονοσφίσειν ποτὶ Ἴλιον ἰωὶεμόεσσαν.
Πρόσθεν γάρ μιν μοῖρα δυσώνυμος ἀμφεκάλυψεν
Ἔγχεϊ Ἰδομενῆος ἀγαυοῦ Δαὶκαλίδαο.
Εἴσατο γὰρ νηῶν ἐπ' ἀριστερὰ, τῇ περ Ἀχαιοὶ
Ἐκ πεδίου νίσσοντο σαὶ ἵπποισιν καὶ ὄχεσφι.
Τῇ ῥ' ἵππους τε καὶ ἅρμα δίηλασεν, οἷ θούλησιν
Εὗρ' ὀπακεκλιμένας σανίδας καὶ μακρὸν ὀχῆα.
Ἀλλ' ἀναπεπταμένας ἔχον ἀνέρες, εἴ πιν' ἑταίρων
Ἐκ πολέμου φεύγοντα σαώσειαν μετὰ νῆας.
Τῇ ῥ' ἰθὺς φρονέων ἵππους ἔχε· τοὶ δ' ἅμ' ἕποντο
Ὀξέα κεκληγόντες· ἔφλωτο γὰρ ἀκέτ' Ἀχαιοὺς
Σχήσεσθ', ἀλλ' ἐν νηυσὶ μελαίνῃσιν πεσέεσθαι,
Νήπιοι· ἐν δὲ πύλῃσι δύ' ἀνέρας ἄριστον ἀείρας,
Τοὺς ὑπερθύμους Λαπιθάων αἰχμητάων,
Τὸν μὲν, Πειρίθοόν τε κρατερὸν Πολυποίτην,
Τὸν δὲ, Λεοντῆα βροτολοιγῷ Ἴσον Ἄρηϊ·
Τὼ μὲν ἄρα προπάροιθε πυλάων ὑψηλάων
Ἔστασαν, ὡς ὅτε τε δρύες ἄρεσιν ὑψικάρηνοι,
Αἴτ' ἄνεμον μίμνουσι καὶ ὑετὸ ἤματα πάντα,
Ῥίζῃσιν μεγάλῃσι διηνεκέεσσ' ἁραρυῖαι·
Ὣς ἄρα τὼ χείρεσσι πεποιθότες ἠδὲ βίηφι,
Μίμνον ἐπερχόμενον μέγαν Ἄσιον, οὐδ' ἐφέβοντο.
Οἱ δ' ἰθὺς πρὸς τεῖχος εὐδμήτους βόας αὐὰς
Τύψόσ' ἀναψόμενοι, ἕκιον μεγάλῳ ἀλαλητῷ,
Ἄσιον ἀμφὶ ἄναχτα, καὶ Ἰάμενὸν, καὶ Ὀρέστην,
Ἀσιάδην τ' Ἀκάμαντα, Θόωνά τε, Οἰνόμαόν τε.
Οἱ δ' ἦτοι ἕως μὲν ξύκνημίδας Ἀχαιοὺς
Ὄρνυον ἔνδον ἐόντες ἀμυνέσθαι περὶ νηῶν·
Αὐτὰρ ἐπειδὴ τεῖχος ἐπεσσυμένους ἐνόησαν
Τρῶας, ἀτὰρ Δαναῶν γένετο ἰαχή τε φόβος τε,
Ἐκ δὴ τὼ αἴξαντε, πυλάων προὔτην μαχέσθην,
Ἀγροτέροισι σύεσσιν ἐοικότες, τώ τ' ἐν ὄρεσσιν
Ἀνδρῶν ἠὲ κυνῶν δέχαται κολοσυρτὸν ἰόντα,
Δοχμοὺς τ' ἀΐσσοντε, περὶ σφίσιν ἄγνυτον ὕλην,
Πρυμνὴν ἐκτάμνοντες, ὑπαὶ δέ τε κόμπος ὀδόντων
Γίνεται, εἰσόκε τίς τε βαλὼν ἐκ θυμὸν ἕληται·
Ὣς τὼ κόμπεε χαλκὸς ὅθι στίχες φαίνοντο,

Ἄτ-

Illic relinquere equos & aurigam famulum,
Sed una cum ipſis accedebat ad naves veloces,
Demens, neque enim erat malo fato evitato,
Equis & curribus exultans a navibus
Retro reverſurus ad Ilium ventoſam.
Prius enim ipſum fatum infauſtum circumtexit
Ab haſta Idomenei præclari Deucalidæ.
Irruit enim navium ad ſiniſtram partem, qua Achivi
Ex campo redibant cum equis & curribus.
Hac equoſque & currum egit, neque portis
Invenit occluſas tabulas & longum vectem:
Sed apertas tenebant viri, ſi quem ſociorum
E bello fugientem ſalvum reciperent ad naves.
Hac recta animo elato equos dirigebat: hi autem ſimul ſequebantur
Acutum clamantes. putabant enim non amplius Achivos
Reſtituros eſſe; ſed in navibus nigris caſuros,
Dementes: in portis enim duos viros invenerunt fortiſſimos,
Filios animoſos Lapitharum bellicoſorum.
Alterum quidem, Pirithoi filium ſtrenuum Polypœtem,
Alterum vero, Leonteum hominum perniciei parem Marti:
Hi quidem ante portas altas
Stabant, ut quercus in montibus proceræ,
Quæ quidem ventum ſuſtinent & pluviam dies omnes,
Radicibus magnis late pertingentibus hærentes:
Sic illi manibus freti atque viribus,
Manebant advenientem magnum Aſium, neque fugiebant.
Illi autem recta ad murum bene ſtructum ſcutis
In altum elevatis ibant magno fremitu,
Aſium circa regem, & Iamenum, & Oreſtem,
Aſiademque Acamanta, Thoonaque, Oenomaumque.
At illi interea bene ocreatos Achivos
Hortabantur intus pugnare pro navibus:
Sed poſtquam ad murum ruentes animadverterunt
Trojanos, tum Danaorum ortus eſt clamorque fugaque,
Illi vero duo erumpentes, portas ante pugnabant,
Agreſtibus apris ſimiles, qui in montibus
Virorum atque canum excipiunt tumultum advenientem,
Obliquoque impetu ruentes, circa ſe frangunt ſylvam,
Ad radices uſque excindentes, ſubtuſque ſtridor dentium
Oritur, donec aliquis jaculatus vitam eripuerit:
Sic horum reſonabat æs in pectoribus lucidum,

Hinc

Ἀντίω βαλλομένων. μάλα γὰρ κρατερῶς ἐμάχοντο,
Λαοῖσι καθύπερθε πεποιθότες ἠδὲ βίηφι·
Οἱ δ' ἄρα χερμαδίοισιν ἐϋξμήτων ἀπὸ πύργων
Βαλλον ἀμυνόμενοι σφῶν τ' αὐτῶν καὶ κλισιάων,
Νηῶν τ' ὠκυπόρων· νιφάδες δ' ὡς πίπτον ἔραζε,
Ἅς τ' ἄνεμος ζαὴς, νέφεα σκιόεντα δονήσας,
Τυφοιὰς κατέχευεν ὅτε χθονὶ πολυβοτείρῃ·
Ὡς τῶν ἐκ χειρῶν βέλε' ἐρρέων ἠμὲν Ἀχαιῶν,
Ἠδὲ καὶ ἐκ Τρώων· κόρυθες δ' ἀμφ' αὐτὰν ἀὐτάν,
Βαλλόμεναι μυλάκεσσι, καὶ ἀσπίδες ὁμφαλόεσσαι.
Δὴ ῥα τότ' ὠμωξέν τε καὶ ὡ πεπλήγετο μηρὼ
Ἄσιος Ὑρτακίδης, καὶ ἀλασπήσας ἔπος ηὔδα,
Ζεῦ πάτερ, ἦ ῥά νυ καὶ σὺ φιλοψευδὴς ἐτέτυξο
Πάγχυ μάλ'· ἀ γὰρ ἔγωγ' ἐφάμην ἥρωας Ἀχαιὰς
Σχήσειν ἠμετέρόν γε μένος καὶ χεῖρας ἀάπτους.
Οἱ δ' ὥστε σφῆκες μέσον αἰόλοι ἢ μέλισσαι
Οἰκία ποιήσονται ὁδῷ ἔνι παιπαλοέσσῃ,
Οὐδ' ἀπολείπουσιν κοῖλον δόμον, ἀλλὰ μένοντες
Ἄνδρας θηρητῆρας, ἀμυνέονται περὶ τέκνων·
Ὡς οἵγ' οὐκ ἐθέλουσι πυλάων καὶ δύ' ἐόντε
Χάσσασθαι, πρίν γ' ἢὲ κατακτάμεν', ἢὲ ἁλῶναι.
Ὡς ἔφατ', οὐδ' Διὸς πεῖθε φρένα ταῦτ' ἀγορεύων·
Ἔκτορι γὰρ οἱ θυμὸς ἐβάλετο κῦδος ὀρέξαι.
Ἄλλοι δ' ἀμφ' ἄλλῃσι μάχῃ ἐμάχοντο πύλῃσιν.
Ἀργαλέον δέ με ταῦτα θεὸν ὡς πάντ' ἀγορεῦσαι.
Πάντῃ γὰρ περὶ τεῖχος ὁρώρει θεσπιδαὲς πῦρ,
Λάϊνον· Ἀργεῖοι γὰρ καὶ ἀχνύμενοί περ, ἀνάγκῃ
Νηῶν ἠμύνοντο· θεοὶ δ' ἀκαχείατο θυμῷ
Πάντες ὅσοι Δαναοῖσι μάχην [illegible] ἔσθεν ἠδὲ.
Σεῦ δ' ἔβαλε [illegible] δῖοτῆτα·
Ἔνθ' αὖ Πειρ[illegible] τοίτης
Δαρὶ βάλεν [illegible] λιοπωρήϊ·
Οὐδ' ἄρ' [illegible] ἀλλὰ διὰ πρὸ
Ἀίχμη[illegible] φαλον ὄν
Ἔνδε[illegible] τε δέ μιν μεμαῶτ
[illegible]νον ἐξενάριξεν.
[illegible] ἔζετο Ἄρηϊ,
[illegible] ζωστῆρα τυχήσας
[illegible]ενι ξίφει ὀξεῖ
[illegible]ίξας δι' ὁμίλου
[illegible] ὑπὸ ἔδυ

Hinc illinc percuſſorum. fortiſſime enim prœliabantur,
Copiis ſuperne freti atque viribus:
Illi enim ſaxis bene ædificatis e turribus
Jaculabantur arcentes a ſeipſiſque & tentoriis,
Navibuſque velocibus: nivium autem inſtar cadebant in terram,
Quas ventus vehemens, nubes opacas agitans,
Crebras e ſublimi effundit in terram almam:
Sic horum e manibus tela fluebant tam Achivorum,
Quam etiam Trojanorum: galeæ autem circum ſiccum quid ſonabant,
Percuſſæ ingentibus ſaxis, & clypei umbonibus muniti.
Tum vero ingemuitque & ſua percuſſit femora
Aſius Hyrtacides, & indignatus verbum dixit.
Jupiter pater, igitur & tu fallax factus es
Omnino. non enim ego putabam heroas Achivos
Suſtenturos noſtrum robur & manus invictas.
Illi vero ut veſpæ medio maculoſæ atque apes
Nidos faciunt viam ad aſperam,
Neque relinquunt concavam domum, ſed manentes
Viros venatores, pugnant pro natis:
Sic hi nolunt a portis, *tantum* duo licet ſint,
Recedere, ante quam vel interficiant *alios*, vel *ipſi* capiantur.
Sic dixit, neque Jovis flexit mentem hæc dicens:
Hectori enim ejus animus volebat gloriam præbere.
Alii vero circa alias pugnam pugnabant portas.
At difficile me hæc deum tanquam omnia proloqui.
Undiquaque enim circa murum excitatus eſt immane ardens ignis,
Lapideum: Argivi autem mœſti licet, neceſſitate
Pro navibus pugnabant: dii vero triſtes erant animo
Omnes quotquot Danais in prœliis favebant.
Commiſerunt vero Lapithæ pugnam & prœlium:
Tum vero Pirithoi filius fortis Polypœtes
Haſta percuſſit Damaſum per galeam æreis munitam malis:
Neque ærea galea prohibuit, ſed penitus
Cu[illegible]rea perrupit os, cerebrum autem
I[illegible]m fœdatum eſt: domuitque ipſum ardentem.
I[illegible]ro Pylonem & Ormenum interfecit.
[illegible]m Antimachi Leonteus, proles Martis,
[illegible]n percuſſit haſta ad balteum aſſecutus.
[illegible]m ex vagina extracto enſe acuto,
[illegible]quidem primum impetu facto per turbam,
[illegible]minus: is autem ſupinus ſolo alliſus eſt:

Sed

Αὐτὰρ ἔπειτα Μένωνα καὶ Ἱαμενὸν καὶ Ὀρέσβιον,
Πάντας ἐπασυτέρους πέλασε χθονὶ πυκνοβοείῃ.
Οὔρη δ' οἱ τὰς ἐνάριζον ἀπ' ἔντεα μαιμαίροντα,
Τόρνη δ' οἱ Πυλιδάμαντι καὶ Ἕκτορι κῦροι ἔποντο,
Οἳ πλεῖστοι καὶ ἄριστοι ἔσαν, μέμασαν δὲ μάλιστα
Τεῖχός τε ῥῆξαι, καὶ ἐνιπρῆσαι πυρὶ νῆας.
Οἵ ῥ' ἐπὶ μερμήριζον ἰφθεσταότες ἅρματι τύρνῃ.
Ὄρνις γάρ σφιν ἐπῆλθε περησέμεναι μεμαῶσιν,
Αἰετὸς ὑψιπέτης ἐπ' ἀριστερὰ λαὸν ἐέργων,
Φοινήεντα δράκοντα φέρων ὀνύχεσσι πέλωρον,
Ζωὸν ἔτ' ἀσπαίροντα· καὶ οὔπω λήθετο χάρμης.
Κόψε γὰρ αὐτὸν ἔχοντα κατὰ στῆθος παρὰ δειρὴν,
Ἰῇδι πρόσσω. ὁ δ' ἀπὸ ἕθεν ἧκε χαμάζε,
Ἀλγήσας ὀδύνῃσι, μέσῳ δ' ἐνὶ κάββαλ' ὁμίλῳ.
Αὐτὰρ ὃ πλαγξὰς πέτετο πνοιῇσ' ἀνέμοιο.
Τρῶες δ' ἐρρίγησαν ὅπως ἴδον αἰόλον ὄφιν
Κείμενον ἐν μέσσοισι, Διὸς τέρας αἰγιόχοιο.
Δὴ τότε Πυλιδάμας θρασὺν Ἕκτορα εἶπε προσαύδων,
Ἕκτορ, ἀεὶ μέν πως μοι ὀπιπλήσεις ἀγορῇσιν
Ἐσθλὰ φραζομένῳ· ἐπεὶ οὔ μὲν οὔ τοι ἔοικεν,
Δῆμον ἐόντα πυθέσθαι ἀγορεύειν, ὅτ' ἐνὶ βουλῇ,
Οὔτέ ποτ' ἐν πολέμῳ, σὸν ὃ κράτει αἰὲν ἀέξειν.
Νῦν δ' αὖτ' ἐξερέω ὡς μοι δοκεῖ ἔμμεν ἄμεινον,
Μὴ ἴομεν Δαναοῖσι μαχησόμενοι περὶ νηῶν.
Ὧδε γὰρ ἐκτελέεσθαι ὀΐομαι, εἰ ἐτεόν γε
Τρωσὶν ὅδ' ὄρνις ἐπῆλθε περησέμεναι μεμαῶσιν
Αἰετὸς ὑψιπέτης, ἐπ' ἀριστερὰ λαὸν ἐέργων,
Φοινήεντα δράκοντα φέρων ὀνύχεσσι πέλωρον
Ζωόν· ἄφαρ δ' ἀφέηκε πάρος φίλα οἰκί' ἱκέσθαι.
Οὐδ' ἐτέλεσσε φέρων δόμεναι τεκέεσσιν ἑοῖσιν·
Ὣς ἡμεῖς εἴπερ τε πύλας καὶ τεῖχος Ἀχαιῶν
Ῥηξόμεθα θείνοντι μεγάλῳ, εἴξωσι δ' Ἀχαιοὶ,
Οὐκόσμῳ πρὸς νηῶφιν ἁλησόμεθ' αὖτις ἰόντες.
Πολλοὺς γὰρ Τρώων καταλείψομεν, οὕς κεν Ἀχαιοὶ
Χαλκῷ δηώσωσιν ἀμυνόμενοι περὶ νηῶν.
Ὧδέ κ' ὑποκρίναιτο θεοπρόπος, ὃς σάφα θυμῷ
Εἰδείη τ' ἀνέρας, καί οἱ πειθοίατο λαοί.
Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη κορυθαίολος Ἕκτωρ,
Πουλυδάμα, σὺ μὲν οὐκ ἔτ' ἐμοὶ φίλα ταῦτ' ἀγορεύεις.
Οἶσθα καὶ ἄλλον μῦθον ἀμείνονα τόνδε νοῆσαι.
Εἰ δ' ἐτεὸν δὴ τόν γε ἀπὸ σπουδῆς ἀγορεύεις,

Ἐξ

Sed deinde Menonem & Jamenum & Oreſtem,
Omnes alios ſuper alios admovit terræ almæ.
Dum ii hos interfectos ſpoliabant armis coruſcis,
Interea Polydamantem & Hectorem juvenes ſequebantur,
Qui plurimi & fortiſſimi erant, ardebant autem maxime
Murumque perrumpere, & incendere igne naves.
Hi tamen adhuc anxie deliberabant ſtantes ad foſſam.
Avis enim ipſis ſupervenerat tranſire cupientibus,
Aquila altivolans ad ſiniſtram copias revocans,
Cruentatum ſerpentem geſtans unguibus immanem,
Vivum adhuc palpitantem: & nec dum oblitus erat pugnæ.
Percuſſit enim ipſam tenentem ad pectus prope collum,
Contortus retro. illa autem a ſe demiſit in terram,
Dolens doloribus, medium autem dejecit in agmen:
Ipſaque clangens avolavit flatibus venti.
Trojani autem cohorruerunt ut viderunt maculoſum ſerpentem
Jacentem in mediis, Jovis portentum ægidem ferentis.
Tum vero Polydamas audacem Hectorem allocutus eſt aſtans,
Hector, ſemper quidem utcunque me increpas in concionibus
Recte monentem: quandoquidem nequaquam par eſt,
Civis qui ſit præter *rectum* dicere, neque in concilio,
Neque unquam in bello, tuam vero potentiam ſemper augere.
Nunc autem rurſus proloquar ut mihi videntur eſſe optima,
Ne eamus cum Danais pugnaturi de navibus.
Sic enim eventurum puto, ſi quidem vere
Trojanis hoc augurium advenit tranſire cupientibus
Aquila altivolans, ad ſiniſtram copias revocans,
Cruentatum ſerpentem portans unguibus immanem
Vivum: citoque dimiſit antequam ad caros nidos perveniſſet,
Neque effecit portans ut daret pullis ſuis:
Sic nos etiamſi portas & murum Achivorum
Perruperimus robore magno, ceſſerintque Achivi,
Non recte a navibus revertemur per eaſdem vias.
Multos enim Trojanorum relinquemus, quos quidem Achivi
Ære interficient pugnantes pro navibus.
Hac certe interpretatione reſponderit augur, qui vere animo
Peritus ſit prodigiorum, & ei paruerint populi.
Hunc vero torve intuitus allocutus eſt pugnam expedite ciens
Hector,
Polydama, tu quidem non jam mihi grata hæc dicis:
Noſti & aliam ſententiam meliorem hac excogitare.
Si tamen vere jam hanc ſerio dicis,

Ἐξ ἄρα δή τοι ἔπειτα θεοὶ φρένας ὤλεσαν αὐτοί·
Ὃς κέλεαι Ζηνὸς μὲν ἐναίσιμα λαθέσθαι
Βουλέων, ἃς τέ μοι αὐτὸς ὑπέρσχεθε καὶ κατένευσε·
Τιμὴν δ' οἰωνοῖσι τανυπτύγεσσι κελεύεις
Πείθεσθαι, τῶν οὔ τι μετατρέπομ', οὐδ' ἀλεγίζω,
Εἴτ' ὄν γε δεξιὸν ἴωσι πρὸς ἠῶ τ' ἠέλιόν τε,
Εἴτ' ἐπ' ἀριστερὰ ποίγε ποτὶ ζόφον ἠερόεντα.
Ἡμεῖς γὰρ μεγάλοιο Διὸς πειθώμεθα βουλῇ,
Ὃς πᾶσι θνητοῖσι καὶ ἀθανάτοισιν ἀνάσσει.
Εἷς οἰωνὸς ἄριστος ἀμύνεσθαι περὶ πάτρης.
Τίπτε σὺ δείδοικας πόλεμον καὶ δηϊοτῆτα;
Εἴπερ γάρ τ' ἄλλοι γε περικτεινώμεθα πάντες
Νηυσὶν ἐπ' Ἀργείων, σοὶ δ' ἀδὲ δέδοκται ὀλέσθαι·
Οὐ γάρ τοι κραδίη μενεδηΐων, οὐδὲ μαχέμων.
Εἰ δὲ σὺ δηϊοτῆτος ἀνέξεαι, ἠέ τιν' ἄλλον
Παρφάμενος ἔπεσσιν ἀποτρέψεις πολέμοιο,
Αὐτίκ' ἐμῶν ὑπὸ δουρὶ τυπεὶς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσεις.
Ὣς ἄρα φωνήσας ἡγήσατο· τοὶ δ' ἅμ' ἕποντο,
Ἠχῇ θεσπεσίῃ, ὅτε τε Ζεὺς τερπικέραυνος
Ὦρσεν ἀπ' Ἰδαίων ὀρέων ἀνέμοιο θύελλαν,
Ἥ ῥ' ἰθὺς νηῶν κονίλιν φέρεν· αὐτὰρ Ἀχαιῶν
Θέλγε νόον, Τρωσὶν δὲ καὶ Ἕκτορι κῦδος ὄπαζε,
Τῷ περ δὴ τεράεσσι πεποιθότες ἠδὲ βίῃφι,
Ῥήγνυσθαι μέγα τεῖχος Ἀχαιῶν πειρήτιζον.
Κρόσσας μὲν πύργων ἔρυον, καὶ ἔρειπον ἐπάλξεις,
Στήλας τε προβλῆτας ἐμόχλεον, ἃς ἄρ' Ἀχαιοὶ
Πρώτας ὀν γαίῃ θέσθην ἔμμεναι ἔγματα πύργων.
Τὰς οἵγ' αὖ ἔρυον, ἔλποντο δὲ τεῖχος Ἀχαιῶν
Ῥήξειν· οὐδέ νύ πω Δαναοὶ χάζοντο κελεύθου,
Ἀλλ' οἵγε ῥινοῖσι βοῶν φραξάντες ἐπάλξεις,
Βάλλον ἀπ' αὐτάων δηΐους ὑπὸ τεῖχος ἰόντας.
Ἀμφοτέρω δ' Αἴαντε κελαδητόωντ' ὀπὶ πύργων
Πάντοσε φοιτήτην μένος ὀτρύνοντες Ἀχαιῶν·
Ἄλλον μειλιχίοις, ἄλλον κερτομίοις ἐπέεσσι
Νείκεον, ὅντινα πάγχυ μάχης μεθιέντα ἴδοιεν,
Ὦ φίλοι Ἀργείων, ὅς τ' ἔξοχος, ὅστε μέσσος,
Ὅστε χερειότερος, ἐπεὶ οὔπω πάντες ὁμοῖοι
Ἀνέρες ἐν πολέμῳ, νῦν ἔπλετο ἔργον ἅπασι·
Καὶ δ' αὐτοὶ τόδε κε γινώσκετε, μή τις ὀπίσσω
Τετράφθω ποτὶ νῆας ἐμοχλητῆρος Ἀχαιῶν·
Ἀλλὰ προσσω ἴεσθε, καὶ ἀλλήλοισι κέλεσθε,

Certe jam tibi dii mentem ademerunt ipsi:
Qui jubes Jovis quidem altitonantis oblivisci
Consiliorum; quæ mihi ipse promisit & annuit:
Tu vero alitibus alas patulis jubes
Parere; quos minime moror, neque curo,
Sive ad dextram vadant ad auroramque solemque;
Sive ad sinistram isti ad occasum obscurum.
Nos vero magni Jovis pareamus consilio,
Qui omnibus mortalibus & immortalibus imperat:
Unum augurium præstantissimum pugnare pro patria:
Cur tu times pugnam & prælium?
Etsi enim alii circum occidamur omnes
Naves ad Argivorum; tibi tamen non timor est pereundi:
Non enim tibi cor impetus hostium manens; neque pugnax.
Si vero tu a pugna abstinebis; vel aliquem alium
Dehortatione deceptum verborum avertes a prælio;
Statim mea hasta percussus animam amittes.
Ita fatus præcessit: hi autem una sequebantur;
Clamore immenso; insuper autem Jupiter gaudens fulmine
Excitavit ab Idæis montibus venti procellam,
Quæ recta naves versus pulverem ferebat: & Achivorum
Molliebat animum, Trojanis vero & Hectori gloriam dabat;
Hujus jam prodigiis confisi atque robore *suo*,
Perfringere magnum murum Achivorum tentabant.
Pinnas quidem turrium convellebant, & demoliebantur propugnacula;
Crepidinesque prominentes vectibus moliebantur, quas Achivi
Primas in terra posuerant ut essent stabilimina turrium.
Has illi convellebant, sperabant autem murum Achivorum
Se perrupturos. nondum tamen Danai cedebant de via,
Sed illi scutis bovinis præmunientes propugnacula,
Percutiebant ab ipsis hostes murum subeuntes.
Ambo autem Ajaces hortantes in turribus
Quaquaversum ibant robur excitantes Achivorum:
Alium blandis, alium duris verbis
Increpabant, quemcunque omnino pugnam remittentem vidissent,
O amici Argivorum, quique eximius, quique mediocris;
Quique deterior, quandoquidem non omnes similes
Viri in bello, nunc est opus omnibus:
Et vero ipsi hoc nimirum cognoscitis, ne quis retro
Vertatur ad naves *hosti* magno clamore minanti auscultans:
Sed ulterius procedite, & invicem hortamini,

Αἶψα δ' ἔπειτ' ἐπὶ τεῖχος ἐὺ ῥέξαντες ἔβαινον
Ἑστασαν δ' ἐπὶ πύργους ἐϋδμήτους ἀνέρες ἄλλοι
Ἀσπιδιῶται, ἐπὶ δὲ σφίσιν ἔκλαγξαν ἀοιδὴν
Ἀμφὶ Σαρπηδόνι, ἐπεὶ ἴδον ἀντιβίους ἐπιόντας.
Οἱ δ' ὡς τε κνέφας ἐπιβὰν ἐπὶ νύκτα φέρησιν
Ἀμφὶ πόλιν, τότε δ' ἄστρα φαεινότατα φαίνεται ἐλθόντα
Ἀμφὶ σελήνην, ἵνα τε φαεσιμβρότου ἀστέρος αὐγὴ
Ἐκφαίνεται, ὅτε τε πλεῖστοι ἐν οὐρανῷ ἀστέρες ἔστιν
Ἀμφὶ νύκτα μέσην· ἐπὶ δὲ σφίσιν ἔκλαγξαν ἀοιδὴν
Ἀμφὶ Σαρπηδόνι, ἐπεὶ ἴδον ἀντιβίους ἐπιόντας.
Ἀμφὶ δὲ Σαρπηδόνι

Si forſan Jupiter det olympius fulgurator
Pugnam cum repulerimus, hoſtes ad urbem perſequi.
Sic illi ante alios clamantes pugnam excitabant Achivorum.
Horum autem ſicut nives cadunt crebræ
Die hiberno, quando orſus eſt providus Jupiter
Ningere hominibus, oſtentans ſua tela,
Sopitis vero ventis fundit conſtanter, donec operuerit
Celſorum montium vertices & cacumina ſumma,
Et campos florentes, & hominum pinguia culta,
Et ſuper maris cani funduntur portubuſque & littoribus,
Fluctus autem ipſas adventans prohibet, aliaque omnia
Operiuntur deſuper quum ingruat Jovis imber:
Sic horum utrinque lapides volitabant crebri,
Hi quidem in Trojanos, illi autem a Trojanis in Achivos
Jaculantibus. murum autem ſupra totum ſtrepitus ortus eſt:
Haudquaquam vero tunc Trojani & illuſtris Hector
Muri perrupiſſent portas & longum vectem,
Niſi filium ſuum Sarpedona providus Jupiter
Excitaſſet in Argivos ut leonem in boves nigros.
Statim vero clypeum quidem ante *ſe* ferebat undique æquale,
Pulchrum, æneum, lamina ductili tectum, quod faber
Ductili artificio fecerat, intus vero pelles bovinas conſuerat ſpiſſas,
Aureis virgis perpetuis circa orbem.
Hoc ille ante ſe objecto, duas haſtas vibrans
Perrexit ire ſicut leo in montibus nutritus, qui indigus
Diu fuerit carnium, jubet autem ipſum animus magnus,
Oves tentaturum, etiam ad bene munitam caulam ire.
Etſi enim invenerit apud ipſam paſtores viros
Cum canibus & haſtis cuſtodiam agentes circa oves,
Haud tamen re non tentata ſuſtinet a ſtabulo pelli:
Sed is aut rapuit inſiliens, aut & ipſe
Vulneratus eſt inter primos veloci a manu jaculo:
Sic tunc divinum Sarpedonem animus impulit
Murum invadere, perque rumpere propugnacula.
Statim autem Glaucum allocutus eſt filium Hippolochi,
Glauce, curnam nos honoribus affecti ſumus maxime
Sedeque, carnibuſque, & plenis poculis,
In Lycia, omnes autem deos tanquam *nos* aſpiciunt,
Et agri portionem colimus magnam Xanthi ad ripas,
Amœnam, vitifero ſolo & frugifero;
Quare nunc oportet Lycios inter primos

Ἑσάμεν, ἠὲ μάχης καυσειρῆς ἀντιβολῆσαι·
Ὄφρά τις ὧδ' εἴπῃ Λυκίων πύκα θωρηκτάων,
Οὐ μὰν ἀκλειεῖς Λυκίλλῳ καταχειρώσεσθον
Ἡμέτεροι βασιλῆες, ἔδοσί τε πίονα μῆλα,
Οἷόν δ' ἔξαυτον, μελιηδέα, ἀλλ' ἄρα χὴ ἵς
Ἐσθλή, ἐπεὶ Λυκίοισι μετὰ πρώτοισι μάχονται.
Ὢ πέπον, εἰ μὲν γὰρ πόλεμον περὶ τόνδε φυγόντες,
Αἰεὶ δὴ μέλλοιμεν ἀγήρω τ' ἀθανάτω τε
Ἔσεσθ', οὔτέ κεν αὐτὸς ἐνὶ πρώτοισι μαχοίμην,
Οὔτέ κέ σε στέλλοιμι μάχῃ ἐς κυδιάνειραν·
Νῦν δ' ἔμπης γὰρ κῆρες ἐφεστᾶσιν θανάτοιο
Μυρίαι, ἃς οὐκ ἔστι φυγεῖν βροτόν, οὐδ' ὑπαλύξαι,
Ἴομεν, ἤ τῳ κῦδος ὀρέξομεν, ἠέ τις ἡμῖν.
Ὣς ἔφατ'· ὐδὲ Γλαῦκον ἀπετράπετ', οὐδ' ἀπίθησε·
Τὼ δ' ἴθυς βήτην Λυκίων μέγα ἔθνος ἄγοντε.
Τοὺς δ' ἰδὼν ῥίγησε Πετεῶο Μενεσθεύς.
Τεῖχος γὰρ ῥα πύργον ἴσαν κακότητα φέροντες.
Πάπτηνε δ' ἀνὰ πύργον Ἀχαιῶν, εἴ πν' ἴδοιτο
Ἡγεμόνων ὅστις οἱ ἀρὴν ἑτάροισιν ἀμύναι·
Εἶδε δ' ἔπειτ' Αἴαντε δύω πολέμου ἀκορήτω
Ἑστάότας, Τεῦκρόν τε νέον κλισίηθεν ἰόντα
Ἐγγύθεν· ἀλλ' οὔπως οἱ ἔλεν βώσασθαι ἀνωγεῖν·
Τόσσος γὰρ κτύπος ἦεν, ἀϋτὴ δ' οὐρανὸν ἶκε,
Βαλλομένων σακέων τε καὶ ἱπποκόμων τρυφαλειῶν,
Καὶ πυλέων. πάσας γὰρ ἐπώχατο· τοὶ δ' κατ' αὐτὰς
Ἱστάμενοι πειρῶντο βίῃ ῥήξαντες ἐσελθεῖν.
Αἶψα δ' ἐπ' Αἴαντα προΐει κήρυκα Θοώτην,
Ἔρχεο δῖε Θοῶτα, θέων Αἴαντε κάλεσσον,
Ἀμφοτέρω μὲν μᾶλλον· (ὁ γάρ κ' ὄχ' ἄριστον ἁπάντων
Εἴη, ἐπεὶ τύχα τῇδε τετεύξεται αἰπὺς ὀλέθρος·
Ὡς δὲ καὶ ἔβεισαν Λυκίων ἀγοί, οἵ περ ἄρειοι
Ζαχρηεῖς τελέθουσι κατὰ κρατερὰς ὑσμίνας)
Εἰ δέ σφι καὶ κεῖθι πόνος καὶ νεῖκος ὄρωρεν,
Ἀλλά περ οἶος ἴτω Τελαμωνιάδης ἀλκιμος Αἴας,
Καί οἱ Τεῦκρος ἅμ' ἑσπέσθω τόξων εὖ εἰδώς.
Ὣς ἔφατ'· ὐδ' ἄρα οἱ κήρυξ ἀπίθησεν ἀκούσας,
Βῆ δ' θέειν παρὰ τεῖχος Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων·
Στὰς δ' πρ' Αἰάντεσσι κιὼν, εἶπεν δὲ προσηύδα,
Αἴαντ' Ἀργείων ἡγήτορε χαλκοχιτώνων,
Ἦ νώϊν Πετεῶο διοτρεφέος φίλος υἱὸς
Κεῖσ' ἴμεν, ὄφρα πόνοιο μίγωμεν μέν περ ἀνάσσητον,

Ἀμ-

Stare, & pugnæ ardenti interesse,
Ut aliquis sic dicat Lyciorum bene armatorum,
Nequaquam inglorii Lyciam administrant
Nostri reges, eduntque pingues oves,
Vinumque eximium, dulce, sed & robur iis
Præstans, qui Lycios inter primos pugnant.
O amice, si quidem bello hoc evitato,
Perpetuo jam essemus experteſque senii immortalesque
Futuri, ne ipse quidem inter primos pugnarem,
Neque te mitterem pugnam in glorioſam:
Nunc vero quandoquidem utcunque fata instant mortis
Sexcenta, quæ non licet effugere hominem, neque evitare,
Eamus, vel alicui gloriam dabimus, vel aliquis nobis.
Sic dixit: neque Glaucus aversus est, neque non obsecutus est.
Hi autem recta ibant Lyciorum magnam gentem ducentes.
Quos conspicatus cohorruit filius Petei Menestheus.
Hujus enim jam ad turrim ibant malum ferentes.
Circumspexit autem per agmen Achivorum, si quem videre posset
Ductorum qui suis malum a sociis arceret:
Animadvertit autem Ajaces duos prælii insatiabiles
Stantes, Teucrumque modo e tentorio profectum
Prope: sed nullo modo licebat ei si clamaret exaudiri:
Tantus enim strepitus erat, sonitusque ad cœlum perveniebat,
Percussorum scutorumque & setis equinis comantium galearum,
Et portarum. omnes enim accesserant: illique ad ipsas
Stantes nitebantur vi perruptas ingredi.
Statim autem ad Ajacem misit præconem Thootem,
I nobilis Thoota, currens Ajaces voca,
Ambos quidem magis: (hoc enim longe optimum omnium
Esset, nam mox hic fiet gravis cædes:
Huc enim magna mole feruntur Lyciorum ductores, qui & antea
Magno impetu irruunt in acribus pugnis)
Si vero ipsis etiam illic labor & certamen ortum est,
At saltem solus veniat Telamonius fortis Ajax,
Et eum Teucer simul sequatur arcuum peritus.
Sic dixit: neque ei præco non obsecutus est ut audivit,
Cucurritque præter murum Achivorum ære loricatorum:
Et stetit juxta Ajaces statimque allocutus est,
Ajaces Argivorum ductores ære loricatorum,
Jubet Petei Jovis alumni charus filius
Illuc adesse, ut laboris vel paullum participes sitis:

Ἀμφοτέρω μὲν μᾶλλον· (ὃ γὰρ κ' ὄχ' ἄρισεν ἁπάντων
Εἴη, ἐπεὶ τάχα κεῖθι τετάξεται αἰπὺς ὄλεθρος·
Ὧδε γὰρ ἔβρισάν Λυκίων ἀγοὶ, οἵ τε πάρος περ
Ζαχρηεῖς τελέθουσι κατὰ κρατερὰς ὑσμίνας)
Εἰ ὃ κῆ ὀνθάδε περ πόλεμος κῆ νεῖκος ὄρωρεν,
Ἀλλά περ οἷος ἴτω Τελαμώνιος ἄλκιμος Αἴας,
Καί οἱ Τεῦκρος ἅμ' ἐσσέσθω τόξων θ' εἵδώς.
Ὣς ἔφατ'· ὦδ' ἀπίθησε μέγας Τελαμώνιος Αἴας·
Αὐτὰρ Ὀϊλιάδῃσιν ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Αἶδω, σφῶϊ μὲν αὖθι σὺ κῆ κρατερὸς Λυκομήδης
Ἑσσάτες Δωριεῦσιν ὀτρύνετον ἠδὲ μάχεσθαι·
Αὐτὰρ ἐγὼ κεῖσ' εἶμι, κῆ ἀντίος πολέμοιο·
Αἶψα δ' ἐλεύσομαι αὖτις, ἐπὴν δὲ τοῖς ἐπαμύνω·
Ὣς ἄρα φωνήσας ἀπέβη Τελαμώνιος Αἴας,
Καί οἱ Τεῦκρος ἅμ' ἦε κασίγνητος κῆ ὄπατρος·
Τοῖς δ' ἅμα Πανδίων Τεύκρε ῥέρε καμπύλα τόξα.
Εὖτε Μενεσθῆος μεγαθύμου πύργον ἵκοντο,
Τείχεος ἐντὸς ἰόντες, ἐπειγομένοισι δ' ἵκοντο,
Οἱ δ' ἐπ' ἐπάλξεις βαῖνον, ἐρεμνῇ λαίλαπι ἶσοι,
Γφθιμοι Λυκίων ἡγήτορες, ἠῦ μέδοντες·
Σοὶ δ' ἐβάλοντο μάχεσθαι ἐναντίον, ὦρτο δ' ἀϋτή·
Αἴας ὃ πρῶτος Τελαμώνιος ἄνδρα κατέκτα
Σαρπήδοντος ἑταῖρον Ἐπικλῆα μεγάθυμον,
Μυρμάρῳ ὀκρυόεντι βαλὼν, ὃ ῥα τείχεος ἐντὸς
Κεῖτο μέγας πυρ' ἐπάλξιν ὑπέρτατος· ὦδέ κέ μιν ῥέα
Χείρεσιν ἀμφοτέρῃσι φέροι ἀνὴρ ἠῢ μάλ' ἠβῶν,
Οἷοι νῦν βροτοί εἰσ'· ὁ δ' ἄρ' ὑψόθεν ἔμβαλ' ἀείρας·
Θλάσθη δ' τετραφάλου κυνέη, σὺν δ' ὀστέ' ἄραξε
Πάντ' ἀμυδὶς κεφαλῆς· ὁ δ' ἄρ' ἀρνευτῆρι ἐοικὼς,
Κάππεσ' ἀφ' ὑψηλῆς πύργου, λίπε δ' ὀστέα θυμός.
Τεῦκρος δ Γλαῦκον κρατερὸν παῖδ' Ἱππολόχοιο,
Ἰθὺ ἐπεσσύμενον βάλε τείχεος ὑψηλοῖο,
Ἦκε δ' ἴδε γυμνωθέντα βραχίονα· πᾶσε δ χάρμης·
Ἄψ δ' ἀπὸ τείχεος ἆλτο λαθὼν, ἵνα μή τις Ἀχαιῶν
Βλήμενον ἀθρήσειε, καὶ ἀχεπόωτ' ἐπέεσσι.
Σαρπήδοντι δ' ἄχος γένετο Γλαύκου ἀπιόντος·
Αὐτίκ' ἔπειτ' ἐνόησεν, ἔμως δ' οὐ λήθετο χάρμης·
Ἀλλ' ὄγε Θεστορίδῃσι Ἀλκμάονα δουρὶ τυχήσας
Νύξ, ἐκ δ' ἔσπασεν ἔγχος· ὁ δ' ἐσσύμενος πέσε δουρὶ
Πρηνής, ἀμφὶ δέ οἱ βραχίων τεύχεα ποικίλα καλὰ
Σμερδαλέων δ' ἄρ' ἔπαλξιν ἑλὼν χερσὶ σιβαρῇσιν,

Ἔλκε,

Ambo quidem magis : (hoc enim longe optimum omnium
Eſſet, nam mox ibi fiet gravis cædes:
Illuc enim magna mole feruntur Lyciorum ductores, qui & antea
Magno impetu irruunt in acribus pugnis)
Si vero & hic etiam labor & certamen ortum eſt,
At ſaltem ſolus veniat Telamonius fortis Ajax,
Et cum Teucer ſimul ſequatur arcuum peritus.
Sic dixit: neque non obſecutus eſt magnus Telamonius Ajax.
Statim Oilidem verbis volucribus allocutus eſt,
Ajax, vos quidem hic tu & fortis Lycomedes
Stantes Danaos excitate ad fortiter pugnandum:
Sed ego illuc ibo, & interero pugnæ:
Protinus autem revertar, poſtquam ſtrenue ipſis auxiliatus fuero.
Sic utique fatus abiit Telamonius Ajax,
Et cum eo Teucer ibat frater & eodem patre natus:
Una cum iſtis vero Pandion Teucri ferebat curvos arcus,
Quando Meneſthei magnanimi ad turrim venerunt,
Murum intra euntes, laborantibus autem ſupervenerunt.
Illi vero ad pinnas aſcendebant, obſcuro turbini ſimiles,
Fortes Lyciorum ductores atque principes:
Congreſſi ſunt autem ad pugnandum ex adverſo, ortuſque eſt clamor.
Ajax primus Telamonius virum interfecit
Sarpedonis ſocium Epiclem magnanimum,
Saxo aſpero percuſſum, quod murum intra
Jacebat magnum ad pinnam ſummum: neque id facile
Manibus ambabus ſuſtuliſſet vir ne ætate quidem maxime florens,
Quales nunc homines ſunt: at ille ex alto immiſit ſublatum.
Perrupitque quatuor conos habentem galeam, oſſaque confregit
Omnia ſimul capitis: is autem urinatori ſimilis,
Decidit ab excelſa turri, liquitque oſſa anima.
At Teucer Glaucum fortem filium Hippolochi,
Sagitta irruentem percuſſit a muro alto,
Qua vidit nudatum brachium: ceſſareque fecit a pugna.
Retroque a muro deſiliit furtim, ut ne quis Achivorum
Vulneratum videret, & inſultaret verbis.
Sarpedoni autem dolor fuit propter Glaucum abeuntem:
Protinus ut animadvertit, attamen non oblitus eſt pugnæ:
Sed is Theſtoridem Alcmaonem haſta aſſequutus (cidit
Vulneravit, extraxitque haſtam: ille autem ſecutus haſtam ce-
Pronus, & circa ipſum ſonitum dedere arma varia ære. (395
Sarpedon vero pinnam prehenſam manibus robuſtis,

Tra-

Ἔλχ', ἡ δ' ἔασετο πᾶσα διαμπερές· αὐτὰρ ὕπερθεν
Τεῖχος ἐγυμνώθη, πολέεσσι δ' ὃ θῆκε κέλευθον.
Τὸν δ' Αἴας ᾗ Τεύκρος ἐμαρτήσλωθ', ὁ μὲν ἰῷ
Βεβλήκει τελαμῶνα περὶ στήθεσφι φαεινὸν
Ἀσπίδος ἀμφιβρότης· (ἀλλὰ Ζεὺς κῆρας ἄμυνε
Παιδὸς ἑῆ, μὴ νηυσὶν ὀπὶ προφύμνησι δαμείη)
Αἴας δ' ἀσπίδα νύξεν ἐπάλμενος· ἡ δ' ὃ διαπρὸ
Ἦλυθεν ἐγχείη, συφέλιξε δέ μιν μεμαῶτα.
Χώρησεν δ' ἄρα τυτθὸν ἐπάλξιος, ἐδ' ὅγε πάμπαν
Χάζετ', ἐπεί οἱ θυμὸς ἐέλπετο κῦδος ἀρέσθαι.
Κέκλετο δ' ἀντιθέοισιν ἐλιξάμενος Λυκίοισιν,
Ὦ Λύκιοι, τί τ' ἄρ' ὧδε μεθίετε θούριδος ἀλκῆς;
Ἀργαλέον δέ μοι ὄσσι, ᾗ ἰφθίμῳ περ ἐόντι,
Μάψ ῥηξαμένῳ, θέσθαι πρὸς νηυσὶ κέλευθον.
Ἀλλ' ἑπόμαρτεῖτε. πλεόνων δέ τοι ἔργον ἄμεινον.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄνακτος ὑποδδείσαντες ὁμοκλήν,
Μᾶλλον ἐπέβριθον βαλιφρόνου ἀμφὶ ἄνακτι.
Ἀργεῖοι δ' ἐτέρωθεν ἐκαρτύναντο φάλαγγας
Τείχεος ἔντοσθεν, μέγα δέ σφισι φαίνετο ἔργον.
Οὔτε γὰρ ἴφθιμοι Λύκιοι Δαναῶν ἐδύναντο
Τεῖχος ῥηξάμενοι θέσθαι πρὸς νηυσὶ κέλευθον·
Οὔτέ ποτ' αἰχμηταὶ Δαναοὶ Λυκίους ἐδύναντο
Τείχεος ἆψ ὠσασθαι, ἐπεὶ τὰ πρῶτα πέλασθεν.
Ἀλλ' ὡς τ' ἀμφ' ἅρμοισι δύ' ἀνέρε δηριάασθον,
Μέτρ' ἐν χερσὶν ἔχοντες ὀπιζύνῳ ἐν ἀρούρῃ,
Ὥτ' ὀλίγῳ ἐνὶ χώρῳ ἐρίζητον περὶ ἶσης·
Ὣς ἄρα τὰς διέεργον ἐπάλξιες· οἱ δ' ὑπὲρ αὐτέων
Δήουν ἀλλήλων ἀμφὶ σθένεσι βοείας
Ἀσπίδας, ὀκυόλους, λαισήϊά τε πτερόεντα.
Πολλοὶ δ' ἀτύζοντο κατὰ χρόα νηλέϊ χαλκῷ,
Ἠμὲν ἔτ' ἐν στρεφθέντι μετάφρενα γυμνωθείη
Μαρναμένων, πολλοὶ δ' διαμπερὲς ἀσπίδος αὐτῆς.
Πάντη δὴ πύργοι τε ἐπάλξιες αἵματι φωτῶν
Ἐρράδατ' ἀμφοτέρωθεν ἀπὸ Τρώων τε Ἀχαιῶν.
Ἀλλ' οὐδ' ὣς ἐδύναντο φόβον ποιῆσαι Ἀχαιῶν·
Ἀλλ' ἔχον ὥστε τύλωτα γυνὴ χερνῆτις ἀλήθης,
Ἥ τε σταθμὸν ἔχουσα τε εἰρίον ἀμφὶς ἀνέλκει
Ἰσάζουσ', ἵνα παισὶν ἀειρέα μισθὸν ἄρηται.
Ὣς μὲν τῶν ἴση ἔρις μάχη τέτατο πτολέμοιό τε.
Εἶν γ' ὅτε δὴ Ζεὺς κῦδος ὑπέρτερον Ἕκτορι δῶκε
Περμησίδῃ, ὃς πρῶτος ἐσήλατο τεῖχος Ἀχαιῶν.

Ηὗ-

Trahebat, quæ ſecuta eſt tota prorſus: & deſuper
Murus nudatus eſt, multis autem fecit viam.
Illum vero Ajax & Teucer ſimul inſecuti, hic quidem ſagitta
Percuſſit lorum circa pectora ſplendidum
Clypei ingentis: (ſed Jupiter fata arcuit
A filio ſuo, ne navium ad puppes interficeretur)
At Ajax clypeum percuſſit inſiliens: atque penitus
Intravit haſta, & aſpere repulit ipſum ardentem.
Ceſſit autem paululum a propugnaculo, neque tamen omnino
Receſſit, quoniam ei animus ſperabat gloriam referre,
Et adhortatus eſt divinos converſus Lycios,
O Lycii, quid ita remittitis impetuoſam fortitudinem?
Difficile autem mihi eſt, etiam fortiſſimo
Soli cum *murum* perruperim, facere ad naves aditum:
Sed una ſequimini. multorum autem opus melius.
Sic dixit. illi autem regis reveriti adhortationem,
Validius incubuerunt conſiliarium circa regem.
Argivi autem ex altera parte corroborabant phalangas
Murum intra, magnum autem ipſis apparebat opus.
Neque enim fortiſſimi Lycii Danaorum poterant
Muro rupto facere ad naves viam:
Neque unquam bellatores Danai Lycios poterant
A muro repellere, poſtquam primum acceſſerant.
Sed ſicut de finibus duo viri contendunt,
Menſuras in manibus tenentes communi in arvo,
Quique exiguo in loco litigant de ſuo jure:
Sic quidem hos diſtinebant pinnæ: ii autem ſuper ipſis
Vaſtabant alii aliorum circa pectora bovina pelle factos
Clypeos, rotundos, parmaſque leves.
Multi autem vulnerabantur corpore ſævo ære,
Et ſi cui verſo terga nudarentur
Pugnantium, multi autem penitus per ſcutum ipſum.
Ubique vero turres & pinnæ ſanguine virorum
Perfuſæ erant utrinque a Trojanis & Achivis.
Sed ne ſic quidem poterant fugare Achivos:
Sed ſe ita habebant ut lances mulier lanificio victum quæritans
juſta,
Quæ pondus tenens & lanam ſeorſim elevans appendit
Exæquans, ut liberis duram mercedem ferat:
Sic quidem horum æqualiter pugna intendebatur bellumque:
Uſque dum jam Jupiter gloriam ſuperiorem Hectori daret
Priamidæ, qui primus irrupit murum Achivorum.

Cla-

Ἤυσαν ᾗ διαφρύσιον Τρώεσσι γεγωνώς,
Ὄρνυθ' ἱππόδαμοι Τρῶες, ῥήγνυθε ᾗ τεῖχος
Ἀργείων, καὶ νηυσὶν ἐνίετε θεσπιδαὲς πῦρ.
Ὡς φάτ' ἐποτρύνων· οἱ δ' ἄασι πάντες ἄκουν,
Γηθυσὸν δ' ὄπα τεῖχος ἀολλέες. οἱ μὲν ἔπειτα
Κροσσάων ἐπέβαινον ἀκαχμένα δόρατ' ἔχοντες.
Ἕκτωρ δ' ἁρπάξας λᾶαν φέρεν, ὅς ῥα πυλάων
Εἰστήκει πρόσθεν, θυμνός, παχύς, αὐτὰρ ὕπερθεν
Ὀξὺς ἦεν· τὸν δ' ὅ γε δὴ ἀνέρε δήμου ἀείρω
Ῥηϊδίως ἐπ' ἄμαξαν ἀπ' ἄνδρε ὀχλίσειεν,
Οἷοι νῦν βροτοί εἰσ'· ὁ δέ μιν ῥέα πάλλε καὶ οἶος·
Τόν οἱ ἐλαφρὸν ἔθηκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω.
Ὡς δ' ὅτε ποιμὴν ῥεῖα φέρει πόκον ἄρσενος οἰὸς
Χειρὶ λαβὼν ἑτέρῃ, ὀλίγον δέ μιν ἄχθος ἐπείγει·
Ὡς Ἕκτωρ ἰθὺς σανίδων φέρε λᾶαν ἀείρας,
Αἳ ῥα πύλας ἄρμοσε πύκα σιβαρῶς ἁραρυίας,
Δικλίδας ὑψηλάς· δοιοὶ δ' ἔντοσθε ὀχῆες
Εἶχον ἐπημοιβοί, μία ᾗ κληὶς ἐπαρήρει.
Στῆ ᾗ μάλ' ἐγγὺς ἰὼν, καὶ ἐρεισάμενος βάλε μέσσας
Εὖ διαβάς, ἵνα μή οἱ ἀφαυρότερον βέλος εἴη.
Ῥῆξε δ' ἀπ' ἀμφοτέρας θαιρός· πέσε ᾗ λίθος ἔσω
Βριθοσύνῃ, μέγα δ' ἀμφὶ πύλαι μύκον· οὐδ' ἄρ' ὀχῆες
Ἐσχεθέτην, σανίδες ᾗ διέτμαγεν ἄλλυδις ἄλλη
Λᾶος ὑπαὶ ῥιπῆς· ὁ δ' ἄρ' ἔσθορε φαίδιμος Ἕκτωρ,
Νυκτὶ θοῇ ἀτάλαντος· ὑπώπια· λάμπε ᾗ χαλκῷ
Σμερδαλέῳ, τὰ ἔεσο περὶ χροΐ· δοιὰ ᾗ χερσὶ
Δοῦρ' ἔχεν. οὐκ ἄν πώς μιν ἐρυκάνοι ἀντιβολήσας,
Νόσφι θεῶν, ὅτ' ἔσᾶλτο πύλας· πυρὶ δ' ὄσσε δεδήει·
Κέκλετο ᾗ Τρώεσσιν ἐλιξάμενος καθ' ὅμιλον,
Τεῖχος ὑπερβαίνειν. τοὶ δ' ὀτρύνοντι πίθοντο·
Αὐτίκα δ' οἱ μὲν τεῖχος ὑπέρβασαν, οἱ ᾗ κατ' αὐτὰς
Ποιητὰς ἐσέχυντο πύλας· Δαναοὶ δ' ἐφόβηθεν
Νῆας ἀνὰ γλαφυράς· ὅμαδος δ' ἀλίαστος ἐτύχθη.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΙΛΙΑΔΟΣ Ν. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

ΠΟσειδῶν νικωμένης ἐλεῶν τὸς Ἕλληνας, ὁμιλεῖ Καλχάντι, καὶ ἀμφοτέρους τὰς Αἴαντας παροτρύνει, ἔπειτα ᾗ καὶ τὸς ἄλλους. μετὰ ταῦτα Ἰδομενεὺς ἀφικνεῖται, καὶ ἀναιρεῖ Ὀθρυονέα, καί τινας ἄλλους. πολλοὶ ᾗ αὐτῷ ἀναιρῶν.

Clamavit autem intentiſſima voce Trojanis vociferans,
Ingruite equites Troes, & perrumpite murum
Argivorum, & navibus immittite immane ardentem ignem.
Sic dixit incitans: illi autem auribus omnes audiverunt,
Et recta irruebant in murum frequentes. iique deinde
Pinnas aſcendebant, acutas haſtas tenentes.
At Hector correptum lapidem ferebat, qui portas
Stabat ante, extremus, craſſus, & deſuper
Acutus erat: eum autem ne duo quidem viri populi fortiſſimi
Facile in plauſtrum a ſolo movere poſſent
Quales nunc homines ſunt: ille vero facile ipſum vibrabat etiam ſolus:
Hunc ei levem reddiderat Saturni filius verſuti.
Et ut quando opilio facile portat vellus arietis
Manu prehenſum altera, exiguum autem ipſum pondus urget:
Sic Hector recta in tabulas ferebat lapidem ſublatum,
Quæ portas muniebant valde ſpiſſe coagmentatas,
Biſores altas: duo autem intus vectes (erat.
Firmabant invicem tranſverſi, una autem clavis accommodata
Stetit autem valde prope profectus, & adnixus percuſſit medias
Firmiter divaricatis cruribus ſtans, ne ei imbelle telum eſſet.
Et rupit ambos cardines: cecidit autem lapis intra
Magno pondere, immaneque circa portæ crepuerunt: neque vectes
Suſtinuerunt, tabulæ vero diſruptæ ſunt alio alia
Lapidis miſſi impetu, inſiliit autem illuſtris Hector,
Nocti veloci ſimilis aſpectu: fulgebatque ære (manibus
Aſpectu terribili, quo indutus erat circa corpus: duas autem
Haſtas tenebat. haud quis illum inhibere potuiſſet occurrens;
Præter deos, quando inſiliit in portas: & igne oculi ardebant:
Hortabatur autem Trojanos converſus ad agmen,
Murum tranſcendere. illi autem hortanti paruerunt: (ipſas
Et protinus alii quidem murum tranſcenderunt, alii vero per
Affabrefactas infundebantur portas: Danai autem diffugerunt
Naves ad cavas: tumultuſque vehemens conſecutus eſt.

ARGUMENTUM LIBRI XIII. ILIADIS HOMERI.

NEptunus victos miſeratus Græcos formam Calchantis aſſumit, & ambos Ajaces concitat: deinde vero & alios. Poſthac Idomeneus ſtrenue rem gerit, & interficit Othryoneum, & quoſdam alios. Multi autem ipſorum interficiuntur.

Vul-

ῥῶνται. τιτρώσκονται ὃ Δηΐφοβος καὶ Ἕλενος. τὰς δὲ ὑπηκόους σωαγαγὼν Ἕκτωρ ἐπάγει τοῖς πολεμίοις, καὶ μεγάλως ἀμφοτέρωθεν ἀναιρῶνται.

Νῦν δὲ Ποσειδάων Δαναοῖς κράτος ὦπασε λαθρῇ.

Ζεὺς δ' ἐπεὶ ἦν Τρῶάς τε καὶ Ἕκτορα νηυσὶ πέλασσε,
Τὰς μὲν ἔα αὐτῇ τῆσι πόνον τ' ἐχέμεν καὶ ὀϊζὺν
Νωλεμέως, αὐτὸς δὲ πάλιν τρέπεν ὄσσε φαεινώ,
Νίσσηιν ἐφ' ἱπποπόλων Θρηκῶν καθορώμενος αἶαν;
Μυσῶν τ' ἀγχεμάχων, καὶ ἀγαυῶν Ἱππημολγῶν,
Γλακτοφάγων, ἀβίων τε, δικαιοτάτων ἀνθρώπων.
Ἐς Τροίην δ' οὐ πάμπαν ἔπι τρέσσεν ὄσσε φαεινώ.
Οὐ γὰρ ὄγ' ἀθλωάτων πὴν ἐέλπετο ὃν κατὰ θυμὸν
Ἐλθόντ' ἢ Τρώεσσιν ἀρηγέμεν ἢ Δαναοῖσιν.
Οὐδ' ἀλαοσκοπιὴν εἶχε χρείων Ἐνοσίχθων.
Καὶ γὰρ ὁ θαυμάζων ἧστο πτόλεμόν τε μάχην τε
Τοῦ ἐπ' ἀκροτάτης κορυφῆς Σάμου ὑλήεσσης
Θρηϊκίης· ἔνθεν γὰρ ἐφαίνετο πᾶσα μὲν Ἴδη,
Φαίνετο δὲ Πριάμοιο πόλις καὶ νῆες Ἀχαιῶν.
Ἔνθ' ἄρ' ὅγ' ἐξ ἁλὸς ἔζετ' ἰών, ἐλέαιρε δ' Ἀχαιοὺς
Τρωσὶν δαμναμένους, Διὶ δὲ κρατερῶς ὀνεμέσσα.
Αὐτίκα δ' ἐξ ὄρεος καταβήσατο παιπαλόεντος,
Κραιπνὰ ποσὶ προβιβάς· τρέμε δ' ὄρεα μακρὰ καὶ ὕλη
Ποσσὶν ὑπ' ἀθλωάτοισι Ποσειδάωνος ἰόντος.
Τρεῖς μὲν ὀρέξατ' ἰών, τὸ δὲ τέτρατον, ἵκετο τέκμωρ
Αἰγάς. ἔνθα δέ οἱ κλυτὰ δώματα βένθεϊ λίμνης
Χρύσεα μαρμαίροντα τετεύχαται ἄφθιτα αἰεί.
Ἔνθ' ἐλθών, ὑπὸ ὄχεσφι τιτύσκετο χαλκόποδ' ἵππω,
Ὠκυπέτα, χρυσέοισιν ἐθείρῃσιν κομόωντε.
Χρυσὸν δ' αὐτὸς ἔδυνε περὶ χροΐ· γέντο δ' ἰμάσθλην
Χρυσείην, δέτυκτον, ἐΰ δ' ἐπεβήσατο δίφρου.
Βῆ δ' ἐλάων ὑπὲρ κύματ'· ἀπτῆλαι δὲ οἱ ἵπτε ὑπ' αὐτῷ
Πάντοθεν ἐκ χαράδρων, ἃς δ' ἠγνοίησεν ἄναξ.
Γηθοσύνη δὲ θάλασσα διΐστατο. τοὶ δ' ἐπέτοντο
Ῥίμφα μάλ', οὐδ' ὑπένερθε διαίνετο χάλκεος ἄξων.
Τὸν δ' ἐς Ἀχαιῶν νῆας ἐΰσκαρθμοι φέρον ἵπποι.
Ἔστι δέ τις σπέος ἀρὺ βαθείῃς βένθεσι λίμνης,
Μεσσηγὺς Τενέδοιο καὶ Ἴμβρου παιπαλοέσσης.
Ἔνθ' ἵππους ἔστησε Ποσειδάων ἐνοσίχθων,
Λύσας ἐξ ὀχέων, πρόσθεν δ' ἀμβρόσιον βάλεν εἶδαρ

Ἔσσ-

Vulnerantur vero Deiphobus & Helenus. At Hector congregatis iis, quibus imperabat, ducit eos in hoſtes, & magna utrinque ſtrages editur.

JUpiter vero poſtquam Troaſque & Hectorem navibus admovit,
Eos quidem reliquit ad illas laboremque ferre & ærumnas
Indeſinenter, ipſe autem retro vertit oculos fulgidos,
Seorſim ad equeſtrium Thracum deſpiciens terram,
Myſorumque cominus pugnantium, & illuſtrium Hippomolgorum,
Lacte victitantium, longævorumque juſtiſſimorum hominum.
Ad Trojam autem non omnino amplius vertebat oculos fulgidos.
Non enim ille immortalium quemquam exiſtimabat ſuo in animo
Profectum vel Trojanis auxiliaturum vel Danais.
Neque cæcam ſpeculationem agebat rex Neptunus.
Etenim hic ſpectans ſedebat bellumque pugnamque
Alte ſuper ſummum verticem Sami ſylvoſæ
Threiciæ: inde enim conſpiciebatur tota quidem Ida,
Conſpiciebatur & Priami urbs & naves Achivorum.
Illic is e mari ſedebat egreſſus, miſerabaturque Achivos
A Trojanis domitos, Jovi autem graviter ſuccenſebat.
Et protinus de monte deſcendit prærupto,
Rapide pedibus progreſſus: tremebant autem montes alti & ſylva
Pedibus ſub immortalibus Neptuni incedentis.
Ter quidem protendit greſſum, quarto a. *paſſu*, pervenit ad locum deſtinatum
Ægas. illic autem ei inclytæ ædes in imo mari
Aureæ coruſcantes ædificatæ erant immortales ſemper.
Illuc cum veniſſet, ſub curru junxit æripedes equos,
Celeriter volantes, aureis jubis comantes.
Aurumque ipſe induit circum corpus: accepit autem ſcuticam
Auream, ſcite factam, ſuamque aſcendit ſellam:
Tendebat autem agere ſuper undas: exultabantque cete ſub ipſo
Undique e latebris, neque non agnoverunt regem: (volabant
Cum lætitia autem mare huc illuc diductum cedebat. hi vero
Celeriter admodum, neque ſubtus madeſcebat æreus axis:
Hunc vero ad Achivorum naves agiles ferebant equi.
Eſt autem quædam ſpecus ampla alti in profundo maris,
Inter Tenedum & Imbrum aſperam:
Illic equos ſtabulare fecit Neptunus terræ quaſſator,
Solutos curribus, juxtaque divinum poſuit pabulum

Ἕδμεναι· ἀμφὶ δ' ποσσὶ πέδας ἔβαλε χρυσείας,
Ἀῤῥήκτας, ἀλύτας, ὄφρ' ἔμπεδον αὖθι μένοιεν
Νεκρήσιν πρὸ ἄνακτος· ὁ δ' ἐς στρατὸν ὦρτ' Ἀχαιῶν.
Τρῶες δ' ὡς φλογὶ ἶσοι ἀολλέες, ἡὲ θυέλλῃ,
Ἕκτορι Πριαμίδῃ ἄμοτον μεμαῶτες ἕποντο,
Ἄβρομοι, αὐλίαχοι, ἔλποντο δὲ νῆας Ἀχαιῶν
Αἱρήσειν, κτενέειν δὲ παρ' αὐτόφι πάντας Ἀχαιούς.
Ἀλλὰ Ποσειδάων γαιήοχος, ἐννοσίγαιος,
Ἀργείοις ὦτρυνε βαθείης ἐξ ἁλὸς ἐλθών,
Εἰσάμενος Κάλχαντι δέμας καὶ ἀτειρέα φωνήν.
Αἴδωτε πρώτω προσέφη μεμαῶτε καὶ αὐτώ,
Αἴδωτε, σφὼ μέν κε σαώσετε λαὸν Ἀχαιῶν,
Ἀλκῇς μνησαμένω, μηδὲ κρυεροῖο φόβοιο.
Ἄλλῃ μὲν γὰρ ἔγωγ' ὀδείδια χεῖρας ἀάπτους
Τρώων, οἳ μέγα τεῖχος ὑπερκατέβησαν ὁμίλῳ·
(Ἔξοχα γὰρ ἄπλωτας εὐκνήμιδες Ἀχαιοὶ)
Τῇ δὴ αἰνότατον περιδείδια μή τι πάθωμεν,
Ἦ ῥ' ὅγ' ὁ λυσσώδης φλογὶ ἶκελος ἡγεμονεύει
Ἕκτωρ, ὃς Διὸς ὄχεσφι ἐριθενέος πάις εἶναι.
Σφῶϊν δ' ὧδε θεῶν τις ἐνὶ φρεσὶ θείομεν αὐτώ
Αὐτώ θ' ἑσθμεναι κρατερῶς, καὶ ἀνωγέμεν ἄλλους·
Τῷ κε καὶ ἐσσυμένον περ ἐρωήσαιτ' ἀπὸ νηῶν
Ὠκυπόρων, εἰ καί μιν Ὀλύμπιος αὐτὸς ἐγείρει.
Ἦ, καὶ σκηπδωίῳ γαιήοχος Ἐννοσίγαιος
Ἀμφοτέρω κεκοπὼς πλῆσεν μένεος κρατεροῖο,
Γυῖα δ' ἔθηκεν ἑλαφρὰ, πόδας καὶ χεῖρας ὕπερθεν.
Αὐτὸς δ' ὥς τ' ἴρηξ ὠκύπτερος ὦρτο πέτεσθαι,
Ὅς ῥά τ' ἀπ' αἰγίλιπος πέτρης πεφυλάκοι ἀρῆος
Ὄρνιθος πεδίοιο διώκειν ἔρνεον ἄλλο·
Ὣς ἀπὸ τῷ γε ἴτην Ποσειδάων ἐνοσίχθων.
Τοῖσιν δ' ἔγνω πρόσθεν Οἰλῆος ταχὺς Αἴας.
Αἶψα δ' ἄρ' Αἴδωτε προσέφη Τελαμώνιον υἱὸν,
Αἶδω, ἐπεί τις νῶϊ θεῶν ὁ Ὄλυμπον ἔχουσι
Μάντιν εἰδόμενος κέλεται πολὺ νηυσὶ μάχεσθαι,
Οὐδ' ὅγε Κάλχας ὀξὺ θεοπρόπος οἰωνιστής·
Ἴχνια γὰρ μετόπισθε ποδῶν καὶ γυῖα θεοῖο
Ῥεῖ' ἔγνων ἀπιόντος· ἀρίγνωτοι δὲ θεοί περ.
Καὶ δ' ἐμοὶ αὐτῷ θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισι
Μᾶλλον ἐφορμᾶται πολεμίζειν ἠδὲ μάχεσθαι,
Μαιμώωσι δ' ἔνερθε πόδες καὶ χεῖρες ὕπερθεν.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη Τελαμώνιος Αἴας,

Οἵ-

Ut ederent: & circa pedes pedicas posuit aureas,
Infrangibiles, insolubiles, ut firmiter illic manerent
Rediturum regem: is autem ad exercitum abiit Achivorum.
At Trojani flammæ pares conferti, sive procellæ,
Hectorem Priamidem inexpleto ardore sequebantur,
Magnum frementes, clamantesque, & sperabant naves Achivorum
Capturos *se*, occisurosque ad ipsas omnes Achivos:
Sed Neptunus terram cingens, quatiens terram,
Argivos excitabat profundo e mari egressus,
Cum se assimilasset Calchanti corpore & indefessa voce.
Ajaces primos allocutus est promptos animis etiam per se,
Ajaces, vos quidem servabitis populum Achivorum,
Fortitudinis memores, non autem diræ fugæ.
Alibi enim ego non timeo manus audaces
Trojanorum, qui magnum murum transcenderunt turba:
(Repriment enim omnes bene ocreati Achivi)
Hac vero parte jam gravissime timeo ne quid incommodi accipiamus,
Qua hic rabiosus flammæ par ducit copias
Hector, qui Jovis jactat præpotentis filium *se* esse.
At vobis sic deorum aliquis in mentibus ponat
Ut & ipsi stetis fortiter, & hortemini alios:
Ita enim furentem licet repuleritis a navibus
Velocibus, etiam si eum Jupiter ipse excitet.
Dixit, & sceptro terram cingens Neptunus
Ambos feriens implevit robore forti,
Membraque fecit levia, pedes & manus superne.
Ipse autem ut accipiter alis pernix excitatur ad volandum,
Qui a prærupta petra excelsa levatus
Properat per planitiem insequi avem alius generis:
Sic ab his facto impetu abiit Neptunus terræ quassator.
Ex ipsis duobus autem sensit prius Oilei *filius* velox Ajax,
Qui protinus Ajacem allocutus est Telamonium filium,
Ajax, quoniam aliquis nobis Deorum qui olympum habitant
Vati assimilatus jubet ad naves pugnare,
Neque enim hic Calchas est vates augur:
Vestigia enim retro pedum & tibiarum
Facile cognovi abeuntis: facile enim dignoscuntur etiam dii.
Continuo tum mihi ipsi animus in pectoribus meis
Magis excitatus est ad pugnandum atque præliandum,
Pugnamque appetunt gestientes subtus pedes & manus superne.
Hunc respondens allocutus est Telamonius Ajax,

Οὕτω νῶϊ χὴ ἐμοὶ ϖερὶ δόρατι χεῖρες ἄριστοι
Μαιμῶσιν, καί μοι μένος ὦρορε, νέρθε ϑ ποσσὶν
Ἔσυμαι ἀμφοτέροισι· μενοινάω ϑ χὴ οἵ ος
Ἕκτορι Πριαμίδῃ ἄμοτον μεμαῶτι μάχεσθαι.
Ὣς οἱ μὲν τοιαῦτα ϖρὸς ἀλλήλους ἀγόρευον,
Χάρμῃ γηθόσυνοι τλώ σφιν θεὸς ἔμβαλε ϑυμῷ·
Τόφρα ϑ τὰς ὄπιθεν Γαιήοχος ὦρσεν Ἀχαιὰς,
Οἳ ϖαλὰ νηυσὶ ϑοῇσιν ἀνέψυχον φίλον ἦτορ·
Τῶν ῥ' ἅμα τ' ἀργαλέῳ καμάτῳ φίλα γυῖα λέλυντο,
Καί σφιν ἄχος κατὰ ϑυμὸν ἐγίνετο δερκομένοισι
Τρῶας τοὶ μέγα τεῖχος ὑπερκατέβησαν ὁμίλῳ·
Τὰς οἵγ' εἰσορόωντες, ὑπ' ὀφρύσι δάκρυα λεῖβον·
Οὐ γὼ ἔφαν φεύξεσθαι ὑπ' ἐκ κακῆς. ἀλλ' Ἐνοσίχθων
Ῥεῖα μετεισάμενος κρατερὰς ὤτρυνε φάλαγγας.
Τεῦκρον ϑὴ ϖρῶτον χὴ Λήϊτον ἠλϑε κελεύων,
Πηνέλεών ϑ' ἥρωα, Θόαντά τε, Δηϊπυρόν τε,
Μηριόνην τε χὴ Ἀντίλοχον, μήστωρας ἀϋτῆς·
Τὰς ὅγ' ἐποτρύνων, ἔπεα ϖτερόεντα ϖροσηύδα,
Αἰδὼς Ἀργεῖοι κοῦροι νέοι· ὔμμιν ἔγωγε
Μαρναμένοισι πέποιϑα σαωσέμεναι νέας ἠμάς·
Εἰ δ' ὑμεῖς πολέμοιο μεϑήσετε λυγαλέοιο,
Νωῖν δὴ εἴδεται ἦμαρ ὑπὸ Τρώεσσι δαμῆναι.
Ὤ πόποι, ἦ μέγα ϑαῦμα τόδ' ὀφϑαλμοῖσιν ὁρᾶται,
Δεινόν, ὃ ϖότε ἔγωγε τελεσϑήσεσθαι ἔφασκον,
Τρῶας ἐφ' ἡμετέρας ἰέναι νέας, οἳ τοπάρος περ
Φυζανικῆς ἐλάφοισιν ἐοίκεσαν, αἵτε κατ' ὕλην
Θῶων, ϖορδαλίων τε, λύκων τ' ἴια ϖέλονται,
Αὖτως ἠλάσκουσαι, ἀνάλκιδες, οὐδ' ὅτι χάρμη·
Ὣς Τρῶες ϖροφρίν γε μένος χὴ χεῖρας Ἀχαιῶν
Μίμνειν οὐκ ἐϑέλεσκον ἐναντίον οὐδ' ἠβαιόν·
Νωῖν δ' ἔκαϑεν πόλιος κοίλης ὅτι νηυσὶ μάχονται,
Ἡγεμόνος κακότητι, μεϑημοσυνήσί τε λαῶν,
Οἳ κείνῳ ἐρίσαντες ἀμυνέμεν οὐκ ἐϑέλουσι
Νηῶν ὠκυπόρων, ἀλλὰ κτείνονται ἀν' αὐτάς.
Ἀλλ' εἰ δὴ χὴ ϖάμϖαν ἐτήτυμον αἰϖὺς ὀδύρῃ
Ἥρως Ἀτρεΐδης ἀρυκρείων Ἀγαμέμνων,
Οὕνεκ' ἀπητίμησε ϖοδώκεα Πηλείωνα,
Ἡμέας γ' ὅπως ὀδὶ μεϑιέμεναι ϖολέμοιο.
Ἀλλ' ἀκεώμεϑα ϑᾶσσον· ἀκεσταί τοι φρένες ἐσθλῶν.
Τμεῖς δ' οὐκέτι καλὰ μεϑίετε ϑούριδος ἀλκῆς,
Πάντες ἄρειοι ἐόντες ἀνὰ στρατόν· οὐδ' ἂν ἔγωγε

Ἀν-

Sic nunc & mihi circa haſtam manus audaces
Geſtiunt, & mihi animus erectus eſt, ſubtus autem pedibus
Ardore impellor ambobus : animo vero incitato cupio vel ſolus
Cum Hectore Priamide inexpletum ardenti pugnare.
Sic hi quidem talia inter ſe dicebant,
Pugnæ ſtudio læti quod ipſis deus immiſerat animo.
Interim autem poſtremos Neptunus excitabat Achivos,
Qui ad naves veloces reficiebant ſuum animum:
Quorum ſimul gravique labore defeſſa membra ſoluta erant,
Simul ipſis dolor in animo oriebatur, aſpicientibus
Trojanos qui magnum murum tranſcenderant turba:
Hos illi inſpicientes, ſub ſuperciliis lachrymas fundebant:
Non enim putabant *ſe* effugituros perniciem. ſed Neptunus
Facile interventu ſuo fortes concitavit phalangas.
Ad Teucrum primum & Leitum venit hortans,
Peneleumque heroem, Thoantemque, Deipyrumque,
Merionemque & Antilochum, peritos pugnæ:
Hos ille incitans, verbis volucribus allocutus eſt,
Proh pudor Argivi juvenes adoleſcentes: vobis ego
Pugnantibus confidebam ſalvas fore naves noſtras:
Si vero vos pugnam detrectatis gravem,
Nunc certe illuxit dies quo a Trojanis domabimur.
O dii, profecto ingens miraculum hoc oculis video,
Indignum, quod nunquam ego eventurum putabam,
Trojanos ad noſtras accedere naves, qui prius
Fugacibus cervis ſimiles erant, quæ per ſylvam
Thoum, pardaliumque, luporumque eſcæ ſunt,
Temere errantes, imbelles, neque *nati* ad pugnam:
Sic Trojani antehac robur & manus Achivorum
Manere nolebant ex adverſo ne paululum quidem,
Nunc vero procul ab urbe cavas ad naves pugnant,
Imperatoris vitio, detrectationeque militum,
Qui cum illo contendentes, arcere nolunt
A navibus velocibus, ſed interficiuntur per ipſas.
Verumtamen etiam ſi omnino vere in culpa eſt
Heros Atrides late dominans Agamemnon,
Eo quod contumelia affecit pedibus celerem Pelidem,
Nobis ſaltem nullo modo licet detrectare pugnam.
Sed medeamur ocyus *huic malo*: faciles vero ſanatu mentes bonorum:
Vos autem minime honeſte remittitis impetuoſam fortitudinem,
Omnes fortiſſimi cum ſitis in exercitu: neque enim ego

Ἀνδρὶ μαχεσαίμην ὅστις πολέμοιο μεθείη,
Λυγρὸς ἐών. ὑμῖν δ' νεμεσσῶμαι φίλ' ἑκάστῳ.
Ὦ πέπονες, πάχα δή τι κακὸν ποιήσετε μεῖζον
Τῆδε μεθημοσύνῃ· ἀλλ' ἐν φρεσὶ θέσθε ἕκαστος
Αἰδῶ τε νέμεσίν τε· δὴ γὰρ μέγα νεῖκος ὄρωρεν.
Ἕκτωρ δὴ νῦν νηυσὶ βοὴν ἀγαθὸς πολεμίζει,
Κρατδός· ἔρρηξεν δὲ πύλας καὶ μακρὸν ὀχῆα.
Ὡς ῥα κελαδεόων Γαιήοχος ὦρσεν Ἀχαιούς·
Ἀμφὶ δ' ἄρ' Αἴαντας δοιὰς ἴσθωτο φάλαγγες
Κρατδαί, οὓς ὅτ' ἄν κεν Ἄρης ὀνόσαιτο μετελθών,
Οὐτέ κ' Ἀθηναίη λαοσσόος· οἱ γὰρ ἄριστοι
Κεινθέντες Τρῶάς τε καὶ Ἕκτορα δῖον ἔμιμνον,
Φράξαντες δόρυ δυεῖ, σάκεϊ σάκεϊ προθελύμνῳ·
Ἀσπὶς ἄρ' ἀσπίδ' ἔρειδε, κόρυς κόρυν, ἀνέρα δ' ἀνήρ·
Ψαῦον δ' ἱπποκόμοι κόρυθες λαμπροῖσι φάλοισι
Νεύοντων, ὡς πυκνοὶ ἐφέστασαν ἀλλήλοισιν·
Ἔγχεα δ' ἐπύοντο θρασειάων ἀπὸ χειρῶν
Σεύμενοι· οἱ δ' ἰθὺς φρόνεον, μέμασαν δὲ μάχεσθαι.
Τρῶες δὲ προέτυψαν ὁλλέες· ἦρχε δ' ἄρ' Ἕκτωρ
Ἀντικρὺ μεμαώς, ὁλοοῖ δαχὼ ὡς ἀπὸ πέτρης,
Ὅντε κατὰ σεφάνης ποταμὸς χειμάρροος ὦσεν,
Ῥήξας ἀσσέτῳ ὄμβρῳ ἀναιδέϊ ἔχματα πέτρης,
Ὑψι τ' ἀναθρώσκων πέτεται, κτυπέει δέ θ' ὑπ' αὐτῷ
Ὕλη· ὁ δ' ἀσφαλέως θέει ἔμπεδον, ὄφρ' ἂν ἵκηται
Ἰσόπεδον, τότε δ' ἅπ κυλίνδεται, εἰσύμενός περ·
Ὡς Ἕκτωρ, εἷος μὲν ἀπείλει μέχρι θαλάσσης
Ῥεῖα δ' ἐλάσσεσθαι κλισίας καὶ νῆας Ἀχαιῶν,
Κτείνων, ἀλλ' ὅτε δὴ πυκινῆς ὀνέκυρσε φάλαγξι,
Στῆ ῥα μάλ' ἐγχειμφθείς· οἱ δ' ἀντίοι ἧες Ἀχαιῶν,
Νύσσοντες ξίφεσίν τε καὶ ἔγχεσιν ἀμφιγύοισιν,
Ὦσθω ἀπὸ σφείων· ὁ δ', χαλκάμενος πελεμίχθη,
Ἤϋσεν δ' ἀλαπαδνόν· Τρώεσσι γεγωνώς,
Τρῶες καὶ Λύκιοι καὶ Δάρδανοι ἀγχιμαχηταὶ
Παρμένετ'· ὄπ δηρὸν ἐμὲ χρίσουσιν Ἀχαιοὶ,
Καὶ μάλα πυργηδὸν σφέας αὐτοὺς ἀρταμίνητες·
Ἀλλ' (εἰ ἐτεόν μοι
Ὦρσε θεῶν ὦκυς ἐριγδουπος πόσις Ἥρης.
Ὡς εἰπὼν, ὦτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἑκάστου.
Δηΐφοβος δ' ἦν τοῖσι μέγα φρονέων ἐβεβήκει
Πειραμίδης, πρόσθεν δ' ἔχεν ἀσπίδα πάντοσε ἴσην,
Κὰρη ποσὶ προβιβάς, καὶ ὑπασπίδια προποδίζων·

Mη-

Virum objurgaverim qui pugnam detrectet,
Quod imbellis ſit: vobis autem ſuccenſeo ex animo.
O molles, mox jam aliquod malum admittetis gravius
Hac detrectatione: ſed in mentibus reponite ſinguli
Pudorem *hominumque* reprehenſionem: jam enim ingens certamen ortum eſt.
Hector jam ad naves prælio ſtrenuus pugnat,
Fortis: perfregit vero portas & longum vectem.
Sic ſane adhortans Neptunus concitavit Achivos:
Circum autem Ajaces duos ſtabant phalanges
Firmæ, quas ne Mars quidem vituperaſſet ſi interveniſſet,
Neque Minerva populorum concitatrix: illi enim præſtantiſſimi
Delecti Trojanoſque & Hectorem nobilem manebant,
Addenſatis ord. haſta haſtæ quaſi vallo facto conji., ſcut. ſcut. al. ſuper alio:
Clypeus nempe clypeum fulciebat, galea galeam, virum vir:
Se a. invicem attingebant ſetis equinis comantes galeæ ſplendentibus conis
Nutantium, adeo denſi ſteterunt inter ſe:
Et haſtæ criſpabantur audacibus a manibus (in pugnam.
Concuſſæ: hi a. in hoſtes prompto animo audebant, ardebantque
Trojani v. prius in eos imp. fecerunt conferti: præibat a. Hector
Contra alacer ruens, lapis curſu pernicioſus tanquam a petra,
Quem de vertice montis fluvius torrens impulerit,
Abruptis immenſo imbre aſperæ retinaculis petræ,
Alteque ſubſiliens volat, reſonatque ſub ipſo
Sylva: hic autem curſu perpetuo currit magna vi donec pervenerit
In planitiem, tum vero nequaquam volvitur, curſu licet incitatus:
Sic Hector, hactenus quidem minabatur uſque ad mare
Facile *ſe* perventurum ad tentoria & naves Achivorum,
Interficientem, verum quando jam in denſas incidiſſet phalangas,
Stetit prope admodum accedens: ex adverſo autem Achivi
Percutientes enſibuſque & haſtis utrinque acutis,
Repulerunt *eum* a ſe: at ille cedens aſpera vi concuſſus eſt,
Vociferatuſque eſt alta voce Trojanos inclamans,
Trojani & Lycii & Dardani cominus pugnantes
Perſtate: haudquaquam diu me ſuſtinebunt Achivi,
Licet admod. addenſatis ordine quadrato agminibus ſeipſos inſtruxerint;
Sed (puto) cedent haſta *mea* fugati, ſi vere me
Incitavit deorum potentiſſimus altitonans maritus Junonis.
Sic fatus, excitavit robur & animum uniuſcujuſque.
Deiphobus inter hos elato animo incedebat
Priamides, præ ſeque tenebat clypeum undique æquale,
Levi paſſu progrediens, & clypeo tectus procedens:

Μηριόνης δ' αὖτοῖο πτύσκετο δυσὶ φαεινῷ,
Καὶ βάλεν, ἁδ' ἁράμυρτε κατ' ἀσπίδα πάντοσε ἴσην
Ταυρείην· τῆς δ' ἔπ δπίλασεν, ἀλλὰ πολὺ πρὶν
Ἐν καυλῷ ἐάγη δολιχὸν δόρυ· Δηίφοβος δ'
Ἀσπίδα ταυρείην χέθ' ἀπὸ ἔο, δείσε δ θυμῷ
Ἔγχος Μηριόναο δαίφρονος· αὐτὰρ ὅγ' ἤρως
Ἄψ ἐτύρων εἰς ἔθνος ἐχάζετο, χώσατο δ' αἰνῶς
Ἀμφότερον, νίκης τε καὶ ἔγχεος ὃ ξυσέαξε·
Βῆ δ' ἰέναι πρὸς τε κλισίας καὶ νῆας Ἀχαιῶν,
Οἰσόμενος δόρυ μακρὸν ὃ οἱ κλισίηφι λέλειπτο.
Οἱ δ' ἄλλοι μάρναντο, βοὴ δ' ἄσβεστος ὀρώρει.
Τεῦκρος δ πρῶτος Τελαμωνιάδης ἄνδρα κατέκτα
Ἴμβριον αἰχμητὴν, πολυΐππου Μέντορος υἱόν·
Ναΐε δ Πήδαιον πρὶν ἐλθεῖν υἷας Ἀχαιῶν,
Κέρην δ Περάμοιο νόθην ἔχε Μηδεσικάστην·
Αὐτὰρ ἐπεὶ Δαναῶν νέες ἤλυθον ἀμφιέλισσαι,
Ἄψ εἰς Ἴλιον ἦλθε, μετέπρεπε δ Τρώεσσι·
Ναΐε δ πὰρ Περάμῳ· ὁ δέ μιν πίεν ἶσα τέκεσσι.
Τὸν ῥ' υἱὸς Τελαμῶνος ὑπ' ἄτος ἔγχει μακρῷ
Νύξ', ἐκ δ' ἔσασεν ἔγχος· ὁ δ' αὖτ' ἔπεσεν μελίη ὡς,
Ἥ τ' ὄρεος κορυφῇ ἔκαθεν πρηαινομένοιο
Χαλκῷ τεμνομένη τέρενα χθονὶ φύλλα πελάσσῃ·
Ὣς πέσεν· ἀμφὶ δέ οἱ βράχε τεύχεα ποικίλα χαλκῷ.
Τεῦκρος δ' ὡρμήθη μεμαὼς ἀπὸ τεύχεα δῦσαι·
Ἕκτωρ δ' ὁρμηθέντος ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ·
Ἀλλ' ὁ μὲν ἄντα ἰδὼν ὑλάτο χάλκειον ἔγχος
Τυτθόν· ὁ δ' Ἀμφίμαχον Κτεάτου υἱόν, Ἀκτορίωνος,
Νιφόμενον πόλεμόν δε κατὰ σπῆθος βάλε δουρί.
Δάπτησεν δ πεσών, ἀράβησε δ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ.
Ἕκτωρ δ' ὡρμήθη κόρυθα κροτάφοις ἁρμῆναι
Κρατὸς ἀφαρπάξαι μεγαλήτορος Ἀμφιμάχοιο.
Αἴας δ' ὁρμηθέντος ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ
Ἕκτορος· ἀλλ' ὅ πη χροὸς εἵσατο, πᾶς δ' ἄρα χαλκῷ
Σμερδαλέῳ κεκάλυπτο· ὁ δ' ἄρ' ἀσπίδος ὀμφαλὸν ἔτυ,
Ὥστε δέ μιν σθένει μεγάλῳ· ὁ δὲ χάσσατ' ὀπίσσω
Νεκρῶν ἀμφοτέρων· τὸν δ' ἐξείρυσαν Ἀχαιοί·
Ἀμφίμαχον μὲν ἄρα Στίχιος δῖός τε Μενεσθεὺς
Ἀρχοὶ Ἀθηναίων κόμισαν κατὰ λαὸν Ἀχαιῶν·
Ἴμβριον αὖτ' Αἴαντε μεμαῶτε θέειδος ἀλκῆς,
Ὥστε δύ' αἶγα λέοντε κυνῶν ὑπὸ κυρχανοδόντων
Ἁρπάξαντε φέρητον ἀγὰ ῥωπήϊα πυκνά,

At vero Meriones in eum collimabat haſtam fulgentem.
Et percuſſit, neque aberravit a clypeo undique æquali
Taurino: id autem haudquaquam trajecit, ſed multo prius
In extremo fracta eſt longa haſta: verum Deiphobus
Scutum taurinum tenuit procul a ſe, timuit autem animo
Haſtam Merionis bellicoſi: ille vero heros
Retro ſociorum in agmen receſſit, iratuſque eſt graviter
Propter utrumque, victoriamque *amiſſam* & haſtam quam fregerat:
Ivitque præterque tentoria & naves Achivorum,
Allaturus haſtam longam quæ ſibi in tentoriis reliqua erat.
Alii vero pugnabant, & clamor immenſus exortus erat.
Teucer autem primus Telamonius virum interfecit
Imbrium armis acerrimum, divitis equorum Mentoris filium:
Habitabat autem Pedæum antequam venerant filii Achivorum,
Et filiam Priami notham uxorem habebat Medeſicaſten:
Verum poſtquam Danaorum naves venerant utrinque remis actæ,
Rurſus ad Ilium venit, & excellebat inter Trojanos:
Habitabat autem apud Priamum: qui eum honorabat æque ac filios.
Hunc filius Telamonius ſub aurem haſta longa
Vulneravit, evulſitque haſtam: ille vero cecidit fraxinus tanquam,
Quæ montis in vertice procul conſpicui
Ære reciſa tenera terræ folia admovit:
Sic cecidit: circum autem ipſum ſonitum dederunt arma varia ære.
Tum Teucer accurrit cupiens arma exuere:
Hector vero in accurrentem jaculatus eſt haſta fulgenti:
Sed hic quidem ex adverſo conſpicatus evitavit æream haſtam
Paululum: is autem Amphimachum Cteati filium Actorionis,
Venientem ad pugnam ad pectus percuſſit haſta.
Fragorem vero edidit cadens, & ſonitum dedere arma ſuper ipſum.
Hector autem accurrit ut galeam temporibus aptam
Capite deriperet magnanimi Amphimachi:
Ajax autem in accurrentem jaculatus eſt haſta ſplendenti
Hectorem: ſed nullibi ad corpus pervenit, totus enim ære
Horrendo tectus erat. ille autem ſcuti umbonem percuſſit,
Repulit autem eum vi magna: iſque cedebat retro
A cadaveribus ambobus. hæc autem extraxerunt Achivi:
Amphimachum quidem Stichius nobiliſque Meneſtheus
Principes Athenienſium portaverunt ad exercitum Achivorum:
Imbrium vero Ajaces ſtudioſi impetuoſæ pugnæ,
Ut duo capram leones a canibus ferratis dentibus
Ereptam ferunt per virgulta denſa,

Τ' ψῶ ὑπὲρ γαίης μετὰ γαμφηλῆσιν ἔχοντε·
Ὣς ῥα τ' ὑψῶ ἔχοντε δύω Αἴδοτε κορυσὰ
Τάχεα συλήτλω, κεφαλλὼ δ' ἀπαλῆς ἀπὸ δειρῆς
Κόψεν Ὀϊλιάδης κεχολωμένῳ Ἀμφιμάχοιο·
Ἦκε δέ μιν σφαιρηδὸν ἑλιξάμενῳ δι' ὁμίλε,
Ἔκτορι δὲ προπάροιθε ποδῶν πέσεν ἐν κονίησι.
Καὶ τότε δὴ πρὸς κῆρι Ποσειδάων ἐχολώθη,
Υἱωνοῖο πεσόντῳ ἐν αἰνῇ δηϊοτῆτι.
Βῆ δ' ἰέναι πρός τε κλισίας καὶ νῆας Ἀχαιῶν,
Ὀτρηρέως Δαναούς, Τρώεσσι δ κήδε' ἐτάχεν.
Ἰδομενῆς δ' ἄρα οἱ δουρικλυτὸς ἀντεβόλησεν,
Ἐρχόμενῳ πρὶν ἑταίρῳ, ὅ οἱ νέον ἐκ πολέμοιο
Ἦλθε, κατ' ἰγνύῃ βεβολημένῳ ὀξέϊ χαλκῷ·
Τὸν μὲν ἑταῖροι ἔνεικαν, ὁ δ' ἰητροῖς ὀπιτέλλας
Ἤϊεν ἐκ κλισίης· ἔτι γὰρ πολέμοιο μενοίνα
Ἀντιάειν. τὸν δ' ὃ προσέφη κρείων Ἐνοσίχθων,
Εἰσάμενῳ φθογγῇσι Ἀνδραίμονι ᾧϊ Θόαντι,
Ὃς πάσῃ Πλευρῶνι καὶ αἰπεινῇ Καλυδῶνι,
Λαοτῶλοῖσιν ἄνασσε, θεὸς δ' ὡς πίετο δήμῳ,
Ἰδομενεῦ Κρητῶν βουληφόρε, πῆ τοι ἀπειλαὶ
Οἴχονται τὰς Τρωσὶν ἀπείλεον ᾗες Ἀχαιῶν;
Τὸν δ' αὖτ' Ἰδομενεὺς Κρητῶν ἀγὸς ἀντίον ηὔδα,
Ὦ Θόαν, ἤτις ἀνὴρ νῷ γ' αἴτῳ, ὅσσον ἔγωγε
Γιγνώσκω· πάντες γὰρ ὁμηγερέες μεθέπουσι·
Οὔτέ τινα δέῳ ἴχνι ἀκηέλιον, οὔτέ τις ὄκνῳ
Εἴκων, ἀνδύεται πόλεμον κακόν· ἀλλά πῃ ἔτω
Μέλλει δὴ φίλον ᾗϊ ὑπερμενεῖ Κρονίωνι,
Νωνύμνως ἀπολέσθαι ἀπ' Ἄργεος ἐνθάδ' Ἀχαιούς
Ἀλλὰ Θόαν, κὰρ γὰρ τοπάρῳ μενεδηΐῳ ἧσθα,
Ὀτρύνεις ἴμεν κἄλλον ὄθι μεθιέντα ἴδηαι.
Τῷ νῦν μήτ' ἀπόλιγε, κέλευέ τε φωτὶ ἑκάστῳ·
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα Ποσειδάων ἐνοσίχθων,
Ἰδομενεῦ, μή κεῖνῳ ἀνὴρ ἔτι νοσφίσθειεν
Ἐν Τροίης, ἀλλ' αὖθι κακῶν μέλπηθρα γένοιτο,
Ὅστις ἐπ' ἤματι τῷδε ἑκὼν μεθίῃσι μάχεσθαι.
Ἀλλ' ἄγε τάχεα δοῦρε λαβὼν ἴθι· ταῦτα δ' ἅμα χρὴ
Σπέρχειν· αἴκ' ὄφελός τι γενώμεθα καὶ δύ' ἐόντε.
Συμφερτὴ δ' ἀρετὴ πέλει ἀνδρῶν, καὶ μάλα λυγρῶν.
Νῶϊ δ' ἦ καί κ' ἀγαθοῖσιν ὀπιταίμεθα μάρνασθαι.
Ὣς εἰπὼν ὁ μὲν αὖτις ἐβὴ θεὸς ἀμπόνον ἀνδρῶν·
Ἰδομενεὺς δ' ὅτε δὴ κλισίῃσιν ἐΰτυκτον ἵκανε,

Δύσ-

Alte ſupra terram in malis tenentes:
Sic utique hunc alte tenentes duo Ajaces bellatores
Arma detraxerunt, caput autem molli a cervice
Amputavit Oiliades iratus Amphimachi gratia:
Miſitque illud inſtar globi rotatum per turbam,
Hectori vero ante pedes cecidit in pulveribus.
Et tum jam ex animo Neptunus iratus erat,
Nepotis gratia cæſi in gravi pugna.
Et contendit ad tentoria & naves Achivorum,
Incitaturus Danaos, Trojanis autem clades moliebatur.
Idomeneus autem ei haſta inclytus occurrit,
Rediens a ſocio, qui ei nuper e prælio
Venerat, ad poplitem vulneratus acuto ære:
Eum quidem ſocii aſportaverant, ipſe autem poſtquam medicis mand. dederat,
Redibat ex tentorio: adhuc enim pugnæ cupiebat
Particeps eſſe. hunc allocutus eſt rex Neptunus,
Aſſimilatus voce Andræmonis filio Thoanti,
Qui per totam Pleurona & excelſam Calydona,
Ætolis imperabat, deuſque tanquam honorabatur a populo,
Idomeneu Cretum princeps, quo tibi minæ
Abierunt quas Trojanis minabantur Achivi?
Hunc viciſſim Idomeneus Cretum ductor contra allocutus eſt,
O Thoa, nullus vir nunc in culpa, quantum equidem
Intelligo: omnes enim ſcimus præliari:
Neque quenquam timor detinet exanimans, neque quiſquam pigritiæ
Cedens, detrectat pugnam pernicioſam: ſed forte hoc modo
Ita eſt jam ut gratum ſit præpotenti Saturnio,
Inglorios perire procul ab Argo hic Achivos.
Sed Thoa, etenim ante bellicoſus fuiſti,
Et hortari ſoles etiam alium ubi remittentem videris:
Itaque ne nunc quidem ceſſa *ipſe*, hortareque virum quemque.
Huic reſpondit deinde Neptunus quatiens terram,
Idomeneu, ne ille vir amplius revertatur
E Troja, ſed hic canibus ludibrium fiat,
Quicunque die hoc volens remiſerit pugnam.
Quare age armis huc ſumptis veni: hæc autem ſimul oportet
Maturare: ſi quem uſum afferamus duo licet.
Collatæ in unum vires virorum, etiam valde imbellium proſunt.
Nos autem & cum fortibus novimus pugnare.
Sic fatus ille quidem rurſus abiit deus ad pugnam virorum:
Idomeneus autem quando jam ad tentorium bene ſtructum venerat,

Δύσετο τεύχεα καλὰ περὶ χροΐ, γέντο δ' ὄβριμον ἔγχος
Βῆ δ' ἴμεν ἀστεροπῆ ἐναλίγκιος, ἥν τε Κρονίων
Χειρὶ λαβὼν ἐτίναξεν ἀπ' αἰγλήεντος Ὀλύμπου,
Δεικνὺς σῆμα βροτοῖσιν, ἀρίζηλοι δέ οἱ αὐγαί.
Ὡς τοῦ χαλκὸς ἔλαμπε περὶ στήθεσσι θέοντος.
Μηριόνης δ' ἄρα οἱ θεράπων ἐὺς ἀντεβόλησεν,
Ἐγγὺς ἔπι κλισίης· μετὰ γὰρ δόρυ χάλκεον ἤει
Οἰσόμενος, τὸ ὃ προσέφη θοὸν Ἰδομενῆα,
Μηριόνη, Μόλε μοι, πόδας ταχύ, φίλτατ' ἑταίρων,
Τίπτ' ἦλθες πολέμου τε λιπὼν χ' ἡμῖστυ τυ;
Ἦέ τι βέβληαι, βέλος δέ σε τείρει ἀκωκή;
Ἦέ τεο ἀγγελίης μετ' ἐμ' ἦλυθες; αὐτὸς ὀΐω
Ἧσθαι ἐνὶ κλισίῃσι λιλαίομαι, ἀλλὰ μάχεσθαι.
Τὸν δ' αὖ Μηριόνης πεπνυμένος ἀντίον ηὔδα,
Ἰδομενεῦ Κρητῶν βουληφόρε χαλκοχιτώνων,
Ἔρχομαι, εἴ τι τοι ἔγχος ἐνὶ κλισίῃσι λέλειπται,
Οἰσόμενος· τό νυ γὰρ κατεάξαμεν ὃν πρὶν ἔχεσκον,
Ἀσπίδα Δηϊφόβοιο βαλὼν ὑπερηνορέοντος.
Τὸν δ' αὖ Ἰδομενεὺς Κρητῶν ἀγὸς ἀντίον ηὔδα,
Δόρατά γ' αἴκ' ἐθέλησθα, καὶ ἓν καὶ εἴκοσι δήεις,
Ἑσταότ' ἐν κλισίῃ πρὸς ἐναίσιμα παμφλοίσβοντα
Τρώϊα, τὰ κταμένων ἀποαίνυμαι· οὐ γὰρ οἴω
Ἀνδρῶν δυσμενέων ἐκὰς ἱσάμενος πολεμίζειν.
Τῷ μοι δάρατά θ' ὅσα καὶ ἀσπίδες ὀμφαλόεσσαι,
Καὶ κόρυθες καὶ θώρηκες λαμπρὸν γλαφυρώοντες.
Τὸν δ' αὖ Μηριόνης πεπνυμένος ἀντίον ηὔδα,
Καί τοι ἐμοὶ πρῶτα πρὸς κλισίη καὶ νηῒ μελαίνῃ
Πόλλ' ἔνεστι Τρώων· ἀλλ' ἤ τεο ὄψιν ἐλέσθαι·
Οὐδὲ γὰρ οὐδ' ἐμὲ φημὶ λελασμένον ἔμμεναι ἀλκῆς,
Ἀλλὰ μετὰ πρώτοισι μάχην ἀνὰ κυδιάνειραν
Ἴσαμαι, ὁππότε νεῖκος ὀρώρηται πολέμοιο.
Ἄλλον πού τινα μᾶλλον Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων
Λήθω μιμνάμενος, σὲ δ' ἴδμεναι αὐτὸν οἴω.
Τὸν δ' αὖ Ἰδομενεὺς Κρητῶν ἀγὸς ἀντίον ηὔδα,
Οἶδ' ἀρετὴ οἵη ἐσσι· τί σε χρὴ ταῦτα λέγεσθαι;
Εἰ γὰρ νῦν πρῶτοι νηυσὶ λεγοίμεθα πάντες ἄριστοι
Ἐς λόχον, ἔνθα μάλιστ' ἀρετὴ διαείδεται ἀνδρῶν,
Ἔνθ' ὅ, τε δειλὸς ἀνὴρ, ὅς τ' ἄλκιμος ἐξεφαάνθη·
Τοῦ μὲν γάρ τε κακοῦ τρέπεται χρὼς ἄλλυδις ἄλλη,
Οὐδέ οἱ ἀτρέμας ἧσται ἐρητύετ' ἐν φρεσὶ θυμὸς,
Ἀλλὰ μετοκλάζει, καὶ ἐπ' ἀμφοτέρους πόδας ἵζει·

Ἐν

Induit arma pulchra circa corpus, ſumpſitque duo haſtilia:
Perrexitque fulguri ſimilis, quod Saturnius
Manu acceptum mittit vibratum a coruſco olympo,
Oſtendens ſignum hominibus, cujus præclari radii:
Sic hujus æs ſplendebat circa pectora currentis.
Meriones autem ei famulus ſtrenuus occurrit,
Prope ad tentoriuum: nam haſtam æream ibat
Sumpturus. hunc autem allocutus eſt Idomeneus,
Merione, Moli fili, pedibus celer, chariſſime ſodalium,
Cur veniſti prælioque relicto & pugna?
Nunquid vulneratus es, telique te affligit cuſpis?
An alicujus rei nuncius me arceſſiturus veniſti? nec omnino ipſe
Deſidere in tentoriis cupio, ſed pugnare.
At hunc Meriones prudens viciſſim allocutus eſt,
Idomeneu Cretum princeps ære loricatorum,
Venio, ſi qua tibi haſta in tentoriis relicta eſt,
Sumpturus. eam enim jam confregimus quam prius habebam,
Clypeo Deiphobi percuſſo ferocientis.
Hunc vero Idomeneus Cretum ductor viciſſim allocutus eſt,
Haſtas quidem ſi volueris, & unam & viginti invenies,
Stantes in tentorio ad parietes collucentes
Trojanas, quas a cæſis abſtuli. non enim profiteor
A viris hoſtibus longe ſtans pugnare.
Ideo mihi haſtæ ſunt & ſcuta umbonibus munita,
Et galeæ & thoraces lucidum renitentes.
Hunc Meriones prudens viciſſim allocutus eſt,
Etiam mihi apud tentoriumque & navem nigram
Multa ſpolia Trojanorum: ſed non prope ſunt ut ſumere poſſim.
Neque enim ne me quidem puto oblitum eſſe fortitudinis,
Sed inter primos in pugna illuſtres viros reddente
Sto quando certamen exortum fuerit belli.
Alium forte aliquem magis Achivorum ære loricatorum
Lateo pugnans, te vero ſcire ipſum puto.
Hunc vero Idomeneus Cretum ductor viciſſim allocutus eſt,
Novi virtute qualis ſis! quid te oportet hæc dicere?
Si enim nunc prope naves ſedeamus omnes fortiſſimi
In inſidiis (ubi maxime virtus eluceſcit virorum,
Ibi & qui timidus & qui fortis facile apparet:
Ignavi etenim mutatur ſubinde color,
Neque ut quietus ſedeat continetur in præcordiis animus,
Sed flexis genibus ſubſidit, & alternando pedes modo hac modo illac inclinat:

Ε᾽ν δέ τέ οἱ κραδίῃ μεγάλα σέρνοισι πατήσει
Κῆρας ὀϊομένῳ· πάτυγος δέ τε γίνετ᾽ ὀδόντων·
Τῷ δ᾽ ἀγαθῷ ἄτ᾽ ἄρ τρέπεται χρὼς, ἅτέ π λίλω
Τυφθεῖ, ἐπειδὰν πρῶτον ἐσίζηται λόχον ἀνδρῶν,
Ἁρπάται ᾗ πίχισα μιγήμεναι ἐν δαὶ λυγρῇ)
Οὐδέ κεν ἔνθα τεόν γε μένος καὶ χεῖρας ὄνοιτο·
Εἴπερ γάρ κε βλεῖο ποναλέμενος, ἠὲ τυπείης,
Οὐκ ἂν ἐν αὐχέν᾽ ὄπιθε πέσοι βέλος, οὐδ᾽ ἐνὶ νώτῳ·
Ἀλλά κεν ἢ στέρνων ἢ νηδύος ἀντιάσειε
Πρόσσω ἰεμένοιο μετὰ προμάχων ὀαριστύν.
Ἀλλ᾽ ἄγε, μηκέτι ταῦτα λεγώμεθα νηπύτιοι ὡς
Ἑσσόμενοι, μή πῃ τις ὑπερφιάλως νεμεσήσῃ.
Ἀλλὰ σύ γε κλισίηνδε κιὼν ἕλε ὄβριμον ἔγχος.
Ὣς φάτο. Μηριόνης δ᾽ θοὸς ἀτάλαντος Ἄρηϊ
Κυρτὰ λίμνας κλισίηθεν ἀνείλετο χάλκεον ἔγχος·
Βῆ δ᾽ μετ᾽ Ἰδομενῆα, μέγα πτολέμοιο μεμηλώς.
Οἵ δ᾽ βροτολοιγὸς Ἄρης πόλεμόν δε μέτεισι,
Τῷ δ᾽ Φόβος φίλος υἱὸς ἅμα κρατερὸς καὶ ἀτυφθὴς
Ἕπετο, ὅς τ᾽ ἐφόβησε τυλάφρονά περ πολεμιστήν·
Τὼ μὲν ἄρ᾽ ἐκ Θρήκης Ἐφύρας μέτα ἠνορέοντον,
Ἠὲ μετὰ Φλέγυας μεγαλήτορας· οὐδ᾽ ἄρα τώγε
Ἔκλυον ἀμφοτέρων, ἑτέροισι δ᾽ κῦδος ἔδωκαν·
Τοῖσι Μηριόνης τε καὶ Ἰδομενῆος ἄγοι ἀνδρῶν
Ἤϊσαν ἐς πόλεμον, κεκορυθμένοι αἴθοπι χαλκῷ.
Τὸν καὶ Μηριόνης προτέρωθε προὸς μῦθον ἔειπε,
Δαΐκαλίδη, πῆ τ᾽ ἄρ᾽ μέμονας κατιδοῦσαι ὁμίλου,
Ἦ ὅτι δεξιόφιν πλωτὸς στρατοῦ, ἢ ἀνὰ μέσσους,
Ἦ ἐπ᾽ ἀριστερόφιν; ἐπεὶ ὅππόθι ἔλπομαι ἔτω
Δαΐεσθαι πολέμοιο κορυσσόωντας Ἀχαιούς.
Τὸν δ᾽ αὖτ᾽ Ἰδομενῆος Κρητῶν ἀγὸς ἀντίον ηὔδα,
Νήυσὶ μὲν ἐν μέσσῃσιν ἀμύνειν εἰσὶ καὶ ἄλλοι,
Αἴαντές τε δύω, Τεῦκρός θ᾽ ἔς ἄριστος Ἀχαιῶν
Τοξοσύνῃ, ἀγαθός τε καὶ ἐν σταδίῃ ὑσμίνῃ·
Οἵ μιν ἄδην ἐλόωσι καὶ ἐσσύμενον πολέμοιο,
Ἕκτορα Πριαμίδην· καὶ εἰ μάλα καρτερός ἐστιν,
Αἰπύ τοι ἐσσεῖται μάλα περ μεμαῶτι μάχεσθαι,
Κείνων νικήσαντι μένος καὶ χεῖρας ἀάπτους,
Νῆας ἐνιπρῆσαι, ἢ μὴ αὐτός γε Κρονίων
Ἐμβάλοι αἰθόμενον δαλὸν νήεσσι θοῇσιν.
Αἴαντι δέ κ᾽ οὔκ ἔτι εἴξειε μέγας Τελαμωνίῳ Αἴας,
Ὅς θνητός τ᾽ εἴη καὶ ἔδοι Δημήτερος ἄκτιν,

Χαλ-

Intuſque ei cor valde in pectore palpitat
Fatum præſagienti: ſtridor autem ſit dentium:
Fortis autem viri neque mutatur color, neque omnino
Trepidat, poſtquam primum in loco inſidiarum ſe collocarit,
Optat autem quam citiſſime manum conſerere in atroci prælio)
Ne ibi quidem tuum robur & manus *quis* vituperarit:
Si quando enim ſeu eminus vulneratus fueris in pugna laborans, ſeu cominus,
Non in cervicem a tergo ceciderit telum, nec in dorſum,
Sed vel pectoribus vel ventri occurrerit
Ulterius recta ruentis ad primorum pugnatorum turbam.
Sed age, ne amplius hæc dicamus fatui tanquam
Stantes, ne forte quis ſupra modum indignetur.
Verum tu ad tentorium abi, ſume validam haſtam.
Sic dixit. Meriones autem veloci par Marti
Raptim e tentorio ſubſtulit æream haſtam:
Secutuſque eſt Idomeneum, pugnæ omnino cupidus.
Qualis autem hominum pernicies Mars ad pugnam accedit,
Ipſumque Fuga charus filius ſimul validus & impavidus
Comitatur, qui terret pectoris licet conſtantis bellatorem:
Hi quidem e Thracia in Ephyros armantur,
Vel in Phlegyas magnanimos: neque hi quidem
Exaudierunt utroſque, ſed alteris gloriam dederunt:
Tales Merioneſque & Idomeneus ductores virorum
Ibant ad pugnam armati coruſco ære.
Hunc & Meriones prior verbo allocutus eſt,
Deucalide, qua parte fert animus ingredi turbam,
An ad dextram totius exercitus, an per medios,
An ad ſiniſtram? quoniam nullibi exiſtimo adeo
Indigere certamine comantes Achivos.
Hunc vero Idomeneus Cretum ductor viciſſim allocutus eſt,
Naves quidem ad medias qui auxilientur ſunt & alii,
Ajaceſque duo, Teucerque qui præſtantiſſimus Achivorum
Arte ſagittandi, ſtrenuus autem & in ſtataria pugna:
Qui illum ſatis exercebunt perquam incitatum licet ad pugnam,
Hectorem Priamidem: etiam ſi admodum fortis eſt,
Arduum ei erit valde licet ardenti in prælium,
Illorum victo robore & manibus audacibus,
Naves incendere, modo non ipſe Saturnius
Injecerit ardentem torrem navibus velocibus:
Viro autem non ceſſerit magnus Telamonius Ajax,
Qui mortaliſque ſit & edat Cereris fruges,

Ære-

Χαλκῷ τε ῥηκτὸς μεγάλοισί τε χερμαδίοισιν·
Οὐδ' ἂν Ἀχιλλῆϊ ῥηξήνορι χωρήσειεν
Ἐν γὰρ αὐτοσχαδίῃ γε ποσὶ δ' ὅπως ὀξὺν ἐρίζειν.
Νῶϊν δ' ὧδ' ἐσ' ἀειρέ' ἔχε σταθμῷ, ὄφρα τύχισα
Εἴδομεν ἠέ τῳ εὐχῳ ὀρέξομεν, ἠέ τις ἡμῖν.
Ὣς φάτο. Μιμήσκης ὃ θοῷ ἀτάλωτος Ἄρηϊ
Ἦρχ' ἴμεν, ὄφρ' ἀφίκοντο κατὰ στρατόν, ἦ μιν ἀνώγει.
Οἱ δ' ὡς Ἰδομενῆα ἴδον φλογὶ εἴκελον ἀλκὴν,
Αὐτόν τ' ἠραπονταὶ σὺν ἕντεσι δαιδαλέοισι,
Κεκλόμενοι καθ' ὅμιλον, ἐπ' αὐτῷ πάντες ἔβησαν.
Τῶν δ' ὁμοῦ ἵσαντο νεῖκος ὀπὶ ὠρύμηισι νέεσσιν.
Ὡς δ' ὅθ' ὑπὸ λιγέων ἀνέμων ἀθέρχωσιν ἄελλαι
Ἤματι τῷ ὅτε τε πλείστη κόνις ἀμφὶ κελεύθες,
Οἵτ' ἀμυδὶς κονίης μεγάλην ἰσᾶσιν ὀμίχλην·
Ὡς ἄρα τῷ ὁμόσ' ἦλθε μάχη, μέμασαν δ' ἐνὶ θυμῷ
Ἀλλήλους καθ' ὅμιλον ἐναιρέμεν ὀξέϊ χαλκῷ.
Ἔφριξεν ὃ μάχη φθισίμβροτος ἐγχείῃσι
Μακρῇς, ἃς εἶχον παλαμῇσιν· ὄσσε δ' ἄμερδεν
Αὐγὴ χαλκείη κορύθων ἀπολαμπομενάων,
Θωρήκων τε νεοσμήκτων, σακέων τε φαεινῶν,
Ἐρχομένων ἀμυδις. μάλα κεν θρασυκάρδιος εἴη
Ὅς τότε γηθήσειεν ἰδὼν πόνον, οὐδ' ἀκάχοιτο.
Τὼ δ' ἀμφὶς φρονέοντε δύω Κρόνε υἷε κραταιὼ
Ἀνδράσιν ἡρώεσσι τετεύχατον ἄλγεα λυγρά.
Ζεὺς μὲν ἄρα Τρώεσσι καὶ Ἕκτορι βούλετο νίκην,
Κυδαίνων Ἀχιλῆα πόδας ταχὺν, οὐδ' ὅγε πάμπαν
Ἤθελε λαὸν ὀλέσθαι Ἀχαιϊκὸν Ἰλιόθι πρό,
Ἀλλὰ Θέτιν κύδαινε, καὶ υἱέα καρτερόθυμον.
Ἀργείους δ' Ποσειδάων ὀρόθυνε μετελθών,
Λάθρη ὑπεξαναδὺς πολιῆς ἁλός· ἤχθετο γάρ ῥα
Τρωσὶν δαμναμένους, Διὶ δ' ἀκράτως ἐνεμέσσα.
Ἦ μὲν ἀμφοτέροισιν ὁμὴν γένθ', ἠδ' ἴα πάτρη,
Ἀλλὰ Ζεὺς πρότερός γε γεγάει καὶ πλείονα ἴδμη.
Τῷ ῥά καὶ ἀμφαδίην μὲν [illegible] ἀλέεινε,
[illegible] δ' αἰὲν ἔναι[illegible], ἀνδὶ εἰοικώς.

[illegible] πλω,
[illegible] υσεν.
[illegible] ας
[illegible] ωρσε.
[illegible] ντη,

Ὃς

Æreque violabilis magniſque ſaxis:
Ne ipſi quidem Achilli hoſtium agmina perrumpenti ceſſerit
In ſtataria quidem *pugna*: pedibus autem nequaquam poteſt contendere.
Nobis autem huc ad ſiniſtram curſum dirige exercitus, ut citiſſime
Videamus an alicui gloriam præbebimus, an quis nobis.
Sic dixit. Meriones autem veloci par Marti
Cœpit ire, donec pervenerunt ad exercitum, qua eum jusſerat.
Hi poſtquam Idomeneum viderunt flammæ ſimilem fortitudi-
Ipſum & famulum cum armis vario artificio factis, (ne,
Cohortantes per turbam, in ipſum omnes iverunt. (pup. nav.
Horum autem congreſſu in unum facto conflatum eſt cert. ad
Ut vero cum a ſtridulis ventis *agitatæ* urgent procellæ
Die illo quum plurimus pulvis *eſt* in viis,
Qui ſimul pulveris magnam excitant nebulam:
Sic ſane horum in unum congreſſa eſt pugna, ardebant autem
Invicem ſe per turbam interficere acuto ære. (animo
Horruit autem pugna mortalibus exitioſa haſtis
Longis, quas tenebant incidentes corpora: oculos autem per-
Splendor æreus galeis a lucentibus, (ſtringebat
Thoracibuſque recens exterſis, ſcutiſque fulgentibus,
Congredientium in unum. valde audax animo eſſet
Qui tunc gaviſus eſſet viſo labore, neque triſtatus fuiſſet.
Illi vero diſcordes animis duo Saturni filii viribus potentes
Viris heroibus ſtruebant dolores graves.
Jupiter quidem Trojanis & Hectori volebat victoriam,
Glorioſum reddens Achillem pedibus velocem, neque vero ille
Volebat populum perdere Achaicum ante Ilium, (penitus
Sed Thetin honorabat & filium magnanimum.
Argivorum vero Neptunus animos excitabat interventu *ſuo*,
Clam emerſus e cano mari: dolebat enim certe
A Trojanis domari, Jovi vero vehementer iratus erat.
Sane quidem utriuſque unum genus, atque unus ortus,
Sed Jupiter prior natus fuerat, & plura noverat.
Quocirca etiam palam quidem auxiliari cavebat,
Clam vero ſemper concitabat *eos* per exercitum, viro aſſimilatus.
Hi autem certaminis vehementis & omnibus æque gravis pugnæ
Funem hinc inde nexum ſuper utroſque extenderunt,
Infragibilemque inſolubilemque, qui multorum genua ſolvit.
Tum ſemicanus licet exiſtens Danaos cohortans
Idomeneus, Trojanis inſiliens fugam incuſſit.
Interfecit enim Othryoneum e Cabeſo qui aderat,

Qui

Ὅς ῥα νέον πολέμοιο μετὰ χλέος εἰλήλουθει·
Ἦτεε δ' Πριάμοιο θυγατρῶν εἶδος ἀείσω,
Καασάνδρην, ἀνάεδνον· ὑπέσχετο δ' μέγα ἔργον,
Ἐκ Τροίης ἀέκοντας ἀπωσέμεν υἷας Ἀχαιῶν.
Τῷ δ' ὁ γέρων Πρίαμος ὑπέσχετο καὶ κατένευσε
Δωσέμεναι· ὁ δ' μάρναθ' ὑποσχεσίῃσι πιθήσας.
Ἰδομενεὺς δ' αὐτοῖο πιτύσκετο δουρὶ φαεινῷ,
Καὶ βάλεν ὑψι βιβάντα τυχών· ὀδ' ἤρκεσε θώρηξ
Χάλκεος ὃν φορέεσκε, μέσῃ δ' ἐν γαστέρι πῆξε·
Δοῦπησεν δ' πεσών. ὁ δ' ἐπαύξατο, φώνησέν τε,
Ὄθρυονεῦ, πέρι δή σε βροτῶν αἰνίζομ' ἁπάντων,
Εἰ ἐτεὸν δὴ πάντα τελαλτήσεις ὅσ' ὑπέστης
Δαρδανίδῃ Πριάμῳ· ὁ δ' ὑπέσχετο θυγατέρα ἣν·
Καί κέ τι ἡμεῖς ταὐτά γ' ὑποσχόμενοι τελέσαιμεν·
Δοῖμεν δ' Ἀτρεΐδαο θυγατρῶν εἶδος ἀείσω,
Ἄργεος ἐξαγαγόντες, ὀπυίειν, εἵνεκα σεῖο
Ἰλίου ἐκπέρσῃς εὖ ναιόμενον πτολίεθρον.
Ἀλλ' ἕπευ, ὄφρ' ὅτε νηυσὶ σαωσόμεθα πουντοπόροισιν
Ἀμφὶ γάμῳ· ἐπεὶ οὔτοι ἐεδνωταὶ κακοὶ εἰμέν,
Ὡς εἰπὼν, ποδὸς εἷλκε κατὰ κρατερὸν ὑσμίνην
Ἥρως Ἰδομενεύς. τῷ δ' Ἄσιος ἦλθεν ἀμύντωρ,
Πεζὸς πρόσθ' ἵππων· τὼ δ' πνείοντε κατ' ὤμων
Αἰὲν ἔχ' ἰῷοχος θεράπων· ὁ δ' ἵετο θυμῷ
Ἰδομενῆα βαλεῖν, ὁ δέ μιν φθάμενος βάλε δουρὶ
Λαιμὸν ὑπ' ἀνθερεῶνα, διὰ πρὸ δ' χαλκὸν ἔλασσεν·
Ἤριπε δ' ὡς ὅτε τις δρῦς ἤριπεν, ἢ ἀχερωΐς,
Ἠὲ πίτυς βλωθρὴ, τήν τ' ὄρεσι τέκτονες ἄνδρες
Ἐξέταμον πελέκεσσι νεήκεσι, νήϊον εἶναι·
Ὡς ὃ πρόσθ' ἵππων καὶ δίφρῳ κεῖτο τανυσθείς,
Βεβρυχὼς, κόνιος δεδραγμένος αἱματοέσσης.
Ἔκ δέ οἱ ἰῷοχος πλήξιππος φρένας ἀπὸ πάρος εἶχεν,
Οὐδ' ὅγε τόλμησεν, δίφρων ὑπὸ χεῖρας ἁλύξας,
Ἂψ ἵππους τρέψαι. τὸν δ' Ἀντίλοχος μενεχάρμης
Δουρὶ μέσον περόνησε τυχών· ὀδ' ἤρκεσε θώρηξ
Χάλκεος ὃν φορέεσκε, μέσῃ δ' ἐν γαστέρι πῆξεν.
Αὐτὰρ ὀ γ' ἀθμαίνων ἀπ' ἐργέος ἔκπεσε δίφρου·
Ἵππους δ' Ἀντίλοχος μεγαθύμου Νέστορος υἱὸς
Ἐξέλασε Τρώων μετ' ἐϋκνήμιδας Ἀχαιούς.
Δηΐφοβος δ' ὃ μάλα κεδνὸν ἤλυθεν Ἰδομενῆϊ,
Ἄσιον ἀχνύμενος, καὶ ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ.
Ἀλλ' ὁ μὲν ἄντα ἰδὼν ἠλεύατο χάλκεον ἔγχος

405 Ἰδο-

Qui nuper belli ad famam venerat:
Petebat autem Priami filiarum forma præſtantiſſimam,
Caſſandram, ſine ſponſalibus: pollicitus autem fuerat magnum
Ex Troja *quantumvis* invitos expulſurum *ſe* Achivos. (opus,
Illi vero ſenex Priamus promiſerat & annuerat
Daturum eſſe: ille vero pugnabat promiſſis fretus.
Idomeneus autem in illum collimabat haſta fulgenti,
Et percuſſit ſublimi gradu incedentem aſſecutus: nec arcuit thorax
Æreus quem geſtabat, medio autem in ventre fixit:
Fragorem vero edidit cadens, is autem ſuper eum gloriatus eſt, dixitque,
Othryoneu, ſupra jam te mortales laudo omnes,
Si vere jam omnia perficies quæ pollicitus es
Dardanidæ Priamo: is autem promiſit filiam ſuam:
Quin & tibi nos hæc polliciti præſtiterimus:
Dabimus autem Atridæ filiarum forma præſtantiſſimam,
Ex Argis arceſſitam, quam ducas, ſi quidem nobiſcum
Ilii expugnaveris bene habitatam urbem.
Sed ſequere, ut ad naves in colloquium veniamus pontum tranſeuntes
De nuptiis: nequaquam enim ſoceri illiberales ſumus.
Sic fatus, pede traxit per acre prælium
Heros Idomeneus. huic autem Aſius venit vindex,
Pedes ante equos: hos autem ſpirantes a tergo
Aſſidue ſequebatur auriga famulus: ille autem cupiebat animo
Idomeneum percutere; at is illum prior percuſſit haſta
Jugulum ſub mento, penituſque haſtam adegit:
Cecidit autem, ſicut quando aliqua quercus cecidit, vel populus alba,
Vel pinus alta, quam in montibus fabri
Exciderunt ſecuribus recens exacutis, navale lignum ut ſit:
Sic ille ante equos & currum jacebat porrectus,
Dentibus frendens, pulvere manibus prehenſo ſanguinolento.
Tum auriga perculſus
Nihil auſus eſt, hoſtium manus effugere conatus.
Retro equos vertere. hunc Antilochus prælio infractus
Haſta medium transfodit aſſecutus: neque arcuit thorax
Æreus quem gerebat, medioque in ventre fixit.
Sed hic anhelans affabrefacta excidit ſella:
At equos Antilochus magnanimi Neſtoris filius
Abegit a Troianis ad bene ocreatos Achivos.
Deiphobus vero admodum prope venit Idomeneum,
Propter Aſium dolens, & jaculatus eſt haſta fulgenti.
Sed hic quidem ex adverſo conſpicatus evitavit æream haſtam

Ἰδομενεὺς· κρύφθη γὰρ ὑπ' ἀσπίδι πάντοσε ἴσῃ,
Τὴν ἄρ' ὅγ' ἐν βίνοῖσι βοῶν καὶ νώροπι χαλκῷ
Δινωτὴν φορέεσκε, δύω κληῖδας ἀραρυῖαν·
Τῇ ὕπο πᾶς ἐάλη, τὸ δ' ὑπέρπαστο χάλκεον ἔγχος·
Καρφαλέον δέ οἱ ἀσπὶς ὀπισθόρεξαντος ἄϋσεν
Ἔγχεος· οὐδ' ἄλιόν ῥα βαρεῖης χειρὸς ἀφῆκεν;
Ἀλλ' ἔβαλ' Ἱππασίδην Υψώρακα ποιμένα λαῶν;
Ἧπαρ ὑπὸ πραπίδων, εἶθαρ δ' ὑπὸ γούνατ' ἔλυσε.
Δηΐτροβος δ' ἔκπαγλον ἐπάϊξατο, μακρὸν ἀΰσας,
Οὐ μὰν αὖτ' ἄπτος κεῖτ' Ἄρηϊ· ἀλλά ἑ φημὶ
Εἰς Ἄϊδός περ ἰόντα πυλάρταο κρατεροῖο
Γηθήσειν κατὰ θυμόν· ἐπεὶ ῥά οἱ ὤπασα πομπόν.
Ὣς ἔφατ'. Ἀργείοισι δ' ἄχος γένετ' ὀξαμένοιο;
Ἀντιλόχῳ δ' μάλιστα δαΐφρονι θυμὸν ἔρεινεν·
Ἀλλ' ὅδ' ἀχνύμενός περ ἑῆ ἀμέλησεν ἑταίρῃ,
Ἀλλὰ θέων ἆλτο, καί οἱ σάκος ἀμφεκάλυψε,
Τὸν μὲν ἔπειθ' ὑποδύντε δύω ἐρίηρες ἑταῖροι,
Μήκιστος Ἐχίου πάϊς καὶ δῖος Ἀλάστωρ,
Νῆας ὑπὸ γλαφυρὰς φερέτην, βαρέα στενάχοντε.
Ἰδομενεὺς δ' ὃ λῆγε μένος μέγα, ἵετο δ' αἰεὶ
Ἤέ τινα Τρώων ἐρεβεννῇ νυκτὶ καλύψαι,
Ἦ αὐτὸς δαπῆσαι ἀμυνόων λοιγὸν Ἀχαιοῖς.
Ἔνθ' Αἰσυήτην Ὀτρεφέος φίλον υἱὸν
Ἤρω' Ἀλκάθοον· γαμβρὸς δ' ἦν Ἀγχίσαο·
Πρεσβυτάτην δ' ὤπυιε θυγατρῶν Ἱπποδάμειαν,
Τὴν πρίν γε πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ
Ἐν μεγάρῳ· πᾶσαν γὰρ ὁμηλικίην ἐκέκαστο
Κάλλεῖ καὶ ἔργοισιν, ἰῇ φρεσί· τὼνεκα καί μιν
Γῆμεν ἀνὴρ ὤριστος ἐνὶ Τροίῃ ἀρούρῃ·
Τὸν πόδ' ὑπ' Ἰδομενῆϊ Ποσειδάων ἐδάμασσε,
Θέλξας ὄσσε φαεινὼ, πέδησε δ' ἁμάσιμα γυῖα.
Οὔτε γὰρ ἐξοπίσω φυγέειν δυνάτ', οὔτ' ἀλέασθαι·
Ἀλλ' ὥστε στήλην ἢ δένδρεον ὑψιπέτηλον,
Ἀτρέμας ἑσάστη, στῆθος μέσον ἔπληξε δουρὶ
Ἤρως Ἰδομενεύς, ῥῆξεν δέ οἱ ἀμφὶ χιτῶνα
Χάλκεον, ὅς οἱ πρόσθεν ἀπὸ χροὸς ἤρκει ὄλεθρον·
Δὴ τότε γ' αὖτον ἄϋσεν ἐρειπόμενον πρὸς δουρί.
Δάπτησεν δ' ἔσω, δόρυ δ' ἐν κραδίῃ ἐπεπήγει,
Ἦ ῥά οἱ ἀπαίρυσα, καὶ ἀείραχον πελέμιξεν
Ἔγχος· ἔνθα δ' ἔπειτ' ἀφίει μένος ὄβριμος Ἄρης·
Ἰδομενεὺς δ' ἔκπαγλον ἐπάϊξατο, μακρὸν ἀΰσας,

Δηΐ-

Idomeneus: occultatus eſt enim ſub clypeo undique æquali,
Quod ipſe coriis boum & coruſco ære
Tornatum gerebat, duobus manubriis aptatum:
Sub hoc ſe totum collegit, id autem ſupervolavit ærea haſta.
Aridum vero ei clypeus in tranſcurſu ſtringente reſonuit
Haſta: neque irritam ſane robuſta manu emiſit,
Sed percuſſit Hippaſidem Hypſenorem paſtorem populorum,
Hepar ſub præcordiis, confeſtimque genua ſolvit.
Deiphobus autem ſupra modum ſuper eum gloriatus eſt, alte clamans,
Non utique inultus jacet Aſius: ſed ipſum puto
Ad orcum licet euntem validas portas habentem violentum
Gaviſurum eſſe animo: quoniam ei dedi qui deducat.
Sic dixit. Argivis autem doluit ea gloriatio,
Sed Antiocho maxime bellicoſo animum commovit:
Qui dolens licet non tamen ſuum neglexit ſocium,
Sed accurrens protexit, & ei ſcutum prætendit.
Hunc quidem deinde ſubeuntes duo chari ſocii,
Meciſteus Echii filius & nobilis Alaſtor,
Naves ad cavas portabant, graviter ingementes. (aſſidue
Verum Idomeneus non remittebat de animo magno, ſed cupiebat
Vel aliquem Trojanorum tenebroſa nocte tegere,
Vel ipſe fragorem edere cadens depellens exitium Achivis.
Tunc Æſyetæ Jovis alumni charum filium
Heroem Alcathoum: gener autem erat Anchiſæ:
Maximamque natu duxerat filiarum Hippodamiam,
Quam ex corde dilexerat pater & veneranda mater
In domo: ſupra totum enim æqualium cœtum ornata erat
Pulchritudine & operum peritia, atque prudentia: quare etiam
Duxerat vir nobiliſſimus in Troja ampla: (illam
Hunc tunc ſub Idomeneo Neptunus domuit,
Obſcuratis oculis lucidis, præpedivit autem quaſi vinculo pulchra membra.
Neque enim retro fugere poterat, neque declinare:
Sed tanqnam columnam, vel arborem alto vertice comantem,
Sine motu ſtantem, pectus medium vulneravit haſta
Heros Idomeneus, fregitque ei circum loricam
Æream, quæ ei ante a corpore arcebat perniciem.
Tunc quidem aridum quid reſonuit fiſſa ab haſta:
Fragorem vero edidit cadens, haſtaque in corde fixa erat,
Quod quidem ipſi palpitans, etiam extremum ferrum quaſſabat
Haſtæ: tum vero emiſit ejus animum impetuoſus Mars. (mans,
Idomeneus autem ſupra modum ſuper eum gloriatus eſt, alte cla-

Δηΐφοβ', ἦ ἄρα δή π ἐΐσκεμεν ἄξιον εἶ)
Τρῆς ἑνὸς ἀντιπεφάσθαι, ἐπεὶ σύ περ δ' ἄχεαι αὔτως.
Δαιμόνι', ἀλλὰ χὴ αὐτὸς ἐνὶ φρεσὶ ἴσασ' ἐμεῖο,
Ὅφρα ἴδῃς οἵῳ Ζηνὸς γόνῳ ἐνθάδ' ἰκάνω,
Ὅς ῥῶτῳ Μίνωα τέκε Κρήτῃ ὄπιθεν·
Μίνως δ' αὖ τέκετ' ἀμύμονα Δευκαλίωνα·
Δευκαλίων δ' ἐμὲ τίκτε, πολέσσ' ἀνδρεσσιν ἄνακτα,
Κρήτῃ ἐν εὐρείῃ· νῦν δ' ἐνθάδε νῆες ἔνεικαν,
Σοί τε κακὸν χὴ πατρὶ χὴ ἄλλοισι Τρώεσσιν.
Ὣς φάτο. Δηΐφοβῳ δ' ἰάνθη χόλος μερμήριξεν,
Ἦ πού πῃ Τρώων ἐπιείσατο μεγαθύμων,
Ἀψ ἀναχωρήσας, ἢ πειρήσαιτο καὶ οἵῳ.
Ὧδε δέ οἱ φρονέοντι δοάσσατο κέρδιον εἶναι
Βῆναι ἐπ' Αἰνείαν· τὸν δ' ὕστατον εὗρεν ὁμίλῳ
Ἑστάτ'. αἰεὶ γὰρ Πριάμῳ ἐπεμήνιε δίῳ,
Οὕνεκ' ἄρ' ἐσθλὸν ἐόντα μετ' ἀνδράσιν, οὔ τι πέφνεν·
Ἀγχοῦ δ' ἱσάμενος ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Αἰνεία Τρώων βουληφόρε, νῦν σε μάλα χρὴ
Γαμβρῷ ἀμυνέμεναι, εἴπερ τί σε κῆδος ἱκάνει·
Ἀλλ' ἕπευ, Ἀλεξώμεν ἐπαμυνόμενον, ὅς σε πάρος περ
Γαμβρὸς ἐὼν ἔθρεψε δόμοις ἔνι τυτθὸν ἐόντα·
Τὸν δέ τοι Ἰδομενεὺς δουρικλυτὸς ἐξενάριξεν.
Ὣς φάτο. τῷ δ' ἄρα θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ὄρινε·
Βῆ δ' μετ' Ἰδομενῆα, μέγα πτολέμοιο μεμηλώς.
Ἀλλ' οὐκ Ἰδομενῆα φόβος λάβε τηλύγετον ὥς,
Ἀλλ' ἔμεν' ὡς ὅτε τις σὺς ἄρεσιν ἀλκὶ πεποιθὼς,
Ὅς τε μένει κολοσυρτὸν ἐπερχόμενον πολλὼ ἀνδρῶν
Χώρῳ ἐν οἰοπόλῳ, φρίσσει δέ τε νῶτον ὕπερθεν·
Ὀφθαλμὼ δ' ἄρα οἱ πυρὶ λάμπετον· αὐτὰρ ὀδόντας
Θήγει, ἀλέξασθαι μεμαὼς κυσίν ἠδὲ καὶ ἀνδρας.
Ὣς μένεν Ἰδομενεὺς δουρικλυτὸς (οὐδ' ὑπεχώρει)
Αἰνείαν ὁπότ' ἂν βοὴν θοὸν· αὖε δ' ἑταίρους,
Ἀσκάλαφόν τ' Ἐρυσῶν, Ἀφαρῆά τε, Δηΐπυρόν τε,
Μηριόνην τε, καὶ Ἀντίλοχον, μήστωρας ἀϋτῆς·
Τοὺς ὅγ' ἐποτρυνων ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Δεῦτε φίλοι, καὶ μ' οἶῳ ἀμυνάτε· δείδω δ' αἰνῶς
Αἰνείαν ὁπότ' ἂν πόδας ταχὺν, ὅς μοι ἔπεισιν,
Ὅς μάλα καρτερός ὅστις μάχῃ ἔνι φῶτας ἐναίρειν·
Καὶ δ' ἔχει ἥβης ἄνθος, ὅ, τε κράτος ὅστις μέγιστον·
Εἰ γὰρ ὁμηλικίῃ γενοίμεθα τῷδ' ἐνὶ θυμῷ,
Αἶψά κεν ἢ ὃ φέροιτο μέγα κράτος, ἢ ὃ φεροίμην.

Ὣς

Deiphobe, numquid jam merito gloriari videor
Tribus pro uno occiſis, quandoquidem tu gloriaris inaniter.
O bone, quin & ipſe adverſus ſtato mihi,
Ut videas qualis Jovis ſoboles huc venio,
Qui primus Minoa genuit Cretæ cuſtodem:
Minos vero genuit filium eximium Deucalionem:
Deucalion autem me genuit, multis viris imperitantem,
Creta in lata: nunc vero huc naves advexerunt,
Tibique perniciem & patri & cæteris Trojanis.
Sic dixit, Deiphobus autem bifariam anxie deliberabat,
Utrum aliquem alicubi Trojanorum adjutorem aſſumeret magnanimorum,
Retro cedens, an experiretur etiam ſolus.
Sic autem ei cogitanti viſum eſt utilius eſſe
Ire ad Æneam: quem poſtremum invenit in agmine
Stantem. jugiter autem in Priamum ſimultatem fovebat nobilem,
Quod ſe ſtrenuum licet exiſtentem inter viros, nequaquam honoraret.
Prope autem ſtans verbis volucribus allocutus eſt,
Ænea Trojanorum princeps, nunc te omnino oportet
Sororis marito defenſionem præſtare, ſi quid te affinis cura tangit:
Quare ſequere, Alcathoo defenſionem præſtemus, qui te olim
Sororis maritus exiſtens nutrivit in ædibus parvulus cum eſſes:
Quem tibi Idomeneus haſta inclytus interfecit.
Sic dixit. huicque animum in pectoribus commovit:
Ivit autem ad Idomeneum, valde pugnæ ſtudioſus.
At non Idomeneum fuga cepit puerulum veluti,
Sed manſit, ut quum quis aper in montibus robore fretus,
Qui expectat tumultum advenientem magnum virorum
Loco in deſerto, horretque dorſo ſuperne:
Cujus oculi igne lucent: ac dentes
Acuit, repellere promptus canes atque etiam viros.
Sic manebat Idomeneus haſta inclytus (neque retrocedebat)
Æneam advenientem pugna celerem: inclamabatque ſocios,
Aſcalaphumque aſpiciens, Aphareumque, Deipyrumque,
Merionemque, & Antilochum, peritos pugnæ:
Hos hic adhortans verbis volucribus allocutus eſt,
Adeſte amici, & mihi ſoli ſuccurrite: timeo autem graviter
Æneam in me vadentem pedibus velocem, qui me aggreditur,
Qui perquam validus eſt in pugna ad viros interficiendum:
Sed & obtinet juventæ florem, quod robur eſt maximum.
Si enim eadem ætate eſſemus cum hoc animo,
Statim vel referret magnam gloriam, vel referrem.

Ὣς ἔφατ· οἱ δ' ἄρα πάντες ἕνα φρεσὶ θυμὸν ἔχοντες,
Πλησίοι ἔσησαν, σάκε' ὤμοισι κλίναντες.
Αἰνείας δ' ἐτέρωθεν ἐκέκλετο οἷς ἑτάροισι,
Δηΐφοβόν τε Πάριν τ' ἐσορῶν, καὶ Ἀγχίσιον δῖον,
Οἵ' οἱ ἄμ' ἡγεμόνες Τρώων ἔσαν· αὐτὰρ ἔπειτα
Λαοὶ ἕποντ', ὡσεί τε μετὰ κτίλον ἕσπετο μῆλα
Πιόμεν' ἐκ βοτάνης, γανυται δ' ἄρα τε φρένα ποιμήν·
Ὣς Αἰνείᾳ θυμὸς ἐνὶ στήθεσι γεγήθει
Ὡς ἴδε λαῶν ἔθνος ὀπασσόμενον σφίσι αὐτῷ.
Οἱ δ' ἀμφ' Ἀλκαθόῳ αὐτοχεδὸν ὡρμήθησαν
Μακρῇσι ξυσοῖσι· πρὶν στήθεσι ἦ χαλκὸς
Σμερδαλέον κονάβιζε πτυσσομένων καθ' ὅμιλον
Ἀλλήλων· δύο δ' ἄνδρες ἀρήϊοι ἔξοχοι ἄλλων,
Αἰνείας τε καὶ Ἰδομενεύς, ἀτάλαντοι Ἄρηϊ,
Ἵεντ' ἀλλήλων τυμέειν χρόα νηλέϊ χαλκῷ.
Αἰνείας ἦ πρῶτος ἀκόντισεν Ἰδομενῆος·
Ἀλλ' ὁ μὲν ἄντα ἰδὼν ἠλύσατο χάλκεον ἔγχος·
Αἰχμὴ δ' Αἰνείαο κραδαινομένη κατὰ γαίης
Ὤχετ', ἐπεὶ ῥ' ἄλιον σιβυρῆς ἀπὸ χειρὸς ὄρεσεν.
Ἰδομενεὺς δ' ἄρα Οἰνόμαον βάλε γαστέρα μέσσῳ·
Ῥῆξε δ' ἄορ θώρηκος γύαλον, διὰ δ' ἔντερα χαλκὸς
Ἤφυσ'· ὁ δ' ἐν κονίῃσι πεσὼν ἕλε γαῖαν ἀγοστῷ.
Ἰδομενεὺς δ' ἐκ μὲν νέκυος δολιχόσκιον ἔγχος
Ἐσπάσατ', οὐδ' ἄρ' ἔτ' ἄλλα δυνήσατο τεύχεα καλὰ
Ὤμοιϊν ἀπελέσθαι· ἐπείγετο γὰρ βελέεσσιν.
Οὐ γὰρ ἔτ' ἔμπεδα γυῖα ποδῶν ἰῇ ὀρμηθέντι,
Οὔτ' ἄρ' ἐπαίξαι μετ' ἐὸν βέλος, οὔτ' ἀλέασθαι·
Τῷ ῥα καὶ ἐν σταδίῃ μὲν ἀμυνόμενος ἦλυθε νηλεὲς ἦμαρ,
Τρέσσαι δ' οὐκέτι ῥίμφα πόδες φέρον ἐκ πολέμοιο.
Τὸν μὲν βάλλων ἀπιόντα κάκυψε δουρὶ φαεινῷ
Δηΐφοβος· δὴ γάρ οἱ ἔχον κότον ἐμμενὲς αἰεί.
Ἀλλ' οὔ γε γὰρ τόθ' ἅμαρτεν, ὁ δ' Ἀσκάλαφον βάλε δουρὶ
Υἱὸν Ἐνυαλίοιο, δι' ὤμου δ' ἔβαλεν ἔγχος
Ἔσχεν· ὁ δ' ἐν κονίῃσι πεσὼν ἕλε γαῖαν ἀγοστῷ.
Οὐδ' ἄρα πω πατρὸς πέπυστο βριήπυος ἔβλητος Ἄρης
Υἱὸς ἑοῖο πεσόντος ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ·
Ἀλλ' ὅγ' ἄρ' ἄκρῳ Ὀλύμπῳ ὑπὸ χρυσείοισι νέφεσσιν
Ἧστο, Διὸς βουλῇσιν ἐελμένος, ἔνθά περ ἄλλοι
Ἀθάνατοι θεοὶ ἧσθω ἐεργόμενοι πολέμοιο.
Οἱ δ' ἀμφ' Ἀσκαλάφῳ αὐτοχεδὸν ὡρμήθησθω·
Δηΐφοβος μὲν ἀπ' Ἀσκαλάφου πήληκα φαεινὴν

Ἥρ-

Sic dixit: hi autem omnes unum mentibus animum habentes,
Propinqui conſtiterunt, ſcuta humeris inclinantes.
Æneas autem ex altera parte hortabatur ſuos ſocios,
Deiphobumque Parinque aſpiciens, & Agenorem nobilem,
Qui cum eo duces Trojanorum erant: at deinde
Copiæ ſequebantur, ut poſt arietem ſequuntur pecudes
Bibituræ a paſtu, lætatur autem mente paſtor:
Sic Æneæ animus in pectoribus lætatus eſt
Ut vidit copiarum agmen ſequens ſe ipſum.
Hi autem de Alcathoo cominus in pugnam ruerunt
Longis haſtilibus: & circa pectora æs
Horrendum reſonabat petentium per turbam
Se invicem: duo autem viri mavortii egregii præ cæteris,
Æneaſque & Idomeneus, pares Marti,
Cupiebant alter alterius vulnerare corpus ſævo ære.
Æneas vero primus jaculatus eſt in Idomeneum:
Sed is quidem ex adverſo conſpicatus evitavit æream haſtam:
Cuſpis autem Æneæ vibrans in terram
Abiit, irrita enim robuſta a manu ruit.
At Idomeneus Oenomaum percuſſit ventrem medium:
Rupitque thoracis cavitatem, inteſtina autem æs
Penetrans hauſit: ille vero in pulvetem lapſus prehendit terram palma.
Idomeneus autem ex mortuo quidem prælongam haſtam
Evulſit, at non item alia potuit arma pulchra
Humeris detrahere: urgebatur enim telis.
Non enim jam firmi artus pedum erant curſu concito,
Nec ut irruere poſſet ad repetendam ſuam haſtam, nec ut alterius evitaret.
Ideoque in ſtataria pugna quidem arcebat mortem,
Ad fugam vero capeſſendam non jam facile pedes ferebant ex pugna.
In hunc lento gradu abeuntem jaculatus eſt haſta fulgenti
Deiphobus: jam enim ei infenſus erat conſtanter perpetuo.
Sed ille tunc aberravit, Aſcalaphum autem percuſſit haſta,
Filium Martis, per humerum autem rapida haſta
Penetravit: hic vero in pulverem lapſus prehendit terram palma.
Neque enim adhuc quid audiverat clamoſus impetuoſus Mars
Filium ſuum cecidiſſe in acri prælio:
Sed ille quidem ſummo in olympo ſub aureis nubibus
Sedebat, Jovis conſiliis impeditus, ubi cæteri
Immortales dii erant prohibiti a pugna.
Hi autem de Aſcalapho cominus in pugnam ruebant:
Deiphobus quidem ab Aſcalapho caſſidem lucidam

Rapuerat: Meriones vero veloci par Marti
Haſta brachium feriit inſiliens, e manu autem
Oblonga galea humi reſonuit lapſa.
At Meriones denuo inſiliens vultur tanquam,
Extraxit ex imo brachio validam haſtam:
Retroque ſociorum ad agmen ceſſit. hunc autem Polites
Germanus frater, medio manibus circumjectis,
Eduxit e prælio horriſono, donec pervenit ad equos
Veloces, qui ei poſt pugnam & prælium
Stabant, aurigamque & currus ornatu varios habentes:
Qui illum ad urbem portarunt graviter gementem,
Laborantem: ſanguis vero ex recens vulnerata fluebat manu.
At cæteri pugnabant, clamorque immenſus ortus eſt.
Æneas autem in Aphareum Caletoridem irruens
Jugulum feriit contra ſe verſum acuta haſta.
Inclinatum eſt autem in alteram partem caput, clypeuſque ſecutus,
Et galea: & circa eum mors fuſa eſt exitialis,
Antilochus autem Thoonem terga vertentem obſervans
Vulneravit impetu facto: venamque totam abſcidit,
Quæ per dorſum currens penitus, ad cervicem pervenit:
Hanc totam abſcidit: hic autem ſupinus in pulverem
Decidit, ambabus manibus dilectis ſociis extenſis.
Antilochus autem inſiliit, & detrahebat arma ab humeris,
Circumſpectans: verum Trojani circumſiſtentes aliunde alius
Pulſabant ſcutum latum omnigeno artificio varium, neque po-
terant
Intro perſtringere tenerum corpus ſævo ære
Antilochi: undiquaque enim Neptunus quatiens terram
Neſtoris filium tuebatur etiam inter multa tela.
Non enim unquam ſeorſum ab hoſtibus erat, ſed inter ipſos
Verſabatur: nec ei haſta erat quieta, ſed admodum aſſidue
Quaſſata vertebatur, parabatque mente ſua,
Aut in aliquem jaculari, aut cominus irruere.
Sed non latuit Adamanta *hæc* animo meditans in turba
Aſiadem, qui ei percuſſit ſcutum medium acuto ære,
Cominus impetu facto: debilitavit autem ejus cuſpidem
Cæruleis crinibus Neptunus, de vita ſollicitus.
Et *dimidium* quidem illic manſit tanquam ſudes igne præu-
ſta
In ſcuto Antilochi, dimidium vero jacebat ſuper terram:
Retro autem ſociorum ad agmen ceſſit mortem evitans:
At vero Meriones abeuntem inſecutus percuſſit haſta
Pudendaque inter & umbilicum, ubi maxime

Eſt

Γίνετ' ἄρης ἀλεγεινὸς ἰϊζυροῖσι βροτοῖσιν·
Ἔνθά οἱ ἔγχος ἔπηξεν· ὁ δ' ἐσσόμενος περὶ δουρὶ,
Ἤσατο, ὡς ὅτε βῆς τὸν τ' ἄρεσι βακχόλοι ἄνδρες
Ἰλλάσιν ἀκ ἐθέλοντα βίη δήσαντες ἄγουσιν.
Ὣς ὃ τυπεὶς ἤσατο μίνυνθά πδ, ἔπι μάλα δηὶ,
Ὄφρά οἱ ἐκ χροὸς ἔγχος ἀνεσπάσατ' ἐγγύθεν ἐλθών
Ἥρως Μηριόνης· τὸ ὃ σκότος ὄσσ' ἐκάλυψε.
Δηΐπυρον δ' Ἕλενος ξίφεϊ χεδὸν ἤλασε κόρσῃ
Θρηϊκίῳ, μεγάλῳ, ἀπὸ ὃ τρυφάλειαν ἄραξεν·
Ἡ μὲν ἀποπλαγχθεῖσα, χαμαὶ πέσε, καί τις Ἀχαιῶν
Μφναμένων μετὰ ποσσὶ κυλινδομένην ἐκόμισσε.
Τὸν ὃ κατ' ὀφθαλμῶν ἐρεβεννὴ νὺξ ἐκάλυψεν.
Ἀτρείδης δ' ἄχος εἷλε βοὴν ἀγαθὸν Μενέλαον.
Βῆ δ' ἐπαπειλήσας Ἑλένῳ ἥρωϊ ἄνακτι.
Ὀξὺ δόρυ κραδάων· ὁ ὃ τόξα πῆχυν ἀνεῖλκε.
Τῷ δ' ἄρ' ὁμαρτήτην, ὁ μὲν ἔγχεϊ ὀξυόεντι
Ἰέτ' ἀκοντίσαι, ὁ δ' ἀπὸ νευρῆφιν ὀϊσῷ.
Πεμμίδης μὲν ἔπειτα κατὰ σῆθος βάλεν ἱῷ
Θώρηκος γύαλον, ἀπὸ δ' ἔπτυτο πικρὸς ὀϊστός.
Ὡς δ' ὅτ' ἀπὸ πλατέος πυόφιν μεγάλῳ κατ' ἀλωῇ
Θρῴσκωσιν κύαμοι μελανόχροες ἢ ἐρέβινθοι,
Πνοιῇ ὑπὸ λιγυρῇ καὶ λικμητῆρος ἐρωῇ·
Ὣς ἀπὸ θώρηκος Μενελάου κυδαλίμοιο
Πολλὸν ἀποπλαγχθεὶς, ἐχὰς ἔπτυτο πικρὸς ὀϊστός.
Ἀτρείδης δ' ἄρα χεῖρα βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος
Τῷ βάλεν ἣ ῥ' ἔχε τόξον ἐΰξοον, ὃν δ' ἄφαρ τόξῳ
Ἀντικρὺ διὰ χειρὸς ἐλήλατο χάλκεον ἔγχος.
Αὖψ δ' ἐτίρων εἰς ἔθνος ἐχάζετο κῆρ' ἀλεείνων,
Χεῖρα πυρακρεμάσας· τὸ δ' ἑφέλκετο μείλινον ἔγχος,
Καὶ τὸ μὲν ἐκ χειρὸς ἔρυσεν μεγάθυμος Ἀγαμέμνων,
Αὐτῇ ὃ ξωϊσθῆναι ἐϋστρόφῳ οἰὸς ἀώτῳ,
Σφενδόνῃ, ᾗ ἄρα οἱ θεράπων ἔχε ποιμένι λαῶν.
Πείσανδρον δ' ἰθὺς Μενελάου κυδαλίμοιο
Ἧκε· τὸ δ' ἄγε μοῖρα κακὴ θανάτοιο τέλοσδε,
Σοὶ Μενέλαε δαμῆναι ἐν αἰνῇ δηϊοτῆτι.
Οἱ δ' ὅτε δὴ ῥα σφὼ ἴσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,
Ἀτρείδης μὲν ἅμαρτε, πυραὶ δέ οἱ ἐτράπετ' ἔγχος·
Πείσανδρον δὲ σάκος Μενελάου κυδαλίμοιο
Οὔτασεν, οὐδ' διὰ πρὸ δαμάσσατο χαλκὸν ἐλάσσαι.
Ἔσχετο γὰρ σάκος ἄκρον, κατεκλάσθη δ' ἐνὶ καυλῷ
Ἔγχος· ὁ δ' ἐφρεσὶν ἧσι χάρη, καὶ ἐέλπετο νίκην.

610 Ἀ-

Eſt Martis plaga gravis miſeris mortalibus:
Illic ei haſtam infixit: at is haſtam *ad terram* ſecutus,
Palpitabat, velut quum bos quem *in* montibus bubulci viri
Vinculis contortis invitum vi ligatum ducunt.
Sic iſte vulneratus palpitabat paullulum quidem, haud admodum diu,
Donec ei ex corpore haſtam evulſit prope accedens
Heros Meriones: hujus vero tenebræ oculos texerunt.
Deipyrum autem Helenus gladio cominus percuſſit tempus
Thracio, magno, galeamque abſcidit:
Quæ excuſſa, in terram decidit, & quidam Achivorum
Pugnantium inter pedes devolutam ſuſtulit.
Illius vero oculos tenebroſa nox cooperuit.
Tum vero Atridem dolor cepit pugna ſtrenuum Menelaum:
Prodiit autem minitans Heleno heroi regi,
Acutam haſtam vibrans: at hic arcum ſinuatum traxit.
Ambo autem ſimul concurrerunt, alter quidem haſta acuta
Tendebat jaculari, alter vero a nervo ſagitta.
Priamides quidem deinde ad pectus percuſſit ſagitta
Thoracis cavitatem, reſiliit autem acerba ſagitta.
Ut vero cum a lato ventilabro magnam per aream
Saliunt fabæ nigræ vel cicera,
Flatu a ſtridulo & ventilatoris impetu:
Sic a thorace Menelai gloria ſublimis
Multum rejecta, longe volavit acerba ſagitta.
Atrides autem manum prælio ſtrenuus Menelaus
Eam percuſſit quæ tenebat arcum politum, inque arcum
E regione per manum adacta eſt ærea haſta.
Retro autem ſociorum in agmen ceſſit mortem evitans,
Manu ſuſpenſa: attrahebat autem fraxineam haſtam:
Et hanc quidem e manu traxit magnanimus Agenor,
Ipſam vero colligavit ſcite circumvoluta ovis lana,
Funda, quam ei miniſter tenebat paſtori populorum.
Piſander autem recta in Menelaum gloria ſublimem
Ibat: eumque ducebat fatum funeſtum mortis ad finem,
A te Menelae domandum in gravi pugna.
Hi autem quando jam prope erant alter in alterum vadentes,
Atrides quidem aberravit, averſa autem eſt ejus haſta:
Piſander vero ſcutum Menelai gloria ſublimis
Percuſſit, neque penitus potuit æs adigere.
Prohibuit enim ſcutum latum, fracta eſt autem in extrema parte
Haſta: at hic mente ſua gaviſus eſt, & ſperabat victoriam.

Atri-

Ἀτρείδης ᾧ ἐρυσαμένῳ ξίφος ἀργυρόηλον,
Ἄλτ' ὄπι Πεισάνδρῳ· ὁ δ' ὑπ' ἀσπίδος εἵλετο καλὴν
Ἀξίνην εὐχαλκον, ἐλαίνῳ ἀμφὶ πελέκκῳ,
Μακρῷ, εὐξέσῳ· ἅμα δ' ἀλλήλων ἐφίκοντο.
Ἦτοι ὁ μὲν κόρυθος φάλον ἤλασεν ἱπποδασείης
Ἄκρον ὑπαὶ λόφον αὐτόν· ὁ δ' ὀρσόντι, μέτωπον,
Ῥινὸς ὑπὲρ πυμάτης· λάκε δ' ὀστέα, τὼ δέ οἱ ὄσσε
Πὰρ ποσὶν αἱματόεντε χαμαὶ πέσον ἐν κονίῃσιν.
Ἰδνώθη δ' πεσών· ὁ δ' λαξ ἐν σήθεσι βαίνων,
Τάχεά τ' ἐξενάριξε, καὶ ἀχόμενος ἔπος ηὔδα,
Λείψετέ θην ἔτω γενέας Δαναῶν τυχυπώλων
Τρῶες ὑπερφίαλοι, δεινῆς ἀκόρητοι ἀϋτῆς.
Ἄλλης μὲν λώβης τε καὶ αἴσχεος οὐκ ὀπιδεῖς,
Ἣν ἐμὲ λωβήσαθε καὶ κύνες· ἠδέ κ θυμῷ
Ζηνὸς ἐρυβρεμέτεω καλεπὴν ἐδδείσατε μῆνιν
Ξεινίου, ὅσε ποτ' ὔμμι διαρθέρσει πόλιν αἰπήν.
Οἳ μὰ κνημίδεσσιν ἄλοχον καὶ κτήμασι πολλὰ
Μάψ οἴχεθ' ἀνάγοντες, ἐπεὶ φιλέεσθε παρ' αὐτῇ·
Νῦν αὖτ' ἐν νηυσὶν μενεαίνετε πυντοπόροισι,
Πῦρ οὐλοὸν βαλέειν, κτεῖναι δ' ἥρωας Ἀχαιούς·
Ἀλλά ποθι σχήσεσθε (καὶ ἐσσύμενοί περ) ἄρηος.
Ζεῦ πάτερ, ἦτέ σε φασὶ πολὺ φρένας ἔμμεναι ἄλλων
Ἀνδρῶν ἠδὲ θεῶν, σέο δ' ἐκ τάδε πάντα πέλονται.
Οἷον δὴ ἄνδρεσσι χαρίζεαι ὑβριστῆσι
Τρωσίν, τῇσ μένος αἰὲν ἀτάσθαλον, οὐδὲ δαμάσσαι
Φυλόπιδος κορέσασθαι ὁμοίιος πολέμοιο.
Πάντων μὲν κόρος ὕπνου καὶ φιλότητος,
Μολπῆς τε γλυκερῆς, καὶ ἀμύμονος ὀρχηθμοῖο,
Τῶν πέρ τις καὶ μᾶλλον ἐέλδεται ἐξ ἔρον εἶναι
Ἢ πολέμου· Τρῶες δὲ μάχης ἀκόρητοι ἔασιν.
Ὡς εἰπὼν, τὰ μὲν ἔντε' ἀπὸ χροὸς αἱματόεντα
Συλήσας, ἑτάροισι δίδου Μενέλαος ἀμύμων·
Αὐτὸς δ' αὖτ' ἐξαῦτις ἰὼν προμάχοισιν ἐμίχθη,
Ἔνθά οἱ υἱὸς ἑπᾶλτο Πυλαιμένεος βασιλῆος
Ἀρπαλίων, ὅ ῥα πατρὶ φίλῳ ἕπετο πτολεμίζων
Ἐς Τροίην, οὐδ' αὖτις ἀφίκετο πατρίδα γαῖαν·
Ὃς ῥα τότ' Ἀτρείδαο μέσον σάκος οὔτασε δουρὶ
Ἐγγύθεν, οὐδὲ διὰ πρὸ δυνήσατο χαλκὸν ἐλάσσαι·
Ἀψ δ' ἑτάρων εἰς ἔθνος ἐχάζετο κῆρ' ἀλεείνων,
Πάντοσε παπταίνων, μή τις χροὸς χαλκῷ ἐπαύρῃ.
Μηριόνης δ' ἀπόντος ἰὴ χαλκήρεα οἰστόν·

Καὶ

Atrides autem extracto enſe argenteis clavis diſtincto,
Inſiliit in Piſandrum: ille autem ſub ſcuto ſumpſit pulchram
Securim ex ære ſcite factam, oleaginum inſertum habens manubrium,
Longum, bene politum: ſimul autem alter alterum aſſecutus eſt,
Hic quidem galeæ conum percuſſit equinis ſetis denſæ
Summam ſub criſtam ipſam: ille vero accedentem, in fronte,
Naſo ſuper extremo: crepuerunt autem oſſa, at ei oculi
Ad pedes ſanguinolenti humi deciderunt in pulverem.
Incurvatus eſt autem lapſus: hic autem calcem in pectoribus ponens,
Armaque interfecto exuit, & glorians verbum dixit,
Relinquetis ita demum naves Danaorum pernicium equitum
Trojani fœdifragi, gravis inſatiabiles pugnæ.
Alio quidem flagitioque & probro non caretis,
Quo me violaſtis improbæ canes: neque quid animo
Jovis altitonantis gravem veriti eſtis iram
Hoſpitalis, qui aliquando vobis evertet urbem altam.
Qui meam virginalem uxorem & opes multas
Nulla injuria laceſſiti abduxiſtis, cum hoſpitio accepti fueratis ab ipſa:
Nunc vero in naves cupitis pontum tranſeuntes
Ignem pernicioſum jacere, occidereque heroas Achivos:
Sed aliquando coercebimini (incitati licet) a pugna.
Jupiter pater, profecto te ajunt ſapientia ſuperare cæteros omnes
Homines atque deos, & a te tamen hæc omnia proficiſcuntur,
Cum ita nunc viris gratificaris injurioſis
Trojanis, quorum animus ſemper vi injuſta gaudens, neq; poſſunt
Pugna ſatiari omnibus æque gravis belli.
Omnium quidem ſatietas eſt, & ſomni & amoris,
Cantuſque dulcis, & elegantis ſaltationis,
Quorum quidem quis etiam magis appetit deſiderium eximere
Quam belli: Trojani vero pugnæ inſatiabiles ſunt.
Sic locutus, arma quidem a corpore ſanguinolenta
Detracta, ſociis dedit Menelaus inſignis:
Ipſe vero iterum reverſus primis pugnatoribus miſtus eſt.
Tunc ei filius inſiliit Pylæmenis regis
Harpalion, qui quidem patrem dilectum ſecutus erat ut pugnaret
Ad Trojam, ſed non rediit in patriam terram:
Hic tunc quidem Atridæ medium ſcutum feriit haſta
Cominus, neque penitus potuit æs adigere.
Retro autem ſociorum in agmen ceſſit mortem evitans,
Undique circumſpectans, ne quis corpus ære attingeret.
Meriones autem in abeuntem miſit æratam ſagittam:

Καί ῥ' ἔβαλε γλεν̓ κατὰ δεξιόν· αὐτὰρ ὀϊστὸς
Ἀντικρὺ κατὰ κύστιν ὑπ' ὀστέον ἐξεπέρησεν.
Ἐζόμενος δ' κατ' αὖθι, φίλων ἐν χερσὶν ἑταίρων
Θυμὸν ἀποπνείων, ὥστε σκώληξ ὅτι γαίη
Κεῖτο τυθείς· ἐκ δ' αἷμα μέλαν ῥέε, δεῦε δ' ἄρουραν.
Τὸν μὲν Παφλαγόνες μεγαλήτορες ἀμφεπένοντο·
Ἐς δίφρον δ' ἀνέσαντες ἄγον προτὶ Ἴλιον ἱρὴν
Ἀχνύμενοι. μετὰ δέ σφι πατὴρ κίε δάκρυα λείβων·
Ποινὴ δ' οὔτις παιδὸς ἐγίνετο τεθνειῶτος.
Τῷ δ' Πάρις μάλα θυμὸν ἀποκταμένοιο χολώθη·
Ξεῖνος γάρ οἱ ἔλλων πολέσιν μετὰ Παφλαγόνεσσι.
Τῷ ὄγε χωόμενος προΐει χαλκήρε' ὀϊστόν·
Ἦν δέ τις Εὐχήνωρ Πολυΐδα μάντις ἀμύμων,
Ἀφνειός τ' ἀγαθός τε, Κορινθόθι οἰκία ναίων,
Ὃς ῥ' εὖ εἰδὼς κῆρ' ὀλοὴ, ὅτι νηὸς ἔβαινε·
Πολλάκι γάρ οἱ ἔειπε γέρων ἀγαθὸς Πολύϊδος,
Νούσῳ ὑπ' ἀργαλέῃ φθίσθαι οἵς ἐν μεγάροισιν,
Ἢ μετ' Ἀχαιῶν νηυσὶν ὑπὸ Τρώεσσι δαμῆναι.
Τῷ ῥ' ἅμα τ' ἀργαλέῳ θώρηξ ἀλέεινεν Ἀχαιῶν,
Νοῦσόν τε συγερῇ, ἵνα μὴ πάθοι ἄλγεα θυμῷ·
Τὸν βάλ' ὑπὸ γναθμοῖο κὴ οὔατος· ὦκα δ' ὀϊστὸς
Ὤχετ' ἀπὸ μελέων· συγερὸς δ' ἄρα μιν σκότος εἷλεν·
Ὡς οἱ μὲν μάρναντο δέμας πυρὸς αἰθομένοιο.
Ἕκτωρ δ' οὐκ ἐπέπυστο Διὶ φίλος, οὐδέ τι ἤδη
Οὔτι ῥά οἱ νηῶν ἐπ' ἀριστερὰ δαΐοωντο
Λαοὶ ὑπ' Ἀργείων. τάχα δ' ἂν κὴ κῦδος Ἀχαιῶν
Ἔπλετο· τοῖος κὴ Γαιήοχος ἐννοσίγαιος
Ὦτρυν' Ἀργείους, πρὸς δ', οὐδένα αὐτὸς ἀμῦναν.
Ἀλλ' ἔχεν ἣ τὰ πρῶτα πύλας κὴ τεῖχος ἐσᾶλτο,
Ῥηξάμενος Δωριῶν πυκινὰς σάκος ἀσπίδων.
Ἔνθ' ἔσαν Αἴαντός τε νέες κὴ Πρωτεσιλάου,
Θῖν' ἐφ' ἁλὸς πολιῆς εἰρυμέναι· αὐτὰρ ὕπερθε
Τεῖχος ἐδέδμητο χθαμαλώτατον, ἔνθα μάλιστα
Ζαχρηεῖς γίνοντο μάχη αὐτοί τε κὴ ἵπποι·
Ἔνθα δ' Βοιωτοὶ κὴ Ἰάονες ἑλκεχίτωνες,
Λοκροὶ κὴ Φθῖοι, κὴ φαιδιμόεντες Ἐπειοὶ,
Σπερχὴν ἐπαίσσοντα νεῶν ἔχον· οὐδ' ἐδύναντο
Ὧσαι ἀπὸ σφείων φλογὶ ἴκελον Ἕκτορα δῖον.
Οἱ μὲν Ἀθηναίων προλελεγμένοι· ἐν δ' ἄρα τῖσιν
Ἦρχ' υἱὸς Πετεῶο Μενεσθεύς· οἱ δ' ἅμ' ἕποντο,
Φείδας τε, Σπχίος τε, Βίας τ' εὖς· αὐτὰρ Ἐπειῶν

Φυ-

Et percuſſit clunem ad dextrum: at ſagitta
E regione juxta veſicam ſub oſſe penetravit.
Subſidens autem ibidem, charorum inter manus ſociorum
Animam efflans, tanquam verm's ſuper terram
Jacebat extenſus: ſanguis autem niger effluebat, rigabatque terram.
Hunc quidem Paphlagones magnanimi curabant:
In currum vero collocatum ducebant ad Ilium ſacram
Dolentes. interque ipſos pater ibat lachrymas fundens;
Ultio autem nulla filii facta erat mortui.
Ob hunc valde animo interfectum Paris iratus eſt:
Hoſpes enim ei erat multos inter Paphlagonas.
Propter hunc is iratus emiſit æratam ſagittam:
Erat autem quidam Euchenor Polyidi vatis filius,
Diveſque fortiſque, Corinthi domos habitans,
Qui plane edoctus de fato exitiali *ſuo*, navi vectus venit:
Sæpe enim ei dixerat ſenex peritus Polyidus,
Eum morbo gravi moriturum ſuis in ædibus,
Aut inter Achivorum naves a Trojanis domitum iri,
Ideo ſimul gravemque perniciem evitabat Achivorum,
Morbumque tetrum, ut ne ferret dolores animo:
Hunc percuſſit ſub maxilla & aure: protinus autem animus
Abiit a membris: horrendaque ipſum caligo occupavit.
Sic hi quidem pugnabant inſtar ignis ardentis.
Hector autem non audierat Jovi dilectus, neque quid norat
Quod ſibi navium ad ſiniſtram cædebantur
Copiæ ab Argivis. fortaſſe autem victoria etiam Achivorum
Fuiſſet: talis enim Neptunus terram quatiens
Impellebat Argivos, ſed & viribus ipſe auxiliabatur:
Sed perſtabat ubi primum portas & murum inſilierat,
Perruptis Danaorum denſis ordinibus ſcutatorum,
Ubi erant Ajaciſque naves & Proteſilai,
Littus ad maris cani ſubductæ; at ſupra
Murus ædificatus erat humillimus, ubi maxime
Acerrimi erant pugna ipſique & equi:
Illic autem Bœoti & Iaones longis veſtibus,
Locri, & Phthii, & illuſtres Epeii,
Acriter irruentem a navibus prohibebant: neque tamen poterant
Repellere a ſe flammæ ſimilem Hectorem nobilem.
Alii quidem Athenienſium ad primam aciem tenendam delecti erant: iis autem
Præerat filius Petei Meneſtheus: alii autem una ſequebantur,
Phidaſque, Stichiuſque, Biaſque fortis: At Epeiis

Phy-

Φυλείδης τε Μέγης, Ἀμφίων τε, Δρακίος τε.
Πρὸ Φθίων ἦ, Μέδων τε, Μενεπτόλεμός τε ποδάρκης·
Ἦτοι ὁ μὲν, νόθος υἱὸς Οἰλῆος θείοιο
Ἔσκε Μέδων Αἴαντος ἀδελφεὸς, αὐτὰρ ἔναιεν
Ἐν Φυλάκῃ γαίης ἄπο πατρίδος, ἄνδρα κατακτὰς,
Γναῖ μητρυιῆς Ἐριώπιδος ἣν ἔχ' Οἰλεύς·
Αὐτὰρ ὁ, Ἰφίκλειο πάϊς τοῦ Φυλακίδαο.
Οἱ μὲν ἄρ' ἐκ Φθίων μεγαθύμων ἠρηϊγθέντες,
Ναῦσιν ἀμιμώμενοι, μετὰ Βοιωτοῖσι ἐμάχοντο.
Αἴας δ' οὐκέτι πάμπαν Οἰλῆος ταχὺς υἱὸς
Ἵστατ' ἀπ' Αἴαντος Τελαμωνίου, ἀλλ' ἠβαιόν·
Ἀλλ' ὥς τ' ἢ ἰριὼ βόε οἴνοπε πικτὸ ἄροτρον
Ἵστην θυμὸν ἔχοντε πιταίνετον, ἀμφὶ δ' ἄρα σφιν
Πρυμνοῖσιν κεραεσσι πολὺς ἀναχηϊτι ἴδρως,
Τὼ μέν τε ζυγὸν οἷον ἐύξοον ἀμφὶς ἐέργει,
Ἱεμένω κατὰ ὦλκα, τέμνει δέ τε τέλσον ἀρούρης·
Ὣς τὼ παρβεβαῶτε μάλ' ἑσσάδιν ἀλλήλοιϊν.
Ἀλλ' ἦτοι Τελαμωνιάδῃ πολλοί τε καὶ ἐσθλοὶ
Λαοὶ ἕποντ' ἔτυροι, οἵ οἱ σάκος ἐξεδέχοντο
Ὁππότε μιν κάματός τε καὶ ἱδρὼς γούνατ' ἵκοιτο·
Οὐδ' ἄρ' Οἰλιάδῃ μεγαλήτορι Λοκροὶ ἕποντο·
Οὐ γὰρ σφι κατὰ θυμὸν ὑσμίνη μίμνε φίλον κῆρ.
Οὐ γὰρ ἔχον κόρυθας χαλκήρεας ἱπποδασείας,
Οὐδ' ἔχον ἀσπίδας εὐκύκλους καὶ μείλινα δοῦρα·
Ἀλλ' ἄρα τόξοισιν καὶ εὐστρόφῳ ἰκρὶς ἀώτῳ
Ἴλιον εἰς ἅμ' ἕποντο πεποιθότες, οἷσιν ἔπειτα
Ταρφέα βάλλοντες, Τρώων ῥήγνυντο φάλαγγας.
Δηρὸν μὲν τόθ' οἱ μὲν ἅμ' ἔσθεσι δαιδαλέοισι
Μάρνατο Τρωσίν τε καὶ Ἕκτορι χαλκοκορυστῇ·
Οἱ δ' ὄπιθεν βάλλοντες ἐλάνθανον, οὐδέ τι χάρμης
Τρῶες μιμνήσκοντο· σινηκλόνεον γὰρ ὀϊστοί.
Ἔνθά κε λαγγαλέως νηῶν ἄπο καὶ κλισιάων
Τρῶες ἐχώρησαν πρὸς Ἴλιον ἰερμόεσδε,
Εἰ μὴ Πουλυδάμας θρασὺν Ἕκτορα εἶπε παραστὰς,
Ἕκτορ, ἀμήχανός ἐσσι παφάρμητοῖσι πιθέσθαι.
Οὕνεκά τοι πέρι δῶκε θεὸς πολεμήϊα ἔργα,
Τὔνεκα καὶ βουλῇ ἐθέλεις περιδμεναι ἄλλων;
Ἀλλ' ὅππως ἅμα πάντα δυνήσεαι αὐτὸς ἑλέσθαι.
Ἄλλῳ μὲν γὰρ ἔδωκε θεὸς πολεμήϊα ἔργα.
Ἄλλῳ δ' ὀρχηστὺν, ἑτέρῳ κίθαριν καὶ ἀοιδήν·
Ἄλλῳ δ' ἐν στήθεσσι τίθει νόον εὐρύοπα Ζεύς

Ἔσ-

Phylideſque Meges, Amphionque, Draciuſque.
Ante Phtios autem, Medonque, Meneptolemuſque pedibus celer:
Ille quidem, nothus filius Oilei divini
Erat Medon Ajacis frater, & habitabat
In Phylace terra procul a patria, viro interfecto,
Fratre novercæ Eriopidis quam habebat Oileus:
Sed alter, Iphicli filius Phylacidæ *erat*.
Hi quidem ante Phthios magnanimos armati,
Naves defendentes, una cum Bœotis pugnabant.
Ajax vero haud omnino Oilei velox filius
Stabat procul ab Ajace Telamonio, ne paululum quidem:
Sed ſicut in novali boves nigri compactile aratrum
Æqualem animum habentes trahunt, circa autem ipſorum
Ima cornua multus erumpit ſudor,
Hos quidem jugum tantum politum diſtinet,
Robuſte vadentes per ſulcum, proſcindit autem aratrum imam terram:
Sic hi congreſſi prope admodum ſtabant inter ſe.
Sed Telamonium quidem multique & ſtrenui
Viri ſequebantur ſocii, qui ejus ſcutum excipiebant
Quando ipſum defatigatioque & ſudor genua occupaſſet:
At non Oiliadem magnanimum Locri ſequebantur:
Non enim ipſis in ſtataria pugna conſiſtebat eorum animus.
Non enim habebant galeas æreas equinis ſetis denſas,
Neque habebant clypeos pulchre orbiculatos & fraxineas haſtas:
Sed arcubus & ſcite torta ovis lana
Ad Ilium ſimul ſecuti ſunt confiſi, quibus quidem
Crebro jacientes, Trojanorum rumpebant phalangas.
Jam tunc illi quidem ante cum armis vario artificio factis
Pugnabant contra Trojanoſque & Hectorem ære armatum:
Hi autem a tergo jacientes latebant, neque omnino pugnæ
Trojani recordabantur: conturbabant enim ſagittæ.
Tum ſane magna clade accepta a navibus & tentoriis
Trojani receſſiſſent ad Ilium ventoſam,
Niſi Polydamas audacem Hectorem allocutus eſſet adſtans,
Hector, a te impetrare neſcis ut monitis obſequaris.
Quoniam tibi eximie præ aliis dedit Deus bellica opera,
Ideone & conſilio vis antecellere cæteros?
At nequaquam ſimul omnia poteris ipſe ſolus capere.
Alii enim tribuit Deus rei bellicæ peritiam:
Alii artem ſaltandi, alii citharam & cantum:
Alii vero in pectoribus ponit mentem late ſonans Jupiter

Εὐθλὸν, τῷ δέ τε πολλοὶ ἐπαυρίσκοντ' ἄνθρωποι;
Καί τε πόλεις ἐσάωσε, μάλισα δέ κ' αὐτὸς ἀνέγνω.
Αὐτὰρ ἐγὼν ἐρέω ὥς μοι δοκεῖ ἔμμεν ἄριστα.
Πάντη γάρ σε περὶ σέθεν πολέμοιο δέδηε.
Τοῦες μὲν μεγάθυμοι ἐπὶ κατὰ τεῖχος ἔβησαν,
Οἱ μὲν ἀφεσταῶσιν σὺν τάχεσσιν, οἱ δὲ μάχονται
Παυρότεροι πλεόνεσσι, κεδασθέντες κατὰ νῆας.
Ἀλλ' ἀναχασσάμενος κάλεε ἐνθάδε πάντας ἀρίστους·
Ἔνθεν δ' ἂν μάλα πᾶσιν ὑποφρασσαίμεθα βουλήν.
Ἤ κεν ἐπὶ νῆεσσι πολυκλήϊσι πέσωμεν,
(Αἴκ' ἐθέλῃσι θεὸς δόμεναι κράτος) ἢ κεν ἔπειτα
Πὰρ νηῶν ἔλθοιμεν ἀπήμονες. ἢ γάρ ἔγωγε
Δείδω μὴ τὸ χθιζὸν ἀποτίσωνται Ἀχαιοὶ
Χρεῖος, ἐπεὶ ὧδε νηυσὶν ἀνὴρ ἄτος πολέμοιο
Μίμνει, ὃν οὐκέτι πάγχυ μάχης χήσεσθαι ὀΐω.
Ὣς φάτο Πανδαμάς. ἆσε δ' Ἕκτορι μῦθος ἀπήμων.
Αὐτίκα δ' ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμᾶζε,
Καί μιν φωνήσας, ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Πανδαμά, σὺ μὲν αὖτε ἐρύκακε πάντας ἀρίστους·
Αὐτὰρ ἐγὼ κεῖσ' εἶμι, καὶ ἀντίον πολέμοιο.
Αἶψα δ' ἐλάσσομαι αὖτις, ἐπὶ δ' τοῖς ὄπιθεν λω.
Ἦ ῥα, καὶ ὡρμήθη ὄρεϊ νιφόεντι ἐοικώς,
Κελαινεφὴς, ὃς τε Τρώων πέτετ' ἠδ' ὀπιζόρων.
Οἱ δ' ἐς Πανθοίδην Δαναπλήσσοντα Πανδαμάντα
Πάντες ἐπεσσεύοντ', ἐπεὶ Ἕκτορα ἔκλυον αὐδήν.
Αὐτὰρ ὃ Δηΐφοβόν τε βίην θ' Ἑλένοιο ἄνακτος,
Ἀσπάσιον τ' Ἄδάμαντα, καὶ Ἄσιον Ὑρτάκου υἱὸν
Φοίτα ἀνὰ προμάχους διζήμενος εἴ πού ἐφεύροι.
Τοὺς δ' ἂρ' ἔτι πάμπαν ἀπήμονας, οὐδ' ἀνολέθρους
Ἀλλ' οἱ μὲν δὴ νηυσὶν ὄπι προύμνησιν Ἀχαιῶν,
Χερσὶν ὑπ' Ἀργείων κέατο ψυχὰς ὀλέσαντες·
Οἱ δ' ἐν τείχει ἔσαν βεβλημένοι, ἠτάμενοί τε.
Τὸν δὲ τύχ' ἀρ μάχης ἐπ' ἀριστερὰ δακρυόεσσης
Δῖον Ἀλεξάνδρου, Ἑλένης πόσιν ἠϋκόμοιο,
Θαρσύνων τ' ἐπέεσσι, καὶ ἐπιτρωπῶντα μάχεσθαι·
Ἀγχοῦ δ' ἱσάμενος προσέφη αἰσχροῖς ἐπέεσσι,
Δύσπαρι, εἶδος ἄριστε, γυναιμανὲς, ἠπεροπευτὰ,
Πῆ τοι Δηΐφοβός τε, βίη θ' Ἑλένοιο ἄνακτος,
Ἀσπάσιός τ' Ἄδάμας, ἠδ' Ἄσιος Ὑρτάκου υἱός;
Πῆ δέ τοι Οἰνομάος; νῦν ὤλετο πᾶσα κατ' ἄκρης
Ἴλιος αἰπεινή· νῦν τοι σόος αἰπὺς ὄλεθρος.

Τὸν

Prudentem, ex eo autem multi fructum percipiunt homines,
Quin & urbes ſervat, præcipue autem ipſe *id* agnoſcit.
Sed ego dicam ut mihi videtur eſſe maxime ſalutare.
Undique igitur te circum corona belli flagrat:
Trojani autem magnanimi poſtquam trans murum iverunt,
Alii quidem ſeceſſerunt cum armis, alii vero præliantur
Pauciores contra plures diſſipati circa naves.
Sed retrocedens voca huc omnes proceres.
Deinde vero de ſumma rerum deliberare poterimus:
An in naves multa tranſtra habentes irruamus,
(Siquidem velit Deus largiri victoriam) an vero
A navibus abeamus illæſi. certe enim equidem
Timeo ne heſternum exolvant Achivi
Debitum, quoniam apud naves vir inſatiabilis pugnæ
Manet, quem non jam omnino a pugna ceſſaturum puto.
Sic dixit Polydamas. placuit autem Hectori conſilium tutum:
Continuo autem e curribus cum armis deſiliit in terram,
Et eum edita voce verbis volucribus allocutus eſt,
Polydama, tu quidem hic retine omnes fortiſſimos:
Sed ego illuc ibo, & interero pugnæ.
Protinus autem revertar, poſtquam diligenter illis mandata dedero.
Dixit, & impetu facto abiit monti nivoſo ſimilis,
Inclamans, per Trojanos autem volabat & ſocios.
Hi autem ad Panthoidem virtutis amantem Polydamanta
Omnes accelerabant, ſimulac Hectoris audierunt vocem.
Ille vero Deiphobumque Helenumque regem,
Aſiademque Adamanta, & Aſium Hyrtaci filium
Itabat per primos pugnatores quærens ſicubi invenire poſſet.
Hos autem invenit non jam prorſus illæſos, neque inextinctos:
Sed hi quidem jam, navium ad puppes Achivorum,
Sub manibus Argivorum jacebant animabus deperditis:
Alii autem in muro erant eminus, cominuſque vulnerati.
Illum vero ſtatim invenit pugnæ ad ſiniſtram lachrymoſæ
Nobilem Alexandrum, Helenæ maritum pulchræ comas,
Animos addentem ſociis, & incitantem ad pugnam:
Prope autem ſtans allocutus eſt probroſis verbis,
Infauſte Pari, forma præſtantiſſime, mulieroſe, deceptor,
Ubi tibi Deiphobuſque, Helenuſque rex,
Aſiadeſque Adamas, atque Aſius Hyrtaci filius?
Ubi & Othryoneus? nunc periit tota a culmine
Ilios alta: nunc te integra manet gravis pernicies.

Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν Ἀλέξανδρος θεοειδής·
Ἕκτορ, ἐπεί τοι θυμὸς ἀναίτιον αἰτιάασθαι,
Ἄλλοτε δήποτε μᾶλλον ἐρωῆσαι πολέμοιο
Μέλλω, ἐπεὶ κὰδ' ἐμὲ πάμπαν ἀνάλκιδα γείνατο μήτηρ
Ἐξ ἧς γαὸ πρῶτα νύσσι μάχῳ ἤγειρας ἑταίρων,
Ἐκ τοῦδ' ὀνθάδ' ἐόντες ὁμιλέομεν Δαναοῖσι
Νωλεμέως· ἔτυφοι δ' ὃ κατέκτυθεν ὃς σὺ μετυλλᾷς.
Οἷος Δηΐφοβός τε βίη θ' Ἑλένοιο ἄνακτος
Οἴχεσθον μαχρῇσι τετυμμένω ἐγχείῃσιν
Ἀμφοτέρω κατὰ χεῖρα· φόνον δ' ἧμωξε Κρονίων.
Νῶϊ δ' ἄρχ' ὄπποι σε κραδίη θυμός τε κελεύει·
Ἡμεῖς δ' ἐμμεμαῶτες ἀμ' ἑψόμεθ', οὐδέ τι φημὶ
Ἀλκῆς δευήσεσθαι, ὅση δυώαμίς γε πάρεστι·
Πὰρ δυνάσιλιν δ' οὐκ ἔστι καὶ ἐσσύμενον πολεμίζειν.
Ὣς εἰπὼν πυρέπεισεν ἀδελφειοῦ φρένας ἥρως·
Βὰν δ' ἴμεν ἔνθα μάλιστα μάχη καὶ φύλοπις ἦεν,
Ἀμφί τε Κεβριόνῃ καὶ ἀμύμονα Πουλυδάμαντα,
Φάλκῃ, Ὀρθαίου τε, καὶ ἀντίθεον Πολυφοίτῃ,
Πάλμυν τ', Ἀσκάνιόν τε, Μόρυν θ', υἷε Ἱπποτίων·
Οἵ ῥ' ἐξ Ἀσκανίης ἐριβώλακος ἦλθον ἀμοιβοὶ
Ἠοῖ τῇ προτέρῃ, τότε δ' ὃ Ζεὺς ὦρσε μάχεσθαι.
Οἱ δ' ἴσαν ἀργαλέων ἀνέμων ἀτύζηστοι ἀέλλῃ,
Ἥ ῥά θ' ὑπὸ βροντῆς πατρὸς Διὸς εἶσι πέδονδε,
Θεσπεσίῳ δ' ὁμάδῳ ἁλὶ μίσγεται, ἐν δέ τε πολλὰ
Κύματα παφλάζονται πολυφλοίσβοιο θαλάσσης
Κυρτὰ, φαληριόωντα, πρὸ μέν τ' ἄλλ', αὐτὰρ ἐπ' ἄλλα·
Ὣς Τρῶες πρὸ μὲν ἄλλοι ἀρηρότες, αὐτὰρ ἐπ' ἄλλοι
Χαλκῷ μιφμαίροντες ἅμ' ἡγεμόνεσσιν ἕποντο.
Ἕκτωρ δ' ἡγεῖτο βροτολοιγῷ ἶσος Ἄρηϊ
Πριαμίδης· πρὸ ἔθεν δ' ἔχεν ἀσπίδα πάντοσε ἴσην,
Ῥινοῖσιν πυκινῇσι· πολλὸς δ' ἐπελήλατο χαλκός·
Ἀμφὶ δ οἱ κροτάφοισι φαεινὴ σείετο πήληξ.
Πάντῃ δ' ἀμφὶ φάλαγγας ἐπειρᾶτο προποδίζων
Εἴ πως οἱ εἴξειεν ὑπασπίδιος προβιβῶντι·
Ἀλλ' οὐ σύγχει θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν Ἀχαιῶν.
Αἴας δ πρῶτος προκαλέσσατο μακρὰ βιβάζων,
Δαιμόνιε κύδος ἐλθέ· τίη δειδίσσεαι ὧτως
Ἀργείους; ὅτοι τι μάχης ἀδαήμονες εἰμέν,
Ἀλλὰ Διὸς μάστιγι κακῇ ἐδαμήμεν Ἀχαιοί.
Ἦ σέ γε τοι θυμὸς ἐέλπεται ἐξαλαπάξειν
Νῆας, ἄφαρ δέ τε χεῖρες ἀμυνέειν εἰσὶ καὶ ἡμῖν.

Illum vero viciſſim allocutus eſt Alexander divina forma præditus,
Hector, ſiquidem jam tibi animus inſontem culpare,
Alias forte magis ceſſaſſe a prælio
Potui, ſed neque me prorſus imbellem genuit mater.
Ex quo enim apud naves pugnam ſuſcitaſti ſociorum,
Ex eo hic exiſtentes congredimur cum Danais
Indeſinenter: ſocii autem cæſi ſunt quos tu requiris.
Duo ſoli Deiphobuſque Helenuſque rex
Abierunt longis ſaucii haſtis
Ambo manu: cædem autem arcebat Saturnius.
Nunc autem duc quo te cor animuſque jubet:
Nos autem paratiſſimis animis ſequemur, neque omnino puto
Virtutem *te* deſideraturum, quanta quidem vis adeſt:
Ultra vires a. non licet quantumvis prompto & cupienti pugnare.
Sic fatus flexit fratris præcordia heros:
Tendebat autem ire ubi maxime pugna & prælium erat,
Cebrioneſque & eximius Polydamas,
Phalces, Orthæuſque, & deo par Polyphætes,
Palmyſque, Aſcaniuſque, Moryſque, filii Hippotionis:
Qui ex Aſcania gleboſa venerant ſuccedanei
Die præcedenti, tunc vero Jupiter impulit ad pugnam.
Illi vero ibant ad pugnam vehementium ventorum ſimiles turbini,
Qui cum tonitru patris Jovis vadit per campum,
Immani autem cum tumultu mari miſcetur, tum vero multi
Fluctus æſtuantes multo ſtrepitu reſonantis maris
Tumidi, ſpuma albeſcentes, ante quidem alii, ſequuntur vero alii:
Sic Trojani ante qu. alii ordinibus denſis mutuo nexi, inſuper a. alii
Ære coruſcantes cum ductoribus ſequebantur.
Hector vero præibat hominum perniciei par Marti
Priamides: & ante ſe tenebat ſcutum undique æquale,
Pellibus denſum: multum autem ſuperinductum erat æs:
Circumque ejus tempora fulgens quaſſabatur caſſis,
Undique autem circum phalangas tentabat pedem inferre
Si quo modo ſibi cederent clypeo tecto progredienti:
Sed non conturbabat animum in pectoribus Achivorum.
Ajax autem primus provocavit longe gradiens,
O bone propius accede: cur territas ita
Argivos? nequaquam pugnæ imperiti ſumus,
Sed Jovis flagello pernicioſo domiti ſumus Achivi.
Profecto tibi quidem animus ſperat vaſtaturum eſſe
Naves, promptæ autem manus ad repellendum ſunt & nobis.

Η" κε πολὺ φθαίη ἁ" ναιομένη πόλις ὑμὴ
Χερσὶν ὑφ' ἡμετέρῃσιν ἁλοῦσά τε περθομένη τε.
Σοὶ δ' αὖτῳ φημὶ χεδὸν ἔμμεναι ὀππότε φάγων
Α'ρήϊος Διὶ πατρὶ κ᾽ ἄλλοις ἀθανάτοισι,
Θάσσονας ἱρήκων ἔμεναι καλλίτριχας ἵππους,
Οἵ" σε πόλινδ' οἴσουσι κονίοντες πεδίοιο.
Ω"ς ἄρα οἱ εἰπόντι ἐπέπαλτο δεξιὸς ὄρνις,
Αἰετὸς ὑψιπέτης· ὀπὶ δ' ἴαχε λαὸς Α'χαιῶν,
Θάρσωῳ οἰωνῷ. ὁ δ' ἀμείβετο φαίδιμος Ε"κτωρ·
Αἶδω ἀμφοτερὴς, βοιγάϊε, ποῖον ἔειπες;
Αἴ" γὰρ ἐγὼν ὕτω γε Διὸς παῖς αἰγιόχοιο
Εἰμὶ ἤματα πάντα, τέκοι δέ με πότνια Η"ρη,
Τιοίμην δ' ὡς τίετ' Α'θηναίη κ᾽ Α'πόλλων·
Ὡς νῦν ἡμέρη ἥδε κακὸν φέρει Α'ργείοισι
Πᾶσι μάλ'· ἐν δ᾽ σὺ τοῖσι περήσεαι, αἴκε παλαίστῃς
Μῆναι ἐμὸν δόρυ μακρὸν, ὅ, τοι χρόα λειριόεντα
Δάψει· ἀτὰρ Τρώων κορέεις κυσὶν ἠδ' οἰωνοῖς
Δημῷ κ᾽ σάρκεσσι, πεσὼν ὀπὶ νηυσὶν Α'χαιῶν·
Ω"ς ἄρα φωνήσας ἡγήσατο. τοὶ δ' ἅμ' ἕποντο
Η'χῇ θεσπεσίῃ, ὀπὶ δ' ἴαχε λαὸς ὄπιθεν·
Α'ργεῖοι δ' ἐτέρωθεν ὑπάκουον, οὐδ' ἐλάθοντο
Α'λκῆς, ἀλλ' ἔμενον Τρώων ὑπόντας ἀρίστους.
Η'χὴ δ' ἀμφοτέρων ἶκετ' αἰθέρα κ᾽ Διὸς αὐγάς.

Τ'ΠΟ'ΘΕΣΙΣ ΤΗ'Σ Ι'ΛΙΑ'ΔΟΣ Ξ. ΤΟΥ' Ο'ΜΗ'ΡΟΥ Ρ'ΑΨΩΔΙ'ΑΣ.

Α'Γαμέμνων συμφλαβὼν τὰς τραυματίας κ᾽ Νέσορα σὺν αὐτοῖς, ἔξεισιν ὀπὶ τ' πόλεμον. Η"ρα δ τ' κεστ' λαβοῦσα φλέ τ' Α'φροδίτης κατέρχεται, κ᾽ τ' Ι"πνον πείσασα, κοιμίζει τ' Δία. Ποσειδῶν δ τοῖς Ε"λλησι βοηθεῖ, κ᾽ πολὺς φόνος γίνεται τῶν Τρώων. Αἴας δ λίθῳ βαλὼν Ε"κτορα πλήσσει· ὁ δ ἀγαγὼν αἷμα λειποψυχεῖ. ἀρισεύει δ κ᾽ Αἴας ὁ Δοκρός.

Ξῖ, Κρονίδλω λεχέεσσι κ᾽ ὕπνῳ ἥπαρεν Η"ρη.

Νέσορα δ' οὐκ ἔλαθεν ἰαχὴ, πίνοντά περ ἔμπης,
Α'λλ' Α'σκληπιάδλω ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Φράζεο δῖε Μαχάων ὅπως ἔσαι τάδε ἔργα·
Μείζων δὴ φλὼ νηυσὶ βοὴ θαλερῶν αἰζηῶν.

5 Α'λ-

Longe ſane prior bene habitata urbs veſtra
Manibus noſtris captaque exciſaque fuerit.
Tibi vero ipſi ajo *tempus* inſtare quando fugiens
Supplicabis Jovi patri & aliis immortalibus,
Velociores accipitribus ut ſint jubis pulchris comantes equi,
Qui te ad urbem ferant pulverem excitantes per campum.
Sic ei loquuto ſupervolavit dextra avis,
Aquila altivolans: acclamavit autem populus Achivorum,
Erectus augurio. reſpondit autem illuſtris Hector,
Ajax inſulſe, jactator magne, quid dixiſti?
Utinam enim ego ſic Jovis filius ægidem tenentis
Eſſem dies omnes, peperiſſetque me veneranda Juno,
Honorarer autem ſicut honoratur Minerva & Apollo:
Ut jam dies hæc malum fert Argivis
Omnibus prorſus: inter vero tu illos occideris, ſi ſuſtinueris
Manere meam haſtam longam, quæ tibi corpus tenerum
Lacerabit: Trojanorum autem ſaturabis canes & alites
Pinguedine & carnibus, proſtratus ad naves Achivorum.
Sic utique locutus præibat. illi vero ſimul ſequebantur
Clamore immenſo, acclamarunt autem & copiæ a tergo:
Sed & Argivi ab altera parte acclamabant, neque obliviſcebantur
Fortitudinis, ſed manebant Troum invadentes fortiſſimos.
Clamor a. utrorumque pervenit ad æthera & Jovis lucidas domos.

ARGUMENTUM LIBRI XIV. ILIADIS HOMERI.

Agamemnon ſecum aſſumptis vulneratis, & Neſtore cum ipſis, exit ad prœlium: Juno autem ceſto accepto a Venere deſcendit, & ſomno inducto ſopit Jovem. Neptunus vero Græcis auxiliatur, & magna cædes fit Trojanorum. Ajax vero lapidis ictu Hectorem percutit: ille vero excreans ſanguinem animi deliquium patitur. Ajax etiam Locrenſis rem ſtrenue gerit.

NEſtorem autem non latuit clamor, bibentem licet,
Sed Aſclepiadem verbis volucribus allocutus eſt,
Vide nobilis Machaon quomodo erunt hæc opera:
Major jam ad naves clamor florentium ætate juvenum.

Ἀλλὰ σὺ μὲν νῶϊ πῖνε καθήμενος αἴθοπα οἶνον,
Εἰσόκε θερμὰ λοετρὰ ἐϋπλύνηαι Ἑκαμήδῃ
Θερμυδίῃ, καὶ λύσῃ ἀπὸ βρότον αἱματόεντα.
Αὐτὰρ ἐγὼν ἐλθὼν τάχα εἴσομαι ἐς πολιωπόν·
Ὣς εἰπὼν, σάκος εἶλε τετυγμένον ἠνεμοέσσης,
Κείμενον ὄν κλισίῃ Θρασυμήδεος ἱπποδάμοιο,
Χαλκῷ παμφαίνον· ὁ δ' ἔχ' ἀσπίδα πατρὸς ἑοῖο.
Εἵλετο δ' ἄλκιμον ἔγχος ἀκαχμένον ὀξέϊ χαλκῷ·
Στῆ δ' ἐκτὸς κλισίης, τάχα δ' εἴσιδεν ἔργον ἀεικὲς,
Τοὺς μὲν ὀϊζυομένους, τοὺς δ' κλονέοντας ὄπιθε
Τρῶας ὑπερθύμους· ἐρέηπτο δὲ τεῖχος Ἀχαιῶν.
Ὡς δ' ὅτε πορφύρῃ πέλαγος μέγα κύματι κωφῷ,
Ὀρνύμενον λιγέων ἀνέμων λαιψηρὰ κέλευθα
Αὖτως, οὐδ' ἄρα τε προκυλίνδεται οὐδετέρωσε,
Πρίν πνα κεκριμένον κατυβήμεναι ἐκ Διὸς ὄρσον·
Ὡς ὁ γέρων ὤρμαινε, δαϊζόμενος κατὰ θυμὸν
Διχθάδι', ἢ μετ' ὄμιλον ἴοι Δαναῶν ταχυπώλων,
Ἠὲ μετ' Ἀτρεΐδῃσιν Ἀγαμέμνονα ποιμένα λαῶν.
Ὧδε δέ οἱ φρονέοντι δοάσσατο κέρδιον εἶναι·
Βῆναι ἐπ' Ἀτρεΐδῃσιν. οἱ δ' ἀλλήλους ἐνάριζον,
Μαρναμένους· λάκε δέ σφι περὶ χροὶ χαλκὸς ἀτειρὴς
Νυσσομένων ξίφεσίν τε καὶ ἔγχεσιν ἀμφιγύοισι.
Νέσορι δ' ξυμβλήσθην διοτρεφέες βασιλῆες
Παρ νηῶν ἀνιόντες, ὅσοι βεβλήατο χαλκῷ,
Τυδείδης, Ὀδυσεύς τε καὶ Ἀτρεΐδης Ἀγαμέμνων.
Πολλὸν γὰρ ῥ' ἀπάνευθε μάχης εἰρύατο νῆες
Θῖν' ἐφ' ἁλὸς πολιῆς· τὰς γὰρ πρώτας πεδίοιο
Εἵρυσθ', αὐτὰρ τεῖχος ὑπὲ πρυμνῇσιν ἔδειμαν·
Οὐδὲ γὰρ εὐρὺς περ ἑὼν ἐδυνήσατο πάσας
Αἰγιαλὸς νῆας χαδέειν· ἐπὶ δ' λαοί·
Τῷ ῥὰ προκρώσας ἔρυσθεν, καὶ πλῆσθεν ἀπάσης
Ἠϊόνος στόμα μακρὸν, ὅσον σανίδες γε θάασσαν.
Τῷ ῥ' οἵγ' ὀφείοντες ἀϋτῆς καὶ πολέμοιο,
Ἔγχει ἐρειδόμενοι κίον ἀθρόοι· ἄχνυτο δέ σφιν
Θυμὸς ὑπὸ στήθεσσιν. ὁ δ' ξύμβλητο γεραιὸς
Νέστωρ, πῆξε δ' θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν Ἀχαιῶν·
Τὸν καὶ φωνήσας προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων,
Ὦ Νέστορ Νηληϊάδη, μέγα κῦδος Ἀχαιῶν,
Τίπτε λιπὼν πόλεμον φθισήνορα δὴν ἀφικάνεις;
Δείδω μὴ δή μοι τελέσῃ ἔπος ὀβριμος Ἕκτωρ,
Ὡς ποτ' ἐπηπείλησεν ὑπὸ Τρώεσσ' ἀγοράων,

Sed tu quidem nunc bibe ſedens nigrum vinum,
Dum calida lavacra comas pulchra Hecamede
Calefaciat, & abluat tabum ſanguinolentum:
At ego profectus ad ſpeculam actutum cognoſcam.
  Sic fatus, ſcutum ſumpſit affabrefactum filii ſui,
Jacens in tentorio Thraſymedis equitis,
Ære collucens: ille vero habebat clypeum patris ſui,
Sumpſit & validam haſtam præfixam acuto ære:
Stetitque extra tentorium, protinus a. inſpexit rem indignam,
Hos quidem turbatos, illos vero turbantes a tergo
Trojanos ſuperbos: dirutus autem erat murus Achivorum.
Ut vero quum purpuraſcit pelagus magnum unda tacita,
Præſentiens ſtridulorum ventorum celeres motus
Nullo effectu, neque enim provolvitur in hanc vel illam partem,
Antequam aliquis certus deſcenderit a Jove ventus impellens:
Sic ſenex agitabat, ſciſſus animo
Bifariam, utrum ad multitudinem iret Danaorum equitum pernicium;
Vel ad Atridem Agamemnonem paſtorem populorum.
Sic autem ei cogitanti viſum eſt utilius eſſe
Proficiſci ad Atridem. illi autem alii alios interficiebant,
Pugnantes: reſonabat autem eis circa corpus æs ſolidum
Percuſſis enſibuſque & haſtis utrinque acutis.
Neſtori autem obviam facti ſunt Jovis alumni reges
A navibus aſcendentes, quotquot vulnerati fuerant ære,
Tydides, Ulyſſeſque & Atrides Agamemnon.
Longe enim ſeorſum a pugna ſubductæ erant naves
Littore in maris cani: ſed primas uſque in planitiem
Traxerant, & murum ad puppes ædificarant.
Haud enim, ne latum quidem cum eſſet, potuit omnes
Littus naves capere: arctabantur autem copiæ.
Ideo alias ante alias more ſcalarum ſubduxerant, & implerant totius
Littoris fauces longas, quantum complectebantur promontoria,
Quocirca hi cupientes videre tumultum & pugnam,
Haſta nixi ibant conferti: triſtabatur autem ipſis
Animus in pectoribus, ille vero obvius fuit ſenex
Neſtor, perterrefecit autem animum in pectoribus Achivorum:
Quem & voce edita allocutus eſt rex Agamemnon,
  O Neſtor Neleide, magna gloria Achivorum,
Cur relicto prælio viros perdenti huc venis?
Timeo ne jam mihi perficiat verbum impetuoſus Hector,
Ut quondam minatus eſt inter Trojanos concionans,

Μὴ πεὶν πὰρ νηῶν φροπὶ Ἴλιον ἀπενέσθαι
Πεὶν πυρὶ νῆας ἐνιφῆσαι, κτεῖναι ϑ' ἡ χὴ αὐτές.
Κεῖνός θ' ὡς ἀγόρδε· τὰ δὴ νῶῖ πάντα τελεῖται.
Ὢ πόποι, ἦ ῥα χὴ ἄλλοι ἐϋκνήμιδες Ἀχαιοὶ
Ἐν ϑυμῷ βάλλονται ἐμοὶ χόλον, ὥσπ Ἀχιλλεύς,
Οὐδ' ἐϑέλουσι μάχεσθαι ὅτι φρύμνησι νέεσσι.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα γερήνιος ἱππότα Νέστωρ,
Ἦ δὴ ταῦτά γ' ἔτοιμα τετεύχαται, οὐδέ κεν ἄλλως
Ζεὺς ὑψιβρεμέτης αὐτὸς παρατεκτήναιτο.
Τεῖχος μὲν γὼ δὴ κατερήεπεν, ᾧ ἐπέπιθμεν
Ἄῤῥηκτον νηῶν τε χὴ αὐτῇ εἶλαρ ἔσεσθαι·
Οἱ δ' ἔτι νηυσὶ ϑοῇσι μάχῃ ἁλίαστον ἔχουσι
Νωλεμές· οὐδ' ἂν ἔτι γνοίης, μέλα περ σκοπιάζων,
Ὁππότερόϑεν Ἀχαιοὶ ὀρινόμενοι κλονέονται·
Ὡς ὅπμιξ κτείνονται, ἀϋτὴ δ' οὐρανὸν ἵκει.
Ἡμεῖς ϑ' φραζώμεϑ' ὅπως ἔσται τάδε ἔργα,
Εἴ τι νόῳ ῥέξει. πόλεμον δ' ὅδε ἄμμε κελεύω
Δύμεναι· οὐ γάρ πως βεβλημένον ὄξι μάχεσθαι.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Νέστορ, ἐπειδὴ νηυσὶν ὅτι φρύμνῃσι μάχονται,
Τεῖχος δ' ὅδε ἔχραισμε τετυγμένον, οὐδέ τι τάφρος,
Ἣν ἔπι πολλ' ἔπαϑον Δαναοὶ, ἔλποντο ϑ' ὁμῶς
Ἄῤῥηκτον νηῶν τε χὴ αὐτῇ εἶλαρ ἔσεσθαι.
Οὕτω πως Διὶ μέλλει ὑπερμενέϊ φίλον εἶναι,
Νωνύμνους ἀπολέσθαι ἀπ' Ἄργεος ἐνϑάδ' Ἀχαιούς.
Ἤδεα μὲν γὼ ὅτε πρόφρων Δαναοῖσιν ἄμυνεν,
Οἶδα ϑ' ἠὼ ὅτι τὸς μὲν ὁμῶς μακάρεσσι ϑεοῖσι
Κυδάνει, ἡμέτερον ϑ' μένος χὴ χεῖρας ἔδηκεν.
Ἀλλ' ἄγεϑ', ὡς ἂν ἐγὼ εἴπω πειϑώμεϑα πάντες·
Νῆας ὅσαι πρῶται εἰρύαται ἄγχι ϑαλάσσης,
Ἑλκωμεν, πάσας ϑ' ἐρύσωμεν εἰς ἅλα δῖαν·
Τ' ψὶ δ' ἐπ' ἀνάῳν ὁρμίσομεν, εἰσόκεν ἔλϑῃ
Νὺξ ἀβρότη, ἣν χὴ τῇ ἀπόσχωνται πολέμοιο
Τρῶες, ἔπειτα δέ κεν ἐρυσαίμεϑα νῆας ἁπάσας.
Οὐ γάρ τις νέμεσις φυγέειν κακὸν ἐσϑλὸν ἀνὰ νύκτα.
Βέλτερον, ὃς φεύγων προφύγῃ κακὸν, ἢπ ἁλώῃ.
Τὸν δ' ἄρ ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη πολύμητις Ὀδυσσεύς,
Ἀτρεΐδη, ποῖόν σε ἔπος φύγεν ἕρκος ὀδόντων,
Οὐλόμεν'; αἰϑ' ὄφελλες ἀεικελίῃ στρατῷ ἄλλῳ
Σημαίνειν, μηδ' ἄμμιν ἀναστέμεν, οἵ σιν ἄρα Ζεὺς
Ἐκ νεότητος ἔδωκε χὴ ἐς γῆρας πολυπλύειν

Ἀρ-

Non prius a navibus ad Ilium rediturum esse,
Quam igne naves incendisset, interfecisſetque etiam ipsos *nos*.
Is sic concionabatur: illa jam nunc omnia perficientur.
O dii immortales, & alii igitur bene ocreati Achivi
In animo reponunt in me iram, sicut Achilles,
Neque volunt pugnare ad puppes navium.
Huic autem respondit deinde Gerenius eques Nestor,
Certe jam hæc manifesta facta sunt, nec sane alio modo
Jupiter altitonans ipse facta reddere potuerit.
Murus etenim jam decidit, cui confidebamus
Inviolabile naviumque & ipsorum munimen fore:
Hi autem ad naves veloces pugnam vehementem sustinent
Incessanter: neq; jam cognoscere potueris, perq. licet oc. contendens,
Utra ex parte Achivi agitati turbantur:
Adeo promiscue cæduntur, clamor autem ad cœlum it.
Nos vero deliberemus quomodo erunt hæc opera,
Siquid consilium proficiet. pugnam vero non nos suadeo
Ingredi: nullo enim modo vulneratum licet pugnare.
Hunc autem rursus allocutus est rex virorum Agamemnon,
Nestor, quoniam jam navium ad puppes pugnant,
Murus vero non arcuit structus, neque quid fossa,
Qua facienda multa passi sunt Danai, sperabantque animo
Inviolabile naviumque & ipsorum munimentum fore:
Sic nimirum Jovi credere par est præpotenti gratum esse,
Inglorios perire longe ab Argo hic Achivos.
Noram enim quando lubens Danais auxiliabatur,
Scio etiam nunc quod illos quidem æque ac beatos deos
Gloria insignit, nostros vero animos & manus quasi vinculo ligavit.
Sed agite, quemadmodum ego dixero obsequamur omnes:
Naves quæcumque primæ subductæ sunt prope mare,
Trahamus, omnes autem deducamus in mare vastum:
In alto vero in anchoris stabiliamus, donec venerit
Nox intempesta, si vel in ea abstinuerint a pugna
Trojani, deinde vero deducere poterimus naves omnes.
Neque enim ullam culpam meretur fugisse malum ne per noctem quidem.
Melius *fecerit*, qui fugiens effugerit malum, quam *qui* captus fuerit.
Illum vero torve intuitus allocutus est consiliis abundans Ulysses,
Atrida, quale te verbum fugit ex septo dentium;
Pernicioſe? utinam indecoro exercitui alteri
Præesses, non autem nobis imperares, quibus Jupiter
A juventute dedit etiam usque ad senium conficere

Ar-

Α'ργαλέας πολέμας, ὄφρα φθιόμεσθα ἕκας@.
Οὕτω δὴ μέμονας Τρώων πόλιν ἀρυάγιδω
Καλλείψειν, ἧς εἵνεκ' οἴζύομεν κακὰ πολλά;
Σίγα, μήτις ἄλλ@ Α'χαιῶν τῦτον ἀκύσῃ
Μῦθον, ὃν ἤ κεν ἀνὴρ γε διὰ στέμα πάμπαν ἄγοιτο
Ὅστις ὀπίσαιτο ἧσι φρεσὶν ἅρπα βάζειν,
Σκηπτῦχός τ' εἴη, κραί οἱ πειθοίατο λαοὶ
Τόσσοι δ' ὅσσοισιν σὺ μετ' Α'ργείοισιν ἀνάσσεις.
Νῶϊ δέ σε ὠνοσάμιλω πάγχυ φρένας, οἷον ἔειπες,
Ὅς κέλεαι πολέμοιο σαωσαότ@ καὶ αὖτ
Νῆας εὐσσέλμας ἅλαδ' ἑλκέμεν, ὄφρ' ἔτι μᾶλλον
Τρωσὶ μὲν δίκτὰ γένηται, ὀπικρατέωσί τε ἔμπης·
Ἡμῖν δ' αἰπὺς ὄλεθρ@ ὀπάρέπη. ἀ γὼ Α'χαιοὶ
Σχήσωσιν πόλεμον, νηῶν ἅλα δ' ἑλκομενάων,
Α'λλὰ ἀποπλωέωσιν, ἐρωήσωσι δ' ἀχάρμης.
Ἔνθά κε σὴ βυλὴ δηλήσεται ὄρχαμε λαῶν.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα ἄναξ ἀνδρῶν Α'γαμέμνων,
Ὦ Ὀδυσεῦ, μάλα πώς με καθίκεο θυμὸν ἐνιπῇ
Α'ργαλέῃ· ἀτὰρ ἀ μὲν ἐγὼν ἀέκοντας ἀνωγα
Νῆας εὐσσέλμας ἅλαδ' ἑλκέμεν ἧας Α'χαιῶν·
Νῶϊ δ' εἴη ὅς τῆσδέ γ' ἀμείνονα μῆτιν ἐνίσσοι,
Ἠ νέ@, ἠὲ παλαιός· ἐμοὶ δέ κεν ἀσμένω εἴη.
Τοῖσι δ' ἀκ μετέειπε βοὴ ἀγαθὸς Διομήδης,
Ἐγγὺς ἀνὴρ, ἀ δηθὰ ματάσσομεν, αἴκ' ἐθέλητε
Πείθεσθαι· κὴ μήτι χότῳ ἀγάσησθε ἕκας@,
Οὕνεκα δὴ ἡμεῖφι νεώτατός εἰμι μεθ' ὑμῖν·
Πατρὸς δ' ἐξ ἀγαθῦ κὴ ἐγὼ γέν@ ἔχομαι εἶναι
Τυδέ@, ὃν Θήβῃσι χυτὴ κατὰ γαῖα κάλυψε.
Πορθεῖ γὼ τρεῖς παῖδες ἀμύμονες ἐξεγένοντο,
Ὤκεον δ' ἐν Πλευρῶνι καὶ αἰπεινῇ Καλυδῶνι,
Α'γε@ μὲν Μέλας, τέτατ@ δ' ἰῷ ἱππότα Οἰνεύς,
Πατρὸς ἐμεῖο πατήρ· ἀρετῇ δ' ἰῶ ἔξοχ@ αὐτῷ·
Α'λλ' ὁ μὲν αὐτόθι μεῖνε, πατὴρ δ' ἐμὸς Α'ργεϊ ναίων,
Πλαγχθείς· ὣς γάρ πω Ζεὺς ἤθελε κὴ θεοὶ ἄλλοι·
Α'δρήστοιο δ' ἔγημε θυγατρῶν, ναῖε δ' δῶμα
Α'φνειὸν βιότοιο, ἅλις δέ οἱ ἦσαν ἄρουραι
Πυροφόροι, πολλοὶ δ' φυτῷ ἔσαν ὄρχατοι ἀμφίς·
Πολλὰ δέ οἱ πρόβατ' ἕστο, κέκασται δ' πάντας Α'χαιὰς
Ἐγχείῃ· τὰ δ' μέλλετ' ἀκουέμεν αἰ ἐτεόν πε.
Τῶ σθένος ἔν με γέν@ γε κακὸν κὴ ἀνάλκιδα φάντες,
Μῦθον ἀπημίσητε πεφασμένον ὄν κεν ἐῢ εἴπω.

Δεῦτ'

Ardua bella, donec perierimus ſinguli.
Siccine jam tibi fert animus Troſanorum urbem ſpatioſam
Derelinquere, cujus gratia perpetimur ærumnoſi mala multa?
Tace, nequis alius Achivorum hunc audiat
Sermonem, quem haudquaquam vir quidem in ore omnino habuerit
Quicumque norit ſuo animo ſana loqui,
Sceptriferque fuerit, & ei paruerint copiæ
Tantæ quantis tu inter Argivos imperas.
Nunc autem tuam damno omnino ſententiam, quam dixiſti,
Qui jubes prælio conſerto & tumultu
Naves bonis tranſtris inſtructas in mare deducere, ut adhuc magis
Trojanis quidem optata contingant, *jam* ſuperioribus licet:
In nos autem gravis pernicies vergat. non enim Achivi
Suſtinebunt pugnam, dum naves in mare deducuntur,
Sed reſpicient, cedentque pugna.
Tunc quidem tuum conſilium nocebit princeps populorum.
Huic reſpondit deinde rex virorum Agamemnon,
O Ulyſſe, valde quidem meum attigiſti animum increpatione
Gravi: ſed neutiquam ego invitos jubeo
Naves bonis tranſtris inſtructas in mare deducere Achivos:
Nunc vero *utinam* ſit qui hoc melius conſilium dicat,
Vel juvenis, vel ſenex: hoc certe mihi placeret.
Inter hos vero locutus eſt etiam pugna ſtrenuus Diomedes,
Prope *adeſt* vir, non diu inquiremus, ſi velitis
Obſequi: & haud præ ira vituperetis unuſquiſque,
Quod jam natu minimus ſum inter vos:
Patre vero ex nobili & ego genere glorior eſſe
Tydeo, quem Thebis aggeſta terra cooperuit.
Portheo enim tres filii egregii procreati ſunt,
Qui habitabant in Pleurone & excelſa Calydone,
Agrius & Melas, tertius vero erat eques Oeneus,
Patris mei pater: virtute autem præſtabat inter illos:
Aſt hic quidem ibidem vixit, pater vero meus Argis habitavit,
Actus erroribus: ita enim Jupiter voluit & dii cæteri.
Adraſti autem duxit *unam* e filiabus, habitabatque domum
Divitem opum, multaque ei erant arva
Tritici feracia, multique plantarum erant ordines ſeorſum:
Multa etiam ei pecora erant, excellebatque omnes Achivos
Haſtæ peritia: quæ videmini audiſſe ut verum.
Ideo non me genere quidem ignavum & imbellem putantes,
Sententiam ſpreveritis decretoriam quam quidem recte dixero.

Agi-

Δεῦτ' ἴομεν πόλεμόν δε, χ' ὑτύμενοί πδ ἀνάγκη.
Ἔνθα δ' ἔπειτ' αὐτοὶ μὲν ἐχώμεθα δῃοτῆτος,
Ἐκ βελέων, μή πᾳ τις ἐφ' ἕλκεϊ ἕλκος ἄρηται·
Ἄλλους δ' ὀτρυνέοντες ἐνήσομεν, οἳ τοπάρος πδ
Θυμῷ ἦρα φέροντες ἀρέσσασ', οὐδ' μάχονται.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα τοῦ μάλα μὲν κλύον ἠδ' ὑπίθοντο·
Βὰν δ' ἴμεν, ἦρχε δ' ἄρα σφιν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων.
Οὐδ' ἀλαοσκοπιὴν ἔχε κλυτὸς Ἐννοσίγαιος,
Ἀλλὰ μετ' αὐτοὺς ἦλθε παλαιῷ φωτὶ ἐοικώς·
Δεξιτερὴν δ' ἕλε χεῖρ' Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο,
Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ἀτρεΐδη, νῦν δή πᾳ Ἀχιλλῆος ὀλοὸν κῆρ
Γηθεῖ ὀνὶ σήθεσσι, φόνον χ' φύζαν Ἀχαιῶν
Δδκομένων· ἐπεὶ ᾧ οἱ ἔνι φρένες οὐδ' ἠβαιαί·
Ἀλλ' ὁ μὲν ὣς ἀπόλοιτο, θεὸς δέ ἑ σιφλώσειε·
Σοὶ δ' ὅπῳ μάλα πάγχυ θεοὶ μάκαρες κοτέουσιν·
Ἀλλ' ἔτι πᾳ Τρώων ἡγήτορες ἠῢ μέδοντες,
Εὐρὺ κονίοντιν πεδίον· σὺ δ' ἐπίψεαι αὐτὰς
Φεύγοντας ποτὶ ἄστυ νεῶν ἄπο χ' ἁλιπέων.
Ὣς εἰπὼν, μέγ' ἄυσεν, ἐπεσύμενος πεδίοιο·
Ὅσσον τ' ἐννεάχιλοι ὄπαχον ἢ δεκάχιλοι
Ἄνέρες ἐν πολέμῳ, ἔριδα ξυναγοντες Ἄρηος,
Τόσσῳ ἐκ σήθεσφιν ὄπα κρείων Ἐνοσίχθων
Ἧκεν· Ἀχαιοῖσιν δ μέγα σθένος ἔμβαλ' ἑκάστῳ
Καρδίῃ, ἀλληκτον πολεμίζειν ἠδ μάχεσθαι.
Ἤρῃ δ' εἰσεῖδε χρυσόθρονος ὀφθαλμοῖσι,
Στῆσ' ἐξ ἀλύμποιο ἀπὸ ῥίος, αὐτίκα δ' ἔγνω
Τὸν μὲν ποιπνύοντα μάχῃ, ἀνὰ κυδιάνειρᾳ
Αὐτοκασίγνητον χ' δαέρα, χαῖρε δ θυμῷ·
Ζηνὰ δ' ἐπ' ἀκροτάτης κορυφῆς πολυπίδακος Ἴδης
Ἥμενον εἰσεῖδε, στυγερὸς δέ οἱ ἔπλετο θυμῷ.
Μερμήριξε δ' ἔπειτα βοῶπις πότνια Ἥρη,
Ὅππως ἐξαπάφοιτο Διὸς νόον αἰγιόχοιο.
Ἧδε δέ οἱ κατὰ θυμὸν ἀρίστη φαίνετο βουλή,
Ἐλθεῖν εἰς Ἴδην εὖ ἐκτιώασθαι ἑαυτῇ,
Εἴ πως ἱμείραιτο παραδραθέειν φιλότητι
Ἧ οἱ λεχοίη, τῷ δ' ὕπνον ἀπήμονά τε λιαρόν τε
Χεύῃ ὀπὶ βλεφάροισιν ἰῷ φρεσὶ πᾶσι μήσατ.
Βῆ δ' ἴμεν εἰς θάλαμον τόν οἱ φίλος υἱὸς ἔτευξεν
Ἥφαιστος, πυκιναῖς ὗ θύρας σανίδεσσιν ἐπῆρσε
Κληῖδι κρυπτῇ, τῇ δ' ἄ θεὸς ἄλλος ἀνῴγῃ.

Ἔνθ'

Agite eamus ad pugnam, etſi vulnerati præ neceſſitate.
Tunc autem deinde ipſi quidem obtineamus *locum ſeorſim* a prælio,
Extra tela, ne forte quis ſuper vulnus accipiat:
Cæteros vero adhortantes immittemus, qui jam pridem
Animo gratificantes ſeorſim ſtant, nec pugnant.
Sic dixit: illi verò ei omnino quidem auſcultabant atq; obſecuti ſunt:
Perrexeruntque, præibatque ipſis rex virorum Agamemnon.
Neque cæcam ſpeculationem habuit inclytus Neptunus,
Sed ad ipſos venit ſeni viro ſimilis:
Dexteramque prehendit manum Agamemnonis Atridæ,
Et eum edita voce verbis volucribus allocutus eſt,
Atride, nunc utique Achillis pernicioſum cor
Lætatur in pectoribus, cædem & trepidationem Achivorum
Aſpicientis: quoniam non ei ineſt mens ne exigua quidem:
Verum is quidem ſic pereat, deus autem illum ignominia afficiat:
Tibi vero non jam prorſus omnino dii beati irati ſunt:
Sed adhuc utique Trojanorum ductores atque principes
Latum pulvere implebunt campum: & tu videbis ipſos
Fugientes ad urbem a navibus & tentoriis.
Sic locutus, altum exclamavit, curſu concitus per campum:
Quantum novies mille exclamant vel decies mille
Viri in pugna, certamen committentes Martis,
Tantam ex pectoribus vocem rex Neptunus
Emiſit: Achiviſque ingens robur immiſit unicuique
In cor, ut indeſinenter pugnarent & præliarentur.
At Juno inſpexit auteum ſolium habens oculis,
Stans ex olympo a vertice, ſtatimque agnovit
Hunc quidem ſedulo obeuntem pugnam per glorioſam
Fratrem germanum & levirum, gaudebatque animo:
Jovem vero in ſummo cacumine fontibus irriguæ Idæ
Sedentem vidit, inviſus autem ei erat animo.
Anxieque cogitavit deinde bovinos oculos habens veneranda Juno
Quomodo deciperet Jovis animum ægidem tenentis.
Hoc autem ei in animo optimum viſum eſt conſilium,
Ire ad Idam ubi ſcite ornaſſet ſe ipſam,
Si forte cuperet juxta dormire amore
Suam ob pulchritudinem, huic a ſomnum jucundumq; foventemq;
Funderet in palpebras atque præcordia prudentia.
Tum vero ivit in thalamum quem ei charus filius ſtruxerat
Vulcanus, ſolidaſque fores poſtibus aptaverat
Cum clave arcana, quam haud deus alius aperiret.

Illuc

Ἔνθ' ἦγ' εἰσελθοῦσα, θύρας ἐπέθηκε φαεινάς·
Ἀμβροσίῃ μὲν πρῶτον ἀπὸ χροὸς ἱμερόεντος
Λύματα πάντα κάθηρεν, ἀλείψατο δ λίπ' ἐλαίῳ,
Ἀμβροσίῳ, ἑδανῷ, τό ῥα οἱ τεθυωμένον ἦεν·
Τῷ ῥ κινυμένοιο Διὸς ποτὶ χαλκοβατὲς δῶ,
Ἔμπης ἐς γαῖάν τε ῥ ἀρδμὸν ἵκετ' ἀὐτμή.
Τῷ ῥ' ἥγε χρόα καλὸν ἀλειψαμένη, ἰδ χαίτας
Πεξαμένη, χερσὶ πλοκάμους ἔπλεξε φαεινούς,
Καλούς, ἀμβροσίους, ἐκ κράατος ἀθανάτοιο.
Ἀμφὶ δ' ἄρ' ἀμβρόσιον ἑανὸν ἕσατ', ὅν οἱ Ἀθήνη
Ἑξυσ' ἀσκήσασα, πάθη δ' ἐνὶ δαίδαλα πολλά·
Χρυσείῃς δ' ἐνετῆσι κατὰ στῆθος πρσνᾶτο.
Ζώσατο δ ζωνῇσι ἑκατὸν θυσάνοις ἀρμφυδόωσι,
Ἐν δ' ἄρα ἕρμασι ἦκεν ἐϋτρήτοισι λοβοῖσι,
Τρίγληνα, μορόεντα· χάρις δ' ἀπελάμπετο πολλή.
Κρηδέμνῳ δ' ἐφύπερθε καλύψατο δῖα θεάων,
Καλῷ, νηγατέῳ· λαμπὸν δ' ἦν ἠέλιος ὡς·
Ποσσὶ δ' ὑπαὶ λιπαροῖσιν ἑδήσατο καλὰ πέδιλα.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ πάντα περὶ χροῒ θήκατο κόσμον,
Βῆ ῥ' ἴμεν ἐκ θαλάμοιο, καλεσαμένη δ' Ἀφροδίτην
Τῶν ἄλλων ἀπάνευθε θεῶν, πρὸς μῦθον ἔειπεν,
Ἦ ῥά νύ μοι τί πίθοιο φίλον τέκος ὅ, τι κεν εἴπω,
Ἠέ κεν ἀρνήσαιο; κοτεσαμένη τό γε θυμῷ,
Οὕνεκ' ἐγὼ Δαναοῖσι, σὺ δ Τρώεσσιν ἀρήγεις.
Τὴν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη,
Ἥρη πρέσβα Θεά, θύγατερ μεγάλοιο Κρόνοιο,
Αὐδα ὅ, τι φρονέεις· τελέσαι δέ με θυμὸς ἄνωγεν,
Εἰ δυνάμαι τελέσαι γε, δ εἰ τετελεσμένον ἐστί.
Τὴν δ δολοφρονέουσα προσηύδα πότνια Ἥρη,
Δὸς νῦν μοι φιλότητα δ ἵμερον, ᾧ τε σὺ πάντας
Δαμνᾷς ἀθανάτους ἠδ θνητοὺς ἀνθρώπους·
Εἶμι γὰρ ὀψομένη πολυφόρβην πείραθ' ἀπίων,
Ὠκεανόν τε θεῶν γένεσιν, δ μητέρα Τηθύν,
Οἵ μ' ἐν σφοῖσι δόμοισιν ἐΰτρεφον ἠδ' ἀπίτυλλον,
Δεξάμενοι Ῥείης, ὅτε τε Κρόνον εὐρύοπα Ζεὺς
Γαίης ἔρεβος καθύπερθε δ ἀτρυγέτοιο θαλάσσης.
Τὰς εἶμ' ὀψομένη, καί σφ' ἄκριτα νείκεα λύσω.
Ἤδη γὰρ δηρὸν χρόνον ἀλλήλων ἀπέχονται
Εὐνῆς δ φιλότητος, ἐπεὶ χόλος ἔμπεσε θυμῷ.
Εἰ κείνω γ' ἐπέεσσι παφαιπεπίθοισα φίλον κῆρ,
Εἰς ἀγλαὸν ἀνέσαιμι δμωθῆναι φιλότητι,

Αἰὴ

Illuc hæc ingreſſa, fores clauſit fulgentes:
Ambroſia quidem primum a corpore amabili
Sordes omnes purgavit, unxitque ſe pingui oleo,
Divino, ſuavi, quod quidem ei odoriferum erat:
Hujus etiam agitati Jovis ad ære fundatam domum,
Tamen ad terramque & cœlum pervenit halitus.
Eo quidem illa corpus pulchrum cum unxiſſet, atque capillos
Pexuiſſet, manibus cincinnos compoſuit nitentes,
Pulchros, divinos, a capite *fluentes* immortali.
Circumque ambroſium peplum induit, quod ei Minerva
Expolivit elaborate concinnatum, intexuitque artificioſa multa:
Aureiſque fibulis ad pectus nectebat.
Et cinxit ſe zona centum fimbriis concinnata,
Inaureſque immiſit in ſcite perforatas auriculas,
Tribus gemmarum oculis inſignes, elaboratas: venuſtas a effulgebat multa.
Calyptra dein deſuper velavit ſe auguſtiſſima dearum,
Pulchra, recens facta: candidaque erat ſol veluti:
Tum pedibus ſub nitidis ligavit pulchros calceos.
Sed poſtquam omnem circum corpus poſuerat ornatum,
Perrexit ex thalamo, vocatamque Venerem
Ab aliis ſeorſum diis, verbis allocuta eſt,
Nunquid mihi obſequi voles dilecta filia *in eo* quod dixero,
An recuſaveris? ira repoſta ob hoc animo,
Quod ego Danais, tu autem Trojanis auxiliaris.
Huic reſpondit dein Jovis filia Venus,
Juno veneranda Dea, filia magni Saturni,
Eloquere quod in animo habes: perficere a. me animus jubet,
Si poſſum quidem perficere, & perfici poteſt.
Hanc autem dolos ſtruens allocuta eſt veneranda Juno,
Da nunc mihi amorem & deſiderium, quo tu omnes
Domas immortales atque mortales homines;
Vado enim viſura almæ fines terræ,
Oceanumque deorum parentem, & matrem Tethyn,
Qui me in ſuis ædibus magna cura nutrierunt & educarunt,
Suſceptam a Rhea, quando Saturnum late ſonans Jupiter
Terram ſubter dejecit & infructuoſum mare.
Hos vado viſura, ipſis ut difficiles compoſitu lites dirimam.
Jam enim diuturno tempore inter ſe abſtinent
Cubili & amore, ira enim invaſit animum.
Si illos quidem verbis perſuaſos eorum animum,
In lectum reduxero ut jungantur amore,

Αἰεὶ κέ σφι φίλη τε καὶ αἰδοίη καλεοίμην.
Τὴν δ' αὖτε προσέειπε φιλομμειδὴς Ἀφροδίτη,
Οὐκ ἔσ' ὅπῃ ἔοικε θεὸν ἔπος ἀρνήσασθαι
Ζηνὸς γὰρ τῷ δείσῃ ὑπ' ἀγκοίνῃσιν ἰαύεις.
Ἦ, καὶ ἀπὸ στήθεσφιν ἐλύσατο κεστὸν ἱμάντα,
Ποικίλον· ἔνθα δέ οἱ θελκτήρια πάντα τέτυκτο·
Ἔνθ' ἔνι μὲν φιλότης, ἐν δ' ἵμερος, ἐν δ' ὀαριστύς,
Πάρφασις, ἥ τ' ἔκλεψε νόον πύκα περ φρονεόντων·
Τὸν ῥά οἱ ἔμβαλε χερσὶν, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζε,
Τῇ νῦν τοῦτον ἱμάντα, τεῷ δ' ἐγκάτθεο κόλπῳ
Ποικίλον, ᾧ ἔνι πάντα τετεύχαται· ἀλλέ σε φημὶ
Οὐκ ἀπρηκτόν γε νέεσθαι ὅ, τι φρεσὶ σῇσι μενοινᾷς.
Ὣς φάτο. μείδησεν δὲ βοῶπις πότνια Ἥρη,
Μειδήσασα δ' ἔπειτα ἑῷ ἐγκάτθετο κόλπῳ.
Ἡ μὲν ἔβη πρὸς δῶμα Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη·
Ἥρη δ' αἶξασα λίπεν ῥίον Ἄθου,
Πιερίην δ' ὀπάσασα καὶ Ἡμαθίην ἐρατεινὴν,
Σεύατ' ἐφ' ἱπποπόλων Θρηκῶν ὄρεα νιφόεντα,
Ἀκροτάτας κορυφὰς, οὐδὲ χθόνα μάρπτε ποδοῖιν.
Ἐξ Ἄθω δ' ὅπα πόντον ἐβήσατο κυμαίνοντα.
Λῆμνον δ' εἰσαφίκανε πόλιν θείοιο Θόαντος,
Ἔνθ' Ὑπνῳ ξύμβλητο κασιγνήτῳ Θανάτοιο,
Ἔν τ' ἄρα οἱ φῦ χειρὶ, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζεν,
Ὕπνε, ἄναξ πάντων τε θεῶν πάντων τ' ἀνθρώπων,
Εἰ' μέν ποτ' ἐμοὶ ἔπος ἔκλυες, ἠδ' ἔτι καὶ νῦν
πείθοι, ἐγὼ δέ κέ τοι εὐδέως χάριν ἤματι πᾶντι·
Κοίμησόν μοι Ζηνὸς ὑπ' ὀφρύσιν ὄσσε φαεινὼ,
Αὐτίκ' ἐμοὶ κέν ἐγὼ τῷ γλαφυρὰ δόσιμαι ἐν φιλότητι.
Δῶρα δέ τοι δώσω, καλὸν θρόνον, ἄφθιτον αἰεὶ,
Χρύσεον· Ἥφαιστος δέ κ' ἐμὸς παῖς ἀμφιγυήεις
τεύξει ἀσκήσας· ὑπὸ δ' ἷ θρῆνυς ποσὶν ἧσει,
Τῷ κεν ὑποχοίης λιπαρὰς πόδας εἰλαπινάζων·
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη νήδυμος Ὕπνος,
Ἥρη, πρέσβα θεὰ, θύγατερ μεγάλοιο Κρόνοιο,
Ἄλλον μέν κεν ἔγωγε θεῶν αἰειγενετάων
ῥεῖα κατακνήσαιμι, καὶ ἂν ποταμοῖο ῥέεθρα
Ὠκεανοῖο, ὅπερ γένεσις πάντεσσι τέτυκται·
Ζηνὸς δ' οὐκ ἂν ἔγωγε Κρονίονος ἆσσον ἰκοίμην,
Οὐδὲ κατακνήσαιμι, ὅτε μὴ αὐτός γε κελεύοι.
Ἦδη γάρ με καὶ ἄλλο τεὸ ὑπέρθυμος ἐφετμὴ,
Ἦμαρ τῷ ὅτ' ἐκεῖνος ὑπέρθυμος Διὸς υἱὸς

Ἔπλεεν

Semper equidem eis dilectaque & veneranda vocabor.
  Hanc rursus allocuta est amans risum Venus,
Non licet neque decet tua verba recusare:
Jovis enim potentissimi in ulnis dormis.
  Dixit, & a pectoribus solvit acu pictum cingulum,
Varium: in eo autem delinimenta omnia inclusa erant:
Ibi inerat amor, inerat desiderium, inerat & amantium colloquium
Blandiloquentia quæ furtim surripit mentem prudentium licet:
Hoc ei imposuit manibus, verbaque fecit, dixitque,
  Accipe nunc hoc cingulum, tuoque reconde sinu
Varium, in quo omnia inclusa sunt: neque te puto
Re infecta redituram quam mentibus tuis efficere vis.
  Sic dixit. subrisit a. bovinos oculos habens veneranda Juno,
Subridensque deinde suo recondidit sinu.
Tum illa quidem ivit ad domum Jovis filia Venus:
At Juno impetu facto reliquit verticem olympi,
Pieriam autem supergressa & Emathiam amabilem,
Properabat super equestrium Thracum montes nivosos,
Summa cacumina, neque terram carpebat pedibus.
Ex Atho autem ad pontum descendit fluctuantem.
Lemnumque pervenit civitatem divini Thoantis,
Ubi Somno congressa est fratri Mortis,
Inque ejus hæsit manu, verbaque fecit, dixitque,
  Somne, rex omniumque deorum omniumque hominum,
Si quidem jam olim meo verbo auscultasti, etiam nunc
Obsequere, ego autem tibi habebo gratiam dies omnes:
Sopito mihi Jovis sub palpebris oculos fulgentes,
Statim postquam ego accubuero in amore,
Dona a. tibi dabo, pulchrum solium, incorruptum in perpetuum,
Aureum: Vulcanus autem meus filius utroque pede claudus
Fabricabit elaborate concinnatum: sub pedibusque scabellum mittet,
Cui imponas nitidos pedes dum convivaris.
  Hanc respondens allocutus est suavis Somnus,
Juno, veneranda dea, filia magni Saturni,
Alium quidem ego deorum sempiternorum
Facile sopiverim, etiam torrentis fluenta
Oceani, qui quidem parens omnibus est:
Jovem autem non ego Saturnium prope adivero,
Neque sopivero, nisi ipse jusserit.
Jam enim me & alias tuum sapere fecit mandatum,
Die illo quando ille magnanimus Jovis filius

Ἔπλεεν Γλιόθεν, Τρώων πόλιν ἐξαλαπάξας·
Ἦτοι ἐγὼ μὲν ἔθελξα Διὸς νόον αἰγιόχοιο
Νήδυμῳ ἀμφιχυθείς· σὺ δέ οἱ κακὰ μήσαο θυμῷ,
Ὄρσας' ἀργαλέων ἀνέμων ὀπὶ πόντον ἀήτας.
Καί μιν ἔπειτα Κόων δ' ἂν ναιομένην ἀπένεικας
Νόσφι φίλων πάντων· ὁ δ' ἐπεχρόμενος χαλέπαινε,
Ῥιπάζων κατὰ δῶμα θεές· ἐμὲ δ' ἔξοχα πάντων
Ζήτει, καί κέ μ' ἄϊσον ἀπ' αἰθέρος ἔμβαλε πόντῳ,
Εἰ μὴ Νὺξ δμήτειρα θεῶν ἐσάωσε καὶ ἀνδρῶν,
Τὴν ἰκόμην φεύγων· ὁ δ' ἐπαύσατο χωόμενός περ·
Αἴζετο γὰρ μὴ Νυκτὶ θοῇ ἀποθύμια ἔρδοι.
Νῦν αὖ τοῦτό μ' ἄνωγας ἀμήχανον ἄλλο τελέσσαι.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε βοῶπις πότνια Ἥρη,
Υ̓́πνε, πῇ ἢ σὺ ταῦτα μετὰ φρεσὶ σῇσι μενοινᾷς;
Ἦ φὴς ὡς Τρώεσσιν ἀρηγέμεν ἠρύομα Διῒ
Ὡς Ἡρακλῆϊ πέρι χώσατο παιδὸς ἑοῖο;
Ἀλλ' ἴθ', ἐγὼ ἢ καί τοι Χαρίτων μίλῳ ὁπλοτεράων
Δώσω ὀπυιέμεναι, καὶ σὺν κεκλῆσθαι ἄκοιτιν,
Πασιθέῃ, ἥς αἰὲν ἱμείρεαι ἤματα πάντα.
Ὣς φάτο. χαίρατο δ' Ὕπνος, ἀμειβόμενος δὲ προσηύδα,
Ἄγρει νῦν μοι ὅμοσσον ἀάατον Στυγὸς ὕδωρ.
Χειρὶ δὲ τῇ ἑτέρῃ μὲν ἅλα χθόνα πολυβότειραν
Τῇ δ' ἑτέρῃ ἅλα μυρμαρέην, ἵνα νῶϊν ἅπαντες
Μάρτυροι ὦσ' οἱ ἔνερθε θεοὶ Κρόνον ἀμφὶς ἐόντες,
Ἢ μὲν ἐμοὶ δώσειν Χαρίτων μίλῳ ὁπλοτεράων,
Πασιθέῃ, ἧς δ' αὐτὸς ἐέλδομαι ἤματα πάντα.
Ὣς ἔφατ'. οὐδ' ἀπίθησε θεὰ λευκώλενος Ἥρη,
Ὤμνυε δ' ὡς ἐκέλευε, θεὰς δ' ὀνόμηνεν ἅπαντας
Τὰς ὑποταρταρίους, οἳ Τιτῆνες καλέονται.
Αὐτὰρ ἐπεί ῥ' ὅμοσέν τε, τελείτησέν τε τὸν ὅρκον,
Τὼ βήτην Λήμνου τε καὶ Ἰμβρου ἄσυ λιπόντε,
Ἠέρα ἐσσαμένω, ῥίμφα προήσσοντε κέλευθον·
Ἵκοντο δ' ἰκέσθην πολυπίδακα μητέρα θηρῶν,
Ἴδην, ὀθι πρῶτον λιπέτην ἅλα· τὼ δ' ὅπι χέρσον
Βήτην· ἀκροτάτη δὲ ποδῶν ὑπεσείετο ὕλη.
Ἔνθ' Ὕπνος μὲν ἔμεινε πάρος Διὸς ὄσσε ἰδέσθαι,
Εἰς ἐλάτην ἀναβὰς εὐαμήκετον, ἥ τότ' ἐν Ἴδῃ
Μακροτάτη πεφυῖα δι' ἠέρος αἰθέρ' ἵκανεν·
Ἔνθ' ἧστ' ὄζοισιν πεπυκασμένος εἰλατίνοισιν,
Ὄρνιθι λιγυρῇ ἐναλίγκιος, ἥντ' ἐν ὄρεσσι
Χαλκίδα κικλήσκουσι θεοί, ἄνδρες δὲ κύμινδιν.

Ἥρη

Navigabat ex Ilio, Trojanorum urbe vaſtata.
Ego ſane demulſi Jovis mentem ægidem tenentis
Suavis circumfuſus: tu autem ei mala ſtruxiſti animo,
Excitatis ſævorum ventorum in pontum flatibus.
Et illum deinde ad Con bene habitatam de curſu detuliſti
Seorſum ab amicis omnibus: hic a. experrectus indignabatur,
Proturbans per domum deos: me autem maxime omnium
Quærebat, & me perditum ab æthere injeciſſet ponto,
Niſi Nox domitrix deorum ſervaſſet & hominum,
Quam adivi fugiens: ille autem cohibuit ſe iratus licet:
Verebatur enim ne Nocti celeri ingrata animo faceret.
Nunc rurſus hoc me jubes periculoſiſſimum aliud perficere.
  Hunc rurſus allocuta eſt bovinis oculis veneranda Juno,
Somne, quid vero tu hæc in mentibus tuis cogitas?
An putas ita Trojanis favere late ſonantem Jovem
Sicut propter Herculem iratus eſt filium ſuum?
Quare age, ego autem tibi Gratiarum unam juniorum
Dabo ducendam, & tuam vocandam conjugem,
Paſitheam, quam ſemper cupis dies omnes.
  Sic dixit. gaviſus eſt a. Somnus, reſpondenſque allocutus eſt,
Age nunc mihi jura inviolabilem Stygis aquam.
Manu autem altera quidem tange terram almam,
Altera vero mare album, ut nobis omnes
Teſtes ſint inferi dii qui circa Saturnum ſunt,
Certe *re* mihi daturam eſſe Gratiarum unam juniorum,
Paſitheam, quam ego cupio dies omnes.
  Sic dixit. neque non obſecuta eſt dea ulnas candida Juno,
Jurabatque ut jubebat, deoſque nominabat omnes
Subtartareos, qui Titanes appellantur.
Sed poſtquam juraveratque, abſolveratque juramentum,
Illi ibant Lemnique & Imbri urbe relicta,
Caligine induti, cito conficientes iter:
Ad Idamque pervenerunt fontibus irriguam matrem ferarum,
Ad Lecton, ubi primum liquerunt mare: hi autem ſuper terram
Ibant: ſummaque ſub pedibus quaſſabatur ſylva.
Illic Somnus quidem manſit antequam Jovis oculi viderent *eum*,
Abiete aſcenſa admodum procera, quæ tunc in Ida
Altiſſima nata per aerem ad æthera pertingebat:
Illic ſedit ramis denſe opertus abiegnis,
Avi argutæ ſimilis, quam in montibus
Chalcidem nominant dii, homines autem cymindin.

Η"ρη ϑ χραιπνῶς ωροσεβήσατο Γάργαρον ἄκρον
Ι"δης ὑψηλῆς· ἴδε ϑ νεφεληγερέτα Ζεύς.
Ως δ' ἴδεν, ὡς μιν ἔρως πυκινὰς φρένας ἀμφεκάλυψεν,
Οἷον ὅτε ωρῶτισον ἐμισγέσθην φιλότητι,
Εἰς εὐνὴ ϑοιτῶντε, φίλας λήϑοντε τοκῆας·
Στῆ δ' αὐτῆς ωροπάροιϑεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζεν,
Η"ρη, πῆ μεμαυῖα κατ' ὀλύμπια τόδ' ἱκάνεις;
Ι"πποι δ' ὐ παρέασι χ ἅρματα τῷ κ' ὀχήσαι.
Τὸν ϑ δολοφρονέουσα ωροσηύδα πότνια Η"ρη,
Ε"ρχομαι ὀψομένη πολυφόρβην πείρατα γαίης,
Ω"κεανόν τε ϑεῶν γένεσιν, χ μητέρα Τηϑὺν,
Οἵ μ' ἐν σφοῖσι δόμοισιν ἐΰτρεφον ἠδ' ἀπίτυλλον·
Τὰς εἶμ' ὀψομένη, χαί σφ' ἄκριτα νείκεα λύσω.
Η" δη γὰρ δηρὸν χρόνον ἀλλήλων ἀπέχονται
Εὐνῆς χ φιλότητος· ἐπεὶ χόλος ἔμπεσε ϑυμῷ.
Ι"πποι δ' ἐν ωρυμνωρείῃ πολυπίδακος Ι"δης
Ε"σᾶσ', οἵ μ' οἴσουσιν ὑπὲρ τραφερὴν τε χ ὑγρὴν.
Νῦν δέ σε εἵνεκα δεῦρο κατ' ὀλύμπια τόδ' ἱκάνω,
Μήπως μοι μετέπειτα χολώσεαι, αἶψα σιωπῇ
Οἴχωμαι ωρὸς δῶμα βαϑυῤῥόου ὠκεανοῖο.
Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος ωροσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς,
Η"ρη, κεῖσε μέν ὄπι χ ὕστερον ὁρμηϑῆναι,
Νῶϊ δ' ἄγ' ὲν φιλότητι τραπείομεν εὐνηθέντε.
Οὐ γάρ πώποτέ μ' ὧδε ϑεᾶς ἔρος οὐδ γυναικὸς
Θυμὸν ἐνὶ στήϑεσσι ωεριωρχυϑεὶς ἐδάμασσεν,
Οὐδ' ὁπότ' ἠρασάμην Ι"ξιονίης ἀλόχοιο,
Η" τέκε Πειρίϑοον, ϑεόφιν μήστωρ' ἀτάλαντον.
Οὐδ' ὅτε περ Δαναὴς καλλισφύρου Α"κρισιώνης,
Η" τέκε Περσῆα πάντων ἐξοχον ἀνδρῶν·
Οὐδ' ὅτε Φοίνικος κούρης τηλεκλειτοῖο,
Η" τέκε μοι Μίνω τε χ ἀντίϑεον Ρ"αδάμανϑυν·
Οὐδ' ὅτε περ Σεμέλης, οὐδ' Α"λκμήνης ἐνὶ Θήβῃ,
Η" ῥ' Η"ρακλῆα κρατερόφρονα γείνατο παῖδα·
Η' ϑ Διώνυσον Σεμέλη τέκε, χάρμα βροτοῖσιν.
Οὐδ' ὅτε Δήμητρι καλλιπλοκάμῳ ἀνάσσῃ·
Οὐδ' ὁπότε Λητὼ ἐϋκτιμένῳ, ἄϑ σὸν αὐτῆς·
Ως σέο νῦν ἔραμαι, χαί με γλυκὺς ἵμερος αἱρεῖ.
Τὸν ϑ δολοφρονέουσα ωροσηύδα πότνια Η"ρη,
Αἰνότατε Κρονίδη ποῖον ἔπος φάτο μῦϑον ἔειπες;
Εἰ νῦν ὲν φιλότητι λιλαίεαι εὐνηϑῆναι
Ι"δης ὲν κορυφῇσι, τὰ ϑ ωροπέφανται ἅπαντα,

Πῶς

Tum Juno celeriter aſcendebat Gargarum ſummum
Idæ excelſæ: viditque nubes cogens Jupiter.
Ut vero vidit, continuo illum amor prudentia præcordia cooperuit,
Perinde ac quando primum miſti ſunt amore,
Ad cubile conſuetudinis gratia euntes, ſuis clam parentibus:
Et ſtetit ipſam ante, verbaque fecit, dixitque,
Juno, quo tendens ab olympo huc venis?
Equi autem non adſunt & currus quos conſcendas.
Hunc autem dolos ſtruens allocuta eſt veneranda Juno,
Eo viſura almæ fines terræ,
Oceanumque deorum parentem, & matrem Tethyn,
Qui me in ſuis ædibus magna cura nutrierunt & educarunt:
Hos vado viſura, ut ipſis difficiles compoſitu lites dirimam.
Jam enim diuturno tempore inter ſe abſtinent
Cubili & amore: ira enim invaſit animum.
Equi autem in radice fontibus irriguæ Idæ
Stant, qui me ferant ſupra aridumque & humidum.
Nunc autem tui gratia huc ab olympo ob hoc venio,
Ne forte mihi poſthac iraſcaris, ſi ſilentio
Abeam ad domum profunde fluentis oceani.
Hanc reſpondens allocutus eſt nubes cogens Jupiter,
Juno, illuc quidem licet vel poſthac proficiſci,
Nos autem age in amore convertamur in lecto dormientes.
Non enim unquam mihi ſic deæ amor neque mulieris
Animum in pectoribus circumfuſus domuit,
Neque quando captus fui amore Ixioniæ uxoris,
Quæ peperit Pirithoum, diis conſiliarium parem.
Neque quando Danaes pedibus elegantis Acriſii filiæ,
Quæ peperit Perſeum omnium clariſſimum virorum:
Neque quando Phœnicis filiæ longe inclyti,
Quæ peperit mihi Minoaque & diis parem Rhadamanthyn:
Neque quando Semeles, neque Alcmenes in Thebis,
Quæ Herculem animo infractum peperit filium:
Bacchum autem Semele peperit, gaudium mortalibus.
Neque quando Cereris comas pulchræ reginæ:
Nec quando Latonæ glorioſæ, neque tui ipſius:
Ut tui nunc amore teneor, & me dulce deſiderium capit.
Hunc autem dolos ſtruens allocuta eſt veneranda Juno,
Graviſſime Saturni quale verbum dixiſti?
Si nunc in amore cupis dormire
Idæ in verticibus, hæc autem *loca* patent omnia,

Πῶς κ' ἔοι εἴπης νῶϊ θεῶν αἰειγενετάων
Εὔδοντ' ἀθρήσειε, θεοῖσι δ' πᾶσι μετελθὼν
Πεφράδοι; ἐκ ἂν ἔγωγε τεὸν ῥηϊδίως δῶμα νεοίμην
Ἐξ ἀνῆς ἀνσᾶσα· νεμεσσητὸν δέ κεν εἴη.
Ἀλλ' εἰ δή ῥ' ἐθέλεις, κατά τοι φίλον ἔπλετο θυμῷ,
Ἔστιν τοι θάλαμος, τόν τοι φίλος υἱὸς ἔτευξεν
Ἥφαιστος, πυκιναὶς δ' θύρας σταθμοῖσιν ἐπῆρσεν·
Ἔνθ' ἴομεν κείοντες, ἐπεὶ νύ τοι ἄσσεται εὐνή.
Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς·
Ἥρη, μήτε θεῶν τόγε δείδιθι μήτέ τιν' ἀνδρῶν
Ὄφθαι· τοῖόν τοι ἐγὼ νέφος ἀμφικαλύψω,
Χρύσεον· οὐδ' ἂν νῶϊ διαδράκοι Ἠέλιός περ,
Οὔτε τις ὀξύτητον πέλεται φάος εἰσοράασθαι.
Ἦ ῥα καὶ ἀγκὰς ἔμιχθε Κρόνου παῖς ἠῢ θρόνοιϊν·
Τοῖσι δ' ὑπὸ χθὼν δῖα φύεν νεοθηλέα ποίην,
Λωτόν θ' ἑρσήεντα, ἰῢν κρόκον, ἠδ' ὑάκινθον
Πυκνὸν καὶ μαλακόν, ὃς ἀπὸ χθονὸς ὑψόσ' ἔεργε·
Τῷ ἕνι λεξάσθην, ὑπὸ δ' ὄμβρεν ἐρόεσσαν
Καλὴν, χρυσείην· σιλπναὶ δ' ἀπέπιπτον ἔερσαι.
Ὡς ὁ μὲν ἀτρέμας εὗδε πατὴρ ἀνὰ Γαργάρῳ ἄκρῳ,
Ὕπνῳ καὶ φιλότητι δαμείς, ἔχε δ' ἀγκὰς ἄκοιτιν.
Βὰν δ' ἰθὺς θέειν ὅπῃ νῆας Ἀχαιῶν νήδυμος Ὕπνος,
Ἀγγελίην ἐρέων Ποσειδάωνι ἀνακτι·
Ἀγχοῦ δ' ἱσάμενος ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Πρόφρων νῦν Δαναοῖσι Ποσειδάων ἐπάμυναι,
Καί σφιν κῦδος ὄπαζε μίνυνθά περ, ἔφρ' ἔπ εὕδει
Ζεύς, ἐπεὶ αὐτῷ ἐγὼ μαλακὸν ῥέξω καὶ κάλυψα,
Ἥρῃ δ' ὁπ φιλότητι παρήπαφεν ἀγκύλα βαίνων.
Ὡς εἰπὼν, ὁ μὲν ὤχετ' ὀϊστύων πολυάϊκας·
Τὸν δ' ἔπι μᾶλλον ἀνῆκεν ἀμυνέμεναι Δαναοῖσιν.
Αὐτίκα δ' ὃν θώρηκα μέγα ῥωγαλέον περὶ στήθεσφιν
Ἀργεῖοι, κὴ δ' αὖτε μεθίεμεν Ἕκτορι νίκην
Πηλαμίδῃ, ἵνα νῆας ἕλῃ κὴ κῦδος ἄρηται;
Ἀλλ' ὁ μὲν ἄτῃ φησὶ κὴ ἄσχεται, οὕνεκ' Ἀχιλλεὺς
Νηυσὶν ὅπῃ γλαφυρῇσι μένει κεχολωμένος ἦτορ·
Κεῖνος δ' ἔπι λίην ποθὴ ἔσσεται, εἴ κεν οἱ ἄλλοι
Ἡμεῖς ὀτρωνόμεθ' ἀμυνέμεν ἀλλήλοισιν.
Ἀλλ' ἄγεθ', ὡς ἂν ἐγὼ εἴπω πειθώμεθα πάντες,
Ἀσπίδας ὅσσαι ἄριστοι ἐνὶ στρατῷ ἠὲ μέγιστοι
Ἐσσάμενοι, κεφαλὰς δὲ πλωμίσθησιν κορύθεσσι
Κρύψαντες, χερσίν τε τὰ μακρότατ' ἔγχε' ἑλόντες

Ἴομεν

Quid eſſet ſi quis nos deorum ſempiternorum
Dormientes videret, diiſque omnibus interveniens
Indicaret? non equidem tuam ad domum redirem
E cubili cum conſurrexero: vituperandum certe eſſet.
Sed ſi jam vis, & tibi gratum eſt animo,
Eſt tibi thalamus, quem tibi dilectus filius fabricatus eſt
Vulcanus, ſolidaſque fores poſtibus aptavit:
Illuc eamus dormituri, quandoquidem tibi placet cubile.
Hanc reſpondens allocutus eſt nubes cogens Jupiter,
Juno, nec deorum hoc metue nec quenquam hominum
Viſurum eſſe: talem tibi ego nubem circumfundam,
Auream: neque nos per *eam* viderit ne Sol quidem,
Cujus & acutiſſimum eſt lumen ad inſpiciendum.
Dixit & ulnis corripuit Saturni filius ſuam uxorem:
Hos autem ſubter tellus divina ſummiſit recentem herbam,
Lotumque roſcidum, & crocum, & hyacinthum
Denſum & mollem, qui a terra alte levans prohibuit:
Hoc in *ſoro* cubarunt, inſuper autem nubem ſibi induerunt
Pulchram, auream: lucidi autem decidebant rores.
Sic ille quidem quietus dormiebat pater in Gargaro ſummo,
Somno & amore domitus, tenebatque in ulnis uxorem.
At perrexit ad naves Achivorum ſuavis Somnus,
Nuncium dicturus terram cingenti Neptuno:
Prope autem ſtans verbis volucribus *eum* allocutus eſt,
Alacris nunc Danais Neptune auxiliare,
Et ipſis gloriam præbe parumper ſaltem, dum adhuc dormit
Jupiter, illi enim ego mollem ſoporem altum circumfudi,
Juno autem in amore decepit ut dormiret.
Sic fatus, hic quidem abiit ad inclytas nationes hominum:
Illum autem adhuc magis impulit ad auxiliandum Danais.
Statim autem inter primos longe proſiliens hortabatur,
Argivi, etiamne rurſus concedimus Hectori victoriam
Priamidæ, ut naves capiat & gloriam referat?
At is quidem ſic exiſtimat & gloriatur, quod Achilles
Navibus in cavis manet iratus corde:
Illius autem non magnum deſiderium erit, ſi quidem cæteri
Nos excitemur ad defendendum invicem.
Quare agite, ſicut ego dixero obſequamur omnes,
Clypeos quotquot optimi in exercitu & maximi
Induti, capitaque totis fulgentibus galeis
Tecti, manibuſque longiſſimis haſtis ſumptis

Ea-

Ἴομεν· αὐτὰρ ἐγὼν ἡγήσομαι, οὐδέ τι φημὶ
Ἕκτορα Πηλαμίδῃσι μενέειν, μάλα περ μεμαῶτι·
Ὃς δέ κ' ἀνὴρ μενεχάρμῃ, ἔχει δ' ὀλίγον σάκος ὦμῳ,
Χείρονι φωτὶ δότω, ὁ δ' ὐπ' ἀσπίδι μείζονι δύτω.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα τοῦ μάλα μὲν κλύον, ἠδ' ὀπίθοντο·
Τὼς δ' αὐτοὶ βασιλῆες ἑκόσμεον ἐτύμενοί περ,
Τυδείδης, Ὀδυσεύς τε, καὶ Ἀτρείδης Ἀγαμέμνων·
Οἰχόμενοι δ' ὅτι πάντας, ἀρήϊα τεύχε' ἄμειβον,
Ἐσθλὰ μὲν ἐσθλοῖς ἔδωκε, χέρεια δ' χείρονι δόσκεν.
Αὐτὰρ ἐπεί ῥ' ἔσθητο περὶ χροὶ νώροπα χαλκὸν,
Βὰν ῥ' ἴμεν· ἦρχε δ' ἄρα σφι Ποσειδάων ἐνοσίχθων,
Δεινὸν ἄορ τανύπεπλες ἔχων ὑπὲρ χειρὶ παχείῃ,
Ἴκελον ἀστεροπῇ· τῷ δ' οὔ θέμις ὀξὺ μιγῆναι
Ἐν δαὶ λαχαλέῃ, ἀλλὰ δέος ἰάνει ἄνδρας.
Τρῶας δ' αὖθ' ἑτέρωθεν ἑκόσμεε φαίδιμος Ἕκτωρ.
Δή ῥα τότ' αἰνοτάτῳ ἐμπλήσθη πτολέμοιο τέλεσθαι
Κυδιοχαίτῃ Ποσειδάων καὶ φαίδιμος Ἕκτωρ,
Ἤτοι ὁ μὲν Τρώεσσιν, ὁ δ' Ἀργείοισιν ἀρήγων.
Ἐκλύσθη ὑπὸ θάλασσα ποτὶ κλισίας τε νέας τε
Ἀργείων· οἱ δὲ ξυνίσθω μεγάλῳ ἀλαλητῷ.
Οὔτε θαλάσσης κῦμα τόσον βοάα ποτὶ χέρσον
Ποντόθεν ὀρνύμενον πνοιῇ βορέω ἀλεγεινῇ·
Οὔτε πυρὸς τόσσος γε ποτὶ βρόμος αἰθομένοιο,
Οὔρεος ἐν βήσῃς ὅτε τ' ὤρετο καιέμεν ὕλῃ·
Οὔτ' ἄνεμος τόσσον γε ποτὶ δρυσὶν ὑψικόμοισιν
Ἠΰτε, ὅσσε μάλισα μέγα βρέμεται χαλεπαίνων·
Ὅσσον ἄρα Τρώων καὶ Ἀχαιῶν ἔπλετο φωνὴ
Δεινὸν ἀϋσάντων, ὅτ' ἐπ' ἀλλήλοισιν ὄρουσαν.
Αἴανδος δὲ θεὸς ἀκόντισε φαίδιμος Ἕκτωρ
Ἔγχει, ἐπεὶ τέτραπτο προὶ ἰθύ οἱ, οὐδ' ἀφάμαρτε.
Τῇ ῥα δύω τελαμῶνε διὰ στήθεσσι τετάθην,
Ἤτοι ὁ μὲν σάκεος, ὁ δὲ φασγάνοιο ἀργυροήλου·
Τὼ οἱ ῥυσάσθην τέρενα χρόα. χώσατο δ' Ἕκτωρ
Ὅττι δὴ οἱ βέλος αἰχμὴ ἐτώσιον ἔκφυγε χειρός·
Ἂψ δ' ἑτέρων τις ἔθεν ἐχάζετο, κῆρ ἀλεείνων.
Τὸν μὲν ἔπειτ' ἀπιόντα μέγας Τελαμώνιος Αἴας
Ἑρμαδίῳ, τά ῥα πολλὰ θοάων ἔχματο νηῶν
Παρ ποσὶ μιφναμένων ἐκυλίνδετο· τῷ δὲν ἀείρας,
Στῆθος βεβλήκει ὑπὲρ ἄντυγος, ἀγχόθι δειρῆς·
Στρόμβον δ' ὡς ἔσαλε βαλών, περὶ δ' ἔδραμε πάντη.
Ὡς δ' ὅθ' ὑπαὶ ῥιπῆς πατρὸς Διὸς ἐξερίπῃ δρῦς

Πρόρ'-

Eamus: at ego præibo, nec omnino opinor
Hectorem Priamidem manſurum, admodum licet animo incitatum.
Quicunq; a. vir prælio ſtabilis *eſt*, habens parvum ſcutum humi
Imbelliori viro det, ipſe vero ſcutum majus ſubeat.
Sic dixit, illique ei maxime auſcultarunt, atque obſecuti ſunt:
Hos autem ipſi reges inſtruebant vulnerati licet.
Tydides, Ulyſſeſque, & Atrides Agamemnon:
Obeuntes autem omnes, martia arma commutabant,
Fortia quidem fortis induebat, imbelliora a. imbelliori dabat.
Sed poſtquam induerant ſibi circum corpus coruſcum æs,
Perrexerunt: præibatque eis Neptunus quaſſator terræ,
Horrendum enſem longum habens in manu robuſta,
Similem fulguri: huic autem non fas eſt congredi
In pugna gravi, ſed metus reprimit viros.
Trojanos vero ex altera parte inſtruebat illuſtris Hector,
Tum vero graviſſimum certamen pugnæ intenderunt
Cæruleus crines Neptunus & illuſtris Hector,
Hic quidem Trojanis, ille vero Achivis auxilians.
Inundavit autem mare ad tentoriaque naveſque
Argivorum: hi autem congrediebantur ingenti clamore.
Neque maris unda tantum boat ad terram
Ex ponto impulſa flatu boreæ gravi:
Neque ignis tantus ad*fremit* fragor ardentis,
Montis in ſaltibus quando concitus oritur crematurus ſylvam:
Neque ventus tantum in quercubus alte comantibus
Adſonat, qui maxime magnum fremit ſæviens:
Quantus Trojanorum & Achivorum erat clamor
Horrende vociferantium, quando in ſe invicem ruerunt.
In Ajacem vero primus jaculatus eſt illuſtris Hector
Haſta, verſus enim erat recta in ipſum, neque aberravit.
Qua duo baltei circa pectora extenſi erant,
Alter quidem ſcuti, alter vero enſis argenteis clavis diſtincti:
Hi ei tutati ſunt tenerum corpus. iratus eſt autem Hector
Quod ſibi telum velox irritum evolaſſet e manu:
Et retro ſociorum in agmen ceſſit, mortem evitans.
Hunc quidem deinde abeuntem magnus Telamonius Ajax
Saxo, quæ quidem multa velocium retinacula navium
Ad pedes pugnantium paſſim jacebant: horum uno ſublato,
Pectus percuſſit ſuper ſcuti orbem, prope collum:
Turbinis a. inſtar concitum miſit, vortice a. rotatum eſt undique.
Ut vero cum impetuoſo ictu patris Jovis procidit quercus

Radi-

Πρόρριζος, δεινὴ δὲ θεὰ γίνεται ὁρμή.
Ἐξ αὐτῆς, ἣ δ' ἄπο ἔχει θράσος ὄσσε ἰδῆται
Ἐγγὺς ἐὼν, χαλεπὸς δὲ Διὸς μεγάλοιο κεραυνός.
Ὣς ἔπεσ' Ἕκτορος ὦκα χαμαὶ μένος ἐν κονίῃσι.
Χειρὸς δ' ἔκβαλεν ἔγχος, ἐπ' αὐτῷ δ' ἀσπὶς ἐάφθη,
Καὶ κόρυς· ἀμφὶ δὲ οἱ βράχε τεύχεα ποικίλα χαλκῷ.
Οἱ δὲ μέγα ἰάχοντες ἐπέδραμον υἷες Ἀχαιῶν,
Ἐλπόμενοι ἑρύεσθαι, ἀκόντιζον δὲ θαμειὰς
Αἰχμάς· ἀλλ' ὅπις ἐδυνήσατο ποιμένα λαῶν
Οὐτῆσαι, ἠὲ βαλεῖν· ὃ γὰρ ἀμφιβάσκετο ἄρχοις,
Πολυδάμας τε καὶ Αἰνείας καὶ δῖος Ἀγήνωρ,
Σαρπηδών τ' ἀρχὸς Λυκίων, καὶ Γλαῦκος ἀμύμων.
Τῶν δ' ἄλλων ὅπις εὖ ἀκήδησε, ἀλλὰ πάροιθεν
Ἀσπίδας ἀΐξαντες ἔχον αὐτόν· τὸ δ' ἄρ' ἑταῖροι
Χερσὶν ἀείραντες φέρον ἐκ πόνου, ὄφρ' ἵκεθ' ἵππους
Ὠκέας, οἵ οἱ ὄπιθε μάχης ἠὲ πτολέμοιο
Ἕστασθον, ἡνίοχόν τε καὶ ἅρματα ποικίλ' ἔχοντες·
Οἵ ῥ' τὸν γε πρὸς ἄστυ φέρον βιαρὰ στενάχοντα.
Ἀλλ' ὅτε δὴ πόρον ἵξον ἐυῤῥεῖος ποταμοῖο
Ξάνθου δινήεντος, ὃν ἀθάνατος τέκετο Ζεύς,
Ἔνθα μιν ἐξ ἵππων πέλασθεν χθονὶ, καδδέ οἱ ὕδωρ
Χεῦεν· ὁ δ' ἀμπνύνθη, καὶ ἀνέδρακεν ὀφθαλμοῖσιν·
Ἑζόμενος δ' ὀπίσω γοῦνα, κελαινεφὲς αἷμ' ἀπέμεσσεν·
Αὖτις δ' ἐξοπίσω πλῆντο χθονὶ, καδδέ οἱ ὄσσε
Νὺξ ἐκάλυψε μέλαινα, βέλος δ' ἔπι θυμὸν ἐδάμνα.
Ἀργεῖοι δ' ὡς οὖν ἴδον Ἕκτορα νόσφι χιόντα,
Μᾶλλον δὴ Τρώεσσι θόρον, μνήσαντο δὲ χάρμης.
Ἔνθα πολὺ πρώτος Οἰλῆος ταχὺς Αἴας
Σάτνιον ἔπασε δουρὶ μετάλμενος ὀξυόεντι
Ἠνοπίδην, ὃν ἄρα νύμφη τέκε Νηὶς ἀμύμων
Ἠνοπι βουκολέοντι παρ' ὄχθας Σατνιόεντος.
Τὸν μὲν Οἰλιάδης δουρικλυτὸς ἐγγύθεν ἐλθὼν
Οὔτα κατὰ λαπάρην· ὁ δ' ἀνετράπετ', ἀμφὶ δ' ἄρ' αὐτῷ
Τρῶες καὶ Δύκιοι σώαγον κρατερὸν ὑσμίνην.
Τῷ δ' ὅπις Πολυδάμας ἐγχέσπαλος ἦλθεν ἀμύντωρ
Πηνελεΐδης· βάλε δὲ Προθοήνορα δεξιὸν ὦμον,
Υἱὸν Ἀρισβαίου· διὰ δ' ὦμον δ' ἔβαλεν ἔγχος·
Ἔσχεν, ὁ δ' ἐν κονίῃσι πεσὼν ἕλε γαῖαν ἄγουρον.
Πολυδάμας δ' ἔκπαγλον ἐπᾴξατο, μακρὸν ἀΰσας·
Οὐ μὰν αὖτ' οἴω μεγαθύμου Πηνελέοιο
Χερσὶν ἀπὸ σιβαρῆς ἄλιον πεδίοσε κυδιάνειραν,

Ἀλ-

Radicitus, graviſque ſulfuris oritur odor
Ex ea, illi vero nulla eſt fiducia qui viderit
Prope exiſtens, durum enim Jovis magni fulmen:
Sic cecidit Hector celeriter humi in pulveribus:
Manu autem ejecit haſtam, ipſumque ſcutum ſecutum eſt,
Et galea: circaque ipſum ſonitum dedere arma varia ære.
Illi vero magno clamore incurrebant Achivi
Sperantes trahere *ad ſe*, jaculabantur autem crebra
Spicula: ſed nemo potuit paſtorem populorum
Nec cominus, nec eminus ferire: antea en. circum euntes protex. fortiſſ.
Polydamaſque & Æneas & nobilis Agenor,
Sarpedonque princeps Lyciorum, & Glaucus eximius:
Cæterorumque nullus ipſum neglexit, ſed ante
Clypeos pulchre orbiculatos tenebant ipſum: eumque ſocii
Manibus ſublatum aſportarunt ex pugna, donec pervenit ad equos
Veloces, qui ei poſt pugnam & prælium
Stabant, aurigamque & currus varios habentes:
Qui hunc urbem verſus portabant graviter gementem.
Sed quando jam ad vadum pervenerunt pulchre fluentis fluvii
Xanthi vorticoſi, quem immortalis genuit Jupiter,
Tunc illum e curru admoverunt terræ, eique aquam
Infuderunt: ille autem ſpiritum recepit, & ſuſpexit oculis:
Et procumbens in genua, nigrum ſanguinem evomuit:
Iterum vero retro lapſus eſt in terram, ejuſque oculos
Nox obtexit nigra, ictus enim adhuc animum domabat.
Argivi vero ut viderunt Hectorem ſeorſum euntem,
Alacrius in Trojanos inſilierunt, memineruntque pugnæ.
Tunc longe primus Oilei *filius* velox Ajax
Satnium vulneravit haſta inſiliens acuta
Enopidem, quem nympha pepererat Nais eximia
Enopi armenta paſcenti ad ripas Satnioentis.
Hunc quidem Oiliades haſta inclytus prope accedens
Vulneravit ad ile: is autem cecidit reſupinus, de eo vero
Trojani & Danai commiſerunt acrem pugnam.
Ad hunc autem Polydamas haſtam vibrans acceſſit ultor
Panthœdes: percuſſitque Prothoenorem dextrum humerum,
Filium Areilyci: per humerum autem rapida haſta
Penetravit. hic a. in pulveribus lapſus prehendit terram palma:
Tum vero Polydamas ſupra modum ſuper eum gloriatus eſt,
alte clamans,
Non ſane jam puto magnanimi Panthœdæ
Manu a robuſta vanum exiliiſſe telum,

Ἀλλά πς Ἀργείων κόμισε χροϊ· χαί μιν οἵω
Αὐτῷ σκηπτόμενον καπίμεν δόμον Ἄϊδος εἴσω·
Ὣς ἔφατ', Ἀργείοισι δ' ἄχος γένετ' ὀξαμένοιο·
Αἴλωπι ᾧ μάλισα δαίφρονι θυμὸν ὄρινε
Τῷ Τελαμωνιάδῃ· τοῦ γὰ πέσεν ἄγχι μάλισα·
Κιφαλίμως δ' ἀπιόντος ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ.
Πυλυδάμας δ' αὖτὸς μὲν ἀλάστο κῆρα μέλαιναν,
Λικεφίδης ἀίξας· κόμισέν δ' Ἀντιφόρος υἱὸς
Ἀρχέλοχος. τῷ γάρ ῥα θεοὶ βάλλοσθον ὄλεθρον·
Τόν ῥ' ἔβαλεν κεφαλῆς τε καὶ αὐχένος ἐν σωτεχμῷ,
Νείατον ἀστράγαλον, ἀπὸ δ' ἄμφω κέρσε τένοντε.
Τὼ δὲ πολὺ ὠρότερον κεφαλή, στόμα τε, ῥῖνές τε
Οὐδεῖ πλῆντ', ἤπερ κνῆμαι καὶ γοῦνα πεσόντος.
Αἴας δ' αὖτε ζέγωνεν ἀμύμονι Πυλυδάμαντι,
Φράζεο Πυλυδάμα, καί μοι νημερτὲς ἔνισπε,
Ἦ τιν' δὴ ἀχαιὸν ἀνὴρ Προθοήνωρος ἀνπεφάσθαι
Ἄξιος· ὅ μέν μοι κακὸς εἴδεται, οὐδὲ κακῶν ἔξ.
Ἀλλά κασίγνητος Ἀντήνορος ἱπποδάμοιο,
Ἦ παῖς· αὐτῷ γὰ γλυκὺ θυμὸν ἄγχισα ἐώκει·
Ἦ ῥ' εὖ γινώσκων. Τρῶας δ' ἀχος ἔλλαβε θυμῷ.
Ἔνθ' Ἀκάμας Πρόμαχον Βοιώτιον ὄτρυνε δουρὶ,
Ἀμφὶ κασιγνήτῳ βεβαώς· ὁ δ' ὕφελλε ποδοῖϊν.
Τῷ δ' Ἀκάμας ἐκπαγλον ἐπάλξατο, μακρὸν ἀΰσας,
Ἀργεῖοι ἰόμωροι, ἀπειλάων ἀκόρητοι,
Οὔ θην οἵοισίν γε πόνος τ' ἔσεται καὶ ὀϊζὺς
Ἡμῖν, ἀλλά ποθ' ὧδε κατευκτιωέεσθε καὶ ὔμμες.
Φράζεσθ' ὡς ὑμῖν Πρόμαχος δεδμημένος εἶδεν
Ἔγχει ἐμῷ, ἵνα μή τι κασιγνήτοιό γε ποινὴ
Δηρὸν ἄπτος ἔη· τῷ καί κέ τις ἄλγεται ἀνὴρ
Γνωτὸν ὀπὶ μεγάροις ἄρεος ἀλκτῆρα λιπέσθαι.
Ὣς ἔφατ'· Ἀργείοισι δ' ἄχος γένετ' ὀξαμένοιο·
Πλευρίδην δ' μάλισα δαίφρονι θυμὸν ἔρυκεν·
Ὥρμηθη δ' Ἀκάμαντος· ὁ δ' οὐκ ὑπέμεινεν ἐρωὴν
Πλευρίδου ἄνακτος· ὁ δ' ὄτρυνεν Ἰλιονῆα,
Τὸν Φόρβαντος πολυμήλου, τόν ῥα μάλιστα
Ἑρμείας Τρώων ἐφίλει, καὶ κτῆσιν ὄπαζε·
Τῷ δ' ἄρ' ὑπὸ μήτηρ μόνον ἔτεκεν Ἰλιονῆα·
Τὸν τόθ' ὑπ' ὀφρύος ἔτυ κατ' ὀφθαλμοῖο θέμεθλα,
Ἐς δ' ὦσε γλαφυρὸν, δόρυ δ' ὀφθαλμοῖο διὰ πρὸ
Καὶ διὰ ἰνίου ἦλθεν. ὁ δ' ἔζετο χεῖρε πετάσας
Ἄμφω· Πλευρίδης δ' ἐρυσάμενος ξίφος ὀξὺ,

Αὐ-

Sed aliquis Argivorum recepit corpore: & ipsum puto
Ei innitentem descensurum ad domum Plutonis.
Sic dixit. Argivis autem doluit ea gloriatio:
Ajaci autem maxime bellicoso animum commovit
Telamoniadæ: hunc enim cecidit proxime:
Statim autem in abeuntem jaculatus est hasta fulgenti.
Polydamas autem ipse quidem evitavit mortem nigram,
In obliquum exiliens; recepit autem Antenoris filius
Archelochus: huic enim dii destinavetant perniciem:
Hunc percussit capitisque & cervicis in commissura,
Extremam vertebram, amboque discidit nervos:
Hujus autem multo prius caput, osque, nareque
Solo allapsa sunt, quam tibiæ & genua cadentis.
Ajax autem vicissim inclamavit eximium Polydamantem,
Perpende Polydama, & mihi verum dic,
Annon hic vir pro Prothoenore occidi
Dignus: non quidem mihi ignobilis videtur, neque ex ignobilibus;
Sed frater Antenoris equitis,
Vel filius: ipsi enim genere proxime similis est:
Dixit bene agnoscens. Trojanos autem dolor cepit animo.
Tunc Acamas Promachum Bœotium vulneravit hasta,
Fratrem circumeundo protegens: ille autem trahebat pedibus.
Super hunc Acamas vehementer gloriabatur, alte clamans,
Argivi telis destinati, minarum insatiabiles,
Haud sane solis laborque erit & luctus
Nobis, sed aliquando sic occidemini & vos.
Videte ut vobis Promachus domitus dormit
Hasta mea, ut nequaquam fratris ultio
Diu infecta sit: ideo & quivis optat vir
Fratrem in ædibus belli vindicem relinquere.
Sic dixit. Argivis autem doluit ea gloriatio:
Et Peneleo maxime bellicoso animum commovit:
Ruit autem in Acamantem: ille vero non sustinuit impetum
Penelei regis: is autem vulneravit Ilioneum,
Filium Phorbantis pecorosi, quem maxime
Mercurius Trojanorum diligebat, & possessiones dederat:
Ex hoc autem mater solum peperit Ilioneum:
Quem tunc sub supercilio vulneravit ad oculi radices,
Excussit autem pupillam, hasta vero per oculum penitus
Et per occipitium transiit. hic a. desedit manibus porrectis
Ambabus: Peneleus autem stricto ense acuto,

Cer-

Αὐχένα μέσσον ἔλασσεν, ἀπήραξεν ᾧ χαμᾶζε
Αὐτῇ σὺν πήληκι κάρη· ἔπι δ' ὄβριμον ἔγχος
Ἦεν ἐν ὀφθαλμῷ· ὁ δ' ἤριπε κώδεια δνοχέων,
Πέφραδέ τε Τρώεσσι, καὶ ἀχόμενος ἐπέεσσιν·
Εἰ πέμψαί μοι Τρῶες ἀγαυὸν Ἰλιονῆα
Πατρὶ φίλῳ καὶ μητρὶ, γοήμεναι ἐν μεγάροισιν·
Οὐδὲ γὰρ ἢ Προμάχοιο δάμαρ Ἀλεγηνορίδαο,
Ἀνδρὶ φίλῳ ἐλθόντι γηθύσεται, ὁππότε κεν δὴ
Ἐκ Τροίης σὺν νηυσὶ νεώμεθα κῆρες Ἀχαιῶν.
Ὣς φάτο· τὸν δ' ἄρα πάντας ὑπὸ χλωρὸν δέος εἷλε·
Πάπτηνεν δ' ἕκαστος ἔπι φύγοι αἰπὺν ὄλεθρον.
Ἔσπετε νῦν μοι Μοῦσαι ὀλύμπια δώματ' ἔχουσαι,
Ὅς τις δὴ πρῶτος βροτέοντ' ἀνδράγρι Ἀχαιῶν
Ἦρατ', ἐπεί ῥ' ἔκλινε μάχῃ κλυτὸς Ἐννοσίγαιος.
Αἴας ῥὰ πρῶτος Τελαμώνιος ὦρτο ἄριστος
Γυρτιάδην, Μυσῶν ἡγήτορα καρτεροθύμων·
Φάλκην δ' Ἀντίλοχος καὶ Μέρμερον ἐξενάριξε·
Μηριόνης δ' Μόρυν τε καὶ Ἱππότιωνα κατέκτα·
Τεῦκρος δ' Προθοήνορά τ' ὠνήρατο καὶ Περιφήτην·
Ἀτρεΐδης δ' ἄρ' ἔπειθ' Ὑπερήνορα ποιμένα λαῶν
Οὔτα κατὰ λαπάρην, διὰ δ' ἔντερα χαλκὸς ἄρουσε
Δηώσας· ψυχὴ δ' κατ' ἀτειμένην ὠτειλὴν
Ἔσσυτ' ἐπειγομένη· τὸν δ' σκότος ὄσσε κάλυψε.
Πλήξιππος δ' Αἴαντος ἕλεν Ὀϊλῆος ταχὺν υἱόν·
Οὐ γάρ οἱ πὴ ὁμοῖος ὀπάσσεσθαι ποσὶν ἦεν,
Ἀνδρῶν τρεσσάντων, ὅτε τε Ζεὺς ὄρσε φόβον δῶ.

Υ'ΠΟ'ΘΕΣΙΣ ΤΗ'Σ Ο. Ι'ΛΙΑ'ΔΟΣ ΤΟΥ' Ο'ΜΗ'ΡΟΥ Ρ'ΑΨΩΔΙ'Α Σ.

Ζεὺς ἐγρθείς, καὶ θεασάμενος τὸν Τρῶας νικωμένους, Ἥρᾳ ὁπλίσατο, καὶ Γῆν μὲν μετεπέμπετο πρὸς Ποσειδῶνα, κελεύων ἀφίστασθαι τοῦ πολέμου· Ἀπόλλωνα δ, ὅπως ἀναῤῥώσῃ τὸν Ἕκτορα· ἐς ἀναλαβὼν αἰγίδα, τὸν Ἕλληνας εἰς φυγὴν τρέπει· καὶ μέχρι τῶν νεῶν σωσθιωχθέντων, Αἴας ὁ Τελαμώνιος πολλοὺς ἀναιρεῖ τῶν πολεμίων, τὸν δὲ νησὶ πῦρ ὑπερέροντας.

Οὐ

Cervicem mediam feriit, deturbavitque in humum
Ipſa cum caſſide caput: adhuc autem valida haſta
Erat in oculo. hic a. dixit *capite tanquam* papaveris capite ſublato,
Oſtenditque Trojanis, & glorians verba fecit,
Renunciate mihi Trojani illuſtris Ilionei
Patri charo & matri, lugeant in ædibus.
Neque enim Promachi uxor Alegenoridæ,
Viro charo reverſo ſe læto vultu offeret, quando jam
Ex Troja cum navibus revertemur juvenes Achivi.
Sic dixit. illos autem omnes pallidus timor cepit:
Et circumſpectabant unuſquiſq; quo effugere poſſet gravem perniciem.
Dicite nunc mihi Muſæ cœleſtes domos colentes,
Quis jam primus cruentas exuvias Achivorum
Suſtulit, poſtquam inclinavit pugnam inclytus Neptunus.
Ajax quidem primus Telamonius Hyrtium percuſſit
Gyrtiadem, Myſorum ductorem magnanimorum:
Phalcem autem Antilochus & Mermerum interfectos ſpoliavit:
Meriones Morymque & Hippotionem interfecit:
Teucer Prothoonaque peremit & Periphetem:
Atrides deinde Hyperenorem paſtorem populorum
Percuſſit ad ile, inteſtina autem æs penitus hauſit
Dilacerata: animaque per inflictum vulnus
Erupit exacta: & tenebræ illius oculos texerunt.
Plurimos vero Ajax interfecit Oilei velox filius:
Non enim ei quiſquam ſimilis ad inſequendum pedibus erat
Viros metu fugientes, quando Jupiter fugam immitteret.

ARGUMENTUM LIBRI XV. ILIADIS HOMERI.

JUpiter experrectus, & intuitus Trojanos, qui vincebantur, Junonem increpat, & Irin mittit ad Neptunum, jubens abſiſtere bello: Apollinem vero, ut vires reficiat Hectoris: qui aſſumpta ægide, Græcos in fugam vertit: & ipſis jam ad naves uſque compulſis, Ajax Telamonius multos interficit hoſtium, qui navibus ignem inferebant.

Οὕ Κρονίδης κεχόλωτο Ποσειδάωνι καὶ Ἥρῃ.

Αὐτὰρ ἐπεὶ διά τε σκόλοπας καὶ τάφρον ἔβησαν
Φάλγοντες, πολλοὶ δ' ἄμεν Δαναῶν ὑπὸ χάρμης,
Οἱ μὲν δὴ παρ' ὄχεσφιν ἐρητύοντο μένοντες,
Χλωροὶ ὑπαὶ δείους, πεφοβημένοι· ἔγρετο δὲ Ζεὺς
Ἴδης ἐν κορυφῇσι παλὺ χρυσοθρόνῳ Ἥρης
Στῆ δ' ἄρ' ἀναΐξας, ἴδε δὲ Τρῶας καὶ Ἀχαιούς,
Τοὺς μὲν ὀρινομένους, τοὺς δὲ κλονέοντας ὄπιθεν
Ἀργείους· μετὰ δέ σφι Ποσειδάωνα ἄνακτα.
Ἕκτορα δ' ἐν πεδίῳ ἴδε κείμενον· ἀμφὶ δ' ἑταῖροι
Εἵαθ', ὁ δ' ἀργαλέῳ ἔχετ' ἄσθματι κῆρ ἀπινύσσων,
Αἷμ' ἐμέων, ἐπεὶ ἄμμι πάρος βάλ' Ἀχαιῶν.
Τὸν δὲ ἰδὼν ἐλέησε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε,
Δεινὰ δ' ὑπόδρα ἰδὼν Ἥρῃν πρὸς μῦθον ἔειπεν,
Ἦ μάλα δὴ κακότεχνε ἀμηχάνοισι σοὶσδόλε Ἥρη
Ἕκτορα δῖον ἔπαυσε μάχης, ἐφόβησε δὲ λαούς.
Οὐ μὰν οἴδ' εἰ αὖτε κακορραφίης ἀλεγεινῆς
Πρώτῃ ἐπαύρῃαι, καί σε πληγῆσιν ἰμάσσω.
Ἦ ἀ μέμνῃ ὅτε τ' ἐκρέμω ὑψόθεν, ἐκ δὲ ποδοῖιν
Ἄκμονας ἦκα δύω, πὰρ δὲ χερσὶ δὲ σμυρὸν ἧλα
Χρύσεον, ἄρρηκτον; σὺ δ' ἐν αἰθέρι καὶ νεφέλῃσιν
Ἐκρέμω, ἠλάσεον δὲ θεοὶ κατὰ μακρὸν Ὄλυμπον·
Λῦσαι δ' οὐκ ἐδύναντο θεοὶ κρατερόν· ὃν δ' ἂν λάβοιμι,
Ῥίπασκον τεταγὼν ἀπὸ βηλοῦ, ὄφρ' ἂν ἵκηται
Γαίῃ ὀλιγηπελέων· ἐμὲ δ' οὐδ' ὣς θυμὸς ἀνίει
Ἀΐζηχὴς ὁδυνῇσι Ἡρακλῆϊ θείοιο,
Τὸν σὺ ξὺν βορέῃ ἀνέμῳ πεπιθοῦσα θυέλλας,
Πέμψας ἐπ' ἀτρύγετον πόντον, κακὰ μητιόωσα,
Καί μιν ἔπειτα Κόωνδ' ἀφίκεο νωμένῳ ἀπήνης.
Τὸν μὲν ἐγὼν ἔνθεν ῥυσάμην, καὶ ἀνήγαγον αὖτις
Ἄργεϊ ἐς ἱππόβοτον, καὶ πολλὰ περ ἀθλήσαντα.
Τῶν σ' αὖτις μνήσω, ἵν' ἀπολλήξῃς ἀπατέων,
Ὄφρ' εἰδῇς ἠμῖν τοι χραίσμῃ φιλότης τε καὶ εὐνή,
Ἣν ἐμίγης ἐλθοῦσα θεῶν ἄπο, καί μ' ἀπάτησας.
Ὣς φάτο· ῥίγησεν δὲ βοῶπις πότνια Ἥρη,
Καί μιν φωνήσασ' ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ἴσθω νῦν τόδε γαῖα καὶ οὐρανὸς εὐρὺς ὑπερθεν,
Καὶ τὸ κατειβόμενον Στυγὸς ὕδωρ, (ὅσε μέγιστος
Ὅρκος δεινότατός τε πέλει μακάρεσσι θεοῖσι)

SEd poſtquam valloſque & foſſam tranſcenderant
Fugientes, multi autem domiti erant Danaorum manibus,
Ii quidem jam ad currus repreſſa *fuga* manebant,
Pallidi metu, poſt fugam: expertrectus vero eſt Jupiter
Idæ in verticibus ab aureum ſollium habente Junone:
Stetit autem raptim exurgens; viditque Trojanos & Achivos,
Hos quidem turbatos, illos autem turbantes a tergo
Argivos: interque ipſos Neptunum regem.
Hectorem veto in campo vidit jacentem: circum autem ſocii
Sedebant, is autem gravi angebatur anhelitu mente alienatus,
Sanguinem vomens, non enim eum imbecillimus vulneraverat
Achivorum.
Quem intuitus miſertus eſt pater hominumq; deumq;
Terribiliter autem torve intuens Junonem verbo allocutus eſt,
Certe omn. jam tuum in malum ſtruct. mihi pervicac. adverſ. tuus dolus, Juno
Hectora nobilem ceſſare fecit a pugna, fugavit & copias:
At haud ſcio an non inſidiarum infelicium
Prima pœnas luas, & te verberibus cædam.
An non meminiſti quando pependiſti ab alto, a pedibus autem
Incudes demiſi duas, circumque manus vinculum miſi
Aureum, infrangibile? tu autem in æthere & nubibus
Pependiſti, indignabantur autem dii per excelſum olympum:
At ſolvere non poterant circumſtantes: quemcunq; a. prehenderem,
Projiciebam correptum de limine *divino*, donec perveniret
In terram vix ſpirans: meum vero ne ſic quidem animum miſſum faciebat
Vehemens dolor Herculis divini *cauſa*,
Quem tu cum borea vento inductis procellis,
Miſeras per infructuoſum pontum, mala machinans,
Et eum deinde ad Con bene habitatam de curſu detuleras.
Eum quidem ego inde liberavi, & reduxi iterum
In Argos equis aptum, multis licet malis exercitum.
Hæc tibi rurſus in memoriam reducam, ut deſiſtas a fallaciis,
Ut ſcias an tibi profuerit congreſſuſque & cubile,
Quo miſta es veniens ſeorſum a diis, & me decepiſti.
Sic dixit. cohorruit a. bovinis oculis decora veneranda Juno.
Et eum edita voce verbis volucribus allocuta eſt,
Sciat nunc hoc terra & cœlum latum ſuperne,
Et ſubterlabens Stygis aqua, (quod maximum
Juramentum graviſſimumque eſt beatis diis)

Σεῖ δ' ἱερῇ κεφαλῇ, ἢ νωΐτερον λέχος αὖτις
Κεκλίσθην, (τὸ μὲν οὐκ ἂν ἐγὼ ποτὲ μῦθον ὀμόσαιμι)
Μὴ δι' ἐμοὶ ἱστῖτο Ποσειδάων ἐνοσίχθων
Πημαίνει Τρῶάς τε καὶ Ἕκτορα, τοῖσι δ' ἀρήγει·
Ἀλλά σε αὖτ' θυμὸς ἐποτρύνει καὶ ἀνώγει,
Τειρομένους δ' ὄπα νίσσῃν ἰδὼν ἐλέησεν Ἀχαιούς.
Αὐτάρ τοι καὶκεῖνο ἐγὼ φράζωμαι ἀμείνω
Τῇ ἴμεν ἥ κεν δὴ σὺ κελαινεφὲς ἡγεμονεύοις.
Ὡς φάτο. μείδησεν ὃ πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε,
Καί μιν ἀμειβόμενος ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Εἰ μὲν δὴ σύ γ' ἔπειτα βοῶπις πότνια Ἥρη,
Ἶσον ἐμοὶ φρονέοις μετ' ἀθανάτοισι καθίζοις,
Τῷ κε Ποσειδάων γε, καὶ εἰ μάλα βούλεται ἄλλη,
Αἶψα μεταστρέψειε νόον μετὰ σὸν, καὶ ἐμὸν κῆρ·
Ἀλλ' εἰ δὴ ῥ' ἐτεόν γε καὶ ἀτρεκέως ἀγορεύεις,
Ἔρχεο νῦν μετὰ φῦλα θεῶν, καὶ Ἶριν κάλεσσον
Ἶριν τ' ἐλθέμεναι, καὶ Ἀπόλλωνα κλυτότοξον,
Ὄφρ' ἡ μὲν μετὰ λαὸν Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων
Ἔλθῃ, καὶ εἴπῃσι Ποσειδάωνι ἄνακτι,
Παυσάμενον πολέμοιο, τὰ ᾧ φρὸς δώματ' ἰκέσθαι·
Ἕκτορα δ' οὐτρυνέῃσι μάχην δὲ Φοῖβος Ἀπόλλων,
Αὖτις δ' ἐμπνεύσῃσι μένος, λελάθῃ δ' ὀδυνάων
Αἳ νῦν μιν τείρουσι κατὰ φρένας· αὐτὰρ Ἀχαιοὺς
Λύτις ἀποστρέψῃσιν, ἀνάλκιδα φύζαν ἐνόρσας·
Φεύγοντες δ' ἐν νηυσὶ πολυκλήϊσι πέσωσι
Πηλείδεω Ἀχιλῆος. ὁ δ' ἀνστήσει ἓν ἑταῖρον
Πάτροκλον, τὸν ὃν κτενεῖ ἔγχεϊ φαίδιμος Ἕκτωρ
Ἰλίου προπάροιθε, πολεῖς ὀλέσαντ' ἀίζηους
Τοὺς ἄλλους, μετὰ δ', υἱὸν ἐμὸν Σαρπηδόνα δῖον·
Τοῦ ὃ χολωσάμενος κτενεῖ Ἕκτορα δῖος Ἀχιλλεύς·
Ἐκ τοῦδ' ἄν τοι ἔπειτα παλίωξιν ποιήσομαι νηῶν
Αἰὲν ἐγὼ τεύχοιμι διαμπερὲς, εἰσόκε Ἀχαιοὶ
Ἴλιον αὖπτολέοιεν, Ἀθηναίης διὰ βουλάς.
Τόφρα δ' ὔτ' ἄρ' ἐγὼ παύσω χόλον, ὅτέ πν' ἄλλω
Ἀθανάτων Δαναοῖσιν ἀμυνέμεν ὀτρύνω,
Πείν γε τὸ Πηλείδαο τελεσσιθύμου ἐέλδωρ·
Ὡς οἱ ὑπέσχομεν πρῶτον, ἐμοὶ δ' ἐπένευσε κάρητι
Νεφεληγερέτης Ζεὺς τῷ ὅτ' ἐμεῖο θεὰ Θέτις ἅψατο γούνων,
Λισσομένη τιμῆσαι Ἀχιλλῆα πτολίπορθον.
Ὣς ἔφατ'· ὐδ' ἀπίθησε θεὰ λευκώλενος Ἥρη,
Βῆ δ' κατ' Ἰδαίων ὀρέων εἰς μακρὸν Ὄλυμπον·

80 Ὡς

Tuumque ſacrum caput, & noſter torus ipſorum
Virginalis, (quem quidem non ego unquam temere jurarim)
Non per meum conſilium Neptunus terræ quaſſator
Cladem infert Trojanis & Hectori, his autem auxiliatur:
Sed ipſum utique animus incitat jubetque,
Laborantes autem ad naves conſpicatus miſeratus eſt Achivos.
Quin in tuam gratiam illi etiam ipſa conſuluerim
Eo ire quo quidem tu atras nubes cogens imperaveris.
Sic dixit. ſubriſit autem pater hominumque deumque,
Et eam reſpondens verbis alatis allocutus eſt,
Si quidem jam tu nunc bovinis oculis decora veneranda Juno,
Idem mecum ſentiens inter immortales ſedeas,
Eo ſane Neptunus, etiam ſi maxime velit alio,
Confeſtim converterit mentem ad tuam, & meam voluntatem:
Sed ſi jam quidem ex animo & vere loqueris,
Vade nunc ad cœtus deorum, & huc vocatos jube
Irimque accedere, & Apollinem inclytum arcu,
Ut hæc quidem ad exercitum Achivorum ære loricatorum
Eat, & dicat Neptuno regi,
Ut relicta pugna, ſuas ad ædes redeat:
Hectorem vero excitet ad pugnam Phœbus Apollo,
Iterumque inſpiret robur, obliviſcique faciat dolorum
Qui nunc ejus premunt præcordia: Achivos autem
Iterum avertat, imbelli trepida fuga immiſſa:
Fugientes autem inter naves multa tranſtra habentes cadant
Pelidæ Achillis. is vero excitabit ſuum ſocium
Patroclum, huncque interficiet haſta illuſtris Hector
Ilium ante, multos ubi peremerit ille juvenes
Alios, interque *eos*, filium meum Sarpedona nobilem:
Ob hunc autem iratus interficiet Hectorem nobilis Achilles.
Ex eo deinde tempore vice verſa inſecutionem a navibus
Semper ego faciam perpetuo, uſque dum Achivi
Ilium excelſum ceperint, Minervæ conſiliis.
Prius autem neque ego ceſſabo ab ira, neq; quempiam aliorum
Immortalium Danais auxiliari hic ſinam,
Quam Pelidæ perfectum fuerit votum:
Sicut ei promiſi prius, meoque annui capite
Die illo quando mea Dea Thetis tetigit genua,
Supplicans ut honorarem Achillem urbium vaſtatorem.
Sic dixit. neque non obſecuta eſt dea ulnas candida Juno,
Deſcendit a. ab Idæis montibus *ut iret* ad excelſum olympum.

Ὡς δ' ὅτ' ἀναίξῃ νότος ἀνέρος ὄς τ' ὄπι πολλὼ
Γαῖαν ἐλιλυθὼς, ῥεστὴ πάλκαλίμῃσι νοήσῃ
Ἔνθ' εἴλω ἢ ἔνθα, μενοινήσειέ τε πολλά·
Ὣς κραιπνῶς μεμαυῖα διέπτατο πότνια Ἥρη·
Ἴκετο δ' αἰπὺ ὄλυμπον, ὁμηγερέεσσι δ' ἐπῆλθεν
Ἀθανάτοισι θεοῖσι Διὸς δάμῳ· οἱ ὃ ἰδόντες,
Πάντες ἀνήϊξαν, καὶ δειδωόωντο δέπασσιν.
Ἣ δ' ἄλλας μὲν ἔασε, Θέμιστι δ' ἀείλιπαρῄῳ
Δέκτο δέπας· ῥῶτή γὰ ἐπῆλυτις ἦλθε θέουσα·
Καί μιν φωνήσασ' ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ἥρη, πίπε βέβηκας, ἀτυζομένη ὃ ἔοικας;
Ἦ μάλα δή σε φόβησε Κρόνου παῖς ὃς τι ἀκοίτης;
Τὴν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα θεὰ λευκώλενος Ἥρη,
Μή μοι θεὰ Θέμι ταῦτα διείρεο, οἶσθα καὶ αὐτὴ
Οἷος ἐκείνου θυμὸς ὑπερφιάλου καὶ ἀπηνής·
Ἀλλὰ σύ γ' ἄρχε θεοῖσι δόμοις ἔνι δαιτὸς ἐίσης·
Ταῦτα δὴ καὶ πᾶσιν ἀκούσεαι ἀθανάτοισιν,
Οἷα Ζεὺς κακὰ ἔργα πιφαύσκεται· ἠδέ τι φημὶ
Πᾶσιν ὁμῶς θυμὸν κεχαρήσεμεν, ἤτε βροτοῖσιν,
Οὔτε θεοῖς, εἴπέρ τις ἔτι νῦν δαίνυται ἄφρων.
Ἦ μὲν ἄρ' ὣς εἰποῦσα καθέζετο πότνια Ἥρη·
Ὤχθησεν δ' ἀνὰ δῶμα Διὸς θεοί· ἡ δ' ἐγέλασσε
Χείλεσιν, οὐδ' μέτωπον ἐπ' ὀφρύσι κυανέῃσιν
Ἴανθη· πᾶσιν δὲ μεμοχθημένα μετηύδα,
Νήπιοι, οἳ Ζηνὶ μενεαίνομεν ἀφρονέοντες,
Ἦ ἔτι μιν μέμαμεν καταπαυσέμεν ἄσσον ἰόντες,
Ἦ ἔπει, οὐδὲ βίῃ· ὁ δ' ἀφήμενος οὐκ ἀλεγίζει,
Οὐδ' ὄθεται· φησὶν γὰρ ὃν ἀθανάτοισι θεοῖσι
Κάρτεϊ τε σθένεϊ τε πολὺ προφερέστατός εἰμι.
Τῶ ἔχεθ' ὅ, τι κεν ὔμμι κακὸν πέμπῃσιν ἑκάστῳ
Ἤδη γὰρ νῶϊ ἕλπομ' Ἄρηϊ γε πῆμα τετύχθαι·
Υἱὸς γάρ οἱ ὄλωλε μάχῃ ἔνι φίλτατος ἀνδρῶν
Ἀσκάλαφος, τὸ φησὶν ὃν ἔμμεναι ὄβριμος Ἄρης.
Ὣς ἔφατ'· αὐτὰρ Ἄρης θαλερῷ πεπλήγετο μηρῷ
Χερσὶ κατωμφιλιέσσ', ὀλοφυρόμενος δ' ἠύδα,
Μὴ νῶϊ μοι νεμεσήσετ' ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες,
Τίσασθαι φόνον υἷος, ἰόντ' ὅπι νῆας Ἀχαιῶν,
Εἴπέρ μοι καὶ μοῖρα, Διὸς πλαγέντι κεραυνῷ
Κεῖσθαι ὁμῶς νεκύεσσι μετ' ἄμματι καὶ κονίῃσιν.
Ὣς φάτο· κελάδησε δ' ἵππους κέλετο Δεῖμόν τε Φόβον τε
Ζεύγνυμεν· αὐτὸς δ' ἕντε' ἐδύσετο παμφανόωντα·

Ἐν-

Ut vero cum profilit mens viri qui per multam
Terram profectus, præcordiis prudentibus considerat,
Huc iveram vel illuc, animoque versat multa:
Sic raptim animo concita pervolavit veneranda Juno:
Pervenitque in excelsum olympum, & congregatis superve-
nit
Immortalibus diis Jovis in domo. illi vero conspicati,
Omnes celeriter exurrexerunt, & excipiebant poculis.
Hæc autem alios quidem omisit, a Themide vero genas pul-
chra
Accepit poculum: prima enim obvia venerat currens:
Et eam edita voce verbis alatis allocuta est,
Juno, cur ascendisti, metu autem perculsa videris?
Num valde jam te territavit Saturni filius qui tibi maritus?
Huic respondit deinde dea ulnas candida Juno,
Ne me dea Themi hæc interroga, scis & ipsa
Qualis illius animus superbus & inclemens:
Sed tu præi diis in ædibus convivium æquale sumere:
Hæc autem & inter omnes audies immortales,
Qualia Jupiter mala opera denunciat: neque omnino puto
Omnibus pariter animum gavisurum, neque mortalibus,
Neque diis, etsi quis huc usque convivatur hilaris.
Illa quidem sic locuta consedit veneranda Juno:
Indignabantur autem per domum Jovis dii. illa vero risit
Labiis, non tamen frons super supercilia nigra
Exhilarata est: inter omnes autem indignata locuta est,
Dementes, qui Jovi irascimur inepti,
Aut jam ipsum cupimus compescere propius accedentes,
Vel verbo, vel vi: is vero longe sedens non curat,
Neque rationem habet: ait enim inter immortales deos
Fortitudineque potentiaque eximie se esse optimum.
Ideo tolerate quodcunque vobis malum mittat cuique.
Jam enim nunc opinor Marti damnum datum esse:
Filius enim ei interiit in pugna charissimus hominum
Ascalaphus, quem ait suum esse impetuosus Mars.
Sic dixit. Mars autem robusta feriebat femora
Manibus pronis, & lugens allocutus est,
Ne nunc mihi succensetis cœlestes domos habentes.
Ultum cædem filii profecto ad naves Achivorum,
Etiam si mihi fatale, Jovis percusso fulmine
Jacere una cum mortuis inter sanguinem & pulveres.
Sic dixit: & equos jussit Terroremque Fugamque
Jungere: ipse autem arma induebat collucentia:

Ἔνθα κέ τις μείζων τε καὶ ἀργαλεώτερος ἄλλος
Πὰρ Διὸς ἀθανάτοισι χόλος καὶ μῦθος ἐτύχθη,
Εἰ μὴ Ἀθηναίη πᾶσι θεοῖσιν ὀρεξαμένη θεοῖσιν
Ὦρτο δι' ἐκ προθύρου, λίπε δ' ἕδρονον ἔνθα θάασσε.
Τῆς δ' ἀπὸ μὲν κεφαλῆς κόρυθ' εἵλετο, καὶ σάκος ὤμων·
Ἔγχος δ' ἔσσυτο σιβαρῆς ἐκ χειρὸς ἑλοῦσα
Χάλκεον· ἡ δ' ἐπέεσσι καθάπτετο θοῦρον Ἄρηα,
Μαινόμενε, φρένας ἠλὲ, διέφθορας· ἦ νύ τοι αὖτως
Οὔατ' ἀκουέμεν ὄρνι, νόος δ' ἀπόλωλε καὶ αἰδώς.
Οὐκ ἀΐεις ἄτε φημὶ θεὰ λελακώλεν Ἥρη;
Ἣ δὴ νῶϊ πάρ Ζηνὸς ὀλυμπίου εἰλήλουθεν·
Ἦ ἐθέλεις αὐτὸς μὲν ἀναπλήσας κακὰ πολλὰ,
Ἄψ ἴμεν ὄλυμπόνδε καὶ ἀχνύμενος περ ἀνάγκῃ,
Αὖτὰρ τοῖς ἄλλοισι κακὸν μέγα πᾶσι φυτεῦσαι;
Αὐτίκα γὰρ Τρῶας μὲν ὑπερθύμους καὶ Ἀχαιοὺς
Λείψει, ὁ δ' ἡμέας εἶσι κυδοιμήσων ἐς ὄλυμπον·
Μάρψει δ' ἐξείης ὃς' ἄπο, ὅσε καὶ ἀκί.
Τῷ σ' αὖ νῶϊ κέλομαι μεθέμεν χόλον ᾧ τε ἐῷ τε·
Ἤδη γάρ τις τάδε βίλω καὶ χεῖρας ἀμείνων
Ἦ πέφατ', ἢ καὶ ἔπειτα πεφήσεται. ἀργαλέον δὲ
Πάντων ἀνθρώπων ῥῦσθαι γενεήν τε τόκον τε.
Ὣς εἰπᾶσ', ἵδρυσε θρόνῳ ἔνι θοῦρον Ἄρηα·
Ἥρη δ' Ἀπόλλωνα καλέσατο δῶματος ἐκτὸς,
Ἰρίν θ', ἣ τε θεοῖσι μετάγγελος ἀθανάτοισι,
Καί σφεας φωνήσασ', ἔπεα πτερόεντα προσηύδα;
Ζεὺς σφὼ εἰς Ἴδηλον κέλετ' ἐλθέμεν ὀφρα τάχιστα·
Αὐτὰρ ἐπὴν ἔλθητε, Διὸς τ' εἰς ὦπα ἴδηαθε,
Ἔρδειν ὅ, τι κε κεῖνος ἐποτρυνῇ καὶ ἀνώγῃ.
Ἣ μὲν ἄρ' ὡς εἰποῦσα, πάλιν κίε πότνια Ἥρη·
Ἔζετο δ' εἰνὶ θρόνῳ· τὼ δ' αἶξαντε πετέσθην,
Ἴδηλον δ' ἵκανον πολυπίδακα μητέρα θηρῶν·
Εὗρον δ' Κρονίδην Διὰ Γαργάρῳ ἄκρῳ
Ἥμενον, ἀμφὶ δέ μιν θυόεν νέφος ἐστεφάνωτο·
Τὼ ῥ' πάροιθ' ἐλθόντε Διὸς νεφεληγερέταο
Στήτην· ὃ δ σφῶϊν ἰδὼν ἐχολώσατο θυμῷ,
Οὕνεκα οἱ ὦκα ἐπέεσσι φίλης ἀλόχοιο πιθέσθην·
Ἴρην δ προτέρω ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Βῆθι θοὴ Ἶρι τανύπτερε, πόσιδάωνι ἄνακτι
Πάντα τάδ' ἀγγεῖλαι, μηδ' ψεύδεσθαι ἀγέλου τῆϊ)·
Παυσάμενόν μιν ἄνωχθι μάχης ἠδὲ πτολέμοιο,
Ἔρχεσθαι μετὰ φῦλα θεῶν, ἢ εἰς ἅλα δῖαν.

Εἰ

Tum ſane quædam etiam major & gravior alia
A Jove in immortales ira & indignatio orta fuiſſet,
Niſi Minerva cunctis metuens diis
Proſiluiſſet extra veſtibulum, liquit autem ſolium ubi ſedebat.
Hujus quidem a capite galeam dempſit, & ſcutum ab humeris,
Haſtam autem ſepoſuit erectam robuſta e manu ablatam
Æream: illa vero verbis corripuit impetuoſum Martem,
Furioſe, vecors, periiſti: an vero tibi fruſtra
Aures ad audiendum ſunt, mens autem periit & pudor?
Non audis quæ dicit dea ulnas candida Juno?
Quæ jam nunc a Jove Olympio venit:
An velis ipſe quidem expletis malis multis,
Reverti ad olympum dolens licet neceſſitate,
Cæteris autem malum magnum omnibus creare?
Continuo enim Trojanos quidem magnanimos & Achivos
Linquet, ad nos autem veniet tumultuaturus in olympum:
Corripiet a. alium poſt alium quique in culpa, quique etiam non:
Ideo te nunc jubeo miſſam facere iram de filio tuo:
Jam enim aliquis eo vi & manibus fortior
Vel interfectus eſt, vel poſthac interficietur. difficile autem
Omnium hominum liberare *noſtram* progeniemque partumque.
Sic locuta, collocavit in ſolio impetuoſum Martem:
Juno autem Apollinem vocavit domum extra,
Irimque, quæ diis internuncia *eſt* immortalibus,
Et eos edita voce verbis volucribus allocuta eſt,
Jupiter vos in Idam jubet venire quam celerrime:
At poſtquam veneritis, Joviſque vultum aſpexeritis,
Facite quicquid ille hortatus fuerit & juſſerit.
Illa quidem ſic locuta, retro ceſſit veneranda Juno:
Conſeditque in ſolio: ii vero impetu facto volabant,
Idamque pervenerunt fontibus irriguam matrem ferarum.
Invenerunt & late ſonantem Saturnium in Gargaro ſummo
Sedentem, circumque ipſam odorata nubes circumfuſa erat:
Hi autem ut coram venerunt Jove nubes cogente
Steterunt: neque iis viſis iratus eſt animo,
Quoniam ſibi celeriter verbis ſuæ uxoris paruerant,
Irim priorem verbis volucribus allocutus eſt,
Vade, age Iri velox, Neptuno regi
Omnia hæc nuncia, neque falſa nuncia ſis:
Relicta illum jube pugna atque prælio,
Ire ad cœtus deorum, vel in mare vaſtum.

Si

Εἰ δέ μοι ἂκ ἐπέεσσ' ὀπιπείσεται, ἀλλ' ἀλογήσει,
Φραζέσθω δ' ὅπερτα κατὰ φρένα ἢ κατὰ θυμὸν,
Μή μ' ἀΐδ κρατερός πδ ἐὼν ὀπόντα τυλάσῃ
Μεῖναι· ἐπεὶ ἔο φημὶ βίῃ πολὺ φέρτερος εἶναι,
Καὶ γλυκερῇ φρότερος· τῷ δ' ἂκ ὄθεται φίλον ἦτορ
Ἶσον ἐμοὶ φάσθαι, τόν τε συγέρσι ἢ ἄλλοι.
Ὣς ἔφατ'. ἐδ' ἀπίθησε ποδήνεμος ὠκέα Ἶρις,
Βῆ δ κατ' Ἰδαίων ὀρέων εἰς Ἴλιον ἱρήν.
Ὡς δ' ὅτδω ἐκ νεφέων πῖτα νιφὰς ἠὲ χάλαζα
Ψυχρὴ ὑπαὶ ῥιπῆς αἰθριηγενέος βορέαο.
Ὡς ῥαιπνῶς μεμαυῖα δίεπτατο ὠκέα Ἶρις,
Ἀγχῦ δ' ἱσαμένη προσέφη κλυτὸν Ἐννοσίγαιον,
Ἀγγελίην πνέ τοι Γαιήοχε κυδιοχαῖτα
Ἦλθον δεῦρο φέρουσα παρὰ Διὸς αἰγιόχοιο.
Παυσάμενόν σ' ἐκέλδσε μάχης ἠδ πολέμοιο,
Ἔρχεσθ' ἢ μετὰ φῦλα θεῶν ἢ εἰς ἅλα δῖαν.
Εἰ δέ οἱ ὅδε ἐπέεσσ' ὀπιπείσεαι, ἀλλ' ἀλεγήσεις,
Ἠπείλει χαλκῷ συνωπίβιον πολεμίζων
Ἐνθάδ' ἐλδύσεσθαι· σὲ δ' ὑπεξαλέασθαι ἀνώγει
Χεῖρας, ἐπεὶ σέο φησὶ βίῃ πολὺ φέρτερος εἶναι,
Καὶ γλυκερῇ φρότερος· σεῖν δ' ὅδε ὄθεται φίλον ἦτορ
Ἶσόν οἱ φάσθαι, τόν τε συγέρσι ἢ ἄλλοι.
Τῷ δ μέγ' ὀχθήσας προσέφη κλυτὸς Ἐνοσίγαιος,
Ὢ πόποι, ἦ ῥ' ἀγαθός πδ ἐὼν ὑπέροπλον ἔειπεν,
Εἴ μ' ὁμότιμον ἐόντα βίῃ δέκοντα καθέξει.
Τρεῖς γάρ τ' ἐκ Κρόνυ εἰμὲν ἀδελφεοὶ, ὅς τέκε Ῥείη,
Ζεύς ἢ ἐγώ, τρίτατος δ' Ἀΐδης ἐνέροισιν ἀνάσσων·
Τριχθὰ δ πάντα δέδασαι, ἕκας δ' ἕμμορε τιμῆς.
Ἦτοι ἐγὼν ἔλαχον πολιὴν ἅλα ναιέμεν αἰεὶ
Παλλομένων, Ἀΐδης δ' ἔλαχε ζόφον ἠερόεντα·
Ζεὺς δ' ἔλαχ' οὐρανὸν ἐν αἰθέρι ἢ νεφέλῃσι,
Γαῖα δ' ἔτι ξυνὴ πάντων ἢ μακρὸς Ὄλυμπος.
Τῷ ῥὰ ἢ οὔτι Διὸς βέομαι φρεσὶν, ἀλλὰ ἑκηλος,
Καὶ κρατερός πδ ἐών, μενέτω τριτάτῃ ἐνὶ μοίρῃ.
Χδσὶ δ μή τι με πάγχυ κακὸν ὡς δειδιοτέσθω.
Θυγατέρεσσιν γάρ τε ἢ υἱάσι κέρδιον εἴη
Ἐκπάγλοις ἐπέεσσιν ἐνιστέμεν, ὅς τέκεν αὐτὸς,
Οἳ ἔθεν ὀτρυνόντος ἀκουσόνται ἢ ἀνάγκη.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα ποδήνεμος ὠκέα Ἶρις,
Οὕτω δὴ δή τοι Γαιήοχε κυδιοχαῖτα
Τόνδε φέρω Διΐ μῦθον ἀπηνέα τε κρατερόν τε;

Ἦ τ

Si vero meis non verbis parebit, ſed aſpernabitur,
Perpendat deinde mente & animo,
Ne me ne fortis quidem utut ſit invadentem ſuſtinuerit
Expectare: quoniam eo profiteor viribus multo præſtantiorem *me* eſſe,
Et natu majorem: illius autem non veretur cor
Æqualem mihi *ſe* profiteri, quem horrent etiam cæteri.
Sic dixit. neq; non obſecuta eſt pedibus ventos æquans Iris,
Deſcendit a. ab Idæis montibus Ilium verſus ſacram.
Ut vero cum ex nubibus volat nix aut grando
Gelida acta impetu ſerenitatem inducentis boreæ:
Sic raptim animo concita pervolavit velox Iris,
Prope autem ſtans allocuta eſt inclytum Neptunum,
Nuncium quendam tibi Neptune crines cærulee
Veni huc ferens a Jove ægidem ferente,
Relicta te jubet pugna atque prælio,
Ire vel ad cœtus deorum, vel in mare vaſtum.
Si vero ejus verbis non parebis, ſed aſpernaberis,
Minatus eſt & ille ex adverſo pugnantem
Huc *ſe* venturum: te autem evitare jubet
Manus, te enim ait viribus multo *ſe* præſtantiorem eſſe,
Et natu majorem: tuum autem non veretur cor
Æqualem *te* ei profiteri, quem horrent etiam cæteri.
Hanc autem valde indignatus allocutus eſt inclytus Neptunus,
Eheu, certe potens licet exiſtat, ſuperbe locutus eſt,
Si me pari honore præditum vi invitum coercebit.
Tres enim ex Saturno ſumus fratres, quos peperit Rhea,
Jupiter, & ego, tertius autem Pluto inferis imperans:
Trifariam a. omnia diviſa ſunt, quiſq; vero ſortitus eſt *ſuam* dignit.
Mihi ſane obvenit canum mare habitare perpetuo
Motis ſortibus, Plutoni autem obvenere tenebræ caliginoſæ:
Jovi vero obvenit cœlum latum in æthere & nubibus.
Terra vero etiamnum communis omnium & excelſus olympus:
Ideo ſane nequaquam Jovis vivam ex voluntate, ſed quietus,
Potens licet exiſtat, maneat tertia in portione.
Manibus vero ne quid me omnino ignavum veluti territet,
Filias enim & filios ſatius eſſet
Terrificis verbis inceſſere, quos genuit ipſe,
Qui ei urgenti auſcultabunt etiam neceſſitate.
Huic reſpondit deinde pedibus ventos æquans velox Iris,
Itane jam tibi Neptune crines cærulee
Hunc fero Jovi ſermonem durumque aſperumque?

An

Ἢτ᾽ μετατρέψεις; τρεπταὶ μέν τε φρένες ἐσθλῶν.
Οἶσθ᾽ ὡς περσβυτέροισιν ἐεννύες αἰὲν ἕπονται.
Τὼ δ᾽ αὖτε προτέειπε Ποσειδάων ἐνοσίχθων,
Ἶρι θεὰ, μάλα τ᾽ ἔπος ἐπὶ κατὰ μοῖρ᾽ ἔειπες.
Ἐσθλὸν χὴ τὸ τέτυκται, ὅτ᾽ ἄγγελον αἴσιμα εἰδῇ.
Ἀλλὰ τόδ᾽ αἰνὸν ἄχος κραδίῃ χὴ θυμὸν ἱκάνει,
Ὁππότερον ἰσόμορον χὴ ὁμῇ πεπρωμένον αἴσῃ
Νεικεῖειν ἐθέλῃσι χολωτοῖσιν ἐπέεσσιν.
Ἀλλ᾽ ἤτοι νῶϊ μέν κε νεμεσσηθεὶς ὑποείξω.
Ἄλλο δέ τοι ἐρέω, χὴ ἀπειλήσω τόγε θυμῷ,
Αἴκεν ἄνδ᾽ ἐμέθεν χὴ Ἀθηναίης Ἀγελείης,
Ἥρης, Ἑρμείω τε, χὴ Ἡφαίστοιο ἄνακτος,
Ἰλίου αἰπεινῆς πεφιδήσεται, οὐδ᾽ ἐθελήσει
Ἐκπέρσαι, δῆναι δ᾽ μέγα κράτος Ἀργείοισιν,
Ἴσθι τόθ᾽, ὅτι νῶϊν ἀνήκεστος χόλος ἔσται.
Ὣς εἰπὼν λίπε λαὸν Ἀχαϊκὸν Ἐννοσίγαιος.
Δῦνε δ᾽ πόντον ἰών, πόθεσαν δ᾽ ἥρωες Ἀχαιοί.
Καὶ τότ᾽ Ἀπόλλωνα προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς,
Ἔρχεο νῦν φίλε Φοῖβε μετ᾽ Ἕκτορα χαλκοκορυστήν.
Ἤδη μὲν γάρ τοι Ποσειδάων ἐνοσίχθων
Οἴχεται εἰς ἅλα δῖαν, ἀλιδάμαντος χόλον αἰπὺν
Ἠμὲν Τρῶας μάλα γάρ κε μάχης ἐπύθοντο καὶ ἄλλοι,
Οἵπερ νέρτεροί εἰσι θεοὶ, Κρόνον ἀμφὶς ἐόντες.
Ἀλλὰ τόδ᾽ ἡμὲν ἐμοὶ πολὺ κέρδιον ἠδέ οἱ αὐτῷ
Ἔπλετο, ὅττι πάροιθε νεμεσσηθεὶς ὑπόειξε
Χεῖρας ἐμάς· ἐπεὶ οὔ κεν ἀνιδρωτί γ᾽ ἐτελέσθη.
Ἀλλά σύ γ᾽ ἐν χείρεσσι λάβ᾽ αἰγίδα θυσανόεσσαν,
Τὴν μάλ᾽ ὀπαζείων, φοβέειν ἥρωας Ἀχαιούς.
Σοὶ δ᾽ αὐτῷ μελέτω Ἑκατηβόλε φαίδιμος Ἕκτωρ.
Τόφρα γὰρ ὄν οἱ ἔγειρε μένος μέγα, ὄφρ᾽ ἂν Ἀχαιοὶ
Φεύγοντες νῆάς τε καὶ Ἑλλήσποντον ἵκωνται.
Κεῖθεν δ᾽ αὐτὸς ἐγὼ φράσομαι ἔργον τε ἔπος τε,
Ὥς κε καὶ αὖτις Ἀχαιοὶ ἀναπνεύσωσι πόνοιο.
Ὣς ἔφατ᾽. οὐδ᾽ ἄρα πατρὸς ἀνήκουσεν Ἀπόλλων.
Βῆ δ᾽ κατ᾽ Ἰδαίων ὀρέων, ἶρηκι ἐοικὼς
Ὠκείῃ, φασσοφόνῳ, ὃς ὤκιστος πετεηνῶν.
Εὗρ᾽ ἄρ᾽ Πριάμοιο δαΐφρονα Ἕκτορα δῖον
Ἥμενον, οὐδ᾽ ἔτι κεῖτο, νέον δ᾽ ἐσαγείρατο θυμὸν,
Ἀμφί ἑ γιγνώσκων ἑτάρους· ἀτὰρ ἆσθμα καὶ ἱδρὼς
Παύετ᾽, ἐπεί μιν ἔγειρε Διὸς νόος αἰγιόχοιο.
Ἀγχοῦ δ᾽ ἰσάμενος προσέφη ἑκάεργος Ἀπόλλων,

Ἕκ-

An quid mutabis? mutabiles enim mentes prudentium.
Noſti quod majores natu Erinnyes ſemper ſequuntur.
Hanc autem viciſſim allocutus eſt Neptunus terræ quaſſator,
Iri dea, omnino hoc verbum recte dixiſti:
Bonum & illud eſt, quando nuncius utile norit:
Sed hic gravis dolor cor & animum occupat,
Cum parem ſorte & eodem præfinitum fato
Objurgare vult iracundis verbis.
Sed nunc quidem indignatus licet cedam:
Aliud vero tibi dicam, & minabor illud animo,
Siquidem invitis me & Minerva Agelea,
Junone, Mercurioque, & Vulcano rege,
Ilio excelſo parcet, neque volet
Evertere, dareque magnam victoriam Argivis,
Sciat hoc, nobis inſanabilem iram fore.
Sic fatus liquit exercitum Achaicum Neptunus:
Subiit autem pontum, deſiderium vero ſenſerunt heroes Ach.
Et tunc Apollinem allocutus eſt nubes cogens Jupiter,
Vade nunc dilecte Phœbe ad Hectorem ære armatum.
Jam enim terram cingens Neptunus
Abiit in mare vaſtum, evitans iram gravem
Noſtram: nam omnino pugnam audiiſſent & alii,
Etiam qui inferi ſunt dii, Saturnum circa exiſtentes.
Sed hoc & mihi multo ſatius & illi ipſi
Eſt, quod ante veritus ceſſit
Manus meas: haud enim ſine ſudore perfecta fuiſſet *res*.
Sed tu quidem manibus accipe ægidem fimbriatam,
Hanc admodum incutiens, terreto heroas Achivos.
Tibi vero ipſi curæ ſit e longinquo feriens illuſtris Hector.
Tantiſper itaque ei excita robur magnum, dum Achivi
Fugientes ad naveſque & Helleſpontum pervenerint.
Inde vero ipſe ego rationem habebo operiſque verbique,
Ut & viciſſim Achivi reſpirent a labore.
Sic dixit. neque ſane patri non dicto fuit audiens Apollo:
Deſcendit vero ab Idæis montibus, accipitri ſimilis
Celeri, palumborum occiſori, qui celerrimus volucrum:
Invenit filium Priami bellicoſi Hectorem nobilem
Sedentem, neque enim jam jacebat, ſed modo collegerat animum,
Circum ſe agnoſcens ſocios: anhelitus vero & ſudor
Ceſſarat, eum enim excitabat Jovis voluntas ægidem ferentis.
Quem prope ſtans allocutus eſt longe jaculans Apollo,

He-

Ἕκτορ ἰὲ Πριάμοιο, πίη ᾗ σὺ νόσφιν ἀπ' ἄλλων
Ἧσ' ὀλιγηπελέων; ἦ πᾶ τί σε κῆδος ἱκάνει;
Τὸν δ' ὀλιγοδρανέων προσέφη κορυθαίολος Ἕκτωρ;
Τίς ᾗ σύ ἐσσι φέριστε θεῶν ὃς μ' εἰρεαι ἄντλω;
Οὐκ ἀίεις ὃ με νηυσὶν ὅπι φρύζουσιν Ἀχαιῶν
Οὓς ἐπάρας ὀλέκοντα, βοὴν ἀγαθὸς βάλεν Αἴας
Χλμαδίῳ πρὸς στῆθος, ἔπαυσε δ' ἀρείμου μάχης;
Καὶ δή ἔγωγ' ἐφάμην νέκυας κὴ δῶμ' Ἀΐδαο
Ἥματι τῷδ' ὀψεσθαι, ἐπεὶ φίλον ἦτορ.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν ἄναξ ἑκάεργος Ἀπόλλων,
Θάρσει νῦν, τοῖόν τοι ἀεσσητῆρα Κρονίων
Ἐξ Ἰδης προέηκε παρεστάμεναι κὴ ἀμύνειν,
Φοῖβον Ἀπόλλωνα χρυσάορον, ὅς σε πάρος περ
Ῥύομ', ὁμῶς αὐτόν τε κὴ αἰπεινὸν πτολίεθρον.
Ἀλλ' ἄγε, νῦν ἱππεῦσιν ἐπότρυνον πολέεσσι,
Νηυσὶν ὅπι γλαφυρῇσιν ἐλαυνέμεν ὠκέας ἵππους.
Αὐτὰρ ἐγὼ προπάροιθέ σειο, ἵπποισι κέλευθον
Πᾶσαν λειανέω, τρέψω δ' ἵππους Ἀχαιούς.
Ὣς εἰπὼν, ἔμπνευσε μένος μέγα ποιμένι λαῶν;
Ὡς δ' ὅτε τις σταθὸς ἵππος ἀκοστήσας ὅπι φάτνῃ,
Δεσμὸν ἀπορρήξας θείοι πεδίοιο κροαίνων,
Εἰωθὼς λούεσθαι εὐρρεῖος ποταμοῖο,
Κυδιόων, ὑψοῦ δὲ κάρη ἔχει, ἀμφὶ δὲ χαῖται
Ὤμοις δίονται, ὁ δ' ἀγλαΐῃφι πεποιθώς,
Ῥίμφα ἑ γοῦνα φέρει μετά τ' ἤθεα κὴ νομὸν ἵππων·
Ὣς Ἕκτωρ λαιψηρὰ πόδας κὴ γούνατ' ἐνώμα,
Οὐτρηρῶν ἱππῆας, ἐπεὶ θεὸς ἔκλυεν αὐδλῆς.
Οἱ δ' ὥς τ' ἢ ἔλαφον κεραὸν, ἢ ἄγριον αἶγα
Εὐδιόωντο κύνες τε κὴ ἀνέρες ἀγρόται.
Τὸν μέν τ' ἠλίβατος πέτρη κὴ δάσκιος ὕλη
Εἰρύσατ', οὐδ' ἄρα τέ σφι κιχήμεναι αἴσιμον ἦεν·
Τῶν δέ θ' ὑπαὶ ταχέης ἐρύσσατο λαῖτμα νεηνίης
Εἰς ὁδὸν, αἶψα δὲ πάντας ἀπέτρεπε κὴ μεμάωτας·
Ὡς Δαναοὶ, εἵως μέν, ὁμιλαδὸν αἰὲν ἔποντο,
Νύσσοντες ξίφεσίν τε κὴ ἐγχείῃσιν ἀμφιγύοισιν.
Αὐτὰρ ἐπεὶ ἴδον Ἕκτορ' ἐποιχόμενον στίχας ἀνδρῶν,
Τάρβησαν, πᾶσιν δὲ πυρὶ ποσὶ κάππεσε θυμός.
Τοῖσι δ' ἔπειτ' ἀγόρευε Θόας Ἀνδραίμονος υἱὸς,
Αἰτωλῶν ὄχ' ἄριστος, ὀπιστάμενος μὲν ἀκοντι,
Ἐσθλὸς δ' ἐν σταδίῃ· ἀγορῇ δέ ἑ παῦροι Ἀχαιῶν
Νίκων, ὁππότε κοῦροι ἐρίσσειαν περὶ μύθων·

Ὅς

Hector fili Priami, curnam tu seorsum ab aliis
Sedes viribus defectus? nunquid aliquis te dolor invasit?
Hunc a. languidus allocutus est pugnam expedite ciens Hector,
Quis vero tu es optime deorum qui me interrogas coram?
Non audis quod me navium ad puppes Achivorum
Suos socios perdentem, pugna strenuus percussit Ajax
Saxo ad pectus, cessareque fecit ab impetuosa fortitudine?
Et jam ego putabam mortuos & domum Plutonis
Die hoc *me* visurum; meam enim expirabam animam.
Hunc vicissim allocutus est rex e longinquo feriens Apollo,
Confide nunc, talem tibi adjutorem Saturnius
Ex Ida misit qui astet & auxilietur,
Phœbum Apollinem aureo gladio conspicuum, qui te etiam antea
Tuebar, simul ipsumque & excelsam urbem.
Quare age, nunc equites exhortare multos,
Naves ad cavas impellere veloces equos:
Ego vero ante iens, equis viam
Omnem complanabo, & vertam in fugam heroas Achivos.
Sic locutus, inspiravit robur magnum pastori populorum.
Ut vero cum stabulans equus hordeo pastus ad præsepe,
Vinculo rupto currit per campum terram pedibus pulsans,
Consuetus lavari in pulchre fluenti fluvio,
Superbiens, alte vero caput fert, circumque jubæ
Armos motantur, ille autem nitore *corporis* fretus,
Facile ipsum genua ferunt ad loca consueta & pascua equarum:
Sic Hector celeriter pedes & genua movebat,
Concitans equites, postquam dei audivit vocem.
Illi vero ut vel in cervum cornutum, vel feram capram
Incitate feruntur canesque & viri rustici:
Hunc quidem excelsa petra & dense umbrosa sylva
Servat, neque enim ipsis nanciscì fatale erat.
Horum autem clamore excitatus apparet leo bene barbatus
Ad viam, statim autem omnes avertit ardenter licet persequentes:
Sic Danai hactenus quidem catervatim perpetuo sequebantur,
Punctim ferientes ensibusque & hastis utrinque acutis:
Sed postquam viderunt Hectorem obeuntem ordines virorum,
Metu perculsi sunt, omnibusque in pedes decidit animus.
Iis vero dein concionatus est Thoas Andræmonis filius,
Ætolorum longe præstantissimus, peritus quidem jaculo *pugnandi*,
Strenuus etiam in stataria *pugna*: concione vero ipsum pauci Achivorum
Vincebant, quando juvenes contenderent de verbis:

Hic

Ὅς σφιν ἐὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν,
Ὦ πόποι, ἦ μέγα θαῦμα τόδ' ὀφθαλμοῖσιν ὁρῶμαι·
Οἷον δ' αὖτ' ἐξαῦτις ἀνέσση κῦρας ἀλύξας
Ἕκτωρ· ἦ θλώ μιν μάλα ἔλπετο θυμὸς ἑκάστω
Χρσὶν ὑπ' Αἴδαο θλώεεν Τελαμωνιάδαο·
Ἀλλά τις αὖτε θεῶν ἐρρύσατο καὶ ἐσάωσεν
Ἕκτορ', ὃ δὴ πολλῶν Δαναῶν ὑπὸ γούνατ' ἔλυσεν·
Ὡς καὶ νῦν ἔοικεθαι οἴομαι· ἀ μὲν ἄτλ γε
Ζωὸς ἐλεγδάπα θρόμβῳ ἴσαται, ὧδε μενοινῶν·
Ἀλλ' ἄγεθ', ὡς ἄν ἐγὼ εἴπω πειθώμεθα πάντες·
Πληθὺν μὲν ποτὶ νῆας ἀνώξομεν ἀπονέεθαι·
Αὐτοὶ δ' ὅσοι ἄριστοι ἐνὶ στρατῷ ἀΐχόμεθ' εἶναι,
Στείομεν, εἴ κε θρῶτον ἐρύξομεν ἀντιάσαντες,
Δόρατ' ἀναχόμενοι· τὸ δ' οἴω καὶ μεμαῶτα
Θυμῷ δείσεθαι Δαναῶν κατιδοῦσαι ὅμιλον.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα τοῦ μάλα μὲν κλύον ἠδ' ὑπίθοντο·
Οἱ μὲν ἄρ' ἄμφ' Αἴαντε καὶ Ἰδομενῆα ἄνακτα,
Τεῦκρον, Μηριόνην τε, Μέγην τ' ἀτάλαντον Ἄρηϊ,
Τ' σμίνθιον ἤρτυνον ἀρηϊφίλους καλέσαντες,
Ἕκτορι καὶ Τρώεσσιν ἐναντίον· αὐτὰρ ὀπίσω
Ἠ' πλῆθυς ὅθι νῆας Ἀχαιῶν ἀπονέοντο.
Τρῶες ὃ θρῶτυψαν ἀολλέες· ἦρχε δ' ἄρ' Ἕκτωρ
Μακρὰ βιβάς, θρόσθεν δ' κί' αὐτῷ Φοῖβος Ἀπόλλων,
Εἱμένος ὤμοιϊν νεφέλην, ἔχε δ' αἰγίδα θοῦριν,
Δεινὴν, ἀμφιδάσειαν, ἀειθρεπέ', ἣν ἄρα χαλκὸς
Ἥφαιστος Διὶ δῶκε φορήμεναι ἐς φόβον ἀνδρῶν·
Τὴν ἄρ' ὅγ' ἐν χείρεσσιν ἔχων, ἡγήσατο λαῶν.
Ἀργεῖοι δ' ὑπέμειναν ἀολλέες· ὦρτο δ' ἀϋτὴ
Ὀξεῖ' ἀμφοτέρωθεν· ἀπὸ νεδρῆφι δ' ὀϊστοὶ
Θρῶσκον· πολλὰ δ' ἔθρα θρασειάων ἀπὸ χειρῶν,
Ἀλλὰ μὲν ἐν χροὶ πήγνυτ' ἀρηϊθόων αἰζηῶν,
Πολλὰ δ' κὶ μεσηγύ, θαρὸς χροὰ καλὸν ἐθαρεῖν,
Ἐν γαίῃ ἵσαντο, λιλαιόμενα χροὸς ἆσαι.
Ὄφρα μὲν αἰγίδα χερσὶν ἔχ' ἀτρέμα Φοῖβος Ἀπόλλων,
Τόφρα μάλ' ἀμφοτέρων βέλε' ἤπετον, πίπτε δ λαός·
Αὐτὰρ ἐπεὶ κατενῶπα ἰδὼν Δαναῶν ταχυπώλων
Σείσ', ὅθι δ' αὐτὸς ἄυσε μάλα μέγα, τοῖσι δ θυμὸν
Ἐν στήθεσσιν ἔθελξε, λάθοντο δ θέειδος ἀλκῆς.
Οἱ δ' ὥς τ' ἢὲ βοῶν ἀγέλην, ἢ πῶυ μέγ' οἰῶν
Θῆρε δύω κλονέσσι μελαίνης νυκτὸς ἀμολγῷ
Ἐλθόντ' ἐξαπίνης, σημάντορος οὐ παρεόντος·

Ὣς

Hic inter illos prudens concionatus eſt & dixit,
O dii, profecto ingens miraculum hoc oculis video.
Cum ita jam de integro exurrexit morte evitata
Hector: atqui ipſum omnino exiſtimabat animus cujuſque
Manibus ſub Ajacis mortuum eſſe Telamoniadæ:
Sed aliquis jam deorum liberavit & ſervavit
Hectorem, qui jam multorum Danaorum genua ſolvit:
Quemadmodum & nunc fore puto: non enim ſine
Jove altitonante primus inter pugnatores ſtat, ſic animo incitatus.
Quare agite, ſicut ego dixero pareamus omnes:
Multitudinem quidem ad naves jubeamus redire:
Ipſi vero quotquot fortiſſimos in exercitu profitemur *nos* eſſe,
Stemus, ſi qua primum inhibere poterimus occurſu,
Haſtis elevatis: hunc autem puto ardentem licet
Animo veriturum Danaorum ingredi multitudinem.
Sic dixit. illi autem ei maxime auſcultarunt & paruerunt.
Ajaces ergo & Idomeneus rex,
Teucer, Merioneſque, Megeſque par Marti,
In pugnam addenſabant ordines proceribus convocatis,
Hectorem & Trojanos contra: ſed retro
Multitudo ad naves Achivorum redibant.
Trojani vero priores in eos impetum fecerunt conferti: præibat a. Hector
Magnis paſſibus incedens, ante vero ipſum ibat Phœbus Apollo,
Indutus humeros nube, tenebatq; ægidem impetuoſe verſabilem,
Horrendam, undique hirtam, decore inſignem, quam faber
Vulcanus Jovi dederat geſtandam ad fugandos in pugna viros:
Hanc ille in manibus tenens, ducebat copias.
Argivi vero impetum ſuſtinuerunt conferti: excitatuſque eſt clamor
Magnus utrinque: a nervis autem ſagittæ
Exiliebant: multaque haſtilia audacibus a manibus,
Alia quidem in corpore figebantur bellicoſorum juvenum,
Multa vero & in medio, antequam corpus pulchrum attingerent,
In terra ſtabant, cupientia corpore ſe ſaturare.
Quoad quidem ægida manibus tenebat immotam Phœbus Apollo,
Tamdiu admodum utroſque tela attingebant, cadebatque populus:
Sed poſtquam in vultum verſis oculis Danaorum equitum pernicium
Concuſſit, ipſeque inſuper clamavit admodum ingens, illis animos
In pectoribus emolliit, oblitique ſunt impetuoſæ fortitudinis.
Hi autem ſicut vel boum armentum, vel gregem magnum ovium
Feræ duæ turbant nigra nocte intempeſta
Adventu repentino, cuſtode non præſente:

Ὣς ἐφόβηθεν Ἀχαιοὶ ἀνάλκιδες· ὃν γὰρ Ἀπόλλων
Ἧκε φόβον, Τρωσὶν δὲ καὶ Ἕκτορι κῦδος ὄπαζεν.
Ἔνθα δ' ἀνὴρ ἕλεν ἄνδρα κεδασθείσης ὑσμίνης·
Ἕκτωρ μὲν Σπερχίον τε καὶ Ἀρκεσίλαον ἔπεφνε,
Τὸν μὲν, Βοιωτῷ ἡγήτορα χαλκοχιτώνων·
Τὸν δὲ, Μενεσθῆϊ μεγαθύμῳ πιστὸν ἑταῖρον·
Αἰνείας δὲ Μέδοντα καὶ Ἴασον ἐξενάριξεν.
Ἦτοι ὁ μὲν, νόθος υἱὸς Ὀϊλῆος θείοιο
Ἔσκε Μέδων, Αἴαντος ἀδελφεός· αὐτὰρ ἔναιεν
Ἐν Φυλάκῃ γαίης ἄπο πατρίδος, ἄνδρα κατακτὰς
Γναῖ' μητρυιῆς Ἐριώπιδος· ἣ δ' ἔχ' Ὀϊλῆϊ.
Ἴασος αὖτ', ἀρχὸς μὲν Ἀθηναίων ἐτέτυκτο,
Υἱὸς δὲ Σφήλοιο καλέσκετο Βουκολίδαο.
Μηκιστῆ δ' ἕλε Πυλαιμένης, Ἐχίου δὲ Πολίτης
Πρώτῃ ἐν ὑσμίνῃ, Κλόνιον δ' ἕλε δῖος Ἀγλώρ·
Δηΐοχον δὲ Πάρις βάλε νείατον ᾗμον ὀπίσθε,
Φεύγοντ' ἐν προμάχοισι, διὰ πρὸ δὲ χαλκὸν ἔλασσεν.
Ὄρθ' οἱ τὼς ἐνάριζον ἀπ' ἔντεα; τόφρα δ' Ἀχαιοὶ
Τάφρῳ καὶ σκολόπεσσιν ἐνιπλήξαντες ὀρυκτῇ,
Ἔνθα καὶ ἔνθα φέβοντο· δύοντο δὲ τεῖχος ἀνάγκῃ·
Ἕκτωρ δὲ Τρώεσσιν ἐκέκλετο, μακρὸν ἀΰσας,
Νηυσὶν ὀπασσάεσθαι, ἐᾶν δ' ἔνυρα βροτόεντα,
Ὅν δ' ἂν ἐγὼν ἀπάνευθε νεῶν ἐτέρωθι νοήσω,
Αὐτῷ οἱ θάνατον μητίσομαι, οὐδέ νυ τόν γε
Γνωτοί τε γνωταί τε πυρὸς λελάχωσι θοάντι,
Ἀλλὰ κυνες ἐρύουσι πρὸ ἄστεος ἡμετέροιο.
Ὣς εἰπὼν, μάστιγι κατωμαδὸν ἤλασεν ἵππους,
Κεκλόμενος Τρώεσσι κατὰ στίχας· οἱ δὲ, σὺν αὐτῷ
Πάντες ὁμοκλήσαντες, ἔχον ἐρυσάρματας ἵππους,
Ἦχῇ θεσπεσίῃ· προπάροιθε δὲ Φοῖβος Ἀπόλλων
Ῥεῖ' ὄχθας καπέτοιο βαθείης ποσσὶν ἐρείπων
Ἐς μέσον κατέβαλλε· γεφύρωσεν δὲ κέλευθον
Μακρὴν ἠδ' ἄρειδον, ὅσον τ' ὀπὶ δουρὸς ἐρωὴ
Γίνεται, ὁππότ' ἀνὴρ θένει πειρώμενος ἥσει·
Τῇ ῥ' ὃ γε προχέοντο φαλαγγηδόν· πρὸ δ' Ἀπόλλων
Αἰγίδ' ἔχων ἐρίπμον· ἔρειπε δὲ τεῖχος Ἀχαιῶν
Ῥεῖα μάλ', ὡς ὅτε τις ψάμαθον παῖς ἄγχι θαλάσσης,
Ὃς τ' ἐπεὶ ἂν ποιήσει ἐϋθύρματα νηπιέῃσιν,
Αὖψ αὖτις συμέχυδε ποσὶν καὶ χερσὶν, ἀθύρων.
Ὣς ῥα σὺ ἶϊε Φοῖβε πολλὺν κάματον κατὰ οἶζυν
Σύγχεας Ἀργείων, αὐτοῖσι δὲ φύζαν ἐνῶρσας.

Ὡς

Sic fugati ſunt Achivi imbelles: iis enim Apollo
Immiſit fugam, Trojanis autem & Hectori gloriam dedit.
Tum vero vir interfecit virum diſſipata acie:
Hector quidem Stichiumque & Arceſilaum occidit,
Hunc quidem, Bœotorum ductorem ære loricatorum:
Illum vero, Meneſthei magnanimi fidum ſocium;
Æneas autem Medonta & Iaſum interfecit.
Hic quidem, nothus filius Oilei divini
Erat Medon, Ajacis frater: habitabat autem
In Phylace terra procul a patria, virum cum occidiſſet
Fratrem novercæ Eriopidis, quam habebat Oileus.
Iaſus vero, dux quidem Athenienſium erat,
Filius autem Spheli vocabatur Bucolidæ.
Meciſteum autem occidit Polydamas, Echiumque Polites
Prima in acie, Clonium autem interemit nobilis Agenor:
Deiochum a. Paris percuſſit extremum humerum a tergo,
Primos fugientem inter pugnatores, penitus autem æs adegit.
Dum hi illos ſpoliabant armis, interim Achivi
In foſſam inter palos ruentes manu factam,
Huc & illuc fugiebant: ingrediebantur autem murum neceſſitate:
Hector autem Trojanos hortabatur, altum clamans,
In naves irruere, omittere autem ſpolia ſanguinolenta,
Quem vero ego ſeorſim a navibus alibi animadvettero,
Ibi ei mortem inferam, neque ſane eum
Fratreſque ſororeſque rogi participem fecerint mortuum,
Sed canes diſtrahent ante urbem noſtram.
Sic fatus, ſcutica ſuper humeros feriens impulit equos,
Adhortans Trojanos per ordines: illi vero, cum ipſo
Omnes minaciter clamantes, dirigebant trahentes currum equos,
Clamore immenſo: ante autem Phœbus Apollo
Facile labra foſſæ profundæ pedibus prorŭens
In medium dejecit: munivit autem tanquam ponte facto viam
Longam & latam, quouſque haſtæ emiſſæ impetus
Pertingit, cum vir roboris periculum faciens jaculatur.
Hac illi profundebantur turmatim: ante vero Apollo
Ægidem habens valde pretioſam: diruebat a. murum Achivorum
Facile admodum, ut cum quis arenam puer prope mare,
Qui poſtquam fecerit ludicra puerilia ſtultitia infantili,
Poſt iterum confundit pedibus & manibus, luſitans.
Ita tu arcitenens Phœbe multum laborem & ærumnam
Confudiſti Argivorum, ipſis autem trepidam fugam immiſiſti.

Ὣς οἱ μὲν ῥ' ἀγορὴν νηυσὶν ἐρητύοντο μένοντες,
Ἀλλήλοισί τε κεκλόμενοι, καὶ πᾶσι θεοῖσι
Χεῖρας ἀνίσχοντες, μεγάλ' ἰλάσκοντο ἕκαστοι·
Νέστωρ αὖτε μέλισσα γλυκίων, ἦρχε Ἀχαιῶν,
Εὔχετο χεῖρ' ὀρέγων εἰς οὐρανὸν ἀστερόεντα,
Ζεῦ πάτερ, εἴποτέ τις τοι ἐν Ἄργεϊ πὶ πολυπύρῳ,
Ἢ βοὸς, ἢ ὄϊος κατὰ πίονα μηρία καίων,
Εὔχετο νοστῆσαι, σὺ δ' ὑπέσχεο καὶ κατένευσας·
Τῶν μνῆσαι, καὶ ἄμυνον ὀλώπιος ἤματι λυγρῷ·
Μηδ' ἔτω Τρωσὶν ἔα δαμνασθαι Ἀχαιούς.
Ὣς ἔφατ' ἠρήσαντο· μέγα δ' ἔκτυπε μητίετα Ζεύς,
Ἀρῶν αἴσιον Νηληϊάδαο γέροντος.
Τρῶες δ' ὡς ἐσύοντο Διὸς νόον αἰγιόχοιο,
Μᾶλλον ἐπ' Ἀργείοισι θόρον, μνήσαντο δὲ χάρμης.
Οἱ δ' ὥστε μέγα κῦμα θαλάσσης ἀρυπόροιο
Νηὸς ὑπὲρ τοίχων καταβήσεται, ὀππότ' ἐπείγῃ
Ἴρις ἀνέμου· ἡ γάρ τε μάλισθ' ἅμα κύματ' ὀφέλλει·
Ὣς Τρῶες μεγάλῃ ἰαχῇ κατὰ τεῖχος ἔβαινον.
Ἵπποι δ' εἰσελάσαντες, ὅθι πρῶτον μάχοντο,
Ἔγχεσιν ἀμφιγύοισιν αὐτοσχεδὸν, οἱ μὲν ἄρ' ἵππων,
Οἱ δ' ἀπὸ νηῶν ὑψιμελαινάων ὀχέοντες,
Μακροῖσι ξυστοῖσι, τὰ ῥά σφ' ἐν νηυσὶν ἔκειτο
Ναύμαχα, κολλήεντα, κατὰ στόμα εἰμένα χαλκῷ.
Παλλὰς δ' εἶος μὲν Ἀχαιοί τε Τρῶές τε
Τεῖχος ἀμφεμάχοντο θοάων ἔκτοθι νηῶν,
Τόφρ' οὔ γ' ἐν κλισίῃ ἀγαπήνορος Εὐρυπύλοιο
Ἠνώγει, καὶ τὸν ἔτερπε λόγοις, ὅτι δ' ἕλκεϊ λυγρῷ
Φάρμακ' ἀκήματ' ἔπασσε μελαινάων ὀδυνάων·
Αὐτὰρ ἐπειδὴ τεῖχος ἐπεσσυμένους ἐνόησε
Τρῶας, ἀτὰρ Δαναῶν γένετο ἰαχή τε φόβος τε,
Ὤμωξέν τ' ἄρ' ἔπειτα καὶ ὃν πεπλήγετο μηρὸν
Χερσὶ κατηφήσας· ὀλοφυρόμενος δ' ἔπος ηὔδα,
Εὐρύπυλ', ἐκέπι τοι δαΐαμαι χατέοντί περ ἔμπης,
Ἐνθάδε παρμενέμεν· δὴ γὰρ μέγα νεῖκος ὄρωρεν·
Ἀλλά σε μὲν θεράπων ποτιτερπέτω· αὐτὰρ ἔγωγε
Σπεύσομαι εἰς Ἀχιλῆα, ἵν' ὀτρύνω πολεμίζειν.
Τίς δ' οἶδ' εἰκέν οἱ σὺν δαίμονι θυμὸν ὀρίνω
Παρειπών; ἀγαθὴ δὲ παραίφασίς ἐστιν ἑταίρου.
Τὸν μὲν ἄρ' ὣς εἰπόντα πόδες φέρον· αὐτὰρ Ἀχαιοὶ
Τρῶας ἐπερχομένους μένον ἔμπεδον, οὐδ' ἀλίωντο
Παιροτέρους περ ἐόντας ἀπώσασθαι ἀπὸ νηῶν,

Ο 2

Sic hi quidem ad naves inhibebantur *a fuga* manentes,
Invicemque adhortantes, & omnibus diis
Manus attollentes, alta voce vota faciebant unuſquiſque:
Neſtor autem maxime Gerenius, cuſtos Achivorum,
Precabatur manus porrigens cœlum verſus ſtellatum,
Jupiter pater, ſi unquam aliquis tibi in Argo tritici ferace,
Vel bovis, vel ovis pinguia femora comburens,
Precatus eſt ut rediret, tu autem promiſiſti & annuiſti:
Horum memento, & arce Olympie ſævum diem:
Neque ſic a Trojanis ſinas domari Achivos.
Sic dixit orans: grande autem intonuit providus Jupiter,
Preces exaudiens Neleidæ ſenis.
Trojani autem ut ſenſerunt Jovis voluntatem ægidem tenentis,
Acrius in Argivos ſaliebant, recordabanturque pugnæ.
Hi autem veluti magna unda maris vaſti
Navis ſupra latera *in eam* deſcendit, quando urget
Vis venti: hæc enim maxime undas auget:
Sic Trojani magno clamore murum tranſcendebant.
Equis autem intro actis, ad puppes pugnabant,
Haſtis utrinque acutis cominus, hi quidem ab equis,
Illi vero a navibus ex alto nigris quas conſcenderant,
Longis contis, qui eis in navibus jacebant
Ad navale prælium apti, compacti, os induti ære.
Patroclus autem quamdiu quidem Achivique Trojanique
De muro pugnabant veloces extra naves,
Tamdiu hic in tentorio virtutem amantis Eurypyli
Sedebatque, & hunc oblectabat ſermonibus, inq; vulnere gravi
Pharmaca medelas ſpargebat profundorum dolorum:
Sed poſtquam murum impetu magno ingreſſos advertit
Trojanos, Danaorumque ortus eſt clamorque fugaque,
Ejulavit utique deinde & ſua percuſſit femora
Manibus pronis: lugenſque verbum dixit,
Eurypyle, non amplius tecum poſſum, indigeas licet,
Hic manere: jam enim magnum certamen ortum eſt:
Sed te quidem famulus oblectet: at ego
Feſtinabo ad Achillem, ut impellam ad pugnam.
Quis autem ſcit ſi qua ei favente deo animum moveam
Admonitu? bona autem admonitio eſt amici.
Hunc quidem ſic locutum pedes ferebant. at Achivi
Trojanos invadentes ſuſtinebant conſtanter, nec tamen poterant
Pauciores licet repellere a navibus,

Οὐδέ ποτε Τρῶες Δαναῶν ἐδύοντο φάλαγγας
Ῥηξάμενοι, κλισίηφι μιγήμεναι, ἀλλὰ νέεσθαι.
Ἀλλ' ὥστε σάθμη δόρυ νηΐου ἐξιθυνέει
Τέκτων ἐν παλάμῃσι δαΐμων, ὅς ῥά τε πάσης
Εὖ εἰδῇ σοφίης ὑποθημοσυνήσιν Ἀθήνης·
Ὣς μὲν τὴν ἔτι ἶσα μάχη τέτατο πτολέμοιό τε·
Ἄλλοι δ' ἀμφ' ἄλλῃσι μάχῳ ἐμάχοντο νέεσσιν·
Ἕκτωρ δ' ἀντ' Αἴαντος ἐείσατο κυδαλίμοιο.
Τὼ γὰρ μιῆς περὶ νηὸς ἔχον πόνον, οὐδ' ἐδύοντο
Οὔθ' ὁ γε ἐξελάσαι, καὶ ἐνιπρῆσαι πυρὶ νῆας,
Οὔθ' ὁ γε ἄψ ὠσασθαι, ἐπεί ῥ' ἐπέλασσέ γε δαίμων.
Ἔνθ' ἦρα Κλυτίοιο Καλήτορα φαίδιμος Αἴας
Πῦρ ἐς νῆα φέροντα κατὰ στῆθος βάλε δουρί.
Δάπτησεν δ' ὃς πεσών, δαλὸς δέ οἱ ἔκπεσε χειρός.
Ἕκτωρ δ' ὡς ἐνόησεν ἀνεψιὸν ὀφθαλμοῖσιν
Ἐν κονίῃσι πεσόντα νεὼς πρυμνάροιθε μελαίνης,
Τρωσί τε καὶ Λυκίοισιν ἐκέκλετο μακρὸν ἀύσας,
Τρῶες καὶ Λύκιοι, καὶ Δάρδανοι ἀγχιμαχηταί,
Μὴ δή πω χάζεσθε μάχης ἐν στείνει τῶδε·
Ἀλλὰ Κλυτίοιο σαώσατε, μή μιν Ἀχαιοὶ
Τεύχεα συλήσωσι, νεῶν ἐν ἀγῶνι πεσόντα.
Ὣς εἰπὼν, Αἴαντος ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ·
Τῷ μὲν ἀμαρθ'· ὁ δ' ἔπειτα Λυκόφρονα Μάστορος υἱὸν
Αἴαντος θεράποντα Κυθήριον, ὅς ῥα πὰρ αὐτῷ
Ναῖε, ἐπεὶ ἄνδρα κατέκτα Κυθήροισι ζαθέοισι·
Τόν ῥ' ἔβαλεν κεφαλῇ ὑπὲρ οὖατος ὀξεῖ χαλκῷ,
Ἐσαύτ' ἀγχ' Αἴαντος. ὁ δ' ὕπτιος ἐν κονίῃσι
Νηὸς ἀπὸ πρύμνης χαμάδις πέσε· λαὸς δὲ γύᾳ.
Αἴας δ' ἐρρίγησε, κασιγνήτου δὲ φρονήσας,
Τάχρε πέπον, δὴ νῶϊν ἀπέκτατο πιστὸς ἑταῖρος
Μαστορίδης, ὃν νῷϊ Κυθηρόθεν ἔνδον ἐόντα,
Ἶσα φίλοισι τοκεῦσιν ἐτίομεν ἐν μεγάροισι.
Τὸν δ' Ἕκτωρ μεγάθυμος ἀπέκτανε· πᾶ νύ τοι ἴοι
Ὠκύμοροι καὶ τόξον ὅ τοι πόρε Φοῖβος Ἀπόλλων;
Ὣς φάθ'· ὁ δ' ξυμέηκε· θεὼν δέ οἱ ἄγχι πυρέσσω
Τόξον ἔχων ἐν χειρὶ παλίντονον, ἠδὲ φαρέτρην
Ἰοδόκον· μικλὰ δ' ὧκα βέλη Τρώεσσιν ἐφίει·
Καί ῥ' ἔβαλε Κλεῖτον Πισηνορος ἀγλαὸν υἱόν,
Πηλυδάμαντος ἑταῖρον ἀγαυὸν Πανθοίδαο,
Ἡνία χερσὶν ἔχοντα· ὁ μὲν πεπόνητο καθ' ἵππους·
Τῇ γὰρ ἔχ' ἦ ῥα πολὺ πλεῖσαι πλονέοντο φάλαγγες,

Ἕκτο-

Neque unquam Trojani Danaorum valebant phalangibus
Perruptis, tentoriis miſceri, neque navibus.
Sed veluti amuſſis lignum navale dirigit
Fabri in manibus periti, qui totam
Callet artem præceptis Minervæ:
Sic quidem horum æqualiter pugna porrecta erat præliumque.
Alii autem circa alias pugnam pugnabant naves:
Hector vero contra Ajacem ibat gloria ſublimem.
Hi autem unam circa navem ferebant bellicum laborem, neque poterant
Neque hic illum vi abigere, & incendere igni naves,
Neque is illum repellere, adduxerat enim deus.
Tunc filium Clytii Caletorem illuſtris Ajax
Ignem in navem ferentem ad pectus percuſſit haſta.
Fragorem vero edidit cadens, torriſque ei excidit manu.
Hector autem ut advertit conſobrinum oculis
In pulveres procubuiſſe navem ante nigram,
Trojanoſque & Lycios adhortatus eſt, altum clamans,
Trojani & Lycii, & Dardani cominus pugnantes,
Ne qua jam recedatis a pugna in anguſtia hac:
Sed filium Clytii ſervate, ne illi Achivi
Arma detrahant, in circo ubi de navibus certamus lapſo.
Sic fatus, in Ajacem jaculatus eſt haſta fulgenti:
Ab hoc quidem aberravit: at deinde Lycophronem Maſtoris filium
Ajacis famulum Cytherium, qui cum illo
Habitabat, quoniam virum interfecerat Cytheris religioſis:
Hunc percuſſit caput ſuper aurem acuta haſta,
Stantem prope Ajacem. hic autem ſupinus in pulveres
Navis a puppe humi cecidit: ac *ei* ſoluta ſunt membra.
Ajax autem exhorruit, fratremque allocutus eſt,
Teucer ſuaviſſime, jam nobis interfectus eſt fidus ſocius
Maſtorides, quem nos Cytheris profectum domeſticum,
Æque ac noſtros parentes honorabamus in ædibus.
Hunc vero Hector magnanimus occidit: ubinam tibi ſagittæ
Mortem celeriter inferentes, & arcus quem tibi dedit Phœbus Apollo?
Sic dixit. hic autem intellexit: currens vero ei prope aſtitit
Arcum tenens in manu renitentem, atque pharetram
Sagittiferam: perquam autem cito ſagittas Trojanis immittebat:
Et percuſſit Clitum Piſenoris illuſtrem filium,
Polydamantis ſocium præclari Panthœdæ,
Frena manibus tenentem: hic quidem exercebatur equis regendis:
Ea enim dirigebat qua multo plurimæ turbabantur phalanges

Ἕκτορι χὴ Τρώεσσι χαριζόμενος· τύχα δ' αὐτῷ
Ἦλθε κακὸν, τό οἱ ἄπις ἐρύκακεν ἰσμενῴ περ·
Αὐχένι γὰρ οἱ ὄπιθε πολύσπονος ἔμπεσεν ἰός·
Ἦειπε δ' ἐξ ὀχέων, ὑπερώησαν δέ οἱ ἵπποι,
Κεῖν' ὄχεα κροτέοντες. ἄναξ δ' ἀνόπαζε τύχισα
Πηλυδαμας, χὴ ὦρῶτος ἐνωτίον ἤλυθεν ἵππων·
Τὼς μὲν ὄγ' Αἰσυήτην Προπάροιθε φέρε δῶκε·
Πολλὰ δ' ἐπώτρυνε χερσὶν ἴχεν εἰσορόωντε
Ἵππας· αὐτὸς δ' αὖτις ἰὼν ὡρμάχοισιν ἐμίχθη.
Τεῦκρος δ' ἄλλον ὀϊστὸν ἐφ' Ἕκτορι χαλκοκορυστῇ
Αἴνυτο, κέν νύ κεν ἔπαυσε μάχης ὅτι νηυσὶν Ἀχαιῶν,
Εἰ μιν ἀφισταμένου βαλὼν ἐξείλετο θυμόν·
Ἀλλ' ὅ λῆθε Διὸς πυκινὸν νόον, ὅς ῥ' ἐφύλασσεν
Ἕκτορ' ὁ τήν Τεῦκρον Τελαμώνιον αὖ χόος ἀπηύρα,
Ὅς οἱ ἐϋσσρεφέα κλισίῃ ἐν ἀμφίμονι τόξῳ
Ῥῆξ' ὅτε τῷ ἐρύοντι· πεφεπλάγχθη δέ οἱ ἄλκη
Ἰὸς χαλκοβαρὴς, τόξον δέ οἱ ἔκπεσε χειρός.
Τεῦκρος δ' ἀρρίγησε, κασίγνητον δ' ὠρσε θυμόν,
Ὦ πόποι, ἦ δὴ πάγχυ μάχης ὅτι μήδεα κείρει
Δαίμων ἡμετέρης, ὅ, τε μοι βιὸν ἔκβαλε χειρός·
Νευρὴν δ' ἐξέρρηξε νεόσσοφον, ἣν οἱ ἔδησα
Πρωΐον, ὄφρ' ἀνέχοιτο θαμὰ θρῴσκοντας ὀϊστούς.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα μέγας Τελαμώνιος Αἴας,
Ὦ πέπον, ἀλλὰ βίον μὲν ἔα καὶ τιτρέας ἰὸς
Κεῖσθαι, ἐπεὶ σωέσχε θεὸς Δαναοῖσι μεγήρας·
Αὐτὰρ χερσὶν ἑλὼν δολιχὸν δόρυ, καὶ σάκος ὤμῳ,
Μάρναό τε Τρώεσσι, καὶ ἄλλους ὄρνυθι λαούς.
Μὴ μὰν ἀσπουδεί γε δαμασσάμενοί περ, ἕλοιεν
Νῆας ἐϋσέλμους, ἀλλὰ μνησώμεθα χάρμης.
Ὣς φάθ'· ὁ δ' τόξον μὲν ἑνὶ κλισίῃσιν ἔθηκεν·
Αὐτὰρ ὅγ' ἀμφ' ὤμοισι σάκος θέτο τετραθέλυμνον·
Κρατὶ δ' ἐπ' ἰφθίμῳ κυνέην ἐύτυκτον ἔθηκεν,
Ἵππειον, δεινὸν δὲ λόφος καθύπερθεν ἔνευεν·
Εἵλετο δ' ἄλκιμον ἔγχος, ἀκαχμένον ὀξέϊ χαλκῷ·
Βῆ δ' ἰέναι, μέλα δ' ὦκα θεὼν Αἴδωπι πυρέσσῃ·
Ἕκτωρ δ' ὡς εἶδεν Τεύκρῳ βλαφθέντα βέλεμνα,
Τρωσί τε καὶ Λυκίοισιν ἐκέκλετο μακρὸν ἀύσας,
Τρῶες καὶ Λύκιοι καὶ Δάρδανοι ἀγχιμαχηταί,
Ἄνέρες ἔσθ' φίλοι, μνήσασθε δὲ θούριδος ἀλκῆς,
Νῆας ἀνὰ γλαφυρὰς· δὴ γὰρ ἴδον ὀφθαλμοῖσιν
Ἀνδρὸς ἀριστῆος Διόθεν βλαφθέντα βέλεμνα.

Ῥεῖα

Hectori & Trojanis gratificans: ſtatim vero ei
Venit malum, quod ab eo nemo arcuit cupienti licet:
Cervici enim ejus a tergo luctuoſa incidit ſagitta:
Decidit autem de curribus, retroceſſeruntque ejus equi,
Vacuos currus ſuccutientes magno ſonitu. rex a. ſenſit citiſſime
Polydamas, & primus obviam venit equis:
Hos quidem ille Aſtynoo Protiaonis filio dedit:
Multis autem hortabatur prope *ſe* tenere in conſpectu
Equos: ipſe vero rurſus profectus primis pugnatoribus miſtus eſt.
Teucer autem aliam ſagittam in Hectorem ære armatum
Depromebat, & ceſſare quidem feciſſet a pugna ad naves Achivorum,
Si ei pugnanti fortiſſime percuſſo eripuiſſet animam:
Sed non latuit Jovis prudentem mentem, qui cuſtodiebat
Hectorem: Teucrum vero Telamonium gloria privavit,
Qui ei ſcite tortum nervum in eximio arcu
Rupit in hunc trahenti: detorquebatur autem ei alio
Sagitta ære gravis, arcuſque ei excidit manu.
Teucer vero cohorruit, fratremque allocutus eſt,
Eheu, certe jam penitus pugnæ conſilia præcidit
Deus noſtræ, qui mihi arcum excuſſit manu:
Nervum autem diſrupit recens tortum, quem ei illigavi
Matutinum, ut ſuſtineret crebro exilientes ſagittas.
Huic autem reſpondit deinde magnus Telamonius Ajax,
O amice, quin arcum quidem ſine & crebras ſagittas
Jacere, quoniam confudit deus Danais invidens:
Sed manibus ſumpta longa haſta & ſcuto humero,
Pugnaque in Trojanos, & cæteras excita copias,
Ne ſine labore ſaltem victores licet, ceperint
Naves bonis tranſtris inſtructas, ſed recordemur pugnæ.
Sic dixit: ille vero arcum quidem in tentoriis repoſuit,
Et circum humeros ſcutum poſuit quadruplex:
Capitique forti galeam ſcite factam impoſuit,
Equinis ſetis comantem, terribiliter vero criſta deſuper nutabat:
Sumpſit & validam haſtam, præfixam acuto ære:
Perrexitque ire, & admodum celeriter currens Ajaci aſtitit.
Hector autem ut vidit Teucri divinitus inutiles factas ſagittas,
Trojanoſque & Lycios adhortatus eſt altum clamans,
Trojani & Lycii & Dardani cominus pugnantes,
Viri eſtote amici, & recordamini impetuoſæ fortitudinis,
Naves per cavas: jam enim vidi oculis
Viri peritiſſimi a Jove inutiles factas ſagittas.

Ad-

Ρεῖα δ' ἀείγνωτος Διὸς ἀνδράσι γίνεται ἀλκή,
Ἠμὲν ὀτέοισιν κῦδος ὑπέρτερον ἐγγυαλίξῃ,
Ἠδ' ὅ τινας μινύθῃ τε, καὶ οὐκ ἐθέλησιν ἀμύνειν.
Ὡς νῶϊ Ἀργείων μινύθει μένος, ἄμμι δ' ἀρήγει.
Ἀλλὰ μαχεσθ' ὀπὶ νηυσὶν ἀολλέες· ὃς δέ κεν ὑμέων
Βλήμενος ἠὲ τυπεὶς θάνατον καὶ πότμον ὀπάσῃ,
Τεθνάτω, ἀ οἱ δεικὲς ἀμυνομένῳ περὶ πάτρης
Τεθνάμεν, ἀλλ' ἄλοχός τε σόη καὶ παῖδες ὀπίσσω,
Καὶ οἶκος καὶ κλῆρος ἀκήρατος, εἶκεν Ἀχαιοὶ
Οἴχωνται σὺν νηυσὶ φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν.
Ὡς εἰπὼν, ὤτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἑκάστου.
Αἴας δ' αὖθ' ἑτέρωθεν ἐκέκλετο οἷς ἑτάροισιν,
Αἰδὼς Ἀργεῖοι· νῶϊ ἄρκιον ἢ ἀπολέσθαι,
Ἠὲ σαωθῆναι, καὶ ἀπώσασθαι κακὰ νηῶν.
Ἢ ἔλπεσθ', ἢν νῆας ἕλῃ κορυθαίολος Ἕκτωρ,
Εἰμβασὸν ἴξεσθαι ἣν πατρίδα γαῖαν ἕκαστος.
Ἢ οὐκ ὀτρυνοντος ἀκούετε λαὸν ἅπαντα
Ἕκτορος, ὃς δὴ νῆας ἐνιπρῆσαι μενεαίνει;
Οὐ μὰν ἐς γε χορὸν κέλετ' ἐλθέμεν, ἀλλὰ μάχεσθαι.
Ἡμῖν δ' ὅππῃ τῆσδε νόος καὶ μῆτις ἀμείνων,
Ἢ αὐτοχεδὸν μίξαι χεῖράς τε μένος τε.
Βέλτερον ἢ ἀπολέσθαι ἕνα χρόνον, ἢὲ βιῶναι,
Ἢ δηθὰ τρομέοντας ὑπ' ἀνδράσι χειροτέροισιν.
Ὡς εἰπὼν, ὤτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἑκάστου.
Ἔνθ' Ἕκτωρ μὲν ἕλε Σχεδίον Περιμήδεος υἱὸν,
Ἀρχὸν Φωκήων· Αἴας δ' ἕλε Λαοδάμαντα,
Ἡγεμόνα τρυλέων, Ἀντήνορος ἀγλαὸν υἱόν·
Πουλυδάμας δ' Ὦτον Κυλλήνιον ἐξενάριξε,
Φυλείδεω ἑτάρων, μεγαθύμων ἀρχὸν Ἐπειῶν.
Τῷ ὃ Μέγης ἐπόρουσεν ἰδών· ὁ δ' ὕπαιθα λιάσθη
Πουλυδάμας· καὶ τὸν μὲν ἐπίμβροτεν· ὁ γὰρ Ἀπόλλων
Εἴα Πάνθου υἱὸν ἐνὶ προμάχοισι δαμῆναι.
Αὐτὰρ ὅγε Κροίσμου σῆτος μέσον ἔπτατο δουρί·
Δόπησεν ὃ πεσών, ὁ δ' ἀπ' ὤμων τάχε' ἐσύλα.
Τόφρα ὃ τῷ ἐπόρουσε Δόλοψ αἰχμῆς εὖ εἰδὼς,
Λαμπετίδης, ὃν Λάμπος ἐγείνατο φέρτατος ἀνδρῶν
Λαομεδοντιάδης, εὖ εἰδότα θούριδος ἀλκῆς,
Ὅς τότε Φυλείδαο μέσον σάκος ἔπτατο δουρὶ,
Ἐγγύθεν ὁρμηθείς· τυκτὸς δέ οἱ ἤρκεσε θώρηξ,
Τόν ῥ' ἐφόρει γυάλοισιν ἀρηρότα· τὸν ποτε Φυλεὺς

Ἤγα-

Admodum autem facilis agnitu Jovis hominibus eſt favor,
Tum quibus gloriam ſuperiorem dederit,
Tum quos minuat, & nolit defendere:
Sicut nunc Argivorum minuit robur, nobis autem auxiliatur.
Quare pugnate ad naves conferti: qui vero veſtrum
Vulneratus eminus vel cominus mortem & fatum aſſecutus fuerit,
Moriatur, non ei indecorum pugnanti pro patria
Mori, at uxorque ſalva & filii in poſterum,
Et domus & patrimonium integrum, ſi Achivi
Abeant cum navibus ſuam in patriam terram.
Sic fatus, excitavit robur & animum uniuſcujuſque.
Ajax vero viciſſim ex altera parte hortatus eſt ſuos ſocios,
Prob pudor Argivi: nunc ſatius vel occidiſſe,
Vel ſervatos eſſe, & avertiſſe mala a navibus:
An ſperatis, ſi naves ceperit pugnam expedite ciens Hector,
Pedibus perventuros eſſe in ſuam patriam terram ſingulos?
An non confirmantem auditis exercitum omnem
Hectorem, qui jam ad naves incendendas animo fertur incitato?
Non certe ad choreas jubet ire, ſed ad pugnam:
Nobis autem nulla hac ſententia & conſilium melius,
Quam cominus miſcere manuſque roburque.
Melius aut occidiſſe ſemel, aut vitam ſervaſſe,
Quam diu paulatim conſumi in gravi pugna
Sic inultos ad naves a viris deterioribus.
Sic fatus, incitavit robur & animum uniuſcujuſque.
Tunc Hector quidem interfecit Schedium Perimedei filium,
Ducem Phocenſium: Ajax autem interfecit Laodamanta,
Ductorem peditum, Antenoris clarum filium:
Polydamas autem Otum Cyllenium interemit,
Phylidæ ſocium, magnanimorum ducem Epeiorum.
Ei vero Meges inſiliit viſo: at in obliquum ſe proripuit
Polydamas: & ab hoc quidem aberravit. non enim Apollo
Sinebat Panthi filium inter primos pugnatores domari.
Sed hic Crœſmi pectus medium vulneravit haſta:
Fragorem vero edidit cadens, hic autem ab humeris arma detrahebat.
Interea autem huic inſiliit Dolops haſta pugnandi peritus
Lampetides, quem Lampus genuit optimus virorum
Laomedontiades, peritum impetuoſæ pugnæ,
Qui tunc Phylidæ medium ſcutum percuſſit haſta,
Cominus impetu facto: denſus autem ab eo arcuit thorax,
Quem ferebat cavitates firmiter conjunctas habentem: quem
quondam Phyleus

Ἦγαγεν ἐξ Ἐφύρης ποταμοῦ ἀπὸ Σελλήεντος·
Ξεῖνος γάρ οἱ ἔδωκεν ἄναξ ἀνδρῶν Εὐφήτης,
Ἐς πόλεμον φορέειν, δηΐων ἀνδρῶν ἀλεωρὴν,
Ὅς οἱ ἄχος πόρε παιδὸς ἀπὸ χροὸς ἦρκεσ' ὄλεθρον.
Τὸν ὃ Μέγης κόρυθος χαλκήρεος ἱπποδασείης
Κύμβαχον ἀκρότατον νύξ' ἔγχεϊ ὀξυόεντι,
Ῥῆξε δ' ἀφ' ἵππειον λόφον αὖτ'· πᾶς ὃ χαμᾶζε
Κάππεσεν ἐν κονίῃσι, νέον φοίνικι φαεινός·
Ἕως ὁ τῷ πολέμιζε μένων, ἔπι δ' ἵλπετο νίκῃ,
Τόφρα δέ οἱ Μενέλαος ἀρήϊος ἦλθεν ἀμύντωρ·
Στῆ δ' ἀρὰξ σὺν δουρὶ λαθὼν, βάλε δ' ὦμον ὄπιθεν·
Αἰχμὴ ὃ τέρηος διέσυτο μαιμώωσα,
Πρόσσω ἰεμένη· ὁ δ' ἄρα πρηνὴς ἐλιάσθη.
Τὼ μὲν ἐεισάσθην χαλκήρεα τεύχε' ἀπ' ὤμων
Συλήσειν· Ἕκτωρ ὃ κασιγνήτοισι κέλευε
Πᾶσι μάλα, πρᾶτον δ' Γκετιονίδῃ ἐνέηκεν,
Γφθιμον Μελάνιππον· ὁ δ' ὄρθα μὲν εἰλίποδας βοῦς
Βόσκ' ἐν Περκώτῃ δηΐων ἀπονόσφιν ἐόντων·
Αὐτὰρ ἐπεὶ Δολιάων νέες ἦλυθον ἀμφιέλισσαι,
Ἂψ εἰς Γλιον ἦλθε, μετέπρεπε δ' Τρώεσσιν.
Ναΐε δ' πὰρ Πριάμῳ. ὁ δέ μιν τίεν ἶσα τέκεσσι·
Τόν ῥ' Ἕκτωρ ἐνέηκεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζεν,
Οὕτω δὴ Μελάνιππε μεθήσομεν; ἠδέ νυ σοί περ
Ἐντρέπεται φίλον ἦτορ ἀνεψιὸν κταμένοιο;
Οὐχ ὁράας οἷον Δόλοπος πρὸ τεύχε' ἔπηκεν;
Ἀλλ' ἕπεο· κ' ἦ ἔτ' ἐσὶν ἀποσταδὸν Ἀργείοισι
Μάρνασθαι, πρίν γ' ἢὲ κατακτάμεν, ἠὲ κατ' ἄκρης
Γλιον αἰπεινὴν ἑλέειν, κτεῖναί τε πολίτας.
Ὣς εἰπὼν, ὁ μὲν ἦρχ', ὁ δ' ἅμ' ἕσπετο ἰσόθεος φώς·
Ἀργείους δ' ὤτρυνε μέγας Τελαμώνιος Αἴας,
Ὦ φίλοι, ἀνέρες ἐσὲ, μὴ αἰδῶ θέσθ' ἐνὶ θυμῷ,
Ἀλλήλους τ' αἰδεῖσθε κατὰ κρατερὰς ὑσμίνας·
Αἰδομένων δ' ἀνδρῶν πλέονες σόοι ἢὲ πέφανται,
Φευγόντων δ' οὔτ' ἄρ' κλέος ὄρνυται, οὔτέ τις ἀλκή.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δὲ μὴ αὐτοὶ ἀλέξασθαι μενέαινον·
Ἐν θυμῷ δὲ βάλοντο ἕπος· ὁράξαντο δὲ νῆας
Ἔγχεϊ χαλκείῳ· ὅθι δὴ Ζεὺς Τρῶας ἔγειρεν.
Ἀντίλοχον δ' ὤτρυνε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος,
Ἀντίλοχ', οὔτις σεῖο νεώτερος ἄλλος Ἀχαιῶν,
Οὔτε ποσὶν θάσσων, οὔτ' ἄλκιμος ὡς σὺ μάχεσθαι,
Εἴ πού πε Τρώων ἐξάλμενος ἄνδρα βάλῃσθα.

Ὣς

Attulit ex Ephyre fluvio a Selleente.
Hoſpes enim ei dederat rex virorum Euphetes,
In pugnam ferendum, adverſus hoſtes munimen,
Qui ei & tunc filii a corpore defendit perniciem.
Hujus autem Meges galeæ æreæ equinis ſetis denſæ
Conum ſummum percuſſit haſta acuta,
Abrupit autem equinum conum ejus: totuſque humi
Decidit in pulveres, recens puniceo colore fulgens.
Dum hic in hunc pugnabat perſtans, & adhuc ſperabat victoriam,
Interim ei Menelaus Mavortius venit adjutor:
Stetitq; a latere cum haſta latens, percuſſit a. humerum a tergo:
Cuſpis autem pectus feſtina tranſegit rapido impetu acta,
Ulterius tendens: hic autem pronus prolapſus eſt.
Illi quidem iverunt ærea arma ab humeris
Detracturi: Hector vero cognatos adhortatus eſt
Omnes valde, primum autem Hicetaonidem increpavit,
Fortem Menalippum: qui quondam flexipedes boves
Paſcebat in Percota hoſtibus procul abſentibus:
Sed poſtquam Danaorum naves venerant utrinque remis actæ,
Iterum ad Ilium venit, excellebatque inter Trojanos.
Et habitabat juxta Priamum: qui eum honorabat æque ac filios:
Hunc Hector increpavit, verbaque fecit, dixitque,
Itane jam Menalippe remiſſe agemus? nec vel tibi
Movetur cura tuum cor conſobrini occiſi?
Non vides ut Dolopis circum arma occupantur?
Quare ſequere: non enim amplius licet eminus cum Argivis
Pugnare, priuſquam vel occiderimus *eos*, vel a culmine
Ilium excelſam ceperint, interfecerintque cives.
Sic fatus, ipſe quidem præibat, ille vero ſimul ſequebatur deo par vir:
Argivos autem excitabat magnus Telamonius Ajax,
O amici, viri eſtote, & pudorem ponite in animo,
Et alius alium verecundantes obſervate per acres pugnas:
Verecundantium enim virorum plures ſalvi quam occiſi ſunt,
Fugientium vero neque gloria exurgit, nec ullum auxilium.
Sic dixit. illi vero etiam per ſe arcere *hoſtem* prompto erant animo:
Animo autem mandarunt verbum: munieruntque naves
Muro aheneo: in eos autem Jupiter Trojanos excitabat.
At Antilochum impellebat pugna ſtrenuus Menelaus.
Antiloche, nemo te junior alius Achivorum,
Neque pedibus velocior, neq; robuſtus ſicut tu ad pugnandum,
Aggredere, ſi qua Troum aliquem exiliens virum percutere poteris.

Sic

Ὣς εἰπὼν, ὁ μὲν αὖτις ἀπέσσυτο, τὸ δ' ὀρόθυνεν·
Ἔνθ' ἄρ' ἔθορε φρομάχων, καὶ ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ,
Ἀμφὶ ἑ παπτήνας· ὑπὸ δ' ἕτρεσαν ἔνθα καὶ ἔνθα
Ἀνδρὸς ἀκοντίσαντος· ὁ δ' οὐκ ἄλιον βέλος ἧκεν,
Ἀλλ' Ἰκετάονος υἱὸν ὑπέρθυμον Μελάνιππον,
Νιασόμενον πόλεμόνδε βάλε στῆθος ἅμ' ὠμῳ μαζόν·
Δοῦπησεν δ' πεσών, ἀράβησε δέ οἱ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ·
Ἀντίλοχος δ' ἐπόρουσε, κύων ὡς, ὅς τ' ὀπὶ νεβρῷ
Βεβιμένῳ αἰζηῷ, τόν τ' ἐξ δίνῃφι θερόντι
Θηρητὴρ ἐτύχησε βαλών, ὑπέλυσε δὲ γυῖα·
Ὣς ὀπί σοι Μελάνιππε θόρ' Ἀντίλοχος μενεχάρμης,
Τεύχεα συλήσων· ἀλλ' οὐ λάθεν Ἕκτορα δῖον,
Ὅς ῥά οἱ ἀντίος ἦλθε θεῶν ἀνὰ δηϊοτῆτα·
Ἀντίλοχος δ' οὐ μεῖνε, θεὸς πὸ ἐὼν πολεμιστής,
Ἀλλ' οὔ ἄρ' ἔτρεσε, θηρὶ κακὸν ῥέξοντι ἐοικώς,
Ὅς τε κυνὰ κτείνας ἢ βοκόλον ἀμφὶ βόεσσι,
Φεύγει πρὶν πὸ ὅμιλον ἀολλισθῆμεναι ἀνδρῶν.
Ὣς τρέσε Νεσορίδης· ὀπὶ δὲ Τρῶές τε καὶ Ἕκτωρ
Ἠχῇ θεσπεσίῃ βέλεα σονόεντα χέοντο.
Στῆ δὲ μετισρεφθείς, ἐπεὶ ἵκετο ἕθνος ἑταίρων·
Τρῶες δέ, λέουσιν ἐοικότες ὠμοφάγοισι,
Νηυσὶν ἐπεσσεύοντο· Διὸς δ' ἐτέλειον ἐφετμὰς,
Ὅς σφισιν αἰὲν ἔγειρε μένος μέγα, θέλγε δὲ θυμὸν
Ἀργείων, καὶ κῦδος ἀπαίνυτο· τοὺς δ' ὀρόθυνεν·
Ἕκτορι γὰρ οἱ θυμὸς ἐβάλετο κῦδος ὀρέξαι
Πηλαμίδῃ, ἵνα νηυσὶ κορωνίσι θεσπεσίῃς πῦρ
Ἐμβάλῃ ἀκάματον· Θέτιδος δ' ἐξαίσιον ἀρὴν
Πᾶσιν ὀπικρήηνε· τὸ γὰρ μένε μηπέτι Ζεὺς,
Νηὸς καιομένης σέλας ὀφθαλμοῖσιν ἰδέσθαι·
Ἔκ γὰρ δὴ τοῦ ἔμελλε παλίωξιν καὶ νηῶν
Θησέμεναι Τρώων, Δαναοῖσι δὲ κῦδος ὀρέξαι.
Τὰ φρονέων, νήεσσιν ὀπὶ γλαφυρῇσιν ἔγειρεν
Ἕκτορα Πηλαμίδην, μάλα περ μεμαῶτα καὶ αὐτόν·
Μαίνετο δ' ὡς ὅτ' Ἄρης ἐγχέσπαλος, ἢ ὁλοὸν πῦρ
Οὔρεσι μαίνηται βαθέης ὀπὶ τάρφεσιν ὕλης·
Ἀφλοισμὸς δὲ περὶ στόμα γίνετο, τὼ δέ οἱ ὄσσε
Λαμπέσθην βλοσυρῇσιν ὑπ' ὀφρύσι· ἀμφὶ δὲ πήλυξ
Σμερδαλέον κροτάφοισι πιτνάσετο μαιμαμέηλος
Ἕκτορι· αὐτὸς γὰρ οἱ ἀπ' αἰθέρος ἦεν ἀμύντωρ
Ζεύς, ὅς μιν πλεόνεσσι μετ' ἀνδράσι μοῦνον ἐόντα
Τίμα καὶ κύδαινε· μινυνθάδιος γὰρ ἔμελλεν

Ἐσ-

Sic fatus, ipſe quidem rurſus receſſit, hujus autem animum incitavit:
Exiliit autem extra primos pugnatores, & jaculatus eſt haſta fulgenti,
Se circumſpectans: Trojani autem receſſerunt
Viro jaculante: is autem non irritum telum emiſit,
Sed Hicetaonis filium animoſum Menalippum,
Euntem in pugnam percuſſit pectus ad papillam:
Fragorem vero edidit cadens, & ſonitum dedere arma ſuper ipſum:
Antilochus autem irruit, canis tanquam, qui in hinnulum
Vulneratum accurrit, quem e cubili exilientem
Venator aſſequitur jaculatus, ſolvitque membra:
Sic in te Menalippe inſiliit Antilochus prælio infractus,
Arma detracturus: ſed non latuit Hectorem nobilem,
Qui ei obvius venit currens per prælium:
Antilochus autem non manſit, utut impiger bellator,
Sed is fugit quidem, feræ quæ malum patravit ſimilis,
Quæ canem ubi interfecerit, vel bubulcum de bobus *pugnantem*,
Fugit antequam multitudo congregetur virorum;
Sic fugit Neſtorides: in eum vero Trojanique & Hector
Clamore ingenti tela luctuoſa fundebant:
Stetit autem converſus, poſtquam venit ad agmen ſociorum,
Trojani autem, leonibus ſimiles cruda vorantibus,
In naves ruebant: Jovis autem perficiebant mandata,
Qui eis ſemper excitabat robur magnum, emolliebatque animos
Argivorum, & gloriam auferebat: horum autem excitabat animos.
Hectori enim ejus animus volebat gloriam præbere
Priamidæ, ut navibus nigris immane ardentem ignem
Injiceret indefeſſum: Thetidis autem iniquam ſupplicationem
Totam perficeret: hoc enim expectabat providus Jupiter,
Navis ardentis ſplendorem oculis ut videret:
Ex illo enim jam erat vice verſa inſecutionem a navibus
Facturus Trojanorum, Danaiſque gloriam præbiturus.
Hæc cogitans, naves in cavas ſuſcitabat
Hectorem Priamidem, perquam ardentem etiam per ſe.
Furebat a. veluti cum Mars haſtam vibrans, vel pernicioſus ignis
In montibus furit profundæ in denſis receſſibus ſylvæ:
Spuma autem circum os oriebatur, ejuſque oculi
Fulgebant terribilibus ſub ſuperciliis: circumque caſſis
Horrendum tempora quaſſabatur pugnantis
Hectoris: ipſe enim ei ab æthere erat auxiliator
Jupiter, qui eum plures inter viros ſolum
Honore gloriaque extollebat. brevis enim ævi erat

Futu-

Ἑστεῶθ'· ἤδη γάρ οἱ ἐπώρνυε μόρσιμον ἦμαρ
Παλλὰς Ἀθωναίη ὑπὸ Πηλεΐδαο βίηφι·
Καί ῥ' ἐθέλεν ῥῆξαι σίχας ἀνδρῶν, πειρητίζων
Ἦ ἢ πλεῖσον ὅμιλον ὄρα ᾗ τάχε' ἄρεσα·
Ἀλλ' ὐδ' ὡς δύνατο ῥῆξαι, μάλα περ μενεαίνων·
Ἴχον γὰρ πυργηδὸν ἀρηρότες, ἠΰτε πέτρη
Ἠλίβατος, μεγάλη, πολιῆς ἁλὸς ἐγγὺς ἐοῦσα,
Ἥτε μένει λιγέων ἀνέμων λαιψηρὰ κέλευθα,
Κύματά τε τροφόεντα, τά τε πρὸς αὐτὴν ἀϋτεῖ·
Ὣς Δαναοὶ Τρῶας μένον ἔμπεδον, οὐδ' φέβοντο.
Αὐτὰρ ὁ λαμπόμενος πυρὶ πάντοθεν ἐνθορ' ὁμίλῳ·
Ἐν δ' ἔπεσ', ὡς ὅτε κῦμα θοὴ ἐν νηῒ πέσῃσι
Λάβρον ὑπαὶ νεφέων ἀνεμοτρεφὲς, ἡ δέ τε πᾶσα
Ἄχνῃ ὑπερκρύφθη, ἀνέμοιο ὃ δεινὸς ἀΐτης
Ἱστίῳ ἐμβρέμεται· τρομέουσι δέ τε φρένα ναῦται
Δειδιότες· τυτθὸν γὰρ ὑπ' ἐκ θανάτοιο φέρονται.
Ὣς ἐδαΐζετο θυμὸς ἐνὶ στήθεσσιν Ἀχαιῶν.
Αὐτὰρ ὅ γ', ὥστε λέων ὀλοόφρων βουσὶν ἐπελθὼν,
Αἵ ῥά τ' ἐν εἰαμενῇ ἕλεος μεγάλοιο νέμονται
Μυρίαι, ἐν δέ τε τῇσι νομεὺς ἔπω σάφα εἰδὼς
Θηρὶ μαχέσασθαι ἑλικος βοὸς ἀμφὶ φονῇσιν,
Ἤτοι ὁ μὲν πρώτῃσι ἢ ὑστατίῃσι βόεσσιν
Αἰὲν ὁμοσταχέει, ὁ δέ τ' ἐν μέσῃσιν ὀρέσας
Βοῦν ἕλεν, αἱ δέ τε πᾶσαι ὑπέτρεσθεν· ὡς τότ' Ἀχαιοὶ
Θεσσαδὸν οὐκ ἐφόβηθεν ὑφ' Ἕκτορι ᾗ Διὶ πατρὶ
Πάντες· ὁ δ' οἷον ἔπεφνε Μυκηναίων Περιφήτην
Κοπρῆος φίλον υἱὸν, ὃς Εὐρυσθῆος ἄνακτος
Ἀγγελίης οἴχεσκε βίηφι Ἡρακληείῃ·
Τῷ γένετ' ἐκ πατρὸς πολὺ χείρονος υἱὸς ἀμείνων
Πλωτοίας ἀρετῇς, ἠμὲν πόδας, ἠδὲ μάχεσθαι,
Καὶ νόον ἐν πρώτοισι Μυκηναίων ἐτέτυκτο.
Ὅς ῥα τόθ' Ἕκτορι κῦδος ὑπέρτερον ἐγγυάλιξε·
Στρεφθεὶς γὰρ μετόπισθεν, ὑπ' ἀσπίδος ἄντυγι πάλτο,
Τῷ αὐτὸς φορέεσκε, ποδώκεϊ ἔρκος ἀκόντων,
Τῇ ὅγ' ἐνιβλαφθεὶς, πέσεν ὕπτιος· ἀμφὶ δὲ πήληξ
Σμερδαλέον κονάβησε περὶ κροτάφοισι πεσόντος.
Ἕκτωρ δ' ὀξὺ νόησε, θέων δέ οἱ ἄγχι παρέστη,
Στήθεϊ δ' ἐν δόρυ πῆξε, φίλων δέ μιν ἐγγὺς ἑταίρων
Κτεῖν'· οἱ δ' οὐκ ἐδύναντο καὶ ἀχνύμενοί περ ἑταίρῳ,
Χραισμεῖν· αὐτοὶ γὰρ μάλ' ἐδείδισαν Ἕκτορα δῖον.
Εἰσωποὶ δ' ἐγένοντο νεῶν, πρὶν δ' ἔχεσθαι ἄκραι

Νῆες

Futurus: jam enim in eum urgebat fatalem diem
Pallas Minerva ſub Pelida:
Et ſane volebat perrumpere ordines virorum, tentans
Qua jam plurimam turbam videbat, & arma optima:
Sed ne ſic quidem poterat perrumpere, cupidiſſimus licet.
Suſtinebant enim quadratis ordinibus addenſatis mutuo nexi, veluti petra
Excelſa, magna, canum mare prope exiſtens,
Quæ ſuſtinet ſtridulorum ventorum celeres incurſiones,
Undaſque ingentes, quæ eructant in ipſam:
Sic Danai Trojanos ſuſtinebant firmiter, neque fugiebant.
At ille fulgens igne undique inſiliit turbæ:
Incidit autem, veluti cum unda velocem in navem ingruerit
Rapide e nubibus ventis aucta, quæ tota
Spuma operta eſt, venti vero gravis flatus
In velo fremit: & trepidant animo & nautæ
Timidi: tantillo enim ſpatio e media jam morte auferuntur:
Sic fluctuabat animus in pectoribus Achivorum.
Sed is, tanquam leo infeſtus bobus ſuperveniens,
Quæ in irriguo loco paludis magnæ paſcuntur
Infinitæ, inter eas autem paſtor haud recte ſciens
Cum fera pugnare nigræ bovis cædem defendens,
Hic quidem cum primis aut poſtremis bobus
Uſque ſimul graditur, at ille in medias inſiliens
Bovem vorat, hæ vero omnes metu fugiunt: ſic tunc Achivi
Divinitus in fugam conjecti ſunt ab Hectore & Jove patre
Omnes: hic autem ſolum occidit Mycenæum Periphetem
Coprei dilectum filium, qui Euryſthei regis
Nuncius ibat ad Herculem:
Hoc genitus erat ex patre multo deteriore filius melior
Omnigenis virtutibus, & curſu, & pugna,
Et prudentia inter primos Mycenæorum fuit.
Qui tunc Hectori gloriam ſuperiorem præbuit:
Converſus enim retro, in ſcuti extremam oram offendit,
Quod ipſe geſtabat, talare ſeptum jaculorum,
Ei hic impeditus, cecidit ſupinus: caſſis autem
Terribiliter circumſonuit circa tempora prolapſi.
Hector autem cito animadvertit, currenſque ei prope aſtitit,
Pectori vero haſtam infixit, amicoſque ipſum prope ſocios
Interfecit: illi autem non poterant triſtes licet ob ſocium,
Opitulari: ipſi enim valde timebant Hectorem nobilem.
Intra naves a. receſſerunt, circumq; *eos* ſepſerunt extremæ proræ

Νῆες ὅσαι πρῶται εἰρύατο· τοὶ δ' ἐπέχωντο.
Ἀργεῖοι ᾧ νεῶν μὲν ἐχώρησαν καὶ ἀνάγκη
Τῶν προτέρων, αὐτῇ ᾧ πάρα κλισίῃσιν ἔμειναν
Ἀθρόοι, οὐδ' ἐκέδασθεν ἀνὰ στρατόν· ἶχε γὰρ αἰδὼς
Καὶ δέος· ἀζηχὲς γὰρ ὁμόκλεσον ἀλλήλοισι.
Νέστωρ δ' αὖτε μάλιστα γλαφυρὸν περὶ, ἔρκος Ἀχαιῶν,
Λίστετ' ὑπὲρ τοκέων γενόμενον ἄνδρα ἕκαστον,
Ὦ φίλοι, ἀνέρες ἐστέ, καὶ αἰδῶ θέσθ' ἐνὶ θυμῷ
Ἄλλων ἀνθρώπων· ὅτι ᾧ μνήσασθε ἕκαστον
Παίδων, ἠδ' ἀλόχων, καὶ κτήσιος, ἠᾧ τοκήων,
Ἠμὲν ὅτεῳ ζώουσι καὶ ᾧ κατατεθνήκασι.
Τῶν ὑπὲρ ἐνθάδ' ἐγὼ γενέζομαι οὐ παρεόντων,
Εἴσάμενοι κρατερῶς, μηᾧ ξυμπάσσθε φόβονδε.
Ὣς εἰπὼν, ὤτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἑκάστου·
Τοῖσι δ' ἀπ' ὀφθαλμῶν νέφος ἀχλύος ὦσεν Ἀθήνη
Θεσπέσιον· μάλα δέ σφι φόως γένετ' ἀμφοτέρωθεν,
Ἠμὲν προὸς νηῶν καὶ ὁμοίϊα πολέμοιο.
Ἕκτορα δ' ἐφράσαντο βοὴν ἀγαθὸν καὶ ἑταίρους,
Ἠμὲν ὅσοι μετόπισθεν ἀφέσταδον οὐδ' ἐμάχοντο,
Ἠδ' ὅσοι παρ νηυσὶ μάχῃ ἐμάχοντο θοῇσιν·
Οὐδ' ἄρ' ἔτ' Αἴαντι μεγαλήτορι λῴδιε θυμῷ
Ἑστάμεν ἐνθά πᾳ ἄλλοι ἐφέσταδον ᾗες Ἀχαιῶν.
Ἀλλ' ὅγε νηῶν ἴκελ' ἐπώχετο μακρὰ βιβάων.
Νώμα ᾧ ξυσὸν μέγα ναύμαχον ἐν παλάμῃσι,
Κολλητὸ βλήτροισι, δυωκαιεικοσίπηχυ.
Ὡς δ' ὅτ' ἀνὴρ ἵπποισι κελητίζειν ἐῢ εἰδὼς,
Ὅς τ' ἐπεὶ ἐκ πολέων πίσυρας σωαγείρεται ἵππους,
Σεύας ἐκ πεδίοιο μέγα προτὶ ἄστυ διώκει
Λαοφόρον καθ' ὁδὸν, πολέες τέ ἑ θηήσαντο
Ἀνέρες ἠᾧ γυναῖκες· ὁ δ' ἔμπεδον ἀσφαλὲς αἰεὶ
Θρῴσκων, ἄλλοτ' ἐπ' ἄλλον ἀμείβεται, οἱ ᾧ πέτονται·
Ὣς Αἴας ὅπῃ πολλὰ θοάων ἴκετο νηῶν
Φοίτᾳ μακρὰ βιβάς, φωνὴ δέ οἱ αἰθέρ' ἵκανεν·
Αἰεὶ ᾧ σμερδνὸν βοόων Δαναοῖσι κέλευε
Νηυσί τε καὶ κλισίῃσιν ἀμυνέμεν· οὐᾧ μὲν Ἕκτωρ
Μίμνεν ἐνὶ Τρώων ὁμάδῳ πύκα θωρηκτάων,
Ἀλλ' ὥς τ' ὀρνίθων πετεηνῶν αἰετὸς ἀἴτης
Ἔθνος ἐφορμᾶται ποταμοῦ πάρα βοσκομενάων
Χηνῶν, ἢ γεράνων, ἢ κύκνων δολιχοδείρων·
Ὣς Ἕκτωρ ἴθυσε νεὸς κυανοπρῴροιο
Ἀντίος αἶξας· τὰ ᾧ Ζεὺς ὦσεν ὄπιθε

695 Χει-

Navium quæ in anteriorem partem ſubductæ erant: illi v. infundebantur.
Argivi autem a navibus quidem ceſſerunt etiam neceſſitate
Prioribus, illic autem ad tentoria manſerunt
Frequentes, nec diſſipabantur per caſtra: retinebat enim pudor
Et metus: perpetuo enim vociferantes hortabantur invicem.
Neſtor vero maxime Gerenius, cuſtos Achivorum,
Obteſtabatur per parentes ſupplicans viro cuique,
O amici, viri eſtote, ac reveremini animo
Alios homines: & recordamini quiſque
Filiorum, & uxorum, & poſſeſſionis, & parentum,
Et cui vivunt & cui mortui ſunt.
Hos per hic ego ſupplico non præſentes,
Ut ſtetis fortiter, neque vertamini in fugam.
Sic fatus, accendit robur & animum cujuſque:
Illis autem ab oculis nubem caliginis removit Minerva
Divinitus immiſſam: clara autem ipſis lux facta eſt utrinque,
Et ex parte navium & omnibus æque gravis prælii.
Hectorem autem conſpexerunt pugna ſtrenuum & ſocios,
Tum quotquot a tergo abſtiterant, neque pugnabant,
Tum quotquot ad naves pugnam pugnabant veloces:
Neque vero ne adhuc quidem Ajaci magnanimo placuit mente
Stare ubi alii conſiſtebant Achivi.
Sed hic navium obibat tabulata excelſa in puppibus magnis paſſibus.
Verſabat autem contum magnum navalem in manibus,
Compactum annulis ferreis, duum & viginti cubitorum.
Et ut quum vir equis deſultoriis uti peritus,
Qui poſtquam ex multis quatuor conjunxit equos,
Agitans ex campo magnam ad urbem urget
Publicam per viam, multique eum admirantes ſpectant
Viri & mulieres: hic autem firmiter ſine lapſu aſſidue
Saliens, alias in alium alternat, illi autem volant:
Sic Ajax multa velocium tabulata excelſa in puppibus navium
Gradiebatur magnis paſſibus, vox a. ejus ad æthera perveniebat:
Semper enim terribiliter clamans Danaos hortabatur
Naveſque & tentoria defendere. at neque Hector
Manebat in Trojanorum turba bene armatorum,
Sed ſicut avium volucrium aquila nigra
Turbam invadit fluvium juxta paſcentium
Anſerum, vel gruum, vel cycnorum longa colla habentium:
Sic Hector impetu ferebatur recta in navem prora cæruleam
In adverſum prorumpens: eum vero Jupiter impellebat a tergo

Χειρὶ μέλα μεγάλῃ, ὤτρυνε δ' λαὸν ἅμ' αὐτῷ.
Αὖτις δ' ἐλιμεία μάχη ὣς νηυσὶν ἐτύχθη·
Φαίης κ' ἀκμῆτας καὶ ἀτειρέας ἀλλήλοισιν
Ἄντεσθ' ἐν πολέμῳ· ὣς ἐσυμένως ἐμάχοντο.
Τοῖσι δ' μιμναμένοισιν ὅδ' ἔλπετο νόος· ἤτοι Ἀχαιοὶ
Οὐκ ἔφασθαι φάξεσθαι ὑπ' ἐκ κακῆς, ἀλλ' ὀλέεσθαι.
Τρωσὶν δ' ἤλπετο θυμὸς ὀρὶ στήθεσσιν ἑκάστου
Νῆας ἁλιφρήσειν, κτενέειν θ' ἥρωας Ἀχαιούς.
Οἱ μὲν τὰ φρονέοντες ἐφέσασθαι ἀλλήλοισιν·
Ἕκτωρ δ' ὠρύμης νεὸς ἥψατο ποντοπόροιο,
Καλῆς, ὠκυάλου, ἣ Πρωτεσίλαον ἔνεικεν
Ἐς Τροίην, οὐδ' αὖτις ἀπήγαγε πατρίδα γαῖαν·
Τῇ πρὸ δὴ περὶ νηὸς Ἀχαιοί τε Τρῶές τε
Δῄουν ἀλλήλους αὐτοσχεδόν. οὐδ' ἄρα τοίγε
Τόξων ἰὴν δὲ μένον οὐδὲ τ' ἀκόντων,
Ἀλλ' οἵ γ' ἐγγύθεν ἰσάμενοι, ἕνα θυμὸν ἔχοντες,
Ὀξέσι δὴ πελέκεσσι καὶ ἀξίνῃσι μάχοντο,
Καὶ ξίφεσιν μεγάλοισι, καὶ ἔγχεσιν ἀμφιγύοισι.
Πολλὰ δ' φάσγανα καλὰ μελάνδετα, κωπήεντα,
Ἄλλα μὲν ἐκ χειρῶν χαμάδις πέσον, ἄλλα δ' ἀπ' ὤμων
Ἀνδρῶν μιμναμένων· ῥέε δ' αἵματι γαῖα μέλαινα.
Ἕκτωρ δ' ὡρύμηθεν ἐπεὶ λάβεν, οὐκὶ μεθίει,
Ἄφλαστον μετὰ χερσὶν ἔχων· Τρωσὶν δ' ἐκέλευεν,
Οἴσετε πῦρ, ἅμα δ' αὐτοὶ ὁλλίες ὄρνυτ' ἀϋτήν.
Νῦν ἡμῖν πάντων Ζεὺς ἄξιον ἦμαρ ἔδωκε
Νῆας ἑλεῖν, αἳ δῶρα θεῶν ἀέκητι μολοῦσαι,
Ἡμῖν πήματα πολλὰ ἔθεσθε, κακότητι γερόντων,
Οἵ μ' ἐθέλοντα μάχεσθαι ὀπὶ θρύμνῃσι νέεσσιν,
Αὐτόν τ' ἰσχανάασκον, ἐρητύοντό τε λαούς.
Ἀλλ' εἰ δὴ ῥα τότ' ἔβλαπτεν φρένας ἀρύοπα Ζεύς
Ἡμετέρας, νῦν αὖτε ἐποτρύνει καὶ ἀνώγει.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα μᾶλλον ἐπ' Ἀργείοισιν ὄρουσαν.
Αἴας δ' οὐκέτ' ἔμιμνε, βιάζετο γὰρ βελέεσσιν·
Ἀλλ' ἀνεχάζετο τυτθὸν, ὀϊόμενος θανέεσθαι,
Θρῄκῶν ἐφ' ἑπταπόλῳ, λίπε δ' ἵκελα νηὸς ἔθεια·
Ἔνθ' ἄρ' ὅγ' εἰσήκει δεδοκημένος· ἔγχει δ' αἰεὶ
Τρῶας ἄμυνε νεῶν, ὅστις φέροι ἀκάματον πῦρ.
Αἰεὶ ὃ σμερδνὸν βοάων, Δαναοῖσι κέλευεν,
Ὦ φίλοι ἥρωες Δαναοὶ, θεράποντες Ἄρηος,
Ἄνδρες ἐστὲ φίλοι, μνήσασθε δὲ θούριδος ἀλκῆς.
Ἦ πού τινας φαμὲν ἔμ' ὀπίσσω; ἦ τινες ἡμῖν

Ἕκ

Manu valde magna, concitabatque populum cum ipſo.
Iterum vero acris pugna ad naves facta eſt:
Dixiſſes certe indefeſſos & indomitos inter ſe
Occurrere in prælio: tanto impetu pugnabant.
His autem pugnantibus hic erat animus: Achivi quidem
Non putabant *ſe* evaſuros e clade, ſed perituros.
Trojanis autem credebat animus in pectoribus cujuſque
Naves incenſuros eſſe *ſe*, occiſuroſque heroas Achivos.
Hi quidem his animis inſtabant ſibi invicem:
Hector autem puppim navis prehendit pontum tranſeuntis,
Pulchræ, velocis, quæ Proteſilaum advexerat
Ad Trojam, neque retro reduxit in patriam terram:
Hujus jam de nave Achivique Trojanique
Occidebant alii alios cominus. neque ſane ii
Sagittarum impetus eminus excipiebant neque jaculorum,
Sed cominus ſtantes, unum animum habentes,
Acutis jam ſecuribus & bipennibus pugnabant,
Et enſibus magnis, & haſtis utrinque acutis.
Multi vero gladii pulchri nigris illigati manubriis, capulis magnis,
Alii quidem e manibus in terram cadebant, alii vero ab humeris
Virorum pugnantium: fluebatque ſanguine terra nigra.
At Hector puppi *navem* poſtquam prehenderat, non dimittebat,
Apluſtre manibus tenens: Trojanis autem imperabat,
Ferte ignem, ſimul & ipſi conferti excitate pugnam.
Nunc nobis omnia *mala* Jupiter quæ compenſet diem dedit
Ut naves capiamus, quæ huc diis invitis profectæ,
Nobis clades multas fecerunt, ignavia ſeniorum,
Qui me volentem pugnare ad puppes navium,
Ipſumque detinebant, inhibebantque exercitum.
Verum ſi tum lædebat mentes late ſonans Jupiter
Noſtras, nunc ipſe impellit & jubet.
Sic dixit. illi vero acrius in Argivos ruebant:
Ajax autem non amplius ſuſtinuit, (obruebatur enim telis)
Sed recedebat paululum, putans *ſe* moriturum eſſe,
Tranſtrum puppi prox. ad ſeptem ped. liquit au. tabulata pup. nav. æqualis:
Ibi ille ſtabat obſervans: haſta autem aſſidue
Trojanos arcebat a navibus, quicunque ferret indefeſſum ignem:
Et ſemper horrendum clamans, Danaos hortabatur,
O amici heroes Danai, Martis proles,
Viri eſtote amici, recordamini autem impetuoſæ fortitudinis.
An aliquos putamus eſſe adjutores a tergo?

Η'έ π τεῖχ@ ἄρειον ὅ κ' ἀνδράσι λοιγὸν ἀμυύαι;
Οὐ μέν πς χρεδόν ὅςι πόλις πύργοις ἀρυῦα,
Η῀ κ' ἀπαμυναίμεθ', ἐτεραλκέα δῆμον ἔχοντες.
Α'λλ' ἐν γῷ Τρώων πεδίῳ πύκα θωρηκτάων,
Πίντῳ κεκλιμένοι, ἑκὰς ἤμεθα πατρίδ@ αἴης.
Τῷ ἐν χερσὶ φόως, ἐ μειλιχίη πολέμοιο.
Η῀, κ῍ μαιμώων ἔφεπ' ἔγχεϊ ὀξυόεντι.
Ο῎ςις ᾗ Τρώων κοίλης ὅπὶ νηυσὶ φέροιτο,
Σωὸ πυρὶ κηλείῳ, χάρμη Ε'κτορ@ ὀτρυύντ@,
Τόνδ' Αἴας ὕτασκε δεδεγμέν@ ὀξεῖ δουρί.
Δώδεκα ᾗ ωροπάροιθε νεῶν αὐτοχεδὸν ἕτυ.

Υ'ΠΟ'ΘΕΣΙΣ ΤΗ῀Σ Ι'ΛΙΑ'ΔΟΣ Π. ΤΟΥ῀ Ο'ΜΗ'ΡΟΥ Ρ'ΑΨΩΔΙ'ΑΣ.

ΠΑτρόκλῳ δειθέντι Α'χιλλεὺς τῷ ἑαυτῦ πανοπλίᾳ ὅπως τρέπει ἀναλαβεῖν, κ῍ τὺς Μυρμιδόνας ἐξάγειν ὅπὶ τ῀ πόλεμον· οἱ ᾗ ἐξελθόντες ἔτρεψαν τὺς Τρῶας. Πάτροκλος ᾗ Σαρπηδόνα τ῀ Διὸς ἀναιρεῖ, τ῀ πωλίορον ἵππον τῦ Α'χιλλέως ἀνελόντα Πήδασον· ἔπειτα ᾗ Πάτροκλον Ε'κτωρ ἀναιρεῖ, πληγέντα ωρότερον ὑπὸ Εὐφόρβου, Α'πόλλων@ ἀφελομένου τῷ πανοπλίᾳ αὐτῦ.

Πῖ Πάτροκλον ἔπεφνον ἀριῖον Ε῎κτορ@ αἰχμή.

Ω῍Σ οἱ μὲν ωερὶ νηὸς ἐϋσέλμοιο μάχοντο·
Πάτροκλ@ δ' Α'χιλῆϊ παρίσατο ποιμένι λαῶν,
Δάκρυα θερμὰ χέων, ὥςε κρηὼὴ μελάνυδρ@,
Η῎τε κατ' αἰγίλιπ@ πέτρης δνοτρὸν χέει ὕδωρ.
Τὸν ᾗ ἰδὼν ὤκτειρε ποδάρκης δῖ@ Α'χιλλεύς,
Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα ωροσηύδα,
Τίπτε δεδάκρυσαι Πατρόκλεις, ἠΰτε κούρη
Νηπίη; ἤ τ' ἄμα μητρὶ θέειν' ἀνελέσθαι ἀνώγει,
Εἴλωτ῀ ἀπομένη, κείτ' ἐσυμένῃσι κατερύκει,
Δακρυόεσσα δέ μιν ποτιθέρκεται, ὄφρ' ἀνέληται.
Τῇ ἴκελ@ Πάτροκλε τέρεν κατὰ δάκρυον εἴβεις·
Η'έ π Μυρμιδόνεσσι πιφαύσκεαι, ἤ ἐμοὶ αὐτῷ;
Η'έ πν' ἀγγελίην Φθίης ἐξέκλυες οἷ@;
Ζώειν μὲν ἔτι φασὶ Μενοίτιον Α῎κτορ@ υἱὸν,
Ζώει δ' Αἰακίδης Πηλεὺς μετὰ Μυρμιδόνεσσι,
Τῶν κε μάλ' ἀμφοτέρων ἀκαχοίμεθα τεθνηώτων.

Η'ὲ

Aut aliquem murum firmiorem qui viris perniciem arceat?
Non quidem aliqua prope eſt urbs turribus munita,
Qua nos defendamus, qui auxilietur populum habentes:
Sed in Trojanorum campo bene armatorum,
Ponto clauſi, longe ſedemus a patria terra.
Ideo in manibus ſalus, non in remiſſione pugnæ.
Dixit, & furens inſectabatur haſta acuta.
Quicumque autem Trojanorum cavas ad naves ferretur,
Cum igne ardenti, *in* gratiam Hectoris concitantis,
Hunc Ajax percutiebat exceptum acuta haſta:
Duodecim autem ante naves cominus percuſſit.

ARGUMENTUM LIBRI XVI. ILIADIS HOMERI.

Patroclo deprecanti Achilles ſua ipſius arma permittit capere, & Myrmidonas educere ad pugnam. Hi vero egreſſi in fugam vertunt Trojanos. Patroclus autem Sarpedonem Jovis filium occidit, qui funalem equum currus Achillis interfecerat Pedaſum. At vero poſtea Patroclum Hector interemit, vulneratum prius ab Euphorbo, quum Apollo rapuiſſet ipſi omnia arma.

SIC hi quidem de navi bonis tranſtris inſtructa pugnabant:
At vero Patroclus Achilli aſtabat paſtori populorum,
Lacrymas calidas fundens, tanquam fons aquis niger,
Qui ab excelſa petra nigram fundit aquam.
Hunc autem intuitus miſeratus eſt pedibus celer nobilis Achilles,
Et ipſum edita voce verbis volucribus allocutus eſt,
Curnam lacrymaris Patrocle, tanquam puella
Parvula? quæ cum matre currens ſe ſuſcipi flagitat,
Veſtem apprehendens, & properantem detinet,
Et lacrymabunda ipſam aſpicit, dum ſe ſuſceperit.
Huic ſimilis Patrocle molles lacrymas effundis:
An aliquid Myrmidonibus nuncias, aut mihi ipſi?
An aliquem nuncium ex Phthia audiviſti ſolus?
Vivere quidem adhuc aiunt Menœtium Actoris filium,
Vivit & Æacides Peleus inter Myrmidonas,
Quorum ſane ſuper alterutro triſtaremur mortuo.

Ἠὲ σύ γ' Ἀργείων ὀλοφύρεαι, ὡς ὀλέκονται
Νηυσὶν ὅπ' γλαρυρῆσιν, ὑπερβασίης ἕνεκα σφῆς;
Ἔξαύδα, μὴ κεῦθε νόῳ, ἵνα εἴδομεν ἄμφω.
Τὸν ᾧ βαρυπενάχων προσέφης Πατρόκλεις ἱππεῦ,
Ὤ Ἀχιλεῦ Πηλέῳ υἱέ, μέγα φέρτατ' Ἀχαιῶν,
Μὴ νεμέσα· τῖον γὰρ ἄχῳ βεβίηκεν Ἀχαιούς.
Οἱ μὲν γὰρ δὴ πάντες ὅσοι πάρῳ ἦσθον ἄριστοι,
Ἐν νηυσὶν κέαται βεβλημένοι ἠὲ τετμένοι τε.
Βέβληται μὲν ὁ Τυδείδης κρατερὸς Διομήδης·
Οὔτασαι δ' Ὀδυσεὺς δουρικλυτὸς, ἠδ' Ἀγαμέμνων·
Βέβληται ᾧ χὴ Εὐρύπυλῳ κατὰ μηρὸν ὀϊστῷ.
Τὼς μέν τ' ἰητροὶ πολυφάρμακοι ἀμφιπένονται,
Ἕλκε' ἀκεόμενοι· σὺ δ' ἀμήχανῳ ἔπλευ Ἀχιλλεῦ·
Μὴ ἐμοὶ γῶν ἔπός γε λάβοι χόλῳ, ὃν σὺ φυλάσσεις,
Αἰνὺμένη· τίς σεῦ ἄλλῳ ὀνήσεται ὀψιγονός περ,
Αἴκε μὴ Ἀργείοισιν ἀεικέα λοιγὸν ἀμύνῃς;
Νηλεές. οὐκ ἄρα σοί γε πατὴρ ἵππότα Πηλεύς,
Οὐδὲ Θέτις μήτηρ· γλαυκὴ δέ σε πόντε θάλασσα,
Πέτραι τ' ἠλίβατοι, ὅτι τοι νόῳ ὀξὺν ἀπωμάς.
Εἰ δέ τινα φρεσὶ σῇσι θεοπροπίῃ ἀλεείνεις,
Καί τινά τοι πάρ Ζηνὸς ἐπέφραδε πότνια μήτηρ,
Ἀλλ' ἐμέ περ πρόες ὦχ', ἅμα δ' ἄλλον λαὸν ὄπαζον
Μυρμιδόνων, ἵν' πῦρ φόως Δαναοῖσι γένωμαι.
Δὸς δέ μοι ὦμοιῖν τὰ σὰ τεύχεα θωρηχθῆναι,
Αἴκ' ἐμὲ σοὶ ἴσκοντες ἀπόσχωνται πολέμοιο
Τρῶες, ἀναπνεύσωσι δ' ἀρήϊοι υἷες Ἀχαιῶν
Τειρόμενοι· ὀλίγη δέ τ' ἀνάπνευσις πολέμοιο.
Ῥεῖα δέ κ' ἀκμῆτες κεκμηότας ἄνδρας ἀῢτῇ
Ὤσαιμεν ποτὶ ἄστυ νεῶν ἀπὸ καὶ κλισιάων.
Ὣς φάτο λισσόμενος μέγα νήπιος· ἦ γὰρ ἔμελλεν
Οἱ αὐτῷ θάνατόν τε κακὸν καὶ κῆρα λιτέσθαι.
Τὸν ᾧ μέγ' ὀχθήσας προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·
Ὤ μοι Διογενὲς Πατρόκλεις, οἷον ἔειπες·
Οὔτε θεοπροπίης ἐμπάζομαι οὔτινα οἶδα,
Οὔτέ τι μοι πάρ Ζηνὸς ἐπέφραδε πότνια μήτηρ·
Ἀλλὰ τόδ' αἰνὸν ἄχος κραδίῃ καὶ θυμὸν ἱκάνει,
Ὁππότε δὴ τὸ ὁμοῖον ἀνὴρ ἐθέλῃσιν ἀμέρσαι,
Καὶ γέρας ἄψ ἀπελέσθαι, ὅ, τε κρατεῖ πρὸς βεβήκῃ;
Αἶνον ἄχος τό μοι ὀξὺν, ἐπεὶ πάθον ἄλγεα θυμῷ.
Κούρῃ, τὴν ἄρα μοι γέρας ἔξελον υἷες Ἀχαιῶν,
Δουρὶ δ' ἐμῷ κτεάτισσα, πόλιν δ' ἐπέρσα πέρσας,

Τὴν

An tu Argivorum gratia luges, quod ita pereunt
Naves ad cavas, injuſtitiam propter ſuam?
Eloquere, ne cela mente, ut ſciamus ambo.
Hunc autem graviter ſuſpirans allocutus es Patrocle eques,
O Achille Pelei fili, multo fortiſſime Achivorum,
Ne indigneris: adeo gravis enim dolor oppreſſit Achivos.
Nam jam omnes quicunque ante erant fortiſſimi,
In navibus jacent eminus cominuſque vulnerati.
Eminus quidem ille Tydides fortis Diomedes:
Cominus vero Ulyſſes haſta inclytus, atque Agamemnon:
Percuſſus autem eſt & Eurypylus ad femur ſagitta.
Hos quidem medici multis medicamentis utentes curando occupati ſunt,
Vulneribus medentes: tua vero ira flectineſcia eſt Achille.
Ne me unquam talis utique ceperit ira, qualem tu ſervas,
In malum fortis: quiſnam a te alius juvabitur poſthac,
Si non ab Argivis indignam perniciem propulſaveris?
Immiſericors: non utique tibi pater fuit eques Peleus,
Nec Thetis mater: ſed cæruleum te peperit mare,
Excelſæque petræ; mens enim tibi eſt ſæva.
Si vero aliquod animo tuo vaticinium vereris,
Et aliquid tibi a Jove dixit veneranda mater,
At me ſaltem mitte cito, ſimulque cæteras copias præbe
Myrmidonum, ſi forte quid lumen Danais fiam.
Da autem mihi humeris tua arma ut armer,
Si forte me, te ob ſimilitudinem credentes, abſtinuerint pugna
Trojani, reſpiraverintque Mavortii filii Achivorum
Afflicti *jam*. Exigua autem reſpiratio in pugna.
Facile vero integri defeſſos viros *vel* clamore
Repulerimus ad urbem a navibus & tentoriis.
Sic dixit ſupplicans valde demens: certe enim erat
Sibi ipſi mortemque malam, & fatum oraturus.
Illum vero graviter ingemiſcens allocutus eſt pedibus velox Achilles,
Heu mihi nobiliſſime Patrocle, quid dixiſti?
Neque vaticinium vereor quod audivi,
Neque quicquam mihi a Jove dixit veneranda mater:
Sed hic gravis dolor cor & animum occupat,
Quandoquidem æqualem vir voluerit privatum portione,
Et præmium turſus abſtulerit, qui potentia antecellit:
Gravis dolor hic mihi eſt, paſſus enim ſum labores animo.
Puellam, quam quidem mihi præmium electam dederant Achivi,
Haſtaque mea quæſiveram, urbe bene munita everſa,

Hanc

Τὴν ἀψ ἐκ χειρῶν ἕλετο κρείων Ἀγαμέμνων
Ἀτρεΐδης, ὡσεί πὶ ἀτίμητον μετιώσιν.
Ἀλλὰ τὰ μὲν προτετύχθαι ἐάσομεν· ἀδ' ἄρα πῶ σφῶν
Ἀσπερχὲς κεχολῶσθαι ἐνὶ φρεσίν. ἦτοι ἐφῶν γε
Οὐ πείν μιν θυμὸν καταπαυσέμεν, ἀλλ' ὁπότ' ἂν δὴ
Νῆας ἐμὰς ἀφίκηται ἀϋτή τε πτόλεμός τε.
Τὼς δ' ὤμοιϊν μὲν ἐμὰ κλυτὰ τεύχεα δῦθι,
Ἄρχε δ' Μυρμιδόνεσσι φιλοπτολέμοισι μάχεσθαι,
Εἰ δὴ κυάνεον Τρώων νέφος ἀμφιβέβηκε
Νηυσὶν ὀπιπρατέως· οἱ δ' ῥηγμῖνι θαλάσσης
Κεκλίαται, χώρης ὀλίγῳ, ἔπι μοῖρον ἔχοντες,
Ἀργεῖοι· Τρώων δ' πόλις ὄπι πᾶσα βέβηκε,
Θάρσει. ἐ γὰρ ἐμῆς κόρυθος λάσιον μέτωπον
Ἐγγύθι λαμπομένης· τύχα κεν φάγοντες, ὀφέλλας,
Πλήσειαν νεκύων, εἴ μοι κρείων Ἀγαμέμνων
Ἤπια εἰδείη· νῦν δ' σρατὸ ἀμφιμάχονται.
Οὐ γὰρ Τυδείδεω Διομήδεος ἐν παλάμῃσι
Μαίνεται ἐγχείη, Δαναῶν ἄπο λοιγὸν ἀμῦναι·
Οὐδέ πω Ἀτρείδεω ὀπὸς ἔκλυον αὐδήσαντος
Ἐχθρῆς ἐκ κεφαλῆς, ἀλλ' Ἕκτορος ἀνδροφόνοιο
Τρωσὶ κελαδόντος περιάγνυται· οἱ δ' ἀλαλητῷ
Πᾶν πεδίον κατέχουσι, μάχῃ νικῶντες Ἀχαιούς.
Ἀλλὰ σὺ γ' ὦς, Πάτροκλε, νεῶν ἄπο λοιγὸν ἀμύνων
Ἔμπεσ' ὀπιπρατέως, μὴ δή πυρὸς αἰθομένοιο
Νῆας ἐπιφρήσωσι, φίλον δ' ἀπὸ νόστον ἕλωνται.
Πείθεο δ' ὥς τοι ἐγὼ μύθῳ τέλος ἐν φρεσὶ θείω,
Ὡς ἄν μοι τιμὴν μεγάλην σὺ κῦδος ἄροιο
Πρὸς πάντων Δαναῶν, ἀτὰρ οἱ περικαλλέα κούρην
Ἄψ ἀποναίσωσιν, ποτὶ δ' ἄγλαα δῶρα πόρωσιν.
Ἐκ νηῶν ἐλάσας, ἰέναι πάλιν· εἰ δέ κεν αὖτοι
Δώῃ κῦδος ἀρέσθαι ἐρίγδουπος πόσις Ἥρης,
Μὴ σύ γ' ἄνευθεν ἐμεῖο λιλαίεσθαι πολεμίζειν
Τρωσὶ φιλοπτολέμοισιν· ἀτιμότερον δέ με θήσεις,
Μηδ' ἐπαγαλλόμενος πολέμῳ καὶ δηϊοτῆτι,
Τρῶας ἐναιρόμενος, ποτὶ Ἴλιον ἡγεμονεύειν.
Μήτις ἀπ' Οὐλύμποιο θεῶν αἰειγενετάων
Ἔμβαλλ'· μάλα τοί γε φιλεῖ ἑκάεργος Ἀπόλλων·
Ἀλλὰ πάλιν τρωτὸν σθαι, ἐπὶν φάος ἐν νήεσσι
Θείης, τοὶ δὲ δ' ἐᾶν πεδίον κάτα δηριάσθαι.
Αἲ γὰρ Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίη καὶ Ἄπολλον,
Μήτέ τις ἔν Τρώων θάνατον φύγοι ὅστοι ἔασι,

Μή-

Hanc rurſus e manibus abſtulit rex Agamemnon
Atrides, tanquam ab aliquo honorum exorte inquilino.
Sed hæc quidem anteacta eſſe ſinemus: neque enim fas erat
Perpetuo iraſci apud animum. Statueram ſane
Non prius iram *me* cohibiturum, quam cum jam
Ad naves meas perveniſſet clamorque pugnaque.
Tu vero humeris quidem mea inclyta arma indue,
Et dux eſto Myrmidonibus bellicoſis ad pugnam,
Siquidem obſcura Trojanorum nubes circumdat
Naves magna vi: hi autem in littore maris
Tendunt, loci parvam jam portionem habentes
Argivi: Trojanorum autem civitas tota ingruit,
Fiduciæ plena. Non enim meæ galeæ vident frontem
Prope ſplendentis: cito certe fugientes, foſſas campeſtres
Impleviſſent cadaveribus, ſi in me rex Agamemnon
Leni animo fuiſſet: nunc vero exercitum clauſum oppugnant.
Non enim Tydidæ Diomedis in manibus
Furit haſta, a Danais mortem ut arcere poſſit:
Neque dum Atridæ vocem audivi clamantis
Inimico ex capite, ſed Hectoris homicidæ *vox*
Trojanos adhortantis reſonat: illi autem fremitu militari
Totum campum obtinent, prælio vincentes Achivos.
Sed & ſic, Patrocle, a navibus peſtem propulſans
Irrue ſtrenue, ne jam igne ardenti
Naves incendant, dulcemque reditum auferant.
Pareto autem ſicut tibi ego ſermonis ſummam in animo poſuero,
Quo mihi honorem magnum & gloriam referas
Ab omnibus Danais, & illi perpulchram puellam
Abductam reddant, inſuperque ſplendida dona præbeant.
A navibus ubi repuleris, reverte: ſi vero tibi
Dederit gloriam auferre altitonans maritus Junonis,
Ne tu ſine me ſis cupidus pugnandi
Cum Trojanis bellicoſis: magis enim indecorem me reddes.
Neve exultans prælio & pugna,
Trojanos occidens, ad Ilium ducas exercitum,
Nequis ab Olympo deorum ſempiternorum
Deſcendat: valde illos diligit ſaltem longe jaculans Apollo:
Sed revertaris, poſtquam ſalutem navibus
Dederis: illos autem ſine per campum certare.
Utinam enim o Jupiterque pater, & Minerva, & Apollo,
Neve quis Trojanorum mortem effugiat quotquot ſunt,

Ne-

Μήτέ τις Ἀργείων, νῶϊν δ' ἐκδῦμεν ὄλεθρον,
Ὄφρ' οἷοι Τροίης ἱερὰ κρήδεμνα λύοιμεν.
Ὣς οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους ἀγόρευον.
Αἴας δ' ἀκέτ' ἔμιμνε· βιάζετο γὰρ βελέεσσι·
Δάμνα μιν Ζηνός τε νόος καὶ Τρῶες ἀγαυοί,
Βάλλοντες· δεινὴ δὲ περὶ κροτάφοισι φαεινὴ
Πήληξ βαλλομένη κονανχίζε. βάλλετο δ' αἰεὶ
Καπφάλαρ' ἀμφοῖν. ὁ δ' ἀριστερὸν ὦμον ἔκαμνεν,
Ἔμπεδον αἰὲν ἔχων σάκος αἰόλον· οὐδ' ὀάριζε
Ἀμφ' αὐτῷ πελεμίξαι, ἐρείδοντες βελέεσσιν·
Αἰεὶ δ' ἀργαλέῳ ἔχετ' ἄθματι· καδδέ οἱ ἱδρὼς
Πάντοθεν ἐκ μελέων πολὺς ἔρρεεν, οὐδέ πη εἶχεν
Ἀμπνεῦσαι, πάντῃ δὲ κακὸν κακῷ ἐκτετύκτο.
Ἔσπετε νῦν μοι Μοῦσαι Ὀλύμπια δώματ' ἔχουσαι,
Ὅππως δὴ πρῶτον πῦρ ἔμπεσε νηυσὶν Ἀχαιῶν.
Ἕκτωρ δ' Αἴαντος δόρυ μείλινον ἄγχι πυρᾶς
Πλῆξ' ἄορι μεγάλῳ, ἀίχμης ὄβριμον αὐλὸν ὄπιθεν·
Ἀντικρὺ δ' ἀπάραξε. τὸ μὲν Τελαμώνιος Αἴας
Πῆλ' αὖτως ἐν χειρὶ κολὸν δόρυ· τῆλε δ' ἀπ' αὐτῆς
Αἰχμὴ χαλκείη χαμάδις βόμβησε πεσοῦσα.
Γνῶ δ' Αἴας κατὰ θυμὸν ἀμύμονα, ῥίγησέν τε
Ἔργα θεῶν, ὅ ῥα πάγχυ μάχης ὀπὴ μήδετο χείρας
Ζεὺς ὑψιβρεμέτης, Τρώεσσι δὲ βάλετο νίκλην.
Χάζετο δ' ἐκ βελέων. τοὶ δ' ἔμβαλον ἀκάματον πῦρ
Νηῒ θοῇ· τῆς δ' αἶψα κατ' ἀσβέστη κέχυτο φλόξ.
Ὣς τὸ μὲν πρύμνῃσι πῦρ ἄμφεπεν. αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Μηρὼ πληξάμενος Πατροκλῆα προσέειπεν,
Ὄρσεο διογενὲς Πατρόκλεες ἱπποκέλευθε,
Λάομαι δὴ νῆυσὶ πυρὸς δηΐοιο ἐρωλή·
Μὴ δὴ νῆας ἕλωσι, κὴ οὐκέτι φυκτὰ πέλωνται,
Δύσεο τεύχεα θᾶσσον, ἐγὼ δέ κε λαὸν ἀγείρω.
Ὣς φάτο. Πάτροκλος δὲ κορύσσετο νώροπι χαλκῷ.
Κνημῖδας μὲν πρῶτα περὶ κνήμῃσιν ἔθηκε
Καλὰς, ἀργυρέοισιν ὀπίσθυρείοις ἁρμῇσι·
Δεύτερον αὖ, θώρηκα περὶ στήθεσσιν ἔδυνε,
Ποικίλον, ἀστερόεντα, ποδώκεος Αἰακίδαο·
Ἀμφὶ δ' ἄρ' ὤμοισιν βάλετο ξίφος ἀργυρόηλον,
Χάλκεον, αὐτὰρ ἔπειτα σάκος μέγα τε στιβαρόν τε·
Κρατὶ δ' ἐπ' ἰφθίμῳ κυνέην εὐτυκτον ἔθηκε,
Ἵππουριν, δεινὸν δὲ λόφος καθύπερθεν ἔνευεν.
Εἵλετο δ' ἄλκιμα δοῦρα, τά οἱ παλάμηφιν ἁρήρει.

Ἐγ-

Neve quis Argivorum, nobis vero duobus effugere perniciem
contingat,
Ut ſoli Trojæ ſacra mœnia diruamus.
Sic hi quidem talia inter ſe loquebantur.
Ajax vero non amplius manebat: obruebatur enim telis,
Domabat eum Joviſque conſilium & Trojani illuſtres
Jaculantes: terribilem autem circa tempora fulgens
Caſſis percuſſa ſonitum edebat. Percutiebatur autem aſſidue
Ad clavos caſſidis affabre factos. Ille vero ſiniſtro humero de-
laſſabatur,
Firmiter uſque tenendo ſcutum varium: neque tamen poterant
Illum circumſtantes loco movere urgendo telis:
Jugiter autem gravi tenebatur anhelitu: eique ſudor
Undique ex membris multus defluebat, neque omnino poterat
Reſpirare: paſſim autem malum malo firmabatur.
Dicite nunc mihi Muſæ cœleſtes domos tenentes,
Quomodo jam primo ignis inciderit navibus Achivorum.
Hector Ajacis haſtam fraxineam prope aſtans
Percuſſit enſe magno, ſpiculi ad commiſſuram cum ligno retro:
Penituſque amputavit. Hoc quidem Telamonius Ajax
Vibrabat fruſtra in manu mutilum haſtile: procul autem ab ipſo
Cuſpis ærea humi reſonuit cadens.
Agnovitque Ajax animo egregio, & exhorruit
Opera deorum, quod omnino pugnæ conſilia præcidebat
Jupiter altinonans, Trojaniſque volebat victoriam.
Receſſit autem extra tela. Illi vero injecerunt indefeſſum ignem
Navi veloci: per hanc a ſtatim inextinguibilis diffuſa eſt flamma.
Sic puppim quidem ignis circumdedit. At Achilles
Femoribus percuſſis Patroclum allocutus eſt,
Propera nobiliſſime Patrocle equeſtris,
Video jam apud naves ignis hoſtilis impetum:
Ne jam naves capiant, & non poſthac poteſtas fugiendi ſit,
Induere arma ocyus, ego autem copias congregabo.
Sic dixit. Patroclus autem armabatur coruſco ære.
Ocreas quidem primum circa tibias poſuit
Pulchras, argenteis fibulis apte junctas:
Tum poſtea thoracem circa pectora induebat
Varium, ſtellatum, velocis Æacidæ:
Circa humeros autem poſuit enſem argenteis clavis diſtinctum,
Æreum, deinde autem ſcutum magnumque ſolidumque:
Capiti vero forti galeam affabre factam impoſuit,
Setis equinis comantem, horrendum autem criſta deſuper nutabat.
Sumpſit etiam validas haſtas, quæ ejus manibus quadrabant.

Ha-

Ἔγχος δ' ἄχ ἔλετ' οἷον ἀμύμονος Αἰακίδαο,
Βριθύ, μέγα, στιβαρόν· τὸ μὲν οὐ δύνατ' ἄλλος Ἀχαιῶν
Πάλλειν, ἀλλὰ μιν οἶος ὄπασσε πῆλιάς Ἀχιλλεύς·
Πηλιάδα μελίην, ἣ πατρὶ φίλῳ πόρε Χείρων
Πηλίου ἐκ κορυφῆς, φόνον ἔμμεναι ἡρώεσσιν.
Ἵππους δ' Αὐτομέδοντι θοῶς ζευγνύμεν' ἄνωγε,
Τὸν μετ' Ἀχιλλῆα ῥηξήνορα πᾶσε μάλιστα·
Πιστότατος δέ οἱ ἔσκε μάχῃ ἐνὶ μεῖναι ὁμοκλήν.
Τῷδε γὰρ Αὐτομέδων ὕπαγε ζυγὸν ὠκέας ἵππους,
Ξάνθον καὶ Βαλίον, τὼ ἅμα πνοιῇσι πετέσθην·
Τοὺς ἔτεκε Ζεφύρῳ ἀνέμῳ ἅρπυια Ποδάργη,
Βοσκομένη λειμῶνι ποτὶ ῥόον ὠκεανοῖο.
Ἐν δ' ὑπασπιστῆσιν ἀμύμονα Πήδασον ἧκε,
Τὸν ῥά ποτ' Ἠετίωνος ἑλὼν πόλιν ἤγαγ' Ἀχιλλεύς,
Ὃς καὶ θνητὸς ἐὼν ἕπετ' ἵπποις ἀθανάτοισι.
Μυρμιδόνας δ' ἄρ' ἐποιχόμενος θώρηξεν Ἀχιλλεύς,
Πάντας ἀνὰ κλισίας σὺν τεύχεσιν· οἱ δ', λύκοι ὡς
Ὠμηστάι, τοῖσίν τε μέγα φρεσὶν ἄσπετος ἀλκή,
Οἵτ' ἔλαφον κεραὸν μεγάλῳ ἔρεσι δηϊόωντες
Δάπτουσιν· πᾶσιν δὲ περὶ στόμα μυδάλεα φοινά,
Καί τ' ἀγελείδας ἴασιν ἀπὸ κρηνάων μελανύδρων,
Λάψοντες γλώσσῃσιν ἀραιῇσι μέλαν ὕδωρ
Ἄκρον, ἐρεύγόμενοι φόνον αἵματος, ὄν δέ γε θυμὸς
Στήθεσιν ἄτρομός ἐστι, περισσύνεται δέ τε γαστήρ·
Τοῖοι Μυρμιδόνων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες
Ἀμφ' ἀγαθὸν θεράποντα ποδώκεος Αἰακίδαο
Ῥώοντ'· ἐν δ' ἄρα τοῖσιν ἀρήϊος ἵστατ' Ἀχιλλεύς,
Ὀτρυνέων ἵππους τε καὶ ἄνέρας ἀσπιδιώτας.
Πεντήκοντ' ἦσαν νῆες θοαὶ ἣν Ἀχιλλεύς
Εἰς Τροίλῳ ἤγειτο Διὶ φίλος· ἐν δὲ ἑκάστῃ
Πεντήκοντ' ἔσαν ἄνδρες ὃτε κλισίῃσιν ἑταῖροι·
Πέντε δ' ἄρ' ἡγεμόνας ποιήσατο, τοῖς ἐπεποίθει
Σημαίνειν, αὐτὸς δὲ μέγα κρατέων ἄνασσε.
Τῆς μὲν ἰῆς στίχος ἦρχε Μενέσθιος αἰολοθώρηξ,
Υἱὸς Σπερχειοῖο διιπετέος ποταμοῖο,
Τὸν τέκε Πηλῆος θυγάτηρ καλὴ Πολυδώρη
Σπερχειῷ ἀκάμαντι, γυνὴ θεῷ εὐνηθεῖσα·
Αὐτὰρ ὀπάονι Βώρῃ, Περιήρεος υἷϊ,
Ὃς ῥ' ἀναφανδὸν ὄπασε, πορὼν ἀπερείσια ἔδνα,
Τῆς δ' ἑτέρης Εὔδωρος ἀρήϊος ἡγεμόνευε
Πυρθένι, τὴ ἔπεκτε χορῷ καλὴ Πολυμήλη

Haſtam vero non ſumpſit ſolam eximii Æacidæ,
Gravem, magnam, validam: quam quidem non potuit alius Achi-
Vibrare, ſed ipſam ſolus norat vibrare Achilles: (vorum
Peliadem fraxinum, quam patri ejus dederat Chiron
Pelii ex vertice *cæſam*, cædis auctorem futuram heroibus.
Equos autem Automedontem confeſtim jungere juſſit,
Quem poſt Achillem hoſtium agmina perrumpentem honorabat maxime:
Fideliſſimus a. ei erat in pugna ad ſuſtinendos minaces hoſtium impetus.
Tunc igitur Automedon duxit ſub jugum veloces equos
Xanthum & Balium, qui curſu ventis æquo volabant:
Hos peperit Zephyro vento Harpya Podarge,
Paſcens *in* prato juxta fluentum oceani.
Temonis vero lotis eximium Pedaſum junxit,
Quem quondam Eetionis capta urbe abduxit Achilles,
Qui licet mortalis, ſimul ibat cum equis immortalibus.
Myrmidonas autem obiens armabat Achilles,
Omnes per tentoria cum armis. Illi vero, lupi tanquam
Cruda vorantes, quibus in præcordiis immenſum robur,
Qui cervum cornutum magnum *in* montibus poſtquam interfece-
Laniantes vorant: omnibus autem mala ſanguine rubra, (runt
Tum gregatim vadunt e fonte aquis nigro,
Hauſturi linguis raris nigram aquam
Summam, eructantes cruorem ſanguinis: animus vero
Pectoribus intrepidus ineſt, diſtenditur autem venter:
Tales Myrmidonum ductores atque principes
Circum ſtrenuum famulum velocis Æacidæ
Magnis ibant animis: inter eos autem Mavortius ſtabat Achilles,
Adhortationibus urgens equoſque & viros clypeatos.
Quinquaginta erant naves veloces, quas Achilles
Ad Trojam princeps duxerat Jovi charus: in ſingulis autem
Quinquaginta erant viri ad tranſtra ſocii:
Quinque autem ductores fecerat, quibus credidit
Imperium, ipſe vero ſummam tenens poteſtatem imperabat.
Unius quidem ordinis dux erat Meneſthius vario thorace ornatus,
Filius Sperchii a Jove fluentis fluvii,
Quem peperit Pelei filia pulchra Polydora
Sperchio indefeſſo, mulier deo miſta:
Sed ut vulgi fama ferebat Boro, Perieris filio,
Qui palam *eam* uxorem duxerat, datis immenſis ſponſalibus.
Alterius autem Eudorus Mavortius dux erat
Clam ſuſceptus, quem peperit choreis ducendis elegans Polymela

Phy-

Φύλωτος θυγάτηρ. ἣ δ' κρατὺς Ἀργειφόντης
Ἤρασατ', ὀφθαλμοῖσιν ἰδὼν μετὰ μελπομένῃσιν
Ἐν χορῷ Ἀρτέμιδος χρυσηλακάτῳ κελαδεινῆς·
Αὐτίκα δ' εἰς ὑπερῷ' ἀναβὰς, πυκινὰ λέξατο λάθρῃ
Ἑρμείας ἀκάκητα· πόρεν δέ οἱ ἀγλαὸν υἱὸν
Εὔδωρον, ὄφρὰ μὲν θείειν ταχὺν, ἠδὲ μαχητήν.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ τόν γε μογοστόκος Εἰλείθυια
Ἐξάγαγε φωτὸς δ', καὶ ἠελίῳ ἴδεν αὐγὰς,
Τὼ μὲν Ἐχεκλῆος κρατερὸν μένος Ἀκτορίδαο
Ἠγάγετο φῶς δώματ', ἐπεὶ πόρε μυρία ἕδνα·
Τὸν δ' ὁ γέρων Φύλας εὖ ἔτρεφεν ἠδ' ἀπίτυλλεν,
Ἀμφαγαπάζόμενος ὡσεί θ' ἑὸν υἱὸν ἐόντα.
Τῆς δ' τρίτης Πείσανδρος ἀρήϊος ἡγεμόνευε
Μαιμαλίδης, ὃς πᾶσι μετέπρεπε Μυρμιδόνεσσιν
Ἔγχεϊ μάρνασθαι, μετὰ Πηλείωνα ἑταῖρον.
Τῆς δ τετάρτης ἦρχε γέρων ἱππηλάτα Φοῖνιξ·
Πέμπτης δ' Ἀλκιμέδων Λαέρκεος υἱὸς ἀμύμων.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ πάντας ἅμ' ἡγεμόνεσσιν Ἀχιλλεὺς
Στῆσεν ἐϋκνήμους, κρατερὸν δ' ὄτρυνε μυθον ἔτελλε,
Μυρμιδόνες, μήτις μοι ἀπειλάων λελαθέσθω
Ἃς ὅτε νηυσὶ θοῇσιν ἀπειλεῖτε Τρώεσσι,
Πάνθ' ὑπὸ μενοινὴν· καί μ' ἠπεφάασθε ἔκαστος,
Σχέτλιε Πηλέος υἱὲ, χόλῳ ἄρα σ' ἔτρεφε μήτηρ·
Νηλεὲς, ὃς νήεσσιν ἔχεις ἀέκοντας ἑταίρους.
Οἶκαδέ περ σοὶ νηυσὶ νεώμεθα ποντοπόροισιν
Αὖτις, ἐπεὶ ῥά τοι ὧδε κακὸς χόλος ἔμπεσε θυμῷ.
Ταῦτά μ' ἀγειρόμενοι θάμ' ἐβάζετε· νῦν δ πέφαται
Φυλόπις μέγα ἔργον, ἐπὶς τὸ φρίν γ' ἐράασθε.
Ἔνθά τις ἄλκιμον ἦτορ ἔχων Τρώεσσι μαχέσθω.
Ὣς εἰπὼν, ὤτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἑκάστου·
Μᾶλλον δ' σίχες ἄρθεν, ἐπεὶ βασιλῆα ἄκουσαν.
Ὡς δ' ὅτε τοῖχον ἀνὴρ ἀράρῃ πυκινοῖσι λίθοισι
Δώματος ὑψηλοῖο, βίας ἀνέμων ἀλεείνων·
Ὣς ἄρμφον κόρυθές τε καὶ ἀσπίδες ὁμφαλόεσσαι.
Ἀσπὶς ἄρ' ἀσπίδ' ἔρειδε, κόρυς κόρυν, ἀνέρα δ' ἀνήρ·
Ψαῦον δ' ἱππόκομοι κόρυθες λαμπροῖσι φάλοισι
Νεύοντων· ὡς πυκνοὶ ἐφέστασθον ἀλλήλοισι.
Πάντων δ' προπάροιθε δύ' ἀνέρε θωρήσσεσθον,
Πάτροκλός τε καὶ Αὐτομέδων, ἕνα θυμὸν ἔχοντες,
Πρόσθεν Μυρμιδόνων πολεμιζέμεν. αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Βῆ ῥ' ἴμεν ἐς κλισίην· κλισίῃ δ' ἀπὸ πῶμ' ἀνέῳγε

Κε-

Phylantis filia. Hanc vero potens Argicida
Adamavit, oculis conſpicatus inter cantantes
In choro Dianæ aureo arcu inſignis tumultuum venaticorum amantis:
Statimque in ſuperiora domus aſcendens, accubuit clam
Mercurius pacificus: & dedit ei illuſtrem filium
Eudorum, egregium & curſus celeritate, & pugna.
Sed poſtquam hunc partuum doloris præſes Ilithyia
Eduxit in lucem, & ſolis vidit jubar,
Illam quidem Echecles fortis Actoridæ
Duxit domum, poſtquam dederat infinita dona ſponſalia:
Hunc autem ſenex Phylas magna cura nutrivit & educavit,
Vehementi amore proſequens tanquam ipſius filius foret.
Tertii autem Piſandrus Mavortius dux erat
Mæmalides, qui inter omnes excellebat Myrmidonas,
Haſta pugnando, poſt Pelidæ ſocium.
Quarto autem præerat ſenex equum agitator Phœnix:
Quinto autem Alcimedon Laercei filius eximius.
Sed poſtquam omnes cum ductoribus Achilles
Collocaſſet bene ordinatos, acria mandata dedit.
Myrmidones, ne quis mihi minarum obliviſcatur
Quas in navibus velocibus minabamini Trojanis,
Toto tempore iræ: & me accuſabatis unuſquiſque,
Dure Pelei fili, bile certe te nutrivit mater:
Immitis, qui apud naves tenes invitos ſocios,
Domum ſaltem cum navibus revertamur pontum tranſeuntibus
Retro, ſiquidem tibi adeo pernicioſa ira incidit animo.
Hæc mihi congregati frequenter dicebatis: nunc vero apparet
Conflictus magnum opus, cujus antea quidem cupidi eratis:
Ubi forte cor quis gerens contra Trojanos pugnet.
Sic fatus, excitavit robur & animum uniuſcujuſque:
Magis autem catervæ addenſatæ ſunt, ut regem audierunt.
Ut cum parietem vir coagmentat apte junctis lapidibus
Domus altæ, impetus ventorum vitans:
Sic apte junctæ erant galeæ, & clypei umbonibus muniti.
Clypeus nempe clypeum fulciebat, galea galeam, virum vir:
Seque invicem attingebant ſetis equinis comantes galeæ ſplendentibus conis
Nutantium: adeo denſi ſteterunt inter ſe.
Omnes autem ante duo viri armabantur,
Patrocluſque & Automedon, unum animum habentes,
Ante Myrmidonas ad pugnam. Sed Achilles
Perrexit ire in tentorium: arcæ autem operculum aperuit.

Καλῆς, δαιδαλέης, τιμή οἱ Θέτις ἀργυρόπεζα
Θῆκ' ὅτι νηὸς ἄγεσθαι, ἐϋπλήσασα χιτώνων
Χλαινάων τ' ἀνεμοσκεπέων, ἠλῶν τε τυπήτων.
Ἔνθα δέ οἱ δέπας ἔσκε τετυγμένον, οὐδέ τις ἄλλος
Οὔτ' ἀνδρῶν πίνεσκεν ἀπ' αὐτῆς αἴθοπα οἶνον,
Οὔτέ τεῳ ἀπένδεσκε θεῶν ὅτε μὴ Διὶ πατρί.
Τό ῥα τότ' ἐκ χηλοῖο λαβὼν ἐκάθηρε θείῳ
Πρῶτον, ἔπειτα ὃ νίψ' ὕδατι καλῇσι ροῇσι.
Νίψατο δ' αὐτὸς χεῖρας, ἀφύσσατο δ' αἴθοπα οἶνον,
Εὔχετ' ἔπειτα στὰς μέσῳ ἕρκεϊ· λεῖβε δ' οἶνον,
Οὐρανὸν εἰσανιδών, (Δία δ' οὐ λάθε τερπικέραυνον)
Ζεῦ ἄνα Δωδωναῖε, Πελασγικέ, τηλόθι ναίων,
Δωδώνης μεδέων δυσχειμέρου· ἀμφὶ δὲ Σελλοὶ
Σοὶ ναίουσ' ὑποφῆται ἀνιπόδητες, χαμαιεῦναι.
Ἦ μὲν δή ποτ' ἐμὸν ἔπος ἔκλυες ἀξαμένοιο,
Τίμησας μὲν ἐμέ, μέγα δ' ἴψαο λαὸν Ἀχαιῶν·
Ἦδ' ἔτι καὶ νῦν μοι τόδ' ὀπυκρήηνον ἐέλδωρ.
Αὐτὸς μὲν γὰρ ἐγὼ μενέω νηῶν ἐν ἀγῶνι,
Ἀλλ' ἔμπεδον πέμπω ἑταῖρον μετὰ Μυρμιδόνεσσι
Μάρναθαι· τῷ κῦδος ἅμα πρόες ἀρύσσατε Ζεῦ·
Θάρσυνον δέ οἱ ἦτορ ἐνὶ φρεσίν, ὄφρα καὶ Ἕκτωρ
Εἴσεται ἢ ῥα καὶ οἶος ὀπίσσεται πολεμίζειν
Ἠμέτερος θεράπων, ἢ οἱ τότε χεῖρες ἀάπτοι
Μαίνονθ', ὁππότ' ἐγὼ περ ἴω μετὰ μῶλον Ἄρηος·
Αὐτὰρ ἐπεί κ' ἀπὸ νηυσὶ μάχῃ ἐνοπλίῃ τε δίηται,
Ἀσκηθὴς μοι ἔπειτα θοὰς ἅμα νῆας ἱκοίτο,
Τεύχεσί τε ξυὺ πᾶσι καὶ ἀγχεμάχοις ἑτάροισιν.
Ὡς ἔφατ' ἀχόμενος· τὰ δ' ἔκλυε μητίετα Ζεύς·
Τῷ δ' ἕτερον μὲν ἔδωκε πατὴρ, ἕτερον δ' ἀνένευσε·
Νηῶν μέν οἱ ἀπῶσαθαι πόλεμόν τε μάχην τε
Δῶκε, σόον δ' ἀνένευσε μάχης ἐξαπονέεσθαι.
Ἦτοι ὁ μὲν, σπείσας τε καὶ ἀξάμενος Διὶ πατρὶ,
Ἄψ κλισίηνδε βεβήκει, δέπας δ' ἀπέθηκ' ὅθι χηλῷ·
Στὰς δ' ἄρα θ' ἑλθὼν κλισίης· ἔπι δ' ἤθελε θυμῷ
Εἰσιδέειν Τρῶας καὶ Ἀχαιῶν φύλοπιν αἰνήν.
Οἱ δ' ἅμα Πατρόκλῳ μεγαλήτορι θωρηχθέντες
Ἔσσυον, ὄφρ' ὦν Τρωσὶ μέγα φρονέοντες ὄρουσαν·
Αὐτίκα δ' σφήκεσσιν ἐοικότες ἐξεχέοντο
Εἰνοδίοις, οἳς παῖδες ἐείδμαίνωσιν ἔθοντες,
Αἰεὶ κερτομέοντες ὁδῷ ἔπι οἰκί' ἔχοντες,
Νηπίαχοι· ξυνὸν δὲ κακὸν πολέεσσι πιθέσθαι.

Τὰς

Pulchræ, affabre factæ, quam ei Thetis pedes argentea
Impoſuit navi vehendam, quum bene impleſſet tunicis,
Chlæniſque a vento defendentibus, villoſiſque tapetibus.
Ibidemqu; ei poculum erat laborate factum, neq; aliquis alius
Neque virorum bibebat ex eo nigrum vinum,
Neque alicui libabat deorum niſi Jovi patri.
Hoc utique tunc ex arca ſumptum purgavit ſulphure
Primum, poſtea autem lavit aquæ puro liquore.
Lavitque ipſe manus, hauſitque nigrum vinum,
Precabatur deinde ſtans medio ſepto: libabatque vinum,
Cœlum ſuſpiciens, (Nec Jovem latuit fulmine gaudentem)
Jupiter rex Dodonæe, Pelaſgice, procul habitans,
Dodonæ præſidens hyberno frigore infeſtæ: circum autem Selli
Tui habitant interpretes pedibus illoti, humi cubantes.
Equidem jam olim meum ſermonem exaudiſti precati,
Et honore quidem me dignatus es, valde a. afflixiſti populum Achivorum:
Sed adhuc hoc mihi nunc perfice votum.
Ipſe quidem ego manebo navium in cœtu,
Sed ſocium mitto cum multis Myrmidonibus
Pugnatum: cum hoc una victoriam emitte late ſonans Jupiter:
Confirma autem ei cor in præcordiis, ut & Hector
Intelligat num etiam ſolus ſciat pugnare
Noſter famulus, an ei tunc *tantum* manus invictæ
Inſaniant, quando ego iero ad prælium Martis.
Sed poſtquam a navibus prælium clamoremque expulerit,
Incolumis mihi poſtea veloces ad naves redeat,
Armiſque cum omnibus, & bellicoſis ſociis.
Sic dixit precans: hunc autem audivit ſapiens Jupiter:
Atque ei alterum quidem dedit pater, alterum vero abnuit:
A navibus quidem ei repellere prælumque pugnamque
Dedit, ſalvum autem abnuit e pugna reverti.
Hic quidem, ubi libaratque & ſupplicaverat Jovi patri,
Rurſus tentorium ingreſſus eſt, poculumque repoſuit in arcam.
Stetit autem egreſſus pro tentorio: adhuc enim voluit animo
Spectare Trojanorum & Achivorum pugnam gravem.
Illi vero cum Patroclo magnanimo armati
Ordine ibant, donec in Trojanos magnis animis irruerunt.
Protinus autem veſpis ſimiles effundebantur
In via habitantibus, quas pueri irritant de more,
Aſſidue vexantes in via domicilia habentes,
Stulti: commune enim malum multis faciunt.

Τὰς δ' ὑπερ ὡχὺς πὴς τε χιὼν ἀνθρωπος ὀδίτης
Κινήσει ἀέκων, οἱ δ' ἄλκιμον ἦτορ ἔχοντες,
Πρόσσω πᾶς πέτεται καὶ ἀμυΐει οἷσι τέκεσσι.
Τῶν τότε Μυρμιδόνες κραδίῃ καὶ θυμὸν ἔχοντες,
Ἐκ νηῶν ἐχέοντο· βοὴ δ' ἄσβεστος ὀρώρει.
Πάτροκλος δ' ἑτάροισιν ἐκέκλετο μακρὰ δύσας,
Μυρμιδόνες ἕταροι Πηλητιάδεω Ἀχιλῆος,
Ἄνέρες ἔστε, φίλοι, μνήσασθε θάλος ἀλκῆς,
Ὡς ἂν Πηλείδῃ τιμήσομεν, ὃς μέγ' ἄριστος
Ἀργείων ὡχὺ νηυσὶ, καὶ ἀγχέμαχοι θεράποντες·
Γνῶ δὲ καὶ Ἀτρείδης ἀρυκρείων Ἀγαμέμνων
Ἦν ἄτιμος, ὅτ' ἄριστον Ἀχαιῶν οὐδὲν ἔπισεν.
Ὣς εἰπὼν, ὤτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἑκάστου·
Ἐν δ' ἕπεσον Τρώεσσιν ἀολλέες. ἀμφὶ δὲ νῆες
Σμερδαλέον κονάβησαν ἀϋσάντων ὑπ' Ἀχαιῶν.
Τρῶες δ' ὡς εἶδοντο Μενοιτίου ἄλκιμον υἱὸν,
Αὐτή καὶ θεράποντα σαώ ἔντεσι μαρμαίροντας,
Πᾶσιν ὀρίνθη θυμὸς, ἐκίνηθεν δὲ φάλαγγες,
Ἐλπόμενοι ὡχὺ ναῦφι ποδώκεα Πηλεϊωνα
Μιχθήμεν μὲν ἀπορρίψαι, φιλότητα δ' ἐλέσθαι·
Πάντῃσιν δὲ ἕκας ὄπιν φύγοι αἰπὺ ὄλεθρον.
Πάτροκλος δὲ πρῶτος ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ
Ἀντικρὺ κατὰ μέσσον, ἔνθι πλεῖστοι κλονέοντο,
Νῆ' ὡχὺ θούριδι μεγαθύμου Πρωτεσιλάου·
Καὶ βάλε Πυραίχμην, ὃς Παίονας ἱπποκορυστὰς
Ἦγαγεν ἐξ Ἀμυδῶνος ἀπ' Ἀξίου εὐρὺ ῥέοντος·
Τὸν βάλε δεξιὸν ὦμον· ὁ δ' ὕπτιος ἐν κονίῃσι
Κάππεσεν οἰμώξας· ἕταροι δέ μιν ἀμφεσσύθησαν
Παίονες. ἐν γὰρ Πάτροκλος φόβον ἧκεν ἅπασιν,
Ἡγεμόνα κτείνας ὃς ἀριστεύεσκε μάχεσθαι.
Ἐκ νηῶν δ' ἔλασεν, κατὰ δ' ἔσβεσεν αἰθόμενον πῦρ·
Ἡμίδαης δ' ἄρα νηῦς λίπετ' αὐτόθι. πὶ δ' ἐφόβηθεν
Τρῶες θεσπεσίῳ ὁμαδῷ. Δαναοὶ δ' ἐπέχυντο
Νῆας ἀνὰ γλαφυράς· ὅμαδος δ' ἀλίαστος ἐτύχθη.
Ὡς δ' ὅτ' ἀπ' ὑψηλῆς κορυφῆς ἔρος μεγάλοιο
Κινήσει πυκινὴν νεφέλην σκεπαρνόεσσα Ζεύς,
Ἐκ τ' ἔφανον πᾶσαι σκοπιαὶ καὶ πρώονες ἄκροι,
Καὶ νάπαι, ἀρθωθὲν δ' ἐξ ὑπερράγη ἄσπετος αἰθήρ·
Ὡς Δαναοὶ νηῶν μὲν ἀπωσάμενοι δηΐον πῦρ,
Τυτθὸν ἀνέπνευσαν· πολέμου δ' οὐ γίνετ' ἐρωή.
Οὐ γὰρ πω Τρῶες ἀρηϊφίλων ὑπ' Ἀχαιῶν

Πρό-

Has ſi aliquis præteriens homo viator
Moverit invitus, illæ continuo animoſum cor habentes,
Quæque provolat & defendit ſuos fœtus.
Harum tunc Myrmidones cor & animum habentes,
Ex navibus fundebantur: clamor autem immenſus ortus eſt.
Patroclus vero ſoeios hortabatur altum clamans,
Myrmidones ſocii Pelidæ Achillis,
Viri eſtote, amici, recordamini autem impetuoſæ fortitudinis,
Ut Pelidem honoremus, qui longe fortiſſimus *eſt*
Argivorum apud naves, & bellicoſi famuli:
Cognoſcat autem & Atrides late dominans Agamemnon
Suam noxam, quod fortiſſimum Achivorum nihil honoravit.
Sic fatus, excitavit robur & animum uniçujuſque:
Irruerunt autem in Trojanos conferti. Circumque naves
Terribiliter reſonabant clamantibus ab Achivis.
Aſt Trojani ut viderunt Menœtii fortem filium,
Ipſum & famulum cum armis coruſcantes,
Omnibus turbatus eſt animus, phalangeſque diſſolvebantur,
Exiſtimantes apud naves velocem Pelidem
Iram abjeciſſe, & amicitiam recepiſſe:
Circumſpectabat a. unuſquiſque, quo effugere poſſit gravem perniciem.
Patroclus autem primus jaculatus eſt haſta fulgenti
Penitus in medium, ubi plurimi tumultuabantur,
Navis ad puppim magnanimi Proteſilai:
Et percuſſit Pyræchmen, qui Pæonas equeſtres bellatores
Duxit ex Amydone ab Axio late fluente:
Hunc percuſſit in dextrum humerum: is autem ſupinus in pulveres
Concidit edito gemitu: ſocii a. circa ipſum in fugam conjecti ſunt
Pæones. Patroclus enim fugam immiſit omnibus,
Ductore occiſo qui præſtantiſſimus erat pugna.
A navibus autem repulit, extinxitque ardentem ignem.
Semiuſta autem navis relicta eſt illic. In fugam vero verſi ſunt
Trojani immani tumultu. Danai autem infundebantur
Naves per cavas: tumultus autem vehemens factus eſt.
Ut cum ab alto vertice montis magni
Summovet denſam nubem fulgurator Jupiter,
Apparentque omnes ſpeculæ & cacumina ſumma,
Et ſaltus, cælitus autem aperitur maximus æther:
Sic Danai a navibus quidem expulſo hoſtili igne
Paululum reſpirarunt: pugnæ tamen non erat ceſſatio.
Nondum enim omnino Trojani bellicoſis ab Achivis

Προζοπάδλω φοβέοντο μελαινάων ἀπὸ νηῶν.
Ἀλλ' ἔτ' ἀνθίςλωτο, νεῶν δ' ὑπόεικον ἀνάγκη·
Ἔνθα δ' ἀνὴρ ἔλεν ἄνδρα κεδαωθείσης ὑσμίνης
Ἡγεμόνων. πρῶτος μὲν Μενοιτίη ἀλκιμος υἱὸς
Αὐτίκ' ἄρα ςρεφθέντος Ἀρηϊλύκω βέλε μηρὸν
Ἐγχεϊ ὀξυόεντι, διὰ πρὸ ὃ χαλκὸν ἔλαυνε·
Ῥῆξεν δ' ὀςέον ἔγχος, ὁ δ', πλωὴς ὅτε γαίης
Κάππεσ'. ἀτὰρ Μενέλαος ἀρηΐφιλος ἔτυ Θόλωτι,
Στέρνον γυμνωθέντι παρ' ἀσπίδα· λῦσε δὲ γυῖα.
Φυλείδης δ' Ἄμφικλον ἐφορμηθέντα δοκεύσας,
Ἔφθη ὀρεξάμενος πρυμνὸν σκέλος, ἔνθα πάχιςος
Μυῶν ἀνθρώπω πέλεται. περὶ δ' ἔγχεος αἰχμὴ
Νέρθε διεχίθη· τὸ δὲ σκότος ὄσσε κάλυψε.
Νεσορίδαι δ', ὁ μὲν ἕτερος Ἀτύμνιον ὀξέϊ δουρὶ
Ἀντίλοχος, λαπάρης δὲ διήλασε χάλκεον ἔγχος.
Ἤλιπε δὲ προπάροιθε. Μέγης δ' αὐτοσχεδὸν ἦλθε
Ἀντιλόχῳ ἐπόρουσε, καταγνήτοιο χολωθείς,
Στὰς πρόσθεν νέκυος. τὸν δ' ἀντίθεος Θρασυμήδης
Ἔφθη ὀρεξάμενος πρὶν ἑτάσαι, ἀλλ' ἀφάμαρτεν
Ὦμον ἄφαρ· πρυμνὸν δὲ βραχίονα δουρὸς ἀκωκὴ
Δρύψ' ἀπὸ μυώνων, ἀπὸ δ' ὀςέον ἄχρις ἄραξε.
Δάπτσεν δὲ πεσὼν, κατὰ δὲ σκότος ὄσσ' ἐκάλυψεν.
Ὣς τὼ μὲν δοιοῖσι καταγνήτοισι δαμέντε
Βήτην εἰς ἔρεβος Σαρπηδόνος ἐσθλοὶ ἑταῖροι,
Τίες ἀκοντιςαὶ Ἀμισωδάρου, ὅς ῥα Χίμαιραν
Θρέψεν ἀμαιμακέτην, πολέσιν κακὸν ἀνθρώποισιν.
Αἴας δὲ Κλεόβουλον Ὀϊλιάδης ἐπορούσας
Ζωὸν ἕλε, βλαφθέντα κατὰ κλόνον· ἀλλά οἱ αὖθι
Λῦσε μένος, πλήξας ξίφει αὐχένα κωπήεντι·
Πᾶν δ' ὑπεθερμάνθη ξίφος αἵματι. τὸ δὲ κατ' ὄσσε
Ἔλλαβε πορφύρεος θάνατος καὶ μοῖρα κραταιή.
Πηνέλεως δὲ Λύκων τε σακέσπαλον· ἔγχεσι μὲν γὰρ
Ἤμβροτον ἀλλήλων, μέλεον δ' ἠκόντισθον ἄμφω·
Τὼ δ' αὖτις ξιφέεσσι σακέσπαλον· ἔνθα Λύκων μὲν
Ἱπποκόμου κόρυθος φάλον ἤλασεν· ἀμφὶ δὲ καὶλὸν
Φάσγανον ἐρράσθη· ὁ δ' ὑπ' ὄσσε αὐχένα θῆνε
Πηνέλεως, πᾶν δ' ἔσω ἔδυ ξίφος, ἔσχε δὲ οἷον
Δέρμα· παρηέρθη δὲ κάρη, ὑπελύετο δὲ γυῖα.
Μηριόνης δ' Ἀκάμαντα κιχὼς ποσὶ καρπαλίμοισι,
Νύξ' ἵππων ὀπιβησόμενον κατὰ δεξιὸν ὦμον.
Ἤλιπε δ' ἐξ ὀχέων, κατὰ δ' ὀφθαλμῶν κέχυτ' ἀχλύς.

345 Ἰδο-

Verſis ubique tergis fugabantur nigris a navibus,
Sed adhuc reſiſtebant, a navibus tamen paullum recedebant ne-
ceſſitate (coacti.)
Tum vero vir interfecit virum diſſipata acie
Ducum. Primus autem Menœtii fortis filius
Statim averſi Areilyci percuſſit femur
Haſta acuta, penituſque æs adegit:
Fregit autem os haſta: Is vero pronus in terram
Decidit. Sed Menelaus mavortius vulneravit Thoantem,
Pectore nudatum juxta ſcutum: ſolvitque membra.
Phylides autem Amphiclum irruentem obſervans,
Occupavit feriendo (ei) averſam partem cruris, ubi craſſiſſima
Pulpa hominis eſt: undique autem haſtæ cuſpide
Nervi diſciſſi ſunt: eique tenebræ oculos cooperuerunt.
Neſtoridarum autem alter vulneravit Atymnium acuta haſta
(Nempe) Antilochus, perque ile trajecit æream haſtam.
Cecidit autem pronus. At Maris confeſtim haſta
In Antilochum irruebat, ob fratrem iratus,
Stans ante cadaver. Eum vero (alter Neſtorid.) deo par Thraſy-
medes (aberravit
Occupavit feriendo antequam ille vulneraret (Antilochum) nec
Ad humerum protinus: extremum autem brachium haſtæ cuſpis
Amputavit a muſculis, & os penitus abſcidit.
Fragorem vero edidit cadens, & caligo oculos cooperuit.
Sic illi quidem duo duobus a fratribus domiti
Iverunt ad erebum Sarpedonis ſtrenui ſocii,
Filii jaculatores Amiſodari, qui Chimæram
Nutrivit inſuperabilem, multis perniciem hominibus.
Ajax vero in Cleobulum Oiliades impetu facto
Vivum cepit, impeditum in turba: ſed ei ibi ſtatim
Solvit robur, feriens enſe cervicem bene manubriato,
Totuſque incaluit enſis ſanguine. Illi vero oculos
Occupavit purpurea mors & fatum violentum.
Peneleus autem Lyconque concurrerunt: haſtis enim
Aberrarant a ſe invicem, & incaſſum fuerant jaculati ambo:
Hi rurſus enſibus concurrerunt: tunc Lycon quidem
Setis equinis com. gal. conum percuſſit: quave parte manubrio
Enſis, fractus eſt: at ſub aure cervicem percuſſit (inſeritur
Peneleus, totuſque immerſus eſt enſis, tenebat autem ſola
Cutis: pendebatque ab ea caput, ſolutaque ſunt membra.
Meriones autem Acamanta aſſecutus pedibus rapidis
Percuſſit currum aſcendentem ad dexterum humerum.
Cecidit autem ex curru, oculiſque offuſa eſt caligo.

Ἰδομενεὺς δ' Ἐρύμαντα κατὰ στόμα νηλέϊ χαλκῷ
Νύξε· τὸ δ' ἀντικρὺ δόρυ χάλκεον ἐξεπέρησε
Νέρθεν ὑπ' ἐγκεφάλοιο· κέασε δ' ἄρ' ὀστέα λευκά·
Ἐκ δ' ὀδόντες ἅπαντες ἐχύθεν· ἀνέπλησθεν δέ οἱ ἄμφω
Αἵματος ὀφθαλμοί· τὸ δ' ἀνὰ στόμα καὶ κατὰ ῥῖνας
Πρῆσε χολωτόν. Ὁ δ' ὠλόετο δῖος ἑταῖρος
Οὗτοι ἄρ' ἡγεμόνες Δαναῶν ἕλον ἄνδρα ἕκαστον.
Ὡς δὲ λύκοι ἄρνεσσιν ἐπέχραον ἢ ἐρίφοισι
Σίνται, ὑπ' ἐκ μιτίλων αἱρεθμενοι, αἴτ' ἐν ὄρεσσι
Ποιμένος ἀφραδίῃσι διέτμαγεν· οἱ δὲ ἰδόντες
Αἶψα συναρπάζουσιν ἀνάλκιδα θυμὸν ἔχοντας·
Ὡς Δαναοὶ Τρώεσσιν ἐπέχραον. οἱ δὲ φόβοιο
Δυσκελάδου μνήσαντο, λάθοντο δὲ θούριδος ἀλκῆς.
Αἴας δ' ὁ μέγας αἰὲν ἐφ' Ἕκτορι χαλκοκορυστῇ
Ἴετ' ἀκοντίσσαι· ὁ δὲ ἴδρείῃ πολέμοιο,
Ἀσπίδι ταυρείῃ κεκαλυμμένος ὤμους,
Σκέπτετ' ὀϊστεύοντε ῥοίζον καὶ δοῦπον ἀκόντων.
Ἤτοι μὲν δὴ γίνωσκε μάχης ἐτεραλκέα νίκην,
Ἀλλὰ καὶ ὣς ἀνέμιμνε, σάω δ' ἐέλπετο ἑταίρους.
Ὡς δ' ὅτ' ἀπ' Οὐλύμπου νεφέλη ἔρχεται ἠέρα δίην,
Αἰθέρος ἐκ δίης, ὅτε τε Ζεὺς λαίλαπα τεύχει·
Ὡς τῶν ἐκ νηῶν γένετο ἰαχή τε φόβος τε·
Οὐδὲ κατὰ μοῖραν πέρσον πάλιν· Ἕκτορα δ' ἵπποι
Ἔκφερον ὠκύποδες σὺν τεύχεσι· λεῖπε δὲ λαὸν
Τρωϊκόν, ὃς δέκοντας ὀρυκτὴν τάφρον ἔρυκε.
Πολλοὶ δ' ἐν τάφρῳ ἐρυσάρματες ὠκέες ἵπποι
Ἄξαντ' ἐν ῥωγῶν ῥυμῷ λίπον ἅρματ' ἀνάκτων·
Παλλὰς δ' ἕπετο σφεδανὸν Δαναοῖσι κελεύων,
Τρωσὶ καχὰ φρονέων· οἱ δὲ ἰαχῇ τε φόβῳ τε
Πάσας πλῆσαν ὁδούς, ἐπεὶ ἆρ τμάγεν. ὕψι δ' ἀέλλη
Σκίδναθ' ὑπαὶ νεφέων, τανύοντο δὲ μώνυχες ἵπποι
Ἄψορρον πρυτὶ ἄστυ, νεῶν ἄπο καὶ κλισιάων.
Παλλὰς δ' ἣ πλεῖστον ὀρινόμενον ἴδε λαὸν,
Τῇ ῥ' ἔχ' ὁμοκλήσασα. ὑπὸ δ' ἄξοπ φῶτες ἔπιπτον
Πρηνέες ἐξ ὀχέων, δίφροι δ' ἀνεκυμβαλίαζον.
Ἀντικρὺ δ' ἀνὰ τάφρον ὑπέρθορον ὠκέες ἵπποι,
Ἄμβροτοι, οὓς Πηλῆϊ θεοὶ δόσαν ἀγλαὰ δῶρα,
Πρόσσω ἰέμενοι· ὄπαζε δ' Ἕκτορι κέκλετο θυμός.
Ἵετο γὰρ βαλέειν· ὁ δ' ἔχφερον ὠκέες ἵπποι.
Ὡς δ' ὑπὸ λαίλαπι πᾶσα κελαινὴ βέβριθε χθὼν
Ἤματ' ὀπωρινῷ ὅτε λαβρότατον χέει ὕδωρ

Ζεὺς,

Idomeneus autem Erymanta ad os ſævo ære
Percuſſit: rectaque haſta ærea tranſiit
Subtus ſub cerebro: diffidit autem oſſa alba:
Excuſſique ſunt dentes: & impleti ſunt ei ambo
Sanguine oculi: eumque per os ſurſum & per nares deorſum
Efflavit aperto ore. Mortis autem nigra nubes obtexit.
Hi quidem ductores Danaorum interfecerunt virum ſinguli.
Ut vero lupi agnis irruunt vel hædis
Exitiales, e pecudibus ſurripientes, qui in montibus
Paſtoris incuria diſperſi ſunt: illi conſpicati,
Statim diſcerpunt imbellem animum habentes:
Sic Danai Trojanis irruebant. Illi autem fugæ
Horriſonæ meminerunt, oblitique ſunt impetuoſæ fortitudinis.
Ajax vero magnus ſemper in Hectorem ære armatum
Cupiebat jaculari: ille vero ſcientia pugnæ,
Clypeo taurino coopertus latos humeros
Obſervabat, ſagittarumque ſtridorem & ſonitum jaculorum.
Certe quidem jam videbat pugnæ alio inclinatam victoriam:
Sed & ſic manebat, ſervabatque charos ſocios.
Ut cum ab Olympo nubes vadit ad cœlum,
Ætherem poſt ſerenum, cum Jupiter nimbos procelloſos porrigit:
Sic horum a navibus factus eſt clamorque fugaque.
Neque ordine ullo tranſierunt rurſus: Hectorem vero equi
Extulerunt veloces cum armis: deſeruit autem populum
Troicum, quos invitos depreſſa foſſa coercebat.
Multi autem in foſſa trahentes currus veloces equi
Fractos ad ſummum temonem liquerunt currus dominorum:
Patroclus autem ſequebatur vehementer Danaos adhortans,
Trojanis mala cogitans: hi autem clamoreque fugaque
Omnes impleverunt vias, poſtquam diſſipati ſunt. in altum a. procella *pulv.*
Spargebatur ſub nubes, contendebantq; ſolidi ungulis equi
Retro ad urbem, a navibus & tentoriis.
Patroclus vero qua plurimum turbatum videbat populum,
Ea dirigebat *equos* minaciter clamans. Sub axibus a. viri cadebant
Proni de curribus, in quibus ſedilia reſonabant.
Recta autem foſſam tranſilierunt veloces equi,
Immortales, quos Peleo dii dederant præclara dona,
In adverſum pergere cupientes: in Hectorem a. inſtigabat animus.
Cupiebat enim percutere: illum vero extulerant veloces equi.
Ut vero a nimbo procelloſo omnis nigra obruta gravatur terra
Tempore autumnali cum rapidiſſimum fundit imbrem

Ζεύς, ὅτε δή ῥ' ἄνδρεσσι κοτεσσάμενος χαλεπήνῃ,
Οἵ βίῃ εἰν ἀγορῇ σκολιὰς κρίνωσι θέμιστας,
Ἐκ δίκης ἐλάσωσι, θεῶν ὄπιν οὐκ ἀλέγοντες.
Τῶν δέ τε πάντες μὲν ποταμοὶ πλήθουσι ῥέοντες,
Πολλὰς δὲ κλιτὺς τότ' ἀποτμήγουσι χαράδραι,
Εἰς δ' ἅλα πορφυρέην μεγάλα σπάχουσι ῥέουσαι
Ἐξ ὀρέων ὄμβρῳ κάρ· μινύθει δέ τε ἔργ' ἀνθρώπων·
Ὣς ἵπποι Τρωαὶ μεγάλα σπάχοντο θέουσαι.
Πάτροκλος δ' ἐπεὶ οὖν φῶτας ἐπέκερσε φάλαγγας,
Αὖθι νῆας ἔεργε παλιμπετὲς, οὐδὲ πόλινδε
Εἶα ἰέμενος ὀπιβαινέμεν, ἀλλὰ μεσηγὺ
Νηῶν καὶ ποταμοῦ καὶ τείχεος ὑψηλοῖο
Κτεῖνε μετιόντων, πολέων δ' ἀπετίννυτο ποινήν.
Ἔνθ' ἵππους Πρόνοον πρῶτον βάλε δουρὶ φαεινῷ,
Στέρνον γυμνωθέντα παρ' ἀσπίδα· λῦσε δὲ γυῖα.
Δεύτερον ὁρμηθείς. ὁ μὲν Θέστορα Ἤνοπος υἱὸν
Δάκτερον ὁρμηθείς. ὁ μὲν ἐξέσῳ ἐνὶ δίφρῳ
Ἧστο ἀλείς· ἐκ γὰρ πλήγη φρένας, ἐκ δ' ἄρα χειρῶν
Ἡνία ἠΐχθησθην· ὁ δ' ἔγχει νύξε παρασὰς
Γναθμὸν δεξιτερόν, διὰ δ' αὖτε πεῖρεν ὀδόντων·
Εἷλκε δὲ δουρὸς ἑλὼν ὑπὲρ ἄντυγος, ὡς ὅτε τις φὼς
Πέτρῃ ἐπὶ προβλῆτι καθήμενος, ἰερὸν ἰχθὺν
Ἐκ πόντοιο θύραζε λίνῳ καὶ ἤνοπι χαλκῷ.
Ὣς εἵλκ' ἐκ δίφροιο κεχηνότα δουρὶ φαεινῷ·
Κὰδ δ' ἄρ' ὄπτ' ἐς κόρυ' ἔωσε· πεσόντα δέ μιν λίπε θυμός,
Αὐτὰρ ἔπειτ' Ἐρύαλον ἐπεσσύμενον βάλε πέτρῳ
Μέσσῳ κακκεφαλῇ· ἡ δ' ἄνδιχα πᾶσα κεάσθη
Ἐν κόρυθι βριαρῇ. ὁ δ' ἄρα πρηνὴς ἐπὶ γαίῃ
Κάππεσεν· ἀμφὶ δέ μιν θάνατος χύτο θυμοραϊστής·
Αὐτὰρ ἔπειτ' Ἐρύμαντα, καὶ Ἀμφοτερὸν, καὶ Ἐπάλτην,
Τληπόλεμόν τε Δαμασεῖδην, Ἐχίον τε, Πύρλῳ τε,
Ἰφέα τ', Εὐίππου τε, καὶ Ἀργεάδῃ Πολύμηλον,
Πάντας ἐπασσυτέρους πέλασε χθονὶ πολυβοτείρῃ.
Σαρπηδὼν δ' ὡς εἶδ' ἀμιτροχίτωνας ἑταίρους
Χέρσ' ὑπὸ Πατρόκλοιο Μενοιτιάδαο δαμέντας,
Κέκλετ' ἄρ' ἀντιθέοισι καθαπτόμενος Λυκίοισιν,
Αἰδὼς ὦ Λύκιοι, πόσε φεύγετε; νῦν θοοί ἔστε.
Ἀντήσω γὰρ ἐγὼ τῷδ' ἀνέρι, ὄφρα δαείω
Ὅστις ὅδε κρατέει· καὶ δὴ κακὰ πολλὰ ἔοργε
Τρῶας· ἐπεὶ πολλῶν τε καὶ ἐσθλῶν γούνατ' ἔλυσεν.
Ἦ ῥα, καὶ ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἆλτο χαμᾶζε.

Πά-

Jupiter, quando jam viris iratus ſævit,
Qui vi in foro perverſa edunt judicia,
Juſtitiam autem expellunt, deorum vindictam non verentes.
Propter hos vero omnes quidem fluvii inundant fluentes,
Multoſque aggeres tunc ſcindunt torrentes,
In mare autem purpureum vaſtum gemunt fluentes
Ex montibus in præceps: corrumpuntur autem opera hominum:
Sic equæ Trojanæ valde ingemiſcebant currentes,
Patroclus autem poſtquam primas perfregerat phalangas,
Rurſus ad naves compulit retrorſum, neque ad urbem
Sinebat cupientes aſcendere, ſed inter
Naves, & fluvium, & altum parietem (caſtrenſem)
Occidebat rapide inſequens, multorum autem exigebat ultionem:
Tunc quidem Pronoum primum percuſſit haſta fulgenti,
Pectore nudatum juxta clypeum: ſolvit autem membra.
Fragorem vero edidit cadens. Idem Theſtorem Enopis filium
Iterum impetu facto. Hic quidem eleganter polita in ſella
Sedebat contractus: exturbata enim erat mente, ex manibus
Habenæ defluxerant: ille vero haſta percuſſit propius adſtans
Malam dextram, perque ejus tranſegit dentes:
Traxit a. *eum* haſtam prehendens ſuper ambitu ante ſellam poſ. ut cum vir
Petra in prominenti ſedens ingentem piſcem
Ex ponto foras lino & ſplendido ære:
Sic traxit e ſella hiantem haſta fulgenti:
In os autem deturbavit: lapſum autem ipſum liquit anima.
Sed poſtea Eryalum irruentem percuſſit ſaxo
Medio in capite: illud vero in duas partes totum diffiſſum eſt
In caſſide gravi: is autem pronus in terram
Decidit: ipſumque mors circumfuſſa eſt exitialis.
At deinde Erymanta, & Amphoterum, & Epaltem,
Tlepolemumque Damaſtoridem, Echiumque, Pyremque,
Ipheaque, Euippumque, & Argeadem Polymelum,
Omnes alium ſuper alium admovit terræ almæ.
Sarpedon autem poſtquam vidit armis ſpoliatos ſocios
Manibus Patrocli Menœtiadæ domitos,
Adhortatus eſt eximios increpans Lycios,
Proh pudor! o Lycii quo fugitis? nunc celeres eſtote.
Occurram enim ego huic viro, ut intelligam
Quiſnam iſte victor graſſetur: & jam malis multis affecerit
Trojanos: multorumque enim & fortium genua ſolvit.
Dixit, & de curribus cum armis ſaliit in terram.

Πάτροκλ@ δ' ἐτέρωθεν ἐπεὶ ἴδεν, ἔκθορε δίφρου·
Οἱ δ' ὥς τ' αἰγυπιοὶ γαμψώνυχες ἀγκυλοχεῖλαι,
Πέτρῃ ἐφ' ὑψηλῇ μεγάλα κλάζοντε μάχονται·
Ὣς, οἳ κεκληγοντες ἐπ' ἀλλήλοισιν ὄρουσαν.
Τὼς δ' ἴδεν ἐλέησε Κρόνου πάϊς ἀγκυλομήτεω,
Ἥρῃ δ' ἀφοσέειπε κασιγνήτῃ ἄλοχόν τε,
Ὤ μοι ἐγὼν, ὅτε μοι Σαρπηδόνα φίλτατον ἀνδρῶν
Μοῖρ' ὑπὸ Πατρόκλοιο Μενοιτιάδαο δαμῶαι.
Διχθὰ δέ μοι κραδίη μέμονε φρεσὶν, ὁρμαίνοντι
Ἢ μιν ζωὸν ἐόντα μάχης ἄπο δακρυοέσσης
Θείω ἀνασπάξας Λυκίης ἐνὶ πίονι δήμῳ,
Ἦ ἤδη ὑπὸ χερσὶ Μενοιτιάδαο δαμάσσω.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα βοῶπις πότνια Ἥρη,
Αἰνότατε Κρονίδη, ποῖον τ' μῦθον ἔειπες;
Ἄνδρα θνητὸν ἐόντα πάλαι πεπρωμένον αἴσῃ
Αὖ ἐθέλεις θανάτοιο δυσηχέος ἐξαναλῦσαι;
Ἔρδ'· ἀτὰρ οὔ τοι πάντες ἐπαινέομεν θεοὶ ἄλλοι.
Ἄλλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῇσιν,
Αἴκε ζωὸν πέμψῃς Σαρπηδόνα ὄνδε δόμονδε,
Φράζεο μήπως ἔπειτα θεῶν ἐθέλῃσι καὶ ἄλλῳ
Πέμπειν ὃν φίλον υἱὸν ἀπὸ κρατερῆς ὑσμίνης.
Πολλοὶ γὰρ περὶ παῖ μέγα Πριάμοιο μάχονται
Υἱέες ἀθανάτων, τοῖσιν κότον αἰνὸν ὀρώρεις.
Ἀλλ' εἴ τοι φίλῳ ἔσκε, τεὸν δ' ὀλοφύρεται ἦτορ,
Ἦ τοι μέν μιν ἔασον ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ
Χέρσ' ὑπὸ Πατρόκλοιο Μενοιτιάδαο δαμῆναι·
Αὐτὰρ ἐπὴν δὴ τόνγε λίπῃ ψυχή τε καὶ αἰὼν,
Πέμπειν μιν Θάνατόν τε φέρειν καὶ νήδυμον Ὕπνον,
Εἰσόκε δὴ Λυκίης δ' ἐρίηρον δῆμον ἵκωνται·
Ἔνθά ἑ ταφχύσουσι κασίγνητοί τε ἕταί τε
Τύμβῳ τε σήλῃ τε· τὸ γὰρ γέρας ἐστὶ θανόντων.
Ὣς ἔφατ'· οὐδ' ἀπίθησε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε·
Αἱματόεσσας δ' ψιάδας κατέχαδεν ἔραζε,
Παῖδα φίλον τιμῶν, τὸν οἱ Πάτροκλος ἔμελλε
Φθίσειν ἐν Τροίῃ ἑκβώλακι τηλόθι πάτρης.
Οἱ δ' ὅτε δὴ ῥα σφεῖς ἄγχι ἴσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,
Ἔνθ' ἄρα Πάτροκλος μὲν ἀγαλλετο Θρασυμήδεω,
Ὃς ῥ' ἥρως θεράπων Σαρπηδόνος ἦεν ἄνακτος,
Τὸν βάλε νειατίρδω κατὰ γαστέρα· λῦσε δὲ γυῖα.
Σαρπηδὼν δ' αὖτε μὲν ἀπήμβροτε δουρὶ φαεινῷ
Δεξιτερὸς ὁρμηθείς· ὁ δὲ Πήδασον ἔτυσεν ἵππον·

Ἐγ-

Patroclus vero altera ex parte ut vidit, desiliit curru.
Tum vero illi sicut vultures duo unguibus aduncis rostris curvi,
Petra super excelsa ingentem clangorem edentes pugnant:
Sic hi clamantes alter in alterum irruebant.
Hos autem intuitus misertus est Saturni filius versuti,
Junonem autem allocutus est sororem uxoremque,
Hei mihi, cum mihi Sarpedonem charissimum hominum
Fatale a Patroclo Menœtiade domari.
In duas a. partes mihi cor fertur in præcordiis, animo versanti
An ipsum vivum pugnam extra lacrymosam
Ponam surreptum Lyciæ in opulento populo,
An jam sub manibus Mœnetiadæ domem.
Huic a. respondit deinde bovinis oculis decora veneranda Juno,
Importunissime Saturnie, quale verbum dixisti?
Virum mortalem jam olim destinatum fato
Jam vis a morte tristi liberare?
Fac: at non tibi omnes assentiemur dii cæteri.
Aliud autem tibi dicam, tu vero animo reconde tuo,
Si vivum dimiseris Sarpedonem domum suam,
Perpende ne quis posthac deorum velit & alius
Dimittere suum charum filium ex aspero prælio.
Multi enim circum urbem magnam Priami pugnant
Filii immortalium, quibus iram gravem immittes.
Sed si tibi dilectus est, tuumque vicem ejus miseratur cor,
Illum quidem sinito in aspera pugna
Manibus sub Patrocli Menœtiadæ domari:
At postquam jam illum reliquerit animaque & vita,
Deducendum eum permitte Mortique ut ferat & suavi Somno,
Donec Lyciæ latæ ad populum pervenerint:
Ibi ei exequias facient fratresque familiaresque
Tumuloque cippoque. Hic enim honor est mortuorum.
Sic dixit. neque non obsecutus est pater hominumque deumque:
Cruentas autem guttas demisit in terram,
Filium dilectum honorans, quem ei Patroclus erat
Interempturus in Troja glebosa procul a patria.
Hi autem cum jam prope erant alter in alterum vadentes,
Tum quidem Patroclus inclytum Thrasymedem,
Qui strenuus famulus Sarpedonis erat regis,
Hunc percussit imum ad ventrem: solvitque membra.
Sarpedon vero ab illo quidem aberravit hasta fulgenti
Post illum impetu facto. Pedasum vero vulneravit equum

Hasta

Ἔγχει δεξιὸν ὦμον· ὁ δ' ἔβραχε θυμὸν ἀϊδωὴ·
Κάδδ' ἔπεσ' ἐν κονίῃσι μαχὼν, ἀπὸ δ' ἔπτατο θυμός·
Τὼ ᾧ διασήτλω· κεῖκε ᾧ ζυγὸν, λύσα δέ σφι
Σύγχυτ', ἐπειδὴ κεῖτο πυρήρεϕι ἐν κονίῃσι.
Τοῖο μὲν Αὐτομέδων δυσκλυτὸς ἄρετο τέχμωρ,
Σπασάμενος τανύηκες ἄορ παχέϊ ϖλῆϊ μηρῷ,
Αἶξας ἀπέκοψε πυρήορον· αὐτὰρ ἐμάτησε.
Τὼ δ' ἱππωσήτλω, ἐν ᾧ ῥυτῆρσι τάνυσθεν·
Τὼ δ' αὖτις σώσίτλω ἔσαν πέρι θυμοβόροιο.
Ἔνθ' αὖ Σαρπηδὼν μὲν ἀπήμβροτε δυσὶ φαεινῷ,
Πατρόκλῳ δ' ὑπὲρ ὦμον ἀριστερὸν ἤλυθ' ἀκωκὴ
Ἔγχεος, αὐτὰρ ἔβαλ' αὐτόν· ὁ δ' ὕστερος ὦρνυτο χαλκῷ
Πάτροκλος· τῷ δ' οὐχ ἅλιον βέλος ἔκφυγε χειρὸς,
Ἀλλ' ἔβαλ' ἔνθ' ἄρα τε φρένες ἔρχαται ἀμφ' ἀδινὸν κῆρ.
Ἤριπε δ' ὡς ὅτε τις δρῦς ἤριπεν, ἢ ἀχερωΐς,
Ἢὲ πίτυς βλωθρὴ, τιὼ τ' ἔρεσι τέκτονες ἄνδρες
Ἐξέταμον πελέκεσσι νεήκεσι, νήϊον εἶναι·
Ὣς ὁ πρόσθ' ἵππων καὶ δίφρου κεῖτο τανυσθείς,
Βεβρυχὼς, κόνι ϖδημένος αἱματόεσσης.
Ἠΰτε ταῦρον ἔπεφνε λέων ἀγέλῃφι μετελθὼν,
Αἰθωνα, μεγάθυμον ἐν εἰλιπόδεσσι βόεσσιν,
Ὤλετό τε σπερχὼν ὑπὸ γαμφηλῇσι λέοντος·
Ὣς ὑπὸ Πατρόκλῳ Λυκίων ἀγὸς ἀσπιστάων
Κτεινόμενος μενέαινε, φίλον δ' ὀνόμηνεν ἑταῖρον·
Γλαῦκε πόπον πολεμιστὰ μετ' ἀνδράσι, νῦν σε μάλα χρὴ
Αἰχμητὴν τ' ἔμεναι, καὶ θρασυαλέον πολεμιστήν·
Νῦν τοι ἐελδέσθω σόλεμος κακὸς, εἰ θοός ἐσσι·
Πρῶτα μὲν ὄτρυνον Λυκίων ἡγήτορας ἄνδρας,
Πάντη ἐποιχόμενος, Σαρπηδόνος ἀμφιμάχεσθαι·
Αὐτὰρ ἔπειτα καὶ αὐτὸς ἐμεῦ πέρι μάρναο χαλκῷ.
Σοὶ γὰρ ἐγὼ καὶ ἔπειτα κατηφείην καὶ ὄνειδος
Ἔσσομαι ἤματα πάντα διαμπερὲς, εἴ κέ μ' Ἀχαιοὶ
Τεύχεα συλήσωσι, νεῶν ἐν ἀγῶνι πεσόντα.
Ἀλλ' ἔχεο κρατερῶς, ὄτρυνε δὲ λαὸν ἅπαντα.
Ὣς ἄρα μιν εἰπόντα τέλος θανάτοιο κάλυψεν
Ὀφθαλμὼς ῥῖνάς θ'. ὁ δὲ λὰξ ἐν στήθεσι βαίνων,
Ἐκ χροὸς εἵλκε δόρυ, σποδὶ δὲ φρένες αὐτῷ ἕποντο.
Τοῖο δ' ἅμα ψυχῇ τε καὶ ἔγχεος ἐξέρυσ' αἰχμῇ.
Μυρμιδόνες δ' αὖτ' ἄχεθον ἵππους φυσιόωντας,
Ἰέμενοι φοβέεσθαι, ἐπεὶ λίπον ἅρματ' ἀνάκτων.
Γλαύκῳ δ' αἰνὸν ἄχος γένετο φθογγῆς ἀίοντι·

Ὠ εἶν-

Haſta in dextro humero: is autem gemuit animam exhalans:
Decidit vero in pulveres porrectus, & avolavit anima:
Duo a. *reliqui equi* diſſilierunt: crepuit a. jugum, habenæque ipſis
Confundebantur, jacebat enim equus ad temonem devinctus in pulvetib.
Hujus rei quidem Automedon haſta inclytus invenit finem,
Educto longo enſe robuſto a femore,
Inſurgens abſcidit equum ad temonem devinctum: neq; enim ſegniter agebat.
Hi a. recta ſtatione compoſiti ſunt, inq; habenis recti ſteterunt.
Illi vero turſus congreſſi ſunt ad contentionem animum rodentem.
Tum vero Sarpedon quidem aberravit haſta fulgenti,
Patrocli autem ſupra humerum ſiniſtrum abiit cuſpis
Haſtæ, neque percuſſit ipſum: poſterior vero irruit ære
Patroclus: hujus autem non irritum telum effugit manu,
Sed percuſſit ubi præcordia complectuntur multipliciter munitum
Cecidit a. ſicut quando aliqua quercus cadit, vel populus, (cor:
Vel pinus alta, quam in montibus fabri
Exciderunt ſecuribus recens exacutis, navale lignum ut ſit:
Sic ille ante equos & currum jacebat porrectus,
Dentibus frendens, pulvere manibus prehenſo ſanguinolento:
Ut cum taurum interficit leo armento ſuperveniens,
Fulvum, magnanimum inter flexipedes boves;
Peritque gemens ſub maxillis leonis:
Sic a Patroclo Lyciorum ductor clypeatorum (vocabat ſocium,
Dum interficitur indignante anima gemebat, charumque nomine
Glauce chariſſime, bellator inter viros, nunc te admodum oportet
Pugnacemque eſſe, & audacem bellatorem:
Nunc tibi cordi ſit pugna gravis, ſi prælio impiger es.
Primum quidem adhortare Lyciorum ductores viros,
Quaquaverſum obiens, de Sarpedone prœliari:
Quin & ipſe de me pugnes ære.
Tibi enim ego etiam poſthac pudor & opprobrium
Ero dies omnes perpetuo, ſi quidem mihi Achivi
Arma detraxerint, in circo ubi de navibus certatur lapſo.
Sed capeſſe *pugnam* ſtrenue, adhortareque populum omnem.
Sic illi locuto finis mortis texit
Oculos nareſque. Ille vero calce pectoribus impreſſo, (tur:
E corpore traxit haſtam, præcordia a. ipſam adhærentia ſequeban-
Ejuſdem ſimul animamque & haſtæ evulſit cuſpidem.
Myrmidones autem illic detinuerunt equos anhelantes,
Cupientes fugere, poſtquam deſeruerant currus dominorum.
Glauco vero gravis dolor ortus eſt vocem audienti:

Con-

Ω'ρίνθη δέ οἱ ἦτορ ὅτ' ἀ δωίατο φροσαμῶαι·
Χηρὶ δ' ἑλὼν ὄπιεζε βραχίονα. τῆρε γὼ αἰνῶς
Ἔλκω, ὅ δή μιν Τεῦκρω ἐπεσύμενον βάλεν ἰῷ,
Τείχεω ὑψηλοῖο ἀρηὼ ἑτάροισιν ἀμωώων.
Εὐχόμενω δ' ἄρα εἶπεν ἑκηβόλῳ Ἀπόλλωνι,
Κλῦθι ἄναξ, ὅς πε Λυκίης ἐν πίονι δήμῳ
Εἶς, ἢ ἐνὶ Τροίῃ· δωίασαι δέ τε πάντοσ' ἀκούειν
Ἀνέρι κηδομένῳ, ὡς νωῖ ἐμὲ κῆδω ἱκάνει.
Ἔλκω μέν γὼ ἔχω τόδε καρτερὸν, ἀμφὶ δέ μοι χεὶρ
Ὀξείης ὀδωίῃσιν ἐλήλαται, ἀ δέ μοι αἷμα
Τερσῆναι δωίζται· βαρύθει δέ μοι ὦμω ὑπ' αὐτῆ·
Ἔγχω δ' ἀ δωάμαι χεῖν ἔμπεδον, ἐῦ μάχεσθαι
Ἐλθὼν δυσμενέεσσιν. ἀνὴρ δ' ὤλεω ὄλωλε,
Σαρπηδὼν Διὸς υἱός· ὁ δ' ἀδ' ὧ παιδὶ ἀμωύει.
Ἀλλά σὺ πέρ μοι ἄναξ τόδε καρτερὸν ἔλκω ἄκεσαι·
Κοίμισον δ' ὀδωίας, δὸς ἴ κράτω, ὄφρ' ἑτάροισι
Κεκλόμενω Λυκίοισιν ἐποτρωῶ πολεμίζειν·
Αὐτός τ' ἀμφὶ νέκυῖ καπετεθνειῶτι μάχωμαι.
Ὣς ἔφατ' ἀχόμενω· τῆ δ' ἔκλυε Φοῖβω Ἀπόλλων·
Αὐτίκα παῦσ' ὀδωίας, ἀπὸ δ' ἔλκεε ἀργαλέοιο
Αἷμα μέλαω τέρσωε, μένω δέ οἱ ἔμβαλε θυμῷ.
Γλαῦκω δ' ἔγνω ἦσιν ἐνὶ φρεσί, γήθησέν τε
Ὅττι οἱ ὦκ' ἤκουε μέγας θεὸς ἀξαμένοιο.
Πρῶτα μὲν ὦτρωσεν Λυκίων ἡγήτορας ἄνδρας,
Πάντη ἑποιχόμενω, Σαρπηδόνω ἀμφιμάχεσθαι.
Αὐτὰρ ἔπειτα μετὰ Τρῶας κίε μακρὰ βιβάωων,
Πελυδάμαντ' ὄρτη Πλαυτοίδαω κῆ Ἀγλαΐην δῖον.
Βῆ ῥ' μετ' Αἰνείαω τε κῆ Ἕκτορα χαλκοκορυστήν,
Ἀγχῦ δ' ἰσάμενω ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ἕκτορ, νωῖ δή πάγχυ λελασμένω εἰς ὄπιθέν περ,
Οἳ σέθεν εἵνεκα τῆλε φίλων κῆ πατρίδω αἴης
Θυμὸν ἀποφθινύθουσι· σὺ δ' οὐκ ἐθέλεις ἐπαμῦναι.
Κεῖνται Σαρπηδὼν Λυκίων ἀγὸς ἀσπιστάων,
Ὃς Λυκίῃ εἴρυτο δίκῃσί τε κῆ σθένεϊ ᾧ.
Τὸν δ' ὑπὸ Πατρόκλω δάμασ' ἔγχεϊ χάλκεω Ἄρηι.
Ἀλλὰ φίλοι πάρστητε, νεμεσσήθητε ᾗ θυμῷ,
Μή ἀπὸ τάχ' ἕλωνται, ἀεικίσωσι ᾗ νεκρὸν
Μυρμιδόνες, Δαναῶν κεχολωμένοι, ὅσσοι ὄλοντο,
Τοὺς ὅπι νηυσὶ θοῇσιν ἐπέφνομεν ἐγχείῃσιν.
Ὣς ἔφατο. Τρῶας ᾗ κατακρῆθεν λάβε πένθω
Ἄχετον, οὐκ ὀπίτεκτ', ἐπεὶ ἄφισιν ἔρμα πόλω

550 Ἔσ-

Conturbabatur a. ei cor quod non poterat opem ferre.
Manu a. prehenſum ſtringebat brachium. Dolebat enim ei gra-
viter
Vulnus, quia jam eum Teucer irruentem jaculatus fuerat ſa-
gitta,
Ab aggere excelſo malum a ſociis propulſans.
Precans autem dixit longe jaculanti Apollini,
Exaudi rex, qui alicubi Lyciæ in opulento populo
Es, vel in Troja: potes autem undecunque auſcultare
Viro dolenti, ſicut nunc me dolor invadit.
Vulnus enim habeo hoc grave, undique autem mihi manus
Acutis doloribus transfixa eſt, neque mihi ſanguis
Siccari poteſt: gravatur autem mihi humerus per ipſum:
Haſtam autem non poſſum ſuſtinere firmiter, neque pugnare,
Congreſſus cum hoſtibus. Vir autem fortiſſimus periit,
Sarpedon Jovis filius: ille vero ne ſuo quidem filio opem fert.
Sed tu ſaltem mihi rex huic gravi vulneri medere:
Sopi autem dolores, præbeque vires, ut ſocios
Adhortans Lycios excitem ad pugnam:
Ipſeque de cadavere mortuo pugnem.
Sic dixit precans. Hunc autem exaudivit Phœbus Apollo:
Statim ſedavit dolores, a vulnere autem gravi
Sanguinem nigrum ſiccavit, fortitudinemque ejus immiſit animo.
Glaucus autem agnovit ſua mente, lætatuſque eſt
Quod ſe cito exaudiverat magnus deus precatum.
Primum quidem excitavit Lyciorum ductores viros,
Quaquaverſum obiens, de Sarpedone præliari.
Deinde vero Troas accerſitum ibat paſſibus longis gradiens,
Polydamanta ad Panthœdem & Agenora nobilem:
Accerſitum etiam ivit Æneamque & Hectorem ære armatum,
Prope autem ſtans verbis velocibus allocutus eſt,
Hector, nunc jam omnino oblitus es ſociorum,
Qui te propter procul ab amicis & patria terra
Animam deperdunt: tu vero non vis malum propulſare.
Jacet Sarpedon Lyciorum ductor clypeatorum,
Qui Lyciam tuebatur juſque dicendo & virtute ſua.
Hunc autem Patrocli manibus domuit haſta æreus Mars.
Sed amici adeſte, hominumque reprehenſionem animo veremini,
Ne arma abſtulerint, indigniſque modis acceperint mortuum
Myrmidones, de Danais irati quotquot perierunt,
Quos apud naves veloces interfecimus haſtis.
Sic dixit. Trojanos vero ipſo capite occupavit dolor
Intolerabilis, cedere neſcius, quippe ipſis columen urbis

Ἔσκε, καὶ ἀλλοδαπός περ ἐών. πολέες γὰρ ἅμ' αὐτῷ
Λαοὶ ἕποντ', ὄν δ' αὐτὸς ἀριστεύεσκε μάχεσθαι.
Βὰν δ' ἰθὺς Δαναῶν λελιημένοι· ἦρχε δ' ἄρα σφιν
Ἕκτωρ χωόμενος Σαρπηδόνι. αὐτὰρ Ἀχαιὸς
Ὦρσε Μενοιτιάδαο Πατροκλῆος λάσιον κῆρ.
Αἴδωτε πρώτω προσέφη, μεμαῶτε καὶ αὐτώ,
Αἴδωτε, νῦν σφῶϊν ἀμυνέσθαι φίλον ἔσω,
Οἷοί περ πάρος ἦτε μετ' ἀνδράσιν, ἢ καὶ ἀρείους.
Κεῖται ἀνὴρ ὃς πρῶτος ἐσήλατο τεῖχος Ἀχαιῶν
Σαρπηδών· ἀλλ' εἰ μιν ἀειρησαίμεθ' ἑλόντες,
Τεύχεα τ' ὤμοιϊν ἀπαλοίμεθα, καὶ πιν ἑταίρων
Αὐτῶν ἀμφιμολέων δαμασσαίμεθα νηλεῖ χαλκῷ.
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα αὐτοὶ ἀλέξασθαι μενέαινον.
Οἱ δ' ἐπεὶ ἀμφοτέρωθεν ἐκήρτυναν φάλαγγας,
Τρῶες καὶ Λύκιοι καὶ Μυρμιδόνες καὶ Ἀχαιοὶ,
Σύμβαλον ἀμφὶ νέκυϊ κατατεθνειῶτι μάχεσθαι,
Δεινὸν ἀΰσαντες· μέγα δ' ἔβραχε τεύχεα φωτῶν.
Ζεὺς δ' ὄπα νύκτ' ὀλοὴν τάνυσε κρατερῇ ὑσμίνῃ,
Ὄφρα φίλῳ περὶ παιδὶ μάχης ὀλοὸς πόνος εἴη.
Ὦσαν δ πρότεροι Τρῶες ἐλίκωπας Ἀχαιούς.
Βλῆτο γὰρ ὄπι κάκιος ἀνὴρ μετὰ Μυρμιδόνεσσιν,
Υἱὸς Ἀγακλῆος μεγαθύμου δῖος Ἐπειγεύς,
Ὅς ῥ' ἐν Βουφονίῳ ἀνάσσεσκε
Τοφρίν· ἀτὰρ τότε γ' ἐσθλὸν ἀνεψιὸν ἐξεναρίξας
Εἰς Πηλῆ' ἱκέτευσε καὶ εἰς Θέτιν ἀργυρόπεζαν.
Οἱ δ' ἅμ' Ἀχιλλῆϊ ῥηξιπόρῳ πέμπον ἕπεσθαι
Ἴλιον εἰς ἄπτολιν, ἵνα Τρώεσσι μάχοιτο.
Τόν ῥα τόθ' ἁπτόμενον νέκυος βάλε φαίδιμος Ἕκτωρ
Χερμαδίῳ κεφαλήν· ἡ δ' ἀνδρὶχα πᾶσα κεάσθη
Ἔνδον κόρυθι βεβυρῇ· ὁ δ' ἄρα πρηνὴς ὀδὰξ νεκρῷ
Κάππεσεν, ἀμφὶ δέ μιν θάνατος χύτο θυμοραϊστής·
Πατρόκλῳ δ' ἄρ' ἄχος γένετο φθιμένοιο ἑταίροιο·
Ἴθυσεν δ διὰ προμάχων, ἴρηκι ἐοικώς
Ὅς ῥ' ἤτοι, ὅς τ' ἐφόβησε κολοιούς τε ψῆράς τε·
Ὣς ἴθυς Λυκίων Πατρόκλεες ἱπποκέλευθε.
Ἔσσυτο καὶ Τρώων· κεχόλωτο δ κῆρ, ἑτάροιο.
Καί ῥ' ἔβαλε Σθενέλαον Ἰθαιμένεος φίλον υἱόν.
Αὐχένα χερμαδίῳ, ῥῆξεν δ' ἀπὸ ποῖο τένοντας.
Χώρησαν δ' ὑπό τε πρόμαχοι καὶ φαίδιμος Ἕκτωρ.
Ὅσσοι δ' αἰγανέης ῥιπὴ παναίολος τέτυκται,
Ἣν ῥά τ' ἀνὴρ ἀφέῃ πειρώμενος ἢ ὅν ἀέθλῳ,

Ἢ ἐ

Erat, alienigena licet exiſtens. Multæ enim illum
Copiæ ſequebantur, inter quas ipſe fortiſſimus erat in pugna.
Ibant autem recta in Danaos ardentes. Præibat autem ipſis
Hector iratus de Sarpedone. At Achivos
Concitabat ad certamen Menœtiadæ Patrocli animoſum cor:
Ajaces primos allocutus eſt, animis incitatos etiam per ſe,
Ajaces, jam vobis hoſtes propulſare cordi ſit,
Quales quidem antea eratis inter viros, vel & fortiores.
Jacet vir qui primus inſiliit in parietem caſtrenſem Achivorum
Sarpedon: ſed o ſi ipſum contumelia afficere potuerimus ablatum,
Armaque ab humeris auferre, & aliquem ſociorum
Ab eo *nos* propulſantium domare ſævo ære!
Sic dixit. Ii vero etiam per ſe *hoſtes* arcere promptis erant animis.
Hi autem poſtquam utrinque firmarant phalangas,
Trojani & Lycii & Myrmidones & Achivi,
Concurrerunt de cadavere mortuo pugnaturi,
Horrendum clamantes: ingenti a fragore ſonuerunt arma virorum.
Jupiter vero noctem pernicioſam extendit ſuper aſpera pugna,
Ut dilecto de filio pugnæ pernicioſus labor eſſet.
Moverunt autem loco priores Trojani nigros oculis Achivos.
Percuſſus enim erat nequaquam ignaviſſimus vir inter Myrmidonas,
Filius Agaclei magnanimi nobilis Epigeus,
Qui in Budio bene habitato imperabat
Antea: ſed tunc ſtrenuum conſobrinum cum occidiſſet,
Ad Peleum venit ſupplex, & ad Thetin argenteis pedibus decoram.
Hi a. Achilli hoſtium agmina perrumpenti miſerunt comitem
Ilium ad generoſis equis fœcundam, ut adverſus Trojanos pugnaret.
Hunc quidem tunc manum injicientem cadaveri percuſſit illuſtris Hector,
Saxo in capite: illud vero in duas partes totum diffiſſum eſt
In caſſide gravi: ipſe autem pronus ſuper cadavere
Decidit, ipſumque mors circumfuſa eſt exitialis,
Patroclo autem dolor ortus eſt de interfecto ſocio:
Recta vero prorupit per primipilares accipitri ſimilis
Veloci, qui fugatos perſequitur graculoſque ſturnoſque:
Sic recta in Lycios Patrocle equeſtris
Ruiſti & Trojanos, iratus autem eras corde de ſocio.
Et percuſſit Sthenelaum Ithæmenei dilectum filium
In cervice ſaxo, abrupit autem ejus tendines.
Ceſſerunt autem retro & primipilares, & illuſtris Hector.
Quantus autem jaculi jactus longi eſt,
Quod quidem vir emiſerit connixus vel in certamine ludi,

Ἠὲ κῆ ἐν πολέμῳ, δηΐων ὑπὸ θυμοραϊστέων·
Τόσσον ἐχώρησθω Τρῶες, ὥσθωτο δ' Ἀχαιοί.
Γλαῦκος δὲ πρῶτος, Λυκίων ἀγὸς ἀσπιστάων,
Ἔτράπετ', ἔκτεινεν δ' Βαθυκλῆα μεγάθυμον,
Χάλκωνος φίλον υἱὸν, ὃς Ἐλλάδι οἰκία ναίων,
Ὄλβῳ τε πλούτῳ τε μετέπρεπε Μυρμιδόνεσσι.
Τὸν μὲν ἄρα Γλαῦκος σῆθος μέσον ἔτυσε δουρὶ
Στρεφθεὶς ἐξαπίνης, ὅτε μιν κατέμαρπτε διώκων·
Δάπησεν δ' πεσών. πυκινὸν δ' ἄχος ἔλλαβ' Ἀχαιὰς
Ὡς ἔπεσ' ἐσθλὸς ἀνήρ, μέγα δ' Τρῶες κεχάροντο·
Στὰν δ' ἀμφ' αὐτ' ἰόντες ἀολλέες· ἐδ' ἄρ' Ἀχαιοὶ
Ἀλκῆς ἐξελάθοντο, μένος δ' ἰθὺς φέρον αὐτῶν.
Ἔνθ' αὖ Μηριόνης Τρώων ἕλεν ἄνδρα κορυστὴν
Λαόγονον θρασυν, υἱὸν Ὀνήτορος, ὃς Διὸς ἱρεὺς
Ἰδαίῳ ἐτέτυκτο, θεὸς δ' ὡς πίετο δήμῳ.
Τὸν βάλ' ὑπὸ γναθμοῖο κατ' οὖατος· ὦκα δ θυμὸς
Ὤχετ' ἀπὸ μελέων, συγδὸς δ' ἄρα μιν σκότος εἷλεν.
Αἰνείας δ' ὅτι Μηριόνη δόρυ χάλκεον ἧκεν·
Ἔλπετο γὰρ τάξεσθαι ὑπασπίδια προβιβῶντος.
Αὐτὰρ ὁ μὲν ἄντα ἰδὼν ἠλύσατο χάλκεον ἔγχος.
Πρόσσω γὰρ κατέκυψε, τὸ δ' ἐξόπιθεν δόρυ μακρὸν
Οὐδὲν ἐνισκίμφθη, ὅτι δ' ἀκὶ χαλκὸς πελεμίχθη
Ἔγχεος. ἔνθα δ' ἔπειτ' ἀφίει μένος ὄβριμος Ἄρης.
Αἰχμὴ δ' Αἰνείαο κραδαινομένη κατὰ γαίης
Ὤχετ', ἐπεί ῥ' ἄλιον σιβυρῆς ἀπὸ χειρὸς ὄρουσεν.
Αἰνείας δ' ἄρα θυμὸν ἐχώσατο, φώνησέν τε,
Μηριόνη τύχα κέν σε καὶ ὀρχηστῇ περ ἐόντα
Ἔγχος ἐμὸν κατέπαυσε διαμπερὲς, εἴ σ' ἔβαλόν περ.
Τὸν δ' αὖ Μηριόνης δουρικλυτὸς ἀντίον ηὔδα,
Αἰνεία, χαλεπόν σε καὶ ἴφθιμόν περ ἐόντα,
Πάντων ἀνθρώπων σβέσσαι μένος, ὅς κέ σ' ἄντα
Ἔλθῃ ἀμυνόμενος· θνητὸς δέ νυ καὶ σὺ τέτυξαι.
Εἰ καὶ ἐγώ σε βάλοιμι τυχὼν μέσον ὀξέϊ χαλκῷ,
Αἶψά κε, καὶ κρατερός περ ἐὼν καὶ χερσὶ πεποιθὼς,
Εὖχος ἐμοὶ δώῃς, ψυχὴν δ' Ἀΐδι κλυτοπώλῳ.
Ὣς φάτο. τὸν δ' ὀνένιπε Μενοιτίου ἀλκιμος υἱὸς,
Μηριόνη, τί σὺ ταῦτα καὶ ἠθάλος ἐὼν ἀγορεύεις;
Οὐ τέπον, ἄλλως Τρῶες ὀνειδίοις ἐπέεσσι
Νεκρὸν χωρήσουσι, πάρος τινὰ γαῖα καθέξει.
Ἐν γὰρ χερσὶ τέλος πολέμου, ἐπέων δ', ὅτε βουλή.
Τῷ, ἔπι καὶ μῦθον φέλλειν, ἀλλὰ μάχεσθαι.

Ὡς

Vel etiam in pugna, hoſtes propter animam perdentes:
Tantum receſſerunt Trojani, pepulerunt autem illos Achivi.
Glaucus autem primus, Lyciorum ductor clypeatorum,
Converſus eſt, interfecitque Bathyclem magnanimum,
Chalconis dilectum filium, qui in Hellade domos habitans,
Opibuſque divitiiſque excellebat inter Myrmidonas.
Hunc quidem Glaucus pectore medio vulneravit haſta
Converſus repente, cum jam ipſum prehenderet inſequens:
Fragorem vero edidit cadens. Vehemens a. dolor occupavit Achiv.
Quod ita ceciderat ſtrenuus vir, admodum Troj. vero gaviſi ſunt:
Steterunt a. circa ipſum progreſſi frequentes: neque ſane Achivi
Fortitudinis obliti ſunt, ſed vires recta ferebant in eos.
Tum vero Meriones Trojanorum interfecit virum armis acrem
Laogonum audacem, filium Onetoris, qui Jovis ſacerdos
Idæi erat, deuſque veluti honorabatur a populo.
Hunc percuſſit ſub mala & aure: confeſtim vero anima
Abiit e membris, horrendæque illum tenebræ occuparunt.
Æneas autem in Merionem haſtam æream miſit:
Sperabat enim *ſe* aſſecuturum ſub clypei tegmine progredientem.
Sed ille quidem ex adverſo conſpicatus evitavit æream haſtam.
In anteriorem enim partem proclinavit, a tergo aut. haſta longa
Solo infixa eſt, ſupraque pars poſterior quaſſabatur
Haſtæ. Illic autem deinde remiſit impetum rapide actum æs.
Cuſpis quidem Æneæ vibrans in terram
Abiit, irrita enim robuſta a manu ruerat.
Æneas autem animo iratus eſt, dixitque,
Merione mox certe te ſaltatorem quantumvis *egregium*
Haſta mea compeſcuiſſet in perpetuum, ſi quidem te ferire potuiſſem.
Illum vero Meriones haſta inclytus viciſſim affatus eſt,
Ænea, arduum *eſt* te, fortis licet ſis,
Omnium hominum extinguere robur, quicunque te contra
Venerit (pro aliis) pugnans: mortalis certe & tu es.
Si & ego te percuſſero feriens medium acuto ære,
Ocyus, ſtrenuus licet ſis & manibus fretus,
Gloriam mihi dederis, animam autem Plutoni equis inſigni.
Sic dixit. Hunc autem objurgavit Menœtii fortis filius,
Merione, cur tu hæc ſtrenuus licet concionaris?
O amice, neutiquam Trojani contumelioſis verbis
A cadavere cedent, antequam aliquem terra tenebit.
In manibus enim finis pugnæ, verborum a. *uſus*, in concilio.
Quapropter haudquaquam oportet verba multiplicare, ſed pugnare.

Ὣς εἰπὼν, ὁ μὲν ἦρχ', ὁ δ' ἅμ' ἕσπετο ἰσόθεος φώς.
Τῶν δ' ὡς τε δρυτόμων ἀνδρῶν ὁρυμαγδὸς ὄρωρεν
Οὔρεος ἐν βήσῃς, ἑκάθεν δέ τε γίνετ' ἀκωή·
Ὣς τῶν ὦρνυτο δαπὸς ἀπὸ χθονὸς εὐρυοδείης,
Χαλκῶ τε, ῥινῶ τε, βοῶν τ' ἀποπεπτάων,
Νυσσομένων ξίφεσίν τε καὶ ἔγχεσιν ἀμφιγύοισιν.
Οὐδ' ἂν ἔτι φράδμων περ ἀνὴρ Σαρπηδόνα δῖον
Ἔγνω, ἐπεὶ βελέεσσι καὶ αἵματι καὶ κονίῃσιν
Ἐκ κεφαλῆς εἵλυτο ἄμφιμπερὲς ἐς πόδας ἄκρους.
Οἱ δ' αἰεὶ περὶ νεκρὸν ὁμίλεον, ὡς ὅτε μυῖαι
Στιθμῷ ἔνι βρομέωσι περιγλαγέας κατὰ πέλλας
Ὥρῃ ἐν εἰαρινῇ, ὅτε τε γλάγος ἄγγεα δεύει·
Ὣς ἄρα τοὶ περὶ νεκρὸν ὁμίλεον. οὐδέ ποτε Ζεὺς
Τρέψεν ἀπὸ κρατερῆς ὑσμίνης ὄσσε φαεινὼ,
Ἀλλὰ κατ' αὐτοὺς αἰὲν ὅρα, καὶ φράζετο θυμῷ
Πολλὰ μάλ' ἀμφὶ φόνῳ Πατρόκλου, μερμηρίζων
Ἢ ἤδη καὶ κεῖνον ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ
Αὐτοῦ ἐπ' ἀντιθέῳ Σαρπηδόνι φαίδιμος Ἕκτωρ
Χαλκῷ δηώσῃ, ἀπό τ' ὤμων τεύχε' ἕληται,
Ἢ ἔτι καὶ πλεόνεσσιν ὀφέλλειεν πόνον αἰπύν.
Ὧδε δέ οἱ φρονέοντι δοάσσατο κέρδιον εἶναι·
Ὄφρ' ἠὺς θεράπων Πηλεϊάδεω Ἀχιλῆος
Ἐξαῦτις Τρῶάς τε καὶ Ἕκτορα χαλκοκορυστὰς
Ὦσαιτο σφοπὴ ἄσυ, πολέων δ' ἀπὸ θυμὸν ἔλοιτο.
Ἕκτορι δ' ὁπότισω ἀνάλκιδα θυμὸν ἐώρσεν·
Ἐς δίφρον δ' ἀναβὰς φύγαδ' ἔτραπε, κέκλετο δ' ἄλλους
Τρῶας φεύγεμεναι, γνῶ γὰρ Διὸς ἱρὰ τέλοντα.
Ἔνθ' οὐδ' ἴφθιμοι Λύκιοι μένον, ἀλλ' ἐφέβηθεν
Πάντες, ἐπεὶ βασιλῆα ἴδον βεβλαμμένον ἦτορ,
Κείμενον ἐν νεκύων ἀγύρει. πολέες γὰρ ἐπ' αὐτῷ
Κάππεσον, ὅτ' ἔγειρα κρατερὸν ἐτίνυσε Κρονίων.
Οἱ δ' ἄρ' ἀπ' ὠμοιῖν Σαρπηδόνος ἔντεα ἕλοντο,
Χάλκεα, μαρμαίροντα, τὰ μὲν κοίλῃς ὑπὸ νηυσὶ
Δῶκε φέρειν ἑτάροισι Μενοιτίου ἀλκιμος υἱός.
Καὶ τότ' Ἀπόλλωνα προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς,
Εἰσόκεν οὖν φίλε Φοῖβε κελαινεφὲς αἷμα καθήρων
Ἐλθὼν ἐκ βελέων Σαρπηδόνα, κἠμὲν ἔπειτα
Πολλὸν ἄπο προφέρων, λοῦσον ποταμοῖο ῥοῇσι,
Χρῖσόν τ' ἀμβροσίῃ, περὶ δ' ἄμβροτα εἵματα ἕσσον.
Πέμπε δέ μιν πομποῖσιν ἅμα κραιπνοῖσι φέρεσθαι,
Τύμνῳ καὶ Θανάτῳ δίδυμάοσιν, οἵ ῥά μιν ὦκα

Θή-

Sic fatus, hic quidem præceſſit, ille vero ſecutus eſt deo par vir.
Aſt veluti ligna cædentium virorum fragor exoritur
Montis in ſaltibus, longeque exauditur:
Sic horum excitabatur ſtrepitus a terra late patente,
Æreque, corioque, boumque tergoribus ſcite compoſitis,
Percuſſorum enſibuſque & haſtis utrinque acutis.
Neque jam vel ſolers vir Sarpedona nobilem
Agnoſſet, telis enim & ſanguine & pulveribus
A vertice obvolutus erat uſque ad pedes imos.
Illi vero aſſidue circa mortuum verſabantur, ut quum muſcæ
In ſtabulo ſuſurrant lacte plenas ad mulctras
Tempore in verno, quando lac vaſa rigat:
Sic utique ii circa mortuum verſabantur. Nec unquam Jupiter
Vertebat ab aſpera pugna oculos fulgentes,
Sed in ipſos uſque aſpiciebat, & conſultabat animo
Multa admodum de cæde Patrocli, anxie deliberans
Num jam & illum in aſpera pugna
Illic ſuper deo parem Sarpedonem illuſtris Hector
Ære cædat, deque humeris arma auferat,
An adhuc etiam pluribus augeat laborem gravem.
Sic autem ei cogitanti viſum eſt ſatius eſſe
Ut ſtrenuus famulus Pelidæ Achillis
Retro Trojanos & Hectorem æreis armis acrem
Repellat ad urbem, multorumque animam eripiat.
Hectori autem primo imbellem animum immiſit:
Curruque conſcenſo in fugam vertit ſe, & hortatus eſt cæteros
Trojanos fugere. Agnovit enim Jovis ſacras lances.
Tum vero ne fortes quidem Lycii ſuſtinuerunt, ſed in fugam verſi ſunt
Omnes, regem enim viderunt vulneratum corde,
Jacentem in cadaverum acervo. Multi enim ſuper ipſum
Deciderant, quando certamen aſperum intendebat Saturnius.
Illi vero ab humeris Sarpedonis arma abſtulerunt,
Ærea, coruſcantia, quæ quidem cavas ad naves
Dedit ferenda ſociis Menœtii fortis filius.
Et tunc Apollinem allocutus eſt nubes cogens Jupiter,
Eja age nunc dilecte Phœbe nigro ſanguine purga
Profectus e telorum acervo *ſublatum* Sarpedonem, & ipſum deinde
Procul illinc efferens, lava fluminis fluentis,
Ungeque ambroſia, immortalibuſque veſtibus induito.
Deducendum autem eum da deductoribus velocibus qui ferant,
Somno & Morti gemellis, qui quidem eum celeriter

Θήσουσιν Λυκίης ἀρείης πίονι δήμῳ.
Ἔνθά ἑ τωρχύσασι καρίγιπταί τε ἔται τε,
Τύμβῳ τε σήλῃ τε. τὸ γὰρ, γέρας ὅξι θανόντων.
Ὣς ἔφατ'. ἀδ' ἄρα πατρὸς ἀνηκέστησεν Ἀπόλλων
Βῆ ῥ' κατ' Ἰδαίων ὀρέων ἐς φύλοπιν αἰνήν.
Αὐτίκα δ' ἐκ βελέων Σαρπηδόνα δῖον ἀείρας
Πολλὸν ἄπο τροφερῶν λῦσεν ποταμοῖο ῥοῇσι,
Χεῖσέν τ' ἀμβροσίῃ, περὶ δ' ἄμβροτα εἵματα ἕσσε.
Πέμπε δέ μιν πομποῖσιν ἅμα κραιπνοῖσι φέρεσθαι,
Γπνῳ καὶ Θανάτῳ διδυμάοσιν· οἵ ῥά μιν ὦκα
Κάτθεσθον ἐν Λυκίης ἀρείης τοίονι δήμῳ.
Πάτροκλος δ' ἵπποισι καὶ Αὐτομέδοντι κελεύσας,
Τρῶας καὶ Λυκίους μετεκίαθε, καὶ μέγ' ἀάσθη,
Νήπιος. εἰ ῥ' ἔπος Πηλεϊάδαο φύλαξεν,
Ἦ τ' ἂν ὑπέκφυγε κῆρα κακὴν μέλανος θανάτοιο.
Ἀλλ' αἰεί τε Διὸς κρείσσων νόος ἠέ περ ἀνδρῶν,
Ὅς τε καὶ ἄλκιμον ἄνδρα φοβεῖ, καὶ ἀπείλετο νίκην
Ῥηϊδίως, ὅτε δ' αὐτὸς ἐποτρύνῃσι μάχεσθαι.
Ὅς οἱ καὶ τότε θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἀνῆκεν.
Ἔνθα τίνα πρῶτον, τίνα δ' ὕστατον ἐξενάριξας
Πατρόκλεις, ὅτε δή σε θεοὶ θάνατόν δε κάλεσσαν.
Ἄδρηστον μὲν πρῶτα, καὶ Αὐτόνοον, καὶ Ἔχεκλον,
Καὶ Πέριμον Μεγάδην, καὶ Ἐπίστορα, καὶ Μελάνιππον·
Αὖτὰρ ἔπειτ' Ἔλασον, καὶ Μύλιον, υἱὸν Πυλάρτην·
Τὸς ἕλεν· οἱ δ' ἄλλοι φύγαδ' ἐμνώοντο ἕκαστοι.
Ἔνθά κεν ὑψίπυλον Τροίην ἕλον υἷες Ἀχαιῶν
Πατρόκλου ὑπὸ χερσί, (περὶ πρὸ γὰρ ἔγχεϊ θῦεν)
Εἰ μὴ Ἀπόλλων Φοῖβος ἐϋδμήτου ἐπὶ πύργου
Ἔστη, τῷ ὀλοὰ φρονέων, Τρώεσσι δ' ἀρήγων.
Τρὶς μὲν ἐπ' ἀγκῶνος βῆ τείχεος ὑψηλοῖο
Πάτροκλος, τρὶς δ' αὖτ' ἀπεσυφέλιξεν Ἀπόλλων,
Χείρεσιν ἀθανάτῃσι φαεινὴν ἀσπίδα νύσσων·
Ἀλλ' ὅτε δὴ τὸ τέταρτον ἐπέσσυτο δαίμονι ἶσος,
Δεινὰ δ' ὀμοκλήσας προσέφη ἑκάεργος Ἀπόλλων,
Χάζεο διογενὲς Πατρόκλεις· οὐ νύ τοι αἶσα
Σῷ ὑπὸ δουρὶ πόλιν πέρθαι Τρώων ἀγερώχων,
Οὐδ' ὑπ' Ἀχιλλῆος, ὅσσον σέο πολλὸν ἀμείνων.
Ὣς φάτο. Πάτροκλος δ' ἀνεχάζετο πολλὸν ὀπίσσω,
Μήνιν ἀλεύμενος ἑκατηβόλου Ἀπόλλωνος.
Ἕκτωρ δ' ἐν σκαιῇσι πύλῃς ἔσχε μώνυχας ἵππους.
Δίζε γὰρ, ἢὲ μάχοιτο κατὰ κλόνον αὖθις ἐλάσας,

Ἠ,

Ponent Lyciæ latæ *in* opulento populo.
Ibi ei exequias facient fratreſque familiareſque,
Tumuloque cippoque. Hic enim honor eſt mortuorum.
Sic dixit. Neque patri non fuit dicto audiens Apollo:
Deſcendit autem ab Idæis montibus ad pugnam gravem.
Statim autem e telorum acervo Sarpedonem nobilem ſublatum,
Procul inde efferens lavit fluminis fluentis,
Unxitque ambroſia, immortalibuſque veſtibus induit:
Deducendum autem eum dedit deductoribus velocibus qui ferrent,
Somno & Morti gemellis: qui quidem eum celeriter
Depoſuerunt in Lyciæ latæ opulento populo.
Patroclus autem equos & Automedontem exhortatus,
Trojanos & Lycios inſequebatur, & magnum accepit malum,
Demens: quod ſi mandatum Pelidæ obſervaſſet,
Certe effugiſſet fatum exitiale nigræ mortis.
Sed ſemper Jovis validius conſilium quam hominum,
Qui & fortem virum in fugam vertit, & aufert victoriam
Facile, etiam cum ipſe excitaverit ad pugnam.
Qui ei & tunc animum in pectoribus extimulavit.
Tum quem primum, quem & poſtremum interfeciſti
Patrocle, quando jam te dii ad mortem vocarunt?
Adreſtum quidem primum, & Autonoum, & Echeclum,
Et Perimum Megadem, & Epiſtorem, & Melanippum:
Deinde vero Elaſum, & Mulium, atque Pylartem:
Hos interfecit: cæteri a. in fugam *vertendi* memores fuere quiſque.
Tum certe altam portis Trojam cepiſſent filii Achivorum
Patrocli ſub manibus, (ſupra modum enim ante alios haſta furebat)
Niſi Apollo Phœbus bene ſtructa ſuper turri
Stetiſſet, illi exitialia cogitans, Trojanis autem auxilians.
Ter quidem in cubitum ſcandebat muri excelſi
Patroclus, ter autem ipſum exceptum deturbavit Apollo,
Manibus immortalibus fulgentem clypeum feriens:
Sed quando jam quarto irruebat deo par,
Minaciter tunc increpitans allocutus eſt longe jaculans Apollo,
Recede nobiliſſime Patrocle: neque enim fatum
Tua ſub haſta urbem vaſtatum iri Trojanorum magnanimorum,
Neque ſub Achille, qui tamen te multo fortior.
Sic dixit. Patroclus autem receſſit longe retro,
Iram devitans longe jaculantis Apollinis.
Hector vero in Scæis portis tenebat ſolidos ungulis equos.
Secum enim ambigebat, an pugnaret in turbam iterum actis equis,

Ἡ λαὸς ἐς τεῖχος ὁμοκλήσειεν ἁλῆναι.
Ταῦτ' ἄρα οἱ φρονέοντι παρίστατο Φοῖβος Ἀπόλλων,
Ἀνέρι εἰσάμενος αἰζηῷ τε κρατερῷ τε
Ἀσίῳ, ὃς μήτρως ἦν Ἕκτορος ἱπποδάμοιο,
Αὐτανεψιὸς Ἑκάβης, υἱὸς δ' Δύμαντος,
Ὃς Φρυγίῃ ναίεσκε ῥοῇς ὑπὸ Σαγγαρίοιο.
Τῷ μιν εἰσάμενος προσεφώνεε Φοῖβος Ἀπόλλων,
Ἕκτορ τί πτε μάχης ἀποπαύεαι; οὐδέ τι σε χρή.
Αἴθ' ὅσον ἥσσων εἰμὶ, τόσον σέο φέρτερος εἴην.
Τῷ κε τάχα συγερῶς πολέμου ἀπονώσειας.
Ἀλλ' ἄγε, Πατρόκλῳ ἕφεπε κρατερώνυχας ἵππους,
Αἴκέ πως μιν ἅλῃς. δώῃ δέ τοι εὖχος Ἀπόλλων.
Ὣς εἰπὼν, ὁ μὲν αὖτις ἔβη Θεὸς ἀμπόνου ἀνδρῶν.
Κεβριόνῃ δ' ἐκέλευσε δαΐφρονι φαίδιμος Ἕκτωρ
Ἵππους ἐς πόλεμον πεπληγέμεν. αὐτὰρ Ἀπόλλων
Δύσετ' ὁμίλησεν ἰών· ὀνὸν δ' Ἀργείοισιν
Ἧκε κακὸν, Τρωσὶν δὲ καὶ Ἕκτορι κῦδος ὄπαζεν.
Ἕκτωρ δ' ἄλλους μὲν Δωριὰς ἔα, ἠδ' ἐνάριζεν·
Αὐτὰρ ὁ Πατρόκλῳ ἔπεχε κρατερώνυχας ἵππους.
Πάτροκλος δ' ἑτέρωθεν ἀφ' ἵππων ἆλτο χαμᾶζε,
Σκαιῇ ἔγχος ἔχων· ἑτέρῃφι δὲ λάζετο πέτρον
Μάρμαρον, ὀξυόεντα, τόν οἱ παρὲξ χεὶρ ἐκάλυψεν.
Ἧκε δ' ἐρεισάμενος, ἠὺ δ' ἰὼ χάζετο φωτὸς,
Οὐδ' ἀλίωσε βέλος· βάλε δ' Ἕκτορος ἡνιόχῃα
Κεβριόνην, νόθον υἱὸν ἀγακλῆος Πριάμοιο,
Ἵππων ἰωὶ ἔχοντα, μετώπιον ὀξέϊ λᾶϊ,
Ἀμφοτέρας δ' ὀφρῦς συνέλεν λίθος, οὐδέ οἱ ἔσχεν
Ὀστέον· ὀφθαλμοὶ δὲ χαμαὶ πέσον ἐν κονίῃσιν
Αὐτῆ προπάροιθε ποδῶν. ὁ δ' ἄρ', ἀριδείκετος ἔσκως,
Κάππεσ' ἀπ' ἀρμάτων λίγρα· λίπε δ' ὀστέα θυμός.
Τὸν δ' ὀπιδρομέων προσέφης Πατρόκλεις ἱππεῦ,
Ὦ πόποι, ἦ μάλ' ἐλαφρὸς ἀνὴρ, ὡς ῥεῖα κυβιστᾷ.
Εἰ δή που καὶ πόντῳ ἐν ἰχθυόεντι γένοιτο,
Πολλοὺς ἂν χορέσειεν ἀνὴρ ὅδε τήθεα δίφῶν,
Νηὸς ἀποθρώσκων, εὖ καὶ δυσκέμφελος εἴη,
Ὡς νῦν ἐν πεδίῳ ἐξ ἵππων ῥεῖα κυβιστᾷ.
Ἦ ῥα καὶ ἐν Τρώεσσι κυβιστητῆρες ἔασιν.
Ὣς εἰπὼν, ὅπι Κεβριόνῃ ἥρωϊ βεβήκει,
Οἶμα λέοντος ἔχων, ὅστε σταθμὸς κεραΐζων,
Ἔβλητο πρὸς στῆθος, ἑὴ τέ μιν ὤλεσεν ἀλκή·
Ὡς ὅπι Κεβριόνῃ Πατρόκλεις ἆλτο μεμαώς.

Ἕκ-

An copias ad murum clamore imperaret congregari.
Hæc quidem ei cogitanti aſtitit Phœbus Apollo,
Viro ſe aſſimulato juvenique fortique
Aſio, qui avunculus erat Hectoris equum domitoris,
Frater germanus Hecubæ, filius autem Dymantis,
Qui Phrygiam habitabat fluenta ad Sangarii:
Huic ſe aſſimulato allocutus eſt Phœbus Apollo,
Hector cur a pugna ceſſas? neque enim te prorſus par eſt.
Utinam quanto deterior ſum, tanto te fortior eſſem:
Tum profecto ſtatim tuo malo a pugna diſceſſus fuiſſet.
Sed age, in Patroclum impellito validos ungulis equos,
Si qua ipſum interficere poteris, dederitq; tibi gloriam Apollo.
Sic fatus, is quidem rurſus abiit Deus per laborem virorum:
Cebrionem vero juſſit bellicoſum illuſtris Hector
Equos ad prælium verberantem agere. At Apollo
Ingreſſus eſt medium agmen profectus: perturbationem a. Argivis
Immiſit exitialem, Trojaniſque & Hectori gloriam præbuit.
Hector autem cæteros quidem Danaos omittebat, neq; occidebat:
Sed ille in Patroclum dirigebat validos ungulis equos.
Patroclus autem ex altera parte ab equis deſiliit in terram,
Siniſtra haſtam tenens: altera autem arripuit ſaxum
Candidum, aſperum, quod ejus manus capiebat.
Miſit vero connixus, neque diu aberat a viro,
Neque fruſtra fuit ille jactus: percuſſit enim Hectoris aurigam
Cebrionem, nothum filium illuſtris Priami,
Equorum habenas tenentem, in frontem acuto lapide,
Et ambo ſupercilia confregit lapis, neque ei obſtitit
Os: oculi autem humi ceciderunt in pulveres
Ipſius ante pedes. ipſe vero, urinatori ſimilis,
Decidit ab affabre facta ſella: liquit autem oſſa anima.
Hunc ſalſe deridens allocutus es Patrocle eques,
Papæ, profecto perquam agilis vir quum ita facile urinatur.
Sicubi & ponto in piſcoſo eſſet,
Multos ſatiare poſſet vir hic oſtrea quærens,
Nave deſiliens, etſi tempeſtuoſum eſſet,
Adeo nunc in campo e curru facile urinatur.
Profecto & inter Trojanos urinatores utique ſunt.
Sic locutus, Cebrionem heroem invaſit,
Impetum leonis habens, qui ſtabula vaſtans,
Vulneratur ad pectus, ſuaque ipſum perdit virtus:
Sic in Cebrionem Patrocle inſiliiſti ardens.

He-

Ἕκτωρ δ' αὖθ' ἑτέρωθεν ἀφ' ἵππων ἅλτο χαμᾶζε·
Τὼ δὲ Κεβριόναο λέοντ' ὡς δηϊοθήτω,
Ὥτ' ὄρεϊ κορυφῇσι περὶ κτιμένης ἐλάφοιο,
Ἄμφω πεινάοντε, μέγα φρονέοντε μάχεσθον·
Ὡς τὼ δὲ Κεβριόναο δύω μήστωρε φυγέσθην,
Πάτροκλός τε Μενοιτιάδης καὶ φαίδιμος Ἕκτωρ,
Ἵεντ' ἀλλήλων τιμήεν χρόα νηλεῖ χαλκῷ.
Ἕκτωρ μὲν κεφαλῆφιν ἑπεὶ λάβεν, οὐκὶ μεθίει.
Πάτροκλος δ' ἑτέρωθεν ἔχεν ποδός. οἱ δ' ἄλλοι
Τρῶες καὶ Δαναοὶ σώαγον κρατερηὶ ὑσμίνῃ.
Ὡς δ' εὖρός τε νότος τ' ἐριδαίνετον ἀλλήλοιϊν
Οὔρεσιν ἐν βήσσῃς, βαθέλῃ πελεμιζέμεν ὕλῃ,
Φηγόν τε, μελίην τε, τανυφλοιόν τε κράνειαν,
Αἵ τε πρὸς ἀλλήλας ἔβαλον τανυήκεας ὄζους
Ἠχῇ θεσπεσίῃ, πάταγος δέ τε ἀγνυμενάων·
Ὡς Τρῶες καὶ Ἀχαιοὶ ἐπ' ἀλλήλοισι θορόντες
Δῄουν, οὐδ' ἔτεροι μνώοντ' ὀλοοῖο φόβοιο.
Πολλαὶ δὴ Κεβριόνῃ ἀμφ' ὀξέα δοῦρα πεπήγει,
Ἰοί τε πτερόεντες ἀπὸ νευρῆφι θορόντες.
Πολλὰ δὴ χθαμάδια μεγάλ' ἀσπίδας ἐσυφέλιξε
Μφναμένων ἀμφ' αὐτόν· ὁ δ' ἐν κροφάλιγγι κονίης
Κεῖτο μέγας μεγαλωστὶ, λελασμένος ἱπποσυνάων.
Οὔφρα μὲν ἠέλιος μέσον οὐρανὸν ἀμφιβεβήκει,
Τόφρα μάλ' ἀμφοτέρων βέλε' ἤπτετο· πίπτε δὲ λαός.
Ἦμος δ' ἠέλιος μετοκίσσετο βουλυτόνδε,
Καὶ τότε δὴ ῥ' ὑπὲρ αἶσαν Ἀχαιοὶ φέρτεροι ἦσαν.
Ἐκ μὲν Κεβριόνην βελέων ἥρωα ἔρυσαν,
Τρώων ἐξ ἐνοπῆς, καὶ ἀπ' ὤμων τεύχε' ἕλοντο.
Πάτροκλος δὲ Τρωσὶ κακὰ φρονέων ἐνόρουσε.
Τρὶς μὲν ἔπειτ' ἐπόρουσε θοῷ ἀτάλαντος Ἄρηϊ,
Σμερδαλέα ἰάχων· τρὶς δ' ἐννέα φῶτας ἔπεφνεν.
Ἀλλ' ὅτε δὴ τὸ τέτυφτον ἐπέσσυτο δαίμονι ἶσος,
Ἔνθ' ἄρα τοι Πάτροκλε φάνη βιότοιο τελευτή.
Ἤντετο γάρ τοι Φοῖβος ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ
Δεινός. ὁ μὲν τ' ἰόντα κατὰ κλόνον οὐκ ἐνόησεν.
(Ἠέρι γὰρ πολλῷ κεκαλυμμένος ἀντεβόλησε)
Στῆ δ' ὄπιθε, πλῆξεν δὲ μεταφρένου εὐρέε τ' ὤμω
Χειρὶ κατασχερόων· σκοτοδίνησαν δέ οἱ ὄσσε.
Τοῦ δ' ἀστὸ μὲν κρατὸς κυνέην βάλε Φοῖβος Ἀπόλλων.
Ἡ δὲ κυλινδομένη κοναχὴν ἔχε ποσσὶν ὑφ' ἵππων
Αὐλῶπις τρυφάλεια· μιάνθησαν δὲ θέριαι

Αἵμα-

Hector vero ex altera parte ab equis desiliit in terram.
Hi duo de Cebrione leones tanquam pugnabant,
Qui *in* montis verticibus de interempta cerva,
Ambo esurientes, magnis animis pugnant:
Sic de Cebrione duo artifices pugnæ,
Patroclusque Menœtiades & illustris Hector,
Cupiebant alter alterius incidere corpus sævo ære.
Hector quidem capite postquam prehendit, non dimittebat:
Patroclus autem ex altera parte tenebat pede. Et jam cæteri
Trojani & Danai commiserant acre prælium.
Ut vero Euruſque Notuſque certant inter se
Montis in saltibus, profundam concutere sylvam,
Fagumque, fraxinumque, corticosamque cornum,
Quæ altera alteri affligunt extensos in longum ramos
Sono immenso, fragor autem *exoritur* inter frangendum:
Sic Trojani & Achivi mutuis assultibus
Cædebant, neutri vero meminerant pernicioſæ fugæ.
Multæ autem Cebrionem circa acutæ hastæ defixæ sunt,
Sagittæque alatæ a nervis salientes:
Multa & saxa ingentia clypeos contudere
Pugnantium circa ipsum: is autem in vortice pulveris
Jacebat ingens ingenti spatio, oblitus aurigationis.
Quamdiu quidem sol medium cœlum ascendebat,
Tamdiu valde utrosque tela attingebant: cadebatque populus.
Cum vero sol transibat ad occasum,
Et tum quidem præter fatum Achivi superiores erant:
Cebrionem quidem e telorum acervo heroem extraxerunt,
Trojanorum e tumultu, & humeris arma ademerunt.
Patroclus vero Trojanis infesto animo irruit:
Ter quidem deinde irruit veloci par Marti,
Horrendum clamans: ter autem novenos viros interfecit:
Sed cum jam quartum impetum faceret deo par,
Tum vero tibi Patrocle manifestus imminebat vitæ finis.
Occurrebat enim tibi Phœbus in aspera pugna
Terribilis. Hic quidem illum euntem per turbam non vidit:
(Caligine enim multa tectus obvius veniebat)
Stetit autem a tergo, percussitq; interscapilium latosq; humeros
Manu prona: vertigine autem correpti sunt ei oculi.
Ipsius autem a capite quidem galeam dejecit Phœbus Apollo:
Illa autem volvens tinnitum dabat pedibus sub equorum
Oblonga galea: fœdatæ sunt autem jubæ

Αἵματι καὶ κονίῃσι· πάρος γε μὲν ἀθέμις ἦεν
Ἱπποκόμου πύλησι μιδύνεσθαι κονίῃσιν.
Ἀλλ' ἀνδρὸς θείοιο χάρη χαλεπόν τε μέτωπον
Ῥύετ' Ἀχιλλῆος· τότε δ' Ζεὺς ἔκτορι δῶκεν
Ἧ κεφαλῇ φορέειν· χεδόθεν δέ οἱ ἦεν ὀλέθρος.
Πᾶν δέ οἱ ὃν χείρεσσιν ἄγη δολιχόσκιον ἔγχος,
Βειθύ, μέγα, σιβαρὸν, κεκορυθμένον· αὐτὰρ ἀπ' ὤμων
Ἀστὶς σὺν τελαμῶνι χαμαὶ πέσε τυδιόεσσα.
Λῦσε δέ οἱ θώρηκα ἄναξ Διὸς υἱὸς Ἀπόλλων.
Τὸν δ' ἄτη φρένας εἷλε, λύθεν δ' ὑπὸ φαίδιμα γυῖα
Στῆ δ' τυφών· ὄπιθεν δ' μετάφρενον ἐξεὶ δουρὶ
Ὤμων μεσσηγὺ χεδόθεν βάλε Δάρδανος ἀνὴρ,
Πλωθοίδης Εὔφορβος, ὃς ἡλικίῃ ἐκέκαστο
Ἔγχεί θ' ἱπποσύνῃ τε, πόδεσσί τε κὐφαλίμοισι·
Καὶ γὰρ δὴ πρότε φῶτας ἐείκοσι βῆσεν ἀφ' ἵππων
Πρῶτ' ἐλθὼν σὺν ὄχεσφι διδασκόμενος πολέμοιο.
Ὃς τοι πρῶτος ἔφηκε βέλος Πατρόκλειος ἰππεῦ,
Οὐδ' δάμασσ'. ὁ μὲν αὖθις ἀνέδραμε· μίχθη δ' ὁμίλῳ,
Ἐκ χροὸς ἁρπάξας δόρυ μείλινον· οὐδ' ὑπέμεινε
Πάτροκλον γυμνόν περ ἐόντ' ἐν δηϊοτῆτι.
Πάτροκλος δὴ θεῶ πληγῇ καὶ δουρὶ δαμασθείς,
Λὶψ ἑτάρων εἰς ἔθνος ἐχάζετο, κῆρ' ἀλεείνων.
Ἔκτωρ δ' ὡς εἶδεν Πατροκλῆα μεγάθυμον
Λὶψ ἀναχαζόμενον, βεβλημένον ὀξεῖ χαλκῷ,
Ἀγχίμολον ῥά οἱ ἦλθε κατὰ στίχας· ἄτην δὲ δουρὶ
Νείατον ἐς κενεῶνα· διὰ χροὸς ὦσε χαλκόν· ἔλασσε.
Δὺς πεσὼν, μέγα δ' ἴαχε λαὸν Ἀχαιῶν.
Ὡς δ' ὅτε σῦς ἀκάμαντα λέων ἐβίησατο χάρμῃ,
Τώ τ' ὄρεος κορυφῆσι μέγα φρονέοντε μάχεσθον
Πίδακος ἀμφ' ὀλίγης, ἐθέλουσι δὲ πιέμεν ἄμφω·
Πολλὰ δέ τ' ἀθμαίνοντα λέων ἐδάμασσε βίηφι·
Ὡς πολέας πέφνοντα Μενοιτίου ἄλκιμον υἱὸν
Ἔκτωρ Πριαμίδης κεδὸν ἔγχεϊ θυμὸν ἀπηύρα.
Καί οἱ ἐπιδρομέων ἔπεα πτερόεντ' ἀγόρευε,
Πάτροκλ', ἦ ῥα ἔφησθα πόλιν κεραϊζέμεν ἄμμιν,
Τρωϊάδας δὲ γυναῖκας ἐλεύθερον ἦμαρ ἀπούρας,
Ἄξειν ἐν νήεσσι φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν,
Νήπιε· τάων δὲ πρόσθε Ἔκτορι ὠκέες ἵπποι
Ποσσὶν ὀρωρέχαται πολεμίζειν· ἔγχεϊ δ' αὐτὸς
Τρωσὶ φιλοπτολέμοισι μεταφρένω, ὅς σφιν ἀμύνω
Ἦμαρ ἀναγκαῖον. σὲ δέ τ' ἐνθάδε γῦπες ἔδονται.

Αἶ δείλ',

Sanguine & pulveribus. Antea quidem fas utique non erat
Setis equinis comantem caſſidem fœdari pulveribus:
Sed viri divini caput venuſtamque frontem
Tuebatur Achillis: tum vero Jupiter Hectori dedit
Suo capite ferendam: prope enim ei erat exitium.
Tota vero ei in manibus fracta eſt prælonga, haſta,
Gravis, magna, valida, *ære* præmunita: & ab humeris
Clypeum cum loro in humum cecidit talare.
Solvit autem ei thoracem rex Jovis filius Apollo,
Illius vero ſtupor animum occupavit, ſolutaque ſunt pulchra membra:
Stetit vero attonitus: a tergo autem interſcapilium acuta haſta
Humeros inter ex propinquo percuſſit Dardanus vir,
Panthœdes Euphorbus, cujus juvenilis ætas ornata erat
Haſtæque aurigationiſque peritia, pedibuſque velocibus:
Etenim jam olim viros viginti deturbaverat de currubus
Cum primum venit curru vectus diſcens præliari.
Qui tibi primus immiſit telum Patrocle eques,
Neque domuit. Is quidem retro recurrit: miſtuſque eſt turbæ,
E corpore abrepta haſta fraxinea: neque enim ſuſtinuit
Patroclum nudum licet in pugna.
Patroclus autem Dei plaga & haſta domitus,
Retro ſociorum in agmen recedebat, mortem evitans.
Hector vero ut vidit Patroclum magnanimum
Retro cedentem, vulneratum acuto ære,
Prope eum venit per ordines: feriebatque haſta
Imum ad ilc: penitus autem æs adegit.
Fragorem vero edidit cadens, magnoq; affecit dolore populum Achivorum,
Ut cum aprum viribus ingentem leo urget pugna,
Hique montis *in* verticibus magnis animis decertant
Fonte de exiguo, volunt autem bibere ambo:
Multum autem anhelantem *aprum* leo domat vi:
Sic multos occidenti Menœtii forti filio
Hector Priamides cominus haſta animam abſtulit:
Et ſuper eum glorians verba velocia dixit,
Patrocle, credidiſti utique urbem *te* vaſtaturum noſtram,
Trojanaſque mulieres libero die erepto,
Abductarum eſſe in navibus dilectam in patriam terram,
Demens: pro his enim Hectoris veloces equi
Pedibus contendunt pugnatum: haſta vero ipſe
Inter Trojanos bellicoſos excello, qui ab ipſis arceo
Diem ſervilem: te autem hic vultures comedent.

In-

Αὖ δεῖλ', οὐδέ τοι ἔθλὸς ἐὼν χρεώσμησεν Ἀχιλλεύς,
Οὔς πω τοι μάλα πολλὰ μένων ἐπετέλλετ' ἰόντι,
Μή μοι πρὶν ἰέναι Πατρόκλεης ἱπποκέλευθε
Νῆας ἀνὰ γλαφυρὰς, πρίν γ' Ἕκτορα ἀνδροφόνοιο
Αἱματόεντα χιτῶνα περὶ στήθεσσι δαΐξαι.
Ὥς πω σε προσέφη, σοὶ δ' φρένας ἄφρονι πεῖθε.
Τὸν δ' ὀλιγοδρανέων προσέφης Πατρόκλεης ἱππεῦ,
Ἤδη νῦν Ἕκτορ μεγάλ' ἄχεο· σοὶ γὰρ ἔδωκε
Νίκλω Ζεὺς Κρονίδης καὶ Ἀπόλλων, οἵ μ' ἐδάμασσαν
Ῥηϊδίως· αὐτοὶ γὰρ ἀπ' ὤμων τεύχε' ἔλοντο.
Τοιοῦτοι δ' εἴπερ μοι ἐείκοσιν ἀντεβόλησαν,
Πάντες ἂν αὐτόθ' ὄλοντο, ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ δαμέντες.
Ἀλλά με μοῖρ' ὀλοὴ καὶ Λητοῦς ἔκτανεν υἱὸς,
Ἀνδρῶν δ' Εὔφορβος· σὺ δέ με τρίτος ἐξενορίζεις.
Ἄλλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῇσιν,
Οὔ θην κὰδ' αὐτὸς δηρὸν βέω, ἀλλά τοι ἤδη
Ἄγχι παρέστηκεν θάνατος καὶ μοῖρα κραταιή,
Χερσὶ δαμέντ' Ἀχιλῆος ἀμύμονος Αἰακίδαο.
Ὣς ἄρα μιν εἰπόντα τέλος θανάτοιο κάλυψε.
Ψυχὴ δ' ἐκ ῥεθέων πταμένη ἀΐδόσδε βεβήκει,
Ὃν πότμον γοόωσα, λιποῦσ' ἀνδροτῆτα καὶ ἥβην.
Τὸν καὶ τεθνειῶτα προσηύδα φαίδιμος Ἕκτωρ,
Πατρόκλεες, τί νύ μοι μάντευαι αἰπὺν ὄλεθρον;
Τίς δ' οἶδ' εἰκ' Ἀχιλεὺς Θέτιδος πάϊς ἠϋκόμοιο
Φθήῃ ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ τυπεὶς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσαι;
Ὣς ἄρα φωνήσας δόρυ χάλκεον ἐξ ὠτειλῆς
Εἵρυσε, λὰξ προσβάς. τὴ δ' ὕπτιον ὧσ' ἀπὸ δουρός.
Αὐτίκα δ' ξιφὶ δουρὶ μετ' Αὐτομέδοντα βεβήκει,
Ἀντίθεον θυμάροντα ποδώκεος Αἰακίδαο.
Ἵετο γὰρ βαλέειν. τὼ δ' ἔκφερον ὠκέες ἵπποι
Ἄμβροτοι, οὓς Πηλῆϊ θεοὶ δόσαν, ἀγλαὰ δῶρα.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ Γ ΙΛΙΑΔΟΣ Ρ. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

ΠΕρὶ τὸν Πατρόκλου σώματος κρατερὰ συνίσταται μάχη, καθ' ἣν καὶ Εὔφορβος μὲν ἀναιρεῖται ὑπὸ Μενελάου, Ἕκτωρ δὲ τὰ Ἀχιλλέως ἐνδύεται πανοπλίαν, καὶ ἀνθίστανται τοῖς Ἕλλησιν. Οἱ δὲ περὶ Μενέλαον Ἀντίλοχον διαπέμπονται πρὸς Ἀχιλλέα, τὸν Πατρόκλου θάνατον ἀγγέλλοντα. Ὑποδαίτες δὲ καὶ ἁράμενοι τὸ σῶμα τοῖς ὤμοις, ἐκφέρουσι τῆς μά-

Infelix, neque tibi fortis *licet* profuit Achilles,
Qui nimirum tibi admodum multis remanens mandavit proficiscenti,
Ne mihi ante revertere Patrocle equestris
Naves ad cavas, quam Hectoris homicidæ
Sanguinolentam loricam circa pectora discideris.
Sic nimirum te allocutus est, tibique animum vecordi persuasit.
Illum vero languidus allocutus es Patrocle eques,
Jam nunc Hector magnis verbis gloriator: tibi enim dedit
Victoriam Jupiter Saturnius & Apollo, qui me domuerunt
Facile: ipsi enim ab humeris arma detraxerunt.
Tales vero etiam si mihi viginti occurrissent,
Omnes hic periissent, mea hasta domiti.
Sed me fatum pernicioſum & Latonæ interfecit filius,
Eque mortalibus Euphorbus: tu vero me tertius interfectum spolias.
Aliud autem tibi dicam, tu vero in animo reconde tuo,
Haud sane ne tu quidem ipse diu in vita progredieris, sed te jam
Prope astat mors & fatum violentum,
Manibus domandum Achillis eximii Æacidæ.
Sic illum quidem locutum finis mortis obtexit.
Anima autem e membris volans ad orcum descendit,
Suam sortem lugens, relicto robore virili & juventa.
Hunc & mortuum allocutus est illustris Hector,
Patrocle, cur mihi vaticinaris grave exitium?
Quis vero scit an Achilles Thetidis filius comas pulchræ
Prior mea hasta percussus animam perdiderit?
Sic sane locutus hastam æream e vulnere
Traxit, calce impresso: illum vero supinum repulit ab hasta.
Statim autem cum hasta in Automedontem ibat,
Deo parem famulum velocis Æacidæ.
Cupiebat enim percutere. Illum vero extulerunt veloces equi
Immortales, quos Peleo dii dederunt, splendida dona.

ARGUMENTUM LIBRI XVII. ILIADIS HOMERI.

DE Patroclo interempto acris committitur pugna, Menelaus occidit Euphorbum: Hector induit arma Achillis. Antilochus a Menelao missus mortem Patrocli nuntiat Achilli. Menelaus interea, & Meriones Patrocli cadaver sublatum ad naves,

μάχης· οἱ δ' Αἰνείαν προμαχῶσι καὶ ἀπείργουσι τοὺς πολεμίους.

Ρῶ, Δαναοὶ Τρῶές τε νέκυν πέρι χεῖρας ἔμισγον·

Ὀρνύτην δ' ἔλασθ' Ἀτρέος υἱὸν ἀριπρεπέα Μενέλαον
Πάγκλυτος Τρώεσσι δαμεὶς ἐν δηϊοτῆτι.
Βῆ δὲ διὰ προμάχων κεκορυθμένος αἴθοπι χαλκῷ·
Ἀμφὶ δ' ἄρ' αὐτῷ βαῖν', ὡς τις περὶ πόρτακι μήτηρ
πρωτοτόκος, κινυρή, ἃ πρὶν εἰδυῖα τόκοιο·
Ὣς περὶ Πατρόκλῳ βαῖνε ξανθὸς Μενέλαος·
Πρόσθε δέ οἱ δοῦρυ τ' ἔχε καὶ σάκος πάντοσ' ἐΐσην,
Τὸν κτείνειν μεμαὼς ὅστις τῶ γ' ἀντίος ἔλθοι.
Οὐδ' ἄρα Πάνθῳ υἱὸς ἐϋμμελίης ἀμέλησε
Πατροκλοιο πεσόντος ἀμύμονος· ἄγχι δ' ἄρ' αὐτῆς
Ἔστη, καὶ προσέειπεν ἀριπρεπέα Μενέλαον,
Ἀτρεΐδη Μενέλαε, διοτρεφὲς ἔρχαμε λαῶν,
Χάζεο, λεῖπε δὲ νεκρόν, ἔα δ' ἔνυρα βροτόεντα.
Οὐ γάρ τις πρότερος Τρώων κλειτῶν τ' ὀπαόνων
Πάγκλυτον βάλε δουρὶ κατὰ κρατερὴν ὑσμίνην.
Τῶ με ἔα κλέος ἐσθλὸν ἐνὶ Τρώεσσιν ἀρέσθαι,
Μή σε βάλω, ἀπὸ δὲ μελιηδέα θυμὸν ἕλωμαι.
Τὸν δὲ μέγ' ὀχθήσας προσέφη ξανθὸς Μενέλαος·
Ζεῦ πάτερ, ἦ μέν καλὸν ὑπέρβιον ἀζέσθαι.
Οὔτ' ἂρ πορδάλιος τόσσον μένος, οὔτε λέοντος,
Οὔτε συὸς κάπρου ὀλοόφρονος, (ἥ τε μέγιστος
Θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι περὶ σθένει βλεμεαίνει)
Ὅσσον Πάνθῳ υἷες ἐϋμμελίαο φρονέουσιν.
Οὐδὲ μὲν οὐδὲ βίη Ὑπερηνορέοιο ἱπποδάμοιο
Ἧς ἤβης ἀπόνηθ', ὅτε μ' ὤνατο, καί μ' ὑπέμεινε·
Καί μ' ἔφατ' ἐν Δαναοῖσιν ἐλέγχιστον πολεμιστὴν
Ἔμμεναι· οὐδέ ἑ φημὶ πόδεσσί γε οἷσι πιόντα,
Εὐφρῆναι ἄλοχόν τε φίλην καὶ νήπια τέκνα.
Ὣς ἐθέλω καὶ σοὶ ἐγὼ λύσω μένος, εἴκε μοι ἄντην
Στῆναι. ἀλλά σ' ἔγωγε ἀναχωρήσαντα κελεύω
Εἰς πληθὺν ἰέναι, μηδ' ἀντίον ἵστασ' ἐμεῖο,
Πρίν τι κακὸν παθέειν. ῥεχθὲν δέ τε νήπιος ἔγνω.
Ὣς φάτο. τὸ δ' οὐ πεῖθεν, ἀμειβόμενος δὲ προσηύδα,
Νῦν μὲν δὴ Μενέλαε διοτρεφές, ἦ μάλα πόσεις
Γνωτὸν ἐμὸν τ' ἔπεφνες· ἐπαχόμενος δ' ἀγορεύεις·
Χήρωσας δὲ γυναῖκα μύχῳ θαλάμοιο νέοιο,

Ἄρη-

ves, utroque Ajace propugnante, & hoſtes ingruentes arcente, tandem aſportant.

NEque latuit Atrei filium bellicoſum Menelaum,
Patroclus a Trojanis domitus in prælio.
Proceſſit autem per primipilares armatus coruſco ære:
Ipſum a. circumiens protegebat, tanquam aliqua circum vitulum mater
Tum primum enixa querula, non ante experta partum:
Ita circa Patroclum ibat flavus Menelaus:
Prætendit autem ipſi haſtamque & clypeum undique æquale,
Illum interficere paratus quicunque ei adverſum veniret.
Neque vero Panthi filius forma præſtans neglexit
Patroclum ſtratum eximium: prope autem ipſum
Stetit, & allocutus eſt bellicoſum Menelaum,
Atride Menelae, Jovis alumne, dux populorum,
Recede, & linque mortuum, facque miſſa ſpolia cruenta.
Non enim quiſquam me prior Trojanorum inclytorumq; ſociorum
Patroclum percuſſit haſta in aſpera pugna.
Quare me ſine gloriam magnam inter Trojanos reportare,
Ne te feriam, dulcemque animam eripiam.
Illum vero graviter gemens allocutus eſt flavus Menelaus,
Jupiter pater, haud ſane decorum ſuperbe gloriari.
Nec vero pantheræ tanti ſpiritus, neque leonis,
Neque ſuis apri infeſti, (cujus tamen maximus
Animus in pectoribus ſupra modum robore truculentus effertur)
Quantam Panthi filii formoſi ferociam ſpirant.
Atqui neque vis Hyperenoris equum domitoris
Suæ juventutis fructum percepit, cum me probris inceſſit, & me expectavit,
Et me autumavit inter Danaos ignaviſſimum bellatorem
Eſſe. Neque ipſum autumo pedibus ſuis reverſum
Oblectaſſe uxoremque dilectam venerandoſque parentes.
Sic certe & tuum ego ſolvam robur, ſi me contra
Steteris. Sed te ego recedentem hortor
In turbam abire, neque adverſus conſiſtas mihi,
Antequam aliquod malum patiaris. Factum vero et. ſtultus agnovit.
Sic dixit. Illi vero non perſuaſit, ſed viciſſim affatus eſt, (dabis
Nunc ergo jam Menelae Jovis alumne, omnino certe ſupplicium
Fratri meo quem interfeciſti: & jactabundus prædicas:
Viduaſti autem uxorem in conclavi thalami recentis,

Ἀρπᾶ ἢ ποκάσι γόον ᾗ πένθος ἐθήκας.
Ἦ κέ σφιν δειλοῖσι γόος κατάπαυμα γενοίμην,
Εἴκεν ἐγὼ κεφαλῇ τε τεῇ ᾗ τάχε' ἐνείκας,
Πάνθῳ ἐν χείρεσσι βάλω ᾗ Φρύγεσσι δίῃ·
Ἀλλ' ὁ μὰν ἔπι δηρὸν ἀπείριτος πόνος ἔσται,
Οὐδέ τ' ἀδήεντος, ὅτ' ἀλκῆς ἔντε φόβοιο.
Ὣς εἰπὼν, ὄτρυνε κατ' ἀσπίδα πάντοσε ἴσην·
Οὐδ' ἔρριξεν χαλκὸν, ἀνεγνάμφθη δέ οἱ αἰχμὴ
Ἀσπίδι ἐν κρατερῇ. ὁ δ' ὄρνυτο χαλκῷ
Ἀτρεΐδης Μενέλαος ἐπάξαμενος Διὶ πατρί.
Ἀψ δ' ἀναχαζομένοιο κατὰ στομάχοιο θέμεθλα
Νύξ', ὅτε δ' αὐτὸς ἔρεισε, βαρείῃ χειρὶ πιθήσας·
Ἀντικρὺ δ' ἀπαλοῖο δι' αὐχένος ἦλυθ' ἀκωκή.
Δέπεσεν ᾗ πεσὼν, ἀράβησε ᾗ τάχε' ἐπ' αὐτῷ,
Αἵματί οἱ δάεντο κόμαι Χαρίτεσσιν ὁμοῖαι,
Πλοκμοί θ' οἳ χρυσῷ τε ᾗ ἀργύρῳ ἐσφήκωντο.
Οἷον ᾗ τρέφει ἔργος ἀνὴρ ἐριθηλὲς ἐλαίης
Χώρῳ ἔν οἰοπόλῳ, ὅθ' ἅλις ἀναβέβρυχεν ὕδωρ,
Καλὸν, τηλεθάον, τὸ δέ τε πνοιαὶ δονέουσι
Παντοίων ἀνέμων, καί τε βρύει ἄνθεϊ λευκῷ·
Ἐλθὼν δ' ἐξαπίνης ἄνεμος σὺν λαίλαπι πολλῇ,
Βόθρου τ' ἐξέρυψε ᾗ ἐξετάνυσσ' ὅτι γαίῃ·
Τοῖον Πάνθου υἱὸν ἐϋμμελίην Εὔφορβον
Ἀτρεΐδης Μενέλαος ἐπεὶ κτάνε, τάχε' ἐσύλα.
Ὡς δ' ὅτε τίς τε λέων ὀρεσίτροφος ἀλκὶ πεποιθὼς,
Βοσκομένης ἀγέλης βῆν ἁρπάξῃ ἢ πρὸς ἀρίστη·
Τῆς δ' ἐξ αὐχένα ἔαξε λαβὼν κρατερῇσιν ὀδοῦσι
Πρῶτον, ἔπειτα δέ τ' αἷμα ᾗ ἔγκατα πάντα λαφύσσει·
Δηῶν, ἀμφὶ ᾗ τόν γε κύνες τ' ἄνδρες τε νομῆες
Πολλὰ μάλ' ἰύζουσιν ἀπόπροθεν, οὐδ' ἐθέλουσιν
Ἀντίον ἐλθέμεναι· μάλα γὰρ χλωρὸν δέος αἱρεῖ.
Ὣς τῷ γ' οὔ τινι θυμὸς ἐνὶ στήθεσσιν ἐτόλμα
Ἀντίον ἐλθέμεναι Μενελάου κυδαλίμοιο.
Ἔνθά κε ῥεῖα φέροι κλυτὰ τάχεα Πηλεΐδαο
Ἀτρεΐδης, εἰ μή οἱ ἀγάσατο Φοῖβος Ἀπόλλων,
Ὡς ῥά οἱ Ἕκτορ' ἐπῶρσε θοῷ ἀτάλαντον Ἄρηϊ,
Ἀνέρι εἰσάμενος Κικόνων ἡγήτορι Μέντῃ·
Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ἕκτορ νῦν σὺ μὲν ὧδε θέεις, ἀκίχητα διώκων
Ἵππους Αἰακίδαο δαίφρονος· οἱ δ' ἀλεγεινοὶ
Ἀνδράσι γε θνητοῖσι δαμήμεναι, ἠδ' ὀχέεσθαι

Ἄλ-

Infandumque parentibus luctum & mœrorem fecisti.
Ipsis equidem miseris luctus finis essem,
Si quidem ego caputque tuum & arma reportata,
Pantho in manus dedero & Phrontidi nobili:
Sed non quidem jam diutius intentatus labor erit,
Neque certaminis expers, neque virtutis, neque terroris.
Sic fatus, feriebat clypeum undique æquale:
Neque perrupit æs, recurvata autem est ei cuspis
Scuto in valido. Post hunc cepit impetum aggrediendi cum ære
Atrides Menelaus precatus Jovem patrem.
Pedem autem retrahentis gulam imam
Percussit, & ipse connixus imprimebat, robusta manu fretus:
E regione autem mollem per cervicem abiit cuspis.
Fragorem vero edidit cadens, atque insonuere arma super ipsum.
Sanguine ei rigabantur comæ Gratiis similes,
Cincinnique qui auroque & argento constricti erant.
Qualis est quam nutrit plantam vir late frondentem olivæ
Loco in purgato, ubi abunde scaturit aqua,
Pulchram, germinantem, quam flatus motant
Omnium ventorum, & pullulat flore albo:
Veniens autem repente ventus cum turbine multo,
Fossaque evertit & prostravit super terram:
Talem existentem Panthi filium insignem Euphorbum
Atrides Menelaus postquam interfecerat, armis spoliabat.
Ut vero quando quis leo in montibus nutritus robore fretus,
Pascentis armenti bovem rapuerit quæ optima:
Hujus autem cervicem frangit correptam validis dentibus
Primum, deinde vero sanguinemque & viscera omnia haurit
Dilanians, circum autem hunc canesque virique pastores
Crebro admodum clamant e longinquo, neque animus fert
Contra ire: valde enim pallidus timor occupat:
Sic horum nemini animus in pectoribus audebat
Contra ire Menelaum gloria sublimem.
Tunc quidem facile abstulisset inclyta arma Panthœdæ
Atrides, nisi ipsi invidisset Phœbus Apollo,
Qui in eum Hectorem incitavit veloci parem Marti,
Viro se assimulato Ciconum ductori Mentæ:
Et ipsum edita voce verbis velocibus allocutus est,
Hector nunc tu quidem sic curris, quos non assequeris persequens
Equos Æacidæ bellicosi: illi vero difficiles
Viris mortalibus quidem domitu, & equitatu

Ἄλλῳ γ' ἢ Ἀχιλῆϊ, ϯ ἀθλωτάτη τέκε μήτηρ·
Τόφρα δέ τοι Μενέλαε ἀρήϊε Ἀτρέος υἱὸς,
Πατρόκλῳ ᾧβιβὰς, Τρώων ϯ ἄριστον ἔπεφνε
Πολυθοίδῃν Εὔφορβον, ἔπαυτε ϑ᾽ ὑσμίνης ἀλκῆς.
Ὣς εἰπὼν, ὁ μὲν αὖϑις ἔβη ϑεὸς ἀμπόνον ἀνδρῶν·
Ἕκτορα δ' αἶνὸν ἄχος πύκασε φρένας ἀμφὶ μελαίνας·
Πάπτηνεν δ' ἄρ' ἔπειτα κατὰ σίχας· αὐτίκα δ' ἔγνω
Τὸν μὲν ἀπαινύμενον κλυτὰ τάχεα, ϯ δ' ὄπὶ γαίῃ
Κείμενον. ἔρρει δ' αἷμα κατ' ἀπυμένηα ὠτειλήν.
Βῆ ϑ᾽ διὰ ϖρομάχων κεκορυϑμένε αἰϑοπι χαλκῷ,
Ὀξέα κεκληγὼς, φλογὶ ἴκελ᾽ Ἡφαίστοιο
Ἀσβέστῳ. ὐδ' ὑὸν λάϑεν Ἀτρέος ὀξὺ βοήσας·
Ὀχϑήσας δ' ἄρα εἶπε ϖρὸς ὃν μεγαλήτορα ϑυμὸν,
Ὤ μοι ἐγὼν, εἰ μέν κε λίπω κατὰ τάχεα καλὰ,
Πάτροκλόν ϑ', ὃς κεῖται ἐμῆς ἕνεκ' ἐνϑάδε τιμῆς,
Μή τις μοι Δαναῶν νεμεσήσεται ὅς κεν ἴδηται.
Εἰ δέ κεν Ἕκτορι μᾶνε ἐὼν ϗ Τρωσὶ μάχωμαι
Αἰδεσθείς, μήπως με ϖεριστέωσ' ἕνα ϖολλοί·
Τρῶας δ' ἐνϑάδε ϖάντας ἄγει κορυϑαίολε Ἕκτωρ.
Ἀλλὰ τίη μοι ταῦτα φίλε διελέξατο ϑυμός;
Ὁππότ' ἀνὴρ ἐϑέλῃ ϖρὸς δαίμονα φωτὶ μάχεσϑαι
Ὅν κε ϑεὸς τιμᾷ, τάχα οἱ μέγα ϖῆμα κυλίσϑη.
Τῷ μ' ὔπις Δαναῶν νεμεσήσεται, ὅς κεν ἴδηται
Ἕκτορι χωρήσαντ', ἐπεὶ ἐκ ϑεόφιν πολεμίζει.
Εἰ δέ ϖε Αἰακίδης γε βοὴν ἀγαϑοῖο ϖυϑοίμην,
Ἄμφω κ' αὖϖις ἰόντες ὑϖεκφύγοιμεν χάρμης,
Καὶ ϖρὸς δαίμονά ϖερ, εἴ ϖως ἐρυσαίμεϑα νεκρὸν
Πηλείδῃ Ἀχιλῆϊ· κακῶν δέ κε φέρτερον εἴη.
Ἕως ὃ ταῦϑ' ὥρμαινε κατὰ φρένα ϗ κατὰ ϑυμὸν,
Τόφρα δ' ὅτε Τρώων σίχες ἦλυϑον· ἦρχε δ' ἄρ' Ἕκτωρ.
Αὐτὰρ ὅγ' ἐξοϖίσω ἀνεχάζετο, λεῖπε δ᾽ νεκρὸν
Ἐντροπαλιζόμενε, ὥστε λὶς ἠϋγένειε,
Ὅν ῥα κυσὶν τε ϗ ἀνδράσι ἀϖὸ σαϑμοῖο δίωνται
Ἔγχεσι ϗ φωνῇ· τὸ δ' ἐν φρεσὶν ἄλκιμον ἦτορ
Παχνοῦται, ἀέκων δέ τ' ἔβη ἀϖὸ μεσαύλοιο·
Ὣς ἀϖὸ Πατρόκλοιο κίε ξανϑὸς Μενέλαε.
Στῆ δ᾽ μεταφρεσϑείς, ἐπεὶ ἵκετο ἔθνε ἑταίρων,
Παπαίνων Αἴαντα μέγαν Τελαμώνιον υἱόν·
Τὸν δ᾽ μάλ' αἶψ' ἐνόησε μάχης ἐπ' ἀριστερὰ πάσης,
Θωρσσόνϑ' ἑτάρους, ϗ ἐποτρύνοντα μάχεσϑαι.
Θεσσέσιον γάρ σφιν φόβον ἔμβαλε Φοῖβε Ἀπόλλων·

Alii ſaltem quam Achilli, quem immortalis peperit mater.
Interim autem tibi Menelaus Mavortius Atrei filius,
Patroclum protegens, Trojanorum fortiſſimum occidit
Panthœdem Euphorbum, finemq; impoſuit impetuoſæ fortitudini.
Sic fatus, is quidem rurſus abiit deus per laborem virorum:
Hectori vero gravis dolor circumtexit mentem profundam:
Circumſpectabat a deinde per ordines: ſtatim vero animadvertit
Hunc quidem auferentem inclyta arma, illum autem in terra
Jacentem. Fluebat vero ſanguis per inflictum vulnus.
Proceſſit autem per primipilares armatus coruſco ære,
Acutum clamans, flammæ ſimilis Vulcani
Inextinguibili. Neque filium latuit Atrei acutum vociferans:
Qui ingemiſcens dixit ad ſuum magnum animum,
Hei mihi, ſi quidem dereliquero arma pulchra,
Patroclumque, qui jacet meum propter hic honorem,
Vereor ne quis mihi Danaorum ſuccenſeat, qui viderit:
Si vero cum Hectore ſolus & Trojanis pugnem
Præ verecundia *fugæ*, *metuo* ne qua me circumveniant unum multi:
Trojanos enim huc omnes adducit variegata galea inſignis Hector.
Sed cur mihi hæc meus ſecum differit animus?
Quandocunque homo velit adverſus deum cum viro pugnare
Quem deus honorat, ſtatim in eum magna clades devolvitur.
Ideo mihi nemo Danaorum ſuccenſebit qui viderit
Hectori cedentem, quoniam deo jubente pugnat.
Sicubi vero Ajacis vocem ſtrenui audire potuero,
Ambo tum reverſi reminiſceremur pugnæ,
Etiam adverſus deum, ſi quo modo eripere poſſimus mortuum
In gratiam Pelidæ Achillis: inter mala ſane melius eſſet.
Dum is hæc verſabat in mente & in animo,
Interea Troum ordines ſupervenerunt: præibat autem Hector.
Sed hic retroceſſit, reliquitque mortuum
Subinde ſe convertens, ut leo bene barbatus,
Quem caneſque & viri a ſtabulo abigunt
Haſtis & clamore: ejus autem in præcordiis forte cor
Cohorreſcit, invitus tamen abit a caula:
Sic a Patroclo diſceſſit flavus Menelaus.
Conſtitit autem converſus, poſtquam venit ad agmen ſociorum,
Circumſpectando quærens Ajacem magnum Telamonium filium:
Hunc autem perquam celeriter advertit pugnæ ad lævam totius,
Confirmantem ſocios, & concitantem ad pugnam.
Divinitus enim iis terrorem immiſerat Phœbus Apollo.

Βῆ ῥ' ἰθὺ θέειν, εἶθαρ ὃ πυρισάμενος ἑπὸς ἦυδα,
Αἶλω δὴ ῥα πέπον περὶ Πατρόκλοιο θανόντος
Σπεύσομεν, αἴκε νέκυς περ Ἀχιλλῆϊ φορέρωμεν
Γυμνόν· ἀτὰρ τάγε τεύχε' ἔχει κορυθαίολος Ἕκτωρ.
Ὣς ἔφατ'. Αἴλωπι δὲ δαίφρονι θυμὸν ὄρινε·
Βῆ δὲ διὰ φρομάχων, ἅμα δ' ξλωθὸς Μενέλαος.
Ἕκτωρ μὲν Πάτροκλον, ἐπεὶ κλυτὰ τεύχε' ἀπηύρα,
Ἔλχ', ἵν' ἀπ' ἄμοιϊν κεφαλὴν τάμοι ὀξέϊ χαλκῷ,
Τὸν δὲ νέκυν Τρωῇσιν ἐρυσσάμενος κυσὶ δοίη.
Αἴας δ' ἐγγύθεν ἦλθε, φέρων σάκος ἠύτε πύργον.
Ἕκτωρ δ' ἂψ ἐς ὅμιλον ἰὼν ἀνεχάζετ' ἑταίρων·
Ἐς δίφρον δ' ἀνόρουσε· δίδου δ' ὄγε τεύχεα καλὰ
Τρωσὶ φέρειν πρὸς ἄστυ, μέγα κλέος ἔμμεναι αὐτῷ.
Αἴας δ' ἀμφὶ Μενοιτιάδῃ σάκος ἄρ' ὑπὲρ καλύψας,
Εἰστήκει ὥς τις τε λέων περὶ οἷσι τέκεσσιν,
Ὅς ῥά τε νήπι' ἄγοντι σὺν ὕλῃ
Ἄνδρες ἐπαντίβιοι, ὁ δέ τε φρένας ἀμφιβαλύνει,
Πᾶν δέ τ' ὀπισκώπιον κάτω ἕλκεται· ἔσσε καλύπτων·
Ὣς Αἴας περὶ Πατρόκλῳ ἥρωϊ βεβήκει.
Ἀτρεΐδης δ' ἑτέρωθεν ἀρηΐφιλος Μενέλαος
Εἰστήκει μέγα πένθος ἐνὶ φρεσὶν ἀέξων.
Γλαῦκος δ' Ἱππολόχοιο πάϊς, Λυκίων ἀγὸς ἀνδρῶν,
Ἔκτορ' ὑπόδρα ἰδὼν χαλεπῷ λωΐπαπε μύθῳ,
Ἕκτορ εἶδος ἄριστε, μάχῃ δ' ἄρα πολλὸν ὀδάζεο·
Ἦ σ' αὖτως κλέος ἐσθλὸν ἔχει φύξηλιν ἐόντα.
Φράζεο νῦν ὅππως κε πόλιν καὶ ἄστυ σαώσῃς
Οἶος σὺν λαοῖσι τοὶ Ἰλίῳ ἐγγεγάασιν.
Οὐ γάρ τις Λυκίων γε μαχήσεται Δαναοῖσιν
Εἶσι περὶ πόλιος· ἐπεὶ οὐκ ἄρα τίς χάρις ἦεν
Μάρνασθαι δηΐοισι μετ' ἀνδράσι νωλεμὲς αἰεί.
Πῶς κε σὺ χείρονα φῶτα σαώσειας μετ' ὅμιλον
Σχέτλι'· ἐπεὶ Σαρπηδόν' ἅμα ξεῖνον καὶ ἑταῖρον
Κάλλιπες Ἀργείοισιν ἕλωρ καὶ κύρμα γενέσθαι·
Ὅς τοι πόλλ' ὄφελος γένετο πόλεί τε καὶ αὐτῷ
Ζωὸς ἐών· νῦν δ' οὔ οἱ ἀλαλκέμεναι κυνὸς ἔτλης.
Τῷ νῦν εἴπερ ἐμοὶ Λυκίων ὄπιπείσεται ἀνδρῶν,
Οἴκαδ' ἴμεν, Τροίῃ δὲ περήσεται αἰπὺς ὄλεθρος.
Εἰ γὰρ νῦν Τρώεσσι μένος πολυθαρσὲς ἐνείη
Αἶψηρον, οἷόν τ' ἄνδρας ἐσέρχεται οἳ περὶ πάτρης
Ἀνδράσι δυσμενέεσσι πόνον καὶ δῆριν ἔθεντο,
Αἶψά κε Πάτροκλον ἐρυσσάμεθα Ἴλιον εἴσω·

Perrexit autem currere, & ſtatim aſtans verbum dixit,
Ajax huc amice de Patroclo mortuo *pugnaturi*
Feſtinemus, ſi cadaver ſaltem Achilli referre poſſimus
Nudum: arma enim habet inſigniter galeatus Hector.
Sic dixit. Ajaci vero bellicoſo animum commovit:
Proceſſit autem per primipilares, ſimulque flavus Menelaus.
Hector quidem Patroclum, poſtquam inclytis armis exuerat,
Trahebat, ut ab humeris caput abſcinderet acuto ære,
Et cadaver Trojanis raptatum canibus daret.
Ajax autem prope venit, geſtans ſcutum inſtar turris.
Hector autem retro in turbam abiens recedebat ſociorum:
In currum a concito niſu aſcendit: dedit a. ille arma pulchra
Trojanis ferenda ad urbem, magna gloria ut eſſent ipſi.
Ajax vero Menœtiadæ ſcuto lato obtento,
Conſtitit tanquam leo circumeundo defenſans ſuos natos,
Cui ſcymnos ducenti occurrerint in ſylva
Viri venatores, hic autem præ robore truces oculos volvit,
Totumque ſupercilium deorſum trahit oculos tegens:
Sic Ajax Patroclum heroem circumiens protegebat.
Atrides autem ex altera parte bellicoſus Menelaus
Stabat magnum luctum in pectoribus augens.
Glaucus vero Hippolochi filius, Lyciorum ductor virorum,
Hectorem torve intuitus gravi objurgavit ſermone,
Hector forma præſtantiſſime, a bellica ſane virtute longe abes:
Certe te ſine cauſa fama bona tenet, fugax cum ſis.
Conſidera nunc quomodo civitatem & urbem ſervare poſſis
Solus cum populis qui in Ilio nati ſunt.
Non enim quiſquam Lyciorum ſaltem pugnaturus cum Danais
Ibit pro urbe: quoniam nulla utique gratia fuit
Pugnare hoſtibus cum viris indeſinenter uſque.
Quomodo tu deteriorem virum ſervaveris in turba
Improbe: cum Sarpedonem ſimul hoſpitem & ſocium
Reliquiſti Argivis capturam & prædam fieri:
Qui magno commodo fuit urbique & ipſi tibi
Vivus exiſtens: nunc vero non ab eo arcere canes ſuſtinuiſti.
Itaque nunc ſi quis mihi Lyciorum obſequetur virorum,
Domum ibimus, Trojæ vero manifeſta aderit gravis pernicies.
Si enim nunc Trojanis animi fiducia pleni ineſſent
Intrepidi, quales viros ſubeunt qui pro patria
Adverſus hoſtes laborem & certamen ſuſcipiunt,
Statim Patroclum traheremus in Ilium:

Quod

Εἰ δ' ἔτ' ἔπειτα μέγα Πειλείδαο ἄνακτος
Ἔλθοι τεθνειώς, καί μιν ἐρυσσάμεθα χάρμης,
Αἴψά κεν Ἀργείοι Σαρπηδόνα δῖαν ἑταῖρον
Λύσειαν, καί κ' αὖτ' ἀγαγοίμεθα Ἴλιον εἴσω.
Τοίου γὰρ θλάπων πέφατ' ἀνέρος ὃς μέγ' ἄριστος
Ἀργείων πλῆξε νηυσί, καὶ ἀγχέμαχοι θλάπτοντες.
Ἀλλὰ σύγ' Αἰνείαν μεγαλήτορα δεῦρ' ἐπὶ τύλασσας
Στήμεναι ἄντα, κατ' ὄσσε ἰδὼν δήϊον ἐν ἀϋτῇ,
Οὐδ' ἰθὺς μαχέσασθαι· ἐπεὶ σέο φέρτερός ἐστιν.
Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη κορυθαίολος Ἕκτωρ·
Γλαῦκε, πῆ ἦ σὺ τοῖος ἐὼν ὑπέροπλον ἔειπες;
Ὦ πέπον, ἦ τ' ἐφάμην σε περὶ φρένας ἔμμεναι ἄλλων
Τῶν ὅσοι Λυκίην εἰρύαται ἠδὲ μάχονται.
Νῦν δὲ σέ γ' οὐκ ἐθέλω μάλα περ φρένας, οἷον ἔειπες.
Ὅς τέ με φῆς Αἰνείαν πελώριον οὐκ ὑπομεῖναι.
Οὔτοι ἐγὼν ἔρριγα μάχην, οὐδ' κτύπον ἵππων.
Ἀλλ' αἰεί τε Διὸς κρείσσων νόος αἰγιόχοιο,
Ὅς τε καὶ ἄλκιμον ἄνδρα φοβεῖ, καὶ ἀφείλετο νίκην
Ῥηϊδίως, ὅτε δ' αὐτὸς ἐποτρύνῃ μαχέσασθαι.
Ἀλλ' ἄγε δεῦρο πέπον πὰρ ἔμ' ἵστασο, καὶ ἴδε ἔργον·
Ἢ ἐὰ πληθυμέεσσι κακὸς ἔσομαι, ὡς ἀγορεύεις,
Ἤ τινα καὶ Δαναῶν, ἀλκῆς μέγα περ μεμαῶτα,
Σχήσω ἀμυνόμενος περὶ Πατρόκλοιο θαλόντος.
Ὣς εἰπὼν, Τρώεσσιν ἐκέκλετο μακρὸν ἀΰσας,
Τρῶες, καὶ Λύκιοι, καὶ Δάρδανοι ἀγχιμαχηταί,
Ἄνέρες ἔσθ' ἑταῖροι, μνήσασθε δὲ θούριδος ἀλκῆς.
Ὄφρ' ἂν ἐγὼν Ἀχιλῆα θοὸν μετὰ δοῦρε φαείνω,
Καλά, τὰ Πατρόκλοιο βίην ἐναρίξατο κατθανόντος.
Ὣς ἄρα φωνήσας ἀπέβη κορυθαίολος Ἕκτωρ
Δυσσὰς ἐκ πολέμοιο· θεῶν δ' ἐκίχανεν ἑταίρους
Ὦκα μάλ', ὅππῃ τῆλε ποσὶ κραιπνοῖσι μετέσσων,
Οἳ περὶ ἄρυ φέρον κλυτὰ τεύχεα Πηλείδαο.
Στὰς δ' ἀπάνευθε μάχης πολυδακρύτου, ἔντε' ἄμειβεν·
Ἦτοι ὁ μὲν τὰ ἃ δῶκε φέρειν προτὶ Ἴλιον ἱρὴν
Τρωσὶ φιλοπτολέμοισιν· ὁ δ' ἄμβροτα τεύχε' ἔδυνε
Πηλείδεω Ἀχιλῆος, ἃ οἱ θεοὶ οὐρανίωνες
Πατρὶ φίλῳ ἔπορον· ὁ δ' ἄρα ᾧ παιδὶ ὄπασσε
Γηράς· ἀλλ' οὐκ υἱὸς ἐν ἔντεσι πατρὸς ἐγήρα.
Τὸν δ' ὡς οὖν ἀπάνευθεν ἴδεν νεφεληγερέτα Ζεὺς
Τεύχεσι Πηλείδαο κορυσσόμενον θείοιο,
Κινήσας ῥα κάρη προτὶ ὃν μυθήσατο θυμόν,
Ἆ δειλ',

Quod ſi ille ad urbem magnam Priami regis
Aſcendiſſet mortuus, & ipſum traxiſſemus e pugna,
Illico certe Argivi Sarpedonis arma pulchra
Hoc pretio redderent, & ipſum duceremus in Ilium.
Ejus enim famulus interfectus eſt viri qui longe fortiſſimus
Argivorum apud naves, & bellicoſi famuli.
Sed tu Ajacem magnanimum non ſuſtinuiſti
Stare contra, oculos intuitus hoſtium in pugna,
Neque ex adverſo pugnare: te nempe fortior eſt.
Hunc a. torve intuitus allocutus eſt inſigniter galeatus Hector,
Glauce, curnam tu talis exiſtens ſuperbe locutus es?
O amice, putabam equidem te prudentia ſuperare cæteros
Eos quotquot Lyciam gleboſam habitant:
Nunc vero tuam reprehendo omnino mentem, cum ita dixiſti:
Qui me ais Ajacem ingentem non ſuſtinuiſſe.
Nequaquam ego horrui pugnam, neque ſtrepitum equorum:
Sed ſemper Jovis validius conſilium Ægiochi,
Qui & fortem virum in fugam vertit, & aufert victoriam
Facile: cum ipſe excitat ad pugnam.
Sed age huc adſis amice, prope me ſta, & aſpice opus:
An tota die ignavus ero, ut dicis,
An aliquem etiam Danaorum, bellica licet virtute promptiſſimum,
Reprimam a defenſione Patrocli mortui.
Sic locutus, Trojanos hortabatur altum clamans,
Trojani, & Lycii, & Dardani bellicoſi,
Viri eſtote amici, recordamini autem impetuoſæ fortitudinis:
Dum ego Achillis eximii arma induam
Pulchra, quibus Patroclum fortem ſpoliavi interfectum,
Sic quidem locutus abiit inſigniter galeatus Hector
Ardenti e prœlio: currens autem aſſecutus eſt ſocios
Cito admodum, necdum longo intervallo pedibus velocibus inſequutus,
Qui ad urbem portabant inclyta arma Pelidæ.
Stans vero ſeorſum a prælio lacrymoſo, arma mutabat.
Ille quidem ſua dedit ferenda ad Ilium ſacram
Trojanis bellicoſis: ipſe vero immortalia arma induebat
Pelidæ Achillis, quæ ejus dii cœlites
Patri charo dederant. Is autem ſuo filio præbuit
Jam ſenex. Sed non filius in armis patris ad ſenectutem pervenit.
Illum vero ut ſeorſim vidit nubes cogens Jupiter
Armis Pelidæ armari divini,
uaſſans caput ad ſuum locutus eſt animum,

Α" δεῖλ', οὐδέ π τοι θάνατο κατηθύμιός ὄξιν,
Ὀς δή τοι χερδόν ὄξι· σὺ δ' ἄμβροτα τεύχεα δώεις
Ἀνδρὸς ἀριστῆο, τόν τε τρομέουσι καὶ ἄλλοι·
Τῷ δὴ ἑταῖρον ἔπεφνες ἐνιπέα τε κρατερόν τε.
Τεύχεα δ' ἃ κατὰ κόσμον ἀπὸ κρατός τε καὶ ὤμων
Εἵλε· ἀτὰρ τοι νωῖ γε μέγα κράτο ἐγγυαλίξω,
Τῶν ποινὴ, ὅτοι ἔτι μάχης ἐκνοσήσαιτο
Δέξεται Ἀνδρομάχη κλυτὰ τεύχεα Πηλείωνο.
Η", καὶ κυλινδέησιν ἐπ' οὐρύσι νεῦσε Κρονίων.
Ἔντορε δ' ἵδρωσε τεύχε' ὅτε χροΐ· δῦ δέ μιν Ἄρης
Δεινὸς ἐνυάλιο· πλῆσεν δ' ἄρα οἱ μέλε' ἐντὸς
Ἀλκῆς καὶ θούνεο. μετὰ δ' ἤλυθε ὄβριμος Ἕκτωρ
Βῆ ῥα μέγα ἰάχων· ἐνδάλλετο δέ σφισι πᾶσι,
Τεύχεσι λαμπόμενο μεγαθύμου Πηλείωνο.
Ὤτρυνεν δ' ἕκαστον ἐποιχόμενο ἐπέεσσι,
Μέσθλῳ τε, Γλαύκῳ τε, Μέδοντί τε, Θερσιλόχῳ τε,
Ἀστεροπαίῳ τε, Δεισήνορά θ', Ἱππόθοόν τε,
Φόρκυν τε, Χρομίον τε, καὶ Ἔννομον οἰωνιστήν.
Τοὺς ὄγ' ἐποτρύνων, ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Κέκλυτε μυρία φῦλα περικτιόνων ὁπλοτέρων.
Οὐ γὰρ ἐγὼ πληθὺν δίζημενο ὅν χατίζων,
Ἐνθάδ' ἀφ' ὑμετέρων πολίων ἤγειρα ἕκαστον.
Ἀλλ' ἵνα μοι Τρώων ἀλόχους καὶ νήπια τέκνα
Προφρονέως ῥύοισθε φιλοπτολέμων ὑπ' Ἀχαιῶν.
Τὰ φρονέων δώροισι καταιτύζω καὶ ἐδωδῇ
Λαὸς, ὑμέτερον ὃν ἑκάστῳ θυμὸν ἀέξω.
Τῶ τις νῶϊ ἰθὺς τετραμμένο, ἢ ἀπολέσθω,
Ἢὲ σαωθήτω, ἠὲ γὰρ πολέμοιο ἄεισύς.
Ὅς δέ κε Πάτροκλον καὶ τεθνειῶτά περ, ἔμπης
Τρῶας ἐς ἱπποδάμους ἐρύσῃ, ἕξει δέ οἱ Αἴας,
Ἥμισυ τῆς ἐνάρων ἀποδάσομαι, ἥμισυ δ' αὐτὸς
Ἕξω ἐγώ· τὸ δέ οἱ κλέο ἔσσεται ἶσον ἐμοί περ.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἰθὺς Δαναῶν βεβίασθε ἔβησαν,
Δόρατ' ἀνασχόμενοι· μάλα δέ σφισιν ἔλπετο θυμὸς
Νεκρὸν ὑπ' Αἴαντο ἐρύειν Τελαμωνιάδαο.
Νήπιοι· ἦτε πολέσσιν ἐπ' αὐτῷ θυμὸν ἀπηύρα.
Καὶ τότ' ἄρ' Αἴας εἶπε βίλῳ ἀγαθὸν Μενέλαον,
Ὦ πέπον, ὦ Μενέλαε διοτρεφὲς, οὐκέτι νῶϊ
Ἔλπομαι αὐτῷ περ νοσφισσέμεν ἐκ πολέμοιο.
Οὔπω τόσον νέκυο πέλει δείδια Πατρόκλοιο,
Ὅς κε τάχα Τρώων χορέσει κυνὰς ἠδ' οἰωνούς,

Ὅσ-

Ah miſer, haudquaquam tibi mors animo obverſatur,
Quæ jam te prope eſt: tu vero immortalia arma induis
Viri fortiſſimi, quem tremunt & alii:
Hujus jam ſocium interfeciſti mitemque fortemque.
Arma autem contumelioſe a capiteque & humeris
Abſtuliſti: veruntamen tibi nunc ſaltem ingentem victoriam dabo,
Ejus compenſationem, quod tibi haudquaquam e pugna reverſo,
Excipiet Andromache inclyta arma Pelidæ.
Dixit, & nigris ſuperciliis annuit Saturnius:
Hectori autem aptavit arma ad corpus: ſubiit vero eum Mars
Horrendus bellicus: impletaque ſunt ei membra intus
Vigoris & roboris. Ad inclytos autem ſocios
Ivit magno clamore: *Achilli* vero ſimilis videbatur ipſis omnibus,
Armis reſplendens magnanimi Pelidæ.
Hortabatur autem unumquemque obiens verbis,
Meſthlemque, Glaucumque, Medontaque, Therſilochumque,
Aſteropæumque, Diſinoraque, Hippothoumque,
Phorcynque, Chromiumque, & Ennomum augurem:
Hos ille incitans, verbis velocibus allocutus eſt,
Audite innumeræ copiæ prope habitantium ſociorum.
Non enim ego multitudinem quærens, neque egens *ea*,
Huc a veſtris urbibus excivi quemque:
Sed ut mihi Trojanorum uxores & infantes liberos
Promptis animis defenderetis bellicoſis ab Achivis.
Hæc in animo habens donis præbendis exhaurio & commeatu
Populos, veſtrumque cuique animum addo.
Idcirco aliquis nunc ad impetum recta faciendum converſus, aut pereat,
Aut ſalvus ſit, hoc enim belli commercium.
Quicunque vero Patroclum mortuum licet, tamen
Trojanos ad equum domitores pertraxerit, ceſſeritq; ei Ajax,
Illi dimidium exuviarum tribuam, dimidium vero ipſe
Habebo ego: gloria autem ei erit quanta vel mihi
Sic dixit. Illi vero recta in Danaos magna mole ferebantur,
Haſtis elevatis: admodum autem ipſis ſperabat animus
Mortuum ab Ajace abſtrahere Telamonio.
Stulti: certe multis ſuper ipſo animam abſtulit.
Et tunc Ajax allocutus eſt pugna ſtrenuum Menelaum,
O amice, o Menelae Jovis alumne, haud jam nos
Spero vel ipſos redituros e prælio.
Haudquaquam tantum de cadavere timeo Patrocli,
Qui mox utique Trojanorum ſaturabit canes atque alites,

Quan-

Ὅσσον ἐμῇ κεφαλῇ πέρι δείδια, μήτι πάθησι,
Καὶ σῇ· ἐπεὶ πολέμοιο νέφος πᾶσι πάντα καλύπτει
Ἕκτωρ, ἡμῖν δ' αὖτ' ἀναφαίνεται αἰπὺς ὄλεθρος.
Ἀλλ' ἄγε, δεισήας Δαναῶν κάλει, ἤντις ἀκούσῃ.
Ὣς ἔφατ'. οὐδ' ἀπίθησε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος·
Ἤϋσεν δ' διαπρύσιον Δαναοῖσι γεγωνώς,
Ὦ φίλοι Ἀργείων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες,
Οἵτε πὰρ Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι καὶ Μενελάῳ
Δήμια πίνυσιν, καὶ σημαίνουσιν ἕκαστος
Λαοῖς· ἐκ δὲ Διὸς τιμὴ καὶ κῦδος ὀπηδεῖ.
Ἀργαλέον δέ μοι ὅττι διασκοπιάζεσθαι ἕκαστον
Ἡγεμόνων· τόσση γὰρ ἔρις πολέμοιο δέδηεν.
Ἀλλά τις αὐτὸς ἴτω, νεμεσιζέσθω δ' ὀνὶ θυμῷ,
Πάτροκλον Τρωῇσι κυσὶν μέλπηθρα γενέσθαι.
Ὣς ἔφατ'. ὀξὺ δ' ἄκουσεν Οἰλῆος ταχὺς Αἴας·
Πρῶτος δ' ἀνπίος ἦλθε, θεὼν ἀνὰ δηϊοτῆτα.
Τὸν δὲ μέτ' Ἰδομενεὺς καὶ ὀπάων Ἰδομενῆος
Μηριόνης, ἀτάλαντος Ἐνυαλίῳ ἀνδρειφόντῃ.
Τῶν δ' ἄλλων τίς ἂν ἥδε φρεσὶν ὀνόματ' εἴποι,
Ὅσσοι δὴ μετόπισθε μάχῃ ἦγειρον Ἀχαιῶν;
Τρῶες δὲ πρῶτυιοι ἀολλέες· ἦρχε δ' ἄρ' Ἕκτωρ.
Ὡς δ' ὅτ' ὀπὶ προχοῇσι διίπετέος ποταμοῖο
Βέβρυχεν μέγα κῦμα ποτὶ ῥόον, ἀμφὶ δέ τ' ἄκραι
Ἠιόνες βοόωσιν ἐρεγομένης ἁλὸς ἔξω·
Τόσσοι ἄρα Τρώων ἰαχὴ γένετ'· αὐτὰρ Ἀχαιοὶ
Ἕστασαν ἀμφὶ Μενοιτιάδῃ, ἕνα θυμὸν ἔχοντες,
Φραχθέντες σάκεσιν χαλκήρεσιν, ἀμφὶ δ' ἄρα σφιν
Λαμπρῇσιν κορύθεσσι Κρονίων ἤέρα πολλὴν
Χεῦ'. ἐπεὶ οὐ Μενοιτιάδῃ ἤχθηρε πάρος γε,
Ὄφρα ζωὸς ἐὼν θεράπων ἦν Αἰακίδαο.
Μίσησεν δ' ἄρα μιν δηΐων κυσὶ κύρμα γενέσθαι
Τρωῇσιν· τῷ καί οἱ ἀμυνέμεν ὦρσεν ἑταίρους.
Ὧσαν δὲ προτέροι Τρῶες ἐλίκωπας Ἀχαιούς.
Νεκρὸν δὲ προλιπόντες ὑπέτρεσαν, οὐδὲ πη αὐτῶν
Τρῶες ὑπέρθυμοι ἕλον ἔγχεσιν, ἰέμενοί περ.
Ἀλλὰ νέκυν ἐρύοντο· μίνυνθα δὲ καὶ τοὺς Ἀχαιοὶ
Μέλλον ἀπέσσεσθαι. μάλα γὰρ σφέας ὦκ' ἐλέλιξεν
Αἴας, ὃς πρὸ μὲν εἶδος, πρὸ δ' ἔργα τέτυκτο
Τῶν ἄλλων Δαναῶν, μετ' ἀμύμονα Πηλεΐωνα.
Ἴθυσεν δὲ διὰ προμάχων, συὶ ἴκελος ἀλκὴν
Καπρίῳ, ὅς τ' ὄρεσσι κατὰ σκιόεντας ἑλέσσῃ

Quantum meo capiti metuo, ne quid gravius patiatur,
Et tuo: prælii enim nubes omnia contegit
Hector, nobis vero manifestus imminet gravis interitus.
Sed age, fortissimos Danaorum voca, si quis audierit.
Sic dixit. Neque non obsecutus est pugna strenuus Menelaus:
Vociferatus autem est alta voce Danaos inclamans,
O amici Argivorum ductores atque principes,
Qui juxta Atridem Agamemnonem & Menelaum
Publice præbitum bibunt, & imperant singuli
Copiis: a Jove autem honor & gloria sequitur:
Difficile vero mihi est dispicere unumquemque
Ducum: tantum enim certamen pugnæ ardet.
Sed aliquis sponte prodeat, indigneturque animo,
Patroclum Trojanis canibus ludibrium fieri.
Sic dixit. Confestim autem exaudiit Oilei *filius* velox Ajax:
Primusque obvius prodiit, currens per prælium.
Hunc vero post Idomeneus & armiger Idomenei
Meriones, par Marti homicidæ.
Ceterorum vero quisnam sua mente nomina dicere posset,
Quotquot jam postea pugnam instaurarunt Achivorum?
Trojani vero priores in eos impetum fecerunt conferti: præibat a. Hector.
Ut cum in ostiis a Jove fluentis fluvii
Fremit ingens fluctus adversus *ejus* fluentum, circumque extrema
Littora clamant eructato mari extra.
Tantus utique Trojanorum clamor ortus est: at Achivi
Stabant circum Menœtiadem, unum animum habentes,
Septi scutis æratis, illis autem
Splendidis galeis Saturnius caliginem multam
Circumfudit. Neque enim Menœtiadem oderat vel antea,
Dum vivus famulus erat Æacidæ:
Odiosum aut. habebat utiq; illum hostium canibus prædam fieri
Trojanis. Ideoque eum ut defenderent excitavit socios.
Moverunt autem loco priores Trojani nigros oculis Achivos.
Mortuo vero derelicto trepidi fugerunt, neminem tamen eorum
Trojani magnanimi interfecerunt hastis, cupidi licet:
Sed cadaver trahebant: parumper tamen ab illo & Achivi
Abfuturi erant. Admodum enim illos celeriter convertit
Ajax, qui superabat quidem forma, superabat & factis
Cæteros Danaos, post eximium Pelidem:
Recta autem perrupit per primipilares, sui similis vi
Apro, qui in montibus canes florentesque ætate juvenes

Fa-

Ρῆϊδίως ἐκέδασσεν, ἐλιξάμενος διὰ βίστας·
Ὡς ὑὸς Τελαμῶνος ἀγαυὸ φαίδιμος Αἴας,
Ρεῖα μετισάμενος Τρώων ἐκέδασσε φάλαγγας,
Οἳ ῥα μετὰ Πατρόκλῳ βέβασαν, φρόνιον ὃ μάλιστα
Ἄσυ ποτὶ σφέτερον ἐρύειν, καὶ κῦδος ἀρέσθαι.
Ἦτοι ὁ Λήϊθοιο Πελασγικὸ φαίδιμος υἱὸς
Ἱππόθοος ποσσὶν εἷλκε κατὰ κρατερὴν ὑσμίνην,
Δησάμενος τελαμῶνι ῥινὸν σφυρὸν ἀμφὶ τένοντας,
Ἔκτορι καὶ Τρώεσσι χαριζόμενος. ταχὰ δ' αὐτῷ
Ἦλθε κακὸν, τό οἱ οὔτις ἐρύκακεν ἰεμένων περ.
Τὸν δ' ὑὸς Τελαμῶνος ἐπαίξας διὰ ὁμίλου,
Πλῆξ' αὐτοχεδίην, κωπῆϊ διὰ χαλκοπαρῄῳ·
Ἦιξε δ' ἱπποδάσεια κόρυς περὶ δουρὸς ἀκωκῇ,
Πληγεῖσ' ἔγχεί τε μεγάλῳ καὶ χειρὶ παχείῃ.
Ἐγκέφαλος δ' παρ' αὐλὸν ἀνέδραμεν ἐξ ὠτειλῆς,
Αἱματόεις. τῷ δ' αὖθι λύθη μένος· ἐκ δ' ἄρα χειρῶν
Πατρόκλοιο πόδα μεγαλήτορος ἧκε χαμᾶζε
Κεῖσθαι. ὁ δ' ἄγχ' αὐτοῖο πέσε πρηνὴς ὅθι νεκρῷ,
Τῆλ' ἀπὸ Λαρίσσης ἐριβώλακος· οὐδ' τοκεῦσι
Θρέπτρα φίλοις ἀπέδωκε, μινυνθάδιος δέ οἱ αἰὼν
Ἔπλετ'. ὑπ' Αἴαντος μεγαθύμου δουρὶ δαμέντι.
Ἕκτωρ δ' αὖτ' Αἴαντος ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ.
Ἀλλ' ὁ μὲν ἄντα ἰδὼν ὑλάϊτο χάλκειον ἔγχος·
Τυτθόν· ὁ δ' Σχεδίον μεγάθυμον Ἰφίτου υἱὸν
Φωκήων ὄχ' ἄριστον, ὃς ἐν κλειτῷ Πυθοῖ
Οἰκία ναιετάασκε, πολέσσ' ἀνδράσιν ἀνάσσων
Τὸν βάλ' ὑπὸ κληῖδα μέσῳ· διὰ δ' ἀμπερὲς ἄχρη
Αἰχμὴ χαλκείη ὤμῳ νείατον ὦμον ἀνέσχε.
Δοῦπησεν δ' πεσών, ἀράβησε δ' τεύχε' ἐπ' αὐτῷ.
Αἴας δ' αὖ Φόρκυνα δαίφρονα Φαίνοπος υἱὸν
Ἱππόθοῳ περιβάντα μέσῳ κατὰ γαστέρα τύψε.
Ῥῆξε δὲ θώρηκος γύαλον, διὰ δ' ἔντερα χαλκὸς
Ἧφυσ'. ὁ δ' ἐν κονίῃσι πεσὼν ἕλε γαῖαν ἀγοστῷ.
Χώρησαν δ' ὑπό τε προμαχοι καὶ φαίδιμος Ἕκτωρ.
Ἀργεῖοι δ' μέγ' ἴαχον, εἱρύσαντο δ' νεκρὼς,
Φόρκυνι θ' Ἱππόθοόν τε· λύοντο δ' τεύχε' ἀπ' ὤμων.
Ἔνθά κεν αὖτε Τρῶες ἀρηϊφίλων ὑπ' Ἀχαιῶν
Ἴλιον εἰσανέβησαν ἀναλκείῃσι δαμέντες.
Ἀργεῖοι δέ κε κῦδος ἕλον, καὶ ὑπὲρ Διὸς αἶσαν,
Κάρτεϊ καὶ σθένεϊ σφετέρῳ· ἀλλ' αὐτὸς Ἀπόλλων
Αἰνείαν ὤτρυνε, δέμας Περίφαντι ἐοικώς

Κή-

Facile diſſipat, ſe ſubito impetu convertens per fruticeta:
Sic filius Telamonis præclari illuſtris Ajax,
Facile aggreſſus Troum diſſipavit phalangas,
Qui Patroclum circumdederant, ſperabantque maxime
Urbem ad ſuam trahere, & gloriam reportare.
Illum quidem Lethi Pelaſgi illuſtris filius
Hippothous pede trahebat per acrem pugnam,
Ligatum loro ad malleolum circa tendines,
Hectori & Trojanis gratificans. Repente autem ipſi
Venit malum, quod ab eo nemo arcuit cupientium licet.
Illum enim filius Telamonis impetu facto per turbam,
Percuſſit cominus, galeam per æneis munitam malis:
Sciſſa eſt aut. undiq; equinis ſetis denſa galea haſtæ cuſpide,
Percuſſa haſtaque magna & manu robuſta:
Cerebrum vero ubi haſtile ſpiculo induitur proſiliebat ex vulnere
Cruentum. Ejus aut. ibidem ſolutum eſt robur: & vero e manibus
Patrocli pedem magnanimi remiſit in terram
Jacere. Is autem prope ipſum cecidit cernuus ſuper mortuum,
Longe a Lariſſa gleboſa: neque parentibus
Nutritia charis reddidit, brevis enim ei ætas
Fuit, Ajace magnanimo haſta domito.
Hector vero in Ajacem jaculatus eſt haſta fulgenti:
Sed is quidem ex adverſo conſpicatus evitavit æream haſtam
Paululum: ille autem Schedium magnanimum. Iphiti filium
Phocenſium longe fortiſſimum, qui in inclyto Panopeo
Domos habitabat, multis viris imperans:
Hunc percuſſit ſub jugulum medium: penitus autem extrema
Cuſpis ærea prope ſummum humerum evaſit.
Fragorem vero edidit cadens, ſonitumque dedere arma ſuper ipſum.
Ajax vero Phorcyna bellicoſum Phænopis filium
Hippothoum defendentem medium ad ventrem percuſſit:
Rupit autem thoracis cavitatem, inteſtina autem æs
Penetrans hauſit. Ille vero in pulverem lapſus prehendit terram palma.
Ceſſerunt autem retro primipilareſque & illuſtris Hector:
Argivi vero magnum edidere clamorem, traxeruntque mortuos,
Phorcynque Hippothoumque: ſolveruntque arma ab humeris.
Tum vero prorſus Trojani bellicoſis acti ab Achivis
In Ilium aſcendiſſent *ſuam* per ignaviam domiti:
Argivi autem gloriam accepiſſent, etiam præter Jovis fatum,
Fortitudine & robore proprio: verum ipſe Apollo
Æneam inſtigavit, corpore Periphanti ſimilis

Κήρυκι Ηπυτίδη; ὅς οἱ ϖῆμῳ πατρὶ γέροντι
Κηρύσσων γήρασκε, φίλα φρεσὶ μήδεα εἰδώς.
Τῷ μὲν ἐεισάμενω ϖροσέφη Διὸς υἱὸς Απόλλων,
Αἰνεία, πῶς ἄν τις ὑπὲρ θεὸν εἰρύσαιτο
Ιλιον αἰπεινὴν, ὡς δὴ ἴδον ἀνέρας ἄλλους
Κάρτεί τε θένεί τε πεποιθότας, λαοῥέη τε,
Πλήθεί τε σφετέρῳ, τις ὑπδδέα δῆμον ἔχοντας·
Ημῖν ὃ Ζεὺς μὲν πολὺ βέλεται ἢ Δαναοῖσι
Νίκην· ἀλλ' αὐτοὶ τρεῖτ' ἄϖτετον, οὐδὲ μάχεσθε.
Ως ἔφατ'. Αἰνείας δ' ἑκατηβόλον Απόλλωνα
Ἔγνω ἐσάντα ἰδών· μέγα δ' Εκτορα εἶπε βοήσας,
Εκτορ τ' ἠδ' ἄλλοι Τρώων ἀγοὶ ἠδ' ὀπαδροι,
Αἰδὼς μὲν νῶϊ ἥδε γ' ἀρηϊφίλων ὑπ' Αχαιῶν
Ιλιον εἰσαναβῶσαι ἀναλκείῃσι δαμέντας.
Αλλ' ἔπι γάρ τις φησὶ θεῶν ἐμοὶ ἄγχι ϖαγήσας,
Ζηνὸς ὕπατον μήσωρα μάχης ὀπιπεύσοντα·
Τῷ ῥ' ἰθὺς Δαναῶν ἴομεν, μηδ' οἵ γε ἕκηλοι
Πάγχλοον νηυσὶν ϖελασαίατο τεθνειῶτι.
Ως φάτο· καί ῥα πολὺ ϖρομάχων ἐξάλμενω, ἔσχε δὲ
Οἱ δ' ἐλελίχθησαν, καὶ ὀνωτοὶ ἔσαν Αχαιῶν.
Ενθ' αὖτ' Αἰνείας Λειόκριτον ἔπεφνε δαφὶ,
Τὸν Αρεϊσβαντω, Λυκομήδεω ἐσθλὸν ἑταῖρον.
Τὸν δὲ πεσόντ' ἐλέησεν ἀρηΐφιλος Λυκομήδης·
Στῆ δὲ μάλ' ἐγγὺς ἰὼν, καὶ ἀκόντισε δαφὶ φαεινῷ,
Καὶ βάλεν Ιππασίδαο Αφισάονα ποιμένα λαῶν,
Ηπαρ ὑπὸ ϖραϖίδων· εἶθαρ δ' ὑπὸ γυῖα λύθησεν·
Ος ῥ' ἐκ Παιονίης εὐρυβώλακος ἠλήλυθει,
Καὶ δὲ μετ' Ασδοπαῖον ἀριστεύεσκε μάχεσθαι·
Τὸν δὲ πεσόντ' ἐλέησεν ἀρηΐ Ασδοπαίῳ,
Ιθυσεν δὲ καὶ ὅ ϖρόφρων Δαναοῖσι μάχεσθαι.
Αλλ' οὔπως ἔπι εἶχε· σάκεσσι γὰρ ἔρχατο πάντη
Εσταότες ϖερὶ Πατρόκλῳ, ϖρὸ δὲ δοῦρατ' ἔχοντο.
Αἴας γὰρ μάλα πάντας ἐπώχετο, ϖολλὰ κελεύων·
Οὔτέ ϖη ἐξοπίσω νεκροῦ χάζεσθαι ἀνώγει,
Οὔτέ ϖνα ϖρομάχεσθαι Αχαιῶν ἔξοχον ἄλλων,
Αλλὰ μάλ' ἀμφ' αὐτῷ βεβάμεν, ϖεδόθεν δὲ μάχεσθαι.
Ως Αἴας ἐπέτελλε ϖελώριος, αἵματι δὲ χθὼν
Δεύετο ϖορφυρέῳ· ϖοὶ δ' ἀγχίσποι ἔϖιϖτον
Νεκροὶ ὁμοῦ Τρώων καὶ ὑπερμενέων ὀπαδρων,
Καὶ Δαναῶν. οὐδ' οἵ γε ἀναιμωτί γ' ἐμάχοντο·
Παυρότεροι δὲ ϖολὺ φθίνυθον· μέμνηϖτο γὰρ αἰεὶ

Αλ-

Præconi Epytidæ, qui ei apud patrem ſenem
Præconem agens conſenuerat, benevolis mentem conſiliis inſtructus:
Huic ſe aſſimulans ipſum allocutus eſt Jovis filius Apollo,
Ænea, quo pacto etiam invito deo ſervare poſſetis
Ilium excelſam? ut jam vidi viros alios
Fortitudineque roboreque confiſos, virtuteque,
Multitudineque ſua, & immotas pavore copias habentes:
Nobis vero Jupiter quidem potius annuit quam Danais
Victoriam: ſed ipſi fugitis territi admodum, neque pugnatis.
Sic dixit: Æneas autem longe jaculantem Apollinem
Agnovit coram intuitus: magna a. voce Hectorem allocutus eſt clamans;
Hectorque & cæteri Trojanorum ductores atque ſociorum,
Dedecus quidem nunc hoc *eſt nos* bellicoſis actos ab Achivis
In Ilium aſcendere per ignaviam domitos.
Enimvero adhuc aliquis ait deorum mihi prope aſtans,
Jovem ſummum conſiliarium in pugna auxiliatorem eſſe:
Ideo recta in Danaos eamus, neque illi quieti ſaltem
Patroclum navibus admoverint mortuum.
Sic dixit: & longe ante primipilares proſiliens, ſtetit.
Illi vero converſi ſunt, & adverſi ſteterunt Achivis.
Tum vero Æneas Liocritum vulneravit haſta,
Filium Arisbantis, Lycomedis fortem ſocium.
Hunc autem lapſum miſeratus eſt bellicoſus Lycomedes:
Stetit a. admodum prope progreſſus, & jaculatus eſt haſta fulgenti,
Et percuſſit Hippaſidem Apiſaonem paſtorem populorum,
In hepate ſubter præcordia: ſtatim autem genua ſolvit:
Hic e Pæonia glebosa venerat,
Et poſt Aſteropæum fortiſſime ſe gerebat in pugna.
Hunc autem lapſum miſeratus eſt Mavortius Aſteropæus,
Recta autem prorupit & hic promptus cum Danais pugnare:
Sed haudquaquam jam poterat: ſcutis enim obſepti erant undiq;
Qui ſtabant circa Patroclum, haſtaſque prætendebant.
Ajax enim valde omnes obibat, multis adhortans:
Nec quemquem retro a mortuo cedere ſinebat,
Nec quemquam procurrere ad pugnandum Achivos ante alios,
Sed ſtrenue ipſum circumeuntes defendere, cominuſque pugnare.
Sic Ajax præcipiebat ingens, ſanguine autem terra
Rigabatur purpureo: illi vero alii ſuper alios cadebant
Mortui ſimul Trojanorum & animoſorum ſociorum,
Et Danaorum. Neque enim vel illi ſine ſanguine pugnabant:
Pauciores tamen multo peribant: recordabantur enim perpetuo

Ἀλλήλοις ἂν ὅμιλον ἀλεξέμεναι πόνον αἰπύν.
Ὣς οἱ μὲν μάρναντο δέμας πυρός· οὐδέ κε φαίης
Οὔτέ ποτ' ἠέλιον σόον ἔμμεναι, οὔτε σελήνην.
Ἠέρι γὰρ κατέχοντο μάχης ἔπι, ὅσσοι ἄριστοι
Ἕσπετο ἀμφὶ Μενοιτιάδῃ καταπεφνεῖν.
Οἱ δ' ἄλλοι Τρῶές τε καὶ ἀκνήμιδες Ἀχαιοὶ,
Εὖκηλοι πολέμιζον ὑπ' αἰθέρι· πέπτατο δ' αὐγὴ
Ἠελίου ὀξεῖα, νέφεϊ δ' ὑπεφαίνετο πάσης
Γαίης, οὐδ' ὀρέων· μεταπαυόμενοι ὑσμίνης
Ἀλλήλων ἀλεείνοντες βέλεα στονόεντα,
Πολλὸν ἀρεσκόμενοι· τοὶ δ' ἐν μέσῳ, ἄλγε' ἔπασχον
Ἠέρι καὶ πολέμῳ· τείροντο δὲ νηλεῖ χαλκῷ
Ὅσσοι ἄριστοι ἔσαν. δύο δ' ἄπιεν φῶτε πεπύσθην
Ἀνέρε κυδαλίμω, Θρασυμήδης Ἀντίλοχός τε,
Πατρόκλοιο θοωκόντω ἀμύμονε, ἀλλ' ἔτ' ἔφαντο
Ζωὸν ἐνὶ φρεσὶν ὁμάδῳ Τρώεσσι μάχεσθαι.
Τὼ δ', ὀπιπευσομένω θάνατον καὶ φύζαν ἑταίρων,
Νόσφιν ἐμιμνάσθην, ἐπεὶ ὣς ἐπετέλλετο Νέστωρ,
Ὀτρυνέων πόλεμόν θ' ἁλικώτατον ἀπὸ νηῶν.
Τοῖς δ', πλωτηρσίοις ἔρισθε μέγα νεῖκος ὀρώρει
Ἀργαλέης, καμάτῳ δὲ καὶ ἱδρῷ νωλεμὲς αἰεὶ
Γούνατά τε κνῆμαί τε πόδες θ' ὑπένερθεν ἑκάστου,
Χεῖρές τ' ὀφθαλμοί τε παλάσσετο μιαινομένοιιν,
Ἀμφ' ἀγαθὸν θεράποντα ποδώκεος Αἰακίδαο.
Ὡς δ' ὅτ' ἀνὴρ ταύροιο βοὸς μεγάλοιο βοείην
Λαοῖσιν δώῃ τανύειν μεθύστατον ἀλοιφῇ·
Δεξάμενοι δ' ἄρα τοίγε λάσσαντες τανύουσι
Κυκλόσ', ἄφαρ δέ τε ἰκμὰς ἔβη, δύσει δέ τ' ἀλοιφὴ
Πολλῶν ἑλκόντων, τείνυται δέ τε πᾶσα λάφυρος·
Ὣς οἵγ' ἔνθα καὶ ἔνθα νέκυν ὀλίγῃ ἐνὶ χώρῃ
Εἷλκεον ἀμφότεροι. μάλα γάρ σφισιν ἵλατο θυμὸς,
Τρωσὶν μὲν, ἐρύειν προτὶ Ἴλιον, αὖτε Ἀχαιοῖς,
Νῆας ὀπὶ γλαφυράς· περὶ δ' αὐτῷ μῶλος ὀρώρει
Ἀργεῖος· οὐδέ κ' Ἄρης λαοσσόος, οὐδέ κ' Ἀθήνη
Τόν γε ἰδὼν ὀνόσαιτ', οὐδ' εἰ μάλα μιν χόλος ἴκοι·
Τοῖον Ζεὺς ὄτρυνε Πατρόκλῳ ἀνδρῶν τε καὶ ἵππων
Ἦμαρ τῷ ἐτίνυσε κακὸν πόνον. οὐδ' ἄρα πώ οἱ
Ἤδεε Πάτροκλον τεθνηότα δῖος Ἀχιλλεύς.
Πολλὸν γὰρ ἀπάνευθε νεῶν μάρναντο θοάων,
Τείχεϊ ὑπὸ Τρώων· τό μιν οὐ ποτε ἤλπετο θυμῷ
Τεθνάμεν, ἀλλὰ ζωὸν ἐνιχρίμψεσθαι πύλῃσιν,

A ſe mutuo per turbam arcere laborem gravem.
Sic hi quidem pugnabant inſtar ignis: neque prorſus dixiſſes
Aut ſolem omnino ſalvum eſſe, aut lunam.
Caligine enim occupabantur in prælio, quotquot fortiſſimi
Stabant circa Menœtiadem mortuum:
Alii vero Trojanique & bene ocreati Achivi,
Segnes pugnabant ſub aere ſereno: expanſus erat aut. ſplendor
Solis acutus, nubeſque non exurgebat a toto
Campo, neque montibus: interquieſcentes autem pugnabant,
Sua invicem evitantes tela luctuoſa,
Longe diſſiti. Hi vero in medio dolores patiebantur
Caligine & pugna: affligebanturque ſævo ære
Quotquot fortiſſimi erant. Duo vero nondum viri audierant
Viri glorioſi, Thraſymedes Antilochuſque,
De Patroclo mortuo eximio, ſed adhuc autumabant
Vivum in primo tumultu cum Trojanis pugnare.
Hi autem, intuentes cædem & trepidationem ſociorum,
Seorſim pugnabant, ſic enim juſſerat Neſtor,
Hortatibus impellens ad pugnam nigris a navibus.
His a. per totum diem contentionis magnum certamen ortum erat
Gravis, defatigatione autem & ſudore indeſinenter aſſidue
Genuaque tibiæque pedeſque ſubtus uniuſcujuſque,
Manuſque oculique fœdabantur pugnantium,
Circa ſtrenuum famulum pedibus velocis Æacidæ.
Ut cum vir tauri bovis magni pellem
Populis dederit diſtendendam ebriam pinguedine:
Acceptam autem utique hi ſeorſim diſpoſiti extendunt
In orbem, ſtatim autem humor exiit, ſubitque adeps
Multis trahentibus, tenditur autem tota undique:
Sic hi huc & illuc cadaver parvo in ſpatio
Trahebant utrique. Admodum enim ipſis ſperabat animus,
Trojanis quidem, trahere ad Ilium, at Achivis,
Naves ad cavas. De ipſo autem tumultus ortus erat
Atrox: neque omnino Mars copiarum concitator, neque Minerva
Hunc conſpicata vituperaſſet, ne quidem ſi maxime ipſam ira cepiſſet:
Talem Jupiter ſuper Patroclo virorumque & equorum
Die illo intendit exitialem laborem. Necdum quicquam
Sciebat Patroclum mortuum eſſe nobilis Achilles.
Longe enim ſeorſim a navibus pugnabant velocibus,
Muro ſub Trojanorum: quare illum nunquam exiſtimabat animo
Mortuum eſſe, ſed vivum, ubi acceſſiſſet ad portas,

Α"ψ ἀπονοσήσειν· ἐπεὶ οὔ πω ἔλπετο πάμπαν,
Ε'κπέρσειν πτολίεθρον ἀνὰ ἔθνεν, οὐδ' σὺν αὐτῷ.
Πολλάκι γὰρ τόγε μητρὸς ἐπιδίδετο νόσφιν ἀκόων,
Η" οἱ ἀπαγγέλλεσκε Διὸς μεγάλοιο νόημα.
Δὴ τότε γ' ἄρ οἱ ἔειπε κακὸν τόσον ὅσον ἐτύχθη
Μήτηρ, ὅττι ῥά οἱ πολὺ φίλτατος ὥλετ' ἑταίρων.
Οἱ δ' αἰεὶ περὶ νεκρὸν ἀκαχμένα δήρατ' ἔχοντες,
Νωλεμὲς ἐγχρίμπτοντο, κὴ ἀλλήλους ἐνάριζον.
Ὧδε δέ τις εἴπεσκεν Α'χαιῶν χαλκοχιτώνων,
Ω" φίλοι, ἢ μὰν ἦμιν ἐϋκλεὲς ἀπονέεσθαι
Νῆας ὅτι γλαφυρὰς, ἀλλ' αὐτῆ γαῖα μέλαινα
Πᾶσι χάνοι.. τό κεν ἦμιν ἄφαρ πολὺ κέρδιον εἴη,
Η" τῶν Τρώεσσι μεθήσομεν ἱπποδάμοισιν
Α'σσυ ποτὶ σφέτερον ἐρύσαι, κὴ κῦδος ἀρέσθαι.
Ὧδε δέ τις Τρώων μεγαθύμων αὐδήσασκεν,
Ω" φίλοι, εἰ κὴ μεῖρα πυρ' ἀνέρι τῶδε δαμῆναι
Πάντας ὁμῶς, μήπω τις ἐρωείτω πολέμοιο.
Ω"ς ἄρα τις εἴπεσκε, μένος δ' ὄρσασκεν ἑταίρῳ.
Ω"ς οἱ μὲν μάρναντο, σιδήρεος δ' ὀρυμαγδὸς
Χάλκεον ἀρηιὸν ἶκε δι' αἰθέρος ἀτρυγέτοιο.
Ι"πποι δ' Αἰακίδαο, μάχης ἀπάνευθεν ἐόντες,
Κλαῖον, ἐπειδὴ πρῶτα πυθέσθην ἰωκόχοιο
Ε'ν κονίῃσι πεσόντα ὑφ' Ε'κτορος ἀνδροφόνοιο.
Η" μὰν Αὐτομέδων Διόρεος ἄλκιμος υἱὸς
Πολλὰ μὲν ἄρ μάστιγι ἰῇ ἐπεμαίετο θείνων,
Πολλὰ δ' μειλιχίοισι προσηύδα, πολλὰ δ' ἀρειῇ·
Τὼ δ' ἔτ' ἄψ ὅτι νῶας ὅτι πλατὺ Ε'λλήσποντον
Η'θελέτην ἰέναι, ἔτ' ἐς πόλεμον μετ' Α'χαιούς·
Α'λλ' ὥστε στήλη μένει ἔμπεδον, ἥ τ' ὅτι τύμβῳ
Α'νέρος εἰσήκει τεθνηότος, ἠὲ γυναικός·
Ω"ς μένον ἀσφαλέως θρασυκαλλέα δίφρον ἔχοντες,
Οὖδει ἐνισκήψαντε κυφήσιν· δάκρυα δέ σφιν
Θερμὰ κατὰ βλεφάρων χαμάδις ῥέε μυρομένοισιν,
Η'νιόχοιο πόθῳ· θαλερὴ δ' μιαίνετο χαίτη,
Ζεύγλης ἐξερύσσα θοὸν ζυγὸν ἀμφοτέροισι.
Μυρομένω δ' ἄρα τώ γε ἰδὼν ἐλέησε Κρονίων,
Κινήσας δ' κάρη, προτὶ ὃν μυθήσατο θυμόν,
Α" δειλὼ, τί σφῶϊ δόμεν Πηλῆϊ ἄνακτι
Θνητῷ; ὑμεῖς δ' ἐσὸν ἀγήρω τ' ἀθανάτω τε·
Η" ἵνα δυσλώοισι μετ' ἀνδράσιν ἄλγε' ἔχητον;
Οὐ μὲν γάρ τι πῃ ὀΐζυρώτερον ἀνδρὸς

Πάν-

Reverſurum. Neque enim hoc credebat omnino,
Everſurum urbem ſine ſe, ſed neque ſecum.
Sæpe enim hoc ex matre didicerat ſeorſum audiens,
Quæ ei referebat Jovis magni ſententiam.
Tum tamen non ei dixerat malum tantum quantum accide-
rat
Mater, quod ſcilicet ei multo chariſſimus periiſſet ſocius.
Illi vero aſſidue circa mortuum acutas haſtas tenentes,
Indeſinenter concurrebant, & alii alios interficiebant.
Sic autem aliquis dicebat Achivorum ære loricatorum,
O amici, non ſane nobis pulchrum *eſt* redire
Naves ad cavas, ſed hic terra nigra
Omnibus dehiſcat. Hoc prorſus nobis continuo multo ſatius
eſſet,
Quam *ſi* hunc Trojanis permittamus equum domitoribus
Urbem ad ſuam trahere, & gloriam referre.
Sic autem aliquis & Trojanorum magnanimorum dicebat,
O amici, etiam ſi fatale juxta virum hunc domari
Omnes ſimul, nunquam aliquis recedat a pugna.
Sic utique aliquis dicebat, animoſque excitabat ſocii.
Sic hi quidem pugnabant, ferreus autem ſtrepitus
Æreum ad cœlum ibat per aerem infructuoſum.
Equi autem Æacidæ, a pugna ſeorſum ſtantes,
Flebant, ut primum ſenſerunt aurigam
In pulverem proſtratum Hectoris vi homicidæ.
Equidem Automedon Dioris fortis filius
Sæpe & ſcutica arguta urgebat verberans,
Sæpe & blandis *verbis* alloquebatur, ſæpe & minis:
Illi vero neque retro ad naves latum verſus Helleſpontum
Volebant ire, neque in pugnam ad Achivos:
Sed veluti cippus manet firmiter, qui ſuper tumulo
Viri ſtat mortui, aut mulieris:
Sic manebant immote perpulchro currui juncti,
Solo admotis capitibus: lacrymæ autem illis
Calidæ de palpebris in terram fluebant plorantibus,
Aurigæ deſiderio: florida autem fœdabantur juba,
Circulo profuſa juxta jugum ambobus.
Plorantes autem illos conſpicatus miſeratus eſt Saturnius,
Motoque capite, ad ſuum dixit animum,
Ah miſeri, cur vos dedimus Peleo regi
Mortali? vos autem eſtis ſenii expertes immortaleſque:
An ut ærumnoſos inter homines dolores haberetis?
Non enim quicquam alicubi eſt calamitoſius homine

Πάντων ὅσα τε γαῖαν ὀππνείει τε καὶ ἕρπει.
Ἀλλ' ἀ μὰν ὑμῖν γε καὶ ἄρμασι δαιδαλέοισιν
Ἕκτωρ Πριαμίδης ἐποχήσεται. ἀ γὰ ἐάσω.
Ἦ ἀ'χ ἅλις ὡς καὶ ταχὲ ἔχη καὶ ἐπάχεται αὖτως;
Σφῶϊν δ' ἐν γένασσι βαλῶ μένος, ἠδ' ἐνὶ θυμῷ,
Ὄρρα καὶ Αὐτομέδοντα σαώσετον ἐκ πολέμοιο
Νῆας ὅτι γλαφυράς. ἔπι γάρ σφισι κῦδος ὀρέξω,
Κτείνειν, εἰσόκε νῆας ἐϋσσέλμους ἀφίκωνται,
Δύῃ τ' ἠέλιος, καὶ ὅτι κνέφας ἱερὸν ἔλθῃ.
Ὣς εἰπὼν, ἵπποισιν ἐνέπνευσεν μένος ἠῢ·
Τὼ δ' ἀπὸ χαιτάων κονίῃ ἕδρας δε βαλόντε,
Ῥίμφ' ἔφερον θοὸν ἅρμα μετὰ Τρῶας καὶ Ἀχαιούς·
Τοῖσι δ' ἐπ' Αὐτομέδων μάχετ', ἀκχυμένος περ ἑταίρῳ,
Ἵπποις αἰόσων, ὥς τ' αἰγυπιὸς μετὰ χῆνας.
Ῥεῖα μὲν γὰ φάγεσκεν ὑπ' ἐκ Τρώων ὁρυμαγδῷ,
Ῥεῖα δ' ἐπαίξασκε πολυὼ καθ' ὅμιλον ὀπάζων.
Ἀλλ' ἀκχ ἥρει φῶτας, ὅτ' ἐσάλτο διώκειν.
Οὐ γάρ πως ἦν οἷον ἐόντ' ἰδῷ ἐνὶ δίφρῳ,
Ἔγχει ἐφορμᾶσθαι, καὶ ὄπιχειν ὠκέας ἵππους.
Οἶψὲ δὴ μιν ἑταῖρος ἀνὴρ ἴδεν ὀφθαλμοῖσιν
Ἀλκιμέδων, υἱὸς Λαέρκεος Αἱμονίδαο·
Στῆ δ' ὄπιθεν δίφροιο, καὶ Αὐτομέδοντα προσηύδα·
Αὐτόμεδον, πίς τοί νυ θεῶν νηκερδέα βυλὴν
Ἐν στήθεσσιν ἔθηκε, καὶ ἐξέλετο φρένας ἐσθλάς;
Οἷον πρὸς Τρῶας μάχεαι πρώτῳ ἐν ὁμίλῳ
Μαῖνος, ἀτὰρ τοι ἑταῖρος ἀπέκτατο· τὰ χεα δ' Ἕκτωρ
Αὐτὸς ἔχων ὤμοισιν ἀγάλλεται Αἰακίδαο.
Τὸν δ' αὖτ' Αὐτομέδων προσέφη Διόρεος υἱός,
Ἀλκίμεδον, πίς γάρ τοι Ἀχαιῶν ἄλλος ὁμοῖος
Ἵππων ἀθλωάτων ἐχέμεν δμηῇσίν τε μένος τε,
Εἰ μὴ Πάτροκλος θεόφιν μήσωρ ἀτάλαντος,
Ζωὸς ἐών; νῦν δ' αὖ θάνατος καὶ μοῖρα κιχάνει.
Ἀλλὰ σὺ μὲν μάστιγα καὶ ἡνία σιγαλόεντα
Δέξαι, ἐγὼ δ' ἵππων ἀποβήσομαι ὄφρα μάχωμαι.
Ὣς ἔφατ'. Ἀλκιμέδων δ' ἠθάων ἅρμ' ἐπόρουσας,
Κὰρ παλίμως μάστιγα καὶ ἡνία λάζετο χερσίν·
Αὐτομέδων δ' ἀπόρουσε. νόησε δ' φαίδιμος Ἕκτωρ,
Αὐτίκα δ' Αἰνείᾳ προσεφώνεεν ἐγγὺς ἐόντι,
Αἰνεία, Τρώων βυληφόρε χαλκοχιτώνων,
Ἵππω τώδ' ἐνόησα ποδώκεε Αἰακίδαο
Ἐς πόλεμον προφερώντε σὺν ἡνιόχοισι κακοῖσι·

Τῶ

Omnium quotquot ſuper terram ſpirantque & moventur.
At non ſane vobiſcum tamen & curribus artificioſe factis
Hector Priamides invehetur. Haud enim permittam:
Annon ſatis quod & arma habet, & gloriatur temere?
Vobis autem in genua mittam robur, & in animum,
Ut & Automedontem ſalvum evehatis e pugna
Naves ad cavas. Adhuc enim iſtis gloriam præbebo,
Ut cædem edant, uſq; dum ad naves bonis tranſtris inſtructas pervenerint,
Occideritque Sol, & tenebræ ſacræ ſupervenerint.
Sic loquutus, equis inſpiravit robur validum:
Illi vero a jubis pulvere in ſolum excuſſo,
Velociter ferebant citum currum inter Trojanos & Achivos:
Ex iſtis Automedon pugnabat, dolens licet de ſocio,
Cum equis ruens tanquam vultur in anſeres.
Facile enim & refugiebat e Trojanorum tumultu,
Facileque irruebat confertam per turbam perſequens.
Sed non interficiebat viros, cum impetum ſumebat ad perſequendum.
Haudquaquam enim licuit, ſolus cum eſſet ſacra in ſella,
Haſta impetum facere, & inhibere veloces equos.
Tandem vero illum ſocius vir vidit oculis
Alcimedon, filius Laercei Æmonidæ:
Stetit autem poſt currum, & Automedontem allocutus eſt,
Automedon, quiſnam tibi deorum inutile conſilium
Pectoribus indidit, & abſtulit mentem ſanam?
Quod ita in Trojanos pugnas prima in turba
Solus, tibi ſocius enim occiſus eſt: arma autem Hector
Ipſe gerens humeris exultat Æacidæ:
Illum vero Automedon allocutus eſt Dioris filius,
Alcimedon, quiſnam tibi Achivorum alius ſimilis
Equorum immortalium qui teneat domituramque animoſque,
Niſi Patroclus diis artifex par,
Dum viveret? Nunc vero mors & fatum occupat.
Quin tu ſcuticam & habenas miro artificio factas
Accipe, ego vero curru deſcendam ut pugnem.
Sic dixit. Alcimedon a. in celerem prelio currum ſeſe conijciens
Statim ſcuticam & habenas cepit manibus:
Automedon vero deſiliit. Animadvertit autem illuſtris Hector,
Statimque Æneam allocutus eſt prope aſtantem,
Ænea, Trojanorum princeps ære loricatorum,
Equos hos animadverti velocis Æacidæ
In pugnam progreſſos cum aurigis imbellibus:

Ideo

Τῷ κεν ἐελποίμην αἱρησέμεν, εἰ σύ γε θυμῷ
Σῷ ἐθέλεις· ἐπεὶ οὐκ ἂν ἐφορμηθέντε γε νῶϊν
Τλαῖεν ὀνητίβιον στάντες μαχέσασθαι ἄρηϊ.
Ὣς ἔφατ'. ἐδ' ἀπίθησεν ἑὸς πάϊς Ἀγχίσαο·
Τὼ δ' ἰθὺς βάτην βοέης εἰλυμένω ὤμους,
Ἄϋπνοι, στερεῇσι· πολὺς δ' ἐπελήλατο χαλκός.
Τοῖσι δ' ἅμα Χρόμιός τε καὶ Ἄρητος θεοειδὴς,
Ἤϊσθην ἀμφότεροι· μάλα δέ σφισιν ἤλπετο θυμὸς
Αὐτώ τε κτενέειν, ἐλάαν τ' ἐριαύχενας ἵππους.
Νήπιοι, ἐδ' ἄρ' ἔμελλον ἀναμωτί γε νέεσθαι
Αὖτις ἀπ' Αὐτομέδοντος· ὁ δ', ἀξάμενος Διὶ πατρὶ,
Ἀλκῆς καὶ σθένεος πλῆτο φρένας ἀμφιμελαίνας·
Αὐτίκα δ' Ἀλκιμέδοντα προσηύδα πιστὸν ἑταῖρον,
Ἀλκίμεδον, μὴ δή μοι ἀπόπροθεν ἰσχέμεν ἵππους,
Ἀλλὰ μάλ' ἐμπνείοντε μετὰφρένῳ. ὥ γὰ ἔγωγε
Ἕκτορα Πριαμίδην μένεος καὶ θυμὸν ὀΐω
Πεῖν γ' ἀπ' Ἀχιλλῆος καλλίτριχε βήμεναι ἵππω,
Νῶϊ κατακτείναντα, φοβῆσαι δ' ἴς τινας ἀνδρῶν
Ἀργείων· ἢ κ' αὐτὸς ἐνὶ πρώτοισιν ἁλώῃ.
Ὣς εἰπὼν, Αἴαντε καλέσατο καὶ Μενέλαον,
Αἴνετ' Ἀργείων ἡγήτορε, καὶ Μενέλαε,
Ἤτοι μὲν τὸ νεκρὸν ὀπιτράπεθ' ὅσσοι ἄριστοι,
Ἀμφ' αὐτῷ βεβάμεν, καὶ ἀμυνέεσθαι τίχας ἀνδρῶν·
Νῶϊν δ' ζωοῖσιν ἀμυνέτε νηλεὲς ἦμαρ.
Τῆσδε γὰ ἔβησαν πόλεμον κατὰ δακρυόεντα
Ἕκτωρ Αἰνείας θ', οἵ Τρώων εἰσὶν ἄριστοι.
Ἀλλ' ἤτοι μὲν ταῦτα θεῶν ἐν γούνασι κεῖται·
Ἧσσω γὰρ καὶ ἐγώ· τὰ δέ κεν Διὶ πάντα μελήσει.
Ἦ ῥά, καὶ ἀμπεπαλὼν προΐει δολιχόσκιον ἔγχος,
Καὶ βάλεν Ἀρήτοιο κατ' ἀσπίδα πάντος ἐΐσην.
Ἦ δ' ὄκ ἔγχος ἔρυτο, διὰ πρὸ οἱ ἤσατο χαλκὸς,
Νειαίρῃ δ' ἐν γαστρὶ διὰ ζωστῆρος ἔλασσεν.
Ὡς δ' ὅτ' ἐν ὀξυὴ ἔχων πέλεκυν αἰζήϊος ἀνὴρ,
Κόψας ἐξόπιθεν κεράων βοὸς ἀγραύλοιο,
Ἵνα τμήῃ διὰ πᾶσαν, ὁ δ' ἐς προθορὼν ἐρείπησιν·
Ὣς ἄρ' ὅγε προθορὼν πέσεν ὕπτιος· ἐν δέ οἱ ἔγχος
Νηδυΐοισι μάλ' ὀξὺ κραδαινόμενον λίε γυῖα.
Ἕκτωρ δ' Αὐτομέδοντος ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ.
Ἀλλ' ὁ μὲν ἄντα ἰδὼν ἠλεύατο χάλκεον ἔγχος·
Πρόσσω γὰρ κατέκυψε· τὸ δ' ἐξόπιθεν δόρυ μακρὸν
Οὐδει ἐνισχίμφθη, ὅθι δ' ἐρείσατο πελεμίχθη

Ἐγ-

Ideo ſperaverim *me* capturum, ſi modo tu animo
Tuo velis: neque enim irruentes utique nos
Suſtinuerint contra ſtantes pugnare Marte.
Sic dixit. Neque non obſecutus eſt fortis filius Anchiſæ:
Hi autem recta ibant tergoribus boum tecti humeros,
Aridis, ſolidis: multiplex vero ſuper inductum erat æs.
Cum his autem Chromiuſque & Aretus divina forma præditus,
Ibant ambo: admodum vero iis ſperabat animus
Ipſoſque interficere, abigereque arduos cervicibus equos.
Stulti, neque enim erant ſine ſanguine utique reverſuri
Retro ab Automedonte: ille autem, precatus Jovem patrem,
Fortitudine & robore repletus eſt circum præcordia nigra:
Statim vero Alcimedontem affatus eſt fidum ſocium,
Alcimedon, ne jam a me longe tene equos,
Sed proxime inſpirantes in tergum. Haud enim ego
Hectorem Priamidem a robore temperaturum puto,
Antequam Achillis pulchre jubatos conſcenderit equos,
Nobis interfectis, fugaveritque ordines virorum
Argivorum: vel ipſe inter primos captus fuerit.
Sic fatus, Ajaces vocavit & Menelaum,
Ajaces Argivorum ductores, & Menelae,
Mortui quidem curam committite *iis* quotquot fortiſſimi,
Qui eum circumeuntes defendant, & propulſent ordines vivorum:
A nobis vero vivis propulſate crudelem diem.
Hac enim ingruunt pugnam per lacrymoſam
Hector Æneaſque, qui Trojanorum ſunt fortiſſimi.
Sed hæc quidem Deorum in genibus poſita ſunt.
Jaculabor enim & ego: hæc autem Jovi omnia curæ erunt:
Dixit, & vibratam emiſit prælongam haſtam,
Et intorſit Areti in clypeum undique æquale.
Illud vero non haſtam inhibuit, penitus autem tranſiit æs,
Imumque in ventrem per balteum trajecit.
Ut cum acutam tenens ſecurim juvenis vir,
Ictu incuſſo poſt cornua bovis agreſtis,
Nervum perſcindit totum: hic autem ſaltu dato cadit:
Sic utique & ille ſaltu dato cecidit ſupinus: ei autem haſta
In viſceribus acutiſſima tremens ſolvit membra.
Hector vero in Automedontem jaculatus eſt haſta fulgenti:
Sed is quidem cum prævidiſſet, evitavit æream haſtam:
In anteriorem enim partem proclinavit: a tergo vero haſta longa
Solo infixa eſt, ſupraque pars poſterior quaſſabatur

Ἔγχεϊ. ἔνθα δ' ἔπειτ' ἀφίει μένος ὄβριμος Ἄρης.
Καὶ νύ κε δὴ ξιφέεσσ' αὐτοσχεδὸν ὡρμηθήτην,
Εἰ μή σφω Αἴαντε διέκειναν μεμαῶτε,
Οἵ ῥ' ἦλθον καθ' ὅμιλον, ἑταίρῳ κικλήσκοντες.
Τὰς δ' ὑποτρομέσαντες ἐχώρησαν πάλιν αὖτις
Ἕκτωρ Αἰνείας τ', ἠΰ Χρόμιος θεοειδής.
Ἄρηϊ ἢ κατ' αὖθι λίπον δεδαϊγμένον ἦτορ,
Κείμενον· Αὐτομέδων ἢ θοῷ ἀπάλωτῳ Ἄρηϊ
Τάχεά τ' ἐξενάριξε, χὴ ἀχόμενῳ ἐπῷ ηὔδα,
Ἦ δὴ μὰν ὀλίγον γε Μενοιτιάδαο θαλώντῳ
Κῆρ ἄχεϊ μεθέηκα, χαλεπά περ κατατεφνών.
Ὣς εἰπὼν, ἐς δίφρον ἐλὼν ἔναρα βροτόεντα
Θῆκ', ἂν δ' αὖτις ἔβαινε πόδας χὴ χεῖρας ὕπερθεν
Αἱματόεις, ὡς τις τε λέων κατὰ ταῦρον ἐδηδώς.
Ἀμφὶ δ' ὅτι Πατρόκλῳ τέτυτο κρατερὴ ὑσμίνη,
Ἀργαλέη, πολύδακρυς. ἔγειρε δὲ νεῖκος Ἀθηνὴ,
Οὐρανόθεν καταβᾶσα. προέηκε γὰρ ἀρίστα Ζεὺς
Ὀρνύμεναι Δαναούς· δὴ γὰρ νόος ἐτράπετ' αὐτοῦ.
Ἠΰτε πορφυρέην Ἶριν θνητοῖσι τανύσῃ
Ζεὺς ἐξ οὐρανόθεν, τέρας ἔμμεναι ἢ πολέμοιο,
Ἢ χὴ χειμῶνος δυσθαλπέος· ὃς ῥά τε ἔργων
Ἀνθρώπους ἀνέπαυσεν ὅτι χθονί, μῆλα δὲ κήδει.
Ὣς ἣ, πορφυρέῃ νεφέλῃ πυκάσασα ἑαυτὴν,
Δύσετ' Ἀχαιῶν ἔθνος, ἔγειρε δὲ φῶτα ἕκαστον.
Πρῶτον δ' Ἀτρέος υἱὸν ἐποτρύνασα θρασύνθη,
Ἴφθιμον Μενέλαον, (ὃ γάρ ῥά οἱ ἐγγύθεν ἦεν)
Εἰσαμένη Φοίνικι δέμας χὴ ἀτειρέϊ φωνῇ,
Σοὶ μὲν δὴ Μενέλαε κατηφείη χὴ ὄνειδος
Ἕσσεται, εἴκ' Ἀχιλῆος ἀγαυοῦ πιστὸν ἑταῖρον
Τείχεϊ ὑπὸ Τρώων τυχέες κακὸς ἐλκύσωσιν.
Ἀλλ' ἔχεο κρατερῶς, ὄτρυνε δὲ λαὸν ἅπαντα.
Τὴν δ' αὖτε προσέειπε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος,
Φοῖνιξ ἄττα γεραιὲ παλαιγενές, εἰ γὰρ Ἀθηνὴ
Δοίη κάρτος ἐμοὶ, βελέων δ' ἀπερύκοι ἑρωήν.
Τῷ κεν ἔγωγ' ἐθέλοιμι παρεστάμεναι χὴ ἀμύνειν
Πατρόκλῳ· μάλα γάρ με θαλὼν ἐσεμάσσατο θυμόν·
Ἀλλ' Ἕκτωρ πυρὸς αἰνὸν ἔχει μένος, ἀδὲ ἀπολήγει
Χαλκῷ δηϊόων· τῷ γὰρ Ζεὺς κῦδος ὀπάζει.
Ὣς φάτο. γήθησεν δὲ θεὰ γλαυκῶπις Ἀθηνὴ
Οὕνεκά οἱ πάμπρωτα θεῶν ἠρήσατο πάντων.
Ἐν δὲ βίλῃ ὤμοισι χὴ ὠνὴ γένασσιν ἔθηκε,

Καὶ

Haſtæ. Ibi tum remiſit impetum rapide actum æs.
Et omnino tunc enſibus cominus concurriſſent,
Si non ipſos Ajaces diremiſſent ardentes,
Qui adveniebant per turbam, ſocio vocante.
Hos autem ſubveriti ceſſerunt rurſus retro
Hector Æneaſque, atque Chromius divina forma præditus:
Aretum vero ibidem dereliquerunt laceratum corde,
Jacentem: Automedon autem veloci par Marti
Armiſque ſpoliavit, & glorians verbum dixit,
Profecto jam paululum ſaltem de Menœtiade mortuo
Cor dolore levavi, deteriorem licet interfecerim.
Sic fatus, in currum ſumptas exuvias cruentas
Poſuit, ipſeque conſcendit pedes & manus ſuperne
Sanguinolentus, tanquam leo taurum depaſtus.
Rurſus autem ſuper Patroclo intendebatur aſpera pugna,
Gravis, lacrymoſa. Excitabat autem certamen Minerva,
E cœlo delapſa. Miſerat enim late ſonans Jupiter
Ut concitaret Danaos: jam enim animus converſus erat ejus.
Veluti cum purpuream irin mortalibus extendit
Jupiter cælitus, quæ portendat vel pugnam,
Vel etiam tempeſtatem frigidam: quæ continuo ab operibus
Homines ceſſare facit ſuper terram, pecudeſque contriſtat:
Sic hæc, cærulea nube cum contexiſſet ſe,
Ingreſſa eſt Achivorum gentem, excitabatque virum quemque.
Primum vero Atrei filium incitans allocuta eſt,
Fortem Menelaum, (hic enim prope eam erat)
Referens Phœnicem corpore & indefeſſa voce,
Tibi jam Menelae pudor & opprobrium
Erit, ſi quidem Achillis illuſtris fidum ſocium
Muro ſub Trojanorum veloces canes diſcerpſerint:
Sed capeſſe *pugnam* ſtrenue, adhortareque populum omnem.
Hanc autem viciſſim affatus eſt pugna ſtrenuus Menelaus,
Phœnix pater ſenex olim nate, utinam Minerva
Daret robur mihi, telorumque averteret impetum.
Ita equidem vellem adeſſe & auxilium ferre
Patroclo: graviter enim meum moriens deſiderio percuſſit animum:
Sed Hector ignis horrendam habet vim, neque ceſſat
Ære cædem edere: ei enim Jupiter gloriam præbet.
Sic dixit. Gaviſa eſt autem oculos cæſia Minerva
Quod ſe ante deos precatus erat omnes:
Atque vim humeris & genibus indidit,

Et

Καί οἱ μὴκ θάρσος ἐνὶ στήθεσσιν ἐνῆκεν,
Ἥτε χ' ἑρχομένη μάλα πὰρ χροὸς ἀνδρομέοιο,
Ἰχνώδα δακέειν, λαρόν τέ οἱ αἷμ' ἀνθρώπων.
Τοίη μὶν θάρσος πλῆσεν φρένας ἀμφιμελαίνας.
Βῆ δ' ὅτε Πατρόκλῳ, χ' ἑκόντισε δουρὶ φαεινῷ.
Ἔσκε δ' ἐνὶ Τρώεσσι Ποδῆς ἠὸς Ἠετίωνος,
Ἀφνειός τ' ἀγαθός τε· μάλιστα δέ μιν τίεν Ἕκτωρ
Δήμῳ, ἐπεὶ οἱ ἑταῖρος ἦεν φίλος εἰλαπινάστης.
Τόν ῥα κατὰ ζωστῆρα βάλε ξανθὸς Μενέλαος,
Αἴξαντα φόβον δὲ· διὰ πρὸ ὃ χαλκὸν ἔλασσε.
Δάπησεν δ' πεσών. ἀτὰρ Ἀτρεΐδης Μενέλαος
Νεκρὸν ὑπ' ἐκ Τρώων ἕρυσεν μετὰ ἕθνος ἑταίρων,
Ἕκτορα δ' ἐγγύθεν ἰσάμενος ὤτρυνεν Ἀπόλλων,
Φαίνοπι Ἀσιάδῃ ἐναλίγκιος, ὃς οἱ ἀπάντων
Ξείνων φίλτατος ἔσκεν, Ἀβυδόθι οἰκία ναίων.
Τῷ μιν ἐεισάμενος προσέφη ἑκάεργος Ἀπόλλων,
Ἕκτορ, τίς κέ σ' ἔτ' ἄλλος Ἀχαιῶν τυφβήσειεν;
Οἷον δὴ Μενέλαον ὑπέτρεσας, ὃς τὸ πάρος περ
Μαλθακὸς αἰχμητής, νῦν δ' οἴχεται οἶος ἀείρας
Νεκρὸν ὑπ' ἐκ Τρώων· σὸν δ' ἔκτανε πιστὸν ἑταῖρον,
Ἐθλὸν, ἐνὶ προμάχοισι, Ποδῆν ἠὸν Ἠετίωνα.
Ὣς φάτο. τὸ δ' ἄχεα νεφέλη ἐκάλυψε μέλαινα·
Βῆ δ' διὰ προμάχων κεκορυθμένος αἴθοπι χαλκῷ.
Καὶ τότ' ἄρα Κρονίδης ἔλετ' αἰγίδα θυσανόεσσαν,
Μυρμυρέλῳ, Ἴδῃ δ' κατὰ νεφέεσσι κάλυψεν.
Ἀστράψας δ', μάλα μεγάλ' ἔκτυπε· τὴ δ' ἐτίναξε.
Νίκλῳ δ' Τρώεσσι δίδου, ἐφόβησε δ' Ἀχαιούς.
Πρῶτος Πυλαίμενος βοιώπης ἦρξε φόβοιο.
Βλῆτο γὰρ ὦμον δεξιὸν, προσσω τετραμμένος αἰεί,
Ἄκρον ὀπλίσθιον· γράψεν δέ οἱ ὀξέα χαλκὸς
Αἰχμὴ Παλυδάμαντος· ὁ γάρ ῥ' ἔβαλε χεδόν ἐλθών.
Λήϊτον αὖθ' Ἕκτωρ χεδὸν ἧκεν χεῖρ' ὑπὸ κωπῇ,
Τιμὸν Ἀλεκτρυόνος μεγαθύμου· παῦσε δὲ χάρμης.
Τρέσσε δὲ παπτήνας, ἐπεὶ ἀκέπι ἤλπετο θυμῷ
Ἔγχει ἐχὼν ἐν χειρὶ μαχήσεσθαι Τρώεσσιν.
Ἕκτορα δ' Ἰδομενῆος μετὰ Λήϊτον ὁρμηθέντα
Βεβλήκει θώρηκα κατὰ στῆθος παρὰ μαζόν.
Ἐν χαυλῷ δ' ἐάγη δολιχὸν δόρυ· τοὶ δ' ἐβόησαν
Τρῶες. ὁ δ' Ἰδομενῆι ἀκόντισε Δαΐφρονος υἱῷ
Διΐφρῳ ἑφεσαίῳ· ὃς μέν ῥ' ἀπὸ τυτθὸν ἄμυρτεν.
Αὐτὰρ ὁ Μηριόναο θοὸν ἅρματα θ' ἱππόχον τε,

Κοί-

Et ei muſcæ audaciam pectoribus immiſit,
Quæ licet abacta crebro a corpore humano,
Appetit mordere, dulciſque illi ſanguis hominis *eſt*.
Tali ei audacia replevit præcordia nigra.
Acceſſit vero ad Patroclum, & jaculatus eſt haſta fulgenti.
Erat autem in Trojanis Podes filius Eetionis,
Diveſque fortiſque: maxime vero eum honorabat Hector
Inter populares, ſibi enim ſodalis erat charus conviva:
Hunc ad balteum percuſſit flavus Menelaus,
Ruentem in fugam; penitus autem æs adegit.
Fragorem vero edidit cadens. At Atrides Menelaus
Mortuum a Trojanis extrahebat ad agmen ſociorum.
Hectorem autem prope ſtans hortans excitabat Apollo,
Phænopi Aſiadæ ſimilis, qui illi omnium
Hoſpitum chariſſimus erat, in Abydo ædes habitans:
Hunc ſimulans affatus eſt longe jaculans Apollo,
Hector, quis omnino te amplius alius Achivorum formidaverit?
Cum ita nunc Menelaum territus fugis, qui tamen antehac
Mollis bellator; nunc vero abit ſolus auferens
Mortuum e Trojanis: tuum autem interfecit fidum ſocium,
Strenuum, inter primipilares Poden filium Eetionis.
Sic dixit: Illum vero doloris nubes obtexit nigra.
Proceſſit autem per primipilares armatus coruſco ære:
Tum vero Saturnius ſumpſit ægidem fimbriatam,
Splendentem; Idam vero nubibus cooperuit:
Tum fulgurans admodum grande intonuit: eamque concuſſit:
Victoriam autem Trojanis dedit, inque fugam vertit Achivos.
Primus Peneleus Bœotius fuit dux fugæ.
Percuſſus enim fuerat in humerum haſta, cum facie in hoſtem eſſet uſque verſa;
Summum leviter: perſtrinxit autem ei ad os uſque
Cuſpis Polydamantis: is enim percuſſerat poſtquam prope acceſſerat.
Leitum deinde Hector cominus percuſſit in manum ad carpum,
Filium Alectryonis magnanimi: ceſſare autem fecit a pugna:
Trepidus aut. fugit circumſpectans, haud enim amplius ſperabat animo
Haſtam tenentem manu *ſe* pugnaturum cum Trojanis.
Hectorem vero Idomeneus in Leitum irruentem
Percuſſit in thoracem ad pectus juxta papillam:
Ad cuſpidis a. junCturam fracta eſt longa haſta: & conclamaverunt
Trojani. Hic autem in Idomeneum jaculatus eſt Deucalidem
In curru ſtantem: ab eo quidem paululum aberravit:
Cæterum hic Merionis armigerumque aurigamque,

Κοίρανον, ὃς ῥ' ἐκ Λύκτυ ἐϋκτιμένης ἕπετ' αὐτῷ.
Πεζὸς γὰρ τὰ πρῶτα λιπὼν νέας ἀμφιελίσσας
Ἦλυθε, καί κε Τρωσὶ μέγα κράτος ἐγγυάλιξεν,
Εἰ μὴ Κοίρανος ὠκα ποδώκεας ἤλασεν ἵππους.
Καὶ τῷ μὲν φάος ἦλθεν, ἄμωσε δ' ὑπλεεὺς ἦμαρ.
Αὐτὸς δ' ὤλεσε θυμὸν ὑφ' Ἕκτορος ἀνδροφόνοιο.
Τὸν βάλ' ὑπὸ γναθμοῖο κατ' οὖατος, ἐκ δ' ἄρ' ὀδόντας
Ὦσε δόρυ πρυμνὸν, διὰ δ' ἀμφοτέρωθε μέσσου.
Ἤριπε δ' ἐξ ὀχέων, κατὰ δ' ὠΐα χεῦεν ἔραζε.
Καὶ τύγε Μηριόνης ἕλαβεν χείρεσσι φίλῃσι,
Κύψας ἐκ πεδίοιο, καὶ Ἰδομενῆα προσηύδα,
Μάστιε νῦν εἴως κε θοὰς ἐπὶ νῆας ἵκηαι.
Γιγνώσκεις δὲ καὶ αὐτὸς ὅτ' οὐκέτι κάρτος Ἀχαιῶν.
Ὣς ἔφατ'· Ἰδομενεὺς δ' ἴμασεν καλλίτριχας ἵππους
Νῆας ἐπὶ γλαφυράς. δὴ γὰρ δέος ἔμπεσε θυμῷ.
Οὐδ' ἔλαθ' Αἴαντα μεγαλήτορα καὶ Μενέλαον
Ζεὺς, ὅτε δὴ Τρώεσσι δίδου ἐτεραλκέα νίκην.
Τοῖσι δὲ μύθων ἦρχε μέγας Τελαμώνιος Αἴας,
Ὦ πόποι, ἤδη μέν γε καὶ ἐς μάλα νήπιός ἐστι,
Γνοίη ὅτι Τρώεσσι πατὴρ Ζεὺς κῦδος ὀπάζει.
Τῶν μὲν γὰρ πάντων βέλε' ἄπεται οὔτις ἀρείων,
Ἠὲ κακὸς, ἠὲ ἀγαθός· Ζεὺς δ' ἔμπης πάντ' ἰθύνει.
Ἡμῖν δ' αὖτως πᾶσιν ἐτώσια πίπτει ἔραζε.
Ἀλλ' ἄγετ', αὐτοί πὲρ φραζώμεθα μῆτιν ἀρίστην,
Ἡμὲν ὅπως τε νεκρὸν ἐρύσσομεν, ἠδὲ καὶ αὐτοὶ
Χάρμα φίλοις ἑτάροισι γενώμεθα νοσφισάντες.
Οἵ πὲρ δεῦρ' ὁρόωντες ἀκηχέδατ', οὐδ' ἔτι φασὶν
Ἕκτορος ἀνδροφόνοιο μένος καὶ χεῖρας ἀάπτους
Σχήσεσθ', ἀλλ' ὄν νηυσὶ μελαίνῃσιν πεσέεσθαι.
Εἴη δ' ὅστις ἑταῖρος ἀπαγγείλειε τάχιστα
Πηλεΐδῃ· ἐπεὶ οὔ μιν ὀΐομαι οὐδὲ πεπύσθαι
Λυγρῆς ἀγγελίης, ὅτι οἱ φίλος ὤλετ' ἑταῖρος.
Ἀλλ' ὄπιν οὐδὲ δύναμαι ἰδέειν τοιοῦτον Ἀχαιῶν·
Ἠέρι γὰρ κατέχονται ὁμῶς αὐτοί τε καὶ ἵπποι.
Ζεῦ πάτερ, ἀλλὰ σὺ ῥῦσαι ὑπ' ἠέρος υἷας Ἀχαιῶν.
Ποίησον δ' αἴθρην, δὸς δ' ὀφθαλμοῖσιν ἰδέσθαι.
Ἐν δὲ φάει καὶ ὄλεσσον, ἐπεὶ νύ τοι ἅδεν ἕτως.
Ὣς φάτο. τὸν δὲ πατὴρ ὀλοφύρατο δακρυχέοντα·
Αὐτίκα δ' ἠέρα μὲν σκέδασεν, καὶ ἀπῶσεν ὁμίχλην.
Ἠέλιος δ' ἐπέλαμψε, μάχη δ' ὅλη πᾶσα φαάνθη.
Καὶ τότ' ἄρ' Αἴας εἶπε βοὴν ἀγαθὸν Μενέλαον,

Σκέ-

Cœranum, qui e Lycto bene habitata comitabatur eum:
Pedes enim primo relictis navibus utrinque remis actis
Venerat, & omnino Trojanis magnam victoriam præbuisset,
Nisi Cœranus confestim celeres adduxisset equos:
Et huic quidem salus venit, arcuitque sævum diem:
Ipse autem perdidit animam Hectoris vi homicidæ.
Hunc percussit sub malam & aurem, dentes autem
Excussit hasta extrema, linguamque perscidit mediam:
Cecidit autem e curribus, habenasque effudit in terram:
Et illas Meriones accepit manibus suis,
Inclinans se, a solo, & Idomeneum allocutus est,
Urge nunc scutica *equos* usque dum veloces ad naves perveneris:
Sentis enim & ipse quod non amplius victoria *est* Achivorum.
Sic dixit: Idomeneus autem loris cædebat pulchros jubis equos
Naves versus cavas. Jam enim timor inciderat animo.
Neque latuit Ajacem magnanimum & Menelaum
Jupiter, quum jam Trojanis dabat alternantem victoriam.
Hos autem inter sermonem orsus est magnus Telamonius Ajax,
Eheu, jam quidem etiam qui admodum stultus est,
Senserit quod Trojanis pater Jupiter gloriam præbet.
Illorum enim omnium tela assequuntur quicunque emittat,
Seu imbellis, seu strenuus: Jupiter nihilominus omnia dirigit:
Nobis vero incassum omnibus irrita cadunt in terram.
Sed agite, per nos tamen excogitemus consilium optimum,
Quo pacto & mortuum extrahamus, & ipsi
Gaudio dilectis sociis simus reversi:
Qui huc utique respicientes tristantur, neque jam autumant
Hectoris homicidæ robur & manus invictas
Sustenturos, sed in navibus nigris casuros esse.
Utinam vero esset socius qui nunciet citissime
Pelidæ: non enim illum opinor ne audisse quidem
Tristem nuncium, quod sibi charus periit socius.
Atqui nondum possum conspicari talem inter Achivos:
Caligine enim occupati sunt simul ipsique & equi.
Jupiter pater, quin tu libera a caligine filios Achivorum:
Facque serenitatem, daque oculis videre:
In luce vero vel perde, quandoquidem tibi placuit ita.
Sic dixit. Eum autem pater miseratus est lacrymantem:
Statim autem caliginem quidem dissipavit, & amovit nebulam:
Sol vero affulsit, acieque tota illustrata est:
Et tunc Ajax allocutus est pugna strenuum Menelaum,

Σκέψεο νῦν Μενέλαε Διοτρεφὲς αἴκεν ἴδηαι
Ζωὸν ἔτ' Ἀντίλοχον, μεγάθυμον Νέστορος υἱόν·
Ὄτρυνον δ' Ἀχιλῆϊ δαΐφρονι θάσσον ἰόντε
Εἰπεῖν ὅττι ῥά οἱ πολὺ φίλτατος ὤλετ' ἑταῖρος.
Ὣς ἔφατ'· ἐδ' ἀπίθησε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος.
Βῆ δ' ἰέναι, ὥς τις τε λέων ἀπὸ μεσσαύλοιο,
Ὥς' ἐπεὶ ἄρ κε κάμῃσι κυσὶν καὶ ἀνδράσι τ' ἐρεθίζων,
Οἵτε μιν οὐκ εἰῶσι βοῶν ἐκ πῖαρ ἑλέσθαι,
Πάννυχοι ἐγρήσσοντες· ὁ δ', κρεῶν ἐρατίζων
Ἴθυει, ἀλλ' οὔ πω φρήσει. θαμέες γὰρ ἄκοντες
Ἀντίοι αἴσσουσι θρασειάων ἀπὸ χειρῶν,
Καιόμεναί τε δεταὶ, τύς τε τρεῖ ἐσσύμενός περ·
Ἠῶθεν δ' ἀποσφὶν ἔβη τεπιόπι θυμῷ·
Ὣς ἀπὸ Πατρόκλοιο βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος
Ἤϊε πόλλ' ἀέκων· πέρι γὰρ δίε μή μιν Ἀχαιοὶ
Ἀργαλέῳ φορὸ φόβῳ ἔλωρ δυσίοισι λίποιεν.
Πολλὰ δ' Μηριόνῃ τε καὶ Αἰάντεσσι κέλευεν,
Αἴδωτ' Ἀργείων ἡγήτορε, Μηριόνη τε,
Νῦν τις ἑταίρης Πατροκλῆος δειλοῖο
Μνησάσθω. πᾶσιν γὰρ ὄπιζε μείλιχος ἦεν)
Ζωὸς ἐών· νῦν δ' αὖ θάνατος καὶ μοῖρα κιχάνει.
Ὣς ἄρα φωνήσας ἀπέβη ξανθὸς Μενέλαος,
Πάντοσε παπταίνων, ὥς τ' αἰετὸς, ὅν ῥά τε φασὶν
Ὀξύτατον δέρκεσθαι ὑπερμενέων πετεηνῶν,
Ὅν τε καὶ ὑψόθ' ἐόντα πόδας ταχὺς οὐκ ἔλαθε πῶϋξ
Θάμνῳ ὑπ' ἀμφικόμῳ κατακείμενον· ἀλλά τ' ἐπ' αὐτῷ
Ἔσυτο, καί τε μιν ὦκα λαβὼν ἐξείλετο θυμόν.
Ὣς τότε σοὶ Μενέλαε Διοτρεφὲς ὄσσε φαεινὼ
Πάντοσε δινεύεσκον πολέων κατὰ ἔθνος ἑταίρων,
Εἴ που Νέστορος υἱὸν ἔτι ζώοντα ἴδοιο.
Τὸν δ μάλ' αἶψ' ἐνόησε μάχης ἐπ' ἀριστερὰ πάσης
Θωρσώοντ' ἐπίρρεπ, καὶ ἐποτρύοντα μάχεσθαι·
Ἄγχι δ' ἰσάμενος προσέφη ξανθὸς Μενέλαος,
Ἀντίλοχ' εἰδ' ἄγε δεῦρο Διοτρεφὲς, ὄφρα πύθηαι
Λυγρῆς ἀγγελίης, ἣ μὴ ὤφελλε γενέσθαι.
Ἤδη μέν σε καὶ αὐτὸ ὀΐομαι εἰσορόωντα
Γινώσκειν ὅτι πῆμα θεὸς Δαναοῖσι κυλίνδει,
Νίκη δ' Τρώων· πέφαται δ' ἄριστος Ἀχαιῶν
Πάτροκλος, μεγάλη δ' ποθὴ Δαναοῖσι τέτυκται.
Ἀλλὰ σύ γ' αἶψ' Ἀχιλῆϊ, θέων ὅτι νῆας Ἀχαιῶν,
Εἰ πεῖν, αἴκε τάχιστα νέκυν σαώσῃ

Γυ-

Circumſpice nunc Menelae Jovis alumne ſi quo modo videre poſſis
Vivum adhuc Antilochum, magnanimum Neſtoris filium:
Hortare vero ut Achilli bellicoſo ocyus profectus
Nunciet quod quidem ei multo chariſſimus periit ſocius.
Sic dixit. Neque non obſecutus eſt pugna ſtrenuus Menelaus.
Perrexit autem ire, tanquam leo a caula,
Qui poſtquam fatigatus utique fuerit caneſque viroſque laceſſens,
Qui ipſum non ſinunt boum pinguedinem eripere,
Totam noctem vigilantes: ille autem, carnium cupidus
Recta irruit, ſed nihil proficit. Crebra enim jacula
Adverſa volant audacibus a manibus,
Incenſique faſces, quos quidem horrens recedit incitatus licet.
Mane autem ſeorſum diſcedit mœſto animo:
Sic a Patroclo pugna ſtrenuus Menelaus
Abiit perquam invitus: admodum enim timebat ne ipſum Achivi
Gravi præ metu capturam hoſtibus relinquerent,
Multis autem Merionique & Ajacibus mandabat,
Ajaces Argivorum ductores, Merioneque,
Nunc aliquis manſuetudinis Patrocli miſeri
Recordetur. Omnibus enim norat mitis eſſe
Dum viveret: nunc vero mors & fatum occupat.
Sic fatus abiit flavus Menelaus,
Quaquaverſum circumſpectans, veluti aquila, quam ajunt
Acutiſſime cernere inter aerias volucres,
Quam licet ſublimem pedibus velox non latet lepus
Arbuſto ſub late comanti jacens: ſed in ipſum
Impetum facit, eique celeriter rapto eximit animam.
Sic tunc tibi Menelae Jovis alumne oculi lucidi
Quaquaverſum verſabantur multorum per agmen ſociorum,
Sicubi Neſtoris filium adhuc viventem videre poſſes.
Illum vero citiſſime animadvertit pugnæ ad ſiniſtram totius
Confirmantem ſocios, & concitantem ad pugnandum:
Prope vero aſtans allocutus eſt flavus Menelaus,
Antiloche eja age huc ades Jovis alumne, ut audias
Triſtem nuncium, qui non debuit fuiſſe.
Jam quidem te quoque ipſum opinor inſpicientem
Cognoſcere quod cladem deus Danais advolvit,
Victoria autem Trojanorum: occiſus eſt autem fortiſſimus Achivorum
Patroclus, magnumque deſiderium Danais contigit.
Sed tu cito Achilli, currens ad naves Achivorum,
Nuncia, ſi quo modo celerrime cadaver ad navem integrum auferre potuerit

Γυμνόν· ἀτὰρ τά γε τάχε' ἔχει κορυθαίολος Ἕκτωρ.
Ὣς ἔφατ', Ἀντίλοχος δ' ὃ κατέσυγε μῦθον ἀκούσας·
Δεῦ δέ μιν ἀμφασίη ἐπέων λάβε· τὼ δέ οἱ ὄσσε
Δακρυόφιν πλῆσθεν, ὄλερὴ δέ οἱ ἔχετο φωνή.
Ἀλλ' οὐδ' ὡς Μενελάου ἐφημοσύνης ἀμέλησε·
Βῆ δ' θέειν, τὰ δ' τάχε' ἀμύμονι δῶκεν ἑταίρῳ
Λαοδόκῳ, ὃς οἱ σχεδὸν ἔστρεφε μώνυχας ἵππους·
Τὸν μὲν δακρυχέοντα πόδες φέρον ἐκ πολέμοιο,
Πηλείδῃ Ἀχιλῆϊ κακὸν ἔπος ἀγγελέοντα.
Οὐδ' ἄρα σοὶ Μενέλαε τραφερὲς ἤθελε θυμὸς
Τειρομένοις ἑτάροισιν ἀμυνέμεν, ἔνθεν ἀπῆλθεν
Ἀντίλοχος, μεγάλη δ' ποθὴ Πυλίοισιν ἐτύχθη·
Ἀλλ' ἴαχε τοῖσιν μὲν Θρασυμήδεα δῖον ἀνῆκεν,
Αὐτὸς δ' αὖτ' ὀπὴ Πατρόκλῳ ἥρωϊ βεβήκει·
Στῆ δ' ἀρ' ἐπ' Αἰάντεσσι χιών, εἴθαρ δ' ὑποτρόπα,
Κῆνοι μὲν δὴ νηυσὶν ὑπαντρόπα θοῇσιν
Ἐλθεῖν εἰς Ἀχιλῆα πόδας ταχύν· ἀλλά μιν οἴω
Νῶϊ ἰέναι, μάλα περ κεχολωμένον Ἕκτορι δίῳ.
Οὐ γάρ πως ἄν γυμνὸς ἐὼν Τρώεσσι μάχοιτο.
Ἡμεῖς δ' αὐτοί περ φραζώμεθα μῆτιν ἀρέσθαι,
Ἠμὲν ὅπως τὸ νεκρὸν ἐρύσσομεν, ἠδ' καὶ αὐτοὶ
Τρώων ἐξ ὀνοπῆς θάνατον καὶ κῆρα φύγωμεν.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα μέγας Τελαμώνιος Αἴας·
Πάντα κατ' αἶσαν ἔειπες, ἀγακλεὲς ὦ Μενέλαε·
Ἀλλὰ σὺ μὲν καὶ Μηριόνης ὑποδύετε μάλ' ὦκα,
Νεκρὸν ἀείραντες φέρετ' ἐκ πόνου· αὐτὰρ ὀπίσσω
Νῶϊ μαχησόμεθα Τρωσίν τε καὶ Ἕκτορι δίῳ,
Ἶσον θυμὸν ἔχοντες ὁμώνυμοι, οἵ τε πάρος περ
Μίμνομεν ὀξὺν Ἄρηα παρ' ἀλλήλοισι μένοντες.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα νεκρὸν ἀπὸ χθονὸς ἀγκάζοντο
Αὐτίκα μάλα μεγάλως· ὀπὴ δ' ἴαχε λαὸς ὄπιθε
Τρωϊκὸς, ὡς εἶδόντο νέκυν αἴροντας Ἀχαιούς·
Ἴθυσθεν δ' καὶ ἔπειτα ἐοικότες, οὔτ' ὀπὴ κάπρῳ
Βλημένῳ ἀίξωσι πρὸ κύρων θηρητήρων.
Ἕως μὲν γάρ τε θέεσκε, μεμαρπέσθαι μεμαῶτες·
Ἀλλ' ὅτε δή ῥ' ὀπίσω τοῖσιν ἐλίξεται ἀλκὶ πεποιθὼς,
Αὖτ' τ' ἀνεχώρησεν, διά τ' ἔτρεσθεν ἀλυδὶς ἅπαν·
Ὣς Τρῶες, εἶος μὲν ὁμιλαδὸν αἰὲν ἔποντο,
Νύσσοντες ξίφεσίν τε καὶ ἔγχεσιν ἀμφιγύοισιν·
Ἀλλ' ὅτε δή ῥ' Αἴαντε μεταστρεφθέντε κατ' αὐτὰς
Στήσαντο, τῷ δ' τρέπετο χρώς, οὐδέ τις ἔτλη

Πρόσ-

Nudum: arma enim habet inſigniter galeatus Hector.
Sic dixit. Aſt Antilochus graviter mœrebat, ſermone audito:
Diuque eum inopia vocis tenuit: ei vero oculi
Lacrymis impleti ſunt, liquidaque ei hæſit vox.
Sed ne ſic quidem Menelai mandatum neglexit:
Perrexit autem currendo, armaque eximio dedit ſocio
Laodoco, qui eum prope flectebat ſolidos ungulis equos:
Hunc quidem lacrymas fundentem pedes ferebant e prælio,
Pelidæ Achilli triſtem nuncium nunciaturum.
Neque tibi Menelae Jovis alumne voluit animus
Laborantibus ſociis auxiliari, unde diſceſſerat
Antilochus, magno autem deſiderio Pyliis erat:
Sed ille his *ut auxiliaretur* Thraſymedem nobilem miſit,
Ipſe vero rurſus ad Patroclum heroem profectus eſt:
Conſtitit autem ut ad Ajaces venit, & ſtatim allocutus eſt,
Illum quidem jam ad naves miſi celeres
Ut iret ad Achillem pedibus velocem: neque tamen illum puto
Nunc venturum, vehementer licet iratum Hectori nobili.
Nullo enim modo inermis cum Trojanis pugnaverit.
Nos autem etiam per nos excogitemus conſilium optimum,
Quo pacto & mortuum extrahamus, & ipſi
Trojanorum e tumultu mortem & fatum effugiamus.
Huic autem reſpondit deinde ingens Telamonius Ajax,
Omnia recte dixiſti, admodum inclyte o Menelae:
Sed tu quidem & Meriones ſubeuntes valde cito,
Mortuum ſublatum ferte e prælio: a tergo autem
Nos pugnabimus cum Trojaniſque & Hectore nobili,
Parem animum habentes cognomines, qui & antea
Suſtinuimus acrem Martem prope invicem manentes.
Sic dixit. Illi vero mortuum a terra ulnis ſuſtulerunt
Alte admodum ſtrenue: occlamavit autem populus retro
Trojanus, ut viderunt cadaver tollentes Achivos:
Recta vero irruerunt canibus ſimiles, qui in aprum
Percuſſum impetum faciunt ante juvenes venatores.
Aliquantiſper enim currunt, dilacerare cupidi:
Sed cum jam in illos convertitur robore fretus,
Retroque recedunt, & diffugiunt trepidi alio alius:
Sic Trojani, aliquantiſper quidem catervatim continuo ſequebantur,
Ferientes enſibuſque & haſtis utrinque acutis:
Cæterum ubi jam Ajaces converſi contra ipſos
Conſtitiſſent, eorum mutabatur color, neque quis ſuſtinebat

Πρόσθω δίξας; ἠὲ νεκρὸν ἀμεμάασθαι.
Ὡς οἵ γ' ἐμμεμαῶτε νέκυι φέρον ἐκ πολέμοιο
Νῆας ὅτι γλαφυράς· ὅτι ῥ πόλεμος τέτυτό σφιν
Ἄγριος, οὐδὲ πῦρ, τό τ' ἐπεσσύμενον, πόλιν ἀνδρῶν
Ὁρμενον ἐξαίφνης φλεγέθει, μινύθουσι δ οἶκοι
Ἐν σέλαϊ μεγάλῳ· τὸ δ' ὀπβρέμει ἴς ἀνέμοιο·
Ὡς μὲν τοῖς ἵππων τε καὶ ἀνδρῶν αἰχμητάων
Ἀΐσσησ' ὁρμαγδὸς ἐπῴϊεν ἐρχομένοισιν.
Οἱ δ' ὥθ' ἡμίονοι κρατερὸν μένος ἀμφιβαλόντες,
Ἴλκωσ' ἐξ ὄρεος κατὰ παιπαλόεσσαν ἀτρηπόν,
Ἢ' δοκὸν, ἠὲ δόρυ μέγα νηΐον· ὀρ δέ τε θυμὸς
Τείρεθ' ὁμῶ καμάτῳ τε καὶ ἱδρῷ ποσὶ δόντεσσιν·
Ὡς οἵ γ' ἐμμεμαῶτε νέκυι φέρον· αὐτὰρ ὄπιθεν
Αἴανθ' ἱππηέτην, ὥστερ πρῶν ἰχάνει ἴδωρ
Τλήμης πεδίοιο ἀλιφρύσιον τετυχηκώς·
Ὅσσε καὶ ἰφθίμων ποταμῶν ἀλεγεινὰ ῥέεθρα
Ἴσχει, ἄφαρ δέ τε πᾶσι ῥέον πεδίονδε πίθηται
Πλάζων, ἀδέ π μιν σθένεϊ ῥηγνῦσι ῥέοντες·
Ὡς αἰεὶ Αἴανθε μάχην ἀνέεργον ὀπίσσω
Τρώων· οἱ δ' ἅμ' ἕποντο, δύω δ' ὀν τοῖσι μάλιστα,
Αἰνείας τ' Ἀγχισιάδης καὶ φαίδιμος Ἕκτωρ.
Τῶν δ' ὥστε ψυχὴ νέφος ἔρχεται ἠὲ κολοιῶν
Οὖλον κεκλήγοντες, ὅτε προΐδωσιν ἰόντα
Κίρκον, ὅ, τε σμικρῇσι φόνον φέρει ὀρνίθεσσιν·
Ὡς ἄρ' ὑπ' Αἰνείᾳ τε καὶ Ἕκτορι κῦροι Ἀχαιῶν
Οὖλον κεκλήγοντες ἴσαν, λήθοντο δὲ χάρμης·
Πολλὰ δὲ τάφρα καλὰ πέσον ἀμφί τε τύρρον,
Φευγόντων Δαναῶν· πολέμου δ' οὐ γίνετ' ἐρωή.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΙΛΙΑΔΟΣ Σ. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

Ἀχιλλεὺς τὸν Πατρόκλου θάνατον ὀδυνᾶται· ἀνελθοῦσα δὲ ἡ Θέτις ἐκ τῆς θαλάσσης, παρηγορεῖ αὐτὸν, καὶ παραινεῖ ἀπέχεσθαι τοῦ πολέμου, ἕως ἂν αὐτῷ ὅπλα κομίσῃ παρὰ τοῦ Ἡφαίστου. κελεύσαντος δὲ Ἥρας, ἄοπλος προσελθὼν ὁ Ἀχιλλεὺς τάφρον, ὑπεφαίνεται τοῖς πολεμίοις, καὶ αὐτὸν ἐκπλαγέντες φεύγουσι· καὶ κατὰ τὴν φυγὴν πολλοὶ διαφθείρονται. τὸ δὲ τοῦ Πατρόκλου σῶμα διασώσαντες οἱ Μυρμιδόνες λούσιν· Ἥφαιστος δὲ Ἀχιλλεῖ πανοπλίαν κατασκευάζει.

Σίγ-

Impetu in adverſum facto, de mortuo pugnare.
Sic hi utique alacres cadaver efferebant ex prælio
Naves verſus cavas: pugna vero gliſcebat ipſis
Atrox, velut ignis, qui ingruens, urbem hominum
Impetu citato latus ex improviſo incendit, pereuntque ædes
In flamma magna: in eamque fremebunda agitur vis venti:
Sic quidem hos equorumque & virorum bellicoſorum
Horriſonus tumultus inſequebatur abeuntes.
Illi vero tanquam muli validum robur induentes
Trahunt ex monte per aſperam viam,
Vel trabem, vel lignum ingens navale: in ipſis vero animus
Affligitur ſimul laboreque & ſudore magnopere contendentibus:
Sic illi alacres cadaver ferebant: at a tergo
Ajaces arcebant *Trojanos*, ſicut clivus arcet aquam
Sylvoſus campum per totum porrectus:
Qui vel rapidorum fluminum violentos curſus
Arcet, & (aliorſum) omnibus fluentum in campum dirigit
Repellens, haudquaquam enim eum vi perrumpunt fluentes:
Sic uſque Ajaces aciem reprimebant retro
Trojanorum: illi tamen ſimul ſequebantur, duoq; in iis maxime,
Æneaſque Anchiſiades & illuſtris Hector.
Utque ſturnorum nubes aufugit vel graculorum
Acutum vociferantium, cum vident ingruentem
Accipitrem, qui parvis cædem infert avibus:
Sic utique acti ab Æneaque & Hectore filii Achivorum
Acutum clamantes abibant, obliviſcebanturque pugnæ:
Multa vero arma pulchra ceciderunt inque circumque foſſam,
Fugientium Danaorum: pugnæ tamen non erat ceſſatio.

ARGUMENTUM LIBRI XVIII. ILIADIS HOMERI.

ACHilles, cognito Patrocli interitu, eum luget graviſſime: Thetis mater eum conſolatur: pollicetur ſe arma allaturam. Monet ut interea a prælio abſtineat. Progreſſus tamen ad foſſam monitu Junonis apparet hoſtibus inermis, eoſque terret, & in fugam compellit. ita demum Patrocli cadaver ad Achillis tentorium perducitur. Thetis interim impetrat a Vulcano arma, eaque defert filio.

Σίγμα, Θέτις Ἀχιλῆϊ πῳ Ἡφαίστ φέρεν ὅπλα.

Ὣς οἱ μὲν μάρναντο δέμας πυρὸς αἰθομένοιο·
Ἀντίλοχ@ δ' Ἀχιλῆϊ πόδας ταχὺς ἄγγελ@ ἦλθε·
Τὸν δ' εὗρε πρυμάροισθε νεῶν ὀρθοκραιράων,
Τὰ φρονέοντ' ἀνὰ θυμὸν ἃ δὴ τετελεσμένα ἦεν.
Ὀχθήσας δ' ἄρα εἶπε πρὸς ὃν μεγαλήτορα θυμόν,
Ὤ μοι ἐγὼ, τί τ' ἄρ' αὖτε κυρηκομόωντες Ἀχαιοὶ
Νηυσὶν ὀπικλονέονται, ἀτυζόμενοι πεδίοιο;
Μὴ δή μοι τελέσωσι θεοὶ κακὰ κήδεα θυμῷ,
Ὡς ποτέ μοι μήτηρ διεπέφραδε, καί μοι ἔειπε,
Μυρμιδόνων τὸ ἄριστον, ἔπι ζώοντ@ ἐμεῖο,
Κερσὶν ὑπὸ Τρώων λείψειν φάο@ ἠελίοιο.
Ἦ μάλα δὴ τέθνηκε Μενοιτίη ἀλκιμ@ υἱὸς,
Σχέτλι@· ἦ τ' ἐκέλευον ἀπωσάμενον δήϊον πῦρ,
Αἶψ ὅτι νῆας ἵκοιτο, μηδ' Ἕκτορι ἶφι μάχεσθαι.
Ἕως ὃ ταῦθ' ὥρμαινε κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμὸν,
Τόφρα οἱ ἐγγύθεν ἦλθεν ἀγαυὸς Νέστορ@ υἱὸς,
Δάκρυα θερμὰ χέων, φάτο δ' ἀγγελίῃ ἀλεγεινῇ,
Ὤ μοι Πηλέο@ υἱὲ δαίφρον@, ἦ μάλα λυγρῆς
Πάσεαι ἀγγελίης, ἣ μὴ ὄφελλε γενέσθαι
Κεῖται Πάτροκλ@· νέκυ@ ὃ δὴ ἀμφιμάχονται
Γυμνὸς· ἀτὰρ τά γε τεύχε' ἔχει κορυθαίολ@ Ἕκτωρ.
Ὣς φάτο. τῷ δ' ἄχε@ νεφέλη ἐκάλυψε μέλαινα·
Ἀμφοτέρῃσι δ' χερσὶν ἑλὼν κόνιν αἰθαλόεσσαν,
Χεύατο κὰκ κεφαλῆς, χαρίεν δ' ἤχλυε πρόσωπον·
Νεκταρέῳ δ' χιτῶνι μέλαιν' ἀμφίζανε τέφρη.
Αὐτὸς δ' ἐν κονίῃσι μέγας μεγαλωστὶ πεσὼν
Κεῖτο, φίλῃσι δ' χερσὶ κόμην ἤσχυνε δαίζων.
Δμωαὶ δ' ἃς Ἀχιλεὺς λαβέσθην Πάτροκλός τε,
Θυμὸν ἀκηχέμεναι μεγάλ' ἴαχον, ἐκ δ' ὄρυμτο
Ἕδραμον ἀμφ' Ἀχιλῆα δαίφρονα· χερσὶ δ' πᾶσαι
Στήθεα πεπλήγοντο, λύθεν δ' ὑπὸ γυῖα ἑκάστης.
Ἀντίλοχ@ δ' ἑτέρωθεν ὀδύρετο, δάκρυα λείβων,
Χεῖρας ἔχων Ἀχιλῆ@· ὁ δ' ἔσεινε κυδάλιμον κῆρ·
Δείδιε γὰ μὴ λαιμὸν ἀποτμήξειε σιδήρῳ.
Σμερδαλέον δ' ὤμωξεν· ἄκουσε δὲ πότνια μήτηρ,
Ἥμένη ἐν βένθεσσιν ἁλὸς παρὰ πατρὶ γέροντι,
Κώκυσέν τ' ἄρ' ἔπειτα· θεαὶ δέ μιν ἀμφαγέροντο
Πᾶσαι ὅσαι κατὰ βένθ@ ἁλὸς Νηρηίδες ἦσαν·

Ἔνθ'

SIc illi quidem pugnabant inſtar ignis ardentis:
Antiochus vero Achilli pedibus celer nuncius venit.
Illum autem invenit ante naves puppibus excelſas,
Ea cogitantem animo quæ jam perfecta erant.
Ingemiſcens enim dixerat ad ſuum magnum animum,
Hei mihi, quid eſt quod rurſus comantes Achivi
Ad naves fugati aguntur, turbati per campum?
Metuo ne jam mihi paraverint dii triſtes ſolicitudines animo,
Ut olim mihi mater narravit, & mihi dixit,
Myrmidonum fortiſſimum, adhuc vivente me,
Manibus domitum Trojanorum deſerturum eſſe lucem Solis.
Certe omnino jam mortuus eſt Menœtii fortis filius,
Miſerandus: certe juſſeram eum repulſo hoſtili igne,
Ad naves redire, neque cum Hectore acrius pugnare.
Dum is hæc verſabat in mente & in animo,
Interea ad eum prope acceſſit illuſtris Neſtoris filius,
Lacrymas calidas fundens, dixitque nuncium gravem,
Hei mihi Pelei fili bellicoſi, profecto perquam triſtem
Audies nuncium, qui non debuit fuiſſe.
Jacet Patroclus: de cadavere autem jam pugnant
Nudo: arma enim habet inſigniter galeatus Hector.
Sic dixit. Illum vero doloris nubes obtexit nigra:
Ambabus autem manibus ſublatos cineres,
Fudit ſuper caput, venuſtamque deturpabat faciem:
Divinæ autem tunicæ niger undique adhæſit cinis.
Ipſe vero in pulveribus ingens ingenti ſpatio porrectus
Jacebat, ſuiſque manibus comam deturpabat ſcindens.
Ancillæ autem, quas Achilles in præda ceperat Patrocluſque,
Animo triſtatæ altum ejulabant, & foras
Procurrebant circum Achillem bellicoſum: manibus vero omnes
Pectora plangebant, reſolutaque ſunt membra cujuſque.
Antilochus autem ex altera parte lugebat, lacrymas fundens,
Manus tenens Achillis. Idemque angebatur generoſo corde.
Timebat enim ne jugulum diſcinderet ferro.
Horrendum vero ejulabat: audivit autem veneranda mater,
Sedens in fundo maris apud patrem ſenem,
Tum protinus ululavit: Deæ autem circa ipſam congregabantur
Omnes quotquot in fundo maris Nereides erant:

Illic

Ε'νθ' ἄρ' ἔλω Γλαύκη τε, Θάλειά τε, Κυμοδόκη τε,
Νησαίη, Σπειώ τε, Θόη θ', Ἁλίη τε βοῶπις,
Κυμοθόη τε, χὴ Ἀ'κταίη, χὴ Λιμνώρεια,
Καὶ Μελίτη, χὴ Ι'αιρα, χὴ Ἀμφιθόη, χὴ Λ'γαυὴ,
Δωτώ τε, Πρωτώ τε, Φέρουσά τε, Δωριμένη τε,
Δεξαμένη τε, χὴ Ἀμφινόμη, χὴ Καλλιάνειρα,
Δωρὶς, χὴ Πανόπη, χὴ ἀγακλειτὴ Γαλάτεια,
Νημερτής τε, χὴ Ἀψευδὴς, χὴ Καλλιάνασσα.
Ε'νθα ὃ ἦν Κλυμένη, Ι'άνειρά τε, χὴ Ι'άνασσα,
Μαῖρα χὴ Ὠρείθυια, εὐπλόκαμός τ' Ἀμάθεια.
Ἄλλαι θ' αἳ κατὰ βένθος ἁλὸς Νηρηΐδες ἦσαν.
Τῶν ὃ χὴ ἀργύφεον πλῆτο σπέος. αἱ δ' ἅμα πᾶσαι
Στήθεα πεπλήγοντο. Θέτις δ' ἐξῆρχε γόοιο,
Κλῦτε κασίγνηται Νηρηΐδες, ὄφρ' εὖ πᾶσαι
Εἴδετ' ἀκούουσαι ὅσ' ἐμῷ ἔνι κήδεα θυμῷ.
Ὤμοι ἐγὼ δειλὴ, ὤμοι δυσαριστοτόκεια,
Ἣ τ' ἐπεὶ ἄρ τέκον υἱὸν ἀμύμονά τε κρατερόν τε,
Ἔξοχον ἡρώων, ὁ δ' ἀνέδραμεν ἔρνεϊ ἶσος,
Τὸν μὲν ἐγὼ θρέψασα φυτὸν ὡς γουνῷ ἀλωῆς,
Νηυσὶν ὀπωρομένοισι κορωνίσιν Ι'λιον εἴσω
Τρωσὶ μαχησόμενον· τὸ δ' ὐχ ὑποδέξομαι αὖτις
Οἴκαδε νοστήσαντα δόμον Πηλήϊον εἴσω.
Ὄφρα δέ μοι ζώει χὴ ὁρᾷ φάος ἠελίοιο,
Ἄχνυται, οὐδέ τι οἱ δύναμαι χρηισμῆσαι ἰοῦσα.
Ἀλλ' εἶμ' ὄφρα ἴδω τε φίλον τέκος, ἠδ' ἐπακούσω
Ὅ, τι μιν ἵκετο πένθος ἀπὸ πτολέμοιο μένοντα.
Ὣς ἄρα φωνήσασα λίπε σπέος· αἱ δ' ἅμα πᾶσαι
Δακρυόεσσαι ἴσαν, περὶ δέ σφισι κῦμα θαλάσσης
Ῥήγνυτο. τὰὶ δ' ὅτε δὴ Τροίην εὐρίβωλον ἵκοντο,
Ἀκτὴν εἰσανέβαινον ὁπαχεῦαι, ἔνθα θαμειαὶ
Μυρμιδόνων εἴρυντο νέες ταχυὼ ἀμφ' Ἀχιλῆα.
Τῷ δὲ βαρυσπάχοντι παρίστατο πότνια μήτηρ,
Ὀξὺ ὃ κωκύσασα κάρη λάβε παιδὸς ἑοῖο.
Καί ῥ' ὀλοφυρομένη, ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Τέκνον, τί κλαίεις; τί δέ σε φρένας ἵκετο πένθος;
Ἐξαύδα, μὴ κεῦθε. τὰ μὲν δὴ τοι τετέλεσται
Ἐκ Διὸς, ὡς ἄρα δὴ πρίν γ' ἄχεσι χεῖρας ἀνασχών,
Πάντες ὁμῶ προύμηστιν ἀλήμεναι ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν,
Σεῦ ὀπιδομένους, παθέειν τ' ἀεικέα ἔργα.
Τὸν ὃ βαρυσπάχων προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Μῆτερ ἐμὴ, τὰ μὲν ἄρ μοι ὀλύμπιος ἐξετέλεσσεν.

Illic quidem erat Glauceque, Thaliaque, Cymodoceque,
Neſæa, Spioque, Thoaque, Haliaque oculis magnis decora,
Cymothoeque, & Actæa, & Limnoria,
Et Melita, & Iæra, & Amphithoe, & Agave,
Dotoque, Protoque, Pheruſaque, Dynameneque,
Dexameneque, & Amphinome, & Callianira,
Doris, & Panope, & inclyta Galatea,
Nemerteſque, & Apſeudes, & Callianaſſa:
Illic erat & Clymene, Janiraque, & Ianaſſa,
Mæra & Orithya, & comas pulchra Amathia:
Aliæque quæ in fundo maris Nereides erant.
Iſtis vero ſplendidus implebatur ſpecus: hæ autem ſimul omnes
Pectora plangebant. Thetis vero exorſa eſt luctum,
Audite ſorores Nereides, ut bene omnes
Sciatis audientes quanti meo inſint dolores animo.
Hei mihi miſeræ, hei mihi infeliciter fortiſſimum enixæ,
Quæ poſtquam pepereram filium eximiumque fortemque,
Præſtantiſſimum heroum, iſque ſuccreverat plantæ ſimilis,
Hunc quidem ego educatum tanquam plantam in fœcundo loco agri,
Navibus miſi roſtratis ad Ilium
Contra Trojanos pugnaturum: hunc autem non receptura ſum rurſus
Domum reverſum in ædes Peleias.
Sed quamdiu mihi vivit & videt lumen ſolis,
Triſtatur, neque quid ei poſſum auxiliari profecta.
Sed proficiſcar ut viſamque dilectum filium, & audiam
Quinam ipſum invaſerit luctus ſeorſim a pugna manentem.
Sic locuta reliquit ſpecum: illæ autem cum ipſa
Lacrymabundæ ibant, circum ipſas autem unda maris
Scindebatur. Hæ autem ubi jam ad Trojam glebоſam venerant,
Littus conſcenderunt ordine, ubi frequentes
Myrmidonum ſubductæ erant naves velocem circum Achillem.
Huic autem graviter ſuſpiranti aſtitit veneranda mater,
Acuto autem edito ululatu caput prehendit filii ſui:
Et lugens, verbis velocibus allocuta eſt,
Fili, quid fles? quiſnam tuas mentes invaſit dolor?
Eloquere, ne cela. Illa quidem jam tibi perfecta ſunt
A Jove, ut jam antea precatus es manibus ſublatis,
Omnes ad puppes cogi filios Achivorum,
Tui indigentes, patique indignas res.
Illam a. graviter ſuſpirans allocutus eſt pedibus velox Achilles,
Mater mea, hæc quidem mihi Olympius perfecit:

Sed

Ἀλλά πί μοι τῆϐ ἦδος, ἐπεὶ φίλος ὤλεθ' ἑταῖρος
Πάτροκλος; τὸ ἐγὼ ϖερὶ ϖάντων τῖον ἑταίρων
Ἶσον ἐμῇ κεφαλῇ, τὸ ἀπώλεσα· τεύχεα δ' Ἕκτωρ
Δηώσας ἀπέδυσε πελώρια, θαῦμα ἰδέσθαι,
Καλά· τὰ μὲν Πηλῆϊ θεοὶ δόσαν, ἀγλαὰ δῶρα,
Ἤματι τῷ ὅτε σε βροτῷ ἀνέρος ἔμβαλον εὐνῇ.
Ὡς ὄφελες σὺ μὲν αὖθι μετ' ἀθανάτῃς ἁλίῃσι
Ναίειν, Πηλεὺς δ' ἄνδρα θεὰν ἀγαγέσθαι ἄκοιτιν.
Νῦν δ' ἵνα τοι πένθος ἐνὶ φρεσὶ μύριον εἴη
Παιδὸς ἀποφθιμένοιο· τὸ οὐχ ὑποδέξεαι αὖτις
Οἶκαδε νοστήσαντ'. ἐπεὶ ἦ δ' ἐμὲ θυμὸς ἄνωγε
Ζώειν, ἦ δ' ἀνδρεσσι μετέμμεναι. αἶψε μὴν Ἕκτωρ
Πρῶτος ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ τυπεὶς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσῃ,
Πατρόκλοιο δ' ἕλωρα Μενοιτιάδεω ἀποτίσῃ.
Τὸν δ' αὖτε ϖροσέειπε Θέτις κατὰ δακρυχέουσα,
Ὠκύμορος δή μοι τέκος ἔσσεαι, οἷ' ἀγορεύεις.
Αὐτίκα γάρ τοι ἔπειτα μετ' Ἕκτορα πότμος ἑτοῖμος·
Τὴν δ μέγ' ὀχθήσας ϖροσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Αὐτίκα τεθναίην, ἐπεὶ οὐκ ἄρ' ἔμελλον ἑταίρῳ
Κτεινομένῳ ἐπαμῦναι. ὁ μὲν μάλα τηλόθι πάτρης
Ἔφθιτ'· ἐμεῖο δ' ἦσεν ἀρῆς ἀλκτῆρα γενέσθαι.
Νῦν δ' ἐπεὶ οὐ νέομαί γε φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν,
Οὐδέ τι Πατρόκλῳ γενόμην φάος, οὐδ' ἑτάροισι
Τοῖς ἄλλοις, οἳ δὴ πολέες δάμεν Ἕκτορι δίῳ.
Ἀλλ' ἧμαι ϖαρὰ νηυσὶν ἐτώσιον ἄχθος ἀρούρης,
Τοῖος ἐὼν οἷος οὔτις Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων
Ἐν ϖολέμῳ· ἀγορῇ δέ τ' ἀμείνονές εἰσι καὶ ἄλλοι.
Ὡς ἔρις ἔκ τε θεῶν ἔκ τ' ἀνθρώϖων ἀϖόλοιτο,
Καὶ χόλος, ὅς τ' ἐφέηκε ϖολύφρονά ϖερ χαλεϖῆναι·
Ὅς τε ϖολὺ γλυκίων μέλιτος κατὰ λειβομένοιο
Ἀνδρῶν ἐν στήθεσσιν ἀέξεται, ἠΰτε καπνός.
Ὡς ἐμὲ νῦν ἐχόλωσεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων.
Ἀλλὰ τὰ μὲν ϖροτετύχθαι ἐάσομεν, ἀχνύμενοί ϖερ,
Θυμὸν ἐνὶ στήθεσσι φίλον δαμάσσαντες ἀνάγκῃ.
Νῦν δ' εἶμ' ὄφρα φίλης κεφαλῆς ὀλετῆρα κιχείω
Ἕκτορα. κῆρα δ' ἐγὼ τότε δέξομαι ὁππότε κεν δὴ
Ζεὺς ἐθέλῃ τελέσαι, ἠδ' ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι.
Οὐδὲ γὰρ οὐδὲ βίη Ἡρακλῆος φύγε κῆρα,
Ὅϖερ φίλτατος ἔσκε Διὶ Κρονίωνι ἄνακτι.
Ἀλλά ἑ μοῖρα δάμασσε καὶ ἀργαλέος χόλος Ἥρης.
Ὡς καὶ ἐγών, εἰ δή μοι ὁμοίη μοῖρα τέτυκται,

Κεί-

Sed quæ mihi ex his voluptas, cum charus periit ſocius
Patroclus? Quem ego ſupra omnes æſtimabam ſocios
Æque ac meum caput, hunc perdidi: arma vero Hector
Poſtquam trucidaverat exuit ingentia, mirabilia viſu,
Pulchra: quæ quidem Peleo dii dederunt, ſplendida dona,
Die illo quando te mortalis viri collocarunt in cubili.
Utinam tu quidem ibidem inter immortales marinas
Habitaſſes, Peleuſque mortalem duxiſſet uxorem.
Nunc vero *mortali nupſiſti*, ut & tibi luctus in animo immenſus eſſet
De filio interfecto: quem non recipies rurſus
Domum reverſum. Neque enim me animus jubet
Vivere, neque hominibus intereſſe, niſi Hector
Primus mea haſta percuſſus animam perdiderit,
Patroclumque ob interfectum pœnas Menœtiadem dederit.
Illum vero viciſſim affata eſt Theris lachrymas fundens,
Cito moriturus certe mihi fili es, cum ita dicis.
Illico enim tibi deinde poſt Hectorem fatum imminet.
Illam vero graviter ingemiſcens allocutus eſt pedibus velox Achilles,
Illico moriar, cum in fatis non erat me ſocio
Dum interficeretur auxiliari. Ille quidem valde procul a patria
Interiit: me vero deſideravit malum qui propulſarem.
Nunc autem quoniam non revertar utique charam in patriam terram,
Neque ullam Patroclo attuli ſalutem, neque ſociis
Cæteris, qui jam multi domiti ſunt ab Hectore nobili:
Sed ſedeo apud naves inutile pondus terræ,
Talis cum ſim qualis nullus Achivorum ære loricatorum
In pugna: concione autem meliores ſunt & alii.
Utinam contentio a Diis, & ab hominibus pereat,
Et ira, quæ impellit etiam admodum prudentem ſævire:
Quæque multo dulcior melle ſtillante
Hominum in pectoribus augeſcit, tanquam fumus:
Sicut me nunc ira incendit rex virorum Agamemnon.
Sed hæc quidem ante acta eſſe ſinemus, dolentes licet,
Animo in pectoribus noſtro domito neceſſitate.
Nunc vero ibo ut chari capitis interfectorem inveniam
Hectorem: mortem autem ego tunc accipiam quandocunque jam
Jupiter voluerit perficere, atque immortales dii cæteri.
Neque enim ne fortis quidem Hercules effugit mortem,
Qui tamen chariſſimus erat Jovi Saturnio regi:
Sed eum fatum domuit & gravis ira Junonis:
Ita & ego, ſi jam mihi ſimile fatum eſt,

Κείσομ', ἐπεί κε θάνω· νῦν ᾧ κλέος ἐσθλὸν ἀροίμην;
Καί πνα Τρωϊάδων καὶ Δαρδανίδων βαθυκόλπων,
Ἀμφοτέρῃσιν χδσὶ πυρειάων ἀπαλάων
Δάκρυ' ὀμορξαμένην, ἀδινὸν σοναχῆσαι ἐρεῖνω.
Γνοῖεν δ' ὡς δὴ δηρὸν ἐγὼ πολέμοιο πέπαυμαι.
Μηδέ μ' ἔρυκε μάχης, φιλέουσά πδ· ἀδέ με πείσεις.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα θεὰ Θέτις ἀργυρόπεζα,
Ναὶ δὴ τᾶτό γε τέκνον ἐτήτυμον, ἀ κακόν ὄφρι,
Τειρομένοις ἑτάροισιν ἀμυνέμεν αἴπυ ὄλεθρον.
Ἀλλά τοι ἔντεα καλὰ μετὰ Τρώεσσιν ἔχονται,
Χάλκεα, μυρμαίροντα· τὰ μὲν κορυθαίολος Ἕκτωρ
Αὐτὸς ἔχων ὤμοισιν ἀγάλλεται· ἀδέ ἑ φημὶ
Δηρὸν ἐπαγλαϊεῖσθαι, ἐπεὶ φόνος ἐγγύθεν αὐτῷ.
Ἀλλὰ σὺ μὲν μήπω καταδύσεο μῶλον Ἄρηος
Πρίν γ' ἐμὲ δεῦρ' ἐλθεῖν ἐν ὀφθαλμοῖσιν ἰδέσθαι·
Ἠῶθεν γὰρ νεῦμαι ἅμ' ἠελίῳ ἀνιόντι,
Τεύχεα καλὰ φέρουσα πρὸ Ἡφαίστοιο ἄνακτος.
Ὡς ἄρα φωνήσασα, πάλιν τράπεθ' ἧος ἔοιο.
Καὶ τρεφθεῖσ', ἀλίῃσι κασιγνήτῃσι μετηύδα,
Ὑμεῖς μὲν νῦν δῦτε θαλάσσης εὐρέα κόλπον,
Ὀψόμεναί τε γέροντ' ἅλιον καὶ δώματα πατρὸς,
Καί οἱ πάντ' ἀγορεύσατ'. ἐγὼ δ' ἐς μακρὸν Ὄλυμπον
Εἶμι πρὸ Ἡφαίστου κλυτοτέχνεω, αἴκ' ἐθέλῃσιν
Υἱεῖ ἐμῷ δόμεναι κλυτὰ τεύχεα παμφανόωντα.
Ὡς ἔφαθ'· αἱ δ' ὑπὸ κῦμα θαλάσσης αὐτίκ' ἔδυσαν.
Ἡ δ' αὖτ' Ὄλυμπόν δε θεὰ Θέτις ἀργυρόπεζα
Ἤϊεν, ὄφρα φίλῳ παιδὶ κλυτὰ τεύχε' ἐνείκαι.
Τὴν μὲν ἄρ' Ὄλυμπόνδε πόδες φέρον. αὐτὰρ Ἀχαιοὶ
Θεσπεσίῳ ἀλαλητῷ ὑπ' Ἕκτορος ἀνδροφόνοιο
Φεύγοντες, νῆάς τε καὶ Ἑλλήσποντον ἵκοντο.
Οὐδέ κε Πάτροκλόν περ ἐῦκνήμιδες Ἀχαιοὶ
Ἐκ βελέων ἐρύσαντο νέκυν, θεράποντ' Ἀχιλῆος.
Αὖτις γὰρ δὴ τόν γε κίχον λαός τε καὶ ἵπποι,
Ἕκτωρ τε Πριάμοιο παῖς, φλογὶ εἰκελος ἀλκήν.
Τρὶς μέν μιν μετόπισθε ποδῶν λάβε φαίδιμος Ἕκτωρ,
Ἑλκέμεναι μεμαὼς, μέγα δ' Τρώεσσιν ὁμόκλα.
Τρὶς δ' αὖ Αἴαντες θοῦριν ὀπιπνείοντες ἀλκήν,
Νεκρῷ ἀπεσσυφέλιξαν· ὁ δ' ἔμπεδον ἀλκὶ πεποιθώς,
Ἄλλοτ' ἐπαΐξασκε κατὰ μόθον, ἄλλοτε δ' αὖτε
Στάσκε μέγα ἰάχων· ὀπίσω δ' ἀνεχάζετο πάμπαν.
Ὡς δ' ἀπὸ σώματος ἄπτ' λέοντ' αἴθωνα δαΐζηται

Poi-

Jacebo, ubi mortuus fuero: nunc autem gloriam bonam auferam,
Et aliquam Troadum & Dardanidum profundos sinus habentium,
Ambabus manibus genis a teneris
Lacrymas abstergentem, crebro suspirare cogam.
Sentiant autem quod jamdiu ego a pugna cessavi.
Neque me prohibe prælio, diligens licet: neque n. mihi persuadebis.
Huic autem respondit deinde dea Thetis pedes argentea,
Sane jam hoc fili verum, non malum est,
Laborantibus sociis arcere gravem perniciem:
Sed tibi arma pulchra inter Trojanos detinentur,
Ærea, coruscantia: illa quidem insigniter galeatus Hector
Ipse ferens humeris exultat: neque tamen ipsum puto
Diu exultaturum esse, cædes enim prope eum.
Sed tu quidem neutiquam ingredere pugnam Martis
Antequam me huc profectam oculis videris.
Mane enim revertar simul ac sol ortus erit,
Arma pulchra ferens a Vulcano rege.
Sic fata, retro se vertit a filio suo:
Et conversa, inter marinas sorores dixit,
Vos quidem nunc subite maris latum sinum,
Visuræque senem marinum & ædes patris,
Et ei omnia dicite: ego vero ad excelsum Olympum
Vado ad Vulcanum arte fabrili clarum, si velit
Filio meo dare inclyta arma collucentia.
Sic dixit. Illæ autem undam maris statim subierunt:
Ipsa vero ad Olympum dea Thetis pedes argentea
Abiit, ut dilecto filio inclyta arma afferret.
Illam quidem ad Olympum pedes ferebant. At Achivi
Immenso fremitu acti ab Hectore homicida
Fugientes, ad naveſque & Helleſpontum venerant.
Nec tamen Patroclum bene ocreati Achivi
Extra tela extraxerant mortuum, famulum Achillis.
Rursus enim jam illum assecuti fuerant peditesque & currus,
Hectorque Priami filius, flammæ similis vi:
Ter quidem illum retro pedibus prehendit illustris Hector,
Abstrahere cupiens, magnaque voce Trojanos inclamabat:
Ter autem duo Ajaces impetuosam induti fortitudinem,
A mortuo aspere exceptum repulerunt: ille vero constanter robore fretus,
Interdum impetum faciebat per tumultum, interdum vero
Consistebat alta voce clamitans: retro a. non cedebat omnino.
Ut vero a corpore haudquaquam leonem fervidum possunt

Πειμένες ἀγραυλοι μέγα πενθέουσι δίεσθαι·
Ὡς φα τοὶ κὴκ ἐδύσετο δύω Αἴαντε κορυστὰ
Ἕκτορα Πριαμίδεω ἀπὸ νεκρὸν δειδίξασθαι.
Καὶ νύ κεν εἴρυσσέν τε, κὴ ἄασσετον ἤρατο κύδος,
Εἰ μὴ Πηλείωνι ποδηνέμῳ ὠκέα Ἶρις
Ἄγγελος ἦλθε θέουσ' ἀπ' Ὀλύμπου θωρήσεσθαι,
Κρύβδα Διὸς, ἄλλων τε θεῶν· πρὸ γὸ ἦκέ μιν Ἥρη·
Ἄγχι δ' ἰσαμένη ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ὄρσεο Πηλεΐδη, πάντων ἐκπαγλότατ' ἀνδρῶν.
Πατρόκλῳ ἐπάμυνον, ὃ εἵνεκα φύλοπις αἰνὴ
Ἕστηκε πρὸ νεῶν. οἱ δ' ἀλλήλους ὀλέκουσιν,
Οἱ μὲν, ἀμυνόμενοι νέκυος πέρι τεθνειῶτος,
Οἱ δ' ἐρύσασθαι ποτὶ Ἴλιον ἠνεμόεσσαν
Τρῶες ὀπηδύουσι· μάλιστα δ' φαίδιμος Ἕκτωρ,
Ἑλκέμεναι μέμονεν· κεφαλὴν δέ έ θυμὸς ἀνώγει
Πῆξαι ἀνὰ σκολόπεσσι, τομόνδ' ἀπαλῆς ἀπὸ δειρῆς.
Ἀλλ' ἄνα, μηδ' ἔτι κεῖσο· σέβας δέ σε θυμὸν ἰκέσθω
Πάτροκλον Τρωῇσι κυσὶν μέλπηθρα γενέσθαι.
Σοὶ λώβη, αἴκέν τι νέκυς ἡμύνηαι ἔλθῃ.
Τὴν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς,
Ἶρι θεά, πῖος γάρ σε θεῶν ἐμοὶ ἄγγελον ἦκε;
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε ποδήνεμος ὠκέα Ἶρις,
Ἥρη μὲ προέηκε Διὸς κυδρὴ παράκοιτις.
Οὐδ' οἶδε Κρονίδης ὑψίζυγος, οὐδέ τις ἄλλος
Ἀθανάτων οἳ Ὄλυμπον ἀγάννιφον ἀμφινέμονται.
Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Πῶς τ' ἄρ' ἴω μετὰ μῶλον; ἔχουσι δὲ τεύχε' ἐκεῖνοι.
Μήτηρ δ' ἣ μὲ φίλη πείθεν γ' ἔτι θωρήσεσθαι
Πρίν γ' αὖτ' ἐλθέμεν ἐν ὀφθαλμοῖσιν ἴδωμαι.
Στεῦτο γὰρ Ἡφαίστοιο πάρ' οἰσέμεν ἔντεα καλά.
Ἄλλου δ' οὔ τευ οἶδα τεῦ ἂν κλυτὰ τεύχεα δύω,
Εἰ μὴ Αἴαντός γε σάκος Τελαμωνιάδαο.
Ἀλλά κὴ αὐτὸς ὄγ' (ἔλπομ') ἐνὶ πρώτοισιν ὁμίλεῖ,
Ἔγχεῖ δηϊόων περὶ Πατρόκλοιο θανόντος.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε ποδήνεμος ὠκέα Ἶρις,
Εὖ νυ κὴ ἡμεῖς ἴδμεν ὅτι κλυτὰ τεύχε' ἔχονται.
Ἀλλ' αὖτως ὅπὶ τύφρον ἰὼν, Τρώεσσι φάνηθι,
Αἴκέ σ' ὑποδδείσαντες ἀπόσχωνται πολέμοιο
Τρῶες, ἀναπνεύσωσι δ' ἀρήιοι υἷες Ἀχαιῶν
Τειρόμενοι. ὀλίγη δέ τ' ἀνάπνευσις πολέμοιο.
Ἦ μὲν ἄρ' ὡς εἰπῶσ' ἀπέβη πόδας ὠκέα Ἶρις.

Αὐ-

Paſtores in agro pernoctantes valde eſurientem ſummovere:
Sic utique illum non poterant duo Ajaces armis acres
Hectorem Priamidem a mortuo abſterrere.
Et jam prorſus abſtraxiſſetque, & immenſam retuliſſet gloriam,
Niſi Pelidæ pedibus ventoſa velox Iris
Nuncia veniſſet currens ab Olympo ut bello ſe accingeret,
Clam Jove, aliiſque diis: miſerat enim eam Juno:
Prope autem ſtans verbis velocibus allocuta eſt,
Surge Pelide, omnium terribiliſſime virorum:
Patroclo auxiliare, cujus gratia certamen grave
Stat ante naves. Illi vero ſe invicem perdunt,
Hi quidem, pugnantes cadavere pro mortuo,
Hi autem ut trahant ad Ilium ventoſam
Trojani recta irruunt: maxime vero illuſtris Hector
Abſtrahere cupit: caput autem ipſum animus jubet
Infigere palo, abſciſſum tenera a cervice.
Sed ſurge nec amplius jaceto: pudor autem tuum animum tangat
Patroclum Trojanis canibus ludibrium fieri:
Tibi contumelia, ſi quid cadaver indigne acceptum venerit.
Huic autem reſpondit deinde pedibus celer nobilis Achilles,
Iri dea, quiſnam te deorum mihi nunciam miſit?
Illum vero viciſſim allocuta eſt pedibus ventoſa velox Iris,
Juno me miſit Jovis glorioſa conjux:
Neque ſcit Saturnius in ſublimi ſedens, neque quis alius
Immortalium qui Olympum valde nivoſum habitant.
Hanc autem reſpondens allocutus eſt pedibus celer Achilles,
Et quomodo iré poſſim ad pugnam? Habent enim arma iſti:
Mater autem me chara prius vetuit armari
Quam ipſam reverſam oculis viderem.
Pollicita enim eſt a Vulcano allaturam *ſe* arma pulchra.
Alterius autem non ullius ſcio cujus inclyta arma induere poſſim,
Niſi Ajacis utique ſcutum Telamonii:
Sed & ipſe hic (credo) inter primos verſatur,
Haſta cædem edens Patrocli gratia mortui.
Illum vero viciſſim allocuta eſt pedibus ventoſa velox Iris,
Bene quidem & nos ſcimus quod inclyta arma detinentur:
Sed ſic ad foſſam profectus, Trojanis da te in conſpectum,
Si forte te veriti abſtinuerint pugna
Trojani, reſpiraverintque Mavortii filii Achivorum
Affliſti *jam*. Exigua autem reſpiratio in prœlio.
Illa quidem ſic locuta abiit pedibus velox Iris:

Αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς ὦρτο Διὶ φίλος· ἀμφὶ δ' Ἀθήνη
Ὤμοις ἰφθίμοισι βάλ' αἰγίδα θυσανόεσσαν·
Ἀμφὶ δέ οἱ κεφαλῇ νέφος ἧκε δῖα θεάων
Χρύσεον, ἐκ δ' αὐτοῦ δαῖε φλόγα παμφανόωσαν.
Ὡς δ' ὅτε καπνὸς ἰὼν ἐξ ἄστεος αἰθέρ' ἵκηται
Τηλόθεν ἐκ νήσου τὴν δηΐοι ἀμφιμάχωνται,
Οἵτε πανημέριοι συνδῷ κέκασμένοι Ἄρηϊ
Ἄστεος ἐκ σφετέρης, ἅμα δ' ἠελίῳ καταδύντι
Πυρσοί τε φλεγέθουσιν ἐπήτριμοι, ὑψόσε δ' αὐγὴ
Γίγνεται ἀΐσσουσα, περικτίοσσιν ἰδέσθαι,
Αἴκέν πως σὺν νηυσὶν ἅλις κλαγγῆρες ἵκωνται·
Ὣς ἀπ' Ἀχιλλῆος κεφαλῆς σέλας αἰθέρ' ἶκανε.
Στῆ δ' ὅπ τάφρου ἰὼν ἀπὸ τείχεος· οὐδ' ἐς Ἀχαιοὺς
Μίσγετο· μητρὸς γὰρ πυκινὰ φρεσὶ μήδεται ἔπη.
Ἔνθα στὰς ἤυσ'· ἀπάτερθε δ' Παλλὰς Ἀθήνη
Φθέγξατ'· ἀτὰρ Τρώεσσιν ὄν ἄσπετον ὦρσε κυδοιμόν.
Ὡς δ' ὅτ' ἀριζήλη φωνὴ, ὅτε τ' ἴαχε σάλπιγξ
Ἄστυ περιπλομένων δηΐων ὑπὸ θυμοραϊστέων·
Ὣς τότ' ἀριζήλη φωνὴ γένετ' Αἰακίδαο.
Οἱ δ' ὡς οὖν ἄϊον ὄπα χάλκεον Αἰακίδαο,
Πᾶσιν ὀρίνθη θυμός· ἀτὰρ καλλίτριχες ἵπποι
Ἄψ ὄχεα τρόπεον· ἔσσοντο δὲ κήδεα θυμῷ.
Ἡνίοχοι δ' ἔκπληγεν, ἐπεὶ ἴδον ἀκάματον πῦρ
Δεινὸν ὑπὲρ κεφαλῆς μεγαθύμου Πηλείωνος
Δαιόμενον. τὸ δ' ἔδαιε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη.
Τρὶς μὲν ὑπὲρ τάφρου μεγάλ' ἴαχε δῖος Ἀχιλλεύς.
Τρὶς δ' ἐκυκήθησαν Τρῶες κλειτοί τ' ἐπίκουροι.
Ἔνθα τότ' ὀκτὼ μὲν δυώδεκα φῶτες ἄριστοι
Ἀμφὶ σφοῖς ὀχέεσσι καὶ ἔγχεσιν. αὐτὰρ Ἀχαιοὶ
Ἀσπασίως Πάτροκλον ὑπ' ἐκ βελέων ἐρύσαντες,
Κάτθεσαν ἐν λεχέεσσι. φίλοι δ' ἀμφέσταν ἑταῖροι
Μυρόμενοι· μετὰ δέ σφι ποδώκης εἵπετ' Ἀχιλλεύς,
Δάκρυα θερμὰ χέων, ἐπεὶ εἶσιδε πιστὸν ἑταῖρον
Κείμενον ἐν φερέτρῳ, δεδαϊγμένον ὀξέϊ χαλκῷ.
Τόν ῥ' ἵπποι μὲν ἔπεμπε σὺν ἅρμασιν καὶ ὀχέεσφιν
Εἰς πόλεμον, ἀλλ' οὐκ ἐδέξατο νοστήσαντα.
Ἠέλιον δ' ἀκάμαντα βοῶπις πότνια Ἥρη
Πέμψεν ἐπ' Ὠκεανοῖο ῥοὰς ἀέκοντα νέεσθαι.
Ἠέλιος μὲν ἔδυ, παύσαντο δ' ἔπειτα μάχοιο
Φυλόπιδος κρατερῆς καὶ ὁμοιΐου πολέμοιο.
Τρῶες δ' αὖθ' ἑτέρωθεν ἀπὸ κρατερῆς ὑσμίνης

Χω-

At Achilles ſurrexit Jovi charus: Minerva vero
Humeris validis circumpoſuit ægida fimbriatam:
Caput autem ei nube cinctum ornavit auguſtiſſima dearum
Aurea, eque ipſa accendit flammam collucentem.
Ut vero cum fumus aſcendens ex urbe ad ætherem aſſurgit
Longe ex inſula quam hoſtes oppugnant,
Qui tota die horrendo decernunt Marte
Urbe *procurrentes* ex ſua, ut vero ſol occiderit,
Continuo & faces in ſpeculis ardent denſæ, inque altum ſplendor
Emicat, finitimi ut videant,
Si forte cum navibus Martis propulſatores venire velint:
Sic ab Achillis capite ſplendor ad æthæra pertingebat.
Stetit autem ad foſſam profectus extra murum: nec tamen Achivis
Miſcebatur: matris enim prudens reverebatur præceptum.
Ibi ſtans clamavit: ſeorſim & Pallas Minerva
Vociferata eſt: & inter Trojanos immenſum excitavit tumultum.
Ut vero cum admodum luculenta vox fit, quando clangit tuba
Urbem cingentes hoſtes propter exitiales:
Sic tunc admodum luculenta vox erat Æacidæ:
Illi vero ut audiverunt vocem æream Æacidæ,
Omnibus commotus eſt animus: pulchri autem jubis equi
Retro currus vertebant: præſagiebant enim clades animo.
Autigæ autem perculſi ſunt, ubi viderunt indefeſſum ignem
Horrendum ſuper caput magnanimi Pelidæ
Ardentem: illum autem accendebat dea oculis cæſia Minerva.
Ter quidem ſuper foſſam magna voce clamavit nobilis Achilles:
Ter vero turbati ſunt Trojani inclytique ſocii.
Ibidem autem etiam tunc perierunt duodecim viri fortiſſimi
Impediti & confixi ſuis curribus & haſtis. At Achivi
Læti Patroclum extra tela extractum
Depoſuerunt in lectis. Chari autem circumſtabant ſocii
Lugentes: atque eos pedibus velox comitabatur Achilles,
Lacrymas calidas fundens, poſtquam aſpexit fidum ſocium
Jacentem in feretro, laceratum acuto ære.
Quem quidem miſerat cum equis & curribus
In prælium, neque rurſus recepit reverſum.
Solem autem indefeſſum oculis magnis decora veneranda Juno
Miſit ad Oceani fluenta invitum redire.
Sol quidem occidit, finemque fecerunt nobiles Achivi
Certaminis aſperi & omnibus æque gravis pugnæ.
Trojani vero ex altera parte ex aſpero prælio

Χωρήσωτες, ἕλυσθω ὑπ' ἅρμασιν ὠκέας ἵππους.
Ε'ς δ' ἀγορὴν ἀγέροντο πάρος δέρποιο μέδεσθαι·
Ο'ρθῶν δ' ἑσαότων ἀγορὴ γένετ', οὐδέ τις ἔτλη
Ε"ζεσθαι. πάντας γὰρ ἔχε τρόμος, οὕνεκ' Α'χιλλεὺς
Ε'ξεφάνη, δηρὸν δ' μάχης ἐπέπαυτ' ἀλεγεινῆς.
Τοῖσι δ' Πανδάμας πεπνυμένος ἦρχ' ἀγορεύειν
Πανθοίδης· ὁ γὰρ οἷος ὄρα πρόσσω καὶ ὀπίσσω·
Ε"κτορι δ' ἦεν ἑταῖρος, ἰὴ δ' ἐν νυκτὶ γένοντο·
Α'λλ' ὁ μὲν ἄρ μύθοισιν, ὁ δ' ἔγχεϊ πολλὸν ὀνίνα·
Ο"ς σφιν ἐὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν,
Α'μφὶ μάλα φράζεσθε φίλοι· κέλομαι γὰρ ἔγωγε
Α"συ δε νῶι ἰέναι, μὴ μίμνειν ἠῶ δῖον
Ε'ν πεδίῳ πρὸς νηυσίν· ἐκὰς δ' ἀπὸ τείχεος εἰμέν.
Ο'φρα μὲν ἦτορ ἀνὴρ Α'γαμέμνονι μειλίσσε δίῳ,
Τόφρα δ' ῥηΐτδοι πολεμίζειν ἦσθα Α'χαιοί.
Χαίρεσκον γὰρ ἔγωγε θοὴν ὀπὶ νηυσὶν ἰαύων,
Ε'λπόμενος νῆάς γ' αἱρησέμεν ἀμφιελίσσας·
Νῶϊ δ' αἰνῶς δείδοικα ποδώκεα Πηλείωνα·
Οἷος ἐκείνου θυμὸς ὑπέρβιος, οὐκ ἐθελήσει
Μίμνειν ἐν πεδίῳ, ὅθι περ Τρῶες καὶ Α'χαιοὶ
Ε'ν μέσῳ ἀμφότδοι μένος Α"ρηος δατέονται,
Α'λλὰ πρὸς πόλιός τε μαχήσεται ἠδὲ γυναικῶν.
Α'λλ' ἴομεν πρὸπὶ ἄστυ, πίθεσθέ μοι· ὧδε γὰρ ἔσται·
Νῶϊ μὲν νὺξ ἀπέπαυσε ποδώκεα Πηλείωνα
Α'μβροσίη· εἰ δ' ἄμμε χιχήσεται ἐνθάδ' ἐόντας
Αὖριον ὁρμηθεὶς σὺν τεύχεσιν, ἆ νύ πις αὐτὴ
Γνώσεται· ἀπασίως γὰρ ἀφίξεται Ι'λιον ἱρὴν,
Ο"ς κε φύγῃ· πολλοὺς δ κυσὶν καὶ γῦπες ἔδονται
Τρώων. αἴ γὰρ δή μοι ἀπ' ἄατος ὧδε γένοιτο·
Εἰ δ' ἄγε μοῖς ἐπέεσσι πιθώμεθα κηδόμενοί περ,
Νύκτα μὲν εἰν ἀγορῇ θέντες ἔξομεν, ἄστυ δ πύργοι
Τ'ψηλαί τε πύλαι, σανίδες τ' ἐπὶ τῇς ἀραρυῖαι
Μακραὶ, εὐξεστοι, ἐξαγμέναι εἰρύσονται.
Πρωῒ δ' ὑπ' ἠοῖοι σὺν τεύχεσι θωρηχθέντες
Στησόμεθ' ἂν πύργοις· τῷ δ' ἄλγιον αἴκ' ἐθέλῃσιν
Ε'λθὼν ἐκ νηῶν πρὸς τείχεος ἄμμι μάχεσθαι.
Α"ψ πάλιν εἶσ' ὅθι νῆας, ἐπεί κ' ἐελαώχενας ἵππους
Πανθοίδης δρόμος ἄσῃ ὑπὸ πτόλιν ἠλασκάζων.
Εἴσω δ' ἔ μιν θυμὸς ἐφορμηθῆναι ἐάσει·
Οὐδέ ποτ' ἐκπέρσει πρὶν μιν κυσὶν ἀργοὶ ἔδονται.
Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη κορυθαίολος Ε"κτωρ,

285 Πα-

Ut exceſſerant, ſolverunt a curribus veloces equos.
Ad concionem a. congregabantur antequam cœnam curarent: 245
Erectis autem ſtantibus concio habita eſt, neque quis ſuſtinuit
Sedere. Omnes enim tenebat tremor, eo quod Achilles
In conſpectum ſe dederat, diu enim pugna abſtinuerat triſti.
Illis autem Polydamas prudens cœpit concionari
Panthœdes. Hic enim ſolus videbat futura & præterita: 250
Hectori autem erat ſodalis, eademque nocte nati erant:
Sed hic quidem verbis, ille vero haſta multum ſuperabat.
Hinc inter eos ſapiens concionatus eſt & dixit,
In utramq; partem diligenter deliberate amici: hortor enim ego
In urbem nunc ire, neque expectare auroram pulchram 255
In campo prope naves: procul enim a muro ſumus.
Quamdiu quidem hic vir Agamemnoni iraſcebatur nobili,
Tamdiu in pugna erant minus graves Achivi.
Gaudebam enim ego veloces juxta naves pernoctans,
Sperans *nos* naves utique capturos utrinque remis actas: 260
Nunc vero graviter timeo velocem Pelidem:
Qualis illius animus violentus, non volet
Manere in campo, in quo Trojani & Achivi
In medio utrique vim Martis communem experiuntur,
Sed de urbeque pugnabit atque uxoribus. 265
Itaque eamus ad urbem, obſequimini mihi: ſic enim erit.
Nunc quidem nox abſtinere fecit velocem Pelidem
Dulcis: ſi autem nos offenderit hic manentes
Cras progreſſus cum armis, probe tunc aliquis illum
Agnoſcet: libenter enim pervenerit ad Ilium ſacram, 270
Quicumque effugerit: multos vero canes & vultures comedent
Trojanorum. Utinam ſane mihi omnino inauditum tale quid fuerit:
Si vero meis verbis obſecuti fuerimus triſtes licet,
Nocte quidem in concione valido conſilio nos muniemus, urbem autem turres
Excelſæque portæ, tabulæque ad has aptatæ 275
Longæ, bene politæ, coagmentatæ tutabuntur.
Mane autem ſub aurora armis inſtructi
Stabimus ſuper turribus: huic autem gravius *fuerit* ſi voluerit
Profectus a navibus circa murum nobiſcum pugnare.
Retro iterum ibit ad naves, poſtquam arduos cervicibus equos 280
Vario curſu ſatiarit ſub urbem vagans,
Irruptionem vero impetu facto tentaſſe ei ſatis animi non fuerit:
Nec unquam vaſtabit priuſquam ipſum canes veloces ederint.
Illum vero torve intuitus allocutus eſt pugnam expedite ciens Hector, 285

Πηλυδάμα, σὺ μὲν ἂκ ἔτ' ἐμοὶ φίλα ταῦτ' ἀγορεύεις;
Ὃς κέλεαι κατὰ ἄστυ ἀλήμεναι αὖτις ἰόντας.
Ἦ ἵνα κεκόρησθε ἐελμένοι ἔνδοθι πύργων;
Πολὺν μὲν δὴ Πριάμοιο πόλιν μέροπες ἄνθρωποι
Πάντες μυθέσκοντο πολύχρυσον, πολύχαλκον·
Νῦν δή κ' ἐξαπόλωλε δόμων κειμήλια καλά·
Πολλὰ δὴ Φρυγίην καὶ Μηονίην ἐρατεινὴν
Κτήματα περνάμεν' ἵκει, ἐπεὶ μέγας ὤδύσατο Ζεύς·
Νῦν δ' ὅτε πέρ μοι ἔδωκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω
Κῦδος ἀρέσθ' ἐπὶ νηυσὶ, θαλάσσῃ τ' ἔλσαι Ἀχαιούς,
Νήπιε, μηκέτι ταῦτα νοήματα φαῖν' ἐνὶ δήμῳ.
Οὐ γάρ τις Τρώων ὀπιπείσεται· ἀ γὰρ ἐάσω.
Ἀλλ' ἄγεθ', ὡς ἂν ἐγὼ εἴπω πειθώμεθα πάντες.
Νῦν μὲν δόρπον ἕλεσθε κατὰ στρατὸν ἐν τελέεσσι,
Καὶ φυλακῆς μνήσασθε, καὶ ἐγρήγορθε ἕκαστος·
Τρώων δ' ὃς κτεάτεσσιν ὑπερφιάλως ἀνιάζει,
Συλλέξας, λαοῖσι δότω κατὰ δήμοβορῆσαι,
Τῶν πᾶσι βέλτερόν ἐστιν ἐπαυρέμεν ἤπερ Ἀχαιούς.
Πρωὶ δ' ὑπ' ἠοῖοι σὺν τεύχεσι θωρηχθέντες,
Νηυσὶν ὅπι γλαφυρῇσιν ἐγείρομεν ὀξὺν Ἄρηα.
Εἰ δ' ἐτεὸν σφῷν νηῶιν ἀνέστη δῖος Ἀχιλλεύς,
Ἄλγιον αὖτ' ἐθέλῃσι τῷ ἔσσεται· ἢ μὴν ἐγώγε
Φεύξομαι ἐκ πολέμοιο δυσηχέος, ἀλλὰ μάλ' ἄντην
Στήσομαι, ἤ κε φέρῃσι μέγα κράτος, ἤ κε φεροίμην.
Ξυνὸς Ἐνυαλίος, καί τε κτανέοντα κατέκτα.
Ὣς Ἕκτωρ ἀγόρευ'· ὀπὶ δ' ἐσσυμένως ἐπίθοντο,
Νήπιοι· ἐκ γάρ σφεων φρένας εἵλετο Παλλὰς Ἀθήνη·
Ἕκτορι μὲν γὰρ ἐπήνησαν κακὰ μηδόωντι,
Πηλυδάμαντι δ' ἄρ' οὔτις, ὃς ἐσθλὰ φράζετο βυλήν.
Δόρπον ἔπειθ' εἵλοντο κατὰ στρατόν. αὖτὰρ Ἀχαιοὶ
Παννύχιοι Πάτροκλον ἀνεστενάχοντο γοῶντες·
Τοῖσι δὲ Πηλείδης ἀδινὰ ἐξῆρχε γόοιο,
Χεῖρας ἐπ' ἀνδροφόνας θέμενος στήθεσσιν ἑταίρου,
Πυκνὰ μάλα στενάχων· ὥστε λὶς ἠϋγένειος,
ὯΙ τε πάϊ θ' ὑπὸ σκύμνους ἐλαφηβόλος ἁρπάσῃ ἀνὴρ
Ὑλης ἐκ πυκινῆς· ὁ δέ τ' ἄχνυται ὕστερος ἐλθών·
Πολλὰ δέ τ' ἄγχεϊ ἔπλητο μετ' ἀνέρος ἴχνι' ἐρευνῶν,
Εἴποθεν ἐξεύροι· μάλα γὰρ δεινὸς χόλος αἱρεῖ.
Ὡς ὁ βαρυστενάχων μετεφώνεε Μυρμιδόνεσσιν,
Ὤ πόποι, ἦ ῥ' ἄλιον ἔπος ἔκβαλον ἤματι κείνῳ,
Θαρσύνων ἥρωα Μενοίτιον ἐν μεγάροισι·

Φῖλε

Polydama, tu quidem non jam mihi grata hæc dicis,
Qui hortaris in urbem *nos* cogi reverſos.
An nondum ſatiati eſtis clauſi manendo intra turres?
Antea enim Priami urbem articulate loquentes homines
Omnes prædicabant divitem auri, divitem æris:
Nunc vero jam perierunt ex ædibus pretioſæ res reconditæ pulchræ:
Multæ autem jam in Phrygiam & Mœoniam amabilem
Opes venum avectæ abiere, poſtquam magnus iratus fuit Jupiter:
Nunc vero cum mihi dedit Saturni filius verſuti
Gloriam retuliſſe apud naves, marique concluſiſſe Achivos,
Stulte, ne jam hæc conſilia oſtende inter cives.
Non enim quis Trojanorum obtemperabit: neque enim ſinam.
Sed agite, ſicut ego dixero, pareamus omnes.
Nunc quidem cœnam ſumite per exercitum turmatim,
Et excubiarum mementote, & vigilate quiſque:
Troum vero quicunq; de opibus *periclitantibus* admodum ſollicitus eſt,
Collectas in unum copiis det publice abſumendas,
Horum aliquem melius eſt *illis* frui quam Achivos.
Mane vero ſub aurora armis inſtructi,
Naves juxta cavas excitemus acre prælium.
Sin revera apud naves ſurrexit ad certamen nobilis Achilles,
Gravius ſi voluerit ei erit: non illum ego ſane
Fugiam e pugna horriſona, ſed omnino contra
Stabo, vel referet certe magnam victoriam, vel referam.
Communis Mars, & occidere ſperantem ſæpe occidit.
Sic Hector concionatus eſt. Trojani autem acclamarunt,
Vecordes: eorum enim mentes eripuerat Pallas Minerva.
Hectori enim aſſenſi ſunt pernicioſa conſilia danti,
Polydamanti vero nullus, qui bonum protulerat conſilium.
Cœnam deinde ſumpſerunt per exercitum. At Achivi
Tota nocte Patroclum edebant gemitus lugentes:
Illis autem Pelides denſum ſuſpiriis exorſus eſt luctum,
Manibus homicidis impoſitis pectoribus ſodalis,
Crebros admodum edens gemitus: ſicut leo bene barbatus,
Cui nempe ſcymnos venaticus ſurripuerit vir
Sylva ex denſa: ille vero triſtatur ſero adventu:
Multas autem continuo convalles obit viri veſtigia indagans,
Sicubi inveniat. Perquam enim acris ira corripit.
Sic is graviter ſuſpirans dixit inter Myrmidonas,
O dii, irritum prorſus verbum effudi die illo,
Bono animo eſſe jubens heroem Menœtium in ædibus:

Φλῶ δέ οἱ εἰς Ὀπόεντα περικλυτὸν ἰὸν ἀπάξειν,
Ἴλιον ἐκπέρσωτε, λαχόντε τε λείδην αἶσαν.
Ἀλλ' ἤ Ζεὺς ἄνδρεσσι νεήματα πάντα τελεῖται.
Ἄμφω γὼ πέφραται ὁμοίλιον γαῖαν ἐρεῦσαι
Αὐτῇ ἐνὶ Τροίῃ. ἐπεὶ οὐδέ με νοσφίσαντε
Δέξεται ἐν μεγάροισι γέρων ἱππηλάτα Πηλεύς,
Οὐδὲ Θέτις μήτηρ, ἀλλ' αὐτῇ γαῖα καθέξει.
Νῶϊ δ' ἐπεὶ ἂν Πάτροκλε σεῦ ὕστερον εἶμ' ὑπὸ γαῖαν,
Οὔ σε πρὶν κτερέω πρίν γ' Ἕκτορα ἐνθάδ' ἐνεῖκαι
Τεύχεα καὶ κεφαλὴν μεγαθύμου σεῖο φονῆος.
Δώδεκα δὴ πρόπαροιθε πυρῆς ἀποδειροτομήσω
Τρώων ἀγλαὰ τέκνα, σέθεν κταμένοιο χολωθείς.
Τόφρα δέ μοι παρὰ νηυσὶ κορωνίσι κεῖσεαι αὐτως.
Ἀμφὶ δέ σε Τρωαὶ καὶ Δαρδανίδες βαθύκολποι
Κλαύσονται, νύκτας τε καὶ ἤματα δακρυχέουσαι.
Τὰς αὐτοὶ καμόμεσθα βίηφί τε δουρί τε μακρῷ,
Πιείρας πέρθοντες πόλεις μερόπων ἀνθρώπων.
Ὣς εἰπὼν, ἐτάροισιν ἐκέκλετο δῖος Ἀχιλλεύς,
Ἀμφὶ πυρὶ σῆσαι τρίποδα μέγαν, ὄφρα τάχιστα
Πάτροκλον λύσειαν ἀπὸ βροτὸν αἱματόεντα.
Οἱ δὲ λοετροχόον τρίποδ' ἵσασαν ἐν πυρὶ καιομένῳ,
Ἐν δ' ἄρ' ὕδωρ ἔχεαν, ὑπὸ δὲ ξύλα δαῖον ἐλόντες.
Γάστρην μὲν τρίποδος πῦρ ἄμφεπε, θέρμετο δ' ὕδωρ.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ ζέσσεν ὕδωρ ἐνὶ αἴνοπι χαλκῷ,
Καὶ τότε δὴ λοῦσάν τε, καὶ ἤλειψαν λίπ' ἐλαίῳ.
Ἐν δ' ὠτειλὰς πλῆσαν ἀλείφατος ἐννεώροιο.
Ἐν λεχέεσσι δὲ θέντες, ἑλωῷ λιτὶ κάλυψαν
Ἐς πόδας ἐκ κεφαλῆς· καθύπερθε δὲ, φάρεϊ λευκῷ.
Παννύχιοι μὲν ἔπειτα πόδας ταχυὶ ἀμφ' Ἀχιλῆα
Μυρμιδόνες Πάτροκλον ἀνεστενάχοντο γοῶντες,
Ζεὺς δ' Ἥρῃ παρέλεκτο καὶ αὐτογενέτῃ ἀλοχόν τε,
Εὐρήξας καὶ ἔπειτα βοῶπις πότνια Ἥρη,
Ἀνστήσας' Ἀχιλῆα πόδας ταχυὶ· ἦ ῥά νυ σεῖο
Ἐξ αὐτῆ ἐγένοντο κάρηκομόωντες Ἀχαιοί.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα βοῶπις πότνια Ἥρη,
Αἰνότατε Κρονίδη ποῖον τὸ μῦθον ἔειπες;
Καὶ μὲν δή που τοῦτο μελλει βροτῷ, ἀνδρὶ τελέσσαι,
Ὅσσος θνητός τ' ὄζει, καὶ ὅ τόσα μήδεα οἶδε.
Πῶς δὴ ἔγωγ' (ἣ φημὶ θεάων ἔμμεν' ἀρίστη,
Ἀμφότερον, γενεῇ τε, καὶ οὕνεκα σὴ κεκλήμαι· σὺ δὲ πᾶσι μετ' ἀθανάτοισιν ἀνάσσεις)

Οὐκ

Dicebam enim ei in Opunta inclytum filium reducturum,
Ilium ut evaſtaſſet, nactuſque eſſet prædæ portionem.
Sed non Jupiter hominibus cogitata omnia perficit.
Ambos enim fato ratum eſt eandem terram rubefacturos
Hic in Troja. Neque enim me reverſum
Excipiet in ædibus ſenex equum agitator Peleus,
Neque Thetis mater, ſed hic terra tenebit.
Nunc vero quandoquidem Patrocle te poſterior ſubeo terram,
Non tibi ante juſta faciam quam Hectoris huc attulero
Arma & caput magnanimi tui interfectoris:
Duodecim vero ante rogum cervices abſcindam
Trojanorum præclaris filiis, de te interfecto iratus.
Interea vero mihi apud naves nigras jacebis ſic:
Circumque te Trojanæ & Dardanides profundos ſinus habentes
Plorabunt, noctesque & dies lacrymas fundentes:
Quas ipſi labore acquiſivimus vique haſtaque longa,
Opulentas evaſtantes civitates articulate loquentium hominum.
Sic fatus, ſocios juſſit nobilis Achilles,
Igne circundare poſitum tripodem magnum, ut celerrime
A Patroclo abluerent tabum cruentum.
Illi vero aptum ad lavacra tripodem ſtatuerunt in ignem ardentem,
Aquam autem infuderunt, ſubtuſque ligna accenderunt allata:
Ventrem quidem tripodis ignis ambibat, calefiebatque aquâ.
Ut vero ferveſacta eſt aqua in ſonoro ære,
Tum ſtatim laveruntque, & unxerunt pingui oleo:
Vulnera autem repleverunt unguento novenni:
In lectiſque poſitum, peplo ſubtili texerunt
Ad pedes a capite: deſuper autem, palla candida.
Tota nocte quidem deinde pedibus celerem circa Achillem
Myrmidones Patroclum gemitus edebant lugentes.
Jupiter autem Junonem allocutus eſt ſororem conjugemque,
Et perfeciſti opus tandem magnis oculis decora veneranda Juno,
Excitato *ſcilicet* Achille pedibus celeri: te nimirum
Ex ipſa nati ſunt comantes Achivi.
Ei vero reſpondit deinde magnis oculis decora veneranda Juno,
Importuniſſime Saturnie qualem orationem habuiſti?
Vel jam aliquis homo homini perfecerit,
Qui tamen mortaliſque eſt, neque tot conſilia novit:
Quomodo ergo ego quæ aio dearum me eſſe præſtantiſſimam,
Utroque, genereque, & quod tua uxor
Vocor: (tu vero omnibus immortalibus imperas)

Non

Οὐκ ὄφελον Τρώεσσι κοτεσσαμένη κακὰ ῥάψαι;
Ὡς οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλας ἀγόρευον.
Ἠΐθεος δ' ἴκανε δόμον Θέτιος ἀργυρόπεζα
Ἄφθιτον, ἀστερόεντα, μετὰ θεοῖσιν ἀθάνατοισι,
Χάλκεον, ὃν ῥ' αὐτὸς ποιήσατο Κυλλοποδίων.
Τὸν δ' εὗρ' ἱδρώοντα ἑλισσόμενον περὶ φύσας,
Σπεύδοντα, τρίποδας γὰρ ἐείκοσι πάντας ἔτευχεν,
Ἑστάμεναι περὶ τοῖχον ἐϋσταθέος μεγάροιο.
Χρύσεα δέ σφ' ὑπὸ κύκλα ἑκάστῳ πυθμένι θῆκεν,
Ὅφρα οἱ αὐτόματοι θεῖον δυσαίατ' ἀγῶνα,
Ἠδ' αὖτις πρὸς δῶμα νεοίατο, θαῦμα ἰδέσθαι.
Οἱ δ' ἤτοι τόσσον μὲν ἔχον τέλος, οὔατα δ' ὄπω
Δαιδάλεα προσέκειτο, τά ῥ' ἤρτυε, κόπτε δὲ δεσμά·
Ὄφρ' ὅγε ταῦτ' ἐπονεῖτο ἰδυίῃσι πραπίδεσσι,
Τόφρα οἱ ἐγγύθεν ἦλθε θεὰ Θέτις ἀργυρόπεζα.
Τὴν δὲ ἴδε προμολοῦσα Χάρις λιπαροκρήδεμνος
Καλή, τὴν ὤπυιε περικλυτὸς Ἀμφιγυήεις.
Ἔν τ' ἄρα οἱ φῦ χειρὶ, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζε,
Τίπτε Θέτι τανύπεπλε ἱκάνεις ἡμέτερον δῶ,
Αἰδοίη τε φίλη τε; πάρος γε μὲν ἔπι δαμίζεις.
Ἀλλ' ἕπεο πρότερω, ἵνα τοι πὰρ ξείνια θείω.
Ὡς ἄρα φωνήσασα, πρόσω ἄγε δῖα θεάων.
Τὴν μὲν ἔπειτα καθεῖσεν ἐπὶ θρόνου ἀργυροήλου,
Καλοῦ, δαιδαλέου· ὑπὸ δὲ θρῆνυς ποσὶν ἦεν.
Κέκλετο δ' Ἥφαιστον κλυτοτέχνην, εἶπέ τε μῦθον,
Ἥφαιστε πρόμολ' ὧδε, Θέτις νύ τι σεῖο χατίζει.
Τὴν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα περικλυτὸς Ἀμφιγυήεις,
Ἦ ῥά νυ μοι δεινή τε καὶ αἰδοίη θεὸς ἔνδον,
Ἥ μ' ἐσάωσ' ὅτε μ' ἄλγος ἀφίκετο τῆλε πεσόντα,
Μητρὸς ἐμῆς ἰότητι κυνώπιδος, ἥ μ' ἐθέλησκε
Κρύψαι χωλὸν ἐόντα· τότ' ἂν πάθον ἄλγεα θυμῷ,
Εἰ μή μ' Εὐρυνόμη τε Θέτις θ' ὑπεδέξατο κόλπῳ.
Εὐρυνόμη θυγάτηρ ἀψορρόου Ὠκεανοῖο.
Τῇσι παρ' εἰνάετες χάλκεια δαίδαλα πολλά,
Πόρπας τε, γναμπτούς θ' ἕλικας, κάλυκάς τε, καὶ ὅρμους,
Ἐν σπῆϊ γλαφυρῷ· περὶ δὲ ῥόος Ὠκεανοῖο
Ἀρρὼξ μορμύρων ῥέεν ἀσπετος· οὐδέ τις ἄλλος
Ἤιδεεν οὔτε θεῶν οὔτε θνητῶν ἀνθρώπων,
Ἀλλὰ Θέτις τε καὶ Εὐρυνόμη ἔσαν αἳ μ' ἐσάωσαν.
Ἦ νῶϊ ἡμέτερον δόμον ἵκει· τῷ με μάλα χρεὼ
Πάντα Θέτι καλλιπλοκάμῳ ζωάγρια τίνειν·

Ἀλ-

Non debui Trojanis ira accenſa mala machinata eſſe?
Sic illi quidem talia inter ſe loquebantur:
Vulcani autem pervenit ad domum Thetis pedes argentea
Immortalem, ſtellatam, inſignem inter immortales,
Æream, quam quidem ipſe fecerat Claudus.
Illum vero invenit ſudantem verſantem ſe circa folles,
Studioſe agentem. Tripodas enim viginti omnino fabricabatur,
Qui ſtarent ad parietem bene fundatæ domus:
Aureas autem ipſis rotas unicuique fundo ſubdiderat,
Ut ei ſponte ſua divinum ingrederentur cœtum,
Ac rurſus domum redirent, mirabile viſu.
Illi autem in tantum quidem perfecti erant, aures vero nondum
Artificioſæ additæ erant, quas quidem apparabat, cudebatq; clavos:
Dum is hæc conficiebat ſapienti conſilio,
Interea ad eum prope acceſſit dea Thetis pedes argentea.
Illam autem vidit progreſſa Charis vittis elegantibus nitida
Pulchra, quam uxorem duxerat inclytus Vulcanus.
Inque ejus hæſit manu, verbaque fecit, dixitque,
Quam ob rem Theti ſinuoſo peplo induta venis ad noſtram domum,
Venerandaq; dilectaq: ? Antea quidem nequaquam ſæpe veniebas:
Sed ſequere ulterius, ut tibi hoſpitales epulas apponam.
Sic locuta, ulterius ducebat auguſtiſſima dearum:
Hanc quidem deinde ſedere fecit in ſede argenteis clavis diſtincta,
Pulchra, vario artificio facta: ſcabellum vero pedibus ſuberat.
Vocavit autem Vulcanum inclytum artificem, dixitque ſermonem,
Vulcane, prodi huc, Thetis aliqua utique in re tui indiget.
Huic vero reſpondit deinde inclytus Vulcanus,
Profecto mihi omnino colendaque & veneranda dea intus,
Quæ me ſervavit quando me dolor occupavit longe prolapſum,
Matris meæ propter conſilium impudentis, quæ me voluit
Occultaſſe, claudus cum eſſem: tum ſane paſſus forem dolores animo,
Niſi me Eurynomeque Thetiſque excepiſſet ſinu:
Eurynome filia reflui Oceani.
Has apud per novennium fabricavi artificioſa multa,
Fibulaſque, tortileſque armillas, fiſtulaſque, & torques,
In ſpecu concava: circum autem fluentum Oceani
Spuma murmurans fluebat immenſum: neque quis alius
Norat neque Deorum neque mortalium hominum,
Sed Thetiſque & Eurynome aderant quæ me ſervarunt.
Hæc nunc noſtram ad domum venit: ideo me admodum decet
Omnia Thetidi comas pulchræ præmia ſalutis ſolvere.

Sed

Ἀλλὰ σὺ μὲν νῦν οἱ ὑφόρθες ξεινήϊα καλὰ,
Ὄφρ' ἂν ἐγὼ φύσας ἀσωθείομαι, ὅπλα τε πάντα·
Ἡ, καὶ ἀπ' ἀκμοθέτοιο πέλωρ αἰπὺν ἀνέσχε
Χωλεύων, ὑπὸ δ' ἂν κνῆμαι ῥώοντο ἀραιαί.
Φύσας μὲν ῥ' ἀπάνευθε πύθε πυρὸς, ὅπλα τε πάντα
Λάρνακ' ἐς ἀργυρέην συλλέξατο, τοῖς ἐπονεῖτο.
Σπόγγῳ δ' ἀμφὶ πρόσωπα καὶ ἄμφω χεῖρ' ἀπομόργνυ,
Αὐχένα τε στιβαρὸν καὶ στήθεα λαχνήεντα.
Δῦ δὲ χιτῶν', ἔλε δὲ σκῆπτρον παχύ· βῆ δὲ θύραζε
Χωλεύων· ὑπὸ δ' ἀμφὶ πόλοι ῥώοντο ἄνακτι
Χρύσειαι ζωῇσι νεηνίῃσιν ἐοικυῖαι.
Τῇς ἐν μὲν νόος ἐστὶ μετὰ φρεσὶν, ἐν δὲ καὶ αὐδὴ,
Καὶ σθένος, ἀθανάτων δὲ θεῶν ἄπο ἔργα ἴσασιν.
Αἱ μὲν, ὕπαιθα ἄνακτος ἐποίπνυον· αὐτὰρ ὁ ἔρρων,
Πλησίον ἔνθα Θέτις περ ὀπὶ θρόνα ἷζε φαεινά,
Ἕν τ' ἄρα οἱ φῦ χειρὶ, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζε,
Τίπτε Θέτι τανύπεπλε ἱκάνεις ἡμέτερον δῶ,
Αἰδοίη τε φίλη τε; πάρος γε μὲν ἄπτα θαμίζεις.
Αὖδα ὅ, τι φρονέεις· τελέσαι δέ με θυμὸς ἀνώγει,
Εἰ δυνάμαι τελέσαι γε, καὶ εἰ τετελεσμένον ἐστί.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα Θέτις κατὰ δάκρυ χέουσα,
Ἦφαιστ', ἦ ἄρα δή τις ἔσαν θεαὶ εἰν Ὀλύμπῳ,
Τοσσάδ' ἐνὶ φρεσὶν ἧσιν ἀνέχετο κήδεα λυγρὰ,
Ὅσ' ἐμοὶ ἐκ πασέων Κρονίδης Ζεὺς ἄλγε' ἔδωκεν;
Ἐκ μέν μ' ἀλλάων ἁλιάων ἀνδρὶ δάμασσεν,
Αἰακίδῃ Πηλῆϊ, καὶ ἔτλην ἀνέρος ἀνδὶ,
Πολλὰ μάλ' ἀκ' ἐθέλουσα· ὁ μὲν δή γήραϊ λυγρῷ
Κεῖται ἐνὶ μεγάροις ἀρημένος· ἄλλα δέ μοι νῦν.
Υἱὸν ἐπεί μοι δῶκε γλυφέσθαι τε τραφέμεν τε,
Ἔξοχον ἡρώων, ὁ δ' ἀνέδραμεν ἔρνεϊ ἶσος,
Τὸν μὲν ἐγὼ θρέψασα φυτὸν ὡς γουνῷ ἀλωῆς,
Νηυσὶν ὅπωρ οἰχα χορωνίσιν Ἴλιον εἴσω,
Τρωσὶ μαχησόμενον· τὸ δ' οὐκ ὑποδέξομαι αὖτις
Οἴκαδε νοστήσαντα, δόμον Πηλήϊον εἴσω.
Ὅφρα δέ μοι ζώει καὶ ὁρᾷ φάος ἠελίοιο,
Ἄχνυται, οὐδέ τι οἱ δυνάμαι χρήσμηῆσαι ἰοῦσα.
Κούρην τὸν ἄρα οἱ γέρας ἔξελον υἷες Ἀχαιῶν,
Τὴν αὖ ἐξ ἐχεφῶν ἕλετο κρείων Ἀγαμέμνων.
Ἣν τοι ὀ γ' ἀχέων, φρένας ἐφθιεν· αὐτὰρ Ἀχαιοὺς
Τρῶες ὅτι πρυμνῇσιν ἐείλεον, οὐδ' θύραζε
Εἴων ἐξιέναι· τὸ δὲ λίσσοντο γέροντες

Sed tu quidem nunc ei apponito epulas hoſpitales lautas,
Dum ego folles reponam, inſtrumentaque omnia.
Dixit, & ab incudis ſtipite vaſtus ardens *deus* ſurrexit
Claudicans, ſubtus a. tibiæ multo molimine ferebantur imbecillæ.
Folles quidem ſepoſuit ab igne, inſtrumentaque omnia
Arcam in argenteam collecta collocavit, quibus opus faciebat:
Spongia autem undiquaque ora & ambas manus abſterſit,
Cerviceſque validas & pectora hirſuta.
Induit vero tunicam: accepitque ſceptrum craſſum: & exiit foras
Claudicans: ancillæ vero validis ibant paſſibus ſuſtentantes regem
Aureæ vivis adoleſcentulis ſimiles.
Quibus quidem mens ineſt in præcordiis, ineſt & vox,
Et vis, ab immortalibus autem diis opera doctæ ſunt.
Hæ quidem, a latere regis ſedulo ibant: ille vero ægre gradiens,
Prope ubi Thetis, in throno conſedit fulgido,
Inque ejus hæſit manu, verbaque fecit, dixitque,
Quam ob rem Theti ſinuoſo induta peplo venis noſtram ad domum
Venerandaque dilectaque? Antea quidem haudquaquam ſæpe veniebas:
Eloquere quod habes in animo: perficere autem me animus jubet,
Si poſſum utique perficere, & ſi perfici poteſt.
Huic autem reſpondit deinde Thetis lacrymas defundens,
Vulcane, an omnino jam ulla quotquot deæ ſunt in Olympo,
Tot mente ſua pertulit mœrores graves,
Quot mihi præ omnibus Saturnius Jupiter dolores dedit?
Unam quidem me ex aliis marinis homini conjugem ſubjecit,
Æacidæ Peleo, & ſuſtinui hominis cubile,
Admodum invita: is quidem jam ſenio gravi
Jacet in ædibus confectus: alios vero mihi nunc *dolores dedit Jupiter*.
Filium poſtquam mihi dedit peperiſſeque enutriiſſeque,
Præſtantiſſimum heroum, qui ſuccreverat plantæ ſimilis,
Eum quidem ego educatum tanquam plantam in fœcundo loco agri,
Navibus miſi roſtratis ad Ilium,
Contra Trojanos pugnaturum: hunc autem non recipiam rurſus
Domum reverſum in ædes Peleias:
Sed & quamdiu mihi vivit & videt lumen ſolis,
Triſtatur, neque quid ei poſſum auxiliari profecta.
Puellam quam quidem ei præmium electum dederant filii Achivorum,
Hanc rurſus e manibus abſtulit rex Agamemnon.
Is ſane hujus gratia mœrens, præcordiis tabeſcebat: at Achivos
Trojani ad puppes actos concluſerunt, neque foras
Sinebant exire: hunc autem precati ſunt primores

Ar-

Ἀργείων, καὶ πολλὰ περικλυτὰ δῶρ' ὀνόμαζον.
Ἔνθ' αὐτὸς μὲν ἔπειτ' ἰωὴν ἀνὰ λοιγὸν ἀμῦναι.
Αὐτὰρ ὁ Πάτροκλον ἀμφὶ μὲν τὰ ἃ τάλχεα ἔστε,
Πέμπε δέ μιν πόλεμόνδε, πολλὼ δ' ἅμα λαὸν ὄπαζε.
Πᾶν δ' ἦμαρ μαρνάντο ἀμφὶ Σκαιῇσι πύλῃσι.
Καὶ νύ κεν αὐτῆμαρ πόλιν ἔπραθον, εἰ μὴ Ἀπόλλων
Πολλὰ κακὰ ῥέξαντα Μενοιτίου ἄλκιμον υἱὸν
Ἔκτορι σὺν προμάχοισι, καὶ Ἕκτορι κῦδος ἔδωκε.
Τέκνα νυῶν τὰ σὰ γούνα θ' ἱκάνομαι, αἴκ' ἐθέλῃσθα
Τοῖ ἐμῷ ὠκυμόρῳ δόμεν ἀσπίδα καὶ τρυφάλειαν,
Καὶ καλὰς κνημῖδας ὀπασφυρίοις ἁρμῇσι,
Καὶ θώρηχ'. ὃ γὰρ ἴδμεν ὅτις ἀπώλεσε πιστὸς ἑταῖρος,
Τρωσὶ δαμείς. ὁ δὲ κεῖται ὅτῳ χθονὶ θυμὸν ἀχεύων.
Τὴν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα περικλυτὸς Ἀμφιγυήεις
Θάρσει, μή τοι ταῦτα μετὰ φρεσὶ σῇσι μελόντων.
Αἴ γάρ μιν θανάτοιο δυσηχέος ὧδε δυναίμην
Νόσφιν ἀποκρύψαι, ὅτε μιν μόρος αἰνὸς ἱκάνοι·
Ὡς οἱ τάλχεα καλὰ παρέσσεται οἷά τις αὖτε
Ἀνθρώπων πολέων θαυμάσσεται ὅς κεν ἴδηται.
Ὡς εἰπὼν, τὸ μὲν λίπεν αὐτοῦ, βῆ δ' ὅθι φῦσας.
Τὰς δ' ἐς πῦρ ἔτρεψε, κέλευσέ τε ἐργάζεσθαι·
Φῦσαι δ' ἐν χοάνοισιν ἐείκοσι πᾶσαι ἐφύσων,
Παντοίῃ εὔπνοιον ἀϋτμὴν ἐξανιεῖσαι,
Ἄλλοτε μὲν σπεύδοντι πυρέμμεναι, ἄλλοτε δ' αὖτε
Ὅππως Ἥφαιστός τ' ἐθέλοι καὶ ἔργον ἀνύοιτο.
Χαλκὸν δ' ἐν πυρὶ βάλλεν ἀτειρέα, κασσίτερόν τε,
Καὶ χρυσὸν τιμῆντα, καὶ ἄργυρον· αὐτὰρ ἔπειτα
Θῆκεν ἐν ἀκμοθέτῳ μέγαν ἄκμονα· γέντο δὲ χειρὶ
Ῥαιστῆρα κρατερὸν, ἑτέρῃφι δὲ γέντο πυράγρην.
Ποίει δ' ὃ πρώτιστα σάκος μέγα τε σιβαρόν τε,
Πάντοσε δαιδάλλων, περὶ δ' ἄντυγα βάλλε φαεινὴν,
Τρίπλακα, μυρμαρέην, ἐκ δ' ἀργύρεον τελαμῶνα.
Πέντε δ' ἄρ' αὐτοῦ ἔσαν σάκεος πτύχες· αὐτὰρ ἐν αὐτῷ
Ποίει δαίδαλα πολλὰ ἰδυίῃσι πραπίδεσσιν.
Ἐν μὲν γαῖαν ἔτυξε, ἐν δ' οὐρανὸν, ἐν δὲ θάλασσαν,
Ἠέλιόν τ' ἀκάμαντα, σελήνην τε πλήθουσαν.
Ἐν δὲ τὰ τείρεα πάντα τά τ' οὐρανὸς ἐστεφάνωται,
Πληϊάδας θ', Ὑάδας τε, τό τε σθένος Ὠρίωνος,
Ἄρκτον θ', ἣν καὶ ἅμαξαν ἐπίκλησιν καλέουσιν,
Ἥ τ' αὐτοῦ στρέφεται, καί τ' Ὠρίωνα δοκεύει.
Οἴη δ' ἄμμορός ἐστι λοετρῶν Ὠκεανοῖο.

Ἐν

Argivorum, & multa inclyta dona recenſita pollicebantur.
Ille vero tum quidem abnuit exitium arcere:
Sed ille Patroclum ſuis armis induit,
Miſitque eum in pugnam, multumque una populum præbuit.
Toto vero die pugnarunt ad Scæas portas.
Et omnino eo ipſo die urbem expugnaſſent, niſi Apollo
Magnam cladem cum jam fecerat, Menœtii fortem filium
Occidiſſet inter primipilares, & Hectori gloriam dediſſet.
Hujus gratia nunc ad tua genua accedo, ſi volueris
Filio meo brevi morituro dare clypeum & galeam,
Et pulchras ocreas fibulis apte junctas,
Et thoracem. *Eum* enim qui erat ei, perdidit fidus ſodalis,
A Trojanis domitus. Hic vero jacet ſuper terram animo dolens.

Huic vero reſpondit deinde inclytus Vulcanus,
Bono ſis animo, ne tibi hæc menti tuæ ſolicitudini ſint.
Utinam enim ipſum a morte horriſona ſic poſſem
Seorſum abſcondere, quando eum fatum grave occupabit:
Ut ei arma pulchra aderunt, qualia quilibet certe
Hominum multorum admirabitur qui quidem viderit.
Sic locutus, illam quidem reliquit illic, abiitque ad folles:
Illos autem recta contra ignem vertit, juſſitque operari:
Folles autem in fornacibus viginti omnino ſpirabant,
Omnigenum facilem inflatu ſpiritum emittentes,
Nunc quidem properanti *qualis* inſerviret, nunc vero contra,
Quemadmodum Vulcanuſque vellet & opus perfici poſſet.
Æs autem in igne poſuit indomitum, ſtannumque,
Et aurum pretioſum, & argentum: deinde vero
Poſuit in ſtipite magnam incudem: ſumpſit autem manu
Malleum gravem, alteraque ſumpſit forcipem.
Fecit autem primum ſcutum magnumque ſolidumque,
Undiquaq; artificio vario exornans, orbemq; extimum circumdedit fulgidum.
Triplicem, candentem, & ab *extra nexit* argenteum lorum.
Quinque autem ipſius erant ſcuti plicæ: & in eo
Fecit artificioſa multa ſapienti mente.
In *eo* quidem terram finxit, finxit & cœlum, finxit & mare,
Solemque indefeſſum, lunamque plenam:
Finxit & ſydera omnia quibus cœlum redimitum ornatur,
Pleiadaſque, Hyadaſque, roburque Orionis,
Urſamque, quam & Plauſtrum vulgo vocant,
Quæ ibidem vertitur, & Oriona obſervat:
Sola autem exors eſt lavacrorum Oceani,

Fe-

Ἐν δ' δύω πόλησε πόλεις μερόπων ἀνθρώπων
Καλάς· ἐν τῇ μέν ῥα γάμοι τ' ἔσαν εἰλαπίναι τε·
Νύμφας δ' ἐκ θαλάμων, δαΐδων ὑπολαμπομενάων,
Ἠγίνεον ἀνὰ ἄστυ, πολὺς δ' ὑμέναιος ὀρώρει.
Κοῦροι δ' ὀρχηστῆρες ἐδίνεον, ἐν δ' ἄρα τοῖσιν
Αὐλοὶ φόρμιγγές τε βολὴ ἔχον· αἱ δ' γυναῖκες
Ἱσάμεναι θαύμαζον ἐπὶ προθύροισιν ἑκάστη.
Λαοὶ δ' εἰν ἀγορῇ ἔσαν ἀθρόοι· ἔνθα δ' νεῖκος
Ὤρορε· δύο δ' ἄνδρες ἐνείκεον εἵνεκα ποινῆς
Ἀνδρὸς ἀποθνήσκοντος. ὁ μὲν εὔχετο πάντ' ἀποδοῦναι,
Δήμῳ πιφαύσκων· ὁ δ' ἀνήνετο μηδὲν ἑλέσθαι.
Ἄμφω δ' ἰέσθην ἐπὶ ἴστορι πεῖραρ ἑλέσθαι.
Λαοὶ δ' ἀμφοτέροισιν ἐπήπυον, ἀμφὶς ἀρωγοί·
Κήρυκες δ' ἄρα λαὸν ἐρήτυον. οἱ δ' γέροντες
Εἵατ' ἐπὶ ξεστοῖσι λίθοις, ἱερῷ ἐνὶ κύκλῳ.
Σκῆπτρα δ' κηρύκων ἐν χέρσ' ἔχον ἠεροφώνων.
Τοῖσιν ἔπειτ' ἤϊσσον, ἀμοιβηδὶς δ' ἐδίκαζον.
Κεῖτο δ' ἄρ' ἐν μέσσοισι δύο χρυσοῖο τάλαντα,
Τῷ δόμεν ὃς μετὰ τοῖσι δίκην ἰθύντατα εἴπῃ.
Τὴν δ' ἑτέρῳ πόλιν ἀμφὶ δύο στρατοὶ εἵατο λαῶν,
Τεύχεσι λαμπόμενοι· δίχα δέ σφισιν ἤνδανε βουλή,
Ἦὲ διαφραθέειν· ἢ ἄνδιχα πάντα δάσασθαι
Κτῆσιν ὅσην πτολίεθρον ἐπήρατον ἐντὸς ἔεργεν.
Οἱ δ' ἄπα πείθοντο, λόχῳ δ' ὑπεθωρήσσοντο.
Τεῖχος μὲν ῥ' ἄλοχοί τε φίλαι καὶ νήπια τέκνα
Ῥύατ' ἐφεσταότες, μετὰ δ' ἀνέρες ἧς ἔχε γῆρας.
Οἱ δ' ἴσαν. ἦρχε δ' ἄρα σφιν Ἄρης καὶ Παλλὰς Ἀθήνη,
Ἄμφω χρυσείω, χρύσεια δ' εἵματα ἕσθην,
Καλὼ καὶ μεγάλω σὺν τεύχεσιν, ὥς τε θεὼ περ
Ἀμφὶς ἀριζήλω· λαοὶ δ' ὑπολίζονες ἦσαν.
Οἱ δ' ὅτε δὴ ῥ' ἴξον ὅθι σφίσιν εἶκε λοχῆσαι,
Ἐν ποταμῷ, ὅθι τ' ἀρδμὸς ἦν πάντεσσι βοτοῖσιν.
Ἔνθ' ἄρα τοί γ' ἴζοντ' εἰλυμένοι αἴθοπι χαλκῷ.
Τοῖσι δ' ἔπειτ' ἀπάνευθε δύο σκοποὶ εἵατο λαῶν,
Δέγμενοι ὁππότε μῆλα ἰδοίατο καὶ ἕλικας βῶας.
Οἱ δ' τάχα προγένοντο, δύω δ' ἅμ' ἕποντο νομῆε
Τερπόμενοι σύριγξι· δόλον δ' οὐ προνόησαν.
Οἱ μὲν τὰ προϊδόντες ἐπέδραμον, ὦκα δ' ἔπειτα
Τάμνονθ' ἁμφὶ βοῶν ἀγέλας καὶ πώεα καλὰ
Ἀργυφέων οἰῶν· κτεῖνον δ' ὀπὶ μηλοβοτῆρας.
Οἱ δ' ὡς οὖν ἐπύθοντο πολὺν κέλαδον περὶ βουσὶν,

Ἱππάων

Fecit in *eo* & duas urbes articulate loquentium hominum
Pulchras: in una quidem nuptiæque erant conviviaque ſolemnia:
Sponſas autem ex thalamis, tædis adlucentibus,
Ducebant per urbem, crebroque hymenæus excitabatur clamore:
Adoleſcentes autem ſaltatores in orbem agebant ſe, interque eos
Tibiæ citharæque ſonum edebant: mulieres vero
Stantes admirabantur in veſtibulis unaquæque.
Populi autem in foro erant frequentes: ibi autem contentio
Orta erat: duo enim viri contendebant gratia mulctæ
Propter virum interfectum. Alter quidem affirmabat omnia reddidiſſe,
Populo declarans: alter vero negabat quicquam accepiſſe.
Ambo vero cupiebant teſtibus datis litem ad exitum perducere:
Cives autem utriſque acclamabant, hinc inde fautores:
Præcones vero populum ſedabant. At ſeniores
Sedebant ſuper politos lapides, ſacro in circulo:
Sceptra vero præconum in manibus habebant vocibus aerem replentium.
Cum his deinde exurgebant, & alternatim ſententias ferebant.
Jacebant autem in medio duo auri talenta,
Ei danda qui inter hos ſententiam rectiſſime diceret.
Alteram vero urbem duo exercitus obſidebant copiarum,
Armis fulgentes: bifariam autem ipſis placebat conſilium,
Aut evertere, aut in duas partes omnia dividere
Opes *ſcilicet* quantas oppidum amœnum intus continet.
Illi vero nequaquam parebant, ſed ad inſidias clam armabantur.
Murum quidem conjugeſque dilectæ & parvi liberi
Cuſtiodiebant ſupra ſtantes, interq; viri quos tenebat ſenectus.
Ipſi vero profecti ſunt: dux erat autem iis Mars & Pallas Minerva,
Ambo aurei, aureas & veſtes induti erant,
Pulchri & magni cum armis, ſicut dii ſcilicet
Utrimque perinſignes: populi enim humiliores erant.
Qui cum jam pervenerant ubi illis videbatur inſidiis agendum
Apud fluvium, ubi & aquatio erat omni pecori:
Ibi hi conſederunt tecti coruſco ære.
His vero deinde ſeorſum duo ſpeculatores ſedebant a copiis,
Obſervantes ſiquando oves viderent & nigros boves.
Illi vero ſtatim progrediebantur, duoq; una ſequebantur paſtores,
Oblectantes ſe fiſtulis: inſidias enim neutiquam præſenſerant.
Ii quidem his profectis incurrerunt, & continuo
Prædantes abducebant boum armenta & greges pulchros
Candidarum ovium: interficiebant autem inſuper paſtores.
Illi vero ut audierunt magnum tumultum apud boves,

Γράων προπάροιθε καθήμενοι, αὐτίκ' ἐφ' ἵππων
Βάντες ἀδσπόδων μετεκίαθον· αἶψα δ' ἵκοντο.
Στησάμενοι δ' ἐμάχοντο μάχῃ ποταμοῖο παρ' ὄχθας,
Βάλλον δ' ἀλλήλους χαλκήρεσιν ἐγχείῃσιν·
Ἐν δ' Ἔρις, ἐν δ' Ἐνυὼ κυδοιμὸς ὁμίλεον, ἐν δ' ὁλοὴ Κήρ,
Ἄλλον ζωὸν ἔχουσα νεούτατον, ἄλλον ἄουτον·
Ἄλλον τεθνειῶτα κατὰ μόθον ἕλκε ποδοῖϊν.
Εἶμα δ' ἔσχ' ἀμφ' ὤμοισι δαφοίνεον αἵματι φωτῶν.
Ὡμίλευν δ' ὥστε ζωοὶ βροτοί, ἠδ' ἐμάχοντο,
Νεκρούς τ' ἀλλήλων ἕρυον κατατεθνειῶτας.
Ἐν δ' ἐπέθηκε νειὸν μαλακὴν, πίειραν ἄρουραν,
Εὐρεῖαν, τρίπολον, πολλοὶ δ' ἀροτῆρες ἐν αὐτῇ
Ζεύγεα δινεύοντες ἐλάστρεον ἔνθα καὶ ἔνθα.
Οἱ δ' ὁπότε στρέψαντες ἵκοίατο τέλσον ἀρούρης,
Τοῖσι δ' ἔπειτ' ἐν χερσὶ δέπας μελιηδέος οἴνου
Δύσκεν ἀνὴρ ὀπαών· τοὶ δ' στρέψασκον ἀν' ὄγμους,
Ἱέμενοι νειοῖο βαθείης τέλσον ἱκέσθαι.
Ἡ δ' ὄπιθεν μελαίνετ' ὄπισθεν, ἀρηρομένη δ' ἐῴκει,
Χρυσείῃ περ ἐοῦσα· τὸ δὴ θαῦμ' ἐτέτυκτο.
Ἐν δ' ἐπέθηκε τέμενος βασιλήϊον· ἔνθα δ' ἔριθοι
Ἤμων ὀξείας δρεπάνας ἐν χερσὶν ἔχοντες.
Δράγματα δ' ἄλλα μετ' ὄγμον ἐπήτριμα πίπτον ἔραζε,
Ἄλλα δ' ἁμαλλοδετῆρες ἐν ἑλεσδίοισι δέοντο
Τρεῖς δ' ἄρ' ἁμαλλοδετῆρες ἐφέστασαν· αὐτὰρ ὄπισθε
Παῖδες δραγμεύοντες, ἐν ἀγκαλίδεσσι φέροντες,
Ἀσπερχὲς παρέχον. βασιλεὺς δ' ἐν τοῖσι σιωπῇ
Σκῆπτρον ἔχων ἑστήκει ἐπ' ὄγμου γηθόσυνος κῆρ.
Κήρυκες δ' ἀπάνευθεν ὑπὸ δρυὶ δαῖτα πένοντο·
Βοῦν δ' ἱερεύσαντες μέγαν, ἄμφεπον. αἱ δ' γυναῖκες
Δεῖπνον ἐρίθοισιν, λευκ' ἄλφιτα πολλὰ πάλυνον.
Ἐν δ' ἐπέθηκε σαφυλῇσι μέγα βεβιθυῖαν ἀλωὴν,
Καλὴν, χρυσείην· μέλανες δ' ἄρα βότρυες ἦσαν·
Ἑστήκει δ' ἀραιὴ διαμπερὲς ἀργυρέοισιν.
Ἀμφὶ δ', κυανέην κάπετον, περὶ δ' ἕρκος ἔλασσε
Κασσιτέρου. μία δ' οἴη ἀτρύπητος ἦεν ἐπ' αὐτῆς,
Τῇ νίσοντο φορῆες, ὅτε τρυγόῳεν ἀλωήν.
Παρθενικαὶ δ' ἅμα τῇσι νέοι ἀταλὰ φρονέοντες
Πλεκτοῖς ἐν ταλάροισι φέρον μελιηδέα καρπόν.
Τοῖσιν δ' ἐν μέσοισι πάϊς φόρμιγγι λιγείῃ
Ἱμερόεν κιθάριζε· λίνον δ' ὑπὸ καλὸν ἄειδε
Λεπταλέῃ φωνῇ. τοὶ δ' ῥήσσοντες ἀμοιφῇ

Μολ-

Pro concione ſedentes, confeſtim equos
Aſcendentes pedes in altum attollentes inſecuti ſunt: moxque pervenerunt.
Conſiſtentes vero pugnabant pugnam fluvii propter ripas,
Feriebantque invicem ſe æratis haſtis: (Fatum,
Inter eos autem diſcordia, verſabantur & Tumultus, & exitiale
Alium vivum tenens recens vulneratum, alium illæſum:
Alium interfectum per prælium trahebat pedibus.
Veſtem autem habebat humeris circumdatam admodum cruentatam ſang. humano.
Verſabantur vero ibi tanquam vivi homines, atque pugnabant,
Cadaveraque utrinque trahebant interempta.
Poſuit in eo & novale molle, pingue arvum,
Latum, tertiatum: multi autem aratores in ipſo
Juga convertentes agebant huc & illuc.
Ii autem quoties reverſi pervenirent ad finem arvi,
Iis tunc in manus poculum prædulcis vini
Dabat vir obiens: illi autem convertebant ſe ad ſuos quiſque ſulcos,
Cupidi novalis profundi ad terminum perveniendi.
Ipſum autem nigricabat a tergo, verſoque arattis ſimile erat,
Aureum licet eſſet: hoc ſane ingens miraculum effictum erat.
Poſuit in *eo* & ſeparatum agrum profundæ ſegetis: in quo operarii
Metebant acutas falces in manibus tenentes.
Manipuli autem alii quidem recta ſerie denſi cadebant in terram,
Alios vero manipulorum ligatores vinculis conſtringebant.
Tres autem manipulorum ligatores ſequentes inſtabant: at pone
Pueri manipulos colligentes, in ulnis ferentes,
Uſque porrigebant. Rex vero inter hos ſilentio
Sceptrum tenens ſtabat ſuper manipulorum ſerie lætus corde.
Præcones autem ſeorſim ſub quercu convivium apparant:
Bovem vero mactatum magnum hinc inde curabant. Mulieres a.
Cœnam operariis, albas farinas multas immiſcebant.
Poſuit in *eo* & uvis admodum gravatam vineam,
Pulchram, auream: nigri autem per *eam* racemi erant:
Stabat autem innixa palis ex ordine argenteis.
Circum autem, cyaneam foſſam, circum & ſeptum duxit
Stanni. Una autem ſola ſemita erat ad eam,
Qua ibant bajuli, quando vindemiarent vineam.
Virgunculæ autem & adoleſcentuli teneris animis
Textilibus in qualis portabant prædulcem fructum.
His vero in mediis puer cithara arguta
Suaviter perſonabat: chorda autem eleganter ſuccinebat
Tenella voce. Hi autem ferientes *terram* ſimul

Μολπῇ τ' ἰύγμῳ τε, ποσὶ σκαίροντες ἕποντο.
Ἐν δ' ἀγέλῃ ποίησε βοῶν ὀρθοκραιράων·
Αἱ δὲ βόες χρυσοῖο τετεύχατο κασσιτέρῳ τε,
Μυκηθμῷ δ' ἀπὸ κόπρου ἐπεσσεύοντο νομόνδε
Παρ ποταμὸν κελάδοντα, παρὲκ ῥοδανὸν δονακῆα.
Χρύσειοι δὲ νομῆες ἅμ' ὀκτὼ βουσὶν ἕποντο
Τέσσαρες, ἐννέα δέ σφι κύνες πόδας ἀργοὶ ἕποντο·
Σμερδαλέω δὲ λέοντε δύ' ἐν πρώτῃσι βόεσσι
Ταῦρον ἐρύγμηλον ἐχέτην· ὁ δὲ, μακρὰ μεμυκὼς
Ἕλκετο· τὸν δὲ κύνες μετεκίαθον ἠδ' αἰζηοί.
Τὼ μὲν ἀναῤῥήξαντε βοὸς μεγάλοιο βοείω,
Ἔγκατα καὶ μέλαν αἷμα λαφύσσετον· οἱ δὲ νομῆες
Αὔτως ἐνδίεσαν, ταχέας κύνας ὀτρύνοντες.
Οἱ δ' ἤτοι δακέειν μὲν ἀπετρωπῶντο λεόντων,
Ἱστάμενοι δὲ μάλ' ἐγγὺς ὑλάκτεον, ἔκ τ' ἀλέοντο.
Ἐν δὲ νομὸν ποίησε περικλυτὸς Ἀμφιγυήεις
Ἐν καλῇ βήσσῃ μέγα οἰῶν ἀργεννάων,
Σταθμούς τε, κλισίας τε, κατηρεφέας ἰδὲ σηκούς.
Ἐν δὲ χορὸν ποίκιλλε περικλυτὸς Ἀμφιγυήεις,
Τῷ ἴκελον οἷόν ποτ' ἐνὶ Κνωσῷ δαπείῃ
Δαίδαλος ἤσκησεν καλλιπλοκάμῳ Ἀριάδνῃ.
Ἔνθα μὲν ἠΐθεοι καὶ παρθένοι ἀλφεσίβοιαι
Ὠρχεῦντ', ἀλλήλων ὀπὶ καρπῷ χεῖρας ἔχοντες.
Τῶν δ' αἱ μὲν λεπτὰς ὀθόνας ἔχον, οἱ δὲ χιτῶνας
Εἵατο δυνήτας, ἦκα σίλβοντας ἐλαίῳ·
Καί ῥ' αἱ μὲν καλὰς στεφάνας ἔχον, οἱ δὲ μαχαίρας
Εἶχον χρυσείας ἐξ ἀργυρέων τελαμώνων.
Οἱ δ' ὅτε μὲν θρέξασκον ὀπισαμένοισι πόδεσσι
Ῥεῖα μάλ', ὡς ὅτε τις τροχὸν ἅρμενον ἐν παλάμῃσιν
Ἑζόμενος κεραμεὺς πειρήσεται αἴκε θέῃσιν·
Ἄλλοτε δ' αὖ θρέξασκον ὀπὶ στίχας ἀλλήλοισι.
Πολλὸς δ' ἱμερόεντι χορὸν περιέστατ' ὅμιλος
Τερπόμενοι. δοιὼ δὲ κυβιστῆρε κατ' αὐτὰς
Μολπῆς ἐξάρχοντες ἐδίνεον κατὰ μέσσας.
Ἐν δ' ἐτίθει ποταμοῖο μέγα σθένος Ὠκεανοῖο,
Ἄντυγα πὰρ πυμάτῃ σάκεος πύκα ποιητοῖο.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ τεῦξε σάκος μέγα τε στιβαρόν τε,
Τεῦξ' ἄρα οἱ θώρηκα φαεινότερον πυρὸς αὐγῆς·
Τεῦξε δέ οἱ κόρυθα βριαρὴν κροτάφοις ἀραρυῖαν,
Καλὴν, δαιδαλέην· ὕπερθε δὲ χρύσεον λόφον ἧκε.
Τεῦξε δέ οἱ κνημῖδας ἑλικτῷ κασσιτέροιο.

Αὖ-

Cum cantuque ſibiloque, pedibus tripudiantes ſequebantur.
In *eo* & armentum fecit boum capita alte ferentium:
Ipſæ autem boves ex auro effictæ erant ſtannoque,
Quæ cum mugitu e ſtabulo ruebant ad paſcua
Præter fluvium reſonantem, admodum rapidum cannis abundantem:
Aurei autem paſtores una ibant cum bobus
Quatuor, novemque illos canes pedibus celeres ſequebantur:
Aſpectu autem terribiles leones duo inter primas boves
Taurum graves gemitus erumpentem tenebant: is autem, alte mugiens
Trahebatur: eumque canes recepturi ſequebantur & juvenes.
Illi quidem diſcerpta bovis magni pelle,
Viſcera & nigrum ſanguinem hauriebant: paſtores vero
Fruſtra inſequebantur, veloces canes hortatibus incitantes.
Illi enim mordere quidem recuſabant averſi a leonibus,
Stantes autem admodum prope latrabant, & evitabant.
Fecit in *eo* & paſcuum inclytus Vulcanus
Amœno in ſaltu magnum ovium candidarum,
Stabulaque, tuguriaque, tectaque ovilia.
In *eo* & chorum vario effinxit artificio inclytus Vulcanus,
Ei ſimilem qualem olim in Cnoſſo lata
Dædalus concinnavit comas pulchræ Ariadnæ.
Ibi quidem adoleſcentes, & virgines formoſæ
Tripudiabant, alter alterius ad carpum manus tenentes.
Horum a. illæ quidem tenues linteas veſtes habebant, illi vero tunicas
Induti erant bene textas, leniter nitentes oleo:
Et hæ quidem pulchras coronas gerebant, illi vero gladios
Habebant aureos pendentes ab argenteis balteis.
Hi autem quandoque *in orbem* diſcurrebant doctis pedibus
Leviter admodum, veluti cum aliquis rotam aptatam manibus
Sedens figulus tentat ſi currat:
Quandoque autem rurſus diſcurrebant per ordines invicem.
Multa vero pulchram choream circumſtabat turba
Oblectantes ſe. Duo autem ſaltantes in caput inter ipſos
Cantum exordientes agebant ſe per medios.
Poſuit in *eo* & fluvii magnum robur Oceani,
Orbem propter extremum ſcuti affabre facti.
At poſtquam fabricatus erat ſcutum magnumque ſolidumque,
Fecit ei thoracem fulgentiorem ignis ſplendore:
Fecit ei & caſſidem gravem temporibus quadrantem,
Pulchram, artificioſam: aureamque criſtam inſeruit.
Fecit ei & ocreas ductili ſtanno.

Αὐτὰρ ἐπεὶ πάνθ' ὅπλα κάμε κλυτὸς Ἀμφιγυήεις,
Μητρὶ Ἀχιλλῆϊ θῆκε προπάροιθεν ἀείρας·
Ἣδ' ἵρηξ ὥς, ἄλτο κατ' Οὐλύμπιο νιφόεντος,
Τεύχεα μαρμαίροντα πυρὶ Ἡφαίστοιο φέρουσα.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΙΛΙΑΔΟΣ Τ. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

Ἐπὶ κομισάσης Ἀχιλλεῖ τὰ ὅπλα τῆς Ἡφαίστου, συναγαγὼν εἰς ἐκκλησίαν τοὺς Ἕλληνας ὁ ἥρως, ἀποῤῥήσιν ποιεῖται τῆς μηνιδος, καὶ λαμβάνει τὰ δῶρα ἅπερ αὐτῷ Ἀγαμέμνων δώσειν ὑπέσχετο. Τροφὴν δὲ ἀνελομένων ἐκείνων, αὐτὸς ἄρτι συλλεγεὶς ὁπλίζεται, καὶ στρατείαν ἐξάγει ἐπὶ τὸν πόλεμον. ὁ δὲ ὕστερον τῶν ἵππων αὐτοῦ Ξάνθος τὸν ἑσμένον αὐτῷ ἀναίρεσιν καταμαντεύεται, ὧν καὶ ὑπεπλήττετο.

Ταῦ δ' ἀπέλυγε χόλοιο, καὶ ἔκθορε δῖος Ἀχιλλεύς.

Ἦ Ὣς μὲν κροκόπεπλος ἀπ' Ὠκεανοῖο ῥοάων
Ὦρνυθ', ἵν' ἀθανάτοισι φόως φέροι ἠδὲ βροτοῖσιν.
Αὐτὰρ ὁ ἐς νῆας ἵκανε θεὰ πάρα δῶρα φέρουσα·
Εὗρε δὲ Πατρόκλῳ ὠδυκέμενον ὃν φίλον υἱὸν,
Κλαίοντα λιγέως· πολέες δ' ἀμφ' αὐτὸν ἑταῖροι
Μύρονθ'. ἡ δ' ἐν τοῖσι παρίστατο δῖα θεάων,
Ἕν τ' ἄρα οἱ φῦ χειρὶ, ἔπος τ' ἔρατ', ἔκ τ' ὀνόμαζε,
Τέκνον ἐμὸν, τοῦτον μὲν ἐάσομεν ἀχνύμενοί περ
Κεῖσθαι, ἐπειδὴ πρῶτα θεῶν ἰότητι δαμάσθη·
Τεύχεα δ' Ἡφαίστοιο πάρα κλυτὰ τεύχεα δέξο,
Καλὰ μάλ', οἷ' ὄπω τις ἀνὴρ ὤμοισι φόρησεν.
Ὣς ἄρα φωνήσασα θεὰ κατὰ τεύχε' ἔθηκε
Πρόσθεν Ἀχιλλῆος· τὰ δ' ἀνέβραχε δαίδαλα πάντα.
Μυρμιδόνας δ' ἄρα πάντας ἔλε τρόμος, οὐδέ τις ἔτλη
Ἀντίον εἰσιδέειν, ἀλλ' ἔτρεσαν. αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Ὡς εἶδ', ὡς μιν μᾶλλον ἔδυ χόλος· ἐν δέ οἱ ὄσσε
Δεινὸν ὑπὸ βλεφάρων ὡσεὶ σέλας ἐξεφαάνθη·
Τέρπετο δ' ἐν χείρεσσιν ἔχων θεοῦ ἀγλαὰ δῶρα.
Αὐτὰρ ἐπεὶ φρεσὶν ἧσιν ἐτέρπετο δαίδαλα λάων,
Αὐτίκα μητέρα λωβὸν ἔπος πτερόεντα προσηύδα,
Μῆτερ ἐμὴ, τὰ μὲν ὅπλα θεὸς πόρεν, οἷ' ὀπηδεὲς
Ἔργ' ἔμεν ἀθανάτων, μηδὲ βροτῷ ἄνδρα τελέσσαι·
Νῦν δ' ἤτοι μὲν ἐγὼ θωρήξομαι· ἀλλὰ μάλ' αἰνῶς

Δεί-

At poſtquam omnia arma elaborarat inclytus Vulcanus,
Coram matre Achillis poſuit ſublata:
Illa vero accipiter tanquam, deſiliit ab Olympo nivoſo,
Arma coruſcantia a Vulcano ferens.

ARGUMENTUM LIBRI XIX. ILIADIS HOMERI.

POſtquam Thetis attulit a Vulcano arma Achilli, coacta is concione Græcorum, renunciat iræ, accipitque dona ab Agamemnone ſibi promiſſa. Cæteris cibum capientibus, ipſe abſtinens armatur, exercitumque in prælium educit. At vero alter equorum interitum ei vaticinatur, quem increpat.

AUrora quidem croceo peplo induta ab Oceani fluentis
Exoriebatur, ut immortalibus lucem ferret & mortalibus.
Illa vero ad naves pervenit a deo dona ferens:
Invenit autem Patroclo circumfuſum ſuum charum filium,
Plorantem ſtridule: multi autem circum ipſum ſocii
Lamentabantur. Illa vero inter hos aſtitit auguſtiſſima dearum,
Inque ejus hæſit manu, verbaque fecit, dixitque,
Fili mi, hunc quidem ſinamus dolentes licet
Jacere, quando quidem primum Deorum conſilio interfectus eſt:
Tu vero a Vulcano allata inclyta arma accipe,
Pulchra admodum, qualia nondum quiſquam vir humeris geſtavit.
Sic ſane loquuta Dea arma depoſuit
Ante Achillem: illa vero ſonitum edidere facta artificioſe omnia.
Myrmidonas vero omnes cepit tremor, neque quis ſuſtinuit
Contra aſpicere, ſed territi diffugerunt. At Achilles
Ut vidit, ſtatim ipſum magis ſubiit ira: intus autem illi oculi
Terribiliter ſub palpebris tanquam flamma micuerunt:
Oblectabatur autem in manibus tenens dei ſplendida dona.
At poſtquam mente ſua delectatus eſt artificioſa aſpiciens,
Continuo matrem ſuam verbis volucribus allocutus eſt,
Mater mea, hæc quidem arma deus dedit, qualia par
Opera eſſe immortalium, neque mortalem virum perfeciſſe:
Nunc vero ego quidem me armabo: ſed perquam graviter

Δείδω μή μοι τόφρα Μενοιτίου ἄλκιμον υἱὸν
Μῆαι καδδῦσαι κατὰ χαλκοτύπους ὠτειλάς
Εὐλὰς ἐγγείνωνται, ἀεικίσωσι δὲ νεκρόν.
Ἐκ δ' αἰὼν πέφαται, κατὰ δ' ἔχρα πάντα σαπείη.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς,
Τέκνον, μή τοι ταῦτα μετὰ φρεσὶ σῇσι μελόντων.
Τῷ μὲν ἐγὼ πειρήσω ἀλαλκεῖν ἆγρια φῦλα
Μυίας, αἳ ῥά τε φῶτας ἀρηϊφάτους κατέδουσιν.
Ἢν περ γὰρ κεῖταί γε τελεσφόρον εἰς ἐνιαυτὸν,
Αἰεὶ τῷδ' ἔσται χρὼς ἔμπεδον, ἢ καὶ ἀρείων.
Ἀλλὰ σύ γ' εἰς ἀγορὴν καλέσας ἥρωας Ἀχαιοὺς,
Λαῶν ἀποειπὼν Ἀγαμέμνονι ποιμένι λαῶν,
Αἶψα μάλ' ἐς πόλεμον θωρήσεο, δύσεο δ' ἀλκήν.
Ὣς ἄρα φωνήσασα, μένος πολυθαρσὲς ἐνῆκε.
Πατρόκλῳ δ' αὖτ' ἀμβροσίην καὶ νέκταρ ἐρυθρὸν
Στάξε κατὰ ῥινῶν, ἵνα οἱ χρὼς ἔμπεδον εἴη.
Αὐτὰρ ὁ βῆ ῥα κιὼν παρὰ θῖνα θαλάσσης δῖος Ἀχιλλεὺς,
Σμερδαλέα ἰάχων, ὦρσεν δ' ἥρωας Ἀχαιούς.
Καί ῥ' οἵπερ τὸ πάρος γε νεῶν ἐν ἀγῶνι μένεσκον,
Οἵ τε κυβερνῆται, καὶ ἔχον οἰήια νηῶν,
Καὶ ταμίαι ἔσαν οἳ νηυσὶν ἔσω σίτοιο δοτῆρες.
Καὶ τοὶ μὲν τότε γ' εἰς ἀγορὴν ἴσαν, οὕνεκ' Ἀχιλλεὺς
Ἐξεφάνη, δηρὸν δὲ μάχης ἐπεπαύατ' ἀλεγεινῆς.
Τὼ δὲ δύω σκάζοντε βίῃ Ἄρεϊ θεραπόντε,
Τυδείδης τε μενεπτόλεμος καὶ δῖος Ὀδυσσεὺς,
Ἔγχει ἐρειδομένω. ἔπι γὰρ ἔχον ἕλκεα λυγρά.
Καδδὲ μετὰ πρώτη ἀγορῇ ἵζοντο κιόντες.
Αὐτὰρ ὁ δὰπατος ἦλθεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Ἕλκος ἔχων. καὶ γὰρ τ' ἐνὶ χρατερῇ ὑσμίνῃ
Οὖτα Κόων Ἀντηνορίδης χαλκήρεϊ δουρί.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ πάντες ἀολλίσθησαν Ἀχαιοὶ,
Τοῖσι δ' ἀνίστάμενος μετέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεὺς,
Ἀτρεΐδη, ἦ ἄρ τι τόδ' ἀμφοτέροισιν ἄρειον
Ἔπλετο, σοί τε καὶ ἐμοί, ὅτε νῶϊν περ ἀχνυμένω κῆρ
Θυμοβόρῳ ἔριδι μενεήναμεν εἵνεκα κούρης,
Τὴν ἐγὼ ἐν νήεσσι κατανήτησα Ἄρτεμις ἰῇ,
Ἤματι τῷ ὅτ' ἐγὼν ἐλόμην Λυρνησσὸν ὀλέσσας.
Τῷ κ' ἐν τόσσοι Ἀχαιοὶ ὀδὰξ ἕλον ἀσπετον οὖδας,
Δυσμενέων ὑπὸ χερσὶν, ἐμεῦ ἀπομνησάσθω.
Ἔκτορι μὲν καὶ Τρωσὶ τὸ κέρδιον· αὐτὰρ Ἀχαιοὺς
Δηρὸν ἐμῆς καὶ σῆς ἔριδος μνήσεσθαι ὀΐω.

65 Ἀλλ'

Timeo ne mihi interea Menœtii fortem filium
Muſcæ ingreſſæ per ære inflicta vulnera
Vermes intus generent, deturpentque cadaver:
Vita autem adempta eſt, inque corpore omnia putreſcant.
Ei autem reſpondit deinde dea Thetis pedes argentea,
Fili, ne tibi hæc in animo tuo ſint curæ:
Ab hoc quidem ego conabor arcere improba examina
Muſcas, quæ ſane viros pugna interfectos comedunt.
Etſi enim jaceret vel integrum in annum,
Uſque ei erit corpus incorruptum, aut etiam melius:
Quin tu ad concionem vocatis heroibus Achivis,
Ira renunciata Agamemnoni paſtori populorum,
Continuo prorſus ad pugnam armator, indueque fortitudinem.
Sic quidem fata, animos audentiſſimos immiſit:
Patroclo vero ambroſiam & nectar rubrum
Inſtillavit per nares, ut ei corpus incorruptum eſſet:
At ille ibat propter littus maris nobilis Achilles,
Horrendum vociferans, excitabatque heroas Achivos:
Et quicunque etiam antea navium in cœtu ſolebant permanere,
Quique gubernatores, & tenebant clavos navium,
Et promi condi apud naves erant cibi præbitores:
Et jam hi tunc ſane ad concionem ibant, quod Achilles
In conſpectum ſe dederat, diu enim pugna abſtinuerat triſti.
At duo claudicantes ibant Martis famuli,
Tydideſque bellator ſtabilis, & nobilis Ulyſſes,
Haſtæ innixi. Adhuc enim habebant vulnera gravia.
In prima autem concione conſederunt profecti.
At ultimus venit Rex virorum Agamemnon,
Vulnus habens. Etenim illum in aſpera pugna
Vulneraverat Coon Antenorides ærata haſta.
Verum poſtquam omnes congregati ſunt Achivi,
Inter eos exurgens locutus eſt pedibus celer Achilles,
Atride, omnino utique hoc ambobus utilius
Erat, tibi, & mihi, quandoquidem nos dolentes corde
Animum rodente contentione irati fuimus gratia puellæ,
Hanc ſi debuiſſet in navibus occidiſſe Diana ſagitta,
Die illo quo ego cepi Lyrneſſum populatus:
Tum ſane non tot Achivi mordicus prehendiſſent immenſum ſolum,
Hoſtium manibus ſtrati, me iram fovente.
Hectori quidem & Trojanis hoc utilius: at Achivos
Diu meæ & tuæ contentionis memores fore puto.

Sed

Ἀλλὰ τὰ μὲν πρότετύχθαι ἐάσομεν, ἀχνύμενοί πᾳ,
Θυμὸν ἐνὶ στήθεσσι φίλον δαμάσαντες ἀνάγκῃ.
Νῶϊ δ' ἤτοι μὲν ἐγὼ παύω χόλον, ἠδέ τι μελήσω
Ἀσκελέως αἰεὶ μενεαίνειν· ἀλλ' ἄγε θᾶσσον
Ὄτρυνον πόλεμόνδε καρυκομόωντας Ἀχαιούς,
Ὄφρ' ἔτι καὶ Τρώων πειρήσομαι ἀντίος ἐλθών,
Αἴκ' ἐθέλωσ' ὅπλοισιν ἰαύειν. ἀλλά τιν' οἴω
Ἀσπασίως αὐτῷ γόνυ κάμψειν, ὅς κε φύγῃσι
Δηΐου ἐκ πολέμοιο ὑπ' ἔγχεϊ ἠμετέροιο.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἐχάρησαν ἐϋκνήμιδες Ἀχαιοὶ
Μῶϊν ἀπειπόντος μεγαθύμου Πηλείωνος.
Τοῖσι δὲ καὶ μετέειπεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Αὐτόθεν ἐξ ἕδρης, ἀδὲ ἐν μέσσοισιν ἀνασὰς,
Ὦ φίλοι ἥρωες Δαναοὶ θοὰ δαίποντες Ἄρηος,
Ἐσθλὸν μὲν καλὸν ἀκούειν, ὃς ἔοικεν
Τυδεΐδην· μάλα γάρ, ὀπιδάμενόν περ ἐόντα.
Ἀνδρῶν δ' ἐν πολλῷ ὁμάδῳ πῶς κέν τις ἀκούσαι
Ἢ εἴποι; βλάβεται δὲ λιγὺς περ ἐὼν ἀγορητής.
Πηλείδῃ μὲν ἐγὼν ἐνδείξομαι· αὐτὰρ οἱ ἄλλοι
Σεύεσθ' Ἀργεῖοι, μῦθόν τ' εὖ γνῶτε ἕκαστος.
Πολλάκι δή μοι τοῦτον Ἀχαιοὶ μῦθον ἔειπον,
Καί τε μ' ἐνεικέσκον· ἐγὼ δ' ὀκνηρός εἰμι,
Ἀλλὰ Ζεὺς καὶ μοῖρα, καὶ ἠεροφοῖτις Ἐρινύς,
Οἵ τέ μοι εἰν ἀγορῇ φρεσὶν ἔμβαλον ἄγριον ἄτλῳ,
Ἤματι τῷ ὅτ' Ἀχιλλῆϊ γέρας αὐτὸς ἀπηύρων.
Ἀλλὰ τί κεν ῥέξαιμι; θεὸς δι' ἀνάντα τελάτᾳ
Πρέσβα Διὸς θυγάτηρ Ἄτη, ἣ πάντας ἀᾶται,
Οὐλομένη, τῇ μέν θ' ἁπαλοὶ πόδες· οὐ γὰρ ἐπ' ἄσφῃ
Πίλναται, ἀλλ' ἄρα ἴγε κατ' ἀνδρῶν κράατα βαίνει,
Βλάπτουσ' ἀνθρώπους· κατὰ δ' ἄλλον ἕτερόν γε πέδησε.
Καὶ γὰρ δὴ νύ ποτε Ζηνὶ ἄασατο, τόν περ ἄριστον
Ἀνδρῶν ἠδὲ θεῶν φάσ' ἔμμεναι· ἀλλ' ἄρα καὶ τὸν
Ἥρη θῆλυς ἐοῦσα δολοφροσύνῃς ἀπάτησεν,
Ἤματι τῷ ὅτ' ἔμελλε βίῃ Ἡρακληείην
Ἀλκμήνη τέξεσθαι ἐϋστεφάνῳ ἐνὶ Θήβῃ.
Ἦτοι ὅγ' ἀγχόμενος μετέφη πάντεσσι θεοῖσι,
Κέκλυτέ μευ πάντες τε θεοὶ πᾶσαί τε θέαιναι,
Ὄφρ' εἴπω τά με θυμὸς ἐνὶ στήθεσσιν ἀνώγει.
Σήμερον ἄνδρα φόως δὲ μογοστόκος Εἰλείθυια
Ἐκφανεῖ, ὃς πάντεσσι περικτιόνεσσιν ἀνάξει,
Τῶν ἀνδρῶν γενεῆς οἵθ' αἵματος ἐξ ἐμεῦ εἶσι.

Τὸν

Sed ea quidem ante acta esse sinemus, dolentes licet,
Animo in pectoribus nostro domito necessitate.
Nunc vero ego sane impono finem iræ, neque omnino me par est
Pertinaciter usque irascI: sed age ocyus
Hortatibus concita ad prælium comantes Achivos,
Ut adhucdum experiar cum Trojanis obviam eis eundo,
Num velint apud naves pernoctare. Sed aliquem puto
Libenter ipsorum genu flexurum esse, qui quidem effugiat
Ardenti e prælio fugatus vi hastæ nostræ.
Sic dixit. Lætati autem sunt bene ocreati Achivi
Iræ cum renunciasset magnanimus Pelides.
Inter hos autem locutus est & rex virorum Agamemnon,
Ex eo ipso loco e sede, neque in medios prodiens stabat,
O amici heroes Danai famuli Martis,
Stantem quidem decet *vos* audire, neque convenit
Interpellare: grave enim, peritus licet quis sit.
Virorum autem in magno tumultu quomodo quis audire possit,
Vel dicere? Impeditur autem canorus licet concionator.
Ad Pelidem quidem ego orationem dirigam: sed vos cæteri
Consensu favete Achivi, sermonemq; diligenter cognoscite quisque.
Sæpe jam mihi hunc Achivi sermonem dixerunt,
Et mihi convitiati sunt: ego autem non in causa sum,
Sed Jupiter & Fatum, & noctivaga Erinnys,
Qui mihi in concione menti injecerunt sævam noxam,
Die illo, quo Achillis præmium ipse abstuli.
Sed quid facerem? Dea omnia perficit
Veneranda Jovis filia Ate, quæ omnes infestat,
Pernicioſa, hujus quidem molles pedes: non enim ad solum
Pertingunt, enimvero illa per virorum capita incedit,
Lædens homines: alterum enim saltem *concertantium* malo irretit.
Etenim jam olim Jovem læsit, quem tamen potentissimum
Hominum & deorum dicunt esse: sed sane etiam hunc
Juno fœmina licet sit dolis decepit,
Die illo quo erat vim Herculeam
Alcmena paritura pulchris cincta muris in Thebe.
Ille sane glorians dixerat inter omnes deos,
Auscultate mihi omnesque dii omnesque deæ,
Ut dicam quæ me animus in pectoribus jubet.
Hodie virum in lucem partuum doloris præses Ilithyia
Edet, qui omnibus finitimis imperabit,
Eorum hominum ex genere qui sanguine ex meo sunt.

Τὸν ᾧ δολοφρονέουσα προσηύδα πότνια Ἥρη,
Ψεύσῃσεις, ἀδ' αὖτε τέλος μύθῳ ὀπιθήσεις.
Εἰ δ' ἄγε νῦν μοι ὄμοσσον Ὀλύμπιε καρτερὸν ὅρκον,
Ἦ μὲν γὰρ πάντεσσι περικτιόνεσσιν ἀνάξειν
Ὅς κεν ἐπ' ἤματι τῷδε πέσῃ μετὰ ποσσὶ γυναικὸς
Τῶν ἀνδρῶν οἳ σῆς ἐξ αἵματός εἰσι γεγῶθμης.
Ὣς ἔφατο. Ζεὺς δ' ὅπι δολοφροσύνῃσιν ἐνόησεν,
Ἀλλ' ὄμοσσεν μέγαν ὅρκον, ἔπειτα δὲ πολλὸν ἀάσθη.
Ἥρη δ' ἀΐξασα λίπεν ῥίον Ὀλύμποιο,
Καρπαλίμως δ' ἵκετ' Ἄργος Ἀχαϊκὸν, ἔνθ' ἄρα ἤδη
Γοσθίμιλον ἄλοχον Σθενέλα Πελασγιάδαο.
Ἡ δ' ἐκύει φίλον υἱὸν, ὁ δ' ἕβδομος εἰσήκει μείς.
Ἐκ δ' ἄγαγε πρὸ φόωσδε, καὶ ἠλιτόμοιον ἐόντα.
Ἀλκμήνης δ' ἀπέπαυσε τόκον, κέθε δ' εἰλειθυίας.
Αὐτὴ δ' ἀγγελέουσα, Διὶ Κρονίωνα προσηύδα,
Ζεῦ πάτερ ἀργικέραυνε, ἔπος τί τοι ἐν φρεσὶ θήσω.
Ἤδη ἀνὴρ γέγον' ἐσθλὸς ὃς Ἀργείοισιν ἀνάξει,
Εὐρυσθεύς, Σθενέλοιο ἄϊς Περσηϊάδαο,
Σὸν γένος. οὐ οἱ ἀεικὲς ἀνασσέμεν Ἀργείοισιν.
Ὣς φάτο. τῇ δ' ἄχος ὀξὺ κατὰ φρένα τύψε βαθεῖαν.
Αὐτίκα δ' εἵλ' Ἄτην κεφαλῆς λιπαροπλοκάμοιο,
Χωόμενος φρεσὶν ἧσι, καὶ ὤμοσε καρτερὸν ὅρκον,
Μήποτ' ἐς Ὄλυμπόν τε καὶ οὐρανὸν ἀστερόεντα
Αὖτις ἐλεύσεσθαι Ἄτην, ἣ πάντας ἀᾶται.
Ὣς εἰπὼν, ἔρριψεν ἀπ' οὐρανοῦ ἀστερόεντος,
Χειρὶ περισσείσας· τάχα δ' ἵκετο ἔργ' ἀνθρώπων.
Τὴν αἰεὶ στενάχεσκ', ὅτε τις φίλον υἱὸν ὁρῶτο
Ἔργον ἀεικὲς ἔχοντα ὑπ' Εὐρυσθῆος ἀέθλων.
Ὣς καὶ ἐγὼν, ὅτε δ' αὖτε μέγας κορυθαίολος Ἕκτωρ
Ἀργείους ὀλέεσκεν ἐπὶ πρύμνῃσι νέεσσιν,
Οὐ λωβήσομαι ἀτης ἣν πρῶτον ἀάσθην.
Ἀλλ' ἔστιν ἀασάμην, καί μοι φρένας ἐξέλετο Ζεύς,
Ἄψ ἐθέλω ἀρέσαι, δόμεναί τ' ἀπερείσι' ἄποινα.
Ἀλλ' ὄρσο πόλεμόνδε, καὶ ἄλλους ὄρνυθι λαούς.
Δῶρα δ' ἐγὼν ὅσσα πάντα πρόφρασσ' ἐρέω, ὅσσά τοι ἐλθὼν
Χθιζὸς ὀνὶ κλισίῃσιν ὑπέσχετο δῖος Ὀδυσσεύς.
Εἰ δ' ἐθέλεις, ὀπίμεινον, ἐπειγόμενός περ ἀρῆος.
Δῶρα δέ τοι θεράποντες ἐμῆς πρόφρασσ' ἅμα νηὸς ἑλόντες,
Οἴσουσ', ὄφρα ἴδῃαι ὅτοι μενοεικέα δώσω.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Ἀτρεΐδη κύδιστε ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμεμνον,

Δῶ-

Hunc vero dolos meditans allocuta eſt veneranda Juno,
Mentieris, neque in rem verba traduces.
Eja age nunc mihi jura Olympie firmum jusjurandum,
Revera eum omnibus finitimis imperaturum
Quiſquis die hoc ceciderit intra pedes mulieris
Eorum hominum qui tui ex ſanguine ſunt generis.
Sic dixit. Jupiter autem neutiquam fraudem intellexit,
Sed juravit magnum juramentum, deinde vero magnum malum accepit:
Juno autem impetu facto reliquit verticem Olympi,
Statim autem pervenit Argos Achaicum, ubi utique norat
Generoſam uxorem Stheneli Perſeidæ:
Ea vero geſtabat utero charum filium, ſeptimo ineunte menſe.
Eduxit autem in lucem, nondum licet aſſecutum juſtum menſium numerum:
Alcmenæ vero inhibuit partum, repreſſitque dolores
Ipſa autem renunciatura *factum*, Jovem Saturnium allocuta eſt,
Jupiter pater rutili fulminis miſſor, rem quandam tibi in mentes (ponam.
Jam vir natus eſt nobilis qui Argivis imperabit,
Euryſtheus, Sthenelı filius Perſeidæ,
Tuum genus: non ei inconveniens imperare Argivis.
Sic dixit. Eum vero dolor acutus in mente feriebat profunda:
Illico autem corripuit Aten a *ſuo* capite nitentibus capillis ornato,
Iratus animo ſuo, & juravit firmum juramentum,
Nunquam in Olympumque & cœlum ſtellatum
Redituram Aten, quæ omnibus noxam infert.
Sic fatus projecit a cœlo ſtellato,
Manu circumrotatam: ſtatim autem pervenit ad opera hominum.
Hujus opera ſemper ingemiſcebat, cum ſuum charum filium videret
Opus indignum ſuſtinentem ſub Euryſthei laboribus:
Sic & ego, quando nempe ingens inſigniter galeatus Hector
Argivos perdebat ad puppes navium,
Non poteram obliviſci noxæ qua ſemel læſus fueram.
At poſtquam noxam accepi, & meam mentem eripuit Jupiter,
Rurſus volo placere, dareque infinita dona.
At exurge ad pugnam, & cæteras excita copias:
Dona autem ego ipſe omnia præbebo, quæcunque tibi profectus
Heſternus in tentoriis promiſit nobilis Ulyſſes.
Si autem vis, expecta, feſtinans licet ad certamen:
Dona autem tibi miniſtri mea ex nave ſumpta
Ferent, ut videas quod tibi animum placantia dabo.
Hunc autem reſpondens allocutus eſt pedibus velox Achilles,
Atride glorioſiſſime rex virorum Agamemnon,

Do-

Δῶρα μὲν αἴκ' ἐθέλητα φέρεμεν, ὡς ὄτρυνες,
Ἠ'τ' ἐχέμεν, φέρε σοί· νῶϊ δ' μνησώμεθα χάρμης
Αἶψα μάλ'· ἐ γὰ χρὴ κλοτοπᾶδ' ἐνθάδ' ἐόντας,
Οὐδ' ἀφιτείβειν. ἔτι γὰ μέγα ἔργον ἀρέκτον.
Ὡ'ς κέ τις αὖτ' Ἀ'χιλῆα μετὰ φρώτοισιν ἴδηται
Ἔ'γχεϊ χαλκείῳ Τρώων ὀλέκοντα φάλαγγας.
Ὡ'ς δέ τις ὑμείων μεμνημένος ἀνδρὶ μαχέσθω.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πολύμητις Ὀ'δυσσεύς,
Μηδ' ἔτως ἀγαθός περ ἐὼν, θεοεικέλ' Ἀ'χιλλεῦ,
Νήϊσιας ὄτρυνε φρονεῖν Ἴλιον ἦας Ἀ'χαιῶν
Τρωσὶ μαχεσομένους· ἐπεὶ οὐκ ὀλίγον χρόνον ἔσαν
Φύλοπις, ἀ'φ' οὗ φῶτον ὁμιλήσωσι φάλαγγες
Ἀ'νδρῶν, οἷσιν Ζεὺς σπουδῇ μένος ἀμφοτέροισιν.
Ἀ'λλὰ πάσασθαι ἄνωχθι θοῆς ὅτι νηυσὶν Ἀ'χαιοὺς
Σίτου καὶ οἴνοιο· τὸ γὰρ, μένος ἠδὲ καὶ ἀλκή.
Οὐ γὰρ ἀνὴρ προπάρ νῆμαρ ἐς ἠέλιον καταδύντα
Ἄ'κμητος σίτοιο δυνήσεται ἄντα μάχεσθαι.
Εἰ'περ γὰρ θυμῷ γε μενοινάα πολεμίζειν,
Ἀ'λλά τε λάθρη γυῖα βεβρώσεται, ἠὲ κιχάνει
Δίψα τε καὶ λιμὸς, βλάβεται δέ τε γούνατ' ἰόντι·
Ὅ'ς δέ κ' ἀνὴρ οἴνοιο κορεσσάμενος καὶ ἐδωδῆς,
Ἀ'νδράσι δυσμενέεσσι πλησίμενος πολεμίζει,
Θαρσαλέον νύ οἱ ἧτορ ἐνὶ φρεσὶν, οὐδέ τι γυῖα
Πρὶν κάμνει πρὶν πάντας ἐρωῆσαι πολέμοιο.
Ἀ'λλ' ἄγε, λαὸν μὲν σκέδασον, καὶ δεῖπνον ἄνωχθι
Ὀ'πλέσθαι· τὰ δ' ὕδωρ ἄναξ ἀνδρῶν Ἀ'γαμέμνων
Οἰσέτω ἐς μέσσην ἀγορὴν, ἵνα πάντες Ἀ'χαιοὶ
Ὀ'φθαλμοῖσιν ἴδωσι, σὺ δ' φρεσὶν ἦσιν ἰδωθῆς.
Ὀ'μνυέτω δέ τοι ὅρκον ἐν Ἀ'ργείοισιν ἀνασσὰς,
Μήποτε τ' ἄνδρ' ἐπιβήμεναι ἠὲ μιγῆναι,
Ἢ' θέμις ἐστὶν ἄναξ ἥτ' ἀνδρῶν ἥτε γυναικῶν.
Καὶ δ' σοὶ αὐτῷ θυμὸς ἐνὶ φρεσὶν ἵλαος ἔστω.
Αὐτὰρ ἔπειτά σε δαιτὶ ἐνὶ κλισίῃς ἀρεσάσθω
Πιείρη, ἵνα μή τι δίκης ὀπιδμὸς ἔχηαι.
Ἀ'τρεΐδη, σὶ δ' ἔπειτα δικαιότερος καὶ ἐπ' ἄλλῳ
Ἔ'σεαι. ἐ μὲν γάρ τι νεμεσσητὸν, βασιλῆα
Ἄ'νδρ' ἀπαρέσσασθαι ὅτε τις πρότερος χαλεπήνῃ.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀ'γαμέμνων,
Χαίρω σεῦ Λαερτιάδη τ' μῦθον ἀκούσας.
Ἔ'ν μοίρῃ γὰρ πάντα δίκαιος καὶ κατέλεξας.
Ταῦτα δ' ἐγὼν ἐθέλω ὀμόσαι, κέλεται δέ με θυμός.

Οὐδ'

Dona quidem ſi vis præbere, ut æquum eſt,
Vel retinere, in tua poteſtate eſt: nunc vero recordemur prælii
Statim prorſus: non enim decet pugnæ nos ſubducere hic manendo,
Neque moras trahere. Adhuc enim magnum opus infectum:
Ut aliquis utique rurſus Achillem inter primos videat
Haſta ærea Trojanorum perdentem phalangas,
Sic vero & aliquis veſtrum memor cum viro pugnet.
Hunc autem reſpondens allocutus eſt abundans conſiliis Ulyſſes,
Ne tamen ſic ſtrenuus licet ſis, deo ſimilis Achille,
Jejunos impelle ad Ilium filios Achivorum
Contra Trojanos pugnaturos: quia non exiguum tempus erit
Certamen, poſtquam primum congreſſæ fuerint phalanges
Virorum, Deuſque inſpiraverit animos utriſque:
Sed veſci jube velocibus in navibus Achivos
Cibo & vino: hoc enim robur eſt & vis:
Neque enim vir totam diem uſque ad ſolem occidentem
Expers cibi poterit contra pugnare.
Licet enim animo utique prompto ſit ad pugnandum,
Tamen ſimul ſenſim membra gravantur, & occupant
Sitiſque & fames, noxamque trahunt genua eunti.
Qui vero vir vini ſatur & cibi,
Cum viris hoſtibus totam diem pugnat,
Audens omnino ei animus in præcordiis, neque quicquam membra
Prius defatigantur quam omnes recedant a pugna.
Sed age, populum quidem dimitte, & jentaculum jube
Inſtrui: dona autem rex virorum Agamemnon
Ferat in mediam concionem, ut omnes Achivi
Oculis videant, tuque apud animum tuum læteris.
Juret autem tibi jusjurandum inter Argivos ſurgens,
Nunquam hujus cubile aſcendiſſe vel miſtum fuiſſe,
Qua mos eſt Rex & virorum & mulierum:
Quin & tibi ipſi animus in præcordiis placidus ſit:
Ac deinde te convivio in tentoriis conciliet
Lauto, ut ne quid juris mutilum habeas.
Atride, tu vero deinde æquior & in alium
Eris. Haudquaquam enim indigne ferendum, regem
Virum placare quando prior injuriam fecerit.
Illum vero viciſſim allocutus eſt rex virorum Agamemnon,
Gaudeo tuo Laertiade hoc ſermone audito:
Recte enim & ordine omnia obiiſti & enumeraſti.
Hæc ſane ego volo jurare, jubetque me animus,

Οὐδ' ὀπορκήσω πρὸς δαίμονα. αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Μιμνέτω αὖθι τέως γε, ἐπειγόμενός περ ἀρηος,
Μίμνετε δ' ἄλλοι πάντες ἀολλέες, ὄφρά κε δῶρα
Εἰς κλισίης ἔλθωσι, καὶ ὅρκια πιστὰ τάμωμεν.
Σοὶ δ' αὐτῷ τοδ' ἐγὼν ὀπιτέλλομαι ἠδὲ κελεύω
Κεκριμένους κούρητας ἀρίστους Πανδαχαιῶν,
Δῶρα ἐμῆς πρὸ νηὸς ἐνεικέμεν, ὅσσ' Ἀχιλῆϊ
Χθιζὸν ὑπέσχημεν δώσειν, ἀγέμεν τε γυναῖκας.
Ταλθύβιον δέ μοι ὦκα κατὰ στρατὸν εὐρὺν Ἀχαιῶν
Κάπρον ἑτοιμασάτω τεμέειν Διΐ τ' Ἠελίῳ τε.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Ἀτρεΐδη κύδιστε ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγάμεμνον,
Ἄλλοτέ περ καὶ μᾶλλον ὀφέλλετε ταῦτα πένεσθαι,
Ὁππότε τις μετὰπαισα λιὴ πολέμοιο γένηται,
Καὶ μέν νε ἀτὰρ τόσον ἦσιν ἐνὶ στήθεσσιν ἐμοῖσι.
Νῦν δ' οἱ μὲν κέαται δεδαϊγμένοι, οὓς ἐδάμασσεν
Ἕκτωρ Πριαμίδης, ὅτε οἱ Ζεὺς κῦδος ἔδωκεν.
Ὑμεῖς δ' ἐς βρωτὺν ὀτρύνετον. ἦ τ' ἂν ἔγωγε
Νῦν μὲν ἀνώγοιμι πολεμίζειν ἠδὲ μάχεσθαι
Νήϊος, ἀκμήνας· ἅμα δ' ἠελίῳ καταδύντι
Τεύξεσθαι μέγα δόρπον, ἐπὴν τισώμεθα λώβην.
Πρὶν δ' ὔπνος ἂν ἔμπλειον φίλον καταὶ λαμὸν ἰείη
Οὐ πόσις, οὐ βρῶσις, ἑταίρους τεθνειῶτας,
Οἵ μοι ὑπὸ κλισίῃ δεδαϊγμένους ὀξέϊ χαλκῷ
Κεῖται, ἀνὰ πρόθυρον τετραμμένους· ἀμφὶ δ' ἑταῖροι
Μύρονται. τό μοι οὔ πῃ μετὰ φρεσὶ ταῦτα μέμηλεν,
Ἀλλὰ φόνον τε καὶ αἷμα, καὶ ἀργαλέους ὀνόους ἀνδρῶν.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πολύμητις Ὀδυσσεύς,
Ὦ Ἀχιλεῦ Πηλέως υἱὲ μέγα φέρτατε Ἀχαιῶν,
Κρείσσων εἰς ἐμέθεν καὶ φέρτερος οὐκ ὀλίγον περ
Ἔγχει, ἐγὼ δέ κε σεῖο νοήματί γε προβαλοίμην
Πολλόν. ἐπεὶ πρότερος γε νοήσω, καὶ πλείονα οἶδα.
Τῷ τοι ὀπιτλήτω κραδίη μυθεῖσθαι ἐμεῖο.
Αἶψά τε φυλόπιδος πέλεται κέρος ἀνθρώποισιν,
Ἧσε πλείοσιν μὲν καλάμου, σθενὶ χαλκὸς ἔχῃσιν,
Ἄμπτα δ' ὀλίγισται, ἐπὴν κλίνῃσι τύλωσιν
Ζεύς, ἔς τ' ἀνθρώπων τιμήεις πολέμοιο τέτυκται.
Γαστέρι δ' ὅππως ὄξι νέκυν πενθῆσαι Ἀχαιούς.
Λίην γὰρ πολλοὶ καὶ ἐπήτριμοι ἵπμασι πάντη
Πίπτουσιν· πότε κέν τις ἀναπνεύσειε πόνοιο;
Ἀλλὰ χρὴ τὸ μὲν κατθάπτειν ὅς κε θάνῃσι,

Νη-

Neque pejerabo per deum. Sed Achilles
Maneat hic tamdiu saltem, festinans licet ad certamen,
Manete & alii omnes congregati, donec dona
E tentoriis veniant, & fœdera fida feriamus.
Tibi vero ipsi hoc ego præcipio & jubeo,
Delectis juvenibus primoribus universorum Achivorum
Dona mea a nave afferto, quæcumque Achilli
Heri polliciti sumus daturos esse, adducitoque mulieres:
Talthybius autem mihi ocius per castra lata Achivorum
Aprum quæsitum apparet mactandum Jovique Solique.
Hunc autem respondens allocutus est pedibus velox Achilles.
Atride glorioſissime rex virorum Agamemnon,
Alias certe potius debetis hæc procurare,
Quando aliqua cessatio a pugna fuerit,
Et ira non tanta sit in pectoribus meis.
Nunc vero illi quidem jacent confossi, quos domuit
Hector Priamides, quando ei Jupiter gloriam præbuit:
Vos autem ad cibum urgete. Ego sane omnino
Nunc quidem hortarer pugnam inire filios Achivorum
Jejunos, impastos: ut vero sol occiderit
Parare magnam cœnam, postquam ulti essemus contumeliam:
Ante vero nequaquam mihi quidem meum per guttur demittetur
Nec potus, neque cibus, sodale mortuo,
Qui mihi in tentorio confossus acuto ære
Jacet, in vestibulum *pedibus* conversis: circum autem socii
Lugent. Ideo mihi neutiquam in mente hæc curæ sunt,
Sed cædesque & sanguis, & gravis gemitus virorum.
Illum vero respondens allocutus est abundans consiliis Ulysses,
O Achille Pelei fili longe fortissime Achivorum,
Præstantior es me & fortior non parum quidem
Hasta, ego vero te prudentia utique superavero
Multum: prior etenim natus sum, & plura cognovi:
Itaque tibi aquiescat animus verbis meis.
Statim prorsus pugnæ fit satietas hominibus,
Cujus plurimam quidem stipulam in terram æs fundit,
Messis autem perexigua, postquam inclinet lances
Jupiter, qui hominum arbiter pugnæ est:
Ventre vero haudquaquam licet mortuum lugere Achivos.
Admodum enim multi & crebri diebus omnibus
Cadunt: quando igitur quis respirare poterit a dolore?
Sed oportet eum quidem sepelire quicunque mortuus sit,

Νηλέα θυμὸν ἔχοντας, ἐπ' ἤματι δακρύσαντας;
Ὅσσοι δ' ἂν πολέμοιο ἀμὲ συγεροῖο λίπωνται,
Μεμνῆσθαι πόσιος καὶ ἐδητύος, ὄφρ' ἔτι μᾶλλον
Ἀνδράσι δυσμενέεσσι μαχώμεθα νωλεμὲς αἰεί,
Εἰσάμενοι χροΐ χαλκὸν ἀτειρέα· μηδέ τις ἄλλων
Λαῶν ὀτρωτὼ ποσὶ δέγμενος ἰχλωαάθω.
Ἧδε γὰρ ὀτρωτὺς κακὸν ἔσσεται, ὅς κε λίπηται
Νηυσὶν ἐπ' Ἀργείων· ἀλλ' ἀθρόοι ὁρμηθέντες
Τρωσὶν ἐφ' ἱπποδάμοισιν ἐγείρομεν ὀξὺ κάρηα.
Ἦ, καὶ Νέστορος ἧας ὀπάσσατο κυδαλίμοιο,
Φυλεΐδῃ τε Μέγητι, Θόαντί τε, Μηριόνῃ τε,
Καὶ Κρεσφοντιάδῃ Λυκομήδεα, καὶ Μελάνιππον.
Βὰν δ' ἴμεν ἐς κλισίην Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο.
Αὐτίκ' ἔπειθ' ἅμα μῦθος ἔλυε, τετέλεστο δ' ἔργον.
Ἔπτὰ μὲν ἐκ κλισίης τρίποδας φέρον, ὅς οἱ ὑπέστο,
Αἴθωνας δὲ λέβητας ἑείκοσι, δώδεκα δ' ἵππους·
Ἐκ δ' ἄγον αἶψα γυναῖκας ἀμύμονας, ἔργ' εἰδυίας
Ἕπτ', ἀτὰρ ὀκτάτην, Βρισηΐδα καλλιπάρῃον.
Χρυσὸν δὲ στήσας Ὀδυσεὺς δέκα πάντα τάλαντα,
Ἦρχε, ἅμα δ' ἄλλοι δῶρα φέρον κήρυκες Ἀχαιῶν.
Καὶ τὰ μὲν ἐν μέσῳ ἀγορῇ θέσαν· αὐτὰρ Ἀγαμέμνων
Ἴστατο. Ταλθύβιον δὲ θεῷ ἐναλίγκιον αὐδὴν,
Κήρυκον ἔχων ἐν χερσὶ, παρίστατο ποιμένι λαῶν·
Ἀτρεΐδης δὲ ἐρυσσάμενος χείρεσσι μαχαίρῃ,
Ἣ οἱ παρὰ ξίφεϊ μέγα κώληον αἰὲν ἄορτο,
Κάπρῳ ἀπὸ τρίχας ἀρξάμενος, Διὶ χεῖρας ἀνασχών,
Εὔχετο· τοὶ δ' ἄρα πάντες ἐπ' αὐτόφιν εἵατο σιγῇ
Ἀργεῖοι κατὰ μοῖραν ἀκούοντες βασιλῆος.
Εὐξάμενος δ' ἄρα εἶπεν, ἰδὼν εἰς οὐρανὸν εὐρύν,
Ἴστω νῦν Ζεὺς πρῶτα θεῶν ὕπατος καὶ ἄριστος,
Γῆ τε, καὶ Ἠέλιος, καὶ Ἐρινύες, αἵ θ' ὑπὸ γαῖαν
Ἀνθρώπους τίνυνται, ὅτις κ' ἐπίορκον ὀμόσσῃ·
Μὴ μὲν ἐγὼ κύρῃ Βρισηΐδι χεῖρ' ἐπενεῖκαι,
Οὔτ' ἀνίης πρόφασιν κεχρημένος, οὔτέ τιν' ἄλλην·
Ἀλλ' ἔμεν' ἀφροπίμας ἐνὶ κλισίῃσιν ἐμῇσιν.
Εἴ δέ π τῆς δ' ἐπίορκον, ἐμοὶ θεοὶ ἄλγεα δοῖεν
Πολλὰ μάλ', ὅσσα δίδῃσιν ὅτις σφ' ἀλιτήσεται ὁμόσσας.
Ἦ, καὶ ἀπὸ στόμαχον κάσπε τάμε νηλέϊ χαλκῷ·
Τὸν μὲν Ταλθύβιος πολιῆς ἁλὸς εἰς μέγα λαῖτμα
Ῥῖψ' ὀπιδνήσας, βόσιν ἰχθύσιν. αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Λαοὺς Ἀργείοισι φιλοπτολέμοισι μετηύδα,

Ζεῦ

Patientem animum habentes, diem unam defletum.
Quotquot vero pugnæ horrendæ ſuperfuerint,
Meminiſſe potus & cibi, ut adhuc acrius magis
Viris *cum* hoſtibus pugnemus indeſinenter uſque,
Induti corpus ære indomito: neque quis alia
Copiarum cohortatione expectata ſubſiſtat.
Illa enim cohortatio male *ei* cedet, quicunque relictus fuerit
Apud naves Argivorum: ſed omnes ſimul *caſtris* egreſſi
In Trojanos equum domitores excitemus acre prælium.
Dixit, & Neſtoris filios ſibi comites delegit glorioſi,
Phylidemque Megeta, Thoantaque, Merionemque,
Et Criontiadem Lycomedem, & Melanippum.
Perrexerunt autem eundo ad tentorium Agamemnonis Atridæ.
Statim deinde ſimul verbum fuit, & perfectum eſt opus.
Septem quidem e tentorio tripodas ferebant, quos ei pollicitus erat,
Splendidoſque lebetas viginti, duodecimque equos:
Eduxerunt confeſtim & mulieres forma egregias, operum ſcientes
Septem, ſed octavam, Briſeida genas pulchram.
Auri autem appenſa Ulyſſes decem omnino talenta,
Præibat *ferens*, ſimulque alii dona ferebant juvenes Achivorum:
Et ea quidem in media concione poſuerunt: at Agamemnon
Surrexit. Talthybius autem deo ſimilis voce,
Aprum tenens manibus, adſtabat paſtori populorum:
Atrides autem extracto manibus cultro,
Qui ei juxta enſis magnam vaginam ſemper pendebat,
Apri ſetis pro primitiis abſciſſis, Jovi manibus ſublatis,
Precabatur: ii vero omnes ibidem ſedebant tacite
Argivi ut par erat auſcultantes regi.
Conceptis autem precibus dixit, ſuſpiciens in cœlum latum,
Teſtis ſit nunc Jupiter primum deorum ſummus & optimus,
Terraque, & Sol, & Furiæ, quæ ſub terram
Homines puniunt, quicumque perjurium jurarit:
Nequaquam ego puellæ Briſeidi manum intuli,
Neque concubitus cauſa indigens ipſa, neque alicujus alterius *rei*:
Sed manſit intacta in tentoriis meis.
Si vero quid horum perjurium *eſt*, mihi dii dolores dent
Multos admodum, quot dant *ei* qui in eos peccarit jurando.
Dixit, & jugulum apri abſcidit ſævo ære:
Hunc quidem Talthybius cani maris in magnum æquor
Projecit circumrotatum, eſcam piſcibus. At Achilles
Surgens inter Argivos bellicoſos locutus eſt,

Ζεῦ πάτερ, ἦ μεγάλας ἄτας ἄνδρεσσι δίδοῖθα·
Οὐκ ἂν δή ποτε θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἐμοῖσιν
Ἀτρείδης ὤρινε κορυθαίολος, οὐδέ κε κούρῃ
Ἦγεν ἐμῷ ἀέκοντι, δμηίχλῳ ἀλλά ποθι Ζεὺς
Ἤθελ' Ἀχαιοῖσιν θάνατον πολέεσσι γενέσθαι.
Νῶϊ δ' ἔρχεσθ' ὅπῃ δεῖπνον, ἵνα ξωάγωμεν ἄρηα.
Ὣς ἄρ' ἐφώνησεν· λῦσεν δ' ἀγορῇ αἰψηρῇ.
Οἱ μὲν ἄρ' ἐσκίδναντο εἰὼ ὅπῃ νῆα ἕκαστος·
Δῶρα δ' ὃ Μυρμιδόνες μεγαλήτορες ἀμφεπένοντο,
Βάν δ' ὅπῃ νῆα φέροντες Ἀχιλλῆος θείοιο·
Καὶ τὰ μὲν ἐν κλισίῃσι θέσαν, κάθισαν δ' ὃ γυναῖκας·
Ἵπποις δ' εἰς ἀγέλας ἔλασαν θρασπόντες ἀγαυοί.
Βρισῆς δ' ἄρ' ἔπειθ' ἱκέλη χρυσῇ Ἀφροδίτῃ
Ὡς ἴδε Πάτροκλον δεδαϊγμένον ὀξέϊ χαλκῷ,
Ἀμφ' αὐτῷ χυμένη, λίγ' ἐκώκυε, χερσὶ δ' ἄμυσσε
Στήθεά τ' ἠδ' ἁπαλὴν δειρήν, ἰδὼ καλὰ πρόσωπα·
Εἶπε δ' ἄρα κλαίουσα γυναικὶ εἰκυῖα θεῇσι,
Πάτροκλέ μοι δειλῇ πλεῖστον κεχαρισμένε θυμῷ,
Ζωὸν μέν σε ἔλειπον ἐγὼ κλισίηθεν ἰοῦσα,
Νῶϊ δέ σε τεθνηῶτα κιχάνομαι ἔρχομε λαῶν,
Αἶψ ἀνιοῦσ'· ὡς μοι δέχεται κακὸν ἐκ κακοῦ αἰεί.
Ἄνδρα μὲν ᾧ ἔδοσάν με πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ,
Εἶδον πρὸ πόλιος δεδαϊγμένον ὀξέϊ χαλκῷ·
Τρεῖς τε κασιγνήτους, τούς μοι μία γείνατο μήτηρ,
Κηδείους, οἳ πάντες ὁλέθριον ἦμαρ ἐπέσσεν·
Οὐδ μὲν ὅ' ἔμ' ἔκτας, ὅτ' ἄνδρ' ἐμὸν ὠκὺς Ἀχιλλεὺς
Ἔκτεινεν, πέρσεν δ πόλιν θείοιο Μυήτος,
Κλαίειν, ἀλλ' ἔμ' ἔφασκες Ἀχιλλῆος θείοιο
Κουριδίῳ ἄλοχον θήσειν, ἄξειν τ' ἐνὶ νηυσὶν
Ἐς Φθίην, δαίσειν δ γάμον μετὰ Μυρμιδόνεσσι·
Τῷ σ' ἄμοτον κλαίω τεθνηότα, μείλιχον αἰεί.
Ὣς ἔφατο κλαίουσ'· ὅπῃ δ σενάχοντο γυναῖκες,
Πάτροκλον προφάσιν, σφῶν δ' αὐτῇσι κήδε' ἑκάστη.
Αὐτὰρ δ' ἀμφὶ γέροντες Ἀχαιῶν ἠγερέθοντο
Λισσόμενοι δειπνῆσαι· ὁ δ' ἴρνεῖτο σεναχίζων,
Λίσσομαι, εἴπερ ἔμοιγε φίλων ὑπεπείθεθ' ἑταίρων,
Μή μ' ἐρίν σίτοιο κελεύετε μηδ' ποτῆτος
Ἅσασθαι φίλον ἦτορ, ἐπεί μ' ἄχος αἰνὸν ἱκάνει·
Δύσομαι δ' ἐς ἠέλιον μενέω, δ τλήσομαι ἔμπης.
Ὣς εἰπὼν, ἄλλους μὲν ἀπεσκέδασεν βασιλῆας·
Δοιὼ δ' Ἀτρεῖδαι μενέτην δῖος Ὀδυσσεύς,

Νέ-

Jupiter pater, magnas omnino calamitates mortalibus infers:
Neque enim unquam animum in pectoribus meis
Atrides commoviſſet prorſus, neque puellam utique
Abduxiſſet me invito, invictus at nimirum Jupiter
Voluit Achivis mortem multis contingere.
Nunc vero abite adjentaculum, ut committamus prælium.
Sic dixit: ſolvit autem concionem celerem.
Illi quidem diſpergebantur ſuam ad navem quiſque:
Sed dona Myrmidones magnanimi procurabant,
Iverunt autem ad navem ferentes Achillis divini:
Et ea quidem in tentoriis poſuerunt, conlocaveruntque in ſedibus mulieres:
Equos vero ad armentum egerunt famuli præclari.
Tum vero Briſeis ſimilis aureæ Veneri
Ut vidit Patroclum laceratum acuto ære,
Ipſi circumfuſa, ſtridulum edidit ululatum, manibuſque laniabat
Pectoraque & teneras cervices, atque pulchra ora:
Dixit autem flens mulier ſimilis deabus,
Patrocle mihi miſeræ chariſſime animo,
Vivum quidem te reliqui ego e tentorio abiens,
Nunc vero te mortuum invenio princeps populorum,
Reverſa. Ut me excipit malum e malo ſemper:
Virum quidem cui collocarant me pater & veneranda mater,
Vidi ante urbem confoſſum acuto ære:
Treſque fratres, quos mihi eadem peperit mater;
Conjunctiſſimos, qui omnes exitialem diem obierunt:
Haudquaquam tamen me ſinebas, quando virum meum velox Achilles
Interfecit, evertitque urbem divini Mynetis,
Flere, ſed me dicebas Achillis divini
Primam uxorem *te* facturum eſſe, abducturumque in navibus
In Phthiam, inſtructurumque epulas nuptiales inter Myrmidonas:
Ideo te inexpletum fleo mortuum, animo ſemper manſuetum.
Sic dixit flens: adgemebant autem fœminæ,
De Patroclo ſpecie, de ſuis vero ipſarum malis ſingulæ.
Ipſum vero circum primores Achivorum congregabantur
Precantes ut jentaculum ſumeret. Is vero recuſabat gemebundus,
Obſecro, ſi quis omnino mihi charorum obſequitur ſociorum,
Non me ante cibo jubete neque potu
Satiare meum animum, dolor enim me gravis invadit:
Uſque occidentem in ſolem expectabo & perferam tamen.
Sic fatus, alios quidem dimiſit reges:
Duo autem Atridæ remanſerunt & nobilis Ulyſſes,

Νέσωρ, Ἰδομενεύς τε, γέρων θ' ἱππηλάτα Φοῖνιξ,
Τέρποντες πυκινῶς ἀκαχήμενον· ἀλλέ π θυμῷ
Τέρπετο φρὶν πολέμω σόμα δύμεναι αἱματόεντα.
Μνησάμενος δ' ἀδινῶς ἀνενείκατο φώνησέν τε,
Ἦ ῥα νύ μοι ποτὲ γῆ σὺ δυσάμμορε φίλτατ' ἑταίρων,
Αὐτὸς ἐνὶ κλισίῃ λιφὸν περὶ δεῖπνον ἔθηκας
Αἶψα γῆ ὀτραλέως, ὁπότε ἀερχείατ' Ἀχαιοὶ
Τρωσὶν ἐφ' ἱπποδάμοισι φέρειν πολύδακρυ ἄρηα·
Νῶϊ ἦ σὺ μὲν κεῖσαι δεδαϊγμένος, αὐτὰρ ἐμὸν κῆρ
Ἄκμηνον πόσις γῆ ἐδητύος ἔνδον ἐόντων,
Σῇ ποθῇ. ἀ μὲν γάρ π κακώτερον ἄλλο πάθοιμι,
Οὐδ' εἴ κεν τεῦ πατρὸς ἀποφθιμένοιο πυθοίμην,
Ὅς πε νωῖ Φθίηφι τέρεν κατὰ δάκρυον εἴβει
Χήτεϊ τοιοῦδ' ἠός· ὁ δ' ἀλλοδαπῷ ἐνὶ δήμῳ
Εἵνεκα ῥιγεδανῆς Ἑλένης Τρωσὶν πολεμίζω·
Ἠὲ τ' ὃς Σκύρῳ μοι ἐνιτρέφεται φίλος υἱὸς
Εἴ πε ἔτι ζώει γε Νεοπτόλεμος θεοειδής.
Πρὶν μὲν γάρ μοι θυμὸς ἐνὶ στήθεσσιν ἐώλπει
Οἷον ἐμὲ φθίσεσθαι ἀπ' Ἄργεος ἱπποβότοιο
Αὐτῆ ἐνὶ Τροίῃ, σὲ δέ τε Φθίηνδε νέεσθαι,
Ὡς ἄν μοι τ' παῖδα θοῇ σὺν νηῒ μελαίνῃ
Σκυρόθεν ἐξαγάγοις, καί οἱ δείξειας ἕκαστα,
Κτῆσιν ἐμήν, δμῳάς τε, καὶ ὑψερεφὲς μέγα δῶμα.
Ἤδη γὰρ Πηλῆά γ' οἴομαι ἢ κατὰ πάμπαν
Τεθνάμεν, ἢ πε τυτθὸν ἔτι ζώοντ' ἀκαχῆσθαι,
Γήραϊ τε συνερῶ, καὶ ἐμὴν ποτιδέγμενον αἰεὶ
Λυγρὴν ἀγγελίην, ὅτ' ἀποφθιμένοιο πύθοιτο.
Ὡς ἔφατο κλαίων· ἅμα δ' ἕσπετο γέροντες,
Μνησάμενοι τὴ ἕκας ἐνὶ μεγάροισιν ἔλειπον.
Μυρομένας δ' ἄρα τάς γε ἰδὼν ἐλέησε Κρονίων,
Αἶψα δ' Ἀθηναίην ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Τέκνον ἐμὸν δὴ πάμπαν ἀποίχεαι ἀνδρὸς ἑῆος·
Ἦ νύτοι ἀκέπι πάγχυ μετὰ φρεσὶ μέμβλετ' Ἀχιλλεύς;
Κῆν ὄγε προπάροιθε νεῶν ὀρθοκραιράων,
Ἧσται ὀδυρόμενος ἑτάφον φίλον· οἱ δὲ δὴ ἄλλοι
Οἴχονται μετὰ δεῖπνον, ὁ δ' ἄκμηνος καὶ ἄπαστος.
Ἀλλ' ἴθι, οἱ νέκταρ τε καὶ ἀμβροσίην ἐρατεινὴν
Στάξον ἐνὶ στήθεσσ', ἵνα μή μιν λιμὸς ἵκηται.
Ὡς εἰπὼν, ὤτρυνε πάρος μεμαυῖα Ἀθηναίη.
Ἡ δ', ἅρπη εἰκυῖα τανυπτέρυγι λιγυφώνῳ,
Οὐρηῶν ἐκκατέπαλτο διὰ αἰθέρος. αὐτὰρ Ἀχαιοὶ

Αὐτί-

Neſtor, Idomeneuſque, ſenexque equum agitator Phœnix,
Oblectantes aſſidue triſtem: neque quicquam animo
Oblectabatur antequam prælii aciem ſubiret ſanguinolenti.
Recordatus vero crebros ex imo pectore trahebat *gemitus*, dixitque,
Certe mihi olim & tu infelix chariſſime ſodalium,
Ipſe in tentorio lautum jentaculum apponebas
Propere & diligenter, quando feſtinarent Achivi
Trojanis equum domitoribus inferre lacrymoſum Martem:
Nunc vero tu quidem jaces confoſſus, ſed meum cor
Expers potus & cibi intus licet ſint,
Tui deſiderio. Neque enim quicquam pejus aliud paterer,
Ne quidem ſi vel patrem mortuum audirem,
Qui forte nunc in Phthia molles lacrymas effundit
Deſiderio talis filii: ipſe vero alienigena in populo
Propter inviſam Helenam contra Trojanos bellum gero:
Vel illum qui in Scyro mihi nutritur charus filius,
Si tamen adhuc vivit Neoptolemus divina forma præditus.
Nam antea quidem mihi animus in pectoribus ſperabat
Solum me moriturum eſſe longe ab Argo apto equis
Hic in Troja, te vero ad Phthiam rediturum eſſe,
Ut mihi filium veloci nave nigra
E Scyro educeres, & ei oſtenderes ſingula,
Poſſeſſionem meam, ſervoſque, & alto tecto magnam domum.
Nunc enim Peleum utique puto vel prorſus
Interiiſſe, vel ægre adhuc viventem triſtari,
Senioque inviſo, & de me expectantem ſemper
Triſtem nuncium, quando interfectum audiat.
Sic dixit flens: adgemebant autem primores,
Recordati quæ quiſque in ædibus reliquerant.
Lugentes vero hos videns miſeratus eſt Saturnius,
Confeſtim autem Minervam verbis volucribus allocutus eſt,
Filia mea jam omnino deſeris virum fortem:
An utique tibi haud jam omnino in animo curæ eſt Achilles?
En ille ante naves puppibus excelſas,
Sedet plorans ſodalem charum: alii vero jam
Abierunt ad jentaculum, is vero jejunus & impaſtus *eſt*.
Quin abi, ei nectarque & ambroſiam amabilem
Inſtilla in pectora, ut ne ipſum fames occupet.
Sic locutus, impulit antea paratam animo Minervam:
Illa vero, harpæ ſimilis alas patulæ vocem argutæ,
E cœlo deſiliit per æthera. At Achivi

Αὐτίκα θωρήσσοντο κατὰ στρατόν. ἡ δ' Ἀχιλῆϊ
Νέκταρ ἐνὶ στήθεσσι καὶ ἀμβροσίην ἐρατεινὴν
Στάξε, ἵνα μή μιν λιμὸς ἀτλητὴς γόνατ' ἵκηται.
Αὐτὰρ ὁ πατρὸς ἑοῖο φίλα φρονέων πυκινὸν δῶ
Ὤϊχετο· τοὶ δ' ἀπάνευθε νεῶν ἐχέοντο θοάων.
Ὡς δ', ὅτε τυφοιὰ νιφάδες Διὸς ἐκποτέονται
Ψυχραὶ ὑπαὶ ῥιπῆς αἰθρηγενέος Βορέαο·
Ὡς τότε τυρφοιὰ κόρυθες λαμπρὸν γλωόωσαι
Νηῶν ἐκφορέοντο, καὶ ἀσπίδες ὀμφαλόεσσαι,
Θώρηκές τε κρατερωγύαλοι, καὶ μείλινα δοῦρα·
Αἴγλη δ' οὐρανὸν ἷκε, γέλασσε δὲ πᾶσα περιχθὼν
Χαλκῷ ὑπὸ στεροπῆς, ὑπὸ δὲ κτύπος ὦρνυτο ποσσίν
Ἀνδρῶν. ἐν δὲ μέσοισι κορύσσετο δῖος Ἀχιλλεύς·
Τοῦ καὶ ὀδόντων μὲν κλωτμὸς πέλε, τὼ δέ οἱ ὄσσε
Λαμπέσθην ὡσεί τε πυρὸς σέλας, ἐν δέ οἱ ἦτορ
Δυῒ ἄχος ἄτλητον· ὁ δ' ἄρα Τρωσὶν μενεαίνων,
Δύσετο δῶρα θεοῦ τά οἱ Ἥφαιστος κάμε τεύχων·
Κνημῖδας μὲν πρῶτα περὶ κνήμῃσιν ἔθηκε
Καλὰς, ἀργυρέοισιν ὀπασσυεῖσι ἀραρυίας·
Δεύτερον αὖ, θώρηκα περὶ στήθεσσιν ἔδυνεν·
Ἀμφὶ δ' ἄρ' ὤμοισιν βάλετο ξίφος ἀργυρόηλον,
Χάλκειον· αὐτὰρ ἔπειτα σάκος μέγα τε στιβαρόν τε
Εἵλετο, τοῦ δ' ἀπάνευθε σέλας γένετ' ἠΰτε μήνης.
Ὡς δ' ὅταν ἐκ πόντοιο σέλας ναύτῃσι φανείη
Καιομένοιο πυρὸς, τὸ δὲ καίεται ὑψόθ' ὄρεσφι
Στιθμῷ ἐν οἰοπόλῳ, τοὺς δ' ἄκ ἐθέλοντας ἄελλαι
Πόντον ἐπ' ἰχθυόεντα φίλων ἀπάνευθε φέρουσιν·
Ὡς ἀπ' Ἀχιλλῆος σάκεος σέλας αἰθέρ' ἵκανε
Καλοῦ, δαιδαλέου. περὶ δὲ τρυφάλειαν ἄειρας,
Κρατὶ θέτο βριαρῷ· ἡ δ' ἀστὴρ ὡς ἀπέλαμπεν
Ἵππουρις τρυφάλεια· περισσείοντο δ' ἔθειραι
Χρύσεαι, ἃς Ἥφαιστος ἵει λόφον ἀμφὶ θαμειάς.
Πειρήθη δ' ἔο αὐτοῦ ἐν ἔντεσι δῖος Ἀχιλλεύς,
Εἰ οἱ ἐδαρμόσσειε καὶ ἐντρέχοι ἀγλαὰ γυῖα.
Τῷ δ' ἦυτε πτερὰ γίνετ', ἄειρε δὲ ποιμένα λαῶν.
Ἐκ δ' ἄρα σύριγγος πατρώϊον ἐσπάσατ' ἔγχος,
Βριθὺ, μέγα, στιβαρόν· τὸ μὲν οὐ δύνατ' ἄλλος Ἀχαιῶν
Πάλλειν, ἀλλά μιν οἶος ὀπάσσατο πῆλιάς Ἀχιλλεύς,
Πηλιάδα μελίην, τὴν πατρὶ φίλῳ τμῆξε Χείρων
Πηλίου ἐκ κορυφῆς, φόνον ἔμμεναι ἡρώεσσιν.
Ἵππους δ' Αὐτομέδων τε καὶ Ἄλκιμος ἀμφιέποντες

Ζεύ-

Jam tum armabantur per caſtra. Illa vero Achilli
Nectar in pectora & ambroſiam amabilem
Inſtillavit, ut ne ei fames acerba genua invadens (infirmaret.)
Ipſa vero ad patris præpotentis ſolidam domum
Abiit, illi autem ſeorſim a navibus fundebantur velocibus.
Ut vero cum denſæ nives a Jove devolant
Gelidæ impetu actæ ſerenitatem inducentis boreæ:
Sic tunc crebræ galeæ lucidum renidentes
E navibus ferebantur, & clypei umbonibus muniti,
Thoraceſque concavis firmi, & fraxineæ haſtæ:
Fulgor autem ad cœlum aſcendebat, ridebatque omnis circum terra
Æris præ fulgure, ſtrepituſque ciebatur ſub pedibus
Virorum. In mediis vero armabatur nobilis Achilles:
Cui & dentes quidem frendebant, oculique
Splendebant velut ignis flamma, cique cor penitus
Subiit dolor intolerabilis: ille quidem Trojanis iraſcens,
Induit dona Dei quæ ei Vulcanus elaboraverat fabricans.
Ocreas quidem primum circa tibias poſuit
Pulchras, argenteis fibulis apte junctas:
Tum poſtea thoracem circa pectora induebat:
Circa humeros autem poſuit enſem argenteis clavis diſtinctum,
Æreum: deinde autem ſcutum magnumque ſolidumque
Sumpſit, ejus autem in longinquum fulgor ibat tanquam lunæ.
Ut cum e ponto flamma nautis relucet
Ardentis ignis, qui ardet in ſublimi montium
Loco in ſolitario, ipſos vero invitos procellæ
Ponto ſuper piſcoſo ſeorſum ab amicis ferunt:
Sic ab Achillis ſcuto ſplendor ad æthera ibat
Pulchro, affabre facto. Galeam vero ſublatam,
Capiti impoſuit gravem: hæc autem ſtella tanquam refulgebat
Setis equinis comans galea: quaſſabanturque comæ
Aureæ, quas Vulcanus fuderat conum circum denſas.
Tentabat autem ſeipſum in armis nobilis Achilles,
An ſibi apta eſſent, & faciles in iis moverentur pulchri artus.
Ei vero tanquam alæ erant, attollebantque paſtorem populorum,
E theca vero patriam extraxit haſtam,
Gravem, magnam, validam: quam quidem non poterat alius Achivorum
Vibrare, ſed ipſam ſolus norat vibrare Achilles,
Peliadem fraxinum, quam patri ejus ceciderat Chiron
Pelii ex vertice, cædis auctorem futuram heroibus.
Equos autem Automedonque & Alcimus adornantes

Jun-

Ζάγνυσδω, ἀμφὶ ᾧ καλὰ λέπαδν' ἔσδω· ἐν ᾧ χαλινὸς
Γαμφηλῆσ' ἔβαλον, κατὰ δ' ἱμία τεῖνδω ὀπίσσω
Κολλητ̃ ποτὶ δίφρον. ὁ δ' ἄρ μάσιγα φαεινὴν
Χειρὶ λαβὼν ἀραρυῖδω, ἐφ' ἵπποιϊν ἀνόρουσεν
Αὐτομέδων· ὄπιθεν δ' ὁρυσάμενο βᾶ Ἀχιλλεύς,
Τεύχεσι παμφαίνων, ὥς τ' ἠλέκτωρ ὑπερίων.
Σμδδαλέον δ' ἵπποισιν ἐκέκλετο πατρὸς ἑοῖο,
Ξάνθε τε καὶ Βαλίε, τηλεκλυτὰ τέκνα Πεδάργης,
Ἄλλως δή φράζεσθε σαωσέμεν ἠνιοχῆα
Ἀψ Δαναῶν ἐς ὅμιλον, ἐπεί κ' ἐῶμεν ὀπολέμοιο.
Μηδ' ὡς Πάτροκλον λίπετ' αὐτόθι τεθνειῶτα.
Τὸν δ' ἄρ' ὑπὸ ζυγόφιν προσέφη πόδας ὠκὺς ἵππος
Ξάνθος, (ἄφαρ δ' ἤμυσε κεφαλήν, πᾶσα δ' χαίτη
Ζάγλης ἐξερύπωσα πρὸ ζυγὸν, ἅδας ἵκανεν.
Αὐδήεντα δ' ἔθηκε θεὰ λευκώλενο Ἥρη)
Καὶ λίαν σ' ἔτι νῶϊ γε σαώσομεν ὀβριμ' Ἀχιλλεῦ.
Ἀλλά τοι ἐγγύθεν ἦμαρ ὀλέθριον, οὐδέ τι ἡμεῖς
Αἴτιοι, ἀλλὰ θεός τε μέγας καὶ μοῖρα κραταιή.
Οὐδ' γὰρ ἡμετέρη βραδυτῆτί τε νωχελίῃ τε
Τρῶες ἀπ' ὤμοιϊν Πατρόκλυ τεύχε' ἔλοντο.
Ἀλλὰ θεῶν ὄφρις, ὃν Λητὼ τέκε καλλιπλόκαμος,
Ἕκτην' ἐνὶ προμάχοισι, καὶ Ἕκτορι κῦδο ἔδωκε.
Νῶϊ δ' κέ κεν ἅμα πνοιῇ ζεφύροιο θέοιμεν,
Ὅνπερ ἐλαφρότατόν φασ' ἔμμεναι· ἀλλά σοι αὐτῷ
Μόρσιμόν ἐστι, θεῷ τε καὶ ἀνέρι ἶφι δαμῆναι.
Ὣς ἄρα φωνήσαντο Ἐρινύες ἔσχεθον αὐδήν.
Τὸν δ μέγ' ὀχθήσας προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Ξάνθε, τί μοι θάνατον μαντεύεαι; οὐδέ τι σε χρή.
Εὖ νύ τοι οἶδα καὶ αὐτὸς ὅ μοι μόρο ἐνθάδ' ὀλέσθαι,
Νόσφι φίλω πατρὸς καὶ μητέρο· ἀλλὰ καὶ ἔμπης
Οὐ λήξω πρὶν Τρῶας ἄδην ἐλάσαι πολέμοιο.
Ἦ ῥα, καὶ ἐν προώτοις ἰάχων ἔχε μώνυχας ἵππους.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΙΛΙΑΔΟΣ Τ. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

Διὸς ὀπτρέψαντος, κατέρχονται βοηθήσοντες οἱ θεοὶ πάντες· τοῖς μὲν Ἕλλησιν Ἥρα τε καὶ Ἀθηνᾶ, καὶ Ποσειδῶν καὶ Ἥφαιστο, καὶ Ἑρμῆς· τοῖς δὲ Τρωσὶν Ἀφροδίτη, καὶ Ἀπόλλων. ἔπι δὲ καὶ Ἄρτεμις, καὶ Λητὼ, Ἄρης τε, καὶ Σκάμανδρο. Αἰνείᾳ δὲ ἀντιστάντι Ἀχιλλεῖ σώζει Ποσειδῶν

νε-

Jungebant, pulchra autem lora jugalia circumpoſitâ erant: fræna vero
Maxillis immiſerunt, habenaſque extenderunt retro
Glutino compactam ad ſellam. Ipſe autem ſcuticam ſplendidam
Manu capiens habilem, in currum inſiliit
Automedon: retro vero ad pugnam paratus adſcendebat Achilles,
Armis collucens, tanquam fulgidus ſol.
Terribiliter autem equis imperitabat patris ſui,
Xantheque & Balie, inclyta ſoboles Podarges,
Alio jam modo deliberate ſalvum referre aurigam
Danaorum in agmen, ubi ſatiati fuerimus pugna:
Neque ut Patroclum relinquite illic mortuum.
Hunc autem ſub jugo allocutus eſt pedibus celer equus
Xanthus, (ſtatim vero inclinavit caput, tota autem juba
Circulo profuſa juxta jugum, ad terram pervenit:
Vocalem vero reddidit dea ulnas candida Juno)
Et certe te etiam nunc ſaltem ſalvum referemus impetuoſe Achille.
Sed tibi prope dies exitialis, neque quicquam nos
In culpa, ſed deuſque magnus & fatum violentum.
Neque enim noſtra tarditateque ſegnitieque
Trojani ab humeris Patrocli arma detraxerunt:
Sed deorum fortiſſimus, quem comas pulchra peperit Latona,
Interfecit inter primipilares, & Hectori gloriam dedit.
Nos vero vel flatum zephyri curſu æquaremus,
Quem tamen velociſſimum dicunt eſſe: quin & tibi ipſi
Fatale eſt, a deoque & viro vi domari.
Sic ſane loquuti Erinnyes inhibuerunt vocem.
Hunc autem valde indignatus allocutus eſt pedibus velox Achilles,
Xanthe, quid mihi mortem vaticinaris? nec enim quicquam te decet.
Bene jam novi & ipſe quod mihi fatum hic perire,
Procul a dilecto patre & matre: attamen
Non ceſſabo antequam Troas ſatis ſuperque agitavero prælio:
Dixit, & inter primos clamans dirigebat ſolidos ungulis equos.

ARGUMENTUM LIBRI XX. ILIADIS HOMERI.

JOvis juſſu ſuppetias eunt omnes dii: Juno, Minerva, Neptunus, Vulcanus, & Mercurius Græcis; aſt Trojanis Venus, & Apollo: prætereaque Diana, Latona, Mars, & Scamander. Æneam ex congreſſu Achillis ſervat Neptunus nebula cinctum.

νεφέλη καλύψας· Α᾽χιλλεὺς ᾧ ἄλλους τε ἀναιρεῖ, καὶ Πολύδωρον τὸ Πριάμου παῖδα. Ἕκτωρ ᾧ ἀντίσας αὐτῷ, φάτο, Ἀπόλλωνι σώσοντι αὐτόν. τοὺς ᾧ ἄλλους Α᾽χιλλεὺς ὅτι τὴν πόλιν φεύγοντας κατεπείγει.

Υ, μακάρων ἔρις ὦρτο, φέρε δ᾽ ὅτι κάρτι Α᾽χαιοῖς.

Ὣς οἱ μὲν ᾠδῇ νήυσὶ κορωνίσι θωρήσσοντο
Ἀμφὶ σὲ Πηλέι μὰχης ἀκόρητοι Α᾽χαιοί.
Τρῶες δ᾽ αὖτ᾽ ἐτέρωθεν ὅτι θρασμῷ πεδίοιο.
Ζεὺς ᾧ Θέμιστα κέλευσε θεὰς ἀγορηνόδε καλέσαι
Κρατὸς ἀπ᾽ ὐλύμποιο πολυπτύχου· ἡ δ᾽ ἄρα πάντη
Φοιτήσασα κέλευσε Διὸς πρὸς δῶμα νέεσθαι.
Οὔτέ τις ἔν ποταμῶν ἀπέην, νόσφ᾽ Ὠκεανοῖο,
Οὔτ᾽ ἄρα νυμφάων, αἵ τ᾽ ἄλσεα καλὰ νέμονται,
Καὶ πηγὰς ποταμῶν, καὶ πίσεα ποιήεντα.
Ἐλθόντες δ᾽ ἐς δῶμα Διὸς νεφεληγερέταο,
Ἕζοντ᾽ αἰθούσῃσιν ἐρίζηλοιν, ἃς Διὶ πατρὶ
Ἥφαιστος ποίησεν ἰδυίῃσι πραπίδεσσιν.
Ὣς οἱ μὲν Διὸς ἔνδον ἀγηγέρατ᾽· οὐδ᾽ Ἐνοσίχθων
Νηκέστησε θεᾶς, ἀλλ᾽ ἐξ ἁλὸς ἦλθε μετ᾽ αὐτάς.
Εἶζε δ᾽ ἄρ᾽ ἐν μέσοισι, Διὸς δ᾽ ἐξείρετο βουλὰς,
Τίπτ᾽ αὖ ἀρ᾽ ἐννέπεσσι θεὰς ἀγορηνόδ᾽ ἐκάλεσσας;
Ἦ τί που ἀμφὶ Τρώων καὶ Ἀχαιῶν μερμηρίζεις;
Τῶν γὰρ νῦν ἄγχιστα μάχη πόλεμός τε δέδηε.
Τὸν δ᾽ ἀπαμειβόμενος προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς·
Ἔγνως Ἐννοσίγαιε ἐμὸν ἐν στήθεσι βουλὰς,
Ὧν ἕνεκα ξωάγρια· μέλεσί μοι ὀλλυμένοιϊ περ.
Ἀλλ᾽ ἤτοι μὲν ἐγὼ μενέω τηῦχι ἠλύμποιο
Ἥμενος, ἔνθ᾽ ὁράων φρένα τέρψομαι· οἱ δὲ καὶ ἄλλοι
Ἔρχεσθ᾽, ὅππ᾽ ἂν ἴκηθε μετὰ Τρῶας καὶ Ἀχαιούς.
Ἀμφοτέροισι δ᾽ ἀρήγεθ᾽ ὅπη νόος ἔστιν ἑκάστῳ.
Εἰ γὰρ Ἀχιλλεὺς οἷος ὅτι Τρώεσσι μαχεῖται,
Οὐδ᾽ μίνυνθ᾽ ἕξουσι ποδώκεα Πηλείωνα.
Καὶ δέ τέ μιν καὶ πρόσθεν ὑποτρομέεσκον ὁρῶντες.
Νῦν δ᾽ ὅτε δὴ καὶ θυμὸν ἑταίρου χώσεται αἰνῶς,
Δείδω μὴ καὶ τεῖχος ὑπὲρ μόρον ἐξαλαπάξῃ.
Ὣς ἔφατο Κρονίδης, πόλεμον δ᾽ ἀλίαστον ἔγειρε.
Βὰν δ᾽ ἴμεναι πόλεμόν δε θεοὶ δίχα θυμὸν ἔχοντες.
Ἥρη μὲν μετ᾽ ἀγῶνα νεῶν καὶ Παλλὰς Ἀθήνη,
Ἠδ᾽ Ποσειδάων γαιήοχος, ἠδ᾽ ἐριούνης

35 Ἑρ-

ctum. Cum alios, tum etiam Priami filium Polydorum interficit Achilles, quocum congressus Hector fugam capessit, favente Apolline: cæteros idem Achilles ad urbem cogit.

SIc hi quidem apud naves nigras armabantur
Circum te Pelei fili pugnæ insatiabiles Achivi:
Trojani vero ex altera parte in loco editiore campi.
Jupiter autem Themidem jussit deos ad concionem vocare
Vertice ab Olympi multas convalles habentis. illa autem quaquaversum
Incedens jussit Jovis ad domum ire.
Neque quis igitur fluviorum aberat, præter Oceanum,
Neque Nympharum, quæ nemora pulchra habitant,
Et fontes fluviorum, & prata herbosa.
Cum venerant autem ad domum Jovis nubes cogentis,
Politis sedilibus columnis distinctis consederunt, quæ Jovi patri
Vulcanus fecerat sapienti mente.
Sic hi quidem Jovis in ædibus congregabantur: neque Neptunus
Non paruit deæ, sed e mari venit ad illos.
Sedit autem in mediis, Jovisque interrogabat consilium,
Cur rursus rutili fulminis missor deos ad concilium vocasti?
Num quid de Trojanis & Achivis deliberas?
Horum enim jam proxime est ut pugna præliumque ardeat.
Hunc autem respondens allocutus est nubes cogens Jupiter,
Nosti Neptune meum in pectoribus consilium,
Quorum gratia congregavi: curæ sunt mihi pereuntes licet.
Sed ego sane manebo in cacumine Olympi
Sedens, ibi spectans mentem oblectabo: at jam vos cæteri
Abite, ut perveniatis ad Trojanos & Achivos.
Utrisque vero auxilium ferte prout animus fert cujusque.
Si enim Achilles solus contra Trojanos pugnet,
Ne paulisper quidem sustinebunt velocem Pelidem.
Etenim ipsum etiam antea territi fugerunt *tantum* aspicientes:
Nunc vero quum jam & animo ob socium irascitur graviter,
Vereor ne & murum præter fatum evertat.
Sic dixit Saturnius, certamenque inevitabile excitavit.
Perrexerunt autem eundo ad pugnam dii discordibus animis:
Juno quidem ad cœtum navium & Pallas Minerva,
Atque Neptunus terram cingens, & utilitatum auctor

Mer-

Ἑρμείας, ὃς ἐνὶ φρεσὶ πᾶσι κέκασται.
Ἤφαιστος δ' ἅμα πᾶσι κίε θρόνοις βλεμεαίνων,
Χωλὸς ἐών, ὑπὸ δ' ἶφι μιαὶ ῥώοντο μεδέων.
Ἐς δ' Τρῶας Ἄρης κορυθαίολος· αὐτὰρ ἅμ' αὐτῷ
Φοῖβος ἀκερσεκόμης, ἠδ' Ἄρτεμις ἰοχέαιρα,
Λητώ τε, Ξάνθός τε, φιλομμειδής τ' Ἀφροδίτη.
Εἷως μέν ῥ' ἀπάνευθε θεοὶ θνητοῖσι μετῆσαν,
Τέως Ἀχαιοὶ μὲν μέγ' ἐκύδαινον δι' Ἀχιλλῆα·
Ἐξεφάνη, δηρὸν δὲ μάχης ἐπέπαυτ' ἀλεγεινῆς.
Τρῶας δὲ τρόμος αἰνὸς ὑπήλυθε γυῖα ἕκαστον,
Δειδιότας δ' ὁρόωντο ποδώκεα Πηλεΐωνα
Τεύχεσι λαμπόμενον, βροτολοιγῷ ἶσον Ἄρηϊ.
Αὐτὰρ ἐπεὶ μετ' ὅμιλον Ὀλύμπιοι ἵκανον ἀνδρῶν,
Ὦρτο δ' ἔρις κρατερὴ, λαοστόος· ὦρσε δ' Ἀθήνη,
Στῆσ' ὅτε μὲν προπάροιθε τάφρου ὀρυκτὸν τείχους ἐκτὸς,
Ἄλλοτ' ἐπ' ἀκτάων ἐρισθένεος μακρὸν ἀΰτει.
Αὖε δ' Ἄρης ἑτέρωθεν, ἐρεμνῇ λαίλαπι ἶσος,
Ὀξὺ κατ' ἀκροτάτης πόλεως Τρώεσσι κελεύων,
Ἄλλοτε παρ Σιμόεντι θεὼν ὀπὶ καλλικολώνῃ.
Ὣς τὸς ἀμφοτέρους μάκαρες θεοὶ ὀτρύνοντες,
Σύμβαλον, ἐν δ' αὐτοῖς ἔριδα ῥήγνυντο βροτῶν.
Ἑννὼ δ' ἐβρόντησε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε
Ὑψόθεν· αὐτὰρ ἔνερθε Ποσειδάων ἐτίναξε
Γαῖαν ἀπειρεσίην, ὀρέων τ' αἰπεινὰ κάρηνα.
Πάντες δ' ἐσείοντο πόδες πολυπιδάκου Ἴδης,
Καὶ κορυφαὶ, Τρώων τε πόλις, καὶ νῆες Ἀχαιῶν.
Ἔδδεισεν δ' ὑπένερθεν ἄναξ ἐνέρων Ἀϊδωνεύς,
Δείσας δ' ἐκ θρόνου ἆλτο, καὶ ἴαχε, μή οἱ ὕπερθε
Γαῖαν ἀναρρήξειε Ποσειδάων ἐνοσίχθων,
Οἰκία δὲ θνητοῖσι καὶ ἀθανάτοισι φανείη
Σμερδαλέ', οἷά τε τυγέουσι θεοὶ περ.
Τόσσος ἄρα κτύπος ὦρτο θεῶν ἐριδι ξυνιόντων.
Ἦτοι μὲν γὰρ ἔναντα Ποσειδάωνος ἄνακτος
Ἵστατ' Ἀπόλλων Φοῖβος ἔχων ἰὰ πτερόεντα.
Ἄντα δ' Ἐνυαλίοιο θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη.
Ἦρῃ δ' ἀντέστη χρυσηλάκατος κελαδεινὴ
Ἄρτεμις ἰοχέαιρα κασιγνήτη Ἑκάτοιο.
Λητοῖ δ' ἀντέστη σῶκος ἐριούνιος Ἑρμῆς.
Ἄντα δ' ἄρ' Ἡφαίστοιο μέγας ποταμὸς βαθυδίνης,
Ὃν Ξάνθον καλέσκον θεοὶ, ἄνδρες δὲ Σκάμανδρον.
Ὡς οἱ μὲν θεοὶ ἄντα θεῶν ἴσαν· αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς

Ἕκ-

Mercurius, qui mente cata ornatus erat:
Vulcanus quoque cum his ibat robore truculentus,
Claudicans, ſubtus autem tibiæ vacillabant imbecillæ:
Ad Trojanos vero Mars galeatus: cumque ipſo
Phœbus intonſus, & Diana ſagittis gaudens,
Latonaque, Xanthuſque, amanſque riſum Venus.
Quamdiu quidem ſeorſum dii a mortalibus erant viris,
Tamdiu Achivi ſane magnopere ſe efferebant, quod Achilles
In conſpectum ſe dederat, diu enim pugna abſtinuerat triſti:
Trojanorum vero tremor gravis ſubiit membra cuique,
Timentes quod viderent pedibus velocem Pelidem
Armis ſplendentem, hominum perniciei parem Marti.
Sed poſtquam ad turbam Olympii venerant virorum, (Min.
Exorta eſt contentio vehemens, copiarum concitatrix: clamabat v.
Stans jam ad foſſam manu factam extra murum caſtrenſem,
Jam ſuper littoribus ſonantibus altum vociferabatur:
Clamabat & Mars ex alia parte, obſcuro turbini ſimilis,
Acute a ſumma urbe Trojanos adhortans,
Interdum propter Simoenta currens ſuper amœnos colles,
Sic iſtos utroſque beati dii excitantes,
Commiſerunt, interque eos contentionem erumpere juſſerunt gravem.
Horrendum autem intonuit pater hominumque deumque
Deſuper: at ſubtus Neptunus concuſſit
Terram immenſam, montiumque excelſos vertices.
Omnibuſque movebatur radicibus irrigua fontibus Ida,
Et verticibus, Trojanorumque urbs, & naves Achivorum.
Timuit vero ſubtus rex inferorum Pluto,
Territuſque ſolio exiliit, & exclamavit *veritus*, ne ei ſuperne
Terram reſcinderet Neptunus quaſſator terræ,
Domuſque mortalibus & immortalibus panderentur
Viſu terribiles, ſitu ſentæ, quas horrent dii ipſi.
Tantus utique ſonitus oriebatur diis certamine congreſſis.
Et contra Neptunum quidem regem
Stabat Apollo Phœbus ferens ſagittas pennatas:
Contra Martem vero dea cæſia oculis Minerva:
Junonem autem contra ſtabat aureo arcu inſignis tumultuum venaticorum amans
Diana ſagittis gaudens, ſoror Longe-jaculantis:
Latonam autem contra ſtabat potens utilitatum auctor Mercurius:
Contra autem & Vulcanum magnus fluvius vorticibus profundus,
Quem Xanthum vocant dii, homines vero Scamandrum.
Sic quidem dii contra deos ibant: at Achilles

Ἕκτορ᾽ ἄντα μάλιστα λιλαίετο δῦναι ὅμιλον
Πηλαμίδεω· τῷ γάρ ῥα μάλιστά γε θυμὸς ἀνώγει
Αἵματ᾽ ἆσαι Ἄρηα, τυλαύφιλον πολεμιστήν.
Αἰνείᾳ δ᾽ ἰθὺς λαοσσόον ὦρσεν Ἀπόλλων
Ἀντία Πηλείωνος, ἐνῆκε δέ οἱ μένος ἠΰ.
Τρίτατον ὦ Πηλείδη Λυκάονι εἴσατο φωνὴν,
Τῷ μιν εἰσάμενος προσέφη Διὸς υἱὸς Ἀπόλλων,
Αἰνεία Τρώων βουληφόρε, ποῦ τοι ἀπειλαὶ
Τὰς Τρώων βασιλεῦσιν ὑπέσχεο οἰνοποτάζων,
Πηλείδεω Ἀχιλῆος ἐναντίβιον πολεμίζειν;
Τὸν δ᾽ αὖτ᾽ Αἰνείας ἀπαμειβόμενος προσέειπε,
Πηλαμίδη, τί με ταῦτα κὴ οὐκ ἐθέλοντα κελεύεις,
Ἀντία Πηλείωνος ὑπερθύμοιο μάχεσθαι;
Οὐ μὲν γάρ νωῒν πρῶτα ποδώκεος ἀντ᾽ Ἀχιλῆος
Στήσομαι, ἀλλ᾽ ἤδη μιν κὴ ἄλλοτε δουρὶ φόβησεν,
Ἐξ Ἴδης, ὅτε βουσὶν ἐπήλυθεν ἠμετέρῃσι.
Πέρσε δ᾽ Λυρνησσὸν κὴ Πήδασον. αὐτὰρ ἐμὲ Ζεὺς
Εἰρύσατ᾽, ὄς μοι ἐπῶρσε μένος καὶ γυῖα πρό τε γοῦνα.
Ἦ κ᾽ ἐδάμη ὑπὸ χερσὶν Ἀχιλλῆος κὴ Ἀθήνης,
Ἦ οἱ πρόσθεν ἰοῦσα πίθηται φάος, ἠδ᾽ ἐκέλευεν
Ἔγχεῖ χαλκείῳ Λέλεγας κὴ Τρῶας ἐναίρειν.
Τῷ κ᾽ οὐκ ἔστ᾽ Ἀχιλῆϊ ἐναντίον ἄνδρα μάχεσθαι.
Λίην γάρ πάρα εἷς γε θεῶν ὃς λοιγὸν ἀμύνει.
Καὶ δ᾽ ἄλλως τῶ γ᾽ ἰθὺ βέλος πέτετ᾽, ἠδ᾽ ἀπολήγει
Πρὶν χροὸς ἀνδρομέοιο διελθέμεν. εἰ δ᾽ ὅ θεός περ
Ἴσον τεύχειεν πολέμου τέλος, ἔ με μάλα ῥεῖα
Νικήσει, ἠδ᾽ εἰ παγχάλκεος ἔσκετο εἶναι.
Τὸν δ᾽ αὖτε προσέειπεν ἄναξ Διὸς υἱὸς Ἀπόλλων,
Ἦρως, ἀλλά γε κὴ σὺ θεοῖς αἰειγενέτῃσιν
Εὔχεο· κὴ δέ σε φασὶ Διὸς κύρης Ἀφροδίτης
Ἐκγεγάμεν; κεῖνος δὲ χερειότερος θεός ἐστιν.
Ἣ μὲν γάρ Διὸς ἔσθ᾽, ἡ δ᾽ ἐξ ἁλίοιο γέροντος.
Ἀλλ᾽ ἰθὺς φέρε χαλκὸν ἀτειρέα, μηδέ σε πάμπαν
Λᾴγαλέοις ἐπέεσσιν ἀποτρεπέτω κὴ ἀρειῆ.
Ὣς εἰπὼν, ἐμπνεῦσε μένος μεγα ποιμένι λαῶν.
Βῆ δὲ διὰ προμάχων κεκορυθμένος αἴθοπι χαλκῷ.
Οὐδ᾽ ἔλαθ᾽ Ἀγχίσαο πάϊς ἀδμήτην Ἥρῃ
Ἀντία Πηλείωνος ἰὼν ἀνὰ ὅλαμὸν ἀνδρῶν.
Ἦ δ᾽ ἄμυδις καλέσασα θεὰς μετὰ μῦθον ἔειπε,
Φράζεσθον δὴ σφῶϊ Ποσειδάων κὴ Ἀθήνη
Ἐν φρεσὶν ὑμετέρῃσιν, ὅπως ἔσται πάρος ἔργα.

Αἰ-

Hectorem contra maxime cupiebat penetrare per turbam
Priamidem: hujus enim potiſſimum animus jubebat
Sanguine ſatiare Martem, invictum bellatorem.
Æneam autem recta copiarum concitator movit Apollo
Contra Pelidem, immiſitque ei animos validos:
Filium autem Priami Lycaonem voce referebat,
Hunc ſimulans allocutus eſt Jovis filius Apollo,
Ænea Trojanorum princeps, ubi tibi minæ
Quas Trojanorum ducibus promiſiſti in vino,
Pelidem Achillem contra pugnare?
Illum vero Æneas reſpondens allocutus eſt,
Priamide, cur me hæc licet invitum jubes,
Contra Pelidem ſuperbum pugnare?
Non enim ſane jam primum pedibus velocem contra Achillem
Stetero, ſed jam me & alias haſta fugavit,
Ex Ida, quando boves invaſit noſtras,
Evertitque Lyrneſſum & Pedaſum. Sed me Jupiter
Servavit, qui mihi excitavit robur velociaque genua.
Certe omnino domitus fuiſſem ſub manibus Achillis & Minervæ,
Quæ ante eum vadens dabat victoriam, atque hortabatur
Haſta ærea Lelegas & Trojanos interficere.
Ideo non poteſt contra Achillem vir pugnare:
Semper enim adeſt unus ſaltem deorum qui perniciem avertat.
Tum alias etiam ipſius recta telum volat, neque deſinit
Antequam corpus humanum tranſadegerit. Si vero Deus ipſe
Æqualem traheret lancem victoriæ, non me valde facile
Vinceret, ne quidem ſi totus æreus glorietur eſſe.
Hunc autem rurſus allocutus eſt rex Jovis filius Apollo,
Heros, quin & tu deos ſempiternos
Precare: nam te quoque aiunt Jovis filia Venere
Prognatum, ille autem inferiore ex dea eſt.
Illa etenim ex Jove eſt, hæc vero ex marino ſene.
Sed recta infer æs indomitum, neque te omnino
Sævis verbis avertat & minis.
Sic fatus, inſpiravit animos magnos paſtori populorum:
Proceſſit autem per primipilares armatus coruſco ære.
Nec latuit Anchiſæ filius candidam ulnas Junonem
Contra Pelidem vadens per turmas virorum.
Illa autem in unum vocatos inter deos verbum dixit,
Conſiderate jam vos Neptune & Minerva
In mentibus veſtris, ut ſe habebunt hæc opera.

Αἰνείας δ' ἔβη κεκορυθμένος αἴθοπι χαλκῷ
Αἰντία Πηλείωνος· ἀνῆκε δ' Φοῖβος Ἀπόλλων.
Ἀλλ' ἄγεθ' ἡμεῖς πέρ μιν ἀποτρωπῶμεν ὀπίσω
Αὐτόθεν· ἢ τις ἔπειτα καὶ ἡμείων Ἀχιλῆϊ
Παρσταίη, δοίη δὲ κράτος μέγα, μηδέ τι θυμῷ
Δείδεθ'· ἵνα εἰδῇ ὅ μιν φιλέουσιν ἄριστοι
Ἀθανάτων· οἱ δ' αὖτ' ἀνεμώλιοι, οἳ τὸ πάρος περ
Τρωσὶν ἀμυίουσιν πόλεμον καὶ δηϊοτῆτα.
Πάντες δ' ἀλύμποιο κατήλθομεν ἀντιόωντες
Τῆσδε μάχης, ἵνα μή τι μετὰ Τρώεσσι πάθησι
Σήμερον· ὕστερον αὖτε τὰ πείσεται ἅσσα οἱ αἶσα
Γεινομένῳ ἐπέκλωσε λίνῳ, ὅτε μιν τέκε μήτηρ.
Εἰ δ' Ἀχιλλεὺς ἀτάων θεῶν ἐκπάγλετα ὄμφης,
Δείσετ' ἔπειθ' ὅτε κέν τις ἐνωπαδίβιον θεὸς ἔλθῃ
Ἐν πολέμῳ. χαλεποὶ δὲ θεοὶ φαίνεσθαι ἐναργεῖς.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα Ποσειδάων ἐνοσίχθων,
Ἥρη, μὴ χαλέπαινε πυρὲκ νόον· οὐδέ τι σε χρή.
Οὐκ ἂν ἔγωγ' ἐθέλοιμι θεὸς ἔριδι ξυνελάσσαι
Ἡμέας τοὺς ἄλλους, ἐπεὶ πολὺ φέρτεροι ἦμεν.
Ἀλλ' ἡμεῖς μὲν ἔπειτα καθεζώμεσθα κιόντες
Ἐκ πάτου ἐς σκοπιήν, πόλεμος δ' ἀνδράσι μελήσει.
Εἰ δέ κ' Ἄρης ἀρχῇσι μάχης, ἢ Φοῖβος Ἀπόλλων,
Ἢ Ἀχιλῆ' ἴσχωσι, καὶ ἂψ εἴωσι μάχεσθαι,
Αὐτίκ' ἔπειτα καὶ ἄμμι πυρ' αὐτόφι νεῖκος ὀρεῖται
Φυλόπιδος· μάλα δ' ὦκα διακριθέντας ἴω
Ἄψ ἴμεν ἄλυμπόν δε θεῶν μεθ' ὁμήγυριν ἄλλων,
Ἠμετέρῃς ὑπὸ χερσὶν ἀνάγκη ἶφι δαμέντας.
Ὣς ἄρα φωνήσας ἡγήσατο Κυδιοχαίτης
Τεῖχος ἐς ἀμφίχυτον Ἡρακλῆος θείοιο,
Τρῶας ἀλῶσ', τὸ ῥά οἱ Τρῶες καὶ Παλλὰς Ἀθήνη
Ποίεον, ὄφρα τὸ κῆτος ὑπεκπροφυγὼν ἁλέοιτο,
Ὁππότε μιν σάωσε ἀπ' ἠϊόνος πεδίονδε.
Ἔνθα Ποσειδάων κατ' ἄρ' ἕζετο καὶ θεοὶ ἄλλοι,
Ἀμφὶ δ' ἄρ' ἄῤῥηκτον νεφέλῃ ὤμοισιν ἔσλυτο·
Οἱ δ' ἑτέρωσε κάθιζον ἐπ' ὀφρύσι καλλικολώνης,
Ἀμφὶ σὲ ἠΐε Φοῖβε καὶ Ἄρεα πτολίπορθον.
Ὣς οἱ μέν ῥ' ἑκάτερθε καθεῖατο μητιόωντες
Βουλάς· ἀρχέμεναι δὲ δυσηλεγέος πολέμοιο
Ὦρτεσαν ἀμφότεροι, Ζεὺς δ' ὕψεν βροντῇ, κέλαδε·
Τῶν δ' ἄπλω ἐπλήσθη πεδίον, καὶ ἐλάμπετο χαλκῷ
Ἀνδρῶν ἠδ' ἵππων· κάρκαιρε δὲ γαῖα ποδέσσιν

Ὀρ-

Æneas ille ivit armatus coruſco ære
Contra Pelidem: impulit autem Phœbus Apollo.
Sed agite nos tamen eum avertamus retro
Illinc: aut aliquis utique etiam noſtrum Achilli
Adſtet, detque robur magnum, neque quid animo
Egeat: ut ſciat ipſum diligere potentiſſimos
Immortalium: hi vero inanes, qui priores licet
Trojanis defendere conantur prælium & cædem.
Omnes autem de cœlo deſcendimus interfuturi
Huic pugnæ, ut ne quid inter Trojanos patiatur
Hodie: in poſterum vero ea patietur quæcunque ei Parca
Naſcenti nevit lino, quando ipſum peperit mater.
Si vero Achilles non hæc ex deorum didicerit voce,
Timebit utique quando quis contra deus venerit
In prælio. Terribiles vero dii quum apparent manifeſti.
Huic autem reſpondit deinde Neptunus terræ quaſſator,
Juno, ne ſævi temere: neque enim te decet.
Non ego ſane velim deos ad certamen committere
Nos cæteros, quoniam multo fortiores ſumus.
Sed nos quidem jam conſideamus profecti
Ex via in ſpeculam, prælium vero mortalibus curæ erit.
Sin Mars incipiat pugnam, aut Phœbus Apollo,
Vel Achillem inhibeant, & non ſinant pugnare,
Tum confeſtim & nobis e veſtigio certamen orietur
Conflictus: perquam autem celeriter decreto prælio puto
Redituros ad Olympum deorum ad cœtum cæterorum,
Noſtrarum virtute manuum neceſſitate violente domitos.
Sic quidem locutus præibat Cæruleus crines
Ad murum aggere factum Herculis divini,
Altum, quem quidem ei Trojani & Pallas Minerva
Condidere, ut cœtum fugiens evitaret,
Quando ipſum perſequens ageret a littore campum verſus.
Illic Neptunus quidem conſedit & dii cæteri,
Neſciamque ſcindi nubem humeris circumdederunt:
Ii vero ex altera parte ſedebant in jugis amœnorum collium,
Circum te arcitenens Phœbe, & Martem urbium vaſtatorem.
Sic hi quidem utrinque ſedebant conſultantes
Conſilia: incipere autem gravem pugnam,
Pigrabantur utrique, Jupiter autem ſedens alte, inſtigabat.
Illis vero totus impletus erat campus, & fulgebat ære
Virorum & equorum: reſonabat autem tremens terra pedibus

Ὀτρυμένων ἄμυδις· δύο δ' ἀνέρες ἔξοχ' ἄριστοι
Ἐς μέσον ἀμφοτέρων σωΐτλῳ μεμαῶτε μάχεσθαι,
Αἰνείας τ' Ἀγχισιάδης καὶ δῖος Ἀχιλλεύς.
Αἰνείας μὲν πρῶτος ἀπειλήσας ἐβεβήκει,
Νεύοντι κόρυθι βεβλημένος· ἀτὰρ ἀσπίδα θοὴν
Πρόσθεν ἔχε στέρνοιο, πάλασσε δὲ χάλκεον ἔγχος.
Πηλείδης δ' ἑτέρωθεν ὀλωΐτιον ὦρτο, λέων ὡς
Σίντης, ὅν τε καὶ ἄνδρες ἀποκτάμεναι μεμάασιν,
Ἀγρόμενοι πᾶς δῆμος· ὁ δ', πρῶτον μὲν ἀπίζων,
Ἔρχεται, ἀλλ' ὅτε κέν τις ἀριστεύων αἰζηῶν
Δουρὶ βάλῃ, ἐάλη τε χάνῃ, περὶ τ' ἀφρὸς ὀδόντας
Γίγνεται, ἐν δέ τε οἱ κραδίῃ στένει ἀλκιμον ἦτορ,
Οὐρῇ δὲ πλάγας τε καὶ ἰσχία ἀμφοτέρωθεν
Μαίεται, εἰὲ δ' αὐτὸ ἐποτρύνει μαχέσασθαι·
Γλαυκιόων δ' ἰθὺς φέρεται μένει, ὄφρα πέφνῃ
Ἀνδρῶν, ἢ αὐτὸς φθίεται πρώτῳ ἐν ὁμίλῳ·
Ὣς Ἀχιλῆ' ὦτρυνε μένος καὶ θυμὸς ἀγήνωρ
Ἀντίον ἐλθέμεναι μεγαλήτορι Αἰνείαο·
Οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,
Τὸν πρότερος προσέειπε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς·
Αἰνεία, τί σὺ τόσον ὁμίλου πολλὸν ἐπελθών,
Ἔσσο· ἦ σέ γε θυμὸς ἐμοὶ μαχέσασθαι ἀνώγει,
Ἐλπόμενον Τρώεσσιν ἀνάξειν ἱπποδάμοισι
Τιμῆς ἣ Πριάμῳ; ἀτὰρ εἴ κεν ἐμ' ἐξεναρίξῃς,
Οὔτοι τοὔνεκά γε Πριαμίδης ἐν χερὶ θήσει.
Εἰσὶ γάρ οἱ παῖδες· ὁ δ' ἔμπεδος, οὐδ' ἀεσίφρων·
Ἦ νύ τοι Τρῶες τέμενος τύμον ἔξοχον ἄλλων,
Καλὸν φυταλιῆς καὶ ἀρούρης, ὄρεα νέμεσθαι
Αἴκεν ἐμὲ κτείνῃς; χαλεπῶς δέ σ' ἔολπα τὸ ῥέξειν·
Ἤδη μέν σέ γε (φημὶ) καὶ ἄλλοτε δουρὶ φόβησα·
Ἦ οὐ μέμνῃ ὅτε περ σε βοῶν ἄπο μοῦνον ἐόντα
Σεῦα κατ' Ἰδαίων ὀρέων ταχέεσσι πόδεσσι;
Κουφαλίμως; τότε δ' οὔ πω μετεμάσσαο φεύγων·
Ἔνθεν δ' ἐς Λυρνησσὸν ἐπέκφυγες· αὐτὰρ ἐγὼ τὴν
Πέρσα, μετορμηθεὶς σὺν Ἀθήνῃ καὶ Διὶ πατρί·
Λητίδας δ' γυναῖκας ἐλεύθερον ἦμαρ ἀπούρας,
Ἤγαγον· ἀτάρ σε Ζεὺς ἐρρύσατο καὶ θεοὶ ἄλλοι.
Ἀλλ' οὐ νῶϊ σ' ἐρύεσθαι ὀΐομαι, ὡς ἐνὶ θυμῷ
Βάλλεαι. ἀλλά σ' ἔγωγ' ἀναχωρήσαντα κελεύω
Εἰς πληθὺν ἰέναι, μηδ' ἀντίον ἵστασ' ἐμεῖο,
Πρίν τι κακὸν παθέειν. ῥεχθὲν δέ τε νήπιος ἔγνω.

Τὸν

Concurrentium celeriter: duo autem viri longe fortissimi
In medium utrorumque congrediebantur ardentes in pugnam,
Æneasque Anchisiades & nobilis Achilles.
Æneas autem primum minabundus processit,
Nutans casside gravi: clypeum autem cum impetu versabile
Prætendebat pectori, vibrabatque æream hastam.
Pelides vero ex altera parte contra ruebat, leo veluti
Exitialis, quem viri interficere animis ardent,
Congregati totus pagus: is vero, primum quidem contemnens,
Incedit, sed quando quis prælio impigrorum juvenum
Hasta ferierit, contorquetque se hians, circumque spuma dentes
Oritur, inque ei corde gemit generosus animus,
Cauda vero lateraque & femora utrinque
Verberat, seque ipsum excitat ad pugnam:
Torvumque contuens fertur furore, si quem occidere possit
Virorum, vel ipse perit prima in turba:
Sic Achillem incitabat robur & animus magnus
Contra ire magnanimum Æneam:
Illi vero quando jam prope erant alter in alterum vadentes,
Hunc prior allocutus est pedibus valens nobilis Achilles,
Ænea, cur tu tantum agminum spatium permensus
Constitisti: an te utique animus mecum pugnare jubet,
Sperantem Trojanis imperaturum equum domitoribus
Dignitate qua Priamus? Sed si me interfeceris,
Non tibi propterea Priamus præmium in manibus ponet.
Sunt enim ei filii: ipse autem constans, neque mente levis:
An vero tibi Trojani nemus tribuerunt egregium,
Amœnum & vitiferum & arabile quod colas
Si me interfeceris? difficulter autem te spero hoc facturum.
Jam enim te (autumo) & alias hasta fugavi.
An non recordaris quando te a bobus solus cum esses
Agitavi ab Idæis montibus velocibus pedibus
Celeriter? tunc vero nusquam convertebaris fugiens:
Inde autem in Lyrnessum evasisti: sed ego hanc
Everti, aggressus cum Minerva & Jove patre:
Captivas autem mulieres libero die erepto,
Abduxi: at te Jupiter servavit & dii cæteri.
Sed non nunc te servaturos puto, ut in animum
Inducis. Sed te ego sane regressum hortor
In multitudinem ire, neque adversus stes mihi,
Antequam quid mali patiaris. Jam factum v. & stultus sentit.

Τὸν δ' αὖτ' Αἰνείας ἀπαμείβετο, τώνητέν τε,
Πηλείδη, μὴ δή μ' ἐπέεσσί γε νηπύτιον ὡς,
Ἔλπεο δειδίξεσθαι· ἐπεὶ σάφα οἶδα καὶ αὐτὸς,
Ἠμὲν κερτομίας, ἠδ' αἴσυλα μυθήσασθαι·
Ἴδμεν δ' ἀλλήλων γενεὴν, ἴδμεν δ τοκῆας,
Πρόκλυτ' ἀκούοντες ἔπεα θνητῷ ἀνθρώπων·
Ὄψει δ' ὅτ' ἄρπω σὺ ἐμὰς ἴδες, ὅτ' ἄρ' ἐγὼ σέ.
Φασί σε μὲν Πηλῆϊ ἀμύμονι ἔκγονον εἶναι,
Μητρὸς δ' ἐκ Θέτιδος καλλιπλοκάμου ἁλοσύδνης·
Αὐτὰρ ἐγὼν υἱὸς μεγαλήτορος Ἀγχίσαο
Εὔχομαι ἐκγεγάμεν, μήτηρ δέ μοι ἔς' Ἀφροδίτη·
Τῶν δὴ νῶϊ ἕτεροί γε φίλον παῖδα κλαύσονται
Σήμερον· οὐ γὰρ φημὶ ἐπέεσσί γε νηπυτίοισιν
Ὧδε διακρινθέντε, μάχης ἐξαπονέεσθαι·
Εἰ δ' ἐθέλεις καὶ ταῦτα δαήμεναι, ὄφρ' εὖ εἰδῇς
Ἠμετέρην γενεήν, (πολλοὶ δέ μιν ἄνδρες ἴσασι·)
Δάρδανον αὖ πρῶτον τέκετο νεφεληγερέτα Ζεύς·
Κῆπόν τε Δαρδανίην, ἐπεὶ οὔπω Ἴλιος ἱρὴ
Ἐν πεδίῳ πεπόλιστο πόλις μερόπων ἀνθρώπων·
Ἀλλ' ἔτ' ὑπωρείας ὤκεον πολυπιδάκου Ἴδης.
Δάρδανος αὖ τέκεθ' υἱὸν Ἐριχθόνιον βασιλῆα,
Ὃς δὴ ἀφνειότατος γένετο θνητῷ ἀνθρώπων·
Τῷ τρισχίλιαι ἵπποι ἔλον κάτα βυκολέοντο
Θήλειαι, πώλοισιν ἀγαλλόμεναι ἁπαλῇσι·
Τάων καὶ Βορέης ἠράσατο βοσκομενάων,
Ἵππῳ δ' εἰσάμενος πιφαύσκετο κυανοχαίτῃ.
Αἱ δ' ὑποκυσάμεναι ἔτεκον δυοκαίδεκα πώλους·
Αἱ δ' ὅτε μὲν σκιρτῷεν ὑπὲρ ζείδωρον ἄρουραν,
Ἄκρον ἐπ' ἀνθερίκων καρπὸν θέον, οὐδ' κατέκλων·
Αὖτε δὴ σκιρτῷεν ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης,
Ἄκρον ὑπὲρ ῥηγμῖνος ἁλὸς πολιοῖο θέεσκον.
Τρῶα δ' Ἐριχθόνι τέκετο Τρώεσσιν ἄνακτα.
Τρωὸς δ' αὖ τρεῖς παῖδες ἀμύμονες ἐξεγένοντο,
Ἴλός τ', Ἀσσάρακός τε, καὶ ἀντίθεος Γανυμήδης,
Ὃς δὴ κάλλιστος γένετο θνητῶν ἀνθρώπων·
Τὸν καὶ ἀνηρείψαντο θεοὶ Διὶ οἰνοχοεύειν,
Κάλλεος εἵνεκα οἷο, ἵν' ἀθανάτοισι μετείη.
Ἴλος δ' αὖ τέκεθ' υἱὸν ἀμύμονα Λαομέδοντα·
Λαομέδων δ' ἄρα Τιθωνὸν τέκετο, Πρίαμόν τε,
Λάμπον τε, Κλυτίον θ', Ἱκετάονά τ' ὄζον Ἄρηος·
Ἀσσάρακος δὲ Κάπυν· ὁ δ' ἄρ' Ἀγχίσῃ τέκε παῖδα·

Αὐ-

Huic vero Æneas reſpondit, dixitque,
Pelide, ne jam me verbis puerulum tanquam,
Speres *te* territurum: facile enim poſſum & ipſe,
Et convitia, & opprobria proloqui:
Scimus autem alter alterius genus, ſcimus & parentes,
Jam olim dicta audientes verba mortalium hominum:
Viſu vero certe neque tu meos noſti, neque ego tuos.
Aiunt te quidem Pelei eximii prolem eſſe,
Matre vero ex Thetide comas pulchra marina nympha:
At ego me filium magnanimo Anchiſa
Profiteor prognatum eſſe, mater autem mihi eſt Venus.
Horum jam nunc alterutri utique charum filium plorabunt
Hodie: non enim puto verbis omnino puerilibus
Sic diremptos, a pugna redituros eſſe:
Quod ſi vis & hæc doceri, ut bene ſcias
Noſtrum genus (multi autem ipſum homines norunt:)
Dardanum quidem primum genuit nubes cogens Jupiter:
Condidit autem *is* Dardaniam, nam nondum Ilios ſacra
In campo ædificata erat urbs articulate loquentium hominum:
Sed adhuc radices habitabant irriguæ fontibus Idæ.
Dardanus vero genuit filium Erichthonium Regem,
Qui tum opulentiſſimus erat mortalium hominum:
Hujus ter mille equæ per paluſtria paſcebantur
Fœminæ, pullis exultantes teneris:
Has & ipſe Boreas adamavit paſcentes,
Equoque ſe aſſimulans concubuit cyaneis jubis ornato.
Illæ vero gravidæ factæ pepererunt duodecim equuleas:
Iſtæ autem quandocunque ſaltu laſcivirent ſuper alma terra,
Summum ſuper ſpicarum fructum currebant, neque frangebant:
At quum ſaltu laſcivirent ſuper latis dorſis maris,
In ſuperficie ſuper colliſos fluctus ſalis cani currebant.
Troem autem Erichthonius genuit Trojanis Regem.
Ex Troe vero tres filii eximii geniti ſunt,
Iluſque, Aſſaracuſque, & *forma* deo par Ganymedes,
Qui ſane pulcherrimus erat mortalium hominum:
Quem & rapuerunt in cœlum dii Jovi ut pocillator eſſet,
Pulchritudinem ob illius, ut immortalibus intereſſet,
At Ilus genuit filium eximium Laomedonta:
Laomedon autem Tithonum genuit, Priamumque,
Lampumque, Clytiumque, Hicetaonemque ramum Martis:
Aſſaracus vero Capyn: is autem Anchiſem genuit filium:

Αὐτάρ ἐμ' Ἀγχίσης, Πείαμος δ' ἔτεχ' Ἕκτορα δῖον·
Ταύτης τοι γενεῆς τε καὶ αἵματος ἄχομαι εἶναι·
Ζεὺς δ' ἀρετῇσὶ ἄνδρεσσιν ὀφέλλει τε μινύθει τε,
Ὅππως κεν ἐθέλῃσιν· ὁ γὰρ κάρτος ἀπάντων.
Ἀλλ' ἄγε μηκέτι ταῦτα λεγώμεθα νηπύτιοι ὥς,
Ἑζόμενοι μέσῃ ὑσμίνῃ δηϊοτῆτος.
Ἔστι γὰρ ἀμφοτέροισιν ὀνείδεα μυθήσασθαι
Πολλὰ μάλ'· εὖ δ' ἂν νηῦς ἑκατόζυγος ἄχθος ἄροιτο.
Στρεπτὴ γὰρ γλῶσσ' ὅδε βροτοῖσι, πολέες δ' ἔνι μῦθοι,
Παντοῖοι· ἐπέων δὲ πολὺς νομὸς ἔνθα καὶ ἔνθα.
Οἷόν κ' εἴπῃθα ἔπος, τοῖόν κ' ἐπακούσαις.
Ἀλλὰ τίη ἔριδας καὶ νείκεα νῶϊν ἀνάγκη
Νεικεῖν ἀλλήλοισιν ἐνωπίον, ὥστε γυναῖκας,
Αἵτε χολωσάμεναι ἔριδος πέρι θυμοβόροιο
Νεικέσσ' ἀλλήλῃσι μέσσῳ ἐς ἀγυιὰν ἰοῦσαι,
Πόλλ' ἐτεά τε καὶ οὐχί· χόλος δέ τε καὶ τὰ κελεύει.
Ἀλκῆς δ' ἣ μ' ἐπέεσσιν ἀποτρέψεις μεμαῶτα,
Πρὶν χαλκῷ μαχέσασθαι ἐνωπίον. ἀλλ' ἄγε θᾶσσον
Ἰδσόμεθ' ἀλλήλων χαλκήρεσιν ἐγχείῃσιν.
Ἦ ῥά, καὶ ὃν δεινῶ σάκεϊ βλασε χάλκεον ἔγχος,
Σμερδαλέω, μέγα δ' ἀμφὶ σάκος μύκε δουρὸς ἀκωκή.
Πηλεΐδης δ' ἕτερον σάκος μὲν ἀπὸ ἕο χειρὶ παχείῃ
Ἔσχετο τυρβήσας. φάτο γὰρ δολιχόσκιον ἔγχος
Ῥεῖα δ' ἑλδέσθαι μεγαλήτορος Αἰνείαο·
Νήπιος, ὃς ἐνόησε κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν,
Ὡς ὑπὸ ῥηϊδίῃ ὁδῷ θεῶν ἐριδουπία δῶρα
Ἀνδράσι γε θνητοῖσι δαμήμεναι, ἠδ' ὑποείκειν.
Οὐδ' τότ' Αἰνείαο δαίφρονος βεβλεμένον ἔγχος
Ῥῆξε σάκος· χρυσὸς γὰρ ἐρύκακε, δῶρα θεοῖο·
Ἀλλὰ δύω μὲν ἔλασσε διὰ πτύχας, αἱ δ' ἄρ' ἔτι τρεῖς
Ἦσαν· ἐπεὶ πέντε πτύχας ἤλασε Κυλλοποδίων,
Τὰς δύο, χαλκείας, δύο δ' ἔνδοθι καττιτέροιο,
Τρεῖς δὲ μίαν, χρυσῷ, τῇ ῥ' ἔσχετο χάλκεον ἔγχος.
Δεύτερον αὖτ' Ἀχιλεὺς ὠρούσατο δολιχόσκιον ἔγχος,
Καὶ βάλεν Αἰνείαο κατ' ἀσπίδα πάντοσε ἴσην,
Ἀντυγ' ὑπὸ ὠρώτην, ᾗ λεπτότατος θέε χαλκός·
Λεπτοτάτη δ' ἔσκεν ῥινὸς βοός· ἦ δὲ διὰ δὴ
Πηλιὰς ἤϊξεν μελίη, λάκε δ' ἀσπὶς ὑπ' αὐτῆς.
Αἰνείας δ' ἐάλη, καὶ ἀπὸ ἕθεν ἀσπίδ' ἀνέσχε
Δείσας. ἐγχείη δ' ἄρ' ὑπὲρ νώτου ἐνὶ γαίῃ
Ἔστη ἰεμένη, διὰ δ' ἀμφοτέρους ἔλε κύκλους

Ἀσπί-

Et me Anchiſes, Priamus autem genuit Hectora nobilem.
Ex hoc quidem genereque & ſanguine profiteor eſſe me:
At Jupiter virtutem viris augetque minuitque,
Prout voluerit: ille enim potentiſſimus omnium.
Sed age ne amplius hæc diſſeramus pueruli tanquam,
Stantes in medio conflictu prælii.
Licet enim ambobus opprobria proloqui
Multa admodum: quorum nequidem centiremis navis onus ferret.
Volubilis enim lingua eſt hominum, multique inſunt ſermones,
Omnigeni: verborum autem latus campus hinc atque inde.
Qualecunque dixeris verbum tale fortaſſis audies.
Sed quid jurgiis & rixis nobis opus eſt
Altercari inter nos, tanquam mulieres,
Quæ iratæ contentionem per animum rodentem
Probra jactant altera in alteram mediam in viam prodeuntes,
Multa veraque & non: ira autem & iſta jubet.
A virtute vero non me verbis avertes animoſum,
Priuſquam ære pugnes contra. Quin age ocyus
Experiamur alter alterum æratis haſtis.
Dixit utique, & in terribile ſcutum intorſit æream haſtam,
Viſu horrendum, graviter a. infixa ſcuto reboavit haſtæ cuſpis:
Pelides vero ſcutum quidem a ſe procul manu robuſta
Tenuit perculſus. autumabat enim prælongam haſtam
Facile penetraturam eſſe magnanimi Æneæ:
Imprudens, neque enim cogitabat in mente & in animo,
Quod non facile deorum inclyta dona
A viris mortalibus domantur, aut *eis* cedunt.
Neque tunc Æneæ bellicoſi rapida haſta
Perrupit ſcutum, Aurum enim inhibuit, dona Dei:
Sed duas quidem tranſiit per plicas, tres vero
Supererant: quinque enim plicas ſuperinduxerat Vulcanus,
Duas æreas, duaſque interiores ſtanni,
Unam vero auream, qua detenta eſt ærea haſta.
Secundus vero, Achilles emiſit prælongam haſtam,
Et percuſſit Æneæ ad clypeum undique æquale,
Oram ad ſummam, ubi tenuiſſimum currebat æs:
Tenuiſſimum etiam inductum erat corium bovis. Illa vero penitus
Pelias irrupit fraxinus, clypeuſque crepuit circum illam.
Æneas a. corpore contracto ſubſedit, & a ſe procul ſcutum ſuſtulit
Territus. Haſta autem ſupra dorſum in terra
Stetit emiſſa, utroſque aurem diſruperat orbes

Cly-

Α᾽ατί᾽δᾳ ἀμφιβρότης. ὁ δ᾽ ἀλδάμενᾳ δόρυ μακρὸν,
Ἔστη, καδδ᾽ ἄχᾳ οἱ χύτο μυελόν ὀφθαλμοῖσι,
Τυρβήσας ὅ οἱ ἄγχι πάγη βέλᾳ· αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Ἐμμεμαὼς ἐπόρουσεν ἐρυσάμενᾳ ξίφᾳ ὀξὺ,
Σμδδαλέα ἰάχων. ὁ δ᾽ ἕ χερμάδιον λάβε χειρὶ
Αἰνείας, μέγα ἔργον, δ᾽ ἂ δύο γ᾽ ἄνδρε φέροιεν,
Οἷοι νῦν βροτοί εἰσ᾽· ὁ δέ μιν ῥέα πάλλε καὶ οἶᾳ.
Ἔνθά κεν Αἰνείας μὲν ἐπεσσύμενον βάλε πέτρῳ,
Ἢ᾽ κόρυθ᾽, ἥ᾽ σάκᾳ, τό οἱ ἤρκεσε λυγρὸν ὄλεθρον.
Τὸν δέ κε Πηλείδης χέδον ἄορι θυμὸν ἀπηύρα,
Εἰ μὴ ἄρ᾽ ὀξὺ νόησε Ποσειδάων ἐνοσίχθων.
Αὐτίκα δ᾽ ἀθανάτοισι θεοῖς μετὰ μῦθον ἔειπεν,
Ὢ πόποι, ἦ μοι ἄχᾳ μεγαλήτορᾳ Αἰνείαο,
Ὅς τάχα Πηλείωνι δαμεὶς Ἀϊδόσδε κάτειπ,
Πειθόμενᾳ μύθοισιν Ἀπόλλωνᾳ ἑκάτοιο,
Νήπιᾳ· οὐδέ π οἱ χραισμήσει λυγρὸν ὄλεθρον.
Ἀλλὰ τίη νῶϊ ἕτᾳ ἀναίτιᾳ ἄλγεα πάσχει,
Μέλψ ἕνεκ᾽ ἀλλοτρείων ἀχέων, τεχαρισμένα δ᾽ αἰεὶ
Δῶρα θεοῖσι δίδωσι, τοὶ οὐρανὸν εὐρὺν ἔχουσιν;
Ἀλλ᾽ ἄγεθ᾽, ἡμεῖς πέρ μιν ὑπ᾽ ἐκ θανάτου ἀγάγωμεν,
Μήπως καὶ Κρονίδης τεχολώσεται, αἴκεν Ἀχιλλεὺς
Τόνδε κατακτείνῃ. μοῖρον δέ οἱ ἔσσεται ἁλέασθαι,
Ὄφρα μὴ ἄσπερμᾳ γλωχὶν καὶ ἄφυτᾳ ὄληται
Δωδάνης, ὃν Κρονίδης περὶ πάντων φίλατο παίδων,
Οἳ ἔθεν ἐξεγένοντο γυναικῶν τε θνητάων.
Ἤδη γὰρ Πριάμου γλωχὶν ἤχθηρε Κρονίων.
Νῦν δὴ Αἰνείαο βίη Τρώεσσιν ἀνάξει,
Καὶ παῖδες παίδων, τοί κεν μετόπισθε γένωνται.
Τὸν δ᾽ ἠμείβετ᾽ ἔπειτα βοῶπις πότνια Ἥρη,
Ἐννοσίγαι᾽, αὐτὸς σὺ μετὰ φρεσὶ σῇσι νόησον
Αἰνείαν, ἢ κέν μιν ἐρύσσεαι, ἢ κεν ἐάσεις
Πηλείδῃ Ἀχιλῆϊ δαμήμεναι ἐσθλὸν ἐόντα.
Ἦτοι μὲν γὰρ νῶϊ πολεῖς ὠμόσσαμεν ὅρκους
Πᾶσι μετ᾽ ἀθανάτοισιν ἐγὼ καὶ Παλλὰς Ἀθηνή,
Μήποτ᾽ ὀπὶ Τρώεσσιν ἀλεξήσειν κακὸν ἦμαρ,
Μηδ᾽ ὁπότ᾽ ὰν Τροίη μαλερῷ πυρὶ πᾶσα δάηται
Δαιομένη, δαίωσι δ᾽ ἀρήϊοι υἷες Ἀχαιῶν.
Αὐτὰρ ἐπεὶ τόγ᾽ ἄκουσε Ποσειδάων ἐνοσίχθων,
Βῆ ῥ᾽ ἴμεν ἂν τε μάχην καὶ ἀνὰ κλόνον ἐγχεσπάλων,
Ἷξε δ᾽ ὅθ᾽ Αἰνείας καὶ δ᾽ ὀλυτὸς ἦεν Ἀχιλλεύς.
Αὐτίκα τῷ μὲν ἔπειτα κατ᾽ ὀφθαλμῶν χέεν ἀχλὺν

Πη-

Clypei contegentis hominem. Is vero evitata haſta longa,
Conſtitit, trepidatio autem cum dolore ei offuſa eſt centuplex oculis,
Perculſus quod prope ſe fixum erat telum: ſed Achilles
Animo paratiſſimo irruit ſtricto enſe acuto,
Terribilem edens clamorem. At ſaxum ſumpſit manu
Æneas, vaſtum pondus; quod ne duo quidem viri ferrent,
Quales nunc homines ſunt: is vero ipſum facile agitabat & ſolus.
Tum certe Æneas quidem irruenti percuſſiſſet ſaxo,
Vel galeam, vel ſcutum, quod ab eo defendiſſet triſtem mortem:
Illum vero Pelides cominus enſe anima privaſſet,
Niſi celeriter animadvertiſſet Neptunus quaſſator terræ:
Statim autem inter immortales deos verbum dixit,
O dii, certe mihi dolor de magnanimo Ænea,
Qui cito a Pelide domitus ad orcum deſcendet,
Perſuaſus verbis Apollinis longe jaculantis,
Demens: neque enim ab eo omnino propulſabit triſte exitium.
Sed cur nunc hic inſons mala patitur,
Immerito ob debitos aliis dolores, grata autem ſemper
Munera diis exhibet, qui cœlum latum habitant?
Sed agite, nos ipſi eum e morte ſubducamus,
Ne forte & Saturnius iraſcatur, ſi Achilles
Hunc interimat. Fatale vero ei eſt effugere,
Ut ne ſine prole genus & prorſus exſtinctum pereat
Dardani, quem Saturnius præ omnibus diligebat liberis,
Qui ex ſe nati erant mulieribuſque mortalibus.
Jam enim Priami genus odit Saturnius:
Nunc vero utique Æneæ vis Trojanis imperabit,
Et filii filiorum, qui nempe in poſterum nati fuerint.
Huic a. reſpondit deinde magnis oculis decora veneranda Juno,
Terræ quaſſator, ipſe tu mente tua delibera ſis de
Ænea, an eum e periculo extrahas, an vero relinquas
A Pelide Achille domandum, optimus licet ſit.
Nam ſane nos multa juravimus juramenta
Omnes inter deos ego & Pallas Minerva,
Nunquam a Trojanis depulſuras ope allata malum diem,
Ne quidem cum Troja exitiali igne tota cremabitur
Incenſa, incenderint autem Mavortii filii Achivorum.
Ut vero hoc audivit Neptunus quaſſator terræ,
Perrexit eundo perque pugnam & per ſtridorem haſtarum,
Pervenitque ubi Æneas atque ille inclytus erat Achilles.
Confeſtim vero huic quidem deinde ob oculos fudit caliginem

Πηλείδῃ Ἀχιλῆϊ· ὁ δ᾽ μελίῃ ἐχάλκευν
Ἀασίδῃ ἐξέρυσεν μεγαλήτορι Αἰνείαο.
Καὶ τὴ μὲν προπάροιθε ποδῶν Ἀχιλῆος ἔθηκεν,
Αἰνείᾳ δ᾽ ἐπέσθεν ἀπὸ χθονὸς ὑψόσ᾽ ἀείρας.
Πολλὰς δὴ σίχας ἡρώων, πολλὰς δὴ ἵππων
Αἰνείας ὑπεράλτο, θεὴ ἀπὸ χειρὸς ὀρούσας.
Ἵξε δ᾽ ἐπ᾽ ἐσχατιὴν πολυάϊκος πολέμοιο.
Ἔνθα δὴ Καύκωνες πόλεμον μετεθωρήσσοντο.
Τῷ δὲ μάλ᾽ ἐγγύθεν ἦλθε Ποσειδάων ἐνοσίχθων,
Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα.
Αἰνεία, τίς σ᾽ ὧδε θεῶν ἀτέσντα κελεύει
Ἀντὶ Ἀχιλλῆος πολεμίζειν ἠδὲ μάχεσθαι,
Ὅς σεο ἄμα κρείσσων τε φίλτερος ἀθανάτοισιν;
Ἀλλ᾽ ἀναχωρῆσαι, ὅτε κεν συμβλήσεαι αὐτῷ,
Μὴ δὲ ὑπὲρ μοῖρὰν δόμον Ἄϊδος εἰσαφίκηαι.
Αὐτὰρ ἐπεί κ᾽ Ἀχιλλεὺς θάνατον τε πότμον τε θήσῃ,
Θαρσήσας δ᾽ ἴπειτα μετὰ πρώτοισι μάχεσθαι.
Οὐ μὲν γάρ τις σ᾽ ἄλλος Ἀχαιῶν ἐξεναρίξει.
Ὡς εἰπὼν, λίπεν αὐτόθ᾽, ἐπεὶ διεπέφραδε πάντα.
Αἶψα δ᾽ ἔπειτ᾽ Ἀχιλῆος ἀπ᾽ ὀφθαλμῶν σκέδασ᾽ ἀχλὺν
Θεσπεσίην. ὁ δ᾽ ἔπειτα μέγ᾽ ἔζετο ὀφθαλμοῖσιν.
Ὀχθήσας δ᾽ ἄρα εἶπε πρὸς ὃν μεγαλήτορα θυμὸν,
Ὢ πόποι, ἦ μέγα θαῦμα τόδ᾽ ὀφθαλμοῖσιν ὁρῶμαι.
Ἔγχος μὲν τόδε κεῖται ὅπη χθονὸς, οὐδέ τι φῶτα
Λάζεσθαι τῷ ἐφέηκα, κατηκτάμενον μενεαίνων.
Ἦ ῥα καὶ Αἰνείας φίλος ἀθανάτοισι θεοῖσιν
Ἦεν, ὃν ἐγὼ μὰψ αὖτως ἀνέτλασθαι.
Εἰρρέτω· ἤ οἱ θυμὸς ἐμεῦ ἔτι πειρηθῆναι
Ἔσσεται, ὄς κεν νῦν φύγεν ἄσμενος ἐκ θανάτοιο.
Ἀλλ᾽ ἄγε δὴ, Δαναοῖσι φιλοπτολέμοισι κελεύσας,
Τῶν ἄλλων Τρώων πειρήσομαι ἀντίος ἐλθών.
Ἦ, καὶ ὅτ᾽ σίχας ἆλτο· κέλευε δὲ φωτὶ ἑκάστῳ,
Μηκέτι νῦν Τρώων ἐκὰς ἔστατε δῖοι Ἀχαιοὶ,
Ἀλλ᾽ ἄγ᾽, ἀνὴρ ἀντ᾽ ἀνδρὸς ἴτω, μεμάτω δὲ μάχεσθαι.
Ἀργαλέον δέ μοι ὄρνι καὶ ἰφθίμῳ περ ἐόντι,
Τοσσάδε δ᾽ ἀνθρώπους ἐφέπειν, καὶ πᾶσι μάχεσθαι.
Οὐδέ κ᾽ Ἄρης, ὅσσον θεὸς ἄμβροτος, οὐδέ κ᾽ Ἀθηνὴ,
Τοσσήνδ᾽ ὑσμίνης ἐφέποι σάκα, καὶ πονέοιτο.
Ἀλλ᾽ ὅσσον μὲν ἐγὼ δύναμαι χερσίν τε ποσίν τε,
Καὶ θέῃ, ἤ μ᾽ ἔπι φημὶ μενθησέμεν ἠδ᾽ ἠβαιόν.
Ἀλλὰ μάλα σιχὸς εἶμι διαμπερὲς, οὐδέ τιν᾽ οἴω

Τρώων

Pelidæ Achilli: idemque haſtam æratam
Clypeo extraxit magnanimi Æneæ:
Et eam quidem ante pedes Achillis poſuit,
Æneam vero vi impulſum egit a terra in altum ſublatum:
Multos autem ordines Heroum, multos & equorum
Æneas ſuperarat ſaltu, dei a manu impetu ſumpto:
Pervenit vero ad extremam partem tumultuoſi prælii:
Ibi autem Caucones ad pugnam armabantur:
Eum vero admodum prope acceſſit Neptunus quaſſator terræ,
Et ipſum edita voce verbis alatis allocutus eſt,
Ænea, quis te ſic deorum præcordia læſum inſtigat
Contra Achillem præliari & pugnare,
Qui te ſimul fortior & charior immortalibus?
Sed recede, quandocunque obvius fueris factus illi,
Ne & præter fatum domum orci pervenias:
At poſtquam Achilles mortem & fatum aſſecutus fuerit,
Audacter deinceps inter primos pugna:
Non enim aliquis te alius Achivorum interficiet.
Sic fatus, reliquit illic, poſtquam præceperat omnia:
Tunc confeſtim Achillis ab oculis diſperſit caliginem
Denſam. Is vero continuo clare vidit oculis:
Ingemiſcens autem dixit ad ſuum magnum animum,
Papæ, certe magnum miraculum hoc oculis video:
Haſta quidem hæc jacet in terra, neque omnino virum
Video in quem immiſi, interficere cupiens.
Certe & Æneas igitur charus immortalibus diis
Erat, ſed ipſum putabam fruſtra ſic gloriari.
Valeat: non ei animus me amplius experiri
Erit, qui & nunc fugit lubens ex morte.
Sed agedum, Danaos bellicoſos adhortatus,
Alios Trojanos experiar obvius profectus.
Dixit, & in ordines ſaliit: adhortabaturque virum quemque,
Ne amplius nunc a Trojanis procul ſtate nobiles Achivi,
Sed age, vir contra virum eat, animoque præſenti capeſſat pugnam.
Difficile autem mihi eſt fortis licet ſim,
Tot homines inſequi, & cum omnibus pugnare:
Neque enim vel Mars, qui tamen deus immortalis, neque Minerva,
Tanta aciei perſequens obire poſſit adverſos ordines, & pugnam impigre ciere:
Sed quantum quidem ego valeo manibuſque pedibuſque,
Et animis, me jam nego contentionem remiſſurum ne minimum quidem:
Sed omnino per ordines ibo penitus, neque quenquam puto

Tro-

Τρώων χαιρήσειν ὅστις ποσὶν ἐγχεος ἔλθῃ·
Ὣς φάτ' ἐποτρύνων. Τρώεσσι δὲ φαίδιμος Ἕκτωρ
Κέκλεθ' ὁμοκλήσας· φάτο δ' ἰμεναι ἄντ' Ἀχιλῆος.
Τρῶες ὑπέρθυμοι μὴ δείδιτε Πηλείωνα.
Καί κεν ἐγὼν ἐπέεσσι καὶ ἀθλιώτοισι μαχοίμην,
Ἔγχει δ' ἀργαλέον, ἐπεὶ πολὺ φέρτεροί εἰσιν.
Οὐδ' Ἀχιλεὺς πάντεσσι τελεσφόρον μύθοις ὁπάσει,
Ἀλλὰ τὸ μὲν τελέει, τὸ δὲ καὶ μεσσηγὺ κολύσει.
Τῷ δ' ἐγὼ ἀντίος εἶμι, καὶ εἴ πυρὶ χεῖρας ἔοικεν,
Εἰ πυρὶ χεῖρας ἔοικε, μένος δ' αἰθωνι σιδήρῳ.
Ὣς φάτ' ἐποτρύνων· οἱ δ' ἀντίοι ἔγχε' ἄειραν.
Τρῶες· τῷ δ' ἄμυδις μίχθη μένος, ὦρτο δ' ἀϋτή.
Καὶ τότ' ἄρ' Ἕκτορα εἶπε προσαὶς Φοῖβος Ἀπόλλων,
Ἕκτορ, μηκέτι πάμπαν Ἀχιλλῆϊ προμάχιζε,
Ἀλλὰ κατὰ πληθύν τε καὶ ἐκ φλοίσβοιο δέδεξο,
Μήπως σ' ἠὲ βέλει, ἠὲ χερὸν ἄορι τύψῃ.
Ὣς ἔφαθ'. Ἕκτωρ δ' αὖτις ἐδύσατο θαλαμὸν ἀνδρῶν,
Τρηχύνας, ὅτ' ἄκουσε θεοῦ ὄπα φωνήσαντος.
Ἔνθ' Ἀχιλεὺς Τρώεσσι θόρε φρεσὶν εἰμένος ἀλκῇ,
Σμερδαλέα ἰάχων. πρῶτον δ' ἔλεν Ἰφιτίωνα
Ἐὰθλόν, Ὀτρηρεΐδῃ, πολέων ἡγήτορα λαῶν,
Ὃν νύμφη τέκε Νηὶς Ὀτρηρῇ πτολιπόρθῳ,
Τμώλῳ ὑπὸ νιφόεντι, Γύγης ἐν πίονι δήμῳ.
Τὸν ῥ' ἰθὺς μεμαῶτα βάλ' ἔγχεϊ δῖος Ἀχιλλεύς,
Μέσσῳ κακκεφαλῇ· ἡ δ' ἄνδιχα πᾶσα κεάσθη.
Δοῦπησεν δὲ πεσών· ὁ δ' ἐπαύξατο δῖος Ἀχιλλεύς,
Κεῖσαι Ὀτρηρεΐδη, πάντων ἐκπαγλότατ' ἀνδρῶν,
Ἔνθά σε τοι θάνατος, γλυκερὴ δέ τοι ἔσσεται ὁπλὴ
Γυγαίη, ὅθι τοι τέμενος πατρώϊόν ἐστιν,
Ἵλλῳ ἐπ' ἰχθυόεντι, καὶ Ἕρμῳ δινήεντι.
Ὣς φάτ' ἐπαχόμενος. τὸ δὲ σκότος ὄσσε κάλυψε.
Τὸν μὲν Ἀχαιῶν ἵπποι ὀπασσώτροις δατέοντο
Πρώτῃ ἐν ὑσμίνῃ· ὁ δ' ἐπ' αὐτῷ Δημολέοντα,
Ἐὰθλὸν ἀλεξητῆρα μάχης, Ἀντιόρου υἱὸν,
Νύξε κατὰ κρόταφον κωπέης διὰ χαλκοπαρῄου.
Οὐδ' ἄρα χαλκείη κόρυς ἔσχεθεν, ἀλλὰ δι' αὐτῆς
Αἰχμὴ ἰεμένη ῥῆξ' ὀστέον, ἐγκέφαλος δὲ
Ἔνδον ἅπας πεπάλακτο· δάμασσε δέ μιν μεμαῶτα.
Ἱππόδαμον δ' ἔπειτα καθ' ἵππων αἰόντα,
Πρόσθεν ἔθεν φύγοντα, μετάφρενον ὄτρυνε δουρί.
Αὐτὰρ ὁ θυμὸν ἄϊσθε καὶ ἤρυγεν, ὡς ὅτε ταῦρος

Ἤρυ-

Troum gaviſurum eſſe qui prope haſtam venerit.
Sic dixit incitans. Trojanos vero illuſtris Hector
Hortabatur increpitans, affirmabatque *ſe* iturum contra Achillem:
Trojani magnanimi ne timete Pelidem:
Et ſane ego verbis vel cum immortalibus pugnare poſſem,
Haſta vero arduum, longe enim fortiores ſunt:
Neque Achilles omnibus ſummam ſermonibus addet, (linquet:
Sed aliud quidem perficiet, aliud vero in medio conatu mutilum re-
Illi autem ego obvius ibo, etiam ſi igni manuum vi ſimilis eſt,
Si igni manuum vi ſimilis eſt animoque rutilo ferro.
Sic dixit incitans: illi vero adverſi haſtas tollebant
Troes: horum aut. in unum congreſſa eſt vis, ortuſque eſt clamor:
Et tunc quidem Hectorem allocutus eſt aſtans Phœbus Apollo,
Hector, ne jam omnino cum Achille congrediaris ante aciem,
Sed in agmineque & ex turba excipe,
Ne qua te vel miſſili feriat, vel cominus enſe percutiat.
Sic dixit. Hector vero rurſus immerſit ſe in agmen denſum virorum,
Perculſus, ut audivit dei vocem locuti:
At Achilles in Trojanos inſiliit præcordia indutus robur,
Horrendum vociferans. Primum autem interfecit Iphitiona
Strenuum, Otryntidem, magnarum ductorem copiarum,
Quem nympha peperit Nais Otrynteo urbium everſori,
Tmolo ſub nivoſo, Idæ in opulento vico:
Hunc quidem recta animoſe irruentem percuſſit haſta nobilis Achil-
Medio capite: quod in duas partes totum diffiſſum eſt: (les
Fragorem a. edidit cadens: ſuper *eum* vero gloriabatur Achilles,
Jaces Otryntide, omnium terribiliſſime virorum,
Hic tibi mors, genus autem tibi eſt ad lacum
Gygæum, ubi tibi ager paternus eſt,
Hyllum ad piſcoſum, & Hermum vorticoſum.
Sic dixit ſuper *eum* glorians. At illi caligo oculos obtexit:
Hunc quidem Achivorum equi canthis rotarum lacerarunt
Prima in acie: ille vero poſt hunc Demoleontem,
Strenuum propulſatorem pugnæ, Antenoris filium,
Percuſſit ad tempus galeam per æneis munitam malis.
Nec ſane ærea galea prohibuit, ſed per ipſam
Cuſpis pergendi cupida rupit os, cerebrum vero
Intus omne fœdatum eſt: domuitque illum temerarium.
Hippodamantem vero deinde a curru deſilientem,
Ante ſe fugientem, in dorſo percuſſit haſta.
Sed is animum exhalabat & mugiebat, ut cum taurus

Mu-

Ἤρυγῳ ἑλκόμενον Ἑλικώνιον ἀμφὶ ἄνακτα,
Κύρων ἑλκόντων· γάνυται δέ τε τοῖς Ἐνοσίχθων.
Ὣς ἄρα τόν γ' ἐρύγοντα λίπ' ὀξέα θυμὸς ἀγλαΐωρ.
Αὐτὰρ ὁ βῆ σιὼ δουρὶ μετ' ἀντίθεον Πολύδωρον
Πειραμίδαο. τὸ δ' ἔπ πατὴρ ἐίασκε μάχεσθαι,
Οὔνεκά οἱ μετὰ πᾶσι ποδώτατος ἔσκε γόνοιο,
Καὶ οἱ φίλτατος ἔσκε, πόδεσσι ᾧ πάντας ἐνίκα.
Δὴ τότε νηπιέησι ποδῶν ἀρετῇ ἀναφαίνων,
Θωῦξε διὰ προμάχων, εἴως φίλον ὤλεσε θυμόν.
Τὸν βάλε μέσσον ἄκοντι ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς,
Νῶτα παραΐξαντος ὀπὶ ζωστῆρος ὀχῆες
Χρύσειοι σώιεχον, καὶ δίπλοος ἐλήλατο θώρηξ.
Ἀντικρὺ δ' διέχε πὰρ ὀμφαλὸν ἔγχεος αἰχμή.
Γνὺξ δ' ἔριπ' οἰμώξας. νεφέλη δέ μιν ἀμφεκάλυψε
Κυδοιήν, πρόσθεν οἷ δ' ἕλαβ' ἔντερα χερσὶ λιαθείς.
Ἕκτωρ δ' ὡς ἐνόησε κασίγνητον Πολύδωρον
Ἔντερα χερσὶν ἔχοντα λιαζόμενον ποτὶ γαίῃ,
Κὰρ' ῥά οἱ ὀφθαλμῶν κέχυτ' ἀχλύς, οὐδ' ἄρ' ἔτ' ἔτλη
Δηρὸν ἐκὰς σταθῆναι, ἀλλ' ἀντίος ἦλθ' Ἀχιλῆϊ,
Ὀξὺ δόρυ κραδάων, θοὸς ἰέναι, αὐτὰρ Ἀχιλλεύς
Ὡς εἶδ', ὡς ἀνέπαλτο, καὶ ἀχόμενος ἔπος ηὔδα,
Ἐγγὺς ἀνὴρ ὃς ἐμόν γε μάλιστ' ἐσεμάσσατο θυμὸν,
Ὅς μοι ἑταῖρον ἔπεφνε τεπμένον· οὐδ' ἄρ' ἔπι δηὖ
Ἀλλήλοις πώσοιμεν ἀνὰ πτολέμοιο γεφύρας.
Ἦ, καὶ ὑπόδρα ἰδὼν προσεφώνεεν Ἕκτορα δῖον,
Ἆσσον ἰὼν ὡς κεν θᾶσσον ὀλέθρου πείραθ' ἵκηαι.
Τὸν δ' ἐ τυφθήσας προσέφη κορυθαίολος Ἕκτωρ,
Πηλεΐδη μὴ δή μ' ἐπέεσσί γε, νηπύτιον ὥς,
Ἔλπεο δειδίξεσθαι· ἐπεὶ σάφα οἶδα καὶ αὐτὸς
Ἠμὲν κερτομίας ἠδ' αἴσυλα μυθήσασθαι·
Οἶδα δ' ὅτι σὺ μὲν ἐσθλὸς, ἐγὼ δ' ὑποδεέστερος ἔσσι.
Ἀλλ' ἤτοι μὲν ταῦτα θεῶν ἐν γούνασι κεῖται,
Αἴκέ σε χερειότερός περ ἐὼν ἀπὸ θυμὸν ἕλωμαι,
Δουρὶ βαλών· ἐπεὶ καὶ ἐμὸν βέλος ὀξὺ πάροιθεν.
Ἦ ῥα, καὶ ἀμπεπαλὼν προΐει δόρυ, καὶ τό γ' Ἀθήνη
Πνοιῇ Ἀχιλῆος πάλιν ἔτραπε κυδαλίμοιο,
Ἦκα μάλα ψύξασα· τὸ δ' ἄψ ἵκεθ' Ἕκτορα δῖον,
Αὐτῆς ὑποπάροιθε ποδῶν πέσεν· αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Ἐμμεμαὼς ἐπόρουσε, κατακτάμεναι μενεαίνων,
Σμερδαλέα ἰάχων. τὸν δ' ἐξέρπαξεν Ἀπόλλων
Ῥεῖα μάλ', ὥσε θεὸς, ἐκάλυψε δ' ἄρ' ἠέρι πολλῇ.

Τεὶς

Mugit vi tractus Heliconium circum regem,
Adoleſcentibus trahentibus: gaudet autem his Neptunus:
Sic utique hujus mugientis reliquit oſſa animus ferox.
At ille ivit cum haſta in deo parem Polydorum
Priamidem. Eum vero neutiquam pater ſinebat pugnare,
Quod ſibi inter omnes minimus erat natu,
Et ſibi chariſſimus erat, pedibuſque omnes vincebat.
Tum vero juvenili ſtultitia pedum virtutem oſtentans,
Ruebat per primipilares, donec ſuam perdidit animam:
Hunc percuſſit medium jaculo pedibus valens nobilis Achilles,
Terga prætercurrentis ubi baltei annuli
Aurei conſtringebant, & duplex occurrebat thorax:
In adverſam vero partem perrupit ad umbilicum haſtæ cuſpis:
In genua autem procidit ejulatu edito: nubeſque ipſum obtexit
Nigra, ad ſe vero collegit inteſtina manibus inclinatus.
Hector vero ut vidit fratrem Polydorum
Viſcera manibus tenentem advolutum terræ,
Continuo ejus oculis offuſa eſt caligo, neque amplius ſuſtinuit
Diu procul verſari, ſed obvius venit Achilli,
Acutam haſtam vibrans, flammæ ſimilis. At Achilles
Ut vidit, ut exiliit, & jactabundus verbum dixit,
Prope vir qui meum quidem maxime intimum pupugit animum,
Qui mihi ſodalem interfecit chariſſimum: neque ſane diutius
Alter alterum trepidi fugiamus per aciei ſemitas.
Dixit, & torve intuitus allocutus eſt Hectorem nobilem,
Propius accede ut celeriter ad mortis fines pervenias.
Illum vero interritus allocutus eſt inſigniter galeatus Hector,
Pelide ne jam me verbis ſaltem, puerulum tanquam,
Speres *te* perterrefacturum. Facile enim poſſum & ipſe
Et convitia & opprobria proloqui:
Scio autem quod tu quidem ſtrenuus, ego vero te multo inferior.
Sed hæc quidem Deorum in genibus poſita ſunt,
An forte tibi inferior licet ſim animam exemero,
Haſta percuſſo: nam meum telum acutum cuſpide.
Dixit utique, & vibratam emiſit haſtam, & eam quidem Minerva
Flatu ab Achille retro avertit glorioſo,
Leniter admodum ſpirans: illa autem rediit ad Hectorem nobilem,
Ipſiuſque ante pedes cecidit: ſed Achilles
Animo paratiſſimo irruit, occidere cupiens,
Horrendum vociferans. Illum vero eripuit Apollo
Facile admodum, utpote Deus, operuitque caligine multa.

Τρὶς μὲν ἔπειτ' ἐπόρουσε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεὺς
Ἔγχεϊ χαλκείῳ, τρὶς δ' ἠέρα τύψε βαθεῖαν·
Ἀλλ' ὅτε δὴ τὸ τέταρτον ἐπέσσυτο δαίμονι ἶσος,
Δεινὰ δ' ὀμοκλήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ἐξ αὖ νῦν ἔφυγες θάνατον κύον· ἦ τέ τοι ἄγχι
Ἦλθε κακὸν, νῦν αὖτέ σ' ἐρύσατο Φοῖβος Ἀπόλλων,
Ὧι μέλλεις ἄχεσθαι ἰὼν ἐς δῆπον ἀκόντων·
Ἦθλώ σ' ἐξαῦτίς γε κἠὔτερον ἀντιβολήσας,
Εἴπερ τις κἠμοιγε θεῶν ὀπιτάρροθός ὄρνι·
Νῦν δ' ἄλλους Τρώων ὀπεισόμαι, οὕς κε κιχείω.
Ὣς εἰπὼν, Δρύοπ' ὦτα κατ' αὐχένα μέσσον ἄκοντι·
Ἧριπε δ' ὁ προπάροιθε ποδῶν. ὁ δ' ὃ μὲν ἔλασε,
Δημοῦχον δ' ἐφέριπε φιλοπτολέμῳ ἠΰν τε μέγαν τε
Καγγόνι δουρὶ βαλὼν ἠρύκακε· τὸν μὲν ἔπειτα
Οὐτάζων ξίφεϊ μεγάλῳ, ἐξαίνυτο θυμόν.
Αὐτὰρ ὁ Λαόγονον κὴ Δάρδανον, υἷε Βίαντος,
Ἄμφω ἐφορμηθεὶς ἐξ ἵππων ὦσε χαμᾶζε,
Τὸν μὲν δουρὶ βαλὼν, τὸν δ' ξεστὸν ἄορι τύψας.
Τρῶα δ' Ἀλαστορίδην· ὁ μὲν ἀντίος ἦλυθε γούνων,
Εἴπως δὲ περίδοιτο λαβὼν, κὴ ζωὸν ἀφείη,
Μηδ' κατακτείνειεν, ὁμηλικίην ἐλεήσας·
Νήπιος, οὐδ' ὃ τὸ ἦδη ὁ γε πείσεσθαι ἔμελλεν.
Οὐ γάρ τι γλυκύθυμος ἀνὴρ λώβης, οὐδ' ἀγαθόφρων,
Ἀλλὰ μάλ' ἐμμεμαώς· ὁ μὲν ἦπετο χείρεσι γούνων,
Ἱέμενος λίσεσθ', ὁ δὲ φασγάνῳ ἆσσον ἰὼν
Ἐκ δέ οἱ ἦπαρ ὄλισθεν, ἀτὰρ μέλαν αἷμα κατ' αὐτοῦ
Κόλπον ἐνέπλησεν, τὸ δὲ σκότος ὄσσε κάλυψε
Θυμῷ δηλόμενον· ὁ δὲ Μήλιον ἆσσον ἰόντες
Δουρὶ κατ' οὖς· εἴθαρ δὲ δι' ἄντυγος ἦλθ' ἑτέροιο
Αἰχμὴ χαλκείη· ὁ δ' Ἀγλώοπος υἱὸν Ἔχεκλον
Μέσσῳ κακκεφαλῇ ξίφεϊ ἤλασε κωπήεντι.
Πᾶν δ' ὑπεθρῴχθη ξίφος αἵματι· τὸν δὲ κατ' ὄσσε
Ἔλλαβε πορφύρεος θάνατος κὴ μοῖρα κραταιή.
Δηϊαλίωνα δ' ἕπειθ' ἵνα τε ξυνέχυσι τένοντες
Ἀγκῶνος, τῇ τόν γε φίλης δι' χειρὸς ἔπειρεν
Αἰχμὴ χαλκείη· ὁ δέ μιν μένε χεῖρα βιαθείς,
Πρόσθ' ὁρόων θάνατον. ὁ δὲ, φασγάνῳ αὐχένα θείνας,
Τῆλ' αὐτῆς πίληκι κάρη βάλε, μυελὸς αὖτε
Σφονδυλίων ἐκπαλτ'· ὁ δ' ὀπὶ χθονὶ κεῖτο τανυσθείς.
Αὐτὰρ ὃ βῆ ῥ' ἰέναι μετ' ἀμύμονα Πείρεω υἱὸν,
Ῥῆσον, ὃς ἐκ Θρῄκης εὐρυβώλακος εἰλήλουθει·

Τὸν

Ter quidem deinde irruit pedibus valens nobilis Achilles
Haſta ærea, terque caliginem percuſſit profundam:
Sed quando jam quarto irruebat deo par,
Horrenda minitans velocibus verbis allocutus eſt.
Rurſus nunc effugiſti mortem canis: certe tibi prope
Venerat malum, nunc vero te eripuit Phœbus Apollo,
Cui ſcilicet vota facis cum proficiſceris in ſtridorem jaculorum:
At certe te conficiam omnino iterum poſthac obvius factus;
Si forte aliquis & mihi deorum adjutor eſt:
Nunc v. alios Trojanorum perſequar, quemcumque deprehendam.
Sic locutus, Dryopem percuſſit ad cervicem mediam jaculo.
Cecidit autem ante pedes. Ille autem hunc quidem reliquit,
Demuchum vero Philetoridem ſtrenuumque magnumque
Ad genu haſta percuſſum detinuit: huic quidem deinde
Feriens enſe magno, exemit animam.
Porro ille Laogonum & Dardanum, filios Biantis,
Ambos cum impetu adortus ex curru depulit in terram,
Alterum haſta percuſſum eminus, alterum vero cominus enſe.
Troemque Alaſtoridem: qui obvius venerat genibus,
Si quo modo ſibi parceret, prehenſis, & vivum dimittèret,
Neque interficeret, æqualem ætatem miſeratus:
Demens, neque hoc ſciebat quod non perſuaſurus erat.
Haudquaquam enim animo mitis vir erat, neque lenis,
Sed valde ferox. Is quidem ceperat manibus genua,
Cupiens precari, ille autem enſe percuſſit ad hepar:
Ejus autem hepar excidit, & ater ſanguis ex ipſo
Sinum implevit, eique tenebræ oculos contexere
Anima caſſo. Idem Mulium percuſſit prope adſtans
Haſta ad aurem: moxque per aurem ivit alteram
Cuſpis ærea: ille & Agenoris filium Echeclum
Medium ad caput enſe feriebat bene manubriato.
Totus autem incaluit enſis ſanguine: huic vero oculos
Occupavit purpurea mors & fatum violentum.
Deucalionem autem deinde ubi connectuntur nervi
Cubiti, hac illum ejus per manum transfixit
Cuſpis ærea: is vero illum expectavit manu gravatus,
Præ ſe videns mortem. Ille vero, gladio cervice percuſſa,
Procul cum ipſa galea caput excuſſit, medulla vero
Vertebris exiliit: hic autem in terra jacuit extenſus.
At ille perrexit eundo in eximium Pirei filium
Rhigmum, qui e Thracia gleboſa venerat:

Τὸν βάλε μέσον ἄκοντι, πάγη δ' ἐν νηδύϊ χαλκός·
Ἤριπε δ' ἐξ ὀχέων. ὁ δ' Ἀρηίθοον ἠδάποντα
Ἄψ ἵππους τρέψωτο, μετάφρενον ὀξέϊ δουρὶ
Νύξ', ἀπὸ δ' ἄρματος ὦσε· κυκήθησαν δέ οἱ ἵπποι.
Ὡς δ' ἀναμαιμάει βαθὲ ἄγκεα θεσπιδαὲς πῦρ
Οὔρεος ἀζαλέοιο, βαθεῖα δ' ἅλετο ὕλη,
Πάντη τε κλονέων ἀνεμος φλόγα εἰλυφάζει·
Ὡς ὄγε πάντη θοῦε σὺν ἔγχεϊ δαίμονι ἶσος,
Κτεινομένους ἐφέπων, ῥέε δ' αἵματι γαῖα μέλαινα.
Ὡς δ' ὅτε τις ζεύξῃ βόας ἀρτενας εὐρυμετώπους
Τειβέμεναι κεῖ λευκὸν ἐϋξόῳ ἐν ἀλωῇ,
Ῥίμφα τε λέπτ' ἐγένοντο βοῶν ὑπὸ ποσσὶ θοῇσιν·
Ὡς ὑπ' Ἀχιλλῆος μεγαθύμου μώνυχες ἵπποι
Στεῖβον ὁμοῦ νέκυάς τε καὶ ἀσπίδας· αἵματι δ' ἄξων
Νέρθεν ἅπας πεπάλακτο, καὶ ἄντυγες αἱ περὶ δίφρον,
Ἃς ἄρ' ἀρ' ἱππείων ὁπλέων ῥαθάμιγγες ἔβαλλον,
Αἵτ' ἀπ' ὀπισθώτρων. ὁ δ' ἵετο κῦδι ἀρέσθαι
Πηλεΐδης, λύθρῳ δὲ παλάσσετο χεῖρας ἀάπτους.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΙΛΙΑΔΟΣ Φ. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

ΤΩΝ Τρώων εἰς δύο διαιρεθέντων μέρη, τὰς μὲν εἰς τὴν πόλιν, τὰς δὲ εἰς τὸν Σκάμανδρον Ἀχιλλεὺς διώκει, καὶ δεκαδύο νεανίας ζωγρεῖ εἰς ποινὴν Πατρόκλου· τὸν δὲ Λυκάονος τὸν Πριάμου καὶ Ἀστεροπαῖον ἀναιρεῖ· ἔπειτα τῷ ποταμῷ πλημμυρήτῃ, κινδυνεύοντα αὐτὸν σώζει Ἥφαιστος, ἐμφήσας τὸν ποταμὸν καὶ τὸ πεδίον. μετὰ ταῦτα θεῶν μάχη γίνεται πρὸς ἀλλήλους. Ἀχιλλέα δὲ Ἀπόλλων εἴργει Ἀγλαΐᾳ ὁμοιωθείς, καὶ φεύγων ἐξαπατᾷ, ἕως οἱ Τρῶες διασώζονται εἰς τὴν πόλιν.

Φεῖ, μόγε Αἰακίδαο πυρὶ νηΐόνας ποταμοῖο.

Ἀλλ' ὅτε δὴ πόρον ἶξον ἐϋῤῥεῖος ποταμοῖο
Ξάνθου δινήεντος, ὃν ἀθάνατος τέκετο Ζεύς,
Ἔνθα διχῆιξας, τοὺς μὲν πεδίονδ' ἐδίωκε
Πρὸς πόλιν, ἦπερ οἱ ἄλλοι ἀτυζόμενοι φοβέοντο
Ἤματι τῷ προτέρῳ, ὅτε μαίνετο φαίδιμος Ἕκτωρ·
Τῇ ῥ' οἵ γε προχέοντο περυζάτες· ἠέρα δ' Ἥρη
Πίτνα πρόσθε βαθεῖαν, ἐρυκέμεν· ἡμίσεες δὲ

Ἐς

Hunc percuſſit medium telo, fixumque eſt in ventre æs:
Decidit autem e curru. Ille autem Areithoum famulum
Retro equos convertentem, in dorſum acuta haſta
Feriebat curruque deturbavit: turbati ſunt autem ejus equi.
Utque fertur furens per profundas convalles immane ardens ignis
Montis aridi, profunda autem crematur ſylva,
Et quaquaverſus agitans ventus flammam contorquet:
Sic ille quaquaverſus furibundus ferebatur cum haſta deo par,
Occidendos inſequens, fluebat autem ſanguine terra nigra.
Ut cum quis junxerit boves mares latis frontibus
Ut triturent hordeum album æquabili in area,
Facile comminuuntur boum ſub pedibus vehementer mugientium:
Sic ab Achille acti magnanimo ſolidi ungulis equi
Calcabant ſimul mortuoſque & clypeos: ſanguine autem axis
Infra totus fœdatus erat, & ambitus qui circa ſellam curulem,
Quos quidem ab equinis ungulis guttæ aſpergebant,
Et illæ a canthis. Is vero cupiebat gloriam referre
Pelides, cruorea. & ſudore pulverulento fœdabatur manus invictas.

ARGUMENTUM LIBRI XXI. ILIADIS HOMERI.

TRojanos in duas partes diviſos, partim in urbem, partim in Scamandrum Achilles agitat, juveneſque duodecim captivos ducit in ultionem Patrocli: ſed Lycaonem Priamidem & Aſteropæum interficit. Poſt fluvio inundante ex periculo illum ſervat Vulcanus, qui fluvium & campum incendit. Deinde inter ſe præliantur Dii. Sed Achillem inhibet Agenori aſſimilatus Apollo, fugiendoque decipit, interea ſalvi redeunt in urbem Trojani.

SEd ubi jam ad meatum pervenerant pulchre fluentis fluvii
Xanthi vorticoſi, quem immortalis genuit Jupiter,
Ibi tum diviſos, partim campum verſus inſequebatur
Ad urbem, qua alii turbati fugerant
Die ſuperiori, quando furebat illuſtris Hector.
Illac hi profundebantur trepida fuga: caliginem autem Juno
Expandit ante denſam, ut inhiberet: partim vero

Εἰς ποταμὸν εἰλάσντο βαθυῤῥοον ἀργυροδίνην·
Εἰν δ' ἔπεσον μεγάλῳ πατάγῳ· βράχε δ' αἰπὰ ῥέεθρα,
Ὀχθαι δ' ἀμφὶ περὶ μεγάλ' ἴαχον. οἱ δ' ἀλαλητῷ
Ἔννεον ἔνθα καὶ ἔνθα, ἑλισσόμενοι κατὰ δίνας.
Ὡς δ' ὅτ' ὑπαὶ ῥιπῆς πυρὸς ἀκρίδες ἠδὲ θορνται
Φεύγέμεναι ποταμόνδε, τὸ δ' φλέγει ἀκάματον πῦρ
Ὄρμενον ἐξαίφνης, ταὶ δ' πάσσυσι καθ' ὕδωρ·
Ὡς ὑπ' Ἀχιλλῆος ἔανθος βαθυδινήεντος
Πλῆτο ῥόος κελάδων ὁππιξ ἵππων τε καὶ ἀνδρῶν·
Αὐτὰρ ὁ Ἀθηγενὴς δόρυ μὲν λίπεν αὐτῆ ἐπ' ὄχθας,
Κεκλιμένον μυρίκῃσιν· ὁ δ' ἔνθορε δαίμονι ἴσος,
Φάσγανον οἷον ἔχων, κακὰ δ' φρεσὶ μήδετο ἔργα·
Τύπτε δ' ὀπισθοφάδην. τὸν δ' σόνος ὦρνυτ' ἀεικὴς
Ἄορι θεινομένων, ἐρυθαίνετο δ' αἵματι ὕδωρ.
Ὡς δ' ὑπὸ δελφῖνος μεγακήτεος ἰχθύες ἄλλοι
Φεύγοντες, πιμπλᾶσι μυχὸς λιμένος εὐόρμου,
Δειδιότες· (μάλα γάρ τε κατεσθίει ὃν κε λάβῃσιν)
Ὡς Τρῶες ποταμοῖο κατὰ δεινοῖο ῥέεθρα
Πτῶσσον ὑπὸ κρημνούς. ὁ δ' ἐπεὶ κάμε χεῖρας ἀναίρων,
Ζωοὺς ἐκ ποταμοῖο δυώδεκα λέξατο κούρους,
Ποινὴν Πατρόκλοιο Μενοιτιάδαο θανόντος·
Τοὺς ἐξῆγε θύραζε τεθηπότας, ἠΰτε νεβρούς·
Δῆσε δ' ὀπίσσω χεῖρας εὐτμήτοισιν ἱμᾶσι,
Τοὺς αὐτοὶ φορέεσκον ὑπὲρ στερφοῖσι χιτῶσι·
Δῶκε δ' ἑταίροισιν κατάγειν κοίλας ὑπὲ νῆας·
Αὐτὰρ ὁ αὖθ' ἑπόρουσε, κατακτάμεναι μενεαίνων.
Ἔνθ' ἥῃ Πελάσγοιο σαωσίτεος Δρυοπίδαο
Ἐκ ποταμῷ φεύγοντι Λυκάονι, τόν ῥά ποτ' αὐτὸς
Ἦγε λαβὼν ἐκ πατρὸς ἀλωῆς ἠκ ἐθέλοντα,
Ἐννύχιος σταφυλῇσιν· ὁ δ' ἑσπερὸν ὀξέϊ χαλκῷ
Τάμνε νέον ὄρπηκας, ἵν' ἅρματα ἄντυγες εἶεν.
Τῷ δ' ἄρ' ἀνωΐστου κακὸν ἦλυθε δῖος Ἀχιλλεύς·
Καὶ τότε μέν μιν Λῆμνον ἐϋκτιμένην ἐπέρασσε
Νηυσὶν ἄγων· ἀτὰρ υἱὸς Ἰήσονος ὦνον ἔδωκε.
Κεῖθεν δ ξεῖνός μιν ἐλύσατο, πολλὰ δ' ἔδωκεν
Ἴμβριος Ἠετίων, πέμψεν δ' ἐς δῖαν Ἀρίσβην·
Ἔνθεν ὑπεκπροφυγὼν, πατρώϊον ἵκετο δῶμα.
Ἕνδεκα δ' ἤματα θυμὸν ἐτέρπετο οἷσι φίλοισιν,
Ἐλθὼν ἐκ Λήμνοιο· δυωδεκάτῃ δέ μιν αὖτις
Δῶκεν Ἀχιλλῆος θεὸς ἔμβαλεν, ὅς μιν ἔμελλε
Πέμψειν εἰς Ἀΐδαο, δὶς ἠκ ἐθέλοντα νέεσθαι.

Τὸν

In fluvium volvebantur profunde fluentem vorticibus argenteum:
Incideruntque magno ſtrepitu; ſonitum vero dedere alta fluenta,
Ripæque circum circa graviter gemuere. Illi vero fremitum edentes
Natabant huc & illuc, agitati per vortices.
Ut cum exactæ impetu ignis locuſtæ evolant
Ut fugiant ad fluvium, ardet autem indefeſſus ignis
Excitatus derepente, illæ vero metu perculſæ cadunt in aquam:
Sic Achille fugante Xanthi vorticibus profundi
Implebatur fluentum reſonans mixtim equiſque & viris:
At ille nobiliſſimus haſtam quidem reliquit illic in ripis,
Tectam myricis: ipſe autem inſiliit deo par,
Gladium ſolum habens, exitialiaque animo meditabatur opera:
Et feriebat quaquaverſum. Eor. v. gemitus excitabatur fœdus
Enſe dum cædebantur, rubeſcebatque ſanguine aqua.
Ut vero metu Delphinis ingentis piſces alii
Fugientes, implent receſſus intimos portus ſtationibus tuti,
Formidantes: (omnino enim devorat quemcunque ceperit)
Sic Trojani fluvii per impetuoſi fluenta
Abdebant ſe perculſi ſub crepidinibus. Ille v. ut laſſatus erat manus cædendo,
Vivos e fluvio duodecim legit juvenes,
Pœnas daturos de Patroclo Menœtiade mortuo:
Hos eduxit e fluvio metu ſtupentes, tanquam hinnulos:
Ligavit autem a tergo manus ſcite ſectis loris,
Quæ ipſi ferebant innexa tortilibus annulis tunicis:
Tradidit autem ſociis deducendos cavas ad naves.
At ipſe iterum irruit, interficere cupiens:
Illic filio Priami obvius factus eſt Dardanidæ
E fluvio fugienti Lycaoni, quem olim ipſemet
Abduxerat captum ex patris agro invitum,
Nocturnus progreſſus: is vero caprifici acuto ære
Incidebat novellos ramos, ut currus ambitus eſſent.
Huic igitur improviſum malum ſupervenit nobilis Achilles;
Et tunc quidem ipſum in Lemnum bene habitatam vendidit
Navibus abducens: filius autem Jaſonis pretium dedit.
Illinc vero hoſpes ipſum redemit, multaque dedit,
Imbrius Eetion, miſitque ad nobilem Arisben:
Inde clam arrepta fuga, paternam venit in domum.
Undecim autem dies animum oblectaverat cum ſuis amicis,
Reverſus ex Lemno: duodecima vero ipſum rurſus
Manibus Achillis Deus injecit, qui ipſum erat
Miſſurus ad orcum, invite licet iturum.

Τὸν δ' ὡς οὖν ἐνόησε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεὺς
Γυμνὸν ἄτερ κόρυθός τε καὶ ἀσπίδος, ἠδ' ἔχεν ἔγχος;
(Ἀλλὰ τὰ μέν ῥ' ἀπὸ πάντα χαμαὶ βάλε. τεῖρε δὲ ἴδρὼς
Φεύγοντ' ἐκ ποταμοῦ, κάματος δ' ὑπὸ γούνατ' ἐδάμνα)
Ὀχθήσας δ' ἄρα εἶπε πρὸς ὃν μεγαλήτορα θυμόν,
Ὤ πόποι, ἦ μέγα θαῦμα τόδ' ὀφθαλμοῖσιν ὁρῶμαι·
Ἦ μάλα δὴ Τρῶες μεγαλήτορες, ὅσσερ ἔπεφνον,
Αὖτις ἀναστήσονται ὑπὸ ζόφον ἠερόεντα·
Οἷον δὴ καὶ ὅδ' ἦλθε φυγὼν ὑπὸ νηλεὲς ἦμαρ,
Λῆμνον ἐς ἠγαθέην πεπερημένος· ἀλλά μιν ἔσχε
Πόντος ἀλὸς πολιῆς, ὃ πολεῖς ἀέκοντας ἐρύκει.
Ἀλλ' ἄγε δὴ καὶ δουρὸς ἀκωκῆς ἡμετέροιο
Γεύσεται, ὄφρα ἴδωμαι ἐνὶ φρεσὶν ἠὲ καὶ αὖτις
Ἦ ἄρ' ὁμῶς καὶ κεῖθεν ἐλεύσεται, ἦ μιν ἐρύξει
Γῆ φυσίζοος, ἥτε κατὰ κρατερόν περ ἐρύκει.
Ὣς ὤρμαινε μένων· ὁ δέ οἱ χεδὸν ἦλθε τεθηπώς,
Γούνων ἅψασθαι μεμαώς· περὶ δ' ἵετο θυμῷ
Ἐκφυγέειν θάνατόν τε κακὸν καὶ κῆρα μέλαιναν·
Ἤτοι ὁ μὲν δόρυ μακρὸν ἀνέσχετο δῖος Ἀχιλλεύς,
Οὐτάμεναι μεμαώς· ὁ δ' ὑπέδραμε καὶ λάβε γούνων
Κύψας. ἐγχείη δ' ἄρ' ὑπὲρ νώτοιο φαάνθη
Ἔσση, ἰεμένη χροὸς ἆσσον ἀνδρομέοιο.
Αὐτὰρ ὁ τῇ ἑτέρῃ μὲν ἑλὼν ἐλίασσετο γούνων,
Τῇ δ' ἑτέρῃ ἔχεν ἔγχος ἀκαχμένον, οὐδ' ἀφίει·
Καί μιν λισσόμενος ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Γουνοῦμαί σ' Ἀχιλεῦ· σὺ δέ μ' αἴδεο, καί μ' ἐλέησον·
Ἀντί τοι εἰμὶ ἱκέτης Διοτρεφὲς αἰδοίοιο.
Πὰρ γάρ σοι πρώτῳ πασάμην Δημήτερος ἀκτὴν,
Ἤματι τῷ ὅτε μ' εἷλες ἐϋκτιμένῃ ἐν ἀλωῇ,
Καί μ' ἐπέρασσας, ἄνδρα θοὴν ἄγων πατρός τε φίλων τε,
Λῆμνον ἐς ἠγαθέην· ἑκατόμβοιον δέ τοι ἧλφον.
Νῦν ὃ λύμῃ τείς τόσα πορών. ἠὼς δέ μοι ὀκτὴ
Ἥδε δυωδεκάτη ὅτ' ἐς Ἴλιον εἰλήλουθα,
Πολλὰ παθών, νῦν αὖ με τεῆς ὑπὸ χερσὶν ἔθηκε
Μοῖρ' ὀλοή· μέλλω πω ἀπέχθεσθαι Διὶ πατρὶ,
Ὅς με σοὶ αὖτις ἔδωκε· μινυνθάδιον δέ με μήτηρ
Γείνατο Λαοθόη, θυγάτηρ Ἄλτεω γέροντος,
Ἄλτεω, ὃς Λελέγεσσι φιλοπτολέμοισιν ἀνάσσει,
Πήδασον Αἰπήεσσιν ἔχων ὑπὸ Σατνιόεντι·
Τῷ δ' ἔχε θυγατέρα Πριάμου, πολλὰς ὃ γε ἄλλας·
Τῇσδε δύω γενόμεσθα, σὺ δ' ἄμφω δειροτομήσεις,

90 Ἤτοι

Hunc igitur ut advertit pedibus valens nobilis Achilles
Nudum ſine galeaque & clypeo, neque habebat haſtam,
(Namque ea quidem omnia in terram abjecerat. Conſuciebat enim ſudor
Fugientem e fluvio, delaſſatioque genua ſubtus domabat)
Indignatus autem dixit apud ſuum magnum animum,
Papæ, ingens ſane miraculum hoc oculis video:
Jam nimirum Trojani magnanimi, quos interfeci,
Rurſus reſurgent ex infernis tenebris caliginoſis:
Ut jam & hic reverſus eſt poſtquam effugit ſævum diem,
Lemnum in ſacram licet venundatus: neque ipſum tenuit
Pontus ſali cani, qui multos invitos coercet.
Sed agedum & haſtæ cuſpidem noſtræ
Guſtabit, ut videam in mente & edocear
An ſimiliter & illinc reverſurus ſit, an ipſum coercebit
Terra alma, quæ fortem licet coercet.
Sic cogitabat manens: is vero prope eum venit animo conſternatus,
Genua tangere cupiens: valde enim exoptabat animo
Effugere mortemque exitialem & fatum nigrum:
Sed ille quidem haſtam longam ſuſtulit nobilis Achilles,
Percutere paratus: is autem currens ſubiit & prehendit genua
Pronus. Haſta vero ſuper dorſum *evolans* in terra
Stetit, cupiens corpore ſatiari humano.
Cæterum hic altera manu quidem prehenſis ſupplicabat genibus,
Altera vero tenebat haſtam acutam, neque dimittebat:
Et eum ſupplicans verbis volucribus allocutus eſt,
Supplico tibi Achille: tu autem me reſpice, meique miſerere:
Loco tibi ſum ſupplicis Jocis alumne reverendi.
Apud te enim primum guſtavi Cereris fruges,
Die illo quando me cepiſti bene culto in agro,
Et me vendidiſti, procul abducens a patreque amiciſque,
Lemnum in ſacram: centum autem boum pretium tibi peperi:
Nunc vero redemptus fuero ter tantis datis. Aurora a. mihi eſt
Hæc duodecima poſtquam in Ilium perveni,
Multa perpeſſus, nunc vero me tuis in manibus poſuit
Fatum exitiale: odio nimirum ſum Jovi patri,
Qui me tibi rurſus tradidit. Brevis autem ævi me mater
Peperit Laothoe, filia Altæ ſenis,
Altæ, qui Lelegibus bellicoſis imperat,
Pedaſum Æpeeſſam obtinens prope Satnioentem:
Huius autem habuit filiam Priamus, multas autem & alias:
Ex hac duo nati ſumus, tu vero ambos obtruncabis,

Ἦτοι τὰ πρώτοισι μετὰ πρυλέεσι δάμασσας
Ἀντίθεον Πολύδωρον, ἐπεὶ βάλες ὀξέϊ δουρί·
Νῦν ἦ δὴ ἐνθάδε μοι κακὸν ἔσσεται· οὐ γὰρ οἴω
Σὰς χεῖρας φάξεσθαι, ἐπεί ῥ' ἐπέλασσέ γε δαίμων.
Ἄλλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῇσι,
Μή με κτεῖν', ἐπεὶ οὐχ ὁμογάστριός εἰμι,
Οὐδὲ κασιγνήτου ἔπεφνες ἠπύτα τε κρατερόν τε.
Ὣς ἄρα μιν Πριάμοιο προσηύδα φαίδιμος υἱὸς,
Λισσόμενος ἐπέεσσιν· ἀμείλικτον δ' ὄπ' ἄκουσε,
Νήπιε, μή μοι ἄποινα πιφαύσκεο, μηδ' ἀγόρδε.
Πρὶν μὲν γὰ Πάτροκλον ὑπασσεῖν μέρσιμον ἦμαρ,
Τόφρα τί μοι περιδέσθαι ἐνὶ φρεσὶ φίλτρον ἦεν
Τρώων, οὓς πολλοὺς ζωοὺς ἕλον ἠδ' ἐπέρασσα·
Νῦν δ' οὐκ ἔστ' ὅς κεν θάνατον φύγῃ, ὃν κε θεός γε
Ἰλίῳ προπάροιθεν ἐμῇς ἐν χερσὶ βάλῃσι,
Συμπάντων Τρώων, περὶ δ' αὖ Πριαμίδαι γε πάντες.
Ἀλλὰ φίλος, θάνε καὶ σύ· τίη ὀλοφύρεαι οὕτως;
Κάτθανε καὶ Πάτροκλος, ὅπερ σέο πολλὸν ἀμείνων.
Οὐχ ὁράας οἷος καγὼ, καλός τε μέγας τε,
Πατρὸς δ' εἰμ' ἀγαθοῖο, θεὰ δέ μ' ἐγείνατο μήτηρ·
Ἀλλ' ὅμως τοι κἀμοὶ θάνατος καὶ μοῖρα κραταιὴ
Ἔσσεται, ἢ ἠὼς, δείλης, ἢ μέσον ἦμαρ,
Ὁππότε τις καὶ ἐμεῖο ἄρει ἐκ θυμὸν ἕλητα,
Ἠ" ὄγε δουρὶ βαλὼν, ἢ ἀπὸ νευρῆφιν ὀϊστῷ.
Ὣς φάτο. τὸ δ' αὐτῷ λύτο γούνατα καὶ φίλον ἦτορ·
Ἔγχος μέν ῥ' ἀφέηκεν, ὁ δ' ἕζετο χεῖρε πετάσσας
Ἀμφοτέρας. Ἀχιλεὺς δὲ ἐρυσσάμενος ξίφος ὀξὺ
Τύψε κατὰ κληῖδα πάρ' αὐχένα· πᾶν δέ οἱ εἴσω
Δοῦ ξίφος ἄμφηκες· ὁ δ' ἄρα πρηνὴς ὀτὰ γαίῃ
Κεῖτο τυθείς. ἐκ δ' αἷμα μέλαν ῥέε, δεύετο δὲ γαῖα.
Τὸν δ' Ἀχιλεὺς ποτιδόνδε λαβὼν ποδὸς ἧκε φέρεσθαι,
Καί οἱ ἐπαχόμενος ἔπεα πτερόεντ' ἀγόρδεν,
Ἔνταυθοῖ νῦν κεῖσο μετ' ἰχθύσιν, οἵ σ' ἀτειλῇς
Αἷμ' ἀπολιχμήσονται ἀκηδέες· οὐδέ σε μήτηρ
Ἐνθεμένη λεχέεσσι γοήσεται, ἀλλὰ Σκάμανδρος
Οἴσει δινήεις εἴσω ἁλὸς ἀργέα κόλπον·
Θρῴσκων τις κατὰ κῦμα μέλανι φάρει χ' ὑπαΐξει
Ἰχθὺς, ὥς κε φάγῃσι λυκάονος ἀργέτα δημόν.
Φθείρεσθ', εἰσόκεν ἄστυ κιχείομεν Ἰλίου ἱρῆς,
Ὑμεῖς μὲν φεύγοντες, ἐγὼ δ' ὄπιθεν κεραΐζων·
Οὐδ' ὑμῖν ποταμὸς περ ἐΰῤῥοος ἀργυροδίνης

Ἀρ-

Illum quidem primos inter pedites domuisti
Deo parem Polydorum, postquam percussisti acuta hasta:
Nunc vero hic mihi malum erit: non enim puto
Tuas manus *me* effugiturum, postquam prope adduxit Deus.
Aliud autem tibi dicam, tu vero in mente reconde tua,
Ne me interfice, non enim uterinus frater Hectoris sum,
Qui tibi sodalem interemit mitemque fortemque.
  Sic utique eum Priami allocutus est illustris filius,
Supplicans verbis. Immitem autem vocem audivit,
  Stulte, ne mihi pretia redemptionis memora, neque narra.
Antequam enim Patroclus assecutus esset fatalem diem,
Interea aliquantum mihi parcere in animo gratum erat
Trojanis, & multos vivos cepi & vendidi:
Nunc vero non est qui mortem effugiat, quemcunque utique Deus
Ilium ante meas in manus conjecerit,
Universorum Trojanorum, præcipue autem Priami filiorum.
Sed amice, morere & tu: cur lamentaris frustra?
Occubuit & Patroclus, qui tamen te multo præstantior:
Nonne vides qualis & ego, pulcherque magnusque,
Quin & patre natus sum eximio, deaque me peperit mater:
Et mihi tamen utique mors & fatum violentum
Aderit, seu aurora *fuerit*, seu crepusculum, seu meridies,
Quando quis & mihi ære animum auferet,
Sive is hasta percusserit, sive a nervo sagitta.
  Sic dixit. Illius vero ibi soluta sunt genua & ejus cor:
Hastam quidem dimisit, consseditque manibus passis
Ambabus. Achilles vero stricto ense acuto
Percussit ad claviculam prope cervicem: totus autem ei intro
Subiit ensis anceps: ille vero pronus in terra
Jacebat extensus. Sanguis autem niger effluebat, rigabatque terram.
Illum vero Achilles in fluvium prehensum pede misit ferendum,
Et super eum glorians verba volucria profatus est,
  Istic nunc jace inter pisces, qui tibi vulneris
Sanguinem delambent audaces: neque te mater
Impositum lectis deflebit, sed Scamander
Feret vorticosus in maris latum sinum:
Saltans quis per undam sub nigram horrescentem superficiem evehetur
Piscis, ut comedat Lycaonis albam pinguedinem.
Pereatis, donec urbe potiamur Ilii sacræ;
Vos quidem, fugientes, ego vero a tergo contrucidans:
Neque vobis ipse fluvius late fluens vorticibus argenteus

Pro-

Ἀρκέσει, ὦ δὴ δηθὰ πολεῖς ἰδάλετε ταύρους,
Ζωοὺς δ' ὀν δίνῃσι καθίετε μώνυχας ἵππους.
Ἀλλὰ κὴ ὣς ὀλέεσθε κακὸν μόρον, εἰσόκε πάντες
Τίσετε Πατρόκλοιο φόνον κὴ λοιγὸν Ἀχαιῶν,
Οὓς ὀπὶ νηυσὶ θοῇσιν ἐπέργετε νόσφιν ἐμεῖο.
Ὣς ἄρ' ἔφη. ποταμὸς ᾧ χολώσατο χηρόθι μᾶλλον·
Ὥρμηνεν δ' ἀνὰ θυμὸν ὅπως παύσειε πόνοιο
Δῖον Ἀχιλλῆα, Τρώεσσι ᾧ λοιγὸν ἀλάλκοι.
Τόφρα ᾧ Πηλέος υἱὸς ἔχων δολιχόσκιον ἔγχος,
Ἀσδοπαίῳ ἐπᾶλτο, καταικτάμεναι μενεαίνων
Υἱέϊ Πηλεγόνος· τὸ δ' Ἄξιος ἀρυρέεθρος
Γείνατο, κὴ Περίβοια Ἀκεσαμενοῖο θυγατρῶν
Πρεσβυτάτη· τῇ γάρ ῥα μίγη ποταμὸς βαθυδίνης.
Τῶδ' Ἀχιλλεὺς ἐπόρουσεν· ὁ δ' ἀντίος ἐκ ποταμοῖο
Ἔστη ἔχων δύο δοῦρε· μένος δέ οἱ ὤρσε θέμιστι
Ξάνθος, ἐπεὶ κεχόλωτο δαϊκταμένων αἰζηῶν,
Τοὺς Ἀχιλλεὺς ἐδάϊξε κατὰ ῥόον, οὐδ' ἐλέαιρεν.
Οἱ δ' ὅτε δὴ χεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,
Τὸν πρότερος προσέειπε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς,
Τίς, πόθεν εἰς ἀνδρῶν, ὅ μοι ἄτλης ἀντίος ἐλθεῖν;
Δυσλιῶν δέ τε παῖδες ἐμῷ μένει ἀντιόωσι.
Τὸν δ' αὖ Πηλεγόνος προσεφώνεε φαίδιμος υἱός,
Πηλείδη μεγάθυμε, τίη γενεὴν ἐρεείνεις;
Εἶμ' ἐκ Παιονίης ἐριβώλου τηλόθ' ἐούσης,
Παίονας ἄνδρας ἄγων δολιχεγχέας· ἦδε δέ μοι νὼ
Ἠὼς ἐνδεκάτη ὅτ' ἐς Ἴλιον εἰλήλουθα·
Αὐτὰρ ἐμοὶ γενεὴ ἐξ Ἀξίου εὐρυ ῥέοντος,
Ἀξίου ὃς κάλλιστον ὕδωρ ὀπὶ γαῖαν ἵησιν,
Ὃς τέκε Πηλεγόνα κλυτὸν ἔγχεϊ· τόνδ' ἐμὲ φασὶ
Γείνασθαι. νὼ αὖτε μαχώμεθα φαίδιμ' Ἀχιλλεῦ.
Ὣς φάτ' ἀπειλήσας. ὁ δ' ἀνέσχετο δῖος Ἀχιλλεὺς
Πηλιάδα μελίην· ὁ δ' ὁμηρτῇ δούρασιν ἀμφὶς
Ἥρως Ἀστεροπαῖος, ἐπεὶ θοὸν ἔξοχος ἦεν·
Καί ῥ' ἑτέρῳ μὲν δουρὶ σάκος βάλεν, οὐδ' διὰ πρὸ
Ῥῆξε σάκος· χρυσὸς γὰρ ἐρύκακε, δῶρα θεοῖο·
Τῷ δ' ἑτέρῳ μιν πῆχυν ὀπιγράβδην βάλε χειρὸς
Δεξιτερῆς, σύτο δ' αἷμα μελαινεφές· ἡ δ' ὑπὲρ αὐτῆς
Γαίῃ ἐνεσσείχτο, λιλαιομένη χροὸς ἆσαι.
Δεύτερος αὖτ' Ἀχιλλεὺς μελίην ἰθυπίωνα
Ἀστεροπαίῳ ἐφῆκε, κατακτάμεναι μενεαίνων·
Καὶ τὸ μὲν ῥ' ἁφάμαρτεν· ὁ δ' ὑψηλὸν βάλεν ὄχθον,

Μεσσο-

Proderit, cui jam ſæpe multos ſacrificatis tauros,
Vivoſque in vortices demittitis ſolidos ungulis equos.
Sed & ſic peribitis dira morte, uſque dum omnes
Lueritis Patrocli cædem & interitum Achivorum,
Quos ad naves veloces interfeciſtis abſente me.
Sic utique dixit. Fluvius autem iram concepit ipſo penitus corde:
Agitabatque animo quomodo abducat a labore bellico
Nobilem Achillem, & a Trojanis peſtem avertat.
Interea autem Pelei filius tenens prælongam haſtam,
Aſteropæo inſiliit, interficere cupiens
Filio Pelegonis: illum autem Axius fluentis latus
Genuit, & Peribœa Aceſſameni filiarum
Natu maxima. Huic enim miſtus eſt fluvius vortieibus profundus.
In hunc Achilles impetum fecit: hic autem adverſus e fluvio *prodiens*
Conſtitit tenens duas haſtas: animos autem ei præcordiis indidit
Xanthus, indignabatur enim de cæſis pugna juvenibus,
Quos Achilles ceciderat per fluentum, neque miſeratus erat.
Hi vero quando jam prope erant alter in alterum vadentes,
Illum prior allocutus eſt pedibus valens nobilis Achilles,
Quis, unde es virorum, qui mihi auſus es obvius venire?
Infelicium autem utique filii meo robori occurrunt.
Hunc vero Pelegonis allocutus eſt illuſtris filius,
Pelide magnanime, cur genus interrogas?
Sum ex Pæonia gleboſa longe ſita,
Pæonas viros ducens longis haſtis armatos: & hæc mihi nunc
Aurora undecima poſtquam in Ilium veni:
At mihi genus ex Axio late fluente,
Axio qui pulcherrimam aquam per terram fundit,
Qui genuit Pelegonem inclytum haſta: hunc me ajunt
Genuiſſe. Nunc vero pugnemus illuſtris Achille.
Sic dixit minitans. Sed ſuſtulit nobilis Achilles
Peliadem fraxinum: ſimulque haſtis utrinque
Heros Aſteropæus, ambidexter enim erat:
Atque altera quidem haſta ſcutum percuſſit, neque penitus
Perrupit ſcutum: aurum enim prohibuit, dona Dei:
Altera vero illi cubitum ſtrictim percuſſit manus
Dextræ, exiliit autem ſanguis ater: ipſa vero ſuper eum
Terræ infixa eſt, cupiens corpore ſatiare ſe.
Secundus vero Achilles haſtam recta volantem
In Aſteropæum immiſit, occidere cupiens:
Et ab hoc quidem aberravit: at altam percuſſit ripam,

Me-

Μεσσοπαγὲς δ' ἄρ' ἔθηκε κατ' ὄχθης μείλινον ἔγχος.
Πηλείδης δ' ἄορ ὀξὺ ἐρυσσάμενος φρεσὶ μικρᾷ,
Ἆλτ' ὅτι οἱ μεμαώς· ὁ δ' ἄρα μελίῃ Ἀχιλῆϊ
Οὐ δυνάτ' ἐκ κρημνοῖο ἐρύσσαι χειρὶ παχείῃ.
Τρὶς μέν μιν πελέμιξεν, ἐρύσσασθαι μενεαίνων,
Τρὶς δ' ἀπέβη βίῃ· τὸ δ' τέτρατον, ἤθελε θυμῷ
Ἄξας ὀπλυνάμψας δόρυ μείλινον Αἰακίδαο,
Ἀλλὰ πρὶν Ἀχιλλῆς κεφαλὴν ἄορι θυμὸν ἀπηύρα.
Γαστέρα γάρ μιν τύψε πρὸ ὀμφαλόν· ἐκ δ' ἄρα πᾶσαι
Χύντο χαμαὶ χολάδες· τὸν δ' σκότος ὄσσε κάλυψεν
Ἀσθμαίνοντ'. Ἀχιλλεὺς δ' ἄρ' ἐπὶ σφέτερον ὁρέσας,
Τάχεά τ' ἐξενάριξε, καὶ ἀχόμενος ἔπος ηὔδα,
Κεῖσ' ἄτω· χαλεπόν τοι ἐριθενέος Κρονίωνος
Παισὶν ἐριζέμεναι, ποταμοῖο περ ἐκγεγαῶτι.
Φῆσθα σὺ μὲν ποταμῷ γένος ἔμμεναι ἀρὺ ῥέοντι·
Αὐτὰρ ἐγὼ γενεὴν μεγάλου Διὸς εὔχομαι εἶναι·
Τίκτε μ' ἀνὴρ πολλοῖσιν ἀνάσσων Μυρμιδόνεσσι,
Πηλεὺς Αἰακίδης· ὁ δ' ἄρ' Αἰακὸς ἐκ Διὸς ἦεν·
Τῶ κρείσσων μὲν Ζεὺς ποταμῶν ἁλιμυρήντων·
Κρείσσων δ' αὖτε Διὸς γενεή, ποταμοῖο τέτυκται.
Καὶ γάρ σοι ποταμός γε πάρα μέγας, εἰ δυνατάι τι
Χραισμεῖν· ἀλλ' οὐκ ἔστι Διὶ Κρονίωνι μάχεσθαι·
Τῷ, οὔτε κρείων Ἀχελῴϊος ἰσοφαρίζει,
Οὐδὲ βαθυῤῥείταο μέγα σθένος Ὠκεανοῖο,
Ἐξ οὗπερ πάντες ποταμοὶ καὶ πᾶσα θάλασσα,
Καὶ πᾶσαι κρῆναι καὶ φρείατα μακρὰ νάουσιν·
Ἀλλὰ καὶ ὃς δείδοικε Διὸς μεγάλοιο κεραυνὸν,
Δεινήν τε βροντὴν, ὅτ' ἀπ' οὐρανόθεν σμαραγήσῃ.
Ἦ ῥά, καὶ ἐκ κρημνοῖο ἐρύσατο χάλκεον ἔγχος.
Τὸν δ' κατ' αὐτόθι λεῖπεν, ἐπεὶ φίλον ἦτορ ἀπηύρα,
Κείμενον ἐν ψαμάθοισι, δίαινε δέ μιν μέλαν ὕδωρ·
Τὸν μὲν ἄρ' ἐγχέλυές τε καὶ ἰχθύες ἀμφεπένοντο,
Δίμνὸν ἐρεπτόμενοι ὀπιπεφιδιον κείροντες.
Αὐτὰρ ὁ βῆ ῥ' ἰέναι μετὰ Παίονας ἱπποκορυστὰς,
Οἵ ῥ' ἔπι πὰρ ποταμὸν ὠφροβίατο δινήεντα,
Ὡς εἶδον τ' ἄφιστον ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ
Χέρσ' ὑπὸ Πηλείδαο καὶ ὠκέι ἴφι δαμέντα.
Ἔνθ' ἔλε Θρασίλοχόν τε, Μύδωνά τε, Ἀσύπυλόν τε,
Μνῆσόν τε, Θρασίον τε, καὶ Αἴνιον, ἠδ' Ὀφελέστην.
Καί νύ κ' ἔπι πλέονας κτάνε Παίονας ὠκὺς Ἀχιλλεὺς,
Εἰ μὴ χωσάμενος προσέφη ποταμὸς βαθυδίνης·

Ἀνέ-

Medio tenus autem impegit ripæ fraxineam haſtam.
Pelides vero enſe acuto extracto a fœmore,
Saliit in eum ardenti animo: at ille fraxinum Achillis
Non poterat e crepidine evellere manu robuſta.
Ter quidem ipſam concuſſit, extrahere cupiens,
Ter vero deſeruit vi: at quarto, parabat animo
Frangere incurvatam haſtam fraxineam Æacidæ,
Sed ante Achilles cominus enſe animam abſtulit.
Ventrem enim ei percuſſit ad umbilicum: omnia autem
Effuſa ſunt in terram inteſtina: & ei continuo tenebræ oculos contexere
Expiranti. Achilles vero in pectora irruens,
Armaque detraxit, & glorians verbum dixit,
Jaceto ſic: arduum tibi præpotentis Saturnii
Cum filiis contendere, e fluvio licet genito.
Dicebas tu quidem fluvii genus *te* eſſe late fluentis:
At ego genus magni Jovis glorior eſſe:
Genuit me vir multis imperans Myrmidonibus,
Peleus Æacides: ipſe vero Æacus ex Jove erat:
Quanto potentior quidem Jupiter fluviis in mare fluentibus:
Potentius itidem Jovis genus, *quam* fluvii eſt.
Etenim tibi fluvius utique adeſt magnus, ſi poteſt quid
Prodeſſe: ſed non licet cum Jove Saturnio pugnare:
Ideo, ne rex quidem Acheloius æquiparatur,
Neque profunde fluentis ingens vis Oceani,
Ex quo tamen omnes fluvii & totum mare,
Et omnes fontes & putei alti fluunt:
Sed & is metuit Jovis magni fulmen,
Horrendumque tonitru, quando e cœlo fragorem dederit.
Dixit utique, & e crepidine evulſit æream haſtam.
Illum vero ibidem reliquit, poſtquam caram animam abſtulerat,
Jacentem in arenis, alluebat autem ipſum nigra aqua:
Illum quidem anguillæque & piſces circum occupati erant,
Pinguedine raptim veſcentes renibus obtenſam carpentes.
At ille perrexit eundo ad Pęonas bellatores equeſtres,
Qui utique adhuc juxta fluvium territi fugitabant vorticoſum,
Ut viderunt illum fortiſſimum in aſpera pugna
Manibus Pelidæ & enſe fortiter domitum.
Tunc interfecit Therſilochumque, Mydonaque, Aſtypylumque,
Mneſumque, Thraſiumque, & Ænium, atque Opheleſtem.
Et prorſus adhuc plures interemiſſet Pæonas velox Achilles,
Niſi iratus allocutus fuiſſet fluvius vorticibus profundus,

Vi-

Ἀνέρι εἰσάμενος, βαθέης δ' ἐφθέγξατο δίνης·
Ὦ Ἀχιλεῦ, σοὶ μὲν κρατέειν, σοὶ δ' αἶσυλα ῥέζειν
Ἀνδρῶν· αἰεὶ γάρ τοι ἀμωμήτοισιν θεοὶ αὐτοί.
Εἰ τοι Τρῶας ἔδωκε Κρόνου παῖς πάντας ὀλέσσαι,
Ἐξ ἐμέθεν γ' ἐλάσας πεδίον κάτα μέρμερα ῥέζειν.
Πλήθει γὰρ δή μοι νεκύων ἐρατεινὰ ῥέεθρα,
Οὐδέ κε πη δυναίμαι ῥοὴν ἔχειν εἰς ἅλα δῖαν,
Στεινόμενος νεκύεσσι· σὺ δ' οὐ κτείνεις ἀδινὰ λαούς.
Ἀλλ' ἄγε δή μοι σῖγα, ἄγη μ' ἔχει ὄρχαμε λαῶν.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·
Ἔσσεαι τοῦτο Σκάμανδρε διοτρεφὲς, ὡς σὺ κελεύεις·
Τρῶας δ' οὐ πρὶν λήξω ὑπερφιάλως ἐναείρων
Πρὶν ἔλσαι κατὰ ἄστυ, καὶ Ἕκτορι πειρήσασθαι
Ἀντίβιον, ἢ κέν με δαμάσσεται, ἢ κεν ἐγὼ τόν.
Ὣς εἰπὼν, Τρώεσσιν ἐπέσσυτο δαίμονι ἶσος.
Καὶ τότ' Ἀπόλλωνα προσέφη ποτιμὸς βαθυδίνης,
Ὦ πόποι Ἀργυρότοξε Διὸς τέκος, ἦ σύ γε βουλὰς
Εἰρύσαο Κρονίωνος, ὅ τοι μάλα πόλλ' ἐπέτελλε
Τρωσὶ παρισάμενος καὶ ἀμωμήτην, εἰσόκεν ἐλθὴ
Δείελος ὀψὲ δύων, σκιάσῃ δ' ἐρίβωλον ἄρουραν.
Ἦ, καὶ Ἀχιλλεὺς μὲν δουρίκλυτος ἔνθορε μέσῳ,
Κρημνῷ ἀπαίξας· ὁ δ' ἐπέσσυτο οἴδματι θύων.
Πάντα δ' ἄελπε ῥέεθρα κυκώμενος· ὦσε δὲ νεκρὺς
Πολλούς, οἳ ῥα κατ' αὐτὰ ἅλις ἔσαν, ὃς κτάν' Ἀχιλλεύς·
Τοὺς ἐκβάλλε θύραζε, μεμυκὼς ἠΰτε ταῦρος,
Χέρσονδε· ζωοὺς δ' ἐσάω κατὰ καλὰ ῥέεθρα,
Κρύπτων ἐν δίνῃσι βαθείῃσιν μεγάλῃσι.
Δεινὸν δ' ἀμφ' Ἀχιλῆα κυκώμενον ἵστατο κῦμα,
Ὥθει δ' ἐν σάκεϊ πίπτων ῥόος, οὐδέ ποδέσσιν
Εἴκε σταθμᾶσθαι· ὁ δὲ πελάσσας ἔλε χερσὶν
Εὐφυέα, μεγάλην· ἡ δ' ἐκ ῥιζῶν ἐρίπτασα
Κρημνὸν ἅπαντα δίωσεν, ἐπέσχε δὲ καλὰ ῥέεθρα
Οἴζοισιν πυκιναῖσι· γεφύρωσεν δέ μιν αὐτὴ,
Εἴσω πᾶσ' ἐρίπτασ'· ὁ δ' ἄρ', ἐκ λίμνης ἀνορούσας,
Ἤϊξεν πεδίοιο ποσὶ κραιπνοῖσι πέτεσθαι,
Δείσας· οὐδέ τ' ἔλαβε μέγας θεὸς, ὦρτο δ' ἐπ' αὐτὴν
Ἀκροκελαινιόων, ἵνα μιν παύσειε πόνοιο
Δῖον Ἀχιλῆα, Τρώεσσι δὲ λοιγὸν ἀλάλκοι.
Πηλείδης δ' ἀπόρουσεν ὅσον τ' ὀπὶ δουρὸς ἐρωὴ,
Αἰετὸς αἴματ' ἔχων μέλανος τὰ θηρητῆρος,
Ὃς θ' ἅμα καρπαλίμως τε καὶ ὠκέως πετεηνῶν.

Τῷ

Viro ſimilis, e profundo autem vocem edidit vortice,
O Achille, plus quidem vales robore, plura tamen indigna patras
Hominibus aliis: ſemper enim tibi auxiliantur dii ipſi.
Si tibi Trojanos dedit Saturni filius omnes perdere,
Ex me ſaltem cum exegeris per campum ardua patrato.
Referta enim jam ſunt mihi cadaveribus amœna fluenta,
Neque prorſus aliquo poſſum effundere undas in mare vaſtum,
Anguſtatus cadaveribus: tu autem interficis omnes penitus.
Quin agedum & deſiſte, ſtupor me occupat princeps populorum.
Hunc autem reſpondens allocutus eſt pedibus celer Achilles,
Erunt hæc Scamander Jovis alumne, ut tu jubes:
Trojanos tamen non ante deſinam fœdifragos interficere
Quam concluſero in urbem, & Hectorem periculum fecero
Adverſus, an utique me domabit, an ego ipſum.
Sic fatus, in Trojanos irruit deo par.
Et tunc Apollinem allocutus eſt fluvius profundus vorticibus,
Proh malum argenteo arcu inſignis Jovis fili, non tu ſane conſilia
Obſervaſti Saturnii, qui tibi multis admodum mandavit
Trojanis adeſſe & opem ferre uſque dum veniret
Sol veſpertinus ſero occidens, obumbraretque gleboſa arva.
Dixit, & Achilles quidem haſta inclytus inſiliit medio,
A crepidine ruens: ille v. contitus ingruit tumidis fluctibus furens:
Omniaque commovit fluenta turbidus: impulit vero mortuos
Multos, qui per eum affatim erant, quos occiderat Achilles:
Hos ejecit foras, mugiens tanquam taurus,
In terram: vivos autem ſervavit in pulchris fluentis,
Occultans in vorticibus profundis ingentibus.
Horrenda autem circum Achillem turbida conſtitit unda,
Urgebatque ſcuto incumbens fluctus, neque pedibus
Poterat ſe ſtabilire. At ille ulmum prehendit manibus
Feliciter creſcentem, ingentem: ea autem radicitus procidens
Crepidinem totam disjecit, repreſſitque pulchra fluenta
Ramis denſis: junxit autem tanquam ponte illum ipſum,
Intus tota prolapſa. Is vero, e voragine proſiliens,
Feſtinabat per campum pedibus rapidis volando,
Perculſus. Neque deſtitit magnus deus, ſed ſurrexit ruiturus in illum
In ſummo nigricans, ut ipſum arceret a bellico labore
Nobilem Achillem, Trojaniſque exitium averteret.
Pelides vero ſaltu dato refugit quantum eſt haſtæ jactus,
Aquilæ impetus habens nigræ venatricis,
Quæ ſimul fortiſſimaque & celerrima volucrum.

Τῷ εἰκὼς ἤιξεν· ὅθι στίχες ἦσαν ὁμοῖαι
Σμῦδαλέον κονάβιζεν· ὕπαιθα δ' ἄρα τοῖο λιαθεὶς
Φᾶρ', ὁ δ' ὄπιθε ῥέων ἕπετο μεγάλῳ ὁρυμαγδῷ.
Ὡς δ' ὅτ' ἀνὴρ ὀχετηγὸς ἀπὸ κρήνης μελανύδρου
Ἀμφυτὰ καὶ κήπους ὕδατος ῥόον ἡγεμονεύει,
Χερσὶ μάκελλαν ἔχων, ἀμάρης δ' ἐξ ἔχματα βάλλων·
Τῶν μέν τε φορεόντων, ὑπὸ ψηφῖδες ἅπασαι
Ὀχλάζονται, τὸ δέ τ' ὦκα κατειβόμενον κελαρύζει
Χώρῳ ἐνὶ φορεῇ, φθάνει δέ τε καὶ τὸ ἄγοντα·
Ὣς αἰεὶ Ἀχιλῆα κιχήσατο κῦμα ῥόοιο,
Καὶ λαιψηρὸν ἐόντα· θεοὶ δέ τε φέρτεροι ἀνδρῶν·
Ὁσάκι δ' ὁρμήσειε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεὺς
Στῆσαι ἐναντίβιον, καὶ γνώμεναι εἴ μιν ἅπαντες
Ἀθάνατοι φοβέεσκον οἱ ἀρηιον δοῦρ' ἔχουσι,
Τοσσάκι μιν μέγα κῦμα διίπετέος ποταμοῖο
Πλάζ' ὤμους καθύπερθεν· ὁ δ' ὑψόσε ποσσὶν ἐπήδα,
Θυμῷ ἀνιάζων· ποταμὸς δ' ὑπὸ γούνατ' ἐδάμνα
Λάβρος, ὕπαιθα ῥέων, κονίῃ δ' ὑπέρεπε ποδοῖιν.
Πηλείδης δ' ὤμωξεν ἰδὼν ἐς ἀρηιον δοῦρ',
Ζεῦ πάτερ, ὡς ὔπ᾽ μοι θεῶν ἐλεεινὸν ὑπέστη
Ἐν ποταμοῖο σαῶσαι· ἔπειτα δὲ καί κε πάθοιμι.
Ἄλλος δ' ὅττις μοι τόσον αἴτιος ἀρηιώων,
Ἀλλὰ φίλη μήτηρ, ἣ μὲ ψεύδεσσιν ἔθελγεν,
Ἣ μ' ἔφατο Τρώων ὑπὸ τείχεϊ θωρηκτάων
Λαιψηροῖς ὀλέεσθαι Ἀπόλλωνος βελέεσσιν.
Ὡς μ' ὄφελ' Ἕκτωρ κτεῖναι, ὃς ἐνθάδε τέτραφ' ἀρίστους,
Τῷ κ' ἀγαθὸν μὲν ἔπεφν', ἀγαθὸς δέ κεν ἐξενάριξε·
Νῦν δέ με λυγαλέῳ θανάτῳ εἵμαρτο ἁλῶναι,
Εἰρχθέντ' ἐν μεγάλῳ ποταμῷ, ὡς παῖδα συφορβὸν,
Ὅν ῥά τ' ἔναυλος ἀποέρσει χειμῶνι περῶντα.
Ὣς φάτο. τῷ δὲ μάλ' ὦκα Ποσειδάων καὶ Ἀθηνὴ
Στήτην ἐγγὺς ἰόντε, δέμας δ' ἀνδρεσσιν εἰκτην·
Χειρὶ δὲ χεῖρα λαβόντες ὀπισώσαντ' ἐπέεσσι·
Τοῖσι δὲ μύθων ἦρχε Ποσειδάων ἐνοσίχθων,
Πηλείδῃ μήτ' ἄρ τι λίην τρέε, μήτέ τι τάρβει.
Τοίω γάρ τοι νῶϊ θεῶν ὀπιτυρόθω εἰμὲν,
Ζηνὸς ἐπαινήσαντος, ἐγὼ καὶ Παλλὰς Ἀθηνή·
Ὡς οὔ τοι ποταμῷ γε δαμήμεναι αἴσιμόν ἐστιν·
Ἀλλ' ὅδε μὲν τάχα λωφήσει, σὺ δὲ εἴσεαι αὐτός·
Αὐτάρ τοι πυκινῶς ὑποθησόμεθ', αἴκε πίθηαι,
Μὴ πρὶν παύειν χεῖρας ὁμοίΐου πολέμοιο

295 Πρὶν

Huic ſimilis ruit: in pectoribus autem æs
Horrendum reſonabat: oblique autem ab illo declinans
Fugiebat, is vero a tergo fluens ſequebatur magno ſonitu:
Ut cum vir aquilex a fonte aquis nigro
Per plantas & hortos aquæ rivum deducit,
Manibus ligonem tenens, & ſulco obices ejiciens:
Et hac quidem profluente, ſubitus calculi omnes
Agitantur, ipſa autem cito defluens immurmurat
Loco in declivi, præcurritque etiam ipſum ductorem:
Sic perpetuo Achillem aſſequebatur fluctus fluvii,
Velocem licet. Dii enim potentiores mortalibus.
Quoties vero conaretur pedibus valens nobilis Achilles
Stare contra, & cognoſcere an ipſum omnes
Immortales in fugam agerent qui cœlum latum tenent,
Toties ipſi magnus fluctus a Jove fluentis fluvii
Alluebat humeros deſuper. Is autem in altum pedibus ſaliebat,
Animo mœſtus: fluvius vero ſubtus genua domabat
Rapidus, oblique fluens, pulverem autem ſubtrahebat pedibus:
Pelides autem ejulavit intuitus in cœlum latum,
Jupiter pater, ut nullus me deorum miſerabilem ſuſtinet
Ex fluvio eripere: in poſterum vero vel quidvis patiar.
Alius autem nullus mihi tantum in culpa cœleſtium,
Quantum mea mater, quæ me mendacius lactabat,
Quæ me dicebat Trojanorum ſub muro armatorum
Velocibus periturum eſſe Apollinis jaculis.
Utinam me Hector occidiſſet, qui hic nutritus eſt fortiſſimus,
Tum & fortem occidiſſet, & ipſe fortis occiſum ſpoliaſſet:
Nunc autem me ingloria morte fatale eſt corripi,
Concluſum in magno fluvio tanquam ſervulum ſubulcum,
Quem torrens obrutum perdit pluvio tempore tranſeuntem.
Sic dixit. Hunc autem valde cito Neptunus & Minerva
Steterunt prope accedentes, corpore autem homines referebant:
Manuque manum prehendentes confirmarunt verbis:
Inter hos autem ſermonem orſus eſt Neptunus terræ quaſſator,
Pelide neque jam valde trepida, neque turbare.
Tales enim tibi nos ex diis auxiliatores ſumus,
Jove approbante, ego & Pallas Minerva:
Quoniam haud tibi a fluvio utique domari fatale eſt:
Sed hic quidem cito deſinet, tu autem videbis ipſe:
Sed tibi prudens ſuggeremus conſilium, ſi pareas,
Ne prius abſtineas manus ab omnibus æque gravi pugna,

Πρὶν κατὰ Ἰλιόφιν κλυτὰ τείχεα λαὸν ἐέλσαι
Τρωϊκόν, ὃς κε φύγῃσι. σὺ δ' Ἕκτορι θυμὸν ἀπούρας
Ἄψ ὀπὶ νῆας ἴμεν· δίδομεν δέ τοι ἔνχος ἀρέσθαι.
Τὼ μὲν ἄρ' ὣς εἰπόντε μετ' ἀθανάτους ἀπεβήτην·
Αὐτὰρ ὁ βῆ (μέγα γάρ ῥα θεῶν ὤτρυνεν ἐφετμὴ)
Ἐς πεδίον. τὸ ῝ πᾶν πλῆθ' ὕδατος ἐκχυμένοιο·
Πολλὰ ῝ τάφεα καλὰ δαϊκταμένων αἰζηῶν
Πλῶον, ᾗ νέκυες· τῶ δ' ὑψόσε γούνατ' ἐπήδα
Πρὸς ῥόον αἰσσοτος ἀν' ἱππιον· οὐδέ μιν ἔσχε
Εὐρὺ ῥέων ποταμός. μέγα γὰ θέν ἔμβαλ' Ἀθηνὴ·
Οὗ ῝ Σκάμανδρος ἔλαυνε τὸ ὂν μένος, ἀλλ' ἔπι μᾶλλον
Χώετο Πηλείωνι, κόρυσσε ῝ κῦμα ῥόοιο
Τ'ψόσ' ἀειρόμενος· Σιμόεντι ῝ κέκλετ' ἀΰσας,
Φίλε κασίγνητε θέν ἀνέρ ἀμφότεροί πα
Σχῶμεν, ἐπεὶ τάχα δυ μέγα Πηλάμοιο ἄνακτος
Ἐκπέρσει, Τρῶες ῝ κατὰ μόθον οὐ μενέουσιν.
Ἀλλ' ἐπάμυνε τάχιστα, ᾗ ἐμπίπλησι ῥέεθρα
Τ''δατος ἐκ πηγέων, πάντας δ' ὀρόθυνον σαώλους·
Ἴ''στω ῝ μέγα κῦμα· πολὺ δ' ὀρυμαγδὸν ὄρνυε
Φιτρῶν ᾗ λάων, ἵνα παύσομεν ἄγριον ἄνδρα,
Ὃς δὴ νῦν κρατέει, μέμονεν δ' ὅγε ἶσα θεοῖσι.
Φημὶ γὰ ὅτε βίῃ χραισμησέμεν, ὅτέ τ εἶδος,
Οὔτε τὰ τάφεα καλά, τά πε μάλα νειόθι λίμνης
Κείσεθ' ὑπ' ἰλύος κεκαλυμμένα· καὶ δέ μιν αὖτε
Εἰλύσω ψαμάθοισιν, ἄλις χέραδος περιχεύας
Μυρίον, οὐδέ οἱ ὀστέ' ὀπισήσονται Ἀχαιοὶ
Ἀλλέξαι· πόσσι οἱ ἄσιν καθύπερθε καλύψω.
Αὐτῆ οἱ ᾗ σῆμα τε τεύξεται, οὐδέ τ μὶν χρεὼ
Ἔσσαι τυμβοχοΐης, ὅτε μιν θάπτωσιν Ἀχαιοί.
Ἦ, ᾗ ἐπῶρτ' Ἀχιλῆϊ κυκώμενος ὑψόσε θύων,
Μορμύρων ἀφρῷ τε ᾗ αἵματι ᾗ νεκύεσσι.
Πορφύρεον δ' ἄρα κῦμα διΐπετές ποταμοῖο
Ἵ''σατ' ἀειρόμενον, κατὰ δ' ἧρες Πηλείωνα.
Ἤ''ρι ῝ μέγ' ἄϋσε, περιδδείσασ' Ἀχιλῆϊ,
Μή μιν ἀποέρσειε μέγας ποταμὸς βαθυδίνης·
Αὐτίκα δ' Ἥ''φαιστον προσεφώνεεν ὃν φίλον υἱὸν,
Ὄρσεο Κυλλοπόδιον, ἐμὸν τέκος· ἄντα σέθεν γὰ
Ξάνθον δινήεντα μάχῃ ἠτίσκομεν ᾗ εἶ)·
Ἀλλ' ἐπάμυνε τάχιστα, πίφαυσκέο ῝ φλόγα πολλήν·
Αὐτὰρ ἐγὼ Ζεφύροιο ᾗ ἀργέστao Νότοιο
Εἴσομαι ἐξ ἁλόθεν χαλεπὴν ὄρσασα θύελλαν,

Η''

Quam in Ilii inclytos muros populum concluſeris
Trojanum, quicumque effugere poterit. Tu vero Hectori anima erepta
Ad naves redito: damus autem tibi gloriam referendam.
Hi ſane ſic loquuti ad immortales abierunt:
At ille ivit (valde enim deorum impellebat *eum* præceptum)
In campum. Hic vero totus impletus eſt aqua effuſa:
Multa autem arma pulchra prælio cæſorum juvenum
Fluitabant, & cadavera: illius autem in altum genua exiliebant
Adverſus curſus ruentis recta: neque enim eum tenuit
Late fluens fluvius: magnum enim robur immiſerat Minerva:
Neque Scamander remiſit ſuam vim, ſed adhuc magis
Iraſcebatur Pelidæ, tumefecitque undam fluenti
In altum ſublatus: Simoentem vero commonefecit vociferans,
Chare frater robur viri ambo ſaltem
Cohibeamus, mox enim urbem magnam Priami regis
Evertet, Trojani vero in pugna non manebunt.
Sed auxilium affer celerrime, & imple fluenta
Aqua ex fontibus, omneſque concita rivos:
Atque erige magnam undam: multam vero turbam excita
Truncorum & lapidum, ut compeſcamus immanem virum,
Qui jam nunc victor graſſatur, animoque agitat paria diis.
Aio enim neque vim profuturam, neque prorſus formam,
Neque illa arma pulchra, quæ alicubi in imo fundo voraginis
Jacebunt ſub limo tecta: quin & ipſum
Involvam arenis, ſabulo affatim circumfundens
Immenſo, neque ejus oſſa poterunt Achivi
Colligere: tantam ei colluviem deſuper obtendam.
Ibidem ei & ſepulchrum erit, neque omnino ei opus
Erit humatione, quando ei exequias facient Achivi.
Dixit, & ingruit in Achillem turbidus in altum furens,
Murmurans ſpumaque & ſanguine & cadaveribus.
Purpurea vero continuo unda a Jove fluentis fluvii
Stetit elevata, occupavitque Pelidem.
Juno autem alte clamavit, admodum timens Achilli,
Ne ipſum obrutum perderet magnus fluvius vorticibus profundus:
Statim vero Vulcanum allocuta eſt ſuum dilectum filium,
Exurge ad certamen Vulcane, mi fili: contra te enim
Xanthum vorticoſum in pugna conjicimus iturum:
Quin opem fer citiſſime, & oſtenta flammam multam:
Ego vero Zephyri & velocis Noti
Ibo e mari gravem excitatura procellam,

Η" κεν ἀπὸ Τρώων κεφαλὰς καὶ τεύχεα κήαι,
Φλέγμα κακὸν φορέουσα· σὺ δ' Ξάνθοιο πάρ' ὄχθας
Δένδρεα κᾶλ', ἐν δ' αὐτὸν ἵει πυρί· μηδέ σε πάμπαν
Μηλιχίοις ἐπέεσσιν ἀποτρεπέτω καὶ ἀρειῆ·
340 Μηδ' πρὶν ἀπόπαυε τεὸν μένος, ἀλλ' ὁπότ' ἤδη
Φθέγξομ' ἐγὼν ἀκάχουσα, τότε σχέειν ἀκάματον πῦρ.
Ὣς ἔφατ'. Ἤφαιστος δὲ πτύσσετο δεσπιδαὲς πῦρ·
Πρῶτα μὲν ἐν πεδίῳ πῦρ δαίετο, καῖε δὲ νεκροὺς
Πολλούς, οἵ ῥα κατ' αὐτὸν ἅλις ἔσαν, ὃς κτάν' Ἀχιλλεύς·
345 Πᾶν δ' ἐξηράνθη πεδίον, σχέτο δ' ἀγλαὸν ὕδωρ.
Ὡς δ' ὅτ' ὀπωρινὸς Βορέης νεοαρδέ' ἀλωὴν
Αἶψ' ἄν ξηράνῃ, χαίρει δέ μιν ὄσσις ἐθείρει·
Ὣς ἐξηράνθη πεδίον πᾶν, καῦσε δ' ἄρα νεκρούς
Κῆρ, ὁ δ' ἐς ποταμὸν τρέψε φλόγα παμφαιόωσαν
350 Καίοντο τελέαι τε καὶ ἰτέαι, ἠδὲ μυρῖκαι,
Καίετο δὲ λωτός τ', ἠδὲ θρύον, ἠδὲ κύπειρον,
Τὰ περὶ καλὰ ῥέεθρα ἅλις ποταμοῖο πεφυκει·
Τείροντ' ἐγχέλυές τε καὶ ἰχθύες, οἳ κατὰ δίνας,
Οἳ κατὰ καλὰ ῥέεθρα κυβίστων ἔνθα καὶ ἔνθα,
355 Πνοιῇ τειρόμενοι πολυμήτεω Ἡφαίστοιο.
Καίετο δ' ἷς ποταμοῖο, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνομάζεν,
Ἤφαιστ', ἄπτε σοί γε θεῶν δύναται' ἀντερείζειν,
Οὐδ' ἄν ἐγὼ σοί γ' ὧδε πυρὶ φλεγέθοντι μαχοίμην·
Λῆγ' ἔριδος· Τρῶας δὲ καὶ αὖτίκα δῖος Ἀχιλλεὺς
360 Ἄσσον ἐξελάσειε. τί μοι ἔριδος καὶ ἀρωγῆς;
Φῆ πυρὶ καιόμενος· ἀνὰ δ' ἔφλυε καλὰ ῥέεθρα.
Ὡς δὲ λέβης ζεῖ ἔνδον ἐπειγόμενος πυρὶ πολλῷ,
Κνίσῃ μελδόμενος ἀπαλοτρεφέος σιάλοιο,
Πάντοθεν ἀμβολάδην, ὑπὸ δὲ ξύλα κάγκαλα κεῖται·
365 Ὡς τὰ καλὰ ῥέεθρα πυρὶ φλέγετο, ζέε δ' ὕδωρ·
Οὐδ' ἔθελε προρέειν, ἀλλ' ἴσχετο· τεῖρε δ' ἀΰτμὴ,
Ἡφαίστοιο βίηφι πολύφρονος. αὐτὰρ ὅγ' Ἥρῃ
Πολλὰ λιασόμενος, ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ἥρη, τίπτε σὸς υἱὸς ἐμὸν μένος ἔσχεο κήδειν
370 Ἐξ ἄλλων; ὃ μέν τοι ἐγὼ τόσον αἴτιός εἰμι
Ὅσσον οἱ ἄλλοι πάντες ὅσοι Τρώεσσιν ἀρωγοί.
Ἀλλ' ἤτοι μὲν ἐγὼν ἀποπαύσομαι, εἰ σὺ κελεύεις·
Παυέσθω δὲ καὶ ὅτος· ἐγὼ δ' ὅτε καὶ τόδ' ὀμόσσαι,
Μήποτ' ὅτε Τρώεσσιν ἀλεξήσειν κακὸν ἦμαρ,
375 Μηδ' ὁπόταν Τροίη μαλερῷ πυρὶ πᾶσα δάηται
Καιομένη, καίωσι δ' ἀρήϊοι υἷες Ἀχαιῶν.

Αὐ-

Quæ Trojanorum capita & arma comburat,
Incendium exitiale ferens: tu vero Xanthi præter ripas
Arbores ure, ipſumque immitte igni: neque te omnino
Blandis verbis avertat aut minis:
Neque ante cohibeas tuam vim, quam ubi
Signum dedero clamore, tunc compeſce indefeſſum ignem.
Sic dixit. Vulcanus autem parabat immane ardentem ignem:
Primum quidem in campo ignis accendebatur cremabatque mortuos
Multos, qui in eo affatim erant, quos interfecerat Achilles:
Totus vero ſiccatus eſt campus, coercitaque eſt limpida aqua.
Ut cùm autumnalis Boreas recens irrigatum hortum
Statim exſiccaverit, gaudet vero ipſum quiſquis de more colit:
Sic exſiccatus eſt campus totus, atque mortuos
Exuſſit, at is in fluvium vertit flammam collucentem.
Urebantur ulmique & ſalices, atque myricæ,
Urebatur jam lotuſque, & ulva, atque cyperus,
Quæ circum pulchra fluenta fluvii affatim naſcebantur:
Laborabant anguillæque & piſces, qui per vortices,
Qui per pulchra fluenta urinabantur hinc illinc,
Spiritu laborantes ſapientis Vulcani.
Ardebat violentus fluvius, verbaque fecit, & dixit,
Vulcane, nullus tibi certe deorum poteſt ex æquo adverſari,
Neque omnino ego tibi ſic igne ardenti pugnavero:
Deſine a certamine: Trojanos vero vel ſtatim nobilis Achilles
Urbe expellat. Quid mihi cum contentione & auxilio?
Dixit igne ardens: ebulliebant autem pulchra fluenta.
Ut vero lebes fervet intus dum urgetur igne multo,
Adipem liquefaciens ſaginati porci,
Undique eructans, ſubtus autem ligna ſicca jacent:
Sic hujus pulchra fluenta igne ardebant, bulliebatque aqua:
Nec poterat profluere, ſed inhibebatur: infeſtabat enim vapor,
Vulcani per vim multiſcii. At ille Junonem
Multis ſupplicans, verbis volucribus allocutus eſt,
Juno, cur tuus filius in meum fluentum furenter incubuit ut infeſtaret
Præ cæteris? non ſane tibi ego tantum in culpa ſum
Quantum cæteri omnes *dii* quotquot Trojanis auxiliatores.
Sed certe quidem ego deſiſtam, ſi tu jubes:
Deſiſtat autem & hic: ego vero inſuper & hoc juro,
Nunquam a Trojanis depulſurum ope allata malum diem,
Ne quidem cum Troja exitiali igne tota cremabitur
Incenſa, incenderint autem Mavortii filii Achivorum.

Αὐτὰρ ἐπεὶ τὸ Γ' ἄκουσε θεὰ λευκώλενος Ἥρη,
Αὐτίκ' ἄρ' Ἥφαιστον προσεφώνεεν ὃν φίλον υἱὸν,
Ἥφαιστε, χάλκεον τέκνον ἀγαυλέες· οὐ γὰρ ἔοικεν
Ἀθάνατον θεὸν ὧδε βροτῷ ἕνεκα συφελίζειν.
Ὣς ἔφαθ'. Ἥφαιστος δ' ὃ κατέσβεσε θεσπιδαὲς πῦρ·
Ἄμφορρον δ' ἄρα κῦμα κατέστυτο καλὰ ῥέεθρα.
Αὐτὰρ ἐπεὶ Ξάνθοιο δάμη μένος, οἱ μὲν ἔπειτα
Παυσάσθην· Ἥρη γὰρ ἐρύκακε χωομένη περ·
Ἐν δ' ἄλλοισι θεοῖσιν ἔρις πέσε βεβριθυῖα,
Ἀργαλέη, δίχα δέ σφιν ἐνὶ φρεσὶ θυμὸς ἄητο·
Σὺν δ' ἔπεσον μεγάλῳ ἐμάδῳ, βράχε δ' εὐρεῖα χθών.
Ἀμφὶ δὲ σάλπιγξεν μέγας ἠρῴοις, ἄϊε δὲ Ζεύς
Ἥμενος ὑψόθεν, ἐγέλασσε δέ οἱ φίλον ἦτορ
Γηθοσύνῃ, ὅθ' ὁρᾶτο θεὰς ἔριδι ξυνιόντας.
Ἔνθ' οὐ γὰρ ἔτι δηρὸν ἀφέσσατο· ἦρχε γὰρ Ἄρης
Ῥινοτόρος, καὶ πρῶτος Ἀθηναίῃ ἐπόρουσε,
Χάλκεον ἔγχος ἔχων· καὶ ὀνείδεα πολλὰ μύθων,
Τίπτ' αὖ ὦ κυνόμυια θεὰς ἔριδι ξυνελαύνεις,
Θάρσος ἄητον ἔχουσα; μέγας δέ σε θυμὸς ἀνῆκεν·
Ἦ ὑ μέμνῃ ὅτε Τυδείδῃ Διομήδεϊ ἀνῆκας
Οὐτάμεναι; αὐτὴ δὲ πλοκάμου ἐπιειμένον ἁγνὸν
Ἴδῃς ἐμὰς ὦσας, διὰ δὲ χρόα καλὸν ἔδαψας.
Τῷ σ' αὖ νῦν ὀΐω ἀποτισέμεν ἔστα μ' ἔοργας.
Ὣς εἰπὼν, ἔτυσε κατ' αἰγίδα θυσανόεσσαν,
Σμερδαλέην, ἣν οὐδὲ Διὸς δάμνησι κεραυνὸς,
Τὴν μιν Ἄρης ἔτυσε μιαιφόνος ἔγχεϊ μακρῷ·
Ἡ δ' ἀναχασαμένη λίθον εἵλετο χειρὶ παχείῃ
Κείμενον ἐν πεδίῳ, μέλανα, τρηχύν τε, μέγαν τε,
Τόν ῥ' ἄνδρες πρότεροι θέσαν ἔμμεναι ἄρουραν ὀρούρης·
Τῷ βάλε θοῦρον Ἄρηα κατ' αὐχένα, λῦσε δὲ γυῖα·
Ἑπτὰ δ' ἐπέσχε πέλεθρα πεσών, ἐκόνισε δὲ χαίτας·
Τεύχεά τ' ἀμφιβάλετο. γέλασσε δὲ Παλλὰς Ἀθηνὴ,
Καί οἱ ἐπιδραμένη ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Νηπύτι', ἦ νύ πω περ ἐπεφράσω ὅσσον ἀρείων
Εὔχομ' ἐγὼν ἔμεναι, ὅτι μοι μένος ἀντιφερίζεις;
Οὕτω κεν τ μητρὸς ἐρινύας ἐξαποτίνοις,
Ἥ τοι χωομένη κακὰ μήδεται, οὕνεκ' Ἀχαιὺς
Κάλλιπες, αὐτὰρ Τρωσὶν ὑπερφιάλοισιν ἀμύνεις.
Ὣς ἄρα φωνήσασα, πάλιν τράπεν ὄσσε φαεινώ·
Τὸν δ' ἄγε χειρὸς ἑλοῦσα Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη,
Πυκνὰ μάλα στενάχοντα· μόγις δ' ἐσαγείρατο θυμόν.

Τὼ

Ut vero hoc audierat dea ulnas candida Juno,
Confeſtim Vulcanum allocuta eſt ſuum dilectum filium,
Vulcane, abſtine fili inclyte: haud enim par eſt
Immortalem Deum ita mortalium gratia torquere.
Sic dixit. Vulcanus autem extinxit immane ardentem ignem:
Et reflua continuo unda dejecit ſe in pulchros rivos.
At poſtquam Xanthi domita eſt vis, hi quidem poſtea
Quieverunt: Juno enim coercuit irata licet:
Cæteris vero diis contentio incubuit gravis,
Importuna, in diverſa vero iis in præcordiis animus ferebatur:
Concurrerunt autem ingenti tumultu, remugiitque lata tellus.
Circumque clangorem reddidit magnum cœlum, audivit a. Jupiter
Sedens in Olympo, riſitque ei ſuum cor
Lætitia, ut vidit deos certamine congredientes.
Tum ii non amplius diu ſeorſim ſtetere; incepit enim Mars
Clypeorum perforator, & primus in Minervam irruit,
Æream haſtam tenens: & probroſa dixit verba,
Cur vero jam o impudentiſſima deos ad certamen committis,
Audacia immenſa prædita? Magnus a. te animus extimulavit.
Annon recordaris quando Tydidem Diomedem impuliſti
Ut *me* percuteret? Ipſaque fulgidam haſtam ſumens,
Recta in me adegiſti, corpuſque pulchrum dilaceraſti.
Ideo te viciſſim nunc puto luituram eſſe quæcunque in me feciſti.
Sic fatus, feriebat ægidem fimbriatam,
Horrendam, quam ne Jovis quidem domuerit fulmen,
In hac eam Mars percuſſit cæde inquinatus haſta longa:
Illa vero retro cedens ſaxum prehendit manu robuſta
Jacens in campo, nigrum, aſperumque, magnumque,
Quod homines priſci poſuerant ut eſſet terminus arvi:
Hoc percuſſit impetuoſum Martem ad cervicem, ſolvitque membra:
Septem autem obtinuit jugera ſtratus, fœdavitque pulvere crines:
Armaque circum ſonitum dedere. Riſit vero Pallas Minerva,
Et ſuper eum glorians verbis volucribus locuta eſt,
Stulte, ne adhuc quidem ſenſiſti quanto fortior
Glorior ego eſſe, quod mihi vires opponis?
Sic ſane tuæ matris furias luas,
Quæ tibi irata mala machinatur, quod Achivos
Deſeruiſti, ac Trojanis fœdifragis auxiliaris.
Sic quidem loquuta, avertit oculos lucidos:
Hunc vero abduxit manu prehenſum Jovis filia Venus,
Crebro admodum ſuſpirantem: ægre autem collegit animum,

Hanc

Τὼ δ' ὡς ἓν ἐνόησε θεὰ λευκώλενος Ἥρη,
Αὐτίκ' Ἀθηναίῃ ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ὤ πόποι, αἰγιόχοιο Διὸς τέκος ἀτρυτώνη,
Καὶ δὴ αὖθ' ἡ χωόμεθα ἄγην βροτολοιγὸν Ἄρηα
Δυσμενέα ἐκ πολέμοιο κατὰ κλόνον· ἀλλὰ μέτελθε.
Ὣς φάτ'. Ἀθηναίη δ' οὐ μετέσσυτο, χαῖρε δὲ θυμῷ.
Καί ῥ' ὀπασαμένη, πρὸς στήθεα χειρὶ παχείῃ
Ἤλασε, τῆς δ' αὖτε λύτο γούνατα καὶ φίλον ἦτορ.
Τὼ μὲν ἄρ' ἄμφω κεῖντο ποτὶ χθονὶ πολυβοτείρῃ.
Ἡ δ' ἄρ' ἐπαχομένη ἔπεα πτερόεντ' ἀγόρευε,
Τοιοῦτοι νῦν πάντες ὅσοι Τρώεσσιν ἀρωγοὶ
Εἶεν, ὅτ' Ἀργείοισι μαχοίατο θωρηκτοῖσιν,
Ὧδέ τε θυμαλγέοι καὶ πολήμονες, ὡς Ἀφροδίτη
Ἦλθεν Ἄρει ὀπάονι, ἐμῷ μένει ἀντιόωσα·
Τῷ κεν δὴ πάλαι ἄμμες ἐπαυσάμεθα πολέμοιο,
Ἰλίου ἐκπέρσαντες εὐκτίμενον πολίεθρον.
Ὣς φάτο. μείδησεν δὲ θεὰ λευκώλενος Ἥρη.
Αὐτὰρ Ἀπόλλωνα προσέφη κρείων Ἐνοσίχθων,
Φοῖβε πὴ δὴ νῶϊ διέσαμεν; ἀδὸν ἔοικεν,
Ἀρξάντων ἑτέρων. τὸ μὲν αἴσχιον αἴκ' ἀμαχητὶ
Γώμεν ἐλυμπόνδε Διός ποτι χαλκοβατὲς δῶ.
Ἄρχε· σὺ γὰρ γενεῇφι νεώτερος. αἰ γὰρ ἔμοιγε
Καλὸν, ἐπεὶ πρότερος γενόμην, καὶ πλείονα οἶδα.
Νηπύτι, ὡς ἄφρονα κραδίην ἔχες· οὐδέ νυ τὼ περ
Μέμνησαι ὅσα δὴ πάθομεν κακὰ Ἴλιον ἀμφὶ
Μοῦνοι νῶϊ θεῶν, ὅτ' ἀγηνορέῃ Λαομέδοντι
Παρ Διὸς ἐλθόντες θητεύσαμεν εἰς ἐνιαυτὸν
Μισθῷ· ὃν δὲ ῥητῷ, ὁ δὲ σημαίνων ἐπέτελλεν;
Ἤτοι ἐγὼ Τρώεσσι πόλιν καὶ τεῖχος ἔδειμα
Εὐρύ τε καὶ μάλα καλὸν, ἵν' ἄρρηκτος πόλις εἴη·
Φοῖβε, σὺ δ' εἰλίποδας ἕλικας βόας βουκολέεσκες
Ἴδης ἐν κνημοῖσι πολυπτύχου ὑληέσσης.
Ἀλλ' ὅτε δὴ μισθοῖο τέλος πολυγηθέες Ὧραι
Ἐξέφερον, τότε νῶϊ βιήσατο μισθὸν ἀπώνη
Λαομέδων ἔκπαγλος, ἀπειλήσας δ' ἀπέπεμπε.
Σοὶ μὲν ὔγ' ἠπείλησε πόδας καὶ χεῖρας ὑπερθε
Λύσειν, καὶ περάαν νήσων ὅτι τηλεδαπάων·
Στεῦτο δ' ὅγ' ἀμφοτέρων ἀποκοψέμεν οὔατα χαλκῷ.
Νῶϊ δέ τ' ἄψορροι κίομεν κεκοτηότι θυμῷ,
Μισθὸν χωόμενοι, τὸν ὑποσχόμενος οὐκ ἐτέλεσσε.
Τὸν δὴ νῶϊ λαοῖσι φέρεις χάριν; οὐδ' ἅμα πάντων

Πε-

Hanc igitur ut advertit dea ulnas candida Juno,
Statim Minervam verbis volucribus allocuta est,
Proh malum, Ægiochi Jovis filia indomita,
En rursus illa impudentissima abducit hominum perniciem Martem
Ardenti e prælio per tumultum: at insequere.
Sic dixit. Minerva autem proripuit se, gaudebatque animo:
Et impetu in eam facto, ad pectora manu robusta
Percussit, ejusque ibidem soluta sunt genua & ejus cor.
Illi itaque ambo jacebant in terra alma:
Illa vero super *eos* glorians verba alata dixit,
Tales nunc omnes quotquot Trojanis auxiliatores
Sint, quando cum Argivis pugnant armatis,
Et æque audaces & tolerantes, ac Venus
Venit Marti auxiliatrix, meo robori occurrens:
Tum prorsus jam olim nos destitissemus pugna,
Ilio eversa bene ædificata urbe.
Sic dixit. Subrisit autem dea ulnas candida Juno.
At Apollinem allocutus est rex Terræ quassator,
Phœbe cur jam nos seorsim stamus? Neque enim par est,
Incipientibus aliis. Hoc quidem turpe si sine pugna
Redierimus in Olympum Jovis ad ære fundatam domum.
Incipe: tu enim natu junior. Non enim mihi quidem
Honestum, quippe qui prior natus sum, & plura cognovi.
Stulte, cum ita mente cassum cor habes: neque prorsus eorum saltem
Recordaris quot jam passi sumus mala Ilium circa
Soli nos deorum, cum superbo Laomedonti
A Jove profecti operam locavimus in annum
Mercede condicta, is autem præcipiens mandata dabat?
Ego quidem Trojanis urbem & muros ædificavi
Latosque & admodum pulchros, ut inexpugnabilis urbs esset:
Phœbe, tu vero flexipedes nigros boves pascebas
Idæ in saltibus multas convalles habentis sylvosæ.
Sed cum jam mercedis terminum gratissimæ Horæ
Attulerunt, tunc nos vi fraudavit mercede tota
Laomedon violentus, minatusque dimisit.
Tibi quidem is minabatur pedes & manus desuper
Ligaturum, & venditurum insulas in longinquas:
Atque affirmabat idem utriusque abscissurum aures ære.
Nos vero continuo revertebamur irato animo,
Ob mercedem indignantes, quam pollicitus non persolvit.
Propter hoc jam nunc populis gratificaris? Neque nobiscum

Ten-

Πειρᾷ ὥς κεν Τρῶες ὑπδφίαλοι ἀπόλωνται
Πρόχνυ κακῶς, σοὶ παισὶ καὶ αἰδοίης ἀλόχοισι;
Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν ἄναξ ἑκάεργος Ἀπόλλων,
Ἐννοσίγαι', ἦ κε σάοφρονα μυθήσαιο
Ἔμμεναι, εἰ δή σοί γε βροτῷ ἕνεκα πολεμίζω
Δειλῶν, οἵ φύλλοισιν ἐοικότες, ἄλλοτε μέν τε
Ζαφλεγέες τελέθουσιν ἀρούρης καρπὸν ἔδοντες,
Ἄλλοτε δ' αὖ φθινύθουσιν ἀκήριοι. ἀλλὰ τύχισα
Παυσώμεθα μάχης, οἱ δ' αὐτοὶ δηριαάσθων.
Ὡς ἄρα φωνήσας πάλιν ἐτράπετ'. αἴδετο γάρ ῥα
Παῖδ' ἑκασιγνήτοιο μιγήμεναι ἐν παλάμῃσι.
Τὸν δὲ κασιγνήτη μάλα νείκεσε πότνια θηρῶν
Ἄρτεμις ἀγροτέρη, καὶ ὀνείδειον φάτο μῦθον,
Φεύγεις δὴ ἑκάεργε; Ποσειδάωνι δὲ νίκλω
Πᾶσιν ἐπέτρεψας; μέλεον δέ οἱ ἄχεα ἔδωκας;
Νηπύτιε, τί νυ τόξον ἔχεις ἀνεμώλιον αὔτως;
Μή σ' ἔτι νῦν ἔπι πατρὸς ἐνὶ μεγάροισιν ἀκούσω
Εὐχομένου, ὡς τὸ πρὶν ἐν ἀθανάτοισι θεοῖσιν,
Ἄντια Ποσειδάωνος ἐνωσίβιον πολεμίζειν.
Ὣς φάτο. τὸν δ' ἔπι προσέφη ἑκάεργος Ἀπόλλων,
Ἀλλὰ χολωσαμένῃ Διὸς αἰδοίῃ φωτὶ ἔοικας,
Νείκεσεν Ἰοχέαιρον ὀνειδείοις ἐπέεσσι,
Πῶς δὴ σὺ νῦν μέμονας κύον ἀδδεὲς ἀντί' ἐμεῖο
Στήσασθαι; χαλεπή τοι ἐγὼ μένος ἀντιφέρεσθαι
Τοξοφόρῳ πᾶσ' ἔσσι· ἐπεὶ σὲ λέοντα γυναιξὶ
Ζεὺς θῆκεν, καὶ ἔδωκε κατακτάμεν' ὅν κ' ἐθέλῃσθα.
Ἦ τοι βέλτερόν ἐστι κατ' ἄγρια θῆρας ἐναίρειν,
Ἀγροτέρας τ' ἐλάφους, ἢ κρείσσοσιν ἶφι μάχεσθαι.
Εἰ δ' ἐθέλεις πολέμοιο δαήμεναι, ἔρρ' ἄν ἰδῇς
Ὅσσον φερτέρη εἰμί, ὅτι μοι μένος ἀντιφερίζεις.
Ἦ ῥα, καὶ ἀμφοτέρας ὅπα χειρπῷ χεῖρας ἔμυξε
Σκαιῇ, δεξιτερῇ δ' ἄρ' ἀπ' ὤμων αἶνυτο τόξα.
Αὐτοῖσιν δ' ἄρ' ἔθεινε πυρὶ ἔατα μειδιόωσα
Ἐνζυγαλιζομένοιν· ταχέες δ' ἔκπιπτον ὀϊστοί.
Δακρυόεσσα δ' ἔπειτα θεὰ φύγεν, ὥστε πέλεια,
Ἣ ῥά θ' ὑπ' ἴρηκος κοίλου εἰσέπτατο πέτρου,
Χηραμόν· δὴ ἄρα τῇ γε ἁλώμεναι αἶσιμον ἦεν.
Ὣς ἡ δακρυόεσσα φύγεν, λίπε δ' αὐτόθι τόξα.
Λητὼ δ' προσέειπε διάκτορος Ἀργειφόντης,
Λητοῖ, ἐγὼ δέ τοι ἔπι μαχήσομαι· ἀργαλέον δ'
Πλημυρίζειν ἀλόχοισι Διὸς νεφεληγερέταο·

Ἀλ-

Tentas ut Trojani fœdifragi pereant
Funditus male, cum filiis & pudicis uxoribus?
Illum vero viciſſim allocutus eſt rex longe jaculans Apollo,
Neptune, haudquaquam me prudentem dixeris
Eſſe, ſi jam tecum mortalium gratia dimicem
Miſerorum, qui foliis ſimiles, interdum quidem
Admodum ſplendidi ſunt terræ fructu veſcentes,
Interdum vero contra pereunt exanimes. Sed citiſſime
Deſiſtamus a pugna, illi vero, ipſi prælientur.
Sic utique loquutus retro ſe vertit. Verebatur enim
Cum patruo conſerere manus.
Hunc autem ſoror vehementer objurgavit domina ferarum
Diana agreſtis, & probroſa dixit verba:
Fugis jam Longe jaculans? Neptunoque victoriam
Totam conceſſiſti? Impuneque ei gloriam dediſti
Stulte, cur omnino arcum geſtas inutilem fruſtra?
Non te nunc amplius patris in ædibus audiam
Gloriantem, ſicut antea inter immortales deos,
Contra Neptunum adverſis viribus *te* pugnaturum.
Sic dixit. Eam vero neutiquam allocutus eſt longe jaculans Apollo,
Sed irata Jovis veneranda uxor,
Increpuit Sagittis gaudentem contumelioſis verbis,
Quomodo vero tu nunc ſuſtines canis audax contra me
Stare? Difficilis tibi ego cui vires opponas,
Sagittifera licet ſis: nam te leonem inter mulieres
Jupiter conſtituit, & dedit interficere quamcunque velis.
Certe ſatius eſt per montes feras interficere,
Agreſteſque cervas, quam cum potentioribus vi pugnare.
Sed ſi vis pugnæ periculum facere, ut bene ſcias
Quanto fortior ſum, quandoquidem mihi vires opponis.
Dixit, & ambas ad carpum manus prehendit
Siniſtra, dextra a. ab humeris detraxit ſagittandi inſtrumenta:
Ipſiſque verberavit *eam* ad aures ſubridens
Huc illuc ſe verſantem: veloces autem excidebant ſagittæ:
Lacrymabunda vero deinde dea fugit, veluti columba,
Quæ nempe metu accipitris cavam volat in petram,
In latebram: neque enim illi capi fatale erat:
Sic illa lacrymabunda fugit, reliquitque illic ſagittandi inſtrumenta.
Latonam autem allocutus eſt internuntius Argicides,
Latona, ego vero tecum haudquaquam pugnabo: arduum enim
Confligere cum uxoribus Jovis nubes cogentis:

Sed

Ἀλλὰ μάλα φρόφρασσα μετ' ἀθανάτοισι θεῖσιν
Εὔχεσθαι ἐμὲ νικῆσαι κρατερῇφι βίηφι.
Ὣς ἄρ' ἔφη. λιτὼ δ σωκάνυτο καμπύλα τόξα,
Πεπτεότ' ἄλλυδις ἄλλα μετὰ σφρίγγι κονίης·
Ἡ μὲν τόξα λαβοῦσα πάλιν κίε θυγατέρα ἧς·
Ἡ δ' ἄρ' Ὄλυμπον ἵκανε, Διὸς ποτὶ χαλκοβατὲς δῶ·
Δακρυόεσσα δ πατρὸς ἐφέζετο γούνασι κύρη,
Ἀμφὶ δ' ἄρ' ἀμβρόσιον ἑανὸς τρέμε· τῷ δ ποτὶ οἷ
Εἶλε πατὴρ Κρονίδης, καὶ ἀνήρετο, μιν δὺ γελάσας,
Τίς νύ σε τοιάδ' ἔρεξε φίλον τέκος ἀθανάτων
Μαψιδίως, ὡσεί τι κακὸν ῥέζουσα ἐνωπῇ;
Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν ἐϋστέφανος Κυθερείη,
Σή μ' ἄλοχος συφέλιξε πάτερ λαοσσόον Ἄρη,
Ἐξ οὗ δὴ ἀθανάτοισιν ἔρις καὶ νεῖκος ἐφῆπται,
Ὣς οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους ἀγόρευον.
Λὐτὰρ Ἀπόλλων Φοῖβος ἐδύσετο Ἴλιον ἱρὴν·
Μέμβλετο γὰρ οἱ τεῖχος ἐϋδμήτοιο πόληος,
Μὴ Δαναοὶ πέρσειαν ὑπὲρ μόρον ἤματι κείνῳ·
Οἱ δ' ἄλλοι πρὸς Ὄλυμπον ἴσαν θεοὶ αἰὲν ἐόντες,
Οἱ μὲν, χωόμενοι, οἱ δ, μέγα κυδιόωντες·
Κὰδ δ' ἵζον παρὰ πατρὶ κελαινεφεῖ. αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Τρῶας ὁμῶς αὐτούς τ' ὄλεκεν καὶ μώνυχας ἵππους.
Ὡς δ' ὅτε καπνὸς ἰὼν εἰς οὐρανὸν ἀστερόεντα
Ἄσσον ἀθανάτοισι, θεῶν δέ ἑ μιμνίξῃ,
Πᾶσι δ' ἔθηκε πόνον, πολλοῖσι δ κηδε' ἐρῆκεν·
Ὡς Ἀχιλλεὺς Τρώεσσι πόνον καὶ κήδε' ἔθηκεν.
Εἰσήκει δ' ὁ γέρων Πρίαμος θείοιο θύραζε,
Ἔστη δ' ὀκριόων· αὐτὰρ ὑπ' αὐτῷ
Τρῶες ἄρηι χλονέοντο πεφυζότες, οὐδέ τις ἀλκὴ
Γίνετ'· ὁ δ' οἰμώξας ἀπὸ πύργου βαῖνε χαμᾶζε,
Οὐτρωτέων κατὰ τεῖχος ἀγακλειτὰς πυλαωρούς,
Πεπταμένας ἐν χερσὶ πύλας ἔχετ', εἰσόκε λαοὶ
Ἔλθωσι προτὶ ἄστυ πεφυζότες. οἱ δὲ Ἀχιλλεὺς
Ἔγγυς ὅδε κλονέων· νῦν οἷον λοίγιον ἕσεσθαι·
Αὐτὰρ ἐπεί κ' ἐς τεῖχος ἀναπνύσωσιν ἀλέντες,
Αὖτις ἔπειτ' ἄρ ἔπειτα σφωιέρας πυκινῶς ἀραρόμας,
Δείδια μὴ ἕλῃ ἀνὴρ ἐς τεῖχος ἅλητα.
Ὣς ἔφατ'. οἱ δ' ἄνεσάν τε πύλας, καὶ ἀπῶσθεν ὀχῆας·
Αἱ δ πεπιθεῖσαι τάξεν φάος. αὐτὰρ Ἀπόλλων
Ἀντίος ἐξέθορε, Τρώων ἵνα λοιγὸν ἀλάλκοι.
Οἱ δ' ἴθυς πόλιος καὶ τείχεος ὑψηλοῖο,

Δί-

Sed promptiſſima inter immortales deos
Gloriator *se* me viciſſe aſpera vi.
Sic utique dixit. Latona vero collegit incurvos arcus & ſagittas,
Quæ ceciderant alio aliæ in vertigine pulveris:
Hæc quidem ſagittandi inſtrumentis ſumptis ſecuta eſt filiam ſuam:
Illa vero ad Olympum pervenerat Jovis ad ære fundatam domum:
Lacrymabunda autem patris inſedit genibus filia,
Circumque divinum peplum tremebat: hanc vero ad ſe
Recepit pater Saturnius, & interrogavit, ſuaviter rideus,
Quis tibi talia fecit chara filia Cœleſtium
Temere, tanquam aliquid mali facienti palam?
Illum v. viciſſim allocuta eſt pulchre coronata Venatrix,
Tua me conjux male accepit pater ulnas candida Juno,
A qua inter immortales contentio & lis pendet.
Sic hi quidem talia inter ſe loquebantur.
At Apollo Phœbus ſubiit Ilium ſacram:
Curæ erat enim ei murus bene ædificatæ urbis,
Ne Danai everterent præter fatum die illo:
At cæteri ad Olympum rediere dii ſempiterni,
Alii quidem, irati, alii vero, admodum gloria exultantes:
Aſſederuntque patri atras nubes cogenti. At Achilles
Et Trojanos ſimul ipſos perdebat & ſolidos ungulis equos.
Ut cum fumus aſcendens ad cælum latum pervenit
Urbe ardente, Deorum autem eum ira excitat,
Omnibus autem affert laborem, multiſque mala immittit:
Sic Achilles Trojanis laborem & mala attulit.
Stabat autem ſenex Priamus ſacra in turri,
Animadvertitque Achillem ingentem: aſt ab illo
Trojani diſſipabantur trepidi, neque opis quicquam
Erat. Ille autem lamentando a turri deſcendit in terram,
Mandata daturus ad murum inclytis portarum cuſtodibus,
Apertas in manibus portas tenete, uſque dum copiæ
Venerint ad urbem trepida fuga. Certe enim Achilles
Prope iſte agens ruens: nunc exiſtimo exitialia futura:
Sed poſtquam intra murum reſpiraverint concluſæ,
Rurſus obſerate tabulas perite aptatas.
Metuo enim ne exitialis vir in murum irrumpat.
Sic dixit. Illi autem aperuerunt que portas, & retruſerunt obices:
Hæ autem apertæ pepererunt ſalutem. At Apollo
Obvius exiliit, a Trojanis ut perniciem arceret.
Ii autem recta ad urbem & murum altum,

Siti

Δίψῃ καρχαλέοι κεκονιμένοι ἐκ πεδίοιο
Φεύγον· ὁ δ' σρεσθωὸν ἔφεπ' ἔγχεϊ· λύσσα δέ οἱ κῆρ
Αἰὲν ἔχε κρατερὴ, μενέαινε δ' κῦδϛ ἀρέσθαι·
Ἔνθά κεν ὑψίπυλον Τροίλῳ ἔλον υἷες Ἀχαιῶν,
Εἰ μὴ Ἀπόλλων φοῖβϛ Ἀγλώορα δῖον ἀνῆκε,
Φῶτ' Ἀντλώορϛ ὑὸν ἀμύμονά τε κρατερόν τε.
Ἐν μέν οἱ κραδίῃ θάρσϛ βάλε, πὰρ δέ οἱ αὐτὸς
Ἕστη, ὅπως θλωάτοιο βιφείας χεῖρας ἀλάλκοι,
Φηγῷ κεκλιμένϛ· κεκάλυπτο δ' ἄρ' ἠέρι πολλῇ.
Αὐτὰρ ὅγ' ὡς ἐνόησεν Ἀχιλλῆα πτολίπορθον,
Ἕστη, πολλὰ δέ οἱ κραδίη πόρφυρε μένοντι·
Ὤχθήσας δ' ἄρα εἶπε ωρὸς ὃν μεγαλήτορα θυμόν,
Ὤμοι ἐγών, εἰ μέν κεν ὑπὸ κρατερῷ Ἀχιλῆϛ
Φεύγω, τῇωερ οἱ ἄλλοι ἀτυζόμενοι φοβέονται,
Αἰρήσει με κὴ ὥς, κὴ ἀνάλκιδα δειροτομήσει·
Εἰ δ' ἂν ἐγὼ τάτυϛ μὲν ὑποκλονέεσθαι ἐάσω
Πηλείδῃ Ἀχιλῆϊ, ποσὶν δ' ἀπὸ τείχεϛ ἄλλῃ
Φεύγω ωρὸς πεδίον Ἰλήϊον, ὄρρ' ἂν ἵκωμαι
Ἴδης τε κνημὰς, καπά τε ῥωωιήϊα δίω,
Εἰωέρι ϛ δ' ἂν ἔπειτα λοεσσάμενϛ ποταμοῖο,
Ἱδρῷ ἀποψυχθείς, ποτὶ Ἴλιον ἀπονεοίμην.
Ἀλλὰ τίη μοι ταῦτα φίλϛ διελέξατο θυμός;
Μή μ' ἀπαειρόμενον πόλιϛ πεδίονδε νοήσῃ,
Καί μοι μεταίξας μάρψῃ ταχέεσσι πόδεσσιν·
Οὐκ ἔτ' ἔπειτ' ἔσαι θάνατον κὴ κῆρας ἀλύξαι.
Λίθω γὰρ κρατερὸς ωερὶ πάντων ἔς' ἀνθρώπων.
Εἰ δέ κεν οἱ ωροπάροιθε πόλιϛ κατενώπιον ἔλθω·
Καὶ γάρ θλιω τέτῳ τρωτὸς χρὼς ὀξέϊ χαλκῷ,
Ἓν δ' ἴα ψυχή, θνητὸν δέ ἑ φάσ' ἄνθρωποι
Ἔμμεναι· αὐτάρ οἱ Κρονίδης Ζεὺς κῦδϛ ὀπάζει,
Ὣς εἰπὼν, Ἀχιλῆα ἀλεὶς μένεν· ὄν δέ οἱ ἦτορ
Ἄλκιμον ὡρμᾶτο πτολεμίζειν ἠὲ μάχεσθαι.
Ἠΰτε πάρδαλις εἶσι βαθείης ἐκ ξυλόχοιο
Ἀνδρὸς θηρητῆρϛ ἐνώπιον, ὅδέ τι θυμῷ
Τυφθεῖ, ὅὲ φοβεῖται, ἐπεί κεν ὑλαγμὸν ἀκούσῃ·
Εἴωερ γὰρ φθάμενός μιν ἢ ὀτύσῃ, ἢὲ βάλῃσιν,
Ἀλλά τε κὴ ωερὶ δηρὸν πεπωρμένη οὐκ ἀπολήγει
Ἀλκῆς, ωρίν γ' ἢὲ ξυμβλήμεναι, ἢὲ δαμῆναι·
Ὣς Ἀντλώορϛ υἱὸς ἀγαυὸς δῖϛ Ἀγλώωρ
Οὐκ ἐθελεν φεύγειν, ωρὶν πειρήσαιτ' Ἀχιλῆϛ.
Ἀλλ' ὅ γὰρ ἀσπίδα μὲν ωρόσθ' ἔχετο πάντοσε ἴσην,

Ἐγ-

Siti aridi, pulvere obliti ex campo
Fugiebant: ille vero vehementer insequebatur hasta: nam rabies ei cor
Continenter tenebat violenta, iraque percitus cupiebat gloriam referre:
Tum certe altam portis Trojam cepissent filii Achivorum,
Nisi Apollo Phœbus Agenora nobilem excitasset,
Virum Antenoris filium eximiumque fortemque.
Ejus quidem cordi audaciam immisit, eique ipse
Astitit, ut mortis graves manus arceret,
Fago tectus: coopertus autem erat caligine multa.
At ille ut advertit Achillem urbium vastatorem,
Constitit, multaque ei cor volvebat æstuans manenti:
Ingemiscens autem dixit ad suum magnum animum,
Hei mihi, siquidem metu violenti Achillis
Fugero, qua & alii turbati fugantur,
Capiet me etiam sic, & imbellem obtruncabit:
Si vero ego hos quidem turbari sinam
A Pelide Achille: pedibusque a muro alio
Fugero per campum Iliacum, donec pervenero
Idæque ad saltus, senticetaque ingrediar,
Vespertinus autem deinde cum me lavero in fluvio,
A sudore refrigeratus, ad Ilium reverterer.
Sed cur mihi hæc meus secum differit animus?
Ne me abeuntem ab urbe ad campum advertat,
Et me rapide persecutus prehendat velocibus pedibus:
Non amplius deinde licebit mortem & fatum effugere.
Valde enim fortis supra omnes est mortales.
Quod si ipsi ante urbem obviam venero:
Et huic enim certe vulnerabile corpus acuto ære,
Inestque una anima, mortalemque ipsum dicunt homines
Esse: sed ei Saturnius Jupiter gloriam præbet.
Sic fatus, Achillem conversus expectabat: intusque ei cor
Forte gestiebat præliari atque pugnare.
Veluti panthera prodit alto ex fruticeto
Virum venatorem contra, neque quicquam animo
Percellitur, neque in fugam vertitur, quamvis latratum audiat:
Etsi enim prior eam cominus percusserit, aut eminus,
Tamen vel hasta transfixa non desistit
A strenua pugna, antequam vel congrediatur, vel dometur:
Sic Antenoris filius præclari nobilis Agenor
Nolebat fugere, antequam periculum faceret Achillis.
Sed ille clypeum quidem sibi prætendit undique æqualem,

Haſtaque in eum collimabat, & altum clamabat,
Jam omnino ſperabas apud animum illuſtris Achille
Die hoc urbem *te* everſurum Troum glorioſorum:
Stulte, certe adhuc multi exiſtent dolores ob illam.
Ei enim multique & fortes viri inſumus,
Qui utique pro charis parentibus, uxoribuſque & liberis,
Ilium tutamur: tu vero fatum hic conſequeris,
Adeo terribilis licet ſis & audax bellator.
Dixit utique, & acutum telum gravi manu emiſit:
Et percuſſit tibiam ſub genu, neque aberravit:
Circaque ipſam ocrea recens elaborati ſtanni
Horrendum reſonuit: æs vero reſiliit
A percuſſo, neque penetravit, dei enim prohibuere dona.
Pelides vero impetum fecit in Agenora deo parem
Secundus: at non ſivit Apollo gloriam referre,
Sed ipſum eripuit, texitque caligine multa,
Quietumque ipſum e prælio miſit ut abiret:
At hic Pelidem dolo avertit a populo:
Ipſi enim Longe jaculans Agenori omnia ſimilis,
Stetit ante pedes, ille vero feſtinabat pedibus perſequi.
Dum ille hunc per campum perſequebatur tritici feracem,
Convertens ad fluvium vorticibus profundum Scamandrum,
Parvo intervallo præcurrentem, dolo enim lactabat Apollo,
Ut ſemper ſperaret *ſe* aſſequuturum pedibus ſuis:
Interim cæteri Trojani fugati venerunt conferti
Cupidi ad urbem: urbs vero implebatur concluſis.
Neque enim illi ſuſtinebant urbem & murum extra
Expectare jam ſe invicem, & cognoſcere ecquis effugiſſet,
Quiſve occubuiſſet in pugna: ſed cupide infundebantur
In urbem, quemcunque eorum pedes & genua incolumem retulerant.

ARGUMENTUM LIBRI XXII. ILIADIS HOMERI.

CUm Trojani jam in urbe clauderentur, ſolus Hector Achillem præſtolatus, primum quidem fugit, ſed mox illi ſe, Minerva adhortante, opponit: atque ita interficitur. Illum de bigis ligatum Achilles raptat per campum verſus portum. His viſis, qui ſunt in urbe lamentantur.

Χῖ δ' ἄρα τεὶς ϖρὶ τεῖχος ἄγων κτάνεν Ἕκτορ' Ἀχιλλεύς.

Ὣς οἱ μὲν κατὰ ἄστυ πεφυζότες ἠΰτε νεβροὶ,
Ἱδρῷ ἀπεψύχοντο, πίον τ', ἀπέοντό τε δίψαν,
Κεκλιμένοι καλῇσιν ἐπάλξεσιν· αὐτὰρ Ἀχαιοὶ
Τείχεος ἆσσον ἴσαν, σάκε' ὤμοισι κλίνθωτες.
Ἕκτορα δ' αὖτε μένος ὀλοὴ μοῖρ' ἐπέδησεν,
Ἰλίῳ ϖροπάροιθε, πυλάων τε Σκαιάων.
Αὐτὰρ Πηλείωνα ϖροσηύδα Φοῖβος Ἀπόλλων,
Τίπτέ με Πηλέος υἱὲ ποσὶν ταχέεσσι διώκεις,
Αὐτὸς θνητὸς ἐὼν θεὸν ἄμβροτον; οὐδέ νυ πώ με
Ἔγνως ὡς θεός εἰμι, σὺ δ' ἀασπερχὲς μενεαίνεις.
Ἦ νύ τοι οὔπι μέλει Τρώων πόνος ὃς ἐφέβησας,
Οἳ δή τοι εἰς ἄστυ ἅλεν, σὺ δὲ δῶρο λιάσθης·
Οὐ γάρ με κτανέεις, ἐπεὶ οὔτοι μόρσιμός εἰμι.
Τὸν δὲ μέγ' ὀχθήσας ϖροσέφη ϖόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Ἔβλαψάς μ' Ἑκάεργε, θεῶν ὀλοώτατε ϖάντων,
Ἐνθάδε νωῖν τρέψας ἀϖὸ τείχεος. ἦ κ' ἔτι ϖολλοὶ
Γαῖαν ὀδὰξ εἷλον ϖρὶν Ἴλιον εἰσαφικέσθαι.
Νωῖν δ' ἐμὲ μὲν μέγα κῦδος ἀφείλεο, τοὺς δ' ἐσάωσας
Ῥηϊδίως, ἐπεὶ οὔ τιν γ' ἔδδεισας ὀπίσσω.
Ἦ σ' ἂν ϖασάμην γε ϖυρείην.
Ὣς εἰϖὼν, ϖροπὶ ἄστυ μέγα φρονέων ἐβεβήκει,
Σδάμενος ὤϊδι ἵϖϖος ἀεθλοφόρος, σὺν ὄχεσφιν,
Ὅς ῥά τε ῥεῖα θέῃσι ϖταμνόμενος ϖεδίοιο.
Ὣς Ἀχιλλεὺς λαιψηρὰ ϖόδας καὶ γούνατ' ἀνώμα.
Τὸν δ' ὁ γέρων Ϙρίαμος ϖρῶτος ἴδεν ὀφθαλμοῖσι,
Παμφαίνονθ' ὡς' ἀστέρ' ἐπεσσύμενον ϖεδίοιο,
Ὅς ῥά τ' ὀϖώρης εἶσιν· ἀριζήλοι δέ οἱ αὐγαὶ
Φαίνονται ϖολλοῖσι μετ' ἄστρασι νυκτὸς ἀμολγῷ·
Ὅν τε κυν' Ὠρίωνος ὀϖώπλησιν καλέουσι·
Λαμϖρότατος μὲν ὄγ' ὅδι, κακὸν δέ τε σῆμα τέτυκται,
Καί τε φέρει ϖολλὸν ϖυρετὸν δειλοῖσι βροτοῖσιν.
Ὣς τοῦ χαλκὸς ἔλαμϖε ϖερὶ στήθεσσι θέοντος.
Ὤμωξεν δ' ὁ γέρων, κεφαλὴν δ' ὅγε κόψατο χερσὶν,
Ὑψόσ' ἀνασχόμενος, μέγα δ' οἰμώξας ἐγεγώνει,
Λισσόμενος φίλον υἱόν· ὁ δ' ϖροπάροιθε πυλάων
Εἰσήκει, ἄμοτον μεμαὼς Ἀχιλῆϊ μάχεσθαι·
Τὸν δ' ὁ γέρων ἐλεεινὰ ϖροσηύδα, χεῖρας ὀρεγνύς,
Ἕκτορ, μή μοι μίμνε φίλον τέκος οἶος ἀνέρα τοῦτον
Οἶος,

Sic hi quidem per urbem poſt fugam trepidam tanquam hinnulorum,
A ſudore ſe refrigerabant, bibebantque, medebanturque ſiti,
Tecti pulchris propugnaculis: at Achivi
Ad murum prope accedebant, ſcuta humeris inclinantes.
Hectorem v. ibi manere exitiale fatum tanquam compede vinctum coegit,
Ilium ante, portaſque Scæas.
At Pelidem allocutus eſt Phœbus Apollo,
Cur me Pelei fili pedibus velocibus perſequeris,
Ipſe mortalis cum ſis, deum immortalem? nec dum omnino me
Agnoviſti quod Deus ſum, tu autem indeſinenter furis.
Tibi nimirum nihil curæ eſt contra Troas labor bellicus quos fugaſti.
Qui jam in urbem concluſi ſunt, tu vero huc divertiſti.
Nec tamen me interficies, haud enim mortalis ſum.
Hunc a. graviter indignatus allocutus eſt pedibus velox Achilles,
Læſiſti me Longe jaculans, Deorum pernicioſiſſime omnium,
Qui huc nunc avertiſti a muro. Certe adhuc multi
Terram mordicus prehendiſſent antequam in Ilium perveniſſent.
Nunc v. mihi quidem magnam gloriam eripuiſti, illoſque ſervaſti
Facile, non enim ultionem ullam veritus es in poſterum.
Profecto te ulciſcerer, ſi mihi facultas utique adeſſet.
Sic fatus, ad urbem magnis elatus animis abiit,
Ruens velut equus certamine victor, cum curru,
Qui celeriter currit magno niſu contendens per campum.
Sic Achilles celeriter pedes & genua movebat.
Hunc vero ſenex Priamus primus vidit oculis,
Collucentem tanquam ſtellam ruentem per campum,
Quæ nempe autumno oritur: perilluſtres autem ejus radii
Lucent multa inter aſtra nocte intempeſta:
Quam canem Orionis vulgo vocant:
Splendidiſſima quidem hæc eſt, at exitiale ſignum eſt,
Atque immittit magnum æſtum miſeris mortalibus.
Sic hujus æs ſplendebat circa pectora currentis.
Lamentabatur vero ſenex, caputque pulſabat manibus
In altum ſublatis, magnoque edito ejulatu clamabat,
Supplex orans dilectum filium: is enim ante portas
Stabat, vehementer animis ardens cum Achille pugnare:
Illum vero ſenex miſerabilis allocutus eſt, manus extendens,
Hector, ne mihi expecta dilecte fili virum hunc

Οἷ@, ἀνδϑ' ἄλλων· ἵνα μὴ τάχα πότμον ὀπάσσῃς,
Πηλείωνι δαμείς· ἐπεὶ πολὺ φέρτερός ὄφιν.
Σχέτλι@, αἴϑε ϑεοῖσι φίλ@ τοσόνδε γένοιτο
Ὅσσον ἐμοί· τάχα κέν ἑ κυῶες ϗ γῦπες ἔδονται
Κείμενον· ἢ κέ μοι αἶνὸν ἀπὸ ϖραπίδων ἄχ@ ἔλϑοι·
Ὅς μ' ᾗῶν πολλῶν τε ϗ ἐϑλῶν δῖνιν ἔϑηκε,
Κτείνων, ϗ περνὰς νήσων ὀπὶ τηλεδαπάων.
Καὶ γὰ νωῖ δύο ϖαῖδε Λυκάονά ϗ Πολύδωρον
Οὐ δώαμαι ἰδέειν, Τρώων εἰς ἄσυ ἀλέντων,
Τούς μοι Λαοϑόη τέκετο κρείουσα γυναικῶν.
Ἀλλ' εἰ μὲν ζώουσι μετὰ ϛρατῷ, ἢ τ' ἂν ἔπειτα
Χαλκῷ τε ϗ χρυσῷ τ' ἀπολυσόμεϑ'· (ἔϛι γὰ ἔνδον.
Πολλὰ γὰρ ὤπασε παιδὶ γέρων ὀνομακλυτὸς Ἄλτης)
Εἰ δ' ἤδη τεϑνᾶσι, ϗ εἰν Ἀΐδαο δόμοισιν,
Ἄλγ@ ἐμῷ ϑυμῷ τε ϗ μητέρι, τοὶ τεκόμεϑα.
Λαοῖσιν δ' ἄλλοισι μινυνϑαδιώτερον ἄλγ@
Ἔσσεται, ἢν μὴ ϗ σὺ ϑάνῃς Ἀχιλῆϊ δαμασθείς.
Ἀλλ' εἰσέρχεο τεῖχ@, ἐμὸν τέκ@, ὄφρα σαώσῃς
Τρῶας ϗ Τρῳάς, μηδ' μέγα κῆδ@ ὀρέξῃς
Πηλείδῃ, αὐτὸς δ' φίλης αἰῶν@ ἀμερϑὴς·
Πρὸς δέ με ϖ δύσλωον ἔπ ϖροτέοντ' ἐλέαιρε,
Δύσμορον, ὅν ῥα ϖατὴρ Κρονίδης ὀπὶ γήρα@ οὐδῷ
Αἴτῃ ἐν ἀργαλέῃ φθίσει, ϗακὰ πόλλ' ὀπάζοντα,
Υἷάς τ' ὀλλυμένους, ἐλκυσθείσας τε ϑύγατρας,
Καὶ ϑαλάμους κεραΐζομένους, ϗ νήπια τέκνα
Βαλλόμενα ϖροτὶ γαίῃ, ἐν αἰνῇ δῃοτῆτι,
Ἑλκομένας τε νυὸς ὀλοῇς ὑπὸ χερσὶν Ἀχαιῶν.
Αὐτὸν δ' ἂν ϖύματόν με κυῶες ϖρώτῃσι ϑύρῃσιν
Ὠμησὶ ἐρύσϖ, ἐπεὶ κέ πς ὀξέϊ χαλκῷ
Τύψας ἠὲ βαλὼν ῥεϑέων ἐκ ϑυμὸν ἕληται,
Οὓς τρέφον ἐν μεγάροισι ϖαραπεζῆας πυλαωρούς,
Οἵ κ' ἐμὸν αἷμα πιόντες, ἀλύοντες ϖερὶ ϑυμῷ,
Κείσοντ' ἐν ϖροθύροισι. νέῳ δέ τε ϖάντ' ἐπέοικεν
Ἀνδρὶ κτιμένῳ, δεδαϊγμένῳ ὀξέϊ χαλκῷ
Κεῖϑαι, ϖάντα ϗ καλὰ ϑηλύνῃ περ ὅττι φρονείῃ·
Ἀλλ' ὅτε δὴ ϖολιόν τε κάρη, ϖολιόν τε γένειον,
Αἰδῷ τ' αἰσχύνωσι κυῶες κτιμένοιο γέροντ@,
Τοῦτο δὴ οἰκτρότατον πέλεται δειλοῖσι βροτοῖσιν.
Ἦ ῥ' ὁ γέρων, ϖολιὰς δ' ἄρ' ἀνὰ τείχας ἕλκετο χερσὶ,
Τίλλων ἐκ κεφαλῆς· ὀδ' Ἕκτορι ϑυμὸν ἔπειϑε.
Μήτηρ δ' αὖϑ' ἑτέρωϑεν ὀδύρετο δακρυχέουσα

Κόλ-

Solus, abſque aliis: ut ne mox mortem aſſequaris,
Pelidæ domitus: longe enim viribus præſtat.
Crudelis, utinam diis charus tantum eſſet,
Quantum mihi: cito prorſus eum canes & vultures vorarent
Jacentem: certe mihi gravis ex præcordiis dolor abiret.
Iſte me filiis multiſque & ſtrenuis orbum fecit,
Interficiens, & deportatos vendens inſulas in longinquas.
Quin & nunc duos filios Lycaonem & Polydorum
Non poſſum videre, Trojanis in urbem concluſis,
Quos mihi Laothoe peperit præcellens mulieribus.
At ſi quidem vivunt in caſtris, certe poſtmodum
Æreque auroque redimemus: (eſt enim domi.
Multa enim dedit filiæ ſenex fama inclytus Altes)
Si vero jam mortui ſunt, & in orci domo,
Dolor meoque animo & matri, qui genuimus.
Populo autem cætero brevior dolor
Erit, modo non & tu moriaris ab Achille domitus.
Sed ingredere murum, mi fili, ut ſerves
Trojanos & Trojanas, neque magnam gloriam præbeas
Pelidæ, ipſeque dilecta vita priveris:
Ad hæc vero mei infelicis adhuc mentis compotis miſerere,
Calamitoſi, quem pater Saturnius in ſenectutis limine
Fortuna in acerba perdet, mala multa conſpicatum,
Filioſque interemptos, raptataſque filias,
Et thalamos everſos, & infantes liberos
Alliſos terræ, in gravi cæde,
Tractaſque nurus perniciosis manibus Achivorum.
Ipſumque forſitan extremum me canes in primis foribus
Cruda vorantes raptabunt, poſtquam aliquis acuto ære
Cominus vel eminus feriens ex artubus animam eripuerit,
Quos nutrivi in ædibus menſæ aſſeclas janitores
Qui meo ſanguine hauſto rabie acti animis,
Jacebunt in veſtibulis. Sed juveni omnino decorum eſt
Pugna cæſo, lacerato acuto ære,
Jacere, omnia autem honeſta etiam mortuo quicquid apparuerit:
Sed quum jam canumque caput, canamque barbam,
Pudendaque deturpant canes occiſi ſenis,
Hoc utique miſerrimum accidit miſeris mortalibus.
Dixit quidem ſenex, canoſque capillos extrahebat manibus,
Vellens e capite: neque Hectori animum flectebat,
Mater vero deinceps altrinſecus lamentabatur lachrymas fundens

Κόλπον ἀνιεμένη, ἑτέρηφι ᾗ μαζὸν ἀνέχε,
Καί μιν δακρυχέουσ' ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ἕκτορ τέκνον ἐμὸν, τάδε τ' αἴδεο, καί μ' ἐλέησον
Αὐτοῦ, εἴ ποτέ τοι λαθικηδέα μαζὸν ἐπέσχον,
Τῶν μνησαμένη φίλε τέκνον, ἄμυνε δ' ἥιον ἀνδρα
Τείχεος ἐντὸς ἰών. μηδ' ὄρνιθος ἵστασο τάτῳ,
Σχέτλιος· εἴπερ γάρ σε καταπτάνῃ, ἠ σέ τ' ἔγωγε
Κλαύσομαι ἐν λεχέεσσι φίλον θάλος, ἔν τέκος αὐτῇ,
Οὐδ' ἄλοχος πολύδωρος· ἀνάψω δέ σε μέγα νῆϊ
Ἀργείων πῦρ νηυσὶ κιών τυχέες κατέδονται.
Ὣς τώ γε κλαίοντε προσαυδήτην φίλον υἱὸν,
Πολλὰ λισσομένω. ἀδ' Ἕκτορι θυμὸν ἔπειθον·
Ἀλλ' ὄγε μίμν' Ἀχιλῆα πελώριον ἆσσον ἰόντα.
Ὡς δ' ὅτε δράκων ὄρεσφι κακὰ φάρμακ', ἔδυ δέ τε μιν χόλος αἰνός,
Σμερδαλέον δ' ὅ γε δέδορκεν ἑλισσόμενος περὶ χειῇ·
Ὣς Ἕκτωρ ἄσβεστον ἔχων μένος ἠχ ὑπεχώρει,
Πύργῳ ὅτε προὔχοντι φαεινὸν ἀστέρ' ἐρείσας·
Ὤχθησας δ' ἄρα εἶπε πρὸς ὃν μεγαλήτορα θυμὸν,
Ὤμοι ἐγὼν, εἰ μέν κε πύλας καὶ τείχεα δύω
Πουλυδάμας μοι πρῶτος ἐλεγχείην ἀναθήσει,
Ὅς μ' ἐκέλευσε Τρωσὶ ποτὶ πτόλιν ἡγήσασθαι
Νύχθ' ὑπὸ τηύδ' ὀλομένην, ὅτε τ' ὤρετο δῖος Ἀχιλλεύς·
Ἀλλ' ἐγὼ οὐ πιθόμην· ἦ τ' ἂν πολὺ κέρδιον ἦεν·
Νῶϊ δ' ἐπεὶ ὤλεσα λαὸν ἀτασθαλίῃσιν ἐμῇσιν,
Αἰδέομαι Τρῶας καὶ Τρῳάδας ἑλκεσιπέπλους,
Μή ποτέ τις εἴπῃσι κακώτερος ἄλλος ἐμεῖο,
Ἕκτωρ ᾗφι βίῃφι πιθήσας ὤλεσε λαόν.
Ὣς ἐρέουσιν· ἐμοὶ δ' ὅ τόθ' ἂν πολὺ κέρδιον εἴη
Ἄντην ἢ Ἀχιλῆα κατακτείναντα νέεσθαι,
Ἠέ κεν αὐτῷ ὀλέσθαι εὐκλειῶς πρὸ πόληος.
Εἰ δέ κεν ἀσπίδα μὲν καταθείομαι ὀμφαλόεσσαν,
Καὶ κόρυθα βεβριθὼς, δόρυ δ' ὄρθ' ἐρείσας,
Αὐτὸς ἰὼν Ἀχιλῆϊ μειλίξομαι ἀντίος ἔλθω,
Καί οἱ ὑπόσχωμαι Ἑλένην, καὶ κτήματ' ἅμ' αὐτῇ
Πάντα μάλ' ὅσσα τ' Ἀλέξανδρος κοίλης ἐνὶ νηυσὶν
Ἤγαγετο Τροίηνδ', ἥ τ' ἔπλετο νείκεος ἀρχὴ,
Δωσέμεν Ἀτρεΐδῃσιν ἄγειν, ἅμα τ' ἄμφις Ἀχαιοῖς
Ἄλλ' ἀποδάσεσθαι ὅσσα πόλις ἥδε κέκευθε·
Τρωσὶν δ' αὖ μετόπισθε γερούσιον ὅρκον ἕλωμαι,
Μή πη κατακρύψειν, ἀλλ' ἄνδιχα πάντα δάσασθαι,

Κτῆ-

Sinum relaxans, alteraque *manu* mamillam exeruit,
Et illum lachrymas fundens verbis volucribus allocuta eſt,
Hector fili mi, & hæc reverere, & mei miſerere
Ipſius, ſi unquam tibi vagitus ſedantem mammam præbui,
Horum reminiſcere chare fili, arceque infeſtum virum
Mœnia ingreſſus. Neque ſolus pugnator ſtes adverſus ipſum,
Præferox: ſi enim te interemerit, haudquaquam te ego
Deflebo in lectis charum germen, quem peperi ipſa,
Neque uxor magnifice dotata: ſeorſum autem te longe a nobis
Argivorum apud naves canes veloces comedent.
Sic hi plorantes alloquebantur dilectum filium,
Multis ſupplicantes. Neque Hectori animum flectebant:
Sed is expectabat Achillem ingentem propius accedentem.
Utque draco in luſtro ferox virum expectat
Paſtus mala gramina, ſubitque ipſum ira gravis,
Horrendumque aſpicit convolvens ſe circa latibulum:
Sic Hector ardentem gerens animum non recedebat,
Turrim ad prominentem fulgido clypeo acclinato:
Indignabundus vero dixit ad ſuum magnum animum,
Hei mihi, ſi quidem portas & mœnia ingreſſus fuero,
Polydamas me primus probris onerabit,
Qui me hortatus eſt Trojanos ad urbem ducere
Nocte iſta exitiali, cum ſe extulit nobilis Achilles.
At ego non parui: certe multo utilius fuiſſet:
Nunc vero poſtquam perdidi populum damnoſa pertinacia mea,
Vereor Trojanos & Trojanas longa peplorum ſyrmata trahentes,
Ne quando quis dicat deterior alius me,
Hector ſuis viribus fretus perdidit copias.
Sic dicent: mihi vero tunc multo ſatius eſſet
Contra *pugnando* aut Achille interfecto redire,
Aut ab ipſo interfici glorioſe pro urbe.
Quod ſi clypeum quidem depoſuero umbonibus munitum,
Et caſſidem gravem, haſtaque ad murum acclinata,
Ipſe profectus Achilli ſtrenuo obvius venero,
Et ei pollicear Helenam, & opes cum ipſa
Omnes prorſus quaſcunque Alexander cavis in navibus
Duxit ad Trojam, quæ fuit certaminis origo,
Daturum Atridis abducendas, ſimulque ſeparatim Achivis
Alias diſtributurum quaſcunque urbs hæc abditas habet:
A Trojanis vero deinde religioſum jusjurandum exigam,
Nihil occultaturos, ſed bifariam omnia diviſuros,

Κτῆσιν ὅσιν πολίεθρον ἐπήρατον ἐντὸς ἐέργει.
Ἀλλὰ τίη μοι ταῦτα φίλῳ διελέξατο θυμός;
Μή μιν ἐγὼ μὲν ἴκωμαι ἰών· ὁ δέ μ' οὐκ ἐλεήσει,
Οὐδέ τι μ' αἰδέσεται, κτενέει δέ με γυμνὸν ἐόντα,
Αὖτως ὥστε γυναῖκα, ἐπεί κ' ἀπὸ τεύχεα δύω.
Οὐ μέν πως νῶϊ ὁξὶν ἀπὸ δρυὸς οὐδ' ἀπὸ πέτρης
Τῷ ὀαριζέμεναι ἅτε παρθένῳ ἠϊθέός τε,
Παρθένῳ ἠϊθέός τ' ὀαρίζετον ἀλλήλοισιν.
Βέλτερον αὖτ' ἔριδι ξυνελαυνέμεν· ὅττι τάχιστα
Εἴδομεν ὁππότερῳ κεν Ὀλύμπιος ἆϊχι δώῃ.
Ὣς ἄρμαινε μένων. ὁ δέ οἱ σχεδὸν ἦλθεν Ἀχιλλεύς,
Ἶσος Ἐνυαλίῳ κορυθάϊκι πτολεμιστῇ
Σείων Πηλιάδα μελίην κατὰ δεξιὸν ὦμον,
Δεινὴν· ἀμφὶ δὲ χαλκὸς ἐλάμπετο εἴκελος αὐγῇ
Ἢ πυρὸς αἰθομένοιο, ἢ ἠελίου ἀνιόντος.
Ἕκτορα δ' ὡς ἐνόησεν ἔλε τρόμος, οὐδ' ἄρ' ἔτ' ἔτλη
Αὖθι μένειν, ὀπίσω δὲ πύλας λίπε, βῆ δὲ φοβηθείς.
Πηλεΐδης δ' ἐπόρουσε ποσὶ κραιπνοῖσι πεποιθώς·
Ἠΰτε κίρκος ὄρεσφιν ἐλαφρότατος πετεηνῶν
Ῥηϊδίως οἴμησε μετὰ τρήρωνα πέλειαν·
Ἣ δέ θ' ὑπαιθα φοβεῖται· ὁ δ' ἐγγύθεν ὀξὺ λεληκὼς
Τύπτε ἐπαΐσσει, ἐλέειν τέ ἑ θυμὸς ἀνώγει·
Ὣς ἄρ' ὅγ' ἐμμεμαὼς ἰθὺς πέτετο. τρέσε δ' Ἕκτωρ
Τεῖχος ὑπὸ Τρώων, λαιψηρὰ δὲ γούνατ' ὀρώρει.
Οἱ δὲ παρὰ σκοπιὴν καὶ ἐρινεὸν ἰωχμόεντα
Τείχεος αἰὲν ὑπ' ἐκ κατ' ἀμαξιτὸν ἐσσεύοντο·
Κρουνὼ δ' ἵκανον καλλιρρόω, ἔνθα δὲ πηγαὶ
Δοιαὶ ἀναΐσσουσι Σκαμάνδρου δινήεντος.
Ἡ μὲν γάρ θ' ὕδατι λιαρῷ ῥέει, ἀμφὶ δὲ καπνὸς
Γίνεται ἐξ αὐτῆς ὡσεὶ πυρὸς αἰθομένοιο·
Ἡ δ' ἑτέρη θέρεϊ ῥοῇσιν εἰκυῖα χαλάζῃ,
Ἢ χιόνι ψυχρῇ, ἢ ἐξ ὕδατος κρυστάλλῳ.
Ἔνθα δ' ἐπ' αὐτάων πλυνοὶ δαπέδοις ἐγγὺς ἔασι
Καλοί, λαΐνεοι, ὅθι εἵματα σιγαλόεντα
Πλυνέσκον Τρώων ἄλοχοι καλαί τε θύγατρες
Τοφρὶν ἐπ' εἰρήνης, φρὶν ἐλθεῖν υἷας Ἀχαιῶν.
Τῇ ῥὰ παραθρῴσκοντε, φόβος, ὁ δ' ὄπιθε διώκων·
Πρόσθε μὲν ἐσθλὸς ἔφυγε, δίωκε δέ μιν μέγ' ἀμείνων
Καρπαλίμως. ἐπεὶ οὐχ ἱερήϊον οὐδὲ βοείην
Ἀρνύσθην, ἅ, τε ποσσὶν ἄεθλια γίνεται ἀνδρῶν,
Ἀλλὰ περὶ ψυχῇς θέον Ἕκτορος ἱπποδάμοιο.

Ὡς

Facultates quaſcunque urbs amœna intus continet.
Sed cur mihi hæc meus ſecum diſſerit animus?
Haud ei equidem ſupplicavero profectus: is en. mei non miſerebitur,
Neque prorſus me reverebitur, interficiet vero me inermem licet,
Impune tanquam mulierem, poſtquam arma exuero.
Non ſane prorſus nunc licet a quercu neque a petra
Cum hoc confabulari ceu virgo juveniſque,
Virgo juveniſque confabulantur inter ſe.
Satius vero certamine congredi: quam celerrime
Videamus utri Olympius gloriam præbiturus ſit.
Sic cogitabat manens. aſt ad eum prope acceſſit Achilles,
Par Marti galeam quaſſanti bellatori,
Vibrans Peliadem haſtam ad dextrum humerum,
Terribilem: circum vero æs ſplendebat ſimile fulgori
Vel ignis ardentis, vel ſolis orientis.
Hectorem vero, ut vidit, cepit tremor, neque amplius ſuſtinuit
Illic manere, a tergo aut. portas reliquit, abiitque metu fugatus.
Pelides vero irruit pedibus rapidis fretus:
Veluti accipiter in montibus velociſſimus volucrum
Facili niſu impetum dat in pavidam columbam:
Quæ oblique fugit: at iſte in proximo acutum edens clangorem
Crebros faciens impetus inſequitur, capereque illam animus jubet:
Sic utique ille ardens recta volabat. Territus a. fugiebat Hector
Muro ſub Trojanorum, velociaque genua movebat.
Hi vero propter ſpeculam & caprificum ventoſam
Murum uſque ſubter per viam publicam ferebantur:
Ad ſcaturigines a. pervenerunt pulchre fluentes, ubi nempe fontes
Duo erumpunt Scamandri vorticoſi.
Alter quidem aqua calida fluit, circumque fumus
Oritur ex ipſo velut *ab* igne ardenti:
Alter vero æſtate profluit ſimilis grandini,
Vel nivi frigidæ, vel ex aqua *concretæ* glaciei.
Illic autem ad ipſos labra ad lavandum lata prope ſunt
Pulchra, lapidea, ubi veſtes ſpecioſas
Lavabant Trojanorum uxores pulchræque filiæ
Olim tempore pacis, priuſquam venirent filii Achivorum.
Hac prætercurrerunt, *alter* fugiens, alterque a tergo perſequens:
Ante quidem fortis fugiebat, perſequebatur vero ipſum multo fortior
Rapide. Neque eum victimam neque bovinam pellem
Adipiſci conabantur, qualia pedibus præmia ſunt virorum,
Sed de anima *certantes* currebant Hectoris equum domitoris.

Ut

Ὡς δ' ὅτ' ἀεθλοφόροι περὶ τέρματι μώνυχες ἵπποι
Ῥίμφα μάλα τρωχῶσι, τὸ ᾧ μέγα κεῖται ἄεθλον,
Ἢ τείπῳ, ἠὲ γυναὶ, ἀνδρὸς κατατεθνειῶτος·
Ὡς τὼ τείς Πριάμοιο πόλιν περιδινηθήτην
Κυρπαλίμοισι πόδεσσι· θεοὶ δέ τε πάντες ὁρῶντο.
Τοῖσι δὲ μύθων ἦρχε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε,
Ὢ πόποι, ἦ φίλον ἄνδρα διωκόμενον περὶ τεῖχος
Ὀφθαλμοῖσιν ὁρῶμαι· ἐμὸν δ' ὀλοφύρεται ἦτορ
Ἕκτορος, ὅς μοι πολλὰ βοῶν ὀπὶ μηρί' ἔκηεν,
Ἴδης ἐν κορυφῇσι πολυπτύχῳ, ἄλλοτε δ' αὖτε
Ἐν πόλει ἀκροτάτῃ· νῦν αὖτέ ἑ δῖος Ἀχιλλεὺς
Ἄσυ περὶ Πριάμοιο ποσὶν τυχέεσσι διώκει.
Ἀλλ' ἄγετε, φράζεσθε θεοὶ κῆ μητιάασθε
Ἠέ μιν ἐκ θανάτοιο σαώσομεν, ἠέ μιν ἤδη
Πηλεΐδῃ Ἀχιλῆϊ δαμάσσομεν ἐσθλὸν ἐόντα.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη,
Ὢ πάτερ ἀργικέραυνε κελαινεφὲς, οἷον ἔειπες·
Ἄνδρα θνητὸν ἐόντα, πάλαι πεπρωμένον αἴσῃ,
Ἦ ἐθέλεις θανάτοιο δυσηχέος ἐξαλύσαι;
Ἔρδ'· ἀτὰρ οὔτοι πάντες ἐπαινέομεν θεοὶ ἄλλοι.
Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς,
Θάρσει Τριτογένεια φίλον τέκος· οὐ νύ τι θυμῷ
Πρόφρονι μυθέομαι, ἐθέλω δέ τοι ἵππιος εἶναι·
Ἔρξον ὅπη δή τοι νόος ἔπλετο, μηδέ τ' ἐρώει.
Ὡς εἰπὼν, ὤτρυνε πάρος μεμαυῖα Ἀθήνη·
Βῆ δὲ κατ' οὐλύμποιο κορυφῶν αἰπήεσσα,
Ἕκτορα δ' ἀσπερχὲς λοιγέων ἔφεπ' ὠκὺς Ἀχιλλεύς.
Ὡς δ' ὅτε νεβρὸν ὄρεσφι κύων ἐλάφοιο δίηται,
Ὄρσας ἐξ εὐνῆς διά τ' ἄγκεα καὶ διὰ βήσας,
Τὸν δ' εἴπερ τε λάθησι κατακτήξας ὑπὸ θάμνῳ,
Ἀλλά τ' ἀνιχνεύων θέει ἔμπεδον, ὄφρά κεν εὕρῃ·
Ὡς Ἕκτωρ οὐ λῆθε ποδώκεα Πηλεΐωνα.
Ὁσσάκι δ' ὁρμήσειε πυλάων Δαρδανιάων
Ἀντίον αἴξασθαι εὐδμήτους ὑπὸ πύργους,
Εἴποθ' οἱ καθύπερθεν ἀλάλκοιεν βελέεσσι·
Τοσσάκι μιν προπάροιθεν ἀποστρέψασκε φυλάσσας
Πρὸς πεδίον γ'· αὐτὸς δ' ποτὶ πτόλιος πέτετ' αἰεί.
Ὡς δ' ἐν ὀνείρῳ οὐ δύναται φεύγοντα διώκειν·
Οὔτ' ἄρ' ὁ τόν δύναται ὑποδύγειν, οὔθ' ὁ διώκειν·
Ὣς οὐ τόν γ' ἐδύνατο μάρψαι ποσὶν, οὐδ' ὃς ἀλύξαι.
Πῶς δέ κεν Ἕκτωρ κῆρας ὑπεξέφυγεν θανάτοιο,

Εἰ

Ut cum aſſueti vincere circa metas ſolidi ungulis equi
Celeriter admodum currunt, & magnum propoſitum eſt prȩmium,
Vel tripos, vel mulier, viri *in honorem* defuncti:
Sic hi ter Priami urbem gyro circumacti ſunt
Rapidis pedibus: dii vero omnes ſpectabant.
Inter hos autem ſermonem orſus eſt pater hominumque deumque,
Proh malum, profecto dilectum virum agitari circa murum
Oculis video: meum autem dolet cor
De Hectore, qui mihi multa boum fœmora adolevit,
Idæ in verticibus multas convalles habentis, interdum autem
In urbe ſumma: nunc vero eum nobilis Achilles
Urbem circa Priami pedibus velocibus agitat.
Sed agite, deliberate dii & conſultate
An eum e morte ſalvum eripiemus, an eum jam
A Pelida Achille domari ſinemus optimum licet.
Hunc vero allocuta eſt dea oculis cœſia Minerva,
O pater rutili fulminis miſſor, atras nubes cogens, quale dixiſti?
Virum mortalem, jam olim deſtinatum fato,
Jam vis a morte triſti liberare?
Fac: at non tibi omnes aſſentiemur dii cæteri.
Hanc autem reſpondens allocutus eſt nubes cogens Jupiter,
Bono eſto animo Tritonia dilecta filia: neutiquam animo
Lubenti loquor, volo enim tibi mitis eſſe:
Fac prout tibi animus eſt, neque quid ceſſa.
Sic locutus, impulit antea paratam Minervam.
Deſcendit autem ab Olympi verticibus impetu facto,
Hectorem vero indeſinenter urgens ſequebatur celer Achilles.
Ut quum hinnulum in montibus canis cervæ inſequitur,
Excitatum e cubili perque convalles & per fruticeta,
Quem etiam ſi lateat metu perculſus ſub arbuſto,
Tamen veſtigia legens currit perpetuo, donec inveniat:
Sic Hector non latebat pedibus velocem Pelidem.
Quoties vero impetum ſumeret ad portas Dardanias
Recta ruere bene ædificatas verſus turres,
Si quo modo ei deſuper auxiliarentur telis:
Toties eum avertebat prævertens
In campum: ipſe autem prope urbem volabat ſemper.
Utque in ſomno non poteſt fugientem conſequi,
Neque alter alterum poteſt effugere, neque alter conſequi:
Sic hic illum non poterat aſſequi pedibus, neque ille effugere.
Quo vero tandem pacto Hector fata effugere potuiſſet mortis!

Si

Εἰ μή οἱ πύματόν τε καὶ ὔστατον ἦμαρ ἔτευξε
Ἀπόλλων
Ἐγγύθεν, ὃς οἱ ἐπῶρσε μένος καὶ λαιψηρὰ γυῖα.
Λαοῖσιν δ' ἀνένευε κάρη κορυθαίολος Ἀχιλλεύς,
Οὐδ' εἴα ἔμεναι ὅτι Ἕκτορι πικρὰ βέλεμνα,
Μή τις κῦδος ἄροιτο βαλὼν, ὁ δὲ δεύτερος ἔλθοι.
Ἀλλ' ὅτε δὴ τὸ τέτυρτον ὀπὴ κρεναὶ ἀφίκοντο,
Καὶ τότε δὴ χρύσεια πατὴρ ἐπίταινε τάλαντα,
Ἐν δ' ἐπέθηκε δύο κῆρε τανηλεγέος θανάτοιο,
Τῷ μὲν, Ἀχιλλῆϊ, τῷ δ', Ἕκτορι ἱπποδάμοιο.
Εἷλκε δὲ μέσσα λαβών. ῥέπε δ' Ἕκτορος αἴσιμον ἦμαρ·
Ὤχετο δ' εἰς Ἀΐδαο, λίπεν δέ ἑ φοῖβος Ἀπόλλων.
Παλλάδα δ' ἄγχι στὰς προσέφη γλαυκῶπις Ἀθήνη,
Ἀγχοῦ δὴ νῦν γ' ἔολπα Διὶ φίλε φαίδιμ' Ἀχιλλεῦ,
Οἴσεσθαι μέγα κῦδος Ἀχαιοῖσι προπὶ νῆας,
Ἕκτορα δηϊώσαντε, μάχης ἄτον περ ἐόντα.
Οὔ οἱ νῦν ἔτι γ' ὁπὶ πεφυγμένον ἄμμε γενέσθαι,
Οὐδ' εἴ κεν μάλα πολλὰ πάθοι ἑκάεργος Ἀπόλλων,
Προπροκυλινδόμενος πατρὸς Διὸς αἰγιόχοιο.
Ἀλλὰ σὺ μὲν νῦν στῆθι καὶ ἄμπνυε· τόνδε δ' ἐγώ τοι
Οἰχομένην πεπιθήσω ἐναντίβιον μαχέσασθαι.
Ὣς φάτ' Ἀθηναίη. ὁ δ' ἐπείθετο, χαῖρε δὲ θυμῷ.
Στῆ δ' ἄρ' ὀπὴ μελίης χαλκογλώχινος ἐρειθείς.
Ἤ δ' ἄρα τὸν μὲν ἔλειπε, κιχήσατο δ' Ἕκτορα δῖον,
Δηϊφόβῳ εἰκυῖα δέμας καὶ ἀτειρέα φωνήν·
Ἀγχοῦ δ' ἱσταμένη ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ἠθεῖ', ἦ μάλα δή σε βιάζεται ὠκὺς Ἀχιλλεὺς,
Ἄσυ πέρι Πριάμοιο ποσὶν ταχέεσσι διώκων·
Ἀλλ' ἄγε δὴ στέωμεν, καὶ ἀλεξώμεσθα μένοντες.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε μέγας κορυθαίολος Ἕκτωρ,
Δηΐφοβ', ἦ μέν μοι τὸ πάρος γε πολὺ φίλτατος ἦσθα
Γνωτῶν, οὓς Ἑκάβη ἠδὲ Πρίαμος τέκε παῖδας·
Νῦν δ' ἔτι καὶ μᾶλλον νοέω φρεσὶ τιμήσεσθαι,
Ὃς ἔτλης ἐμεῦ εἵνεκ', ἐπεὶ ἴδες ὀφθαλμοῖσι,
Τείχεος ἐξελθεῖν, ἄλλοι δ' ἔνδοθε μένουσι.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη,
Ἠθεῖ', ἦ μὲν πολλὰ πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ
Λίσσονθ' ἑξείης γενόμενοι, ἀμφὶ δ' ἑταῖροι,
Δῦθι μένειν· (τοῖον γὰρ ὑποδδείσαντες ἅπαντες)
Ἀλλ' ἐμὸς ἔνδοθι θυμὸς ἐτείρετο πένθεϊ λυγρῷ·
Νῦν δ' ἰθὺς μεμαῶτε μαχώμεθα, μηδ' ἔτι δούρων

Ἕσω

Si non ei poſtremumque & ultimum occurriſſet Apollo
Prope, qui ei excitavit robur velociaque genua.
Copiis autem renuebat capite nobilis Achilles,
Neque ſinebat mittere in Hectorem amara tela,
Ne quis gloriam auferret percutiens, ipſeque ſecundus veniret.
Sed quando jam quartum ad ſcaturigines pervenerant,
Tum vero aureas pater attollebat lances,
Impoſuit autem duo fata longum ſomnum adferentis mortis,
Alterum quidem, Achillis, alterum vero, Hectoris equum domitoris:
Suſtulitq; medias prehendens. Et inclinata eſt Hectoris fatalis dies:
Deſcendit autem ad orcum, & reliquit illum Phœbus Apollo.
Aſt ad Pelidem acceſſit dea cæſia oculis Minerva,
Et prope ſtans verbis volucribus allocuta eſt,
Nunc demum nos utique ſpero Jovi dilecte illuſtris Achille
Relaturos magnam gloriam Achivis ad naves,
Hectore cæſo, pugnæ inſatiabilis licet ſit.
Non ei nunc amplius certe licet nos effugere,
Ne quidem ſi perquam multum laboret longe jaculans Apollo,
Advolvens ſe pedibus patris Jovis Ægiochi.
Sed tu quidem nunc ſta & reſpira: huic vero ego tecum
Accedens perſuadebo adverſis viribus pugnare.
Sic dixit Minerva. Ille vero paruit, gaviſuſque eſt animo:
Stetit autem fraxino ære præfixæ innixus.
Hæc vero hunc quidem reliquit, aſſecutaque eſt Hectorem nobilem,
Deiphobum referens corpore & indefeſſa voce:
Prope autem ſtans verbis volucribus allocuta eſt,
Venerande frater, profecto admodum jam te urget celer Achilles,
Urbem circa Priami pedibus velocibus perſequens:
Sed age jam ſtemus, & propulſemus manentes.
Hanc a. viciſſim allocutus eſt ingens galeatus inſigniter Hector,
Deiphobe, profecto quidem mihi antea multo chariſſimus eras
Fratrum, quos Hecuba atque Priamus genuit filios:
Nunc vero adhuc etiam magis habeo in animo honorare,
Cum ſuſtinuiſti mei gratia, ut vidiſti oculis,
Mœnibus egredi, cæteri vero intus manent.
Hunc autem rurſus allocuta eſt dea cæſia oculis Minerva,
Venerande frater, equidem multum pater & veneranda mater
Supplicabant alternatim genua amplectentes, circum & ſodales,
Ut illic manerem: (adeo enim metu tremunt omnes)
Sed meus intus animus conficiebatur dolore gravi:
Nunc vero adverſi præſentibus animis pugnemus, neq; jam haſtarum

Sit

Ἕσω φειδωλὴ, ἵνα εἴδομεν εἴκεν Ἀχιλλεὺς
Νῶϊ κατακτείνας ἕνυφα βροτόεντα φέρηται
Νῆας ὀπὶ γλαφυρὰς, ἢ κεν σῷ δουρὶ δαμείη.
Ὣς φαμένη, κὴ κερδοσύνῃ ἠγήσατ' Ἀθήνη.
Οἱ δ' ὅτε δὴ ῥεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,
Τὸν πρότερος προσέειπε μέγας κορυθαίολος Ἕκτωρ,
Οὔ σ' ἔτι Πηλέος υἱὲ φοβήσομαι ὡς τὸ πάρος περ·
Τρὶς περὶ ἄστυ μέγα Πριάμου δίον, οὐδέ ποτ' ἔτλην
Μεῖναι ἐπερχόμενον· νῦν αὖτέ με θυμὸς ἀνῆκε
Στήμεναι ἀντία σεῖο· ἕλοιμί κεν ἢ κεν ἁλοίην.
Ἀλλ' ἄγε δεῦρο θεὼ ὀμόσσομεθα· τοὶ γὰρ ἄριστοι
Μάρτυροι ἔσονται καὶ ὀπάσκοποι ἁρμονιάων·
Οὐ γάρ ἐγώ σ' ἕκπαγλον ἀεικιῶ, αἶψα ἑμοὶ Ζεὺς
Δώῃ καμμονίην, σὺ δὲ μὴ ψυχὴν ἀφέλωμαι·
Ἀλλ' ἐπεὶ ἄρ κέ σε συλήσω κλυτὰ τεύχε' Ἀχιλλῆος,
Νεκρὸν Ἀχαιοῖσιν δώσω πάλιν· ὣς δὺ ῥέζειν.
Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Ἕκτορ, μή μοι ἄλασο σαωτιμοσυάων ἀγόρευε.
Ὡς οὐκ ἔστι λέοντι καὶ ἀνδράσιν ὅρκια πιστὰ,
Οὐδ' λύκοι τε καὶ ἄρνες ὁμόφρονα θυμὸν ἔχουσιν,
Ἀλλὰ κακὰ φρονέουσι διαμπερὲς ἀλλήλοισιν·
Ὡς οὐκ ἔστ' ἐμὲ καὶ σὲ φιλήμεναι, οὐδέ τι νῶϊν
Ὅρκια ἔσονται, πρὶν γ' ἢ ἕτερόν γε πεσόντα
Αἵματι ἆσαι Ἄρηα τυραννήσαντα πολέμοιο.
Πάντοτέ σε ἀρετῆς μιμνήσκεο· νῦν σε μάλα χρὴ
Αἰχμητὴν τ' ἔμεναι καὶ θοῦριν πολεμιστήν.
Οὐ τοι ἔτ' ὑπάλυξις, ἄρηρε δέ σε Παλλὰς Ἀθήνη
Ἔγχει ἐμῷ δαμάᾳ· νῦν δ' ἅθρόα πάντ' ἀποτίσεις
Κήδε' ἐμῶν ἑτάρων, οὓς ἔκτανες ἔγχεϊ θύων.
Ἦ ῥα, καὶ ἀμπεπαλὼν προΐει δολιχόσκιον ἔγχος·
Καὶ τὸ μὲν ἄντα ἰδὼν ἠλεύατο φαίδιμος Ἕκτωρ·
Ἔζετο γὰρ προϊδών, τὸ δ' ὑπέρπατο χάλκεον ἔγχος,
Ἐν γαίῃ δ' ἐπάγη· ἀνὰ δ' ὥρσασε Παλλὰς Ἀθήνη,
Αὖψ δ' Ἀχιλῆϊ δίδου, λάθε δ' Ἕκτορα ποιμένα λαῶν.
Ἕκτωρ ὃ προσέειπεν ἀμύμονα Πηλεΐωνα,
Ἥμβροτες, οὐδ' ἄρα πώ τι θεοῖς ὀπίκελ' Ἀχιλλεῦ,
Εἰ ἐκ Διὸς ἤϊδεις τὰ ἐμὸν μόρον, ἤτοι ἔφης γε·
Ἀλλά τις ἀρτιεπὴς καὶ ὀπίκλοπος ἔπλεο μύθων,
Ὅφρά σ' ὑποδδείσας μένος καὶ ἀλκὴς τε λάθωμαι.
Οὐ μέν μοι φεύγοντι μεταφρένῳ ἐν δόρυ πήξεις,
Ἀλλ' ἰθὺς μεμαῶτι διὰ στήθεσφιν ἔλασσον,

Εἴ

Sit parſimonia, ut videamus an Achilles
Nobis interfectis ſpolia ſanguinolenta referat
Naves ad cavas, an tua haſta dometur.
Sic loquuta, continuo aſtu præivit Minerva.
Illi vero cùm jam prope erant alter in alterum vadentes,
Hunc prior allocutus eſt ingens galeatus inſigniter Hector,
Non te amplius Pelei fili fugiam ut antea:
Ter circa urbem magnam Priami fugi, nec unquam ſuſtinui
Expectare *te* ingruentem: nunc vero me animus impulit
Stare contra te: interimam certe, vel interimar.
Sed agedum deos teſtes faciamus: hi enim optimi
Teſtes erunt & cuſtodes pactorum:
Non enim ego te immaniter deturpabo, ſi mihi Jupiter
Dederit victoriam, tuamque animam abſtulero:
At poſtquam tibi detraxero pulchra arma Achille,
Cadaver Achivis reddam: ſic & tû facito.
Illum vero torve intuitus allocutus eſt pedibus velox Achilles,
Hector, ne mihi acerbiſſime pacta memora.
Ut non ſunt leonibus & hominibus fœdera fida,
Neque lupi & agni concordem animum habent,
Sed hoſtili animo ſunt perpetuo ſibi invicem:
Sic non fas eſt me & te amicitiam contrahere, neq; prorſus nobis
Fœdera erunt, antequam utique alter ſtratus
Sanguine ſatiarit Martem invictum bellatorem.
Omnigenæ virtutis recordare: nunc te admodum oportet
Haſtaque acerrimum eſſe & audacem bellatorem.
Non tibi eſt effugium, ſtatim enim te Pallas Minerva
Haſta mea domat: nunc vero ſimul omnes lues
Dolores meorum ſociorum, quos interfeciſti haſta furens.
Dixit quidem, & vibratam emiſit prælongam haſtam:
Et hanc quidem ex adverſo conſpicatus evitavit illuſtris Hector:
Subſedit enim prævidens, illa autem ſupervolavit ærea haſta,
Terræque infixa eſt: evulſit vero Pallas Minerva,
Achillique reddidit, latuitque Hectora paſtorem populorum.
Hector vero allocutus eſt eximium Pelidem,
Aberraſti, nec dum utique diis ſimilis Achille
Ex Jove noras meum fatum, dixiſti certe:
Sed quidam loquax & ſubdolus es verbis,
Ut tui præ metu animorum virtutiſque obliviſcerer.
Haud tamen mihi fugienti dorſo haſtam infiges,
Sed recta ruenti animis præſentibus per pectora adige,

Εἴ τοι ἔδωκε θεός· νῶϊ αὖτ' ἐμὸν ἔγχος ἄλδαι
Χάλκεον, ὡς δή μιν σῷ ὲν χροὶ πᾶν κομίσαιο·
Χαί κεν ἐλαφρότδος πόλεμος Τρώεσσι γένοιτο
Σεῖο κατηφθιμένοιο· σὺ γάρ σφισι πῆμα μέγιστον.
Ἦ ῥά, καὶ ἀμπεπαλὼν ὡρμᾶτο δολιχόσκιον ἔγχος,
Καὶ βάλε Πηλείδαο μέσον σάκος, οὐδ' ἀφάμαρτε·
Τῆλε δ' ἀπεπλάγχθη σάκεος δόρυ. χώσατο δ' Ἕκτωρ
Οἵπι ῥά οἱ βέλος ὠκὺ ἑτώσιον ἔκφυγε χειρός·
Στῆ ὃ κατηφήσας, οὐδ' ἄλλ' ἔχε μείλινον ἔγχος·
Δηίφοβον δ' ἐκάλει λαθικάσιδα, μακρὸν ἀΰσας
Ἥτεέ μιν δόρυ μακρόν· ὁ δ' ἔπ οἱ ἐγγύθεν ἦεν.
Ἕκτωρ δ' ἔγνω ἦσιν ὀνὶ φρεσὶ, φώνησέν τε,
Ὤ πόποι, ἦ μάλα δή με θεοὶ θάνατόν δ' ἐκάλεσσαν·
Δηίφοβον γὸ ἔγωγ' ἐφάμην ἥρωα πεφεῖναι·
Ἀλλ' ὁ μὲν ὲν τείχει, ἐμὲ δ' ἐξαπάτησεν Ἀθήνη.
Νῦν ὃ δὴ ἐγγύθι μοι θάνατος κακός· οὐδέ τ' ἄνδθεν,
Οὐδ' ἀλέη. ἦ γάρ ῥα πάλαι τό γε φίλτερον ἦεν
Ζηνί τε καὶ Διὸς υἷϊ Ἑκηβόλῳ, οἵ περ πάρος γε
Πρόφρονες ἐρύσαντο· νῦν αὖτέ με μοῖρα κιχάνει.
Μὴ μὰν ἀπρηδεί γε καὶ ἀκλειῶς ἀπολοίμην,
Ἀλλὰ μέγα ῥέξας τι καὶ ἐσομένοισι πυθέσθαι.
Ὣς ἄρα φωνήσας, ἐρύσατο φάσγανον ὀξὺ,
Τό οἱ ὑπὸ λαπάρῃ τέτατο μέγα τε σιβαρόν τε·
Οἴμησεν ὃ ἀλεὶς, ὥς τ' αἰετὸς ὑψιπετήεις,
Ὅς τ' εἶσιν πεδίονδε διὰ νεφέων ἐρεβεννῶν,
Ἁρπάξων ἢ ἀρν' ἀμαλὸν ἢ πτῶκα λαγωόν·
Ὣς Ἕκτωρ οἴμησε πεπάσθων φάσγανον ὀξύ·
Ὥρμηθη δ' Ἀχιλεὺς, μένος δ' ἐμπλήσατο θυμὸν
Ἀγρίον· πρόσθεν ὃ σάκος εὐτύκτοιο κάλυψε
Καλὸν, δαιδάλεον· κόρυθι δ' ἐπένευε φαεινῇ,
Τετραφάλῳ, καλαὶ ὃ περιοσείοντο ἔθειραι
Χρύσεαι, ἃς Ἥφαιστος ἴει λόφον ἀμφὶ θαμειάς.
Οἷος δ' ἀστὴρ εἶσι μετ' ἄστρασι νυκτὸς ἀμολγῷ
Ἕσπερος, ὃς κάλλιστος ὲν οὐρανῷ ἵσταται ἀστήρ·
Ὣς αἰχμῆς ἀπέλαμπ' ἀκὴ, τὴν ἄρ' Ἀχιλλεὺς
Πάλλεν δεξιτερῇ, φρονέων κακὸν Ἕκτορι δίῳ,
Εἰσορόων χρόα καλὸν, ὅπη εἴξειε μάλιστα.
Τὸ ὃ ἄλλο τόσον μὲν ἔχε χρόα χάλκεα τεύχη,
Καλὰ, τὰ Πατρόκλοιο βίην ὑπάειξε κατακτάς·
Φαίνετο δ' ᾗ κληῖδες ἀπ' ὤμων αὐχέν' ἔχουσι
Λαυκανίης, ἵνα τε ψυχῆς ὠκὺς ὄλεθρος.

Τῇ

Si tibi dedit deus: nunc viciſſim meam haſtam evita
Æream, utinam jam tuo in corpore totam recipias:
Tum certe levius prælium Trojanis eſſet
Te interfecto: tu enim ipſis pernicies maxima.
Dixit, & vibratam emiſit prælongam haſtam,
Et percuſſit Pelidæ medium ſcutum, neque aberravit:
Longe vero excuſſa eſt ſcuto haſta. Iratus autem eſt Hector
Quod ſibi telum velox irritum effugerat manu:
Stetit a. vultu dejecto, neq; enim aliam habebat fraxineam haſtam:
Deiphobum vero vocabat albo clypeo inſignem alto clamore,
Poſcebat eum haſtam longam: is vero neutiquam eum prope erat.
At Hector ſenſit ſuo in animo, dixitque,
Eheu, profecto omnino jam me Dii ad mortem vocarunt.
Deiphobum enim ego autumabam heroem adeſſe:
Sed ille quidem in muro, me vero decepit Minerva.
Nunc autem proxima mihi mors exitialis: nec jam longe,
Neque effugium. Certe enim olim hoc gratum erat
Jovique & Jovis filio longe jaculanti, qui tamen me antea
Propenſo animo e periculis eripuerunt: nunc vero me fatum aſſequitur.
Haud tamen ignaviter ſaltem & inglorie perierim,
Sed magnifico aliquo facinore edito & poſteris audiendo.
Sic fatus, ſtrinxit enſem acutum,
Qui ei ad latus pendebat magnuſque validuſque.
Impetum autem dedit converſus, velut aquila altivolans,
Quæ deſcendit in campum per nubes obſcuras,
Raptura vel agnam teneram, vel pavidum leporem:
Sic Hector impetum dabat vibrans enſem acutum:
Irruit & Achilles, iraque ſibi implevit animum
Atroci: ſcutum vero pectori prætendit
Pulchrum, artificioſe factum: galea autem nutabat fulgida,
Quatuor conos habenti, pulchræq; motabantur concuſſæ comæ
Aureæ, quas Vulcanus fuderat conum circum denſas.
Qualis vero ſtella procedit inter ſtellas nocte intempeſta
Heſperus, quæ pulcherrima in cœlo poſita eſt ſtella:
Sic a cuſpide *fulgor* emicabat peracuta, quam Achilles
Vibrabat dextera, ſtruens malum Hectori nobili,
Rimans oculis corpus pulchrum, ubi acciperet vulnus facillime.
Huius autem cæterum quidem totum tegebant corpus ærea arma,
Pulchra, quibus Patroclum fortem exuerat occidens:
Apparebat tamen qua jugula ab humeris cervicem dirimunt
Guttur, ubi animæ citiſſima pernicies.

Τῇ ῥ' ὅπῃ οἱ μεμαὼς ἔλασ' ἔγχεϊ δῖος Ἀχιλλεύς·
Ἀντικρὺ δ' ἀπαλοῖο δι' αὐχένος ἦλυθ' ἀκωκή·
Οὐδ' ἄρ' ἀπ' ἀσφάραγον μελίη τύμε χαλκοβάρεια,
Ὄφρά π μιν προπείποι ἀμειβόμενος ἐπέεσσιν.
Ἦειπε δ' ὀνίησι· ὁ δ' ἐπάξατο δῖος Ἀχιλλεύς,
Ἕκτορ, ἀτύρ πω ἔφησθα Πατροκλῆϊ' ἐξεναρίζων,
Σῶς ἔσεσθ', ἐμὲ δ' οὔτιν' ὀπίζεο νόσφιν ἐόντα·
Νήπιε, τοῖο δ' ἄνευθεν ἀοσσητὴρ μέγ' ἀμείνων
Νηυσὶν ὅπῃ γλαφυρῇσιν ἐγὼ μετόπισθε λελείμμαι
Ὅς τοι γούνατ' ἔλυσα. σὲ μὲν κύνες ἠδ' οἰωνοὶ
Ἑλκήσουσ' αἰσχῶς, τὸν δ' υἷες τε Ἀχαιοί.
Τὸν δ' ὀλιγοδρανέων προσέφη κορυθαίολος Ἕκτωρ,
Λίσσομ' ὑπὲρ ψυχῆς καὶ γούνων, σῶν τε τοκήων,
Μή με ἔα παρὰ νηυσὶ κύνας κατὰ δάψαι Ἀχαιῶν.
Ἀλλὰ σὺ μὲν χαλκόν τε ἅλις χρυσόν τε δέδεξο,
Δῶρα, τά τοι δώσουσι πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ·
Σῶμα δὲ οἶκαδ' ἐμὸν δόμεναι πάλιν, ὄφρα πυρός με
Τρῶες καὶ Τρώων ἄλοχοι λελάχωσι θανόντα.
Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Μή με κύον γούνων γουνάζεο, μηδὲ τοκήων.
Αἴ γάρ πως αὐτόν με μένος καὶ θυμὸς ἀνείη
Ὠμὰ ἀποταμνόμενον κρέα ἔδμεναι, οἷά μ' ἔοργας·
Ὡς οὐκ ἔσθ' ὅς σῆς γε κυνὸς κεφαλῆς ἀπαλάλκοι·
Οὐδ' εἰ κεν δεκάκις τε καὶ εἰκοσινήριτ' ἄποινα
Στήσωσ' ἐνθάδ' ἄγοντες, ὑπόσχωνταί δὲ καὶ ἄλλα.
Οὐδ' εἴ κέν σ' αὐτὴ χρυσῷ ἐρύσασθαι ἀνώγοι
Δαιδαλίδης Πρίαμος· ἀδ' ὡς σέ γε πότνια μήτηρ
Ἐνθεμένη λεχέεσσι γοήσεται, ὃν τέκεν αὐτὴ,
Ἀλλὰ κύνες τε καὶ οἰωνοὶ κατὰ πάντα δάσονται.
Τὸν δὲ καταθνήσκων προσέφη κορυθαίολος Ἕκτωρ,
Ἦ σ' ἐ γινώσκων προπόσομαι, οὐδ' ἄρ' ἔμελλον
Πείσειν· ἦ γὰρ σοί γε σιδήρεος ἔνδοθι θυμός·
Φράζεο νῦν μήτοι τι θεῶν μήνιμα γένωμαι
Ἦμαρ τῷ ὅτε κέν σε Πάρις καὶ Φοῖβος Ἀπόλλων
Ἐσθλὸν ἐόντ' ὀλέσωσιν ἐνὶ Σκαιῇσι πύλῃσιν.
Ὡς ἄρα μιν εἰπόντα τέλος θανάτοιο κάλυψε·
Ψυχὴ δ' ἐκ ῥεθέων πταμένη ἀΐδόσδε βεβήκει,
Ὃν πότμον γοόωσα, λιποῦσ' ἀδροτῆτα καὶ ἥβην.
Τὸν καὶ τεθνειῶτα προσηύδα δῖος Ἀχιλλεύς,
Τέθναθι· κῆρα δ' ἐγὼ τότε δέξομαι ὁππότε κεν δὴ
Ζεὺς ἐθέλῃ τελέσαι, ἠδ' ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι.

Ἦ

Hac in eum ardenti animo latus feriebat haſta nobilis Achilles.
Penitus autem teneram per cervicem abiit cuſpis:
Nec tamen arteriam fraxinus abſcidit ære gravis,
Ut aliquid ipſum alloqueretur reſpondens verbis.
Cecidit a. in pulveribus: & ſuper *eum* gloriatus eſt nobilis Achilles,
Hector, at aliquando putabas Patroclum interfectum ſpolians,
Salvum *se* fore, me autem nihil veritus es ultorem abſentem,
Stulte, hujus enim ſeorſim ultor longe fortior
Navibus in cavis ego retro relictus eram,
Qui tibi genua ſolvi. Te quidem canes & alites
Lacerabunt turpiter, illi vero exequias facient Achivi.
Illum vero jam impotens allocutus eſt galeatus inſigniter Hector,
Supplex oro per animam & genua, tuoſque parentes,
Ne me ſinas apud naves canes dilaniatum vorare Achivorum.
Sed tu quidem æſque abunde aurumque accipe,
Dona, quæ tibi dabunt pater & veneranda mater:
Corpus autem domum meum reddito, ut rogi me
Trojani & Trojanorum uxores participem faciant mortuum.
Hunc autem torve intuitus allocutus eſt pedibus velox Achilles,
Ne me canis *per* genua ſupplex precare, neque *per* parentes.
Utinam enim ullo pacto ipſum me furor & animus ſtimularet
Crudas diſſecantem carnes comedere, cum talia in me feciſti:
Adeo non eſt qui tuo utique canes capite arceat:
Ne quidem ſi decieſque & vicies tanta dona
Appenderint huc adducentes, promiſerint etiam & alia:
Ne ſi te ipſum auro compenſare velit
Dardanides Priamus: ne ſic quidem te utique veneranda mater
Impoſitum lectis deflebit, quem peperit ipſa,
Sed caneſque & alites totum *te* diſcerpent.
Illum vero jam moriens allocutus eſt galeatus inſigniter Hector,
Profecto te probe noſcens præſenſi, neque enim eram
Perſuaſurus: certe enim tibi utique ferreus intus animus:
Conſidera nunc, ne tibi aliqua deorum iræ cauſa ſim
Die illo quando te Paris & Phœbus Apollo
Strenuum licet interiment in Scæis portis.
Sic quidem ipſum locutum finis mortis cooperuit:
Anima vero ex artubus volans ad Orcum deſcendit,
Suam ſortem lugens, relicto vigore & juventa.
Hunc etiam mortuum allocutus eſt nobilis Achilles,
Morere: fatum vero ego tunc accipiam quandocunque
Jupiter voluerit perficere, atque immortales dii cæteri.

Ἦ ῥα, καὶ ἐκ νεκροῖο ἐρύσατο χάλκεον ἔγχος·
Καὶ τό γ' ἄνδιχα ἔθηκε, ὁ δ' ἀπ' ὤμων τεύχε' ἐσύλα
Αἱματόεντ'· ἄλλοι δὲ περίδραμον υἷες Ἀχαιῶν,
Οἳ καὶ θηήσαντο φυὴν καὶ εἶδος ἀγητὸν
Ἕκτορος· ἀΐδηλοι δ' ἄρα οἵ τις ἀνστήσεται ἀνὴρ.
Ὧδε δέ τις εἶπεσκεν ἰδὼν ἐς πλησίον ἄλλον,
Ὧ πόποι, ἦ μάλα δὴ μαλακώτερος ἁπτέσθαι
Ἕκτωρ, ἢ ὅτε νῆας ἐνέπρησεν πυρὶ καιρῷ.
Ὣς ἄρα τις εἶπεσκε, καὶ ἀτήσασκε ἕκαστος.
Τὸν δ' ἐπεὶ ἐξενάριξε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς,
Στὰς ἐν Ἀχαιοῖσιν ἔπεα πτερόεντ' ἀγόρευεν,
Ὦ φίλοι Ἀργείων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες,
Ἐπειδὴ τόνδ' ἄνδρα θεοὶ δαμάσαντο ἔδωκαν,
Ὃς κακὰ πολλ' ἔρδεσκεν, ὅσ' ἁ σύμπαντες οἱ ἄλλοι·
Εἰδ' ἄγετ' ἀμφὶ πόλιν σὺν τεύχεσι πειρηθῶμεν,
Ὄφρα κέ τι γνῶμεν Τρώων νόον ὅντιν' ἔχουσιν,
Ἢ κατολείψουσιν πόλιν ἄκρην, τῶδε πεσόντος,
Ἦε μένειν μεμάασι καὶ Ἕκτορος οὐκ ἔτ' ἐόντος.
Ἀλλὰ τίη μοι ταῦτα φίλον διελέξατο θυμός;
Κεῖται παὰ νήεσσι νέκυς ἄκλαυστος, ἄθαπτος,
Πάτροκλος· τὸν δ' οὐκ ὀπλίσομαι ὄφρ' ἂν ἔγωγε
Ζωοῖσιν μετέω, καί μοι φίλα γούνατ' ὀρώρῃ·
Εἰ δ' ὃν θανόντων περ κατερήθεντ' εἰν Ἀΐδαο·
Αὐτὰρ ἐγὼ καὶκεῖθι φίλου μεμνήσομ' ἑταίρου.
Νῶϊ δ' ἄγ' ἀείδοντες Παιήονα κοῦροι Ἀχαιῶν,
Νηυσὶν ὅτι γλαφυρῇσι νεώμεθα, τόνδε δ' ἄγωμεν·
Ἠράμεθα μέγα κῦδος· ἐπέφνομεν Ἕκτορα δῖον,
Ὧ Τρῶες κατὰ ἄστυ θεῷ ὡς ἀγχετόωντο.
Ἦ ῥα, καὶ Ἕκτορα δῖον ἀεικέα μήδετο ἔργα·
Ἀμφοτέρων μετόπισθε ποδῶν τέτρηνε τένοντε
Ἐς σφυρὸν ἐκ πτέρνης, βοέας δ' ἐξῆπτεν ἱμάντας,
Ἐκ δίφροιο δ' ἔδησε· κάρη δ' ἕλκεσθαι ἔασεν·
Ἐς δίφρον δ' ἀναβάς, ἀνά τε κλυτὰ τεύχε' ἀείρας,
Μάστιξέν ῥ' ἐλάαν, τὼ δ' οὐκ ἄκοντε πετέσθην·
Τοῦ δ' ἰὼ ἑλκομένοιο κονίσαλος. ἀμφὶ δὲ χαῖται
Κυάνεαι πεπίλνατο, κάρη δ' ἅπαν ἐν κονίῃσι
Κεῖτο, πάρος χαρίεν· τότε δὴ Ζεὺς δυσμενέεσσι
Δῶκεν ἀεικίσασθαι ἐῇ ἐν πατρίδι γαίῃ.
Ὣς τοῦ μὲν κεκόνιτο κάρη ἅπαν· ἡ δέ νυ μήτηρ
Τίλτο κόμην, ἀπὸ δ' ἄκρης λιπαρὴν ἔρριψε καλύπτρην
Τηλόσε· κώκυσεν δὲ μάλα μέγα παῖδ' ἐσιδοῦσα.

Ὤμω-

Dixit, & e mortuo evulſit æream haſtam.
Et hanc ſeorſim poſuit, atque ab humeris arma detraxit
Sanguinolenta: cæteri a. accurrentes circumfuſi ſunt filii Achivorum,
Qui & admirabundi contemplabantur habitum corporis & ſpeciem ſtupendam
Hectoris: neque ei quis ſine vulnere inflicto aſtitit.
Sic vero quis dicebat intuitus in proximum alium,
Papæ, certe longe jam mollior tractatu
Hector, quam quando naves incendit igne ardenti.
Sic quidem aliquis dicebat, & vulnerabat aſtans:
Hunc autem ubi ſpoliarat pedibus valens nobilis Achilles,
Stans inter Achivos verba alata dixit,
O amici Argivorum ductores atque principes,
Poſtquam hunc virum dii domuiſſe dederunt,
Qui mala multa patravit, quot non univerſi cæteri:
Eja agite circa urbem cum armis experiamur,
Ut cognoſcamus Trojanorum mentem quamnam habeant,
An deſerturi ſint arcem, hoc ſtrato,
An manere auſint etiam Hectore non jam exiſtente.
Sed cur mihi hæc meus ſecum diſſerit animus?
Jacet ad naves mortuus indefletus, inhumatus,
Patroclus: cujus non obliviſcar quoad ego
Vivus interero, & mihi mea genua moveantur:
Et ſi mortuorum oblivio ſubit in orco:
Tamen ego etiam illic dilecti memor ero ſodalis.
Nunc autem age canentes Pæana juvenes Achivorum,
Naves ad cavas redeamus, & hunc ducamus:
Retulimus magnam gloriam: interfecimus Hectora nobilem,
Cui Trojani per urbem velut deo vota faciebant.
Dixit, & in Hectora nobilem indigna moliebatur opera:
Amborum retro pedum perforavit nervos
Ad talum uſque a calce, bovinaque innexuit lora,
De curruque ligavit: caput vero trahi ſivit:
Curruque conſcenſo, & armis in eum elevatis
Scutica percuſſit, ut inirent curſum, ii a. non inviti volabant:
Ab illo vero oriebatur inter trahendum pulvis. At circum comæ
Cyaneæ *terræ* admovebantur, caputque totum in pulveribus
Jacebat, ante venuſtum: tunc vero Jupiter hoſtibus
Dederat deturpandum ipſius in patria terra.
Sic hujus quidem pulvere fœdabatur caput totum: tum vero mater
Evellebat comam, nitiduuque abjecit velum
Procul: ejulatumque edidit admodum altum filium intuita.

Ὤμωξεν δ' ἐλεεινὰ πατὴρ φίλος, ἀμφὶ δὲ λαοὶ
Κωκυτῷ τ' εἴχοντο καὶ οἰμωγῇ κατὰ ἄστυ.
Τῷ δ' μάλις' ἄρ' ἔλω ἐναλίγκιον ὡσεὶ ἅπασα
Ἰλὺς ὀφρυόεσσα πυρὶ σμύχοιτο κατ' ἄκρης.
Λαοὶ μέν ῥα γέροντα μόλις ἔχον ἀχαλόωντα,
Ἐξελθεῖν μεμαῶτα πυλάων Δαρδανιάων.
Πάντας δ' ἐλλιτάνδε κυλινδόμενος κατὰ κόπρον,
Ἐξονομακλήδην ὀνομάζων ἄνδρα ἕκαστον,
Σχέσθε φίλοι, καί μ' οἷον ἐάσατε κηδόμενοί περ,
Ἐξελθόντα πόληος ἰκέσθαι ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν.
Λίσσομαι ἀνέρα τοῦτον ἀτάσθαλον, ὀβριμοεργὸν,
Ἤν πως ἡλικίῃ αἰδέσσεται, ἠδ' ἐλεήσῃ
Γῆρας· καὶ δέ νυ τῷδε πατὴρ τοιόσδε τέτυκται
Πηλεύς, ὅς μιν ἔπικτε καὶ ἔτρεφε πῆμα γενέσθαι
Τρωσί· μάλιστα δ' ἐμοὶ περὶ πάντων ἄλγε' ἔθηκε.
Τόσσους γάρ μοι παῖδας ἀπέκτανε τηλεθάοντας·
Τῶν πάντων ἐ τόσον ὀδύρομαι ἀχνύμενός περ,
Ὡς ἑνός, ᾧ μ' ἄχος οὐκὶ κατοίσεται εἴσω,
Ἕκτορος. ὡς ὄφελεν θανέειν ἐν χερσὶν ἐμῇσι·
Τῷ κε κορεσσάμεθα κλαίοντέ τε μυρομένω τε,
Μήτηρ θ' ἣ μιν ἔπικτε δυσάμμορος, ἠδ' ἐγὼ αὐτός.
Ὣς ἔφατο κλαίων· ὀτὰ δ' ἐνάχοντο πολῖται.
Τρωῇσιν δ' Ἑκάβη ἀδινὰ ἐξῆρχε γόοιο,
Τέκνον, ἐγὼ δειλὴ τί νυ βείομαι αἰνὰ παθοῦσα,
Σεῦ ἀποτεθνειῶτος, ὃ μοι νύκτας τε καὶ ἦμαρ
Εὐχωλὴ κατὰ ἄστυ πελέσκεο, πᾶσί τ' ὄνειαρ
Τρωσί τε καὶ Τρωῇσι κατὰ πτόλιν, οἵ σε θεὸν ὣς
Δειδέχατ'. ἦ γὰρ κέ σφι μάλα μέγα κῦδος ἔποσθα
Ζωὸς ἐών· νῦν αὖ θάνατος καὶ μοῖρα κιχάνει.
Ὣς ἔφατο κλαίουσ'. ἄλοχος δ' οὔπω τι πέπυστο
Ἕκτορος· οὐ γάρ οἱ τις ἐτήτυμος ἄγγελος ἐλθὼν
Ἤγγειλ' ὅττι ῥά οἱ πόσις ἔκτοθι μίμνε πυλάων·
Ἀλλ' ἥ γ' ἰστὸν ὕφαινε μυχῷ δόμου ὑψηλοῖο,
Δίπλακα μαρμαρέην, ἐν δ' θρόνα ποικίλ' ἔπασσε·
Κέκλετο δ' ἀμφιπόλοισιν ἐϋπλοκάμοις κατὰ δῶμα
Ἀμφὶ πυρὶ στῆσαι τρίποδα μέγαν, ὄφρα πέλοιτο
Ἕκτορι θερμὰ λοετρὰ μάχης ἐκνοσφίσσαιτο·
Νηπίη, οὐδ' ἐνόησεν ὃ μιν μάλα τῆλε λοετρῶν
Χερσὶν Ἀχιλλῆος δάμασεν γλαυκῶπις Ἀθήνη.
Κωκυτῷ δ' ἴαχεν κατὰ οἰμωγῆς ἀπὸ πύργου,
Τῆς δ' ἐλελίχθη γυῖα, χαμαὶ δέ οἱ ἔκπεσε κερκίς.

Η' δ'

Lamentabatur miſerabiliter & pater dilectus, circumque populi,
Ejulatuque tenebantur & lamentis per urbem:
Huic autem maxime erat ſimile ac ſi tota
Ilios excelſa igni cremaretur a culmine.
Populi quidem ſenem vix tenebant dolore indignantem,
Egredi cupientem portis Dardaniis:
Omnes autem ſupplex orabat provolutus in tuto
Nominatim compellans virum quemque,
Abſtinete amici, & me ſolum ſinite ſoliciti licet,
Egreſſum urbe ire ad naves Achivorum:
Supplicabo viro huic pernicioſo, violentia effræni,
Si forte ætatem revereatur, atque miſereatur
Senectutis: etenim & huic pater talis eſt
Peleus, qui ipſum genuit & nutrivit perniciem futurum
Trojanis: maxime autem mihi præ omnibus dolores fecit:
Tot enim mihi filios interemit ætate florentes:
De quibus omnibus non tantum lugeo triſtis licet,
Quantum uno, de quo me dolor vehemens deferet ad orcum,
Hectore. Utinam obiiſſet inter manus meas:
Sic enim ſatiati fuiſſemus flenteſque lugenteſque,
Materque quæ eum peperit infelix, atque ego ipſe.
Sic dixit deflens: adgemebant autem cives.
Inter Troadas vero Hecuba denſum ſuſpiriis exorſa eſt luctum,
Fili, ego miſera curnam vivam gravia paſſa,
Te mortuo? qui mihi nocteſque & dies
Gloria per urbem eras, omnibuſque emolumentum
Trojaniſque & Troadibus per urbem, qui te deum tanquam
Excipiebant. Certe enim ipſis admodum magna gloria eras
Vivus cum eſſes: nunc vero mors & fatum occupat.
Sic dixit deflens. Uxor autem nondum aliquid audierat
Hectoris: non enim ei aliquis certus nuncius profectus
Nunciarat quod ei maritus extra manſiſſet portas:
Sed illa telam texebat in ſeceſſu domus altæ,
Duplicem ſplendidam, operaque picta varia ſparſim intexebat:
Juſſerat autem ancillas comis pulchras per domum
Igne circumdare poſitum tripodem magnum, ut eſſent
Hectori calida lavacra e pugna reverſo:
Demens, neq; enim ſciebat quod ipſum admodum procul a lavacris
Manibus Achillis domuerat oculis cæſia Minerva.
Ejulatum autem exaudiit & lamenta a turri,
Ejus continuo ſuccuſſi ſunt artus, inque terram ei excidit radius:

At-

Ηδ' αὖτις δμωῇσιν εὐπλοκάμοισι μετηύδα,
Δᾶτε, δύω μοι ἕπεσθον, ἴδωμ' ὅπυ' ἔργα τέτυκται·
Αἰδοίης ἐκυρῆς ὀπὸς ἔκλυον, ὃν δέ μοι αὐτῇ
Στήθεσι πάλλεται ἦτορ ἀνὰ στόμα, νέρθε δ' γοῦνα
Πήγνυται· ἐγγὺς δή τι κακὸν Πελάμοιο τέκεσσιν.
Αἲ γὰρ ἀπ' ἄατος εἴη ἐμεῦ ἔπος· ἀλλὰ μάλ' αἰνῶς
Δείδω, μὴ δή μοι θρασὺ Ἕκτορα δῖον Ἀχιλλεὺς
Μοῦνον ἀποτμήξας πόλιος, πεδίονδε δίηται·
Καὶ δή μιν καταπαύσῃ ἀγλωοφίης ἀλεγεινῆς,
Ἣ" μιν ἔχεσκ'· ἐπεὶ ὅπποτ' ἐνὶ πληθύι μέν' ἀνδρῶν,
Ἀλλὰ πολὺ φρονθέεσκε, τὸ ὃν μένος ἄσχεν ἐόντα.
Ὣς φαμένη, μεγάροιο διέστυτο μαινάδι ἴση,
Παλλομένη κραδίῃ· ἅμα δ' ἀμφίπολοι κίον αὐτῇ.
Αὐτὰρ ἐπεὶ πύργον τε καὶ ἀνδρῶν ἷξεν ὅμιλον,
Ἔστη παπτήνασ' ἐπὶ τείχεϊ· τὴν δ' ἐνόησεν
Ἑλκόμενον προπάροιθε πόλιος, ταχέες δέ μιν ἵπποι
Ἕλκον ἀκηδέως κοίλας ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν.
Τὼ δ' κατ' ὀφθαλμῶν ἐρεβεννὴ νὺξ ἐκάλυψεν·
Ἤειπε δ' ἐξοπίσω, ἀπὸ δ' ψυχρὼ ἐκάπυσσε.
Τῆλε δ' ἀπὸ κρατὸς χέε δέσματα στηθαλόεντα,
Ἄμπυκα, κεκρύφαλόν τε, ἰδὲ πλεκτὼ ἀναδέσμω,
Κρήδεμνόν θ', ὅ ῥά οἱ δῶκε χρυσῇ Ἀφροδίτη,
Ἤματι τῷ ὅτε μιν κορυθαίολος ἠγάγεθ' Ἕκτωρ
Ἐκ δόμου Ἠετίωνος, ἐπεὶ πόρε μυρία ἕδνα·
Ἀμφὶ δέ μιν γαλόῳ τε καὶ εἰνατέρες ἄλιες ἔσταν,
Αἵ ἑ μετὰ σφίσιν εἶχον ἀτυζομένην ἀπολέσθαι.
Ἣ δ' ἐπεὶ ἂν ἄμπνυτο, καὶ ἐς φρένα θυμὸς ἀγέρθη,
Ἀμβλήδην γοόωσα, μετὰ Τρωῇσιν ἔειπεν,
Ἕκτορ, ἐγὼ δύστηνος· ἰὴ ἄρα γεινόμεθ' αἴσῃ
Ἀμφοτέροι, σὺ μὲν ἐν Τροίῃ Πριάμου κατὰ δῶμα,
Αὐτὰρ ἐγὼ Θήβῃσιν, Ὑποπλάκῳ ὑληέσσῃ,
Ἐν δόμῳ Ἠετίωνος, ὅ μ' ἔτρεφε τυτθὸν ἐοῦσαν,
Δύσμορος αἰνόμοιρον· ὡς μὴ ὄφελλε τεκέσθαι.
Νῦν ὃ σὺ μὲν Ἄϊδος δόμους ὑπὸ κεύθεσι γαίης
Ἔρχεαι, αὐτὰρ ἐμὲ στυγερῷ ἐνὶ πένθεϊ λείπεις
Χήρην ἐν μεγάροισι, πάϊς δ' ἔτι νήπιος αὖτως,
Οὓν τέκομεν σύ τ' ἐγώ τε δυσάμμοροι· οὔτε σὺ τόγε
Ἔσσεαι Ἕκτορ ὄνειαρ, ἐπεὶ θάνες· οὔτέ σοι ἔτος.
Ἦμὲν γὰρ πόλεμόν γε φύγῃ πολύδακρυν Ἀχαιῶν,
Αἰεί τοι τόγε πῆμα καὶ ἧδε ὀπίσσω
Ἔσσεται· ἄλλοι γάρ οἱ ἀπειλήσουσιν ἀρέρας.

Ἦμὲν

Atque iterum inter ancillas comis pulchras locuta eſt,
Adeſte, duæ me ſequimini, *ut* videam quænam opera ſunt:
Venerandæ ſocrus vocem audivi, mihique ipſi
In pectoribus ſaliens vibratur cor ſurſum ad os, ſubtuſque genua
Glaciata torpent: prope certe aliquod malum Priami filiis.
Utinam vero procul ab aure ſit meum verbum: ſed perquam graviter
Timeo, ne jam mihi audacem Hectorem nobilis Achilles
Solum intercluſum ab urbe, in campum agitaverit:
Et jam ei compeſcuerit audaciam exitialem,
Quæ ipſum ceperat: nam nunquam in turba manebat virorum,
Sed longe procurrebat, ſua animi vi nulli cedens.
Sic locuta, per domum ruit lymphatæ ſimilis,
Vehementer palpitante corde: ſimul & ancillæ ibant cum ipſa.
At poſtquam ad turrimque & hominum pervenerat turbam,
Stetit circumſpiciens in muro: illum vero advertit
Raptatum ante urbem, celeres autem eum equi
Raptabant immaniter cavas ad naves Achivorum.
Aſt illi oculos obſcura nox cooperuit:
Collapſa autem eſt retro, animamque efflavit.
Procul vero a capite fudit redimicula admiranda,
Vittas, reticulumque, atque textile crinale,
Velumque, quod ei dedit aurea Venus,
Die illo quo ipſam inſigniter galeatus duxit Hector
Ex domo Eetionis, poſtquam dederat infinita dona ſponſalia
Circum vero ipſam gloreſque & fratriæ frequentes ſtabant,
Quæ ipſam inter ſe tenebant præ dolore cupidam interitus.
Ea vero ut ad ſe rediit, & in præcordia anima collecta eſt,
Crebris gemitibus plorans, inter Troadas dixit,
Hector, ego infelix: eodem igitur nati ſumus fato
Ambo, tu quidem in Troja Priami in domo,
Ego autem Thebis, Hypoplaco ſylvoſa,
In domo Eetionis, qui me enutriit parvula cum eſſem,
Infelix infeliciſſimam: adeo non debebat genuiſſe.
Nunc vero tu quidem in orci domos ſub latebris terræ
Abis, & me graviſſimo in luctu relinquis
Viduam in ædibus. At filius adhuc infans prorſus,
Quem genuimus tuque egoque calamitoſi; neque tu huic
Eris Hector emolumento, occubuiſti enim: neque tibi hic.
Nam etſi bellum quidem effugerit lacrymoſum Achivorum,
Semper tamen ei labor & mala in poſterum
Erunt: alii enim ei terminis mutatis adiment arva.

Dies

Ἦμαρ δ' ὀρφναῖον, πολυαφήλικα παῖδα πιθήσι·
Πάντα δ' ὑπεμνήμυκε, δεδάκρυνται δ' ἄρα πυρειαί.
Δαμόμενος δέ τ' ἄνεισι πάϊς ἐς πατρὸς ἑταίρους,
Ἄλλον μὲν χλαίνης ἐρύων, ἄλλον δ' ὑπὸ γοῦνα·
Τῶν δ' ἐλεησάντων κοτύλλιν τις τυτθὸν ἔπεχε,
Χείλεα μέντ' ἐδίην', ὑπερώλιν δ' οὐκ ἐδίηνε.
Τὸν δ' ἀμφιθαλὴς ἐκ δαιτὸς ἐσυφέλιξε,
Χερσὶν πεπληγώς, καὶ ὀνειδείοισιν ἐπέσσιν,
Ἔρρ' ἔτως· οὐ σός γε πατὴρ μετεδαίνυται ἡμῖν.
Δακρυόεις δέ τ' ἄνεισι πάϊς ἐς μητέρα χήρην,
Ἀσυάναξ, ὃς πρὶν μὲν ἐὴ ἐπὶ γούνασι πατρὸς
Μυελὸν οἶον ἔδεσκε, καὶ οἰῶν πίονα δημόν·
Αὐτὰρ ὅθ' ὕπνος ἔλοι, παύσαιτό τε νηπιαχεύων,
Εὐδέσκ' ἐν λεχέεσσιν, ἐν ἀγκαλίδεσσι τιθήνης,
Εὐνῇ ἐνὶ μαλακῇ, θαλέων ἐμπλησάμενος κῆρ·
Νῦν δ' ἂν πολλὰ πάθησι φίλος ἀπὸ πατρὸς ἀμαρτών
Ἀσυάναξ, ὃν Τρῶες ὀπάλλησιν καλέουσιν.
Οἶος γάρ σφιν ἔρυσο πύλας καὶ τείχεα μακρά.
Νῦν δέ σε μὲν ωλῇ νηυσὶ κορωνίσι νόσφι τοκήων
Αἶ ὅλαι ἅλαι ἔδονται, ἐπεί κε κύες κορέσωνται,
Γυμνόν· ἀτὰρ τοι εἵματ' ἐνὶ μεγάροισι κέονται,
Λεπτά τε καὶ χαρίεντα, τετυγμένα χερσὶ γυναικῶν.
Ἀλλ' ἤτοι τάδε πάντα κατιφλέξω πυρὶ κηλέῳ,
Οὐδέν σοί γ' ὄφελος, ἐπεὶ οὐκ ἐγκείσεαι αὐτοῖς,
Ἀλλὰ πρὸς Τρώων καὶ Τρωϊάδων κλέος ἔμμεν.
Ὣς ἔφατο κλαίουσ'· ὀπὶ δ' ἔσσυτο γυναῖκες.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΙΛΙΑΔΟΣ Ψ. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

Ἀχιλλεὺς τὴν νενομισμένων ὑπὸ τοῖς νεκροῖς μετιδίδωσι Πατρόκλῳ, τυρλωνήσας καὶ σφάξας ἐπ' αὐτῷ. δυοκαίδεκα Τρωϊκοὺς νεανίσκους, καὶ κύνας, καὶ ἵππους, καὶ ἄλλα ἱερεῖα. ἔπειτα καὶ ἀγῶνα ὁπτυφίου ποιεῖ, ἐν ᾧ νικᾷ ἵπποις μὲν Διομήδης, δρόμῳ δὲ Ὀδυσσεύς, ἄλλοι δὲ ἄλλως· καὶ ἕτως ὁ ἀγὼν διαλύεται.

Ψῖ, Δωροῖσιν ἀγῶνα διδοὺς ἐτέλεσσεν Ἀχιλλεύς.

Ὣς οἱ μὲν κλαίοντο κατὰ πόλιν· αὐτὰρ Ἀχαιοὶ
Ἐπεὶ δὴ νῆάς τε καὶ Ἑλλήσποντον ἵκοντο,

Οἱ

Dies a. pupillaris, omnibus æqualibus deſtitutum puerum reddit:
Semper vero dejecto eſt vultu, lacrymiſque madidæ ſunt genæ.
Egens autem vadit puer ad patris ſodales,
Alium quidem chlæna prenſans, alium vero tunica:
Horum autem miſerantium pocillum aliquis tantillum admovet,
Labraque quidem rigat, palatum vero non rigat.
Hunc & *aliquis* utroque parente vivo florens e convivio exturbat,
Manibus verberans, & probris inſectans,
Abi in malam rem ſic: non tuus utique pater convivatur nobiſcum.
Lacrymabundus autem redit puer ad matrem viduam,
Aſtyanax, qui ante quidem ſui ſuper genua patris
Medullam tantum comedebat, & ovium pinguem adipem:
At quando ſomnus occuparet, deſiiſſetque pueriliter luſitare,
Dormiebat in lectis, in ulnis nutricis,
Cubili in molli, deliciis repletus corde:
Nunc vero multa patietur charo patre privatus
Aſtyanax, quem Troes cognomine vocant.
Solus enim ipſis *o Hector* defendebas portas & muros altos.
Nunc vero te quidem ad naves roſtratas procul a parentibus
Mobiles vermes edent, poſtquam canes ſatiati fuerint,
Nudum: at tibi veſtes in ædibus jacent,
Tenueſque & venuſtæ, factæ manibus mulierum.
Verum enim vero hæc omnia comburam igne ardenti,
Nihil tibi utique uſui *futura*, neque enim jacebis in ipſis,
Sed coram Trojanis & Troadibus gloria *tibi* ſunto.
Sic dixit deflens: adgemuerunt autem mulieres.

ARGUMENTUM LIBRI XXIII. ILIADIS HOMERI.

Achilles juſta exequiarum exhibet Patroclo, tyrannico more ſuper illo mactatis duodecim adoleſcentibus Trojanis, & canibus, & equis, aliiſque. Deinde certamen funebre inſtituit, ubi alii aliis, ſed Diomedes equis, Ulyſſes curſu vincunt. atque ita certaminis fit dimiſſio.

SIc hi quidem ingemiſcebant per urbem: at Achivi
Poſtquam ad naveſque & Helleſpontum pervenerant,

Alii

Οἱ μὲν ἄρ' ἐσκίδναντο ἐλὼ ἐπὶ νῆα ἕκαστος·
Μυρμιδόνας δ' οὐκ εἶα ἀποσκίδναασθαι Ἀχιλλεύς,
Ἀλλ' ὄγε οἵσι ἑτάροισι φιλοπολέμοισι μετηύδα,
Μυρμιδόνες ταχύπωλοι, ἐμοὶ ἑλίκηρες ἑταῖροι,
Μή πω ὑπ' ὄχεσφι λυώμεθα μώνυχας ἵππους,
Ἀλλ' αὐτοῖς ἵπποισι καὶ ἅρμασιν ἆσσον ἰόντες,
Πάτροκλον κλαίωμεν. ὃ γὰρ, γέρας ὁππὶ θανόντων,
Αὐτάρ ἐπεί κ' ἐλοσίο τετιμήσωμεθα γόοιο,
Ἵππους λυσάμενοι δορπήσομεν ἐνθάδε πάντες.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ὠμωξὰν ἀολλέες· ἦρχε δ' Ἀχιλλεύς.
Οἱ δὲ τρὶς περὶ νεκρὸν ἐΰτριχας ἤλασαν ἵππους
Μυρμίδονες, μετὰ δέσφι Θέτις γόον ἵμερον ὦρσε.
Δεύοντο ψάμαθοι, δεύοντο δὲ τεύχεα φωτῶν
Δάκρυσι· τοῖον γὰρ πόθεον μήτιν ἀρήιον.
Τοῖσι δὲ Πηλεΐδης ἀδίνας ἐξῆρχε γόοιο,
Χεῖρας ἐπ' ἀνδροφόνους θέμενος στήθεσσιν ἑταίρου,
Χαῖρέ μοι ὦ Πάτροκλε καὶ εἰν Ἀΐδαο δόμοισι.
Πάντα γὰρ ἤδη τοι τελέω τὰ πάροιθεν ὑπέσχον,
Ἕκτορα δὴν ἐρύσας δώσειν κυσὶν ὠμὰ δάσασθαι·
Δώδεκα δὲ προτάροιθε πυρῆς ἀποδειροτομήσειν
Τρώων ἀγλαὰ τέκνα, σέθεν κταμένοιο χολωθείς.
Ἦ ῥα, καὶ Ἕκτορα δῖον ἀεικέα μήδετο ἔργα,
Πρηνέα παρ λεχέεσσι Μενοιτιάδαο τανύσας
Ἐν κονίῃσι· οἱ δ' ἔντε' ἀφαπλίζοντο ἕκαστος
Χάλκεα, μαρμαίροντα· λύον δ' ὑψηχέας ἵππους.
Καὶ δ' ἴζον ὠκὺς νηὶ ποδώκεος Αἰακίδαο
Μυρίοι· αὐτὰρ ὅ τοῖσι τάφον μενοεικέα δαῦνο.
Πολλοὶ μὲν βόες ἀργοὶ ὀρέχθεσον ἀμφὶ σιδήρῳ,
Σφαζόμενοι, πολλοὶ δ' οἶες καὶ μηκάδες αἶγες·
Πολλοὶ δ' ἀργιόδοντες ὗες θαλέθοντες ἀλοιφῇ,
Εὑόμενοι τανύοντο διὰ φλογὸς Ἡφαίστοιο·
Πάντη δ' ἀμφὶ νέκυϊ κοτυλήρυτον ἔρρεεν αἷμα.
Αὐτὰρ τόν γε ἄνακτι ποδώκεα Πηλεΐωνα
Εἰς Ἀγαμέμνονα δῖον ἄγον βασιλῆες Ἀχαιῶν,
Σπευδῆ ὠφπεπιθόντες ἑταίρου χωόμενον κῆρ.
Οἱ δ' ὅτε δὴ κλισίηφι Ἀγαμέμνονος ἵξον ἰόντες,
Αὐτίκα κηρύκεσσι λιγυφθόγγοισι κέλευσεν
Ἀμφὶ πυρὶ στῆσαι τρίποδα μέγαν, αἴ κεπίθοιεν
Πηλεΐδῃ λύσασθαι ἀπὸ βρότον αἱματόεντα.
Αὐτὰρ ὅγ' ἠρνεῖτο βλεφάρων, ὅτι δ' ὄρκον ὄμοσσεν,
Οὐ μὰ Ζῆν' ὅστις τε θεῶν ὕπατος καὶ ἄριστος,

Οὐ

Alii quidem diſperſi ibant ſuam ad navem quiſque:
Myrmidonas vero non ſinebat diſperſos abire Achilles,
Sed is inter ſuos ſocios bellicoſos dixit,
  Myrmidones pernices equites, mei chari ſocii,
Ne jam a curribus ſolvamus ſolidos ungulis equos,
Sed cum ipſis equis & curribus propius accedentes,
Patroclum defleamus. Hoc enim, honor eſt mortuorum.
At poſtquam triſti ſatiati fuerimus luctu,
Equis ſolutis cœnabimus hic omnes.
  Sic dixit. Illi a. lamentabantur frequentes: præibat vero Achilles:
Hi vero ter circa mortuum pulchre jubatos egerunt equos
Lugentes, interque ipſos Thetis luctus deſiderium excitavit.
Rigabantur arenæ, rigabantur & arma virorum
Lacrymis: talem enim deſiderabant artificem fugandi *hoſtes*.
Illis autem Pelides denſum ſuſpiriis exorſus eſt luctum,
Manibus homicidis impoſitis pectoribus ſodalis,
  Salve mihi o Patrocle etiam in orci ædibus.
Omnia enim jam tibi perficiam quæ antea pollicitus ſum,
Hectorem huc tractum daturum canibus crudum ut diſcerpant:
Duodecim autem ante pyram cervices abſciſſurum
Trojanorum claris filiis, de te interfecto iratus.
  Dixit quidem, & in Hectora nobilem indigna machinabatur opera,
Pronum ad feretrum Menœtiadæ extendens
In pulveribus: illi vero arma exuebant quiſque
Ærea, coruſcantia: ſolvebant autem altiſonos equos.
Conſederuntque ad navem pedibus velocis Æacidæ
Frequentiſſimi: at is eis epulum funebre lautum præbebat.
Multi quidem boves pigri gravem edebant mugitum recepto ferro,
Inter jugulandum, multæ etiam oves & balantes capræ:
Multi & albis dentibus ſues florentes pinguedine,
Ad amburendas ſetas extendebantur per flammam Vulcani:
Undique autem circum cadaver multus fluebat ſanguis.
At regem illum pedibus celerem Pelidem
Ad Agamemnonem nobilem ducebant reges Achivorum,
Ægre perſuaſum de ſodali iratum corde.
Illi vero cum jam ad tentorium Agamemnonis veniſſent euntes,
Statim præconibus canoris imperavit
Igne circundare poſitum tripodem magnum, ſi qua perſuadeant
Pelidi ut ablueret tabum cruentum.
At ille recuſabat conſtanter, inſuper & juramentum juravit,
  Non per Jovem qui deorum ſummus & optimus,

Οὐ θέμις ὄφρ' ἱερὰ κυφήατον ἆσον ἰκέσθαι,
Πρὶν γ' ἐνὶ Πάτροκλον θέμεναι πυρὶ, σῆμά τε χεῦσαι,
Κείρασθαί τε κόμην· ἐπεὶ ἤ μ' ἔτι δεύτερον ὧδε
Ἴξετ' ἄχος κραδίην· ὄφρα ζωοῖσι μετείω.
Ἀλλ' ἤτοι μὲν νῦν συγερῇ πειθώμεθα δαιτί·
Ἠῶθεν δ' ὄτρυνον ἄνακτ' ἀνδρῶν Ἀγαμέμνονα
Ὕλην τ' ἀξέμεναι πῆμά τε χεῖν, ὡς ὄφρα οἱ
Νεκρὸν ἔχοντα νέεσθαι ὑπὸ ζόφον ἠερόεντα·
Οὔρη τοι τῶτον μὲν ὀπιφλέγῃ ἀκάματον πῦρ
Θᾶσσον ἀπ' ὀφθαλμῶν, λαοὶ δ' ὅτι ἔργα τράπωνται.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα τᾶ μάλα μὲν κλύον, ἠδ' ὑπέθοντο·
Ἐξυμένως δ' ἄρα δόρπον ἐφοπλίσθωτες ἕκαστοι
Δαίνυντ'· οὐδέ τι θυμὸς ἐδεύετο δαιτὸς ἐίσης.
Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἕντο,
Οἱ μὲν καχκείοντες ἔβαν κλισίηφι ἕκαστος·
Πηλεΐδης δ' ὅτι θινὶ πολυφλοίσβοιο θαλάσσης
Κεῖτο βαρυστενάχων πολέσιν μετὰ Μυρμιδόνεσσιν,
Ἐν καθαρῷ, ἵθι κύματ' ἐπ' ἠϊόνος κλύζεσκον,
Ἔνθ' ἄρα μιν ὕπνος ἔμαρπτε, λύων μελεδήματα θυμῷ,
Νήδυμος ἀμφιχυθείς· μάλα γὰρ κάμε φαίδιμα γυῖα
Ἕκτορ' ἐπαΐσσων προπὶ Ἴλιον ἰωμόεσσαν.
Ἦλθε δ' ὅτι ψυχὴ Πατροκλῆος δειλοῖο,
Πάντ' αὐτῷ μέγεθός τε καὶ ὄμματα κάλ' εἰκυῖα,
Καὶ φωνήν· καὶ τοῖα παρὲκ κεφαλῆφι ἔστο.
Στῆ δ' ἄρ' ὑπὲρ κεφαλῆς, καί μιν προὸς μῦθον ἔειπεν,
Εὕδεις, αὐτὰρ ἐμεῖο λελασμένος ἔπλευ Ἀχιλλεῦ·
Οὐ μέν μευ ζώοντος ἀκήδεις, ἀλλὰ θανόντος·
Θάπτε με ὅττι τάχιστα, πύλας Ἀΐδαο περήσω.
Τηλέ με εἴργουσι ψυχαὶ εἴδωλα καμόντων,
Οὐδέ με πω μίσγεσθαι ὑπὲρ ποταμοῖο ἐῶσιν·
Ἀλλ' αὔτως ἀλάλημαι ἀν' εὐρυπυλὲς Ἄϊδος δῶ.
Καί μοι δὸς τὴν χεῖρ', ὀλοφύρομαι· οὐ γὰρ ἔτ' αὖτις
Νίσομαι ἐξ Ἀΐδαο, ἐπὴν με πυρὸς λελάχητε.
Οὐ μὲν γὰρ ζωοί γε φίλον ἀπάνευθεν ἑταίρων
Βουλὰς ἑζόμενοι βουλεύσομεν· ἀλλ' ἐμὲ μὲν κὴρ
Ἀμφέχυτο συγερή, ἥπερ λάχε γεινόμενόν περ·
Καὶ δέ σοι αὐτῷ μοῖρα θεοῖς ὑπείκελ' Ἀχιλλεῦ,
Τεῖχει ὑπὸ Τρώων εὐηγενέων ἀπολέσθαι.
Ἄλλο δέ τοι ἐρέω καὶ ἐφήσομαι, αἴκε πίθηαι,
Μὴ ἐμὰ σῶν ἀπάνευθε πιθήμεναι ὀστέ' Ἀχιλλεῦ·
Ἀλλ' ὁμοῦ, ὡς ἐτράφημεν ἐν ὑμετέροισι δόμοισιν,

Εὖ-

Non fas eſt lavacra ad caput prope accedere,
Antequam Patroclum impoſuero igni, tumulumque aggeſta terra fecero,
Totonderoque comam: haud enim mihi poſthac iterum ſic
Invadet dolor cor quamdiu vivis interero.
At tamen nunc inviſo pareamus epulo:
Mane vero jube Rex virorum Agamemnon
Lignaque comportent apponantque, (uti par eſt
Mortuum habere ſubeuntem tenebras obſcuras:)
Ut hunc quidem comburat indefeſſus ignis
Ocyus ab oculis, copiæque ad munia revertantur.
Sic dixit. Illi autem ei maxime auſcultarunt, atque paruerunt:
Sedulo vero cœna parata ſinguli
Convivabantur: neque quicquam animus indigebat epuli æqualis.
Sed poſtquam potus & cibi deſiderium exemerant,
Alii quidem decubituri iverunt ad tentorium quiſque:
Pelides vero in littore multo ſtrepitu reſonantis maris
Jacebat graviter gemens multos inter Myrmidonas,
In *loco* puro, ubi fluctus littus alluebant,
Quando hunc ſomnus cepit, ſolvens curas animi,
Suavis circumfuſus: valde enim laſſatus erat pulchris membris
Hectorem perſequendo ad Ilium ventoſam.
Advenit vero anima Patrocli miſeri,
Omnibus ipſi magnitudineque & oculis pulchris ſimilis,
Et voce: & tales corpori veſtes induta erat.
Conſtitit autem ſuper capite, & eum ſermone allocuta eſt,
Dormis, & mei oblitus es Achille:
Non quidem me viventem negligis, ſed mortuum:
Sepeli me quam citiſſime, portas orci *ut* intrem,
Procul me arcent animæ ſimulachra defunctorum,
Neque me omnino miſceri trans flumen ſinunt:
Sed temere erro circum portis amplam orci domum.
Et mihi da tuam manum, *ut* deplorem. Non enim amplius poſthac
Redibo ex orco, poſtquam me ignis participem feceritis.
Haudquaquam etenim vivi dilectis ſeorſim a ſociis
Concilia ſedentes conſultabimus: ſed me quidem fatum
Abſorbuit inviſum, quod obvenit etiam naſcenti:
Quin & tibi ipſi fatum diis ſimilis Achille,
Muro ſub Trojanorum ſtrenuorum perire.
Aliud autem tibi dicam & mandabo, ſi obſequi velis,
Ne mea a tuis ſeorſum condas oſſa Achille:
Sed ſimul, ſicut nutriti fuimus in veſtris ædibus,

Εὖτέ με τυτθὸν ἐόντα Μενοίτιος ἐξ Ὀπόεντος
Ἤγαγεν ὑμέτερόνδ', ἀνδροκτασίης ὑπὸ λυγρῆς,
Ἤματι τῷ ὅτε παῖδα κατέκτανον Ἀμφιδάμαντος,
Νήπιος οὐκ ἐθέλων, ἀμφ' ἀδραγάλοισι χολωθείς.
Ἔνθα με δεξάμενος ἐν δώμασιν ἱππότα Πηλεὺς,
Ἔτρεφέ τ' ἐνδυκέως, καὶ σὸν θεράποντ' ὀνόμηνεν·
Ὣς ὄ γε νῶϊν ὁμὴ σορὸς ἀμφικαλύπτοι,
Χρύσεος ἀμφιφορεύς, τόν τοι πόρε πότνια μήτηρ.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Τίπτέ μοι ἠθεῖη κεφαλὴ δαΐφρον ἐλήλυθας,
Καί μοι τυῦτα ἔκας' ὀπτέλλεαι; αὐτὰρ ἐγώ τοι
Πάντα μάλ' ἐκτελέω, καὶ πείσομαι, ὡς σὺ κελεύεις.
Ἀλλά μοι ἄασον σῆθι· μίνυνθά πε ἀμφιβαλόντε
Ἀλλήλοις, ὀλοοῖο τετιφπώμεθα γόοιο.
Ὣς ἄρα φωνήσας ὠρέξατο χερσὶ φίλῃσιν,
Οὐδ' ἔλαβε· ψυχὴ δ' κατὰ χθονὸς ἠΰτε καπνὸς
Ὤχετο τετριγυῖα. τυφὼν δ' ἀνόρουσεν Ἀχιλλεύς,
Χερσί τε συμπλατάγησεν, ἔπος δ' ὀλοφυδνὸν ἔειπεν,
Ὤ πόποι, ἦ ῥά τις ἐστὶ καὶ εἰν Ἀΐδαο δόμοισι
Ψυχὴ καὶ εἴδωλον, ἀτὰρ φρένες οὐκ ἔνι πάμπαν.
Πλωνυχίη γάρ μοι Παιήονι δεινὸν ἔοικε
Ψυχὴ ἐφεστήκει γοόωσά τε μυρομένη τε,
Καί μοι ἔκας' ἐπέτελλεν· ἔικτο δ' θεσπέλιον αὐτῷ·
Ὣς φάτο. τοῖσι δ' πᾶσιν ὑφ' ἵμερον ὦρσε γόοιο·
Μυρομένοισι δ' τοῖσι φάνη ῥοδοδάκτυλος Ἠώς
Ἀμφὶ νέκυι ἐλεεινόν. ἀτὰρ κρείων Ἀγαμέμνων
Οὐρῆας τ' ὦτρυνε καὶ ἀνέρας ἄξεμεν ὕλην
Πάντοθεν ἐκ κλισιῶν· ὅτι δ' ἀνὴρ ἐσθλὸς ὀρώρει
Μηριόνης, θεράπων ἀγαπήνορος Ἰδομενῆος.
Οἱ δ' ἴσαν ὑλοτόμους πελέκεας ἐν χερσὶν ἔχοντες,
Σειρά τ' εὐπλέκτους· πρὸ δ' ἄρ' ἤρεες ἴον αὐτῶν·
Πολλὰ δ' ἄνδρα, κάπυσσε, πάρασσέ τε, δόχμιά τ' ἦλθον,
Ἀλλ' ὅτε δὴ κνημοὺς προσέβαν πολυπίδακος Ἴδης,
Αὐτίκ' ἄρα δρῦς ὑψικόμους τανύηκεῖ χαλκῷ
Τάμνον ἐπειγόμενοι· ταὶ δ μεγάλα κτυπέουσαι
Πῖπτον. τὰς μὲν ἔπειτα διαπλήσσοντες Ἀχαιοὶ,
Ἕκδεον ἡμιόνων, ταὶ δ χθόνα ποσσὶ δατεῦντο,
Ἐλάσμεναι πεδίοιο διὰ ῥωπήϊα πυκνά.
Πάντες δ' ὑλοτόμοι φιτροὺς φέρον· (ὡς γὰρ ἀνώγει
Μηριόνης θεράπων ἀγαπήνορος Ἰδομενῆος)
Καὶ δ' ἄρ' ἐπ' ἀκτῆς βάλλον ὅπῃ χέρι, ἔνθ' ἄρ' Ἀχιλλεὺς

Φράσ-

Quando me tum parvulum Menœtius ex Opunte
Duxit ad veſtram *domum*, , homicidium propter triſte,
Die illo quando filium interfeci Amphidamantis,
Imprudens invitus, de talis iratus.
Tunc me exceptum in ædibus eques Peleus
Nutrivit diligenter, & tuum famulum nominavit:
Sic & oſſa nobis idem loculus contegat,
Aureus utrinque auritus, quem tibi dedit veneranda mater.
Illum vero reſpondens allocutus eſt pedibus velox Achilles,
Cur mihi fraternum caput huc veniſti,
Et mihi hæc ſingula mandas? At ego tibi
Omnia diligenter perficiam, & obſequar, ut tu jubes.
Sed me propius ſta: *ut* paulum ſaltem complexi
Invicem, triſti ſatiemur luctu.
Sic fatus captavit protenſis manibus ſuis,
Neque prehendit: anima enim ſub terram tanquam fumus
Abiit ſtridens. Attonitus autem exiliit Achilles,
Manibuſque complosit, verbumque lugubre dixit,
Papæ, certe igitur aliqua eſt & in orci ædibus
Anima & ſimulachrum, ſed præcordia non inſunt omnino.
Pernox enim mihi Patrocli miſeri
Anima adſtitit ploranſque lugenſque,
Et mihi ſingula præcepit: ſimilis autem erat mirum in modum ipſi.
Sic dixit. Illis vere omnibus deſiderium excitavit luctus:
Lugentibus autem illis apparuit roſea digitis Aurora
Circa mortuum miſerandum. At rex Agamemnon
Muloſque excivit & viros, qui conveherent ligna,
Undique e tentoriis: & ad hoc vir ſtrenuus
Meriones exortus eſt famulus virtutem amantis Idomenei:
Hi vero ibant aptas materiæ cædendæ ſecures in manibus ferentes,
Funeſque bene tortos: muli autem præibant ipſos:
Multa vero ardua, declivia, accliviaque, tranſverſaque tranſierunt.
Sed cum jam ad ſaltus venerunt irriguæ fontibus Idæ,
Protinus quidem quercus alte comantes longa acie munito ære
Cædebant feſtinantes: quæ magnum ſonitum edentes
Cadebant. Eas quidem deinde diffindentes Achivi,
Alligabant mulis, hi vero terram pedibus carpebant,
Cupientes pervenire ad campum per ſenticeta denſa.
Omnes autem lignatores ſtipites ferebant: (ſic enim juſſerat
Meriones famulus amantis virtutem Idomenei)
Atque in litus dejecerunt ordine, ubi Achilles

Φράσατο Πατρόκλῳ μέγα ἠδὲ οἱ αὐτῷ.
Αὐτὰρ ἐπεὶ πάντη ϖροχάββαλον ἄασετον ὕλην,
Εἵατ' ἄρ' αὖθι μένοντες ἀολλέες· αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Αὐτίκα Μυρμιδόνεσσι φιλοπολέμοισι κέλευσε,
Χαλκὸν ζώννυσθαι, ζεῦξαι δ' ὑπ' ὄχεσφιν ἵππους.
Ἵπποι. οἱ δ' ὦρνυντο, καὶ ἐν τεύχεσσιν ἔδυνον·
Ἀν δ' ἔβαν ἐν δίφροισι ϖροβάται, ἡνίοχοί τε·
Πρόσθε μὲν ἱππῆες, μετὰ δ' ἥνετο πεζῶν,
Μυρίοι· ἐν δὲ μέσοισι φέρον Πάτροκλον ἑταῖροι.
Θεῖξι δ' πάντη νέκυν κατακείνυον, ἂς ἐπέβαλλον
Κειρόμενοι. ὄπιθεν δὲ κάρη ἔχε δῖος Ἀχιλλεὺς
Ἀχνύμενος· ἕταρον γὰρ ἀμύμονα πέμπ' ἀϊδόσδε.
Οἱ δ' ὅτε χῶρον ἵκανον ὅθι σφίσι πέφραδ' Ἀχιλλεύς,
Κάτθεσαν· αἶψα δέ οἱ μενοεικέα νήεον ὕλην.
Ἔνθ' αὖτ' ἄλλ' ἐνόησε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς·
Στὰς ἀπάνευθε πυρῆς ξανθὴν ἀπεκείρατο χαίτην,
Τὴν ῥα Σπερχειῷ ποταμῷ τρέφε τηλεθόωσαν·
Ὠχθήσας δ' ἄρα εἶπεν ἰδὼν ἐπὶ οἴνοπα πόντον,
Σπερχεῖ', ἄλλως σοίγε πατὴρ ὑπέσχετο Πηλεύς,
Κεῖσέ με νοστήσαντι φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν,
Σοί τε κόμην κεδεῖν, ῥέξειν θ' ἱερὴν ἑκατόμβην·
Πεντήκοντα δ' ἔνορχα παρ' αὐτόθι μῆλ' ἱερεύσειν
Ἐς πηγάς, ὅθι τοι τέμενος βωμός τε θυήεις.
Ὣς ἠρᾶθ' ὁ γέρων, σὺ δέ οἱ νόον οὐκ ἐτέλεσσας.
Νῦν δ' ἐπεὶ οὐ νέομαί γε φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν,
Πατρόκλῳ ἥρωϊ κόμην ὀπάσαιμι φέρεσθαι.
Ὣς εἰπὼν, ἐν χερσὶ κόμην ἑτάροιο φίλοιο
Θῆκεν· τοῖσι δὲ πᾶσιν ὑφ' ἵμερον ὦρσε γόοιο.
Καὶ νύ κ' ὀδυρομένοισιν ἔδυ φάος ἠελίοιο,
Εἰ μὴ Ἀχιλλεὺς αἶψ' Ἀγαμέμνονι εἶπε ϖροσηύδα,
Ἀτρεΐδῃ, (σοὶ γάρ τε μάλιστά γε λαὸς Ἀχαιῶν
Πείσονται μύθοισι) γόοιο μέν ὅτι κε ἄσαι·
Νῦν δ' ἀπὸ πυρκαϊῆς σκέδασον, καὶ δεῖπνον ἄνωχθι
Ὀπλίσθαι. τάδε δ' ἀμφιπονησόμεθ' οἵσι μάλιστα
Κήδεός ὅτι νέκυς· σὺ δ' οἱ ταγοὶ ἄμμι μενόντων.
Αὐτὰρ ἐπεὶ τό γ' ἄκουσεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
Αὐτίκα λαὸν μὲν σκέδασεν κατὰ νῆας ἰούσας,
Κηδεμόνες δ' πυρὶ αὖθι μένον, καὶ νήϊον ὕλην.
Ποίησαν δ' πυρὶῃ ἑκατόμποδον ἔνθα καὶ ἔνθα.
Ἐν δὲ πυρῇ ὑπάτῃ νεκρὸν θέσαν ἀχνύμενοι κῆρ.
Πολλὰ δ' ἴφια μῆλα καὶ εἰλίποδας ἕλικας βοῦς

Πρό-

Deſignaverat Patroclo magnum ſepulchrum atque ſibi ipſi.
At poſtquam undique appoſuerant immenſam materiem,
Conſidebant ibidem manentes conferti: at Achilles
Confeſtim Myrmidonibus bellicoſis juſſit
Ære cingi, jungereque ſub curribus quemque
Equos. Illi vero feſtini ſurrexerunt, & arma induerunt:
Conſcenderuntque currus propugnatores, aurigæque:
Ante quidem curribus vecti, pone vero nubes ſequebatur peditum,
Frequentiſſimi: in mediis autem ferebant Patroclum ſocii.
Capillis vero totum mortuum tegebant, quos injiciebant
Tondentes. Pone autem caput manibus ferebat nobilis Achilles
Mœſtus: ſodalem enim eximium pompa funebri mittebat ad orcum:
Illi vero quando ad locum pervenerunt ubi ipſis indicaverat Achilles,
Depoſuerunt: ſtatimque ei affatim accumularunt materiam.
Ibi tum alia animo excogitabat pedibus valens nobilis Achilles:
Stans ſeorſum a pyra flavam abſcidit comam,
Quam ſane Sperchio fluvio alebat floreſcentem:
Ingemiſcens autem dixit converſis oculis in nigrum pontum,
Sperchie, fruſtra tibi utique pater vovit Peleus,
Illuc me reverſum dilectam in patriam terram,
Tibique comam abſciſſurum, mactaturumque ſacram hecatomben:
Et quinquaginta maſculas ibidem oves ſacrificaturum
Ad fontes, ubi tibi ager ſacer altareque odoratum.
Sic vovit ſenex, tu vero ei votum non perfeciſti.
Nunc a. quoniam haudquaquam redibo dilectam in patriam terram,
Patroclo heroi comam dabo ſecum ferendam.
Sic fatus, in manibus comam dilecti ſodalis
Poſuit: his autem omnibus deſiderium excitavit luctus:
Et omnino lamentantibus occidiſſet lumen ſolis,
Niſi Achilles ſtatim Agamemnoni dixiſſet aſtans,
Atride, (tibi enim maxime certe populus Achivorum
Parebunt dictis) luctu quidem licet etiam *alias* ſatiari:
Nunc autem a pyra dimitte, & cœnam jube
Parari. Hæc vero curabimus quibus maxime
Parentale eſt cadaver: duces vero nobiſcum maneant.
Ut vero hoc audivit rex virorum Agamemnon,
Confeſtim populum quidem dimiſit per naves æquales,
Funeratores autem ibidem manſerunt, & accumularunt ligna:
Struxerunt vero pyram centum pedum quaquaverſus,
Et in pyra ſumma cadaver poſuerunt dolentes corde,
Multas vero pingues oves & flexipedes nigros boves

Πρόσθε πυρῆς ἕδρεόν τε καὶ ἄμφεπον· ἐκ δ' ἄρα πάντων
Δημὸν ἐλῶν ἐκάλυψε νέκυν μεγάθυμος Ἀχιλλεὺς
Ἐς πόδας ἐκ κεφαλῆς, σὺν δὲ δρατὰ σώματι νίεν.
Ἐν δὲ πίθει μέλιτος καὶ ἀλείφατος ἀμφιφορῆας,
Πρὸς λέχεα κλίνων· πίσυρας δ' ἐλαφηχένας ἵππους
Ἐσσυμένως ἐνέβαλλε πυρῇ, μεγάλα στοναχίζων.
Ἐννέα τῷ γε ἄνακτι τραπεζῆες κυσὶν ἦσαν,
Καὶ μὲν τῶν ἐνέβαλλε πυρῇ δύο δειροτομήσας·
Δώδεκα δὲ Τρώων μεγαθύμων υἱέας ἐσθλοὺς
Χαλκῷ δηϊόων. κακὰ δὲ φρεσὶ μήδετο ἔργα·
Ἐν δὲ πυρὸς μένος ἧκε σιδήρεον, ὄφρα νέμοιτο.
Ὤμωξέν τ' ἄρ' ἔπειτα, φίλον δ' ὀνόμηνεν ἑταῖρον,
Χαῖρέ μοι ὦ Πάτροκλε καὶ εἰν Ἀΐδαο δόμοισι·
Πάντα τοι ἤδη τοι τελέω τὰ πάροιθεν ὑπέσχου.
Δώδεκα μὲν Τρώων μεγαθύμων υἱέας ἐσθλοὺς,
Τοὺς ἅμα σοὶ πάντας πῦρ ἐσθίει. Ἕκτορα δ' ὔπο
Δώσω Πριαμίδῃσι πυρὶ δαπέμεν, ἀλλὰ κυνέσσιν.
Ὣς φάτ' ἀπειλήσας. τὸ δ' ἀ κύνες ἀμφιπένοντο·
Ἀλλὰ κυνῶν μὲν ἄλαλκε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη
Ἦματα καὶ νύκτας· ῥοδόεντι δὲ χρῖεν ἐλαίῳ,
Ἀμβροσίῳ, ἵνα μή μιν ἀποδρύφοι ἕλκυσάζων·
Τῷ δ' ἔπι κυάνεον νέφος ἦγαγε Φοῖβος Ἀπόλλων
Οὐρανόθεν πεδίονδε· κάλυψε δὲ χῶρον ἅπαντα
Οὖσον ἐπεῖχε νέκυς, μὴ φρὶν μένος ἠελίοιο
Σκίλλῃ ἀμφὶ νεκρὸν χρόα ἵνασιν καὶ μέλεσσιν.
Οὐδὲ πυρὴ Πατρόκλου καίετο τεθνειῶτος.
Ἔνθ' αὖτ' ἄλλ' ἐνόησε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεὺς·
Στὰς ἀπάνευθε πυρῆς, θοιοῖς ἵππῃσι πάτασσε,
Βορέῃ καὶ Ζεφύρῳ, καὶ ὑπέσχετο ἱερὰ καλά·
Πολλὰ δὲ καὶ ποτέδνων χρυσέῳ δέπαϊ, λιτάνδεν
Ἐλθέμεν, ὄφρα τύχισα πυρὶ φλεγεθοίατο νεκρὸν,
Τῆλε τ' ἐσαΐοιτο καπήμεναι. ὠκέα δ' Ἶρις
Ἀρσάων αἴσασα μετάγγελος ἦλθ' ἀνέμοισιν.
Οἱ μὲν ἄρα Ζεφύροιο δυσαέος ἀθρόοι ἔνδον
Εἰλαπίνῃσι δαίνυντο· θέουσα δὲ Ἶρις ἐπέσσυ
Βηλῷ ὑπὸ λιθέῳ. τοὶ δ' ὡς ἴδον ὀφθαλμοῖσι,
Πάντες ἀνίαξον, κάλεον τέ μιν εἰς ἕ ἕκαστος·
Ἣ δ' οὔ τ' ἔζεσθαι μὲν ἀνήνατο, εἶπε δὲ μῦθον,
Οὐκ ἔστι· εἶμι γὰρ αὖθις ἐπ' Ὠκεανοῖο ῥέεθρα,
Αἰθιόπων ἐς γαῖαν, ἵν' ἕρδεται ἑκατόμβας
Ἀθανάτοις, ἵνα δὴ κἀγὼ μετιδαίσομαι ἱρῶν.

Ἀλλ'

Ante pyram excoriarunt & curarunt: at ex omnibus
Adipe ſumpta obtexit cadaver magnanimus Achilles
Ad pedes a capite, circumque excoriata corpora accumulabat.
Impoſuit & mellis & olei amphoras,
Ad feretrum acclinans: quatuor & arduos cervicibus equos
Feſtinanter injecit pyræ, magnos ciens gemitus.
Novem huic regi menſarii canes erant,
Horum etiam injecit pyræ duos obtruncatos:
Duodecim & Troum magnanimorum filios ſtrenuos,
Ære cædens. Mala enim mente ſtruebat opera:
Immiſit & ignis vim invictam, ut depaſceret.
Ejulavitque deinde, charumque nomine ciebat ſodalem,
Salve mihi o Patrocle etiam in Orci domo:
Omnia enim jam tibi perficio quæ antea pollicitus ſum.
Duodecim quidem Trojanorum magnanimorum filios ſtrenuos,
Quos una tecum omnes ignis abſumit. Hectorem autem neutiquam
Dabo Priamidem igni vorandum, ſed canibus.
Sic dixit minitans. Circa illum vero canes non occupati erant:
Sed canes quidem arcebat Jovis filia Venus
Dies & noctes: roſaceoque unxit oleo,
Divino, ut ne ipſum laceraret raptans:
Huic vero cyaneam nubem induxit Phœbus Apollo
A cœlo uſque ad terram: texitque locum totum
Quantum obtinebat cadaver, ne prius vis ſolis
Siccaret circum circa corpus nervis atque artubus.
Neque pyra Patrocli ardebat mortui.
Ibi rurſus alia excogitabat pedibus valens nobilis Achilles:
Stans ſeorſim a pyra, duobus vota fecit ventis,
Boreæ & Zephyro, & pollicitus eſt ſacra pulchra:
Multis etiam, libans aureo poculo, ſupplicavit
Ut venirent, quo citiſſime igne comburerent cadaver,
Lignaque incitarentur ad urendum. Velox autem Iris
Vota exaudiens internuncia venit ad ventos.
Illi quidem Zephyri graviter ſpirantis frequentes in domo
Convivium celebrabant: currens autem Iris ſuperſtitit
Limine lapideo. Illi vero ut viderunt oculis,
Omnes propere ſurrexerunt, vocaruntque eam ad ſe quiſque:
Hæc vero ſedere quidem recuſavit, ſed dixit ſermonem,
Non eſt ſedendi tempus: vado enim rurſus ſuper Oceani fluentis,
Æthiopum ad terram, ubi ſacrificant hecatombas
Immortalibus, ut jam & ego particeps ſim ſacrificiorum.

Α'λλ' Α'χιλλεὺς Βορέῃ ἠὲ Ζεφύρῳ κελαδεινῷ
Εὐλθεῖν ἀρᾶται, καὶ ὑπίσχεται ἱερὰ καλὰ,
Ὄφρα πυρὴ ὄρσητε καήμεναι, ἣ ἔνι κεῖται
Πάτροκλος, τὸ πάντες ἀνασεναχίσσιν Α'χαιοί.
Η' μὲν ἄρ' ὣς εἰπᾶσ' ἀπεβήσετο· τοὶ δ' ὀρέοντο
Η'χῇ θεσπεσίῃ, νέφεα κλονέοντε πάροιθεν·
Αἶψα δ' ἐπὶ πόντον ἴκανον ἀΐμεναι· ὦρτο δὲ κῦμα
Πυκνῇ ὑπὸ λιγυρῇ. Τρωὶλῳ δ' ἐείβοντον ἰκέσθην,
Ἔνθ' ἤτοι πυρὴ πεσέτην, μέγα δ' ἴαχε θεσπιδαὲς πῦρ·
Πλωνύχισι δ' ἄρα τοί γε πυρῆς ἀμυδὶς φλόγ' ἔβαλλον,
Φυσῶντες λιγέως. ὁ δὲ πάννυχος ὠκὺς Α'χιλλεὺς
Χρυσέῃ ἐκ κρητῆρος, ἔχων δέπας ἀμφικύπελλον,
Οἶνον ἀφυσσόμενος χαμάδις χέε, δῦε δὲ γαῖαν,
Ψυχὴν κικλήσκων Πατροκλῆος δειλοῖο.
Ὡς δὲ πατὴρ ὀστῶν παιδὸς ὀδύρεται ὀστέα καίων
Νυμφίου, ὅστε θανὼν δειλὰς ἀκάχησε τοκῆας·
Ὣς Α'χιλλεὺς ἑτάροιο ὀδύρετο ὀστέα καίων,
Ἑρπύζων πυρκαϊὴν, ἀδινὰ στοναχίζων.
Η'μος δ' ἑωσφόρος εἶσι φόως ἐρέων ἐπὶ γαῖαν,
Ὃν τε μέτα κροκόπεπλος ὑπεὶρ ἅλα κίδναται ἠώς,
Τῆμος πυρκαϊὴ ἐμαραίνετο, παύσατο δὲ φλόξ.
Οἱ δ' ἄνεμοι πάλιν αὖτις ἔβαν οἶκόνδε νέεσθαι,
Θρῄκιον κατὰ πόντον· ὁ δ' ἔστενεν οἴδματι θύων.
Πηλεΐδης δ' ἀπὸ πυρκαϊῆς ἑτέρωσε λιασθεὶς,
Κλίνθη κεκμηὼς, ὅθι οἱ γλυκὺς ὕπνος ἔρυτο.
Οἱ δ' ἀμφ' Α'τρεΐωνα ἀολλέες ἠγερέθοντο,
Τῶν μὲν ἐπερχομένων ἴμαδος καὶ δοῦπος ἔγειρεν·
Εἷζετο δ' ὀρθωθεὶς, καὶ σφέας ὧδὸς μῦθον ἔειπεν,
Α'τρεΐδη τε καὶ ἄλλοι ἀρηῖφιλοι Παναχαιῶν,
Πρῶτον μὲν κατὰ πυρκαϊὴν σβέσατ' αἴθοπι οἴνῳ
Πᾶσαν, ὁπόσσον ἐπέσχε πυρὸς μένος· αὐτὰρ ἔπειτα
Ὀστέα Πατρόκλοιο Μενοιτιάδαο λέξωμεν,
Εὖ μαλα γιγνώσκοντες. (ἀρίφραδέα δὲ τέτυκται·
Ἐν μέσσῃ γὰρ ἔκειτο πυρῇ, τοὶ δ' ἄλλοι ἄνδιχθεν
Ἐσχατιῇ καίοντ' ὁπαὶ ἵπποι τε καὶ ἄνδρες)
Καὶ τὰ μὲν ὀστέα χρυσείῃ φιάλῃ καὶ δίπλακι δημῷ
Θείομεν, εἰσόκεν αὐτὸς ἐγὼ ἂῖδι κάθωμαι·
Τύμβον δ' ὃ μάλα πολλὸν ἐγὼ ποιέεσθαι ἄνωγα,
Α'λλ' ὀπιταμέα τοῖον· ἔπειτα δὲ καὶ τὸ Α'χαιοὶ
Εὐρυὺ θ' ὑψηλόν τε πιθήμεναι, οἵ κεν ἐμεῖο
Δεύτεροι ἐν νήεσσι πολυκλῃῖσι λίπησθε.

Ω'ς

Sed Achilles Boream & Zephyrum ſonorum
Venire orat, & pollicetur ſacra pulchra,
Ut pyram ſuſcitetis ut ardeat, in qua jacet
Patroclus, quem omnes gemunt Achivi.
Hæc quidem ſic loquuta abiit: illi vero ire properabant
Sonitu immenſo, nubes vi agentes præ *ſe*:
Confeſtim v. ad pontum venerunt flando: excitatuſque eſt fluctus
Flatu a canoro: Trojam vero ad gleboſam pervenerunt,
Ignique incubuerunt, magnumque ſonitum edidit immane ardens ignis:
Tota autem nocte hi pyræ pariter flammam jactabant,
Flantes ſtridule. Tota nocte & velox Achilles
Aureo ex cratere, tenens poculum rotundum,
Vinum hauriens in humum fundebat, rigabatque terram,
Animam vocans Patrocli miſeri.
Utque pater ſui filii lamentatur oſſa cremans
Deſponſi, qui morte miſeros dolore affecit parentes:
Sic Achilles ſodalis lamentabatur oſſa cremans,
Reptans propter pyram, crebro ingemiſcens.
Quando vero lucifer venit luminis nuncius ſuper terram,
Poſt quem croceo peplo induta ſuper mare ſpargitur aurora,
Tunc pyra elanguit, ceſſavitque flamma.
Venti autem rurſus abierunt domum ut redirent,
Thracium per pontum: hic vero gemebat tumidis fluctibus furens.
At Pelides a pyra in aliam partem divertens,
Procubuit feſſus, dulciſque ſomnus *ei* cito ſupervenit.
Illi vero circa Atridem frequentes congregabantur,
Quorum ipſum adeuntium tumultus & ſtrepitus excitavit:
Reſedit vero erectus, & ipſos ſermone allocutus eſt,
Atrideque, & cæteri principes univerſorum Achivorum,
Primum quidem pyram extinguite nigro vino
Totam, quantum occupavit ignis vis: at deinde
Oſſa Patrocli Mœnetiadæ legamus,
Bene diſcernentes: (cognitu facilia enim ſunt:
In media namque jacebat pyra, alii vero ſeorſum
In extrema ora cremabantur promiſcue equique & viri)
Et ea quidem in aurea phiala & duplici adipe
Ponamus, donec ipſe ego inferorum domo condar:
Tumulum autem non admodum magnum ego fieri volo,
Sed mediocrem quendam: poſtmodum vero & hunc Achivi
Latumque altumque facite, qui quidem me
Poſteriores in navibus multa tranſtra habentibus relinquemini.

Sic

Ὣς ἔφαθ' · οἱ δ' ὑπίθοντο ποδώκει Πηλείωνι.
Πρῶτον μὲν κατὰ πυρκαϊὴν σβέσθω αἴθοπι οἴνῳ,
Ὅσσον ἔπι φλὸξ ἦλθε, βαθεῖα δ' ἀκάπεσε τέφρη·
Κλαίοντες δ' ἐτάροιο ἐνὶ ῥηγῖνι ὀστέα λευκὰ
Ἄλλεγον ἐς χρυσέην φιάλην, κὴ δίπλακα δημόν·
Ἐν κλισίῃσι δ' ἔθεντες, ἑλὼν λίτ' κάλυψεν·
Τορνώσαντο δ' σῆμα, θεμείλιά τε προβάλοντο
Ἀμφὶ πυρήν· εἶθαρ δ' χυτὴν ὑπὲ γαῖαν ἔχευαν·
Χεύαντες δ' τὸ σῆμα, πάλιν κίον. αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Αὐτοῦ λαὸν ἔρυκε, κὴ ἴζανεν ἀρὴν ἀγῶνα·
Νηῶν δ' ἔκφερ' ἄεθλα, λέβητάς τε τρίποδάς τε,
Ἵππους θ', ἡμιόνους τε, βοῶν τ' ἰφθίμα κάρηνα,
Ἠδὲ γυναῖκας ἐυζώνους, πολιόν τε σίδηρον·
Ἵππῳσιν μὲν πρῶτα ποδώκεσιν ἆγλα' ἄεθλα
Θῆκε, γυναῖκα ἄγεσθαι ἀμύμονα ἔργ' εἰδυῖαν,
Καὶ τρίποδ' ὠτώεντα δύω κὴ εἰκοσίμετρον,
Τῷ πρώτῳ· δεύτερ αὖ τῷ δευτέρῳ ἵππον ἔθηκεν
Ἑξέτεϊ, ἀδμήτην, βρέφει ἡμίονον κυέουσαν·
Αὐτὰρ τῷ τριτάτῳ ἄπυρον κατέθηκε λέβητα,
Καλὸν, τέσσαρα μέτρα κεχωδότα, λευκὸν ἔτ' αὖτως·
Τῷ δ' τετάρτῳ θῆκε δύο χρυσοῖο τάλαντα·
Πέμπῳ δ' ἀμφίθετον φιάλην ἀπύρωτον ἔθηκε.
Στῆ δ' ὀρθὸς, κὴ μῦθον ἐν Ἀργείοισιν ἔειπεν,
Ἀτρεΐδην τε κὴ ἄλλοι ἐϋκνήμιδες Ἀχαιοὶ,
Ἵππους τοὶ δ' ἄεθλα δεδεγμένα κεῖτ' ἐν ἀγῶνι.
Εἰ μὲν νῶϊ ὑπὲ ἄλλῳ ἀεθλεύοιμεν Ἀχαιοὶ,
Ἦ τ' ἂν ἐγὼ τὸ πρῶτα λαβὼν κλισίηνδε φεροίμην.
Ἴσασι γὰρ ὅσσον ἐμοὶ ἀρετῇ προβέβληται ἵπποι·
Ἀθάνατοί τε γάρ εἰσι· Ποσειδάων δ' ἔπορ' αὐτὸς
Πατρὶ ἐμῷ Πηλῆϊ, ὁ δ' αὖτ' ἐμοὶ ἐγγυάλιξεν.
Ἀλλ' ἤτοι μὲν ἐγὼ μενέω, κὴ μώνυχες ἵπποι·
Τοίω γὰρ σθένει ἐσθλὸν ἀπώλεσεν ἠϊόχοιο
Ἡπίῳ, ὃς σφῶϊν μάλα πολλάκις ὑγρὸν ἔλαιον
Χαιτάων κατέχευε, λοέσσας ὕδατι λευκῷ.
Τὼ τώ γ' ἑστάτες πενθείετον, ἥδε σφιν
Χαῖται ἐρηρέδαται, τὼ δ' ἕστατον ἀχνυμένω κῆρ·
Ἄλλοι δὲ σέλεσθε κατὰ στρατὸν, ὅστις Ἀχαιῶν
Ἵπποισίν τε πέποιθε κὴ ἅρμασι κοίλοισιν.
Ὣς φάτο Πηλεΐδης· ταχέες δ' ἵπποι ἀγερθεν.
Ὦρτο πολὺ πρῶτος μὲν ἄναξ ἀνδρῶν Εὐμήλος,
Ἀδμήτου φίλος υἱὸς, ὃς ἱπποσύνῃ ἐκέκαστο·

290 Τῷ

Sic dixit: illi vero obſecuti ſunt pedibus veloci Pelidæ:
Primum quidem pyram extinxerunt nigro vino,
Quantum flamma pervaſerat, profunduſque corruit cinis;
Flentes vero ſocii mitis oſſa alba
Collegerunt in auream phialam, & duplicem adipem:
In tentoriiſque poſitum peplo ſubtili texerunt:
Circulo autem deſignarunt tumulum, fundamentaq; jecerunt
Circa pyram: & ſtatim fuſilem terram aggeſſerunt:
Aggeſto vero tumulo, redierunt. At Achilles
Ibidem populum detinuit, & ſedere fecit lato ambitu ſpectatores:
E navibus autem extulit præmia, lebetaſque tripodaſque,
Equoſque, muloſque, boumque robuſta capita,
Et fœminas eleganter cinctas, ſplendidumque ferrum:
Aurigis quidem primum velocibus præclara præmia
Poſuit, mulierem abducendam eximiam forma operum ſcientem,
Et tripodem anſatum duarum & viginti menſurarum,
Primo: ſecundo autem deinde equam poſuit
Sexennem, indomitam, fœtum mulum utero geſtantem:
At tertio igni nunquam admotum depoſuit lebetem,
Pulchrum, quatuor menſuras capientem, album etiamnum ita:
Quarto vero poſuit duo auri talenta:
Quinto autem duplicem phialam ignem non expertam poſuit.
Surrexit vero, & verba inter Argivos fecit,
Atrideque & cæteri bene ocreati Achivi,
Aurigas hæc præmia expectantia jacent in circo.
Si quidem jam alterius gratia certaremus Achivi,
Tum certe ego prima accepta ad tentorium ferrem.
Scitis enim quantum mei virtute ſuperant equi:
Nam & immortales ſunt: Neptunus autem dedit ipſos
Patri meo Peleo, is vero viciſſim mihi tradidit.
Sed certe quidem ego quieſcam, & ſolidi ungulis equi:
Talis enim vim eximiam amiſerunt aurigæ
Benigni, qui ipſis admodum ſæpe humidum oleum
Jubis ſuperfundebat, lavans aqua limpida.
Hunc hi ſtantes lugent, ſoloque ipſis
Jubæ profuſæ ſunt, ipſique ſtant dolentes corde:
Vos vero cæteri accingimini per exercitum, quicunque Achivorum
Equiſque fidit & curribus bene compactis.
Sic dixit Pelides, celeres autem aurigæ congregati ſunt.
Surrexit multo primus quidem rex virorum Eumelus,
Admeti dilectus filius, qui aurigandi peritia ornatus erat:

Poſt

Τῷ δ' ἐπι Τυδείδης ὦρτο κρατερὸς Διομήδης,
Ἵππους ὃ Τρωὸς ὕπαγε ζυγὸν, ὅς ποτ' ἀπηύρα
Αἰνείᾳ, ἀτὰρ αὐτὸ ὑπεξεσάωσεν Ἀπόλλων.
Τῷ δ' ἄρ' ἔπ' Ἀτρείδης ὦρτο ξανθὸς Μενέλαος
Διογενὴς, ὑπὸ ὃ ζυγὸν ἤγαγεν ὠκέας ἵππους,
Αἴθωνε τὼ Ἀγαμεμνονέω, τ' ἐόν τε Πόδαργον·
Τὼ Ἀγαμέμνονι δῶκ' Ἀγχισιάδης Ἐχέπωλος
Δῶρ', ἵνα μή οἱ ἔποιθ' ὑπὸ Ἴλιον ἰωὴ μόεσθαι,
Ἀλλ' αὐτῷ τέρποιτο μένων. μέγα γάρ οἱ ἔδωκε
Ζεὺς ἄρεν, ναῖεν δ' ὄγ' ἐν ἀφνειῷ Σικυῶνι·
Τὼ ὄγ' ὑπὸ ζυγὸν ἦγε μέγα δρόμῳ ἰαχώοντε.
Ἀντίλοχος ὃ, τέτμεν εὐτειχὰς ὁπλίσαθ' ἵππους,
Νέστορος ἀγλαὸς υἱὸς ὑπερθύμοιο ἄνακτος
Τῷ Νηλητιάδαο, Πυληγενέες δέ οἱ ἵπποι
Ὠκύποδες φέρον ἅρμα. πατὴρ δέ οἱ ἄγχι παγχὰς
Μυθεῖτ' εἰς ἀγαθὰ φρονέων νοέοντι καὶ αὐτῷ,
Ἀντίλοχ' ἦτοι μέν σε νέον περ ἐόντ' ἐφίλησθα
Ζεύς τε Ποσειδάων τε, καὶ ἱπποσυάων ἐδίδαξθα
Παντοίας· τῷ κέν σε διδασκέμεν οὔ τι μάλα χρεώ.
Οἶσθα γὰρ εὖ τέρμαθ' ἑλιχθέμεν· ἀλλά τοι ἵπποι
Βάρδιστοι θείειν, τῷ τ' οἶω λοίγι' ἔσεσθαι·
Τῶν δ' ἵπποι μὲν ἔασιν ἀράρτεροι, οὐδ' ἐῢ μὲν αὐτοὶ
Πλείονα ἴσασιν σέθεν αὐτῷ μητίσασθαι.
Ἀλλ' ἄγε δὴ σὺ φίλος μῆτιν ἐμβάλλεο θυμῷ
Παντοίῃ, ἵνα μή σε παρεκφορύγῃσιν ἄεθλα.
Μήτι τοι δρυτόμος μὲν ἀμείνων, ἠὲ βίηφι·
Μήτι δ' αὖτε κυβερνήτης ὀνὶ οἴνοπι πόντῳ
Νῆα θοὴν ἰθύνει ἐρεχθομένην ἀνέμοισι·
Μήτι δ' ἡνίοχος παρεγίνεται ἡνιόχοιο.
Ἀλλ' ὅς μέν θ' ἵπποισι καὶ ἅρμασιν οἷσι πεποιθὼς,
Ἀφραδέως ὅπη πολλὸν ἐλίσσεται ἔνθα καὶ ἔνθα,
Ἵπποι δ' ἀλωώωνται ἀνὰ δρόμον, οὐδ' κατέχει·
Ὃς δέ κε κέρδεα εἰδῇ ἐλάυνων ἦσσονας ἵππους,
Αἰεὶ τέρμ' ὁρόων, στρέφει ἐγγύθεν, οὐδέ ἑ λήθει
Ὅππως τὸ πρῶτον τυνύσῃ βοέοισιν ἱμᾶσιν·
Ἀλλ' ἔχει ἀσφαλέως, καὶ τ' ὀρθάχοντα δοκεύει.
Σῆμα δέ τοι ἐρέω μάλ' ἀριφραδές, οὐδέ σε λήσει·
Ἕστηκε ξύλον αὖον ὅσον τ' ὀργυιὴ ὑπὲρ αἴης,
Ἢ δρυὸς, ἢ πάχνης, τὸ μὲν οὐ κατατύθεται ὄμβρῳ·
Λᾶε δύω τώ ἑκάτερθεν ἐρηρέδαται δύο λαιὼ,
Εὐρὺ διχηθῆναι ὁδόν· λεῖος δ' ἱππόδρομος ἀμφίς·

Η'

Poſt hunc autem Tydides ſurrexit fortis Diomedes,
Equoſque Trojos duxit ſub jugum, quos quondam abſtulit
Æneæ, at ipſum e media morte eripuit Apollo.
Poſt hunc autem Atrides ſurrexit flavus Menelaus
Nobiliſſimus, ſubque jugum duxit veloces equos,
Æthen illam Agamemnoniam, ſuumque Podargum:
Illam Agamemnoni dedit Anchiſiades Echepolus
Dona, ut ne ipſum ſequeretur ad Ilium ventoſam,
Sed ibidem deliciis frueretur manens. Magnas enim ei dederat
Jupiter opes, habitabat autem hic in ſpatioſa Sicyone:
Hanc iſte ſub jugum duxit admodum curſûs cupidam.
Antilochus autem, quartus pulchris comantes jubis inſtruxit equos,
Neſtoris præclarus filius magnanimi regis
Neleidæ, Pylo autem nati ei equi
Pedibus veloces agebant currum. Pater vero ipſi prope aſtans
Dixit in bonum monens intelligentem etiam per ſe,
Antiloche certe quidem te juvenem licet dilexerunt
Jupiterque Neptunuſque, & aurigandi artes docuerunt
Omnigenas: ideo te docere nequaquam multum opus eſt.
Noſti enim recte circa metas *equos* flectere: ſed tibi equi
Tardiſſimi curſû, ideoque puto damnoſa eventura:
Horum autem equi quidem ſunt perniciores, nec tamen ipſi
Plura ſciunt te ipſo ſolerter machinari.
Sed agedum tu dilecte conſilium reconde animo
Omnigenum, ne quo te caſu fugiant præmia.
Arte tibi faber lignarius longe præſtantior, quam viribus:
Arte vero & gubernator in nigro ponto
Navem celerem dirigit jactatam ventis:
Arte & auriga ſuperat aurigam.
Sed qui equis & curribus ſuis fretus,
Imprudenter in longum flectitur huc & illuc,
Equique vagantur per ſtadium, neque continet:
Qui vero peritus fuerit agens deteriores equos,
Semper metam ſpectans, flectit prope, neque eum latet
Quo pacto primum adducat bovinis loris:
Sed continet perpetuo, & præcedentem obſervat.
Metam autem tibi indicabo admodum cognitu facilem, neque te latebit:
Stat lignum aridum quantum ulna ſupra terram,
Vel quercus, vel laricis, quod quidem non putreſcit imbre:
Lapides vero ejus ex utraque parte poſiti ſunt duo albi
In anguſtiis viæ: planum autem curriculum equorum circum:

Seu

Η" τὰ σῆμα βροτοῖο πάλαι κατατεθνειῶτος,
Η" τό γε νύσσα τέτυκτο ὅθι φροτέρων ἀνθρώπων,
Καὶ νῦν τέρματ' ἔθηκε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς.
Τῷ σὺ μὰλ' ἐγχείμψας, ἐλάαν κεδνὸν ἅρμα καὶ ἵππους·
Αὐτὰς ὃ κλιντθῶμαι ἐϋπλέκτῳ ἐνὶ δίφρῳ,
Η"κ' ἐπ' ἀριστὰ τοῖιν· ἀτὰρ τὸ δεξιὸν ἵππον
Κέντσαι ὁμοκλήσας, εἶξαί τε οἱ ἰῷα χερσίν.
Ἐν νύσσῃ δέ τοι ἵππος ἀριστερὸς ἐγλειμφθήτω,
Ὡς ἂν τοι πλήμνη γε δοάσεται ἄκρον ἱκέσθαι
Κύκλου ποιητοῖο· λίθου δ' ἀλέασθαι ἐπαυρεῖν,
Μήπως ἵππους τε τρώσῃς, κατά θ' ἅρματα ἄξῃς·
Χάρμα μὲν τοῖς ἄλλοισιν, ἐλεγχείη δέ σοι αὐτῷ
Ἔσσεται. ἀλλὰ φίλος φρονέων πεφυλαγμένος ἔσσο·
Εἰ γάρ κ' ἐν νύσσῃ γε παρεξελάσῃσθα διώκων,
Οὐκ ἔσθ' ὅς κέ σ' ἔλῃσι μετάλμενος, οὐδὲ παρέλθῃ·
Οὐδ' εἴ κεν μετόπισθεν Ἀρείονα δῖον ἐλαύνοι
Ἀδρήστου ταχὺν ἵππον, ὃς ἐκ θεόφιν γένος ἦεν,
Ἢ τὼς Λαομέδοντος οἳ ἐνθάδε τέτραφεν ἵππους.
Ὣς εἰπὼν Νέστωρ Νηλήϊος ἄψ ἐνὶ χώρῃ
Ἕζετ', ἐπεὶ ὦ παιδὶ ἑκάστα πείρατ' ἔειπε.
Μηριόνης δ' ἄρα πέμπτος ἐὺ ζυγὸν ὠπλίσαθ' ἵππους.
Ἂν δ' ἔβαν ἐς δίφρους, ἐν δὲ κλῆρους ἐβάλοντο·
Πάλλ' Ἀχιλλεύς, ἐκ δὲ κλῆρος θόρε Νεστορίδαο
Ἀντιλόχου· μετὰ τόνδ' ἔλαχε κρείων Εὐμηλος·
Τῷ δ' ἄρ' ἔπ' Ἀτρεΐδης δουρικλυτὸς Μενέλαος·
Τῷ δ' ἔπι Μηριόνης λάχε' ἐλαυνέμεν· ὖσατο δ' αὖτε
Τυδείδης ὀχ' ἄριστος ἐὼν λάχε' ἐλαυνέμεν ἵππους.
Στὰν δὲ μετασοιχεί· σήμηνε δὲ τέρματ' Ἀχιλλεύς,
Τηλόθεν ἐν λείῳ πεδίῳ· σκοπὸν δὲ ἕσσεν
Ἀντίθεον Φοίνικα ὀαρίστατα πατρὸς ἑοῖο,
Ὡς μεμνέῳτο δρόμου, καὶ ἀληθείῃσι ἀποείποι.
Οἱ δ' ἅμα πάντες ἐφ' ἵπποισιν μάστιγας ἄειρον,
Πέπληγόν θ' ἱμᾶσιν, ὁμοκλήσαν τ' ἐπέεσσιν
Ἐλάαν μένως· οἱ δ' ὦκα διέφρισσον πεδίοιο,
Νόσφι νεῶν ταχέως. ὑπὸ δὲ στέρνοισι κονίη
Ἴστατ' ἀειρομένη ὥστε νέφος ἠὲ θύελλα·
Χαῖται δ' ἐρρώοντο μετὰ πνοιῆς ἀνέμοιο·
Ἅρματα δ' ἄλλοτε μὲν χθονὶ πίλναντο παλυβωτείρῃ,
Ἄλλοτε δ' αἰξάσκε μετήορα· τοὶ δ' ἐλατῆρες
Ἕστασθ' ἐν δίφροισι· πάντων δὲ θυμὸς ἑκάστου
Νίκης ἱεμένων· κέκλοντο δὲ οἷσιν ἕκαστος

Ἰπ-

Seu alicujus monumentum hominis jam pridem defuncti,
Sive hoc meta fuit tempore priſcorum hominum,
Et nunc pro meta eſſe voluit pedibus valens nobilis Achilles:
Huic tu proxime admotos agito juxta currum & equos:
Sed & ipſe inclinator eleganter concinnata in ſella,
Paululum ad ſiniſtram eorum: at dextrum equum
Stimula minaci clamore increpitans, concedeque ei habenas manibus.
Ad metam autem tibi equus ſiniſter admoveatur,
Ita ut tibi modiolus utique videatur ſtrinxiſſe
Rotæ affabre factæ: in lapidem vero vites impingere,
Ne forte equoſque vulneres, curruſque confringas:
Gaudium autem aliis, opprobriumque tibi ipſi
Erit. Sed dilecte ſi ſapis cautus eſto.
Si enim ad metam præterveharis urgens,
Non erit qui te aſſequatur perniciter inſecutus, neque prætereat:
Ne quidem ſi a tergo Arionem divinum ageret
Adraſti velocem equum, qui ex deo genere erat,
Aut illos Laomedontis qui hic nutriti ſunt eximii.
Sic loquutus Neſtor Neleius iterum in loco
Reſedit, poſtquam ſuo filio uniuſcujuſque rei ſummam dixerat.
Meriones autem quintus pulchris comantes jubis inſtruxit equos.
Aſcenderunt vero in ſellas, ſorteſque injecerunt *galeæ*:
Concutiebat Achilles, & ſors exiliit Neſtoridæ
Antilochi: poſt hunc ſortitus eſt rex Eumelus:
Poſt illum autem Atrides inclytus haſta Menelaus:
Poſt eum vero Meriones ſortitus eſt agere: at poſtremus
Tydides longe fortiſſimus ſortitus eſt agere equos.
Steterunt autem ordine: monſtravitque metas Achilles,
Procul in plano campo: & juxta ſpeculatorem collocavit
Deo parem Phœnicem armigerum patris ſui,
Ut memori animo contemplaretur curſum, & veritatem referret.
Illi vero ſimul omnes ſuper equos ſcuticas ſuſtulerunt,
Percuſſeruntque loris, exhortatique ſunt verbis
Magno ardore: ii autem ocyus pereurrebant campum,
Procul a navibus celeriter. Sub pectoribus vero pulvis
Surgebat excitatus tanquam nubes vel procella:
Jubæ autem agitabantur flatibus venti:
Currus vero interdum quidem terram tangebant almam,
Interdum autem ſubſultabant ſublimes: at aurigæ
Stabant in ſellis: palpitabatque animus cujuſque
Victoriæ cupidorum: & hortabatur ſuos quiſque

Equos,

Ἵπποις, οἱ δ' ἐπέτοντο κονίοντες πεδίοιο.
Ἀλλ' ὅτε δὴ πύματον τέλεον δρόμον ὠκέες ἵπποι
Ἀψ ἐφ' ἁλὸς πωλιῆς, τότε δὴ ἀρετή γε ἑκάστου
Φαίνετ', ἄφαρ δ' ἵπποισι τάθη δρόμος· ὦκα δ' ἔπειτα
Αἱ Φηρητιάδαο ποδώκεες ἔκφερον ἵπποι.
Τὰς ᾧ μετεξέφερον Διομήδεος ἄρσενες ἵπποι
Τρῳοί· κἀδέ τι πολλὸν ἄνδιχ' ἔσαν, ἀλλὰ μάλ' ἐγγύς·
Αἰεὶ γὰρ δίφρου ὀπιβησομένοισιν ἐίκτην.
Πνοιῇ δ' Εὐμήλοιο μετάφρενον ἀΐρέε τ' ὤμω
Θέρμετ'. ἐπ' αὐτῷ γὰρ κεφαλὰς κατιθέντε πετέσθην.
Καί νυ κεν ἢ πάρ λαὸν, ἢ ἀμφήριστον ἔθηκεν,
Εἰ μὴ Τυδέος υἱὸν ποτέσατο Φοῖβος Ἀπόλλων,
Ὃς ῥά οἱ ἐκ χειρῶν ἔβαλεν μάστιγα φαεινήν.
Τοῖο δ' ἀπ' ὀφθαλμῶν χύτο δάκρυα χωομένοιο,
Οὕνεκα τὰς μὲν ἔρα ἔπι κῆ πολὺ μᾶλλον ἰάσας,
Οἱ δέ οἱ ἐβλάφθησαν ἄφαρ κέντροιο θέοντες,
Οὐδ' ἄρ' Ἀθηναίῃ ἐλεφηράμενος λάθ' Ἀπόλλων
Τυδείδην, μάλα δ' ὦκα μετέστυτο ποιμένα λαῶν·
Δῶκε δέ οἱ μάστιγα, μένος δ' ἵπποισιν ἐνῆκεν.
Ἣ δ' μετ' Ἀδμήτου μὲν κοτέουσ' ἐβεβήκει,
Ἵππειον δέ οἱ ἧξε θεὰ ζυγόν· αἱ δέ οἱ ἵπποι
Ἀμφὶς ὁδῷ δραμέτην, ῥυμὸς δ' ὑπὲρ γαῖαν ἐλύθη.
Αὐτὸς δ' ἐκ δίφροιο σὺν ἔγχεϊ ἐξεκυλίσθη,
Ἀγκῶνάς τε τεμὼν ἐρύφθη, στόμα τε ῥῖνάς τε,
Θρυλλίχθη δ' μέτωπον ἐπ' ὀφρύσι· τὼ δέ οἱ ὄσσε
Δακρυόφιν πλῆσθεν, θαλερὴ δέ οἱ ἔσχετο φωνή.
Τυδείδης δ' ὑπὲρ ῥέψας ἔχε μώνυχας ἵππους,
Πολλὸν ἦλθ' ἄλλων ἐξάλμενος· ἐν δὲ Ἀθήνη
Ἵππους ἧκε μένος, σὺν δ' ἔθηκε βοήν.
Τῷ δ' ἄρ' ἐπ' Ἀτρείδης εἶχε ξανθὸς Μενέλαος.
Ἀντίλοχος δ' ἵπποισιν ἐκέκλετο πατρὸς ἑοῖο,
Ἔμβατον, σφῶϊ πταίνετον ὀτρυτύχισα.
Ἦτοι μὲν κείνοισιν ἐελζέμεν ἔπι κελεύω
Τυδείδεω ἵπποισι δαίφρονος, οἵσιν Ἀθήνη
Νῦν ὄρεξε τύχος, σὺ δ' ἐπ' αὐτῷ κῦδος ἔθηκεν·
Ἵππους δ' Ἀτρείδαο σχέμεν ταχέας, μὴ λίσσεσθον,
Κρυπταλίμως, μὴ σφῶϊν ἐλεγχείῃ καταδύῃ
Αἴθη θῆλυς ἐοῦσα· τίη λείπεσθε φέρεσθαι;
Ὧδε γὰρ ἐξερέω, σὺ δὲ μὴ τετελεσμένον ἔσται·
Οὐ σφῶϊν κομιδὴ γε Νέσορι ποιμένι λαῶν
Ἔσσεται, αὐτίκα δ' ὔμμε κατακτενεῖ ὀξέϊ χαλκῷ,

Αἴκ'

Equos, qui volabant pulverem excitantes per campum.
Sed quum jam extremum peragerent curſum veloces equi
Retro mare verſus canum, tunc jam virtus utique cujuſque
Apparuit, ſtatimque equis intendebatur curſus: celeriter autem deinde
Pheretiadæ pedibus veloces longe extulerunt *currum* equæ.
Poſt eas autem extulerunt Diomedis maſculi equi
Troii: neque ita multum aberant, ſed admodum prope:
Semper enim currum aſcenſuris ſimiles erant.
Flatu vero Eumeli dorſum latique humeri
Calefiebant: ad ipſum enim capitibus protenſis volabant.
Et certe vel prævertiſſet, vel dubiam *victoriam* feciſſet,
Niſi Tydei filio iratus fuiſſet Phœbus Apollo,
Qui ei e manibus excuſſit ſcuticam ſplendidam.
Ejus vero ex oculis effuſæ ſunt lacrymæ indignantis,
Quod illas quidem videret jam etiam multo celerius euntes,
Sui vero malo divinitus immiſſo retardarentur ſine ſtimulo currentes.
Nec ſane Minervam fraude lædens latuit Apollo
Tydidem, admodum a celeriter aſſecuta eſt paſtorem populorum:
Et reddidit ei ſcuticam, vimque equis immiſit.
Ipſa vero ad Admeti filium indignata ſe contulit,
Equinumque ei fregit dea jugum: ei vero equæ
Utrinque extra viam currebant, temoque in terram devolutus eſt.
Ipſe vero e ſella juxta rotam provolutus eſt,
Cubitoſque circumcirca laceratus eſt, oſque nareſque
Colliſaque eſt frons ad ſupercilia: ei autem oculi
Lacrymis impleti ſunt, liquidaque ei hæſit vox.
Tydides vero prævertens dirigebat ſolidos ungulis equos,
Longe præ aliis emicans: Minerva enim
Equis immiſit vim, & ei gloriam impoſuit.
Poſt illum autem Atrides agebat *equos* flavus Menelaus.
Antilochus vero equis imperitabat patris ſui,
Incumbite, & vos intendite quam celerrime.
Cum illis quidem contendere haud jubeo
Tydidæ equis bellicoſi, quibus Minerva
Nunc præbuit celeritatem, & ipſi gloriam impoſuit:
Sed equos Atridæ aſſequimini, neque relinquimini,
Rapide, ne vobis dedecus offundat
Æthe fœmina cum ſit. Cur deficitis præſtantiſſimi?
Sic enim denuncio, & certe perfectum erit:
Non *amplius* vobis curatio benigna apud Neſtorem paſtorem populorum
Erit, ſed ſtatim vos interficiet acuto ære,

Αἴκ' ἀπολισθήσωτε φοβώμεθα χεῖρον ἄεθλον·
Ἀλλ' ἐρωμυρτεῖτον, ἢ ὀπιδέπεν ὀτπτύχισα·
Ταῦτα δ' ἐγὼν αὐτὸς τεχνήσομαι, ἠδ' νεήσω,
Στεινωπῷ ἐν ὁδῷ ὑποδυόμενος· οὐδέ με λήσει.
Ὡς ἔφαθ'. οἱ δ', ἄναχτι ὑποδδείσαντες ὁμοκλῇ,
Μᾶλλον ὀτπδραμέτην ὀλίγον χρόνον· αἶψα δ' ἔπειτα
Στεινῷ ὁδῷ κοίλης ἶδεν Ἀντίλοχον μενεχάρμης·
Ῥωχμὸς ἦεν γαίης, ἢ χειμέριον ἀλὲν ὕδωρ
Ἐξέρρηξεν ὁδοῖο, βάθυνε δὲ χῶρον ἅπαντα·
Τῇ ῥ' εἶχεν Μενέλαος, ἅμα δχιὸς ἀλεείνων.
Ἀντίλοχος δ' ὑπατρέψας ἔχε μώνυχας ἵππους
Ἐκτὸς ὁδοῦ, ὀλίγον δ' ὑπακλίνας ἐδίωκεν.
Ἀτρείδης δ' ἔδδεισε, καὶ Ἀντιλόχῳ ἐγεγώνει,
Ἀντίλοχ', ἀφραδέως ἱππάζεαι· ἀλλ' ἄνεχ' ἵππους.
Στεινωπὸς γὰρ ὁδὸς, τάχα δ' εὐρυτέρη πυκιάσεις,
Μήπως ἀμφοτέρους δηλήσεαι, ἅρματα κύρσας.
Ὡς ἔφατ'. Ἀντίλοχος δ' ἔτι καὶ πολὺ μᾶλλον ἔλαυνε,
Κέντρῳ ὑπαΐξας, ὡς εἰ αἶψα ἔοικεν.
Ὅσσα δὲ δίσκε ἑρμα κατωμαδίοιο πέλονται,
Ὅσσ' ἀίζηὸς ἀφῆκεν ἀνὴρ πειρώμενος ἶβις,
Τόσσον ὑπεδραμέτην· αἱ δ' ἠρώησαν ὀπίσσω
Ἀτρείδεω· αὐτὸς γὰρ ἑκὼν μεθέηκεν ἐλαύνειν,
Μήπως συγκύρσειαν ὁδῷ ἔνι μώνυχες ἵπποι,
Δίφρους τ' ἀνσρέψειαν ἐϋπλεκέας, κατὰ δ' αὐτοὶ
Ἐν κονίῃσι πέσοιεν, ἐπειγόμενοι περὶ νίκης.
Τὸν δὲ νεικείων προσέφη ξανθὸς Μενέλαος,
Ἀντίλοχ', οὔτις σεῖο βροτῶν ὀλοώτερος ἄλλος·
Εἰρῆ', ἐπεὶ ἦ σ' ἔτυμόν γε φάμεν πεπνύσθαι Ἀχαιοί.
Ἀλλ' ἦ μὰν καὶ σὺ ὧς τέρ ὄρκια εἴσῃ ἄεθλον.
Ὡς εἰπὼν, ἵπποισιν ἐκέκλετο, φώνησέν τε,
Μή μοι ἐρύκεσθον, μηδ' ἔσατον ἀχνυμένω κῆρ·
Φθήσονται τοῖσι πόδες καὶ γοῦνα καμόντε,
Ἢ ὑμῖν· ἄμφω γὰρ ἀτέμβονται νεότητος.
Ὡς ἔφαθ'. οἱ δ', ἄναχτι ὑποδδείσαντες ὁμοκλῇ,
Μᾶλλον ὀτπδραμέτην, τάχα δέ σφισιν ἄγχι γένοντο.
Ἀργεῖοι δ' ἐν ἀγῶνι καθήμενοι εἰσορόωντο
Ἵππους, οἳ δ' πέτοντο κονίοντες πεδίοιο·
Πρῶτος δ' Ἰδομενεὺς Κρητῶν ἀγὸς ἐφράσαθ' ἵππους.
Ἦεν γὰρ ἐκτὸς ἀγῶνος ὑπέρτατος ἐν σκοπιῇ·
Τοῦο δ' ἄνδρα ἔδντα, ὁμοκλητῆρα ἀκούσας
Ἔγνω· φράσατο δ' ἵππον ἀμαυροπέα προπρόχοντα,

Ὃς

Si ignavi referamus vilius præmium:
Sed inſequimini, & feſtinate quam citiſſime:
Hæc autem ego ipſe machinabor, atque diſpiciam,
Anguſta in via aſtu præterire: neque me fallet.
Sic dixit. Illi vero, domini veriti minas,
Magis currebant exiguo tempore: ſtatimque deinde
Anguſtiam viæ cavæ vidit Antilochus prælio infractus:
Sciſſura erat terræ, qua hyemalis collecta aqua
Ruperat viæ *partem*, profundumque fecerat locum totum:
Hac dirigebat Menelaus, rotarum concurſum vitans.
Antilochus autem deflectens impellebat ſolidos ungulis equos
Extra viam, parumperque averſens inſequebatur.
Atrides vero extimuit, & Antilocho clamavit,
Antiloche, temere equos agis: ſed contine equos.
Anguſta enim via, mox vero latiore præterages,
Ne forte utroſque lædas, currui *curru* impacto.
Sic dixit. Antilochus autem adhuc etiam multo magis agebat,
Stimulo adurgens, tanquam non audienti ſimilis.
Quantus vero diſci jactus ab humero vibrati eſt,
Quem juvenis emittit vir periculum faciens juvenilis vigoris,
Tantum præcurrerunt: illæ vero ceſſerunt retro
Atridæ: ipſe enim ſponte remiſit agitare,
Ne forte colliderentur in via ſolidi ungulis equi,
Curruſque everterent elegantes compactos, ipſique
In pulveres deciderent, feſtino curſu contendentes de victoria.
Hunc & objurgans allocutus eſt flavus Menelaus,
Antiloche, nemo te mortalium pernicioſior alius:
Valeas: neque enim te vere omnino dicebamus ſapere Achivi.
Sed certe ne ſic quidem ſine juramento auferes præmium.
Sic locutus, equos exhortatus eſt, dixitque,
Ne mihi inhibeamini, neve ſtetis dolentes corde:
Ante iſtis pedes & genua laſſabuntur
Quam vobis: ambo enim privantur Juventute.
Sic dixit: illi vero, regis veriti hortatum,
Validius currebant, & ſtatim ipſis proximi facti ſunt.
Argivi vero in circo ſedentes ſpectabant
Equos, illi autem volabant pulverem excitantes per campum:
Primus vero Idomeneus Cretum dux viſos agnovit equos.
Sedebat enim extra circum ſublimis in ſpecula:
Illum autem, procul licet eſſet, *equos* increpantem ut audiit,
Agnovit: & vidit equum notabilem præeuntem,

Ὅς τὸ μὲν ἄλλο τόσον φοίνιξ ἦεν, ὃν ὑπὸ μετώπῳ
Λευκὸν σῆμ' ἐτέτυκτο περίδρομον ἠΰτε μήνη·
Στῆ δ' ὀρθὸς, καὶ μῦθον ἐν Ἀργείοισιν ἔειπεν,
Ὦ φίλοι Ἀργείων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες,
Οἷον ἐγὼν ἵππους αὐτάζομαι ἠὲ καὶ ὑμεῖς;
Ἄλλοι μοι δοκέουσι πυρὸς τερποὶ ἔμμεναι ἵπποι,
Ἄλλον δ' ἰθύει μάλα. αἴ δέ πω αὐτῷ
Ἔβλαβεν ἐν πεδίῳ, ἀὶ κεῖσέ γε φέρτεραι ἦσαν·
Ἦ τοι γὰρ τὰς πρῶτα ἴδον περὶ τέρμα βαλέσθαι,
Νῦν δ' ὕπατος δώσασθαι ἰδέειν, πάντη δέ μοι ὄσσε
Τρωϊκὸν ἀμπεδίον παφλάζοντ' εἰσορόωντι·
Ἦέ τ' ἰθύσειν φύγον ἵππος, ἠὲ δωσάσθην
Εὖ κεδέειν περὶ τέρμα, καὶ οὐκ ἐτύχησεν ἐλίξας·
Ἔνθά μιν ἐκπεσέειν ὀΐω, σοὶ δ' ἅρματα ἄξαι·
Αἰ δ' ἐξιρώησθω, ἐπεὶ μέγα ἔλλαβε θυμόν.
Ἀλλὰ ἴδεσθε καὶ ὔμμες ἀτασθαλόν· οὐ γὰρ ἔγωγε
Εὖ διαγινώσκω· δοκέει δέ μοι ἔμμεναι ἀνὴρ
Αἰτωλὸς γενεὴν, μετὰ δ' Ἀργείοισιν ἀνάσσει
Τυδέος ἱπποδάμου υἱὸς κρατεροῦ Διομήδης.
Τὸν δ' αἰσχρῶς ὠνείδισεν Οἰλῆος ταχὺς Αἴας,
Ἰδομενεῦ, τί πάρος λαβρεύεαι; αἵ δέ τ' ἄνευθεν
Ἵπποι ἀερσίποδες πολέος πεδίοιο δίενται·
Οὔτε νεώτατός ἐσσι μετ' Ἀργείοισι τοσσῶνδε,
Οὔτέ τοι ὀξύτατον κεφαλῆς ἐκδέρκεται ὄσσε·
Ἀλλ' αἰεὶ μύθοις λαβρεύεαι, οὐδέ τι σε χρὴ
Λαβραγόρην ἔμεναι· πάρα γὰρ κακίονες ἄλλοι.
Ἵπποι δ' αὖτε ἔασι πυρὸς τερποὶ, αἳ τὸ πάρος περ
Εὐμήλῳ, ὃν δ' αὐτὸς ἔχων ἄϋλαρα βέβηκε.
Τὸν ὃ χολωσάμενος Κρητῶν ἀγὸς ἀντίον ηὔδα,
Αἴδω νείκεα δείσε, κακοφραδέως, ἄλλα τε πάντα
Δάεαι Ἀργείων, ὅτι τοι νόος ὀξὺν ἀπλωής·
Δαρόν νυ ἢ τείποσθε περιδρώμεσθον, ἠὲ λέβητε·
Ἴσορα δ' Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονα θείομεν ἄμφω,
Ὁππότεραι πρόσθ' ἵπποι· ἵνα γνοίης ἀποτίνων.
Ὣς ἔφατ'. ὦρνυτο δ' αὖτις Οἰλῆος ταχὺς Αἴας
Χωόμενος, χαλεποῖσιν ἀμείψασθαι ἐπέεσσι·
Καί νυ κε δὴ πρότερόν γ' ἔπος γένετ' ἀμφοτέροισιν,
Εἰ μὴ Ἀχιλλεὺς αὖτις ἀνίστατο, καὶ φάτο μῦθον,
Μηκέτι νῦν χαλεπῇσιν ἀμείβεσθον ἐπέεσσιν
Αἴδω Ἰδομενεῦ τε κακοῖς· ἐπεὶ οὔ τι ἔοικε·
Καὶ δ' ἄλλῳ νεμεσᾶτον ὅ τις τοιαῦτά γε ῥέζοι·

Ἀλλ'

Qui quidem cætero toto *corpore* ſpadix erat, at in fronte
Alba macula erat rotunda tanquam luna:
Surrexit autem, & ſermonem inter Argivos dixit,
O amici Argivorum ductores atque principes,
Soluſne ego equos noſcito, an & vos?
Alii mihi videntur priores eſſe equi,
Alius & auriga coniectanti creditur. illæ vero alicubi forte
Divinitus læſæ ſunt in campo, quæ eouſque tamen præſtantiores erant.
Profecto enim illas primum vidi metam circumflexiſſe,
Nunc vero nequaquam poſſum videre, undique autem mihi oculi
Troicum per campum luſtrant proſpectanti:
Aut aurigam fugerunt habenæ, neque potuit
Bene continere circa metam, & non feliciter flexit:
Illic eum excidiſſe reor, curruſque confregiſſe:
Ipſæque extra viam currerunt, poſtquam furor occupavit animum.
Sed intuemini & vos ſurgentes: non enim ego ſane
Cernens dignoſco: videtur tamen mihi eſſe vir
Ætolus genere, interque Argivos imperat
Tydei equum domitoris filius fortis Diomedes.
Hunc autem probroſis verbis objurgavit Oilei *filius* velox Ajax,
Idomeneu, cur importune præcipitas orationem? Illæ vero procul
Equæ tolutariæ amplum per campum currunt:
Neque minimus natu es inter Argivos tantum,
Neque tibi acutiſſime ex capite proſpiciunt oculi:
Sed ſemper verbis præceps es: Nec tamen omnino te decet
Præcipitem concionari: adſunt enim & præſtantiores alii.
Equæ vero ſunt priores, quæ & antea
Eumeli, ipſeque tenens lora vehitur.
Hunc autem iratus Cretum dux contra allocutus eſt,
Ajax rixa optime, maledice, inque cæteris omnibus
Inferior es Argivis, tibi enim mens eſt inſolens:
Age vel tripode depoſito certemus, vel lebete:
Arbitrum autem Atridem Agamemnonem faciamus ambo,
Utræ anteriores equæ: ut ſentias perſolvens.
Sic dixit. Surrexit vero protinus Oilei *filius* velox Ajax
Iratus, aſperis ut exciperet *eum* verbis:
Et omnino jam ulterius adhuc contentio progreſſa eſſet utriſque,
Si non Achilles ipſe ſurrexiſſet, & dixiſſet,
Ne amplius nunc aſperis altercemini verbis
Ajax Idomeneuque malis: neque enim par eſt:
Quin & alii ſuccenſeretis quicunque talia faceret:

Ἀλλ' ὑμεῖς ἐν ἀγῶνι καθήμενοι εἰσοράασθε
Ἵππους· οἱ ᾧ τύχ' αὐτοὶ ἐπηγόμενοι περὶ νίκης
Ἐνθάδ' ἐλάσσονται· τότε ᾗ γνώσεσθε ἕκαστα
Ἵππους Ἀργείων, οἵ δ' ὄτρεροι, οἵ τε πάροιθεν.
Ὣς φάτο. Τυδείδης ᾗ μάλα χερδὸν ἦλθε δαίκων,
Μάστιγι δ' αἰὲν ἔλασσε κατωμαδόν· οἱ δέ οἱ ἵπποι
Ῥῖψόσ' ἀειρέσθην ῥίμφα φρήσσοντε κέλευθον·
Αἰεὶ δ' ἰωίοχον κονίης ῥαθάμιγγες ἔβαλλον·
Ἅρμα τε ᾧ χρυσῷ πεπυκασμένα κασσιτέρῳ τε,
Ἵπποις ὠκυπόδεσσιν ἐπέτρεχον· ἄλτο δὲ πολλὴ
Γίνετ' ὄπισθ' ἁρμαξοχίη κατόπισθεν
Ἐν λεπτῇ κονίῃ· τὼ ᾧ ἀσάλαντε πετέσθην.
Στῆ ᾧ μέσῳ ἐν ἀγῶνι, πολὺς δ' ἀνεκήκιεν ἱδρὼς
Ἵππων ἔκ τε λόφων καὶ ἀπὸ στέρνοιο χαμᾶζε.
Αὐτὰρ δ' ἐκ δίφροιο χαμαὶ θόρε παμφανόωντος,
Κλῖνε δ' ἄρα μάστιγα ποτὶ ζυγόν. ὃ ᾧ μάτησεν
Ἰφθίμου Σθενέλου, ἀλλ' ἐσσυμένως λάβ' ἄεθλον·
Δῶκε δ' ἄγειν ἑτάροισιν ὑπερθύμοισι γυναῖκα,
Καὶ τείπος' ὠτώεντα φέρειν· ὁ δ' ἕλυεν ὑφ' ἵππους.
Τῷ δ' ἄρ' ἔπ' Ἀντίλοχος Νηλεΐδης ἤλασεν ἵππους,
Κέρδεσιν, ἃ πὰρ τύχῃσι χολωθάμεν Μενέλαον·
Ἀλλὰ χ' ὡς Μενέλαος ἔχ' ἐγγύθεν ὠκέας ἵππους·
Ὅσσον ᾧ ἅρμα τε ἵππος ἀρίσσεται, ὅς ῥά τ' ἄνακτα
Ἔλκησιν πεδίοιο πταινόμενον· σοὶ ὄχεσφιν,
Τῶ μέν τε ψαύσην ὄπιθεν τροχὸν ἄξονά τε
Οὐραῖα, ὁ δέ τ' ἄγχι μάλα τρέχει, οὐδέ κε πολλὸν
Χώρῃ μεσηγύς, πολέος περ πεδίοιο θέοντε·
Τόσσον δὴ Μενέλαε ἀμύμονι Ἀντιλόχοιο
Λείπετ'· αὐτὰρ τὸ φρῶτο χ' ἑὸς δόσκοος λέλειπτο,
Ἀλλά μιν αἶψα κίχανεν· ὀφέλλετο γὰρ μένος ᾗύ
Ἵππων τῶν Ἀγαμεμνονέης καλλίτριχ' Αἰθης·
Εἰ δέ κ' ἔτι φροτέρῳ γένετο δρόμος ἀμφοτέροισι,
Τῷ κέν μιν πιφέλασσ', οὐδ' ἀμπήρισον ἔθηκεν.
Αὐτὰρ Μηριόνης θοὸς ἔπλετο Ἰδομενῆος
Λείπετ' ἀγαυλῆος Μενελάου δουρὸς ἐρωήν.
Βάρδιστοι μὲν γάρ οἱ ἔσαν καλλίτριχες ἵπποι,
Ἦκιστος δ' ἐπὶ ὤμοις ἐλαυνέμεν ἅρμα ἐν ἀγῶνι.
Τοῖος δ' Ἀδμήτοιο πάλωξατο ἥλυθεν ἄλλων,
Ἔλκων ἅρματα καλά, ἐλαύνων φρόασθεν ἵππους.
Τὸν ᾗ ἰδὼν ὤκτειρε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς·
Στὰς δ' ἄρ' ἐν Ἀργείοις ἔπεα πτερόεντ' ἀγόρευε,
Λοῖθος

Sed vos in circo ſedentes ſpectate
Equos: ii autem cito ipſi feſtino curſu contendentes de victoria
Huc venient: tum vero cognoſcetis ſinguli
Equos Argivorum, qui ſecundi, quique priores.
Sic dixit. Tydides autem valde prope venit urgens,
Scutica vero aſſidue feriebat ſuper humeros: ei autem equi
In altum tollebantur cito conficientes viam:
Aſſidue vero aurigam pulveris guttæ percutiebant:
Currus autem auro accurate elaborati ſtannoque
Pone equos veloces currebant: neque profunda
Fiebat canthorum orbita retro
In tenui pulvere: hi autem feſtinantes volabant.
Stetit autem medio in circo, multuſque exiliit ſudor
Equorum eque cervicibus & a pectore in terram.
Ipſe vero e ſella in terram deſiliit collucente,
Acclinavitque ſcuticam ad jugum. neque ſegnis erat
Fortis Sthenelus, ſed propere accepit præmium:
Deditque abducendam ſociis magnanimis mulierem,
Et tripodem anſatum aſportandum: ipſe vero ſolvit equos.
Poſt eum autem Antilochus Neleius agebat equos,
Dolis, haud enim celeritate omnino prælapſus Menelaum:
Sed & ſic Menelaus agebat prope veloces equos:
Quantum vero a rota equus diſtat, qui quidem dominum
Trahit per campum niſu contento cum curribus,
Hujus quidem attingunt canthum pili extremi
Caudæ, is autem prope admodum currit, neque prorſus magnum
Spatium in medio, per amplum campum currente:
Tantum jam Menelaus eximio Antilocho
Poſterior erat: quanquam prius etiam ad diſci jactum relictus erat,
Sed ipſum ſtatim aſſecutus eſt. Augebatur enim vis valida
Equæ Agamemnoniæ jubis pulchræ Æthes:
Quod ſi adhuc ulterius fuiſſet curſus ambobus,
Eo certe eum præteriiſſet, neque dubiam *victoriam* reliquiſſet.
Sed Meriones armiger ſtrenuus Idomenei
Poſterior erat inclyto Menelao haſtæ jactu.
Tardiſſimi enim ei erant pulchri jubis equi,
Minime peritus erat & ipſe agendi currum in certamine.
Filius vero Admeti omnium ultimus venit,
Trahens currus pulchros, agens ante equos.
Hunc autem ut vidit miſeratus eſt pedibus valens nobilis Achilles:
Stans autem inter Argivos verba alata dixit,

Λοῖθος ἀνὴρ ὤμοισι ἐλαύνει μώνυχας ἵππους·
Ἀλλ' ἄγε δή οἱ δῶμεν ἀέθλιον, ὡς ὁπάνισσε,
Δάτερ· ἀτὰρ τὰ φρῶτα φερέσθω Τυδέος υἱός.
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἐπήνεον ὡς ἐκέλευε·
Καὶ νύ κεν οἱ πόρεν ἵππον (ἐπήνησάν γε Ἀχαιοὶ)
Εἰ μὴ ἄρ' Ἀντίλοχον μεγαθύμου Νέστορος υἱὸς
Πηλείδῃ Ἀχιλῆϊ δίχ' ἡμείψατ' ἀνασσὰς,
Ὃς Ἀχιλῆ, μάλα τοι κεχολώσομαι, αἴκε τελέσσῃς
Τῆτο ἔπος. μέλλεις γὰρ ἀφαιρήσεσθαι ἄεθλον,
Τὰ φρονέων ὅτε οἱ βλάβεν ἅρματα καὶ τυχε ἵππω,
Αὐτός τ' ἐσθλὸς ἐών. ἀλλ' ἄφελεν ἀθανάτοισιν
Εὔχεσθαι, τό κεν ἔπι πλουτύσατος ἦλθε δίωκων·
Εἰ δέ μιν οἰκτείρεις, κηδί τοι φίλον ἔπλετο θυμῷ,
Εἴ τοι ἐν κλισίῃ χρυσὸς πολὺς, ἔστι δὲ χαλκὸς,
Καὶ πρόβατ', εἰσὶ δέ τοι δμῳαὶ, καὶ μώνυχες ἵπποι·
Τῶν οἱ ἔπειτ' ἀνελὼν δόμεναι καὶ μείζονα ἄεθλον,
Ἢ ἐὰ καὶ αὐτίκα νωῖ, ἵνα σ' αἰνήσωσιν Ἀχαιοί.
Τῷ δ' ἐγὼ οὐ δώσω· αἶψα δ' αὐτῆς περιθήτω
Ἀνδρῶν ὅς κε θέλῃσιν ἐμοὶ χείρεσσι μάχεσθαι.
Ὣς φάτο. μείδησεν δῖος ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς,
Χαίρων Ἀντιλόχῳ, ὅτι οἱ φίλος ἦεν ἑταῖρος·
Καί μιν ἀμειβόμενος ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ἀντίλοχ', ἦ μέν δή σε κελεύεις οἶκοθεν ἄλλο
Εὐμήλῳ ὀπάσσαι, ἐγὼ δέ κε καὶ τὸ τελέσσω·
Δώσω οἱ θώρηκα τὸ Ἀσδεπαῖον ἀπούρων,
Χάλκεον, ᾧ πέρι χάλμα φαεινῷ κασσιτέροιο
Ἀμφιδέδρόμται· πολέος δέ οἱ ἄξιος ἔσται.
Ἦ ῥά, καὶ Αὐτομέδοντι φίλῳ ἐκέλευσεν ἑταίρῳ
Οἰσέμεναι κλισίηθεν. ὁ δ' ὤχετο, κηδί οἱ ἔνεικεν·
Εὐμήλῳ δ' ἐν χερσὶ πίθει. ὁ δ' ἐδέξατο χαίρων.
Τοῖσι δὲ καὶ Μενέλαος ἀνίστατο θυμὸν ἀχαίων,
Ἀντιλόχῳ ἄμοτον κεχολωμένος· ἐν δ' ἄρα κήρυξ
Χερσὶ σκῆπτρον ἔθηκε, σιωπῆσαί τ' ἐκέλευσεν
Ἀργείους. ὁ δ' ἔπειτα μετηύδα ἰσόθεος φώς,
Ἀντίλοχε πρόσθεν πεπνυμένε, ποῖον ἔρεξας;
Ἦχμασας μὲν ἐμὴν ἀρετὴν, βλάψας δέ μοι ἵππους
Τὰς σὰς πρόσθε βαλών, οἱ περὶ πολὺ χείρονες ἦσαν.
Ἀλλ' ἄγετ' Ἀργείων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες,
Εἰς μέσον ἀμφοτέροισι δικάσσατε, μηδ' ἐπ' ἀρωγῇ·
Μήποτέ τις εἴπῃσιν Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων,
Ἀντίλοχον ψεύδεσσι βιησάμενος Μενέλαος

Οἴχε-

Ultimus vir præſtantiſſimus agit ſolidos ungulis equos:
Sed agedum ei demus præmia, ut par eſt,
Secunda: at prima ferat Tydei filius.
Sic dixit. Illi autem omnes comprobarunt ſicut jubebat:
Et ei ſane dediſſet equam (comprobarunt enim Achivi)
Si non Antilochus magnanimi Neſtoris filius
Pelidæ Achilli jure reſpondiſſet ſurgens,
O Achille, valde tibi iraſcar, ſi perfeceris
Hoc verbum. Ablaturus enim es *mihi* præmium,
His motus quod ei divinitus læſi ſunt currus & veloces equæ,
Ipſeque peritus licet eſſet. Sed debuit immortalibus
Vota facere, tum nequaquam ultimus omnium veniſſet *equos* urgens:
Si vero ejus miſereris, & tibi gratum eſt animo,
Eſt tibi in tentorio aurum multum, eſt & æs,
Et pecora, ſunt & tibi ancillæ, & ſolidi ungulis equi;
Ex his ipſi poſtea ſumptum dato vel majus præmium,
Sive etiam jam nunc, ut te collaudent Achivi.
Hanc vero ego non dabo: de ipſa autem periculum faciat
Virorum quicunque velit mecum manibus pugnare.
Sic dixit. Subriſit autem pedibus valens nobilis Achilles,
Gaudens Antilocho, quod ſibi dilectus erat ſodalis:
Et cum reſpondens verbis velocibus allocutus eſt,
Antiloche, ſi quidem jam me jubes e domo aliud
Eumelo dare, ego vero & hoc perficiam:
Dabo ei thoracem, quem Aſteropæo abſtuli,
Æreum, quem circum ora fulgidi ſtanni
Funditur: multo autem *pretio* ei æſtimandus erit.
Dixit, & Automedonta dilectum juſſit ſodalem
Ferre e tentorio. Is vero abiit, & ad eum attulit:
Eumelo autem in manibus poſuit. At is accepit gaudens.
Inter hos & Menelaus ſurrexit animo dolens,
Antilocho immenſum iratus: præco vero
In manibus ſceptrum poſuit, ſilereque juſſit
Argivos. At is deinde inter *eos* dixit par deo vir,
Antiloche antehac prudens, quale feciſti?
Dedecoraſti quidem meam virtutem, læſiſtique mihi equos
Tuis ante actis, qui tibi multo inferiores erant.
Sed agite Argivorum ductores & principes,
In medium utriſque dijudicate neque in gratiam:
Ne quando quis dicat Achivorum ære loricatorum,
Antilochum mendaciis opprimens Menelaus

Οἴχεται ἵππων ἄγων, ὅτι οἱ πολὺ χείρονες ἵπποι
Ἵπποι, αὐτὸς δ' ἡνίοχος ἀρετῇ τε βίῃ τε.
Εἰ δ' ἄγ' ἐγὼν αὐτὸς δίκάσω, καί μ' ἔπεα φρεσὶ
Ἄλλον ὀπιπλήξειν Δαναῶν· ῥηϊδία γάρ ἔσαι.
Ἀντίλοχ', αἰ δ' ἄγε δῦρο Διοτρεφές, ἦ θέμις ὄρθη,
Στὰς ἵππων προπάροιθε καὶ ἅρματος, αὐτὰρ ἱμάσθλην
Χερσὶν ἔχων ῥαδινὴν, ἥπερ τὸ πρόσθεν ἔλαυνες,
Ἵππων ἁψάμενος, γαιήοχον Ἐννοσίγαιον
Ὄμνυθι, μὴ μὲν ἑκὼν τὸ ἐμὸν δόλῳ ἅρμα πεδῆσαι.
Τὸν δ' αὖτ' Ἀντίλοχος πεπνυμένος ἀντίον ηὔδα,
Ἄνσχεο νῦν· πολλὸν γὰρ ἔγωγε νεώτερός εἰμι
Σεῖο ἄναξ Μενέλαε, σὺ δ' πρότερος καὶ ἀρείων.
Οἶσθ' οἷα νέῳ ἀνδρὶ ὑπερβασίαι τελέθουσι·
Κραιπνότερος μὲν γάρ τε νόος, λεπτὴ δέ τε μῆτις.
Τῷ τοι ὀπιτλήτω κραδίη· ἵππους δέ τοι αὐτὸς
Δώσω τοὺς ἀρίστους. εἰ καὶ νύ κεν οἴκοθεν ἄλλα
Μείζον ἀποινήσαιο, ἄρνυ καί τοι αὐτίκα δῶναι
Βουλοίμην, ἢ σοί γε Διοτρεφὲς ἥματι πάντι
Ἐκ θυμὸν πεσέειν, καὶ δαίμοσιν (εἰ) ἀλιτρός.
Ἦ ῥα, καὶ ἵππον ἄγων μεγαθύμου Νέστορος υἱὸς
Ἐν χείρεσσι πίθει Μενελάου· τῷ ὃ θυμὸς
Ἰάνθη, φάσει τε πρὸς ὃν μετέφη ἐπέεσσιν
Λητὶ ἀλαπάζοντος, ὅτε φείδοιντο ἄρηρας·
Ὣς ἄρα σοι Μενέλαε μετὰ φρεσὶ θυμὸς ἰάνθη·
Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ἀντίλοχε, νῦν μέν τοι ἐγὼν ὑποείξομαι αὐτὸς
Χωόμενος· ἐπεὶ οὔ τι πάρος γ' ἀδινώτερος
Ἦσθα πάρος, νῦν αὖτε νέον νίκησε νεοίη.
Βέλτερον αὖτ' ἀλέασθαι ἀμείνονας ἠπεροπῆα.
Οὐ γὰρ κέν με τύχ' ἄλλος ἀνὴρ πυθέσθαι Ἀχαιῶν.
Ἀλλὰ σὺ γὰρ δὴ πόλλ' ἔπαθες καὶ πόλλ' ἐμόγησας,
Σός τε πατὴρ ἀγαθὸς καὶ ἀδελφεὸς, εἵνεκ' ἐμεῖο.
Τῷ τοι λισσομένῳ ὀπιθείσομαι, ἠδὲ καὶ ἵππον
Δώσω ἐμεῖο περ ἐόντος· ἵνα γνώωσι καὶ οἵδε
Ὡς ἐμὸς ἔπποτε θυμὸς ὑπερφίαλος καὶ ἀπηνής.
Ἦ ῥα, καὶ Ἀντιλόχῳ Νομίονι δῶκεν ἑταίρῳ
Ἵππον ἄγειν· ὁ δ' ἔπειτα λέβητ' ἕλε παμφανόωντε.
Μηριόνης δ' ἀνάειρε δύο χρυσοῖο τρίποδε
Τέτρατος, ὡς ἕλαχεν. πέμπων δ' ὑπελείπετ' ἄεθλον,
Ἀμφίθετος φιάλῃ, τὴν Νέστορι δῶκεν Ἀχιλλεὺς,
Ἀργείων ἀν' ἀγῶνα φέρων· καὶ ἔκπαγλος ἔφαινε.

Τῇ

Ivit equam ducens; nam ei longe deteriores erant
Equi, ipse vero melior armisque vique.
Eja age ego ipse dijudicabo, & me nullum puto
Alium increpaturum Danaorum: rectum enim erit *judicium*.
Antiloche, age huc ades Jovis alumne, ut fas est,
Stans ante equos & currum, & flagellum
Manibus tenens argutum, quo antea agitabas,
Equos tangens, terram cingentem Neptunum
Jurato, te non volentem quidem meum dolo currum impedivisse.
Eum vero Anthilocus prudens contra allocutus est,
Perfer nunc: multo enim ego junior sum
Te rex Menelae, tu autem natu major & præstantior.
Nosti qualia juvenis errata sunt:
Velocior etenim mens, tenue autem consilium,
Ideo tibi toleret cor: equam vero tibi ipse
Dabo quam accepi. Sed & si e meis aliud
Majus postulaveris, prompte omnino jam statim dare
Mallem, quam tibi utique Jovis alumne in dies omnes
Animo ejectum esse, & in deos fieri sceleratum.
Dixit sane, & equam ducens magnanimi Nestoris filius
In manus tradidit Menelai: illius autem animus
Lætitia perfusus est, velut circa spicas ros *fundisur*
Segetis crescentis, quando horrescunt arva:
Sic & tibi Menelae in præcordiis animus lętitia perfusus est:
Et ipsum edita voce verbis velocibus alloquitus est,
Antiloche, nunc quidem tibi ego cedam ipse
De ira: quoniam non mente vagus neque levis
Eras antea, nunc vero mentem vicit juventus.
Satius autem *fuerit* cavere præstantiores decipere.
Non enim omnino me cito alius quisquam flexisset Achivorum.
Verum tu jam multa passus es, & multa feciśti,
Tuusque pater bonus & frater, mei causa,
Ideo tibi supplicanti obsequar: sed & equam
Dabo, mea licet sit: ut sentiant & hi
Quod meus nunquam animus superbus & insolens.
Dixit utique, & Antilochi Noëmoni dedit socio
Equam abducendam: ipse vero deinde lebetem accepit collucentem:
Meriones autem sustulit duo auri talenta
Quartus, quo ordine egerat *currum*. Quintum vero relictum erat
præmium,
Duplex phiala, eam Nestori dedit Achilles,
Argivorum per confessum ferens: & dixit astans,

Ac-

Τῇ νῦν, καί σοι τοῦτο γέρον κειμήλιον ἔσω,
Πατρόκλοιο τάφοι μνῆμ' ἔμμεναι· οὐ γὰρ ἔτ' αὖτε
Ὄψει ἐν Ἀργείοισι. δίδωμι δέ τοι πόδ' ἄεθλον
Αὐτῷ. σὺ γὰρ πύξ γε μαχήσεαι, ἠδὲ παλαίσεις,
Οὐδέ τ' ἀκοντίσῳ ἐνδύσεαι, ἠδὲ πόδεσσι
Θάσσεαι. ἦδη γάρ χαλεπὸν κατὰ γῆρας ἐπείγει.
Ὣς εἰπὼν, ἐν χερσὶ τίθει. ὁ δ' ἐδέξατο χαίρων,
Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ναὶ δὴ ταῦτά γε πάντα τέχῳ κατὰ μοῖρ' ἔειπες.
Οὐ γὰρ ἔτ' ἔμπεδα γυῖα, φίλῳ, πόδες, ἠδέ τε χεῖρες
Ὤμων ἀμφοτέρωθεν ἐπαίσσονται ἐλαφραί.
Εἰθ' ὡς ἡβώοιμι, βίη τέ μοι ἔμπεδος εἴη,
Ὡς ὁπότε χρειὼν Ἀμφιτρυωνιάδαο Ἔπειοι
Βουφορασίῳ, παῖδες δ' ἔθεσθον βασιλῆϊ ἄεθλα·
Ἔνθ' ἄπυς μοι ὁμοῖος ἀνὴρ γένετ', οὔτ' ἄρ' Ἐπειῶν,
Οὔτ' αὐτῷ Πυλίων, οὔτ' Αἰτωλῶν μεγαθύμων.
Πύξ μὲν ἐνίκησα Κλυτομήδεα Ἤνοπος υἱόν·
Ἀγκαῖον δ' ἐπάλῃ Πλευρώνιον, ὄς μοι ἀνέστη·
Ἴφικλον δ' ἔποδσι πεφιδράμοντα ἐὸντα·
Δισσὰ δ' ὑπερέβαλον Φηλῆά τε καὶ Πολύδωρον.
Οἵοισίν μ' ἵπποισι πεφιλάσθην Ἀτρεΐωνε,
Πλήθει θρῴσκοντε βαλόντες, ἀγασσάμενοι περὶ νίκης,
Οὕνεκα δὴ τὰ μέγιστα πὰρ αὐτόφι λείπετ' ἄεθλα.
Οἱ δ' ἄρ' ἔσαν δίδυμοι· ὁ μὲν ἔμπεδον ἰθὺς ἐλάων,
Ἔμπεδον ἰθὺς ἐλᾶ, ὁ δ' ἄρα μάστιγι κέλευεν.
Ὣς ποτ' ἔον, νῦν αὖτε νεώτερος ἀντιόωντων
Ἔργων τοιάτων· ἐμὲ δὴ χρὴ γήραϊ λυγρῷ
Πειθέσθαι, τότε δ' αὖτε μετέπρεπον ἡρώεσσιν.
Ἀλλ' ἴθι καὶ σὸν ἑταῖρον ἀέθλοισι κτερέϊζε.
Τοῦτο δ' ἐγὼ φρόφρων δέχομαι, χαίρει δέ μοι ἦτορ,
Ὡς μὰ ἀεὶ μέμνησαι ἐπηέτῃ· οὐδέ σε λήθω
Τιμῆς ἥσε μ' ἔοικε τετιμῆσθαι μετ' Ἀχαιοῖς.
Σοὶ δὲ θεοὶ τῆνδ' αὖτε χάριν μενοεικέα δοῖεν.
Ὣς φάτο. Πηλεΐδης δὲ πολὺν καθ' ὅμιλον Ἀχαιῶν
ὬΙχετ', ἐπεὶ πάντ' αἶνον ἐπέκλυε Νηλεΐδαο.
Αὐτὰρ ὁ πυγμαχίης ἀλεγεινῆς θῆκεν ἄεθλα·
Ἡμίονον τλαδγὸν ἄγων κατέδησ' ἐν ἀγῶνι
Ἕξέτε', ἀδμήτην, ἣ τ' ἀλγίστη δαμάασθαι·
Τῷ δ' ἄρα νικηθέντι πόδας ἀμφικύπελλον·
Στῆ δ' ὀρθὸς, καὶ μῦθον ἐν Ἀργείοισιν ἔειπεν,
Ἀτρεΐδαί τε καὶ ἄλλοι ἐϋκνήμιδες Ἀχαιοί,

Ἄν-

Accipe nunc, & tibi hoc ſenex munus recondatur,
Patrocli ſepulturæ monimentum ut ſit: non enim amplius illum
Videbis inter Argivos. Do autem tibi hoc præmium
Gratis. Neque enim cæſtibus omnino pugnabis, neque luctaberis,
Neque jaculorum certamen inibis, neque pedibus
Curres. Jam enim gravis ſenectus urget.
Sic fatus, in manibus poſuit. Ille vero accepit gaudens,
Et ipſum edita voce verbis velocibus allocutus eſt,
Certe jam quidem omnia fili recte dixiſti.
Non enim amplius firma membra, amice, pedes, neque manus
Ab humeris utrinque celeri impetu moventur agiles.
Utinam ſic pubeſcerem, roburque mihi firmum eſſet,
Ut quando regem Amaryncea ſepelierunt Epei
In Bupraſio, filiique poſuerunt regis præmia:
Illic nullus mihi ſimilis vir erat, neque Epeorum,
Neque ipſorum Pyliorum, neque Ætolorum magnanimorum.
Cæſtu quidem vici Clytomedea Enopis filium:
Ancæum vero lucta Pleuronium, qui in me ſurrexit:
Iphiclum autem pedibus prætercurri præſtantem licet:
Haſta vero mittenda ſuperavi Phyleumque & Polydorum.
Solis me equis præteregerunt Actoridæ duo,
Numero ſuperantes, invidentes *mihi* victoriam,
Quod nempe maxima illi *certamini* relicta erant præmia.
Hi vero erant ſane gemini: alter quidem conſtanter equos regebat,
Conſtanter equos regebat, alter vero ſcutica incitabat.
Sic olim eram, nunc viciſſim juniores ſubeant
Opera ejuſmodi: me autem oportet ſenectæ triſti
Parere, tum vero excellebam inter heroas.
Sed abi, & tuo ſodali certaminibus juſta facito.
Hoc autem ego lubens accipio, gaudetque mihi cor,
Quod ita mei ſemper memor es benevoli: neque te lateo
Quo honore me par eſt honorari inter Achivos.
Tibi autem dii pro his gratiam largam referant.
Sic dixit. Pelides vero ingentem per cœtum Achivorum
Abiit, poſtquam omnem laudationem audierat Nelidæ.
Atque ille pugnæ cæſtu decernentium duræ poſuit præmia,
Mulam laborum patientem ducens ligavit in circo
Sexennem, indomitam, quæ difficillima domitu:
At victo poſuit poculum rotundum:
Surrexit autem, & verba inter Argivos fecit,
Atridæque & cæteri bene ocreati Achivi,

Vi-

Ἄνδρε δύω περὶ τῇδε κελεύομεν ὅππερ ἀρίστῳ
Πυξ μάλ' ἀναγομένῳ πεπλῆγέμεν. ᾧ δέ κ' Ἀπόλλων
Δώῃ καμμονίην, γνώωσι δ' πάντες Ἀχαιοὶ,
Ἡμίονον ταλαεργὸν ἄγων κλισίηνδε νεέσθω·
Αὐτὰρ ὁ νικηθεὶς δέπας εἴσεται ἀμφικύπελλον.
Ὣς ἔφατ'. ὦρνυτο δ' αὖτ' ἀνὴρ πύξ τε μέγας τε,
Εἰδὼς πυγμαχίης, υἱὸς Πλευρωνεύς Ἐπειός·
Ἄψατο δ' ἡμιόνοιο ταλαεργοῦ, φώνησέν τε,
Ἄσσον ἴτω ὅστις δέπας εἴσεται ἀμφικύπελλον,
Ἡμίονον δ' ὅ φημί γ' ἀξέμεν ἄλλον Ἀχαιῶν,
Πυγμῇ νικήσαντ'· ἐπεὶ ἄχομαί γε ἄεθλον.
Ἦ ἄχ ἅλις ὅττι μάχης ὀπιδεύομαι; ἠδ' ἀρά πώς μιν
Ἐν πάντεσσ' ἔργοισι δαήμονα φῶτα γενέσθαι.
Ὧδε γὰρ ἐξερέω, τὸ δὴ καὶ τετελεσμένον ἔσται,
Ἀντικρὺ χρόά τε ῥήξω, σαὶ τ' ὀστέ' ἀράξω·
Κηδεμόνες δέ τοι ἔνθάδ' ἁολλέες αὖθι μενόντων,
Οἵ κέ μιν ἐξοίσουσιν ἐμῆς ὑπὸ χερσὶ δαμέντα.
Ὣς ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ.
Εὐρύαλος δέ οἱ οἶος ἀνίστατο ἰσόθεος φώς,
Μηκιστέως υἱὸς Ταλαϊονίδαο ἄνακτος,
Ὅς ποτε Θήβας ἦλθε δεδυπότος Οἰδιπόδαο
Ἐς τάφον· ἔνθα δὴ πάντας ἐνίκα Καδμείωνας.
Τὸν μὲν Τυδείδης δεμνιλύτος ἀμφεπονεῖτο,
Θυμοῷ ἐπέεσιν, μέγα δ' αὐτῷ βέλετο νίκην.
Ζῶμα δέ οἱ πρῶτον ὑπαγκαλίδην βάλεν, αὐτὰρ ἔπειτα
Δῶκεν ἰμάντας εὐτμήτου βοὸς ἀγραύλοιο.
Τὼ δὴ ζωσαμένω βιτῶ ἐς μέσσον ἀγῶνα·
Ἄντα δ' ἀναχθήτην χερσὶ σθένεϊ πολλὸν ἀμφω,
Σὺν ῥ' ἔπεσον, σὺν δέ σφι βραχίονες ἐμιχθήτην·
Δεινὸς δὲ χρόμαδος γενύων γένετ', ἔρρεε δ' ἱδρὼς
Πάντοθεν ἐκ μελέων. ὄτρυν δ' ὦρνυτο θεῖος Ἐπειός
Κὰδ δὲ παπτήναντα πυρὸν, ὅς οἱ ἔπι δηὖ
Εἰσήκειν· αὐτὰρ γὰρ ὑπέρβιε φαίδιμα γυῖα.
Ὡς δ' ὅτε ὑπὸ φρικὸς βορέω ἀναπάλλεται ἰχθὺς
Θῖν' ὅτε φυκιόεντι, μέλαν δέ ἑ κῦμα κάλυψεν·
Ὣς πληγεὶς ἀνέπαλτ'· αὐτὰρ μεγάθυμος Ἐπειὸς
Χερσὶ λαβὼν ὤρθωσε· φίλοι δ' ἀμφέσταν ἑταῖροι,
Οἵ μιν ἄγον δι' ἀγῶνος ἐφελκομένοισι πόδεσσιν,
Αἷμα παχὺ πτύοντα, κάρη βάλλον δ' ἑτέρωσε·
Κὰδ δ' ἀλλοφρονέοντα μετὰ σφίσιν εἷσαν ἄγοντες·
Αὐτοὶ δ' οἰχόμενοι κρητῆρα δέπας ἀμφικύπελλον.

Πὶ-

Viros duos de his jubemus, qui præſtantiſſimi,
Pugnis alte elatis ferire. Cui vero Apollo
Dederit victoriam, cognoverintque omnes Achivi,
Mulam laborum patientem ducens ad tentorium eat:
At victus poculum auferet rotundum.
Sic dixit: ſurrexit autem ſtatim vir fortiſque magnuſque,
Peritus cæſtu decernendi, filius Panopei Epeus:
Manu autem prehendit mulam laborum patientem, dixitque,
Prope veniat quicunque poculum auferet rotundum,
Mulam autem non puto aliquem abducturum alium Achivorum,
Me cæſtibus victo: profiteor enim *me* eſſe præſtantiſſimum.
An non ſatis quod in prælio inferior ſum? neque non ullo modo licet
In omnibus operibus peritum virum evadere.
Sic enim denuncio, quod & perfectum erit,
Penitus corpuſque diſrumpam, oſſaque confringam:
Curatores autem ei hic frequentes ibidem maneant,
Qui ipſum efferant mearum vi manuum domitum.
Sic dixit. Illi vero omnes obmutuerunt ſilentio.
Euryalus autem eum contra ſolus ſurrexit deo par vir,
Meciſtei filius Talaionidæ regis,
Qui quondam Thebas profectus eſt in prælio ſtrati Œdipodæ
Ad ludos funebres: & ibi omnes vicit Cadmeios.
Hunc quidem Tydides haſta inclytus curabat,
Confirmans verbis, multum enim ei cupiebat victoriam.
Cinctum autem ei primum circumpoſuit, & deinde
Dedit lora ſcite ſecta bovis agreſtis.
Hi autem, cum ſe accinxiſſent, prodierunt in medium circum:
Ex adverſo vero elevatis manibus robuſtis ſimul ambo
Continuo congreſſi ſunt, ipſiſque graves manus conſertæ ſunt:
Vehemens autem crepitus maxillarum ortus eſt, fluxitque ſudor
Undique ex membris. Irruit vero nobilis Epeus,
Percuſſitque circumſpectantem ad genam, neque jam diutius
Stetit: ipſius enim ſuccciderunt pulchra membra.
Ut cum ſub ponti ſuperficiem horrentem boreæ flatu exilit piſcis
Littus verſus algoſum, nigerque continuo ipſum fluctus operit:
Sic percuſſus exiliit. At magnanimus Epeus
Manibus prehenſum erexit: dilecti autem circumſteterunt ſocii,
Qui ipſum duxerunt per circum trahentem pedes inutiles,
Cruorem craſſum expuentem, caput jactantem in alteram partem:
Mente autem alienatum inter illos collocarunt ducentes:
Ipſique euntes acceperunt poculum rotundum.

Pe-

Πηλεΐδης δ' αὖψ' ἄλλα κατὰ τείτυ θῆκεν ἄεθλα,
Δεικνύμενος Δαναοῖσι, παλαισμοσυνῆς ἀλεγεινῆς,
Τῷ μὲν νικήσαντι, μέγα τρίποδ' ἐμπυριβήτην,
Τὸν ἢ δυωδεκάβοιον ἐνὶ σφίσι τῖον Ἀχαιοί·
Ἀνδρὶ δ' ἢ νικηθέντι γυναῖκ' ἐς μέσσον ἔθηκε·
Πολλὰ δ' ὀπίσατο ἔργα· τίον δέ ἑ τεσσαράβοιον·
Στῆ δ' ὀρθὸς, καὶ μῦθον ἐν Ἀργείοισιν ἔειπεν,
Ὄρνυθ' οἱ καὶ τόνδε ἄεθλα περήσεσθε.
Ὣς ἔφατ'. ὦρτο δ' ἔπειτα μέγας Τελαμώνιος Αἴας,
Ἂν δ' Ὀδυσεὺς πολύμητις ἀνίσατο κέρδεα εἰδώς·
Ζωσαμένω δ' ἄρα τώ γε βάτην, ἐς μέσσον ἀγῶνα,
Ἀγκὰς δ' ἀλλήλων λαβέτην χερσὶ στιβαρῇσιν·
Ὡς δ' ὅτ' ἀμείβοντες τάς τε κλυτὸς ἤρμοσε τέκτων,
Δώματος ὑψηλοῖο, βίας ἀνέμων ἀλεείνων.
Τετρίγει δ' ἄρα νῶτα θρασειάων ἀπὸ χειρῶν
Ἑλκόμενα στερεῶς, κατὰ δ' ἱδρὼς ῥέεν ἰδρώ·
Πυκναὶ δὲ σμώδιγγες ἀνὰ πλευράς τε καὶ ὤμους
Αἵματι φοινίσσοντο ἀνέδραμον. οἱ δὲ μάλ' αἰεὶ
Νίκης ἱέσθην τρίποδος πέρι ποινητοῖο·
Οὔτ' Ὀδυσεὺς δύνατο σφῆλαι, βῆναί τε πελάσσας,
Οὔτ' Αἴας δύνατο, κρατερὴ δ' ἔχεν ἶς Ὀδυσῆος.
Ἀλλ' ὅτε δή ῥ' ἀνίαζον ἐϋκνήμιδες Ἀχαιοὶ,
Δὴ τότε μιν προσέειπε μέγας Τελαμώνιος Αἴας,
Διογενὲς Λαερτιάδη πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
Ἦ μ' ἀνάειρ', ἢ ἐγώ σε· τὰ δ' αὖ Διὶ πάντα μελήσει.
Ὣς εἰπὼν, ἀνάειρε· δόλῳ δ' ἀνέλῃτ' Ὀδυσσεύς·
Κόψ' ἔπιθεν κώληπα τυχών, ὑπέλυσε δὲ γυῖα·
Καδ δ' ἔβαλ' ἐξοπίσω· ὄπι δὲ σθένεσιν Ὀδυσσεὺς
Κάππεσε· λαοὶ δ' αὖ θηεῦντό τε θάμβησάν τε.
Δεύτερος αὖτ' ἀνάειρε πολύτλας δῖος Ὀδυσσεύς,
Κίνησεν δ' ἄρα τυτθὸν ἀπ' χθονὸς, ἐδέ τ' ἄειρε·
Ἐν δὲ γόνυ γναμψεν· ὄπι δὲ χθονὶ κάππεσον ἄμφω
Πλησίοι ἀλλήλοισι, μιάνθησάν τε κονίῃ.
Καὶ νύ κε τὸ τρίτον αὖτις ἀναΐξαντ' ἐπάλαιον,
Εἰ μὴ Ἀχιλλεὺς αὐτὸς ἀνίσατο, καὶ κατέρυκε,
Μηκέτ' ἐρεθίζεσθον, μηδὲ τρίβεσθε καμόντε·
Νίκη δ' ἀμφοτέροισιν, ἄεθλα δ' ἴσ' ἀνελόντες
Ἔρχεσθ', ὄφρα καὶ ἄλλοι ἀεθλεύωσιν Ἀχαιοί.
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα τῷ μάλα μὲν κλύον, ἠδ' ὑπίθοντο·
Καί ῥ' ἀπομορξαμένω κονίῃ, δύσαντο χιτῶνας.
Πηλεΐδης δ' αὖψ' ἄλλα πίθη τυχυτῆτ' ἄεθλα,

Ἀρ-

Pelides vero ſtatim alia tertia depoſuit præmia,
Oſtentans Danais, luctæ duræ,
Victori quidem magnum tripodem igni aptum,
Quem duodecim boum pretio inter ſe æſtimabant Achivi:
Viro autem victo mulierem in medio poſuit:
Multorum autem perita erat operum: æſtimabantque ipſam quatuor boum pretio:
Surrexit autem, & verba inter Argivos fecit,
Surgite qui & hujus certaminis periculum facietis.
Sic dixit. Surrexit vero ingens Telamonius Ajax,
Surrexit & Ulyſſes abundans conſiliis dolis inſtructus:
Accincti autem hi prodierunt in medium circum,
Complexuque ſe invicem corripuerunt manibus robuſtis:
Ut cum tigna culminis quæ inclytus aptat faber,
Domus altæ, impetus ventorum vitans.
Stridebant autem dorſa validis a manibus
Tractata fortiter, humiduſque defluebat ſudor:
Denſæque vibices per lateraque & humeros
Sanguine rubentes extiterunt. Illi autem admodum uſque
Victoriam cupiebant tripodem ob affabre factum:
Neque Ulyſſes poterat ſupplantare, ſoloque affigere;
Neque Ajax poterat, valida enim prohibebat vis Ulyſſis.
Sed cum jam tædio afficerentur bene ocreati Achivi,
Tunc ipſum allocutus eſt ingens Telamonius Ajax,
Nobiliſſime Laertiade ſolertia pollens Ulyſſe,
Aut me tolle, aut ego te: hæc vero Jovi omnia curæ erunt.
Sic fatus, ſuſtulit. Doli autem non oblitus eſt Ulyſſes:
Percuſſit pone poplitem adeptus, ſolvitque membra:
Dejecit autem ſupinum: in pectora vero Ulyſſes
Decidit: populi autem admirabundi ſpectabant ſtupebantque.
Secundus viciſſim tollebat laborioſus nobilis Ulyſſes,
Movit autem paululum a terra, neque levavit:
Genu vero implicuit. Et in terram ceciderunt ambo
Prope invicem, fœdabanturque pulvere.
Et certe jam tertio rurſus ſurgentes luctati fuiſſent,
Niſi Achilles ipſe ſurrexiſſet, & cohibuiſſet,
Ne amplius lucta obnitimini, neque conterimini malis:
Victoria enim utriſque, præmiis autem æqualibus ablatis
Abite, ut & alii certent Achivi.
Sic dixit. Illi autem ei maxime quidem auſcultarunt, atque obſecuti ſunt:
Et abſterſo pulvere, induerunt veſtes.
Pelides vero ſtatim alia poſuit velocitatis præmia,

Ἀργύρεον κρητῆρα τετυγμένον· ἐξ δ' ἄρα μέτρα
Χάνδανεν, αὐτὰρ κάλλει ἐνίκα πᾶσαν ἐπ' αἶαν
Πολλόν, ἐπεὶ Σιδόνες πολυδαίδαλοι ἄν ἤσκησαν,
Φοίνικες δ' ἄγαγον ἄνδρες ἐπ' ἠεροειδέα πόντον,
Στῆσαν δ' ἐν λιμένεσσι, Θόαντι δ' ἄρον ἔδωκαν.
Υἱὸς δ' Πριάμοιο Λυκάονος ὦνον ἔδωκε
Πατρόκλῳ ἥρωϊ Ἰησονίδης Εὐνηος.
Καὶ τὸν Ἀχιλλεὺς θῆκεν ἆθλιον ἐν ἐπάροιο,
Ὅσσις ἐλαφρότατος ποσσὶ κραιπνοῖσι πέλοιτο.
Δευτέρῳ αὖ βοῦν θῆκε μέγαν καὶ πίονα δημῷ·
Ἡμιτάλαντον δ' ἀκυσσέ λοιθῇ ἔθηκε·
Στῆ δ' ὀρθὸς, καὶ μῦθον ἐν Ἀργείοισιν ἔειπεν,
Ὄρνυθ' οἱ καὶ τάδε ἆθλα περήσεσθε.
Ὣς ἔφατ'. ὦρνυτο δ' αὐτίκ' Ὀϊλῆος ταχὺς Αἴας,
Ἂν δ' Ὀδυσεὺς πολύμητις, ἔπειτα δ Νεστορος υἱὸς
Ἀντίλοχος. (ὁ γὰρ αὖτε νέος ποσὶ πάντας ἐνίκα)
Στὰν δ μετασοιχεί· σήμηνε δ τέρματ' Ἀχιλλεύς.
Τοῖσι δ' ἀπὸ νύσσης τέτατο δρόμος· ὦκα δ' ἔπειτα
Εἶχε δ' Ὀϊλιάδης· ὅσσον δ' ὦρνυτο δῖος Ὀδυσσεὺς
Ἄγχι μάλ', ὡς ὅτε τίς τε γυναικὸς εὐζώνοιο
Στήθεός ὄξι κανὼν, ὄντ' ἄρ μάλα χερσὶ τανύσσῃ,
Πωϊον ἐξέλκυσα πρὲκ μίτον, ἀγχόθι δ' ἵκει
Στήθεος· ὡς Ὀδυσεὺς θέεν ἐγγύθεν· αὐτὰρ ὄπιθεν
Ἴχνια τύπτε πόδεσσι, πάρος κόνιν ἀμφιχυθῆναι.
Κὰδ δ' ἄρα οἱ κεφαλῆς χέε ἀϋτμένα δῖος Ὀδυσσεὺς,
Αἰεὶ ῥίμφα θεάων· ἅπαχον δ' ὅτι πάντες Ἀχαιοὶ
Νίκης ἱεμένω. μάλα δ' ἀσπάσιον κέλετο.
Ἀλλ' ὅτε δὴ πύματον τέλεσον δρόμον, αὐτίκ' Ὀδυσσῆϊ
Εὔχετ' Ἀθηναίη γλαυκώπιδι ὃν κατὰ θυμὸν,
Κλῦθι θεὰ, ἀγαθή μοι ὑπὲρ ῥοθον ἐλθὲ ποδοῖϊν.
Ὣς ἔφατ' εὐχόμενος· τοῦ δ' ἔκλυε Παλλὰς Ἀθηνή·
Γυῖα δ' ἔθηκεν ἐλαφρὰ, πόδας καὶ χεῖρας ὕπερθεν.
Ἀλλ' ὅτε δὴ τύχ' ἔμελλον ἐπαΐξεσθαι ἄεθλον,
Ἔνθ' Αἴας μὲν ὄλισθε θεῶν· βλάψεν δ' Ἀθηνὴ,
Τῇ ῥα βοῶν κέχυτ' ἔνθα ἀποκταμένων ἐμμύκων,
Οὓς ὅτε Πατρόκλῳ πέφνεν πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς.
Ἐν δ' ὄνθος βοέου πλῆτο στόμα τε ῥῖνάς τε.
Κρητῆρ' αὖτ' ἀνάειρε πολύτλας δῖος Ὀδυσσεὺς,
Ὡς ἦλθε φθάμενος. ὁ μὲν βοῦν ἕλε φαίδιμος Αἴας·
Στῆ δ κέρας μετὰ χερσὶν ἔχων βοὸς ἀγραύλοιο,
Ὄνθον ἀποπτύων, μετὰ δ' Ἀργείοισιν ἔειπεν,

Ω 2

Argenteum cratera elaborate factum: sex autem mensuras
Capiebat, & pulchritudine excellebat omnem per terram
Multum, Sidones enim artifices scite elaborarant,
Phœnices autem vexerant viri super nigrum pontum,
Steterantque in portubus, Thoantique dono dederant:
Pro filio autem Priami Lycaone pretium dedit
Patroclo heroi Jasonides Euneus.
Et hunc Achilles posuit præmium de quo certaret in *honorem* sui socii,
Quicunque levissimus pedibus velocibus esset.
Secundo autem bovem posuit magnum & pinguem adipe:
Semitalentum vero auri ultimo posuit:
Surrexit autem, & verba inter Argivos fecit,
Surgite qui & hujus certaminis periculum facietis.
Sic dixit. Surrexit autem statim Oilei *filius* velox Ajax,
Surrexit & Ulysses abundans consiliis, deinde autem Nestoris filius
Antilochus. (hic enim juvenes pedibus omnes vincebat)
Steterunt autem ordine: ostenderatque metas Achilles.
Illis autem a carceribus extendebatur cursus: tum vero celeriter
Emicuit Oiliades: concito autem cursu secutus est nobilis Ulysses
Prope admodum, ut quum aliquis mulieris eleganter cinctæ
Prope pectus est radius, quem scite admodum manibus projicit *huc*
Stamen extrahens ad licium, propeque tenet (*illuc*
Pectus: sic Ulysses currebat prope. Atque a tergo
Vestigia premebat pedibus, antequam pulvis spargeretur circum.
In ejus autem caput fundebat halitum nobilis Ulysses,
Usque cito currens. Acclamabant vero omnes Achivi
Victoriæ cupidis, magnoque adnitentem studio hortabantur.
Sed quum jam extremum peragerent cursum, confestim Ulysses
Precatus est Minervam oculis cæsiam suo in animo,
Exaudi Dea, valida mihi auxiliatrix veni pedibus.
Sic dixit precans: illum autem exaudivit Pallas Minerva:
Membra vero reddidit levia, pedes & manus superne.
Sed quum jam jam involaturi erant in præmium,
Tunc Ajax quidem lapsus est in cursu: læsit enim Minerva,
Ubi boum fusum erat stercus interfectorum graviter mugientium,
Quos super Patroclum mactarat pedibus velox Achilles.
Stercore autem bovino impletus est ossque nareisque.
Cratera vero sustulit laborioſus nobilis Ulysses,
Ut venit præcurrens. At bovem accepit illustris Ajax:
Stetit autem cornu manibus tenens bovis agrestis,
Stercus expuens, interque Argivos dixit.

Ω᾽ πόποι, ἦ μ᾽ ἔβλαψε θεὰ πόδας, ἠὲ τοπάρος πὴ
Μήτηρ ὡς, Ὀδυσῆϊ παφίσαται, ἠδ᾽ ἐπαφήγει.
Ὣς ἔφαθ᾽. οἱ δ᾽ ἄρα πάντες ἐπ᾽ αὐτῷ ἡδὺ γέλασσθη·
Ἀντίλοχον δ᾽ ἄρα δὴ λοιθήϊον ἔκφερ᾽ ἄεθλον,
Μεσσίεων, ᾧ μῦθον ὃν Ἀργείοισιν ἔειπεν,
Εἰδόσιν ὔμμ᾽ ἐρέω πᾶσιν φίλοι, ὡς ἔτι καὶ νῦν
Ἀθάνατοι πρώτοισι παλαιοτέρης ἀνθρώποις·
Αἴας μὲν γὰρ ἐμεῖο ὀλίγον προγενέστερός ἔστιν·
Οὗτος δ᾽ προτέρης γενεῆς, προτέρων τ᾽ ἀνθρώπων,
Γήμογέροντα δέ μιν φάσ᾽ ἔμμεναι· ἀργαλέον δ᾽
Ποσσὶν ἐριδήσασθαι Ἀχαιοῖς, εἰ μὴ Ἀχιλλεῖ.
Ὣς φάτο. κύδηνεν δὲ ποδώκεα Πηλείωνα.
Τὸν δ᾽ Ἀχιλλεὺς μύθοισιν ἀμειβόμενος προσέειπεν,
Ἀντίλοχ᾽, ἦ μέν τοι μέλεος ἐρήσεται αἶνος,
Ἀλλά τοι ἡμιτάλαντον ἐγὼ χρυσοῦ ὀπάσσω.
Ὣς εἰπὼν, ὃν χέρσι τίθει· ὁ δ᾽ ἐδέξατο χαίρων.
Αὐτὰρ Πηλείδης κατὰ μὲν δολιχόσκιον ἔγχος
Θῆκ᾽ ἐς ἀγῶνα φέρων, κατὰ δ᾽ ἀσπίδα καὶ τρυφάλειαν,
Τεύχεα Σαρπήδοντος, ἃ μιν Πάτροκλος ἀπηύρα·
Στῆ δ᾽ ὀρθὸς, καὶ μῦθον ὃν Ἀργείοισιν ἔειπεν,
Ἄνδρε δύω προθέμεν τῆνδε κελεύομεν ὕπερ ἀέθλου,
Τεύχεα ἐσαμένω, τυμεσίχροα χαλκὸν ἑλόντε,
Ἀλλήλων προπάροιθεν ὁμίλου πειρηθῆναι·
Ὁππότερός κε φθήῃσιν ὀρεξάμενος χρόα καλὸν,
Ψαύσῃ δ᾽ ἐνδίνων διά τ᾽ ἔντεα καὶ μέλαν αἷμα,
Τῷ μὲν ἐγὼ δώσω τόδε φάσγανον ἀργυρόηλον,
Καλὸν, Θρηΐκιον, τὸ μὲν Ἀστεροπαῖον ἀπηύρων·
Τεύχεα δ᾽ ἀμφότεροι ξωνήϊα ταῦτα φερέσθων.
Καί σφιν δαῖτ᾽ ἀγαθὴν παρέθησόμαι ἐν κλισίῃσιν.
Ὣς ἔφατ᾽. ὦρτο δ᾽ ἔπειτα μέγας Τελαμώνιος Αἴας,
Ἂν δ᾽ ἄρα Τυδείδης ὦρτο κρατερὸς Διομήδης.
Οἱ δ᾽ ἐπεὶ οὖν ἑκάτερθεν ὁμίλου θωρήχθησαν,
Εἰς μέσον ἀμφοτέρων σωΐτλω μεμαῶτε μάχεσθαι,
Δεινὸν δερκομένω. θάμβος δ᾽ ἔχε πάντας Ἀχαιούς·
Ἀλλ᾽ ὅτε δὴ χεδὸν ἦσαν ἐπ᾽ ἀλλήλοισιν ἰόντες,
Τρὶς μὲν ἐπώϊξαν, τρὶς δ᾽ χεδὸν ὥρμήθησαν.
Ἔνθ᾽ Αἴας μὲν ἔπειτα κατ᾽ ἀσπίδα πάντοσε ἴσην
Νύξ᾽, οὐδ᾽ χρὸς ἶκανεν· ἔρυτο γὰρ ἔνδοθι θώρηξ.
Τυδείδης δ᾽ ἄρ᾽ ἔπειτα ὑπὲρ σάκος μεγάλοιο,
Αἰεὶ ἐπ᾽ αἰχένι κῦρε φαεινῇ δουρὸς ἀκωκῇ.
Καὶ τότε δὴ ῥ᾽ Αἴαντι φοβήσαντες Ἀχαιοὶ

Παυ-

Proh malum, certe mihi læsit Dea pedes, quæ dudum,
Mater tanquam, Ulyssi astat, atque auxilio est.
Sic dixit. Illi autem omnes super ipso suaviter riserunt.
Antilochus vero extremum quidem abstulit præmium,
Subridens, & verba inter Argivos fecit,
Scientibus vobis dicam omnibus amici, quod adhuc etiam nunc
Immortales honorant ætate provectiores homines:
Ajax enim me paulo natu grandior est:
Iste vero prioris seculi, priorumque hominum,
Crudæ autem senectæ ipsum dicunt esse: difficile vero
Pedibus *cum eo* contendere Achivis, excepto Achille.
Sic dixit. Laude autem extulit pedibus velocem Pelidem.
Eum vero Achilles verbis respondens allocutus est,
Antiloche, non quidem tibi inanis dicta erit laus,
Sed tibi semitalentum ego auri addam.
Sic fatus, in manibus posuit: is autem accepit gaudens.
At Pelides quidem prælongam hastam
Deposuit in circo ferens, deposuit & clypeum & galeam,
Arma Sarpedonis, quæ ei Patroclus abstulerat:
Surrexit autem, & verba inter Argivos fecit,
Viros duos de his jubemus qui fortissimi,
Armis indutis, incidente corpus ære sumpto,
Alterum alterius ante consessum facere periculum:
Uter autem prior percusserit corpus pulchrum,
Attigeritque intus membra perque arma & nigrum sanguinem,
Huic quidem ego dabo hunc ensem argenteis clavis distinctum,
Pulchrum, Threicium, quem quidem Asteropæo abstuli:
Arma autem utrique communia hæc ferant.
Et eis convivium lautum apponam in tentoriis.
Sic dixit. Surrexit autem deinde ingens Telamonius Ajax,
Surrexit & Tydides fortis Diomedes.
Illi vero postquam hinc inde seorsim a turba armati erant,
In medium utrorumque congrediebantur ardentes in pugnam,
Horrendo obtutu. Stupor autem tenebat omnes Achivos:
Sed quum jam prope erant alter in alterum vadentes,
Ter quidem irruerunt, terque cominus impetum fecerunt:
Tum vero Ajax quidem clypeum undique æquale
Percussit, neque ad corpus pervenit: tutabatur enim intus thorax:
At Tydidides deinde supra scutum magnum,
Usque cervicem assequi conabatur fulgidæ hastæ cuspide.
Et tum quidem Ajaci metuentes Achivi

Παυσαμένως ἐκέλευσαν ἀέθλια ἵστ' ἀνελέσθαι.
Αὐτὰρ Τεισείδῃ δῶκεν μέγα φάσγανον ἥρως
Σὺν κολεῷ τε φέρων καὶ εὐτμήτῳ τελαμῶνι.
Αὐτὰρ Πηλεΐδης θῆκεν σόλον αὐτοχόωνον,
Ὃν πρὶν μὲν ῥίπασκε μέγα σθένος Ἠετίωνος,
Ἀλλ' ἤτοι τὸ ἔπεφνε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς,
Τὸν δ' ἄγετ' ἐν νήεσσι σὺν ἄλλοισι κτεάτεσσι.
Στῆ δ' ὀρθὸς, καὶ μῦθον ἐν Ἀργείοισιν ἔειπεν,
Ὄρνυθ', οἵ κε τάτε ἀέθλα περιῴσεσθε.
Εἰ οἱ καὶ μάλα πολλὸν ἀπόπροθι πίονες ἀγροὶ,
Ἕξει μιν καὶ πέντε περιπλομένους ἐνιαυτοὺς
Χρεώμενος· οὐ μὲν γάρ οἱ ἀτεμβόμενός γε σιδήρου
Ποιμὴν οὐδ' ἀροτὴρ εἶσ' ἐς πόλιν, ἀλλὰ πυρέξει.
Ὣς ἔφατ'. ὦρτο δ' ἔπειτα μενεπτόλεμος Πολυποίτης,
Ἀν δ' Λεοντῆος κρατερὸν μένος ἀντιθέοιο,
Ἀν δ' Αἴας Τελαμωνιάδης, καὶ δῖος Ἐπειός·
Ἑξείης δ' ἵσαντο. σόλον δ' ἕλε δῖος Ἐπειὸς,
Ἧκε δ' ὑπὲρ δίνησας· γέλασαν δ' ὅτι πάντες Ἀχαιοί.
Δεύτερος αὖτ' ἀφέηκε Λεοντιάδης ὄζος Ἄρηος·
Τὸ τρίτον αὖτ' ἔρριψε μέγας Τελαμώνιος Αἴας
Χειρὸς ἀπὸ σιβαρῆς, καὶ ὑπέρβαλε σήματα πάντα·
Ἀλλ' ὅτε δὴ σόλον εἷλε μενεπτόλεμος Πολυποίτης,
Ὅσσον τίς τ' ἔρριψε καλαύροπα βουκόλος ἀνήρ·
Ἣ δέ θ' ἑλισσομένη πέτεται διὰ βῶν ἀγελαίων,
Τόσσον παντὸς ἀγῶνος ὑπέρβαλε· τοὶ δ' ἐβόησαν.
Ὀρσάντες δ' ἕταροι Πολυποίτεω κρατεροῖο
Νῆας ἐπὶ γλαφυρὰς ἔφερον βασιλῆϊ ἄεθλον.
Αὐτὰρ ὁ τοξάρτῃσι πίθει ἰόεντα σίδηρον,
Καὶ δ' ἐπίθει δέκα μὲν πελέκεας, δέκα δ' ἡμιπέλεκκα·
Ἰσὸν δ' ἔστησεν νηὸς κυανοπρῴροιο
Τηλοῦ ἐπὶ ψαμάθοιο· ἐκ δὴ τρήρωνα πέλειαν
Λεπτῇ μηρίνθῳ δῆσεν ποδὸς, ἣς ἄρ' ἀνώγει
Τοξάζειν. ὃς μέν κε βάλῃ τρήρωνα πέλειαν,
Πάντας ἀειράμενος πελέκεας, κλισίηνδε φερέσθω·
Ὃς δέ κε μηρίνθοιο τύχῃ, ὄρνιθος ἁμαρτών,
(Ἥσσων γὰρ δὴ κεῖνος) ὃ δ' οἴσεται ἡμιπέλεκκα.
Ὣς ἔφατ'. ὦρτο δ' ἔπειτα βίη Τεύκροιο ἄνακτος,
Ἀν δ' ἄρα Μηριόνης, θεράπων εὖς Ἰδομενῆος·
Κλήρους δ' ὃν κυνέῃ χαλκήρει πάλλον ἐλόντες.
Τεῦκρος ὃ πρῶτος κλήρῳ λάχεν· αὐτίκα δ' ἰὸν
Ἧκεν ὑπὸ κρατέως, οὐδ' ὑπέσχετο ἄνακτι

Ἀρ-

Fine impoſito juſſerunt præmia paria referre.
At Tydidæ dedit magnum enſem heros
Cum vaginaque proferens & ſcite ſecto balteo.
Cæterum Pelides poſuit orbem a fornace rudem,
Quem prius quidem mittebat multum robore pollens Eetion,
Verumenimvero illum interfecerat pedibus valens nobilis Achilles,
Huncque advexerat in navibus cum aliis poſſeſſionibus.
Surrexit autem, & verba inter Argivos fecit,
Surgite, qui & hujus certaminis periculum facietis:
Si ei etiam perquam longinqui pingues agri,
Habebit ipſum etiam quinque volventes in annos
Utens: non enim illi omnino indigens ferro
Paſtor vel arator ibit in urbem, ſed præbebit.
Sic dixit. Surrexit autem deinde bellator ſtabilis Polypœtes,
Surrexit & Leonteus valens robore deo par,
Surrexit & Ajax Telamonius, & nobilis Epeus:
Ordine autem ſteterunt. Orbem vero prehendit nobilis Epeus,
Miſitque rotatum: riſerunt autem omnes Achivi.
Secundus vero emiſit Leonteus ramus Martis:
Tertio vero projecit ingens Telamonius Ajax
Manu e robuſta, & jecit ultra ſigna omnia:
Sed quum jam orbem prehendit bellator ſtabilis Polypœtes,
Quantum quis projicit pedum bubulcus:
Id autem rotatum volat per boves armentales,
Tantum per totum ſpatium jactu ſuperavit: illi v. exclamarunt.
Surgentes autem ſocii Polypœtæ fortis
Naves ad cavas retulerunt regis præmium.
At ille ſagittariis poſuit ſpiculis conficiendis aptum ferrum,
Depoſuit quidem decem bipennes, decemque ſecuriculas.
Malum autem erexit navis prora cæruleæ
Procul in arena: indeque pavidam columbam
Tenui funiculo ligavit pede, in quam juſſit
Sagittari. Qui quidem percuſſerit pavidam columbam,
Omnes ſublatas bipennes ad tentorium ferat:
Qui vero funiculum attigerit, ab ave aberrans,
(Inferior etenim is) ille ferat ſecuriculas.
Sic dixit. Surrexit autem deinde vis Teucri regis,
Surrexit & Meriones, famulus ſtrenuus Idomenei:
Sortes autem in galea ærea concuſſere ſumptas.
Teucer vero primus ſorte ſortitus eſt: ſtatim autem ſagittam
Miſit valide, neque vovit regi

Ἀρνῶν πρωτογόνων ῥέξειν κλειτὼ ἑκατόμβην.
Ὄρνιθα μὲν ἄμαρτε, (μέγηρε γάρ οἱ τόγ' Ἀπόλλων)
Αὐτὰρ ὁ μιν ἔνθον βάλε παρ πόδα τῇ δέδετ' ὄρνις·
Ἀντικρὺ δ' ἀπὸ μίτρηθον τάμε πικρὸς ὀϊστός·
Ἡ μὲν ἔπειτ' ἤϊξε πρὸς ὐρανὸν, ἡ δ' ἔπτατο
Μίτρηθεν ποτὶ γαῖαν· ἀτὰρ κελάδησαν Ἀχαιοί·
Σπερχόμενος δ' ἆρα Μηριόνης ἐξείρυσε χειρὸς
Τόξον· ἀτὰρ δὴ οἰστὸν ἔχεν πάλαι ὡς ἴθυνεν.
Αὐτίκα δ' ἠπείλησεν ἑκηβόλῳ Ἀπόλλωνι
Ἀρνῶν πρωτογόνων ῥέξειν κλειτὼ ἑκατόμβην·
Τῷ δ' ὑπαὶ νεφέων εἶδε τρήρωνα πέλειαν,
Τὴν ῥ' ὅγε δινεύσασθαι ὑπὸ πτέρυγος βάλε μέσσην.
Ἀντικρὺ δ' ἔπτη βέλος· τὸ μὲν ἆψ ὅπη γαίῃ
Πρόσθεν Μηριόνεω πάγη ποσός. αὐτὰρ ἡ ὄρνις
Ἱστῷ ἐφεζομένη νηὸς κυανοπρῴροιο,
Αὐχένι' ἀπεκρέμασεν, σαὶ δ' ἔπτερα πυκνὰ λίαθεν.
Ὠκὺς δ' ἐκ μελέων θυμὸς πτάτο, τῆλε δ' ἀπ' αὐτῆς
Κάππεσε· λαοὶ δ' αὖ θηεῦντό τε, θαύμβησάν τε.
Ἦν δ' ἄρα Μηριόνης πελέκεας δέκα πάντας ἄειρε,
Τάχρα δ' ἰμιπέλεκκα φέρεν κοίλας ὅπὶ νῆας.
Αὐτὰρ Πηλείδης κατὰ μὲν δολιχόσκιον ἔγχος,
Καὶ ὃ λέβητ' ἄπυρον βοὸς ἄξιον ἀνθεμόεντα
Θῆκ' ἐς ἀγῶνα φέρων· χαί ῥ' ἥμονες ἄνδρες ἀνέσθην·
Ἦν μὲν ἄρ' Ἀτρεΐδης ἀρυκρείων Ἀγαμέμνων,
Ἦν δ' ἄρα Μηριόνης, θεράπων ἐὺς Ἰδομενῆος.
Τοῖσι δ' ὃ κὴ μετέειπε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεὺς,
Ἀτρεΐδη, ἴδμεν γὰρ ὅσον προβέβηκας ἁπάντων,
Ἠδ' ὅσον ἀνδάνει τε κὴ ἥμασιν ἔπλεο ἄριστος·
Ἀλλὰ σὺ μὲν τόδ' ἄεθλον ἔχων κοίλας ὅπὶ νῆας
Ἔρχεο, ἀτὰρ δόρυ Μηριόνῃ ἥρωϊ πόρωμεν,
Εἰ σύ γε σῷ θυμῷ ἐθέλοις. κέλομαι γὰρ ἔγωγε.
Ὣς ἔφατ'. οὐδ' ἀπίθησεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·
Δῶκε δὲ Μηριόνῃ δόρυ χάλκεον· αὐτὰρ ὃ δῶρον
Ταλθυβίῳ κήρυκι δίδου περικαλλὲς ἄεθλον.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΙΛΙΑΔΟΣ Ω. ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΡΑΨΩΔΙΑΣ.

Ζεὺς κηδόμενος Ἕκτορος θέτιν πρὸς Ἀχιλλέα πέμπει, ὅπως ἀποδῷ τὸν ἥρωος τὸ σῶμα· Ἶρις δὲ πρὸς Πρίαμον, πῶς λύτρα κομίσας Ἀχιλλεῖ, τὸν νεκρὸν τοῦ παιδὸς ἀπολάβοι.

Agnorum primigenorum ſacrificaturum inclytam hecatomben.
Ab ave quidem aberravit, (invidit enim ei hoc Apollo)
Sed is funiculum percuſſit ad pedem quo ligata erat avis:
Prorſus autem funiculum abſcidit amara ſagitta.
Illa quidem deinde evolans fugit ad cœlum, at demiſſus eſt
Funiculus terram verſus: & magnum plauſum dederunt Achivi:
Feſtinans autem Meriones extraxit manu
Arcum: & jam ſagittam tenebat dudum ut direxerat.
Statim autem vovit longe jaculanti Apollini
Agnorum primigenorum ſacrificaturum inclytam hecatomben:
Alte vero ſub nubibus ſpeculatus eſt pavidam columbam,
Hanc is in gyrum ſe flectentem ſub ala percuſſit mediam:
Penitus autem tranſiit telum: id quidem rurſus in terram
Ante Merionis fixum eſt pedem. At avis
Malo inſidens navis proras cæruleæ,
Collum ſuſpendit, ſimul & alæ denſæ diſtenſæ ſunt.
Velox autem ex membris anima avolavit, longeque ab illo
Decidit: populi vero admirabundi ſpectabant, ſtupebantque.
Meriones autem bipennes decem omnino ſuſtulit,
Teucer vero ſecuriculas portavit cavas ad naves.
At Pelides depoſuit quidem prælongam haſtam,
Depoſuit & leberem igni nunquam admotum bovis pretio æſtimand. florib. varium
In circo ferens. Et continuo jaculatores viri ſurrexerunt:
Surrexit quidem Atrides late dominans Agamemnon,
Surrexit & Meriones, famulus ſtrenuus Idomenei.
Inter eos autem ipſe dixit pedibus valens nobilis Achilles,
Atride, ſcimus enim quantum antecellis omnibus,
Et quantum viribuſque & jaculationibus es præſtantiſſimus:
Quare tu quidem hoc præmium habens cavas ad naves
Vade, at haſtam Merioni heroi demus,
Si tu utique tuo animo velis. Hortor enim ego ſane.
Sic dixit. Neque non obſecutus eſt rex virorum Agamemnon.
Dedit autem Merioni haſtam æream: ſed ille heros
Talthybio præconi dedit perpulchrum præmium.

ARGUMENTUM LIBRI XXIV. ILIADIS HOMERI.

JUpiter de Hectore ſollicitus, ad Achillem ut corpus heroi reddat Thetin mittit: Irin autem ad Priamum, ut ſolutæ redemptionis pretio filium recipiat. Deductus ergo is a Mercu-

λάβοι. ὁ δ', προσσυμφθεὶς ὑπὸ Ἑρμεῦ, κοιμήσαντας τοὺς Ἑλλαδικοὺς φύλακας, παγίνεται πρὸς τὸν Ἀχιλλέα, καὶ ἱκετεύσας αὐτὸν ἀπολαμβάνει τὸν υἱόν· καὶ ἀνακομίσας εἰς τὴν πόλιν, θάπτει, καὶ ἐπ' αὐτῷ δεῖπνον ἄγει.

Ω, Πρίαμος νέκυν υἱὰ λαβών, γέρα δῶκεν Ἀχιλλεῖ.

Αὐτὰρ ὁ δ' ἀγὼν, λαοὶ δὲ θοὰς ἐπὶ νῆας ἕκαστοι
Ἐσκίδναντ' ἰέναι. τοὶ μὲν δόρποιο μέδοντο
Πῖνόν τε γλυκερῷ τ' ἐφπιόμενοι· αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Κλαῖε φίλου ἑτάρου μεμνημένος, οὐδέ μιν ὕπνος
Ἥρει πανδαμάτωρ, ἀλλ' ἐστρέφετ' ἔνθα καὶ ἔνθα,
Πατρόκλου ποθέων ἀδροτῆτά τε καὶ μένος ἠΰ·
Ἠδ' ὁπόσα τολύπευσε σὺν αὐτῷ, καὶ πάθεν ἄλγεα,
Ἀνδρῶν τε πολέμους, ἀλεγεινά τε κύματα πείρων.
Τῶν μιμνησκόμενος, θαλερὸν κατὰ δάκρυον εἶβεν,
Ἄλλοτ' ὀπὶ πλευρὰς κατακείμενος, ἄλλοτε δ' αὖτε
Ὕπτιος, ἄλλοτε δὲ πρηνής· τοτε δ' ὀρθὸς ἀνασὰς
Δινεύεσκ' ἀλύων περὶ δῖαν ἀλόν· οὐδέ μιν ἠὼς
Φαινομένη λήθεσκεν ὑπείρ ἄλα τ' ἠϊόνας τε·
Ἀλλ' ὅγ' ἐπεὶ ζεύξειεν ὑπ' ἄρμασιν ὠκέας ἵππους,
Ἕκτορα δ' ἕλκεσθαι δησάσκετο δίφρου ὄπισθεν·
Τρὶς δ' ἐρύσας περὶ σῆμα Μενοιτιάδαο θανόντος,
Αὖτις ὀπὶ κλισίῃ παυέσκετο, τοὺς δ' ἔασκεν
Ἐν κόνι ἐκτανύσας προπρηνέα. τοῖο δ' Ἀπόλλων
Πᾶσιν ἀεικείλιον ἄπεχε χροΐ, φῶτ' ἐλεαίρων
Καὶ τεθνειότα περ· τὸν δ' αἰγίδι πάντα καλύπτει
Χρυσείῃ, ἵνα μή μιν ἀποδρύφοι ἑλκυστάζων.
Ὣς ὁ μὲν Ἕκτορα δῖον ἀείκιζεν μενεαίνων·
Τὸν δ' ἐλεαίρεσκον μάκαρες θεοὶ εἰσορόωντες,
Κλέψαι δ' ὀτρύνεσκον ἐΰσκοπον Ἀργειφόντην.
Ἔνθ' ἄλλοις μὲν πᾶσιν ἐϊώθεε, θοῦρος Ἄρηι,
Οὐδὲ Ποσειδάωνι, οὐδ' γλαυκώπιδι κούρῃ·
Ἀλλ' ἔχον ὡς σφιν πρῶτον ἀπήχθετο Ἴλιος ἱρὴ,
Καὶ Πριάμος καὶ λαός, Ἀλεξάνδρου ἕνεκ' ἄτης,
Ὃς νείκεσσε θεὰς ὅτε οἱ μεσσαύλιον ἵκοντο,
Τὴν δ' ἤνησ' ἣ οἱ πόρε μιχλοσυνίλιν ἀλεγεινήν.
Ἀλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἐς τὸν δυωδεκάτην γένετ' ἠὼς,
Καὶ τότ' ἄρ' ἀθανάτοισι μετηύδα Φοῖβος Ἀπόλλων,
Σχέτλιοι ἐστὲ θεοὶ, δηλήμονες, οὐ νύ ποθ' ὑμῖν
Ἕκτωρ μηρί' ἔκηε βοῶν αἰγῶν τε τελείων;

Τὸν

curio, qui cuſtodias Græcorum ſopiverat, ſupplex accedit ad Achillem, filiumque accipit: in urbem reportat, ſepelit, ejuſque manibus epulum celebrat.

SOlutus autem eſt ſpectatorum conſeſſus, populique celeres ad naves quiſque
Diſpergebantur ituri. Illi quidem cœnæ curam gerebant
Seque ſomno dulci ſatiandi: at Achilles
Flebat chari ſodalis memor, neque illum ſomnus
Capiebat cuncta domans, ſed volvebatur huc & illuc,
Patrocli deſiderans vigoremque & animos magnos:
Et quot peregerat cum ipſo, & paſſus fuerat labores,
Virorumque prælia, periculoſoſque fluctus emenſus.
Hæc recordans, uberes lachrymas defundebat,
Interdum in latera jacens, interdum vero
Supinus, interdum autem pronus: & mox rectus exurgens
Oberrabat mœſto animo propter littus maris: neque ipſum aurora
Apparens latebat ſuper marique littoribuſque:
Sed is poſtquam junxerat ſub curribus veloces equos,
Hectorem trahendum ligabat poſt currum:
Ter autem cum raptarat circa ſepulchrum Mœnetiadæ mortui,
Rurſus in tentorio quieſcebat, illumque relinquebat
In pulvere extenſum pronum. At ejus Apollo
Omnem turpitudinem arcebat a corpore, virum miſerans
Etiam mortuum: ægide autem totum contegebat
Aurea, ut ne ipſum laceraret raptans.
Sic ille quidem Hectorem nobilem indigne tractabat iratus:
Eum autem miſerabantur beati dii inſpicientes,
Furtoque ſurripere hortabantur ſpeculatorem Argicidam.
Cæteris quidem omnibus placuit, nequaquam tamen Junoni,
Neque Neptuno, neque oculis cæſiæ virgini:
Sed eodem tenore pergebant ex quo ipſis prim. inviſa reddita eſt Ilios ſacra,
Et Priamus & populus, Alexandri propter injuriam.
Qui contumelioſe damnavit deas quando ejus ad tugurium venerunt,
Eamq; ſententia comprobavit, quæ ei præbuit libidinem damnoſam.
Sed quando jam exinde duodecima orta erat aurora,
Tum quidem inter immortales dixit Phœbus Apollo,
Crudeles eſtis dii, noxii, nonne quondam vobis
Hector crura adolevit boum caprarumque lectarum?

Eum

Τὸν νῶϊ ἐκ ἔτλητε νέκυν περ ἐόντα σαῶσαι,
Ἠ̈τ' ἀλόχῳ ἰδέειν, καὶ μητέρι, καὶ τέκεϊ ᾧ̈,
Καὶ πατέρι Πριάμῳ, λαοῖσί τε, τοί κέ μιν ὦκα
Ἐν πυρὶ κήαιεν καὶ ὀπὶ κτέρεα κτερίσειλν·
Ἀλλ' οἶον Ἀχιλῆϊ θεοὶ βάλεθ' ἑπφήγειν,
Ὧ̈ ἔτ' ἄρ φρένες εἰσὶν ἐναίσιμοι, ἔτε νόημα
Γναμπτὸν ἐνὶ στήθεσσι· λέων δ' ὡς ἄγρια οἶδεν,
Ὅς τ' ὀπὶ ἄρ μεγάλη τε βίη καὶ ἀγλαΐαφι θυμῷ
Εἴξας εἶσ' ὀπὶ μῆλα βροτῶν, ἵνα δαῖτα λάβησιν·
Ὣς Ἀχιλλεὺς ἔλεον μὲν ἀπωάλεσεν, οὐδέ οἱ αἰδὼς
Γίνεται, ἥτ' ἄνδρας μέγα σίνεται, ἠδ' ὀνίνησι.
Μέλλει γάρ πε τις καὶ φίλτερον ἄλλον ὀλέσσαι,
Ἢ ἑ κασίγνητον ὁμογάστριον, ἠὲ καὶ υἱόν·
Ἀλλ' ἤτοι κλαύσας καὶ ὀδυρόμενος μεθέηκε.
Τλητὰ γὰρ μοῖραι θυμὸν θέσαν ἀνθρώποισιν.
Αὐτὰρ ὅγ' Ἕκτορα δῖον, ἐπεὶ φίλον ἦτορ ἀπηύρα,
Ἵππων ἐξάπτων, περὶ σῆμ' ἑτάροιο φίλοιο
Ἕλκει· ἀ μὴν οἵ γε κάλλιον, ἠδέ τ' ἄμεινον,
Μὴ ἀγαθῷ περ ἐόντι νεμεσσητῶμέν οἱ ἡμεῖς.
Κωφὴν γὰρ δὴ γαῖαν ἀεικίζει μενεαίνων.

Τὸν δὲ χολωσαμένη προσέφη λευκώλενος Ἥρη,
Εἴη κεν καὶ τῦτο τεὸν ἔπος Ἀργυρότοξε,
Εἰ δὴ ὁμῶς Ἀχιλῆϊ καὶ Ἕκτορι θήσετε τιμήν.
Ἕκτωρ μὲν θνητός τε γυναῖκά τε θήσατο μαζόν·
Αὐτὰρ Ἀχιλλεύς ὄζι θεᾶς γόνος, ἣν ἐγὼ αὐτὴ
Θρέψά τε καὶ ἀτίτυλα, καὶ ἀνδρὶ πόρον πολέεσσιν
Πηλεῖ, ὃς περὶ κῆρι φίλος γένετ' ἀθανάτοισι·
Πάντες δ' ἀνεπάλθε θεοὶ γάμον, ἐν δὲ σὺ τοῖσι
Δαίνυ', ἔχων φόρμιγγα, κακῶν ἔτερ', αἰὲν ἄπιστε.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς,
Ἥρη μὴ δὴ πάμπαν ἀποστυγέσσαιν θεοῖσιν.
Οὐ μὲν γὰρ τιμή γε μία ἔσσεται· ἀλλὰ καὶ Ἕκτωρ
Φίλτατος ἔσκε θεοῖσι βροτῷ οἳ ἐν Ἰλίῳ εἰσίν·
Ὣς γὰρ ἐμοί γ'. ἐπεὶ ἦ πολὺ φίλων ἠμάρτανε δώρων.
Οὐ γάρ μοι ποτὲ βωμὸς ἐδεύετο δαιτὸς ἐΐσης,
Λοιβῆς τε κνίσης τε. τὸ γὰρ λάχομεν γέρας ἡμεῖς.
Ἀλλ' ἤτοι κλέψαι μὲν ἐάσομεν· οὐδέ πη ὄζοι
Λάθρη Ἀχιλλῆος θρασεὼ Ἕκτορα. ἦ γάρ οἱ αἰεὶ
Μήτηρ παρμέμβλωκεν ὁμῶς νύκτας τε καὶ ἦμαρ·
Ἀλλ' εἴπερ καλέσειε θεῶν τινα δῶκεν ἰόντα,
Ὄφρά πῃ οἱ εἴπω μυθήσεται ἔπος, ὡς κεν Ἀχιλλεὺς

Δώ-

Eum nunc non ſuſtinuiſtis vel mortuum eripere,
Suæque uxori videndum, & matri, & filio ſuo,
Et patri Priamo, populiſque, qui eum celeriter
Igne comburerent, & juſta perſolverent:
Sed pernicioſo Achilli Dii vultis favere,
Cui neque mens eſt æqua, neque animus
Flexibilis in pectoribus: ſed leo tanquam ferus eſt,
Qui magnarumque virium & ſuperbi animi
Impotens vadit ad pecudes hominum, ut dapes accipiat:
Sic Achilles miſericordiam quidem perdidit, neque ei pudor
Eſt, qui viros valde lædit, atque juvat.
Poteſt enim aliquis utique etiam chariorem alium perdidiſſe,
Sive fratrem uterinum, ſive etiam filium:
Et tamen poſtquam deflevit ſtatim luctum remittit.
Patientem enim Fata animum indiderunt hominibus.
Sed hic Hectora nobilem, poſtquam *eum* ſuo corde privavit,
A curru religans, circum ſepulchrum ſodalis dilecti
Trahit: haud tamen ei hoc honeſtum, neque utile,
Ne forti licet ſuccenſeamus ei nos.
Inſenſilem enim jam terram contumelia afficit furens.
Hunc autem irata allocuta eſt ulnas candida Juno,
Sit ſane & hoc tuum verbum Argenteo arcu inſignis,
Si quidem parem Achilli & Hectori conſtituetis honorem.
Hector quidem mortaliſque mulieriſque ſuxit mammam:
Cæterum Achilles eſt deæ proles, quam ego ipſa
Nutrivique & educavi, & viro dedi uxorem
Peleo, qui ex animo charus fuit immortalibus:
Omnes autem interfuiſtis dii nuptiis, interque tu hos
Epulabaris, tenens citharam, *o* malorum ſodalis, ſemper perfide.
Illam vero reſpondens allocutus eſt nubes cogens Jupiter,
Juno ne jam omnino iraſcaris diis.
Haud etenim honor idem erit: ſed & Hector
Chariſſimus erat diis hominum qui in Ilio ſunt:
Sic enim mihi quidem: nam nunquam jucunda prætermittebat dona.
Non enim unquam ara caruit convivio æquali,
Libamineque nidoreque. Hunc enim ſortiti ſumus honorem nos.
Sed tamen furto quidem furripere omittamus: neque ullo modo licet
Clam Achille audacem Hectora. Certe enim ei aſſidue
Mater adeſt ſimul noctesque & dies:
Sed ſi quis vocet deorum Thetin ad me,
Ut quoddam ei dicam prudens verbum, ut Achilles

Δώρων ἐκ Πριάμοιο λάχῃ, ἀπὸ δ' Ἕκτορα λύσῃ.
Ὣς ἔφατ'. ὦρτο δ' Ἶρις ἀελλόπος ἀγγελέουσα.
Μεσσηγὺς δὲ Σάμου τε καὶ Ἴμβρου παιπαλόεσσης
Ἔνθορε μείλανι πόντῳ, ἐπεσσύαχησε δὲ λίμνη.
Ἠΰτε μολυβδαίνη ἰκέλη ἐς βυσσὸν ὄρουσεν,
Ἥτε κατ' ἀγραύλοιο βοὸς κέρας ἐμβεβαυῖα,
Ἔρχεται ὠμηστῆσιν ἐπ' ἰχθύσι κῆρα φέρουσα·
Εὗρε δ' ἐνὶ σπῆϊ γλαφυρῷ Θέτιν, ἀμφὶ δέ τ' ἄλλαι
Εἰαθέαι ὁμηγερέες ἅλιαι θεαί. ἡ δ' ἐνὶ μέσσῃς
Κλαῖε μόρον ἣ παιδὸς ἀμύμονος, ὅς οἱ ἔμελλε
Φθίσεσθ' ἐν Τροίῃ ἐριβώλακι τηλόθι πάτρης·
Ἀγχοῦ δ' ἱσαμένη προσέφη πόδας ὠκέα Ἶρις.
Ὄρσο Θέτι, καλέει Ζεὺς ἄφθιτα μήδεα εἰδώς.
Τὴν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα θεὰ Θέτις ἀργυρόπεζα,
Τίπτέ με κεῖνος ἄνωγε μέγας θεός; αἰδέομαι δὴ
Μίσγεσθ' ἀθανάτοισιν, ἔχω δ' ἄχε' ἄκριτα θυμῷ·
Εἶμι μέν· ἢ δ' ἄλιον ἔπος ἔσσεται ὅ, τι κεν εἴπῃ.
Ὣς ἄρα φωνήσασα, κάλυμμ' ἕλε δῖα θεάων
Κυάνεον, τοῦ δ' οὔ τι μελάντερον ἔπλετο ἔσθος·
Βῆ δ' ἰέναι, πρόσθεν δὲ ποδώκης ὠκέα Ἶρις
Ἡγεῖτ'· ἀμφὶ δ' ἄρα σφι λιάζετο κῦμα θαλάσσης.
Ἀκτὴ δ' εἰσαναβᾶσαι, ἐς οὐρανὸν αἰχθήτην·
Εὗρον δ' Κρονίδην, περὶ δ' ἄλλοι ἅπαντες
Εἰαθέαι ὁμηγερέες μάκαρες θεοὶ αἰὲν ἐόντες.
Ἡ δ' ἄρα παρ Διὶ πατρὶ καθέζετο, εἶξε δ' Ἀθήνη.
Ἥρη δὲ χρύσεον καλὸν δέπας ἐν χερὶ θῆκε,
Καί ῥ' ὄφρην' ἐπέεσσι· Θέτις δ' ὤρεξε πιοῦσα.
Τοῖσι δὲ μύθων ἦρχε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε,
Ἦλυθες ὄλυμπόνδε θεὰ Θέτι κηδομένη περ,
Πένθος ἄλαστον ἔχουσα μετὰ φρεσίν· οἶδα καὶ αὐτός·
Ἀλλὰ καὶ ὡς ἐρέω τοῦ σ' εἵνεκα δεῦρο κάλεσσα.
Ἐννῆμαρ δὴ νεῖκος ἐν ἀθανάτοισιν ὄρωρεν
Ἕκτορος ἀμφὶ νέκυι, καὶ Ἀχιλλῆϊ πτολιπόρθῳ·
Κλέψαι δ' ὠτρύνεσκον ἐΰσκοπον Ἀργειφόντην,
Αὐτὰρ ἐγὼ τόδε κῦδος Ἀχιλλῆϊ προτιάπτω,
Αἰδῶ καὶ φιλότητα τελὼ μετόπισθε φυλάσσων.
Αἶψα μάλ' ἐς στρατὸν ἐλθέ, καὶ υἱέϊ σῷ ὀπίτειλον·
Σκύζεσθαί οἱ εἰπὲ θεούς, ἐμὲ δ' ἔξοχα πάντων
Ἀθανάτων κεχολῶσθαι, ὅτι φρεσὶ μαινομένῃσιν
Ἕκτορ' ἔχει παρὰ νηυσὶ κορωνίσιν, οὐδ' ἀπέλυσεν·
Αἴκέν πως ἐμέ τε δείσῃ, ἀπό θ' Ἕκτορα λύσῃ.

Αὐ-

Dona a Priamo accipiat, atque Hectora redemptum reddat.
Sic dixit. Surrexit autem Iris curſu procellas æquans nunciatura.
Inter autem Samumque & Imbrum aſperam
Inſiliit nigro ponto, ingemuitque palus.
Ipſa autem, glandulæ plumbeæ ſimilis in imum delapſa eſt,
Quæ agreſtis bovis cornu impoſita,
Deſcendit cruda vorantibus piſcibus mortem ferens:
Invenit autem in ſpecu cava Thetin, circum autem & aliæ
Sedebant frequentes marinæ deæ: ipſa vero in mediis
Flebat fatum ſui filii eximii, qui ei erat
Periturus in Troja gleboſa longe a patria:
Prope autem ſtans allocuta eſt pedibus velox Iris,
Surge Theti, vocat Jupiter æternis conſiliis pollens.
Huic autem reſpondit deinde dea Thetis pedes argentea,
Curnam me ille jubet *venire* magnus Deus? vereor autem
Miſceri immortalibus, habeo enim dolores innumeros animo:
Ibo tamen: neque irritum verbum erit quodcunque dixerit.
Sic fata, velum accepit auguſtiſſima dearum
Atrum, eoque nullum nigrius erat veſtimentum:
Perrexit autem ire, pedibuſque ventoſa velox Iris
Præibat: & circum ipſas diducebatur unda maris.
Littuſque ut conſcenderant, in cœlum ſe proripuerunt:
Invenerunt a. late ſonantem Saturnium, circumque cæteri omnes
Sedebant frequentes beati dii immortales:
Ipſa autem Jovi patri aſſedit, ceſſitque Minerva.
Juno vero aureum pulchrum poculum in manu poſuit,
Et conſolabatur verbis: Thetis autem reddidit, poſtquam bibit.
Inter hos vero ſermonem orſus eſt pater hominumque deumque,
Veniſti ad Olympum dea Theti mœſta licet,
Luctum non obliviſcendum habens in præcordiis: novi & ipſe.
Sed & ſic dicam cujus te gratia huc vocavi.
Novem dies jam contentio inter immortales orta eſt
Hectoris de cadavere, & Achille urbium vaſtatore:
Furto autem ſurripere hortabantur ſpeculatorem Argicidam,
At ego hanc gloriam Achilli tribuo,
Reverentiam in te & amicitiam in poſterum ſervans.
Ocyus ad caſtra deſcende, & filio tuo præcipe:
Iraſci ei dic Deos, meque ſupra omnes
Immortales indignatum eſſe, quod animo furenti
Hectorem detinet apud naves roſtratas, neque redemptum reddidit:
Si quo pacto meque vereatur, Hectoremque redemptum reddat.

Cæ-

Αὐτὰρ ἐγὼ Πριάμῳ μεγαλήτορι δῶρον ἐφήσω,
Λύσασθαι φίλον υἱὸν, ἰόντ' ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν,
Δῶρα δ' Ἀχιλλῆϊ φερέμεν τά κε θυμὸν ἰήνῃ.
Ὣς ἔφατ'. ἀδ' ἀπίθησε θεὰ Θέτις ἀργυρόπεζα·
Βῆ ῥ' κατ' ἀκρυόεντος ἰὼν ἀπὸ Ὀλύμποιο.
Εὗρεν δ' ἐς κλισίην δ' υἱέος, ἐν δ' ἄρα τόν γε
Εὗρ' ἀδινὰ σεναχοντα· φίλοι δ' ἀμφ' αὐτὸν ἑταῖροι
Ἐσσυμένως ἐπένοντο, κὴ ἐντύνοντο ἄριστον·
Τοῖσι δ' ὄϊς λάσιος μέγας ἐν κλισίῃ ἱέρευτο.
Ἡ δὲ μάλ' ἄγχ' αὐτοῖο καθέζετο πότνια μήτηρ,
Χειρὶ τέ μιν κατέρεξεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζε,
Τέκνον ἐμὸν, τέο μέχρις ὀδυρόμενος κὴ ἀχεύων,
Σὴν ἔδεαι κραδίην, μεμνημένος ἠδέ τι σίτου,
Οὔτ' εὐνῆς; ἀγαθὸν δ γυναικί περ ἐν φιλότητι
Μίσγεσθ'. ἀ γάρ μοι δηρὸν βέη, ἀλλά τοι ἤδη
Ἄγχι παρέστηκεν θάνατος κὴ μοῖρα κραταιή.
Ἀλλ' ἐμέθεν ξυνίες ὦκα· Διὸς δέ τοι ἄγγελός εἰμι,
Σκύζεσθαί σοι φησὶ θεὸς, ἐὲ δ' ἔξοχα πάντων
Ἀθλωάτων κεχολῶσθαι, ὅτι φρεσὶ μαινομένῃσιν
Ἕκτορ' ἔχεις παρὰ νηυσὶ κορωνίσιν, οὐδ' ἀπέλυσας·
Ἀλλ' ἄγε δὴ λῦσον, νεκροῖο δ δέξαι ἄποινα.
Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Τῇδ' εἴη ὃς ἄποινα φέροι, κὴ νεκρὸν ἄγοιτο,
Εἰ δὴ πρόφρονι θυμῷ Ὀλύμπιος αὐτὸς ἀνώγει.
Ὣς οἵγ' ἐν νηῶν ἀγύρει μήτηρ τε κὴ υἱὸς
Πολλὰ πρὸς ἀλλήλους ἔπεα πτερόεντ' ἀγόρευον·
Ἴρις δ' ὦτρυνε Κρονίδης εἰς Ἴλιον ἱρὴν,
Βάσκ' ἴθι Ἴρι ταχεῖα, λιποῦσ' ἕδος ἠλύμποιο,
Ἄγγελον Πριάμῳ μεγαλήτορι Ἴλιον εἴσω
Λύσασθαι φίλον υἱὸν, ἰόντ' ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν·
Δῶρα δ' Ἀχιλλῆϊ φερέμεν τά κε θυμὸν ἰήνῃ,
Οἶον, μηδέ τις ἄλλος ἅμα Τρώων ἴτω ἀνήρ.
Κήρυξ τίς οἱ ἕποιτο γεραίτερος, ὅς κ' ἰθύνοι
Ἡμιόνους κὴ ἄμαξαν ἐύτροχον, ἢ κὴ ἀΰπτε
Νεκρὸν ἄγοι πρόπι ἄστυ, τὸν ἔκτανε δῖος Ἀχιλλεύς·
Μηδέ τι οἱ θάνατος μελέτω φρεσὶ, μηδέ τι τύρβος.
Τοῖον γάρ οἱ πομπὸν ὀπάσσομεν Ἀργειφόντην,
Ὃς ἄξει εἶος κεν ἄγων Ἀχιλῆϊ πελάσῃ.
Αὐτὰρ ἐπὴν ἀγάγῃσιν ἔσω κλισίην Ἀχιλῆος,
Οὔτ' αὐτὸς κτενέει, ἀπό τ' ἄλλους πάντας ἐρύξει·
Οὔτε γὰρ ἔς' ἄφρων, οὔτ' ἄσκοπος, οὔτ' ἀλιτήμων·

Ἀλλὰ

Cæterum ego ad Priamum magnanimum Irin mittam,
Ut redimat dilectum filium, profectus ad naves Achivorum,
Donaque Achilli ferat quæ animum placent.
Sic dixit. Neque non obsecuta est dea Thetis pedes argentea: 120
Descendit vero ab Olympi verticibus impetu facto.
Pervenitque ad tentorium sui filii, intusque illum
Invenit crebros erumpentem gemitus: dilecti autem circum ipsum socii
Propere curabant, & apparabant prandium:
Illis vero ovis villosa magna in tentorio mactata erat. 125
Ipsa vero admodum prope ipsum consedit veneranda mater,
Manuque ipsum demulsit, verbaque fecit, dixitque,
Fili mi, quousque lugens & mœrens,
Tuum edes cor, memor neque cibi prorsus,
Neque cubilis? Bonum vero mulieri amore 130
Misceri. Non enim mihi diu vives, sed tibi jam
Prope adest mors & fatum violentum.
Sed mihi ausculta ocyus: Jovis enim tibi nuncia sum,
Irasci tibi ait deos, seque supra omnes
Immortales indignatum esse, quod animo furenti 135
Hectorem detines apud naves rostratas, neque redimi passus es:
Sed agedum redemptum redde, mortuique accipe pretia.
Hanc vero respondens allocutus est pedibus velox Achilles,
Huc veniat qui pretium ferat, & cadaver asportet,
Si quidem lubenti animo Olympius ipse jubet. 140
Sic hi quidem in navium cœtu materque & filius
Multa inter se verba velocia dicebant:
Irin autem impulit Saturnius ad Ilium sacram,
Vade age Iri velox, relicta sede Olympi,
Nuncia Priamo magnanimo ad Ilium 145
Ut redimat charum filium, profectus ad naves Achivorum:
Donaque Achilli ferat quæ animum placent,
Solus, neque quis alius una Trojanorum eat vir.
Præco aliquis eum comitetur senior, qui dirigat
Mulas & rhedam volubilem, atque retro 150
Mortuum asportet ad urbem, quem interfecit nobilis Achilles:
Neque omnino ei mors obversetur animo, neque omnino terror.
Talem enim ei ducem viæ dabimus Argicidam,
Qui ducet usquedum ducendo prope Achillem constituerit.
At postquam duxerit intra tentorium Achillis, 155
Neque ipse interficiet, aliosque omnes prohibebit:
Neque enim est imprudens, neque temerarius, neque officii negligens:

Ἀλλὰ μάλ' ἐνδυκέως ἱκέτεω περιδήσεται ἀνδρός·
Ὣς ἔφατ', ὦρτο δ' Ἶρις ἀελλόπος ἀγγελέουσα·
Ἦξεν δ' ἐς Πριάμοιο· κίχεν δ' ἐντοπίους τε γόους τε·
Παῖδες μὲν πατέρ' ἀμφὶ καθήμενοι ἔνδοθεν αὐλῆς,
Δάκρυσιν εἵματ' ἔφυρον· ὁ δ' ἐν μέσσοισι γεραιὸς
Ἐντυπὰς ἐν χλαίνῃ κεκαλυμμένος, ἀμφὶ δὲ πολλὴ
Κόπρος ἔλυ κεφαλῇ τε καὶ αὐχένι πῖο γέροντος,
Τὴν ῥα κυλινδόμενος κατημήσατο χερσὶν ἑῇσι·
Θυγατέρες δ' ἀνὰ δώματ' ἰὼ νυοὶ ὠδύροντο,
Τῶν μιμνησκόμεναι οἳ δὴ πολέες τε καὶ ἐσθλοὶ
Χερσὶν ὑπ' Ἀργείων κέατο ψυχὰς ὀλέσαντες.
Στῆ δ' ἄρα Πρίαμον Διὸς ἄγγελος, ἦλθε δὲ θοσσύδα,
Τυτθὸν φθεγξαμένην, (τὴν δὲ τρόμος ἔλλαβε γυῖα)
Θάρσει Δυρδανίδη Πρίαμε φρεσὶ, μηδέ τι τάρβει.
Οὐ μὲν γάρ τοι ἐγὼ κακὸν ὀσσομένη τόδ' ἱκάνω,
Ἀλλ' ἀγαθὰ φρονέουσα. Διὸς δέ τοι ἄγγελός εἰμι,
Ὅς σοι ἄνωθεν ἐὼν μέγα κήδεται, ἠδ' ἐλεαίρει·
Λύσασθαί σ' ἐκέλευσεν Ὀλύμπιος Ἕκτορα δῖον,
Δῶρα δ' Ἀχιλλῆϊ φερέμεν τά κε θυμὸν ἰήνῃ,
Οἶον, μηδέ τις ἄλλος ἅμα Τρώων ἴτω ἀνήρ.
Κήρυξ τίς τοι ἕποιτο γεραίτερος, ὄς κ' ἰθύσῃ
Ἡμιόνους καὶ ἄμαξαν ἐϋζύγιον, ἠδὲ καὶ αὖτις
Νεκρὸν ἄγοι πρὸς ἄστυ τὸν ἔκτανε δῖος Ἀχιλλεύς·
Μηδέ τι τοι θανάτοιο μελέτω φρεσὶ, μηδέ τι τάρβος·
Τοῖος γάρ τοι πομπὸς ἅμ' ἕψεται Ἀργεϊφόντης,
Ὅς σ' ἄξει εἵως κεν ἄγων Ἀχιλῆϊ πελάσσῃ·
Αὐτὰρ ἐπὴν ἀγάγῃσιν ἔσω κλισίην Ἀχιλῆος,
Οὔτ' αὐτὸς κτενέει, ἀπό τ' ἄλλους πάντας ἐρύξει·
Οὔτε γὰρ ἔς τ' ἄφρων, οὔτ' ἄσκοπος, οὔτ' ἀλιτήμων·
Ἀλλὰ μάλ' ἐνδυκέως ἱκέτεω περιδήσεται ἀνδρός.
Ἦ μὲν ἄρ' ὡς εἰπὼν ἀπέβη πόδας ὠκέα Ἶρις·
Αὐτὰρ ὅγ' υἷας ἄμαξαν ἐϋζύγιον ἡμιονείην
Ὄπλισαι λωΐγει, πείσματα δ' ἧσαι ἐπ' αὐτῆς·
Αὐτὸς δ' εἰς θάλαμον κατεβήσετο κηώεντα,
Κέδρινον, ὑψόροφον, ὃς γλαφυρὰ πολλὰ κεχάνδει,
Εἰς δ' ἄλοχον Ἑκάβην ἐκαλέσσατο, φώνησέν τε,
Δαιμονίη, Διόθεν μοι Ὀλύμπιος ἄγγελος ἦλθε
Λύσασθαι φίλον υἱόν, ἰόντ' ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν,
Δῶρα δ' Ἀχιλλῆϊ φερέμεν τά κε θυμὸν ἰήνῃ.
Ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ, τί τοι φρεσὶν εἴδεται εἶναι;
Αἰνῶς γάρ μ' αὐτόν γε μένος καὶ θυμὸς ἀνώγει,

Κεῖσ'

Sed perquam humane ſupplici parcet viro.
Sic dixit. Surrexit aut. Iris curſu procellas æquans nunciatura:
Pervenit autem in Priami *domum*: invenit vero clamoremque luctumque:
Filii quidem patrem circumſedentes in aula,
Lacrymis veſtimenta perfundebant: ipſe vero in mediis ſenex
Obvoluta chlæna tectus, circumque multus
Cinis erat caputque & cervicem ſenis,
Quem quidem volutatus affatim injecerat manibus ſuis:
Filiæ vero per ædes & nurus lamentabantur,
Illorum recordantes qui jam multique & ſtrenui
Manibus ſub Argivorum jacebant vita privati.
Stetit autem juxta Priamum Jovis nuncia, atque allocuta eſt,
Summiſſa voce, (illi autem tremor occupabat artus)
Confide Dardanide Priame animo, neque omnino formida.
Non enim tibi ego malum vaticinatura huc venio,
Sed benevolo animo. Jovis autem tibi nuncia ſum,
Qui tui procul licet ſit magnam curam habet, & miſeretur:
Redimere te jubet Olympius Hectora nobilem,
Donaque Achilli ferre quæ animum placent,
Solum, neque quis alius una Trojanorum eat vir.
Præco aliquis te comitetur ſenior, qui regat
Mulas & rhedam volubilem, atque retro
Mortuum aſportet ad urbem quem interfecit nobilis Achilles:
Neque omnino tibi mors obverſetur animo, neque omnino terror.
Talis enim te dux viæ comitabitur Argicida,
Qui te ducet uſquedum ducendo prope Achillem conſtituerit:
At poſtquam duxerit intra tentorium Achillis,
Neque ipſe interficiet, alioſque omnes prohibebit.
Neque enim eſt imprudens, neque temerarius, neque officii negligens:
Sed perquam humane ſupplici parcet viro.
Illa quidem ſic locuta abiit pedibus velox Iris:
Sed is filios rhedam volubilem mulinam
Apparare juſſit, arcamque ligare ſuper ipſo:
Ipſe autem in thalamum deſcendit odoratum,
Cedrinum, tecto excelſo, qui pretioſa multa continebat,
Introque uxorem Hecubam vocavit, dixitque,
Infelix, a Jove mihi Olympia nuncia venit
Ut redimerem dilectum filium, profectus ad naves Achivorum,
Donaque Achilli ferrem quæ animum placent.
Sed age mihi hoc dic, quid tibi in præcordiis videtur eſſe?
Valde enim me ipſum quidem animus & mens jubet,

Κεῖσ' ἰέναι, ὅθι νῆας ἔσω στρατὸ ἀριὼ Ἀχαιῶν·
Ὡς φάτο· κώκυσεν δ' γυνὴ, καὶ ἀμείβετο μύθῳ,
Ὤμοι, πῆ δή τοι φρένες οἴχονθ' ἥς τὸ πάρος πὸ
Ἔκλε' ἐπ' ἀνθρώπους ξείνους ἠδ' οἷσιν ἀνάσσεις;
Πῶς ἐθέλεις ὅθι νῆας Ἀχαιῶν ἐλθέμεν οἷος,
Ἀνδρὸς ἐς ὀφθαλμὸς ὅς τοι πολέας τε καὶ ἐσθλὸς
Υἱέας ἐξενάριξε; σιδήρεον νύ τοι ἦτορ·
Εἰ γάρ σ' αἱρήσει καὶ ἐσόψεται ὀφθαλμοῖσιν
Ὠμηστὴς καὶ ἄπιστος ἀνὴρ ὅδε, ὅς σ' ἐλεήσει,
Οὐδέ π σ' αἰδέσεται. νῦν δ κλαίωμεν ἄνευθεν
Ἥμενοι ἐν μεγάρῳ· τῷ δ' ὥς ποθι μοῖρα κραταιὴ
Γενομένῳ ἐπέκλωσε λίνῳ, ὅτε μιν τέκον αὐτή,
Ἀργίποδας κυνας ἆσαι ἑῶν ἀπάνευθε τοκήων,
Ἀνδρὶ φονῆϊ κρατερῷ, τοῦ ἐγὼ μέσον ἦπαρ ἔχουμι
Ἐκθέμεναι προσφῦσα· τότ' ἄντιτα ἔργα γένοιτο
Παιδὸς ἐμοῦ· ἐπεὶ οὔ ἑ κακιζόμενόν γε κατέκτα,
Ἀλλὰ προὸ Τρώων καὶ Τρωϊάδων βαθυκόλπων
Ἐσαότ', ὅτε φόβος μεμνημένον ὅτ' ἀλεωρῆς.
Τὼ δ' αὖτε προσέκιπε γέρων Πείαμος θεοειδὴς,
Μή μ' ἐθέλοντ' ἰέναι κατερύκανε, μηδέ μοι αὐτὴ
Ὄρνις ἐνὶ μεγάροισι κακὸς πέλε· οὐδέ με πείσεις.
Εἰ μὲν γάρ τις μ' ἄλλος ὀπιχθονίων ἐκέλευεν,
Ἢ οἵ μάντιές εἰσι, θυοσκόοι, ἢ ἱερῆες,
Ψευδός κεν φαῖμεν, καὶ νοσφιζοίμεθα μᾶλλον·
Νῦν δ' αὐτὸς γάρ ἄκουσα θεᾶ καὶ ἐσέδρακον ὄντιν,
Εἶμι, καὶ ἐκ ἄλιον ἔπος ἔσσεται· εἰ δέ μοι αἶσα
Τεθνάμεναι σὺν νηυσὶν Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων,
Βούλομαι. αὐτίκα γάρ με κατακτείνειεν Ἀχιλλεὺς,
Ἀγκὰς ἑλόντ' ἐμὸν υἱόν, ἐπὶν γόου ἐξ ἔρον εἵλω.
Ἦ, καὶ φωριαμῶν ὀπιθεμάτων κάλ' ἀνέῳγεν·
Ἔνθεν δώδεκα μὲν περικαλλέας ἔξελε πέπλους,
Δώδεκα δ' ἁπλοΐδας χλαίνας, τόσσους δ τάπητας,
Τόσσα δ φάρεα καλὰ, τόσους δ' ὅθι τοῖσι χιτῶνας.
Χρυσὸν δ στήσας ἔφερεν δέκα πάντα τάλαντα·
Ἐκ δ δύ' αἴθωνας τρίποδας, πίσυρας δ λέβητας,
Ἐκ δ δέπας περικαλλὲς, ὅ οἱ Θρῆκες πόρον ἄνδρες
Ἐξεσίλω ἐλθόντι, μέγα κτέρας. οὐδέ νυ τῷ περ
Φείσατ' ἐνὶ μεγάροις ὁ γέρων, περὶ δ' ἤθελε θυμῷ
Λύσασθαι φίλον υἱόν. ὁ δ Τρῶας μὲν ἅπαντας
Λιθάσης ἀπέεργεν, ἔπεσσ' αἰχροῖσιν ἐνίσσων,
Ἔρρετε λωβητῆρες, ἐλεγχέες· ἦ νυ καὶ ὑμῖν

Οἰ-

Illuc ite, ad naves in caſtra lata Achivorum.
Sic dixit. Ejulavit autem uxor, & reſpondit verbis,
Hei mihi, quo jam tibi prudentia abiit, qua antehac quidem
Celebris eras per homines exteros atque quibus imperas?
Quo pacto vis ad naves Achivorum ire ſolus,
Viri in conſpectum qui tibi multoſque & fortes
Filios interfecit? ferreum certe tibi cor:
Si enim te capiet & inſpiciet oculis
Crudelis & infidus vir iſte, non tui miſerebitur,
Neque omnino te reverebitur. Nunc vero defleamus ſeorſum
Sedentes in ædibus: huic autem ſic olim fatum violentum
Naſcenti nevit lino, quando eum peperi ipſa,
Pedibus celeres canes ut ſatiaret ſeorſim a parentibus,
Virum apud violentum, cujus ego medium hepar utinam tenerem
Comedendum adhærens: tunc repenſa quæ fecit eſſent
Filio meo: haud enim ipſum ignave ſe gerentem occidit,
Sed pro Trojanis & Troadibus profundos ſinus habentibus
Stantem, neque fugæ memorem neque declinationis.
Eam vero rurſus allocutus eſt ſenex Priamus diis ſimilis,
Ne me volentem ire retine, neque mihi ipſa
Avis in ædibus mala ſis: neque enim mihi perſuadebis.
Nam ſi alius quidem me aliquis terreſtrium juſſiſſet,
Seu qui vates ſunt, aruſpices, vel ſacerdotes,
Mendacium certe crederemus, & averſaremur magis:
Nunc vero ego ipſe audivi deam & aſpexi coram,
Ibo, & non irritus ſermo erit: ſi vero mihi fatum
Mori apud naves Achivorum ære loricatorum,
Volo. Statim enim me interfecerit Achilles,
Ulnis complexum meum filium, poſtquam luctus deſiderium exemero.
Dixit, & arcarum opercula pulchra aperuit:
Inde duodecim quidem perpulchros exemit peplos,
Duodecimque ſimplices chlænas, totidemque tapetas,
Totidemque pallia pulchra, totidem ad hæc tunicas.
Auri etiam appenſa extulit decem omnino talenta:
Extulit & duos ſplendidos tripodas, quatuorque lebetas,
Extulit & poculum perpulchrum, quod ei Thraces dederant viri
In legationem profecto, magnum donum. Nec tamen ei
Pepercit in ædibus ſenex. Summe enim cupiebat animo
Redimere dilectum filium. Hic autem Trojanos quidem omnes
A porticu arcebat, verbis contumelioſis increpans,
Abite perditi, probris digni: non utique & vobis

Οἶκοι ἔνεσι γόῳ, ὅτι μ' ἦλθετε κηδήσοντες;
Ἦ ἕνεθ' ὅτι μοι Κρονίδης Ζεὺς ἄλγε' ἔδωκε,
Παῖδ' ὀλέσαι τ' ἄρειον; ἀτὰρ γνώσεσθε καὶ ὔμμες,
Ῥηΐτεροι γὼ μᾶλλον Ἀχαιοῖσιν δὴ ἔσεσθε
Κείνῳ τεθνειῶτι ἑταιρέμεν· αὐτὰρ ἔγωγε,
Πρὶν ἀλαπαζομένην τε πόλιν κεδαϊζομένην τε
Ὀφθαλμοῖσιν ἰδεῖν, βαίην δόμον Ἄϊδι εἴσω.
Ἦ, καὶ σκηπανίῳ δίεπ' ἀνέρας· οἱ δ' ἴσαν ἔξω,
Σπερχομένοιο γέροντος· ὁ δ' ἱάσιν οἷσιν ὁμόκλα
Νεικείων, Ἕλενόν τε, Πάριν τ', Ἀγάθωνά τε δῖον,
Πάμμονά τ', Ἀντίφονόν τε, Βολὼ ἀγαθόν τε Πολίτην,
Δηΐφοβόν τε, καὶ Ἵππόθοον, καὶ δῖον Ἀγαυόν·
Ἐννέα τοῖς ὁ γεραιὸς ὁμοκλήσας ἐκέλευε,
Σπεύσατέ μοι κακὰ τέκνα, κατηφόνες· αἴθ' ἅμα πάντες
Ἕκτορος ὠφέλετ' ἀντὶ ποδῶν ὅτε νηυσὶ πεφάασθαι.
Ὤ μοι ἐγὼ πλωάποτμος, ἐπεὶ τέκον υἷας ἀρίστους
Τροίῃ ἐν εὐρείῃ, τῶν δ' ἔπνα φημὶ λελεῖφθαι·
Μήστορά τ' ἀντίθεον, καὶ Τρωΐλον ἱππιοχάρμην,
Ἕκτορά θ' ὃς θεὸς ἔσκε μετ' ἀνδράσιν, οὐδ' ἐῴκει
Ἀνδρὸς γε θνητοῦ παῖς ἔμμεναι, ἀλλὰ θεοῖο·
Τοὺς μὲν ἀπώλεσ' Ἄρης, τὰ δ' ἐλέγχεα πάντα λέλειπται
Ψεῦσαί τ' ὀρχήσασθαί τε, χοροιτυπίῃσιν ἀρίστους,
Ἀρνῶν ἠδ' ἐρίφων ὁπιδήμιοι ἁρπακτῆρες.
Οὐκ ἂν δή μοι ἅμαξαν ἐφοπλίσαιτε τάχιστα,
Ταῦτά τε πάντ' ὀπάσαιτε, ἵνα φρήσωμεν ὁδοῖο;
Ὣς ἔφατ'. οἱ δ' ἄρα πατρὸς ὑποδδείσαντες ὁμόκλῃ,
Ἐκ μὲν ἅμαξαν ἄειρον ἐϋξόον ἡμιονείην,
Καλὴν, ὡρηκοπαγῆ, πεῖρινθα δ' ἔπασσαν ἐπ' αὐτῆς,
Κὰδ δ' ἀπὸ παασσαλόφιν ζυγὸν ἧρεον ἡμιόνειον,
Πύξινον, ὁμφαλόεντ', ἀδ' οἰήκεσσιν ἀρηρός.
Ἐκ δ' ἔφερον ζυγόδεσμον ἅμα ζυγῷ ἐννεάπηχυ,
Καὶ τὸ μὲν ἀμφ' ἀστὸν θῆκαν εὐξέστῳ ὀπὶ ῥυμῷ,
Πέζῃ ὀπὶ πρώτῃ, ὅθι δὴ κρίκον ἔσκε βαλέσθαι·
Τρὶς δ' ἑκάτερθεν ἔδησαν ἐπ' ὀμφαλόν· αὐτὰρ ἔπειτα
Ἐξείης κατέδησαν, ὑπὸ γλωχῖνα δ' ἔγναμψαν·
Ἐκ θαλάμου δ' ἔφερόντες ἐϋξέστου ἐπ' ἀπήνης,
Νήεον Ἕκτορέης κεφαλῆς ἀπερείσι' ἄποινα,
Ζεύξαν δ' ἡμιόνους κρατερώνυχας ἐντεσιεργούς,
Τάς ῥά ποτε Μυσοὶ δόσαν Πριάμῳ ἀγλαὰ δῶρα·
Ἵππους δ' ὑπαγον Πριάμῳ ὑπαγον ζυγὸν, οὓς ὁ γεραιὸς
Αὐτὸς ἔχων ἐπέτελλεν ἐϋξέστῳ ὀπὶ φάτνῃ·

Τὼ

Domi ineſt luctus, quod me veniſtis triſtitia affecturi?
An parvi penditis quod mihi Saturnius Jupiter dolores dedit,
Filium ut perderem fortiſſimum? Sed ſentietis & ipſi.
Faciliores enim multo Achivis jam eritis
Illo mortuo occiſu: at ego certe,
Antequam direptamque urbem vaſtatamque
Oculis videro, deſcendam utinam in domum orci.
Dixit, & ſcipione perſequens abigebat viros: illi autem exibant
Urgente ſene. Is vero filios ſuos increpabat
Objurgans, Helenumque, Parinque, Agathonaque nobilem,
Pammonaque, Antiphonumque, pugnaque ſtrenuum Politem,
Deiphobumque, & Hippothoum, & nobilem Agavum:
Novem his ſenex increpans mandabat,
Feſtinate mihi ignavi filii, probroſi: utinam ſimul omnes
Pro Hectore veloces ad naves interfecti fuiſſetis.
Hei mihi infeliciſſimo, genui enim filios fortiſſimos
Troja in lata, quorum nullum puto reliquum eſſe:
Meſtoraque divinum, & Troilum ex curru pugnacem,
Hectoraque, qui deus erat inter viros, neque videbatur
Viri utique mortalis filius eſſe, ſed Dei:
Hos quidem perdidit Mars, hæc vero probra mera ſuperſunt,
Mendaces ſaltatoreſque, choreis præſtantiſſimi,
Agnorum atque hædorum ex publico raptores.
Non tandem mihi rhedam apparaveritis celerrime,
Hæcque omnia impoſueritis, ut perficiam iter?
Sic dixit: hi vero patris veriti increpationem,
Rhedam quidem extulerunt volubilem mulinam,
Pulchram, recens compactam, arcamque ligarunt ſuper ipſa,
Atque a paxillo jugum detraxerunt mulinum,
Buxeum, umbilico ornatum, ſcite annulis aptatum.
Extulerunt & lorum jugale una cum jugo novem cubitorum,
Et hoc quidem bene accommodarunt eleganter polito temoni,
Parte in extrema, annulumque clavo temonis ſuperpoſuerunt:
Ter vero utrinque ligarunt ad umbilicum. Et deinde
Simplici ſerie alligarunt, ſubque angulo flexum innexuerunt:
Ex thalamo autem ferentes eleganter politam in rhedam,
Accumularunt Hectorei capitis infinita pretia.
Junxerunt vero mulos ungulis validos jugales,
Quos olim Priamo Myſi dederant ſplendida dona,
Equos autem Priamo duxerunt ſub jugum, quos ſenex
Ipſe curans aluerat politum ad præſepe:

Τὼ μὲν ζδγνύθην ὀν δώμασιν ὑψηλοῖσι
Κῆρυξ ϗ Πρίαμος, πυκινὰ φρεσὶ μήδε' ἔχοντες.
Ἀγχίμολον δέ σφ' ἦλθ' Ἑκάβη τεπηότι θυμῷ,
Οἶνον ἔχυσ' ἐν χειρὶ μελίφρονα δεξιτερῆφι,
Χρυσέῳ ἐν δέπαϊ, ὄφρα λείψωτε κιοίτην·
Στῆ δ' ἵππων προπάροιθεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζε·
Τῆ, πατρὶ Διὶ πατρὶ, ϗ δ' χεο οἴκαδ' ἰκέσθαι
Ἄψ ἐκ δυσμενέων ἀνδρῶν· ἐπεὶ ἄρ σέ γε θυμὸς
Οτρύνει ὅτι νῶϊν, ἐμεῖο μὲν ἀκ ἐθελούσης.
Ἀλλ' δ' χω σύγ' ἔπειτα κελαινεφέϊ Κρονίωνι
Ἰδαίῳ, ὅσε Τροίην κατὰ πᾶσαν ὁρᾶται·
Αἴτει δ' οἰωνὸν ταχὺν ἄγγελον, ὅσέ οἱ αὐτῷ
Φίλτατος οἰωνῶν, ϗ δ' κράτος ὄρνις μέγιστον,
Δεξιόν· ὄφρά μιν αὐτὸς ἐν ὀφθαλμοῖσι νοήσας,
Τῷ πίσυνος ὅτι νῶϊν ἴης Δαναῶν ταχυπώλων.
Εἰ δέ τοι κ δώσει ἑὸν ἄγγελον δρύοπα Ζεύς,
Οὐκ ἂν ἔγωγέ σ' ἔπειτα ἐποτρύνουσα κελοίμην
Νῆας ἐπ' Ἀργείην ἰέναι μάλα περ μεμαῶτα.
Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη Πρίαμος θεοειδὴς·
Ὦ γύναι, ἦ μέν τοι τόδ' ἐριμένη ἀπιθήσω·
Ἐσθλὸν γὰρ Διὶ χεῖρας ἀνασχέμεν, αἴκ' ἐλεήσῃ·
Ἦ ῥα, ϗ ἀμφίπολον τιμήεσσαν ὄτρυν' ὁ γεραιὸς
Χερσὶν ὕδωρ ὀπάσσαι ἀνίπτοδα. ἡ δ' πρέσῃ
Χέρνιβον ἀμφίπολος προχόον θ' ἅμα χερσὶν ἔχουσα·
Νιψάμενος δ, κύπελλον ἐδέξατο παῖς ἀλόχοιο·
Εὔχετ' ἔπειτα στὰς μέσῳ ἕρκεϊ, λεῖβε δ οἶνον,
Οὐρανὸν εἰσανιδών· ϗ φωνήσας ἔπος ηὔδα,
Ζεῦ πάτερ Ἰδηθεν μεδέων, κύδιστε, μέγιστε,
Δός μ' ἐς Ἀχιλλῆος φίλον ἐλθεῖν ἠδ' ἐλεεινόν·
Πέμψον δ' οἰωνὸν ταχὺν ἄγγελον, ὅσέ σοι αὐτῷ
Φίλτατος οἰωνῶν, ϗ δ' κράτος ὄρνις μέγιστον,
Δεξιόν· ὄφρά μιν αὐτὸς ἐν ὀφθαλμοῖσι νοήσας,
Τῷ πίσυνος ἴω Δαναῶν ταχυπώλων.
Ὣς ἔφατ' δχόμενος. τοῦ δ' ἔκλυε μητίετα Ζεύς·
Αὐτίκα δ' αἰετὸν ἧκε τελειότατον πετεηνῶν,
Μόρφνον, θηρητῆρ', ὃν ϗ περκνὸν καλέουσιν.
Ὅσση δ' ὑψορόφοιο θύρη θαλάμοιο τέτυκται
Ἀνέρος ἀρνειοῖο εὐκλῄς ἀμφίβληστρα·
Τόσσ' ἄρα τοῦ ἑκάτερθεν ἔσαν πτερά. εἴσατο δέ σφιν
Δεξιὸς αἴξας ὑπὲρ ἄστεος· οἱ δ, ἰδόντες
Γήθησάν, ϗ πᾶσιν ἐνὶ φρεσὶ θυμὸς ἰάνθη.

Σπερ-

Hos quidem jungebant in ædibus altis
Præco & Priamus, cata præcordiis conſilia foventes.
Prope autem ipſos acceſſit Hecuba mœſto animo,
Vinum tenens in manu ſuave dextra,
Aureo in poculo, ut libatione facta abirent:
Stetit vero ante equos, verbaque fecit, dixitque,
Accipe, liba Jovi patri, & ſupplica domum ut redeas
Rurſus ex hoſtibus: ſiquidem te animus
Impellit ad naves, me certe non volente.
Sed ſupplica tu jam atras nubes cogenti Saturnio
Idæo, qui Trojam omnem deſpicit:
Pete autem alitem velocem nuncium qui ipſi
Gratiſſimus alitum, & cujus robur eſt maximum,
Dextrum: ut eum ipſe oculis conſpicatus,
Illo fretus ad naves eas Danaorum pernicium equitum.
Quod ſi tibi non dabit ſuum nuncium late ſonans Jupiter,
Non ego omnino te tum impellens hortarer
Naves ad Argivorum ire admodum licet cupidum.
Illam vero reſpondens allocutus eſt Priamus deo ſimilis:
O uxor, haud ſane tibi hoc præcipienti negabo:
Bonum enim Jovi manus elevare, ſi forte miſereatur:
Dixit quidem, & ancillam diſpenſatricem juſſit ſenex
Manibus aquam infundere puram. Illa vero aſtitit,
Pelvim ancilla gutturnumque ſimul manibus tenens.
At poſtquam ſe laverat, poculum accepit ſuæ uxoris:
Precabatur deinde ſtans medio in ſepto, libavitque vinum,
Cœlum ſuſpiciens: & edita voce dixit,
Jupiter pater, qui inde ab Ida imperas, glorioſiſſime, maxime,
Da me ad Achillis *tentorium* gratum venire atque miſerabilem:
Mitte autem alitem velocem nuncium, qui tibi ipſi
Gratiſſimus alitum, & cujus robur eſt maximum,
Dextrum: ut eum ipſe oculis conſpicatus,
Illo fretus ad naves eam Danaorum pernicium equitum.
Sic dixit precans. Eum vero exaudiit providus Jupiter:
Statimque aquilam miſit certiſſimum augurium facientem ex volucribus,
Morphnon, venatricem, quam & Percnon vocant.
Quanta autem excelſi janua thalami eſt
Viri opulenti clauſtris inſtructa compacta:
Tantæ hujus utrinque erant alæ. Viſa autem eſt ipſis
Dextera ruens ſupra urbem. Illi vero conſpicati
Gaviſi ſunt, & omnibus in præcordiis animus lætitia perfuſus eſt.

Fe-

Σπερχόμενος δ' ὁ γέρων ξυστὸν ἐπεβήσετο δίφρου·
Ἐκ δ' ἔλασε προθύροιο καὶ αἰθούσης ἐριδούπου·
Πρόσθε μὲν ἡμίονοι ἕλκον τετράκυκλον ἀπήνην,
Τὰς Ἰδαῖος ἔλαυνε διαπρύσιος· αὐτὰρ ὄπισθεν
Ἵπποι, τὰς ὁ γέρων ἐφέπων μάστιγι κέλευε
Καρπαλίμως κατὰ ἄστυ. φίλοι δ' ἅμα πάντες ἕποντο,
Πόλλ' ὀλοφυρόμενοι, ὡσεὶ θάνατόν δε κιόντα.
Οἱ δ' ἐπεὶ ἂν πόλιος κατέβλω, πεδίον δ' ἀφίκοντο,
Οἱ μὲν ἄρ' ἀψορρόοι ποτὶ Ἴλιον ἀπονέοντο,
Παῖδες καὶ γαμβροί· τὼ δ' ἂ λάθον Δρύοπα Ζεῦς,
Εἰς πεδίον προφανέντε. ἰδὼν δ' ἐλέησε γέροντα,
Αἶψα δ' ἄρ' Ἑρμείαν υἱὸν φίλον ἀντίον ηὔδα,
Ἑρμεία, (σοὶ γάρ τε μάλιστά γε φίλτατόν ἐστιν
Ἀνδρὶ ἑταιρίσσαι, καί τ' ἔκλυες ᾧ κ' ἐθέλῃσθα)
Βάσκ' ἰθὺ καὶ Πρίαμον κοίλας ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν
Ὥς ἄγαγ' ὡς μήτ' ἄρ τις ἴδῃ, μήτ' ἄρ τις νοήσῃ
Τῶν ἄλλων Δαναῶν πρὶν Πηλείωνά δ' ἱκέσθαι.
Ὣς ἔφατ'. ὐδ' ἀπίθησε διάκτορος Ἀργειφόντης·
Αὐτίκ' ἔπειθ' ὑπὸ ποσσὶν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα,
Ἀμβρόσια, χρύσεια, τά μιν φέρον ἠμὲν ἐφ' ὑγρὴν,
Ἠδ' ἐπ' ἀπείρονα γαῖαν, ἅμα πνοιῇς ἀνέμοιο·
Εἵλετο δ' ῥάβδον τῇ τ' ἀνδρῶν ὄμματα θέλγει
Ὧν ἐθέλει, τοὺς δ' αὖτε καὶ ὑπνώοντας ἐγείρει·
Τὴν μετὰ χερσὶν ἔχων πέτετο κρατὺς Ἀργειφόντης·
Αἶψα δ' ἄρα Τροίλῳ τε καὶ Ἑλλησπόντον ἵκανε·
Βὰν δ' ἴέναι κήρῳ ἀἰσυλητῆρι ἐοικώς,
Πρῶτον ὑπολωΐτην, τέρπε χαλεπὸν δὲ μάχεσθαι.
Οἱ δ' ἐπεὶ ἂν μέγα σῆμα πάρεξ Ἴλοιο ἔλασσαν,
Στῆσαν ἄρ' ἡμίονούς τε καὶ ἵππους, ὄφρα πίοιεν
Ἐν ποταμῷ· δὴ γὰρ καὶ ἐπὶ κνέφας ἦλυθε γαῖαν·
Τὸν δ' ἐξ ἀγχιμόλοιο ἰδὼν ἐφράσατο κῆρυξ
Ἑρμείαν, ποτὶ ὃν Πρίαμον φάτο, φώνησέν τε,
Φράζεο Δωρδανίδη, φραδέος νέα ἔργα τέτυκται·
Ἄνδρ' ὁρόω, τάχα δ' ἄμμε διαρράισεσθαι ὀΐω.
Ἀλλ' ἄγε δὴ φεύγωμεν ἐφ' ἵππων· ἦ μιν ἔπειτα
Γούνων ἀφάμενοι λιτανεύσομεν, αἴκ' ἐλεήσῃ.
Ὣς φάτο. σοὶ δ' γέροντι νόος κέχυτο, δείδιε δ' αἰνῶς·
Ὀρθαὶ δ' τρίχες ἔσαν ἐνὶ γναμπτοῖσι μέλεσσι·
Στῆ δ' τυφών. αὐτὸς δ' Ἐρεμνὸν ἐγγύθεν ἐλθὼν,
Χεῖρα γέροντος ἑλὼν, ἐξείρετο καὶ προσέειπε,
Πῆ πάτερ ὧδ' ἵπποι τε καὶ ἡμίονες ἰθυμῆς

Νύ-

Feſtinans autem ſenex politum conſcendit currum:
Egitque e veſtibulo & porticu reſonanti:
Ante quidem muli trahebant quatuor rotarum rhedam,
Eas Idæus agebat prudens: ſed pone
Equi, quos ſenex urgens flagello hortabatur
Celeriter per urbem. Amici autem ſimul omnes ſequebantur,
Multum lugentes, tanquam ad mortem proficiſcentem.
Illi vero poſtquam ex urbe deſcenderant, ad campumque pervenerant,
Hi quidem ad Ilium redierunt,
Filii & generi: illi autem non latuerunt late ſonantem Jovem,
In campo apparentes. Conſpicatuſque miſertus eſt ſenis,
Et confeſtim Mercurium filium dilectum coram allocutus eſt,
Mercuri, (tibi enim maxime volupe eſt
Homini conſueſcere, & exaudis quemcunque volueris)
Vade age, & Priamum cavas ad naves Achivorum
Sic ducito, ut neque aliquis videat, neque animadvertat
Aliorum Danaorum antequam ad Pelidem pervenerit.
Sic dixit. Neque non obſecutus eſt internuncius Argicida:
Statim deinde ſub pedibus ligavit pulchra talaria,
Æterna, aurea, quæ ipſum ferebant ſuperque mare,
Superque immenſam terram: pariter cum flatibus venti:
Cepit & virgam, qua virorum oculos demulcet
Quorum vult, alios vero & dormientes excitat:
Hanc manibus tenens volabat potens Argicida:
Confeſtim autem Trojamque & Helleſpontum pervenit:
Perrexitque eundo juveni regio ſimilis
Primum pubeſcenti, cujus venuſtiſſima juventa.
Illi vero poſtquam præter magnum ſepulchrum Ili egerant,
Inhibuerunt mulaſque & equos, ut biberent
In fluvio: jam enim & crepuſculum venerat ſuper terram:
At ex propinquo conſpicatus animadvertit præco
Mercurium, & Priamum allocutus eſt, dixitque,
Conſidera Dardanide, prudentis animi res eſt:
Virum video, cito autem nos perditurum exiſtimo.
Sed agedum fugiamus in equis: vel ipſum jam
Genibus prehenſis oremus, ſi forte miſereatur.
Sic dixit. Seni autem animus confuſus eſt, timuitque graviter:
Rectæ autem comæ ſteterunt in flexilibus membris:
Stetitque attonitus. Ipſe autem Mercurius prope veniens,
Manu ſenis prehenſa, interrogavit & allocutus eſt,
Quo pater ſic equos & mulas dirigis

Νύκτα δι' ἀμβροσίην, ὅτε θ' ἕδηδε βροτοὶ ἄλλοι;
Οὐδ' σύ γ' ἔδδεισας μένεα πνείοντας Ἀχαιούς,
Οἵπερ δυσμενέες καὶ ἀνάρσιοι ἐγγύθεν ἔασιν;
Τῶν εἴπερ σε ἴδοιτο θοὴν διὰ νύκτα μέλαιναν
Τοσσάδ' ὀνείατ' ἄγοντα, τίς ἂν δή τοι νόος εἴη;
Οὔτ' αὐτὸς νέος ἐσσι, γέρων δέ τοι ἕπεται ὀπηδεῖ,
Ἄνδρ' ἀπαμυνάσθαι ὅτε τις φοβέοιτο χαλεπήνῃ·
Ἀλλ' ἐγὼ ἤδέν σε ῥέξω κακὸν, ἀλλά κεν ἄλλον
Σὺ δὲ ἀπαλεξήσαιμι· φίλος δέ σε πατρὶ ἐΐσκω.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα γέρων Πρίαμος θεοειδὴς,
Οὕτω που τάδε γ' ὅσσι φίλον τέκος ὡς ἀγορεύεις,
Ἀλλ' ἔπι τις καὶ ἐμεῖο θεῶν ὑπερέσχεθε χεῖρα,
Ὅς μοι τοιόνδ' ἧκεν ὑδροποτον ἀντιβολῆσαι,
Αἴσιον, οἷος δὴ σὺ δέμας καὶ εἶδος ἀγητὸς,
Πέπνυσαί τε νόον, μακάρων δ' ἐξ ἐσσι τοκήων.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε διάκτορος Ἀργειφόντης,
Ναὶ δὴ ταῦτά γε πάντα γέρον κατὰ μοῖρον ἔειπας·
Ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,
Ἦέπι ἐκπέμπεις κειμήλια πολλὰ καὶ ἐσθλὰ
Ἄνδρας ἐς ἀλλοδαπούς, ἵνα περ τάδε τοι σόα μίμνῃ;
Ἦ ἤδη πάντες κατελείπετε Ἴλιον ἱρὴν
Δειδιότες; τοῖος γὰρ ἀνὴρ ὤλεσε λαὸν
Σὸς παῖς. ὁ μὲν γάρ τι μάχης ἐπεδάσσατ' Ἀχαιῶν.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα γέρων Πρίαμος θεοειδὴς,
Τίς ἦ σύ ἐσσι φέριστε, τέων δ' ἔξ ἐσσι τοκήων,
Ὅς μοι καλὰ τ' ἔπεα καὶ ἀπότιμα παιδὸς ἐνίσπες;
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε διάκτορος Ἀργειφόντης,
Πειρᾷ ἐμεῖο γεραιὲ, καὶ εἴρεαι Ἕκτορα δῖον·
Τὸν μὲν ἐγὼ μάλα πολλὰ μάχῃ ἐνὶ κυδιανείρῃ
Ὀφθαλμοῖσιν ὄπωπα, καὶ ἀσπερχὲς νηυσὶν ἐλάσσας
Ἀργείους κτείνεσκε, δαΐζων ὀξέϊ χαλκῷ·
Ἡμεῖς δ' ἐσάότες θαυμάζομεν. οὐ γὰρ Ἀχιλλεὺς
Εἵα μάρναθαι, κεχολωμένος Ἀτρεΐωνι.
Τῷ γὰρ ἐγὼν θεράπων, μία δ' ἦγαγε νηῦς εὐεργής·
Μυρμιδόνων δ' ἔξ εἰμι· πατὴρ δέ μοι ὄνομα Πολύκτωρ·
Ἀργειὸς μὲν ὅδ' ὄνομα, γέρων ὣς δὴ ὡς σύ περ ὧδε·
Ἕξ δέ οἱ υἷες ἔασιν, ἐγὼ δέ τοι ἕβδομός εἰμι·
Τῶν, μετιπαλλόμενος, κλήρῳ λάχον ἐνθάδ' ἕπεσθαι·
Νῶϊ δ' ἦλθον πεδίονδ' ἀπὸ νηῶν· ἠῶθεν γὰρ
Θήσονται περὶ ἄστυ μάχῃ ἐλίκωπες Ἀχαιοί.
Ἀχαλόωσι γὰρ οἵγε καθήμενοι, οὐδὲ δύνανται

Ἴσ-

Noctem per dulcem, quando dormiunt mortales cæteri?
Neque tu timuisti robur spirantes Achivos,
Qui tibi hostes & infensi prope sunt?
Quorum si quis te videret celerem per noctem nigram
Tot opes vehentem, quæ tunc tibi mens esset?
Neque ipse juvenis es, senexque te hic comitatur,
Virum ut arceas quando quis prior infestaret:
Sed ego nullo te afficiam malo, imo & alium
A te propulsaverim: charo enim te patri comparo.
Huic autem respondit deinde senex Priamus deo similis,
Sic sane hæc utique sunt dilecte fili ut dicis,
Sed adhuc aliquis & me Deorum protegit manu,
Qui mihi talem misit viæ comitem obvium fieri,
Faustum, qualis jam tu corpore & specie admirabilis,
Prudensque es animo, beatisque prognatus es parentibus.
Eum vero vicissim allocutus est internuncius Argicida,
Næ jam hæc omnia senex recte dixisti:
Sed age mihi hoc dic & vere narra,
An aliquo mittis thesauros multos & pretiosos
Viros ad alienigenas, ut saltem hi tibi salvi maneant?
An jam omnes deseritis Ilium sacram
Metu perculsi? Talis enim vir fortissimus ille periit
Tuus filius. Nec enim quidquam pugna inferior erat Achivis.
Huic autem respondit deinde senex Priamus deo similis,
Quis vero tu es optime, quibusque prognatus es parentibus,
Qui mihi commode interitum infelicis filii memorasti?
Illum vero vicissim allocutus est internuncius Argicida,
Tentas me senex, & interrogas super Hectore nobili:
Hunc quidem ego perquam sæpe pugna in glorioſa
Oculis vidi, & quando ad naves agitans
Argivos interficiebat, cædens acuto ære:
Nos vero stantes mirabamur. Non enim Achilles
Sinebat pugnare, iratus Atridæ.
Ejus enim ego famulus, eademque advexit navis affabre facta:
Ex Myrmidonibus autem sum: pater vero mihi est Polyctor:
Dives quidem is est, senexque jam sicut tu:
Sex autem ei filii sunt, egoque tibi septimus sum:
Inter hos, facta sortitione, mihi sors obtigit huc comitari:
Nunc vero veni in campum a navibus: mane enim
Edent circa urbem pugnam nigri oculos Achivi.
Ægre ferunt enim illi desidiam, neque possunt

Com-

Ἴ"χεν ἐσυμένως πολέμω βασιλῆες Ἀχαιῶν·
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα γέρων Πρίαμος θεοειδής,
Εἰ μὲν δὴ θεράπων Πηλητάδεω Ἀχιλῆος
Εἶς, ἄγε δή μοι πᾶσαν ἀληθείην κατάλεξον,
Ἦ ἔτι πὰρ νήεσσιν ἐμὸς πάις, ἦέ μιν ἤδη
Ἤ"σι κυσὶν μελεΐσι τυμῶν ῥῶθηκεν Ἀχιλλεύς.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε διάκτορος Ἀργειφόντης,
Ὦ γέρον, ἤπω τόνδε κύες φάγον, ἠδ' οἰωνοί·
Ἀλλ' ἔτι κεῖνος κεῖται Ἀχιλλῆος παρὰ νηῒ
Αὔτως ὀν χλισίηφι· δυωδεκάτη δέ οἱ ἠὼς
Κειμένῳ, ἠδέ πω οἱ χρὼς σήπεται, ἠδέ μιν εἵλαι
Ἔ"θειρ', αἵ ῥά τε φῶτας ἀρηϊφάτους κατέδουσιν.
Ἦ μέν μιν πρὸς σῆμα ἑῷ ἐτάροιο φίλοιο
Ἕ"λκει ἀκηδέσως, ἠὼς ὅτε δῖα φανείη·
Οὐδέ μιν αἰσχύνει· θεοῖό κεν αὐτὸς ἐπελθών,
Οἷον ἐερσήεις κεῖται, πρὸς δ' αἷμα νένιπται,
Οὐδέ ποθι μιαρός. σακὼ δ' ἔλκεα πάντα μέμυκεν,
Ὅσσ' ἐτύπη. πολέες γὰρ ἐπ' αὐτῷ χαλκὸν ἔλασσαν.
Ὣς τοι κήδονται μάκαρες θεοὶ ἡμέτερον περ,
Καὶ νέκυός περ ἐόντος· ἐπεί σφι φίλος πρὸς κῆρι.
Ὣς φάτο. γήθησεν δ' ὁ γέρων, καὶ ἀμείβετο μύθῳ,
Ὦ τέκνον, ἦ ῥ' ἀγαθὸν καὶ ἐναίσιμα δῶρα διδῶναι
Ἀθανάτοις· ἐπεὶ οὔποτ' ἐμὸς πάϊς, εἴποτ' ἔγωγε,
Λήθετ' ἐνὶ μεγάροισι θεῶν οἳ Ὄλυμπον ἔχουσι·
Τῶ οἱ ἀπεμνήσαντο καὶ ἐν θανάτοιό περ αἴσῃ.
Ἀλλ' ἄγε δὴ τόδε δέξαι ἐμοῦ πάρα καλὸν ἄλεισον·
Αὐτόν τε ῥῦσαι, πέμψον δέ με σοί γε θεοῖσιν,
Ὄφρά κεν ἐς κλισίην Πηλητάδεω ἀφίκωμαι.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε διάκτορος Ἀργειφόντης,
Πειρᾷ ἐμεῖο γεραιὲ νεωτέρω· οὐδέ με πείσεις,
Ὅς με κέλῃ σέο δῶρα πιφαύσκειν Ἀχιλῆα δέχεσθαι·
Τόν μὲν ἐγὼ δείδοικα καὶ αἰδέομαι περὶ κῆρι
Συλλάβειν, μή μοι τι κακὸν μετόπισθε γένηται.
Σοὶ δ' ἂν ἐγὼ πομπὸς κεν ἰοίμην καὶ ἐπ' Ἄργος ἰκοίμην,
Ἐνδυκέως ὀχέων νηῒ θοῇ ἢ πεζὸς ὁμαρτέων·
Οὐκ ἄν τις τοι πομπὸν ὀνοσσάμενος μαχέσαιτο.
Ἦ", καὶ ἐπαίξας Ἐριούνιος ἅρμα καὶ ἵππους,
Κμφαλίμως μάστιγα καὶ ἡνία λάζετο χερσίν.
Ἐν δ' ἔπνευσε ἵπποισι καὶ ἡμιόνοις μενεαίνων.
Ἀλλ' ὅτε δὴ πύργους τε νεῶν καὶ τάφρον ἵκοντο,
Οἱ ῥ' ἤδη πρὶν δόρπα φυλακτῆρες ποιέοντο,

Τοῖσι

Continere cupidos prælii reges Achivorum.
Huic autem reſpondit deinde ſenex Priamus deo ſimilis,
Si quidem famulus Pelidæ Achillis
Es, agedum mihi omnem veritatem dic,
An adhuc apud naves meus filius, an ipſum jam
Suis canibus membratim diſciſſum objecit Achilles?
Illum vero viciſſim allocutus eſt internuncius Argicida,
O ſenex, nondum hunc canes ederunt, neque alites:
Sed adhuc ille jacet Achillis apud navem
Neglectim in tentoriis: duodecima autem ei dies
Jacenti, neq; tamen omnino ei corpus putreſcit, neq; eum vermes
Edunt, qui ſane viros prælio occiſos comedunt.
Certe quidem ipſum circa ſepulchrum ſui ſodalis dilecti
Raptat immaniter, aurora quando pulchra apparet:
Nec tamen ipſum deturpat. Admirareris certe contemplans ipſe cum acceſſeris,
Ut roſcidus jacet, circumque ſanguis ablutus eſt,
Neque ulla parte fœdatus: vulnera autem omnia clauſa ſunt,
Quotquot inflicta fuerant. Multi enim ipſi æs impegerunt.
Adeo tibi curam gerunt beati dii filii tui,
Mortui licet: ipſis enim charus ex animo.
Sic dixit. Gaviſus eſt autem ſenex, & reſpondit verbis,
O fili, certe bonum etiam debita dona dare
Immortalibus: neque enim unquam meus filius, quamdiu in vivis erat,
Oblitus eſt in ædibus deorum qui Olympum tenent:
Ideo illi recordati ſunt etiam in mortis fato.
Sed agedum hoc accipe a me pulchrum poculum:
Ipſumque tutare, & deduc me faventibus diis,
Uſque dum in tentorium Pelidæ pervenero.
Illum vero viciſſim allocutus eſt internuncius Argicida,
Tentas me ſenex juniorem: nec tamen mihi perſuadebis,
Qui me jubes tua dona abſente Achille accipere:
Sed eum ego timeo & vereor ex animo
Spoliare, ne mihi aliquod malum in poſterum fiat.
Tibi vero ego viæ dux vel ad inclytum Argos proficiſcerer,
Sedulo in navi veloci aut via terreſtri comitans:
Non ſane aliquis tecum duce contempto pugnaverit.
Dixit, & ſaltu dato Mercurius in currum & equos,
Statim ſcuticam & habenas prehendit manibus:
Inſpiravit autem equis & mulabus animos validos.
Sed cum jam ad turreſque navium & foſſam pervenerant,
Cuſtodes autem tum primum circa cœnas occupati erant,

Iis

Τοῖσι δ' ἐφ' ὕπνον ἔχυε διάκτορος Ἀργειφόντης
Πᾶσιν· ἄρμῳ δ' ὤϊξε πύλας, καὶ ἀπῶσεν ὀχῆας,
Ἐς δ' ἄγαγε Πρίαμόν τε καὶ ἅγλαὰ δῶρ' ἐπ' ἀπήνης.
Ἀλλ' ὅτε δὴ κλισίῃσι Πηλητιάδεω ἀφίκοντο
Ὑψηλῇ, τὴν Μυρμιδόνες ποίησαν ἄνακτι,
Δοῦρ' ἐλάτης κέρσαντες· ἀτὰρ καθύπερθεν ἔρεψαν,
Δασσάμενοι ὄροφον λειμωνόθεν ἁμήσαντες.
Ἀμφὶ δέ οἱ μεγάλῳ αὐλῷ ποίησαν ἄνακτι
Σταυροῖσιν πυκινοῖσι· θύρην δ' ἔχε μοῦνος ὀπάων
Εἰλάπινος, τὸν τρεῖς μὲν ὀπρήσασκον Ἀχαιοί,
Τρεῖς δ' ἀναοίγεσκον μεγάλῳ κληῖδα θυράων,
Τῶν ἄλλων· Ἀχιλεὺς δ' ἄρ' ὀπρήσασκε καὶ οἷος.
Δὴ ῥα τόθ' Ἑρμείαν ἐρικυδέα πότνια Ἶρις
Ἐς δ' ἄγαγε κλυτὰ δῶρα ποδώκει Πηλείωνι.
Ἐξ ἵππων δ' ἀπέβαινεν ὅτ' ἐς χθόνα, φώνησέν τε,
Ὦ γέρον, ἤτοι ἐγὼ θεὸς ἄμβροτος εἰλήλουθα
Ἑρμείας. σοὶ γάρ με πατὴρ ἅμα πομπὸν ὄπασσεν.
Ἀλλ' ἤτοι μὲν ἐγὼ πάλιν εἶσομαι, ἀδ' Ἀχιλῆϊ
Ὀφθαλμὸς εἴσειμι· νεμεσσητὸν δέ κεν εἴη
Ἀθάνατον θεὸν ὧδε βροτοὺς ἀγαπαζέμεν ἄντην.
Τὼ δὴ εἰσελθὼν λάβε γούνατα Πηλείωνος,
Καί μιν ὑπὲρ πατρὸς καὶ μητέρος ἠυκόμοιο
Λίσσετο, καὶ τέκνου, ἵνά οἱ σὺ θυμὸν ὀρίνῃς.
Ὣς ἄρα φωνήσας ἀπέβη πρὸς μακρὸν Ὄλυμπον
Ἑρμείας. Πρίαμος δ' ἐξ ἵππων ἅλτο χαμᾶζε,
Ἰδαῖον δ' κατ' αὐθι λίπεν· ὁ δ' μίμνεν ἐρύκων
Ἵππους ἡμιόνους τε. γέρων δ' ἰθὺς κίεν οἴκου
Τῇ ῥ' Ἀχιλεὺς ἵζεσκε διοτρεφὴς, οὐδέ μιν αὐτὸν
Εὗρ'· ἑταῖροι δ' ἀπάνευθε καθεῖατο· τὼ δύ' οἴω
Ἥρως Αὐτομέδων τε καὶ Ἄλκιμος υἱὸς Ἀρήος
Ποίπνυον παρεόντε· (νέον δ' ἀπέληγεν ἐδωδῆς
Ἔδων καὶ πίνων, ἔτι καὶ παρέκειτο τράπεζα)
Τέσσ' ἔλαθ' εἰσελθὼν Πρίαμος μέγας, ἀγχι δ' ἄρα στὰς,
Χερσὶν Ἀχιλλῆος λάβε γούνατα, καὶ κύσε χεῖρας
Δεινὰς, ἀνδροφόνους, αἳ οἱ πολέας κτάνον υἷας.
Ὡς δ' ὅταν ἄνδρ' ἄτη πυκινὴ λάβῃ, ὅς τ' ἐνὶ πάτρῃ
Φῶτα κατακτείνας, ἄλλον ἐξίκετο δῆμον
Ἀνδρὸς ἐς ἀφνειοῦ, θάμβος δ' ἔχει εἰσορόωντας·
Ὣς Ἀχιλεὺς θάμβησεν ἰδὼν Πρίαμον θεοειδέα·
Θάμβησαν δὲ καὶ ἄλλοι, ἐς ἀλλήλους δ' ἴδοντο·
Τὸν καὶ λισσόμενος Πρίαμος πρὸς μῦθον ἔειπε,

Μνῆ-

Iis vero ſomnum infudit internuncius Argicida
Omnibus: ſtatimque aperuit portas, & retruſit vectes,
Introque duxit Priamumque & ſplendida dona in rheda.
Sed quando jam ad tentorium Pelidæ pervenerant
Excelſum, quod Myrmidones fecerant regi,
Ligna abietis cædentes: & deſuper texerant,
Hiſpidos calamos ex prato ubi demeſſuerant.
Circum autem ei magnum ſeptum fecerant regi
Palis denſis: januam autem tenebat unus obex
Abiegnus, quem tres quidem obdebant Achivi,
Tres item reſerabant ingens clauſtrum forium,
E cæteris: Achilles vero obdebat etiam ſolus.
Et tum quidem Mercurius utilitatum auctor aperuit ſeni,
Introque duxit inclyta dona pedibus veloci Pelidæ.
E curruque deſcendit in terram, dixitque,
O ſenex, ego quidem deus immortalis veni
Mercurius. Tibi enim me Jupiter ut comitarer ducem viæ præbuit:
Sed ego quidem redibo, neque Achillis
In conſpectum veniam: indignum enim prorſus eſſet
Immortalem deum ſic mortales fovere palam.
Tu vero ingreſſus prehende genua Pelidæ,
Et eum per patrem & matrem comas pulchram
Supplex ora, & filium, ut ei animum commoveas.
Sic quidem fatus abiit ad excelſum Olympum
Mercurius. Priamus vero de curru deſiliit in terram,
Idæumque ibidem reliquit: ille vero manſit continens
Equos mulaſque. Senex autem recta ivit per domum
Ubi Achilles ſedebat Jovi charus, intuſque eum ipſum
Invenit: ſocii vero ſeorſim ſedebant: illi autem duo ſoli
Heros Automedonque & Alcimus ramus Martis,
Miniſtrabant aſtantes: (modo autem deſtiterat a cibo
Poſtquam ederat & biberat, adhuc etiam aderat menſa)
Hos latuit ingreſſus Priamus magnus, prope vero ſtans,
Manibus Achillis prehendit genua, & oſculatus eſt manus
Terribiles, homicidas, quæ ei multos interfecerant filios.
Ut vero cum virum malum magnum cepit, qui in patria
Homine interfecto, ad aliam pervenit civitatem
Viri ad divitis *domum*, ſtupor autem tenet aſpicientes.
Sic Achilles obſtupuit conſpicatus Priamum deo ſimilem:
Obſtupuerunt & cæteri, alterque in alterum intuebatur:
Hunc etiam ſupplicans Priamus verbis allocutus eſt,

Μνῆσαι πατρὸς σεῖο θεοῖς ὁπείκελ' Ἀχιλλεῦ,
Τηλίκου ὥστε ἐγὼν ὀλοῷ ὀπὶ γήραϊ κιγκλῷ·
Καὶ μέν που κεῖνον περιναίεται ἀμφὶς ἐόντες
Τείρουσ', οὐδέ πις ἔστιν ἀρὴν καὶ λοιγὸν ἀμῦναι·
Ἀλλ' ἤτοι κείνός γε σέθεν ζώοντος ἀκούων,
Χαίρει τ' ἐν θυμῷ, ὅτι τ' ἔλπεται ἤματι πάντα
Ὄψεσθαι φίλον υἱὸν ἀπὸ Τροίηθεν ἰόντα·
Αὐτὰρ ἐγὼ πολυάποτμος, ἐπεὶ τέκον υἷας ἀρίστους
Τροίῃ ἐν εὐρείῃ, τῶν δ' οὔπνα φημὶ λελεῖφθαι.
Πεντήκοντά μοι ἦσαν, ὅτ' ἦλυθον υἷες Ἀχαιῶν·
Ἐννεακαίδεκα μέν μοι ἰῆς ἐκ νηδύος ἦσαν,
Τοὺς δ' ἄλλους μοι ἔτικτον ἐνὶ μεγάροισι γυναῖκες·
Τῶν μὲν πολλῶν θοὸς Ἄρης ὑπὸ γούνατ' ἐλυσεν·
Ὅς δέ μοι οἶος ἔην, εἴρυτο δ' ἄστυ καὶ αὐτούς,
Τὸν σὺ πρώην κτεῖνας ἀμυνόμενον περὶ πάτρης
Ἕκτορα· τοῦ νῦν εἵνεκ' ἰκάνω νῆας Ἀχαιῶν,
Λυσόμενός σ' ἀπό τε σεῖο, φέρω δ' ἀπερείσι' ἄποινα.
Ἀλλ' αἰδεῖο θεοὺς Ἀχιλεῦ, αὐτόν τ' ἐλέησον,
Μνησάμενος σοῦ πατρός· ἐγὼ δ' ἐλεεινότερός περ,
Ἔτλην δ' οἷ' οὔπω τις ἐπιχθονίων βροτὸς ἄλλος,
Ἀνδρὸς παιδοφόνοιο ποτὶ στόμα χεῖρ' ὀρέγεσθαι.

Ὣς φάτο. τῷ δ' ἄρα πατρὸς ὑφ' ἵμερον ὦρσε γόοιο,
Ἁψάμενος δ' ἄρα χειρὸς, ἀπώσατο ἦκα γέροντα.
Τὼ δ' μνησαμένω, ὁ μὲν Ἕκτορος ἀνδροφόνοιο,
Κλαῖ' ἀδινὰ, προπάροιθε ποδῶν Ἀχιλῆος ἑλυσθείς·
Αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς κλαῖεν εὸν πατέρ', ἄλλοτε δ' αὖτε
Πάτροκλον. τῶν δ' στοναχὴ κατὰ δῶματ' ὀρώρει.
Αὐτὰρ ἐπεί ῥα γόοιο τετάρπετο δῖος Ἀχιλλεὺς,
Καί οἱ ἀπὸ πραπίδων ἦλθ' ἵμερος ἠδ' ἀπὸ γυίων,
Αὐτίκ' ἀπὸ θρόνα ὦρτο, γέροντα δ' χειρὸς ἀνίστη,
Οἰκτείρων πολιόν τε κάρη πολιόν τε γένειον·
Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα,
Ἆ δείλ', ἦ δὴ πολλὰ κάκ' ἄνσχεο σὸν κατὰ θυμόν.
Πῶς ἔτλης ὅτε νῆας Ἀχαιῶν ἐλθέμεν οἶος,
Ἀνδρὸς ἐς ὀφθαλμὸς ὃς τοι πολέας τε καὶ ἐσθλοὺς
Υἱέας ἐξενάριξα; σιδήρειον νύ τοι ἦτορ.
Ἀλλ' ἄγε δὴ κατ' ἄρ' ἕζευ ἐπὶ θρόνου· ἄλγεα δ' ἔμπης
Ἐν θυμῷ κατακεῖσθαι ἐάσομεν ἀχνύμενοί περ.
Οὐ γάρ τις ῥῆξις πέλεται κρυεροῖο γόοιο.
Ὣς γὰρ ἐπεκλώσαντο θεοὶ δειλοῖσι βροτοῖσι,
Ζώειν ἀχνυμένοις· αὐτοὶ δέ τ' ἀκηδέες εἰσί.

Δοιοὶ

Recordare patris tui diis ſimilis Achille,
Ejuſdem ætatis qua & ego gravi in ſenectutis limine:
Et illum quidem forte vicini circumſiſtentes
Premunt, neque quis eſt qui malum & perniciem arceat:
Et tamen ille quidem te vivere audiens,
Gaudet in animo, ſpetatque dies omnes
Viſurum dilectum filium a Troja reverſum:
Sed ego infeliciſſimus, genui enim filios fortiſſimos
Troja in lata, eorumque neminem autumo relictum eſſe.
Quinquaginta mihi erant, quando venerunt filii Achivorum:
Unde viginti quidem uno ex ventre erant,
Cæteros autem mihi pepererunt in ædibus mulieres:
Plerorumque impetuoſus Mars genua ſolvit:
Qui vero mihi unicus erat, tutabaturque urbem & ipſos,
Hunc tu nuper interfeciſti pugnantem pro patria
Hectorem: hujus nunc gratia venio ad naves Achivorum,
Redempturus a te, feroque infinita dona.
Sed reverere deos Achille, meique ipſius miſerere,
Recordatus tui patris: ego autem adhuc miſerabilior,
Suſtinui enim qualia nequaquam aliquis ſuper terram mortalis alius,
Viri filiorum interfectoris ad os manum admovere.
Sic dixit. Ei autem de patre deſiderium excitavit luctus,
Prehenſaque manu, removit a ſe leniter ſenem.
Hi vero recordati, hic quidem Hectoris homicidæ,
Flebat crebris lacrymis, ante pedes Achillis provolutus:
At Achilles flebat ſuum patrem, interdumque viciſſim
Patroclum. Eorum autem gemitus per ædes excitabatur.
At poſtquam luctu ſatiatus eſt nobilis Achilles,
Et ei e præcordiis abiit deſiderium atque ex artubus,
Protinus e ſede ſurrexit, ſenemque manu erexit,
Miſeratus canumque caput canumque mentum:
Et ipſum edita voce verbis alatis allocutus eſt,
Ah miſer, certe jam multa mala toleraſti tuo in animo:
Quomodo ſuſtinuiſti ad naves Achivorum venire ſolus,
Viri in conſpectum qui tibi multoſque & ſtrenuos
Filios interfeci? Ferreum certe tibi cor.
Sed age jam conſide in ſede: dolores autem prorſus
In animo reſidere ſinamus dolentes licet.
Nullus enim profectus eſt triſtis luctus.
Sic enim fato tribuunt dii miſeris mortalibus,
Ut vivant triſtes: ipſi vero ſine curis ſunt.

Δοιοὶ γάρ τε πίθοι κατακείαται ἐν Διὸς οὔδει
Δώρων οἷα δίδωσι, κακῶν, ἕτερον δ' ἐάων·
Ὧι μὲν καμμίξας δώῃ Ζεὺς τερπικέραυνος,
Ἄλοτε μέν τε κακῷ ὄγε κύρεται, ἄλλοτε δ' ἐσθλῷ·
Ὧι δέ κε τὸν λυγρῶν δώῃ, λωβητὸν ἔθηκε.
Καί ἑ κακὴ βόβρωσις ἐπὶ χθόνα δῖον ἐλαύνει·
Φοιτᾷ δ' οὔτε θεοῖσι τετιμένον οὔτε βροτοῖσιν.
Ὡς μὲν καὶ Πηλῆϊ θεοὶ δόσαν ἀγλαὰ δῶρα
Ἐκ γενετῆς· πάντας γὰρ ἐπ' ἀνθρώπους ἐκέκασσο
Ὄλβῳ τε πλούτῳ τε, ἄνασσε δὲ Μυρμιδόνεσσι,
Καί οἱ θνητῷ ἐόντι θεὰν ποίησαν ἄκοιτιν·
Ἀλλ' ὅτε καὶ τῷ θῆκε θεὸς κακὸν, ὅττι οἱ οὔπη
Παίδων ἐν μεγάροισι γονὴ γένετο κρειόντων,
Ἀλλ' ἕνα παῖδα τέκεν πολυαώρεον· οὐδέ νυ τόν γε
Γηράσκοντα κομίζω, ἐπεὶ μάλα τηλόθι πάτρης
Ἧμαι ἐνὶ Τροίῃ σέ τε κήδων ἠδὲ σὰ τέκνα·
Καί σε γέρον τὸ πρὶν μὲν ἀκούομεν ὄλβιον εἶναι,
Ὅσσον Λέσβος ἄνω Μάκαρ ἔδος ἐντὸς ἐέργει,
Καὶ φρυγίη καθύπερθε, καὶ Ἑλλήσποντος ἀπείρων·
Τῶν σε γέρον πλούτῳ τε καὶ υἱάσι φασὶ κεκάσθαι.
Αὐτὰρ ἐπεί τοι πῆμα τόδ' ἤγαγον οὐρανίωνες,
Αἰεί τοι περὶ ἄστυ μάχαι τ' ἀνδροκτασίαι τε.
Ἄνσχεο, μηδ' ἀλίαστον ὀδύρεο σὸν κατὰ θυμόν.
Οὐ γάρ τι πρήξεις ἀναχήμενος υἱεῖ ἐῇ,
Οὐδέ μιν ἀντήσεις, πρὶν καὶ πακὸν ἄλλο πάθῃσθα.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα γέρων Πρίαμος θεοειδὴς,
Μή μέ πω εἰς θρόνον ἷζε ἀτρεφέα, ὄφρά κεν Ἕκτωρ
Κεῖται ἐνὶ κλισίῃσιν ἀκηδής· ἀλλὰ τάχιστα
Λῦσιν, ἵν' ὀφθαλμοῖσιν ἴδω. σὺ δὲ δέξαι ἄποινα
Πολλά, τά τοι φέρομεν· σὺ δὲ τῷδ' ἀπόναιο, καὶ ἔλθοις
Σὴν ἐς πατρίδα γαῖαν, ἐπεί με πρῶτον ἔασας
Αὐτόν τε ζώειν καὶ ὁρᾶν φάος ἠελίοιο.
Τὸν δ' αὖ ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
Μηκέτι νῦν μ' ἐρέθιζε γέρον· νοέω ἐγὼ καὶ αὐτὸς
Ἕκτορά τοι λῦσαι, Διόθεν δέ μοι ἄγγελος ἦλθε
Μήτηρ ἥ μ' ἔτεκεν, θυγάτηρ ἁλίοιο γέροντος·
Καὶ δέ σε γινώσκω Πρίαμε φρεσὶν, οὐδέ με λήθεις,
Ὅττι θεῶν τις ἦγε θοὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν!
Οὐ γάρ κεν τλαίη βροτὸς ἐλθέμεν, οὐδὲ μάλ' ἡβῶν,
Ἐς στρατόν· οὐδὲ γὰρ ἂν φυλάκους λάθοι, οὐδέ κ' ὀχῆας
Ῥεῖα μετοχλίσσειε θυράων ἡμετεράων.

Τῷ

Duo quippe dolia jacent in Jovis limine
Donorum quæ dat, *alterum* malorum, alterum vero bonorum:
Cui quidem miſcens dederit Jupiter fulmine gaudens
Interdum quidem malo ille potitur, interdum & bono:
Cui vero ex malis dederit, injuriis obnoxium facit:
Et illum dira calamitas ſuper terram almam exercet:
Vagaturque nec diis honoratus neque mortalibus.
Sic quidem & Peleo dii dederunt illuſtria dona
A natalibus: omnes enim inter homines ornatus excellebat
Opibuſque divitiiſque, imperabatque Myrmidonibus,
Et ei mortali licet deam fecerunt uxorem:
Sed & huic impoſuit deus malum, quod ei nequaquam
Filiorum in ædibus ſoboles nata eſt regno ſucceſſura,
Sed unum filium genuit immatura morte periturum: nec tamen hunc
Jam ſenem foveo, valde enim procul a patria
Sedeo in Troja teque contriſtans atque tuos liberos.
Et te ſenex olim quidem audimus opibus floruiſſe,
Quantas Lesbus a meridie Macaris ſedes intus continet,
Et Phrygia ab oriente, & Helleſpontus immenſus:
Inter hos te ſenex divitiiſque & filiis ajunt ornatum excelluiſſe.
At poſtquam tibi cladem hanc intulerunt cœlites,
Aſſidue tibi circa urbem præliaque cædeſque virorum.
Perfer, nec perpetuo mœre tuo in animo.
Nihil enim proficies triſtatus de filio tuo,
Neque ipſum reſurgere facies, prius etiam malum aliud patereris.
Ei vero reſpondit deinde ſenex Priamus deo ſimilis.
Ne me omnino in ſede colloca Jovis alumne, quamdiu Hector
Jacet in tentoriis inſepultus: ſed citiſſime
Redemptum redde, ut oculis videam. Tu vero accipe dona
Multa, quæ tibi afferimus: tu autem his fruaris *utinam*, & pervenias
Tuam in patriam terram, poſtquam me primum ſiviſti
Ipſum vivereque & aſpicere lumen ſolis.
Hunc autem torve intuitus allocutus eſt pedibus velox Achilles.
Ne amplius nunc me irrita ſenex: habeo enim animo & ipſe
Hectorem tibi redemptum reddere, a Jove enim mihi nuncia venit
Mater quæ me peperit, filia marini ſenis:
Sed & te ſentio Priame animo, neque me lates,
Deorum aliquem duxiſſe celeres ad naves Achivorum.
Haud e. auſus fuiſſet mortalis intrare, nec ſi ætate admodum floreret,
In caſtra. Neque enim cuſtodes latuiſſet, neque obices
Facile reſeraſſet portarum noſtrarum.

Τῷ νῦν μή μοι μᾶλλον ὀν ἄλγεσι θυμὸν ὀρίνῃς,
Μή σε γέρον κἀν αὐτῷ ἐνὶ κλισίῃσιν ἐάσω,
Καὶ ἱκέτιν περ ἐόντα, Διὸς δ' ἀλίτωμαι ἐφετμάς.
Ὣς ἔφατ'. ἔδδεισεν δ' ὁ γέρων, καὶ ἐπείθετο μύθῳ.
Πηλεΐδης δ' οἴκοιο λέων ὡς ἆλτο θύραζε·
Οὐκ οἶος, ἅμα τῷ γε δύω θεράποντες ἕποντο,
Ἤρως Αὐτομέδων τε καὶ Ἄλκιμος, οὕς ῥα μάλιστα
Τίν' Ἀχιλλεὺς ἑτάρων μετὰ Πάτροκλόν γε θανόντα·
Οἳ τότ' ὑπὸ ζυγόφιν λύον ἵππους ἠμιόνους τε,
Εἷς δ' ἄγαγον κήρυκα καλήτορα τοῖο γέροντος·
Καὶ δ' ὅτ' δίφρα ἔσαν· ἐὐξέστη δ' ἀπ' ἀπλοΐης
Ἤρεον Ἕκτορέης κεφαλῆς ἀπερείσι' ἄποινα.
Καὶ δ' ἔλιπον δύο φάρε', ἐΰννητόν τε χιτῶνα,
Ὄφρα νέκυν πυκάσας δῴη οἶκόνδε φέρεσθαι.
Δμῳὰς δ' ἐκκαλέσας λοῦσαι κέλετ', ἀμφί τ' ἀλεῖψαι,
Νόσφιν ἀειράσας, ὡς μὴ Πρίαμος ἴδοι υἱόν·
Μὴ ὁ μὲν ἀχνυμένῃ κραδίῃ χόλον οὐκ ἐρύσαιτο
Παῖδα ἰδών, Ἀχιλῆϊ δ' ὀρινθείη φίλον ἦτορ,
Καί ἑ κατακτείνειε, Διὸς δ' ἀλίτηται ἐφετμάς.
Τὸν δ' ἐπεὶ οὖν δμῳαὶ λοῦσάν τε καὶ ἤλειψαν ἐλαίῳ,
Ἀμφὶ δέ μιν φᾶρος καλὸν βάλον ἠδὲ χιτῶνα,
Αὐτὸς πὰρ' Ἀχιλῆος ἐπέθηκεν ἀείρας,
Σὺν δ' ἕταροι ἤειραν ἐὐξέστῃ ἐπ' ἀπλοΐῃ.
Ὤμωξέν τ' ἄρ' ἔπειτα, φίλον δ' ὀνόμηνεν ἑταῖρον,
Μή μοι Πάτροκλε σκυδμαινέμεν, αἴκε πύθηαι
Εἰν Ἄϊδός περ ἐών, ὅτι Ἕκτορα δῖον ἔλυσα
Πατρὶ φίλῳ. ἐπεὶ οὔ μοι ἀεικέα δῶκεν ἄποινα·
Σοὶ δ' αὖ ἐγὼ καὶ τῶνδ' ἀποδάσομαι ὅσσ' ἐπέοικεν.
Ἦ ῥα, καὶ εἰς κλισίην πάλιν ἦϊε δῖος Ἀχιλλεύς·
Ἕζετο δ' ἐν κλισμῷ πολυδαιδάλῳ, ἔνθεν ἀνέστη,
Τοίχου τοῦ ἑτέρου, ποτὶ δ' Πρίαμον φάτο μῦθον,
Υἱός μὲν δή τοι λέλυται γέρον, ὡς ἐκέλευες·
Κεῖται δ' ἐν λεχέεσσ', ἅμα δ' ἠοῖ φαινομένῃφι
Ὄψεαι αὐτὸς ἄγων· νῦν δ' μνησώμεθα δόρπου.
Καὶ γάρ τ' ἠύκομος Νιόβη ἐμνήσατο σίτου,
Τῇπερ δώδεκα παῖδες ἐνὶ μεγάροισιν ὄλοντο,
Ἓξ μὲν θυγατέρες, ἓξ δ' ἡβώοντες ὑεῖες.
Τοὺς μὲν Ἀπόλλων πέφνεν ἀπ' ἀργυρέοιο βιοῖο,
Χωόμενος Νιόβῃ, τὰς δ' Ἄρτεμις ἰοχέαιρα,
Οὕνεκ' ἄρα Λητοῖ ἰσάσκετο καλλιπαρῄῳ.
Φῆ δοιὼ τεκέειν, ἣ δ' αὐτὴ γείνατο πολλούς·

Τὼ

Ideo nunc ne mihi magis doloribus animum commoveas,
Ne te ſenex ne ipſum quidem in tentoriis ſinam,
Quantumvis ſupplicem, Joviſque violem mandata.
Sic dixit. Timuit autem ſenex, & paruit ſermoni.
Pelides vero e domo leo tanquam proſiliit foras:
Non ſolus, eum nempe duo armigeri comitabantur,
Heros Automedonque & Alcimus, quos quidem maxime
Honorabat Achilles ex ſociis poſt Patrocli utique mortem:
Hi tunc a jugo ſolverunt equos mulaſque,
Introque duxerunt præconem vocalem ſenis:
Et in ſedili collocarunt: eleganter polita autem de rheda
Detraxerunt Hectorei capitis infinita pretia.
At reliquerunt duo pallia, textamque bene tunicam,
Ut cadaver contectum redderet domum aſportandum.
Ancillas autem evocatas lavare juſſit, circumque ungere.
Seorſim tollentes ut ne Priamus videret filium:
Ne is quidem dolenti corde iram non contineret
Filium conſpicatus, Achillique commoveretur ſuum cor,
Et ipſum interficeret, Joviſque violaret mandata.
Illud vero poſtquam ancillæ laverant & unxerant oleo,
Circumque ipſum pallium pulchrum jecerant atque tunicam,
Ipſe illud Achilles lectis impoſuit ſuſtollens,
Simulque ſocii elevarunt eleganter politam in rhedam.
Ingemuit autem deinde, dilectumque nomine ciebat ſodalem,
Ne mihi Patrocle iraſcaris, ſi forte audiveris,
In orco licet ſis, me Hectora nobilem redemptum reddidiſſe
Patri ejus. Haud enim mihi indecora dedit dona:
Tibi vero ego ex his etiam impertiam quantum par eſt.
Dixit, & in tentorium rediit nobilis Achilles:
Reſedit autem in ſella affabre facta, unde ſurrexerat,
Pariete ex adverſo, Priamumque allocutus eſt ſermone,
Filius quidem jam tibi redemptus redditus eſt ſenex, ut juſſiſti:
Jacet autem in lectis, & cum aurora apparente
Videbis ipſe aſportans: nunc vero memores ſimus cœnæ.
Nam & eomas pulchra Niobe memor fuit cibi,
Cui tamen duodecim liberi in ædibus perierant,
Sex quidem filiæ, ſex autem filii pubeſcentes.
Hos quidem Apollo interfecit ab argenteo nervo,
Iratus Niobæ, illas autem Diana ſagittis gaudens,
Quoniam Latonæ ſe æquiparaverat genas pulchræ.
Dixit *illam* duos peperiſſe, ſe vero peperiſſe multos:

Τὼ δ' ἄρα κῆδι ὥερ ἐόντ' ἀπὸ πάντας ὄλεσδον·
Οἱ μὲν ἄρ' ἐννῆμαρ κέατ' ἐν φόνῳ, οὐδέ τις ἦεν
Κατθάψαι· λαὸς ᾧ λίθας ποίησε Κρονίων·
Τοὺς δ' ἄρα τῇ δεκάτῃ θάψω θεοὶ ὠρλωίωνες.
Ἡ δ' ἄρα σίτου μνήσατ' ἐπεὶ κάμε δακρυχέουσα.
Νωῖ δέ κε ἐν πέτρῃσιν ἐν ὄρεσιν οἰοπόλοισιν,
Ἐν Σιπύλῳ, ὅθι φασὶ θεάων ἔμμεναι ὐνὰς
Νυμφάων, αἵτ' ἀμφ' Ἀχελώϊον ἐρρώσδωτο,
Ἔνθα λίθῳ ὥερ ἐοῦσα θεῶν ἐκ κήδεα πέσει.
Ἀλλ' ἄγε δὴ κῆ νῶῖ μεδώμεθα δῖε γεραιὲ
Σίτου, ἔστιτί κεν αὖτε φίλον παῖδα κλαίοιθα,
Ἴλιον εἰσαγαγών. πολυδάκρυτῳ δέ τοι ἔσαι.
Ἦ, κῆ ἀναΐξας ὄϊν ἀργυφον ὠκὺς Ἀχιλλεὺς
Σφάξ'. ἑταῖροι δ' ἔδερόν τε κῆ ἄμφεπον ἐν κατὰ κόσμον,
Μίσυλλόν τ' ἄρ' ὄπτησαμένως, πειράν τ' ὀβελοῖσιν,
Ὤπτησάν τε ὥεμφραδέως, ἐρύσδωτό τε πάντα.
Αὐτομέδων δ' ἄρα σῖτον ἐλὼν ἐπένειμε τραπέζῃ
Καλοῖς ἐν κανέοισιν· ἀτὰρ κρέα νεῖμεν Ἀχιλλεύς.
Οἱ δ' ἐπ' ὀνείαθ' ἑτοῖμα ὥροκείμενα χεῖρας ἴαλλον·
Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος κῆ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,
Ἦτοι Δαρδανίδης Πρίαμος θαύμαζ' Ἀχιλῆα,
Ὅσος ἔλιο, εἶός τε· θεοῖσι γὰρ αὐτὸν ἐώκει.
Αὐτὰρ Δαρδανίδῃ Πριάμῳ θαύμαζεν Ἀχιλλεύς,
Εἰσορόων ὄψιν τ' ἀγαθὴν, κῆ μῦθον ἀκούων.
Αὐτὰρ ἐπεὶ τάρπησδον ἐς ἀλλήλους ὁρόωντες,
Τὸν ὥρότερος ὥροσέειπε Γέρων Πρίαμος θεοειδὴς,
Λέξον νῦν μοι τάχιστα φίλος τρεφὲς, ὄφρά κεν ἤδη
Γ' ὕπνῳ ὑπὸ γλυκερῷ τερπώμεθα κοιμηθέντες.
Οὐ γάρ πω μύσδω ὄσσε ὑπὸ βλεφάροισιν ἐμοῖσιν,
Ἐξ οὗ σῆς ὑπὸ χερσὶν ἐμὸς πάϊς ὤλεσε θυμόν·
Ἀλλ' αἰεὶ σκάχω κῆ κήδεα μυρία πέσω,
Αὐλῆς ἐν χόρτοισι κυλινδόμενος κατὰ κόπρον.
Νῦν δὴ κῆ σίτου πασάμην, κῆ αἴθοπα οἶνον
Λαικδωίης καθέηκα· πάρος γέ μεν ὅτι πεπάσμην.
Ἦ τ' ῥ'. Ἀχιλλεὺς δ' ἑτάροισιν ἰῷ δμωῇσι κέλευσε
Δέμνι' ὑπ' αἰθούσῃ θέμεναι, κῆ ῥήγεα καλὰ
Πορφύρε' ἐμβαλέειν, στορέσαι τ' ἐφύπερθε τάπητας,
Χλαίνας τ' ὀνθέμεναι ἄλας, καθύπερθεν ἔσασθαι.
Αἱ δ' ἴσαν ἐκ μεγάροιο δαῷ μετὰ χερσὶν ἔχουσαι·
Αἶψα δ' ἄρ' ἐστόρεσδαν δοιὼ λέχε' ἐγκονέουσαι.
Τὸν δ' ὄπερτομέων ὥροσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,

650 Ἐκ-

Illi vero duo *tantum* licet eſſent omnes perdiderunt.
Ii quidem novem dies jacuerunt in cæde, neque quis erat
Qui ſepeliret: populos enim lapides fecerat Saturnius:
Eos autem decima die ſepelierunt dii cœlites.
Et hæc quidem cibi memor fuit poſtquam fatigata erat lacrymas fundens.
Nunc vero alicubi in petris in montibus deſertis,
In Sipylo, ubi ajunt Dearum eſſe cubilia
Nympharum, quæ circa Acheloium choreas ducunt,
Illic lapis licet ſit immiſſos a diis dolores concoquit.
Sed age jam & nos curam geramus nobilis ſenex
Cibi, deinde vero dilectum filium defleas,
In Ilium avectum. Longe a lachrymis proſequendus tibi erit.
Dixit, & propere ſurgens ovem candidam velox Achilles
Mactavit. Socii vero excoriaruntque & præpararunt ſcite & decore,
Et in fruſta parva conciderunt perite, & verubus transfixerunt,
Aſſaruntque accurate, detraxeruntque omnia.
Automedon autem panem ſumens diſtribuit in menſa
Pulchris in caniſtris: at carnes diſtribuit Achilles.
Ii vero ad cibos paratos appoſitos manus porrigebant.
Sed poſtquam potus & cibi amorem exemerant,
Dardanides quidem Priamus admirabatur Achillem,
Quantus erat, qualiſque: deorum enim inſtar videbatur.
At Dardanidem Priamum admirabatur Achilles,
Aſpiciens vultuſque egregios, & ſermonem audiens.
At poſtquam ſatiati ſunt alter alterius aſpectu,
Illum prior allocutus eſt ſenex Priamus deo ſimilis,
Mitte nunc cubitum me quamprimum Jovis alumne, ut jam
Somno dulci oblectemur cubantes.
Nondum enim clauſi ſunt oculi ſub palpebris meis,
Ex quo tuis ſub manibus amiſit animam:
Sed aſſidue ingemiſco & dolores innumerabiles concoquo,
Aulæ in ſeptis volutatus per cineres.
Nunc etiam cibum guſtavi, & nigrum vinum
Per guttur demiſi: antea ſane nequaquam guſtaveram.
Dixit. Achilles vero ſocios & ancillas juſſit
Lectos ſub porticu ponere, & ſtragula pulchra
Purpurea injicere, ſternereque deſuper tapetas,
Chlænaſque imponere villoſas ſuperne obducendas.
Illæ vero exierunt domo facem in manibus tenentes:
Statim autem ſtraverunt duos lectos feſtinantes.
Hunc aut. falſo metu ludens allocutus eſt pedibus velox Achilles,

Extra

Ἐκτὸς μὲν δὴ λέξο γέρον φίλε, μήτις Ἀχαιῶν
Ἐνθάδ' ἐπέλθησιν βαλιφόρῳ, οἵ τε μοι αἰεὶ
Βωλὰς βωλάουσι πυρήμενοι, ἢ θέμις ὄρσαι·
Τῶν εἴτίς σε ἴδοιτο θοὴν διὰ νύκτα μέλαιναν,
Αὐτίκ' ἂν ἐξείποι Ἀγαμέμνονι ποιμένι λαῶν,
Καί κεν ἀνάβλησις λύσιν νεκροῖο γένηται.
Ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ, καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,
Ποσσήμαρ μέμονας κτερείζεμεν Ἕκτορα δῖον,
Ὄφρα τέως αὐτός τε μένω καὶ λαὸν ἐρύκω.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα γέρων Πρίαμος θεοειδὴς,
Εἰ μὲν δή μ' ἐθέλεις τελέσαι τύφον Ἕκτορι δίῳ,
Ὧδέ κε μοι ῥέζων Ἀχιλῆϊ κεχαρισμένα θείης.
Οἶσθα γὰρ ὡς κατὰ ἄστυ ἐέλμεθα, τηλόθι δ' ὕλην
Ἀξέμεν ἐξ ὄρεος, μάλα δ' Τρῶες δεδίασιν.
Ἐννῆμαρ μέν κ' αὐτὰ ἐνὶ μεγάροις γοάοιμεν,
Τῇ δεκάτῃ δέ κε θάπτοιμεν, δαίνυτό τε λαός·
Ἐνδεκάτῃ δέ κε τύμβον ἐπ' αὐτῷ ποιήσαιμεν,
Τῇ δ' δυωδεκάτῃ πολεμίξομεν, εἴπερ ἀνάγκη.
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς,
Ἔσται τοι καὶ ταῦτα γέρον Πριάμ' ὡς σὺ κελεύεις.
Σχήσω γὰρ τόσσον πόλεμον χρόνον ὅσσον ἄνωγας.
Ὣς ἄρα φωνήσας, δεξὴ καρπῷ χεῖρα γέροντος
Ἔλλαβε δεξιτερὴν, μή πως δείσῃ ἐνὶ θυμῷ.
Οἱ μὲν ἄρ' ἐν προδόμῳ δόμου αὐτόθι κοιμήσαντο
Κῆρυξ καὶ Πρίαμος, πυκιναὶ φρεσὶ μήδε' ἔχοντες·
Αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς δ' ἔσω μυχῷ καλλιστήτου,
Τῷ δ' ἄρα Βρισηΐς παρελέξατο καλλιπάρῃος,
Ἄλλοι μὲν ῥα θεοί τε καὶ ἀνέρες ἱπποκορυσταὶ
Εὗδον παννύχιοι, μαλακῷ δεδμημένοι ὕπνῳ·
Ἀλλ' οὐκ Ἑρμείαν ἐριούνιον ὕπνος ἔμαρπτεν,
Ὁρμαίνοντ' ἀνὰ θυμὸν ὅπως Πρίαμον βασιλῆα
Νηῶν ἐκπέμψειε, λαθὼν ἱερὰς πυλαωρούς.
Στῆ δ' ἄρ' ὑπὲρ κεφαλῆς, καί μιν προὸς μῦθον ἔειπεν,
Ὦ γέρον, ἦ νύ τι σοί γε μέλει κακόν· οἷον ἔδ' ἐδδεις
Ἀνδράσιν οὐ δυσίοισιν, ἐπεί σ' εἴασεν Ἀχιλλεύς·
Καὶ νῶϊ μὲν φίλον υἱὸν ἐλύσαο, πολλὰ δ' ἔδωκας·
Σεῖο δέ κεν ζωοῦ καὶ τρὶς τόσα δοῖεν ἄποινα
Παῖδες τοὶ μετόπισθε λελειμμένοι, αἴκ' Ἀγαμέμνων
Γνοίη σ' Ἀτρεΐδης, γνώωσι δ' ὄπαντες Ἀχαιοί.
Ὣς ἔφατ', ἔδδεισεν δ' ὁ γέρων, κήρυκα δ' ἀγίσθη·
Τοῖσι δ' ἄρ' Ἑρμείας ζεύξ' ἵππους ἠμιόνους τε.

Ῥίμ-

Extra quidem jam cuba ſenex amice, ne quis Achivorum
Huc adveniat conſiliarius, qui mecum aſſidue
Conſilia conſultant aſſidentes, ut mos eſt:
Horum ſi quis te videret celerem per noctem nigram,
Continuo diceret Agamemnoni paſtori populorum,
Et certe dilatio redemptionis cadaveris fieret.
Verum age mihi hoc dic, & vere narra,
Quot diebus cupis juſta facere Hectori nobili,
Ut tamdiu ipſeque quieſcam, & copias contineam.
Illi autem reſpondit ſenex Priamus deo ſimilis,
Siquidem jam me vis celebrare funus Hectori nobili,
Sic certe mihi faciens Achille grata feceris.
Scis enim ut intra urbem concludimur, longeque ſylva
Devehenda ex monte. Admodum vero Trojani metuunt.
Novem dies quidem ipſum in ædibus lugeremus,
Decima autem & ſepeliremus, epulareturque populus:
Undecima autem tumulum ſuper ipſo faceremus,
Duodecima vero pugnabimus, ſiquidem neceſſe *erit*.
Eum autem rurſus allocutus eſt pedibus valens nobilis Achilles,
Erunt tibi & hæc ſenex Priame ut tu jubes,
Inhibebo enim tanto pugnam tempore quanto jubes.
Sic utique locutus, ad carpum manum ſenis
Prehendit dexteram, ne forte timeret in animo.
Illi quidem in veſtibulo domus illic dormierunt
Præco & Priamus, cata præcordiis conſilia habentes.
At Achilles dormiit in receſſu tentorii bene compacti:
Ei autem Briſeis accubuit genas pulchra.
Alii quidem diique & mortales bellatores equeſtres
Dormierunt totam per noctem, molli domiti ſomno:
Sed non Mercurium utilitatum auctorem ſomnus cepit,
Verſantem animo quomodo Priamum regem
E navium cœtu educeret, clam ſacris portarum cuſtodibus.
Stetit autem ſupra caput, & eum ſermone allocutus eſt,
O ſenex, non utique tibi curæ eſt malum: cum ita adhuc dormis
Viros inter hoſtes, poſtquam te intactum ſivit Achilles:
Et nunc quidem dilectum filium redemiſti, multaque dediſti:
Pro te autem vivo vel ter tot dederint dona
Filii qui ſunt relicti, ſi Agamemnon
Reſcierit de te Atrides, reſcierintque omnes Achivi.
Sic dixit. Timuit autem ſenex, præconemque excitavit:
Iis autem Mercurius junxit equos mulaſque.

Ci-

Ῥίμφα δ' ἀρ' αὐτὸς ἔλαυνε κατὰ στρατὸν, οὐδέ πις ἔγνω,
Ἀλλ' ὅτε δὴ πόρον ἷξον ἐϋῤῥεῖα ποταμοῖο
Ξάνθου δινήεντος, ὃν ἀθάνατος τέκετο Ζεύς,
Ἐρμείας μὲν ἔπειτ' ἀπέβη πρὸς μακρὸν Ὄλυμπον,
Ἠὼς δ' ὡς κροκόπεπλος ἐκίδνατο πᾶσαν ἐπ' αἶαν.
Οἱ δ' εἰς ἄσυ ἔλων οἰμωγῇ τε στοναχῇ τε
Ἵπποις, ἡμίσεοι δ' νέκυας φέρον. οὐδέ τις ἄλλος
Ἔγνω πρόσθ' ἀνδρῶν καλλιζώνων τε γυναικῶν,
Ἀλλ' ἄρα Καισάνδρη ἰκέλη χρυσῇ Ἀφροδίτῃ,
Πέργαμον εἰσαναβᾶσα, φίλον πατέρ' εἰσενόησεν
Ἑσταότ' ἐν δίφρῳ, κήρυκά τε ἀσυβοώτην·
Τὸν δ' ἄρ' ἐφ' ἡμιόνων ἴδε κείμενον ἐν λεχέεσσι·
Κώκυσέν τ' ἄρ' ἔπειτα, γέγωνέ τε πᾶν κατὰ ἄστυ,
Ὄψεσθε Τρῶες δὴ Τρωάδες Ἕκτορ' ἰόντες,
Εἴποτε δὴ ζώοντι μάχης ἐκνοστήσαντι
Χαίρετ'· ἐπεὶ μέγα χάρμα πόλει τ' ἠδὲ δήμῳ.
Ὣς ἔφατ', οὐδέ τις αὐτόθι εἴνι πόλει λίπετ' ἀνήρ,
Οὐδὲ γυνή· πάντας γὰρ ἀάχετον ἵκετο πένθος.
Ἀγχοῦ δὲ ξύμβλητο πυλάων νεκρὸν ἄγοντι.
Πρῶται τόν γ' ἄλοχός τε φίλη καὶ πότνια μήτηρ
Τιλέσθην ἐφ' ἁμαξῃ εὐξέστῳ ἀίξασαι,
Ἅπτόμεναι κεφαλῆς· κλαίων δ' ἀμφίστα' ὅμιλος.
Καί νύ κε δὴ πρόπαν ἦμαρ ἐς ἠέλιον καταδύντα
Ἕκτορα δακρυχέοντες ὀδύροντο προὸ πυλάων,
Εἰ μὴ ἄρ' ἐκ δίφροιο γέρων λαοῖσι μετηύδα,
Εἴξατέ μοι ἵππων δι[ε]λθέμεν· αὖτὰρ ἔπειτα
Ἄσεσθε κλαυθμοῖο ἐπὶ ἀγάγοιμι δόμονδε.
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δὲ διέσταν, καὶ εἶξαν ἁπλοΐῃ.
Οἱ δ' ἐπεὶ εἰσάγαγον κλυτὰ δώματα, τὸν μὲν ἔπειτα
Τρητοῖς ἐν λεχέεσσι θέσαν, παρὰ δ' εἵσαν ἀοιδοὺς
Θρηνῴων ἐξάρχους, οἵτε στονόεσσαν ἀοιδὴν
Οἱ μὲν ἄρ' ἐθρήνεον, ὀπὶ δ' ἴσταντο γυναῖκες.
Τῇσιν δ' Ἀνδρομάχη λευκώλενος ἦρχε γόοιο,
Ἕκτορος ἀνδροφόνοιο κάρη μετὰ χερσὶν ἔχουσα,
Ἄνερ, ἀπ' αἰῶνος νέος ὤλεο, καὶ δέ με χήρην
Λείπεις ἐν μεγάροισι· πάις δ' ἔτι νήπιος αὖτως,
Ὃν τέκομεν σύ τ' ἐγώ τε δυσάμμοροι, οὐδέ μιν οἴω
Ἥβην ἵξεσθαι· πρὶν γὰρ πόλις ἥδε κατ' ἄκρης
Πέρσεται. ἦ γὰρ ὄλωλας ὀπίσκοπος, ὅσσέ μιν αὖτως
Ῥύσκε', ἔχες δ' ἀλόχου κεδνὰς καὶ νήπια τέκνα·
Αἵ δή τοι τάχα νηυσὶν ὀχήσονται γλαφυρῇσι,

Καὶ

Cito vero ipſe egit per caſtra, neque ullus ſenſit.
Sed cum jam ad meatum pervenerant pulchre fluentis fluvii
Xanthi vorticoſi, quem immortalis genuit Jupiter,
Mercurius quidem tum abiit ad excelſum Olympum,
Aurora autem croceo induta peplo ſpargebatur totam ſuper terram:
Ii vero in urbem agebant lamentiſque gemituque (695
Equos, mulæ vero cadaver ferebant. Neque quis alius
Senſit prius virorum aut eleganter cinctarum mulierum,
Sed Caſſandra ſimilis aureæ Veneri,
Pergamo conſcenſo, dilectum patrem conſpexit 700
Stantem in ſella præconemque vocalem:
Illum vero ſuper mulabus vidit jacentem in lectis:
Tum vero ejulavit, clamavitque totam per urbem,
Viſite Troes & Troades Hectora progreſſi,
Si quando & vivo e pugna reverſo 705
Gaviſi eſtis. Magnum enim gaudium urbi erat totique populo.
Sic dixit. Neque aliquis illic in urbe relictus eſt vir,
Neque mulier. Omnes enim intolerandus invaſit luctus:
Prope autem portas occurrerunt cadaver advehenti·
Primæ ſuper hoc uxorque dilecta & veneranda mater 710
Vellebant crines ad rhedam volubilem ruentes,
Tangentes caput: flens autem circumſtabat turba:
Et certe totum diem uſque ad ſolis occaſum
Hectora lacrymas fundentes delamentati fuiſſent ante portas,
Si non e ſella ſenex populum allocutus fuiſſet, 715
Cedite mihi *via* ut mulabus tranſeam: at deinde
Satiabitis vos fletu poſtquam vexero domum.
Sic dixit. Hi autem diducti ſunt, & ceſſerunt *via* rhedæ.
Illi vero poſtquam vexerant in inclytas ædes, eum quidem deinde
Tornatis in lectis poſuerunt, juxtaque collocarunt neniæ cantores 720
Qui lugubria carmina auſpicarentur, hi quidem gemitibus miſtum cantum
Lugubre canebant, adgemebantque mulieres.
Illis autem Andromache ulnas candida exorſa eſt luctum,
Hectoris homicidæ caput inter manus tenens,
Mi vir, vita juvenis excidiſti, meque viduam 725
Deſeris in ædibus: filius autem infans tantillus,
Quem genuimus tuque egoque calamitoſi, neque ipſum puto
Ad pubertatem perventurum: prius enim urbs hæc a culmine
Evertetur. Certe enim periiſti cuſtos, qui illam ipſam
Servabas, tuebariſque uxores probas & infantes liberos: 730
Quæ jam cito navibus avehentur cavis,

Et

Καὶ δὴ ἐγὼ μετὰ τῆσι. σὺ δ' ὦῖ τέκος ἢ ἐμοὶ αὐτῇ
Εἶψαι, ἔνθά κεν ἔργα ἀεικέα ἐργάζοιο,
Ἀεθλαίων πρὸ ἄνακτος ἀμειλίχου· ἢ τις Ἀχαιῶν
Ῥίψει χειρὸς ἑλὼν ἀπὸ πύργου λυγρὸὺ ὄλεθρον,
Χωόμενος· ὦ πινυτή περ ἀδελφεὸν ἐκτολυεν Ἕκτωρ,
Ἠὲ πατέρ', ἠὲ κῆ υἱόν. ἐπεὶ μάλα πολλοὶ Ἀχαιῶν
Ἕκτορος ἐν παλάμῃσιν ἰδὰξ ἔλον ἄσπετον οὖδας.
Οὐ γὰ μειλίχος ἔσκε πατὴρ τεὸς ἐν δαὶ λυγρῇ·
Τῷ κέ μιν λαοὶ μὲν ὀδύρονται κατὰ ἄστυ·
Ἄρητοι δ' τοκάδεσι γόον καὶ πένθος ἔθηκας
Ἕκτορ, ἐμοὶ δ' μάλιστα λελείψεται ἄλγεα λυγρά.
Οὐ γάρ μοι θνήσκων λεχέων ἐκ χεῖρας ὄρεξας·
Οὐδέ τι μοι εἶπες πυκινὸν ἔπος, ὅ τέ κεν αἰεὶ
Μεμνήμην νύκτας τε καὶ ἤματα δακρυχέουσα.
Ὣς ἔφατο κλαίουσ'· ὀπὶ δ' ἐστενάχοντο γυναῖκες.
Τῇσιν δ' αὖθ' Ἑκάβη ὀλοὸν γόον ὦρχε γόοιο,
Ἕκτορ, ἐμῷ θυμῷ πάντων πολὺ φίλτατε παίδων,
Ἦ μέν μοι ζωὸς πάρ ἐὼν, φίλος ἦσθα θεοῖσιν,
Οἵ δ' ἄρα σεῦ κήδοντο καὶ ἐν θανάτοιό πάρ αἴσῃ.
Ἄλλους μὲν γὰρ παῖδας ἐμοὺς πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεὺς
Πέρνασκ', ὁππὶ ἔλεσκε, πέρην ἁλὸς ἀτρυγέτοιο,
Εἰς Σάμον, εἰς Ἴμβρον, καὶ Λῆμνον ἀμιχθαλόεσσαν·
Σεῦ δ' ἐπεὶ ἐξέλετο ψυχὴν τανυσαικέϊ χαλκῷ,
Πολλὰ ῥυσάζεσκεν ἔὼ περὶ σῆμ' ἑτάροιο
Πατρόκλου, τὸν ἔπεφνες, ἀνέστησεν δέ μιν ὧδ' ὡς.
Νῦν δέ μοι ἐρσήεις καὶ προσφατος ἐν μεγάροισι
Κεῖσαι, τῷ ἴκελος ὅντ' ἀργυρότοξος Ἀπόλλων
Οἷς ἀγανοῖς βελέεσσιν ἐποιχόμενος κατέπεφνε.
Ὣς ἔφατο κλαίουσα, γόον δ' ἀλίαστον ὄρινε.
Τῇσι δ' ἔπειθ' Ἑλένη τριτάτη ἐξῆρχε γόοιο,
Ἕκτορ ἐμῷ θυμῷ δαέρων πολὺ φίλτατε πάντων,
Ἦ μέν μοι πόσις ἐστὶν Ἀλέξανδρος θεοειδὴς,
Ὅς μ' ἄγαγε Τροίηνδ'· ὡς πρὶν ὄφελλον ὀλέσθαι.
Ἤδη γὰρ νῦν μοι τόδε εἰκοστὸν ἔτος ἐστὶν
Ἐξ οὗ κεῖθεν ἔβην, καὶ ἐμῆς ἀπελήλυθα πάτρης.
Ἀλλ' οὔπω σεῦ ἄκουσα κακὸν ἔπος, οὐδ' ἀσύφηλον.
Ἀλλ' εἴπὶς με καὶ ἄλλος ἐνὶ μεγάροισιν ἐείπῃσι
Δαέρων, ἢ γαλόων, ἢ εἰνατέρων εὐπέπλων,
Ἦ ἐλυρὴ, (ἐχυρὸς γὰρ πατὴρ ὡς ἤπιος αἰεί)
Ἀλλὰ σὺ τόνγ' ἐπέεσσι πτεραφάμενος κατέρυκες,
Σῇ τ' ἀγανοφροσύνῃ καὶ σοῖς ἀγανοῖς ἐπέεσσι.

Τῷ

Et ſane ego inter has. Tu vero fili vel me ipſam
Comitaberis *illuc*, ubi, certe indignis operibus exerceberis,
Laborans pro domino immiti: vel aliquis Achivorum
Projiciet manu correptum a turri triſtem ad interitum,
Iratus: cui forte fratrem interfecit Hector,
Aut patrem, vel & filium. Perquam enim multi Achivorum
Hectoris manibus mordicus prehenderunt immenſum ſolum.
Non enim mitis erat pater tuus in pugna triſti:
Ideo & illum cives quidem lugent per urbem:
Infandum autem parentibus luctum & mœrorem attuliſti
Hector, mihi vero præcipue relicti ſunt dolores graves.
Non enim mihi moriens e lectis manus porrexiſti:
Neque aliquod mihi dixiſti prudens dictum, cujus perpetuo
Recordarer noctesque & dies lacrymas fundens.
Sic dixit flens: adgemuerunt autem mulieres.
Illis vero & Hecuba denſum ſuſpiriis exorſa eſt luctum,
Hector, meo animo omnium longe chariſſime filiorum,
Certe mihi etiam dum viveres, charus eras diis,
Illi enim tui curam geſſerunt in ipſo mortis fato.
Alios etenim filios meos pedibus velox Achilles
Vendebat, quemcumque caperet, trans mare infructuoſum,
In Samum, inque Imbrum, & Lemnum importuoſam:
Tibi vero poſtquam eripuit animam longa acie munito ære,
Sæpe raptavit ſui circa ſepulchrum ſocii
Patrocli, quem interfeciſti, excitavit tamen *ab inferis* ne ſic quidem.
Nunc autem mihi roſcidus & recens in ædibus
Jaces, illi ſimilis quem argenteo arcu inſignis Apollo
Suis mitibus telis ſuperveniens interfecit.
Sic dixit flens, luctumque vehementem excitavit.
Illis vero deinde Helena tertia exorſa eſt luctum,
Hector meo animo levirum longe chariſſime omnium,
Namque mihi maritus eſt Alexander divina forma præditus,
Qui me duxit ad Trojam: utinam prius debuerim periiſſe.
Jam enim nunc mihi hic vigeſimus annus eſt
Ex quo huc veni, & a mea deceſſi patria.
Nunquam tamen a te audivi malum dictum neque ignominioſum.
Verum ſi quis me etiam alius in ædibus increparet
Levirum vel glorum, vel fratriarum elegantibus peplis indutarum,
Vel ſocrus, (ſocer enim pater tanquam mitis ſemper)
Tu illum verbis admonens cohibebas,
Tuaque humanitate & tuis lenibus verbis.

Quo-

Τῷ σέ θ' ἅμα κλαίω καὶ ἔμ' ἄμμορον, ἀχνυμένη κῆρ·
Οὐ γάρ τις μοι ἔτ' ἄλλος ἐνὶ Τροίῃ εὐρείῃ
Ἤπιος, ὃς φίλος, πάντες δέ με περφεύγασιν.
Ὣς ἔφατο κλαίουσ'· ὄχλος δ' ἔσενε στῆμος ἀπείρων·
Λαοῖσιν δ' γέρων Πρίαμος μετὰ μῦθον ἔειπεν,
Ἄξετε νῦν Τρῶες ξύλα ἄστυδε, μηδέ τι θυμῷ
Δείσητ' Ἀργείων πυκινὸν λόχον· αἰ γὰρ Ἀχιλλεὺς
Πέμπων μ' ὧδ' ἐπέτελλε μελαινάων ἀπὸ νηῶν,
Μὴ πρὶν πημανέειν πρὶν δωδεκάτη μόλῃ ἠώς.
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δ' ὑφ' ἁμάξῃσιν βόας ἠμιόνους τε
Ζεύγνυσαν· αὐτὰρ δ' ἔπειτα πρὸ ἄστεος ἠγερέθοντο.
Ἐννῆμαρ μὲν τοί γε ἀγίνεον ἄσπετον ὕλην.
Ἀλλ' ὅτε δὴ δεκάτη ἐφάνη φαεσίμβροτος ἠώς,
Καὶ τότ' ἄρ' ἐξέφερον θρασὺν Ἕκτορα δακρυχέοντες·
Ἐν δὲ πυρῇ ὑπάτῃ νεκρὸν θέσαν, ἐν δ' ἔβαλον πῦρ.
Ἦμος δ' ἠριγένεια φάνῃ ῥοδοδάκτυλος ἠώς,
Τῆμος ἄρ' ἀμφὶ πυρὴν κλυτὸν Ἕκτορος ἔγρετο λαός.
Αὐτὰρ ἐπεί ῥ' ἤγερθεν ὁμηγερέες τ' ἐγένοντο,
Πρῶτον μὲν κατὰ πυρκαϊὴν σβέσαν αἴθοπι οἴνῳ
Πᾶσαν, ὁππόσον ἐπέσχε πυρὸς μένος· αὐτὰρ ἔπειτα
Ὀστέα λευκὰ λέγοντο κασίγνητοι ἑταῖροί τε
Μυρόμενοι, θαλερὸν δὲ κατείβετο δάκρυ παρειῶν·
Καὶ τά γε χρυσείῃς ἐς λάρνακα θῆκαν ἑλόντες,
Πορφυρέοις πέπλοισι καλύψαντες μαλακοῖσιν·
Αἶψα δ' ἄρ' ἐς κοίλην κάπετον θέσαν· αὐτὰρ ὕπερθε
Πυκνοῖσιν λάεσσι κατεσόρεσαν μεγάλοισι.
Ῥίμφα δὲ σῆμ' ἔχεαν, πρὸς δὲ σκοποὶ ἵατο πάντη,
Μὴ πρὶν ἐφορμηθεῖεν ἐϋκνήμιδες Ἀχαιοί.
Χεάντες δὲ τὸ σῆμα, πάλιν χίον· αὐτὰρ ἔπειτα
Εὖ συναγειράμενοι, δαίνυντ' ἐρικυδέα δαῖτα
Δώμασιν ἐν Πριάμοιο Διοτρεφέος βασιλῆος.
Ὣς οἵγ' ἀμφίεπον τάφον Ἕκτορος ἱπποδάμοιο.

ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΙΛΙΑΔΟΣ.

Quocirca te ſimul fleo & me infelicem, dolens corde.
Non enim quiſquam mihi jam alius in Troja lata
Benignus, neque amicus, ſed omnes me abominantur.
Sic dixit flens: adgemuit autem populus immenſus.
Populo vero ſenex Priamus verba dixit,
Convehite nunc Trojani ligna ad urbem, neque quicquam animo
Timeatis Argivorum denſas inſidias. Nam Achilles
Dimittens me ſic pollicitus eſt nigris a navibus,
Non prius infeſtaturum quam duodecima veniſſet aurora.
Sic dixit. Illi vero ſub curribus boves muloſque
Junxerunt: ſtatimque deinde ante urbem congregati ſunt.
Novem dies quidem hi adducebant immenſam materiam:
At cum jam decima apparuit lucem mortalibus afferens aurora,
Tum vero extulerunt audacem Hectora lacrymas fundentes:
In pyra autem ſumma cadaver poſuerunt, injeceruntque ignem.
Quando autem mane genita apparuit roſea digitos aurora,
Tum quidem circa pyram inclyti Hectoris congregatus eſt populus.
Sed poſtquam congregati ſunt frequenteſque fuerunt,
Primum quidem pyram extinxerunt nigro vino
Totam, quantum occuparat ignis vis: at deinde
Oſſa alba legerunt fratres ſodaleſque
Lugentes, ubereſque defundebantur lacrymæ per genas,
Et hæc aureum in loculum poſuerunt ſuſcepta,
Purpureis peplis obtecta mollibus:
Mox autem in cavam foſſam poſuerunt: & ſuperne
Denſis lapidibus ſtraverunt magnis.
Cito vero tumulum aggeſſerunt, circumque ſpeculatores ſedebant quoquoverſus,
Ne prius ingruerent bene ocreati Achivi.
Aggeſto autem tumulo, redierunt: & deinde
Frequentes congregati, epulati ſunt ſplendidum epulum
Ædibus in Priami Jovis alumni regis.
Sic illi quidem curaverunt funus Hectoris equum domitoris.

FINIS ILIADIS.

INDEX

In Iliadem Homeri.

α, β, &c. Libros Iliadis indicant, B. vero Bœotiam.

Acamas B 330. Bœotium occidit ξ 475.
Achilles B 192. a matre vindictam petit Achivorum α 352. fortissimus B 276. legatos Agamemnonis convivio excipit ι 199. respondet Ulyssi 307. Phœnici 602. & Ajaci 640. Machaonem vulneratum videns, eo Patroclum mittit ad sciscitandum λ 605. plorantem Patroclum interrogat π 7. Patroclum in prælium mittit, eique præcepta dat 46. Myrmidonas armat 155. & animat 200. Jovi vinum libat cum precib. 232. Patrocli mortem nondum audivit ρ 402. sese ob mortem Patrocli afflictat σ 22. Thetidi luctum suum exponit 79. Patroclum luget 316. ψ 18. metuit ne Patrocli corpus putrescat τ 24. concionem convocat 40. quam alloquitur 56. cibum se capturum negat ante prælium 198. Patroclum pertinaciter luget 315. armatur 363. Æneam sibi cedere jubet υ 178. Æneam evasisse indignatur 344. interficit Iphitionem 382. Demoleontem 395. Hippodamantem 401. Polydorum 407. & alios multos 455. in Xantho fluvio multos interficit Φ 15. duodecim juvenes Trojanos mactat ad sepulchrum Patrocli 27. Lycaonis preces repudiat, eumque occidit 97. occisum Asteropæum alloquitur 184. fugientem Hectorem persequitur χ 138. & persequi pergit 186. ac interficit 361. Myrmidonibus luctum indicit ψ 6. Sperchio fluvio comam radit 141. ventis supplicat 195. Achilles ludos funebres Patroclo instituit 258. Nestori phialam donat 616. pugnatorum certamen constituit 652. Patroclum mœrens inquietam noctem ducit ω 3. Priamum alloquitur 517. Hectoris corpus imponit currui Priami 589. Priamo cœnam parat 621.
Achilli dona ab Agam. petuntur τ 240.
Achillis ad Achivos concio α 59. cum Agam. rixa 121. 225. 285. & amicitiæ redintegratio τ 240. geminum fatum ι 410. hasta π 140. equi lugent Patroclum ρ 426. clypeus σ 479. ad Agam. responsio τ 145.
Adrestus B. 337. captus a Menelao ζ 37.
Æneas B. 327. Pandarum querit ε 164. & cum eo Diomedem aggreditur. 240. Crethonem & Orsilochum interficit 541. cum Achille congreditur υ 160. Achilli respondet 200. ejus genus 215. & prælium cum Achille 260.
Ætoli B. 145.
Agamemnon B. 83. γ. 166. Chryseidem patri remittit α 308. Briseidem ab Achille accersit 320. in concilio somnium narrat β 56. Machaonem jubet accersi ad Menelaum δ 193. milites hortatur 234 ignavos objurgat 240. Idomeneum alloquitur 256. Ajaces adit 272. & Nestorem 291. objurgat Menestheum 338. & Diomedem 364. suos cohortatus Deicoontem interficit ε 533. duces cœna excipit η 313. ejus concio ad duces ι 17. culpam fatetur, & Achilli dona daturum se pollicetur

tur 115. legatos ad Achillem mittit 165. qui redeunt re infecta 665. & Menelaus æstuat κ 3. inter se deliberant 35. Nestorem adit 72. armatur λ 15. fortiter pugnat 91. multos interficit 218. vulneratur 252. prælio decedit 276. fugam suadet ξ 75. hinc objurgatus ab Ulysse 82. jurat se cum Briseide rem non habuisse τ 258.

Agamemnonis Oratio qua jubet milites in patriam reverti β 108. oratio de Nexa dea τ 78. ad Jovem preces ϵ 412. verba ad Menelaum vulneratum δ 155.

Agapenor B. 116.

Agenor deliberat utrum cum Achille congrediatur φ 548. congreditur 579.

Ajacum conjunctio ν 705.

Ajax Oilei B 35. ejus contentio cum Idomeneo ψ 473.

Ajax Telamonius B 64. 275. γ 226. sorte designatur ad certandum cum Hectore η 181. pugnat cum Hectore 225. ejus oratio apud Achillem ι 620. fugit λ 542. Hectorem provocat ν 818. & vulnerat ξ 408. Archelochum interficit 458. suos cohortatur ο 498. 558. 732. naves defendit 672. laborat π 102. Menelaum alloquitur ρ 238. Hippothoum interficit 293. terretur 627. Menelaum hortatur ut Antilochum mittat ad Achillem nunciatum mortem Patrocli 648. luctatur cum Ulysse ψ 708. hasta certat cum Diomede 811.

pugna circa cadaver Alcathoi ν 500.

Amphimachus B. 127. 377.

Amphius B. 337.

Andromache ignara mortis Hectoris accurrit ad tumultum χ 437. ejus luctus 460. ω 725.

Antenor censet Helenam reddendam η 348.

Antilochus Echepolum interficit δ 457. Mydonem ε 579. Menalippum ο 575. Achilli mortem Patrocli nunciat σ 18. equos hortatur in cursu ψ 403. Menelaum cedendo vincit 596.

Antiphus B. 185. 371.

Apollo pestem immittit in Græcor. exercitum α 43. Trojanos animat δ 409. Diomedem reprimit ε 440. facto Æneæ simulachro hostes eludit 449. Martem incitat 455. Patroclum a Trojæ mœnibus repellit π 706. Hectori mortem Euphorbi nunciat ρ 75. hortatur Æneam 323. Hectorem animat 581. Æneam concitat in Achillem υ 79. Hectorem cum Achille congredi vetat 375. Hectorem Achilli surripit, 443. cum Neptuno pugnare renuit φ 461. Agenorem Achilli eripit, hunc que ludit 600. Achilli fraudem detegit χ 8. deos objurgat quod Hectoris corpus crudeliter tractari patiuntur ω 33.

Arcadii B 110.

Archilochus B 330.

Ascalaphus & Jalmenus filii Martis B 19.

Ascanius B 369.

Asius B 345. Jovi irascitur μ 162.

Aspledonesies & Orchomenus B 18.

Asteropæus cum Achille congreditur & occiditur φ 140.

Astyanax Hectoris filius χ 483.

Athenienses B 53.

Automedon & Alcimedon Achillis equos regunt ρ 467. Aretum cecidit 517.

BEllerophon ζ 155.
Briseis B 196. Achilli redditur τ 246. Patroclum luget 387.
Buphrasiani B 122.

CÆdes varie ο 514.
Calchas vates α 69. ab Agamemnone culpatur 105.
Castor & Pollux γ 237.
Cebriones frater & auriga Hectoris π 737.
Chromis B 365.
Chryses filiam repetit α 12. ejus

preces ad Apoll. 37. 451.
Cretenſes B 152.

Dardanus υ 215.
Deiphobus incaſſum feritur a Merione ν 155. *Hypſenorem interficit* 416. *Æneam ſibi adſciſcit ut Idomeneum adgrediatur* 474. *Aſcalaphum interficit* 522.
Deorum concio δ. 1. *preces &* ω. 1. 497. *pugna* Φ 386.
Dii ſinguli diis oppoſiti υ 67.
Diomedes B 70. *Sthenelum objurgat* δ 411. *a Pandaro vulneratur* ε 95. *Minervam invocat* 114. *Pandarum interficit* 290. *Venerem vulnerat* 335. *Hectori cedit.* 595. *Martem vulnerat* 855. *Ulyſſem hortatur ad ſuccurrendum Neſtori* Θ 91. *Neſtori ſubvenit* 102. *ejus verba ad Agam.* ι 33. *iturus ad hoſtium caſtra explorandа Ulyſſem ſocium eligit* κ 241 *Minervam precatur* 284. *& Ulyſſes incidunt in Dolonem* 359. *quem capiunt & interrogant* 370. *Dolonem interficit* 446. *dormientium Thracum ſtragem edit* 482. *cum Ulyſſe ad naves redit* 532. *Hectorem ferit* λ 349. *ſuadet ut ſaucii cæteros cohortatum eant* ξ 109.
Dione Venerem conſolatur ε 381.
Dius B 363.
Dolon explorator captus κ 370. *interficitur* 446.
Dulichii B 132.

Elephenor B 47.
Ennomus B 365.
Epiſtrophus B 363.
Eumeli equæ B 272.
Euphemus B 358.
Euphorbus Patroclum vulnerat π 809. *Menelaum cedere jubet* ρ 12. *occiditur a Menelao* 43.
Eurγalus B 72.
Eurypilus B 244. *vulneratus occurrit Patroclo medico* λ 808. *qui vulnus curat* 842.

Ganymedes υ 232.
Glaucus B 383. *ejuſd. & Diomedis colloquium in acie* ζ 119. *arma permutat cum Diom.* 235. *ejus preces ad Apoll.* π 513. *Trojanos hortatur ut Sarpedonis corpus tueantur* 537. *Hectorem fugæ accuſat* ρ 141.
Græci diſceſſum parant a Troja β 142. *ad bellum ſe parant* 397. *ſacra faciunt* α 458. β 419. *ad bellum coeunt* β 444. *novem prærati ſunt cum Hectore congredi* η 161. *murum ædificant circa naves* 435. *vinum emunt* 468. *occiſum Hectorem vulnerant* χ 369.
Græcorum agminis inteſſus δ. 427. *fuga* Θ. 78. *excubiæ* ι 79. *murus* μ 3. *optimates coeunt* ο 301. *naves intenduntur* π 112.
Guneus B 255.

Hector Trojanos ad prælium educit B 314. *Græcis verba Paridis de ſingulari certamine exponit* γ 86. *in urbem venit ex acie* ζ 236. *Trojanos hortatur ut Minervæ ſupplicent* 263. *is in domum Paridis* 313. *uxorem quærit* 375. *uxori colloquitur* 395. *Græcos provocat ad ſingulare certamen* η 65. *ſuos hortatur* Θ 172. ν 150. ο 486. ρ 220. *ejus verba ad equos* 184. *Teucrum vulnerat* 324. *ejus oratio ad Trojanos* 497. *Dolonem mittit exploratum caſtra hoſtium* κ 299. *Hectoris ſplendor* λ 64. *ſuos hortatus in hoſtes irruit* 285. *Polydamantis conſilium ſtulte repudiat* μ 230. *muri portam perrumpit* 444. *Amphimachum interficit* 186. *ſocios deſiderat* ν 768. *ſuis coactis hoſtes adgreditur* 798. *Ajaci reſpondet* 834. *ſaucius ex acie effertur* ξ 428. *ab Apolline ſuſceptus* ο 236. *prælium repetit* 262. *Lycophronem interficit* 429. *Menalippum adhortatur* 552. *Peripheretem interficit* 537. *puppim prehendit* 702.

fugit π 367. 656. *cum Patroclo congreditur* 731. *& eum interficit* 819. *cedit Ajaci* ρ 128. *Glauco respondet* 168. *Achillis arma induit* 192. *cum Æneæ Achillis equos persequitur* 491. *Patrocli corpus iterum persequitur* σ 156. *se cum Achille congressurum jactat* υ 364. *Achillem aggreditur* 419. *de Achille subsistendo secum deliberat* χ 98. *ejus prælium cum Achille* 250. *mors* 361. *& funus* ω 782.

Hecuba Hectorem orat ne cum Achille congrediatur χ 78. *eundem luget* 431. ω 748.

Helena egreditur ad spectaculum certaminis Paridis cum Menelao γ 142. *ejus pulchritudinem miratur Trojani* 154. *Paridem objurgat* 427. *Hectori loquitur* ζ 343. *ejus luctus super Hectore* ω 762.

Helenus Æneam & Hectorem monet ζ 76. η 47.

Hippothous B 347.

IDæus *Paridis sententiam Græcis refert* η 385.

Idomeneus B 152. γ 230. *illi occurrit Merionen* ν 244. *interficit Othryoneum* 362. *Asium* 383. *Alcathoum* 433.

Iris Trojanos armari jubet B 297. *Helenæ nunciat certamen Paridis & Menelai* γ 121. *Achillem jubet succurrere corpori Patrocli* σ 167. *Iris ventos accersit ad inspirandum rogo Patrocli* ψ 198.

Ithacenses B 139.

JUno *Minervam mittit ad discessum Græcor. prohibendum* β 156. *& Minerva ad prælium separant* ε 719. Θ 350. *a Jove pugnandi veniam petunt* ε 757. *ut Jovem decipiat seipsam comit* Ξ 163. *a Venere cingulum poscit ad Jovem decipiendum* 188. *Somnum adit ut Jovem sopiat* 233. *& promissis persuadet* 270. *Jovem adit* 292. *negat suo impulsu Neptunum adesse Græcis* ο 34. *reliquos deos adit* 80. *Apollini & Iri Jovis mandata refert* 145. *cæteros deos alloquitur super Æneæ congressuro cum Achille* υ 113. *Vulcanum mittit in Xanthum* Φ 328. *Dianam vincit* 480.

Junonis cum Jove jurgium α 540. δ 25. *verba ad Neptunum* θ 198.

Jupiter somnium mittit Agamemnoni β 7. *Thetidi promittit se ulturum Achivos* α 518. *diis interdicit neutri auxiliari exercitum* Θ 5. *Jovis aurea catena* 19. *in Idam descendit* 41. *Irim mittit ad Junonem & Minervam a prælio cohibendas* 398. *Eridem mittit ad naves Græcor.* λ 3. *Irim mittit ad Hectorem ut eum jubeat ad tempus a prælio abstinere* 185. *Sarpedonem in murum Græcor. concitat* μ 292. *& Neptunus diversis favent* ν 347. *fraude Junonis dormit in perniciem Trojanorum* Ξ 352. *experrectus Junonem objurgat* ο 5. *Junonem jubet ut sibi Irim accersat & Apollinem* 49. *Irim ad Neptunum mittit ut a pugna desistat* 157. *mittit Apollinem ad suscitandum Hectorem* 220. *Hectorem incitat* 595. *moriturum Sarpedonem miseratur* π 433. *Apollinem jubet ut Sarpedoni parentandum curet* 667. *Hectorem miseratur* ρ 198. χ 168. *Achillis equos miseratus* 443. *Junonem alloquitur de exercitato Achille* σ 357. *Minervam mittit ad Achillem refocillandum* τ 340. *jubet omnes deos opitulari utris quisque velit* υ 20. *Thetin mittit ad Achillem ut corpus Hectoris Priamo tradat* ω 104. *Irim ad Priamum ut Achillem adeat* 144. *Mercurium ducem misit Priamo* 335.

LAcedemonii B 89.
Locri B 34.

Lycaon Priamides ab Achille vinctus Φ 33. *Achilli frustra supplicat* 97.

Machaon B 240. *Menelaum curat* δ 210.
Magnetes B 263.
Mars vulneratur a Diomede ε 855. *saucius apud Jovem expostulat* 872. *a quo objurgatur* 887. *audita morte filii irascitur* o 114.
Meges B 134.
de Meleagro narratio ι 525.
Menelaus B 93. *certamen cum Paride suscipit* γ 97. *a Pandaro perfide vulneratur* δ 104. *Pylemenem interficit* ε 576. *Adrestum capit* ζ 37. *certamen suscipere vult cum Hectore* η 94. *sed prohibetur ab Agam.* 109. *& Ajax Ulyssi opem ferunt* λ 468. *Helenum vulnerat* ν 598. *Pisandrum interficit* 605. *Antilochum hortatur* o 567. *Euphorbo indignatur* ρ 18. *eumque interficit* 43. *Hectori cedit* 107. *duces cohortatur* 246. *animatur a Minerva* 554. *Antilochum mittit ad Achillem nunciatum mortem Patrocli* 684. *in ludo irascitur Antilocho* ↓ 569.
Menestheus B 59. *missio Thoota ab Ajacibus petit auxilium* μ 342.
Mercurius Priamum convenit ω 362. *& ducit ad Achillem* 440. *dormientem Priamum monet* 683.
Meriones B 158. *Deiphobum vulnerat* ν 535. *Harpalionem interficit* 648.
Mestles B 371.
Miles ignavus & strenuus ν 279.
Minerva Pandarum adit ad fœdus ejus opera violandum δ 751. *Diomedi dat robur* ε 1. *Martem educit ex acie* 29. *Venerem derides* 420. *ad prælium se parat* 719. *a Jove pugnandi veniam petit* 757. *Diomedem alloquitur* 799. *& jubet cum Marte congredi* 825. *deliberat cum Apolline de prælio in præsentia reprimendo* η 24. *ejus verba ad Jovem* Ϟ 29. *Martem cohibet* o 124. *Martem prosternit* Φ 402. *& Venerem* 423. *sumpta Deiphobi forma Hectoris persuadet ut cum Achille congrediatur* χ 226.
Mortui sepeliuntur η 419.
Musarum invocatio α 1. β 484.
Mycenenses B 77.
Myrmidones B 191. *in pugnam vadunt* π 257.

Nastes B 377.
Navium enumeratio, vel Bœotia β 494.
Neptuni & Jovis verba de muro Græcorum η 446. *cum Idomeneo colloquium* ν 218.
Neptunus ad ferendam Græcis opem proficiscitur ν 10. *Ajaces animat* 47. *Achivos excitat* 95. *saucios consolatur, & Achivos animat* ξ 139. 363. *Jovi irascitur* o 184. *de Æneæ conservando consultat* υ 293. *Æneam Achilli subducit* 321. *Achillem consolatur* Φ 288. *Apollinem ad pugnam provocat* 435.
Nestor β 108. *Achillis & Agamemn. contentionem componere conatur* α 247. *laudatur ab Agamemnone* β 370. *hortatur milites* ζ 66. *Græcos objurgat qui cum Hectore congredi non audeant* 123. *in periculo versatur* Ϟ 80. *fugit cum Diomede* 157. *ejus consilium de excubiis & cœna* ι 54. *& de placando Achille* 96. *surgens noctu Ulyssem adit* κ 132. *Diomedem excitat* 160. *suadet exploratores in hostium castra mittendos* 204. *antiqua sua facinora commemorat* λ 667. *prodit audita clamore ad spectaculum* ξ 1. *illi occurrunt saucii* 27. *Jovem precatur* o 372. *Græcos orat ut hosti resistant* 658. *de cursu filio præcepta dat* ↓ 306.
Nestoris oratio ad milites ϵ 337. *verba ad Agam.* δ 315. *oratio de sepeliendis mortuis & construendo*

do muro η 325.
Niobe fabula ω 602.
Nireus Græcorum formoſiſſimus β 178.

ORei galea ε 845.

PAndarus B 354. Menelaum perfide vulnerat δ 103. a Diomede interficitur ε 290.
Paris in prima acie ſe oſtentat γ 16. trepide refugit 32. ab Hectore objurgatus 38. cum Menelao ſe congreſſurum ſuſcipit 58. armatur 327. certat cum Menelao 345. a Venere ex prælio ſurripitur 380. ab Helena objurgatur 428. ex prælio elapſus cum Helena conjungitur 437. negat reddere Helenam η 355. Diomedem vulnerat λ 368. & Machaonem 507. ut & Eurypylum 582. Euchenorem interficit ν 668.
Patroclus ad Achillem revertitur σ 405. Achillem orat ut ſe ſaltem in prælium mittat π 20. armatur 130. Myrmidonas cohortatur 269. cum ſuis multos Trojanorum interficit 284 398. 693. Ajaces hortatur 536. Cebrionem interficit 737. circa Patroclī corpus fit acre prælium ρ 274. 415. 54. Achilli in ſomnis apparet ψ 62. rogus illi conſtruitur 161. Patroclī ſepulchrum 256. curſus equitum in funere Patroclī 362. victoribus præmia dantur 536.
Peneleus Ilioneum perimit ξ 486.
Phidippus B 185.
Phocenſes B 24.
Phœnix Achillem ad pacem hortatur cum Agam. ι 432.
Phorcis B 369.
Poculum Achillis ϖ 225.
Podalirius B 240.
Podarces B 211.
Polydamas conſilium dat de foſſa Græcor. tranſeunda μ 60. prodigium interpretatur, & conſilium dat 212. Hectorem objurgat ν 735. Prothenorem interficit ξ 448. urbem petendam ſuadet σ 255. cui Hector contradicit 285.
Polypœtes B 248. & Leontius μ 129.
Portentum draconis qui paſſeres devoravit β 309.
Priamus Helenam interrogat de certis quos videbat Græcis γ 161. a præcone vocatur ad fœdus feriendum. 250. in urbem redit 305. Trojanos alloquitur π 268. militibus portam aperire jubet Φ 527. Achillem conſpicatus Hectorem orat ne cum illo congrediatur χ 38. Hectorem luget 412. uxori mandata Jovis de repetendo Hectore refert ω 194. dona ſumit quæ ferat Achilli 229. filios objurgat 247. Hecubæ conſilium 287. Jovem orat 308. Achillem convenit 477. dormire cupit 635. in urbem vehit corpus Hectoris 707.
Prodigium λ 53. μ 200.
Proteſilaus B 205.
Prothous B 265.
Pylæmenes B 358. occiſus ε 576.
Pylii B 98.
Pyrechmes B 355.

RHeſus κ 435. a Diomede trucidatur 495.
Rhodii B 160.

SArpedon B 383. a Tlepolemo vulneratus Hectoris opem implorat ε 684. Glaucum ad prælium hortatur μ 310. muri pinnam abrumpit 392. cum Patroclo congreditur π 426. & ab eo interficitur 480. circa Sarpedonis corpus acriter pugnatur 565.
Somnus ab Junone exoratus Jovem ſoporat ξ 242. Neptunum incitat 353.
Stheneleus B 72. Agamemnoni aſperius reſpondet δ 404.

TAlthybius α 320.
Teucer poſt Ajacis clypeum latens

tens Trojanos multos interficit ϑ 266. *ab Hectore vulneratur* 324. *Imbrum interficit* ϱ 170. *& Clitum* ο 444. *ejus arcus divinitus frangitur* 462.
Thalpius B 127.
Thamyris fabula B 102.
Themis Junoni propinat ο 87.
Therſitæ garrulitas β 212.
Thetidis verba ad Achillem α 414.
Thetis Jovem interpellat pro filio α 503. *lugens Nereides alloquitur* σ 52. *Achillem interrogat* 73. *Achilli arma promittit a Vulcano* 127. *Vulcanum adit* 369. *& orat ut Achilli fabricetur arma* 430. *Vulcani arma affert Achilli* τ 8.
Thoas B 144. *Pirum interficit* δ 527
Titareſius fluvius Peneo non miſcetur B 258.
Tlepolemus B 164. *pugnat cum Sarpedone* ε 627.
Trojanæ Minervæ ſupplicant ξ 286.
Trojani & Græci fœdus paciſcuntur γ 264.
Trojani Græcorum murum adoriuntur μ 80. *fugiunt* ξ 506. *magnam cædem faciunt* ο 327. *fugant Achivos* ρ 595.
Trojanorum & Græcorum inceſſus in prælium γ 1. *conflictus* δ 448. λ 70.
Trojanorum cædes ζ 6. *excubiæ* ϑ 550. *concio* σ 247. *pugna ad naves acerrima* ο 686.

VEnus *Paridem ex prælio ſurripit* γ 580. *Helenam alloquitur* 389. *& illi irraſcitur* 413. *Helenam ducit ad Paridem* 428. *Æneam ſubducit ex acie* ε 311. *vulneratur a Diomede* 335. *de eo apud Dionem conqueritur* 375. *a Minerva deridetur* 420. *& Apollo Hectoris corpus a putredine prohibent* ψ 185.
Ulyſſes B 138. γ 191. *Chryſeidem patri tradit* α 430. *Achivos a diſcedendo coercet* ϵ 182. *Therſitæ garrulitatem coercet* 246. *milites ad prælium hortatur* 278. *Agamemnoni reſpondet* δ 354. *ejus oratio ad Achillem de redintegranda pace cum Agam.* ε 225. *Diomedem hortatur ad prælium* λ 312. *ab hoſtibus circumvenitur* 403 *a Soco vulneratur* 434. *at illum interficit* 456. *ſuadet ut ante prælium cibum capiant milites* τ 155. *quod & Achilli ſuadet* 215. *cum Ajace curſu certat* ψ 754.
Vulcanus Junonem admonet α 569. *Thetidis in ſe beneficia commemorat* σ 394. *Thetidem de cauſa adventus interrogat* 425. *Achilli arma fabricatur* 469. *Xanthum uris* φ 342.

XAnthus *Achillis equus futurum ei interitum vaticinatur* φ 403.
Xanthus fluvius Achillem alloquitur φ 214. *tumet in Achillem* 234. *Simoenta invocat adverſus Achillem* 307. *Vulcano & Junoni ſupplicat* 357.

FINIS.

2053

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google